кія въ настоящее время, мы уполномочены заявить, что Пенза была назначена чехо-словаками [illegible] временно и что вскорѣ же послѣ того Совѣтская власть тѣмъ самымъ возстановлена полностью.

Однако въ послѣдней оперативной сводкѣ, напечатанной въ томъ же номерѣ Пенза даже не упоминается.

Въ Россіи.

Результатъ разоблаченія.

КІЕВЪ, 15 іюня. Въ Витебскѣ въ закрытомъ засѣданіи губернскаго съѣзда совдеповъ обсуждались заявленія, сдѣланныя делегатомъ Корешковымъ относительно нѣкотораго ряда членовъ губернскаго совдепа. Въ результатѣ закрытаго засѣданія были немедленно арестованы предсѣдатель отдѣла внутреннихъ дѣлъ Статусъ, бывшій секретарь губернскаго совдепа Пкулусъ и самъ разоблачитель Корешковъ.

Германія и совѣтская власть.

КІЕВЪ, 14 іюня. «Наше Слово» отъ 11 іюня сообщаетъ: по свѣдѣніямъ германскаго посольства, отвѣтъ совѣтскаго правительства на послѣднее представленіе гр. Мирбаха относительно чехо-словаковъ и черноморскаго флота послѣдуетъ 14 іюня. Пока нота Мирбаха была передана въ сокращенной формѣ и редактирована такъ, что отвѣтъ долженъ быть представленъ не позже 14 сего мѣсяца.

Въ царствѣ „соціализма".

«Тюменскій Рабочій» сообщаетъ о нравахъ деревни слѣдующее:

Собрались «граждане и солдаты» села Ярково и постановили: «Принять мѣры противъ гражданки села Ярково Васты Стефановны Козловой за халатное отношеніе въ жизни ея съ мужемъ, — мѣры извѣстныя подвергнуть 25 ударамъ розгами, къ чему и приступили граждане и солдаты села Ярковскаго.

Предсѣдатель ярковскаго солдатскаго комитета Н. Заевъ».

Экзекуція происходила при торжественной обстановкѣ, въ воскресенье, послѣ обѣдни, когда въ селѣ собралась изъ окрестныхъ деревень тысячная толпа народа. Пострадавшая, молодая 18-лѣтняя женщина, всего 2 недѣли прожила съ мужемъ и ушла отъ побоевъ.

Розги были приготовлены большія въ 6 четвертей длиной. Одинъ гражданинъ держалъ за ноги, двое за голову. Предсѣдатель скомандовалъ: „Приступить къ дѣлу"—и началась гнусная расправа. Мужу было приказано первому хлеснуть и отбросить прутъ въ сторону. Прутья подавалъ его родной братъ, на гармоніи игралъ какой то солдатъ, а хоръ подъ гармонію пѣлъ.

Пострадавшая обратилась съ жалобой къ члену слѣдственной комиссіи Сарафанову, которымъ и было произведено разслѣдованіе, подтвердившее фактъ расправы.

Характерно всего то, что въ концѣ концовъ стороны примирились, причемъ общество уплатило пострадавшей 1150 руб. (по 25 руб. за ударъ), и дѣло о расторженіи брака направлено къ народному судьѣ.

Отрывки изъ блокъ-кота.

По временамъ мы узнаемъ:

Г. X—честный и нужный—самъ уходитъ съ занимаемаго имъ поста.

Мы изумляемся и недовѣрчиво качаемъ головой.

Но, ознакомившись ближе съ дѣломъ, убѣждаемся, что г. X дѣйствительно самъ ушелъ, потому что...

Есть—говоритъ Амфитеатровъ въ „Петрогр. Голосѣ"—такой странный звѣрь „барсукъ", страдающій [illegible].

Онъ изумительно опрятенъ и совершенно не выноситъ грязи.

Этимъ хитрая лисица пользуется, чтобы выжить барсука изъ его норы, которую тотъ удивительно искусно устраиваетъ.

Въ отсутствіе хозяина она проникаетъ въ его жилище и старается... какъ можно противнѣе его испачкать.

Брезгливое животное, повинуясь своей чистоплотной натурѣ, съ негодованіемъ оставляетъ свое оскверненное логовище.

А хитроумная и не брезгливая лисица немедленно въ него „вперяется" и великолѣпно себя тамъ чувствуетъ.

Грязь ее не смущаетъ, а совѣсть ея при этомъ чиста:

Развѣ она гнала барсука?

Онъ, вѣдь самъ ушелъ...

Аріель.

Маленькій фельетонъ.

ивая справедливость.

(Большевистскій манифестъ).

Братіе, преисполнитесь испугомъ!
Каждому-по заслугамъ,
Согласно установленному пайку.

—

Большевику,
Оному,
Несклонному къ празднословію,
фиціально господствующему сословію
Калуемъ, съ нежнѣйшей любовію,
Мы,
уржуазныхъ предразсудковъ тьмы
[illegible] неохотно,
[illegible] собавша
асть,
часть
уржуазно—
рабоче-рабочая
прочая,
прочая,
прочая—
тверждепіе справедливости, земной—
олъ-фунта по основной
въ знакъ милости исключительной,
олько-же по дополнительной
Карточкамъ.

—

За [illegible] поруганіе
[illegible]ному,
о, тѣмъ не менѣе
[illegible]ному
[illegible]вому, добропорядочному эсъ-эру—
-же мѣру:
ъ-фунта аппетитнаго
[illegible]тнаго.

(Примѣчаніе: однако-же, пока—
Безъ всякаго дополнительн. пайка:
За полу-принципіальное расхожденіе,
За Штейнбергово, на судѣ, грѣхопаденіе—
Вычетъ).
Онъ-же самъ свой паекъ увеличитъ,
Аще станетъ на путь покаянія.

—

Меньшевику-оборонцу,
На случай благоволенія къ японцу,
Коего не выяснены подробности
И для уменьшенія жизнеспособности—
За отсутствіемъ уликъ прямыхъ—
Двѣ осьмыхъ.

—

Правому эсъ-эру, типа Гоца,
Оный-же донынѣ не сдается,
Вѣруя зѣло
Въ зло
И въ Брешковскую, антикоммунистическую бабушку—
Оному эсъ-эру—осьмушку
Хлѣба—и не единаго,
А съ примѣсями.

—

Мартову, совратителю казачества,
Шестнадцатую наихудшаго качества,
Яко-же и прочему люду разному
Буржуазному,
Пребывающему у коммунизма въ лапахъ,
Дабы помнили хлѣбный запахъ,
Въ наказаніе за ихъ спѣсь...

—

Хлѣбъ нашъ насущный
Даждь намъ днесь!

ЭМИЛЬ КРОТКІЙ.

«Н. Ж».

ГОРОДСКАЯ ДУМА

Засѣданіе 17 іюня.

Предсѣдательствуетъ В. И. Салановъ. Присутствуетъ свыше 30 гласныхъ.

Утвержденіе протоколовъ.

Въ началѣ засѣданія секретарь думы Покровскій читаетъ протоколы предыдущихъ четырехъ засѣданій думы, которые дума утверждаетъ по прочтеніи, послѣ незначительныхъ преній.

Отказъ гл. Святашенко отъ званія члена управы.

Городской голова оглашаетъ затѣмъ заявленіе гласнаго Святашенко о сложеніи имъ съ себя званія члена управы.

Дума приняла заявленіе Святашенко къ свѣдѣнію.

Внеочередныя заявленія.

Съ рядомъ внеочередныхъ заявленій выступаетъ затѣмъ гор. голова Н. С. Крамаренко.

Пересрочка платежей.

Управа вынуждена была прибѣгнуть къ займамъ и задолжалась на 800000 рублей. Кромѣ того, по некоторымъ къ сроку платить тоже не оказывалось возможнымъ и приходилось прибѣгать къ пересрочкамъ платежей. Дума, правда, въ свое время разрѣшила управѣ заключать займы до 300000 р., но управа проситъ думу разрѣшить прибѣгать въ случаѣ необходимости къ пересрочкамъ платежей.

Финансов. отнош. съ Великороссіей.

Управа проситъ думу озаботиться урегулированіемъ финансовыхъ отношеній думы и правительства Россійской республики. Урегулированіе этихъ отношеній можетъ внести въ кассу города солидную сумму денегъ.

Дума вопросъ этотъ передаетъ на заключеніе городской и финансовой комиссій.

О пріобрѣтеніи бензола.

Н. С. Крамаренко докладываетъ дѣло о возможности пріобрѣсти для нуждъ города два вагона бензола на сумму въ 80 съ небольшимъ тысячъ рублей. Этого бензола можетъ хватить, по разъясненію члена управы Трахтенберга, на пять мѣсяцевъ.

Дума проситъ управу сдѣлать все возможное для пріобрѣтенія бензола, необходимаго для правильнаго функціонированія канализаціонныхъ, водопроводныхъ и др. работъ.

Ходатайство санитарной комиссіи.

Гласный д-ръ *Бурлаковъ* оглашаетъ затѣмъ ходатайство городской санитарн. комиссіи о предоставленіи права рѣшающаго голоса врачамъ, кооптированнымъ въ комиссію, но до сихъ поръ не пользовавшимся правами рѣшающаго голоса.

Работа кооптированныхъ врачей въ комиссіи чрезвычайно полезна, а въ случаѣ, если дума не признаетъ за кооптированными врачами права рѣшающаго голоса, они могутъ отказаться отъ участія въ работахъ комиссіи.

Врачи, о которыхъ комиссія ходатайствуетъ, слѣдующіе: всѣ врачи, состоящіе на городской и земской службѣ, г.г. Осташевскій, Гребенникъ, предсѣдатель медицинскаго общества А. И. Мѣшанниковъ, Трамбицкій и Мищенко.

Заявленіе санитарной комиссіи вызываетъ оживленный обмѣнъ мнѣній.

Представители лѣваго блока и гл. Вернеръ (правый блокъ) становятся на формальную позицію и полагаютъ, что, такъ какъ законъ опредѣленно указываетъ, что въ составъ санитарной комиссіи входятъ лица, избранныя думой и врачи, состоящіе на городской и земской службѣ, то самъ собой рѣшается вопросъ въ томъ смыслѣ, что всѣ прочіе врачи, кооптированные въ составъ комиссіи, пользуются правомъ совѣщательнаго голоса.

Гл. Левовичъ, развивая эту мысль, прибавляетъ, что заявленіе гл. Бурлакова о томъ, что комиссія можетъ лишиться полезныхъ работниковъ, если дума откажетъ кооптированнымъ врачамъ въ правѣ рѣшающаго голоса, кажется ему непонятнымъ: истинные общественные работники, желающіе дѣйствительно послужить интересамъ города, не должны считаться съ тѣмъ, является ли ихъ голосъ рѣшающимъ или совѣщательнымъ.

Представители праваго блока и гл. Сычъ (лѣвый блокъ) не соглашаются съ доводами лѣвыхъ и поддерживаютъ ходатайство санитарной комиссіи.

Баллотировкой принимается предложеніе санитарной комиссіи (21 голосъ за, 12 противъ).

Предложеніе гл. Израилевича.

Гл. Израилевичъ (лѣвый блокъ) предлагаетъ думѣ, остановившейся на принципѣ кооптаціи въ санитарную комиссію врачей, съ правомъ рѣшающ. голоса только потому, что врачи эти городу полезны, быть послѣдовательной и пригласить въ комиссію двухъ врачей, работающихъ въ мѣстной лигѣ борьбы съ туберкулезомъ и амбулаторіи при еврейскомъ комитетѣ помощи бѣженцамъ.

Эти два учрежденія обслуживаютъ значительные слои городского населенія и было бы несправедливо, если бы они не были представлены наряду съ другими учрежденіями въ санитарной комиссіи.

Представители правыхъ одинъ за другимъ выступаютъ противъ предложенія гл. Израилевича, и оно отклоняется большинствомъ 15 противъ 13.

„Сумщина".

Гл. Гр. Н. Сердюковъ читаетъ докладную записку, выработанную смѣшанной комиссіей изъ представителей различныхъ общественныхъ организацій по вопросу о преимуществахъ гор. Сумъ при опредѣленіи центра имѣющей образоваться на Украинѣ новой губерніи изъ частей Харьковской и Курской губерній.

Записка носитъ характеръ исторической справки и безъ преній принимается думой единогласно на предметъ представленія надлежащимъ Кіевскимъ властямъ.

Дума избираетъ своимъ представителемъ для представленія докладной записки гл. Гр. Н. Сердюкова и постановляетъ увѣдомить объ этомъ другія общественныя учрежденія, участвовавшія въ составленіи записки.

Ходатайство союза безработныхъ солдатъ.

На очереди — вопросъ объ отводѣ Союзу Безработныхъ Солдатъ участка на Щепной площади для подвижной столовой.

Секретарь докладываетъ ходатайство Союза и сообщаетъ данныя о мѣстонахожденіи участка и о легкомъ характерѣ постройки, которую Союзъ обязуется снести по первому требованію Управы. Арендная плата за участокъ—400 руб. въ годъ.

Гл. Власовскій спрашиваетъ, какой смыслъ въ существованіи Союза безработныхъ солдатъ. Такой профессіи нѣтъ. А безработнымъ должна содѣйствовать Биржа Труда. Жаль, что предсѣдатель Биржи отсутствуетъ. Интересно, что сдѣлала Биржа Труда для этихъ безработныхъ.

Слово предоставляется представителю Союза безр. солдатъ Дейнекѣ-Дейниченко.

Дейнека-Дейниченко объясняетъ, что ходатайствуютъ о предоставленіи аренды двѣ организаціи: общественная—Союзъ безр. солдатъ и коммерческая—комп. т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „Нова Сичь". Предпріятіе имѣется въ виду крупное, широко поставленное; имѣется въ виду затратить на него нѣсколько десятковъ тысячъ рублей.

Будетъ построено сооруженіе, раздѣленное на 12 отдѣленій, и въ каждомъ отдѣленіи представители артелей безработныхъ будутъ принимать заказы и сдавать работы по спеціальностямъ. Между прочимъ, тамъ будетъ помѣщаться и столовая.

Что касается несуществующей якобы профессіи «солдатъ», то я вынужденъ дать философское обоснованіе этого понятія.

Солдатъ по нашему мнѣнію, не перестаетъ быть солдатомъ, когда онъ снимаетъ шинель. Многолѣтнія привычки, привитыя военной службой (для многихъ—4 года передъ лицомъ смерти) наложили глубокій отпечатокъ, и люди эти остаются солдатами, хотя и одѣты въ штатское. Они и умрутъ солдатами.

Положеніе ихъ теперь затруднительное. Тамъ, передъ лицомъ смерти, они пріобрѣли навыки, работая въ автомобильныхъ ротахъ, летая на аэропланахъ и т. п.

Теперь въ мирной обстановкѣ, лишенные автомобилей, моторовъ, саперныхъ принадлежностей, солдаты не находятъ приложенія своимъ силамъ и навыкамъ. Имъ остается возить навозъ, но къ этому уже душа не лежитъ. Солдаты стали уже высшимъ типомъ.

Теперь они желаютъ употребить эти навыки не для жестокаго военнаго дѣла, не для убійства (хотя, если потребуется, они готовы защищать родину),—а для строительства жизни.

Они бы использовали лежащія безъ пользы переносныя желѣзныя дороги для возки свеклы, для возки кирпича, они бы устраивали желѣзныя дороги, почтовыя станціи и т. д.

Мы хотѣли устроить свой [illegible], но теперь начинаемъ съ малаго. И мы требуемъ, чтобы намъ шли навстрѣчу, мы можемъ этого требовать.

Попутно Д.-Дейниченко жалуется на несочувственное отношеніе къ Союзу различныхъ учрежденій. Такъ Биржа Труда не даетъ Союзу возможности пользоваться ея телефономъ въ экстренныхъ случаяхъ, Гор. Управа, продавъ Союзу тачки, обложила каждую налогомъ по 7 руб., Земская Управа сдала Союзу землянки за слишкомъ высокую цѣну. Союзъ не можетъ достать въ городѣ [illegible] нужно для своихъ артелей, работающихъ въ лѣсу, хотя на фронтѣ имъ приходилось охранять подъ огнемъ и т. д.

Нѣкоторые гласные высказываются за необходимость сдать вопросъ объ отдачѣ въ аренду участка—въ Земельную Комиссію, такъ какъ постройка, очевидно, будетъ довольно солидной. Другіе находятъ, что площадь нужна для пріѣзжающихъ подводъ, отъ которыхъ городъ имѣетъ доходъ.

Чл. Управы Вакалъ находитъ, что нельзя стѣснять крестьянъ, пріѣзжающихъ изъ деревень,—иначе они перестанутъ возить продукты, а городъ безъ деревни жить не можетъ.

Гл. Рыбасовъ находитъ, что надо поддержать опытъ Союза, который хочетъ сдѣлать много хорошаго. „Если они исполнятъ хоть десятую часть своихъ плановъ, то и это будетъ хорошо. Они хотятъ работать. Мы не должны вызывать упрека, что не даемъ работать тѣмъ, которые желаютъ".

Ходатайство поддерживаютъ также гласные Шипиль и Мирошниченко.

Д.-Дейниченко. „Мы милости не просимъ. Мы платимъ 400 руб. трудовыхъ денегъ. Какая же это милость? Крестьянству изъ деревни мы пойдемъ навстрѣчу, мы имъ предложимъ изъ нашихъ отдѣленій подковы, хомуты, бочки, сапоги и т. п. и будемъ стараться получать отъ нихъ натурой сельскіе продукты: муку, шерсть и т. п., а не керенки. Мы будемъ вообще стремиться къ установленію натуральнаго обмѣна.

Голосованіемъ Дума единогласно рѣшаетъ ходатайство союза удовлетворить.

Гл. Власовскій дѣлаетъ заявленіе о желательности выслушать отчетъ о дѣятельности продовольственной комиссіи; Дума въ свое время постановила выслушивать время отъ времени такіе отчеты. А также было бы желательно выслушать нѣкоторый отчетъ о дѣятельности Биржи Труда, чтобы судить о ея плодотворности.

Затѣмъ дума удовлетворяетъ ходатайство г. Кривцуна о прирѣзкѣ 1,7 кв. саж. для укрѣпленія усадьбы, причемъ рѣшаетъ взыскать съ него за прирѣзку по 25 руб. за кв. сажень.

За позднимъ временемъ засѣданіе закрывается.

Юридическій факультетъ въ Полтавѣ.

-го іюля открывается въ Полтавѣ юридическій факультетъ. Чтобы не затягивать дѣло рѣшено открыть занятія немедленно и въ то же время принять всѣ необходимыя мѣры къ тому, чтобы слушатели получили всѣ права студентовъ государственныхъ университетовъ, причемъ профессорская коллегія Харьковскаго университета беретъ на себя нравственное обязательство содѣйствовать возможности перехода слушателей на соотвѣтствующій курсъ Харьковскаго университета, съ зачетомъ результатовъ испытаній, если таковыя будутъ произведены въ Полтавскомъ факультетѣ.

Въ студенты будутъ приниматься лица обоего пола по правиламъ о пріемѣ въ университетъ, а лица женскаго пола, сверхъ того, по правиламъ о пріемѣ на харьковскіе высшіе женскіе курсы. Причемъ въ этомъ случаѣ онѣ будутъ уравнены въ правахъ со слушательницами этихъ курсовъ. Въ Полтаву уже пріѣхалъ секретарь факультета, профессоръ Саойкинъ, который будетъ принимать прошенія лично въ помѣщеніи факультета (ул. Шевченко, зданіе коммерческаго училища) отъ 10 до 2 дня и по почтѣ.

Для того, чтобы наилучшимъ образомъ использовать ученыя силы Харьковскаго факультета, занятія будутъ происходить въ два семестра—лѣтній и зимній. Планы и программы, равно, какъ преподавательскій составъ тѣ же, что и въ Харьковскомъ университетѣ. Плата, по примѣру государственныхъ и частныхъ высшихъ учебныхъ заведеній Харькова, назначена въ [illegible]50 руб.

На первое время открывается первый курсъ въ составѣ профессоровъ: [illegible]. И. Сомека-Максимовича (исторія римскаго права), М. Н. Соболева (политическая экономія), Ф. Б. Тарановскаго (исторія русскаго и украинскаго права), А. И. Фадѣева (общая исторія права), о. В. А. Ястржембскаго (исторія международныхъ сношеній). Деканомъ факультета состоитъ профессоръ А. Д. Киселевъ.

Объ украинской школѣ.

Вначалѣ текущаго года въ Харьковѣ состоялся делегатскій съѣздъ учителей всѣхъ типовъ и ступеней учебныхъ заведеній. Съѣздъ былъ посвященъ главнымъ образомъ вопросу объ украинизаціи школы. По причинамъ чисто политическаго характера (въ то время была у насъ „власть совѣтовъ") постановленія съѣзда не были напечатаны своевременно.

Теперь же совѣтъ харьковскаго учительскаго съѣзда нашелъ возможнымъ опубликовать слѣдующія резолюціи, принятыя на съѣздѣ:

1. Отправнымъ моментомъ для созданія украинской школы должно служить предварительное выраженіе воли населенія.

Созданіе украинской школы должно идти эволюціоннымъ путемъ, для чего необходимо немедленно организовать курсы для преподавательскаго персонала, открывать учительскія семинаріи, институты и другія учрежденія.

2. Для выясненія воли народа необходимо организовать комиссіи, въ составъ которыхъ вошли бы учащіе данной школы или района, представители отъ мѣстнаго земства или города.

Теперь же должны быть выработаны и проведены въ жизнь формы систематическаго и научно-обставленнаго обслѣдованія мѣстнаго населенія въ цѣляхъ окончательнаго рѣшенія вопроса о языкѣ преподаванія въ школахъ.

Въ виду огромнаго значенія русскаго языка и литературы, а также въ виду глубокаго проникновенія русской культуры въ широкіе слои украинскаго народа, съѣздъ считаетъ, что русскій языкъ и литература должны стать необходимыми предметами преподаванія во всѣхъ украинскихъ школахъ.

На территоріи Украины школы всѣхъ національностей должны быть равноправны и средства на содержаніе школъ должны распредѣляться пропорціонально наличному числу тѣхъ или иныхъ школъ.

Очередная задача городского санитарнаго надзора.

На городской санитарный надзоръ возлагается большое количество обязанностей, отъ правильнаго и своевременнаго выполненія коихъ зависитъ благополучіе гражданъ. Въ настоящей замѣткѣ мы коснемся только вопроса о водѣ, такъ какъ вода здоровая, это—одно изъ главныхъ условій санитарнаго благополучія города.

Сумы со своимъ 60000 населеніемъ пользуются не очень широко имѣющимся водопроводомъ: количество всей потребляемой народонаселеніемъ изъ водопровода воды—65000 ведеръ въ день. Если принять во вниманіе, что сюда входитъ и вода, которою пользуются и лошади, то на одного жителя приходится 1, а можетъ-быть и меньше ведеръ воды въ сутки.

Цифровыя данныя показываютъ, что часть населенія, отдаленная отъ водопроводной сѣти, пользуется иной водой.

Какой водой пользуется эта часть населенія? Вопросъ этотъ получитъ еще большее значеніе, если примемъ во вниманіе возможность остановки водопровода. Объ этомъ насъ управа уже извѣщала.

Помимо неудобствъ различнаго техническаго и матеріальнаго характера (съ развитіемъ водопроводной сѣти число водопроводовъ уменьшилось), населеніе можетъ очутиться въ положеніи крайне тяжеломъ, такъ какъ оно абсолютно не знаетъ, какіе источники водоснабженія мало-мальски отвѣчаютъ требованіямъ санитаріи, какими изъ нихъ можно пользоваться, а какими нельзя.

Очередная задача санитарнаго надзора—[illegible] данными относительно всѣхъ источниковъ водоснабженія, съ указаніемъ изъ какихъ пользоваться водой возможно и изъ какихъ—абсолютно недопустимо.

Если у него этихъ данныхъ нѣтъ, то само собой разумѣется, они должны быть въ кратчайшій срокъ добыты, такъ какъ возможность остановки водопровода не исключена.

Обыватель.

РЕЗУЛЬТАТЫ ШКОЛЬНОЙ АНКЕТЫ

департ. нар. просвѣщ. [illegible] министерства по великорусскимъ дѣламъ.

Цифры въ процентномъ отношеніи.

Вопросы анкеты.	Русск.	Бѣлорусс.	Укр.
1. Національность родителей	19,2	8,33	34,8
2. Желательный языкъ преподаванія	66,4	—	21,5
3. Какому нац. министерству желательно подчинить школу	57,[illegible]	—	29,5

(Свѣдѣнія даны 99 ср. уч. зав. и 77 высш. нач. училищами [illegible]скаго учебнаго округа).

Мѣстная жи

Въ Реальномъ училищѣ.

Директоръ Реальнаго училища проситъ поставить на повѣстку Городской думы вопросъ о чрезвычайно тяжеломъ положеніи училища. Если со стороны города не будетъ дана поддержка Реальному училищу, то оно прекратитъ свои функціи.

На содержаніе училища на 1918 годъ необходимо 5600[illegible] р.; изъ нихъ 20000 р. будутъ покрыты взносами за правоученіе.

Выставка дѣтскихъ работъ.

Въ воскресенье въ Земской Холодногорской школѣ, бывшей церковно-приходской, была устроена показательная выставка работъ дѣтей школьнаго и дошкольнаго возраста. Выставку посѣтило свыше 350 человѣкъ, по преимуществу жителей Холодной горы. Объясненія работъ давали сами дѣти. Выставка произвела на гостей прекрасное впечатлѣніе. Многіе изъ пришедшихъ на выставку записали своихъ дѣтей на устраиваемую «жиночьей спілкой» площадку при Николаев [illegible] мо Дорош

О трактирномъ промыслѣ.

Губернскій староста гсп. За[illegible]скій распорядился чтобы всѣ лица, занимающіеся трактирнымъ промысломъ имѣли на то разрѣшеніе.

Лица, лишенныя по суду правъ, должны въ 2-хъ недѣльный срокъ ликвидировать свои предпріятія.

Въ уѣздномъ комитетѣ помощи бѣженцамъ.

Городская управа препроводила въ уѣздный комитетъ помощи бѣженцамъ свѣдѣнія объ израсходованныхъ суммахъ по дѣламъ комитета за первую четверть 1916 года.

Производительность водопровода и электр. станціи.

Городской управой посланы въ Харьковскую повѣрочную палату мѣръ и вѣсовъ свѣдѣнія о годовой производительности городской электрической станціи и водопровода. Годовая производительность равна 374.941 килоуаттъ, число абонентовъ 786 и счетчиковъ 723.

Годовая производительность [illegible] водопровода равна 17.[illegible]

Помощь увѣчнымъ воинамъ.

Кіевскій комитетъ помощи военно-увѣчнымъ воинамъ проситъ Городскую управу сообщить количество инвалидовъ, проживающихъ въ уѣздѣ, сколько человѣкъ желаетъ получить общее образованіе, сколько лицъ нуждаются въ протезахъ и проч. Свѣдѣнія нужны для организаціи помощи военно-увѣчнымъ.

О выплатѣ жалованья жел.-дорожникамъ.

Начальникъ дороги получилъ телеграмму отъ министра путей сообщенія, въ которой предлагается пріостановить выплату половины жалованья и квартирныхъ семействамъ откомандированныхъ служащихъ, по положенію о желѣзнодорожныхъ служащихъ во время войны, съ момента ихъ возвращенія на постоянную желѣзнодорожную службу.

До 15 іюля необходимо доставить въ департаментъ труда списки служащихъ не возвратившихся изъ командировокъ, съ указаніемъ, гдѣ, на какой желѣзной дорогѣ или другомъ учрежденіи, они находились въ командировкѣ. Выплата денежнаго содержанія семействамъ служащихъ призванныхъ на дѣйствительную военную службу, должна быть пріостановлена съ времени объявленія демобилизаціи арміи на Украинѣ.

Отобранныя вещи.

Въ 1-мъ участкѣ город. милиціи (стар. окр. судъ) отобрано много разныхъ ворованныхъ вещей: одежда, одѣяла, скатерти, простыни, мебельные чехлы, бѣлье, брезенты и разныя мелкія вещи. Потерпѣвшихъ просятъ являться для опознанія отъ 11 часовъ до 1 часу дня.

О возвращеніи бѣженцевъ.

Управленіе Бѣлгородъ-Сумской желѣзной дороги сообщаетъ, что бѣженцы, имѣющіе надобность въ возвращеніи на родину въ прифронтовыя полосы юго-зап. и запад. краевъ, будутъ перевозиться по плану, выработанному департ. внутр. дѣлъ совокупно съ германскимъ и австрійскимъ правительствами. Перевозка бѣженцевъ по желѣзной дорогѣ будетъ совершаться лишь по пропускамъ бѣженскаго департам. Всякія разрѣшенія на пропускъ, выданныя другими учрежденіями, въ томъ числѣ украинскими и германскими комендатурами, признаются недѣйствительными.

Экспортъ скота.

Министерство продовольствія издало приказъ: право перевозки скота для экспорта за кордонъ вручается районнымъ уполномоченнымъ министерства.

Постановка [illegible] для [illegible] надобностей совершается самими заинтересованными въ этомъ учрежденіями.

Грубое обращеніе.

Городской управой зарегистрированы случаи грубаго обращенія просителей съ телефонными барышнями.

Прошенія врачей.

За послѣднее время въ Гор. управу подано много прошеній врачей принять ихъ на городскія должности.

О съѣздѣ садоводовъ.

[illegible] мы, касающіеся все[illegible] съѣзда садоводовъ [illegible] ней посвящ[illegible] въ [illegible] сельскаго хозяй-[illegible]

[illegible] мота.

[illegible] по желѣз[illegible] разрѣшенія [illegible] уполномочен-[illegible]

[illegible] нцевъ.

[illegible] ры движенія [illegible] дор. сообщаетъ, [illegible] границѣ скопи[illegible] бѣженцевъ, въ [illegible]—Б. дороги 100 [illegible] слобод. 147 ваг.

[illegible] Харьковъ—Купянскъ [illegible]00 ваг.

Въ уѣздѣ.

Въ деревнѣ спокойно.

Начальники уѣздной милиціи [illegible]хъ участковъ донесли, что въ ихъ участкахъ все спокойно.

Вооруженное нападеніе.

17-го іюня, въ 9 час. вечера, въ х. Олешн[illegible]ковомъ, Бѣлоп. вол. на домъ мѣстнаго жителя Лукьяна Макаренка совершено вооруженное нападеніе. 5 вооруженныхъ лицъ ворвались въ домъ и, забравъ деньги и часть носильнаго платья, скрылись.

Кража.

Въ хут[illegible]сковомъ имѣніи совершена кража разнаго имущества на 1500 руб.

Пожаръ.

Въ селѣ Владимировкѣ, Павловской волости произошелъ пожаръ. Убытки достигаютъ 60.000 руб.

Убійство бывш. сумского уч. начальника.

Въ части Курской губерніи, занятой украинскими войсками, убитъ бывшій участковый начальникъ сумской уѣздной милиціи Водяниковъ.

Происшествія.

Несчастный случай.

Постовой сторожъ управленія воинскаго начальника Иванъ Ройчакъ, заряжая винтовку въ постовой сторожкѣ, произвелъ нечаянно выстрѣлъ, которымъ былъ раненъ писарь воинскаго управленія Сидѣльниковъ. Пуля попала въ спину и прошла черезъ грудную клѣтку. Сидѣльниковъ былъ доставленъ въ военскую больницу, гдѣ и скончался.

Задержаніе грабителей.

Задержана подвода съ тремя неизвѣстными лицами. Въ повозкѣ оказалось много вещей подозрительнаго происхожденія.

Неизвѣстные показали, что вещи ими похищены въ хут. Запрожскомъ.

Кромѣ того, при неизвѣстныхъ были найдены: винтовка, шашка и револьверъ «наганъ».

Кража.

Изъ дома Кириченковой совершена кража на крупную сумму разнаго носильнаго платья.

Воры разобрали стѣну кладовой.

Цѣнность похищеннаго опредѣляется въ 2700 рублей.

Законопроектъ объ учрежденіи временныхъ земельно-ликвидаціонныхъ комиссій.

(Еще не утвержд. министерствомъ).

Раздѣлъ 1.

Ст. 1. Для возстановленія мѣстнаго сельскаго хозяйства, разрушеннаго анархіей 1917-1918 г. г. въ предѣлахъ Украинской державы учреждаются уѣздныя и губернскія земельно-ликвидаціонныя комиссіи.

Ст. 2. На комиссію возлагается:

а) Принятіе всѣхъ дѣлъ, имущества и денежныхъ суммъ упраздненныхъ земельныхъ комитетовъ, земельныхъ отдѣловъ совѣта рабочихъ и солдатскихъ депутатовъ, а равно всякихъ другихъ земельныхъ организацій.

б) Разрѣшеніе спорныхъ вопросовъ, вытекающихъ изъ сдѣланныхъ помимо владѣльцевъ распоряженій по всякаго рода имуществамъ.

в) Урегулированіе расчетовъ на основаніи законовъ и инструкцій, издаваемыхъ на сей предметъ, за посѣвы, произведенные селянами на владѣльческихъ земляхъ.

г) Разрѣшеніе вопросовъ о возмѣщеніи убытковъ, вытекающихъ изъ нарушенія правъ собственности по ходатайствамъ потерпѣвшихъ разнаго рода учрежденій, казны и частныхъ лицъ [illegible] послѣ перваго марта 1917 г. сельскими обществами, товариществами и отдѣльными лицами.

Примѣчаніе. Если убытки одному лицу или учрежденію причинены въ нѣсколькихъ уѣздахъ, то дѣла объ этихъ убыткахъ передаются соотвѣтствующимъ комиссіямъ.

Раздѣлъ 2.

Ст. 3. Въ составъ уѣздныхъ комиссій входятъ:

а) Предсѣдатель—уѣздный староста или его замѣститель.

б) Товарищъ предсѣдателя.

в) Представитель Министерства Земледѣлія.

г) Представитель Министерства Юстиціи.

д) Представитель Министерства Внутреннихъ дѣлъ.

е) Мировой судья по назначенію съѣзда мировыхъ судей.

ж) Участковый судебный слѣдователь.

з) Предсѣдатель уѣздной земской управы или лицо, избранное уѣзднымъ земскимъ собраніемъ.

и) Представитель Государственнаго контроля по назначенію мѣстной контрольной палаты.

к) Два представителя отъ земельныхъ собственниковъ по избранію мѣстнаго союза земельныхъ собственниковъ.

л) Два представителя отъ сельск. населенія по выбору волостного земства той волости, въ предѣлахъ которой былъ причиненъ убытокъ и о взысканіи коего производится дѣло.

Въ случаѣ нахожденія имѣнія въ предѣлахъ нѣсколькихъ волостей, комиссія опредѣляетъ, представителей какихъ волостей числомъ не болѣе двухъ, пригласить въ засѣданіе.

Губернскія Комиссіи.

Ст. 4. Въ составъ губернскихъ комиссій входитъ:

а) Предсѣдатель—губернскій староста или его замѣститель.

б) Товарищъ предсѣдателя.

в) Представитель Министерства Земледѣлія.

г) Представитель Министерства Юстиціи.

д) Представитель Министерства Внутреннихъ дѣлъ.

е) Представитель судебнаго вѣдомства по назначенію окружнаго суда.

ж) Лицо прокурорскаго надзора.

з) Предсѣдатель губернской земской управы или лицо, избранное губернскимъ земскимъ собраніемъ.

и) Представитель государственнаго контроля по назначенію контрольной палаты.

к) Два представителя губернскаго союза земельныхъ собственниковъ.

л) Два представителя отъ сельскаго населенія, избираемыхъ губернскимъ собраніемъ.

Примѣчаніе къ ст. 3 и 4.

1) Представители Министерствъ Земледѣлія, Юстиціи и Внутреннихъ дѣлъ назначаемые министерствами по соглашенію являются постоянными членами губернскихъ и уѣздныхъ комиссій получаютъ опредѣленное годовое содержаніе.

2) Веденіе всѣхъ текущихъ дѣлъ комиссіей возлагается на предсѣдателя и постоянныхъ членовъ комиссіи отъ Министерствъ.

(Окончаніе завтра).

КООПЕРАЦІЯ.

Боромлянское кредитное товарищ[illegible]

[illegible]-го іюня состоялось очередное собраніе уполномоченныхъ товарищества. Въ первую очередь собраніемъ заслушанъ докладъ членовъ Совѣта и Ревизіонной комиссіи о дѣятельности т-ва за 1917 годъ.

Подчеркнувъ интенсивность работы членовъ правленія т-ва, докладъ далъ слѣдующую картину дѣятельности т-ва. Балансъ на 1 января 1918 г. *545,548 руб. 75 коп.* Оборотъ товарищества за годъ *3,621,374 р. 86 коп.*

Главныя операціи товарищества въ отчетномъ году—снабженіе населенія земледѣльческими машинами и орудіями, строительными матеріалами и предметами потребленія. Изъ всѣхъ видовъ посредничества главное мѣсто занимаютъ хлѣбныя операціи.

Заслушавъ докладъ, собраніе постановило: выразить благодарность членамъ собранія: В. М. Сиренко, В. П. Каруну Ф. Ф. Трипольскому и П. Н. Трипольскому за ихъ плодотворную работу въ т-вѣ.

Заслушавъ отчетъ за 1917 г. съ заключеніемъ по нему Совѣта, собраніе единогласно постановило: отчетъ утвердить, а чистую прибыль въ суммѣ *13,246 руб. 26 коп.* распредѣлить такъ:

Въ основной капиталъ отчислить 5298 руб.,

въ запасный—2649 руб.,

въ специальные на веденіе посредническихъ операцій 900 р.,

въ фондъ недвижимаго имущества 500 руб.,

Боромлянскому О-ву нуждающихся учащихся 122 р. 60 к.,

дивидентъ на паи 604 р. 45 к.,

комитету содѣйствія сельской кооперации 20 р.,

на культурно-просвѣтительныя нужды и выписку газетъ 100 р.,

въ помощь Боромл. высш. начальному учил. 1000 р.,

въ награду Правленію, Совѣту и служащимъ 2000 р.

Заслушавъ проектъ смѣты расходовъ на 1918 г. и заключеніе по нему совѣта, собраніе постановило: смѣту расходовъ утвердить въ суммѣ 20000 руб. изъ коихъ: а) на вознагражденіе 2-хъ счетоводовъ 4800 руб. б) на вознагражденіе помощниковъ счетовода 3000 р. в) на дѣлопроизводство, судебные, почтовые, гербовые и вексельные сборы, разъѣзды, публикаціи и пр 3500 р., г) на содержаніе, страхованіе и ремонтъ помѣщенія и имущества 3000 р., д) на вознагражденіе 5-ти членовъ правленія 9000 р., е) на вознагражденіе 4-хъ членовъ совѣта 1200 р., ж) двумъ сторожамъ 1800 руб., з) приказчику лавки 1800 р., и) тремъ служащимъ лавки 2700 р., і) членамъ ревизіонной комиссіи 100 р.

Выбывшіе согласно устава товарищества члены правленія В. М. Сиренко и Ф. Ф. Трипольскій и членъ совѣта П. Н. Грищенко единогласно избраны на новое трехлѣтіе.

На обсужденіе собранія было внесено предложеніе о пріобрѣтеніи паровой мельницы Боромлянскаго акціонернаго т-ва съ затратой до 300000 р.

Заслушавъ докладъ Правленія о возможности изыскать средства для осуществленія этой покупки путемъ привлеченія долгосрочныхъ вкладовъ и займовъ, не расходуя на покупку оборотныхъ средствъ т-ва, собраніе постановило: уполномочить Правленіе и Совѣтъ т-ва для покупки мельницы.

Въ помощь правленію для обслѣдованія и оцѣнки мельницы избрана комиссія изъ среды уполномоченныхъ т-ва.

Заслушавъ просьбу завѣдывающаго Боромлянскимъ высшимъ начальнымъ училищемъ о выдачѣ училищу ссуды въ размѣрѣ 15000 руб., собраніе постановило: разрѣшить испрашиваемую ссуду высшему начальному училищу и [illegible]

Постановлено, а потомъ и Харченко [illegible]рыть въ возможныхъ размѣрахъ кредиты на содержаніе всѣхъ мѣстныхъ школъ за поручительствомъ Ахтырской уѣздной земской управы.

Интересъ, съ которымъ собраніе уполномоченныхъ отнеслось къ разрѣшенію поставленныхъ на повѣстку дня вопросовъ, ярко подчеркиваетъ полное пониманіе членами товарищества задачъ кооперации.

В.-Штаневское кредитное т-во.

28 (15) февраля состоялось подъ предсѣдательствомъ инструкт. Сумского союза кооперативовъ Т. И. Харченко очередное общее собраніе членовъ В.-Штаневскаго кредитнаго т-ва. Собранію предстояло утвердить отчетъ за 1917 г. и смѣту расходовъ на 1918 г. и распредѣлить прибыль.

Въ краткой рѣчи къ собранію инструкторъ подтвердилъ, что осматривая склады, онъ былъ пріятно удивленъ обиліемъ и разнообразіемъ товаровъ на складахъ т-ва. Не говоря уже, о такихъ товарахъ какъ спички, масло, деготь, табакъ, папиросы, сало, рыба и проч., на складахъ имѣется большой выборъ глиняной посуды: горшковъ, кувшиновъ и пр. Приписывая это заботамъ и распоряженіямъ правленія, инструкторъ предлагаетъ выразить благодарность правленію.

Предложеніе принимается единогласно и собраніе переходитъ къ очереднымъ дѣламъ. Читается годовой отчетъ. Уже во время чтенія отчета раздавались произвольные возгласы по адресу правленія. Когда же по прочтеніи предсѣдателемъ былъ поставленъ вопросъ—угодно ли собранію отчетъ утвердить—поднялся шумъ: одни стояли на утвержденіи, другіе противъ. Была здѣсь между прочими небольшая группа „срыкателей", которые совсѣмъ не принадлежали къ членамъ т-ва, и пришли на собраніе только потому, что «теперь всѣ равны, всѣ имѣютъ голосъ». Эта кучка вмѣшивалась въ дѣла т-ва и отвлекала собраніе въ сторону какъ разъ въ то время, когда недоразумѣній по тому или иному вопросу, казалось, выяснилось и собраніе готово было принять отчетъ. Единственнымъ выходомъ изъ создавшагося положенія было—назначить специальную комиссію для обревизованія правленія и Совѣта Кредитнаго Т-ва, что и было предложено предсѣдателемъ собранія. Предложеніе было принято единогласно и въ члены ревизіонной комиссіи были избраны Дудченко, Штань и Бѣлоцерковець, которые было въ свою очередь внесли предложеніе: просить Сумской союзъ командировать инструктора на ревизію.

На этомъ собраніе и закончилось. А на другой день вновь избранная ревизіонная комиссія приступила къ провѣркѣ лавки и складовъ т-ва. Въ помощь комиссіи отъ Сумского Союза Кооперативовъ былъ командированъ инструкторъ С. Н.

(Окончаніе слѣдуетъ).

Профессіональная жизнь.

Стрѣлковскій сахарный заводъ.

2-го іюня торжественно отпразднована годовщина существованія профессіональнаго союза трудящихся въ сахарной промышленности.

Около 11 часовъ утра 2 іюня на площади хутора Стрѣлковскаго, трудящіеся завода собрались въ полномъ сборѣ; туда приглашено было мѣстное духовенство. Передъ началомъ молебна Д. А. Карпенкомъ было объяснено собранію для чего они сюда собраны и въ чемъ заключается празднованіе.

Затѣмъ духовенство отслужило молебенъ съ провозглашеніемъ многолѣтія Всеукраинскому Профессіональному Союзу трудящихся въ сахарной промышленности, а потомъ при пѣніи похороннаго марша собраніе совмѣстно съ духовенствомъ перешло съ площади на мѣстное кладбище, гдѣ была отслужена панихида и пропѣта вѣчная память борцамъ, павшимъ за свободу.

На общемъ собраніи заслушанъ протоколъ бывшаго наканунѣ собранія трудящихся. Учреждены 3 стипендіи имени союза по 1200 руб. въ реальномъ училищѣ, въ мужской гимназіи и въ женской гимназіи для дѣтей бѣднѣйшихъ членовъ профессіональнаго союза трудящихся въ сахарной промышленности.

Рѣшено устроить рабочій клубъ, образовать культурно-просвѣтительную комиссію, открыть подписку на газету „Лучъ" и др. профес. изданія.

3 іюня состоялось очередное общее собраніе профессіон. союза подъ предсѣдательствомъ Капустина.

С. Н. Трипольско и Н. Н. Заика сдѣлали доклады о поѣздкѣ въ Кіевъ на съѣздъ. Впечатлѣніе отъ докладовъ получилось хорошее, ибо освѣтило присутствующимъ положеніе въ Кіевѣ съ вопросомъ о положеніи трудящихся, которые подъ вліяніемъ послѣднихъ событій въ Стрѣлковскомъ заводѣ чувствовали себя подавлено и союзу почти угрожалъ развалъ.

Собраніе постановило, чтобы каждый трудящійся на заводѣ обязательно состоялъ членомъ союза. Рѣшено увеличить кассу союза, не имѣющаго прочнаго стачечнаго фонда, особымъ на этотъ предметъ 3-хъ процентнымъ отчисленіемъ.

Въ фондъ школы имени Г. К. Першукина въ Гутахъ постановлено отчислить однодневный заработокъ.

А. Н. Лифарь доложилъ балансъ союза на 24 мая:

Дебетъ: счетъ кассы	262 р. 76 к.
Стрѣлк. сах. завода	6922 р. 73 к.
Сумского союза коопер.	26000 р. —
Кредитъ: запасной кап.	1949 р. 41 к.
Оборотн. капиталъ	1183 р. 68 к.
Кап. У. К. въ Кіевѣ	6519 р. 35 к.
Кап. Общ. К. въ Сумахъ	97 р. 57 к.
Кап. особаго назнач.	23485 р. 18 к.

При этомъ А. Н. Лифарь пояснилъ, что сума Стрѣлк. сахар. завода 6922 р. 73 к. уже взята изъ заводской кассы, а капиталъ Ц. К.—6519 р. 35 к. отосланъ въ Кіевъ по назначенію.

К. С—ко.

Корреспонденція.

Вспомогательная школа въ Ахтырскомъ уѣздѣ.

(отъ нашего корреспондента).

Въ нашихъ начальныхъ школахъ неизбѣжно существованіе „камчатокъ"—заднія парты съ 3-4 дѣтьми безъ книжекъ: «він не читає». Да, не читаетъ и не считаетъ—и разбаливается, и составляетъ тормозъ всей работѣ учителя съ отдѣленіемъ. Выдѣлить такихъ дѣтей въ особое отдѣленіе — давняя мечта Ахтырскихъ учителей. Въ истекшемъ году сдѣлана попытка ее осуществить: за преобразованіемъ четырехъ двухклассныхъ училищъ въ высшія начальныя освободились комплекты четвертыхъ и пятыхъ отдѣленій, составившихъ и 2 класса высшихъ начальныхъ. Вотъ эти то комплекты и были использованы: въ большихъ слободахъ были отобраны—отстающіе—ученики по 2—и составились отдѣленія въ 20-25 дѣтей. Вотъ и вспомогательная школа.

Первое, что поражаетъ, заброшенность дѣтей. Небрежная одежда, немытыя головки, лишаи, прыщи. Попадаются и глухіе, слѣпые, косноязычные. Особенно затрудняло учителя: неумѣнье дѣтей взять себя въ руки, недостатокъ активнаго вниманія дѣтей: вертится, смотритъ по сторонамъ, лѣзутъ къ сосѣду, «балакаютъ». Однако уже въ маѣ дѣти сливали звуки и считали, хотя и медленно, въ предѣлѣ 20 (а выдѣлены въ январѣ-февралѣ).

Часть дѣтей оказывается возможнымъ вернуть въ нормальную школу: это случайно отставшіе, запустившіе работы по случайнымъ причинамъ, а другая часть видно до конца пойдетъ въ особомъ комплектѣ.

Вспомогательная школа, такимъ образомъ, преслѣдуетъ двѣ цѣли: 1) подогнать случайно отставшихъ и 2) выполнить долгъ по отношенію къ дефективнымъ дѣтямъ, въ мѣру возможности повысивъ и ихъ общественную стоимость; въ общемъ же, нормальной школѣ обезпечивается возможность, освободившись отъ камня на шеѣ, быстрѣе и спокойнѣе вести работу.

Учительскій съѣздъ въ маѣ 1918 года, на основаніи перваго опыта, намѣтилъ дальнѣйшую организацію вспомогательныхъ школъ, постановилъ широко ввести ручной трудъ, какъ методъ, и измѣнить учебный день, опредѣливъ конецъ урока не стрѣлкой часовъ, а началомъ усталости въ дѣтяхъ: устали —отдохните, потомъ — организованныя игры на перемѣнахъ, горячіе завтраки или чай, а то часа на два домой обѣдать.

Завѣдыв. шк. отд. Ахтырскаго земства Феоктистовъ.

Письмо въ редакцію.

Шановний добродію,

Пане редакторе!

Не відмовте въ вашій [illegible] Вашому шановному часопису свого листа, [illegible] проти [illegible] українськой мови і культури [illegible] міністерства [illegible] у часопису „Сумской Вѣстникъ" за № 20, [illegible]

[illegible] культура і [illegible] [illegible]

[illegible] 263 роки [illegible] [illegible] Україну. [illegible] [illegible] [illegible] Українська [illegible] українськой державы, [illegible]

[illegible] Україні [illegible] [illegible] [illegible] української державы [illegible] [illegible] [illegible] в українській державі [illegible] [illegible] українською мовою, [illegible] фундамент української державы, [illegible] над українським народом.

З великою до Вас пошаною, вiддани до Вашої послуги І. Бугань.

Приведенное письмо г. Буганя представляетъ собою, собственно, статью на общественно-политическую тему.

Въ виду этого редакція усомнилась была его печатать, такъ какъ принципы и взгляды, изложенные въ немъ письмѣ, совершенно расходятся съ общимъ направленіемъ газеты, съ тѣми началами, которыя изложены въ 1-мъ номерѣ „Луча".

Однако, въ виду необходимости вопроса, обсуждаемаго г. Буганемъ, и въ виду того, что письмо г. Бугани является, по нашимъ наблюденіямъ, характернымъ явленіемъ, съ наивной простотой вскрывающимъ тотъ шовинизмъ, которымъ охвачены нѣкоторые круги украинцевъ, редакція сочла необходимымъ это письмо опубликовать лишь какъ яркій, знаменательный документъ, показывающій, *какъ не слѣдуетъ* защищать національную идею.

По существу вопросовъ, задѣтыхъ въ этомъ письмѣ читатели найдутъ сегодня въ номерѣ статью нашего сотрудника Сакирта.

Редакція.

Справочный отдѣлъ.

РАСПИСАНІЕ ПОѢЗДОВЪ.

(По средне-европейскому времени).

На Харьковъ.

Курьерскій	4 ч. 33 м. утра.
Почтовый	11 ч. 12 м. утра.
Тов.-пассаж.	7 ч. 15 м. утра.

На Ворожбу—Кіевъ.

Курьерскій	1 ч. 16 м. ночи.
Почтовый	6 ч. 53 м. веч.
Тов.-пассаж.	3 ч. 5 м. ночи.

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спросъ и предложенія труда.

Предложенія труда.

Аптекарск. ученикъ	1	Приказчика	[illegible]
Помощн. аптекаря	1	Приказч. по с.-х.	1
Бухгалтер.	8	[illegible]	1
Приказчицы	2	Репетиторъ	3
[illegible]	1	Стенографистк.	2
[illegible]	1	Смазчикъ	2
[illegible]	1	Слесарей	20
Горничная	5	Сапожникъ	[illegible]
Десятникъ	1	Сестра милос.	[illegible]
Инструкторъ	1	Сторожъ	[illegible]
Конторщиковъ	10	Служитель	[illegible]
Корреспондент.	2	Смотритель	[illegible]
Картузникъ	1	Счетовода	[illegible]
[illegible]	6	Телеграфистъ	[illegible]
Канцелярск. труда	25	Телефонистъ	[illegible]
Кастелянша	1	Токарей по ме[illegible]	[illegible]
Ключникъ	1	Труда аптек.	[illegible]
[illegible]	2	[illegible]	[illegible]
[illegible]	1	Чертежника	[illegible]
Машинистъ	3	Электро-техн.	[illegible]
Маляра	2	Шорникъ	[illegible]
[illegible]	1	Швейцаръ	[illegible]
[illegible]	2	Шоферъ	[illegible]
Надзиратель	1	Парикмахеръ	[illegible]
[illegible]	2	Колесникъ	[illegible]
Продавщицы	6	Мельникъ	[illegible]
Портныхъ	7	Кухарка	[illegible]
Прачка	1		
Прачекъ	1	Итого	[illegible]
Почтальонъ	1		

Спросъ на трудъ: требуется:

Приказчикъ на одну	4	Регентъ для любительск. хор[illegible]	[illegible]
Посыльныхъ	2		
Портной	1		
Плотникъ	1	Итого	[illegible]

Контора биржи открыта по буд[illegible] съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 веч[illegible]

Спросъ на трудъ принимается по телефону (№ 30) въ указанные часы.

Ночныя дежурства аптекъ.

19-го іюня Шторхъ (Троицкая)
Черницкаго (Покровская)
20 „ „ Роде (Соборная)
Шварцманъ (Ильинская)
21 „ „ Гакъ (Холодногорская)
Черницкаго (Покровская)
22 „ „ Шторхъ (Троицкая)
Черницкаго—(Покровская)
23 „ „ Тоже.
24 „ „ Роде (Соборная)
Шварцманъ (Ильинская)
25 „ „ Тоже
26 „ „ Гакъ (Холодногорская)
Черницкаго (Покровская)
27 „ „ Шварцманъ (Ильинская)
Шторхъ (Троицкая)
28 „ „ Гакъ (Холодногорская)
Роде (Соборная)
29 „ „ Тоже.
30 „ „ Тоже.

Объявленія.

Комната меблированная въ садомъ, сдается [illegible] 13 во дворѣ.

200—300 руб. вознагражденія уплачу ищущему квартиру 4—5 комнатъ въ центрѣ. Спр. Засумская Богатырева, др. Гурвичъ.

Англійскій языкъ преподаватель мѣстнаго коммерческаго училища возобновилъ частные и групповые занятія. Адресъ: М. Гинстонъ, Гимназическій переулъ, [illegible] зубн. врача А. М. Воронцова. 1

Уѣзжаю въ Великороссію, принимаю письма и порученія. Лебединская, № 29, кв. № 1 (во дворѣ).

Нужна квартира 2—3 комнаты съ кухней, [illegible] не въ центрѣ [illegible] **Указавшему** [illegible] ВОЗНАГРАЖДЕНІЕ. Адресъ: [illegible]

Ред[illegible]кторъ—Редакціонная Коммиссія.

Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

[illegible] Ильинская, 1,—типо-литографія П. Я. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ
ВНѢПАРТІЙНАЯ
ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ
ГАЗЕТА.

ЦѢНА № 35 коп.
([illegible])

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 34.

№ 24

Четвергъ, 20 іюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ“ открыта для личныхъ переговоровъ съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ
Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %%
по текущимъ счетамъ - - - - - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - - - - 6%
по условнымъ - - - - - - - - 6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кригера, телеф. № 3[illegible]. Контора открыта отъ 9 до 2 час.

Правленіе Союза.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

въ газету „ЛУЧЪ“ принимаются въ писче-бумажномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная улица подъ общественной библіотекой) и въ конторѣ редакціи газеты „Лучъ“ типографія П. К. Пашкова, Ильинская д. № 1.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ“ открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 9 ч. вечера.

Подписная плата.

на 1 м.—8 р. 75 к. съ достав. || на 2 м.—17 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. || „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита, на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

Докторъ Соколовскій (Бѣженецъ съ 20-ти лѣтней практикой)
принимаетъ спеціально по акушерству и женскимъ болѣзнямъ ежедневно отъ 2—4 часовъ по Воскресенской ул., въ квартирѣ зубного врача Воробейчикъ.
Адресъ квартиры: Ильинская № 6, противъ волостного правленія.

Докторъ І. И. Каменецкій принимаетъ по внутреннимъ болѣзнямъ, отъ 9—12 дня и 5—7 вечера. Гриненковскій пер. № 9 тел. № 110.

ТРЕБУЙТЕ вмѣсто нафталина „БЕНГАЛИНЪ“ вѣрное средство отъ моли. Продажа во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ. Цѣна коробки 1 руб. 5—4.

БЮРО ТРУДА

Профессіональн. союза врачей города Сумъ и уѣзда предлагаетъ услуги въ заполненіи штата врачей государственныхъ, общественныхъ и частныхъ учрежденій гор. Сумъ и уѣзда, въ больничныхъ кассахъ и рабочихъ коллективахъ. Бюро труда предлагаетъ также свои услуги на малый врачебный трудъ, какъ то: дежурства, уходъ за больными, сопровожденіе на курорты и т. п., а также на врачебно-техническія работы.
Обращаться: Николаевская ул. д-ру [illegible] отъ 5—7 ч. вечера, тел. № 2—20, или тел. № 1—31 д-ръ [illegible]. 4—2.

ДѢТСКІЯ ПЛОЩАДКИ О-ва „Новая Школа“

Запись дѣтей на платныя площадки принимается ежедневно отъ 9—12 час. въ саду М. Ф. Асмоловой (возлѣ Троицкой церкви) и въ саду Общественнаго Собранія („Люксъ“). Площадки открываются 25 (12) іюня.

Безплатная площадка

на Петропавловской площади (выгонъ), возлѣ кладбищенской Петропавловской школы открывается 26 (13) іюня.

Безплатная площадка

Сумского учительскаго союза въ помѣщеніи Общества грамотности (Засумка) открывается 20 (7) іюня. 3—1.

Отдѣленіе конторы газеты „ЛУЧЪ“

открыто въ книжномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко ([illegible])

Принимаются объявленія и подписка.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Правленіе Сумскаго Общества распространенія въ народѣ Грамотности проситъ членовъ Общества пожаловать на годичное собраніе имѣющее быть 22—9 сего іюня въ 7 час. вечера въ домѣ Общества по Засумской улицѣ.

Предметы занятій:
1. Отчетъ о дѣятельности правленія за 1917 годъ.
2. Смѣта доходовъ и расходовъ на 1918 годъ.
3. Выборы членовъ правленія и ревизіонной комиссіи.
4. Изысканіе средствъ къ дальнѣйшему существованію общества.

Если въ означенный день за непребытіемъ законнаго числа членовъ собраніе не состоится, то второе собраніе, законное при всякомъ числѣ явившихся членовъ, имѣетъ быть 29—16 сего же іюня тамъ же въ 7 часовъ вечера.

Правленіе. 2—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ. Въ пятницу 21 іюня н. ст. назначается общее собраніе отст. офицеровъ въ 11 час. утра въ залѣ „Люксъ“. Докладъ о добровольческой арміи. ПРАВЛЕНІЕ. 2—1.

Сумская биржа труда настоящимъ объявляетъ, что она совершенно безплатно, способствуетъ работодателямъ въ наймѣ работниковъ, а также и работникамъ въ пріисканіи работъ. Лица желающія воспользоваться услугами биржи, благоволятъ сдѣлать свои заявленія. Контора открыта [illegible] съ 10 до 2 и 5 до 7 веч.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
ПЕРЕѢХАЛЪ на Засумку, д. Богатырева, (Гриненк. переул.)
Пріемъ больныхъ: 9—12 и 5—7 час. вечера.

Довѣріе населенія.

Внося въ совѣтъ министровъ свой законопроектъ о реформѣ органовъ мѣстнаго самоуправленія, министръ внутреннихъ дѣлъ объяснилъ, между прочимъ, что „нѣкоторые дѣятели мѣстнаго самоуправленія не боролись съ анархіей“ и „вообще не подходятъ для этой дѣятельности“, и что „само мѣстное самоуправленіе, въ томъ положеніи и составѣ, какъ сейчасъ, [illegible] пользуется довѣріемъ населенія“.

Что касается тѣхъ „нѣкоторыхъ дѣятелей мѣстнаго самоуправленія“, которые „не боролись съ анархіей“,—то дѣло ихъ—доказывать г. министру обратное,—ибо, какъ извѣстно, никто не обязанъ доказывать отрицательныхъ фактовъ,—и министру въ данномъ случаѣ достаточно было бросить обвиненіе, [illegible] заботясь о доказательствахъ. Впрочемъ, вѣдь, предстоящая ревизія должна дать въ этомъ отношеніи богатый матеріалъ,—и на основаніи этихъ будущихъ данныхъ можно обвинить, такъ сказать, въ кредитъ.

Неясно только какое отношеніе имѣетъ отсутствіе „отдѣльныхъ дѣятелей“ („не боролись“) къ вопросу о самихъ органахъ самоуправленія. Казалось бы, „не боровшіеся отдѣльные дѣятели“ и должны подвергнуться тому воздѣйствію, которое, въ этомъ случаѣ, по усмотрѣнію министра, полагается.

Хотя все вытекаетъ, казалось бы, изъ утвержденія г. министра, что эти „отдѣльные дѣятели“ „вообще не подходятъ“ для муниципальной дѣятельности.—Когда такъ, то можно бы имъ предложить сдать необходимый инвентарь въ министерствѣ внутр. дѣлъ.

Но при чемъ же здѣсь какіе-то органы самоуправленія?

Однако, повидимому, вопросъ этотъ не такъ простъ, какъ кажется намъ здѣсь на мѣстахъ. Начальству, конечно, виднѣй. Вѣдь, вотъ оказалось, что вообще „само мѣстное самоуправленіе не пользуется довѣріемъ населенія!“ А мы, вѣдь, здѣсь на мѣстахъ, думали, что если населеніе выбрало, то оно и довѣряетъ. Намъ казалось, что разъ—„самоуправленіе“, то это и значитъ, что само населеніе опредѣляетъ, кому изъ своихъ мѣстныхъ людей ввѣрить свои мѣстные интересы и дѣла, а что само же населеніе во всякое время имѣетъ возможность слѣдить за дѣятельностью своихъ избранниковъ, имѣетъ многочисленные и разнообразные пути контролировать и провѣрять эту дѣятельность,—ибо дѣятельность эта протекаетъ тутъ же, на глазахъ у населенія, непосредственно касаясь его интересовъ и нуждъ.

А вотъ оказывается, что всевидящее око начальства скорѣе подмѣчаетъ и вѣрнѣе опредѣляетъ, довольно-ли населеніе своими избранниками или нѣтъ.

Оказывается, что для выясненія общественнаго мнѣнія, для опредѣленія общественныхъ симпатій надо спрашивать не общество, въ лицѣ мѣстной печати, мѣстныхъ организацій, мѣстныхъ съѣздовъ, а центральную власть, которой очевидно,—только потому, что она власть,—дано судить обо всѣхъ нуждахъ не обращаясь къ первоисточнику вопроса. Объяснить такой даръ ясновидѣнія можно было бы только тѣсной глубокой связью этой власти съ населеніемъ, такой связью, которая бываетъ только, когда власть эта... избрана населеніемъ.

Дѣло здѣсь вовсе не въ недовѣріи населенія, а въ... недовѣріи къ населенію. Въ томъ самомъ недовѣріи, которое царило у насъ въ приснопамятныя времена Плеве, наканунѣ политической „весны“ министра Святополка-Мирскаго, провозгласившаго великодушно и мудро „довѣріе... власти къ населенію“.

Знаменательно только то, что выступая противъ демократическихъ органовъ мѣстнаго самоуправленія, теперешняя власть не говоритъ откровенно о своемъ недовѣріи къ населенію, а считаетъ нужнымъ опираться на авторитетъ самаго населенія, которое, моль, не довѣряетъ и т. д.

Для оптимистовъ уже и это можетъ служить утѣхой.

Однако для дѣла важны не мотивы, приводимые г. министромъ, а самое положеніе вещей.

Г. министръ озабоченъ отсутствіемъ довѣрія со стороны населенія къ своимъ самоуправленіямъ и желаетъ придти въ этомъ дѣлѣ на помощь населенію путемъ... ревизіи городскихъ и земскихъ управъ.

Путь какъ-будто странный, ибо ревизіей такому горю помочь нельзя. Въ случаяхъ недовѣрія къ избраннымъ органамъ производятся обыкновенно перевыборы, которые должны выявить истинныя стремленія и волю населенія. А въ данномъ случаѣ перевыборы дали бы болѣе желательные для правительства результаты, ибо и политическая обстановка и новый избирательный законъ, конечно, сдѣлали бы свое дѣло. Но вѣроятно, съ точки зрѣнія правительства, производство выборовъ теперь несвоевременно. И пока власть ограничится только ревизіей.

Самаричъ.

Мечты осуществились...

Случайно въ мои руки попалъ старый номеръ *«Berliner Tageblatt»* отъ 1-го сентября 1914 года, въ которомъ я прочиталъ любопытную статью украинскаго депутата д-ра Е. Левицкаго, члена австрійскаго парламента.

Мысли, высказанныя авторомъ въ его статьѣ, такъ интересны, какъ показатель тѣхъ мечтаній, которыя владѣли умами австро-германскихъ имперіалистовъ въ самомъ почти началѣ европейской войны, что я считаю полезнымъ ознакомить съ нею нашихъ читателей.

„Страхъ передъ Украиной и стоявшее въ связи съ этимъ кровавое преслѣдованіе украинскаго народа станетъ легко понятнымъ, если мы вспомнимъ о значеніи Украины для Россіи. Только черезъ Украину московское государство Ивана III сдѣлалось европейской великой державой. Безъ Украины она должна была бы превратиться въ лишенное всякаго вліянія государство второго ранга. Путемъ пріобрѣтенія украинскихъ владѣній русское государство достигло на югѣ — Чернаго моря.

Захватъ Россіей Украины привелъ къ концу великую борьбу на востокѣ Европы. Россія окончательно утвердилась во владѣніи украинскими землями и обезпечила себѣ этимъ, равно какъ и доступомъ къ Черному морю, ту силу, которую она являетъ собой теперь къ величайшему вреду для угнетенныхъ народовъ и для поддержанія европейскаго равновѣсія.

Разрѣшеніе длящагося столѣтія кризиса можетъ послѣдовать только при устраненіи основной причины.

Московитская Россія должна быть оттѣснена отъ Чернаго моря, и между Россіей и Балканами въ области Украины долженъ быть продвинутъ затворъ. Когда Россія отъ южной Европы будетъ, какъ клиномъ, отдѣлена самостоятельной Украиной, она посвятитъ все свое вниманіе своимъ внутреннимъ дѣламъ и своимъ владѣніямъ въ Азіи. Иными словами, балканскіе народы, которые больше не будутъ ни подстрекаться, ни терроризоваться Россіей, свободно вздохнутъ и упорядочатъ свои международныя отношенія на національной основѣ, исключающей серьезныя вмѣшательства.

Украинскія гавани на Черномъ морѣ, какъ, напримѣръ, Одесса съ ея почти полумилліоннымъ населеніемъ и ея громаднымъ торговымъ оборотомъ, далѣе Николаевъ и Херсонъ скоро сдѣлаются средоточіями міровой обмѣна и сравнятся съ крупнѣйшими портами Европы. Точно также широко раскроются ворота для торговли съ Дальнимъ Востокомъ, въ особенности съ центральной Азіей, а также и для колонизаціи этой области.

Не меньшую важность, чѣмъ для міровой торговли, представляютъ украинскія владѣнія и для внутренней торговой политики Австро-Венгріи и Германіи. Украина охватываетъ огромное пространство въ 850,000 квадратныхъ километровъ, изъ которыхъ 75,000 падаютъ на Восточную Галицію. Эта область равна по пространству австро-венгерской монархіи и на 150,000 квадратныхъ километровъ превышаетъ площадь Балканъ со всѣми ихъ государствами. Населеніе Балканскаго полуострова точно также меньше—оно по переписи 1900 г. равняется едва 21 милліону, т. е. почти на десять милліоновъ меньше цифры украинскаго населенія.

Украинскія земли принадлежатъ къ тому же къ *плодороднѣйшимъ землямъ во всей Европѣ*. Какъ извѣстно, Украина является *житницей для всей Россіи*, такъ что украинскій хлѣбъ идетъ не только на внутреннія нужды, но и въ огромныхъ размѣрахъ вывозится за границу. Экспортъ хлѣба изъ одной Одессы ежегодно представляетъ цѣнность свыше 200 милліоновъ рублей.

Вслѣдствіе колоссальныхъ трудностей, съ которыми сопряжено теперь пріобрѣтеніе новыхъ колоній, въ торговой политикѣ современныхъ государствъ мѣсто колоній заняло *такъ называемое экономическое проникновеніе*. Оно состоитъ въ перенесеніи собственнаго капитала и своихъ матеріаловъ къ туземной рабочей силѣ чужой страны, чтобы, такимъ образомъ, съ прибылью пускать въ дѣло свои капиталы и обезпечить переработку и продажу туземныхъ продуктовъ.

Не надо и доказывать, какія выгоды и перспективы въ этомъ отношеніи открываетъ независимая Украина для Дунайской монархіи и союзной съ нею Германіи. Украина послѣ паденія китайской стѣны, отдѣлявшей ее отъ Запада, не только будетъ восполнять недостатокъ въ сырыхъ матеріалахъ экономически связанныхъ съ ней народовъ, но также представитъ очень удобное основаніе для той научной и производительной внѣшней дѣятельности, въ которой она при ея нынѣшней закрѣпощенности такъ нуждается сама и которая скоро приведетъ ее саму на высшую ступень культурнаго и экономическаго подъема“.

Въ качествѣ дополненія къ словамъ д-ра Левицкаго я приведу помѣщенный въ свое время въ „Русскихъ Вѣдомостяхъ“ отчетъ о рѣчи знаменитаго германскаго философа Вильгельма Вундта, произнесенной восьмидесятилѣтнимъ ученымъ въ сентябрѣ 1914 г. въ Лейпцигѣ.

„Россія,—не выполняла задачи пріобщать къ европейской культурѣ свои земли,—задачи, которую она пыталась разрѣшить „съ нѣмецкой помощью“. Не культивированіе своихъ варварскихъ странъ, но варваризація подвластныхъ ей странъ культурныхъ,—вотъ что написано на знамени современной Россіи. Борьба съ Россіей представляется Вундту, какъ борьба съ восточнымъ варварствомъ, отъ котораго необходимо освободить подвластные ему культурные народы. Эти народы: поляки, балтійскіе нѣмцы и финны.

Русская Польша должна, по взглядамъ Вундта, войти въ составъ Австро-Венгріи. Тамъ она получитъ тѣ же права и тѣ же вольности, какими пользуются въ Австро-Венгріи «всѣ народы, соединенные подъ ея скипетромъ». Балтійскіе нѣмцы, которымъ Россія такъ хорошо отплатила за оказанныя ими услуги, должны быть вновь возвращены нѣмецкой родинѣ, которой лучшіе изъ нихъ всегда оставались въ сердцѣ своемъ вѣрны. Наконецъ, чтобы доказать, что Германія ведетъ борьбу не только за свое національное существованіе, но и ради „человѣчества“, Финляндіи должна быть предоставлена независимость. „Это покажетъ,—говоритъ Вундтъ,—что эта война—справедливая война“.

Таковы были мечты австро-германскихъ имперіалистовъ. И эти мечты осуществились: балтійскіе нѣмцы возвращены къ нѣмецкой родинѣ, Финляндія стала независимой отъ Россіи, Россія отрѣзана отъ Чернаго моря, а Украина сдѣлалась объектомъ [illegible] для экономическаго „проникновенія“ центральныхъ державъ.

Австро-германскіе имперіалисты могутъ быть довольны,—фортуна, которая по словамъ Наполеона, является женщиной, на этотъ разъ имъ не измѣнила...

Сегодня въ номерѣ:

Нота украинскаго правител. о Бессарабіи.
О высылкѣ великорусскихъ офицеровъ.
Наступленіе нѣмцевъ на Смоленскъ.
Конфискація № 22 „Луча“
Присоединеніе къ украинѣ уѣздовъ Курской губ.

Обзоръ печати.

Екатеринославская газета „Впередъ“ то же посвящаетъ думской комиссіи нѣсколько строкъ.

[illegible] такія инструкціи при которыхъ комиссіи [illegible] большинство [illegible], конечно, [illegible] цензъ, и [illegible] „не достаточныхъ“ [illegible].

Всеобщность избирательнаго права [illegible] комиссіею. Оставляется, какъ [illegible], женское избирательное право,— [illegible] „безопасныхъ для [illegible]“ и достаточно „государственнымъ“ элементомъ. Дѣло тутъ, конечно, не въ принципіальныхъ соображеніяхъ, а, очевидно, въ весьма реалистическихъ расчетахъ на то, что женщины дадутъ достаточное количество голосовъ „умѣреннымъ“ кандидатамъ. И эти расчеты, разумѣется, не лишены [illegible] чутья.

[illegible] комиссія воскресила „куріи“, позаботившись объ [illegible] возможности: изъ избирательныхъ списковъ будутъ вычеркнуты бѣднѣйшіе элементы деревни.

Аппетиты реставраторовъ растутъ, и „послѣднія телеграфныя сообщенія о работахъ комиссіи по городскому самоуправленію такъ и пестрятъ фразой: принято въ редакціи проекта Госуд. Думы—столыпинской думы“...

[illegible] „пока судъ да дѣло“ пока тамъ работаютъ законодательно-[illegible] комиссіи, а „законодательное творчество“ на мѣстахъ идетъ во всю. Не успѣла еще [illegible] комиссія [illegible] даже принципы „реформы“ избирательной системы, а напримѣръ, [illegible] губернскій староста, уже предписываетъ „въ ближайшее время“ реорганизовать волостное земство.

На какихъ принципахъ—сей тайны не повѣдалъ администраторъ. Да и въ самыхъ мѣстахъ старосты и... не старосты чрезвычайно упорно упраздняютъ органы мѣстнаго самоуправленія.

Хозяева жизни не ждутъ упразднительнаго законодательства. По всей Украинѣ гуляетъ „метла“, выметающая всякую революцію.

„Голосъ Кіева“ ударился въ лирику. Реакціонная птичка, не въ особенно сильнымъ, но въ достаточной мѣрѣ непріятнымъ голосомъ, поетъ слѣдующее:

Государство, чтобы жить, должно удовлетворять тѣмъ требованіямъ, которыя предъявляются къ нему временемъ и [illegible]. [illegible] классы народа способны поддерживать государство на требуемомъ уровнѣ—это вопросъ не [illegible], а внутренняго распорядка государственной жизни. Не сознавать этого, [illegible] вещи наоборотъ и рисковать всѣмъ ради той или иной системы внутренняго распорядка, могутъ сейчасъ только слѣпые фанатики и [illegible] политическіе пигмеи.

Фанатики имѣютъ [illegible]. Но пигмеи—имъ слѣдовало бы одуматься. И подумать, наконецъ, не о собственномъ благородствѣ, а о государствѣ, которое нужно создавать въ условіяхъ не поэтической, а реальной дѣйствительности,—суровой и печальной дѣйствительности „желѣза и крови“.

Смыслъ всей этой пѣсни таковъ: всеобщаго и равнаго избирательнаго права быть не должно. Пой, ласточка, пой..

⁂

„Приазовскій Край“ высказываетъ тревогу за будущее главнѣйшихъ источниковъ народно-хозяйственной жизни, фабрично-заводской промышленности и земельнаго фонда страны.

Разумѣется, капиталъ интернаціоналенъ и привлеченіе иностраннаго капитала въ Россію не только желательно, но и положительно является властнымъ требованіемъ момента. Россія бѣдна всѣмъ, въ томъ числѣ и капиталомъ, и возсозданіе промышленности только собственными силами и средствами, чтобы занять соотвѣтствующее мѣсто въ міровомъ хозяйствѣ, непосильная для насъ задача. Помощь нужна. Это совершенно очевидная вещь. Но также ясно, конечно, чтобы эта помощь дѣйствительно оказалась помощью, т. е. чтобы „въ результатѣ не оказалось подавленія производительныхъ силъ страны, чтобы въ полной мѣрѣ были охранены національные интересы.

Что касается земли, то она, конечно, должна быть использована исключительно для удовлетворенія нуждъ населенія страны.

Прошло немного времени и уже слышатся тревожные голоса о судьбѣ нашей промышленности и о возможныхъ роковыхъ шагахъ въ области разрѣшенія земельнаго вопроса. Да и сами факты говорятъ за себя. Уже отмѣченъ переходъ изъ національнаго обладанія нѣкоторыхъ крупнѣйшихъ фабрично-заводскихъ предпріятій и намѣчается общая линія возсозданія промышленной жизни страны въ условіяхъ, которыя могутъ быть мыслимы только въ результатѣ, скажемъ, одностороннихъ рѣшенія. Одновременно среди нѣкоторой части земельныхъ собственниковъ, главныхъ авторовъ нынѣшняго государственнаго строя на Украинѣ, казалось бы наиболѣе освѣдомленныхъ и менѣе всего склонныхъ бить тревогу по пустякамъ раздаются, какъ это было на съѣздѣ землевладѣльцевъ въ Екатеринославѣ, тревожные голоса и выражается настойчивое требованіе, чтобы освобожденная отъ большевистскихъ [illegible] земля не ушла въ чужія, не украинскихъ гражданъ, руки.

ВОЙНА.

Нѣмецкія сообщенія.

18 іюня.

Армія кронпринца Рупрехта.

Во Фландріи по обѣимъ сторонамъ рѣки Лисъ между Аррасомъ и Альберомъ непріятельская артиллерія въ отдѣльныхъ участкахъ проявляла оживленную дѣятельность. Послѣ ожесточеннаго огневого дѣйствія непріятель къ полуночи наступалъ къ юго-западу отъ Альбера. Онъ былъ отраженъ и мы захватили при этомъ плѣнныхъ.

Армія кронпринца германскаго.

Къ юго-западу отъ Нуайона и къ югу отъ рѣки Энъ артиллерійская дѣятельность вечеромъ оживилась. Частичные приступы непріятеля къ сѣверу отъ рѣки Энъ и къ сѣв.-западу отъ Шато-Тьерри были отражены.

Нота украинскаго правительства по вопросу о Бессарабіи.

Украинское правительство опубликовало отвѣтную ноту румынскому правительству по вопросу о Бессарабіи. Украинское правительство указываетъ, что оно не можетъ согласиться съ аргументаціей румынскаго правительства и указываетъ на слѣдующія обстоятельства: 1) на то, что составъ временнаго правительства Молдавской республики образовался при необычайныхъ условіяхъ жизни и не соотвѣтствовалъ обычному народному представительству, 2) что парламентъ Молдавской республики цѣлымъ рядомъ зафиксированныхъ постановленій отклонилъ самымъ рѣшительнымъ образомъ подчиненіе Молдавіи румынскому правительству, 3) что этотъ парламентъ всегда указывалъ, что судьбу Бессарабіи должно рѣшить полномочное представительство, 4) что отъ имени [illegible] согласія Молдавской республики была гарантирована свобода самоопредѣленія, 5) что такое же завѣреніе было сдѣлано и румынскимъ правительствомъ, 6) что румынскій генералъ, пришедшій въ Бессарабію съ первымъ отрядомъ румынскихъ войскъ заявилъ, что румынскія войска пришли лишь для охраны румынскаго военнаго имущества и уйдутъ немедленно по организаціи собственныхъ силъ Молдавской республики. Кромѣ того, нота отмѣчаетъ, что [illegible] украинскаго правительства [illegible] румынскому правительству [illegible] не въ томъ видѣ.

Далѣе нота указываетъ, что открытое голосованіе въ Сфатулъ Церія при строжайшемъ военномъ положеніи не можетъ считаться воле-изъявленіемъ населенія Бессарабіи.

Наконецъ, нота совершенно опредѣленно указываетъ на то, что какъ украинскому правительству извѣстно со всей несомнѣнностью, официальный представитель Румыніи передъ голосованіемъ «Сфатулъ-Церія» заявилъ вполнѣ категорически, что Сфатулъ Церія долженъ выбирать между присоединеніемъ и аннексіей. Исходя изъ этого, укр. правительство отвергаетъ права Румыніи на эту область, и указываетъ, что предъявляя свои претензіи на Бессарабію, оно не намѣрено производить акты какого либо насилія, а предоставитъ ей полное право на самоопредѣленіе.

Въ случаѣ же изъявленія населеніемъ желанія присоединиться къ Украинѣ, украинское правительство готово предоставить населенію политическую автономію, обезпечивая права общественно-политическаго строительства. Но все же украинское правительство должно настаивать на принадлежности политически-автономной Бессарабіи къ Украинѣ, на которую послѣдняя имѣетъ всѣ права и чего желаетъ огромное большинство населенія.

Въ заключеніе украинское правительство выражаетъ надежду, что по этому недоразумѣнію можетъ быть достигнуто соглашеніе путемъ обычныхъ культурныхъ способовъ улаженія международныхъ конфликтовъ.

Копія ноты отправлена въ Германію и Австрію.

Нота передается съ этой [illegible] въ Румынію [illegible] министерства иностранныхъ дѣлъ.

НА УКРАИНѢ.

(отъ наш. корр.)

Назначеніе.

КІЕВЪ, 17 іюня. Членъ Кіевской губ. управы Леонтьевъ назначенъ исполняющимъ обязанности управляющаго ликвидаціонной частью министерства продовольствія.

Возрожденіе Черноморскаго флота.

ОДЕССА, 16 іюня. Въ управленіи начальника всѣхъ портовъ Чернаго моря состоялось совѣщаніе, посвященное вопросу о возрожденіи черноморскаго боевого флота.

Въ совѣщаніи принимали участіе высшіе чины мѣстнаго морского министерства. Была выработана предварительная смѣта флота.

Срокъ призыва новобранцевъ для укомплектованія флота и смѣта будетъ представлена морскому министерству.

Нота Грузіи.

КІЕВЪ, 17 іюня. За подписью Чхенкели получена мин. иностр. дѣлъ отъ Грузинскаго правительства нота, въ которой сообщается что закавказская республика распалась и образовалась отдѣльная грузинская республика съ Чхеидзе во главѣ и Чхенкели министр. иностран. дѣлъ. Доводя объ этомъ до свѣдѣнія украин. правит. грузинское правительство проситъ признать самостоят. и вступить съ нимъ въ сношеніе.

Помощь земствамъ.

КІЕВЪ, 18 іюня. Министерствомъ земледѣлія внесенъ законопроектъ въ совѣтъ министровъ объ ассигновкѣ 6,325,000 р. на экономическую организацію земствами культурныхъ мѣропріятій по полеводству, скотоводству, на просвѣщеніе и статистику.

Ревизія городской управы.

ЕЛИСАВЕТГРАДЪ, 17 іюня. По предписанію старосты начата ревизія городской управы.

Опротестованіе смѣты городской думы.

ЖИТОМИРЪ, 16 іюня. Губ. старостой опротестована смѣта житомирскаго городского самоуправленія на 1918 г., утвержденная гордумой.

Съѣздъ представителей земствъ.

КІЕВЪ, 18 іюня. Сегодня заслушанъ докладъ [illegible] о химико-фармацевтической промышленности. По этому поводу принята соотвѣтствующая резолюція.

Затѣмъ заслушанъ докладъ Краснова о финансовомъ положеніи земствъ, нарисовавъ безотрадное ихъ положеніе.

Съѣздъ принялъ резолюцію о томъ, чтобы потребовать у правительства отпуска изъ 80-милліоннаго фонда, возврата всѣхъ позаимствованій изъ земскихъ средствъ и т. д.

Безотвѣтственныя выступленія.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 17 іюня. По городу распространяются воззванія будто-бы отъ имени большевиковъ, призывающія къ вооруженному возстанію. Въ засѣданіи совѣта рабочихъ депутатовъ было постановлено по этому поводу обратиться къ рабочимъ съ предостереженіемъ не поддаваться этимъ провокаціоннымъ призывамъ.

(изъ газетъ).

80,000,000 руб. на ссуды земствамъ и городамъ.

Совѣтомъ министровъ разработанъ и одобренъ законъ, внесенный министромъ внутреннихъ дѣлъ, объ отпускѣ кредитовъ на ссуды земскимъ и городскимъ самоуправленіямъ въ размѣрѣ 80,000,000 рублей.

Переименованіе министерства.

Въ засѣданіи совѣта министровъ отъ 15 іюня обсужденъ и одобренъ проектъ министерства народнаго просвѣщенія о переименованіи его въ министерство «Просвѣщенія и искусства». Согласно законопроекту, при переименованномъ министерствѣ будетъ учреждено главное управленіе по дѣламъ національной культуры и искусства. Главному управленію будутъ даны широкія полномочія для должнаго развитія національно-культурной работы и широкаго содѣйствія чисто украинскому искусству.

Крестьянскія делегаціи у гетмана.

На дняхъ гетманомъ были приняты делегаціи отъ крестьянъ Таращанскаго и др. уѣздовъ. Во время пріема делегаціи заявили, что вернувшіеся на мѣста помѣщики требуютъ, чтобы крестьяне возвратили имъ урожай отъ засѣянной крестьянами земли во время отсутствія помѣщиковъ. Делегація также запросила какъ будутъ надѣлены землею возвратившіеся изъ Россіи переселенцы и что будетъ съ тѣми которые не смогутъ уплатить за надѣленную землю. Гетманомъ было отвѣчено делегаціи, что урожай будетъ предоставленъ тѣмъ, кто его засѣялъ, согласно закону, изданному совѣтомъ министровъ. По поводу надѣла землей изъ земельнаго фонда для неимущихъ и малоимущихъ, а также возвратившихся переселенцевъ гетманомъ было указано, что предѣлъ надѣла землей не будетъ превышать 25 десятинъ и что не имѣющіе въ наличности чѣмъ уплатить за надѣленную землю будутъ кредитоваться соотвѣтствующими учрежденіями. Делегація также запросила о скорѣйшемъ разрѣшеніи вопроса о выдачѣ въ селахъ женамъ запасныхъ слѣдуемыхъ имъ пайковъ. На это гетманомъ было указаніе, что совѣтомъ министровъ будетъ разработанъ особый законъ для всѣхъ раненыхъ и что до разработки этого закона ничего предварительно не можетъ быть сдѣлано.

Запрещеніе вывоза.

Министръ торговли и промышленности запретилъ вывозъ изъ Украины синяго камня (мѣдный купоросъ), пробки и пробковаго дерева безъ особаго на каждый разъ разрѣшенія министерства.

„Символъ безпорядка“.

КІЕВЪ, 17 іюня. Въ Одессѣ австрійское командованіе прислало городскому головѣ и градоначальнику бумагу, въ которой извѣщаетъ, что, изъ стратегическихъ соображеній, оно должно занять Воронцовскій дворецъ, въ которомъ помѣщается Одесскій Совѣтъ Рабочихъ Депутатовъ. При этомъ указывается, что при вступленіи королевскихъ войскъ во дворецъ не можетъ быть допущено, чтобы, кромѣ флага Украинской Державы, тамъ висѣлъ еще и красный.

Въ бесѣдѣ съ представителями Совѣта Рабочихъ Депутатовъ градоначальникъ заявилъ имъ, что, въ бытность его въ Кіевѣ, власть выразила ему свое неудовольствіе по поводу того, что на дворцѣ гр. Воронцова въ Одессѣ развѣвается красный флагъ. „Красный флагъ“—символъ безпорядка, а мы водворяемъ порядокъ“.

Совѣтъ Рабочихъ Депутатовъ отказался снять красный флагъ съ Воронцовскаго дворца.

17 іюня утромъ въ Совѣтъ явился начальникъ милиціи и снова потребовалъ снятія флага, но и ему было отказано. Тогда явились австрійскіе солдаты и заявили, что если имъ воспрепятствуютъ снять флагъ, они арестуютъ всѣхъ присутствующихъ. Флагъ былъ снятъ, а австрійское войско заняло дворецъ. Совѣтъ Рабочихъ Депутатовъ остался безъ помѣщенія.

Причины пожара на Подолѣ.

(Отъ нашего корр.).

Начальникъ гор. пожарной команды представилъ [illegible] обширный докладъ относительно громаднаго пожара, происшедшаго 14 іюня днемъ въ районѣ Подола.

Въ докладѣ отмѣчается, что пожаръ, начавшійся на Щекавицкой улицѣ въ усадьбѣ № 67 могъ быть свободно локализованъ, если бы было достаточное количество воды.

Излагая далѣе всѣ обстоятельства борьбы съ огненной стихіей, разыгравшейся на большомъ пространствѣ, начальникъ команды останавливается на причинахъ, вызвавшихъ катастрофу. Первой и самой главной причиной онъ считаетъ недостатокъ воды въ водопроводѣ, [illegible] пожарныя команды почти всегда испытываютъ большія затрудненія.

Вторая причина—недостаточность снабженія пожарной команды нужными для ея работы матеріалами.

Третья причина—несоблюденіе владѣльцами лѣсныхъ складовъ и домовладѣльцами города правилъ предосторожности отъ пожаровъ и обязательныхъ постановленій въ отношеніи необходимыхъ разрывовъ. Помимо этого лѣсные склады содержались грязно, въ нихъ было много соломы и щепокъ.

Четвертая причина—несогласованность дѣйствій пожарныхъ организацій, имѣющихся въ городѣ, въ данномъ случаѣ пожарнаго парохода, несмотря на то, что по этому поводу существуетъ соглашеніе между начальникомъ команды и округомъ путей сообщенія.

Пятая причина—недостаточность имѣющихся въ Кіевѣ пожарныхъ командъ.

Шестая причина—относительно слабое оборудованіе пожарныхъ командъ технической частью.

Седьмая причина—отсутствіе доступа къ рѣкѣ для машинъ команды.

Наконецъ, причина случайнаго характера—сильный вѣтеръ, гнавшій огонь съ неудержимой быстротой.

Между прочимъ въ своемъ докладѣ начальникъ команды отмѣчаетъ слѣдующее, заслуживающее вниманія, обстоятельство. Къ нему поступило заявленіе австрійскаго офицера о томъ, что люди его части видѣли, какъ неизвѣстныя лица поджигали склады, но не успѣли ихъ поймать. Вмѣстѣ съ тѣмъ начальникъ команды указываетъ на трудно-объяснимое перебрасываніе огня на далекія разстоянія, а также отмѣчаетъ случай загоранія деревяннаго сарая на верфи внутри въ то время, когда огонь отъ пожара [illegible] отъ него на разстояніи цѣлаго квартала.

Въ заключеніе, въ цѣляхъ предупрежденія повторенія подобной катастрофы, начальникъ команды приводитъ рядъ мѣръ, которыя необходимо провести въ жизнь.

О высылкѣ русскихъ офицеровъ изъ Украины.

(Отъ наш. Кіевск. корр.).

Группа членовъ русскаго союза на Украинѣ представила предсѣдателю совѣта министровъ, министру иностранныхъ дѣлъ и юстиціи по поводу появившихся въ печати сообщеній о высылкѣ изъ Житоміра за предѣлы Украины великорусскихъ офицеровъ и нижнихъ чиновъ бывшей россійской арміи. Подобныя попытки, указывается въ докладѣ, массовыхъ высылокъ офицеровъ бывшей россійской арміи дѣлались украинскими властями и въ другихъ мѣстахъ (въ Одессѣ и др.). Къ мѣропріятіямъ такого же рода нужно отнести и опубликованный приказъ б. кіевскаго коменданта Цицовича, угрожающій отправленіемъ въ концентраціонный лагерь для военноплѣнныхъ въ Дарницѣ тѣхъ офицеровъ и сестеръ милосердія россійской арміи, которые не снимутъ какихъ бы то ни было эмблемъ ихъ прежняго званія—кокардъ, шпоръ и т. п. Наконецъ по линіи ж.-д. былъ разосланъ циркуляръ о немедленномъ оставленіи великорусскими подданными предѣловъ Украины съ угрозой, въ случаѣ неисполненія, заключеніемъ въ лагерь военноплѣнныхъ.

Авторы доклада указываютъ, что всѣ приведенные факты убѣждаютъ, что попытки расправы съ русскими военнослужащими не являются отдѣльными выступленіями тѣхъ или другихъ агентовъ власти, но носятъ систематическій характеръ и являются осуществленіемъ общаго принципіальнаго взгляда высшихъ властей. Русскій союзъ на Украинѣ, одной изъ основныхъ задачъ котораго является защита правъ русскихъ на Украинѣ, считаетъ своимъ долгомъ выступить передъ высшими представителями правительства Украинской Державы съ самымъ энергичнымъ и рѣшительнымъ протестомъ противъ такого нарушенія основныхъ правъ русскихъ гражданъ, живущихъ на Украинѣ.

Указывая на то, что съ формальной стороны распоряженія о высылкѣ военнослужащихъ россійской [illegible] ными, союзъ обращаетъ вниманіе на то, что если бы даже эти мѣропріятія были бы формально правильны и имѣли бы формальное юридическое обоснованіе, то и тогда они подлежали бы немедленной отмѣнѣ, т. к. они являются нарушеніемъ самыхъ существенныхъ элементарныхъ требованій общечеловѣческой морали.

Главнымъ юридическимъ основаніемъ такихъ высылокъ является то обстоятельство, что въ глазахъ украинскихъ властей великороссы являются на Украинѣ иностранцами, но это можетъ быть допустимо только въ томъ случаѣ, если формально съ точки зрѣнія закона существуютъ уже украинскіе граждане. На самомъ же дѣлѣ таковыхъ еще нѣтъ: законъ о гражданствѣ, принятый центральной радой 2—4 марта устанавливаетъ для признанія того или другого лица украинскимъ гражданиномъ необходимость подачи заявленія о томъ и принятіе присяги, причемъ для родившихся на Украинѣ лицъ устанавливается 3-мѣсячный срокъ, а для лицъ, родившихся внѣ Украины—6-мѣсячный. Такимъ образомъ даже съ точки зрѣнія этого закона пока еще нѣтъ украинскихъ гражданъ и, слѣдовательно, никто изъ проживающихъ на территоріи Украины русскихъ гражданъ не можетъ быть признанъ иностранцемъ.

Что же касается основныхъ началъ международнаго права, то по мнѣнію авторовъ доклада распоряженіе о высылкѣ военнослужащихъ русскихъ не выдерживаетъ никакой критики и принятіе государствомъ подобныхъ мѣръ было бы равносильно его отказу отъ участія въ международныхъ сношеніяхъ и поставленію себя внѣ международнаго общенія.

Въ силу всѣхъ высказанныхъ соображеній всѣ распоряженія о высылкѣ русскихъ офицеровъ и гражданъ за предѣлы Украины или заключенію ихъ въ концентраціонный лагерь являются по мнѣнію авторовъ доклада, совершенно противорѣчащими какъ элементарнымъ требованіямъ морали и справедливости, такъ и основнымъ началамъ международнаго права и поэтому правительство должно принять самыя рѣшительныя мѣры къ отмѣнѣ отданныхъ раньше распоряженій и къ появленію въ будущемъ такихъ распоряженій и разъ навсегда опредѣленно указать всѣмъ властямъ на Украинѣ о совершенной недопустимости всѣхъ такихъ мѣропріятій.

НА ДОНУ.

(Изъ газетъ).

На Донскомъ фронтѣ.

Какъ видно изъ перехваченной большевистской телеграммы, положеніе совѣтскихъ войскъ на направленіи Ростовъ—Тихорѣцкая, въ связи съ проваломъ таганрогской десантной операціи, значительно ухудшилось. Всякія попытки наступленія на Ростовъ прекращены. Передовыя части большевиковъ находятся у станціи Каяла. Германцы, продвинувшіеся къ югу отъ Батайска, заняли ж. Койсугъ. Въ устьѣ Дона германцами занята линія Кулешовка—Азовъ.

Продвиженіе германцевъ совершенно обезопасило г. Ростовъ отъ всякой возможности обстрѣла со стороны большевиковъ.

Ликвидація движенія большевиковъ на Таганрогъ.

Большевистская авантюра съ высадкой десанта въ Таганрогъ окончательно ликвидирована. Въ первомъ большевистскомъ отрядѣ убито болѣе пяти тысячъ, взято въ плѣнъ только десять. Второй отрядъ въ шесть тысячъ человѣкъ сдался цѣликомъ въ плѣнъ. Плѣнные большевики показываютъ, что ихъ увѣряли, будто почти вся Донская область занята совѣтскими войсками съ Брусиловымъ во главѣ, остался одинъ Таганрогъ, взять который это—дѣтская игра. Германская комендатура объявила, что къ укрывателямъ бѣжавшихъ большевиковъ будутъ примѣняться самыя суровыя наказанія.

Какъ наступали большевики на Таганрогъ.

Раненые красногвардейцы сообщили, что ихъ было въ Ейскѣ 700 человѣкъ, но главари произвели принудительную мобилизацію по селамъ и собрали такимъ образомъ отрядъ въ 12,000 человѣкъ.

Ведя армію на Таганрогъ, главари увѣряли ее, что въ Таганрогѣ германцевъ не болѣе 700 человѣкъ, что артиллеріи у нихъ нѣтъ, что генералъ Брусиловъ вмѣстѣ съ Марусей Никифоровой двинулъ на германцевъ 2-милліонную армію, что германцы вездѣ уже разбиты, что осталось очистить только Таганрогъ, въ которомъ германцы будто бы истязаютъ рабочихъ и т. д.

Въ Ростовѣ,—говорили главари, утвердилась совѣтская власть.

Собравъ спѣшно 20 баржъ и пароходовъ и поставивъ на нихъ до 15 орудій, изъ которыхъ [illegible] двинулись на Таганрогъ; высадились они 29 мая, верстахъ въ 12-ти отъ Таганрога, за деревней, въ которой стоитъ старая мельница.

Германцы не стрѣляли и допустили высадиться.

Большевики, подъ командой солдата Падалки, двинулись въ атаку на германцевъ.

У большевиковъ было до 1,000 человѣкъ конницы, которая также приняла участіе въ атакѣ.

Чуть только двинулись большевики, германцы страшной силой орудійнаго и пулеметнаго огня зажали всѣхъ ихъ въ кольцо.

Въ рядахъ красногвардейцевъ началась страшная паника.

Отступать было некуда. Конница бросила лошадей, стала прятаться по деревнямъ; перепуганныя лошади носились по полямъ; германцы ихъ ловили.

Большевистская пѣхота въ страшной панике сбилась къ берегу и на баркасахъ пыталась уйти въ море, но сдѣлать этого не удалось, германцы буквально засыпали ея изъ пулеметовъ.

Ушли лишь нѣсколько главарей, для которыхъ во время подоспѣла моторная лодка.

Доставленные въ Красный Крестъ красногвардейцы попали въ Таганрогъ такъ: когда ихъ разбили германцы и они въ числѣ другихъ по балкамъ добѣжали до берега, здѣсь имъ удалось захватить рыбачьи баркасы, но когда они отъѣхали отъ берега, германцы обстрѣляли ихъ изъ пулемета.

Во время обстрѣла всѣ они получили тяжкія раненія и въ такомъ положеніи долго скитались по морю.

Около 5 час. утра 14 іюня они прибились къ берегу, около городскихъ скотобоенъ.

Здѣсь они были обнаружены милиціей. При этомъ солдатъ Дудниковъ и неизвѣстный красногвардеецъ бѣжали въ городъ.

По словамъ раненыхъ въ Ейскѣ все время происходили ужасы. Главари большевиковъ устроили тамъ массовые разстрѣлы и рѣзню.

Въ Россіи.

Вмѣшательство Японіи.

Итальянскій консулъ въ Харбинѣ, какъ сообщаютъ „*Daily Mail*“, высказался, что онъ считаетъ вмѣшательство Японіи единственнымъ средствомъ для спасенія страны.

Въ Сибири царитъ хаосъ, и большевики все болѣе и болѣе приближаются къ границамъ Китая. Что касается общаго положенія въ Манчжуріи, то желѣзнодорожная линія Харбинъ-Владивостокъ, по

...ти совершено [illegible] отъ [illegible] ной опасности. Однако никто не можетъ предвидѣть того, что случится завтра.

По свѣдѣніямъ японскаго [illegible] ства (китайскіе купцы массами скупаютъ рубли, которые они перепродаютъ японцамъ.

По мнѣнію итальянскаго консула, достаточно арміи въ 10000 человѣкъ для того, чтобы возстановить порядокъ въ Иркутскѣ. Однако армія должна имѣть значительные резервы.

Арестъ Варнавы.

Въ Москвѣ арестованъ по ордеру чрезвычайной комиссіи по борьбѣ съ контръ-революціей бывшій тобольскій епископъ Варнава и препровожденъ въ Таганскую тюрьму.

Наступленіе германцевъ на Смоленскъ.

Въ виду движенія германскихъ войскъ на Смоленскъ, народ. комиссаромъ Чичеринымъ отправлена послу Іоффе въ Берлинъ радіотелеграмма:

„Смоленскія военныя власти доносятъ, что происходитъ сосредоточеніе германскихъ военныхъ силъ по дорогѣ на Смоленскъ. Германскія войска вошли въ фольваркъ Викторинъ на нашей сторонѣ и заняли его. Вмѣстѣ съ тѣмъ они потребовали передачи имъ моста черезъ Днѣпръ на нашей же сторонѣ. Германскіе солдаты говорятъ, что идутъ на Смоленскъ. Наступленіе необъяснимо. Чичеринъ“.

Закрытіе границы.

Закрытіе границы Пскова послѣдовало, какъ сообщаетъ „Молва“, по предписанію командующаго 8-й германской арміи. Послѣ закрытія границы, къ городу стали стягиваться войска изъ расположенныхъ по близости пунктовъ. Передвиженіе носитъ чрезвычайно странный характеръ.

Правительственный кризисъ въ Австріи.

Кризисъ въ Австріи обострился. 11-го вышелъ въ отставку министръ внутреннихъ дѣлъ Тоггенбургъ, и на его мѣсто назначенъ нѣмецкій президентъ полиціи Ф. Гайеръ. „Арбейтерцейтунгъ“ указываетъ, что ушедшій министръ былъ за созывъ парламента.

Какъ передаетъ эта газета, вопросъ этимъ еще не разрѣшенъ, такъ какъ въ кабинетѣ Зейдлера имѣются еще нѣкоторые министры, стоящіе за созывъ парламента и не желающіе управлять съ помощью § 14 (подобнаго знаменитой русской ст. 87).

Весь кризисъ находится, очевидно, въ связи съ рѣшеніемъ польскаго парламентскаго клуба стать въ оппозицію правительству, благодаря чему правительство теряетъ шансы на большинство въ рейхсратѣ.

Какъ передаетъ „Фремденблатъ“, въ нѣмецкихъ парламентскихъ кругахъ Австріи говорятъ, что совѣтъ министровъ не созоветъ лѣтней сессіи рейхсрата.

Письмо Торна.

„Arbeiter Zeitung“ сообщаетъ изъ Гааги: Членъ парламента Вилль Торнъ въ письмѣ къ Центральному Комитету Британской Рабочей Партіи выступилъ противъ приглашенія на [illegible] соціалистическій [illegible] въ Лондонъ [illegible] между голландскихъ соціалъ-демократовъ Трульстры, такъ какъ Трульстра [illegible] дружественно по отношенію къ Германіи и даже поддерживалъ [illegible] сношенія съ иностранными вѣдомствами въ Берлинѣ. Благодаря его помощи [illegible] нѣмецкіе соціалисты получили паспорта на Стокгольмскую конференцію. Уилль Торнъ, О'Грэди и Сандерсъ, находившіеся въ 1917 году въ Петроградѣ въ качествѣ представителей Англійской рабочей партіи, заявили въ своемъ офиціальномъ отчетѣ, что Брантингъ и [illegible] по отношенію [illegible] Ванъ-Коль дружественъ къ согласію, между тѣмъ какъ относительно Трульстры имѣется подозрѣніе въ симпатіяхъ къ нѣмцамъ.

„Въ атмосферѣ заговоровъ“

Въ Москвѣ А. С. Мартыновымъ, членомъ ц. к. р. с.-д. р. п., былъ прочитанъ докладъ на тему: „Въ атмосферѣ заговоровъ“.

—Въ англійскомъ парламентѣ—началъ свой докладъ А. Мартыновъ,—есть обычай. Каждый годъ члены парламента во главѣ съ спикеромъ спускаются въ подвалъ и ищутъ тамъ пороха. Конечно, никакого пороха тамъ нѣтъ. Но этотъ обычай—символъ. Въ XVII столѣтіи былъ пороховой заговоръ, и вотъ въ воспоминаніе о немъ въ теченіе двухъ столѣтій члены парламента все-таки спускаются въ подвалъ. Въ Англіи заговоры давно потеряли всякую почву. Въ свободныхъ странахъ могутъ быть революціи, но не заговоры. И мы видимъ, что въ Европѣ въ послѣдніе 50 лѣтъ совершенно исчезли заговоры.

Упоминая о русской революціи, ораторъ констатируетъ, что мы вошли въ полосу заговоровъ. Какъ къ послѣднимъ относились Плехановъ и Марксъ?

Покойный основатель русскаго марксизма критиковалъ заговоры, а Марксъ отмежевывалъ себя отъ заговорщиковъ.

—Всякая революція возникаетъ стихійно. Другое дѣло заговоръ,—говоритъ А. С. Мартыновъ,—онъ разрабатывается по извѣстному плану.

Революція—это столкновеніе классовъ; въ заговорѣ принимаютъ участіе только извѣстныя организованныя военныя группы. Заговоръ болѣе пригоденъ для контръ-революціи, чѣмъ революціи. Народъ въ заговорѣ участія не принимаетъ.

Февральская революція ничего общаго съ заговорами не имѣла,—т. к. началась она классически, стихійно. Заговоры начинаются во второй половинѣ царствованія Керенскаго.

Въ большинствѣ заговоровъ трудно опредѣлить, что искусственно и что не искусственно. Неизвѣстно, то идетъ и противъ него идетъ.

Извѣстно только, что атмосфера тревожная.

Далѣе А. С. Мартыновъ детально разбирается въ октябрьскихъ событіяхъ, упоминаетъ о заговорахъ «противъ Духонина», «кадетскомъ» (арестъ Кокошкина и Шингарева).

Обращаясь къ исторіи, онъ проводитъ любопытныя историческія параллели. Уже въ библейскія времена были заговоры. Въ древней Греціи, Римѣ (Катилина), Венеціи, Генуѣ—заговоръ Фіеско—всюду были заговоры, но все-таки въ нихъ никакой закономѣрности мы не находимъ. Особую атмосферу заговоровъ пережила революціонная Франція. Ораторъ даетъ яркую характеристику Фуше, который, будучи впослѣдствіи министромъ полиціи, закрылъ 11 газетъ.

Ораторъ обращаетъ вниманіе, что названіе „агентъ-провокаторъ“ впервые появилось при Наполеонѣ III, при которомъ была масса заговоровъ.

Но есть еще и другая сторона. Это—международное положеніе.

Въ этомъ отношеніи яркимъ примѣромъ могутъ служить балканскія страны. Заговоры совершаются за спиной народа. Балканскія государства являются муравейникомъ заговоровъ, которые организовались международной дипломатіей.

А. С. Мартыновъ упоминаетъ о Румыніи, бывшей подъ турецкимъ игомъ, и Болгаріи, гдѣ русскіе освободители Болгаріи въ концѣ-концовъ озлобили болгаръ. Во времена Александра Баттенбергскаго русскіе дохазяйничались до того, что „украли“ самого Баттенбергскаго и увезли его въ Россію.

Въ концѣ-концовъ, оріентація Болгаріи мѣнялись: то былъ курсъ на англичанъ, то на австрійцевъ. И страна, запутавшаяся въ сѣтяхъ международной дипломатіи, безусловно развращается. На Балканахъ заговоры были точно на заказъ. Не этими-ли „Балканами“ объясняется многое въ таинственныхъ давленіяхъ во всѣхъ ходахъ и выходахъ современной политики?

Такова сущность прочитаннаго А. С. Мартыновымъ доклада.

Законъ о продажѣ и покупкѣ земли.

Оффиціально опубликованъ принятый совѣтомъ министровъ законъ о правѣ продажи и покупки земли внѣ городскихъ поселеній. Сущность закона сводится къ слѣдующимъ положеніямъ:

1) Каждый собственникъ сельско-хозяйственныхъ и лѣсныхъ владѣній, находящихся въ уѣздахъ, въ томъ числѣ и земли надѣльной, имѣетъ право продажи ея безъ ограниченія размѣра.

2) Державный земельный банкъ пріобрѣтаетъ сельско-хозяйственныя и лѣсныя владѣнія безъ ограниченія количества ихъ, но съ тѣмъ, что банкъ распродаетъ ихъ на основаніи этого закона.

3) Одно физическое или юридическое лицо имѣетъ право пріобрѣтать путемъ покупки или дара не свыше 25 десятинъ сельско-хозяйственной земли въ предѣлахъ уѣздовъ украинской державы.

4) Земельныя товарищества и частныя лица имѣютъ право пріобрѣтать сельско-хозяйственные участки въ размѣрѣ, не превышающемъ того числа, которое, согласно ст. 3 закона, имѣютъ право пріобрѣсти всѣ вмѣстѣ участники товарищества. Въ теченіе двухъ лѣтъ со дня утвержденія купчей, купленная товариществомъ земля должна быть размежевана между членами т-ва на отрубные участки, согласно ст. 3 закона.

5) Одно физическое или юридическое лицо, а также земельныя товарищества имѣютъ право путемъ покупки или дара пріобрѣтать лѣсныя владѣнія въ количествѣ, установленномъ ст. ст. 3 и 4 закона, каждый разъ съ особаго разрѣшенія министра земельныхъ дѣлъ.

6) Пріобрѣтеніе сельско-хоз. и лѣсныхъ владѣній свыше нормы, установленной въ ст. ст. 3 и 4, допускается только по особому разрѣшенію министра земельныхъ дѣлъ—для общественныхъ, промышленныхъ или другихъ культурно-хозяйств. цѣлей. Покупатель обязанъ осуществить указанныя цѣли въ теченіе года со дня утвержденія купчей.

7) Наложенныя на отчужденные участки запрещенія, независимо отъ того, по ипотечнымъ или другимъ претензіямъ они установлены, не служатъ препятствіемъ для отчужденія при условіи, что: а) по претензіямъ ипотечныхъ банковъ на покупателя переносится часть долга соотвѣтственно размѣру участка, б) по претензіямъ частныхъ лицъ выплачивается часть долга соотвѣтственно размѣру отчуждаемаго участка.

Одна изъ послѣдующихъ статей закона говоритъ о томъ, что въ случаѣ нарушенія правилъ, устанавливаемыхъ вышеприведенными 3, 4, 5 и 7 статьями, количества земли и лѣсныхъ владѣній, превышающее норму, безплатно переходитъ въ казну.

Право наслѣдованія земельныхъ владѣній по закону и по завѣщанію ни въ чемъ не измѣняется.

Дѣйствіе всѣхъ россійскихъ и украинскихъ законовъ, противорѣчащихъ настоящему, на время существованія послѣдняго пріостанавливается.

Законъ подписанъ предсѣдателемъ совѣта министровъ Ф. Лизогубомъ и министромъ земельныхъ дѣлъ В. Колокольцевымъ.

Отрывки изъ блокъ-нота.

Уже давно было отмѣчено любопытное явленіе:

Супруги на старости лѣтъ становятся очень похожими другъ на друга,—не только характеромъ, но даже и лицомъ.

Нѣкоторые изслѣдователи подходятъ къ этому явленію съ научной точки зрѣнія и объясняютъ его очень оригинально:

По ихъ мнѣнію, здѣсь дѣйствуютъ тѣ-же причины, которыя „во время оно“ помогли хитроумному праотцу Іакову увеличить свою частную собственность за счетъ своего тестя Лавана.

Всѣ, конечно, помнятъ эту ловкую продѣлку съ палочками у водопоя, помогшими Іакову получить овецъ, нужной ему масти.

И вотъ, по мнѣнію этихъ изслѣдователей, супруги являются другъ для друга подобнаго рода палочками.

И потому они на старости становятся настолько похожими, что иногда (правда, рѣдко!) ихъ даже трудно отличить другъ отъ друга.

Былъ „онъ“, и была „она“. А получилось два „оно“.—

Нѣчто вродѣ знаменитой анархистки Маруси-Володи Никифоровой...

Но супругамъ для такой эволюціи обыкновенно требуется очень много лѣтъ. И, поистинѣ, нужно быть очень впечатлительнымъ существомъ, чтобы это своеобразное „приспособленіе“ продѣлать въ теченіе... одного мѣсяца.

Однако, на нашихъ глазахъ это произошло.

Существовали два человѣка.

Совсѣмъ непохожіе другъ на друга.

Одинъ—очень милый и честный человѣкъ, пользовавшійся всеобщимъ уваженіемъ.

Другой...

— „Совсѣмъ мы похожи“...

И вотъ эти два человѣка стали поить свои перья въ одной и той же литературной чернильницѣ.

И вскорѣ случилось чудо...

Сперва чужіе люди стали путать.

— „Читали фельетонъ Ивана Гераклієвича? Каковъ?“

— „М-да! Удивительно!..“

Но вскорѣ стали путать близкіе... даже наборщики и метранпажъ.

Никакъ нельзя было опредѣлить, гдѣ кончается Христіановичъ и гдѣ начинается Гераклієвичъ.

Стали получаться не статьи, а какія-то „сборныя селянки“.

Нѣчто въ родѣ знаменитаго портрета Козьмы Пруткова:

Носъ — Ивана Гераклієвича, а бородавка Ивана Христіановича...

Знакомый встрѣчалъ:

— „Здравствуйте, Иванъ Гераклієвичъ! Читалъ вашу вчерашнюю статеечку. Эхъ-хе-хе“...

— „Да то-не моя, а Ивана Христіановича. Моя—только середина“.

— „Скажите, пожалуйста... А я и не замѣтилъ: такое изумительное сходство—какъ двѣ капли воды“...

И, уходя, знакомый сокрушенно качалъ головой и думалъ:

— „А вольтерьянцы еще смѣютъ утверждать, что въ нашъ вѣкъ чудесъ не бываетъ“.

. . . .

Дорогой Иванъ Гераклієвичъ!

Бросьте какъ можно скорѣе свою литературную „супругу“!

Богъ дастъ,—пройдетъ это дьявольское наважденіе.

И ваши знакомые перестанутъ васъ путать...

Съ плотами отъ журналистики.

Аріэль.

РАЗНЫЯ.

Польское правительство и резолюція парижской конференціи.

Въ отвѣтъ на резолюцію конф. союзниковъ въ Парижѣ относительно созданія независимой Польши, польское правительство, не обсуждая резолюціи, заявляетъ: Прежнее русское правительство впервые рѣшило приступить къ осуществленію независимости Польши только тогда, когда русскія войска оставили Польшу. Характернымъ является моментъ провозглашенія резолюціи союзниковъ, а не ея содержаніе. Принимая во вниманіе эти обстоятельства, польское правительство не поддастся увлеченію и будетъ продолжать въ сотрудничествѣ съ сосѣдними центральными державами работу по разрѣшенію историческихъ задачъ.

Польская армія во Франціи.

„N. Lemb. Zeitg.“ сообщаетъ:

Въ Глазго прибыла польская миссія въ цѣляхъ вербовки поляковъ въ особую польскую армію во Франціи. Миссія состоитъ изъ Розена и Тадеуша Гацинскаго. „Глаз. Гер.“ публикуетъ воззваніе, призывающее всѣхъ поляковъ безъ различія ихъ партійности, вступить въ эту армію.

Какъ сообщаютъ „Мор. Постъ“ и „Таймсъ“ восемь тысячъ поляковъ въ Нью-Іоркѣ постановили организовать стотысячную армію для борьбы на Западѣ.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Мобилизація въ Англіи.

Корресп. бюро сообщаетъ изъ Лондона: въ армію призваны возрасты 49—51 года.

Англійская печать о германскихъ планахъ.

Лондонская печать указываетъ, что германское наступленіе на р. Эна окончилось для союзниковъ несравненно лучше, чѣмъ можно было ожидать на прошлой недѣлѣ.

«Manchester Guardian» полагаетъ, однако, что теперь можно ждать новой попытки захватить врасплохъ армію согласія. Если это удастся, германцы въ 4 мѣстахъ будутъ угрожать важнымъ пунктамъ союзныхъ позицій: 1) у портовъ канала, 2) у Амьена и устья Соммы, 3) у подступовъ къ Парижу, 4) у какого нибудь, пока неизвѣстнаго пункта на востокѣ.

Тогда германское командованіе постарается нанести въ одномъ изъ этихъ пунктовъ рѣшительный ударъ, для котораго и бережетъ военныя большія силы.

Если бы германское наступленіе на западѣ не удалось въ этомъ году, главныя силы будутъ, быть можетъ, обращены на востокъ. Англіи въ виду этого необходимо развить и упрочить достигнутые тамъ успѣхи и тѣмъ парализовать предстоящія попытки непріятеля; чтобы выигрывать на востокѣ Россіи, нужно использовать источники Индіи и опереться на помощь Японіи, но не въ Сибири, а въ Турціи.

Цѣны на товары въ Германіи.

Нѣмецкій офиціальный ежегодникъ публикуетъ въ послѣднемъ выпускѣ свѣдѣнія о цѣнахъ на товары въ Германіи, въ которой жалуются на сильную дороговизну. Эти цѣны весьма интересны. Литръ молока стоитъ 50 пфениговъ, 5 фунтовъ картофеля-60 пфен., фунтъ мармеладу—1 марка 80 пфен., фунтъ коровьяго сала—3 марки 20 пфен., фунтъ маргарина—2 марки; платье и обувь: пара ботинокъ—60 марокъ, 1 метръ шифона—12 марокъ, метръ шевіота для мужскихъ костюмовъ—45 марокъ, дамскій шевіотъ—26 марокъ, сорочка—25 марокъ, катушка нитокъ—3 марки.

Если эти цѣны означаютъ большую дороговизну, то какъ же назвать цѣны, существующія у насъ?

Губернскій староста и губернское земское собраніе.

15-го іюня губернское земское собраніе приняло резолюцію протеста противъ творящихся въ нѣкоторыхъ уѣздахъ губерніи, уѣздными старостами беззаконій, рѣшило обжаловать ихъ правительству и добиваться назначенія разслѣдованія.

16 іюня въ 10 час. утра, губернскій староста П. П. Залѣсскій позвонилъ по телефону къ секретарю губернской земской управы М. И. Ржевусскому и спросилъ—кто разрѣшилъ созывъ губернскаго земскаго собранія, какъ могло собраніе принять такую резолюцію.

М. И. Ржевусскій отвѣтилъ, что по земскому положенію разрѣшеній на созывъ губ. зем. собранія не требуется, такъ какъ оно созывается управой; губернскому старостѣ было своевременно послано увѣдомленіе о созывѣ собранія и сообщена программа работъ. Принимать же тѣ или иныя резолюціи—право земскаго собранія.

Губернскій староста заявилъ, что имъ командируется въ губ. управу начальникъ милиціи, которому онъ проситъ оказать содѣйствіе въ выясненіи обстоятельствъ дѣла по вопросу о принятіи резолюціи.

Между 12 и 1 час. дня въ земство явился начальникъ милиціи, который задалъ членамъ управы П. В. Марченко и Г. В. Добровскому слѣдующіе вопросы:

Кто предсѣдательствовалъ, и кто исполнялъ обязанности секретаря въ засѣданіи, на которомъ была принята резолюція о текущемъ моментѣ? Кто былъ иниціаторомъ резолюціи? Кѣмъ былъ разрѣшенъ созывъ губернскаго земскаго собранія?

Члены управы назвали фамиліи предсѣдателя и секретарей. На второй вопросъ—объ иниціаторѣ резолюціи указали, что резолюція—плодъ коллективнаго творчества, такъ какъ она вырабатывалась въ комиссіи.

Затѣмъ члены управы заявили, что согласно земскаго положенія, которое не отмѣнено и является закономъ, на созывъ губернскаго земскаго собранія никакого разрѣшенія администраціи не требуется. Сообщеніе о днѣ созыва собранія и программа его работъ были посланы губернскому старостѣ своевременно. Въ этомъ отношеніи велѣнія закона были выполнены.

Начальникъ милиціи записалъ отвѣты и попросилъ подписать ихъ.

Курсы по украиновѣдѣнію.

Вопросъ о веденіи обученія на родномъ для населенія языкѣ—не новый, имѣющій у насъ въ Россіи свою длинную исторію. Боязнь со стороны русскаго самодержавія отдѣленія Украины отъ Россіи, вызвала стремленіе стѣснить развитіе украинскаго яз. и литературы запрещеніемъ обученія на украинскомъ яз. въ школахъ, и введеніемъ строгой цензуры въ отношеніи украинской печати.

Противъ такихъ способовъ борьбы возражала даже консервативная академія наукъ 1881 г., находя, что „Малорусское нарѣчіе должно имѣть такое же право, какъ и Великорусское, говорить публично и печатно на родномъ языкѣ“.

Практически же русификація украинской школы привела къ тому, что увеличилась и усложнилась работа учителя и одновременно понизился уровень развитія украинскаго ребенка, которому приходилось употреблять максимумъ своей психической энергіи на усвоеніе мало понятныхъ словъ и выраженій.

Видные педагоги всегда отрицательно относились къ такой школѣ.

«Такая школа—говоритъ Ушинскій—

1) ниже своего народа: чтожъ она значитъ съ своею сотнею плохо заученныхъ словъ передъ тою безконечно глубокою, живою и полною рѣчью, которую выработалъ и выстрадалъ въ себѣ народъ.

2) Такая школа безсильна, потому что она не строитъ развитіе дитяти на единственной плодотворной душевной почвѣ—на народной рѣчи и на отразившемся въ ней народномъ чувствѣ.

3) Такая школа—безплодна: ребенокъ не только входитъ въ нее изъ сферы совершенно чуждой, но и выходитъ изъ нея въ ту же чуждую среду.

А въ 1862 и 1863 г.г. въ запискахъ Виленскаго и Кіевскаго учебныхъ округовъ мѣстные педагоги высказались за введеніе въ школы народныхъ языковъ. Въ томъ же году [illegible] Кіевскихъ ежедневныхъ и воскресныхъ школъ подали заявленіе въ петербургскій комитетъ грамотности о необходимости преподаванія на украинскомъ языкѣ. Къ этому мнѣнію присоединились затѣмъ представители многихъ другихъ земствъ. Съѣзды же учителей низшей и средней школы громко подняли голосъ свой за національную школу.

Въ настоящее время снова выплылъ вопросъ о національной школѣ на Украинѣ.

Но недостатокъ лицъ, подготовленныхъ для проведенія этой реформы въ жизнь, ставитъ министерство въ необходимость сначала создать кадры работниковъ, достаточно свѣдущихъ въ вопросахъ украинской школы, какъ въ центрахъ, такъ и въ мѣстахъ.

Съ этой цѣлью министерство организуетъ три типа курсовъ:

1) Лекторскіе—для подготовки лицъ, могущихъ впослѣдствіи вести занятія на лѣтнихъ курсахъ для учителей начальной школы. Такіе курсы открыты въ Кіевѣ, Харьковѣ и Одессѣ. На курсы командируются лица, окончившія высшее или среднее учебное заведеніе, не ниже учительскихъ семинарій. Отъ сумского земства командированы Е. В. Кипашевскій и В. Ф. Барышъ.

2) Курсы для учителей среднихъ учебныхъ заведеній и высшихъ начальныхъ школъ. Курсы предполагаются въ шести пунктахъ: Кіевѣ, Харьковѣ, Одессѣ, Полтавѣ, Екатеринославѣ и Винницѣ.

3) Лѣтніе курсы для учителей начальныхъ школъ.

Министерство отказалось отъ первоначальной мысли организовать курсы въ каждомъ уѣздѣ и опредѣлило на каждую губернію нѣсколько пунктовъ. Харьковская губ. напримѣръ, раздѣлена на 6 пунктовъ, однимъ изъ которыхъ является Сумско-Ахтырскій.

Установлено, между прочимъ, точное количество слушателей, командируемыхъ уѣздомъ (164 человѣка), причемъ въ первую очередь делегируются учителя, предполагающіе на слѣдующій учебный годъ заниматься съ первыми отдѣленіями.

Опытъ курсовъ, организованныхъ лѣтомъ 1917 г. въ нѣкоторыхъ губерніяхъ, далъ довольно неудовлетворительные результаты, благодаря теоретичности программы и отсутствію практическихъ работъ для самихъ слушателей. Организаторы предстоящихъ курсовъ, учтя эти недостатки, обратили вниманіе на необходимость введенія большаго числа часовъ на практическія занятія. Программа курсовъ изъ 180 часовъ удѣляетъ 80 часовъ на практическія работы.

На этихъ же курсахъ будутъ заслушаны лекціи по исторіи украинской литературы, исторіи украинской государственности, географіи и искусству.

Начало занятій предполагается въ первыхъ числахъ іюля, а для окончательнаго рѣшенія вопроса о мѣстѣ и организаціи курсовъ, опредѣленія сметы расходовъ, падающихъ на земство, должно состояться совѣщаніе съ представителями Ахтырской земской управы, послѣ чего всѣ командируемыя земствомъ лица будутъ оповѣщены о днѣ выѣзда и мѣстѣ сбора.

А. Л—въ.

Мѣстная жизнь

Конфискація „Луча“

Вчера въ 11 часовъ вечера въ редакцію явились чины милиціи для конфискаціи № 22 „Луча“. Номеръ весь разошелся и потому пришлось ограничиться лишь составленіемъ протокола.

За клевету въ печати.

Къ г. Прокурору Сумскаго Окружнаго Суда поступило прошеніе врача М. М. Альтманъ отъ 8-го сего іюня о привлеченіи къ уголовной отвѣтственности за клевету въ печати редактора „Сумского Вѣстника“ Г. Ю. Глаксмана. Прошеніе направлено къ судебному слѣдователю.

Свободная перевозка товаровъ.

По свѣдѣніямъ Кіевскаго порайоннаго к-та положеніе на желѣзныхъ дорогахъ настолько улучшилось, что перевозка грузовъ на дорогахъ производится совершенно безпрепятственно, за исключеніемъ дровъ и лѣсныхъ матеріаловъ, съ погрузкой которыхъ происходитъ еще задержки.

Порайонный комитетъ, въ виду этого постановилъ: на всѣхъ жел. дорогахъ кіевскаго района (правобережной, лѣвобережной, полѣсской, подольской, житомирской, бессарабской, южныхъ подъѣздныхъ путей и части слободской) возстановить безпрепятственный пріемъ отъ отправителей и погрузку безъ особыхъ нарядовъ всѣхъ, безъ исключенія, грузовъ по всѣмъ направленіямъ въ предѣлахъ Украины.

Бездокументные грузы.

Порайонный комитетъ рѣшилъ хранить бездокументные грузы, эвакуированные совѣтскими властями въ 1918 г. до выясненія дорогами района принадлежности этихъ грузовъ.

Воинскіе грузы.

По поводу хранящихся на различныхъ ж.-д. станціяхъ военныхъ грузовъ, оставшихся отъ большевиковъ, порайоннымъ комитетомъ рѣшено просить министерство путей сообщенія о немедленной ликвидаціи этихъ грузовъ, [illegible] станціи.

О пѣшей сотнѣ.

Уѣздная земская управа, заслушавъ отношеніе городской управы объ отводѣ помѣщенія, арендуемаго земствомъ въ домѣ Бурмаки, для размѣщенія пѣшей сотни, постановила: сообщить гор. управѣ, что названное помѣщеніе въ виду того, что тамъ помѣщается сапожная мастерская земства, не можетъ быть уступлено.

Нужда въ бензинѣ.

Городская управа обратилась къ начальнику уѣздной милиціи съ просьбой добыть для гор. управы бензинъ, въ которомъ ощущается острая нужда.

Отклоненіе ходатайства.

Ходатайство Азовско-Донского коммерческаго банка объ освобожденіи отъ квартирнаго налога гор. управой отклонено.

Къ критическому положенію Реальнаго училища.

Предсѣдателю финансовой комиссіи гор. управы предложено въ срочномъ порядкѣ обсудить вопросъ о положеніи Реальнаго училища, а также и другихъ училищъ.

Отношеніе управы.

Городская управа обратилась въ Сумской Союзъ Кооперативовъ съ предложеніемъ вернуть реквизированный кооперативомъ олеонафтъ.

Промысловые сборы.

Губернская казенная палата затребовала свѣдѣнія о количествѣ сборовъ съ промысловыхъ свидѣтельствъ по Сумамъ.

Присоединеніе уѣздовъ Курской губ.

Въ административномъ отношеніи Путивльскій и Суджанскій уѣзды Курской губ. присоединены къ Черниговской, Грайворонскій и Новооскольскій къ Харьковской.

О довольствіи войскамъ.

Губернскій распредѣлительный комитетъ проситъ управу сообщить [illegible] о выдачѣ управой разнаго рода довольствія расквартированнымъ въ Сумахъ войскамъ за 1917 г. [illegible]

Ассигновка.

Кіевская палата [illegible] городской управѣ ассигновку въ 640 руб.

Въ учительской комиссіи.

22-го іюня въ 11 час. утра въ помѣщеніи первой женской гимназіи состоится засѣданіе бюро учительской комиссіи. На засѣданіе приглашенъ городской голова.

Ходатайство т-ва бр. Нобель.

Т-во бр. Нобель обратилось въ городскую управу съ просьбой — освободить товарищество отъ городского сбора.

О биржѣ труда и прод. к-тѣ.

Городская дума предложила предсѣдателю Сумской биржи труда сдѣлать подробный докладъ городской думѣ о дѣятельности, расходахъ и финансовомъ положеніи биржи.

Аналогичное предложеніе было послано предсѣдателю продовольственнаго комитета.

О размѣщеніи бѣженцевъ.

Поселковый староста г. [illegible] указалъ о томъ, что изъ военныхъ бараковъ выселяются бѣженцы, предложилъ гор. управѣ выяснить этотъ вопросъ и разселить бѣженцевъ въ какихъ-нибудь помѣщеніяхъ.

Въ отвѣтъ на это отношеніе город. управа заявила, что она распредѣленіемъ квартиръ не вѣдаетъ.

Засѣданіе пчеловодовъ.

Состоялось засѣданіе т-ва пчеловодовъ, на которомъ присутствовало около 20 чел. членовъ.

Предсѣдательствовалъ г. [illegible]. Постановлено продать имѣющійся у т-ва медъ и расширить дѣятельность т-ва пчеловодовъ.

Въ инструкторы приглашается г-нъ [illegible].

Засѣданіе „арендной" комиссіи.

На 21 іюня въ 7 час. вечера назначено въ зданіи гор. управы засѣданіе комиссіи по установленію арендной платы за городскія усадьбы на новый срокъ.

Засѣданіе статистической комиссіи.

[illegible] состоится засѣданіе статистической комиссіи.

Въ уѣздѣ.

Пожаръ.

Въ с. Котѣльвѣ въ имѣніи гр. Строгановой произошелъ пожаръ, отъ котораго сгорѣлъ домъ Строгановой.

Вооруженные грабежи.

Въ селѣ Могрицѣ ночью въ домъ мѣстнаго жителя Нагорнаго ворвалось 6 вооруженныхъ лицъ. Грабители забрали имущество и деньги и скрылись.

Тою же ночью въ [illegible] селѣ на жителя Ефрема Боруха набросилось 3 вооруженныхъ лица, которыми Борухъ былъ избитъ и ограбленъ.

Въ Мирополѣ.

Начальникъ милиціи с. Мирополья просилъ выдать ассигновку на содержаніе дома для арестованныхъ.

Происшествія.

Кража въ вагонѣ.

На ст. Кириковка изъ вагона 1-го класса совершена кража разныхъ вещей на сумму 1212 р.

Вещи принадлежатъ М. Литвиновичъ.

Самовольство крестьянъ.

Управляющій имѣніями Терещенка обратился къ сумскому повѣтовому старостѣ съ просьбой принять мѣры къ розыску похищеннаго изъ имѣній: Ново-Ивановки, Васильевки, Екатериновки и Волфино.

Изъ Ново-Ивановки крестьянами окрестныхъ селъ было похищено разнаго имущества на 6285 р., изъ Васильевки на 45030 р. и изъ Екатериновской экономіи на 14988 р.

Шантажъ.

14 іюня по дорогѣ изъ села Стецковки въ Сумы ѣхалъ подпоручикъ г. Строна, который везъ въ Сумы для сдачи 2 ружья. По дорогѣ г. Строна встрѣтилъ какого-то милиціонера, который предложилъ Стронѣ отдать ему ружья.

Г. Строна потребовалъ объясненій, но милиціонеръ вынулъ браунингъ и вторично потребовалъ отдать ему ружья.

Ружья были забраны.

Кто такой «милиціонеръ» выяснить не удалось.

Спекулянты.

Въ г. Бѣлополѣ задержаны Михаилъ Приходько, Федоръ Авдѣевъ и Филиппъ Бородинъ съ мануфактурой въ трехъ мѣшкахъ.

Товаръ спекулянты [illegible] было продать за 8500 р. Товаръ отобранъ. Спекулянты арестованы.

Похищеніе на жел. дорогѣ.

Общество юго-восточн. желѣзн. дорогъ сообщило въ управленіе сумского повѣтоваго старосты, что крестьяне [illegible] въ теченіе [illegible] похитили съ полотна жел. дороги до [illegible] шт. [illegible] и до 500 [illegible].

Кража рыбы.

Путивльская земская управа сообщаетъ, что изъ государственныхъ водоемовъ похищено [illegible] рыбы «Ладная».

Дикій домохозяинъ.

Житель г. Сумъ Иванъ Иващенко, квартирующій въ домѣ Иващенкова по Садовой улицѣ, 15-го іюня сидѣлъ на крылечкѣ своей квартиры, какъ вдругъ подошелъ домохозяинъ и съ топоромъ въ рукѣ пытался Иващенку разрубить голову. Говорятъ, что недоразумѣніе возникло на почвѣ квартирнаго вопроса. Составленъ протоколъ.

Обыскъ.

При розыскѣ грабителя Андрея Лахошина, изобличеннаго въ разбоѣ и грабежѣ Турчаниновой, произведенъ въ домѣ Лахошина обыскъ, во время котораго обнаружено много краденыхъ вещей, приблизительно на 2000 рублей.

Законопроектъ объ учрежденіи временныхъ земельно-ликвидаціонныхъ комиссій.

(Окончаніе).

Раздѣлъ 3.

Ст. 5. Засѣданія комиссій считаются законно состоявшимися, если въ нихъ участвуетъ, кромѣ предсѣдателя или его замѣстителя, не менѣе четырехъ членовъ.

Ст. 6. Дѣла комиссіи рѣшаются по большинству голосовъ; въ случаѣ равенства голосовъ предсѣдатель имѣетъ рѣшающее значеніе.

Ст. 7. О днѣ засѣданія стороны извѣщаются повѣстками черезъ милицію или по почтѣ заказнымъ пакетомъ съ обратной роспиской.

Ст. 8. Неприбытіе сторонъ въ засѣданіе не останавливаетъ разсмотрѣнія дѣлъ.

Ст. 9. Въ засѣданіяхъ допускаются объясненія сторонъ и ихъ повѣренныхъ, причемъ повѣренными могутъ быть только лица, имѣющія право веденія чужихъ гражданскихъ дѣлъ въ общихъ судебныхъ мѣстахъ, согласно правиламъ Устава Гражданскаго Судопроизводства.

Ст. 10. Потерпѣвшій не обязанъ указывать отдѣльныхъ лицъ тѣхъ сельскихъ обществъ, члены которыхъ принимали участіе въ учиненіи ему убытковъ.

Ст. 11. По выслушаніи сторонъ, если онѣ явились въ засѣданіе и по провѣркѣ доказательствъ, комиссія сначала склоняетъ стороны къ миролюбивому окончанію дѣла; при отсутствіи такового требуетъ отъ сторонъ заявленія о наименьшихъ суммахъ взысканія для миролюбиваго окончанія и заноситъ объ этомъ въ протоколъ. Рѣшеніе постановляется по внутреннему убѣжденію основанному на совокупности всѣхъ обстоятельствъ дѣла.

Ст. 12. Стороны могутъ оканчивать дѣло миромъ; мировое соглашеніе записывается въ протоколъ, подписывается сторонами и утверждается комиссіей, послѣ чего вступаетъ въ законную силу и обжалованію не подлежитъ.

Ст. 13. Рѣшеніе комиссіи считается объявленнымъ со времени провозглашенія резолюціи, стороны могутъ въ тотъ же день получить копію резолюціи, и не позже 7 дневнаго срока и копію мотивированнаго рѣшенія.

Ст. 14. Комиссія не ограничивается разсмотрѣніемъ доказательствъ представляемыхъ сторонами по ихъ почину, но въ случаѣ надобности сама собираетъ ихъ и вызываетъ свидѣтелей; въ этихъ дѣлахъ ей предоставляются права, принадлежащія уголовному суду при производствѣ предварительныхъ дѣйствій.

Ст. 15. Въ случаѣ обнаруженія при разсмотрѣніи дѣлъ въ комиссіи преступныхъ дѣйствій со стороны отдѣльныхъ лицъ или учрежденій, комиссія доводитъ объ этомъ до свѣдѣнія прокурорскаго надзора подлежащаго окружного суда.

Ст. 16. Убытки взыскиваются съ признанныхъ комиссіей виновными отдѣльныхъ лицъ, сельскихъ обществъ или товариществъ въ солидарной ихъ отвѣтственностью.

Ст. 17. Разсмотрѣніе дѣлъ объ убыткахъ производится въ открытыхъ засѣданіяхъ.

Ст. 18. Всѣ подаваемыя исковыя требованія и производство по дѣлу освобождаются отъ пошлинъ и всякихъ сборовъ.

Ст. 19. Комиссія имѣетъ право давать порученія какъ своимъ членамъ, такъ и разнымъ учрежденіямъ и должностнымъ лицамъ, приглашать спеціалистовъ по разнымъ отраслямъ хозяйства и давать имъ соотвѣтствующія порученія на мѣстахъ.

Ст. 20. При комиссіи состоятъ секретари и другіе служащіе, приглашаемые и увольняемые распоряженіемъ предсѣдателя.

Ст. 21. Всѣ расходы по содержанію комиссій относятся на счетъ государственнаго казначейства.

Ст. 22. Комиссіи имѣютъ печать установленнаго образца.

Раздѣлъ 4.

Ст. 23. Рѣшенія уѣздной комиссіи могутъ быть обжалованы въ двухнедѣльный со дня провозглашенія резолюціи срокъ, въ апелляціонномъ порядкѣ въ губернскую комиссію.

Ст. 24. Въ случаѣ признанія комиссіей всего или части иска, комиссія постановляетъ опредѣленіе объ обезпеченіи иска въ размѣрѣ признаваемой суммы.

Раздѣлъ 5.

Ст. 25. На губернскія комиссіи возлагается:

а) Разсмотрѣніе жалобъ сторонъ на рѣшеніе уѣздныхъ комиссій.

б) Надзоръ за дѣятельностью уѣздныхъ комиссій и успѣшнымъ исполненіемъ возложенныхъ на нихъ обязанностей; а также преподаніе имъ руководящихъ началъ.

в) Производство ревизій уѣздныхъ комиссій черезъ членовъ губернской комиссіи.

Ст. 26. Рѣшеніе губернской комиссіи считается окончательнымъ и дальнѣйшему обжалованію не подлежитъ. Въ случаѣ, если Министръ Земледѣлія изъ дошедшихъ до него свѣдѣній убѣдится, что комиссіей допущено нарушеніе дѣйствующихъ узаконеній, онъ имѣетъ право таковое въ порядкѣ надзора отмѣнить въ теченіе года со времени состоявшагося постановленія и предложить комиссіи войти въ новое разсмотрѣніе дѣла.

Раздѣлъ 6.

Ст. 27. По вступившему въ законную силу рѣшенію, [illegible] выдается исполнительный листъ для приведенія рѣшенія комиссіи въ исполненіе.

Ст. 28. По желанію держателя исполнительнаго листа ему предоставляется одинъ изъ слѣдующихъ способовъ взысканія.

а) Воспользоваться правомъ непосредственнаго взысканія съ отвѣтчика; въ этомъ случаѣ производство взысканія возлагается на милицію.

б) передать исполнительный листъ казначейству, которое выдаетъ безвозвратно взыскателю третью часть указанной въ исполнительномъ листѣ суммы. Взысканіе по этому исполнительному листу переходитъ къ государству, которое изъ взысканныхъ денегъ первоначально погашаетъ выданную государствомъ сумму, а остальное передаетъ потерпѣвшему.

КООПЕРАЦІЯ.

Украинбанкъ.

Въ Кіевѣ состоится второе чрезвычайное собраніе акціонеровъ Украинбанка центральнаго украинскаго кооперативнаго учрежденія. Банкъ началъ свою дѣятельность съ 20 октября 1917 года. За семь мѣсяцевъ своей работы, особенно весной этого года банкъ развилъ чрезвычайно широкую дѣятельность. Балансъ его на 1-е іюня равенъ 22 милліона.

Украинбанкъ принимаетъ акціонерами только кооперативные союзы, какъ кредитные, такъ и потребительскіе и сельско-хозяйственные. Программа съѣзда между прочимъ состоитъ изъ такихъ вопросовъ: третій выпускъ акцій на 7 милліоновъ, открытіе отдѣловъ, долгосрочные кредиты союзамъ, измѣненіе устава, пріобрѣтеніе недвижимаго имущества.

Въ Днѣпросоюзѣ.

На 26 іюня въ Кіевѣ назначено собраніе уполномоченныхъ центральной украинской кооперативной организаціи—союза Днѣпровскихъ кооперативовъ, созываемое съ цѣлью расширенія его дѣйствія и превращенія его въ „союзъ союзовъ всей Украины". Одновременно въ томъ же направленіи происходитъ и переформированіе центральнаго кооперативнаго комитета на основаніи постановленій, вынесенныхъ послѣднимъ кооперативнымъ съѣздомъ.

Областной съѣздъ рабочихъ кооперативовъ.

16 іюня открылся первый областной съѣздъ рабочихъ кооперативовъ.

На съѣздѣ присутствуетъ всего 84 делегата отъ 50 обществъ. Общее число представленныхъ пайщиковъ 246,000 съ паевымъ капиталомъ въ 3,948,419 руб.

Изъ 84 делегатовъ членами профессіональныхъ союзовъ состоитъ 77 человѣкъ. По партіямъ делегаты дѣлятся такъ: рос. соц.-дем.—10, укр. с.-д.—1, [illegible]—5, эсеровъ—14, нар. соц.—2, сочувствующихъ—1, н. п. п.—1, [illegible] соц.-рев.—3, безпартійныхъ—19. По продолжительности работы въ кооперативахъ: до 1 года—22 чел., до 2 лѣтъ—11 чел., до 3-хъ—4 чел., до 4-хъ лѣтъ—8 чел., до 5—4 ч., до 6—5 ч., до 8 лѣтъ—7 чел., до 10—6 чел., до 12—6 чел., до 13 л.—1 чел., до 15—1 чел., до 18 л.—1 чел. и до 29 лѣтъ—1 чел. Совсѣмъ не работалъ—1 чел. и невыяснено—6 чел.

В.-Штаневское кредитное т-во.

(Окончаніе).

Второе собраніе состоялось 23 (10) марта. Прежде всего собранію были доложены результаты ревизіи. Какъ и нужно было ожидать, результаты ревизіи оказались не на сторонѣ противниковъ утвержденія отчета. Были отмѣчены нѣкоторыя упущенія въ счетоводствѣ, но о злоупотребленіяхъ со стороны Правленія и Совѣта не можетъ быть и рѣчи. Въ инструкторскомъ актѣ по этому поводу между прочимъ говорится:

„Злоупотребленій никакихъ не было обнаружено; были можетъ быть нѣкоторыя упущенія со стороны Правленія и Совѣта, но упущенія эти объясняются даже не небрежностью, а стремительнымъ ростомъ оборотовъ Т-ва, желаніемъ руководящихъ органовъ сдѣлать изъ Товарищества центръ экономической жизни всего района Т-ва, чтобы ни одно болѣе крупное явленіе въ хозяйствѣ отдѣльнаго члена не проходило мимо Товарищества."

Такъ поднялось много шума изъ ничего. Впрочемъ не безъ пользы. Если ревизія спеціальной комиссіи обошлась Кредитному Т-ву до ста руб., то вторично штаневцевъ на голую удочку теперь не подденешь. Всѣмъ другимъ кооператорамъ послужитъ новымъ доказательствомъ, что неосновательныя нападки на Правленіе кооперативовъ есть нападки на самую кооперацію. И только свѣтъ и знаніе избавятъ кооперативы отъ „громилъ Кооперацій".

Отчетъ за 1917 г. собраніе единогласно утвердило, а чистую прибыль распредѣлило такимъ образомъ:

Въ основной	2400
Въ запасный	1200
Въ фондъ ревизіонно-инструкторскаго отдѣла Сумскаго союза	120
На кооперативный Институтъ	60
На содержаніе кооперативной школы имени Головачевскаго въ Харьковѣ	120
На культурно просвѣтительныя цѣли	500
На обезпеченіе полей бѣднѣйш. семей член. Т-ва	300
На постройку народнаго дома	1279.39
Итого	5979.39

Смѣта на 1918 г. собраніемъ принята въ суммѣ 9720 руб.

Особаго вниманія заслуживаетъ смѣта на содержаніе счетовода—3000 руб.

Постановлено устроить случный пунктъ, расширить торговое помѣщеніе; заключить условіе съ Кулановскимъ заводомъ на поставку свеклы въ 1918 г.

Составъ правленія и совѣта остается прежній, исключая Бѣлоцерковцева, избраннаго на мѣсто Штана, добровольно отказавшагося.

Балансъ В.-Штаневскаго Кредитнаго Т-ва по даннымъ протокола инструкторской ревизіи представляется на 16 (1) марта въ такомъ видѣ:

По пассиву:

Основной капиталъ Руб.	7080.00
Запасный	1070.00
Вклады	89809.00
Суммы внесенныя на покупку	10000.00
Суммы выруч. по продажѣ	36.26
Переходящія суммы	2646.86
Прибыли: прошл. года	5979.39
Прибыли: текущаго	2909.44
Итого	119530.95

По активу:

Касса	4944.96
Суммы въ кредит. учр.	9862.76
Процентн. бумаги	1000.00
Ссуды	17055.00
Товары	72437.93
Имущество	12900.00
Расходы	1330.30
Итого	119530.95

Одинъ изъ собранія.

Профессіональная жизнь.

Резолюція министра труда.

Министерство труда получило заявленіе отъ центральнаго комитета всероссійскаго профессіональнаго союза трудящихся въ сахарной промышленности, въ которомъ извѣщается о незаконномъ увольненіи двухъ членовъ комитета на Городище-Пустоваровскомъ заводѣ. Центральный комитетъ проситъ министерство труда отдать распоряженіе, чтобы неотъемлемые законы не нарушались, а также выяснить, какими средствами можно бороться съ такими явленіями, дабы виновные были наказаны. На этомъ заявленіи министръ труда наложилъ слѣдующую резолюцію: „Комиссару Довженко для выясненія немедленно запросить администрацію Городище-Пустоваровскаго завода, на какомъ основаніи уволено два члена заводского комитета".

Гутнянскій сахарный заводъ.

11 іюня состоялось общее собраніе профессіональнаго союза трудящихся завода. Заслушано письмо директора завода и циркуляръ Всероссійскаго об-ва сахарозаводчиковъ отъ 9 мая.

Послѣ обмѣна мнѣній собраніе подавляющимъ большинствомъ приняло такую резолюцію—протестъ.

— Общее собраніе трудящихся Гутнянскаго сахарнаго завода, обсудивъ циркуляръ Всероссійскаго об-ва сахарозаводчиковъ, протестуетъ противъ пониженія заработной платы вопреки чрезмѣрно возросшей дороговизны и противъ произвольнаго нарушенія установленныхъ соглашеній и находитъ, что всякія измѣненія въ заработной платѣ и другихъ условіяхъ труда могутъ быть произведены только путемъ коллективныхъ соглашеній центральнаго органа профессіональнаго союза и общества сахарозаводчиковъ.

Резолюція препровождена въ центр. к-тъ проф. союза, въ общество сахарозаводчиковъ и въ министерство труда.

Въ союзѣ увѣчныхъ воиновъ.

Сумской союзъ увѣчныхъ воиновъ проситъ насъ напечатать слѣдующія постановленія харьковскаго губернскаго съѣзда увѣчныхъ воиновъ.

1) 2-й губернскій съѣздъ увѣчныхъ воиновъ, постановилъ, въ виду крайней необходимости произвести полную и подробную регистрацію увѣчныхъ воиновъ всей губерніи, для полной и детальной разработки смѣтъ по организаціи помощи увѣчнымъ воинамъ, по всей губерніи, предлагаетъ всѣмъ мѣстнымъ союзамъ немедленно и въ кратчайшій срокъ произвести регистрацію увѣчныхъ воиновъ, какъ въ городахъ, уѣздахъ и волостяхъ. Временно не высылать въ губернскій союзъ цифровыя данныя о количествѣ инвалидовъ въ уѣздахъ. Для этой цѣли отпустить по 1000 рублей, на союзъ, каковая сумма должна быть оправдана счетами и отчетами, а также просить гражданъ врачей о безвозмездномъ содѣйствіи.

2) Просить всѣ мѣстные союзы немедленно выслать смѣты по дѣлу помощи увѣчнымъ воинамъ въ губернскій союзъ 1918 г., а также предположенія на 1919 г.

3) Признавая принципіально необходимой работу мѣстныхъ земскихъ и городскихъ организацій совмѣстно съ увѣчными воинами въ дѣлѣ оказанія имъ помощи, просить всѣ комитеты помощи увѣчнымъ воинамъ приступить къ работѣ комитетовъ въ контактѣ съ мѣстными союзами на паритетныхъ началахъ.

4) Открыть губернское Бюро Труда при губернскомъ Союзѣ и на мѣстахъ мѣстныя Бюро. Всѣ Бюро Труда должны работать въ самомъ тѣсномъ контактѣ съ губернскимъ Бюро и мѣстными правительственными и общественными учрежденіями, сообщая всѣ свѣдѣнія въ губернское Бюро о имѣющихся вакансіяхъ, а также дѣлать тоже самое губернскому Бюро.

5) Просить мѣстныя правительственныя и общественныя организаціи оставить и не закрывать хотя бы часть госпиталей въ городѣ и уѣздахъ для долечиванія инвалидовъ и раненыхъ воиновъ, а также обратить вниманіе и сдѣлать все необходимое для улучшенія ихъ леченія и жизни въ госпиталяхъ.

6) Въ виду громаднаго количества инвалидовъ больныхъ туберкулезомъ и ревматизмомъ, и [illegible] пріема ихъ [illegible] съ таковыми болѣзнями, просить мѣстныя и земскія самоуправленія немедленно открыть хотя бы 3 санаторіи по 100 коекъ въ губерніи и 1 грязелечебницу на 500 мѣстъ—1000 больныхъ въ г. Славянскѣ, а также просить открыть институтъ физическихъ методовъ леченія и что сдѣлано въ этомъ отношеніи городомъ и Волчанскимъ земствомъ, о чемъ былъ ими поднятъ вопросъ еще въ 1916 году.

Справочный отдѣлъ.

РАСПИСАНІЕ ПОѢЗДОВЪ.

(По средне-европейскому времени).

На Харьковъ.

Курьерскій	4 ч. 13 м. утра.
Почтовый	11 ч. 12 м. утра.
Тов.-пассаж.	7 ч. 15 м. утра.

На Ворожбу—Кіевъ.

Курьерскій	1 ч. 16 м. ночи.
Почтовый	5 ч. 53 м. веч.
Тов.-пассаж.	3 ч. 4 м. ночи.

Сумская Биржа труда.

Поступили въ контору Биржи спросъ и предложенія труда.

Предложеніе труда:

Аптекарск. ученикъ	1	Портныхъ	1
Помощн. агронома	1	[illegible]	1
Бухгалтеръ	3	Парикмахеръ	1
Брошюровщица	1	Приказчик.	10
Водопроводчикъ	1	Репетиторъ	2
[illegible]	1	Ремингтонистъ	2
Горничныя	4	Приказч. по с.-х.	2
Десятникъ	1	Столяровъ	2
Инструкторъ с.-х.	1	Сапожникъ	1
Конторщиковъ	9	Слесарей	20
Корреспондент.	2	Сахароваръ	1
Каретникъ	1	Сестра милос.	1
Кухарка	1	Сторожъ	1
Котельщикъ	6	Служителя	4
Канцелярск. труд.	25	Смотритель	1
Кассировъ	1	Счетовода	3
Ключникъ	1	Телеграфист.	2
[illegible]	1	Телефонист.	1
[illegible]	1	Токарей по мет.	3
Литейщики	2	Трудъ интел.	3
Машинн. нар. маш.	2	Фельдшеръ	1
Маляра	3	Черн. муж., жен.	48
Молотобоецъ	1	Чертежница	2
Металлистъ	1	Электротехн.	2
Механикъ	1	Шорникъ	1
Мѣдникъ	1	Шоферъ	1
Обойщикъ	1	Итого	244
Продавщицы	6		

Спросъ на трудъ (свободныя):

Прислугъ за одну	5	Чернорабочихъ	8
Няня	1	Регентъ для любительск. хора	1
Прачка	1	Плотниковъ	3
Портныхъ	1	Итого	21
Швейцаръ	1		

Контора биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера.

Спросъ на трудъ принимается и по телефону (№ 20) въ указанные часы.

Ночныя дежурства аптекъ.

20-го іюня	Роде (Соборная) Шварцманъ (Ильинская)
21 "	Гагъ (Холодногорская) Черняховскаго (Покровская)
22 "	Шторхъ (Троицкая) Черняховскаго—(Покровская)
23 "	Тоже.
24 "	Роде (Соборная) Шварцманъ (Ильинская)
25 "	Тоже
26 "	Гагъ (Холодногорская) Черняховскаго (Покровская)
27 "	Шварцманъ (Ильинская) Шторхъ (Троицкая)
28 "	Гагъ (Холодногорская) Роде (Соборная)
29 "	Тоже.
30 "	Тоже.

Объявленія.

200—300 руб. вознагражденія указавшему квартиру 4—5 комнатъ въ центрѣ. Спр. Засумк. у Богатырева, др. Гуревичъ. 6—1

Продается велосипедъ узнать можно въ зданіи стараго окружного суда, комната отд. безработныхъ солдатъ, у Г. Р. отъ 9 до 2 ч. 1—1.

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)

открытое 12 іюня 1909 г., принимаетъ вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ % **по безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%.**

Товарищество выдаетъ также ссуды изъ 8% до 500 рублей и не ограничиваетъ выдачъ по текущимъ и другимъ счетамъ.

Бѣловодское кредитное товарищество
(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.),

не ограничивая выдачъ по всѣмъ счетамъ вкладовъ, платитъ:

по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ " 7%

Ссуды выдаются изъ 8% до 500 рублей срокомъ на 5 лѣтъ.

Товарищество принимаетъ **на комиссію** обязательства военныхъ займовъ и займа свободы и **ведетъ обширную торговлю** предметами **деревенскаго** потребленія.

Сумское Общественное Собраніе

убѣдительно проситъ лицъ, получившихъ книги изъ библіотеки во время захвата ея большевиками, и не возвратившихъ ихъ до настоящаго времени, сдать ихъ не позже 30 іюня с. г.—Противъ не возвратившихъ будетъ возбуждено судебное преслѣдованіе. Сумское Общественное Собраніе для библіотеки покупаетъ хорошо сохранившіяся книги по всѣмъ отраслямъ знанія. Съ предложеніями просятъ обращаться письменно въ библіотечную комиссію Собранія или лично отъ 9 до 9 час. вечера въ помѣщеніи Собранія. 3—3.

Редакторъ—Редакціонная Комиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

ЦѢНА № 35 коп.
([illegible])

ЕЖЕДНЕВНАЯ
ВНѢПАРТІЙНАЯ
ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ
ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 34.

№ 25

Пятница, 21 іюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ перегов. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ
Кооперативныхъ Товариществъ
Открытъ 6 февраля 1916 г.
Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ
ВКЛАДЫ
отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %%
по текущимъ счетамъ - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - 6%
по условнымъ - 6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кригера, телеф. № 178. Контора открыта отъ 9 до 2 час.

Правленіе Союза.

Отдѣленіе конторы газеты
„ЛУЧЪ"
открыто въ книжномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная ул.)
Принимаются объявленія и подписка.

ОБЪЯВЛЕНІЕ. Въ пятницу 21 іюня н. ст. назначается общее собраніе отст. офицеровъ въ 11 час. утра въ залѣ „Люксъ!" Докладъ о добровольческой арміи. ПРАВЛЕНІЕ. 2—2.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
Ильинская, рядомъ съ тип. Пашкова. телеф. 44.
Пріемъ анализовъ для *Врачебно-Діагностическихъ* цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.
Титрованные растворы и реактивы для заводовъ и Лабораторій.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
ПЕРЕѢХАЛЪ на Засумку, д. Богатырева, (Гриненк. переул.)
Пріемъ больныхъ: 9—12 и 5—7 час. вечера.

Россія наканунѣ событій.

То, что мы предвидѣли, все больше и больше воплощается въ жизнь: Россія не пожелавшая продолжать войну, не по своей волѣ становится снова ареной, на которой неутомимый Марсъ начнетъ вскорѣ давать новыя «представленія».

На Мурманѣ начинаютъ назрѣвать событія, представляющія собой еще пока снѣжный комъ, которому суждено, однако, вскорѣ превратиться въ огромную лавину.

Корреспондентъ «Фоссише Цайтунгъ» рисуетъ картину лихорадочной дѣятельности англичанъ, французовъ и американцевъ на Мурманѣ. Въ Петрозаводскъ, въ Лоденое—поле стекаются бѣжавшіе изъ Финляндіи финскіе красногвардейцы. Бывшій глава красного финскаго правительства Маннеръ выѣхалъ въ Сламозеро, гдѣ находится главная англійская квартира. Весь сѣверный участокъ Мурманской жел. дороги—въ рукахъ державъ согласія, захватившихъ всѣ наиболѣе важные пункты побережья, вдоль котораго устраиваются мощныя радіотелеграфныя станціи.

Отряды державъ согласія на Мурманѣ еще пока невелики, но число ихъ все растетъ, и въ финской Кареліи серьезно опасаются возможнаго вступленія туда организованныхъ англичанами силъ. Британскія сторожевыя суда, подъ командой адмирала Кемпа, охраняютъ все сѣверное побережье европейской Россіи. Къ участію въ предстоящей борьбѣ привлекаются даже и мелкія державы согласія: по сообщенію, полученному изъ Копенгагена газетой „Берлинеръ Тиденде", на Мурманѣ въ послѣднее время появились и сербскія войска подъ командой сербскаго генерала...

Но другая сторона тоже не дремлетъ: граница на Псковъ снова закрылась по особому предписанію командующаго восьмой германской арміей генер. фонъ-Штангена, и къ городу начали стягиваться войска. Тысячи уроженцевъ Польши и Литвы застряли на пограничномъ пунктѣ—Торошино.

Очевидно, обѣ коалиціи готовятся къ новой схваткѣ, и поля Россіи снова начнутъ орошаться кровью.

Но помимо этихъ внѣшнихъ силъ въ Россіи дѣйствуютъ и внутреннія силы. Начинается открытая борьба противъ большевистской власти. Такъ, напримѣръ, въ Самарѣ организовалась новая власть, во главѣ которой стоитъ комитетъ, состоящій изъ членовъ Учредительнаго Собранія и представителей мѣстнаго самоуправленія. Возстановл. свобода слова и собраній, приступлено къ формированію арміи и т. д.

Такимъ образомъ мы видимъ, что со всѣхъ сторонъ летятъ зажигательные снаряды въ несчастную страну, и Россія суждено снова вскорѣ превратиться въ сплошной горящій факелъ.

Л.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

въ газету „ЛУЧЪ" принимаются въ писче-бумажномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная улица подъ общественной библіотекой) и въ конторѣ редакціи газеты „Лучъ" типографія П. К. Пашкова, Ильинская д. № 1.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 8 до 9 ч. вечера.

Подписная плата:

на 1 м.—8 р. 75 к. съ достав. || на 2 м.—17 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. || „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита; на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

Русско-Украинскій торговый договоръ.

Украинское телеграфное агентство въ телеграммѣ отъ 8 іюня сообщило, что въ торгово-экономической комиссіи разсматривался вопросъ о таможенномъ договорѣ съ Великороссіей и постановлено оставить въ силѣ тарифъ выработанный въ 1903 году для товарообмѣна между Россіей и Германіей.

Все значеніе этихъ сухихъ простыхъ строкъ—пишетъ въ газетѣ „Впередъ" г. Миронова,—даже трудно учесть въ данный моментъ. Живое тѣло единой страны не только искромсано, но отдѣльныя части его съ обнаженными истерзанными нервами подвергаются дальнѣйшимъ мучительнымъ операціямъ.

Жизненные интересы обѣихъ странъ и обоихъ народовъ требуютъ тѣснаго экономическаго и таможеннаго союза. Если же постановленіе торгово-экономической комиссіи будетъ дѣйствительно принято обѣими договаривающимися странами, говорящими якобы отъ имени украинскаго и русскаго народовъ, то обоимъ народамъ будетъ нанесенъ непоправимый ударъ.

Этотъ договоръ насильственно и искусственно разорветъ вѣковую, тѣсную экономическую связь обѣихъ частей бывшей Россіи, такъ естественно дополнявшихъ другъ друга.

Таможенный договоръ 1903 г. установитъ между Великороссіей и Украиной таможенныя рогатки, которыя поставятъ многія отрасли промышленности обѣихъ странъ въ фактическую невозможность дальнѣйшаго существованія, вслѣдствіе конкуренціи экономически сильныхъ западныхъ государствъ. Этимъ самымъ огромные кадры безработныхъ еще больше увеличатся, промышленный кризисъ станетъ надолго хроническимъ, а несчастный потребитель долженъ будетъ платить безконечную дань за безразсудную экономическую политику «государственныхъ дѣятелей» дѣйствующихъ якобы въ его интересахъ.

Благодаря естественному мѣстонахожденію природныхъ богатствъ, въ Украинѣ развивалась добывающая, а въ Великороссіи обрабатывающая промышленность, и обѣ части бывшей единой Россіи обмѣнивались своими продуктами.

Украина доставляла Великороссіи кромѣ хлѣба и угля главнымъ образомъ, чугунъ, желѣзо прокатное и листовое и проволоку. Это сырье подвергалось въ Московск., Нижегородскомъ и Петроградск., промышленныхъ районахъ обработкѣ и ввозилось въ Украину въ видѣ готовыхъ издѣлій.

Если будетъ введенъ тарифъ 1903 г., то Великороссія должна платить Украинѣ слѣдующія пошлины: за чугунъ 5½ коп. съ пуда, за желѣзо прокатное 90 коп., а по конвенціонному тарифу 1906 года при ввозѣ изъ Германіи только 75 коп. съ пуда, за желѣзныя издѣлія въ неотдѣланномъ видѣ изъ Украины 2 р. 55 коп. съ пуда, изъ Германіи только 2 р. 10 к. съ пуда, за трубы и кожевенныя издѣлія 2 р. 55 к. съ пуда, за желѣзо листовое 1 р. 50 к. съ пуда.

Съ другой стороны, при ввозѣ въ Украину изъ Великороссіи, мы будемъ платить за составныя металлическія издѣлія слѣдующія пошлины: за машины и аппараты 2 р. 85 коп. съ пуда, а по конвенціонному тарифу изъ Германіи только 2 р. 10 к. съ пуда, за газовые и нефтяные двигатели 3 р. 65 к., за электрическія машины 8 р. 50 к. съ пуда, мелкія металлич. издѣлія 4 р. 65 к. а изъ Германіи 4 р. 20 к. съ пуда, за косы, грабли 3 р. съ пуда, за кирки, мотыги 2 р. 10 к., за кожевой товаръ 24 рубля съ пуда.

Если принять во вниманіе, что Великороссія уже уплатила за сырье изъ Украины пошлину, и что на ея готовыя издѣлія должна ложиться такимъ тяжелымъ бременемъ новая пошлина, если принять во вниманіе слабую техническую оборудованность русской промышленности и низкую производительность труда, тогда можно себѣ представить насколько будетъ жизнеспособна обрабатывающая промышленность Великороссіи въ борьбѣ съ промышленностью центральныхъ державъ бывшій нѣкогда русскій рынокъ.

Отъ Великороссіи затѣмъ Украина получала издѣлія такой промышленности, которой здѣсь у насъ до сихъ поръ совершенно не было и даже при желаніи искусственно насадить ее на Украинѣ должно пройти очень много времени.

Теперь украинская держава и рабочій классъ будутъ платить: за ситецъ магкій 1 р. 35 к. пошлины за фунтъ вѣса, за болѣе тяжелые ситцы 2 р. 60 к. за фунтъ, полотна льняныя оплачиваются пошлиной по 2 р. 25 к. съ фунта, а сукна мебельныя по 2 руб. 92 коп. съ фунта.

Украина, далѣе, получала до сихъ поръ всю фарфоровую и фаянсовую посуду изъ Великороссіи. По тарифному договору 1903 г. мы будемъ оплачивать грубую бѣлую фаянсовую посуду пошлиной въ 1 р. 65 к. съ пуда, узорчатую по 5 р. 62 к. съ пуда, а фарфоровую посуду нужно будетъ оплачивать пошлиной въ 19 р. 08 к. съ пуда (изъ Германіи только по 17 р. 50 к. съ пуда).

Мы видимъ, что на предметы массоваго народнаго потребленія будетъ ложиться колоссальная пошлина, которая сдѣлаетъ эти предметы еще менѣе доступными для широкихъ народныхъ массъ, чѣмъ теперь.

Кромѣ того, въ Великороссіи уже сейчасъ имѣется цѣлый рядъ отраслей промышленности, снабжающихъ нашъ югъ своими издѣліями, какъ напр.: порохъ и динамитъ для рудничныхъ работъ, ремни приводные, цѣпи, канаты, лаки масляные и краски и т. д. На нихъ по тарифному договору 1903 г. ложится громадная пошлина, которая значительно удорожитъ издержки производства, а слѣдовательно и готовый продуктъ. Этимъ самымъ ослабляется способность нашей промышленности выдержать конкурренцію.

Встрѣтивъ таможенныя рогатки на ввозъ издѣлій украинской добывающей промышленности, Великороссія обратится къ Уралу, гдѣ имѣются еще огромныя неиспользованныя богатства, за исключеніемъ угля, взамѣнъ котораго Уралъ безжалостно истребляетъ свои обширные дремучіе лѣса.

Но богатыя залежи угля имѣются въ Сибири въ Томской губерніи и въ Приморской области близъ Владивостока, совершенно почти неразработанные. Они ждутъ человѣческой руки. Рано или поздно эта рука появится, но едва ли это будетъ рука русскаго капиталиста, гораздо охотнѣе дающаго свои деньги для торговыхъ и спекулятивныхъ цѣлей, чѣмъ для промышленныхъ предпріятій. По всей вѣроятности, это будутъ американцы, которые используютъ природныя неоцѣнимыя богатства Сибири.

Такимъ образомъ, какъ видно весь ходъ кіевскихъ переговоровъ ведетъ къ тому, что не только политическіе, культурные и духовные интересы обоихъ народовъ насильственно разъединяются, но искусственно разрывается и естественная, экономическая тѣсная связь между ними.

НАКАЗ

По управі повітового коменданта м. Сум

Підтвержую, що всі военно-служачі, як бувшої Російської армії, так і знаходившіся на службі в Українських частинах по прибутті в місто Суми повинні явитися в управління Повітового коменданта, або повідомити об своєму прибутті, дивлячись по займаемої іми посаді.

Повітовий комендант
Полковник Косолапий.
Значковий сотник Филоновіч.

ПРИКАЗЪ

По управѣ уѣзднаго коменданта г. Сумъ.

Подтверждаю, что всѣ военнослужащіе бывшей Россійской арміи, такъ и находящіеся на службѣ въ Украинскихъ частяхъ, по прибытіи въ г. Сумы обязаны являться въ управленіе уѣзднаго коменданта или увѣдомить о своемъ прибытіи, смотря по занимаемой ими должности.

Уѣздный комендантъ
Полковникъ Косолапый
Адъютантъ сотникъ Филоновичъ.

ВНИМАНІЕ!!!
НОВОЕ
?
ЛѢСНОЕ ДѢЛО
Подробности будутъ
ВНИМАНІЕ!!!

Обзоръ печати.

Въ «Нашемъ Югѣ» Ф. Комъ проводитъ параллель между польскими и чехо-словацкими легіонами.

Легіоны Пилсудскаго въ началѣ войны возносились чуть ли не до небесъ всей прессой Германіи и Австріи, возвеличивала даже болгарская пресса и турецкая.

А съ этой стороны фронта печать клеймила ихъ, стрѣляла по нимъ самыми крупными зарядами клеветы...

Аналогичное отношеніе было къ чехословакамъ со стороны Россіи и союзныхъ державъ...

Легіонамъ Пилсудскаго уже при взятіи Варшавы пришлось пережить первую горечь разочарованія... Но они вошли первые въ родную столицу, но польскій флагъ взвился надъ старинными дворцомъ польскихъ королей...

Начались тренія...

Но т. к. польскіе «мавры» еще не все сдѣлали, что въ состояніи были сдѣлать, то отношенія, правда лишь формально, были налажены. Однако, прежняя вѣра уже исчезла.

А когда пробилъ часъ русской революціи, энтузіасты-патріоты, съ убѣжденіемъ выступ. противъ царизма, осознали, въ какомъ они очутились положеніи. Действовавшіе противъ самодержавной Россіи, по отношенію къ революціонной Россіи превратились въ свою полную противоположность. Идейно участь легіоновъ была рѣшена въ моментъ наступленія революціи въ Россіи, фактически это случилось позже, когда, учитывая создавшееся положеніе, легіоны пытались сдѣлать изъ этого реальный выводъ. Арестъ бригадира Пилсудскаго былъ первымъ громомъ, предвѣщавшимъ приближеніе грозы. Вслѣдъ за этимъ послѣдовало интернированіе легіонеровъ, попытки части легіоновъ пробиться въ революціонную Россію и, какъ финалъ, какъ конецъ, вѣнчающій дѣло—процессъ въ Мармарошъ-Сигетѣ—судебное дѣло по обвиненію польскихъ патріотовъ въ измѣнѣ Австріи.

Участь чехо-словаковъ другая. По такимъ же побужденіямъ, какъ и поляки, они составили свои добровольческіе отряды.

Они ихъ создали для своихъ цѣлей, а сосѣднія державы использовали ихъ для своихъ. Но въ то время, какъ польскіе легіоны уже совершили полный кругъ, испытали горькую участь мавра, уже отдавшаго все, что было въ его распоряженіи, чехо-словаки объединяющей ихъ участи могутъ только заключать изъ тѣхъ періодически повторяющихся попытокъ заключить миръ съ Австріей, какія дѣлались и дѣлаются союзниками, причемъ ни судьба Чеховъ и Словаковъ не могла воспрепятствовать достиженію цѣли.

Брестскій миръ лишилъ возможности чехо-словаковъ пройти полный курсъ отрезвленія... Въ то время, какъ легіонеры разочаровались идейно, они разочаровались лишь въ могуществѣ и силѣ тѣхъ, съ котор. соединились. Но и одни и другіе въ настоящій моментъ обречены на ликвидацію всѣхъ прежнихъ иллюзій, а эта ликвидація и однихъ и другихъ убѣдитъ только въ томъ, что расчетъ на иноземную силу не можетъ не привести къ гибели.-

---

«Центр. Извѣстія» оптимистически заявляютъ, что коммунистическая Великороссія прекрасно можетъ жить и въ полномъ одиночествѣ, даже въ томъ случаѣ, если «имперіалисты» помирятся и если не вспыхнетъ мировая революція.

По заключеніи мира всѣ страны Европы вынуждены будутъ заняться возстановленіемъ экономики, но никакъ не войной съ Великороссіей.

Кромѣ Европы существуютъ еще Японія, Китай и Америка. Быть можетъ, для нихъ будетъ прямой расчетъ разгромить совѣты хотя бы въ Сибири? Для Японіи, вѣроятно, былъ бы смыслъ, но она не можетъ не считаться съ Америкой, а война Америки съ Россіей была бы такъ непопулярна среди американцевъ, что никакому Вильсону не удалось бы набрать нужной арміи. Главное же заключается въ томъ, что американскіе имперіалисты, зная о громадной цѣнности великороссійскихъ рынковъ, предпочтутъ вмѣсто войны съ совѣтской властью войти съ нею въ хозяйственно-финансовыя сношенія. Сдѣлавъ это, они вынуждены будутъ сдерживать воинственность Японіи и Китая, для которыхъ то же самое будетъ цѣлесообразнѣй войти съ совѣтами въ „дѣловыя сношенія".

Чѣмъ дальше затягивается война и чѣмъ больше насчитываетъ дней своего бытія соціалистическая республика въ

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ министромъ юстиціи.

Законъ о финансированіи сахарной промышленности.

Событія въ Россіи:

Арестъ рабочей конференціи.

Плакатъ Петроградскихъ рабочихъ.

Возстаніе противъ Совѣтской власти въ Самарѣ. Власть въ рукахъ членовъ Учредительнаго Собранія.

[illegible]

ВОЙНА.

Нѣмецкія сообщенія.

Группа Кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа Германскаго Кронпринца.

[illegible]

На Украинѣ.

(Отъ нашего корреспондента).

[illegible]

Украинскій соборъ.

Кіевъ, 20 іюня. [illegible]

Военные суды.

Кіевъ, 19 іюня. [illegible]

Представитель германскаго завода Круппа въ Кіевѣ.

[illegible]

Новый театральный налогъ.

Кіевъ, 19 іюня. [illegible]

Жилищный вопросъ.

Кіевъ, 19 іюня. [illegible]

Всеукраинскій земскій съѣздъ.

Кіевъ, 19 іюня. [illegible]

Митрополитъ Антоній у Гетмана.

[illegible]

Прекращеніе пріема телеграммъ.

Кіевъ, 19 іюня. [illegible]

Запрещеніе съѣзда.

Одесса, 19 іюня. [illegible]

Бесѣда съ министромъ юстиціи.

(Отъ нашего корреспондента).

Кіевъ, 20 іюня. [illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Изъ газетъ).

Арестъ рабочей конференціи.

Въ Москвѣ [illegible]

Голосъ петроградскихъ рабочихъ.

[illegible]

Сквозь туманъ

[illegible]

[illegible]

Большевики у демаркаціонной линіи.

[illegible]

НА КАВКАЗѢ.

(Отъ нашего корр.)

Армянское государство.

[illegible]

Грузія.

[illegible]

Распаденіе Закавказской республики.

[illegible]

Провозглашеніе грузинской республики.

[illegible]

Отрывки изъ блокъ-нота.

Ну и времечко же теперь настало!

[illegible]

Законъ о финансированіи сахарной промышленности.

[illegible]

Добровольческая армія.

[illegible]

Освобожденіе школьныхъ зданій.

[illegible]

Въ министерствѣ труда.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Политическій кризисъ въ Австріи.

Кіевъ, 19 іюня. [illegible]

Мѣстная жизнь

Сахаросвекловичныя плантаціи и цѣны на сахаръ.

[illegible]

Ликвидація.

[illegible]

Подати.

[illegible]

Конфискація газетъ.

[illegible]

Распредѣленіе металловъ.

[illegible]

Еще одна жертва большевиковъ.

[illegible]

Изъ Харькова.

[illegible]

Просьба т-ва „Нива Сѣв".

[illegible]

Городскія дѣла.

[illegible]

Возвращеніе г. Кремля.

[illegible]

Въ уѣздѣ.

Утонувшіе.

[illegible]

Возвращеніе похищеннаго.

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

Аресты.

[illegible]

Торфяныя залежи въ Сумскомъ уѣздѣ.

[illegible]

Уѣзднымъ старостамъ.

[illegible]

Губернскій Староста

П. Залѣсскій.

Конгрессъ Англійской независимой рабочей партіи.

[illegible]

Политика германской соціалъ-демократіи.

[illegible]

Иностранная жизнь.

Настроеніе французской печати.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

РАСПИСАНІЕ ПОѢЗДОВЪ.

(По среднее-европейскому времени).

На Харьковъ.

Курьерскій . . . 4 ч. 13 м. утра.
Почтовый . . . 11 ч. 12 м. утра.
Тов.-пасс. . . . 7 ч. 12 м. утра.

На Ворожбу—Кіевъ

Курьерскій . . . 1 ч. 18 м. ночи.
Почтовый . . . 6 ч. 03 м. веч.
Тов.-пасс. . . . 5 ч. 5 м. ночи.

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спросъ и предложеніе труда.

Предложеніе труда.

[illegible]

Итого . . 320

Спросъ на трудъ (требуется).

[illegible]

Итого . . 21

Контора биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера. [illegible]

Ночныя дежурства аптекъ.

[illegible]

Объявленія.

Комната [illegible] **сдается** [illegible]

Членская квитанція [illegible]

Опытный инженеръ [illegible]

[illegible] **КВАРТИРУ** [illegible]

Ищу [illegible]

Сестра милосердія [illegible]

Учительница музыки [illegible]

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)

открытое 12 іюня 1909 г., принимаетъ вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ % по **безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%.**

Товарищество выдаетъ также ссуды [illegible] до 500 рублей и не ограничиваетъ выдачъ по текущимъ и другимъ счетамъ.

Бѣловодское кредитное товарищество
(М. Бѣловодское почт. отдѣл.),

не ограничивая выдачъ по всѣмъ своимъ вкладамъ, платитъ:
по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ " 7%

Ссуды выдаются [illegible] до 500 рублей срокомъ на 5 лѣтъ.

Товарищество принимаетъ на коммиссію [illegible] **и ведетъ обширную торговлю** [illegible] **деревенскаго потребленія.**

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ И. И. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

„Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНЕПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

ЦѢНА № 35 коп.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. ✱ Телефонъ [illegible]

№ 26

Суббота, 22 іюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговоровъ съ редакціей ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ
Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ %

по текущимъ счетамъ . . . 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше . . . 6%
по условнымъ . . . 6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка [illegible]

[illegible]

ТРЕБУЙТЕ вмѣсто нафталина **„БЕНГАЛИНЪ"** [illegible] продажа во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ. Цѣна коробки 1 руб. 3—4

ДѢТСКІЯ ПЛОЩАДКИ О-ва „Новая Школа"

Запись дѣтей на [illegible] принимается ежедневно отъ 9—12 час. въ саду И. Ф. Асмоловой (возлѣ Троицкой церкви) и въ саду Общественнаго Собранія („Домъ"). Площадки открываются 25 (12) іюня.

Безплатная площадка

на Петропавловской площади [illegible] Петропавловской школы открывается 26 (13) іюня.

Безплатная площадка

Сумского учительскаго [illegible] Общества грамотности [illegible] открывается 20 (7) іюня. 3—2.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

въ газету **„ЛУЧЪ"** принимаются въ писче-бумажномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная улица подъ общественной библіотекой) и въ конторѣ редакціи газеты „Лучъ" типографія П. К. Пашкова, Ильинская д. № 1.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 7 ч. вечера.

Подписная плата:

[illegible]

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: [illegible]

Завѣдывающій конторой редакціи [illegible]

Сумская биржа труда [illegible] **совершенно безплатно**, [illegible]

ЮЖНО-РУССКАЯ АРТЕЛЬ АГРОНОМОВЪ

[illegible] **ЗЕМЕЛЬНОЕ БЮРО**, [illegible] Харьковъ, Сумская 51. [illegible] 2—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Юридической комиссіи по дѣлу обложенія имущаго класса бывшимъ Совдепомъ, проситъ всѣхъ плательщиковъ пожаловать 12 іюня въ 7 ч. в. въ пом. Сумской городской управы для заслушанія доклада комиссіи и опредѣленія способа полученія обратно внесенныхъ суммъ обложенія.

Комиссія. 2—1.

ПРИКАЗЪ
Сумского Уѣзднаго Старосты
22 іюня 1918 г.

[illegible]

Уѣздный Староста Грибоѣдовъ
Секретарь [illegible]

Отдѣленіе конторы газеты „ЛУЧЪ"

открыто въ книжномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная ул.)

Принимаются объявленія и подписка.

Докторъ Соколовскій (Бѣженецъ съ 20-ти лѣтней практикой) принимаетъ спеціально по акушерству и женскимъ болѣзнямъ ежедневно отъ 2—4 часовъ по Воскресенской ул., въ квартирѣ зубного врача Воробейчикъ. Адресъ квартиры: Ильинская № 6, противъ волостного правленія.

Докторъ І. И. Каменецкій принимаетъ по внутреннимъ болѣзнямъ отъ 9—12 дня и 5—7 вечера. Гриненковскій пер. № 9 тел. № 110.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера) **ПЕРЕѢХАЛЪ** на Засумку, д. Богатырева (Гриненк. переул.) Пріемъ больныхъ: 9—12 и 5—7 час. вечера.

Уроки исторіи.

[illegible]

Уши и очи начальства.

[illegible]

— Тѣмъ [illegible] народа.

Чѣмъ сильна Германія и слабы мы?

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

- Бесѣда съ военнымъ министромъ.
- Законъ о правѣ на урожай свекловицы.
- Бѣгство Михаила Александровича.
- Ограбленіе въ Москвѣ на 2 милліона.

ШТРИХИ.

[illegible]

С. С.

[illegible]

[illegible]

ВОЙНА.

Нѣмецкія сообщенія.

20 Іюня.

Група Кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Група Германскаго Кронпринца.

[illegible]

Група Гальвицъ.

[illegible]

На Украинѣ.

(Отъ наш. корр.)

Церковный соборъ.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Переходъ въ уніатство.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Снабженіе Донецкаго бассейна и Криворожья.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Военная повинность.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Биржи труда.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Общественныя работы.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Съѣздъ южныхъ городовъ и земствъ.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Нефть и керосинъ.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Запретная тема.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Мануфактура для деревни.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Запасы сахара.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Запрещеніе вывоза сала.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Обзоръ печати.

Въ «Русскомъ Голосѣ» [illegible]

ПИСЬМА СЪ ДОНА.

Походъ на демократію.

[illegible]

[illegible]

(Отъ нашего корр.)

Арестъ.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Арестъ жены вмѣсто мужа.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Новыя бѣженцы.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Освобожденіе комиссара.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Карьера Миллера.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Побѣгъ арестантовъ.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

(Изъ газетъ).

О національно-персональной автономіи.

[illegible]

Департаментъ по дѣламъ печати.

[illegible]

Приказъ объ офицерахъ.

[illegible]

[illegible]

Ограбленіе на 2 милл. руб. комиссаріата земледѣлія.

[illegible]

Бесѣда съ военнымъ и морскимъ министромъ.

(Отъ нашего корр.)

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

ВЪ РОССІИ

(Изъ газетъ).

Бѣгство Михаила Александровича изъ Перми.

[illegible]

Резолюція матросскаго митинга.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

(Отъ наш. корр.)

Судьба Эривани.

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

Декретъ о новомъ Государственномъ Совѣтѣ.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Отставка кабинета Радославова.

[illegible]

Возможность кризиса во Франціи.

[illegible]

Объ украинскихъ эс-эрахъ.

[illegible]

НА ДОНУ.

(Отъ нашихъ корреспондентовъ).

Упраздненіе земельныхъ к-товъ.

ХАРЬКОВЪ, 20 іюня. [illegible]

На донскомъ фронтѣ.

ХАРЬКОВЪ, 20 іюня. [illegible]

КІЕВЪ, 20 іюня. [illegible]

[illegible]

Арестъ Барвицкаго.

[illegible]

(Отъ соб. корр.)

Мобилизація въ Англіи.

КІЕВЪ, 19 іюня. [illegible]

Вопросъ о мирѣ.

КІЕВЪ, 19 іюня. [illegible]

Къ интернаціональной соціалистической конференціи.

КІЕВЪ, 19 іюня. [illegible]

[illegible]

Маленькій фельетонъ.

Революціонный годъ.

Марта 1917 года.

— „Всѣ республиканцы"
Вѣщаютъ газеты.
„Монархисты были—
„Монархистовъ нѣтъ!"...

[illegible]

На бѣднаго Макара всѣ шишки валятся.

[illegible]

Законъ о правѣ на урожай свекловицы.

[illegible]

(Продолженіе слѣдуетъ).

Мѣстная жизнь

Вопросы продовольствія.

[illegible]

Движеніе поѣздовъ.

[illegible]

Распоряженіе г. Старосты.

[illegible]

Состояніе посѣвовъ въ уѣздѣ.

[illegible]

Снабженіе хлѣбомъ.

[illegible]

Къ лотереѣ безработныхъ офицеровъ.

[illegible]

Просьба.

[illegible]

Доходъ „Гигіеи".

[illegible]

Поддержка земства.

[illegible]

Деньги на уголь.

[illegible]

Анкетный листъ.

[illegible]

Справочныя цѣны.

[illegible]

Предупрежденіе.

[illegible]

Покушеніе на самоубійство.

[illegible]

Лотерея въ пользу плѣнныхъ.

[illegible]

Предложеніе.

[illegible]

Мануфактура.

[illegible]

Мѣшечники.

[illegible]

Защита свободы и достоинства печати.

[illegible]

Въ уѣздѣ.

Поимка преступниковъ.

[illegible]

Возвращеніе имущества.

[illegible]

Арестъ Левицкаго.

[illegible]

Арестъ милиціонеровъ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Спокойствіе.

[illegible]

Безпорядки.

[illegible]

Профессіональная жизнь.

Къ закрытію Бельгійскаго завода.

[illegible]

У желѣзнодорожниковъ.

[illegible]

Объ экономическомъ положеніи Германіи.

(По отчету Берлинскаго «Disconto-gesellschaft»).

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

РАСПИСАНІЕ ПОѢЗДОВЪ.

(По средне-европейскому времени).

На Харьковъ.

Курьерскій	4 ч. 18 м. утра
Почтовый	11 ч. 12 м. утра
Тов.-пассаж.	7 ч. 15 м. утра

На Ворожбу—Кіевъ.

Курьерскій	1 ч. 16 м. вечера
Почтовый	6 ч. 53 м. веч.
Тов.-пассаж.	2 ч. 5 м. вечера

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Ночныя дежурства аптекъ.

[illegible]

Объявленія.

Ищу должность [illegible]

Комната [illegible] **сдается** [illegible]

Членская квитанція [illegible]

Опытный инженеръ [illegible]

КВАРТИРУ [illegible]

Ищу [illegible]

Сестра милосердія [illegible]

Учительница музыки [illegible]

Редакторъ—Редакціонная Комиссія. Отвѣтственный секретарь Ч. И. Гердишевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, скоро-литографія П. Б. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

ЦѢНА № 35 коп.

Адресъ редакціи: г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 84.

№ 27

Воскресенье, 23 іюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговоръ съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ %%

по текущимъ счетамъ	5%
по срочнымъ на 1 г. и выше	6%
по условнымъ	6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ [illegible] ул., д. Кригера, телеф. 28 губ. Контора открыта отъ 9 до 3 час.

Правленіе банка.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 6 до 8 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ", подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу возобновить внесеніемъ подписной платы.

Подписная плата

на 1 м.—8 р. 75 к. съ доставк.	на 2 м.—17 р. съ доставк.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост.	„ 2 „ —15 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита, на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложеніе труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ Д-ра М. Б. Шварцманъ

Ильинская, рядомъ съ апт. Пашкова. Телеф. 44.

Пріемъ анализовъ для Врачебно-Діагностическихъ цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

Титрованные растворы и реактивы для заводовъ и Лабораторій.

Докторъ І. И. Каменецкій принимаетъ по внутреннимъ болѣзнямъ, отъ 9—12 дня и 5—7 вечера. Гриценковскій пер. № 5 тел. № 110.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера) ПЕРЕѢХАЛЪ на Засумку, д. Богатырева, (Гриценк. переул.) Пріемъ больныхъ: 9—12 и 4—7 час. вечера.

БЮРО ТРУДА

Профессіональн. союза врачей города Сумъ и уѣзда предлагаетъ услуги съ заполненіемъ штата врачей государственныхъ, общественныхъ и частныхъ учрежденій гор. Сумъ и уѣзда, въ больничныхъ кассахъ и рабочихъ коллективахъ. Бюро труда предлагаетъ также свои услуги на разный врачебный трудъ, какъ-то: консультація, уходъ за больными, сопровожденіе на курорты и т. д., а также на врачебно-техническія работы.

Обращаться: Николаевская ул. д-ру Катальчикову отъ 5—7 ч. вечера, тел. № 2—20, или тел. № 1—51 д-ръ Кунць-Ясногорская. 4—2.

ДѢТСКІЯ ПЛОЩАДКИ О-ва „Новая Школа"

Запись дѣтей на платныя площадки принимается ежедневно отъ 9—12 час. въ саду М. Ф. Ахматовой (возлѣ Троицкой церкви) и въ саду Общественнаго Собранія („Люкс"). Площадки открываются 25 (12) іюня.

Безплатная площадка

на Петропавловской площади (выгонъ), возлѣ владѣнія Петропавловской школы открывается 26 (13) іюня.

Безплатная площадка

Сумского учительскаго союза въ помѣщеніи Общества грамотности (Засумка) открывается 20 (7) іюня. 3—2.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Юридическая комиссія по дѣлу обложенія имущаго класса бывшимъ Совдепомъ, проситъ всѣхъ плательщиковъ пожаловать 12 іюня въ 7 ч. в. въ пом. Сумской городской управы для заслушанія доклада комиссіи и опредѣленія способа полученія обратно внесенныхъ суммъ обложенія.

Комиссія. 2—1.

ДЕНЬ БѢЛОЙ РОМАШКИ

Въ понедѣльникъ 24 іюня состоится

ДЕНЬ БѢЛОЙ РОМАШКИ

Сумская 2 мужская (частная) гимназія съ всѣми правами правительственныхъ гимназій.

Пріемъ прошеній во всѣ классы ежедневно (кромѣ дней праздничныхъ) отъ 10—12 ч. дня. 3—1.

Объявленіе.

Сумская Городская больница [illegible] открыта для пріема [illegible] Принимаются [illegible]

Плата 8 руб. въ сутки, Бѣдные—безплатно.

Городская управа.

Объявленіе.

Президіумъ Совѣта профессіональнаго Союза служащихъ Сумского Уѣзднаго Земства настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія товарищей членовъ Союза, что на 30-е іюня с. г. по новому стилю, въ 5 часовъ вечера, въ помѣщеніи Сумской Уѣздной Земской Управы назначено очередное общее собраніе членовъ для разсмотрѣнія слѣдующихъ вопросовъ:

1) Денежный отчетъ союза за 1917-й годъ и проектъ смѣты на 1918-й годъ.
2) Отчетъ о дѣятельности союза за 1917—1918 г.г.
3) Докладъ о выдачахъ пособій.
4) О созданіи кассы взаимопомощи.
5) Выборы членовъ совѣта, ревизіонной комиссіи и членовъ правленія о-ва потребителей.
6) Текущія дѣла.

Особыхъ повѣстокъ не будетъ.

Правленіе Сумского кредитнаго товарищества [illegible] доводитъ до свѣдѣнія членовъ товарищества и всѣхъ другихъ кооперацій, что 13 (25) с. іюля, въ 12 ч. дня, въ помѣщеніи правленія будетъ созвано [illegible] 10-й годовщины открытія т-ва.

Правленіе.

Сумская городская продовольственная комиссія доводитъ до свѣдѣнія жителей города Сумъ, что [illegible] 25 (12) іюня с. г. [illegible]

Правленіе Общества Потребителей служащихъ въ торговыхъ и торгово-промышленныхъ предпріятіяхъ г. Сумъ, проситъ членовъ О-ва пожаловать на **общее собраніе въ четвергъ 27(14) іюня** въ 7 часовъ вечера въ помѣщеніи **Земской Управы.**

ПРЕДМЕТЫ ЗАНЯТІЙ

1) Докладъ Правленія, Совѣта и ревизіонной комиссіи.
2) Пополненіе состава членовъ правленія.
3) О вступленіи въ члены Повора.
4) Текущія дѣла.

Въ виду чрезвычайной важности этого собранія, приглашаютъ всѣхъ членовъ явиться на собраніе. 3—1.

ЮЖНО-РУССКАЯ АРТЕЛЬ АГРОНОМОВЪ

въ цѣляхъ содѣйствія въ дѣлѣ покупки и продажи земель въ соотвѣтствіи съ требованіями новаго земельнаго закона, открыла **ЗЕМЕЛЬНОЕ БЮРО,** которое принимаетъ на себя всѣ работы по ликвидаціи имѣній съ разбивкой ихъ на участки; посредничество въ дѣлѣ продажи, покупки и залога земель и временное управленіе ими до окончанія ликвидаціи. Земельное бюро помѣщается при правленіи артели: Харьковъ, Сумская 51. Личные переговоры отъ 5—6 час. вечера ежедневно. 2—1.

ОБ'ЯВА

Наказ [illegible] 10 Драгунського Новгородського полку [illegible]

Командір полку, Полковник [illegible]

Полковий значковий Штабс-Ротмистр [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Въ виду восстановленія бывшаго 10 Драгунскаго Новгородскаго полка приглашаются на службу: [illegible] Запись производится ежедневно отъ 10 до 12 часовъ дня, въ канцеляріи полка, находящейся по Сумской улицѣ въ домѣ [illegible]

Командиръ полка, Полковникъ [illegible]

Полковой адъютантъ Штабсъ-Ротмистръ [illegible] 3—1.

НАКАЗ

По управі повітового коменданта м. Сум

Підтверджую, що всі военно-служачі, як бувшої Російської армії, так і находящіеся на службі в Українських частинах по прибуттю в місто Суми повинні явитися в управління Повітового коменданта, або повідомити об своєму прибутті, дивлячись по займаної ним посаді.

Повітовий комендант

Полковник [illegible]

Значковий сотник [illegible]

ПРИКАЗЪ

По управѣ уѣзднаго коменданта г. Сумъ.

Подтверждаю, что всѣ военнослужащіе бывшей Россійской арміи, такъ и находящіеся на службѣ въ Украинскихъ частяхъ, по прибытіи въ г. Сумы обязаны явиться въ управленіе уѣзднаго коменданта или увѣдомить о своемъ прибытіи, смотря по занимаемой ими должности.

Уѣздный комендантъ

Полковникъ [illegible]

Адъютантъ сотникъ [illegible]

Сумской отдѣлъ Лиги для борьбы съ туберкулезомъ устраиваетъ въ зданіи 1 женской гимназіи

ВЫСТАВКУ-МУЗЕЙ

наглядно иллюстрирующую заболѣваніе чахоткой и методы борьбы съ ней. Выставка будетъ открыта 23, 24 и 25 с. м. отъ 10 до 2 час. дня и отъ 4—6 час. вечера.

Входъ безплатный

ВНИМАНІЕ

НОВОЕ

?

ЛѢСНОЕ ДѢЛО

Подробности будутъ

ВНИМАНІЕ

Къ національному вопросу на Украинѣ.

Національный вопросъ на Украинѣ—вопросъ весьма сложный и трудный.

[illegible]

Придите всѣ на помощь больнымъ чахоткой — покупайте завтра 24-го іюня цвѣтокъ ромашку

Сегодня въ номерѣ:

Всеукраинскій церковный соборъ.
Патріархъ Тихонъ о погромахъ.

Покупайте завтра ромашку.

Привлеченіе къ отвѣтственности Стрѣлковскаго завода.
Законъ объ отчужденіи имуществъ.
Арестъ В. Павлюченка.
Арестъ гласнаго Думы С. О. Цурика.

[illegible]

Самаричъ.

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА.

Нѣмецкія сообщенія.

21 іюня.

Группа Кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

На Украинѣ.

[illegible]

Отправка польскихъ бѣженцевъ.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Походъ противъ демократическаго земства.

[illegible]

Жертвы на Звѣринцѣ.

[illegible]

Передача продовольствія земству.

[illegible]

Къ взрыву на Раздѣльной.

[illegible]

Украинизація школы.

[illegible]

Земскій Союзъ.

[illegible]

Церковный соборъ.

(Отъ наш. Кіев. корр.)

[illegible]

ВЪ РОССІИ

(Изъ газетъ).

Патріархъ Тихонъ о погромахъ.

[illegible]

МОЙ ДЕНЬ

[illegible]

Новороссійская эскадра.

(Отъ нашего корр.)

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Отъ нашего корр.)

Попытка переворота.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Америка и Россія.

[illegible]

Побѣда польскаго кандидата.

[illegible]

Реквизиція платья.

[illegible]

Маленькій фельетонъ.

[illegible]

„М. Ж.“

Эмиль Кроткій.

Помогите чахоточнымъ

Покупайте ромашку!

[illegible]

КЪ ОБЩЕСТВУ.

[illegible]

Мѣстная жизнь

Ссуда Сумского союза кооперативовъ реальному училищу.

[illegible]

Анкета по школьному вопросу.

[illegible]

Ходатайство.

[illegible]

Вокругъ вопроса о „Сумщинѣ“.

[illegible]

Прибытіе товаровъ.

[illegible]

Отъѣздъ начальника милиціи.

[illegible]

Арестъ.

[illegible]

Арестъ В. Павлюченка.

[illegible]

Привлеченіе къ отвѣтственности Стрѣлковскаго завода.

[illegible]

Аресты.

[illegible]

40.000 руб. на заготовку [illegible]

[illegible]

Къ положенію бѣженцевъ.

[illegible]

Сообщеніе съ Кіевомъ.

[illegible]

День ромашки.

[illegible]

Отчужденіе имуществъ.

[illegible]

Сборщики податей.

[illegible]

Поповскія суда[illegible]

[illegible]

Добровольческій отрядъ.

[illegible]

Къ ликвидаціи продовольственнаго а-та.

[illegible]

Предложеніе товаровъ.

[illegible]

Въ торгово-промышленномъ комитетѣ.

[illegible]

Ревизія губернскаго продовольственнаго к-та.

[illegible]

Собраніе иудейскихъ[illegible]

[illegible]

Въ уѣздѣ.

Въ Бѣлополь.

[illegible]

Въ Богодуховѣ.

[illegible]

Происшествія.

Кражи.

[illegible]

Привлеченіе къ отвѣтственности.

[illegible]

Арестъ.

[illegible]

Съ Міра.

[illegible]

Профессіональная жизнь.

Фармацевты.

[illegible]

Сестры милосердія.

[illegible]

С. Н.

Корреспонденція.

[illegible]

Объ экономическомъ положеніи Германіи.

(По отчету [illegible])

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

РАСПИСАНІЕ ПОѢЗДОВЪ.

(По [illegible] времени).

На Харьковъ.

Курьерскій	4 ч. 12 м. утра
Почтовый	11 ч. 12 м. утра
Ун.-пассаж.	7 ч. 12 м. утра

На Ворожбу—Кіевъ.

Курьерскій	1 ч. 18 м. ночи
Почтовый	4 ч. 53 м. веч.
Ун.-пассаж.	3 ч. 5 м. ночи

Ночныя дежурства аптекъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи: спросъ и предложеніе труда.

[illegible]

Объявленія.

Ищу должность [illegible]

Опытный инженеръ [illegible]

КВАРТИРУ [illegible]

Ищу [illegible]

Сестра милосердія [illegible]

Учительница музыки [illegible]

Въ Консерваторію [illegible]

Найдены [illegible]

Утеряна [illegible]

Концертный рояль [illegible]

Сбѣжалъ [illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %:

По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%,

На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %:

по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года—6%.

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.

Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Степановское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существуетъ съ 29 ноября 1910 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %:

По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 и 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.

Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.

Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Правленіе О-ва потребителей [illegible]

Вопросы:

1. Выборы уполномоченныхъ въ Союзъ [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. Текущія дѣла.

[illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

ЦѢНА № 35 коп.

ЕЖЕДНЕВНАЯ
ВНѢПАРТІЙНАЯ
ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ
ГАЗЕТА.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 84.

№ 28

Среда, 25 iюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговоровъ съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Сегодня 13 iюня, въ день кончины незабвеннаго создателя Троицкой церкви

Павла Ивановича

ХАРИТОНЕНКО

въ Троицкой церкви, въ 6 час. вечера, будетъ отслужена панихида.

Извѣщая объ этомъ, Церковно-Приходскій Совѣтъ покорнѣйше проситъ г.г. прихожанъ Троицкой церкви и всѣхъ желающихъ почтить память почившаго создателя храма пожаловать въ назначенное время въ церковь на панихиду.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій въ платежомъ %:

по текущимъ счетамъ	5%
по срочнымъ на 1 г. и выше	6%
по условнымъ	6%

[illegible] вклады освобождаются отъ уплаты [illegible] пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., [illegible]

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 8 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ", подписавшихся до 1-го Iюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу возобновить своевременно подписную плату.

Подписная плата

на 1 м.—6 р. 75 к. съ доставк. ‖ на 2 м.—12 р. съ доставк.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. ‖ „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—[illegible] за строчку петита; на 4-ой стр.—[illegible] за строчку. Предложеніе труда—[illegible]

Завѣдующій конторой редакціи [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ

въ газету „ЛУЧЪ" принимаются въ писче-бумажномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная улица подъ общественной библіотекой) и въ конторѣ редакціи газеты „Лучъ" типографія П. К. Пашкова, Ильинская д. № 1.

Отдѣленіе конторы газеты „ЛУЧЪ"

открыто въ книжномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная ул.)

Принимаются объявленія и подписка.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible]) **ПЕРЕѢХАЛЪ** на Засумку, д. [illegible] ([illegible] переул.). Пріемъ больныхъ: 9—12 и 5—7 час. вечера.

Докторъ Соколовскій ([illegible]) принимаетъ спеціально по [illegible] болѣзнямъ ежедневно отъ 2—4 часовъ на Воскресенской ул., въ квартирѣ зубного врача Воробейчикъ. Адресъ квартиры: [illegible]

Докторъ І. Й. Каменецкій принимаетъ по внутреннимъ болѣзнямъ [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцмана

[illegible]

ПРИКАЗЪ № 19

Сумскаго уѣзднаго старосты 20 iюня 1918 г.

[illegible] „Державному Вістнику" від 5 червня за № 10 і [illegible] „Сумському Вістнику" від 16 червня с. р. за № 39.

[illegible] „Державномъ Вѣстникѣ" отъ 5 iюня за № 10 и [illegible] „Сумскомъ Вѣстникѣ" отъ 16 iюня сего года за № 39.

Уѣздный староста Гребенщиковъ.
Секретарь Серебянскій.

ПРИКАЗЪ № 20

Сумскаго уѣзднаго старосты 21 iюня 1918 г.

Начальнику Державної старожі [illegible]

Начальнику Державной стражи распорядиться произвести въ 10 дневный срокъ осмотръ всѣхъ помѣщеній, гдѣ даются спектакли, вечера и общественныя гулянья въ городѣ и уѣздѣ.

[illegible]

Сумской уѣздный староста Гребенщиковъ.
Секретарь Серебянскій.

ПРИКАЗЪ № 21

Сумскаго уѣзднаго старосты 25 iюня 1918 года.

[illegible]

Сумской уѣздный староста Гребенщиковъ.
Секретарь Серебянскій.

Въ виду необходимости оплачивать уголь и антрацитъ, по распоряженію губернскаго комитета по топливу, наличными деньгами заранѣе впередъ до погрузки его, настоящимъ, Сумской уѣздный комитетъ по топливу предлагаетъ лицамъ и учрежденіямъ съ центральными отопленіями гор. Сумъ и уѣзда, внести въ кассу комитета, со дня настоящаго объявленія въ двухнедѣльный срокъ, за минеральное топливо, количествомъ по прошлогодней нормѣ каждаго центральнаго отопленія на 5 мѣсяцевъ, авансомъ по 3 руб. за пудъ. Остальныя деньги будутъ вноситься при отпускѣ угля. Вносомъ [illegible] денегъ комитетъ рекомендуетъ торопиться, дабы использовать возможность полученія съ рудниковъ въ настоящее время угля и антрацита.

Комитетъ по топливу.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Предметы занятій:

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]

[illegible]

Правленіе. 2—2.

ВЫСТАВКА „Искусство въ жизни ребенка"

Въ помѣщеніи I женской гимназіи будетъ открыта до [illegible] ежедневно отъ 12—3 час. дня и отъ 5 до 8 час. вечера.

На выставкѣ представлены работы дѣтей отъ 4 до 11 лѣтъ и [illegible]. Плата за входъ—[illegible], для учащихся—[illegible]

Компанія Зингеръ

Предлагаетъ всѣмъ должникамъ фирмы [illegible] Соборная ул. д. [illegible]. Въ случаѣ не [illegible] фирма вынуждена обратиться въ судебныя учрежденія для взысканія денегъ или отобранія машины. 2—1.

Компанія Зингеръ.

На основаніи приказа Губернскаго старосты [illegible] отъ 17 iюня с. г. за № 11, довожу до свѣдѣнія населенія слѣдующее: **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** [illegible] резиновыхъ покрышекъ и камеръ для автомобилей и грузовиковъ, какъ и для мотоциклетовъ и велосипедовъ.

Всѣ владѣльцы такихъ товаровъ, какъ торговыя фирмы, такъ и частныя лица, обязаны заявить о своихъ запасахъ, [illegible]. Товары, [illegible] подлежатъ реквизиціи, а виновные [illegible] въ административномъ порядкѣ. 2—1

Комендантъ гор. Сумъ маіоръ фонъ [illegible]

ОБ'ЯВА

[illegible] 10 Драгунського Новгородського полку [illegible]

Командир полку, Полковник [illegible]
Полковий ад'ютант Штабс-Ротмістр [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Въ виду возстановленія бывшаго 10 Драгунскаго Новгородскаго полка [illegible]

Командиръ полка, Полковникъ [illegible]
Полковой адъютантъ Штабсъ-Ротмистръ [illegible] 2—2.

Сумская городская продовольственная комиссія доводитъ до свѣдѣнія жителей города Сумъ, что [illegible]

НАКАЗ

По управі повітового коменданта м. Сум

Підтверджую, що всі військово-службові, як бувшої Російської армії, так і находящися на службі в Українських частинах по прибутті в місто Суми повинні являтися в управління Повітового коменданта, або повідомити об своєму прибутті, [illegible]

Повітовий комендант
Полковник [illegible]
Значковий сотник [illegible]

ПРИКАЗЪ

По управѣ уѣзднаго коменданта г. Сумъ.

Подтверждаю, что всѣ военнослужащіе бывшей Россійской арміи, такъ и находящіеся на службѣ въ Украинскихъ частяхъ, по прибытіи въ г. Сумы обязаны являться въ управленіе уѣзднаго коменданта или увѣдомить о своемъ прибытіи, [illegible]

Уѣздный комендантъ
Полковникъ [illegible]
Адъютантъ сотникъ [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Мирная конференція.
Вопросъ о границахъ.
Россія наканунѣ событій.
Германцы высадились въ Поти.
Миръ между Грузіей и Турціей.
Донская армія намѣрена возстановить Россію.
Списокъ бѣженцевъ, въ первую очередь ѣдущихъ на родину.

ВНИМАНІЕ! НОВОЕ ? ЛѢСНОЕ ДѢЛО Подробности будутъ ВНИМАНІЕ!

Волнующаяся деревня.

[illegible]

Всеукраинскій союзъ земствъ.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Послѣднія извѣстія.

[illegible]

На Украинѣ.

(Отъ нашего корр.)

Бесѣда съ товарищемъ морского министра.

Кіевъ, 25 іюня. [illegible]

Запрещеніе земскихъ „собраній“.

[illegible]

Чиновники и украинскій языкъ.

[illegible]

Ассигновка на сахаръ.

[illegible]

Роспускъ с.-р. организацій.

[illegible]

Гражданскій бракъ.

[illegible]

О выборахъ мировыхъ судей.

[illegible]

Ассигновка на сахарную промышленность.

[illegible]

Мирная конференція.

Вопросъ о границахъ.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

От 25-го іюня.
Западный фронтъ.

Армія кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Армія германскаго кронпринца.

[illegible]

От 25 іюня.

Армія кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Армія германскаго кронпринца.

[illegible]

От 26 іюня.

Армія кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Къ съѣзду земствъ.

[illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

ЦѢНА № 35 коп.

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 94.

№ 29

Четвергъ 27, іюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ“ открыта для личныхъ переговъ. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %
по текущимъ счетамъ - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - 6%
по условнымъ - 6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул. д. Кригера, телеф. № 27. Контора открыта отъ 9 до 3 час.

Правленіе Союза.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

въ газету „ЛУЧЪ“ принимаются въ писче-бумажномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная улица подъ общественной библіотекой) и въ конторѣ редакціи газеты „Лучъ“ типографія П. К. Пашкова, Ильинская д. № 1.

[illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ“ открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 8 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ“, подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу посиѣшить внесеніемъ подписной платы.

Подписная плата.

на 1 м.—6 р. 75 к. съ доставк. || на 2 м.—17 р. съ доставк.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. || „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита; на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи Н. МЕЛЬНИЦКІЙ.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
ПЕРЕѢХАЛЪ на Засумку, д. Богатырева, (Гринякъ переул.)
Пріемъ больныхъ: 9—12 и 5—7 час. вечера.

Докторъ Соколовскій (Бѣженецъ съ 20-ти лѣтней практикой)
принимаетъ спеціально по акушерству и женскимъ болѣзнямъ ежедневно отъ 2—4 часовъ по Воскресенской ул., въ квартирѣ зубного врача Воробейчикъ.
Адресъ квартиры: Ильинская № 6, противъ волостного правленія.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Ввиду необходимости оплачивать уголь и антрацитъ, по распоряженію губернскаго комитета по топливу, наличными денежными знаками впередъ до погрузки его, настоящимъ, Сумской уѣздный комитетъ по топливу предлагаетъ лицамъ и учрежденіямъ съ центральными отопленіями гор. Сумъ и уѣзда, внести въ кассу комитета, со дня настоящаго объявленія въ двухнедѣльный срокъ, за минеральное топливо, количествомъ по прошлогодней нормѣ каждаго центральнаго отопленія на 5 мѣсяцевъ, авансомъ по 3 руб. за пудъ. Остальныя деньги будутъ взиматься при отпускѣ угля. Взносомъ этихъ денегъ комитетъ рекомендуетъ торопиться, дабы использовать возможность полученія съ рудниковъ въ настоящее время угля и антрацита.

Комитетъ по топливу.

ПОЧТУ ВЕЗУТЪ и спеціальныя порученія ВЪ Г.Г. РОССІИ И КАВКАЗА уполномоч. георгіевск. кавалеръ. Доставка гарантируется
Пріемъ ежедневно отъ 10 час. утра до 7 час. вечера.
Базарная пл. контора Парфененко (уголъ Кузнечной) 1—1

„На основаніи приказа Губернскаго старосты ген. Залѣсскаго отъ 17 іюня с. г. за № 11, довожу до свѣдѣнія населенія слѣдующее: ЗАПРЕЩАЕТСЯ вывозъ новыхъ и бывшихъ въ употребленіи резиновыхъ покрышекъ и камеръ для автомобилей и грузовиковъ, какъ и для мотоциклетовъ и велосипедовъ.

Всѣ владѣльцы такихъ товаровъ, какъ торговыя фирмы, такъ и частныя лица, обязаны заявить о своихъ запасахъ [illegible] покрышекъ и камеръ, находящихся на вышеуказанныхъ машинахъ, до 28 с. м. въ германскую комендатуру. [illegible] 2—2

Комендантъ гор. Сумъ маіоръ фонъ [illegible]

Сумская городская продовольственная комиссія [illegible]

Правленіе Общества Потребителей служащихъ въ торговыхъ и торгово-промышленныхъ предпріят. г. Сумъ, проситъ членовъ О-ва пожаловать на общее собраніе въ четвергъ 27(14) іюня въ 7 часовъ вечера въ помѣщеніи Земской Управы.

ПРЕДМЕТЫ ЗАНЯТІЙ

1) Докладъ Правленія, Совѣта и ревизіонной комиссіи.
2) Пополненіе состава членовъ правленія.
3) О вступленіи въ члены Посра.
4) Текущія дѣла.

Ввиду чрезвычайной важности этого собранія, приглашаемъ всѣхъ членовъ явиться на собраніе. 3—1

ОБ'ЯВА

Оголошую для відомости громадян м. Сум і повіту, що в 3 пішій полк 2-ї Харьківської дивізії, мешкаючій в м. Харькові приймаються на службу бувші військові служащі на посаді бунчужних, старшин та молодших інструкторів і козаків.

Умови прийняття: при повнім скарбовім утриманні плата бунчужному—150 карб., старшому інстр.—130 карб., молодшому інструкторові—110 карб., козакові—90 карб.

При прийнятті треба предложити слідуючі документи:
1) Службовий листок, або коротку записку о службі.
2) Особисті посвідчення.
3) Посвідчення, що не був в большовиках.

Приймаються заяви і видаються розпорядження щоденно значковим 3 піш. полку від 10 до 14 години на Старо-Московській вулиці ч. 84 (казарми бувшого 122-го піш. Тамбовського полку).

Т. в. о. Сумського Повітового Коменданта
Осаул Кутвинч
Значковий Сотник Филонович

Тактика или безтактность.

Директоръ правительственнаго пресса-бюро г. Донцовъ,— [illegible]

„Что это: въ самомъ дѣлѣ или нарочно?“

[illegible]

„Мой кубокъ—малъ, но я пью изъ собственнаго кубка“.

[illegible]

Д.

ШТРИХИ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Готовится десантъ англо-японо-американцевъ.
Движенiе японцевъ.
Слухи объ уходѣ Лизогуба.
Открытiе Польскаго Госуд. Совѣта.
Убiйство Володарскаго.
Судьба Николая II.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Германское сообщенiе.

Отъ 25-го iюня.

Армiя кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Армiя германскаго кронпринца.

[illegible]

Армiя герцога Альбрехта.

[illegible]

На Украинѣ.

(Отъ нашихъ корр.).

Слухи о перемѣнахъ въ кабинетѣ.

[illegible]

Митрополитъ Антонiй и генералъ Эйхгорнъ.

[illegible]

Репрессiи.

[illegible]

(Кор. бюро).

Градъ.

[illegible]

Аресты.

[illegible]

Арестъ представителей Украины.

[illegible]

Паника среди спекулянтовъ.

[illegible]

Делегацiя къ гетману.

[illegible]

Законъ о языкѣ.

[illegible]

Накануне событiй.

(Отъ наш. корресп.)

Десантъ.

[illegible]

Въ Россiи.

(Отъ наш. корр.).

Металлическiе рубли.

[illegible]

Убiйство Володарскаго.

[illegible]

МОЙ ДЕНЬ

[illegible]

[illegible]

Въ Кремлѣ, по слухамъ, не сомнѣваются въ политической подкладкѣ убiйства Володарскаго.

Партiя, причастность которой къ убiйству будетъ установлена, будетъ объявлена внѣ закона.

По поводу убiйства Володарскаго московскiя вечернiя газеты сообщали, что представители чрезвычайной слѣдственной комиссiи и мѣстнаго совдепа въ присутствiи врачей произвели осмотръ трупа убитаго комиссара Володарскаго для составленiя судебно-медицинскаго протокола.

На тѣлѣ оказалось 3 пулевыхъ раненiя. Одна пуля пробила сердце, двѣ попали въ область живота и груди, одна перебила руку.

У воротъ Семянниковскаго завода собрался почетный караулъ изъ представителей команды матросовъ [illegible], красноармейцевъ и военный отрядъ. Отсюда гробъ доставленъ въ Таврическiй дворецъ. Сегодня ночью произведены аресты среди рабочихъ. Арестованные должны установить то мѣсто, гдѣ они были въ промежутокъ времени отъ 8-ми до 9-ти часовъ вечера. Точно установлено, что Володарскiй былъ убитъ въ 8 час. 40 м. вечера.

Изъ видныхъ партiйныхъ работниковъ всероссiйской организацiи арестованы руководитель просвѣтительнаго клуба Еремѣевъ и два его ближайшихъ помощника. Всѣ арестованные отправлены въ комиссiю по борьбѣ съ контръ-революцiей.

На митингѣ, устроенномъ на заводѣ Михельсона, съ большою рѣчью выступилъ Троцкiй. Коснувшись, между прочимъ, убiйства въ Петроградѣ Володарскаго, Троцкiй заявилъ, что кѣмъ совершено убiйство, остается пока невыясненнымъ. Извѣстно только, что террористическiй актъ совершенъ контръ-революцiонерами, группирующимися и инспирируемыми Борисомъ Савинковымъ.

Судьба Николая Романова.

(Отъ наш. Кiев. корр.).

Слухи объ убiйствѣ Николая II попали въ газеты, но мы воздерживались отъ ихъ помѣщенiя, считая за утку желтой прессы, тѣмъ болѣе, что свѣдѣнiя эти были очень противорѣчивы.

Нынѣ серьезное московское изданiе весьма освѣдомленной газеты Максима Горькаго „Новая Жизнь" сообщаетъ:

Хотя до сихъ поръ въ Кремлѣ не имѣется еще оффицiальнаго донесенiя о судьбѣ Николая II, тѣмъ не менѣе свѣдѣнiя, полученныя частнымъ путемъ, говорятъ объ убiйствѣ Николая II, какъ о совершившемся фактѣ.

Обстановка убiйства еще не выяснена. Повидимому, убiйство произошло въ вагонѣ, въ которомъ Романовъ [illegible] съ красноармейцами [illegible].

Въ другомъ вагонѣ того же поѣзда находились его двѣ дочери подъ бдительной охраной.

Какъ передаютъ, Николай II чрезвычайно былъ недоволенъ переѣздомъ изъ Екатеринбурга, и по обыкновенiю своему, вступалъ въ рѣзкiя пререканiя съ конвоемъ.

Что сталось съ его сыномъ и женой, которые должны были слѣдовать другимъ поѣздомъ, пока еще неизвѣстно.

По разсказамъ прiѣхавшихъ изъ Екатеринбурга, бывшiй наслѣдникъ Алексѣй умеръ еще двѣ недѣли назадъ. Со времени переѣзда изъ Тобольска Алексѣй не вставалъ съ постели.

Открытiе польскаго государственнаго совѣта.

(Отъ наш. корр.).

КIЕВЪ, 24 iюня. Въ субботу 22 iюня состоялось въ Варшавѣ торжественное открытiе государственнаго совѣта Королевства Польскаго.

Послѣ богослуженiя [illegible] чтенiя слѣдующую тронную рѣчь:

„Господа! Сегодняшнiй день является важнымъ этапомъ въ развитiи силъ польскаго государства. Въ государственномъ совѣтѣ мы получаемъ тотъ органъ государственной власти, котораго требовала отъ насъ не только политическая конституцiя, но также и потребности жизни. Регентскiй совѣтъ не закрываетъ глазъ на то, что функцiонированiе государственнаго совѣта при нынѣшнихъ исключительныхъ обстоятельствахъ [illegible]. Несмотря, однако, на то что составъ государственнаго совѣта не даетъ точнаго отраженiя творческихъ силъ народа, привѣтствуемъ въ вашемъ лицѣ первый послѣ многихъ лѣтъ польскiй законодательный органъ съ глубокой и радостной надеждой, что вашъ патрiотизмъ, ваше усердiе и ваше знакомство съ мѣстными нуждами помогутъ вамъ справиться съ тѣми важнѣйшими заданiями, которыя васъ ждутъ".

Далѣе тронная рѣчь перечисляетъ законопроекты, подлежащiе разсмотрѣнiю государственнаго совѣта: законопроектъ о конструкцiи и созывѣ Народнаго Сейма, военный законопроектъ о наборѣ, административное и финансовое строительство государства, законъ о мѣстномъ самоуправленiи. Помимо этого, предстоитъ задача указать народу польскому правильный путь, который обезпечилъ бы ему благоденствiе и просвѣщенiе, увеличенiе заработковъ, обезпеченiе отъ болѣзней, общественное призрѣнiе.

Всѣ эти задачи велики и отвѣтственны, нельзя, однако, ихъ откладывать также, какъ нельзя допускать ошибокъ въ достаточности силъ для ихъ проведенiя въ жизнь. Касаясь далѣе отношенiй съ центральными державами, тронная рѣчь заканчивается такъ: „Вступая на этотъ путь, мы стремимся къ тому, чтобы Польша исполнила свою историческую миссiю на востокѣ Европы и вѣримъ, что наше будущее зависитъ главнымъ образомъ отъ силы нашего внутренняго строительства".

Какъ передаетъ „Warsch. Ztg", варшавская пресса живо интересуется государственнымъ совѣтомъ, но сохраняетъ пока по отношенiю къ нему холодный и выжидательный тонъ.

РАЗНЫЯ.

(Отъ нашихъ корреспондентовъ).

Гибель парохода.

КIЕВЪ 24 iюня. Въ морскихъ кругахъ получено сообщенiе, что въ Средиземномъ морѣ субмариной потопленъ пароходъ Ропита „Императрица Екатерина", застрявшiй въ началѣ войны въ Александрiи и интернированный Францiей.

„Екатерина" совершала рейсы между Марселемъ и Архангельскомъ. Въ моментъ гибели команда состояла изъ французовъ.

Въ Таганрогѣ.

КIЕВЪ 24 iюня. Таганрогская городская дума постановила всю власть въ переходный перiодъ, до выясненiя принадлежности Таганрога къ Украинѣ или Дону, сосредоточить въ рукахъ управы и избрать дополнительно членовъ управы.

Назначенiе Коцицкаго.

КIЕВЪ, 24 iюня. Въ Гомелѣ вызываетъ недоумѣнiе напечатанная въ газетѣ „Бѣлорусское Эхо" замѣтка о назначенiи Коцицкаго замѣстителемъ бѣлорусскаго секретарiата части Гомельщины.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Отъ наш. корр.)

Пожаръ въ Берлинѣ.

КIЕВЪ, 24 iюня. По сообщенiю „Берлинеръ Тагеблатъ" на Фридрихъ-штрассе произошелъ взрывъ и большой пожаръ въ одной крупной фабрикѣ кинематографическихъ лентъ. Установлено, что въ пожарѣ погибло 12 человѣкъ, трое тяжело ранены. Причина несчастья не установлена.

На фабричной улицѣ въ Берлинѣ произошелъ страшный взрывъ. По первоначальнымъ свѣдѣнiямъ имѣется 18 убитыхъ и 27 раненыхъ.

Не визируютъ паспорта Трульстры.

КIЕВЪ, 24 iюня. Въ Роттердамѣ [illegible]

Въ Америкѣ объ Австрiи.

КIЕВЪ, 24 iюня. [illegible]

Драгоцѣнный русскiй алмазъ.

КIЕВЪ, 24 iюня. [illegible]

Урожай въ Германiи и Австрiи.

КIЕВЪ, 24 iюня. По частнымъ свѣдѣнiямъ, полученнымъ въ Цюрихѣ, [illegible] работы сильно пострадали отъ недостатка рабочихъ и отсутствiя дождей. Въ южной Германiи и сейчасъ жалуются на плохую погоду.

Что касается Австро-Венгрiи, то тамъ урожай очень плохъ въ Богемiи (Чехiя), Моравiи и Галицiи, но всего хуже положенiе въ Австрiи, гдѣ хлѣба совершенно погибли.

Федерацiя въ Англiи.

КIЕВЪ, 24 iюня. Федералистское движенiе прiобрѣтаетъ въ Англiи все больше приверженцевъ. Лордъ Брассей организуетъ по этому поводу специальную делегацiю къ премьеру. Делегацiя будетъ состоять изъ представителей всѣхъ партiй и укажетъ на необходимость организовать специальную парламентскую комиссiю, которая выработала бы надлежащiй законопроектъ о переустройствѣ англiйскаго государства на федеративныхъ началахъ.

Потери Францiи.

КIЕВЪ, 24 iюня. По сообщенiю „Франкфуртеръ Цайтунгъ", французскiй генеральный уполномоченный въ Нью-Iоркѣ заявилъ въ одной своей рѣчи, что Францiя понесла до сего времени слѣдующiя потери:

убитыми—1 миллiонъ триста тысячъ человѣкъ, ранеными и плѣнными—тоже 1.300.000.

На поляхъ сраженiй въ настоящее время находится около трехъ миллiоновъ французовъ.

О раздѣлѣ Галицiи.

КIЕВЪ, 24 iюня. Въ послѣднее время въ Вѣнѣ много говорили о томъ, что для устраненiя трудностей польско-украинскаго вопроса въ Галицiи министерство иностранныхъ дѣлъ должно предпринять извѣстные шаги.

Въ освѣдомленныхъ кругахъ при этомъ считаютъ, что вопросъ о раздѣлѣ Галицiи есть внутреннiй австрiйскiй вопросъ, который долженъ быть проведенъ лишь послѣ извѣстныхъ предварительныхъ переговоровъ между правительствомъ и партiями.

Принудительный городской заемъ въ Варшавѣ.

КIЕВЪ, 24 iюня. По сообщенiямъ варшавскихъ газетъ началась реализацiя принудительнаго городского займа. Контрольное вѣдомство устанавливаетъ списокъ лицъ, обладающихъ имуществомъ выше 75 тысячъ марокъ и обязанныхъ въ силу этого участвовать въ принудительномъ займѣ.

Катастрофическiй недостатокъ воды во Львовѣ.

КIЕВЪ, 24 iюня. Подъ такимъ заглавiемъ Львовская газета [illegible] сообщаетъ о недостаткѣ воды въ нѣкоторыхъ частяхъ города, обусловленномъ недостаточной производительностью городского водопровода, при наступившей засухѣ и отсутствiи атмосферныхъ осадковъ,—и сильно возросшимъ въ связи съ жарой расходомъ воды.

Монархiя въ Финляндiи.

КIЕВЪ, 24 iюня. Изъ Гельсингфорса телеграфируютъ въ Копенгагенъ, что комиссiя основныхъ законовъ приняла при второмъ голосованiи 8 голосами противъ 5 пунктъ о введенiи въ Финляндiи монархiи.

Францъ Мерингъ и Карлъ Каутскiй противъ большевиковъ.

КIЕВЪ, 24 iюня. Въ нѣмецкой соцiалистической печати К. Каутскiй ведетъ сильную кампанiю противъ большевиковъ.

Слѣдуетъ вспомнить, что 25-го октября, въ день большевистской революцiи, Каутскiй указалъ, что результатъ революцiи будетъ такой: Россiя распадется на части, [illegible] реакцiя въ концѣ концовъ разрушитъ все, что создала революцiя.

[illegible]

Маленькiй фельетонъ.

ТРАГЕДIЯ.

Настоящую трагедiю переживаетъ тотъ несчастный, который стоитъ за стойкой магазина, когда заходитъ покупатель и желаетъ что-либо купить.

[illegible]

Вы чувствуете, что это—правда, что вы грабитель и кровопiйца, но вы не въ силахъ ему ничѣмъ помочь... развѣ только... заплатить.

Я. Ц.

БЕЗЪ ЗАГЛАВIЯ.

Во всѣхъ мѣстныхъ аптекахъ получена бумага изъ врачебнаго отдѣленiя слѣдующаго содержанiя:

[illegible]

Мѣстная жизнь

Къ слухамъ въ городѣ.

[illegible]

Хищенiе городского добра.

[illegible]

Въ ликвидацiи прод. к-та.

[illegible]

Просьба отпустить спиртъ.

[illegible]

Споръ.

[illegible]

Не платили.

[illegible]

Негодное имущество.

[illegible]

Подтвержденiе Райкома.

[illegible]

Цѣны на квартиры для учащихся.

[illegible]

Драка.

[illegible]

[illegible]

Аресты.

[illegible]

Дѣла продовольствiя.

[illegible]

О роспускѣ городскихъ и земскихъ самоуправленiй.

[illegible]

Отношеніе министерства просвѣщенія.

[illegible]

Полтавскіе агрономы о настоящемъ времени.

[illegible]

Резолюція по земельному вопросу.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Аресты кооператоровъ.

КІЕВЪ, 24 іюня. [illegible]

Съѣздъ Украинской кооперацiи съ Россійской.

[illegible]

Тоже кооператоры.

КІЕВЪ, 25 іюня. [illegible]

Открытое письмо.

[illegible]

А. Львовичъ.

Объ экономическомъ положеніи Германіи.

[illegible]

С. Й.

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Ночныя дежурства аптекъ.

[illegible]

Расписаніе поѣздовъ

[illegible]

Объявленія.

Продаются [illegible]

Нужны двѣ бонны [illegible]

Требуется швейцаръ [illegible]

Нужна МОДИСТКА [illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %%

По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%, на 3 года—6½%.

На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%. Вклады выдаются

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.

по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперацiи.

Больше-Черниченское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %%:

по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года—6%.

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.

Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Степановское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %%:

По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 и 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.

Выдаются ссуды изъ 6% до 500 рублей.

Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельскохозяйственныя машины и орудія.

Списокъ бѣженцевъ

[illegible]

Тек. №	№ квит. листа	ИМЯ и ФАМИЛІЯ	ЖИТЕЛЬСТВО	Число лицъ
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 35 коп.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. ✱ Телефонъ № 31.

№ 30

Пятница 28, іюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговоровъ съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %%

по текущимъ счетамъ	5%
по срочнымъ на 1 г. и выше	6%
по условнымъ	6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кругера, телеф. 38 суб. Контора открыта отъ 9 до 4 час.

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 9 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Л у ч ъ", подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу поспѣшить взносомъ подписной платы.

Подписная плата.

на 1 м.—8 р. 75 к. съ достав.	на 2 м.—17 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост.	„ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита, на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

САДЪ РЕАЛЬНАГО УЧИЛИЩА

САДЪ и БУФЕТЪ, Т-ва безраб. интеллигентныхъ служащихъ

Гастроли труппы „МИНІАТЮРЪ", подъ управленіемъ А. В. ШИЛИНА и В. В. БУГАРДТЪ

Въ субботу 29 іюня 1918 г.

будетъ представлено:

I. **ТЕЩА ВЪ ДОМЪ ВСЕ ВВЕРХЪ ДНОМЪ** Шутка въ 1 дѣйст. соч. Л.

II. **ВТРОЕМЪ** Фарсъ-вод. въ 1 дѣйст. соч. В. Бентовина

Въ воскресенье 30 іюня 1918 г.

I. **ОПИСАННАЯ КРОВАТЬ** Шаржъ-фарсъ въ 1 дѣйст. соч. А. Манценкова

II. **ЩИНКА** Миніатюра въ 1 дѣйст. соч. Н. Шибуева

Эксцентрич. артисты **Бр. Гудаловы**

СЕСТРЫ ТУЛЯКОВЫ

Разсказчикъ, танцы артистокъ Петрогр. Прав. театра.

КОНСТАНТИНЪ САДКО куплетистъ разсказчикъ

Разсказчикъ-тангисть **Семенъ Пергаменцевъ** любимецъ Киевской публики

Начало спектакля въ 9 час. вечера.

Дирекція.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

въ газету „ЛУЧЪ" принимаются въ писче-бумажномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная улица подъ общественной библіотекой) и въ конторѣ редакціи газеты „Лучъ" типографія П. К. Пашкова, Ильинская д. № 1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Ввиду необходимости оплачивать уголь и антрацитъ, по распоряженію губернскаго комитета по топливу, наличными денежными знаками впередъ до погрузки его, настоящимъ, Сумской уѣздный комитетъ по топливу предлагаетъ лицамъ и учрежденіямъ съ центральными отопленіями гор. Сумъ и уѣзда, внести въ кассу комитета, со дня настоящаго объявленія въ двухнедѣльный срокъ, за минеральное топливо, количествомъ по прошлогодней нормѣ каждаго центральнаго отопленія на 5 мѣсяцевъ, авансомъ по 3 руб. за пудъ. Остальныя деньги будутъ взиматься при отпускѣ угля. Взносомъ этихъ денегъ комитетъ рекомендуетъ торопиться, дабы использовать возможность полученія съ рудниковъ въ настоящее время угля и антрацита.

Комитетъ по топливу.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ

(бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

ПЕРЕѢХАЛЪ на Засумку, д. Богатырева, (Гриненк. переул.)

Пріемъ больныхъ: 9—12 и 5—7 час. вечера.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

Ильинская, рядомъ съ тип. Пашкова, телеф. 44.

Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ цѣлей, изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и др. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

Техническіе растворы и реактивы для заводовъ и лабораторій.

Сумское кредитное товарищество

(Кузнечная ул., соб. домъ)

открытое 12 іюня 1909 г., принимаетъ вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ % **по безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%.**

Товарищество выдаетъ также ссуды изъ 8% до 500 рублей и не ограничиваетъ выдачъ по текущимъ и другимъ счетамъ.

Бѣловодское кредитное товарищество

(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.),

не ограничивая выдачъ по всѣмъ счетамъ вкладовъ, платитъ:

по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ „ 7%

Ссуды выдаются изъ 8% до 500 рублей срокомъ на 5 лѣтъ.

Товарищество принимаетъ на комиссію обязательства военныхъ займовъ и займа свободы и **ведетъ обширную торговлю** предметами деревенскаго потребленія.

Объявленіе.

Президіумъ Совѣта професіональнаго Союза служащихъ Сумскаго Уѣзднаго Земства [illegible] что на 30-е іюня с. г. по новому стилю, въ 6 часовъ вечера, въ помѣщеніи Сумской Уѣздной Земской Управы назначено очередное общее собраніе членовъ для разсмотрѣнія слѣдующихъ вопросовъ:

1) Денежный отчетъ союза за 1917-8 годъ и проектъ смѣты на 1918-9 годъ.
2) Отчетъ о дѣятельности союза за 1917—1918 г.г.
3) Докладъ о выдачахъ союзныхъ пособій.
4) [illegible]
5) Выборы членовъ совѣта, ревизіонной комиссіи и членовъ правленія о-ва потребителей.
6) Текущія дѣла.

Особыхъ извѣщеній не будетъ.

О Б ' Я В А

Оголошую для відомости громадян м. Сум і повіту, що в 3 пішім полк 24 Харьківської дівизії, мешкаючім в м. Харькові приймаються на службу бувші військові служащі на посаді бунчужних, старших та молодших інструкторів і козаків.

Умови прийняття: при повнім скарбовім утриманні платні: бунчужному—150 карб., старшому інстр.—130 карб., молодшому інструкторові—110 карб., козакові—90 карб.

При прийнятті треба предложити слідуючі документи:

1) Службовий листок, або коротку записку о службі.
2) Особисте посвідчення.
3) Посвідчення, що не був в большевиках.

Приймаються заяви і видаються розпорядження щоденно значковим 3 піш. полку від 10 до 14 години на Старо-Московській вулиці ч. 34 (казарми бувшого 122-го піш. Тамбовського полку).

Т. в. о. Сумського Повітового Коменданта
Осаул Мутавич
Значковий Сотник Филонович

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумскаго Уѣзднаго Старосты

28 іюня 1918 г.

[illegible]

Уѣздный Староста Гребенщиковъ
Секретарь Серобабенко

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумская Уѣздная Земская Управа проситъ лицъ, желающихъ взять подрядъ [illegible] въ г. Сумахъ, подать о томъ заявленіе въ уѣздную управу. 3—1

ВНИМАНІЕ!!!

НОВОЕ

?

ЛѢСНОЕ ДѢЛО

Подробности Слѣдуетъ

ВНИМАНІЕ!!!

Германскій имперіалистъ о тактикѣ на востокѣ.

Въ газетѣ „Berliner Tageblatt" [illegible] Дернбургъ [illegible]

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Убійство Николая II подтверждается.
Кюльманъ о судьбѣ Россійскихъ окраинъ.
Накануне событій въ Россіи.

Нападеніе на дачу Асмолова.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

На Украинѣ.

(Отъ наш. корр.)

Увольненіе военнаго атташе.

[illegible]

Посолъ въ Болгаріи.

[illegible]

Украинскій Красный Крестъ.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

Отъ 26-го іюня.

Армія кронпринца Руппрехта.

[illegible]

Письма къ кооператорамъ.

[illegible]

[illegible]

Въ Россіи.

Убійство Николая II подтверждается.

„У. Т. А." сообщаетъ: извѣстіе объ убійствѣ большевиками бывшаго императора Николая Второго, [illegible] подтверждается.

Аресты въ Курскѣ.

[illegible]

Накануне событій.

(Отъ газетъ)

Планъ державъ согласія.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

(Отъ наш. корр.)

Заявленіе Кюльмана о судьбѣ Россійскихъ окраинъ.

[illegible]

Согласованіе дѣйствій.

[illegible]

О всеобщемъ мирѣ.

[illegible]

Кризисъ австрійскаго правительства.

[illegible]

Рабочіе безпорядки въ Будапештѣ.

[illegible]

Маленькій фельетонъ

Необходимыя качества.

[illegible]

Политика, мораль и санитарія.

[illegible]

Мѣстная жизнь

[illegible]

Реквизиція хлѣба.

[illegible]

Благодарность.

[illegible]

Коммунальная монополія.

[illegible]

Сумской полкъ.

[illegible]

Попудный сборъ.

[illegible]

Ходатайство о продажѣ спирта.

[illegible]

Запросъ.

[illegible]

Покушеніе на кражу.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Хлѣбъ изъ деревни.

[illegible]

Среди дѣятелей судеб. установленій.

[illegible]

Происшествія.

Нападеніе на дачу [illegible]

[illegible]

Убійство.

[illegible]

Градъ.

[illegible]

Самоубійство.

[illegible]

Аресты.

[illegible]

Кража.

[illegible]

[illegible]

Профессіональная жизнь.

Комитетъ труда.

[illegible]

Съѣздъ „хлѣборобовъ“.

[illegible]

Чужой.

Открытое письмо.

[illegible]

А. Львовичъ.

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Ночныя дежурства аптекъ.

[illegible]

РАСПИСАНІЕ ПОѢЗДОВЪ.

(По средне-европейскому времени).

На Харьковъ.

Курьерскій	4 ч. 13 м. утр
Почтовый	11 ч. 12 м. утр
Тов.-пассаж.	7 ч. 10 м. утр

На Ворожбу—Кіевъ.

Курьерскій	1 ч. 18 м. [illegible]
Почтовый	6 ч. 53 м. [illegible]
Тов.-пассаж.	3 ч. 5 м. [illegible]

Объявленія.

[illegible] КОНЦЕРТНЫЙ РОЯЛЬ [illegible]

ПРОДАЮТСЯ [illegible]

ИЩЕТЪ КОМНАТУ [illegible]

[illegible] РИДИКЮЛЬ [illegible]

Къ конкурсн. экзам. въ Х. Т. [illegible]

[illegible] пропалъ [illegible] штемпель [illegible] печать [illegible] съ добавленіемъ [illegible]

Борьба съ валютной спекуляціей.

[illegible]

Вопросы продовольствія.

[illegible]

ЛЕБЕДИНЪ.

Собраніе уполномоченныхъ союза кредитныхъ товариществъ и „Объединеніе“.

[illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]

По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%.

На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Больше-Чернетчинское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]

по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, и свыше года—6

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.

Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Степановское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.) существуетъ съ 20 ноября 1910 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]

По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.

Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.

Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Срочно составляется артель [illegible] **изъ студентовъ** [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 35 коп.

(дороже продажа не платить)

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 34.

№ 31

Суббота 29, іюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ“ открыта для личныхъ перегов. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ %

по текущимъ счетамъ - - - - - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - - - - 6%
по условнымъ - - - - - - - 6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кругера, телеф. 38 туб. Контора открыта отъ 9 до 4 час.

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ“ открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 8 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ“, подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу посиѣшить внесеніемъ подписной платы.

Подписная плата:

на 1 м.—6 р. 75 к. съ доставк. || на 2 м.—11 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. || „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита; на 4-ой стр.—30 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Ввиду необходимости оплачивать уголь и антрацитъ, по распоряженію губернскаго комитета по топливу, наличными денежными знаками впередъ до погрузки его, настоящимъ, Сумской уѣздный комитетъ по топливу предлагаетъ лицамъ и учрежденіямъ съ центральными отопленіями гор. Сумъ и уѣзда, взнести въ кассу комитета, со дня настоящаго объявленія въ двухнедѣльный срокъ, за минеральное топливо, количествомъ по прошлогодней нормѣ каждаго центральнаго отопленія на 5 мѣсяцевъ, авансомъ по 3 руб. за пудъ. Остальныя деньги будутъ взиматься при отпускѣ угля. Взносомъ этихъ денегъ комитетъ рекомендуетъ торопиться, дабы использовать возможность полученія съ рудниковъ въ настоящее время угля и антрацита.

Комитетъ по топливу.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Пагнера)

ПЕРЕѢХАЛЪ на Засумку, д. Богатырева (Гриненк. переул.)

Пріемъ больныхъ: 9—12 и 5—7 час. вечера.

Въ городѣ Сумахъ, Харьк. губ. по Соборной ул., въ домѣ г-жи ПРЯДКИНОЙ (противъ Московскаго Промышленнаго банка) въ непродолжительномъ времени открывается

КАФЕ-ПАШТЕТНАЯ

[illegible]

1—1

ОБЯВА

[illegible]

Командир полку, Полковник [illegible]

Полковий адъютант Штабс-Ротмистр [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Командиръ полка, Полковникъ [illegible]

Полковой адъютантъ Штабсъ-Ротмистръ [illegible]

1—2.

САДЪ РЕАЛЬНАГО УЧИЛИЩА

САДЪ и БУФЕТЪ, Т-ва безраб. интеллигентныхъ служащихъ

Гастроли труппы „МИНІАТЮРЪ“, подъ управленіемъ А. В. ШИЛИНА и В. В. БУГАРДТЪ

Въ субботу 29 іюня 1918 г.

будетъ представлено:

I **ТЕЩА ВЪ ДОМЪ ВСЕ ВВЕРХЪ ДНОМЪ** [illegible] въ 1 дѣйст. соч. [illegible]

II **ВТРОЕМЪ** Фарсъ [illegible] въ 1 дѣйст. соч. [illegible]

Въ воскресенье 30 іюня 1918 г.

I **ОПИСАННАЯ КРОВАТЬ** [illegible] фарсъ въ 1 дѣйст. соч. А. [illegible]

II **ЩИНКА** [illegible] въ 1 дѣйст. соч. [illegible]

[illegible] Бр. Гудаловы

СЕСТРЫ ТУЛЯКОВЫ

[illegible]

КОНСТАНТИНЪ САДКО [illegible]

[illegible] Семенъ Пергаменцевъ [illegible]

Начало спектакля въ 9 час. вечера.

Дирекція.

Объявленіе.

Сумскаго уѣзднаго старосты 26 іюня 1918 г.

[illegible]

Сумской уѣздный староста Гребенщиковъ.
Секретарь Скробанскій.

ПРИКАЗЪ № 24

Сумскаго уѣзднаго старосты 26 іюня 1918 г.

[illegible]

Уѣздный староста Гребенщиковъ.
Секретарь Скробанскій.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ

въ газету „ЛУЧЪ“ принимаются въ писче-бумажномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная улица подъ общественной библіотекой) и въ конторѣ редакціи газеты „Лучъ“ типографія П. К. Пашкова, Ильинская д. № 1.

Обогащайтесь!

Что творится на Украинѣ послѣ того, какъ въ воздухѣ прозвучали „золотыя“ слова: свобода торговли,—слова, звучащія для ухъ спекулянтовъ и мародеровъ всѣхъ мастей, какъ дивная музыка золотой арфы,—всѣмъ извѣстно.

[illegible]

Д.

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Судьба Николая II.
Гибель Черноморскаго флота.
Движеніе чехо-словаковъ.
Переброска большевиковъ на Волгу.

[illegible]

Въ Батумѣ.

[illegible]

Судьба подданныхъ воюющихъ державъ.

[illegible]

Къ арсту Маруси Никифоровой.

[illegible]

Къ товарообмѣну между Украиной и Великороссіей.

[illegible]

Съѣздъ о мануфактурѣ.

[illegible]

Переселенческій вопросъ.

[illegible]

Земельныя комиссіи и земельные собственники.

[illegible]

Назначенія.

[illegible]

Къ ревизіи въ Харьковѣ.

[illegible]

Охрана женскаго и дѣтскаго труда.

[illegible]

Г. Лизогубъ о національно-персональной автономіи.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

Отъ 27-го іюня.

Армія кронпринца Рупрехта и германскаго кронпринца.

[illegible]

На Украинѣ.

Невыходъ газетъ.

[illegible]

Безработица.

[illegible]

Судьба Черноморскаго флота.

(Отъ наш. кор.)

[illegible]

Объ „обывательскихъ бесѣдахъ".

III.

[illegible]

[illegible]

Подробности потопленія.

[illegible]

Продовольственный диктаторъ.

[illegible]

Рабочія коммуны въ Россіи.

[illegible]

Движеніе чехо-словаковъ.

[illegible]

[illegible]

ВЪ РОССІИ

(Отъ наш. корр.)

Къ судьбѣ семьи Николая II.

[illegible]

Опроверженіе слуховъ объ убійствѣ.

[illegible]

Хинчукъ о положеніи въ Москвѣ.

[illegible]

Реставрація монархіи.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Правительственный кризисъ въ Австріи.

[illegible]

Сепаратный миръ съ Франціей?

[illegible]

О всеобщемъ мирѣ.

[illegible]

Пріѣздъ „высокопоставленныхъ особъ".

[illegible]

Отвѣтъ министра иностр. дѣлъ рабочему совѣту.

[illegible]

Кандидатъ на финляндскій престолъ.

[illegible]

Австрійскіе украинцы о кризисѣ.

[illegible]

Маленькій фельетонъ

Антиподы.

I.

[illegible]

II.

[illegible]

III.

[illegible]

Мѣстная жизнь

Въ городской управѣ.

[illegible]

Подяка.

[illegible]

Въ окружномъ судѣ.

[illegible]

Въ примирительной камерѣ квартиронанимателей.

[illegible]

Въ акцизномъ управленіи.

[illegible]

Циркуляръ министра продовольствія.

[illegible]

Среди торг.-пром. служащихъ.

[illegible]

Продовольствіе товаровъ.

[illegible]

Продовольственныя сообщенія.

[illegible]

Сокращеніе жизни.

[illegible]

Лекція.

[illegible]

Запросъ о масѣ.

[illegible]

Происшествія.

Кощунство надъ трупомъ Некрасова.

[illegible]

Тревога.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Отысканіе праздника.

[illegible]

Обнаруженіе пашни.

[illegible]

Несчастный случай.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Съѣздъ служащихъ въ кооперативахъ.

[illegible]

Затрудненія въ кредитной кооперации.

[illegible]

Причины кризиса кооперативовъ.

[illegible]

Задачи инструктированія.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Безработица и биржи труда.

[illegible]

Театръ и музыка.

Драматическая труппа Л. Савельева,— „Мертвые", пьеса Г. Харченко.

[illegible]

(А. С. Пушкинъ).

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Бывшій служащій главной конторы [illegible]

Сумы, 28 іюня 1918 г.

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Ночныя дежурства аптекъ.

29го іюня Гахъ (Александровская) Рудзе (Соборная)

30 „ Тоже.

РАСПИСАНІЕ ПОѢЗДОВЪ.

(По средне-европейскому времени).

На Харьковъ.

Курьерскій	4 ч. 13 м.
Почтовый	11 ч. 12 м.
Тов.-пасаж.	7 ч. 15 м.

На Ворожбу—Кіевъ.

Курьерскій	1 ч. 16 м.
Почтовый	6 ч. 53 м.
Тов.-пассаж.	3 ч. 5 м.

* * *

Объявленія.

Желаю купить концертный рояль [illegible]

Серебряный дамскій ридикюль [illegible]

Нужны двѣ бонны [illegible]

Нужна [illegible]

Уѣзжаю [illegible]

Продается [illegible]

Вознагражденіе 500 р. [illegible]

Ищу мѣсто [illegible]

Требуется [illegible] **офицерское сѣдло.** [illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежемъ %

По безсрочнымъ вкладамъ 4-4½%.

На 1 годъ—5½%, на два года 6%, на 3 года—6½%.

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %

по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года 6%

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.

Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Степановское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %

По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.

Выдаются ссуды изъ 9% до 500 рублей.

Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный издатель И. И. Тепльшевъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЛУЧЪ

ЦѢНА № 35 коп.

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи: г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 34.

№ 32

Воскресенье, 30 іюня 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговоровъ съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %

по текущимъ счетамъ	5%
по срочнымъ на 1 г. и выше	6%
по условнымъ	6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кристера, телеф. № [illegible]. Контора открыта отъ 9 до 3 час.

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 8 до 9 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ", подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу поспѣшить взносомъ подписной платы.

Подписная плата

на 1 м.—8 р. 75 к. съ достав. || на 2 м.—17 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. || „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—10 коп. за строчку петита; на 4-ой стр.—25 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

Ильинская, рядомъ съ тип. Пашкова. телеф. 44.

Пріемъ анализовъ для *Врачебно-Діагностическихъ* цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

Гигіеническіе реактивы и растворы *для больницъ и Лабораторій.*

Компанія Зингеръ

Предлагаетъ всѣмъ должникамъ фирмы остатки долговъ за взятыя съ разсрочкою платежа швейныя машины, внести въ магазинъ, Соборная ул. д. Н-ковъ Кулишова. Въ случаѣ невнесенія остатка долга въ кратчайшій срокъ, фирма вынуждена обратиться къ содѣйствію суда для взысканія долга или отобранія машины. 2—2

Компанія Зингеръ.

Объявленіе.

Президіумъ Совѣта профессіональнаго Союза служащихъ Сумского Уѣзднаго Земства настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія товарищей членовъ Союза, что на 30-е іюня с. г., по новому стилю, въ 6 часовъ вечера, въ помѣщеніи Сумской Уѣздной Земской Управы назначено очередное общее собраніе союза для разсмотрѣнія слѣдующихъ вопросовъ:

1) Денежный отчетъ союза за 1917-8 годъ и проектъ сметы на 1918-9 годъ.
2) Отчетъ о дѣятельности союза за 1917—1918 г.г.
3) Докладъ о выдачахъ служащимъ пособій.
4) О созданіи кассы взаимопомощи.
5) Выборы членовъ совѣта, ревизіонной комиссіи и членовъ правленія о-ва потребителей.
6) Текущія дѣла.

Особыхъ повѣстокъ не будетъ.

Сумская 2 мужская (частная) гимназія со всѣми правами правительственныхъ гимназій.

Пріемъ прошеній во всѣ классы ежедневно (кромѣ дней праздничныхъ) отъ 10—12 ч. дня. 3—1

ОБ'ЯВА

[illegible] бувшого 10 Драгунського Новгородського полку запрохаються на службу вахмистри, чотові з [illegible] підготовкою, писарі знаючі Українську мову і ковалі. Запись провадиться щоденно від 10 до 12 години в канцелярії полку, знаходящійся по Суджанській вулиці в будинку Косикова.

Командир полку, Полковник [illegible]

Полковий ад'ютант Штабс-Ротмистр [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Ввиду возстановленія бывшаго 10 Драгунскаго Новгородскаго полка приглашаются на службу: вахмистра, [illegible] учебную команду, писаря, знающіе Украинскій языкъ и кузнецы. Запись производится ежедневно отъ 10 до 12 часовъ дня, въ канцеляріи полка, находящейся по Суджанской улицѣ въ домѣ Косикова.

Командиръ полка, Полковникъ [illegible]

Полковой адъютантъ Штабсъ-Ротмистръ [illegible] 2—2

САДЪ РЕАЛЬНАГО УЧИЛИЩА

САДЪ и БУФЕТЪ, Т-ва безраб. интеллигентныхъ служащихъ.

Гастроли труппы „МИНІАТЮРЪ", подъ управленіемъ А. В. ШИЛИНА и В. В. БУГАРДТЪ.

Въ воскресенье 30 іюня 1918 г. будетъ представлено:

I. **ОПИСАННАЯ КРОВАТЬ** Шаржъ-фарсъ въ 1 дѣйст. соч. А. Манценилова

II. **ЩИПКИ** Комедія въ 1 дѣйст. соч. Н. Шибуева

Популярные артисты Бр. Гудаловы

СЕСТРЫ ТУЛЯКОВЫ [illegible] танцы артистокъ Петрогр. Прев. театра.

КОНСТАНТИНЪ САДКО [illegible] разсказчикъ.

[illegible] ТАНЦОРЪ **Семенъ Пергаменцевъ** любимецъ Кіевской публики.

Начало спектакля въ 9 час. вечера.

Дирекція.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумская Уѣздная Земская Управа проситъ лицъ, желающихъ взять содержаніе земскаго станціоннаго пункта въ г. Сумахъ, подать о томъ заявленіе въ уѣздную управу. 3—2

Приказъ № 28

Сумскаго Уѣзднаго Старосты 29 іюня 1918 года

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста ГРЕБЕНЩИКОВЪ

Секретарь СКРОБАНСКІЙ

Приказъ

По Управѣ Сумскаго Уѣзднаго Коменданта № 34 § 2

[illegible]

Уѣздный Комендантъ г. Сумъ Полковникъ [illegible]

Объявленіе.

Сумскаго уѣзднаго старосты 26 іюня 1918 г.

Згідно розпорядження Головного Уряду по ремонту війська, в найблизчий час буде [illegible] ремонтною комісією Харьківського району реквізиція за виплату коней для комплектовання Українських військових частин.

В теперішній час будування нашої Країни одно з головних завдань формування міцного національного війська, котре може бути обороною України.

[illegible]

Рад реквізиції коней за виплату буде оголошено окремо.

Согласно распоряженія Главнаго Управленія по ремонту войскъ, въ ближайшемъ времени будетъ произведена ремонтной комиссіей Харьковскаго района реквизиція за плату лошадей для комплектованія украинскихъ войсковыхъ частей.

Въ настоящее время строительства нашей Родины, одной изъ главныхъ задачъ является формированіе сильной національной арміи, могущей быть защитницей Украины.

Увѣренъ, что населеніе Сумскаго уѣзда, сознавая важное государственное значеніе формированія украинскихъ войскъ и снабженія ихъ лошадьми, [illegible]

О порядкѣ реквизиціи лошадей за плату будетъ объявлено особо.

Сумской уѣздный староста Гребенщиковъ.

Секретарь Скробанскій.

Театръ ЛЮКСЪ || Общественное Собраніе

[illegible]

1. Популярная новинка **ВЕСНА ЛЮБВИ** | 2 Вальсъ экстазъ

Въ саду большое гулянье [illegible]

Два сеанса [illegible]

Театръ ХУДОЖЕСТВЪ

Сегодня 30 іюня—послѣдній день

И смертъ имъ была суждена

[illegible] **О. В. Гзовская** [illegible]

Съ 1 іюля театръ будетъ закрытъ на ремонтъ.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

въ газету **„ЛУЧЪ"** принимаются въ писче-бумажномъ магазинѣ П. Г. Удовиченко (Соборная улица подъ общественной библіотекой) и въ конторѣ редакціи газеты „Лучъ" типографія П. К. Пашкова, Ильинская д. № 1.

Сумская городская продовольственная комиссія доводитъ до свѣдѣнія населенія гор. Сумъ, что съ 1-го іюля [illegible] будутъ продаваться по продовольст. карточкамъ [illegible] 3—1.

Правленіе Сумского [illegible] Кредитнаго Товарищества [illegible] проситъ членовъ прибыть на собраніе въ воскресенье 30 іюня н. ст. [illegible] въ 4 час. дня, для разсмотрѣнія слѣдующихъ вопросовъ: Утвержденіе правилъ по вкладамъ и ссудамъ, выборъ правленія и Совѣта, смѣта расходовъ, выборъ представителя для союзныхъ организацій и др. вопр.

Правленіе.

Довѣренность, выданную мною 5 іюня 1918 г. [illegible] уничтожаю.

Илья Андреевичъ [illegible]

Объявленіе

ОБЪЯВЛЯЮ для свѣдѣнія всѣхъ приказъ по Главному штабу отъ 17 іюня 1918 года за № 236. „Въ послѣднее время появилось много офицеровъ носящихъ погоны бывшей Россійской арміи. Въ виду того, что форма для Старшинъ Украинской арміи была объявлена,—носить погоны бывшей Россійской арміи, кому бы то ни было [illegible]—рѣшительно воспрещается".

Всѣмъ мѣстнымъ начальникамъ, Губернскимъ и уѣзднымъ Комендантамъ, слѣдить за выполненіемъ этого приказа. Подписалъ Военный Министръ Рогоза. Вр. и. д. Начальника канцеляріи Военнаго Министра Атаманъ Ковалевскій.

Сумской Уѣздный Комендантъ Полковникъ [illegible]

Адъютантъ [illegible]

ПРИКАЗЪ № 21

Сумскаго уѣзднаго старосты 28 іюня 1918 г.

[illegible]

Уѣздный староста Гребенщиковъ

Секретарь Скробанскій

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Глава Ремонтнаго Депо, Сотникъ [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Слухи о перемѣнѣ въ кабинетѣ.
Что дѣлается въ Новороссiйскѣ.
Панихида по Николаѣ II въ Кiевѣ.
Правительственный кризисъ въ Австрiи.
Правительственный кризисъ въ Болгарiи.

Приказъ № 26.

Сумскаго Уѣзднаго Старосты 27 iюня 1918 года.

[illegible]

Приказъ № 27

Сумскаго Уѣзднаго Старосты

29 iюня 1918 г.

[illegible]

Уѣздный Староста Гребенщиковъ
Секретарь Сарибекяновъ

О границахъ Украины.

[illegible]

Сабуровъ

Украïнська нацiональна справа.

[illegible]

Человѣкъ черезъ 1000 лѣтъ.

(Научный фельетонъ).

[illegible]

Задачи профессiональныхъ союзовъ.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Нормы интендантскихъ складовъ.

[illegible]

Съѣздъ врачей.

[illegible]

Что дѣлается въ Новороссiйскѣ.

(Отъ наш. Кiевск. корр.)

[illegible]

В О Й Н А.

Германское сообщенiе.

Западный фронтъ.

Отъ 28-го iюня.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Перемѣны кабинета.

[illegible]

Къ пересмотру земскаго положенiя.

[illegible]

Совѣщанiе о ввозѣ с.-х. машинъ.

[illegible]

Суды подъ охраной.

[illegible]

Панихида по Николаѣ II.

[illegible]

Забастовка въ типографiяхъ.

[illegible]

Призывъ къ спокойствiю.

[illegible]

Урожай.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

(Отъ наш. корр.)

Перемѣщенiе большевиковъ.

[illegible]

Приготовительныя работы.

[illegible]

Армяно-турецкiя отношенiя.

[illegible]

Делегацiя съ Кубани.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Отъ наш. корр.)

Подробности правительственнаго кризиса въ Австрiи.

[illegible]

Правительственный кризисъ въ Болгарiи.

[illegible]

Мѣстная жизнь

Дежурство аптекъ.

[illegible]

Угольный вопросъ.

[illegible]

Вопросъ старосты.

[illegible]

За углемъ.

[illegible]

Обращенiе земства.

[illegible]

Вокругъ Сумщины.

[illegible]

Слова и дѣла.

[illegible]

Спекуляція.

[illegible]

Съѣздъ учащихъ начальныхъ училищъ.

[illegible]

Дѣтскій праздникъ.

[illegible]

Возстановленіе почтовыхъ сношеній съ Австро-Венгріей.

„По соглашенію съ Австрійскимъ Правительствомъ съ 22 іюня 1918 года возстанавливается обмѣнъ простой корреспонденціи съ Австро-Венгріей. [illegible] Корреспонденція эта оплачивается по существующему тарифу Украинской державы“.

Происшествія.

Вооруженное нападеніе.

[illegible]

Разное.

[illegible]

Налетъ.

[illegible]

Пожаръ на заводѣ.

[illegible]

Аресты.

[illegible]

Подкидышъ.

Въ ночь на 28 іюня у дверей [illegible] найденъ подкинутый ребенокъ около 2 недѣль отъ роду.

КООПЕРАЦІЯ.

Даръ кооперативамъ.

[illegible]

„День рабочей кооперацiи“.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

(Отъ нашихъ корр.)

Конфликты на сахарныхъ заводахъ.

КІЕВЪ, 28 іюня. Министерство труда сообщаетъ, что на сахарныхъ заводахъ [illegible]

Въ Николаевѣ.

КІЕВЪ, 27 іюня. Въ Николаевѣ [illegible]

Театръ и музыка.

Интимный театръ — антреприза г. Черномара.

[illegible]

Р. S. [illegible]

Письма въ редакцію.

Милостивый Государь г. редакторъ! Просимъ помѣстить въ редактируемой Вами газетѣ слѣдующія строки.

[illegible]

А. Львовичъ.

Г. редакторъ, не откажите помѣстить слѣдующее письмо.

[illegible]

Мои разъясненія.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Расписаніе поѣздовъ на Харьковъ

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра
№ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
№ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м.
№ 94 4-й классъ—8 ч. 42 м. утра
№ 92 Почтово-пассаж.—8 ч. 50 м.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 05 м.
№ 3 Почтовый—7 ч. 49 м. утра
№ 13 Пассажирскій—8 ч. 48 м.
№ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м.
№ 91 (до Гомеля)—8 ч. 21 м.

Объявленія.

Нужны двѣ бонны [illegible]

Нужна [illegible]

Продается [illegible]

Ищу мѣсто [illegible]

Къ конкурсн. экзам. въ [illegible]

Въ Консерваторію [illegible]

Продаются [illegible]

Ищетъ комнату [illegible]

Портниха [illegible]

Студ.-ти. [illegible]

Требуется [illegible]

Ищу [illegible]

Нѣмецкій языкъ [illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ:
По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%.
На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.
Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 г.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %:
по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года—6%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.
Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %:
По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.
Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.
Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ И. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.
Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЛУЧЪ

ЦѢНА № 35 коп.
(внутри продаж. не платить)

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 94.

№ 33

Вторникъ, 2 іюля 1918 года

Редакція газеты „Лучъ“ открыта для личныхъ переговъ. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.
Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ %:
по текущимъ счетамъ - - - - - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - - - 6%
по условнымъ - - - - - - 6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.
Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кругера. телеф. № 178. Контора открыта отъ 9 до 4 час.

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ“ открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 9 до 9 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ“, подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу поспѣшить внесеніемъ подписной платы.

Подписная плата

на 1 м.—8 р. 75 к. съ достав.	на 2 м.—17 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост.	„ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита; на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

Объявленіе

ОБЪЯВЛЯЮ для свѣдѣнія всѣхъ приказъ по Главному штабу отъ 17 іюня 1918 года за № 255. „Въ послѣднее время появилось много офицеровъ носящихъ погоны бывшей Россійской арміи. Въ виду того, что форма для Старшинъ Украинской арміи была объявлена,—носить погоны бывшей Россійской арміи, кому бы то ни было изъ военнослужащихъ,—рѣшительно воспрещается.

Всѣмъ мѣстнымъ начальникамъ, Губернскимъ и уѣзднымъ Комендантамъ, слѣдить за выполненіемъ этого приказа. Подписалъ Военный Министръ Рогоза. Вр. и. о. Начальника канцеляріи Военнаго Министра Атаманъ Ковалевскій.

Сумской Уѣздный Комендантъ
Полковникъ [illegible]
Адъютантъ сотникъ [illegible]

Правленіе Лебединскаго Уѣзднаго Общества Потребителей (гор. Лебединъ, Харьковской губ.), открывая рейнскій погребъ при базарномъ магазинѣ общества, приглашаетъ представителей фирмъ съ предложеніемъ товаровъ для рейнскаго погреба (вина, пива и [illegible]), а также приглашаетъ вполнѣ опытное лицо по винно-бакалейному дѣлу на должность отвѣтственнаго приказчика. (Необходимы личные переговоры).

Работа металлистамъ и столярамъ.

Согласно устава, утвержденнаго Сумскимъ Окружнымъ Судомъ, въ г. Сумахъ организуется „АРТЕЛЬ ТРУДА“, имѣющая цѣлью изготовлять и продавать самые необходимые сельско-хозяйственные, домашне-обиходные и фабрично-заводскіе предметы, принимать таковые въ ремонтъ, а также командировать своихъ членовъ для производства всевозможныхъ ремонтовъ въ промышленныхъ предпріятіяхъ.

Знакомство съ уставомъ и запись въ члены производится въ домѣ № 88, по [illegible] улицѣ, отъ 9 часовъ утра до 6 часовъ вечера, ежедневно. 3—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумской Уѣздный комитетъ по топливу настоящимъ предлагаетъ всѣмъ волостямъ Сумскаго Уѣзда и Сумской Ремесленной Управѣ въ возможной скорости составить списки всѣхъ кузницъ, находящихся въ районѣ каждой волости, а также въ вѣдѣніи Сумской Ремесленной Управы, съ указаніемъ фамиліи, имени и отчества владѣльца, мѣстонахожденія и количества горенъ въ кузницѣ, послѣ чего представить эти списки комитету по топливу.

Непредставленіе этихъ свѣдѣній и невѣрное ихъ показаніе можетъ впослѣдствіи лишить кузнецовъ уѣзда, а также и мѣстныхъ, права на полученіе кузнечнаго угля.

Комитетъ по топливу.

Сумская городская продовольств. комиссія доводитъ до свѣдѣнія населенія гор. Сумъ, что съ 1-го іюля въ сапожной мастерской комиссіи [illegible] будутъ продаваться по продовольст. карточкамъ слѣдующіе товары: [illegible] Продажа будетъ производ. отъ 8 до 1 час. дня. 3—2.

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 5 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. любимца публики **ИРАНЕКА.** На кухню обращено особое вниманіе. Н. С. [illegible], Соборная ул. д. Альтшулера.

ВАРШАВСКІЙ С. Карасевичъ ЧАСОВОЙ МАСТЕРЪ

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева (Гриненковскій переул.)

Къ населенію города Сумъ и уѣзда

Настоящимъ извѣщаю, что въ случаѣ необходимости обращаться за помощью Державной Стражи заинтересованныя лица имѣютъ во всякое время пользоваться вызовомъ телефоновъ:

№ 114. 1-й городской участокъ
№ 83. 2-й городской участокъ
№ 12. Управленіе начальника Державной Стражи
№ 163. Квартира начальника Державной Стражи

Іюля 1-го дня 1918 года

Начальникъ Державной Стражи
Сумскаго уѣзда КРИВОВЪ

Засѣданіе соціалистическаго блока.

Въ среду 3 іюля въ 7 часовъ вечера въ помѣщеніи Городской Управы состоится засѣданіе гласныхъ—членовъ соціалистическаго блока.

Въ виду важности вопросовъ, подлежащихъ обсужденію, явка обязательна.

ОБ'ЯВА

[illegible]

Голова Ремісничої Ради, [illegible]

НАКАЗ № 24

Сумского уѣздного старосты 26 июня 1918 г.

[illegible]

Уѣздный староста Гребенщиковъ
Секретарь [illegible]

ОБ'ЯВА

Оголошую наказ за № 18 Харьківського Губерніального Старости від 20 цього червня:

[illegible]

Губерніальний Староста [illegible]
Сумський Повітовий Староста Гребенщиков
Секретар [illegible]

На пути къ переоцѣнкѣ.

На днях въ «Лучѣ» было приведено заявленіе Троцкаго о предпочтительности для совѣтской Россіи германской... оккупаціи передъ японской, «ибо у насъ несравненно меньше основаній надѣяться на возможность глубокихъ внутреннихъ перемѣнъ въ Японіи въ ближайшее время». (Такъ гласитъ его заявленіе въ передачѣ украинскихъ газетъ).

Такимъ образомъ, Троцкій остается вѣренъ все той же злосчастной «оріентаціи» на революцію въ Германіи, и это, конечно, дѣлаетъ большую честь непоколебимости его убѣжденій.

Однако, наряду съ заявленіемъ Троцкаго имѣется заявленіе одного виднаго соціалиста Германіи, и [illegible] приверженца нашихъ большевиковъ,—Франца Меринга.

Хотя Мерингъ и находитъ, что большевики не встрѣтили поддержки со стороны германской соціалъ-демократіи только потому, что Роза Люксембургъ и Карлъ Либ-[illegible]

Самарычъ.

Какъ американцы смотрятъ на свою школу.

На земскихъ собраніяхъ и въ печати не разъ поднимался вопросъ о введеніи въ Россіи всеобщаго обученія, [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Рѣчь гетмана къ учителямъ.
Эвакуація совѣтскихъ организацій изъ Москвы.
Наканунѣ важнѣйшихъ перемѣнъ въ Россіи
—рѣчь директора агенства Рейтера.
Ожиданіе англійскаго десанта въ Архангельскѣ.
Возможность японскаго вмѣшательства.
Керенскій на рабочей конференціи.

Учительскій съѣздъ.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

Отъ 29-го іюня. [illegible]

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ нашихъ корреспондентовъ).

Въ государственномъ хлѣбномъ бюро.

[illegible]

Съѣздъ представителей электрическихъ станцій.

[illegible]

Еврейскіе колонисты.

[illegible]

Среди кадетовъ.

[illegible]

Рѣчь Гетмана.

КІЕВЪ, 30 іюня. На пріемѣ представителей учительскихъ курсовъ [illegible] Гетманъ произнесъ на украинскомъ языкѣ такую рѣчь.

„Господа учителя! Болѣе 250 лѣтъ прошло съ того времени, когда Украина [illegible]

Продовольственный вопросъ.

[illegible]

Борьба съ эпидеміями.

[illegible]

Военно-плѣнные.

[illegible]

Къ товарообмѣну съ Россіей.

[illegible]

Прибытіе Раковскаго.

[illegible]

Бесѣда съ Л. Цегельскимъ.

[illegible]

Наканунѣ событій.

(Отъ наш. корр.).

Совѣщаніе въ Омскѣ.

КІЕВЪ, 29 іюня. „Свенска Дагбладет" передаетъ, что въ Омскѣ происходятъ важныя совѣщанія представителей японскаго и сибирскаго правительствъ о совмѣстныхъ дѣйствіяхъ противъ большевистскихъ войскъ. Представитель Китая также участвуетъ въ совѣщаніяхъ. [illegible]

Возможность Японскаго вмѣшательства.

КІЕВЪ, 29 іюня. По сообщенію Рейтера, во время выступленія въ англійскомъ парламентѣ, Ллойдъ Джорджъ назвалъ положеніе въ Россіи хаотическимъ. [illegible]

Вокругъ вопроса о Сибири.

[illegible]

Англія и Россія.

[illegible]

„Новый фронтъ".

[illegible]

Заявленіе Ленина.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Николай Романовъ живъ.

[illegible]

Арестъ меньшевиковъ и с.-р.

[illegible]

[illegible]

Эвакуація.

Изъ Москвы сообщаютъ о начавшейся эвакуаціи нѣкоторыхъ совѣтскихъ организацій [illegible]

Настроеніе Московскихъ рабочихъ.

Распространившійся въ Москвѣ слухъ о разстрѣлѣ большевиками [illegible]

Письмо изъ Москвы.

Надвигаются событія. Вся Москва чувствуетъ приближеніе новой бури.

Въ Москвѣ сейчасъ двѣ темы дня: начавшійся походъ большевиковъ противъ рабочихъ и ихъ организацій [illegible]

Въ Бессарабіи.

Голодъ.

Во всей Бессарабіи срочно вводится карточная система на хлѣбъ.

Въ оффиціальномъ приказѣ директоръ продовольствія, между прочимъ, пишетъ: „Правительство, чтобы хоть немного устранить страшный голодъ, постановило уменьшить ежедневную порцію, выдавая по 400 граммовъ кукурузы на душу для населенія и по 500 граммовъ солдатамъ".

Этимъ же приказомъ запрещается „кидать зерно животнымъ" и разрѣшается «скотину, какъ общественную, такъ и армія, выгонять на пастбища въ лѣса и пастбищныя поля и вообще туда, гдѣ трава».

Возстановленіе полиціи.

Вмѣсто милиціи въ Бессарабіи вводится румынская полиція.

Полицмейстеромъ Кишинева назначенъ бывшій комендантъ Силистріи [illegible]. Начальникомъ полиціи общественной безопасности въ Кишиневѣ назначенъ нѣкій комиссаръ I класса Драгомиръ. Вся полиція въ городахъ Бессарабіи будетъ подчиняться мѣстнымъ префектурамъ.

Надзоръ.

Румынская пограничная стража заявила аккерманскимъ и [illegible] жителямъ, что отходъ лодокъ изъ Аккермана, а также и прибытіе въ Аккерманъ позже 7 часовъ вечера воспрещенъ. Въ случаѣ плаванія лодокъ у береговъ Аккермана послѣ указаннаго времени по лодкамъ открывается ружейный огонь.

Вблизи Аккерманской пристани по распоряженію властей, ежедневно дежурятъ различные субъекты въ штатскомъ. Говорятъ, что это таможенные надсмотрщики. Они зорко слѣдятъ за уѣзжающими изъ Аккермана. По ихъ указаніи румынскими жандармами задерживаются лица, желающія вывезти съ собой какіе либо предметы первой необходимости и отбираютъ ихъ.

Лица протестующія арестовываются.

На Дону.

Добровольческая армія.

Наступленіе добровольцевъ успѣшно развивается. Части полковника Дроздовскаго съ боя взяли село Воронцовское, узловую станцію «Торговая», въ которой захватили много подвижныхъ составовъ, горныя орудія и склады снарядовъ. Конница генерала Эрдели испортила желѣзнодорожные пути между Торговой и Тихорѣцкой. Послѣ упорнаго боя, въ которомъ большевики потеряли убитыми и плѣнными до трехъ тысячъ, добровольцы заняли станцію [illegible].

Въ штабъ добровольческой арміи начинаютъ прибывать делегаты сосѣднихъ районовъ, изъявляя готовность свергнуть совѣтскую власть. По показаніямъ делегатовъ, разбитыя большевистскія банды бѣгутъ на югъ, мѣстами обезоруживаются крестьянами.

Пораженіе большевиковъ.

По сообщенію штаба добровольческой арміи, большевики, оправившись отъ пораженія, повели наступленіе силами [illegible] тысячъ пѣхоты, при 40 орудіяхъ подъ прикрытіемъ бронированнаго поѣзда, въ направленіи станціи Торговая, но снова были разбиты и въ паникѣ бѣжали, понеся большія потери людьми и оружіемъ.

Донской гимнъ.

Въ приказѣ всевеликому войску Донскому предложено при исполненіи внѣшними хорами донского гимна, пользоваться впредь до изданія новыхъ словъ нижеслѣдующимъ текстомъ:

Всколыхнулся Донъ свободный,
Зашумѣлъ волной своей
И на подвигъ благородный
Шлетъ своихъ богатырей.
И послушны его зову,
Что звучитъ во всѣ концы,
Пики въ руку, ужъ готовы
Въ бой отважные Донцы.
Донъ нашъ, Тихій, Благородный
Крѣпокъ духомъ старинымъ
Съ Богомъ въ путь на подвигъ ратный.
Дона вольные сыны.
Надъ землею вновь займется
Мира кроткая заря
И отрадно всколыхнется
Донъ, въ лучахъ ея горя.

РАЗНЫЯ.

(Отъ нашихъ корр.).

На Кубани.

[illegible]

Выборы въ думы.

[illegible]

Наступленіе турокъ на Тифлисъ.

[illegible]

Поляки въ Россіи.

[illegible]

Независимость Арменіи.

[illegible]

Запрещеніе чешскаго гимна.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Отъ наш. корр.).

Принятіе бюджета.

[illegible]

Керенскій на рабочей конференціи въ Англіи.

[illegible]

Къ правительственному кризису въ Австріи.

[illegible]

Бесѣда съ Пелесну.

[illegible]

Настроеніе въ Австріи.

[illegible]

Отрывки изъ блокъ-нота.

[illegible]

[illegible]

Уѣздный съѣздъ народныхъ учителей.

Привѣтъ съѣзду народныхъ учителей.

[illegible]

Открытіе съѣзда народныхъ учителей.

[illegible]

Бесѣда съ губернскимъ старостой.

[illegible]

Мѣстная жизнь

Къ борьбѣ со спекуляціей.

[illegible]

Учительская площадка

[illegible]

Несостоявшіяся Собранія.

[illegible]

Арестъ.

[illegible]

Отпускъ кожи.

[illegible]

Наши мясочники.

[illegible]

Предложеніе Управы.

[illegible]

Новая газета.

[illegible]

Мелассовый фуражъ.

[illegible]

Засѣданіе думы.

[illegible]

Жалоба.

[illegible]

Учетъ товара.

[illegible]

Въ биржѣ труда.

[illegible]

Происшествія.

Большой пожаръ.

[illegible]

Комитетъ труда.

[illegible]

Въ профессіональномъ союзѣ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Походъ противъ Московскаго Народнаго Банка.

Существующее въ Харьковѣ отдѣленіе Московскаго Народнаго банка обслуживаетъ исключительно кооперативныя организаціи.

[illegible]

Заявленіе Укр. Центр. Кооперат. Комитета.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

(Отъ нашихъ корр.)

Безработица.

КІЕВЪ, 30 іюня. Маріупольская биржа труда телеграфируетъ въ министерство, что въ Маріуполѣ на 1 іюля насчитывалось 10,000 безработныхъ.

Циркуляръ министра труда.

[illegible]

Театръ и музыка.

Интимный театръ — антреприза г. Черкасова.

[illegible]

Письма въ редакцію.

[illegible]

М. Г. Г. Редакторъ!

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Списокъ ночныхъ и праздничныхъ дежурствъ аптекъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спросъ и предложеніе труда.

Предложеніе труда:

[illegible]

Спросъ на трудъ (требуются):

[illegible]

Расписаніе поѣздовъ на Харьковъ

№ 2 Курьерскій—4 ч. 00 м.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м.
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м.
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. утра
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м.
„ 23 4-й классъ—2 ч. 42 м.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 21 м.

Объявленія.

Ищу мѣсто [illegible]

Продаются [illegible]

Нужна [illegible]

Письма и порученія [illegible]

Продаются [illegible]

Утеряна [illegible]

Англичанка [illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ И. И. Гладышевъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 35 коп.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 34.

№ 34

Среда, 3 іюля 1918 года

Редакція газеты „Лучъ“ открыта для личныхъ переговъ. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %:

по текущимъ счетамъ	5%
по срочнымъ на 1 г. и выше	6%
по условнымъ	6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Крюгера, телеф. № 176. Контора открыта отъ 9 до 2 час.

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ“ открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 8 до 9 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ“, подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣженіе перерыва въ полученіи газеты, просятъ возобновить подписную плату.

Подписная плата

на 1 м.—8 р. 75 к. съ достав. || на 2 м.—17 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. || „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита, на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

ДОВѢРЕННОСТЬ

якобы выданная мнѣ Ильей Андреевичемъ Есѣевымъ на веденіе лѣсного дѣла въ хуторѣ „Попъ“, объявляю **ни на чемъ неоснованнымъ**, такъ какъ никакой довѣренности я отъ него не получалъ, а купилъ по договору отъ 5 іюня 17% десятинъ лѣса въ выше сказанномъ хуторѣ и внесено Есѣеву 50% стоимости лѣса.

ПИНХАСОВИЧЪ.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Пріемъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ —12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумской Уѣздный комитетъ по топливу настоящимъ предлагаетъ всѣмъ волостямъ Сумского уѣзда и Сумской Ремесленной Управѣ въ возможной скорости составить списки всѣхъ кузницъ, находящихся въ районѣ каждой волости, а также въ вѣдѣніи Сумской Ремесленной Управы, съ указаніемъ фамиліи, имени и отчества владѣльца, мѣстонахожденія и количества горенъ въ кузницѣ, послѣ чего представить эти списки комитету по топливу.

Непредставленіе этихъ свѣдѣній и невѣрное ихъ показаніе можетъ впослѣдствіи лишить кузнецовъ уѣзда, а также и мѣстныхъ, права на полученіе кузнечнаго угля.

Комитетъ по топливу.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

Пріемъ анализовъ для Врачебно-Діагностическихъ цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

[illegible]

Объявленіе

ОБЪЯВЛЯЮ для свѣдѣнія всѣхъ приказъ по Главному штабу отъ 17 іюня 1918 года за № 235. „Въ послѣднее время появилось много офицеровъ носящихъ погоны бывшей Россійской арміи. Въ виду того, что форма для Старшинъ Украинской арміи была объявлена,—носить погоны бывшей Россійской арміи, кому бы то ни было изъ военнослужащихъ,—рѣшительно воспрещается.

Всѣмъ мѣстнымъ начальникамъ, Губернскимъ и уѣзднымъ Комендантамъ, слѣдить за выполненіемъ этого приказа. Подписалъ Военный Министръ Рогоза. Вр. и. о. Начальника канцеляріи Военнаго Министра Атаманъ Ковалевскій.

Сумской Уѣздный Комендантъ
Полковникъ [illegible]
Адъютантъ сотникъ Фалѣевичъ

Къ населенію города Сумъ и уѣзда

Настоящимъ извѣщаю, что въ случаѣ необходимости обращаться за помощью Державной Стражи заинтересованныя лица имѣютъ во всякое время пользоваться нижеслѣд. телефонами:

№ 114. 1-й городской участокъ
№ 88. 2-й городской участокъ
№ 12. Управленіе начальника Державной Стражи
№ 388. Квартира начальника Державной Стражи

Іюля 1-го дня 1918 года

Начальникъ Державной Стражи
Сумского уѣзда КРИВОВЪ

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумская Уѣздная Земская Управа проситъ лицъ, желающихъ взять содержаніе земскаго станціоннаго пункта въ г. Сумахъ, подать о томъ заявленіе въ уѣздную управу. 3—3

Театръ ЛЮКСЪ || Общественное Собраніе

Въ среду 20 и въ четвергъ 21 іюня 1918 года представлено будетъ:

I. **ЖЕНИХЪ И ПОПУГАЙ** [illegible]

II. **АХЪ! ПОПАЛСЯ** [illegible]

Дивертисментъ [illegible]

Въ саду гулянье [illegible] **КАБАРЭ** [illegible]

Начало спектакля въ 8½ час. вечера.

Въ саду оркестръ духовой музыки играетъ съ 7½ ч. веч.

Объявленіе.

Сумскаго Уѣзднаго комитета по топливу

Всѣ сырые дрова со склада комитета по ордерамъ распредѣлены. Съ 3 іюля отпускаются дрова двухподовой сушки по 1 р. 30 к. пудъ, поэтому по имѣющимся на рукахъ ордерамъ надлежитъ при полученіи дровъ доплатить на складѣ по 20 к. на пудъ.

Комитетъ по топливу.

ОБ'ЯВА

Оголошую наказ за № 13 Харьківського Губерніяльного Старости від 20 сього червня.

[illegible]

Губерніяльний Староста Залесский
Сумський Повітовий Староста [illegible]

ОБ'ЯВА

Сумського Повітового Коменданта

[illegible]

Сумський Повітовий Комендант
Полковник [illegible]

Монархическіе „республиканцы“.

[illegible]

Варварство и цивилизація.

[illegible]

— Варвары ли мы?

Сегодня въ номерѣ:

Циркуляръ министра труда.
Ультиматумъ совѣтской власти бывшимъ союзникамъ.
Разговоры о мирѣ.

Съѣздъ учителей.
Арестъ Н. Н. Крамаренкова.
Освобожденъ Шурикъ.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

1 іюля 1918 г.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.)

[illegible]

Украиновѣдѣніе въ школахъ.

[illegible]

Экономическая политика Украины.

[illegible]

Съѣздъ комиссаровъ просвѣщенія.

[illegible]

Присяга министровъ.

[illegible]

Настроеніе въ Кіевѣ.

[illegible]

Кража 7.000.000 руб.

[illegible]

О нац.-персональной автономіи.

[illegible]

Какъ назвать?

[illegible]

Въ Польскомъ сеймѣ.

(Отъ наш. Кіев. корр.)

[illegible]

Къ попыткамъ созданія новой арміи въ Великороссіи.

[illegible]

Въ Россіи.

(Отъ наш. корр.)

Осадное положеніе въ Пензѣ.

[illegible]

Засѣданіе Петроградскаго совѣта.

[illegible]

Саблеръ.

[illegible]

Романовы.

[illegible]

Забастовка рабочихъ въ Петроградѣ.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Неудавшійся съѣздъ совѣтовъ.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

Приглашеніе жандармовъ.

[illegible]

Осада Новороссійска.

[illegible]

Канонада въ Сѣверномъ морѣ.

[illegible]

Наканунѣ событій.

(Отъ наш. корр.)

Военныя перспективы въ Сибири.

[illegible]

Ультиматумъ Совѣтской власти бывшимъ союзникамъ.

[illegible]

Разговоры о мирѣ.

(Отъ нашего корреспондента).

[illegible]

Борьба въ деревнѣ.

[illegible]

Возможность всеобщаго мира.

[illegible]

Наглое убійство.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Къ правительственному кризису въ Австріи.

[illegible]

Всеобщая забастовка въ Будапештѣ.

[illegible]

Польша—за союзъ съ Австро-Венгріей.

[illegible]

Отрывки изъ блокнота.

[illegible]

Аріэль.

Уѣздный съѣздъ народныхъ учителей.

[illegible]

Мѣстная жизнь

Ревизія мѣстнаго самоуправленія.

[illegible]

Посѣвы въ Лебед. уѣздѣ.

[illegible]

Повышеніе цѣнъ на сахаръ.

[illegible]

Арестъ Н. Н. Крамаренко.

[illegible]

Освобожденіе.

[illegible]

Къ выдачѣ пайковъ.

[illegible]

Просьба о вознагражденіи.

[illegible]

Организація продовольственнаго дѣла.

[illegible]

Требованіе отчетности.

[illegible]

Торги.

[illegible]

Примирительная камера.

[illegible]

Въ земельномъ комитетѣ.

[illegible]

Происшествія.

[illegible]

Въ Рѣчкѣ.

[illegible]

Похищеніе овса.

[illegible]

Потрава.

[illegible]

Мануфактура, галантерея и бумага въ Великороссіи.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

[illegible]

Сумская „Артель Труда".

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Циркуляръ министра труда.

[illegible]

Научитъ-ли ихъ что нибудь?

[illegible]

Корреспонденція.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

[illegible]

Объявленія.

Продается [illegible]

Утеряна [illegible]

Англичанка [illegible]

ЭЛЕКТРО-МОТОРЪ [illegible]

Продается [illegible]

Гг. ОХОТНИКИ

[illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ И. И. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ивановская, 1, типо-литографія [illegible] Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 25 коп.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи: г. Сумы, Харьковской губ., Ивановская, № 1. Телефонъ № 91.

№ 35

Четвергъ, 4 іюля 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговъ. въ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

[illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 8 ч. вечера.

[illegible]

Подписная плата

[illegible]

Завѣдывающій конторой редакціи В. Мельницкій.

Объявленіе.

Назначенное на 30 іюня с. г. очередное общее собраніе профессіональнаго Союза служащихъ Сумского Уѣзднаго Земства не состоялось за отсутствіемъ кворума и вторично назначено на 4 іюля с. г., въ помѣщеніи Земской Управы въ 6 часовъ вечера, которое будетъ считаться законнымъ при всякомъ числѣ явившихся.

Президіумъ Совѣта. 1—1.

ОХОТА въ лѣсахъ Хотѣнскаго, [illegible] графини Строгановой безусловно воспрещается. [illegible] 10—1.

Сумское Паевое Кредитное Т-во

[illegible]

Южное Т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ".

[illegible] 4—1.

Театръ ЯЮНСЪ || Общественное Собраніе

[illegible]

ЖЕНИХЪ и ПОПУГАЙ | **АХЪ! ПОПАЛСЯ**

[illegible]

Дивертисментъ [illegible]

Въ саду гулянье [illegible] КАБАРЭ [illegible]

Начало спектакля въ 8½ час. вечера.

[illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] **ИРАНЕКА.** [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумской Уѣздный комитетъ по топливу настоящимъ предлагаетъ всѣмъ волостямъ Сумского уѣзда и Сумской Ремесленной Управѣ въ возможной скорости составить списки всѣхъ кузницъ, находящихся въ районѣ каждой волости, а также въ вѣдѣніи Сумской Ремесленной Управы, съ указаніемъ фамиліи, имени и отчества владѣльца, мѣстонахожденія и количества горенъ въ кузницѣ, послѣ чего представить эти списки комитету по топливу.

Непредставленіе этихъ свѣдѣній и невѣрное ихъ показаніе можетъ впослѣдствіи лишить кузнецовъ уѣзда, а также и мѣстныхъ, права на полученіе кузнечнаго угля.

Комитетъ по топливу.

Объявленіе.

Сумскаго Уѣзднаго комитета по топливу

Всѣ сырые дрова со склада комитета по ордерамъ распредѣлены. Съ 3 іюля отпускаются дрова двухгодовой сушки по 1 р. 30 к. пудъ, поэтому по имѣющимся на рукахъ ордерамъ надлежитъ при полученіи дровъ доплатить на складѣ по 30 к. на пудъ.

Комитетъ по топливу.

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ

[illegible]

О Б Я В А

[illegible]

„Положительные элементы" за работой.

[illegible]

Человѣкъ черезъ 1000 лѣтъ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Интервью съ Керенскимъ.
Интервью съ Раковскимъ.
Большія сраженія съ чехо-словаками.
Нота гр. Мирбаха о лѣвыхъ с. р.

Организація украинской арміи.
Повышеніе ж. д. тарифа.

[illegible]

Эль Старъ.

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

отъ 2 іюля.

Западный фронтъ.

Армія кронпринца Рупрехта.

На многихъ участкахъ фронта [illegible] Непріятель былъ отбитъ.

Армія германскаго кронпринца.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.).

Свѣдѣнія о биржахъ.

КІЕВЪ, 2 іюля. Министерство торговли обратилось ко всѣмъ биржевымъ комитетамъ Украины съ просьбой представить къ 15 іюля въ департаментъ по внутренней торговлѣ свѣдѣнія о биржахъ: уставы, отчеты за послѣдніе 5 лѣтъ, и др. свѣдѣнія, рисующія дѣятельность биржъ [illegible]

Таможенно-тарифный уставъ.

[illegible]

Къ товарообмѣну съ Россіей.

[illegible]

Призывные списки и евреи.

[illegible]

Составленіе бюджета.

[illegible]

Забастовка печатниковъ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

С.-Х. Институтъ въ Полтавѣ.

[illegible]

Институтъ муниципальныхъ дѣятелей.

[illegible]

Тяжелое положеніе со школами.

[illegible]

Педагогическая академія.

[illegible]

Убійство директора Гутянскаго завода.

ХАРЬКОВЪ, 2 іюля. [illegible]

Гетманъ о спекуляціи.

[illegible]

Телеграмма митрополита Антонія.

[illegible]

Бесѣда съ Х. Г. Раковскимъ.

[illegible]

Германская газета объ Украинѣ.

[illegible]

*) [illegible]

Нѣмецкій военно-полевой судъ.

(Отъ наш. Кіевск. корр.).

[illegible]

ВЪ РОССІИ

(Отъ наш. корр.).

Нота гр. Мирбаха о лѣвыхъ с.-р.

[illegible]

На сормовскомъ заводѣ.

[illegible]

Мобилизація буржуазіи.

Троцкимъ разработанъ, а Ленинымъ утвержденъ слѣдующій декретъ о мобилизаціи буржуазіи.

1) Одновременно съ наборомъ рабочихъ и крестьянъ взять на учетъ и мобилизовать соотвѣтствующія возрастныя категоріи городскихъ и деревенскихъ буржуазныхъ классовъ; образовать изъ этихъ элементовъ тыловое ополченіе, которое пойдетъ на укомплектованіе нестроевыхъ частей и служительскихъ командъ для очистки казармъ, лагерей, улицъ, для земляныхъ работъ и пр. и пр. Лучшіе буржуазные элементы, которые проявятъ на дѣлѣ свою вѣрность рабочему классу и крестьянской бѣднотѣ, смогутъ быть переводимы въ строевыя части.

2) Взыскать съ каждаго частнаго предпріятія въ фондъ обезпеченія семей красноармейцевъ мѣсячный заработокъ, по расчету на число немобилизованныхъ рабочихъ и работницъ даннаго предпріятія.

3) На всякую буржуазную семью, членъ которой уклонился отъ вхожденія въ составъ тылового ополченія, налагать въ пользу означеннаго фонда денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 5-ти до 100 тысячъ рублей, съ арестомъ главы семьи до внесенія наложеннаго штрафа.

4) Впредь до проведенія на дѣлѣ всеобщей трудовой повинности представляется необходимымъ въ качествѣ подготовительной мѣры провести строгую регистрацію всѣхъ паразитическихъ элементовъ, т. е. всѣхъ тѣхъ, которые не исполняютъ никакихъ общественно-необходимыхъ функцій въ совѣтской республикѣ. Именно эти слои, развращенные всѣмъ своимъ прошлымъ, являются очагами возмущенія, спекуляціи, саботажа, разврата, измѣны и предательства. Священная задача обороны совѣтской республики, окруженной со всѣхъ сторонъ врагами, требуетъ [illegible] надзора трудовыхъ классовъ надъ паразитическими и созданія для послѣднихъ такихъ условій существованія (продовольственныхъ, квартирныхъ и пр.), при которыхъ они на дѣлѣ почувствовали бы себя въ тискахъ желѣзной диктатуры рабочихъ и крестьянъ.

Письмо А. В. Пѣшехонова.

Въ Полтавѣ получено письмо А. В. Пѣшехонова изъ Москвы отъ 25 мая.

„П. Ж." приводитъ изъ него нѣкоторыя выдержки, имѣющія общій интересъ.

„Съ марта мѣсяца мы живемъ въ Москвѣ. Изъ Петрограда сочли за лучшее уѣхать. На возобновленіе газеты—тамъ она была закрыта—мало оставалось надежды. Ц. К. нашей партіи (н.-с.) тоже теперь имѣетъ мѣстопребываніе въ Москвѣ (какъ и комитеты всѣхъ другихъ партій).

Настроеніе въ нашихъ рядахъ опредѣленное и дружное.

Въ массахъ большевики очень быстро теряютъ опору. Ихъ свергаютъ то и дѣло, то тамъ, то здѣсь,—но все это разрозненно, только трата силъ. Они успѣшно, но пока справляются карательными экспедиціями. Въ части интеллигенціи есть склонность къ сотрудничеству съ большевиками. [illegible]

[illegible]

Большіе расходы.

На всероссійскомъ съѣздѣ комиссаровъ соціальнаго обезпеченія докладчикъ Винокуровъ подчеркнулъ, что соціальное обезпеченіе требуетъ большихъ затратъ. На одни пайки въ настоящее время тратится около 80-ти милл. руб. въ мѣсяцъ. Пенсіи увѣчнымъ поглощаютъ не менѣе милліарда въ годъ; полное соціальное страхованіе на случай болѣзни и пр. потребуетъ не менѣе 25% заработной платы.

Убійство бывшаго царя Николая подтверждается.

КІЕВЪ, 2 іюля. Изъ сообщенія „Франкфуртъ Цейтунгъ". Въ Дармштадтѣ герцогскій дворъ получилъ изъ Москвы телеграмму, подписанную народнымъ комиссаромъ по иностраннымъ дѣламъ Чичеринымъ, изъ которой видно, что бывшій царь былъ убитъ въ Екатеринбургѣ или Перми.

Маруся Никифорова.

КІЕВЪ, 2 іюля. По сообщенію московскихъ газетъ, извѣстная Маруся Никифорова, наводившая панику на югѣ Россіи, арестована и вчера доставлена въ Москву, гдѣ и заключена въ Бутырскую тюрьму.

Судьба Россіи.

Въ англійскихъ политическихъ кругахъ съ неослабнымъ интересомъ обсуждался вопросъ о политическихъ судьбахъ Россіи.

Премьеръ-министръ Ллойдъ-Джорджъ въ палатѣ общинъ заявилъ, что нынѣшнее положеніе Россіи представляется хаотическимъ. Въ настоящій моментъ въ Россіи нѣтъ такой крупной группы или партіи, вокругъ которой, какъ центра, могли бы слиться стремленія народа.

„Manchester Guardian" пишетъ, Россія, хотя и ослаблена, но еще достаточно сильна, чтобы возстановить могущество. „Дѣло союзниковъ, — говоритъ газета, — найти способы помочь Россіи, возстановить ея прежнее положеніе. Нужно содѣйствовать созданію въ будущемъ тѣхъ взаимоотношеній въ новомъ мірѣ, которыя сейчасъ намѣчаются".

Англійская печать придаетъ особое значеніе заявленію министра иностранныхъ дѣлъ Бальфура о томъ, что въ Россіи сейчасъ находится особая американская миссія, цѣль которой реорганизація желѣзнодорожнаго дѣла въ Россіи.

Наканунѣ событій.

(Отъ нашихъ корр.).

На Мурманѣ.

КІЕВЪ, 2 іюля. Московскія газеты передаютъ, что если въ ближайшій моментъ англійское правительство не проявитъ стремленія считаться съ нотой Г. В. Чичерина объ очищеніи мурманскаго побережья, къ Мурману двинуты будутъ совѣтскія войска.

Китайскія войска на русской границѣ.

Англійскія газеты сообщаютъ, что китайскій министръ-президентъ заявилъ, что вдоль русской границы стоятъ китайскія войска, которыя дѣйствуютъ въ полномъ согласіи съ японскими войсками и находятся въ контактѣ съ японскимъ генеральнымъ штабомъ.

Россія и союзники.

Корреспондентъ „Ранняго Утра" сообщаетъ, что въ ближайшіе дни вопросъ объ отношеніяхъ Россіи и союзниковъ выльется въ форму [illegible] послѣдними совѣтской власти. Въ нейтральныхъ кругахъ въ связи съ этимъ придаютъ большое значеніе выѣзду русскихъ дипломатическихъ курьеровъ въ Вологду съ конфиденціальными порученіями къ дипломатическимъ представителямъ Англіи, Франціи, Америки и Италіи.

Интервью съ Керенскимъ.

КІЕВЪ, 2 іюля. „Фоссише Цейтунгъ" сообщаетъ изъ Роттердама: Керенскій въ интервью съ сотрудникомъ «Дейли Кроникль» заявилъ, что необходимо державамъ согласія занять противъ большевиковъ опредѣленно враждебную позицію. Большевики являются врагами русской демократіи. Крестьяне мало склонны поддерживать большевиковъ, но не могутъ дать отпора ввиду отсутствія объединяющаго центра. Большевики завладѣли артиллеріей, снарядами, взяли въ руки желѣзныя дороги, остатки административной организаціи, принуждая работать по своей указкѣ.

Керенскій настоятельно рекомендуетъ вмѣшательство всѣхъ державъ согласія, причемъ, отнюдь не исключено, что Японія поставитъ большую часть войскъ. Выступленіе должно быть чисто военнаго характера.

На чехо-словацкомъ фронтѣ.

КІЕВЪ, 2 іюля. Перехваченная мѣстной радіостанціей радіограмма гласитъ, что къ сѣверу отъ желѣзнодорожной линіи Златоустъ-Курганъ происходятъ серьезные бои между большевиками и чехо-словаками.

Повсюду чехо-словаки одерживаютъ большія побѣды. Руководитъ большевистскими войсками Муравьевъ, находящійся въ Перми.

На линіи Самара—Сызрань, наоборотъ, побѣду одерживаютъ большевики. Съ большимъ трудомъ чехо-словаки удерживаютъ фронтъ.

Въ Томскѣ начались засѣданія представителей союзныхъ державъ и Японіи съ чехо-словаками. Вырабатывается общій планъ дѣйствій.

Запросъ о Россіи.

КІЕВЪ, 2 іюля. На запросъ депутата Кинга лордъ Робертъ Сесиль отвѣтилъ, что между Англіей, Америкой или иной союзной державой не ведется переговоровъ о вмѣшательствѣ въ русскія дѣла.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Къ правительственному кризису въ Австріи.

КІЕВЪ, 2 іюля. Императоръ Карлъ не принялъ отставки премьера Зейдлера и [illegible]

[illegible]

Прекращеніе забастовки въ Будапештѣ.

КІЕВЪ, 2 іюля. Центральный комитетъ венгерской соціалъ-демократіи [illegible]

[illegible]

Въ германскихъ политическихъ кругахъ.

КІЕВЪ, 2 іюля. Произнесенная на дняхъ въ германскомъ рейхстагѣ рѣчь министра иностранныхъ дѣлъ Кюльмана значительно обострила партійную рознь въ Германіи.

[illegible]

Англійскіе комментаріи къ рѣчи Кюльмана.

[illegible]

На Конгрессѣ рабочей партіи.

КІЕВЪ, 2 іюля. Конгрессъ англійской рабочей партіи принялъ резолюцію о прекращеніи гражданскаго мира. [illegible]

[illegible]

Маленькій фельетонъ.

„Неподходящій" языкъ.

[illegible]

[illegible]

Мѣстная жизнь

Организація украинской арміи.

Нашъ Кіевск. кор. сообщаетъ: Комиссія по выработкѣ устава о призывѣ въ украинскую армію закончила свою работу. [illegible]

[illegible]

Отсрочки и льготы по военной повинности.

[illegible]

Земскіе займы.

[illegible]

Распредѣленіе товаровъ хлѣбнымъ бюро.

[illegible]

Засѣданіе лѣваго блока.

[illegible]

Уходъ члена управы Г. Г. Трахтенберга.

[illegible]

Арестъ члена проф. союза металлистовъ Черушкина.

[illegible]

Освобожденіе.

[illegible]

Цѣны на сахаръ.

[illegible]

Въ государственномъ банкѣ.

[illegible]

Крупная закупка.

[illegible]

Санитарный комитетъ.

[illegible]

Осмотръ театровъ.

[illegible]

Борьба со спекулянтами.

[illegible]

Топлива еще нѣтъ.

[illegible]

Сахаръ для уѣзда.

[illegible]

Продажа военнаго имущества.

[illegible]

Повышеніе желѣзнодорожнаго тарифа.

Съ 1-го іюня желѣзнодорожный тарифъ на пассажирскихъ поѣздахъ увеличивается [illegible]

Происшествія.

Арестъ бандитовъ.

[illegible]

Арестъ спекулянта.

[illegible]

Грабежъ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Грабежъ.

[illegible]

Кустъ.

[illegible]

Уѣздный съѣздъ народныхъ учителей.

Учительство и кооперація.

(Вмѣсто доклада).

[illegible]

В. Посмаленко.

Засѣданіе съѣзда.

[illegible]

Кооперація.

Въ Днѣпро-Союзѣ.

(отъ наш. кор.).

КІЕВЪ, 2 іюля. По поводу предпріятія съѣздъ Днѣпросоюза постановилъ, въ первую очередь пріобрѣсти и заводить предпріятія для предметовъ необходимыхъ широкимъ народнымъ массамъ [illegible]

Въ Украин-Банкѣ.

КІЕВЪ, 2 іюля. [illegible]

Дѣятельность кооперативовъ.

КІЕВЪ, 2 іюля. [illegible]

Въ мірѣ труда.

Краевое собраніе металлистовъ.

Нормировка заработной платы.

[illegible]

Тактика тарифной кампаніи.

[illegible]

Единый органъ.

[illegible]

Финансовая дѣятельность.

[illegible]

Краевой совѣтъ.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Сумы, 3 іюля 1918 г.

Отъ правленія Проф. Союза раб. „металлистовъ“.

[illegible]

Правленіе.

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступили въ контору Биржи труда предложенія труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. [illegible]
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. [illegible]
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 05 м. [illegible]
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. [illegible]
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. [illegible]
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. [illegible]

Объявленія.

Продаются [illegible]

Англичанка [illegible]

ЭЛЕКТРО-МОТОРЪ [illegible]

Студ.-ун. [illegible]

Требуется [illegible]

Утерянъ [illegible]

Утерянъ отпускной билетъ, [illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумскій Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 35 коп.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ
ВНѢПАРТІЙНАЯ
ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ
ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи: г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 31.

№ 36

Пятница, 5 іюля 1918 года

Редакція газеты „Лучъ“ открыта для личныхъ перегов. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ
Кооперативныхъ Товариществъ
Открытъ 6 февраля 1916 г.
Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %:
по текущимъ счетамъ - - - - - - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - - - - - 6%
по условнымъ - - - - - - - 6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кригера, телеф. № 108. Контора открыта отъ 9 до 3 час.

Правленіе Союза.

САДЪ и БУФЕТЪ
Т-ва БЕЗРАБОТНЫХЪ ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ
Садъ Реальнаго Училища.

Товариществомъ украинскихъ артистовъ подъ управленіемъ
П. М. БѢЛОКУРОВА
ЕЖЕДНЕВНО НОВАЯ ПРОГРАММА—комедія, миніатюры, кабаре, дивертисменты.
Въ пятницу 5-го іюля 1918 г. представлено будетъ:

I-е Роковой дебютъ — миніатюра въ 1 дѣйствіи
II-е ШАЙСКА НІЧЬ [illegible]
III-е КУМЪ МИРОШНИКЪ (або сатана въ бочцi) [illegible]
Режис. П. М. БѢЛОКУРОВЪ. Пом. режис. Д. П. ДМИТРЕНКО.
IV-е ТРІО СЕРЖЪ [illegible] Семенъ ПЕРГАМЕНЦОВЪ [illegible]

Въ САДУ БУФЕТЪ. [illegible]

АНОНСЪ: [illegible] Наталка Полтавка [illegible]

Театръ ЛЮКСЪ || Общественное Собраніе

Въ пятницу [illegible]

Капиль АДВЯКОВНА — ЖЕМЧУЖЕНКА
ИНТИМНЫЯ ПѢСЕНКИ

Въ саду большое гулянье.
Начало спектакля въ 8½ час. вечера.
Въ саду оркестръ духовой музыки [illegible]

Анонсъ: БѢДНЫЯ овечки

Объявленіе.

Инціативная группа объявляетъ, что выходъ газеты „МЫСЛЬ“ отложенъ на 2 мѣсяца.

По выходу [illegible] г. Сумы, Петропавловская ул., домъ № 69, [illegible]. 1—1.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ“ открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 4 до 9 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ“, подписавшихся до 1-го іюля и. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу поспѣшить внесеніемъ подписной платы.

Подписная плата

на 1 м.—8 р. 75 к. съ достав. || на 2 м.—17 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 00 к. безъ дост. || „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита, на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

Южное Т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ“.

[illegible]

ВАРШАВСКІЙ
С. Карасевичъ
ЧАСОВОЙ МАСТЕРЪ

[illegible]

Гдѣ предѣлъ?

[illegible]

Самарча.

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 6 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. ИРАНЕКА. На кухню обращено особое вниманіе. И. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]
Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.
[illegible]

ВИЛЫ
3 и 4 рога, косы, серпы, [illegible] Братья ШОРЪ
Харьковъ.
[illegible] 8—1.

Въ субботу 6 іюля, въ залѣ театра „Люксъ“ состоится
благотворительный спектакль
устраиваемый Обществомъ офицеровъ Харьк. и Сумск. Союзовъ. Подробности въ афишахъ. 2—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Въ виду того, что назначенное на 4 сего іюля засѣданіе [illegible] не состоялось, засѣданіе переносится на сегодня 5 іюля въ 6 часовъ вечера, въ зданіи Городской Управы. Такъ какъ обсужденію подлежатъ вопросы особой важности, явка обязательна. 1—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Сумской Уѣздный комитетъ по топливу настоящимъ повторяетъ, что взносомъ денегъ за антрацитъ для центральныхъ отопленій слѣдуетъ торопиться. Лица съ центральными отопленіями, не внесшія денегъ за антрацитъ впередъ до 15 іюля нов. стиля, потеряютъ возможность полученія антрацита. 3—1.

Комитетъ по топливу.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Пріним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Сумы, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

НАКАЗЫ

Сумського Повитового Старости отъ 4-го липня (іюля) 1918 р.

№ 31.

[illegible]

ПРИКАЗЪ № 14.

[illegible]

Харьковскій Губернскій Староста ЗАЛѢССКІЙ.
Сумскій Повѣтовый Староста ГУБКИНЪ-ПЕЛЕНКО.
Секретарь СКРОБАНСКІЙ.

№ 32.

[illegible]

Сумскій Повѣтовый Староста ГУБКИНЪ-ПЕЛЕНКО.
Секретарь СКРОБАНСКІЙ.

№ 33.

[illegible]

Сумскій Повѣтовый Староста ГУБКИНЪ-ПЕЛЕНКО.
Секретарь СКРОБАНСКІЙ.

Сегодня въ номерѣ:

Военныя операціи у Ледовитаго океана.

Выдѣленіе Бѣлгородской епархіи изъ Курской. Губ. Староста о политикѣ въ Кіевѣ.

Обзоръ печати.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.)

Положеніе печати.

[illegible]

Среди ка-де.

[illegible]

Молебенъ за Гетмана.

[illegible]

Забастовка печатниковъ.

[illegible]

Избирательное право и спекуляція.

[illegible]

Права продовольственныхъ к-въ.

[illegible]

Членъ Госуд. Думы.

[illegible]

Совѣщаніе учительскихъ союзовъ.

[illegible]

Объ огражденіи народныхъ учителей.

[illegible]

„Свобода торговли“.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Два курса рубля.

[illegible]

Остъ-рубль.

[illegible]

Къ слухамъ о кризисѣ кабинета.

[illegible]

Идеи революціи.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе. отъ 3 іюля

Армія кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Армія германскаго кронпринца.

[illegible]

Упраздненіе Волостныхъ Земствъ.

[illegible]

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Изъ газетъ).

Новые фронты.

[illegible]

Раздѣлъ земли.

[illegible]

ВЪ ПОЛЬШѢ.

(отъ наш. кор.)

Польская конституція.

[illegible]

Раскрытіе заговора.

[illegible]

НА КУБАНИ.

(отъ наш. кор.)

Возстаніе на Кубани.

[illegible]

Наканунѣ событій.

Военныя операціи у Ледовитаго океана.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Еврейскіе погромы въ Галиціи.

[illegible]

Парижъ въ опасности.

[illegible]

Настроеніе въ Италіи.

[illegible]

Имперскій канцлеръ Гертлингъ въ Главной квартирѣ.

[illegible]

Маленькій фельетонъ.

Записки городничаго.

[illegible]

Помогите.

[illegible]

Бесѣда съ губернскимъ старостой.

[illegible]

Мѣстная жизнь

Къ вздорожанію цѣнъ на сахаръ.

[illegible]

Выдѣленіе Бѣлгородской епархіи изъ Курской.

[illegible]

Происшествія.

Утонулъ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Случай.

[illegible]

Арестованы.

[illegible]

Найдено оружіе.

[illegible]

Кража продуктовъ.

[illegible]

Еще налетъ.

[illegible]

Самоубійство.

[illegible]

Самосуды.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

По поводу Комитета Труда.

(Отъ нашего корреспондента).

[illegible]

Въ Министерствѣ Труда.

[illegible]

Союзъ служащихъ фабр.-завод. предпріятій.

[illegible]

Открытое письмо.

Къ членамъ лѣваго блока.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Объявленія.

ЭЛЕКТРО-МОТОРЪ [illegible]

Отпускной билетъ, [illegible]

Прислуга [illegible]

Желѣзный крестъ [illegible]

ЧАСОВОЙ МАСТЕРЪ [illegible]

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)

[illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество
(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.)

[illegible]
по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ 7%

[illegible] Товарищество принимаетъ на коммиссію [illegible]

Больше-Чернетчинское Кредитное Товарищество
(Сумского уѣзда) существующее съ 1 января 1913 г.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Послѣ кооперативныхъ съѣздовъ.

[illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ Н. И. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, Ильинская, 1, [illegible]

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 35 коп.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

Адресъ редакціи: г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. ✱ Телефонъ № 34.

№ 37

Суббота, 6 іюля 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговъ. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %%

[illegible]

Правленіе Союза.

САДЪ и БУФЕТЪ
Т-ва безработныхъ интеллигентныхъ служащихъ
Садъ Реальнаго Училища.

[illegible] Б. И. БѢЛОКУРОВА [illegible]

Ой кобзарю та чарка то минутка й сварка

НА УКРАЇНІ

ДИВЕРТИСМЕНТЪ

ТРІО ОЕРЖЪ [illegible] Семенъ ПЕРГАМЕНЩОВЪ

[illegible]

АНОНСЪ: [illegible] Наталка Полтавка [illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 6 до 8 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ", [illegible]

Подписная плата

[illegible]

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита; на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи [illegible]

Театръ ЛЮКСЪ || Общественное Собраніе

Завтра въ воскресенье 24 іюня 1918 г.

ПОСЛѢДНЯЯ ГАСТРОЛЬ

[illegible]

КОРОЛЯ ЦѢПЕЙ ГИЛЯРИ

Будутъ поставлены [illegible] КАНДАЛЫ И ЦѢПИ

Г. Гиляри уплачиваетъ 500 руб. если онъ не освободится [illegible]

Вокругъ Россіи.

[illegible]

Совѣтъ Сумского Общества сельскаго хозяйства
[illegible] ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ 7-го іюля (24 іюня с. г.) въ 12 час. дня, [illegible]

Совѣтъ Общества.

Предсѣдатель Родительского Комитета 2-ой мужской гимназіи [illegible] 7-го іюля нов. ст., въ помѣщеніи Азовско-Донского Коммерческого банка, въ 11 часовъ дня.

НѢМЕЦКАЯ КАПЕЛЛА [illegible]

КОНЦЕРТЫ въ гор. Сумахъ

[illegible] 1—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумской Уѣздный комитетъ по топливу настоящимъ повторяетъ, что взносомъ денегъ за антрацитъ для центральныхъ отопленій слѣдуетъ торопиться. Лица съ центральными отопленіями, не внесшія денегъ за антрацитъ впередъ до 15 іюля нов. стиля, потеряютъ возможность полученія антрацита.

Комитетъ по топливу. 4—4.

[illegible] благотворительный спектакль [illegible] 2—1.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])

Пріемъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 3—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] ИРАНЕКА. [illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Южное Т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ".

[illegible]

[illegible]

Сумская биржа труда совершенно безплатно

[illegible]

[illegible]

ОХОТА [illegible] 10—3.

Сегодня въ номерѣ:

Милюковъ за конституціонную монархію въ Россіи и за нѣмецкую оріентацію.

Кіевъ центръ дѣятельности партіи К.-Д.

Соглашеніе о монархіи въ Россіи.

Занятіе австро-германскими военно-плѣнными Иркутска и отступленіе чехо-словаковъ къ Красноярску.

Мирная программа австрійскихъ С.-Д.

Новые члены Управы—А. Г. Крицунъ и К. Б. Эвертсъ.

Арестъ Г. Б. Первухина.

ВОЙНА.

Австрійское сообщеніе.

[illegible]

Французское сообщеніе.

[illegible]

Бесѣда съ украинскимъ посломъ въ Берлинѣ.

[illegible]

Демаркаціонная линія.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Разъясненіе о губернскихъ старостахъ.

[illegible]

Переименованіе Министерства „Судовыхъ справъ“.

[illegible]

Министерство труда и цензура.

[illegible]

Въ Елисаветградѣ.

[illegible]

Пересмотръ земскаго положенія.

[illegible]

Украинское Консульство въ Россіи.

[illegible]

Пересмотръ городского положенія.

[illegible]

Освобожденіе Фещенко-Чопивскаго.

[illegible]

Слухи вокругъ съѣзда бывшихъ членовъ Государств. Думы.

[illegible]

Бывшій Главковерхъ Николай Николаевичъ.

[illegible]

Пророкъ русской революціи.

[illegible]

Въ Бессарабіи.

[illegible]

Въ Россіи.

Соглашеніе о монархіи въ Россіи.

[illegible]

Ультиматумъ графа Мирбаха.

[illegible]

Австро-германскіе военно-плѣнные заняли Иркутскъ.

[illegible]

Важное сообщеніе о продовольствіи.

[illegible]

Совѣщаніе о продовольственномъ вопросѣ въ Берлинѣ.

[illegible]

Маленькій фельетонъ.

Оріентація.

[illegible]

Семенъ Юшкевичъ.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Мирная программа австрійской соціалъ-демократіи.

[illegible]

Мѣстная жизнь

Новые члены городской управы.

[illegible]

Собраніе родительскаго к-та.

[illegible]

Зарегистрированный уставъ.

[illegible]

Арестъ.

[illegible]

Преобразованіе школъ.

[illegible]

Разработка дровъ.

[illegible]

Поправка.

[illegible]

Выборы въ Харьковскую еврейскую общину.

[illegible]

Кредитъ на школы.

[illegible]

Протестъ по выборамъ въ земство.

[illegible]

Происшествія.

Административныя взысканія.

[illegible]

Утонулъ.

[illegible]

Въ убійствѣ милиціонера.

[illegible]

Арестъ грабителей.

[illegible]

Аресты.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Къ вопросу о земствѣ и кооперацiи.

[illegible]

Кооперація и комітетская власть.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

М. Г., г. Редакторъ!

[illegible]

Въ мірѣ труда.

У земскихъ служащихъ.

[illegible]

Н. Никорный.

У металлистовъ.

[illegible]

Театръ и музыка.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи запроса и предложенія труда.

[illegible]

Контора биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 3 дня и съ 6 до 7 вечера. Справки по труду принимаются и по телефону (№ 80) въ указанные часы.

Росписаніе поѣздовъ.

Из Харькова.

[illegible]

Из Ворожбы—Льгова.

[illegible]

Объявленія.

ЭЛЕКТРО-МОТОРЪ [illegible]

Англичанка [illegible]

Прислуга [illegible]

Желѣзный крестъ [illegible]

Новый двухнедѣльный журналъ

„Голосъ Семьи" [illegible]

Гектографъ [illegible]

Ищу [illegible]

Нужна квартира [illegible]

Ищу [illegible]

Репетиторъ [illegible]

Союзъ рабочихъ строительнаго дѣла [illegible]

ЧАСОВОЙ МАСТЕРЪ I. В. Махаловскій, [illegible] ручаюсь за аккуратное исполненіе работы. Монастырскій пер. [illegible]

Работа металлистамъ и столярамъ.

Согласно устава, утвержденнаго Сумскимъ Окружнымъ Судомъ, въ г. Сумахъ организуется „АРТЕЛЬ ТРУДА", имѣющая цѣлью готовить и продавать самые необходимые сельско-хозяйственные, домашне-обиходные и фабрично-заводскіе предметы, принимать ихъ въ ремонтъ, а также командировать своихъ членовъ для производства всевозможныхъ ремонтовъ въ промышленныхъ предпріятіяхъ.

Знакомство съ уставомъ и запись въ члены производятся домъ № 26, по Сумской улицѣ, отъ 9 часовъ утра до 5 час. вечера, ежедневно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

„ „ болѣе года

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.

Вклады выдаются беспрепятственно и во всякое время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № [illegible]

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество

(Сумского уѣзда), существующее съ 1 января 1912 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %

по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года [illegible]

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.

Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумского у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ

По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%,

На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Степановское Кредитное Товарищество

(Сумского у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ

По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.

Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.

Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельскохозяйственныя машины и орудія.

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ И. И. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. В. Панова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 35 коп.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи: г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 94.

№ 38

Воскресенье, 7 іюля 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговъ. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ %

по текущимъ счетамъ - - - - 5%

по срочнымъ на 1 г. и выше - - - 6%

по условнымъ - - - - - - - 6%

Завѣщанные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ: Воскресенская ул., д. Кристура, телеф. № 225. Контора открыта отъ 9 до 2 час.

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 6 до 9 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ", подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу поспѣшить внесеніемъ подписной платы.

Подписная плата:

на 1 м.—8 р. 75 к. съ достав. || на 2 м.—17 р. съ достав.

„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. || „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—10 коп. за строчку петита, на 4-ой стр.—30 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ цѣлей изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Пріним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриневскій переул.)

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумской Уѣздный комитетъ по топливу настоящимъ повторяетъ, что взносомъ денегъ за антрацитъ для центральныхъ отопленій слѣдуетъ торопиться. Лица съ центральными отопленіями, не внесшія денегъ за антрацитъ впередъ до 15 іюля нов. стиля, потеряютъ возможность полученія антрацита. 3—3.

Комитетъ по топливу.

Южное Т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ".

[illegible]

Театръ ЛЮКСЪ || Общественное Собраніе

Въ воскресенье 24 іюня 1918 г.

ПОСЛѢДНІЯ ГАСТРОЛЬ

[illegible]

КОРОЛЯ ЦѢПЕЙ ТИЛЯРИ

Будутъ доставлены изъ мѣстной тюрьмы **КАНДАЛЫ И ЦѢПИ**

Г. Тиляри уплачиваетъ 500 руб. если онъ не освободится отъ цѣпей, которыми его закуютъ изъ публики.

Театръ ЛЮКСЪ | Труппа ИНТИМНАГО театра. Оперетта, Балетъ, Интермедія. | САДЪ Общест. Собр.

Въ воскресенье 24 іюня с. г.

— 1001 —

ЖЕНСКАЯ ХИТРОСТЬ | **Кальма АЗВЯКОВНА**

ЗЛОБОДНЕВНЫЕ КУПЛЕТЫ

Въ саду большое гулянье. Прощальный выходъ

[illegible]

ДВА СЕАНСА. [illegible]

ЛЮКСЪ: **Бѣдныя овечки**

БѢЖЕНЦЫ

Переименованные Комендатурой въ гизетѣ 350 возвращающихся бѣженцевъ **должны прибыть на вокзалъ 7 ІЮЛЯ 1918 г. (н. ст.) къ 7 час. вечера для отправки.**

Тѣ изъ нихъ, которые имѣютъ еще въ комендатурѣ оружіе, могутъ получить его по предъявленіи квитанціи.

Германской комендантъ г. Сумы.

Наследръ Полезинекъ.

ВИЛЫ [illegible] **Братья ШОРЪ** Харьковъ.

[illegible] 3—3.

Раздвоеніе политики.

[illegible]

Смирновъ.

ВАРШАВСКІЙ С. Нарусевичъ ЧАСОВОЙ МАСТЕРЪ

[illegible]

[illegible]

Подъ знаменемъ Учредительнаго Собранія.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Агонія совѣтской власти.

Арестъ Шульгина и Драгомирова.

Состояніе посѣвовъ въ Харьковской губерніи.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

отъ 5 іюля.

Армія кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Армія германскаго кронпринца.

[illegible]

ВМѢСТО ТЕЛЕГРАММЪ.

(Изъ газетъ).

На Украинѣ.

Вчера по неизвѣстнымъ редакціи причинамъ, изъ Кіева отъ постояннаго корреспондента „Луча“ до спуска номера въ машину не получено ни одного сообщенія.

Поэтому ограничиваемся лишь вырѣзками изъ газетъ.

Контрибуція.

[illegible]

Арестъ Шульгина и Драгомирова.

[illegible]

Одесская спекуляція.

[illegible]

Возстановленіе волостныхъ старшинъ.

[illegible]

Въ Россіи.

[illegible]

На Мурманѣ.

Къ высадкѣ на Мурманѣ.

[illegible]

За границей.

[illegible]

Смерть турецкаго султана.

[illegible]

Испанская эпидемія въ Германіи.

[illegible]

Агонія совѣтской власти на Кубани.

[illegible]

[illegible]

Топливная катастрофа.

[illegible]

Маленькій фельетонъ.

„Свободный“ плебисцитъ.

[illegible]

Въ городской думѣ.

[illegible]

Продовольственный вопросъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь

Съѣздъ городскихъ и земскихъ самоуправленій.

[illegible]

Къ возобновленію продажи водки.

[illegible]

О „скверне іудейской“.

[illegible]

Формированіе гужевого транспорта.

[illegible]

Право на урожай.

[illegible]

Профессіональное обученіе.

[illegible]

Содержаніе милиціи.

[illegible]

Происшествія.

Кража [illegible]. [illegible]

Стрѣльба на улицахъ. [illegible]

[illegible]

Пожаръ. [illegible]

Состояніе посѣвовъ въ Харьковской губ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Въ Сумскомъ союзѣ Кооперативовъ.

[illegible]

Складъ № 1. [illegible]

Складъ № 2. [illegible]

Складъ № 3. [illegible]

Рыба. [illegible]

Желѣзо. [illegible]

Мыло. [illegible]

Закрытіе мельницъ. [illegible]

[illegible]

Акціи Народнаго Банка. [illegible]

Благодарность. [illegible]

Изъ дѣятельности областного совѣта рабочей кооперація.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Регистрація Профес. Союзовъ.

[illegible]

Среди [illegible]. [illegible]

У [illegible]. [illegible]

Въ биржѣ труда. [illegible]

Къ общественнымъ работамъ. [illegible]

Новости литературы.

Загадочная душа.

„Апокалипсисъ нашего времени" В. Розанова.

[illegible]

[illegible] А. Л[illegible].

Театръ и музыка.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ. [illegible]

На Ворожбу-Москву. [illegible]

Объявленія.

Прислуга [illegible]

Фотографъ [illegible]

Продаются [illegible]

Кройки и шитья Школа [illegible] [illegible]

ПРОДАЕТСЯ [illegible]

Продается [illegible]

Переводы [illegible]

Англичанка [illegible]

Требуется [illegible]

200—300 руб. [illegible]

Случайно продается [illegible]

Работа металлистамъ и столярамъ

Согласно устава, утвержденнаго Сумскимъ Окружнымъ [illegible] въ г. Сумахъ организуется „АРТЕЛЬ ТРУДА", [illegible]

ЧАСОВОЙ МАСТЕРЪ [illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежемъ

По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%

На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года [illegible]

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады [illegible] по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ [illegible] хозяйства и кооперація.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумскаго уѣзда) существующее съ 1915 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ — съ — платежемъ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

" " болѣе года

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по [illegible]

сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту [illegible]

Вклады выдаются безпрепятственно и во [illegible] время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ [illegible]

Степановское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежемъ

По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5 [illegible] 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.

Выдаются ссуды из 8½% до 500 рублей.

Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ [illegible] предметовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ [illegible] сельскохозяйственныя машины и орудія.

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ И. И. [illegible]. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 35 коп. [illegible]

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи:
г. Сумы, Харьковской, губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 34.

№ 39

Вторникъ, 9 іюля 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговъ. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %%

по текущимъ счетамъ - - - - - 5%

по срочнымъ на 1 г. и выше - - - - 6%

по условнымъ - - - - - - - 6%

Заклѣйшіе вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кругера, телеф. № 108. Контора открыта отъ 9 до 3 час.

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

Контора редакціи газеты „Лучъ" открыта для пріема подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 10 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 6 до 9 ч. вечера.

Подписчиковъ газеты „Лучъ", подписавшихся до 1-го іюля н. ст., во избѣжаніе перерыва въ полученіи газеты, прошу посоѣшить внесеніемъ подписной платы.

Подписная плата

на 1 м.—8 р. 15 к. съ достав. ‖ на 2 м.—17 р. съ достав.
„ 1 „ —7 р. 50 к. безъ дост. ‖ „ 2 „ —14 р. безъ дост.

Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: впереди текста—70 коп. за строчку петита; на 4-ой стр.—35 к. за строчку. Предложенія труда—по соглашенію.

Завѣдывающій конторой редакціи В. МЕЛЬНИЦКІЙ.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумской Уѣздный комитетъ по топливу настоящимъ повторяетъ, что взносомъ денегъ за антрацитъ для центральныхъ отопленій слѣдуетъ торопиться. Лица съ центральными отопленіями, не внесшія денегъ за антрацитъ впередъ до 15 іюля нов. стиля, потеряютъ возможность полученія антрацита. 3—3.

Комитетъ по топливу.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумская Уѣздная Земская Управа доводитъ до свѣдѣнія населенія уѣзда, что ею сдается подрядъ по разработкѣ ТОРФА на землѣ Сумского земскаго сельскохозяйственнаго училища.

Желающіе взять этотъ подрядъ благоволятъ за справками обращаться въ техническій отдѣлъ Земской Управы во всѣ присутственные дни отъ 9 час. утра до 2 час. дня. 3—1.

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 4 час. играетъ сальный квартетъ подъ упр. извѣст. люб. публики ИРАНЕКА. На кухню обращено особое вниманіе. Н. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

ВИЛЫ 3 и 4 рогъ, косы, серпы, сапки, лобогрѣйки, [illegible], [illegible] предлагаетъ со склада **Братья ШОРЪ** Харьковъ. [illegible] площадь, д. Купеческаго Банка. 3—4.

ОХОТА въ лѣсахъ Хотѣнскаго, Песчанскаго и Николаевскаго имѣній наслѣдниковъ графини Строгановой безусловно воспрещается. Все выданныя до сего числа разрѣшенія настоящимъ объявленіемъ аннулируются. Браконьеры будутъ преслѣдоваться судомъ. 10—4.

ТЕАТРЪ ЛЮКСЪ. Во вторникъ 26 Іюня 1918 г. САДЪ [illegible]

Полное повтореніе бенефиса Ф. В. ЧЕРНОВА.

Представлено будетъ полностью Оперетка въ 3-хъ дѣйствіяхъ

БѢДНЫЯ ОВЕЧКИ

II. БОЛЬШОЕ ЗЛОБОДНЕВНОЕ КАБАРЭ

Участвуетъ вся труппа.

Въ саду большое гулянье

На открытой сценѣ первый дебютъ [illegible] С Т О Н А

Въ саду играетъ духовой оркестръ подъ упр. Начало съ 7½ час. веч.

Начало спектакля въ 8½ ч. вечера.

Въ дер. Топари Сумск. уѣзда на 11-е іюля по нов. ст. назначается АУКЦІОНЪ. Къ продажѣ подлежитъ [illegible] 15 лошадей и 2 [illegible].

Уполн. Герм. [illegible]

Полк. СОКОЛІЕВСКІЙ. 1—1.

Въ среду 10 и въ четвергъ 11 іюля Германская Комендатура по служебнымъ причинамъ закрыта.

Сплоченіе Центральной Европы.

Недавно начавшееся въ Зальцбургѣ (Австрія) совѣщаніе между представителями Германіи и Австріи по вопросу о созданіи экономическаго союза между этими странами. Предварительные переговоры объ этомъ велись и раньше въ „всѣхъ трехъ столицахъ этихъ странъ и привели къ предварительному соглашенію по нѣкоторымъ [illegible] вопросамъ будущаго единенія. Зальцбургское совѣщаніе должно продолжиться нѣсколько недѣль, а въ зависимости отъ успѣшности его, можетъ затянуться и на все лѣто.

Основная мысль совѣщанія [illegible]

[illegible]

Такъ формулируетъ [illegible] газета „Neue Freie Presse", посвящающая этой темѣ передовую статью.

(Этой статьей мы здѣсь и пользуемся для освѣщенія вопроса передъ нашими читателями).

[illegible]

Первымъ вопросомъ, которые придется разрѣшить этому свиданію, является вопросъ о географическихъ границахъ, или вѣрнѣе, о пространствѣ будущей „единой экономической области".

Опытъ войны показалъ обѣимъ странамъ, что сельско-хозяйственныхъ продуктовъ Германіи, Австріи и Венгріи не хватаетъ на покрытіе потребностей этихъ странъ [illegible]

[illegible]

Такимъ образомъ, выясняется необходимость [illegible] „единой хозяйственной области".

[illegible]

Для одной Австро-Венгріи это было бы не по силамъ, [illegible]

[illegible]

Думаютъ ли у насъ о нашихъ интересахъ? [illegible]

[illegible]

Или мы можемъ почивать на лаврахъ, [illegible] устроитъ?

Самаритъ.

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

7 іюля 1918 г.

Западный фронтъ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ нашихъ корреспондентовъ).

Маріупольскій хлѣбъ.

КІЕВЪ 7 іюля. [illegible]

Ограбленіе.

КІЕВЪ 7 іюля. [illegible]

Ограбленіе парохода.

КІЕВЪ 7 іюля. [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Обращеніе Гетмана къ предсѣдателю Совѣта Министровъ.

Германскія условія мира.

Графъ Мирбахъ подтверждаетъ слухи о мирныхъ переговорахъ.

Отставка генерала Залѣсскаго.

Арестъ въ гостиницѣ „Марсель".

Охранные поѣзда.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Запрещеніе земскаго собранія.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Земельные комиссіи.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Злоупотребленія на ж. д.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Убійство помѣщика Наумовскаго.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Еще пріѣздъ монархистовъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Телеграмма Залѣсскаго.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Консулъ въ Москвѣ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Политическій департаментъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Жалоба евреевъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Товарищъ министра Внутр. Дѣлъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Грузинскій хлѣбъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Въ Еврейскомъ Національномъ Совѣтѣ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Аресты.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Вопросъ о границахъ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Товаро-обмѣнъ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

(отъ наш. корр.)

Временная граница Украины.

[illegible]

Меморандумъ Украинскихъ Юристовъ.

[illegible]

Гетманъ и дѣятельность Совѣта Министровъ.

(отъ наш. корр.)

Обращеніе Гетмана къ предсѣдателю Совѣта Министровъ.

[illegible]

Павло Скоропадскій.

Отвѣтъ предсѣдателя Совѣта Министровъ Гетману

[illegible]

Среди ка-де

(Изъ газетъ.)

М. Винаверъ объ оріентаціи ка-де

[illegible]

18-Е IЮНЯ.

(Свѣтлой памяти погибшихъ.)

[illegible]

Ка-де и донское правительство.

[illegible]

Донскіе ка-де.

[illegible]

Въ Россіи

(Изъ газетъ.)

Сожженіе военнаго созданія.

[illegible]

Сухомлиновъ на службѣ Сов. Нар. Ком.

[illegible]

Противосовѣтская стачка.

[illegible]

Пропажа дѣла Мясоѣдова.

[illegible]

Царская семья въ Верхо-турскомъ монастырѣ.

[illegible]

Церковный соборъ.

[illegible]

Конфискація русскихъ судовъ.

[illegible]

Подъ арестомъ.

[illegible]

Накануне событiй.

НА МУРМАНѢ.

[illegible]

Объединеніе Сибирскихъ Правительствъ.

[illegible]

Экспедиціонная армія.

[illegible]

Отвѣтъ англичанъ.

[illegible]

Въ дипломатическомъ мірѣ.

[illegible]

Подкрѣпленіе чехо-словаковъ.

[illegible]

Столкновеніе финляндцевъ съ англичанами.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Въ ожиданіи рѣшительныхъ дѣйствій.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

На Дону.

(Отъ наш. кор.)

Бои съ большевиками.

КІЕВЪ, 6 іюля. [illegible]

Въ Гуляйполѣ и Дальнихъ районахъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Серьезные переговоры о всеобщемъ мирѣ

(отъ наш. корр.)

Германскія условія мира.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Испанское посредничество.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Отношеніе нейтральныхъ державъ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Графъ Мирбахъ о слухахъ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Маленькій фельетонъ.

ПОЛЮСЫ.

[illegible]

I.

[illegible]

II.

[illegible]

III.

[illegible]

IV.

[illegible]

Василій Страховъ.

„М. У."

Мѣстная жизнь.

Отставка ген. Залѣсскаго.

[illegible]

Освобожденіе.

[illegible]

Расформированіе министерства.

[illegible]

Не продленіе обмѣна.

[illegible]

Въ комитетѣ по топливу.

[illegible]

Лекція—бесѣда.

[illegible]

Хорошій починъ.

[illegible]

Сумское отдѣленіе хлѣбнаго бюро.

[illegible]

Просьба о прибавкѣ.

[illegible]

Вокругъ „Сумщины".

[illegible]

Въ союзѣ офицеровъ.

[illegible]

Въ потребительской городскихъ служащихъ.

[illegible]

Арестъ мѣшочниковъ.

[illegible]

Снабженіе.

[illegible]

Разработка ...

[illegible]

Сахарное масло.

[illegible]

Приостановленіе ликвидаціи.

[illegible]

Помѣщеніе для ремесленн. училища.

[illegible]

Уголь для города.

[illegible]

Кинематографы.

[illegible]

Предложеніе труда врачей.

[illegible]

Опечатки.

[illegible]

Происшествія.

Арестъ въ гостиницѣ „Марсель".

[illegible]

Пожаръ на Лукѣ.

[illegible]

Задержаніе.

[illegible]

Потеря.

[illegible]

Арестъ карманника.

[illegible]

Аресты.

[illegible]

Законъ о подданствѣ.

Принятый Совѣтомъ министровъ и утвержденный гетманомъ.

[illegible]

Къ продажѣ дома частной гимназіи.

[illegible]

Отчетъ.

[illegible]

М. Мухерманъ.

Открытое письмо В. А. Харитоненко.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

Изъ Харькова.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

Объявленія.

Продается [illegible]

Гектографъ [illegible]

200—300 руб. [illegible]

Требуется [illegible]

Переводы [illegible]

Продается [illegible]

Репетиторъ [illegible]

ИЩУ [illegible]

Нужна [illegible]

ЧАСОВОЙ МАСТЕРЪ [illegible]

Работа металлистамъ и столярамъ.

[illegible] „АРТЕЛЬ ТРУДА" [illegible]

Въ мірѣ труда.

(Отъ наш. корр.)

Стачка оффиціантовъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Проигранная стачка.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Забастовка печатниковъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Петроградскіе рабочіе кіевскимъ рабочимъ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Кооперація и государственныя монополіи.

[illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ М. И. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЦѢНА № 35 коп.

ЛУЧЪ

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи: г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 31.

№ 40

Среда, 10 іюля 1918 года.

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговъ. съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Открытъ 6 февраля 1916 г.

Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ [illegible]

по текущимъ счетамъ - - - 3%

по срочнымъ на 1 г. и выше - - 6%

по условнымъ - - - 6%

[illegible] 1000 руб.

[illegible]

Правленіе Союза.

Театръ „Люксъ" [illegible]

ЛЕЛЯ ГРЕЧЕСКАЯ

ВОВА ПРИСПОСОБИЛСЯ

Начало ровно въ 8½ ч. вечера.

Общественное Собраніе. Театръ „Люксъ"

Въ субботу 13 іюля 1918 года

КОНЦЕРТЪ при участіи [illegible] **Маріи Рудиковой** [illegible] **Л. Шадурской** [illegible] **Я. Гопсъ** [illegible]

[illegible]

ЛЮКСЪ. СЕГОДНЯ 10 іюля 1918 г. САДЪ

Въ саду [illegible] **Большой КОНЦЕРТЪ**

оркестра [illegible] ● Начало въ 7 час. вечера.

По окончаніи концерта предполагаются ТАНЦЫ.

Подробности въ афишахъ и программахъ.

ОТЪ КОНТОРЫ

[illegible]

Подписная плата.

[illegible]

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ [illegible]

Завѣдывающій конторой редакціи В. Мальницкій.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Негнера)

Прием. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 8—12 ч. отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переулокъ.)

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] **ИРАНЕКА.** [illegible]

Въ [illegible] Тоскаря [illegible]

ОБ'ЯВА

[illegible]

Горе слабымъ!

[illegible]

Горе слабымъ!

Я.

Обзоръ печати.

[illegible]

Возстаніе въ Москвѣ.

(Отъ нашихъ кіевскихъ корресп.)

УХОДЪ ЛѢВЫХЪ ЭСЪ-ЭРОВЪ СО СЪѢЗДА СОВѢТОВЪ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

ПЕРВЫЕ СЛУХИ.

КІЕВЪ, 8. [illegible]

Распоряженіе объ арестѣ Ц. К. лѣвыхъ эсеровъ.

[illegible]

Подробности возстанія.

[illegible]

Дѣятельная тяжелая артиллерія.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

Отъ 8 іюля 1918 г.

Армія кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Армія германскаго кронпринца.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.)

Арестъ Винниченко.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Возстаніе въ Москвѣ:

Совѣтская власть скрылась въ Сухаревской башнѣ. Приказъ объ арестѣ ц. к. лѣвыхъ с.-р. Арестовано нѣсколько сотъ участниковъ. Противъ повстанцевъ дѣйствовала тяжелая артиллерія.

Вокругъ всеобщаго мира:

Испанскій король въ Парижѣ. Испанскій посолъ въ Берлинѣ.

Ультиматумъ союзниковъ Россіи.

Военныя операціи на Мурманѣ.

Австрійскій военно-уполномоченный на Украинѣ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Къ мирной конференціи.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Съѣздъ квартиронанимателей.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Возвращеніе выѣзда и въѣзда.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Манифестація монархистовъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Жилищныя и земельныя комиссіи.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Холера.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Пріѣздъ Савенкова.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Къ свѣдѣнію печатниковъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Къ аресту с.-д.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Рѣчь—Гетмана на церковномъ соборѣ.

(Отъ наш. кіевск. корр.)

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

ВЪ РОССІИ

(Отъ наш. корреспондентовъ)

Газеты меньшевиковъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Большой пожаръ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Голодъ въ Москвѣ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Побѣда меньшевиковъ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Допросъ Верховскаго.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Допросъ [illegible]

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Настроеніе въ Самарѣ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Гибель отряда.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Арестъ сербовъ и итальянцевъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Наканунѣ событій.

(Отъ наш. моск. корр.)

Ультиматумъ союзниковъ Россіи.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Англичане на Мурманѣ.

КІЕВЪ, 8. [illegible]

Военныя операціи на Мурманѣ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

На Дону.

(Отъ нашего корреспондента)

Правительственный кризисъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Подъ Царицынымъ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Бои съ большевиками.

Бой подъ ст. Великокняжеской.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

КЛОАКА.

[illegible]

[illegible]

Нѣмецкія [illegible]

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Вокругъ всеобщаго мира.

Миссія Вильсона.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Испанскій посолъ выѣхалъ въ Берлинъ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Датскіе соціалисты.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Испанскій король въ Парижѣ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

За границей.

(Отъ наш. корр.)

Новый турецкій султанъ.

КІЕВЪ, 7 іюля. [illegible]

Испанская эпидемія въ Европѣ.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Преданіе суду кабинета Братіану.

КІЕВЪ, 8 іюля. [illegible]

Статья Кунова въ „Neue Zeit".

[illegible]

Бесѣда съ представителями Турецкой миссіи.

(Отъ наш. Одесск. корр.)

[illegible]

ГОРОДСКАЯ ДУМА.

[illegible]

Сумы—центръ „Сумщины".

[illegible]

Жилищная примирительная камера.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Отъѣздъ уѣзднаго старосты.

[illegible]

Вопросъ о хлѣбѣ.

[illegible]

Хлѣбъ для города.

[illegible]

На городской водокачкѣ.

[illegible]

Середа за хлѣбъ.

[illegible]

Къ уходу К. В. Ефремова.

[illegible]

Квартирный вопросъ.

[illegible]

Пресненый казначей.

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

Убійство.

[illegible]

Арестъ.

[illegible]

Административныя взысканія.

[illegible]

Самогонъ.

[illegible]

Пожаръ отъ молніи.

[illegible]

Несчастный случай.

[illegible]

Случай на базарѣ.

[illegible]

Рость цѣнъ.

[illegible]

Апрѣль

[illegible]

Май

[illegible]

Іюнь

[illegible]

Судьба хлѣбнаго бюро.

[illegible]

Днѣпровско-Донецкій путь.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

У земскихъ служащихъ.

[illegible]

Стрѣлецкіе сахарные заводы.

[illegible]

Лебединъ.

Въ уѣздномъ земствѣ.

[illegible]

Ясли-пріюты для дѣтей въ деревнѣ.

[illegible]

И. П. Мицуро.

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

Изъ Харькова.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 08 м. утр.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 94 4-й классъ—9 ч. 42 м. утр.
„ 92 Военно-санит.—9 ч. 55 м. в.

Изъ Ворожбы—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 06 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—8 ч. 44 м. утр.
„ 93 4-й классъ—2 ч. 43 м. ночи
„ 91 [illegible]—4 ч. 31 м. утр.

Объявленія.

Продается [illegible]

Требуется [illegible]

ПРОД. [illegible]

Случайно продается [illegible]

Студ.-ун. [illegible]

Требуется [illegible]

„Голосъ Семьи". [illegible]

Кройки и шитья [illegible]

Англичанка [illegible]

Союзъ рабочихъ строительнаго дѣла [illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ [illegible]
„ „ болѣе года 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ и [illegible]
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № [illegible]

Суми, Ильинская, 1, [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи сила.

ЛУЧЪ

ЦѢНА № 35 коп.

ЕЖЕДНЕВНАЯ ВНѢПАРТІЙНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА.

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Адресъ редакціи: г. Сумы, Харьковской губ., Ильинская, № 1. Телефонъ № 34.

№ 41

Четвергъ, 11 іюля 1918 года

Редакція газеты „Лучъ" открыта для личныхъ переговъ, съ редак. ежедневно отъ 12 ч. до 2 ч. дня.

Народныя деньги должны быть въ народныхъ банкахъ!

Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ
Открытъ 6 февраля 1916 г.
Измѣненный уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ 5 декабря 1917 г.
Банкъ Союза принимаетъ
ВКЛАДЫ
отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ [illegible]
по текущимъ счетамъ 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше 6%
по условнымъ 6%
[illegible]
Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ
[illegible]
Подписная плата.
[illegible]
Завѣдующій конторой редакціи [illegible]

Въ среду 10 и въ четвергъ 11 іюля Германская Комендатура по служебнымъ причинамъ закрыта.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Лагера) [illegible] (Гриненковскій переул.)

ОБ'ЯВА
[illegible] „Утиски над Українською культурою" [illegible] 1—1.

[illegible]

[illegible] **аукціонный залъ и магазинъ** [illegible]
Правленіе Коммиссіонного Бюро. 1—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ
[illegible] 1—1.

Общественное Собраніе 2 Театръ „ЛЮКСЪ"
Въ субботу 13 іюля 1918 года
КОНЦЕРТЪ [illegible] Маріи Рудаковой [illegible] Л. Шалурской [illegible] И. Гонъ [illegible]

ЛЕЛЯ ГРЕЧЕСКАЯ
ВОВА ПРИСПОСОБИЛСЯ
Начало [illegible] въ 8½ ч. вечера.

САДЪ и БУФЕТЪ
1-го [illegible] Садъ Реальнаго Училища.
[illegible] А. И. Кривицкой и И. П. Калачина [illegible] въ четвергъ 11 іюля 1918 г. [illegible]
ПАННА ШТУКАРКА
[illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ
[illegible] **ИРАНЕКА.** [illegible]

ОХОТА [illegible] 10—4.

Къ убійству графа Мирбаха.

[illegible]

„VORWARTS" объ убійствѣ гр. Мирбаха.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Убійство въ Москвѣ германскаго посла графа Мирбаха.

Первыя извѣстія.

[illegible]

Германское сообщеніе

[illegible]

Радіо къ Іоффе.

[illegible]

Телеграмма Раковскому.

[illegible]

Кто убійца.

[illegible]

Настроеніе въ Кіевѣ.

[illegible]

Въ германскихъ кругахъ.

[illegible]

Оффиціальныя сообщенія совѣтской власти.

Первое сообщеніе.

[illegible]

Второе сообщеніе.

[illegible]

Графъ Мирбахъ.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

[illegible]

Украинскіе капиталы въ Россіи.

[illegible]

Въ Россіи.

[illegible]

Наканунѣ событій.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ.

Образованіе въ Парижѣ комитета спасенія Россіи.

Рѣчь министра исповѣданій Зеньковскаго.

Прекращеніе пассажирскаго движенія на станціи Коренево и Зерново.

[illegible]

На Дону.

[illegible]

Въ Крыму.

[illegible]

Рѣчь Шейдемана въ Рейхстагѣ.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

[illegible]

Лѣтній досугъ учащихся.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Происшествія.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Лебединъ.

Кооперативная жизнь.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Добровольное страхованіе.

[illegible]

Корреспонденціи.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

[illegible]

Объявленія.

Продается [illegible]

Продается [illegible]

Фотографъ [illegible]

РОЯЛЬ [illegible]

ИЩУ [illegible]

Сумы, [illegible]

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 42 Ежедневная общественно-политическая газета. № 42

Пятница, 2 августа 1918 года.

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

На 1-е января 1918 года.

АКТИВЪ	Руб.	К.	ПАССИВЪ	Руб.	К.
[illegible]	[illegible]		Основной капиталъ	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Специальные капит.	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Вклады срочн. и безср.	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Текущіе счета	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Займы	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Поставщики товаровъ (кредиторы)	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Корреспонденты	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Суммы, внесенныя на покупку	[illegible]	
			Переходящія суммы	[illegible]	
			Прибыль	[illegible]	
Балансъ	[illegible]		Балансъ	[illegible]	

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %%

по текущимъ счетамъ - 5%

по срочнымъ на 1 г. и выше - [illegible]

по условнымъ - 6%

Безсрочные вклады освобождаются отъ оплаты государственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

[illegible]

Правленіе Союза.

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія кооперативныхъ товариществъ, что на ст. Сумы прибыла партія КОСЪ, [illegible]

Отпускъ товара со склада будетъ производиться со вторника [illegible] наличными знаками. 5—1.

Правленіе.

Продажа ВИНОГРАДНЫХЪ ВИНЪ

Соборная ул., [illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. [illegible] ИРАНЕКА. [illegible] Соборная ул. д. Альтшулера.

ОХОТА въ лѣсахъ [illegible] воспрещается. [illegible] 10—4.

СУМСКАЯ БИРЖА ТРУДА

совершенно безплатно [illegible]

СУМСКОЕ О-ВО ПОТРЕ-ЛЕЙ „НОВА СІЧЪ"

проситъ членовъ прибыть на собраніе въ магазинъ о-ва въ воскресенье 4-го сего августа въ 4 ч. дня, для разсмотрѣнія слѣдующ. вопросовъ: 1) утвержденіе распорядителей, 2) вознагражденіе органамъ управленія, 3) выборы правленія и ревизіонной комиссіи, 4) разсрочка паевыхъ взносовъ, 5) изданіе газеты и текущіе вопросы. 3—1 ПРАВЛЕНІЕ.

Правленіе о-ва потребителей служащихъ въ торговыхъ и торгово-промышленныхъ предпріятіяхъ г. Сумъ

[illegible]

ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ

[illegible] 9—12 и отъ 4—7 час. вечера. [illegible]

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ. ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛКИ

ТУФЛИ „САНДАЛІИ" [illegible]

Требуйте „Сандаліи" [illegible] С. А. ЛЕВИТЪ — ЛЕГКО — ДЕШЕВО — УДОБНО [illegible]

ДЛЯ ВЗРОСЛЫХЪ РЕАЛЬНОЕ училище Л. Н. Зайцевой,

[illegible]

При [illegible] Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, [illegible]

[illegible] 10—1.

Рыцари гильотины.

Крайности сопрягаются. Такъ было, такъ есть, такъ будетъ...

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

Убійство ген. Эйхгорна.

Покушеніе на ген.-фельдм. Эйхгорна

(Оффиціально).

[illegible]

Сообщеніе германскаго правительства

[illegible]

Смерть ген. Эйхгорна.

[illegible]

Телеграмма гетмана императору Вильгельму.

[illegible]

Отвѣтъ императора Вильгельма.

[illegible]

Имя убійцы.

[illegible]

[illegible]

Гетманъ всея Украины

Павелъ Скоропадскій.

Подробности убійства.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Убійство въ Кіевѣ фельдмаршала Эйхгорна.
Телеграмма Гетмана Императору Вильгельму.
Телеграмма Императора Вильгельма Гетману.
Движеніе союзниковъ на Вологду.
Занятіе добровольческими отрядами Армавира, Азова и Кисловодска.
Движеніе чехо-словаковъ.

Итоги урожая въ Сумскомъ уѣздѣ.

[illegible]

Объявленіе.

Въ связи съ покушеніемъ на жизнь главнокомандующаго германскими войсками на Украинѣ генералъ-фельдмаршала Эйхгорна и приказанія для города Кіева и его окрестностей:

1. Всѣ общественныя учрежденія, какъ-то рестораны, столовыя, кофейни, клубы и т. п., а также всѣ общественные сады должны закрываться впредь до особаго распоряженія въ 11 час. вечера.

2. [illegible]

3. [illegible]

[illegible]

Кіевъ, 30 іюля.

Отклики газетъ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Циркуляръ губернскимъ старостамъ.

[illegible]

Подробности ареста Петлюры.

[illegible]

Монархическій съѣздъ.

[illegible]

Арестъ городской управы.

[illegible]

Обыскъ въ профессіональномъ союзѣ.

[illegible]

Въ проведеніи хлѣбной монополіи.

[illegible]

Приказъ объ уборкѣ урожая.

[illegible]

НА ДОНУ.

Печать о нотѣ Украины.

[illegible]

На большевистскихъ фронтахъ.

[illegible]

Что дѣлалось въ Азовѣ.

[illegible]

Занятіе Армавира.

[illegible]

Освобожденіе Кисловодска.

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

[illegible]

Впечатлѣнія нѣмца о Россіи.

[illegible]

Къ юбилею В. Г. Короленко.

Свѣточъ нашихъ дней.

[illegible]

В. Г. Короленко о нашихъ дняхъ.

[illegible]

Вл. Короленко.

Полтава, Іюль 1918 г.

Привѣтствіе В. Г. Короленко.

[illegible]

Огоньки.

[illegible]

[illegible]

Договоръ съ Финляндіей.

[illegible]

Въ Вологдѣ.

[illegible]

Англо-американскій союзъ.

[illegible]

Къ выступленію Японіи.

[illegible]

Движеніе чехо-словаковъ.

[illegible]

ЗЛОБЫ ДНЯ.

I.

[illegible]

II.

[illegible]

Н. Чарышевъ.

Россія и Союзники.

Соглашеніе о Мурманѣ.

[illegible]

Движеніе на Вологду.

[illegible]

Союзъ врачей и „Нова Сичъ".

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Къ выходу „Луча".

[illegible]

ВЪ ГОРОДѢ.

[illegible]

ОБЩАЯ ХРОНИКА.

Открытіе почтовыхъ сношеній съ Польшей.

[illegible]

Всеукраинскій съѣздъ врачей.

[illegible]

Соль для Украины.

[illegible]

Къ снабженію Украины нефтью.

[illegible]

Электрическое освѣщеніе.

[illegible]

Курсы „Просвиты".

[illegible]

Запросъ казенной палаты.

[illegible]

Доходъ не поступаетъ.

[illegible]

Желѣзо и каменный уголь.

[illegible]

Дѣло о реквизиціи нефти.

[illegible]

Въ профессіональномъ союзѣ врачей.

[illegible]

Засѣданіе городской думы.

[illegible]

Пріемъ въ военныя гимназіи.

[illegible]

Продовольствіе.

Итоги урожая.

[illegible]

Запросы Бѣлопольи.

[illegible]

Помощь пчеловодству.

[illegible]

Земство.

Желѣзо для земствъ.

[illegible]

Арестъ предсѣдателя вол. земской управы.

[illegible]

Освобожденіе предсѣдателя вол. земства.

[illegible]

Въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

Съѣздъ собранія уполномоченныхъ.

[illegible]

Долгъ губернскому продовольственному к-ту.

[illegible]

Заместитель предсѣдателя правленія.

[illegible]

Ахтырское отдѣленіе.

[illegible]

Пожертвованіе.

[illegible]

Кооперативная кинематографическая фабрика.

[illegible]

О кооперативномъ страхованіи животныхъ.

[illegible]

Кооперативно-строительное товарищество.

[illegible]

Лебединъ.

По поводу похода на общественныя самоуправленія.

[illegible]

Пронесшествія.

Ребенокъ подкинутъ.

[illegible]

Грабежъ.

[illegible]

Пожаръ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

О городскомъ телефонѣ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 3 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 пассажирскій—11 ч. 13 м. в.
„ 94 4-й классъ—8 ч. 42 м. утра.
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра.
„ 93 4-й классъ—3 ч. 43 м. ночи.
„ 91 (по Гомелю)—8 ч. 31 м. утра.

Списокъ дневныхъ и праздничныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 года.

[illegible]

Объявленія.

Репетиторъ [illegible]

Англичанка [illegible]

Требуется [illegible]

Рояль [illegible]

Случайно продается [illegible]

Ищу [illegible]

Нужна [illegible]

Союзъ рабочихъ строительнаго дѣла [illegible]

Кройки и шитья [illegible]

Курсы бухгалтеріи [illegible]

Всѣсвѣдѣнія [illegible]

Куплю усадьбу, [illegible]

Принимаю [illegible]

Ищу [illegible]

Ветеринарный фельдшеръ [illegible]

Принимаю [illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда)
Принимаетъ вклады съ платежомъ %
По текущимъ счетамъ 4%
На 1 годъ—5%, болѣе года 6%
Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., об. домъ)
открытое 12 іюня 1909 г., принимаетъ вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ % по безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%
Товарищество выдаетъ также ссуды изъ 8% до 500 рублей и не ограничиваетъ выдачъ по текущимъ и другимъ счетамъ.

Бѣловодское кредитное товарищество
(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.),
не ограничивая выдачъ по всѣмъ счетамъ вкладовъ, платитъ
по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ „ 7%
Ссуды выдаются изъ 8% до 500 рублей срокомъ на 5 лѣтъ.
Товарищество принимаетъ на комиссію [illegible] и ведетъ обширную торговлю предметами деревенскаго потребленія.

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %:
по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года—6%
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.
Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. И. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Папкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

[illegible]

№ 43

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 43

Суббота, 3 августа 1918 года.

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ
На 1-е января 1918 года.

АКТИВЪ	Руб.	К.	ПАССИВЪ	Руб.	К.
Ссуды въ кред. учр.	171581	09	Основной капиталъ	40071	95
Процентныя бумаги	88790	—	Спеціальные капит.	27455	91
[illegible]	50000	—	Вклады срочн. и бесср.	93376	50
[illegible] товары	3407408	11	Текущіе счета	123185	53
[illegible]	1132658	96	Займы	1042546	36
[illegible]	307209	46	Поставщики товаровъ (кредиторы)	197344	50
[illegible]	387883	88	Корреспонденты	161717	91
[illegible] предпр.	24977	21	Суммы, ассигнованныя на покупку	3402878	43
[illegible]	14600	[illegible]	Переходящія суммы	237066	34
			Прибыль	93687	24
Балансъ	5563029	72	Балансъ	5563029	72

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ %
по текущимъ счетамъ - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - 6%
по условнымъ - 6%

Сберегательные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

Адресъ банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кригера, телеф. 39 (?). Контора открыта отъ 9 до 2 час.

Правленіе Союза.

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организовался ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ всѣмъ кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ, безплатно даются совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, какъ то: по заключенію сдѣлокъ, составленію договоровъ, предъявленію претензій и т. д., разъясненію вопросовъ кооперативныхъ законовъ и т. д.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по Воскресенской ул., д. Кригера отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, но необходимо излагать тогда съ точностью всѣ обстоятельства дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, въ чемъ состоитъ затрудненіе.

Правленіе. 10—2.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]
Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12-и отъ 5—7 час. вечера. Загунка, домъ Богатырева. (Гринченковскій переул.)

Правленіе о-ва потребителей служащихъ въ торговыхъ и торгово-промышленныхъ предпріятіяхъ г. Сумъ

[illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 3 час. играетъ salonный квартетъ подъ упр. извѣст. **ИРАНЕКА.** [illegible] Н. С. Маклов. Соборная ул. д. [illegible]

Въ Аукціонномъ Залѣ Коммиссіоннаго Бюро группы б. офицеровъ Сумского Союза

состоится въ Воскресенье, 4 августа с. г., въ 12 час. дня аукціонъ разными вещами: обувь, платье, серебряными и золотыми вещами и разными другими предметами. Осмотръ вещей для публики съ 10 час. утра.

ПРАВЛЕНІЕ БЮРО.

Историческія параллели.

[illegible]

Д.

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА.

Германское сообщеніе

отъ 2 августа.

Группа кронпринца Руппрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

Группа герцога Альбрехта.

[illegible]

Къ убійству фельдмаршала Эйхгорна.

Прахъ Эйхгорна.

[illegible]

Ген.-фельдмаршалъ Эйхгорнъ.

[illegible]

Рѣчь адмирала Кессельша.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Убійство въ Полтавѣ генеральнаго комиссара министерства просвѣщенія И. М. Стешенко.
Организація власти въ Поволжьѣ.
Рѣчь В. Г. Короленко.
Смерть художника И. Е. Рѣпина.

[illegible]

Баронъ фонъ-Мумъ благодаритъ за выраженное сочувствіе.

Къ убійству Эйхгорна.

Резолюція соц.-фед. по поводу покушенія.

[illegible]

Также образомъ, принимая, что убійство представителя германской военной власти на Украинѣ, [illegible]

[illegible]

Розыскъ второго убійцы.

[illegible]

31 іюля вечеромъ въ различныхъ районахъ были произведены облавы. [illegible]

—

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.)

Противъ соціалистовъ.

КІЕВЪ, 1 августа. Въ связи съ убійствомъ ген. Эйхгорна, какъ передаютъ нашему корр. изъ вполнѣ достовѣрныхъ источниковъ, въ правительственныхъ кругахъ поднятъ вопросъ о ликвидаціи всѣхъ соціалистическихъ партій, начиная отъ народ. соціалистовъ.

[illegible]

Къ ликвидаціи національн. министерствъ.

КІЕВЪ, 1 августа. [illegible]

Финансиров. сел.-хоз.

КІЕВЪ, 1 августа. [illegible]

Обвиненіе управы всеукраинскаго земельнаго союза.

КІЕВЪ, 1 августа. [illegible]

Украинскій университетъ.

[illegible]

Желѣзнодорожные тарифы.

[illegible]

Дневное убійство.

[illegible]

„За статью противъ Гетмана".

Редакторъ Прилукской газеты «Народная Думка» привлеченъ къ отвѣтственности за статью противъ гетмана.

Залежи каменнаго угля.

На границѣ старо и новооскольскаго уѣздовъ открыты богатѣйшія залежи каменнаго угля.

Убійство И. М. Стешенко.

(отъ наш. корр.)

КІЕВЪ, 1 августа. Въ ночь на 30 іюля въ Полтавѣ на Куракинской ул. недалеко отъ Кіевскаго вокзала убитъ генеральный комиссаръ министерства просвѣщенія Иванъ Матвѣевичъ Стешенко.

И. М. Стешенко пріѣхалъ поѣздомъ изъ Кіева около 12 час. ночи, не найдя извозчика, онъ оставилъ свои вещи на вокзалѣ и вмѣстѣ со своимъ 15 лѣтнимъ сыномъ отправился пѣшкомъ въ городъ.

Когда они проходили мимо Павловскій плацъ, изъ переулка выбѣжали два вооруженныхъ человѣка, которые бросились къ нимъ съ крикомъ „руки вверхъ".

Вслѣдъ за этимъ раздался выстрѣлъ; отъ неожиданности сынъ Стешенко упалъ. Двумя слѣдующими выстрѣлами И. М. Стешенко былъ раненъ въ голову.

Убійцы наклонились надъ раненымъ, но ничего у него не взяли и убѣжали; всѣ деньги, документы, револьверъ остались при немъ. На выстрѣлы явились караульные и [illegible]

[illegible] убійцъ задержать не удалось.

И. М. Стешенко раненъ въ лобъ на вылетъ съ раздробленіемъ затылочной кости; не приходя въ сознаніе онъ скончался.

И. М. Стешенко—уроженецъ Полтавы, украинскій общественный и политическій дѣятель и литераторъ.

Онъ былъ генеральнымъ секретаремъ народнаго просвѣщенія въ первомъ секретаріатѣ Центральной Рады, вышелъ въ отставку вмѣстѣ съ Винниченко. Въ настоящее время онъ состоялъ генеральнымъ комиссаромъ министерства просвѣщенія.

Въ Полтаву онъ пріѣхалъ съ намѣреніемъ пожить въ своемъ хуторѣ около Диканьки. Онъ предполагалъ подготовиться къ защитѣ докторской диссертаціи при филологическомъ факультетѣ Кіевскаго университета, гдѣ онъ состоялъ привать-доцентомъ.

Убитому И. М. Стешенко было 45 лѣтъ.

Рѣчь В. Г. Короленко на юбилеѣ.

На торжественномъ засѣданіи въ Полтавѣ въ день своего юбилея В. Г. Короленко сказалъ такую рѣчь:

Въ 1885 году, послѣ долгихъ скитаній, темною и холодною ночью я подъѣзжалъ къ Нижнему-Новгороду, гдѣ судьба судила мнѣ [illegible] послѣ ссылки. Многое, во что я наивно вѣрилъ въ молодые годы,—было разсѣяно и разбито. Дѣйствительность встрѣтила наивную вѣру нашего поколѣнія горькими разочарованіями. Много пришлось мнѣ передумать въ эту ночь и въ послѣдовавшіе за нею дни, чтобы найти, куда бросить якорь и какъ затѣмъ направить свою жизнь. [illegible]

[illegible] огромное признаніе, которымъ меня встрѣчаютъ, заслужено мною далеко не въ полной мѣрѣ. Но направленіе я очевидно выбралъ въ ту темную ночь Русской жизни вѣрно. И если теперь встрѣчаютъ мою работу сочувствіемъ и признаніемъ, то это очевидно, благодаря той огромной жаждѣ правды и справедливости, которая живетъ въ нашемъ обществѣ.

Теперь наша жизнь похожа на ту холодную ночь, о которой я вспоминаю. [illegible]

[illegible]

Часто я спрашиваю себя, оглядываясь на пройденный путь,—выполнилъ ли я честно свою задачу и, по совѣсти, не могу сказать, что сдѣлалъ все то, что могъ и долженъ былъ сдѣлать. [illegible]

[illegible] чувствующимъ святое, великое, тѣмъ же, гдѣ и я его чувствую.

Польско-Русинскій вопросъ.

(Отъ нашего корреспондента).

Въ Австрійскомъ рейхстагѣ.

КІЕВЪ, 1 авг. „Рейхспостъ" сообщаетъ, что передъ обсужденіемъ [illegible]

[illegible]

Галицкій меморандумъ.

КІЕВЪ, 1 авг. [illegible]

Тайный договоръ.

КІЕВЪ, 1 авг. [illegible]

„Kurjer Polski" приводитъ это сообщеніе подъ заглавіемъ „Раздѣлъ Галиціи".

ВЪ РОССІИ

Организація власти въ Поволжьѣ.

Самара стала центромъ борьбы съ большевизмомъ за Учредительное Собраніе. Въ Самарѣ въ комитетъ членовъ Учредительнаго Собранія с.-р. входятъ: Брушвитъ, Вольскій, Климушкинъ, К. Лазаревъ, Нестеровъ и Фортунатовъ.

Комитетъ пополненъ представителями казачества и татарскаго населенія.

Съ оренбургскими казаками и различными національными группами достигнуто полное соглашеніе.

Комитету подчиняются всѣ военныя силы, дѣйствующія въ районѣ Поволжья, въ томъ числѣ и чехо-словаки.

Въ Самарѣ образовалась цѣлая армія, образовавшаяся изъ добровольческихъ отрядовъ, [illegible]

[illegible]

Умыселъ Ленина.

На конференціи [illegible] Ленинъ въ своей рѣчи сказалъ, что для Россіи было очень легко начать революцію, но очень трудно продолжить ее и закончить. [illegible]

[illegible]

„Найденный милліардъ".

[illegible]

Еще одинъ фронтъ.

[illegible]

Холера и „буржуазія".

[illegible]

3 000 000 руб. для Ярославля.

[illegible]

ВЪ СИБИРИ

Положеніе въ Сибири.

[illegible]

[illegible]

Министерство проситъ на тонѣ сушки твердыхъ цѣнъ и монополіи на хлѣбъ.

[illegible]

НА ДОНУ.

Бой у ст. Арчеда.

Въ бою у ст. Арчеда казаками захвачено у большевиковъ 45 пулеметовъ, 3 тысячи снарядовъ, нѣсколько тысячъ винтовокъ, десятки вагоновъ груженыхъ нефтью и [illegible] и 8 паровозовъ.

Захватъ поѣзда.

При занятіи ст. Логъ казаками захваченъ готовый къ отправленію большевистскій поѣздъ съ награбленнымъ имуществомъ.

Окруженіе.

Въ слободѣ Мартыновкѣ казаки окружили тѣснымъ кольцомъ большевистскій отрядъ, сдача котораго ожидается.

Захватъ вагона со снарядами.

Около ст. Мечетка добровольческой арміей захваченъ вагонъ снарядовъ.

Очищеніе Кисловодска.

Минераловодская вѣтка, въ частности Кисловодскъ, заняты войсками полк. Шкуры.

Изоляція Царицына.

Армія Краснова, захвативъ рядъ станцій по линіи Поворино-Царицынъ, прервала сообщеніе между Царицынымъ и центральной Россіей.

Рѣчное сообщеніе прервано чехо-словаками.

Движеніе на Кузнецкъ-Вольскъ.

Чехо-словаки ведутъ наступленіе на Кузнецкъ-Вольскъ.

Смерть Рѣпина.

Въ лицѣ Ильи Ефимовича Рѣпина сошелъ въ могилу одинъ изъ крупныхъ русскихъ художниковъ [illegible]

Воспитанный въ эпоху господства классической традиціи въ нашемъ искусствѣ (Рѣпинъ родился 24 іюля 1844 г.), Рѣпинъ въ [illegible] г. поступилъ въ Петербург[illegible]

[illegible]

убитаго имъ сына", находящейся въ Третьяковской галлереѣ.

По силѣ впечатлѣнія—эта картина—лучшее произведеніе Рѣпина. Ее даже упрекали въ излишнемъ драматизмѣ, въ чрезмѣрности кроваваго эффекта". Въ 1913 г. какой то безумецъ изрѣзалъ полотно „Іоанна Грознаго".

Рѣпинъ прежде всего художникъ „содержанія". [illegible]

[illegible]

русскаго искусства. [illegible] и исторія русскаго XIX вѣка отведетъ Рѣпину почетное мѣсто на своихъ страницахъ.

Положеніе продовольственнаго дѣла.

[illegible]

Новые оклады по судебному вѣдомству.

Послѣ долгихъ ожиданій, наконецъ, вышелъ законъ о новыхъ окладахъ по судебному вѣдомству.

18 іюля с. г. онъ утвержденъ гетманомъ Украины и уже распубликованъ. По этому закону съ 1-го мая с. г. оклады устанавливаются въ такихъ размѣрахъ по судебной палатѣ.

Старшему предсѣдателю 16000 р. въ годъ, предсѣдателямъ департаментовъ палаты по 14000 р., членамъ ея по 12000 руб., секретарю 6600 руб., его помощникамъ по 5400 руб., прокурору 15000 руб., его товарищамъ по 12000 руб., секретарю прокурора 6000 руб., его помощнику 4800 руб., судебному пристаку 3600 руб., писцамъ въ канцеляріяхъ отъ 3000 руб. до 3300 руб., [illegible]

[illegible]

Къ борьбѣ съ холерой.

[illegible]

М. К.

Мѣстная жизнь

Ростъ цѣнъ на продукты.

[illegible]

Пудъ ржи 1 р. 12 к., пшеницы 2 р. 24 к., ячменя 1 р. 88 к., гречихи 1 р. 20 к.

[illegible]

[illegible]

Общая хроника.

Украинизація.

[illegible]

Пріостановка движенія.

[illegible]

Упраздненіе хлѣбныхъ биржъ.

[illegible]

Школьная жизнь.

Циркуляръ губернскаго комиссара.

[illegible]

О перемѣщенныхъ.

[illegible]

Новое средне-техническое училище.

[illegible]

Продовольствіе.

Калуга въ закупкахъ.

[illegible]

Бѣлье и мануфактура нами не могутъ быть проданы. А деньги въ количествѣ 180 тыс. рублей (внесенные въ кооп. ком. ранѣе) мы признаемъ за собой въ качествѣ долга съ законными на нихъ процентами.

Долгъ.

Комиссія по ликвидаціи продовольственнаго комитета обратилась въ городскую управу съ предложеніемъ внести числящійся за управой долгъ въ размѣрѣ 39200 р. Долгъ образовался за взятый городской управой у продкома хлѣбъ.

Муки дадутъ.

Потребительское о-во служащихъ земскихъ учрежденій начиная съ 1 августа будетъ выдавать членамъ муку по карточкамъ.

Норма—4 фун. на карточку.

Въ комитетѣ по топливу.

Комитетъ по топливу заготовивъ довольно крупный запасъ дровяного топлива рѣшилъ, въ виду наступающихъ жатвенныхъ работъ, прервать возку дровъ изъ комитетскихъ лѣсовъ. Угольный вопросъ остался все въ томъ-же положеніи. Угля обѣщаютъ всѣ, но дать никто не даетъ. Но комитетъ по топливу не теряетъ надежды на то, что къ 15 августу для Сумъ прибудетъ маршрутный поѣздъ съ углемъ.

Постановленіе управы продовольственнаго комитета.

1 августа Управа сумского уѣзднаго продовольственнаго комитета, вслѣдствіе предложенія коммерческаго отдѣла о передачѣ всѣхъ правъ на купленные имъ у Харьковской губернской кассы мелкаго кредита желѣзные товары по которымъ счета состоятъ въ слѣдующемъ видѣ: за Харьковской губернской кассой мелкаго кредита, за неполученные еще товары 111.690 р. 81 к., за Сумской уѣздной земской управой за полученные и отпущенные ей товары долга за ней 56.622 р. 09 к. и наличными кромѣ вышеуказанной суммы полученными отъ продажи части желѣзныхъ товаровъ 51.677 р. 10 к.

По обсужденіи этого вопроса управа Сумского уѣзднаго продовольственнаго комитета постановила принять отъ коммерческаго отдѣла на счетъ Сумского уѣзднаго продовольственнаго комитета купленные имъ у Харьковской губернской кассы мелкаго кредита желѣзные товары, а равно наличными вырученные имъ за часть проданныхъ товаровъ—51.677 р. 10 к. и принять долгъ Сумского уѣзднаго земства за желѣзные товары.

Въ городѣ.

Слушаніе дѣлъ.

Вчера съѣздъ мировыхъ судей отложилъ слушаніе поставленныхъ на повѣстку дѣлъ.

Всего на повѣстку поставлено 26 дѣлъ.

Въ примирительной камерѣ.

За послѣдніе дни въ примирительную камеру жалобъ поступило весьма немного.

Преобладающее количество жалобъ поступило со стороны домохозяевъ все съ той-же просьбой—выселить квартирантовъ.

Дѣтскій праздникъ.

Въ городскомъ паркѣ имени Линтваревыхъ въ воскресенье 4-го августа устраивается дѣтскій праздникъ. Будетъ играть оркестръ духовой музыки.

Предложеніе товаровъ.

Акціонерное общество „Динамо" предлагаетъ городской управѣ телеграфную проволоку, изоляторы, оцинкованную проволоку и проч. въ большомъ количествѣ.

Антисанитарное состояніе Засумки.

Насъ просятъ сообщить, что за время отъ мая по августъ состояніе Засумки въ санитарномъ отношеніи значительно ухудшилось.

Въ городскія учрежденія поступаютъ настойчивыя просьбы со стороны квартиронанимателей побудить домохозяевъ чистить дворы и прилегающіе къ нимъ тротуары.

Воззваніе ген. Адріени къ населенію сумского уѣзда.

Генералъ Адріени обратился къ населенію сумского уѣзда съ воззваніемъ, въ которомъ предостерегаетъ крестьянство отъ возможности съ ихъ стороны порчи хлѣбовъ, такъ какъ это отразится на продовольственной обезпеченности Украины.

Въ заключеніе ген. Адріени проситъ крестьянство принять мѣры, чтобы ничто не пропало изъ настоящаго урожая.

Въ уѣздѣ.

Дожди.

Изъ уѣзда сообщаютъ, что прошедшіе недавно въ уѣздѣ дожди вредъ сбору урожая зерновыхъ хлѣбовъ причинили незначительный, но зато, благодаря ливнямъ затоплены большія площади заливныхъ луговъ. Вслѣдствіе этого сборъ сѣна въ этомъ году въ сумскомъ уѣздѣ будетъ плохой.

Торги.

Вчера на [illegible] земскомъ дворѣ были произведены торги на покупку имущества различныхъ имѣній, отобраннаго у крестьянъ, но не опознаннаго владѣльцами.

Торги были начаты съ 1690 руб.

Распоряженіе повѣтоваго старосты.

Г. повѣтовый староста предложилъ волостнымъ земствамъ и начальникамъ уѣздныхъ отрядовъ милиціи разслѣдовать и установить кто изъ призыва 1899 г., поступившій въ гетманскую сердючью дивизію, принималъ участіе въ большевистскомъ террорѣ.

Происшествія:

Дикое насиліе.

30-го іюля по дорогѣ изъ Сумъ въ с. Степановку шла дѣвушка О. Когда О-на была на серединѣ дороги между Сумами и Степановкой изъ ржи выскочило трое неизвѣстныхъ и набросились на О-ну:

— «Давай деньги!», закричали бандиты.

О-на, бывшіе у нея 180 руб. отдала безпрекословно. Но грабители на этомъ не покончили и совершили надъ дѣвушкой гнусное насиліе.

Раздѣвъ несчастную жертву до нага, негодяи поочереди насиловали дѣвушку. Только черезъ 2 часа послѣ того, какъ бандиты бросили О-ну, она была подобрана проѣзжавшимъ крестьяниномъ села Степановки.

Загадочныя убійства.

Въ ночь на 2-е между с.с. Степановкой и Писаревкой около Степановскаго яра обнаружены два трупа кѣмъ-то убитыхъ крестьянъ.

Въ убитыхъ опознаны жители села Алексѣевки Михаилъ и Иванъ Пушковы, возвращавшіеся изъ села Степановки въ село Алексѣевку. По дѣлу производится дознаніе.

Протоколъ.

За грязное содержаніе двора на мѣстную жительницу Черняеву составленъ протоколъ.

Арестъ шайки преступниковъ.

Въ Сумскомъ уѣздѣ вчера арестована шайка уголовныхъ преступниковъ.

КООПЕРАЦІЯ.

Положеніе кредитныхъ кооперативовъ нашего района.

Въ связи съ прекращеніемъ тѣхъ тяжелыхъ, ненормальныхъ условій военнаго времени, въ которыхъ въ теченіе 4 лѣтъ находилось крестьянское хозяйство, и возвращеніемъ послѣдняго къ нормальной жизни, дѣятельность кредитныхъ товариществъ нашего района пошла усиленнымъ темпомъ.

Передъ ними встали широкія, серьезныя и неотложныя задачи въ области поднятія и развитія сельскаго хозяйства, выдвигаемыя мѣстными условіями.

Увеличившаяся противъ мирнаго времени площадь крестьянскихъ посѣвовъ (за помѣщичьихъ земель) требуетъ громаднаго количества живого и мертваго инвентаря; лихорадочно начавшаяся въ селахъ постройка новыхъ зданій, требуетъ большого количества строительнаго матеріала и средствъ; отсутствіе и дороговизна товаровъ сельскаго потребленія вызываетъ во многихъ мѣстахъ открытіе общественныхъ производительныхъ предпріятій, а возстановленіе помѣщичьихъ экономій, возмѣщеніе убытковъ за разграбленное имущество ежедневно выкачиваютъ изъ деревни десятки тысячъ рублей.

Всѣ эти условія заставляютъ населеніе обратить свой взоръ съ надеждой на помощь исключительно на кредитныхъ товариществъ—эту единственную организацію, никогда неизмѣняющую своей цѣли, ни при какихъ условіяхъ жизни не прекращавшую своей упорной работы надъ облегченіемъ судьбы трудящагося населенія, а теперь въ наши дни „возстановленія", «возмѣщенія», „запрещенія" и т. п. только въ кооперативахъ сельское населеніе найдетъ братскую руку помощи.

Выдача ссудъ, покупка и ремонтъ сельско-хозяйств. машинъ и орудій, покупка сѣмянъ, удобреній, лѣсного матеріала, постройка кожевенныхъ, кирпичныхъ, маслобойныхъ и др. заводовъ, аренда имѣній и заводовъ и т. п., вотъ тѣ неотложныя требованія, которыя предъявляютъ кредитнымъ товариществамъ мѣстныя условія,—исполненіе ихъ это есть цѣль, есть прямой долгъ товариществъ.

Но для осуществленія этихъ мѣропріятій нужны огромныя средства, которыхъ нѣтъ или недостаетъ у кооперативовъ. Излишки средствъ, образовавшіеся въ военное время, ушли и уходятъ изъ товариществъ; суммы вкладовъ почти съ каждымъ днемъ уменьшаются, ибо это были временно свободныя средства, которыя съ пробужденіемъ сельскаго хозяйства быстро нашли себѣ примѣненіе.

Разсчитывать на привлеченіе мѣстныхъ свободныхъ средствъ какими бы то ни было путями—не приходится, т. к. ихъ нѣтъ подъ вліяніемъ вышеуказанныхъ причинъ. Если же гдѣ и можно надѣяться то очень рѣдко. На такія долгосрочныя затраты какъ постройка и аренда заводовъ и имѣній нужны долгосрочные вклады, чего въ селѣ въ настоящее время, время горячей интенсивной работы, не легко найти.

А безъ средствъ всѣ начинанія кооперативовъ не пойдутъ дальше плановъ и разсужденій. Нужна широкая финансовая помощь извнѣ. Но на тѣ учрежденія, которыя раньше кредитовали т-ва, государственный банкъ, губернскія и уѣздныя земскія кассы мелкаго кредита теперь нѣтъ надежды—такъ какъ тамъ нѣтъ средствъ.

Единственной организаціей могущей оказать помощь является нашъ Сумской Союзъ, онъ созданный исключительно кредитными кооперативами для объединенія и развитія ихъ дѣятельности, но подъ условіемъ военнаго времени уклонившійся въ сторону потребительской кооперацiи; въ данный моментъ долженъ обратить самое серьезное вниманіе на положеніе его создавшихъ и придти имъ на помощь путемъ выдачи ссудъ.

Правда, работа въ этомъ направленіи союзомъ начата, ссуды уже выдаются, но далеко не въ достаточной мѣрѣ, а вѣдь это только начало интенсивной работы т-въ, а въ недалекомъ будущемъ, когда жизнь совсѣмъ войдетъ въ нормальную колею они предъявятъ къ союзу свои обширныя требованія. Всѣ тѣ кредиты, которые открывали т-вамъ гос. банкъ и кассы мелк. кред., Союзъ долженъ будетъ взять на себя.

Но это вопросъ хотя не далекаго но все таки будущаго, а въ настоящій моментъ Союзъ долженъ изыскать средства для свободнаго кредитованія т-въ, хотя бы даже за счетъ сокращенія нѣкоторыхъ торговыхъ операцій, какъ напримѣръ съ парфюмеріей, ибо тамъ, гдѣ нѣтъ плуга, нѣтъ косы, расшатана изба, нѣтъ хлѣба, тамъ ненужны ни пудра ни духи.

Можно надѣяться, что Союзъ сыгравшій огромную роль въ снабженіи населенія товарами въ тяжкій періодъ разрухи и спекуляціи—докажетъ свое благотворное значеніе и въ области поднятія сельскаго хозяйства и развитія производительныхъ начинаній нашего района.

Д. Кондусъ.

Въ Сумскомъ союзѣ Кооперативовъ.

Просьба Лебединцевъ.

Кооперативный комитетъ союза земскихъ служащихъ Лебединскаго уѣзда обратился съ просьбой въ Сумской союзъ Кооперативовъ отпускать ему товары съ условіемъ оплаты таковыхъ черезъ 4 мѣсяца.

Разсмотрѣвъ эту просьбу, соединенное собраніе Правленія и Совѣта союза нашло невозможнымъ отпускать товары впредь до вступленія Кооперативнаго к-та земскихъ служащихъ Лебединскаго уѣзда въ члены союза на общихъ основаніяхъ.

Помощь частной гимназіи.

Союзомъ удовлетворена просьба директора сумской частной мужской гимназіи о реализаціи именныхъ писемъ сумского земства на сумму 3250 р., если земство не найдетъ возможнымъ само реализовать эти письма. Въ виду отказа земства удовлетворить эту просьбу письма учтены союзомъ.

Застрахованіе Типографіи союза.

Союзомъ рѣшено застраховать арендуемую имъ типографію въ суммѣ 100 тысячъ, а также всѣ товары на складахъ союза въ суммѣ до 3 милліоновъ рублей.

Распредѣленіе работъ союза.

Постановлено работы союза распредѣлить по слѣдующимъ отдѣламъ:

1) Распорядительный (секретарскій), въ кругъ работъ котораго входитъ: общая канцелярія правленія, дѣла общихъ собраній уполномоченныхъ, повѣрочнаго совѣта и ревизіонной комиссіи, учетъ союзныхъ кооперативовъ и проч. При этомъ отдѣлѣ существуетъ Юрисконсультская комиссія.

2) Торговый отдѣлъ съ подраздѣленіемъ на три подотдѣла: закупочный, распредѣлительный и сбыта продуктовъ производства.

Закупочный подотдѣлъ ведетъ дѣла съ поставщиками, даетъ заказы на товары, регистрируетъ заказы, наблюдаетъ за выполненіемъ заказовъ.

Распредѣлительный подотдѣлъ принимаетъ подъ учетъ товары, принимаетъ заказы отъ Кооперативовъ, производитъ учетъ товаровъ на складахъ, наблюдаетъ за правильностью отпуска товаровъ, надзираетъ за дѣятельностью служащихъ на складахъ.

Подотдѣлъ сбыта и организаціи производства привлекаетъ кооперативы для сбыта черезъ нихъ ихъ членамъ продуктовъ своего производства, подыскиваетъ наиболѣе выгодные рынки сбыта какъ продуктовъ своего производства, такъ и союзныхъ кооперативовъ и снабжаетъ послѣднихъ сырьемъ.

3) Финансово-операціонный отдѣлъ.

4) Инструкторскій отдѣлъ.

5) Хозяйственный отдѣлъ.

Для каждаго отдѣла выработана или еще вырабатывается инструкція, предѣлы компетенціи его работы, штаты и прочее.

День рабочей кооперацiи.

Харьковскимъ областнымъ совѣтомъ рабочей кооперацiи разослано по области постановленіе о празднованіи дня рабочей кооперацiи съ указаніемъ на то великое значеніе, какое пріобрѣтаетъ этотъ праздникъ для рабочихъ массъ въ настоящій тяжелый моментъ, когда начался походъ противъ всѣхъ рабочихъ организацій.

Указавъ на то, что всероссійскій съѣздъ рабочей кооперацiи рѣшилъ объявить день 14 августа (н. ст.)—днемъ рабочей кооперацiи, Харьковскій областной совѣтъ всецѣло поддерживаетъ это постановленіе. Такое рѣшеніе диктуется областному совѣту еще и тѣмъ, что рабочій классъ, стремящійся къ единенію въ мировомъ масштабѣ, не можетъ и не долженъ отказываться отъ уже достигнутой ступени объединенія, и какія бы измѣненія политической карты ни имѣли мѣсто, это не можетъ оторвать украинскаго рабочаго отъ его классоваго товарища въ Великороссіи.

Поэтому совѣтъ считаетъ желательнымъ, чтобы на мѣстахъ была осуществлена слѣдующая программа празднованія:

1) народныя собранія, посвящен. рабочей кооперацiи, съ распространеніемъ листовокъ и продажи литературы,

2) торжественныя совмѣстныя засѣданія правленій всѣхъ рабочихъ организацій: кооперативныхъ, профессіональныхъ и политическихъ,

3) распространеніе большой однодневной газеты „День Рабочей Кооперацiи", выпускаемой областнымъ совѣтомъ рабочей кооперацiи. Вмѣстѣ съ тѣмъ областной совѣтъ рабочей кооперацiи предлагаетъ, чтобы будній день празднованія 14 августа перенести на ближайшее къ этому дню воскресенье, 18 августа.

Въ мірѣ труда.

Новеллы въ трудовомъ посредничествѣ.

Рьяно работаетъ м-во труда, пишетъ „Голосъ Юга". „Ставши на путь" знаменитымъ циркуляромъ, творческая мысль м-ва не можетъ успокоиться (да ей и не даютъ). Бодро бросаетъ она въ жизнь новеллы рабочаго законодательства. Нынѣ созрѣлъ законопроектъ о сельско хозяйственной кампаніи. Наготовили по лучшимъ старымъ образцамъ. Единоличная воля его принципъ; обходъ крамольныхъ биржъ труда—его тактика. Соберетъ м-во труда талантливую молодежь, разошлетъ ее въ тихія деревни, клинически-задумчивые города для приема на работы.

Создадутся дружины, вѣрующія въ м-ство и его агентовъ, не задающія излишніе вопросы о платѣ, числѣ рабочихъ часовъ и проч. земныхъ благахъ, тихо соберутъ съ чужой землицы урожай и расцвѣтетъ нашъ край, „гдѣ все обильемъ дышитъ."

Мы, пишетъ газета, не знаемъ, что преобладаетъ въ этихъ планахъ—наивная простота или сознательное игнорированіе фактовъ нашей жизни.

Но для насъ ясно, что всѣ эти химеры м-ва не дадутъ дѣйствительной и безболѣзненной реализаціи урожая, а лишь обострятъ и безъ того напряженныя настроенія деревни.

И положеніе не спасутъ и „хлѣборобы", въ тѣсномъ контактѣ съ которыми м-во труда намѣрено проводить с.-х. кампанію.

Рабочія дружины (сравни военно-закупочные отряды) если бы такія и были созданы, неизбѣжно столкнутся съ противодѣйствіемъ деревни.

И въ обычное время деревня не любезно встрѣчала рабочихъ пришельцевъ, ибо видѣла въ нихъ своихъ прямыхъ конкурентовъ.

Нынѣ же при частыхъ конфликтахъ за урожай, созданные произвольно, безъ достаточнаго учета мѣстнаго рынка, дружины врядъ ли сумѣютъ сыграть свою полезную роль.

Органы мѣстнаго самоуправленія, близкіе къ населенію, которые могли бы своимъ участіемъ придать с.-х. кампаніи національный и организованный характеръ, были заранѣе ликвидированы.

Биржи труда, либо устраняются отъ этого неподходящаго дѣла, либо ихъ роль ограничивается предоставленіемъ безработныхъ въ полное и безконтрольное распоряженіе агентовъ м-ва.

Мы однако думаемъ, что, оставаясь нейтральными, муниципальныя биржи труда и отъ этого косвеннаго содѣйствія откажутся, ибо для всѣхъ ясно, что только при тщательномъ знакомствѣ съ условіями труда и работы, при соблюденіи гарантій о невмѣшательствѣ въ конфликты, биржи смогли бы взять на себя посредничество. Въ настоящемъ же положеніи имъ приходится вовсе отстраниться отъ участія въ с.-х. кампаніи, если бъ даже это грозило прекращеніемъ ихъ дѣятельности для того, чтобы сохранить идею нейтральнаго посредничества.

Такова обстановка, въ которой протекаетъ с.-х. кампанія на Украинѣ.

М-ву труда, которое играетъ столь активную роль въ кампаніи, слѣдовало бы помнить старинную русскую пословицу: «что посѣешь, то и пожнешь».

Лекція С. А. Подгаевскаго

После нашумѣвшаго [illegible] „знаменитаго футуриста", [illegible] „во время дѣйствія [illegible] дать пощечину"—все это обѣщало [illegible] скандала. Публика [illegible] [illegible] „Лекцію" [illegible]. Сказалось [illegible] бы г. Подгаевскій [illegible] въ футуристахъ. [illegible] литературной жизни [illegible] „знаменитаго футуриста Подгаевскаго"—нѣтъ.

Лекторъ обнаружилъ „[illegible]" [illegible] футуризма, хотя и читалъ [illegible] фразъ Ф. Т. Маринетти [illegible].

Обидно, что г. Подгаевскій [illegible] имя В. Маяковскаго, талантливаго [illegible] сегодняшняго дня, стихи котораго [illegible] въ „Лѣтописи", „Современникѣ", „Новой жизни" и др. Трагедія В. Маяковскаго, встрѣченный дружелюбно критикой всѣхъ направленій, былъ превращенъ г. Подгаевскимъ въ рядъ [illegible] лишенныхъ всякаго [illegible]. Иногда только удавалось узнать [illegible] принадлежащіе В. Маяковскому.

Что касается декорацій и [illegible], то они тоже ничего общаго съ футуризмомъ не имѣли.

Б. Б.

Письмо въ редакцію.

Съ перваго сентября начнется ученіе въ Александровской гимназіи. Родительскій Комитетъ въ настоящее время озабоченъ [illegible] на помощь учащимся, живущимъ не въ городѣ Сумахъ, и предполагаетъ возбудить вопросъ объ открытіи общежитія въ гимназическомъ пансіонѣ; въ виду этого прошу всѣхъ, желающихъ [illegible] учениковъ, сообщить немедленно въ канцелярію гимназіи письменно, [illegible] взять на квартиру съ указаніемъ подробныхъ условій своихъ и адреса.

Предсѣдатель Родительскаго Комитета В. Сухоръ.

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи.
„ 2 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 45 м. утра
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра.

Сумская Биржа труда.

Поступили въ контору Биржи спросъ и предложеніе труда.

Предложеніе труда:

Акушерка	1	Прикащикъ	4
Врачь	1	Плантаторъ	1
Бухгалтеръ	8	Продавщица	1
Бондарь	1	Портной	1
Горничн.	1	Репетиторъ	1
Дворникъ	2	Ремингтонистка	2
Завѣд. хозяйст.	1	Слесарь	7
Канцелярск. труд.	9	Столяръ	1
Курьеръ	1	Садовникъ	1
Ключникъ	1	Сторожъ	3
Котельщикъ	2	Служитель	2
Конторщикъ	7	Сестра милос.	1
Колесникъ	1	Сапожникъ	1
Кузнецъ	1	Счетоводъ	2
Кастелянша	2	Токарь	7
Кухарка	5	Телеграфистъ	1
Кучеръ	1	Трудъ интел.	3
Механикъ	1	Инструкт. по [illegible]	1
Маляръ	1	Швейцаръ	1
Мальчикъ	2	Чернораб.	12
Машинистъ	1	Электро-монтеръ	1
Надсмотрщ. за раб.	1	Электротехн.	1
Няня	1		
		Итого	102

Спросъ на трудъ (требуются):

Столяровъ	8	Плотниковъ	15
Кухарка	1	Машин. въ отъѣз.	1
Пильщиковъ	2	Ночной сторожъ	1
Сапожниковъ	3	Горничная	1
Няня	1	Кровельщ.	1
Черепичнаго маст.	2	Судомойка	1
Прислуга	2	Почтальонъ	1
Присл. приходящ.	1	Служитель	1
Колесникъ (въ отъѣзд.)	1		
Кучера (въ отъѣзд.)	3		
Шорникъ (въ отъѣзд.)	1		
		Итого	47

Контора биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера.

Спросъ на трудъ принимается и по телефону (№ 20) въ указанные часы.

Списокъ ночныхъ и праздничныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 года.

3) Гаазъ (Холодногор.), Чернявскій (Покр.)
4) Гаазъ (Холодногор.), Чернявскій (Покровская) (днемъ и ночью)
5) Гаазъ (Холодногор.) и Чернявск. (Покр.)
6) Шварцманъ (Ильин.), Шторкъ (Троицк.)
7) Гаазъ (Холодног.) и Роде (Соборн.)
8) Шторкъ (Троицкая) Чернявскій (Покр.)
9) Роде (Соборная), Шварцманъ (Ильин.)
10) Шварцманъ (Ильинская), Шторкъ (Троицкая).
11) Шварцманъ (Ильинская) и Шторкъ (Троицкая) (днемъ и ночью).
12) Гаазъ (Холодн.), и Роде (Соборн.)
13) Шторкъ (Троицкая) Чернявск. (Покр.)
14) Роде (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
15) Гаазъ (Холодногорская) и Чернявскій (Покровская)
16) Шварцманъ (Ильинская) и Шторкъ (Троицкая)
17) Гаазъ (Холодногорская) и Роде (Соборная)
18) Гаазъ (Холодногорская) и Роде (Соборная) (днемъ и ночью)
19) Роде (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
20) Гаазъ (Холодногорская) и Чернявскій (Покровская)
21) Шварцманъ (Ильинская) и Шторкъ (Троицкая)
22) Гаазъ (Холодногорская) и Роде (Соборная)
23) Шторкъ (Троицкая) и Чернявскій (Покровская)
24) Шторкъ (Троицкая) и Чернявскій (Покровская)
25) Шторкъ (Троицкая) и Чернявскій (Покровская) (днемъ и ночью)
26) Шварцманъ (Ильинская) и Шторкъ (Троицкая)
27) Гаазъ (Холодногорская) и Роде (Соборная)
28) Шторкъ (Троицкая) и Чернявскій (Покровская)
29) Роде (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
30) Гаазъ (Холодногорская) и Чернявскій (Покровская)
31) Шварцманъ (Ильинская) и Роде (Соборная)

Объявленія.

РОЯЛЬ ПРОДАЕТСЯ ПО СЛУЧАЮ
обращ. мебельный магазинъ [illegible]

Союзъ рабочихъ строительнаго дѣла (Костюковская, № 10) выполняетъ добросовѣстно и аккуратно всевозможныя СТРОИТЕЛЬНЫЯ работы. Принимаетъ также составленіе проектовъ, чертежей и смѣтъ по постройкѣ.

АНГЛИЧАНКА даетъ уроки англійскаго на дому. Лебединская, 27, [illegible] 3-2

РОЯЛЬ (кабинет.) [illegible] ПРОДАЕТСЯ. Спросить въ маг. „Музыка". 3-2

ЧАСОВОЙ МАСТЕРЪ И. Н. Малиновскій, возобновилъ пріемъ въ починку часовъ разн. конструкцій, ручаясь за аккуратное выполненіе работы. Монастырскій пер. д. Куликовскихъ. 10-

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %%
По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2-3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.
Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.
Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежемъ %%
По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%,
На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.
Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперацiи.

Редакторъ—Редакціонная Комиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Папкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

Редакція помѣщается на Воскресенской ул. въ домѣ Кригера (Правленіе Сумск. Союза Кооперативныхъ Т-въ). Телефонъ № 178.
Пріемъ по дѣламъ редакціи отъ 11 до 1 ч. дня. Рукописи, присылаемыя въ редакцію, должны быть написаны чернилами и на одной сторонѣ листа. Не принятыя рукописи не возвращаются и по этому поводу редакція не вступаетъ въ объясненія. Управляющій дѣлами издательства „Лучъ", принимаетъ ежедневно, отъ 9 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 7 ч. веч., въ помѣщеніи Главной Конторы Издательства, (Ильинская ул., д. Черняева, телефонъ № 153). Отдѣленія (по пріему объявленій) въ г. Харьковѣ:
1) Контора объявленій Ш. М. Парга, Павл. пл., д. Страх. Общ. „Россія".
2) Контора объявленій Е. М. Ольшанскаго, Николаевская ул., д. № 15.

КОНТОРА РЕДАКЦІИ помѣщ. по Ильинской ул., д. № 1, телефонъ № 35. Пріемъ подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздн. дней, отъ 9 ч. утра до 1 ч. веч.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:
На 1 мѣс. съ доставкой 6 р. 75 к.
„ 3 мѣс. съ доставкой 17 р. — к.
На 1 мѣс. безъ доставки 5 р. 50 к.
„ 3 мѣс. безъ доставки 14 р. — к.

ТАРИФЪ ОБЪЯВЛЕНІЙ:
Впереди текста на 1 стр. петита — 80 к.
Позади текста на 1 стр. петита — 40 к.
Многократнымъ впереди текста 1 20 к.
Многократн. позади текста — 60 к.
Для ищущихъ труда—впереди текста — 60 к.
Для ищущихъ труда—позади текста — 30 к.
Стоимость сообщенія по 50 к. стр.

№ 44 Ежедневная общественно-политическая газета. № 44

Воскресенье, 4 августа 1918 года.

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ
На 1-е января 1918 года.

АКТИВЪ.	Руб.	К.	ПАССИВЪ.	Руб.	К.
въ кред. учр.	171581	09	Основной капиталъ	40071	96
ныя бумаги	86758	—	Спеціальные капит.	27488	91
	80000	—	Вклады: сроч. и бесс.	586784	40
товары	3407408	11	Текущіе счета	1951550	62
и анал.	1183658	99	Займы	1062846	86
	807204	46	Поставщики товаровъ (кредиторы)	187844	60
	387882	65	Корреспонденты	167717	91
предпр.	24901	21	Суммы, внесенныя на покупку	2402878	48
	14600	99	Переходящія суммы	299080	34
			Прибыль	92687	25
Балансъ	5562029	72	Балансъ	5562029	72

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ %%
по текущимъ счетамъ - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - 6%
по условнымъ - 6%

...ные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

...банка союза кооперативныхъ товариществъ Воскресенская ул., д. Кригера, телеф. № 178. Контора открыта отъ 9 до 2 час.

Правленіе Союза.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
Ильинская, рядомъ съ тип. Ципкова, телеф. 44.
Пріемъ анализовъ для Врачебно-Діагностическихъ цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.
Титрованные растворы и реактивы для заводовъ и Лабораторій.

...КТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ ...-12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 5 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. ...ой публикѣ ИРАНЕКА. На кухню обращено особое вниманіе. И. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

СУМСКОЕ О-ВО ПОТРЕ-ЛЕЙ „НОВА СІЧЬ"

...ситъ членовъ прибыть на собраніе въ ма...инъ о-ва въ воскресенье 4-го сего августа въ 4 ча...дня, для разсмотрѣнія слѣдующ. вопросовъ: ...утвержденіе распорядителей, 2) вознагражденіе органамъ управленія, 3) выборы правленія и ревизіонной комиссіи, 4) разсрочка паевыхъ взносовъ, 5) изданіе газеты и текущіе вопросы.

ПРАВЛЕНІЕ.

Къ гражданкамъ и гражданамъ г. Сумъ.

Въ прошлое воскресенье былъ устроенъ благотворительный ...валь и лоттерея въ пользу фонда для отправки бѣженцевъ на ...ну.

Несмотря на дождливую погоду сумское населеніе довольно ...но отозвалось на доброе дѣло и сборъ оказался довольно удовлетворительнымъ.

Но лоттерея изъ-за дождя не была закончена.

Сегодня 4-го августа н/ст. въ театрѣ «Люксъ» будетъ законченъ розыгрышъ лоттереи, въ саду при оркестрѣ музыки будетъ ...ено большое дѣтское гулянье, а въ театрѣ будетъ демонстрироваться интересная картина.

Устроители надѣются, что погода окажется на этотъ разъ болѣе ...ивой и сумская публика еще болѣе охотно придетъ въ „Люксъ", чтобы содѣйствовать успѣху сбора.

Нужда такъ велика, что, конечно, никакими самыми блестящими сборами ее полностію удовлетворить нельзя, и потому никакая лепта не будетъ лишней и всякое даяніе будетъ благо.

Мы вѣримъ, что жители города Сумъ проявятъ чуткость и ...ность, которое заслуживаетъ это благое дѣло.

Родители пусть придутъ сами и приведутъ своихъ дѣтей и дѣти пусть ведутъ своихъ родителей на этотъ скромный праздникъ, надо ...ть скромныя средства для уѣзжающихъ на родину бѣженцевъ, ...судьбѣ которыхъ мы до сихъ поръ принимали такое теплое участіе.

Помогите Вашимъ ближнимъ, примите участіе въ добромъ дѣлѣ.

Сумы, 3-го августа 1918 г. Ольга Траскина.

Общественное Собраніе | Театръ „ЛЮКСЪ"
Въ воскресенье 4 августа 1918 года
Въ пользу бѣженцевъ всѣхъ національностей
въ саду состоится грандіозное гулянье и
ЛОТЕРЕЯ АЛЛЕГРИ
будутъ розыгрываться драгоцѣнныя золотыя и серебряныя вещи, сукно, посуда и много другихъ цѣнныхъ вещей. Начало гулянья и Лотереи отъ 1 час. дня. Въ саду играетъ ДУХОВОЙ ОРКЕСТРЪ.
Участвуютъ — дѣти — ЯПОНСКОЙ ТРУПЫ НАИТО которые исполнятъ національные танцы, дуэты и др. номера
Въ театрѣ отъ 3 час. дня и до 4 час. вечера сеансы КИНЕМАТОГРАФА
будутъ демонстриров. драма, научныя, видовыя и комическія карт.
Цѣна лотерейнаго билета 1 руб. Цѣна за входъ въ садъ 1 руб. дѣтск. 50 коп. Лица имѣющіе билеты въ кинематогр. за входъ въ садъ и на Лотерею не платятъ.

ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ БРОКГАУЗА и ЭФРОНА желающіе купить. Съ предложеніями обращаться въ Правленіе Сумскаго Союза Коопер. Т-въ (уг. Воскресенск. и Монастырск. пер.) отъ 12 до 2 ч. дня.
5. 10—3.

Продажа ВИНОГРАДНЫХЪ ВИНЪ
Соборная ул., домъ Скрипниченко.

ГАЗЕТЧИКИ для продажи газетъ „Лучъ", „Возрожденіе" и „Голосъ Юга" на выгодныхъ условіяхъ приглашаются въ контору редакціи. Ильинская 1
10. 4—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Собраніе Соціалистическаго блока состоится во вторникъ 6 августа въ помѣщеніи Гор. Управы.

Президіумъ.

12. 2—1.

НАКАЗ № 55
Сумського Повітового Старости
2 серпня 1918 року

Виїжжаючі цього 2 серпня по службовим ділам у м. Харьків, наказую 2 цього серпня вступити в тимчасове виконання моїх обов'язків тимчасовому помішнику моєму П. В. ПРЕОБРАЖЕНЬСКОМУ.

Выѣзжая сего 2 августа по служебнымъ дѣламъ въ г. Харьковъ, предписываю 2 сего августа вступить во вр. и. моихъ обязанностей, исполняющему должность помощника моего П. В. ПРЕОБРАЖЕНСКОМУ

Сумський Повітовий Староста Гребеньщиков
Секретар Скробанський

12. 2—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ
от Сумской Городской Управы

Въ виду могущихъ появиться въ г. Сумахъ холерныхъ заболѣваній Городской Санитарной Комиссией ПОСТАНОВЛЕНО: 1) холерныхъ больныхъ временно направлять въ инфекціонный баракъ при Сумской Земской Больницѣ, гдѣ для таковыхъ больныхъ имѣется особое отдѣленіе на 15 коекъ, вполнѣ оборудованное.

Немедленно подготовить спеціальное помѣщеніе для холерныхъ больныхъ на 25 коекъ, о днѣ открытія котораго объявить особо.

2) Имѣть наготовѣ съ 4-го августа сего года лошадь съ рессорной повозкой для транспортировки холерныхъ больныхъ съ вокзала и частныхъ квартиръ въ больницу. Мѣсто стоянки лошади—бывшій холерный баракъ (возлѣ склада Городского Общественнаго Банка, привокзальная площадь) телефонъ № 352.

3) Оповѣстить жителей города Сумъ, что для оказанія помощи внезапно заболѣвающимъ, подозрительнымъ по холерѣ, они могутъ обращаться къ городскимъ врачамъ.

а) врачу, завѣдывающему городской амбулаторіей, Трипольскому тел. амбулаторіи № 317, квартиры—№ 151, Кузнечная улица домъ Ярцева.

б) врачу, городской больницы Капукову телеф. больницы № 257, телеф. квартиры № 504. Адресъ квартиры: Троицкая улица домъ Панкертъ.

в) санитарному врачу Трамбицкому Монастырскій пер. д. Черняева, телеф. № 131.

г) участковому Земскому Врачу 1-го участка Куколь-Яснопольскому Монастырскій пер. д. Черняева, телеф. № 131, и ко всѣмъ практикующимъ въ городѣ врачамъ.

4) Выдѣленія подозрительныхъ по холерѣ больныхъ принимаются для изслѣдованія въ городской бактеріологической станціи (базарная площадь) съ 8-ми часовъ утра до 8-ми час. вечера ежедневно.

5) Съ 5 августа желающимъ будетъ производиться безплатно прививка противохолерной вакцины въ слѣдующихъ пунктахъ: городская амбулаторія—Суджанская ул. д. Пустовойтова, въ городской больницѣ—Псельская ул. и въ амбулаторіи Земской больницы въ часы амбулаторнаго пріема.

Доводя объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія, Городская Управа вмѣстѣ съ тѣмъ вновь напоминаетъ домовладѣльцамъ, содержателямъ, гостиницъ, ресторановъ, постоялыхъ дворовъ, заведеній, изготовляющихъ различные пищевые продукты, (булочныя, квасныя, конфектныя фабрики и т. д.) о немедленной очисткѣ дворовъ и мастерскихъ и о содержаніи ихъ въ дальнѣйшемъ въ полной чистотѣ и опрятности.

Кромѣ того Управа проситъ жителей города Сумъ, пользующихся водой изъ общественныхъ, расположенныхъ по улицамъ и площадямъ, колодцевъ, немедленно произвести очистку колодцевъ, въ этомъ году еще не очищенныхъ, а также произвести ремонтъ ихъ (срубы, ограды съ перелазами, стоки для воды, и проч...—)

9 1—1

Историческія параллели.

II.

Помимо спекуляціи пышнымъ цвѣтомъ теперь расцвѣли еще два явленія: монархизмъ и антисемитизмъ. Въ этомъ, разумѣется, нѣтъ тоже ничего удивительнаго, ибо въ исторіи одно влечетъ за собой другое, и эта тріада является, чѣмъ-то очень понятнымъ и цѣльнымъ.

Безсмысленный и жестокій разстрѣлъ бывшаго царя далъ поводъ нѣкоторымъ начать горячую проповѣдь монархизма, который при этомъ выдается за какой-то „перлъ творенія", за нѣчто такое, что посылается Богомъ народу за особыя заслуги. Самымъ безжастѣнчивымъ образомъ извращаются историческіе факты и разочаровавшимся въ «свободѣ» массамъ усиленно внушается идея гибельности народовластія.

Сжатыя въ тискахъ безпросвѣтнаго настоящаго народныя массы ищутъ выхода. Политически невоспитанныя, онѣ смѣшиваютъ народовластіе съ диктатурой красногвардейцевъ и все зло нашего времени связываютъ со „свободой", а всю прелесть прежней жизни—съ „царемъ-батюшкой".

— „Былъ царь—былъ порядокъ, все было дешево, Россія была великой страной. А какъ пошла свобода—пошли несчастія: голодъ, анархія и нищета"...

Такъ воспринимаютъ историческія явленія массы, не могущія разобраться въ томъ сложномъ клубкѣ, какой собой представляетъ наша жизнь.

И вмѣсто того, чтобы разъяснить массамъ, что вовсе не въ свободѣ дѣло; вмѣсто того, чтобы напомнить имъ, что февральская революція была вызвана измѣной и дезорганизаціей на фронтѣ (дезертирство и добровольная сдача въ плѣнъ были обычными явленіями задолго до революціи) и голодомъ и насиліемъ въ тылу; вмѣсто того, чтобы показать, что спекуляція, дороговизна и анархія вызваны не революціей, а объективными условіями разоренной войной страны и вмѣсто того, чтобы напомнить народу объ измѣнѣ родинѣ, гнѣздившейся «въ верхахъ», о Распутинѣ и Штюрмерѣ, Протопоповѣ и Щегловитовѣ,—эти продажныя перья славословятъ старый режимъ и кричатъ «осанна» монархизму.

О мертвыхъ принято или вовсе не говорить или говорить хорошее. Изъ этого правила обычно дѣлаютъ исключеніе для „владыкъ", о которыхъ при жизни и безъ того приходится или не говорить или говорить хорошее. Но если даже принять во вниманіе мученическую смерть бывшаго царя, то все-таки приходится признать, что въ данномъ случаѣ было бы лучше всего вовсе не говорить о покойномъ, чтобы не вызывать тѣней проклятаго прошлаго и не будить тяжелыхъ воспоминаній. Ибо, въ лучшемъ случаѣ, Николай II былъ только обывателемъ на тронѣ, всегда соглашавшимся съ послѣднимъ совѣтникомъ и никогда не имѣвшимъ убѣжденій, за исключеніемъ развѣ, юдофобства, которое очень хорошо было усвоено покойнымъ царемъ...

Но такое признаніе было бы, конечно для апологетовъ монархизма и абсолютизма „можомъ острымъ". Имъ надо во что бы то ни стало создать изъ Николая II трагическую фигуру и они „не боясь грѣха", курятъ оиміамъ и бьютъ низкіе поклоны, ибо къ чему другому, а къ низкопоклонству эти господа привыкли.

Впрочемъ, таковыми были всегда политическіе дѣятели и журналисты опредѣленнаго типа. И во Франціи, — политическая борьба, побѣды и пораженія которой всегда служили прекрасными иллюстраціями идейной эволюціи человѣчества вообще,—реакціонеры и реставраторы дѣлали и говорили тоже самое, льстили однимъ и обманывали другихъ безъ всякаго зазрѣнія совѣсти.

Образцомъ такого дѣятеля является извѣстный Фуше, продававшійся всякому, кому въ данный моментъ принадлежала власть. Къ этому хитрому интригану обратился за совѣтомъ Наполеонъ I, бывшій тогда еще только первымъ консуломъ. Фуше представилъ ему докладъ, приведенный въ мемуарахъ другой дипломатической лисы того времени, Талейрана, и въ этомъ докладѣ мы читаемъ слѣдующее:

„Я думаю, что Франція не можетъ существовать подъ республиканскимъ правленіемъ,—*это не въ духѣ народа*. Народъ, граждане, армія хотятъ служить человѣку, а не идеѣ. Короля понимаютъ, потому что видятъ его, республика же —слово, отвлеченность, и потому кажется несуществующей. Совершенно иное—король: всѣ знаютъ, гдѣ онъ живетъ, гдѣ спитъ, гдѣ работаетъ. Его любятъ видѣть проходящимъ по улицѣ и принять его благосклонный поклонъ, придворный обѣдъ, придворный спектакль—такія удовольствія, которыхъ никогда не замѣнятъ республиканскія формы.

„Итакъ Франціи необходимъ король. Гдѣ найти его?.. Толпа покорится скоро, потому что желаетъ мира, но вожди партій долго будутъ колебаться... Если первый консулъ хочетъ привлечь на свою сторону вождей партій, которые для него необходимы, то онъ долженъ дать имъ залогъ своей вѣрности, но такой залогъ, что, перейдя разъ Рубиконъ, нельзя было бы воротиться назадъ: онъ, какъ новый Фернандъ Кортецъ, долженъ сжечь свои корабли, сдѣлать невозможнымъ отступленіе.

„Подумайте объ этомъ и дайте намъ залогъ, безъ котораго вы не уничтожите недовѣрчивости. Однимъ словомъ, *кровь—лучшій цементъ*".

Наполеону очень понравился докладъ Фуше, и онъ объявилъ автора „совершеннымъ человѣкомъ, государственнымъ умомъ".

Планъ Фуше былъ приведенъ въ исполненіе. Наполеонъ пролилъ кровь, прекратилъ существованіе 60 газетъ и сталъ императоромъ.

Послѣдующее извѣстно. Эпоха первой имперіи, окончившаяся пораженіемъ, очень хорошо охарактеризована однимъ изъ современниковъ Наполеона:

„Штыками можно сдѣлать многое, но сидѣть на нихъ неудобно".

Эпоха Бурбоновъ: Людовика XVIII и Карла X окончилась революціей. Эпоха Луи-Филиппа Орлеанскаго окончилась революціей, эпоха второй имперіи окончилась пораженіемъ и революціей...

Франція, вопреки ламентаціямъ Гизо, Фуше, Бенжамена Констана и др. стала все таки республикой, не сдѣлавшись отъ этого ни менѣе богатой ни менѣе славной.

Л.

Обзоръ печати.

Оцѣнивая создавшееся теперь положеніе въ Россіи, большевики обнаруживаютъ такую же близорукость, какую обнаруживала прежде царская власть.

„Для черносотенцевъ—замѣчаетъ по этому поводу А. Р. Гоцъ въ журналѣ „Петроградскій Рабочій"—русская революція интрига „англичанки", для царскихъ охранниковъ—она дѣло рукъ „жидовъ", для большевиковъ—все въ въ соціалъ-революціонерахъ!..

Старая „персидская" замашка: когда строители не умѣютъ соорудить мостъ, сѣкутъ бичами море...

Такова ужъ видно участь всѣхъ „захватчиковъ власти".

* * *

Слѣпые начинаютъ прозрѣвать. Еще недавно отъ слова „оборонецъ" большевики падали въ обморокъ, а теперь вотъ что читаемъ въ совѣтскихъ „Извѣстіяхъ", которые протестуютъ противъ названія латышскихъ стрѣлковъ „преторіанцами".

Вы упрекаете латышскихъ стрѣлковъ за то, что на нихъ опирается совѣтская власть. Но вы не замѣчаете, что совѣтская власть опирается на нихъ въ дѣлѣ защиты страны и революціи, въ дѣлѣ защиты національной независимости Россіи.

Вы не слышите, не желаете слышать того, что сказалъ г. Ленинъ.

— Да, мы оборонцы!

Слава Богу, договорились! Но... послѣ драки кулаками не машутъ.

Впрочемъ г. Троцкій, очевидно считаетъ, что драка еще впереди, хотя, правда, и съ другимъ „врагомъ" и потому въ перехваченной изъ Москвы радіо-телеграммѣ мы читаемъ слѣдующую угрозу одного изъ „дуумвировъ":

„Возможно, что мы уйдемъ, но при уходѣ такъ хлопнемъ дверью, что вся Россія содрогнется".

Что другое, а это они сумѣютъ...

* * *

Въ Петроградѣ началъ выходить журналъ „Международная политика и мировое хозяйство", спеціально посвященный разработкѣ вопросовъ, поставленныхъ передъ Россіей брестскимъ договоромъ. По словамъ „С. Р.".

Журналъ совершенно правильно ставитъ задачу борьбы за международные интересы Россіи и воссозданія ея международнаго положенія въ тѣсную связь съ ея собственной внутренней общей и экономической политикой, такъ какъ Россія не можетъ развивать своихъ производительныхъ силъ безъ

Сегодня въ номерѣ:

Новый министръ юстиціи.
Причины отъѣзда Милюкова изъ Кіева.
Занятіе англо-французами Онѣги
Занятіе чехо-словаками Уфы.
Условія вмѣшательства Японіи.

[illegible]

„Новый Вечерній Часъ“ [illegible]

[illegible]

Группа Гальвица и герцога Альбрехта.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Панихида по ген. Эйхгорнѣ.

[illegible]

(Кор. бюро.)

(Отъ наш. корр.)

Новый министръ юстиціи.

[illegible]

Кандидаты на постъ морского министра.

[illegible]

Назначенія.

[illegible]

Медицинскій департаментъ.

[illegible]

С.-х. орудія

[illegible]

Завоеванія революціи не будутъ отняты.

[illegible]

Приглашеніе Н. Кутлера.

[illegible]

Причина отъѣзда Милюкова изъ Кіева.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Бывшій царь живъ?

[illegible]

Екатеринбургъ
20 Іюля 1918 г.

М. Г. г. Редакторъ!

[illegible]

Совѣты и крестьянство.

[illegible]

Убійство военнаго комиссара.

[illegible]

Бѣжавшіе изъ Москвы.

[illegible]

Къ разстрѣлу Спиридоновой.

[illegible]

Опроверженіе слуховъ о смерти Рѣпина.

[illegible]

Союзники и чехо-словаки.

Занятіе Онѣги англо-французами.

[illegible]

Телеграфъ въ Мурманскѣ прекратилъ передачу заграничныхъ телеграммъ.

[illegible]

Архангельскъ отрѣзанъ.

[illegible]

Англо-французскій десантъ.

[illegible]

Слухъ о занятіи Казани.

[illegible]

Занятіе Уфы.

[illegible]

Признаніе чехо-словацкой арміи.

[illegible]

ВОЙНА.

Сообщеніе германскаго штаба.

2 августа.

Западный фронтъ

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ въ 1917 г.

I.

[illegible]

[illegible]

Условія вмѣшательства Японіи.

[illegible]

Національный вопросъ въ Австріи.

(Отъ наш. корр.)

Украинскіе с.-д. Галиціи о будущемъ Австріи.

[illegible]

Поляки въ Австріи.

[illegible]

Праздникъ русской интеллигенціи.

[illegible]

Издѣвательство надъ гражданами.

[illegible]

Новости литературы.

[illegible]

[illegible]

ЗЛОБЫ ДНЯ

III.

[illegible]

IV.

[illegible]

Н. Чарышевъ

[illegible]

Бухгалтеръ.

Мѣстная жизнь.

Общая хроника.

[illegible]

Твердыя цѣны на хлѣбъ.

[illegible]

Учетъ населенія.

[illegible]

Расширеніе права защиты.

[illegible]

Въ городѣ.

Отмѣна дежурствъ аптекъ.

[illegible]

Союзъ врачей и „Нова Сѣчь".

[illegible]

Составъ правленія банка „Союзъ культурныхъ творцевъ".

[illegible]

Колонія для малолѣтнихъ преступниковъ.

[illegible]

Просьба о помощи.

[illegible]

Засѣданія.

[illegible]

Запросъ о количествѣ земли.

[illegible]

Свидѣтельство было [illegible]

[illegible]

Жалоба.

[illegible]

Квартира найдена.

[illegible]

Движеніе эпидемій.

[illegible]

Недостатокъ сидѣлокъ.

[illegible]

Доклады о заболѣваемости.

[illegible]

Санитарныя изслѣдованія.

[illegible]

Вниманію латышей.

[illegible]

Продовольствіе.

Сборъ сѣна въ сумскомъ уѣздѣ.

[illegible]

Просятъ уплатить.

[illegible]

[illegible] долговъ.

[illegible]

Ошибки въ отчетѣ.

[illegible]

Земство.

Ссудо-сберегательная касса служащихъ.

[illegible]

Лебединъ.

Къ выборамъ городского головы.

[illegible]

Ветеринарная помощь.

[illegible]

Угроза холеры.

[illegible]

Происшествія.

Шайка преступниковъ.

[illegible]

Вооруженное нападеніе.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Опозналъ сапоги.

[illegible]

Попытка поджога.

[illegible]

С. Г.

Письмо въ редакцію.

Милостивый Государь, г-нъ Редакторъ!

[illegible]

Г. Шкеровъ.

Списокъ аптекъ и праздничныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 года.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—1 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„ 92 Военно-пасс.—5 ч. 55 м.

На Ворожбу-Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—4 ч. 45 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—9 ч. 31 м. утра

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спросъ и предложеніе труда.

[illegible]

Объявленія.

Сбѣжалъ [illegible]

Утеряна [illegible]

ФРУКТОВЫЙ САДЪ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

Кройки и шитья [illegible]

Требуется [illegible]

Репетиторъ [illegible]

ИЩУ [illegible]

Союзъ рабочихъ строительнаго дѣла [illegible]

РОЯЛЬ [illegible] ПРОДАЕТСЯ. [illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
„ „ болѣе года 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ и сбыту сельско-хозяйственныхъ орудій и по сбыту свеклы.
Вклады выдаются беспрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 56.

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

[illegible]

№ 45 Ежедневная общественно-политическая газета. № 45

Вторникъ, 6 августа 1918 года.

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ
На 1-е января 1918 года.

АКТИВЪ.	Руб.	К.	ПАССИВЪ.	Руб.	К.
Ссуды въ кред. учр.	171581	[illegible]	Основной капиталъ	40011	35
Процентныя бумаги	85785	—	Спеціальные капит.	27485	91
[illegible]	50000	—	Вклады: сроч. и бесср.	[illegible]	50
Пріобрѣтен. товары	3407408	11	Текущіе счета	123150	07
[illegible] мат. и иман.	1133458	[illegible]	Займы	1062548	34
[illegible]	307204	48	Поставщики товаровъ (кредиторы)	197344	30
[illegible]	347843	[illegible]	Корреспонденты	187717	91
[illegible] кредит.	34917	11	Суммы, внесенныя на покупку	2402878	48
[illegible]	14500	[illegible]	Переходящія суммы	[illegible]	[illegible]
			Прибыль	[illegible]	[illegible]
Балансъ	3563029	72	Балансъ	3563029	72

Банкъ Союза принимаетъ
ВКЛАДЫ
отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %%
по текущимъ счетамъ 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше 6%
по условнымъ 6%
Вкладные вклады освобождаются отъ оплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.
Адресъ банка [illegible] Воскресенская ул., д. Кригера, телеф. 20 [illegible] Контора открыта отъ 9 до 3 час.
Правленіе Союза.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Пріемъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумки, домъ Богатырева. (Гриненковскій переулокъ.)

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ
Открываются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 5 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. публикѣ **ИРАНЕКА.** На кухню обращено особое вниманіе. [illegible] Соборная ул. д. Альтшулера.

ШПАГАТЪ [illegible] **СѢНОКОСИЛКИ, ЖАТКИ, МОЛОТИЛКИ, ПРИВОДА И ЧАСТИ** [illegible] Сумского Уѣзднаго Земства.

Общественное Собраніе | Театръ „Люксъ"
Во вторникъ 24 іюля 1918 года
Полное повтореніе
бенефиса режиссера **П. П. БОЙЧЕНКО**
Представлено будетъ ПОЛНОСТЬЮ [illegible]
[illegible] **Лиса Патрикѣевна**
[illegible]

ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ Брокгауза и Ефрона [illegible]

ГАЗЕТЧИКИ для продажи газетъ „Лучъ", „Возрожденіе" и „Голосъ Юга" на выгодныхъ условіяхъ приглашаются въ контору редакціи. Ильинская 1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Собраніе Соціалистическаго блока [illegible] августа въ помѣщеніи Гор. Управы.

Президіумъ.

НАКАЗ № 55

Сумського Повітового Старости
2 серпня 1918 року

[illegible]

ОХОТА

ОХОТА въ лѣсахъ Хотѣнскаго, Павловскаго и [illegible] имѣній наслѣдниковъ графини Строгановой безусловно воспрещается. Всѣ выданныя до сего числа разрѣшенія настоящимъ аннулируются. Браконьеры будутъ преслѣдоваться судомъ.

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ всѣмъ кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ бесплатно даются совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, [illegible]

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по Воскресенской ул., д. Кригера отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, [illegible]

Правленіе 10—3.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Начальникъ стражи А. Ф. КРИВОВЪ. 1—3.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Начальникъ Стражи А. Ф. КРИВОВЪ. 1—3.

На кого опирается сибирское правительство?

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА.

Сообщеніе германскаго штаба.

5 августа.

Западный фронтъ.

Группа кронпринца Руппрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(отъ наш. корр.)

Отказъ отъ подданства.

[illegible]

Арестъ [illegible]

[illegible]

Арестъ с.-д.

[illegible]

Похороны Стешенко.

[illegible]

Обыскъ въ министерствѣ продовольствія.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Временный законъ о верховномъ управленіи державой.

Законъ о возобновленіи казенной винной монополіи.

Японо-Китайскій договоръ.

Изысканіе проводки новой жел. дор. линіи Кіевъ—Прилуки—Ромны—Сумы.

[illegible]

Временный законъ о верховномъ управленіи державою.

(Офиціально).

[illegible]

Законъ о возобновленіи казенной винной монополіи.

[illegible]

Китайско-японскій договоръ.

(Отъ наш. корр.)

[illegible]

Земская училищная комиссія.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

На Мурманѣ.

[illegible]

Съѣздъ членовъ Учредительнаго Собранія.

[illegible]

Въ Самарѣ.

[illegible]

Движеніе крестьянъ.

[illegible]

Обыскъ у Горькаго.

[illegible]

Ужасы большевистской власти.

Варфоломеевская ночь.

[illegible]

Священникъ „саботажникъ“.

[illegible]

Осада Владикавказа.

[illegible]

Взятіе Георгіевска.

[illegible]

Взятіе Хвалынска.

[illegible]

Взятіе Ялуторовска.

[illegible]

Письмо жены Плеханова.

[illegible]

За границей.

Государственный союзъ противъ соціалдемократіи.

[illegible]

Румынскіе евреи.

[illegible]

Къ противухолернымъ мѣропріятіямъ.

[illegible]

НА ДОНУ.

Вторичное взятіе Армавира.

[illegible]

Паденіе Ейска.

[illegible]

Взятіе Екатеринодара.

[illegible]

Борьба съ квартирнымъ голодомъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Въ банкѣ „Спилка культури. творівъ.“

[illegible]

Назначеніе директоровъ и учителей.

[illegible]

Общая хроника.

Курсъ марки и кроны.

[illegible]

Украинизація.

[illegible]

Новая форма поминовенія въ церквахъ.

[illegible]

Единовременное пособіе духовенству.

[illegible]

Къ выборамъ въ ... [illegible]

[illegible]

Въ городѣ.

Украинскія кредиты.

[illegible]

Лотерея.

[illegible]

Курсы украинскаго языка.

[illegible]

Милиція.

[illegible]

Расквартированіе полка.

[illegible]

Поверить вардзиной бригады.

[illegible]

Новая желѣзная дорога.

[illegible]

Счетъ на учетъ родившихся въ 1899 и 1900 г.г.

[illegible]

Поправка.

Въ предыдущемъ номерѣ, при перечисленіи членовъ правленія было „Общее культурныя товарищества“ И. С. Стоякинъ, слѣдуетъ—Н. С. Стоякинъ.

Продовольствіе.

Выпечка хлѣба для города.

[illegible]

Реквизиціонные отряды.

[illegible]

Просьба прислать таксу на муку.

[illegible]

Предложеніе товаровъ.

[illegible]

Земство.

Холера въ Путивльскомъ у.

[illegible]

Подозрительные на холеру.

[illegible]

Успокоительныя свѣдѣнія.

[illegible]

Урожай ржи въ Лебединскомъ уѣздѣ.

[illegible]

Градъ.

[illegible]

Совѣщаніе по передачѣ налоговъ новой земству.

[illegible]

Ассигнованіе земству.

[illegible]

Происшествія.

Похищеніе 10.000 руб.

[illegible]

Пожаръ.

[illegible]

Скоропостижная смерть.

[illegible]

Утонулъ.

[illegible]

Буйство.

[illegible]

Холерная больная.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Организація хлѣбныхъ заготовокъ.

[illegible]

ЛЕБЕДИНЪ.

Дѣятельность кооперативовъ.

[illegible]

[illegible]

Товарищи! объединяйтесь.

Кооператоръ.

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

Объявленія.

Нужна квартира [illegible]

Англичанка [illegible]

[illegible] **продается усадебное мѣсто съ садомъ, сараемъ и новымъ домомъ.** [illegible]

УТЕРЯНЪ ПАСПОРТЪ [illegible]

[illegible] **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО** [illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коллегія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гвадышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія И. Е. Павлова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 46 Ежедневная общественно-политическая газета. № 46

Среда, 7 августа 1918 года.

[illegible]

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

На 1-е января 1918 года.

[illegible]

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ %%:

по текущимъ счетамъ - 3%

по срочнымъ на 1 г. и выше - 6%

по условнымъ - 6%

[illegible]

Правленіе Союза.

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] **ИРАНЕКА.** [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ВРАЧЪ МѢЩАНИНОВЪ [illegible]

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА [illegible]

Продажа ВИНОГРАДНЫХЪ ВИНЪ

[illegible]

ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

[illegible]

Издательство „Лучъ“

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Предметы занятій:

[illegible]

ГАЗЕТЧИКИ для продажи газетъ „Лучъ“, [illegible] приглашаются въ контору редакціи. Ильинская 1.

ОХОТА [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

НАКАЗ № 57

Сумського Повітового Старости

5 серпня 1918 року

[illegible]

Объявляю

[illegible]

Постанова

[illegible]

Постановленіе

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Грабенщиковъ.

Секретарь Сербиновскій.

ЖАНЪ ЖОРЕСЪ.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Образованіе „Національнаго союза“ въ Кіевѣ.

Раскрытіе конспиративной квартиры лѣвыхъ С. Р. въ Святошинѣ.

Взрывъ бендерскихъ казармъ въ Кіевѣ.

Расколъ среди К. Д.

Казнь большевика Терехова.

[illegible]

Какъ все это—старо! И какъ странно, что обо всемъ этомъ надо писать въ большевистской республикѣ, а не въ [illegible] или въ старой царской Россіи!

Монархическій „Голосъ Кіева“ тоже недоволенъ нашей буржуазіей.

[illegible]

ВОЙНА.

Военное сообщеніе германскаго штаба.

6 августа.

Группа кронпринца Рупрехта. Въ теченіе ночи оживилась артиллерійская дѣятельность, которая южнѣе Изера и по обѣимъ сторонамъ Соммы временами достигала большой силы.

По обѣимъ сторонамъ Альбера мы отодвинули наши посты, стоявшіе западнѣе Анкра, на восточный берегъ рѣки, безъ давленія со стороны непріятеля.

Въ успѣшной вылазкѣ [illegible] и юго-западнѣе Мондидье мы взяли плѣнныхъ.

Группа нѣмецкаго кронпринца. [illegible]

[illegible] воздушную побѣду.

5 августа.

Группа кронпринца Рупрехта. На фронтѣ между Изеромъ и южнѣе Мондидье усилился огонь, продолжавшійся всю ночь.

Во Фландріи, сѣвернѣе Альбера и по обѣимъ сторонамъ р. Соммы наступленія врага отражены.

Сѣвернѣе Мондидье мы отодвинули наши роты, стоявшія на берегу р. Авра [illegible] безъ давленія со стороны непріятеля.

Въ небольшихъ дѣйствіяхъ южнѣе Мондидье мы взяли плѣнныхъ.

Группа нѣмецкаго кронпринца. На Вели огонь усилился. Удачныя вылазки западнѣе Реймса. [illegible] отступили на сѣверный берегъ р. Вели.

Группа Гальвица и герцога Альберта. Западнѣе р. Мозель, въ среднихъ и верхнихъ Вогезахъ наступленія врага отражены. [illegible]

Вице-фельдфебель [illegible] совершилъ 27-ю воздушную побѣду.

НА УКРАИНѢ

Торжественный актъ.

КІЕВЪ, 6 августа. Вчера въ 4 часа дня состоялся торжественный актъ врученія Гетманомъ всея Украины закона о временномъ управленіи сенату, предсѣдателю совѣта министровъ и митрополиту. Торжество происходило въ большомъ залѣ гетманскаго дома. Присутствовали всѣ чины гетманскаго штаба, всѣ сенаторы, совѣтъ министровъ въ полномъ составѣ и митрополитъ Кіевскій и Галицкій Антоній. Передъ актомъ врученія былъ отслуженъ митрополитомъ молебенъ.

Въ министерствѣ В. Д.

КІЕВЪ, 6 августа. Министромъ внутреннихъ дѣлъ издано предписаніе, чтобы безъ его вѣдома не принимался и не увольнялся съ должности ни одинъ человѣкъ.

Будирующій подсудимый.

КІЕВЪ, 6 августа. «Нова Рада» сообщаетъ, что одинъ изъ привлеченныхъ къ суду въ связи съ убійствомъ митрополита Владиміра, дьяконъ [illegible], подалъ такое заявленіе: „28 іюля сего года я получилъ отъ Васъ бумагу за № 507 отъ 27 іюля 1918 г. Бумага эта написана не на украинскомъ языкѣ, а на „московскомъ“. Принимая во вниманіе то, что ясновельможный панъ Гетманъ всея Украины издалъ приказъ о томъ, чтобы все дѣлопроизводство велось на украинскомъ языкѣ и, какъ гражданинъ украинской державы, не обязанъ знать чужіе языки, не имѣю права требовать, чтобы ко мнѣ и правительственныя и церковныя власти обращались на «мовѣ державной». Вслѣдствіе этого прошу переслать мнѣ вышеуказанную бумагу за № 507 на украинскомъ языкѣ, такъ какъ до того я не имѣю никакой возможности дать отвѣтъ на нее“.

Противъ бѣлыхъ мѣстъ.

КІЕВЪ, 6 августа. «К. М.» передаетъ, что въ ближайшемъ будущемъ въ газетахъ будутъ воспрещены бѣлыя мѣста, остающіяся послѣ вычеркиванія матеріала цензурой. Сообщаютъ, что вопросъ подлежитъ министерствамъ внутр. дѣлъ.

Освобожденіе Гижицкаго.

КІЕВЪ, 6 августа. Освобожденъ изъ подъ ареста б. державный секретарь М. Л. Гижицкій.

Освобожденіе [illegible].

КІЕВЪ, 6 августа. Вопросъ объ освобожденіи [illegible] рѣшенъ въ положительномъ смыслѣ.

Назначеніе.

КІЕВЪ, 6 августа. Предсѣдателемъ уголовнаго отдѣленія сената назначенъ бывшій министръ юстиціи, сенаторъ Чубинскій, предсѣдателемъ гражданскаго отдѣленія—сенаторъ Гусаковскій и предсѣдателемъ административнаго отдѣленія—сенаторъ Носенко.

Назначеніе [illegible]

КІЕВЪ, 6 августа. Въ виду назначенія [illegible] предсѣдателемъ [illegible] сената, онъ оставляетъ постъ министра просвѣщенія. [illegible]

Возстановленіе „бывшихъ“.

КІЕВЪ, 6 августа. Въ Павлоградѣ и уѣздѣ возстановлена вся бывшая полиція съ исправникомъ Желтоновскимъ во главѣ. [illegible] Желтоновскій явился въ думу, сорвалъ карточку, изображающую „Свободу“ и приказалъ ее сжечь.

Раскрытіе конспиративной квартиры.

КІЕВЪ, 6 августа. Сообщаютъ о раскрытіи въ Святошинѣ, дачномъ пригородѣ Кіева, конспиративной квартиры лѣвыхъ эс-эровъ.

Передаютъ, что тамъ найдено много взрывчатыхъ веществъ.

Взрывъ бендерскихъ казармъ.

КІЕВЪ, 6 августа. Сегодня въ 3 часа ночи городъ былъ оглушенъ сильнымъ взрывомъ. Какъ выяснилось, были взорваны расположенныя въ [illegible] районѣ, на кадетскомъ шоссе бендерскія казармы.

Контрибуція на Одессу.

КІЕВЪ, 5 августа. «Кіев. М.» телеграфируютъ изъ Одессы: „Опубликовано объявленіе австро-германскаго командованія о круговой отвѣтственности жителей Одессы за каждый случай безпорядка.

Одновременно наложена первая контрибуція въ 40000 р. за стрѣльбу и раненіе австрійскаго солдата на окраинѣ Одессы, произведенное неизвѣстно кѣмъ“.

Опросъ на „Заемъ Свободы“.

[illegible] на Одесской биржѣ „Заемъ Свободы“ 3 августа котировался 66—68.

Украина и Донъ.

КІЕВЪ, 6 августа. Въ Кіевъ прибылъ министръ торговли и промышленности донского правительства г. Лебедевъ. Цѣль его пріѣзда—переговоры съ украинскимъ правительствомъ объ установленіи правильнаго товарообмѣна между Дономъ и Украиной.

Какъ передаютъ нашему корр., переговоры эти закончатся по всей вѣроятности успѣшно, при чемъ Украинѣ удастся получить нефть, керосинъ, мазутъ и рыбные товары, взамѣнъ чего Украина уступитъ часть товаровъ, ввозимыхъ изъ центральныхъ державъ.

Объединеніе украинцевъ.

КІЕВЪ, 6 августа. Съ цѣлью защиты украинскихъ національныхъ и политическихъ интересовъ образовался національный союзъ, главные пункты котораго слѣдующіе:

1) Цѣль союза: а) созданіе независимой самостоятельной украинской державы, [illegible]

2) Для осуществленія этой цѣли союзъ организуетъ украинскія политическо-общественныя силы [illegible]

3) Составъ союза. [illegible]

Національный союзъ можетъ открывать отдѣленія. [illegible]

Товарообмѣнъ съ Россіей.

КІЕВЪ, 5—6. Въ Харьковъ прибылъ особо уполномоченный московскаго городского продовольственнаго комитета и центральнаго рабочаго кооператива, С. О. Бройде, [illegible] «Роспродбюро» [illegible]

[illegible] М. Е. Шефлеръ, С. О. Бройде, Ф. [illegible] и А. [illegible]

Украинская мудрость.

КІЕВЪ, 6 августа. [illegible]

„Наши соціалисты [illegible]

[illegible]

(Разборъ „мудрости“ этого [illegible] циркуляра въ [illegible] читатели найдутъ въ „злобахъ дня“ въ этомъ же номерѣ).

Чего хотятъ „хлиборобы“?

(Отъ наш. Кіев. корр.)

КІЕВЪ, 6 августа. [illegible]

[illegible]

Телефонное соединеніе Сумъ съ Харьковомъ.

[illegible]

Телефонъ въ Харьковъ долженъ быть построенъ!

[illegible]

Завѣдующій Телефонною Сѣтью

Инженеръ ОБУХОВЪ.

[illegible]

Куда нельзя ѣхать.

Въ слѣдующіе города свободный въѣздъ воспрещенъ мѣстными совѣтами: 1) Архангельскъ, [illegible] 3) Буй и его уѣздъ, 4) Вологда, вокругъ 150 верстъ, 5) Вятка, 6) Великій Устюгъ, [illegible] 9) Владивостокъ, 10) Екатеринбургъ и вся губернія, 11) Ижевскъ, [illegible] 13) Калуга, 14) Котласъ, 15) Кунгуръ, [illegible] 17) Москва, 18) Мурманъ, 19) Нижній-Новгородъ, 20) Николаевскъ, самарской губ., [illegible] 22) Невель, 23) Омскъ, 24) Олонецкая губ., 25) Орша, 26) Оренбургъ, 27) Опочка и уѣздъ, 28) Петрозаводскъ, 29) Пенза, 30) Покровскъ, самарск. г., 31) Пермь, [illegible] 33) Романово-Борисоглѣбскъ, 34) Рыбинскъ, 35) Смоленскъ, 36) Самара, 37) Саратовъ и вся губ., 38) Симбирскъ, [illegible] 40) Сольвычегодскъ, 41) Себежъ, 42) Торопецъ, 43) Тюмень, 44) Царицынъ, 45) Ялуторовскъ, 46) Череповецъ.

Проф. Масарикъ.

Органъ Самарскихъ эсеровъ „Земля и Воля“ сообщаетъ: «Вождь чеховъ проф. Масарикъ ѣдетъ изъ Америки въ Россію. Онъ прибылъ во Владивостокъ, гдѣ былъ восторженно встрѣченъ чехами. Въ виду того, что чешскія войска остаются въ Россіи, проф. Масарикъ поселится въ Самарѣ до конца войны.

РАЗНЫЯ.

(Отъ наш. корр.)

Казнь Девалля.

КІЕВЪ, 6 августа. Въ Парижѣ казненъ извѣстный журналистъ Девалль, сотрудникъ пацифистской газеты „Бонне Ружъ“ (Красная шапка), обвиненный въ томъ, что онъ издавалъ газету на нѣмецкія деньги и дѣйствовалъ, якобы, въ интересахъ Германіи.

Гоненія лѣвыхъ соціалистовъ.

КІЕВЪ, 6 августа. Буржуазная финская печать, по сообщенію московскихъ газетъ, настаиваетъ на репрессіяхъ противъ лѣвыхъ соціалистовъ Швеціи, якобы агитирующихъ противъ финскаго правительства, что, по словамъ этой печати, можетъ привести къ ухудшенію отношеній между Швеціей и Финляндіей.

Протестъ.

КІЕВЪ, 6 августа. Согласно сообщенію „Avanti“, секретарь партіи итальянскихъ соціалистовъ [illegible] заявилъ протестъ противъ запрещенія конгресса соціалистической партіи въ Италіи.

„Avanti“ протестуетъ также противъ этой „полицейской мѣры“, отвѣтственность за которую возлагаетъ на премьера Орландо.

Арестъ лѣваго с.-р.

КІЕВЪ, 6 августа. „Знамя Борьбы“ отъ 1 августа сообщаетъ изъ Вологды, что тамъ арестованъ военный комиссаръ с.-р. [illegible] за то, что онъ на митингѣ выступалъ противъ совѣтской власти, Ц. И. К. называлъ „глупымъ учрежденіемъ“ и призывалъ къ возстанію противъ совѣтовъ.

Русско-нѣмецкіе переговоры въ Берлинѣ.

[illegible]

Квартирный вопросъ.

Приводимъ резолюцію по квартирному вопросу, принятую [illegible] съѣздомъ въ Кіевѣ:

1) [illegible]

2) [illegible]

3) [illegible]

4) [illegible]

5) [illegible]

6) [illegible]

7) [illegible]

8) [illegible]

9) [illegible]

10) [illegible]

ВЪ РОССІИ

(Отъ наш. корр.)

Расколъ среди ка-де.

КІЕВЪ, 5 авг. [illegible]

Обвиненія въ заговорѣ.

[illegible]

Мобилизуются.

КІЕВЪ, 5 авг. [illegible]

[illegible] рабочихъ на чехо-словацкій фронтъ.

КІЕВЪ, 5 авг. [illegible]

Въ Баку.

КІЕВЪ, 5 авг. [illegible]

Протестъ нейтральныхъ державъ.

[illegible]

ЗЛОБЫ ДНЯ

V.

Кто повиненъ въ спекуляціи и дороговизнѣ?

[illegible]

VI.

[illegible]

Н. Чарышевъ.

Мѣстная жизнь.

Въ городѣ.

Выѣздъ Гребенщикова.

Почетный староста г. Гребенщиковъ выѣхалъ въ г. Харьковъ по дѣламъ службы.

Помощь учащимся.

[illegible]

Отсутствіе учебниковъ.

[illegible]

Использованіе отбросовъ.

[illegible]

Городской сборъ съ зрѣлищъ.

[illegible]

[illegible]

Городской контроль.

Городская управа предложила содержателямъ кино-театра „Ампиръ“ [illegible]

Казнь Терехова.

[illegible]

Дѣло Ирцена.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Засѣданіе служащихъ и рабочихъ городского самоуправленія.

[illegible]

Происшествія.

Убійство.

[illegible]

Вооруженное нападеніе.

[illegible]

Трупъ.

[illegible]

Грабежъ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Деньги найдены.

[illegible]

Животноводство въ Сумскомъ уѣздѣ.

[illegible]

Е. П.

КООПЕРАЦІЯ.

Кооперація въ сельскомъ хозяйствѣ.

[illegible]

---

*) Проф. А. [illegible] „Реформа земледѣлія въ Италіи".

Кооперативная политика.

По заслушаніи доклада о кооперативномъ съѣздѣ въ Кіевѣ [illegible], постановлено въ основу политики Сумского союза положить слѣдующее:

1. Правильная финансовая политика [illegible] кооперативовъ;
2. Необходимость изысканія для промышленныхъ предпріятій союза долгосрочныхъ кредитовъ, т. е. чтобы статьи по балансу соотвѣтствовали характеру пассива;
3. Необходимо сократить покупку на твердый счетъ, замѣнивъ закупкой на комиссіонныхъ началахъ;
4. Размѣры партій закупаемыхъ товаровъ и ихъ ассортиментъ должны отвѣчать нормальной текущей [illegible] кооперативовъ района, не тормозя нормальной обращаемости средствъ союза;
5. Заготовка товаровъ должна вестись въ такомъ порядкѣ, чтобы [illegible];
6. Для упроченія финансовой мощи кооперативовъ въ связи съ расширяющимися операціями ихъ необходимо увеличеніе паевыхъ и основныхъ капиталовъ въ размѣрахъ, по крайней мѣрѣ, соотвѣтствующихъ паденію русскаго рубля, а также введеніе [illegible] отвѣтственности по обязательствамъ кооперативовъ и
7. Для развитія кооперативной пропаганды и установленія тѣсной связи съ кооперативами признано желательнымъ, по возможности чаще, устройство общихъ собраній уполномоченныхъ союза, районныхъ совѣщаній, работниковъ по кооперации и устройство общихъ собраній кооперативовъ на мѣстахъ съ чтеніемъ лекцій, докладовъ и т. п.

Врачебная помощь служащимъ.

Признавая необходимымъ оказаніе врачебной помощи служащимъ союза, правленіе и совѣтъ постановили:

Обратиться съ просьбой въ союзъ врачей выяснить условія оказанія врачебной помощи служащимъ союза, а также запросить [illegible] „Металлистъ" о томъ, какимъ образомъ союзъ обслуживается таковой.

О вступленіи въ члены центральнаго Украинскаго кооперативнаго комитета.

Заслушавъ резолюцію по этому вопросу III Всеукраинскаго Кооперативнаго Съѣзда, постановлено вступить въ члены „Центральнаго Украинскаго Кооперативнаго Комитета" съ внесеніемъ 500 рублей вступительнаго взноса.

В Сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

Отдѣленіе союза въ Ахтыркѣ.

[illegible]

1. Созвать по соглашенію съ правленіями Ахтырскаго союза Потребительскихъ Об-въ и союза Кредитныхъ Т-въ второе совѣщаніе по данному вопросу, [illegible];

2. [illegible]

3. [illegible]

Справочный отдѣлъ.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 18 м. в.
„ 84 4-й классъ—8 ч. 42 м. утра.
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 45 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—4 ч. 48 м. утра.
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гоголева)—4 ч. 31 м. утра.

Объявленія.

Союзъ рабочихъ строительнаго дѣла [illegible]

РОЯЛЬ ПРОДАЕТСЯ ПО СЛУЧАЮ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

ВСѢСВѢДѢНІЯ [illegible]

Торгово-Коммиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ" [illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество (Сумскаго уѣзда) Принимаетъ вклады съ платежемъ [illegible] По текущимъ счетамъ 4% На 1 годъ—5%, болѣе года 6% Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО (Сумскаго уѣзда), существующее съ 1915 года. ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ По текущимъ счетамъ 4% По срочнымъ на 1 годъ 5% болѣе года 6% Товарищество ВЕДЕТЪ [illegible] ОПЕРАЦІИ по покупкѣ [illegible] сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы. Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. [illegible]. Издатель—Сумскій Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Павлова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

[illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

№ 47 Ежедневная общественно-политическая газета. № 47

Четвергъ, 8 августа 1918 года.

Редакція [illegible] Контора редакціи [illegible] Условія подписки [illegible] Тарифъ объявленій [illegible]

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

На 1-е января 1918 года.

АКТИВЪ	Руб.	К.	ПАССИВЪ	Руб.	К.
[illegible]	171581	09	Основной капиталъ	40071	98
[illegible]	85785	—	Спеціальные капит.	27480	91
[illegible]	50000	—	Вклады: сроч. и безср.	93379	30
[illegible]	3407498	11	Текущіе счета	1221830	52
[illegible]	1133556	98	Займы	1062544	96
[illegible]	307204	45	Поставщики товаровъ (кредиторы)	197244	50
[illegible]	307853	88	Корреспонденты	187717	91
[illegible]	24507	21	Суммы, внесенныя на покупку	2402079	44
[illegible]	14600	99	Переходящія суммы	259066	34
			Прибыль	99187	28
Балансъ	5563029	72	Балансъ	5563029	72

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ %:
по текущимъ счетамъ - 5%
по срочнымъ на 1 г. и выше - 6%
по условнымъ - 6%

[illegible] вклады освобождаются отъ уплаты наслѣдственными пошлинами, если не превышаютъ 1000 руб.

[illegible] Контора открыта отъ 9 до 2 час.

Правленіе Союза.

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 3 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. публикѣ **ИРАНЕКА.** На кухню обращено особое вниманіе. И. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

ОХОТА въ лѣсахъ Хотѣнскаго, Песчанскаго и Ивановскаго имѣній наслѣдниковъ графини Строгановой безусловно воспрещается. Всѣ выданныя до сего числа разрѣшенія настоящимъ объявленіемъ аннулируются. Браконьеры будутъ преслѣдоваться судомъ.

ГАЗЕТЧИКИ для продажи газетъ „Лучъ", „Возрожденіе" и „Голосъ Юга" на выгодныхъ условіяхъ приглашаются въ контору редакціи. Ильинская 1.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

10 августа н. ст. издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открываетъ на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ будутъ продаваться, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій [illegible].

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Издательство „Лучъ".

ШПАГАТЪ [illegible] **СѢНОКОСИЛКИ, ЖАТКИ, МОЛОТИЛКИ, ПРИВОДА И ЧАСТИ** [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible] Августа 4 дня 1918 года. Начальникъ стражи А. Ф. [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible] Августа 4-го дня 1918 года. Начальникъ Стражи А. Ф. [illegible]

Общественное Собраніе и Театръ „ЛЮКСЪ" Въ четвергъ 26 іюля ст. ст. 1918 г. Полное повтореніе бенефиса артистовъ М. А. Чинарова, А. М. [illegible] [illegible] **ПѢГАЯ КРАСАВИЦА** (продается жена) [illegible] **МИЛАШКА РОЗЕТА** [illegible] **ДИВЕРТИСМЕНТЪ.** Участвуетъ вся труппа. [illegible]

ВРАЧЪ МѢЩАНИНОВЪ принимаетъ ежедневно, кромѣ воскр., отъ 4—6 час. веч. [illegible]

Врачъ Иванаевъ принимаетъ по [illegible], сифилису (606—914) [illegible], кромѣ воскрес., отъ 10—12 ч. дня и отъ [illegible] час. вечера. [illegible]

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА принимаетъ по женскимъ и дѣтскимъ болѣзнямъ, кромѣ воскр., отъ 4—6 час. веч. [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера) Приним. больн. по внутр. нервн. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумье, домъ Богатырева. (Гимназическій переулокъ.)

Химико-Бактеріологическій кабинетъ Д-ра М. Б. Шварцманъ [illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ", присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 5 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного номера газеты. Зав. конт. [illegible]

Городская Продовольственная комиссія извѣщаетъ, что въ виду непоступленія муки отъ Державнаго Продовольственнаго Органа сегодня продажи хлѣба отъ комиссіи не будетъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Всѣ германскіе подданные въ возрастѣ отъ 17—47 лѣтъ обязаны явиться въ германскую комендатуру отъ 12 до 15 августа с. г.

Alle deutschen Reichsangehörigen im Alter von 17—47 Jahren haben sich vom 12—15 August d. J. bei der Ortskommandantur zu melden.

Комендантъ гор. Сумъ [illegible]

Мировыя перспективы.

[illegible]

Ю. Р.

Снова по-прежнему.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

1) Законъ о правахъ военно-служащихъ.
2) Законъ о банкахъ.
3) Оклады почтово-телеграфнымъ служащимъ.
4) Уходъ министровъ.
5) Подробности взрыва въ Кіевѣ.
6) Делегація національнаго союза въ германскомъ консульствѣ.
7) Воззваніе совѣтскаго правительства.
8) Мурманскій договоръ.

[illegible]

Арестъ Маруси Никифоровой.

[illegible]

Россійская продовольственная биржа.

[illegible]

ВОЙНА.

Военное сообщеніе германскаго штаба.

Отъ 7 августа 1918 года.

Западный фронтъ.

Группа кронпринца Руппрехта.

[illegible]

Группа нѣмецкаго кронпринца.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.)

Уходъ министровъ.

[illegible]

Впередъ успокоенія.

[illegible]

Сессія комитета труда.

[illegible]

(Изъ газетъ)

Уходъ бар. Мумма.

[illegible]

Замѣститель ген. Эйхгорна.

[illegible]

Учительскіе институты.

[illegible]

Новые законы.

Законъ о правахъ военно-служащихъ.

[illegible]

Законъ о банкахъ.

[illegible]

Делегація національнаго союза въ германскомъ консульствѣ.

(Отъ наш. кіевск. корресп.)

[illegible]

Продовольственный вопросъ.

[illegible]

Совѣщаніе по топливу.

[illegible]

Закупка урожая.

[illegible]

Подробности взрыва въ Кіевѣ.

[illegible]

Еврейскій вопросъ

(Отъ наш. корр.)

Судьба еврейскихъ общинъ.

[illegible]

[illegible]

Еврейскій вопросъ въ Румыніи.

[illegible]

Холмскій вопросъ.

[illegible]

Воззваніе совѣтскаго правительства.

[illegible]

Рабочіе!

[illegible]

ВЪ РОССІИ

(Отъ наш. корр.)

300 мил. руб. на чрезвычайные военные расходы.

[illegible]

Антисовѣтское движеніе.

[illegible]

Небывалое объединеніе.

[illegible]

Мурманскій договоръ.

[illegible]

Печать въ Россіи.

[illegible]

На восточномъ положеніи.

[illegible]

На западномъ положеніи.

[illegible]

Жалоба М. Спиридоновой.

[illegible]

Процессъ бывшихъ сановниковъ.

[illegible]

Движеніе чехо-словаковъ.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

(Отъ наш. корр.)

Скорый конецъ войны.

[illegible]

Совѣщаніе въ главной квартирѣ.

[illegible]

Отставка Гольцендорфа.

[illegible]

Среди французскихъ соціалистовъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Общая хроника.

Почта въ Польшу.

[illegible]

Пересмотръ положенія о нотаріальной части.

[illegible]

Пріемъ министра торговли и промышленности.

[illegible]

Оклады почтово-телеграфистамъ.

[illegible]

Заготовка мѣшковъ.

[illegible]

Около сахара.

[illegible]

Налоговыя облегченія.

[illegible]

На желѣзн. дорогахъ

[illegible]

Въ городѣ.

[illegible]

Гнилые фрукты.

[illegible]

Начало занятій.

[illegible]

Съѣздъ педагоговъ въ гор. Харьковѣ.

[illegible]

Отечественныя мѣры.

[illegible]

Биржа труда.

[illegible]

Вечерняя гимназія для взрослыхъ.

[illegible]

Противохолерныя прививки.

[illegible]

Земство.

Обращеніе Земской Управы.

[illegible]

Сколько выбито градомъ посѣвовъ.

[illegible]

Обращеніе прокурора.

[illegible]

Происшествія.

Ребенокъ подкинутъ.

[illegible]

Нападеніе.

[illegible]

Разбой.

[illegible]

Изъ-за курса рубля.

[illegible]

Прерванная работа.

[illegible]

ЛЕБЕДИНЪ.

Квартирный вопросъ и спекуляція.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

[illegible]

Сумы, Ильинская, 1, [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

№ 48 Ежедневная общественно-политическая газета. № 48

Пятница, 9 августа 1918 года.

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

На 1-е января 1918 года.

АКТИВЪ	Руб.	К.	ПАССИВЪ	Руб.	К.
[illegible]	[illegible]		Основной капиталъ	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Специальные капит.	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Вклады срочн. и бессрочн.	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Текущіе счета	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Займы	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Поставщики товаровъ (кредиторы)	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Корреспонденты	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		Суммы, внесенныя на покупку	[illegible]	
			Переходящія суммы	[illegible]	
			Прибыль	[illegible]	
Балансъ	[illegible]	73	Балансъ	[illegible]	73

Банкъ Союза принимаетъ

ВКЛАДЫ

отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежемъ [illegible]

по текущимъ счетамъ - - - - 5%

по срочнымъ на 1 г. и выше - - - 6%

по условнымъ - - - - [illegible]

[illegible]

Правленіе Союза.

ОТЪ КОНТОРЫ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

[illegible]

Издательство „Лучъ“

ГАЗЕТЧИКИ [illegible]

Д-ра М. Б. Шварцманъ [illegible]

ДОКТОРЪ З. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

[illegible]

Правленіе.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Большой КОНЦЕРТЪ

[illegible]

Объявляю

[illegible]

Постанова

[illegible]

Постановленіе

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста [illegible]

Секретарь [illegible]

ВОРОНЬЕ.

[illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] **ИРАНЕКА.** [illegible]

ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ [illegible]

ОХОТА [illegible]

Продажа ВИНОГРАДНЫХЪ ВИНЪ

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Обращеніе Императора Вильгельма къ народу.
Измѣненіе закона о 8-ми час. рабочемъ днѣ.
Занятіе англо-французами Архангельска.
Милюковъ и кадеты.

Обращеніе Императора Вильгельма къ народу.

[illegible]

Съ нами Богъ!

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.)

Бунчуковые товарищи гетмана.

[illegible]

(изъ газетъ).

Ген. лейт. графъ Кирбахъ.

[illegible]

Къ аресту к.-д.

[illegible]

Арестъ „Бундовцевъ".

[illegible]

Арестъ текущаго счета.

[illegible]

Комитетъ труда.

[illegible]

Большія закупки скота.

[illegible]

Милюковъ и кадеты.

(Отъ наш. корр.)

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Отъ наш. корр.)

Самарское правительство.

[illegible]

Крестьянская коммуна.

[illegible]

Царскіе министры.

Дѣло А. Д. Протопопова.

[illegible]

Русско-Англійскій фронтъ.

Въ состояніи войны.

[illegible]

Занятіе Архангельска.

[illegible]

Докладъ [illegible]

[illegible]

ГОРОДСКАЯ ДУМА.

Впечатлѣнія.

[illegible]

[illegible]

Простакъ.

Отчетъ о засѣданіи.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Общая хроника.

Къ выѣзду [illegible] изъ Украины.

[illegible]

Новые члены присяжныхъ засѣдателей.

[illegible]

Увелич. штат. въ судебн. учрежденіяхъ.

[illegible]

Высшія начальныя училища.

[illegible]

Въ городѣ.

Къ введенію продажи водки.

[illegible]

Въ союзѣ врачей.

[illegible]

Въ общинѣ сестеръ милосердія.

[illegible]

Медицинская помощь бѣднымъ.

[illegible]

Подозрительный случай.

[illegible]

[illegible] инфекціонныхъ заболѣваній.

[illegible]

Школьныя дѣла.

[illegible]

Страхованіе имуществъ.

[illegible]

Продовольствіе.

Ликвидація хлѣбныхъ бюро.

[illegible]

Дешевый чай.

[illegible]

Спекуляція съ табакомъ.

[illegible]

Земство.

Рыболовство.

[illegible]

Къ новымъ земскимъ выборамъ.

[illegible]

Фельдшера.

[illegible]

Представители Германо-Австро-Венгерской комиссіи и вывозъ [illegible]

[illegible]

Новыя цѣны на свиней.

[illegible]

Къ предстоящему посѣву.

[illegible]

Возмѣщеніе убытковъ.

[illegible]

Земельныя ликвидаціонныя комиссіи.

[illegible]

Выборы въ земельныя комиссіи.

[illegible]

Ремонтъ школъ.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Отдѣлъ заработной платы.

[illegible]

Измѣненіе закона о 8-ми час. раб. днѣ.

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

Кража лошадей.

[illegible]

Ограбленіе [illegible]

[illegible]

Пожары.

[illegible]

Открытое письмо.

Г.г. членамъ думскаго общества грамотности.

[illegible]

Предсѣдатель правленія, прот. С. [illegible]

Изъ Москвы въ Сумы.

[illegible]

Ничего особеннаго.

Постоянный обыскъ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Наши задачи.

[illegible]

Въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

Обращеніе къ кооператорамъ.

[illegible]

[illegible]

С. В.-Бобрикъ, Сумск. уѣзда.

[illegible]

Къ общему собранію уполномоченныхъ союза.

[illegible]

1) Пріемъ новыхъ членовъ.

2) Разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 г.

3) Распредѣленіе прибылей.

4) Планъ дѣятельности и смѣта на 1918 г.

5) Объ увеличеніи основного капитала.

6) Измѣненіе устава союза.

7) Выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ. Выборы ревизіонной комиссіи.

8) Текущія дѣла.

[illegible]

ЛЕБЕДИНЪ.

Электрическое освѣщеніе.

[illegible]

— „Не треба".

[illegible]

Кооператоръ.

Театръ и музыка.

[illegible]

[illegible]

Бенефисъ артиста-гимнастера г. Людвигова

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 3 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. [illegible]
„14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]
„94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра.
„92 Военно-пассаж.—8 ч. 50 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 06 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 46 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра.
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„91 (До Гомеля)—8 ч. 31 м. утра.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи запросъ и предложеніе труда.

[illegible]

Контора биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера. [illegible]

Объявленія.

РОЯЛЬ ПРОДАЕТСЯ ПО СЛУЧАЮ [illegible]

Требуется [illegible]

Англичанка [illegible]

Союзъ рабочихъ строительнаго дѣла [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Продается дамскій велосипедъ [illegible] Соборн. ул., магаз. П. Г. Удовиченко. 32. 1—1.

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО**

[illegible] Ковалевская ул., домъ Павлова. Принимаетъ на себя порученія по взысканіямъ съ желѣзныхъ дорогъ переборовъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа.

[illegible]

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество

(Сумского уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible] по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, [illegible] года—6%. Выдаются ссуды изъ 10% до [illegible] рублей. Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ [illegible] производит. безпрепятственно.

Сумское кредитное товарищество

(Кузнечная [illegible] соб. домъ)

открытое 17 іюня 1909 г. [illegible] вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ [illegible] по безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%. Товарищество выдаетъ [illegible] ссуды изъ 8% до 500 рублей. [illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество

(м. Бѣловодское почт. отдѣл.),

[illegible] по всѣмъ счетамъ вкладовъ, платитъ: по безсрочнымъ вкладамъ 6%, по годовымъ 7%.

Ссуды выдаются изъ 8% до 500 рублей срокомъ на 5 лѣтъ. Товарищество принимаетъ на комиссію [illegible] и ведетъ обширную торговлю предметами деревенскаго потребленія.

Редакторъ—Редакціонная Комиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ. [illegible]датель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сум[illegible]ативныхъ Т-въ.

---

5 [illegible]

Годъ изданія I. Въ единеніи—сила. Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 49 Ежедневная общественно-политическая газета. № 49

Суббота, 10 августа 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

Сегодня 10-е послѣдній день МОЗЖУХИНЪ и ЛИСЕНКО на экранѣ въ лучшемъ боевикѣ

МАЛЮТКА ЭЛЛИ драма въ 5 част. участ. Панов, Павлов, Мозжухинъ и Лисенко.

Программу дополняетъ ВИДОВАЯ

АНОНСЪ: Съ 14 августа н. ст. Постановка НАШУМѢВШЕЙ КАРТИНЫ прошедшей въ столицѣ съ колоссальнымъ успѣхомъ П. И. Чардынина СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ (Молчи грусть! молчи...) [illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, созываемаго 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому стилю.

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—65 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа с. г. въ г. Сумахъ и выборы предсѣдателя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе: Заявленія Товариществъ о дополненіи перечня вопросовъ, полученныя въ правленіи за двѣ недѣли до Собранія, будутъ немедленно разосланы во всѣ Союзныя Товарищества [illegible] обсужденію сего собранія.

ПРАВЛЕНІЕ.

ТЕАТРЪ СОЮЗЪ [illegible]

Во вторникъ 13 августа состоится:

Большой КОНЦЕРТЪ

Камерной пѣвицы Е. И. ВАНИНОЙ-ХАТАЕВОЙ

[illegible]

Подробности въ афишахъ. [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Всѣ германскіе подданные въ возрастѣ отъ 17—47 лѣтъ обязаны явиться въ германскую комендатуру отъ 12 по 15 августа с. г.	Alle deutschen Reichsangehörigen im alter von 17—47 Jahren haben sich von 12—15 august d. J. auf der Ortskommandantur zu melden

Комендантъ гор. Сумъ

Гудеріанъ Гаузтманъ

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

10 августа н. ст. издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открываетъ на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ будетъ продаваться, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОКОРЪ и СОЮЗБАНКЪ."

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ"

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организовался ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ [illegible] кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ, безплатно [illegible] совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, какъ то: по заключенію сдѣлокъ, составленію договоровъ, предъявленію претензій и т. д. [illegible] вопросовъ кооперативнымъ взносовъ и т. д.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по [illegible] ул., д. Крюгера отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, но необходимо излагать тогда [illegible] все обстоятельство дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, въ чемъ состоитъ затрудненіе.

Правленіе. 10—4.

ШПАГАТЪ [illegible] СѢНОКОСИЛКИ, ЖАТКИ, МОЛОТИЛКИ, ПРИВОДА И ЧАСТИ [illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 6 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. публики ИРАНЕКА. На кухню обращено особое вниманіе. И. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

ОХОТА въ лѣсахъ Хотѣнскаго, [illegible] имѣній наслѣдниковъ графини Строгановой безусловно воспрещается. Всѣ выданныя до сего числа разрѣшенія настоящимъ [illegible] аннулируются. Браконьеры будутъ преслѣдоваться [illegible]

Новая война.

[illegible]

Новый восточный вопросъ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Рѣчь Императора Вильгельма къ финской депутаціи.

Генералы Гинденбургъ и Людендорфъ о положеніи на фронтѣ.

Оффиціальное японское сообщеніе о вмѣшательствѣ.

Нота сибирскаго правительства.

Аресты среди к. д. въ Кіевѣ.

Сессія комитета труда.

Обзоръ печати.

[illegible]

Генералъ Гинденбургъ и Людендорфъ о положеніи на фронтѣ.

[illegible]

Украинскій языкъ въ школахъ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

(Отъ наш. корр.)

Функція профессіональныхъ союзовъ.

[illegible]

Сессія комитета труда.

[illegible]

У ген.-лейт. Кирбаха.

[illegible]

Аресты среди кадетовъ.

[illegible]

На желѣзныхъ дорогахъ.

[illegible]

Украинскій фронтъ.

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Отъ наш. корр.)

Возвращеніе контрибуціи.

[illegible]

Оршанская граница.

[illegible]

Покушеніе на Николая Николаевича.

[illegible]

Охрана совѣтскихъ правителей.

[illegible]

Декретъ о набатномъ звонѣ.

[illegible]

Дѣло рабочей конференціи.

[illegible]

ВОЙНА.

Военное сообщеніе германскаго штаба.

Западный фронтъ.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа нѣмецкаго кронпринца.

[illegible]

Группа герцога Альбрехта.

[illegible]

Рѣчь императора Вильгельма къ финской депутаціи.

(Герм. вор. бюро.)

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

[illegible]

Оффиціальное японское сообщеніе.

[illegible]

Движеніе чехо-словаковъ.

Троцкій о чехо-словакахъ.

[illegible]

Чехо-словацкій фронтъ.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Отъ наш. корр.)

Болгарскія дѣла.

[illegible]

Національзація земли.

[illegible]

Противъ монархіи въ Финляндіи.

[illegible]

Принудительный заемъ въ Новой Зеландіи.

[illegible]

Новое національное собраніе въ Китаѣ.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

Финляндія и Англія.

[illegible]

Запросъ о мирѣ.

[illegible]

Нота сибирскаго правительства.

[illegible]

Гдѣ Керенскій?

[illegible]

Р. Хаимъ Соловейчикъ.

[illegible]

„Голосъ Юга" о большевикахъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Въ городѣ.

Ликвидація автомобильнаго имущества.

[illegible]

Обложеніе.

[illegible]

Расширеніе электрической сѣти.

[illegible]

Свѣдѣнія о школахъ.

[illegible]

Антисанитарія.

[illegible]

Собраніе о-ва потребителей.

[illegible]

Продовольствіе.

Въ комитетѣ по топливу.

[illegible]

Земство.

[illegible]

Предпринимательскій отдѣлъ въ [illegible]

[illegible]

Гончарное производство.

Министерство торговли и промышленности [illegible]

Происшествія.

Нападеніе.

Въ ночь на 7 августа въ [illegible]

Пожаръ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Исчезли.

[illegible]

Буйство.

[illegible]

Хлѣбъ для города.

[illegible]

Пенсіи солдатамъ и ихъ вдовамъ.

[illegible]

Товарообмѣнъ съ Великороссіей и Украиной.

[illegible]

Продовольствіе Москвы и сѣверной области.

[illegible]

Внѣшній хлѣбный рынокъ.

[illegible]

Товарообмѣнъ.

[illegible]

Задачи „Россоррабіро“.

[illegible]

Обиженные закономъ

27 мая 1918 года [illegible]

[illegible]

Суждены намъ благіе порывы.

[illegible]

Суждены намъ благіе порывы, а свершить ничего не дано...

[illegible]

Селянинъ.

Экранъ

Театръ Художествъ—[illegible]

[illegible]

Spectator.

Справочный отдѣлъ.

На желѣзной дорогѣ.

Пріемъ грузовъ.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы 9 августа.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. [illegible]
[illegible]

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

Союзъ рабочихъ строительнаго дѣла [illegible]

РОЯЛЬ ПРОДАЕТСЯ ПО СЛУЧАЮ [illegible]

Требуется [illegible]

продается усадебное мѣсто съ садомъ, сараемъ и новымъ домомъ [illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО
[illegible] получающихъ грузы [illegible] Принимаетъ на себя порученія по взысканіямъ съ желѣзныхъ дорогъ переборовъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа.
[illegible]

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]
По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 и 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.
Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей
Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]
По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%.
На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.
Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперацій.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

[illegible]

№ 50 Ежедневная общественно-политическая газета. № 50

Воскресенье, 11 августа 1918 года.

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ
Сегодня 11 августа демонстрируется новая выдающаяся программа
РАЗБИТЫЯ ГРЕЗЫ худож. драма въ 4 част. при участ. извѣстн. артистовъ Лидіи Борелли, Маріо Бонаръ и друг. лучш. арт.
Программу дополняетъ превеселая комическ. СЪ КУРЬЕРСКИМЪ ПОѢЗДОМЪ [illegible]
и Красивая ВИДОВАЯ.

АНОНСЪ: Съ 14 августа н. ст. Постановка НАШУМѢВШЕЙ КАРТИНЫ прошедшей въ столицѣ съ колоссальнымъ успѣхомъ СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ (Молчи грусть! молчи...) [illegible]
П. И. Чардынина [illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, со[illegible]ваго 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому [illegible]

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ [illegible] согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—53 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа [illegible] въ г. Сумахъ и выборы предсѣдателя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе: Заявленія Товариществъ о пополненіи перечня вопросовъ, полученныя въ правленіи за двѣ недѣли до [illegible], будутъ немедленно разосланы во всѣ Союзныя Товарищества [illegible] обсужденію сего собранія.

ПРАВЛЕНІЕ.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“
10 августа н. ст. издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открываетъ на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.
Въ кіоскѣ будутъ продаваться, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОКОРЪ и СОЮЗБАНКЪ“.
Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
Издательство „Лучъ“

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ
Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 5 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. ИРАНЕКА. На кухни обращено особое вниманіе. [illegible] И. С. Малковъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА [illegible]

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ВРАЧЪ МѢЩАНИНОВЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible]) [illegible]

Объявляю

утвержденное Гетманомъ всея Украины 18-го іюля 1918 года, постановленіе совѣта министровъ Украинской державы, о передачѣ хлѣба урожая 1918 года въ распоряженіе Государства.

Постанова

[illegible]

Постановленіе

[illegible]

Подлинный за надлежащими надписями.

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.

Секретарь [illegible]

Сумская 2 мужская (частная) гимназія [illegible]

Сумская Уѣздная Земская Управа [illegible]

СУМСКОЕ КОММЕРЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ [illegible]

ГАЗЕТЧИКИ для продажи газетъ „Лучъ“, [illegible] приглашаются въ контору редакціи. Ильинская 1.

Во вторникъ 13 августа состоится Большой КОНЦЕРТЪ [illegible] Е. И. ВАННИКОЙ-ХАТАЕВОЙ [illegible]

Театръ и садъ „ЛЮКСЪ“
Во вторникъ 12 августа н. ст.
[illegible]

ТАМЪ И ЗДѢСЬ.

Война—пишетъ „Народн. Дѣло“, [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Борьба за арендный договоръ.
Измѣненіе закона о мировыхъ судьяхъ.
Съѣздъ мукомоловъ.
Новый призывъ новобранцевъ.

„Робеспьеръ большой и Робеспьеръ маленькій“.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА

Германскія сообщенія.

8 августа.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа нѣмецкаго кронпринца.

[illegible]

Вечернее сообщеніе.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ нашихъ корр.)

Новый урожай.

[illegible]

Назначеніе и увольненіе чиновниковъ.

[illegible]

Державный Сенатъ.

[illegible]

Городовое положеніе.

[illegible]

Новый призывъ новобранцевъ.

[illegible]

Съѣздъ мукомоловъ.

[illegible]

Товарообмѣнъ съ Россіей.

[illegible]

Отъѣздъ мирной делегаціи.

[illegible]

Украина и Донъ.

[illegible]

Въ поискахъ положительнаго дѣла.

[illegible]

Около имени Милюкова.

Милюковъ о войнѣ.

[illegible]

Сомнительность свиданія съ Милюковымъ.

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

Засѣданіе совѣта народныхъ комиссаровъ.

[illegible]

Американское офиціальное сообщеніе.

[illegible]

Выступленіе Китая.

[illegible]

Командующій войсками въ Сибири.

[illegible]

300 милл. на войну.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Отъ наш. корр.)

Трельстра о мирѣ.

[illegible]

Арендные договоры

Борьба за арендныя цѣны.

[illegible]

Записка арендаторовъ.

[illegible]

Записка земельныхъ собственниковъ.

[illegible]

Записка общества сахарозаводчиковъ.

[illegible]

Стипендіи для украинцевъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Общая хроника.

Городъ въ темнотѣ.

[illegible]

Измѣненіе закона о мировыхъ судьяхъ.

[illegible]

Пропуски въ Крымъ и Бессарабію.

[illegible]

Циркуляръ М. В. Д.

[illegible]

Отмѣна выборовъ духовенства.

[illegible]

Удвоенная норма сахара на августъ.

[illegible]

Въ городѣ.

Циркуляръ Мин. Нар. Просвѣщенія.

[illegible]

Увеличеніе членскаго взноса.

[illegible]

Еще о военныхъ баракахъ.

[illegible]

На скотобойнѣ.

[illegible]

[illegible]

Кишечныя заболѣванія.

[illegible]

Собраніе санитарныхъ попечителей.

На 13 августа назначено общее собраніе санитарныхъ попечителей. Засѣданіе будетъ происходить въ гор. управѣ въ 7 часовъ вечера.

Просьба объ арендѣ земли.

[illegible]

Земство.

Не поступаютъ сборы.

[illegible]

Подводная повинность.

[illegible]

Происшествія.

Убійство.

[illegible]

Кражи.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

За 70 лѣтъ.

На поводу семидесятилѣтія существованія учрежденій мелкаго кредита въ Харьковской губерніи.

[illegible]

Кооперація идетъ вѣрной дорогой впередъ.

70 лѣтъ не прошли даромъ.

Е. О.

Ко всѣмъ трудящимся въ сахарной промышленности.

(Письмо въ редакцію).

Уважаемые Товарищи!

[illegible]

Областной комитетъ.

Справочный отдѣлъ.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утр.

„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „

„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. в.

„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утр.

„ 92 Военно-пассаж.—9 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 10 м. ночи.

„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.

„ 13 Пассажирскій—6 ч. 40 м. утр.

„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.

„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утр.

На желѣзной дорогѣ.

Пріемъ грузовъ.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

Утеряна [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Продается дамскій велосипедъ [illegible]

Мясные обѣды [illegible]

Подготавливаю въ гимназію [illegible]

УЧИТЕЛЬ [illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырскаго уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО [illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коллегія. Отвѣтственный редакторъ И. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 51 Ежедневная общественно-политическая газета. № 51

Вторникъ 13 августа 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

Только два дня 13 и 14 августа демонстрируется новая выдающаяся программа

РАЗБИТЫЯ ГРЕЗЫ худож. драма въ 4 част. при участ. извѣстн. артистовъ Лидіи Борелли, Маріо Бонаръ и друг. лучш. арт.

Программу дополняетъ ПРЕВЕСЕЛАЯ КОМИЧЕСК. СЪ КУРЬЕРСКИМЪ ПОѢЗДОМЪ

и Красивая ВИДОВАЯ

АНОНСЪ: [illegible] СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ (Молчи грусть! молчи...) [illegible]

П. И. Чардынина [illegible]

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ

Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ

„НОВА СІЧЬ"

[illegible]

Во вторникъ 31–13 августа сего года

бенефисъ артиста БОРИСОВА

Поставлено будетъ ВИШНЕВЫЙ САДЪ Комедія въ 4-хъ дѣйст. А. Чехова.

Роль Фирса исполнитъ бенефиціантъ. Начало ровно въ 8½ часовъ вечера. Билеты продаются.

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, созываемаго 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому стилю:

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—65 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа с. г. въ г. Сумахъ и выборы представителя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе: [illegible]

ПРАВЛЕНІЕ.

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырскаго уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

ОХОТА въ лѣсахъ Хотѣнскаго, Песчанскаго и Ильинскаго имѣній [illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ

Вторникъ 13 августа сего года.

Гастроли автора-юмориста ВОЛОЩЕНКО

Г.г. СОРОКИНЫ

[illegible]

Бр. ВИЛЬСОНЪ [illegible]

Во вторникъ 13 августа состоится:

Большой КОНЦЕРТЪ

[illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] ИРАНЕКА. [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

[illegible]

ТРЕБУЮТСЯ

На 1-ую южно-русскую суконную фабрику Л. Д. Чернобыльскаго

ТКАЧИ

[illegible]

РАБОЧІЙ КЛУБЪ.

[illegible]

[illegible]

Сумская Уѣздная Земская Управа [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

ВРАЧЪ МѢЩАНИНОВЪ [illegible]

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА [illegible]

СУМСКОЕ КОММЕРЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ [illegible]

[illegible]

Правленіе профессіональнаго союза служащихъ фабричныхъ заводскихъ предпріятій и сельско-хозяйственной промышленности

[illegible]

Правленіе Сумского Союза безработныхъ солдатъ

[illegible] на ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ [illegible]

[illegible]

Наказ Сумського Повітового Старости

№ 60—11-го серпня 1918 року

[illegible]

Русско-германскія торговыя отношенія.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА

Сообщеніе нѣмецкаго генеральнаго штаба

отъ 11 августа.

Западный фронтъ.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.)

[illegible]

Освобожденіе Спекторскаго.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Баронъ Муммъ остается въ Кіевѣ.

[illegible]

Лекція германскихъ профессоровъ.

[illegible]

Соглашеніе съ Дономъ.

[illegible]

„Черная рука“.

[illegible]

Бесѣда съ державнымъ секретаремъ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ державнымъ секретаремъ.
Бесѣда съ министромъ юстиціи.
Законъ о школахъ.
Положеніе совѣтскаго правительства.

Бесѣда съ министромъ юстиціи.

[illegible]

Положеніе совѣтскаго правительства.

[illegible]

Переговоры о границахъ.

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

Опроверженіе.

[illegible]

У Бѣлаго моря.

[illegible]

Боевой призывъ Троцкаго.

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

[illegible]

Соціалъ-демократія и восстанія.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Переѣздъ германскаго посольства въ Петроградъ.

[illegible]

Законъ о школахъ.

(Оффиціально).

[illegible]

Союзъ врачей и „Нова Січъ“.

[illegible]

Въ обществѣ грамотности.

[illegible]

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Общая хроника.

Законъ о начальныхъ школахъ.

[illegible]

Къ квартирному довольствію войскъ.

[illegible]

Въ городѣ.

Арестъ имущества рабочаго клуба.

[illegible]

Газеты въ читальнѣ о-ва грамотности.

[illegible]

Городская школа въ домѣ о-ва грамотности.

[illegible]

Воскресная школа о-ва грамотности.

[illegible]

Учебники для среднихъ учебныхъ заведеній.

[illegible]

Запросъ о водопроводѣ.

[illegible]

Возвращеніе Н. С. Кравцренко.

[illegible]

Библіотечный вопросъ въ мѣстной тюрьмѣ.

[illegible]

Письма въ Полиграфію.

[illegible]

Въ установку телефона.

[illegible]

Помощь бѣднымъ.

[illegible]

Къ одной городскихъ лавокъ.

[illegible]

Военное имущество.

[illegible]

Продовольствіе.

Мука для города.

[illegible]

Запросъ о хлѣбопекарнѣ.

[illegible]

Земство.

Решеніе земства.

[illegible]

Тормазъ земской работѣ.

[illegible]

Черниговская колонія.

[illegible]

Происшествія.

Кражи.

[illegible]

Реквизиція свиней.

[illegible]

Убійство.

[illegible]

Налеты.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ.

Командировка на съѣздъ.

[illegible]

Телефонъ Сумы-Харьковъ.

[illegible]

Къ закупкѣ хлѣба.

[illegible]

Расширеніе дѣятельности союза.

[illegible]

Увольненіе служащихъ.

[illegible]

Совѣщаніе кооператоровъ.

[illegible]

Хлѣбныя поставки и „Союзбанкъ".

[illegible]

Театръ и музыка.

Бенефисъ артиста Борисова.

Сегодня въ театрѣ Коренькова состоится бенефисъ артиста труппы „Нова Січь" г. Борисова. Пойдетъ пьеса „Вишневый Садъ".

Имя г. Борисова, заслужившаго въ Сумахъ большую привязанность со стороны всей театральной публики, привлечетъ, увѣрены мы, на сегодняшній спектакль всѣхъ многочисленныхъ поклонниковъ таланта г. Борисова.

Расписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 94 4-й классъ—9 ч. 42 м. утра
„ 92 Воинско-пассаж.—6 ч. 15 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—8 ч. 46 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 (до Гомеля)—9 ч. 31 м. утра

Справочный отдѣлъ.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спроса и предложенія труда.

Предложеніе труда:

[illegible]

Спросъ на трудъ:

[illegible]

Прибывшіе грузы на ст. Сумы.

11 августа.

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

Мастеръ и монтеръ [illegible]

Продаются [illegible]

УЧИТЕЛЬ [illegible]

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО** [illegible]

Редакторъ—Редакціонная Комиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. И. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I. Цѣна отдѣльнаго № 35 коп.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 52 Ежедневная общественно-политическая газета. № 52

Среда 14 августа 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

Сегодня 14 августа демонстрируется новая выдающаяся программа

РАЗБИТЫЯ ГРЕЗЫ худож. драма въ 4 част. при участ. извѣстн. артистовъ Лидіи Борелли, Маріо Бонаръ и друг. лучш. арт.

и Красивая ВИДОВАЯ

Программу дополняетъ ПРЕВЕСЕЛАЯ КОМИЧЕСК. СЪ КУРЬЕРСКИМЪ ПОѢЗДОМЪ

АНОНСЪ: Съ 15 августа н. ст. Постановка НАШУМѢВШЕЙ КАРТИНЫ прошедшей въ столицѣ съ колоссальнымъ успѣхомъ СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ (Молчи грусть! молчи...)

П. И. Чардынина [illegible]

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ"

Въ среду 1—14 августа сего года Представлено будетъ: ЛѢСЪ комедія ОСТРОВСКАГО въ 5 дѣйств.

Начало ровно въ 8½ часовъ вечера.

АНОНСЪ Въ пятницу 3—16 августа Торговый Домъ [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „Кіоскъ Лучъ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОКУ" и „СОЮЗБАНКЪ".

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ"

САДЪ и БУФЕТЪ 1-го ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ

Среда 14 августа сего года.

Гастроли автора-юмориста ВОЛОЩЕНКО

г.г. СОРОКИНЫ

Бр. ВИЛЬСОНЪ [illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ", присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 6 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного номера газеты. Зав. конт. В. Мальвицкій.

ТРЕБУЮТСЯ На 1-ую южно-русскую суконную фабрику Л. Д. Чернобыльскаго ТКАЧИ

Рабочіе Сумской суконной фабрики Л. Д. Чернобыльскаго [illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] ИРАНЕКА. [illegible] П. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

ТОРГИ

[illegible] 18 августа н. ст. въ 12 ч. дня [illegible]

ОБ'ЯВА

Рада Товариства „Просвіта" повідомляє що нею засновуються рівнобіжні (паралельныя) КУРСИ УКРАІНСЬКОІ МОВИ, запись на котрі уже відчинена у помешканні Товариства Просвіти.

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, созываемаго 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому стилю:

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—45 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа с. г. въ г. Сумахъ и выборы представителя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе: [illegible]

ПРАВЛЕНІЕ.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ РОЗЕНФЕЛЬДЪ-ВОРОБЕЙЧИКЪ

[illegible]

Наказ Сумського Повітового Старости

№ 60—11-го серпня 1918 року

[illegible]

Сумская Городская Продовольственная Комиссія

настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія населенія гор. Сумъ, что съ 14 августа с. г. ПЕЧЕНЫЙ ХЛѢБЪ будетъ продаваться по карточкамъ, по цѣнѣ 40 коп. за фунтъ пшеничн. [illegible] и по 35 коп.—ржаной въ слѣдующихъ пекарняхъ:

[illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырскаго уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

ОХОТА въ лѣсахъ [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Французскіе соціалисты о японскомъ вмѣшательствѣ въ русскія дѣла.

Новые штаты средне-учебныхъ заведеній.

Результатъ поѣздки И. С. Крамаренко въ Кіевъ.

Наступленіе развивается.

На этотъ разъ рѣчь идетъ не о томъ наступленіи, которое имѣетъ мѣсто тамъ, на поляхъ Франціи, —а о наступленіи, предпринятомъ реакціей на нашемъ внутреннемъ фронтѣ противъ обездоленной войной и большевизмомъ демократіи.

Какъ мы и предсказывали, это наступленіе производится широкимъ фронтомъ и въ нѣсколькихъ областяхъ имѣетъ не только „реваншистскій", но и «сугубую» [illegible] «[illegible]» приходитъ [illegible] — какъ [illegible] французскіе [illegible]. И чѣмъ больше наша реакція „[illegible]", тѣмъ больше растетъ ея «аппетитъ», бывшій и до того довольно значительнымъ.

Что наша реакція съѣхала съ рабочими организаціями, даже нейтральными въ политическомъ отношеніи, —какъ напр. профессіональные союзы—намъ хорошо извѣстно. Классовый характеръ этого похода даже не считаютъ нужнымъ прикрыть хотя бы фиговымъ листочкомъ въ видѣ туманной фразеологіи о надклассовомъ характерѣ [illegible] власти, призванной охранять всѣхъ гражданъ и ихъ интересы. Объ этомъ [illegible] раньше, теперь уже это излишне. Новыя времена, новыя пѣсни...

Теперь наша реакція принялась не только за соціалистовъ, которые въ объятіяхъ большевиковъ, несмотря на то, что большевики ихъ считаютъ своими [illegible] опасными врагами. Теперь очередь пришла и за «кадетами», за добрыми, уступчивыми украинскими «кадетами». У нихъ производятся обыски, ихъ арестуютъ и при этомъ причины не сообщаются. Да и къ чему въ самомъ дѣлѣ ихъ сообщать? Украинскій гражданинъ все „слушаетъ", хотя бы рѣчь шла не объ арестѣ какого то редактора газеты, а объ арестѣ ректора столичнаго университета...

А, вѣдь, наши «кадеты» такъ были увѣрены, что ихъ минуетъ чаша сія, что ихъ не станутъ смѣшивать съ соціалистами-[illegible]. Они, вѣдь, такъ много принесли жертвъ изъ арсенала демократическихъ принциповъ,—такихъ тяжелыхъ жертвъ, что даже ихъ россійскіе «единомышленники»,—какъ Кривошеинъ, Кишкинъ и т. п. люди, отнюдь не могущіе быть причисленными къ лагерю «революціонеровъ»,—печально покачиваютъ головами. Но... к-д. предполагаетъ, а власти предержащія,—среди которыхъ имѣются и «кадеты»,—располагаютъ. И партіи «лойяльнаго парламентаризма» приходится испытать лойяльность того всадника (реакціи), которому они такъ любезно позволили осѣдлать себя.

Здѣсь снова повторилась старая исторія про коня, попросившаго человѣка осѣдлать его, чтобы догнать оленя. Конь надѣялся (таково было условіе), что послѣ того, какъ цѣль будетъ достигнута, онъ станетъ снова вольнымъ. Увы! Оленя конь догналъ, а человѣкъ сойти съ коня все таки не захотѣлъ...

Л.

Обзоръ печати.

До чего изолгалась большевистская печать свидѣтельствуютъ слѣдующія выдержки изъ статей и телеграммъ, напечатанныхъ въ № 130 большевистскаго официоза, носящаго совершенно незаслуженное имя „Правда".

> „[illegible]".

Послѣ этой лжи идутъ слѣдующія:

> „[illegible]".

Затѣмъ слѣдуетъ такой перлъ:

> „[illegible] принятъ".

Какъ видитъ читатель, „Правда" преднамѣренно, систематически и нагло извращаетъ правду о событіяхъ и вводитъ въ обманъ россійскихъ рабочихъ.

* * *

Другая большевистская газета „Красная Газета" весело ходитъ вокругъ поверженнаго врага, лѣвыхъ эсъ-эровъ, и мудрствуетъ:

> [illegible]
>
> Живые вожди. Слабые пастыри.
>
> И ставка-то слишкомъ [illegible]

По поводу этой насмѣшки „Красной Газеты" „Новая Жизнь" замѣчаетъ:

> И не боится „Красная Газета" [illegible] „вожатыми"!

Но вѣдь всегда видишь въ чужомъ глазу сучекъ, а въ своемъ бревна не замѣчаешь.

ВОЙНА

Сообщеніе нѣмецкаго генеральнаго штаба

Западный фронтъ.

Между Изеромъ и Анкромъ потерпѣли неудачу частичныя наступленія непріятеля. Къ сѣверу отъ р. Лисъ мы отбили довольно сильную атаку англичанъ.

На боевомъ фронтѣ непріятель велъ съ ранняго утра сильныя атаки сѣвернѣе Соммы и между Соммой и Авромъ. Онѣ были большей частью огнемъ и частью контръатакой отражены. Во время боевъ за Лигонъ непріятель продвинулся дальше этого мѣста. Наша контръатака снова отбросила его къ сѣверу и къ востоку этого селенія. Сильныя частичныя атаки между Лигонъ и Авромъ. Къ юго-западу отъ Шольнесъ мы атаковали врага и взяли Галлю. По обѣимъ сторонамъ дороги Амьенъ-Ройе мы отбили непріятельскія атаки. Между Авромъ и Уазой атаки непріятеля происходили до наступленія темноты, но кончились полной неудачей. Особенно тяжелыя потери понесли французы у Филлелей. Непріятель старался произвести прорывъ. Пѣхота и артиллерія уничтожили непріятеля огнемъ передъ нашими линіями.

Вчера было сбито 18 непріятельскихъ аэроплановъ и 4 привязныхъ шара. Лейт. Удетъ достигъ своихъ 49, 50, 51 и 52, лейт. фонъ Рихтгофенъ своей 32, лейт. Бельке—26, 27 и 28 воздушныхъ побѣдъ. Въ іюлѣ нѣмецкими летчиками сбито 518 непріятельскихъ аэроплановъ и 36 привязныхъ шаровъ. Изъ этого числа 229 аппаратовъ попали въ наши руки, а остальные упали за непріятельскими расположеніями. Мы потеряли 129 летательныхъ аппаратовъ и 69 привязныхъ шаровъ.

НА УКРАИНѢ

(Отъ нашихъ корреспондентовъ).

Казнь убійцы ген. Эйхгорна.

КІЕВЪ, 12 августа. Вчера въ городѣ было расклеено слѣдующее объявленіе германскаго коменданта г. Кіева генерала Вейке:

„Убійца генер.-фельдмаршала фонъ-Эйхгорна Борисъ Михайловичъ Донской сегодня германскимъ военно-полевымъ судомъ присужденъ къ смертной казни.

Постановленіе сегодня же приведено въ исполненіе черезъ повѣшеніе.

Германскій комендантъ генералъ-майоръ Вейке.

Кіевъ 10 августа.

КІЕВЪ 12 августа. Десятаго августа въ пять часовъ пополудни около Лукьяновской тюрьмы повѣшенъ публично убійца генералъ-фельдмаршала фонъ-Эйхгорна и его адъютанта капитана фонъ-Дресслера. Приговоръ вынесенъ германскимъ военно-полевымъ судомъ и по утвержденіи его соотвѣтствующихъ высшихъ судебныхъ властей тотчасъ приведенъ въ исполненіе.

КІЕВЪ 12 августа. Сообщаютъ подробности казни Бориса Донского, убійцы фельдмаршала Эйхгорна. Казнь была совершена третьяго дня въ пять часовъ вечера на Лукьяновскомъ базарѣ возлѣ Лукьяновской тюрьмы.

Передъ казнью на площадь была созвана толпа народа, на глазахъ которой была совершена казнь.

Вывелъ Донского какой то арестантъ, приведенный изъ Лукьяновской тюрьмы. Донской вошелъ на висѣлицу съ завязанными глазами. Послѣ казни трупъ Донского висѣлъ еще два часа.

Наборъ.

КІЕВЪ 12 августа. По соглашенію съ германскимъ командованіемъ украинское правительство постановило призвать осенью молодыхъ людей 18, 19 и 20 лѣтъ изъ среды интеллигенціи и землесобственниковъ владѣющихъ не менѣе чѣмъ 60 десятинами. Изъ этого набора будетъ образовано до шести дивизій. Сердюкская дивизія не будетъ оформирована.

Совѣтъ мукомоловъ.

КІЕВЪ 12 августа. Въ составъ совѣта съѣздовъ мукомоловъ вошли: отъ Кіев. губ.—А. О. Гольдштейнъ, П. О. Тури и П. К. Гудзенко; Вол. губ.—Л. С. Гальбергъ, А. Ф. Черкесъ и М. Н. Выгодъ; отъ Екат. губ.—М. И. Тисенъ, В. О. Рашба и А. Л. Грузубинскій; отъ Полтав. губ.—М. Л. Виноградовъ, И. А. Кагаловъ и С. Д. Молдавскій; отъ Херс. губ.—Г. З. Вайнштейнъ, Л. М. Дашевскій и И. Е. Коганъ; отъ Таврич. губ.—Г. Барановъ, І. Л. Кагаловскій и Д. С. Хаинсъ, отъ Черн. губ.—А. И. Кельберъ и г. Мамонъ, отъ Харьк. губ.—г.г. Буржинскій, Дубовскій и Сахаровъ. Почетнымъ предсѣдателемъ избранъ Г. З. Вайнштейнъ. Внѣ зависимости отъ губ. въ составъ совѣта единогласно избранъ инициаторъ съѣзда мукомоловъ А. Ф. Волковъ.

На состоявшемся первомъ засѣданіи совѣта рѣшено возложить на организованный при совѣтѣ финансово-торговый отдѣлъ операціи по закупкамъ зерна, а также и по снабженію мельницъ твердымъ и мягкимъ минеральнымъ топливомъ. Рѣшено съ этой цѣлью войти въ сношеніе съ министерствомъ продовольствія, а также возбудить соотвѣтствующее ходатайство о томъ, чтобы члены совѣта имѣли право представительства интересовъ мукомоловъ въ надлежащихъ организаціяхъ и учрежденіяхъ.

Съѣзжаются.

КІЕВЪ 12 августа. Получены свѣдѣнія, что въ ближайшіе дни ожидается пріѣздъ въ Кіевъ видныхъ россійскихъ государ. дѣятелей—Ф. Ф. Трепова, бывшаго кіевскаго, подольскаго и волынскаго генералъ-губернатора, Г. Е. Рейна, б. мин. нар. здр., Н. Н. Кутлера, бывшаго министра финансовъ и торговли и промышленности, С. Т. Варунъ-Секрета, бывшаго товарища предсѣдателя государственной думы, А. Б. Нейгардта, б. члена государственнаго совѣта и ряда другихъ, въ настоящее время проживающихъ въ Петроградѣ, Москвѣ, Харьковѣ и въ Крыму.

Охрана памятниковъ старины.

КІЕВЪ 12 августа. Совѣтомъ министровъ утвержденъ законопроектъ объ ассигнованіи отдѣлу охраны памятниковъ старины и искусства 22625 руб. Часть этой суммы, по словамъ „Від." на раскопки Зарубскаго монастыря близъ Трахтомира Кіевской губ., гдѣ найдена „усыпальница", относящаяся къ XII вѣку. Крестьяне мѣстные разбираютъ эту усыпальницу по кирпичамъ, а каменныя гробницы разбиваютъ на куски.

Чтобы предотвратить полное разрушеніе и собрать остатки [illegible], отдѣлъ охраны памятниковъ старины и искусства управленія по дѣламъ искусства и національной культуры начинаетъ раскопки въ этой мѣстности. Уже составленъ подготовительный планъ экспедиціи и на дняхъ сотрудники отдѣла выѣдутъ на мѣсто раскопокъ на работу.

Мѣстность эта весьма подходящая, по словамъ знатоковъ, для изслѣдованія историческихъ [illegible] эпохи. Предварительныя изысканія еще въ 1907 г. М. Бѣляшевскаго указывали на остатки церкви княжеской эпохи.

На остатокъ средствъ отъ ассигнованной суммы будутъ пріобрѣтены для національнаго музея украинское шитье, рисунки, цѣнные церковные предметы 17 и 18 вѣковъ, казацкое оружіе, [illegible] вещи 17 и 18 вѣковъ, собственноручные рисунки Т. Г. Шевченко и т. д.

Цифры товарообмѣна.

КІЕВЪ 12 августа. Изъ германскихъ источниковъ приводятъ официальныя цифры о товарообмѣнѣ между Германіей и Украиной за время установленія товарообмѣна до 27 іюля.

Изъ Украины въ Германію вывезено 6120 вагоновъ съ товарами, изъ нихъ 1686 вагоновъ хлѣба, 3729 вагоновъ разныхъ съѣстныхъ припасовъ и 703 вагона сырья.

Изъ Германіи на Украину вывезено 14356 вагоновъ съ товарами, изъ нихъ 13830 ваг. угля, 2 вагона масла и 504 различныхъ другихъ товаровъ.

Совѣщаніе по дѣламъ печати.

КІЕВЪ 12 августа. Передаютъ изъ авторитетныхъ источниковъ, что на дняхъ должно состояться подъ предсѣдательствомъ министра внутреннихъ дѣлъ И. А. Кистяковскаго совѣщаніе по дѣламъ печати съ участіемъ представителей германскаго пресса бюро и представителей мѣстной печати. Имѣется въ виду установить границы компетенціи цензуры и общія нормы [illegible] прессы.

Циркуляръ совѣта министровъ о выборахъ въ еврейскую общину.

КІЕВЪ 12 августа. Департаментъ общихъ дѣлъ при министерствѣ внутреннихъ дѣлъ разослалъ циркуляръ во всѣмъ мѣстнымъ органамъ власти, въ которомъ предписывается всѣмъ старостамъ не чинить препятствій при выборахъ въ совѣтъ еврейской общины.

Подъ циркуляромъ имѣется подпись министра внутр. дѣлъ Кистяковскаго и директора департамента Тещаго.

Делегація „Еврейскаго Національнаго Совѣта" у министра внутреннихъ дѣлъ.

КІЕВЪ 12 августа. Въ пятницу министра внутреннихъ дѣлъ, Кистяковскаго, посѣтила делегація «Евр. Нац. Совѣта», г.г. Гепкинъ и Ревуцкій. Делегація сообщила министру, что въ скоромъ времени созывается съѣздъ еврейскихъ общинъ («Предпарламентъ») и просила разрѣшить этотъ съѣздъ.

Министръ отвѣтилъ, что, ничего принципіально не имѣя противъ этого съѣзда, онъ все-таки не можетъ разрѣшить его, такъ какъ на протяженіи ближайшихъ 2 мѣсяцевъ не будутъ разрѣшены никакіе съѣзды.

Делегація, однако, указала на критическое положеніе еврейскихъ общинъ, которое дѣлаетъ это съѣздъ необходимымъ. Министръ обѣщалъ дать окончательный отвѣтъ не позже вторника.

Дальше делегація ознакомила министра съ препятствіями, чинимыми общинамъ мѣстными властями. Часто эти власти разъясняютъ, что законъ объ общинахъ отмѣненъ вмѣстѣ съ закономъ о національно персональной автономіи.

Министръ отвѣтилъ на это, что въ такомъ случаѣ, какой наблюдался въ Харьковѣ (разгонъ совѣта евр. общ.), онъ телеграммой указалъ губернскому старостѣ на незаконность его дѣйствія, кромѣ того министръ обѣщалъ циркулярно предписать власти на мѣстахъ, чтобы онѣ не мѣшали работать евр. общинѣ.

Въ заключеніе делегація ознакомила министра съ незаконнымъ требованіемъ нѣкот. старостъ о передачѣ въ ихъ распоряж. остатковъ коробочнаго сбора. Делегація потребовала, чтобы министръ объяснилъ властямъ на мѣстахъ, что остатки суммъ коробочнаго сбора принадлежатъ общинамъ.

На это министръ не далъ опредѣленнаго отвѣта и только обѣщалъ познакомиться съ дѣломъ и принять къ свѣдѣнію желаніе, высказанное делегаціей.

„Бережное" обращеніе съ земствомъ.

Волчанская у. земская управа сообщила губ. земской управѣ объ интересномъ отношеніи предсѣдателя [illegible] уѣзднаго земства [illegible] Волчанской у. земской управѣ отъ 25-го іюля.

Послѣдній пишетъ: „Сего числа я произвелъ выплату жалованья [illegible] на службу. Въ это время я былъ вызванъ начальникомъ [illegible] стражи въ его помѣщеніе, гдѣ находился старшина Т. К. Орловъ.

Начальникъ стражи сказалъ, обращаясь къ Орлову: [illegible] Вы будете предсѣдателемъ земства. Вы, Черняевъ, будете его членомъ и подберете себѣ другого члена.

Затѣмъ, начальникъ, обращаясь къ Орлову, [illegible]

Орловъ отвѣтилъ: нѣтъ, онъ не въ курсѣ этого дѣла. Этотъ [illegible] документъ лучше всякихъ доказательствъ говоритъ о порядкахъ на мѣстахъ [illegible].

Въ новомъ документѣ [illegible]. Съ земскимъ собраніемъ не считаются.

Какъ видимъ, власти на мѣстахъ по своему понимаютъ свои обязанности.

Исправятся ли они послѣ послѣдняго циркуляра министра вн. дѣлъ о необходимости „бережнаго" отношенія къ земствамъ.

— Соціалистъ.

Поляки и украинцы.

(Отъ наш. корр.)

КІЕВЪ, 12 августа. Въ настоящее время въ Вѣнѣ поднятъ вопросъ о крайней желательности достиженія соглашенія между поляками и украинцами, населяющими Галицію.

Однако, украинцы относятся къ мысли о подобномъ соглашеніи съ крайней недовѣрчивостью, потому что они придерживаются того взгляда, что нынѣшнее австрійское правительство не сможетъ заставить поляковъ пойти на значительныя уступки въ пользу украинцевъ, а также заставить ихъ примириться съ переходомъ Восточной Галиціи на положеніе національнаго меньшинства, по отношенію къ господствующему въ этой области украинскому элементу.

Обѣ эти условія являются необходимыми для того, чтобы можно было говорить о примиреніи украинцевъ съ поляками.

Всѣ иные никакіе переговоры удовлетворительнаго результата не дадутъ, ибо по существу въ Восточной Галичинѣ нѣтъ и не можетъ быть естественнаго равновѣсія: поляки имѣютъ все, а украинцы ровнымъ счетомъ ничего. Равновѣсіе установится лишь въ томъ случаѣ, если поляки Восточной Галиціи займутъ положеніе національнаго меньшинства, стремящагося обезпечить свои права, а украинцы—положеніе національнаго большинства согласнаго признать ихъ справедливыя домогательства меньшинства.

ВЪ РОССІИ.

(Отъ нашихъ корр.).

Территорія Россіи.

КІЕВЪ, 10 августа. Органъ польскихъ соц.-дем. „Naprzód" (Впередъ) печатаетъ слѣдующую интересную сводку:

До 15 іюля подъ вліяніемъ совѣтской власти находилось 45 губерній съ 90 милліонами, если исключить губерніи, отошедшія по Брестскому договору къ центральнымъ державамъ. Но и изъ этихъ губерній десять были заняты чехословаками, восемь—нѣмцами и двѣ—Эриваньская и Елисаветпольская —турками.

(Изъ газетъ).

Арестъ Штейнберга.

Изъ Курска сообщаютъ, что тамъ арестованъ и отправленъ въ Москву бывшій комиссаръ юстиціи Штейнбергъ, которому вмѣняется въ вину моральное участіе въ возстаніи лѣвыхъ эсеровъ.

Къ аресту Спиридоновой.

Въ газетѣ «Бѣднота» подъ заголовкомъ «гдѣ Спиридонова» напечатано: 6-го іюля въ 7 час. веч. въ Большомъ театрѣ, когда распространился слухъ, что театръ окружаютъ большевистскія войска, Спиридонова съ растеряннымъ лицомъ, дикимъ голосомъ кричала со сцены:

Эй, лѣвые эсъ-эры, идите во второй этажъ, тамъ наше засѣданіе. Никто не смѣетъ уклоняться и стремительно сбѣжала со сцены. Когда с.-р. собрались на засѣданіе всѣ стали кричать, гдѣ Камковъ, гдѣ Черепановъ?

Спиридонова вскакиваетъ на столъ и пронзительнымъ голосомъ въ истерикѣ, очевидно совершенно не владѣя собой, кричитъ, безпрерывно повторяя одну и ту же фразу: Эй, вы, слушай земля, эй вы слушай земля.

У Маріи Спиридоновой сразу же послѣ ареста начался сильнѣйшій нервный припадокъ и она была отправлена вмѣсто тюрьмы въ больницу, гдѣ и находится въ настоящее время.

Вооруженное ограбленіе кассы совѣта рабочихъ депутатовъ.

7 авг., въ 3 ч. дня, совершено вооруженное ограбленіе кассы Замоскворѣцкаго совѣта рабочихъ депутатовъ, въ д. 3 по Б. Полянкѣ.

Въ 3 ч. дня къ помѣщенію совѣта подъѣхалъ грузовой автомобиль съ вооруженными людьми, одѣтыми въ солдатскую форму.

Пріѣхавшіе заняли всѣ выходы изъ дома. Часть же, во главѣ съ [illegible] штатскимъ, прошла въ домъ и направилась прямо въ кассу.

Чиновникамъ, стоявшимъ въ коридорѣ было предложено [illegible] руки.

Скомандовавъ стереотипное: «Руки вверхъ! Ни съ мѣста», грабители забрали въ приготовленные съ собою мѣшки всю наличность кассы и, пригрозивъ разстрѣломъ при всякой попыткѣ поднять тревогу, удалились.

Тотчасъ была поднята тревога.

Пока сбѣжалась милиція, автомобиль съ грабителями успѣлъ скрыться. На мѣсто ограбленія немедленно былъ вызванъ изъ замоскворѣцкаго военнаго комиссаріата отрядъ красной арміи.

Въ кассѣ къ моменту ограбленія находилось около милліона руб.

Походъ на Совѣтскую Россію.

(Отъ наш. корр.)

Возможное наступленіе казаковъ.

КІЕВЪ 12 августа. Въ связи со слабостью совѣтскихъ войскъ возможенъ въ ближайшемъ будущемъ переходъ казаковъ въ наступленіе въ предѣлахъ Воронежской и Саратовской губ.

Японская армія.

КІЕВЪ 12 августа. „Nouvelle Correspondance" сообщаетъ, что Японія предполагаетъ перебросить въ Сибирь 200,000 армію. Когда же для увеличенія этого количества будетъ произведена мобилизація, то число войскъ возрастетъ до 400,000 чел.

Японцы во Владивостокѣ.

КІЕВЪ 12 августа. „Daily expr." сообщаетъ, что во Владивостокъ прибылъ большой японскій отрядъ. Онъ былъ защищенъ спеціальными военными судами и крейсерами. Вмѣстѣ съ японскими шли американскія и англійскія суда. Владивостокъ занятъ союзными войсками.

Японцы и чехо-словаки.

КІЕВЪ 12 августа. Изъ Владивостока въ Берлинъ сообщаютъ, что японскій аріергардъ соединился съ чехо-словаками.

Большевистскія части отходятъ къ Мерву.

Дипломатія.

КІЕВЪ 12 августа «Ф. Ц.» сообщаютъ изъ Гамбурга, Совѣтское правительство все-таки старается сохранить и въ дальнѣйшемъ дипломатическія отношенія съ Японіей. Совѣтская власть не слишкомъ огорчится, если и будутъ отняты у Россіи нѣкоторыя земли (напр. Сахалинъ и Уссурійскій край), только бы Японія признала совѣтское правительство.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Трельстра и французскіе соціалисты.

КІЕВЪ. 10 августа. „Temps" сообщаетъ, что Трельстра прислалъ французскимъ соціалистамъ приглашеніе на конференцію по вопросу о мирѣ. Французскіе соціалисты отказались отъ этого приглашенія.

Процессъ итальянскихъ соціалистовъ.

КІЕВЪ. 10 августа. Процессъ соціалистовъ въ связи съ безпорядками въ Туринѣ продолжается. Въ своей обвинительной рѣчи прокуроръ строилъ свое обвиненіе на томъ, что безпорядки происх

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

[illegible]

№ 53

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 53

Четвергъ 15 августа 1918 года.

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

СЕГОДНЯ 15 АВГУСТА постановка нашумѣвшей долгожданной юбилейной картины извѣстнаго русскаго режиссера **П. И. ЧАРДЫНИНА**

1-я СЕРІЯ

СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ

1-я СЕРІЯ

(МОЛЧИ ГРУСТЬ! МОЛЧИ...)

СИЛЬНАЯ ДРАМА ВЪ 6-ти БОЛЬШИХЪ АКТАХЪ

Въ этой грандіозной картинѣ ради юбиляра одновременно участвуютъ всѣ короли экрана: МАКСИМОВЪ, ПОЛОНСКІЙ, ХОЛОДНАЯ, РУНИЧЪ, знаменитый трагикъ ХОХЛОВЪ, ХУДОЛѢЕВЪ, и самъ юбиляръ ЧАРДЫНИНЪ

НАЧАЛО СЕАНСОВЪ ВЪ 4—6—8 и 10 ЧАСОВЪ ВЕЧЕРА

Входъ въ зрительный залъ СТРОГО ПО СЕАНСАМЪ. Почетные билеты и контрамарки НЕ ДѢЙСТВИТЕЛЬНЫ. Оставшіеся билеты продаются въ кассѣ театра отъ 12 до 3 часовъ дня. Ввиду колоссальныхъ затратъ на эту картину ЦѢНЫ МѢСТАМЪ ПОВЫШЕНЫ. Подробности въ программахъ. 2-я серія будетъ демонстрироваться на-дняхъ послѣ снятія первой серіи. Билеты дѣйствительны только на сеансы и числа, указанные на билетахъ.

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ

Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ

„НОВА СІЧЬ“

Южное Т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ“ принимаетъ подряды на разработку лѣсовъ, возку свеклы, молотьбу хлѣбовъ, строительныя, грабарскія, электротехнич. и вообще всякія работы. При сапожныхъ мастерскихъ Т-ва открываются курсы шитья обуви. Запись на курсы Суджанская, № 8 Техническій Штабъ отъ 10—2 ч. и 6—7 час. веч.

Въ Четвергъ 2—15 августа сего года

Представлено будетъ

СОКОЛЫ и ВОРОНЫ

Драма въ 5-ти дѣйств. кн. А. И. Сумбатова.

Начало ровно въ 8½ часовъ вечера.

АНОНСЪ

Въ пятницу 3—16 августа

Бенефисъ ЛИШИНА

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

ТЕАТРЪ [illegible]

15 и 16 августа н. ст. данъ будетъ

БОЛЬШОЙ СПЕКТАКЛЬ

нѣмецкихъ фронтовыхъ артистовъ ГРОНАУ:

артистки, акробатика, пантомима, комедія.

Начало спектакля въ 8½ час. вечера.

[illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырскаго уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

ВРАЧЪ МѢЩАНИНОВЪ

принимаетъ ежедневно,

кромѣ воскр., отъ 6—8 час. веч. Ново[illegible] д. Вольской.

22.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ

(бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Прием. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

Врачъ Иванаевъ

принимаетъ по накожнымъ, сифилису (606—914) ежедн. кромѣ воскрес., отъ 10—12 ч. дня и отъ [illegible] час. вечера. Ново[illegible] д. Вольской.

23.

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА

принимаетъ по женскимъ и дѣтскимъ болѣз. ежедн. кромѣ воскр. отъ 4—6 час. веч. Ново[illegible] д. Вольской.

24.

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ РОЗЕНФЕЛЬДЪ-ВОРОБЕЙЧИКЪ

[illegible] Воскресенская ул. д. Смолина. [illegible]

ДЕРЖАВНАЯ ХЛѢБНАЯ МОНОПОЛІЯ

Сумская Контора Державнаго Хлѣбнаго Бюро.

Кондиціи на хлѣбные продукты урожая 1918 г.

Названіе продукт.	Цѣна [illegible] франко станція	Примѣчаніе
Пшеница ¹)	[illegible]	[illegible]
Рожь	[illegible]	[illegible]
Овесъ ²)	[illegible]	[illegible]
Ячмень	[illegible]	[illegible]
Просо	[illegible]	[illegible]
Гречиха	[illegible]	[illegible]
Горохъ [illegible]	[illegible]	[illegible]
Горохъ [illegible]	[illegible]	[illegible]
Фасоль [illegible]	[illegible]	[illegible]
Фасоль [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Кукуруза ³)	[illegible]	[illegible]
Чечевица ⁵)	[illegible]	[illegible]

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ и СОЮЗБАНКЪ“.

Въ кіоскѣ производится пріемъ объявленій и подписки [illegible]

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ“

26.

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 5 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. **ИРАНЕКА.** На каковое обращаю особое вниманіе публики [illegible] И. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

ТРЕБУЮТСЯ

На 1-ую южно-русскую суконную фабрику Л. Д. Чернобыльскаго

ТКАЧИ

ТОРГИ

на отдачу подряда на перевозку амбара, конюшни и забора на мельницу Сумского союза кооперативовъ (быв. Басова) состоятся въ воскресенье 18 августа н. ст. въ 12 ч. дня въ помѣщеніи союза (Воскресенская ул. [illegible])

Правленіе Сумского Союза безработныхъ солдатъ

проситъ всѣхъ членовъ союза прибыть на ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ, имѣющее состояться 5—18 августа, въ 9 час. утра, въ [illegible] театра „[illegible]“.

ПОВѢСТКА ДНЯ: 1) [illegible] устава союза, 2) открытіе [illegible], 3) открытіе курсовъ, 4) перевыборы правленія и 5) текущія дѣла.

41. 2—1.

Рабочіе Сумской суконной фабрики Л. Д. Чернобыльскаго увѣдомляютъ всѣхъ рабочихъ, что на фабрикѣ происходитъ забастовка на экономической почвѣ. Просимъ всѣхъ рабочихъ-ткачей не пріѣзжать. Рабочія газеты просимъ перепечатать настоящее объявленіе.

51. 3—2.

ПРОСЬБА.

10-ЛѢТНІЙ МАЛЬЧИКЪ [illegible]

[illegible]

Жену офицера, ПРЕДЛАГАВШУЮ КУПИТЬ У НЕЯ **ГОРНОСТАЕВЫЙ ПАЛАНТИНЪ,** просятъ сообщить [illegible]
адресъ: СУМЫ, почтовый ящикъ № 42. 1—1

ПРОДАЕТСЯ ЛѢСЪ — изъ-подъ [illegible] бараковъ — вокругъ [illegible] построенной — ВАШНИ-ВОДОКАЧКИ — **РѢШТОВКА,** [illegible] доски и проч. Лѣсу около 3-хъ вагоновъ. Осмотръ материаловъ можно производить ежедневно отъ 8-ти час. утра до 6-ти час. вечера. О цѣнѣ справляться на ЛѢСНОМЪ СКЛАДѢ, находящемся тутъ-же, возлѣ бараковъ. 1—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ
КАНЦЕЛЯРІЯ РАЙОН. ЗАКУПОЧНОЙ КОНТОРЫ
объявляетъ, что въ канцеляріи мѣстъ свободныхъ нѣтъ. Поэтому просятъ лицъ, желающихъ поступить на службу въ канцелярію прекратить подачу прошеній, а равно не обращаться и лично. 2—1

Погоня за призраками.

[illegible]

У итальянцевъ есть поговорка: „берегись человѣка, который прочелъ только одну книгу". Жоресъ не былъ человѣкомъ одной книги.

[illegible]

„Южный Рабочій" посвятилъ, [illegible] посвященной памяти Жореса, пишетъ слѣдующее:

[illegible]

Жоресъ былъ поразительно разностороннимъ человѣкомъ.

[illegible]

Обзоръ печати.

„Наша Жизнь" такъ характеризуетъ [illegible]

[illegible]

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

[illegible]

Армія кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Армія германскаго кронпринца.

[illegible]

Армія генерала ф. Бемъ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Организація государственнаго призрѣнія.

(Отъ наш. корр.)

КІЕВЪ, 13 авг. Департаментъ государственнаго призрѣнія выработалъ при участіи представителей губернскихъ земствъ и крупныхъ городовъ слѣдующій проектъ завѣдыванія дѣломъ государственнаго призрѣнія.

Центральнымъ органомъ государственнаго призрѣнія—органомъ объединяющимъ и руководящимъ, а также согласующимъ дѣятельность всѣхъ учрежденій въ области призрѣнія, является—Главный совѣтъ при министерствѣ народнаго здравія и призрѣнія.

Въ составъ общаго присутствія этого совѣта входятъ: директоръ, вице-директоръ и начальники подлежащихъ отдѣленій департамента государственнаго призрѣнія, [illegible]

[illegible]

По каждой губерніи испрашивается сумма на призрѣніе инвалидовъ приблизительно отъ 2-хъ до 3-хъ милліоновъ; суммы эти испрашиваются на регистрацію, врачебную, лечебную и трудовую помощи инвалидамъ, а также на ихъ образованіе. [illegible] Харьковская, Полтавская и Екатеринославская и [illegible] Херсонской губерніи. [illegible]

Кромѣ того, Харьковское губернское земство испрашиваетъ средства на обученіе 100 инвалидовъ въ уѣздныхъ земскихъ ремесленныхъ школахъ, [illegible]

[illegible]

Министръ финансовъ въ Одессѣ.

[illegible]

Помощь инвалидамъ.

[illegible]

Изъ министерства продовольствія.

[illegible]

Маруся Никифорова.

КІЕВЪ, 13 августа. [illegible]

Тема съ варіаціями.

(Фельетонъ).

Тема: Сообщеніе репортера. [illegible]

Варіація первая. Сентиментальная.

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Варіація вторая. [illegible]

Варіація третья. Большевистская.

[illegible]

Варіація четвертая. Антисемитическая.

[illegible]

Варіація шестая. Ультимативная.

[illegible]

Варіація седьмая. [illegible]

Варіація восьмая. Націоналистическая.

[illegible]

Варіація девятая. Обывательская.

[illegible]

Варіація десятая. Кадетская.

[illegible]

Варіація одиннадцатая. Милицейская.

[illegible]

Г. Т.

Сегодня въ номерѣ:

Инструкція государственному хлѣбному бюро о порядкѣ выдачи авансовъ подъ урожай хлѣбовъ 1918 года.
Воззваніе англійскаго правительства къ русскому народу.
Переѣздъ германскаго посольства съ Россіи во Псковъ.
Переѣздъ совѣта народныхъ комиссаровъ въ Кронштадтъ.
Арестъ въ Москвѣ англійскаго консула.

(Изъ газетъ).

Ревизія сахарнаго департамента.

Министромъ продовольствія издано [illegible] о томъ, что чиновникъ особыхъ порученій при министерствѣ продовольствія П. М. Шлакитъ назначается предсѣдателемъ ревизіонной комиссіи для ревизіи сахарнаго департамента. П. М. Шлакиту поручено немедленно сорганизовать комиссію въ составѣ не менѣе 3-хъ человѣкъ и пригласить въ составъ ея старшаго ревизора контрольной палаты В. М. Ливчевскаго.

Подложныя резолюціи.

Въ связи съ слѣдствіемъ по дѣлу о подлогѣ резолюцій тов. министра М. О. Гавриленко объ отпускѣ сахара и причастностью къ этому дѣлу чиновника особыхъ порученій министерства продовольствія Л. Н. Бондаренко, послѣдній приказомъ министра отстраненъ отъ исполненія обязанностей до окончанія слѣдствія.

Разгонъ городской думы.

Передъ открытіемъ Мозырской городской думы, въ помѣщеніе думы явился волостной староста и заявилъ, что въ виду того, что теперь происходитъ ревизія управы, дума не можетъ засѣдать. Предсѣдатель все таки открылъ собраніе. Тогда волостной староста прислалъ отрядъ варты, который разогналъ собраніе.

Просвѣщеніе деревни.

„Голосъ Волыни" указываетъ, что по свѣдѣніямъ губ. школьнаго совѣта, города и деревни за послѣднее время проявляютъ огромный интересъ къ народному образованію. Ежедневно въ школьный совѣтъ поступаютъ ходатайства объ открытіи учебныхъ заведеній, причемъ города и деревни обѣщаютъ всячески поддерживать учебныя заведенія.

За послѣдніе дни предсѣдателя губ. школьнаго совѣта В. Э. Кандыбу посѣтили разныя делегаціи. Делегація изъ Олевска ходатайствовала объ открытіи реальнаго училища, для чего уже собрано 15 тысячъ рублей. О томъ-же ходатайствовала делегація изъ Дубно, заявивъ, что городъ и земство пойдутъ навстрѣчу.

Походъ на Совѣтскую Россію.

(Отъ наш. корр.)

Взятіе Елани.

[illegible]

Численность арміи Учредительнаго Собранія.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Состояніе войны съ державами согласія.

[illegible]

Соотношеніе силъ на чехо-словацкомъ фронтѣ.

[illegible]

Швеція и Россія.

[illegible]

Наступленіе на Вологду.

[illegible]

Подъ Екатеринодаромъ.

[illegible]

На Сѣверѣ.

[illegible]

Переѣздъ германскаго посольства.

[illegible]

Арестъ англійскаго консула Локкарта.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Изъ газетъ).

Воззваніе англійскаго правительства къ русскому народу.

[illegible]

Итальянскіе аэропланы надъ Вѣной.

[illegible]

ТОПОРЪ ПОДЪ ЛАВКОЙ.

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

Переѣздъ совѣтскаго правительства въ Кронштадтъ.

[illegible]

Общая хроника.

Частные карательные отряды.

[illegible]

Биржи труда.

[illegible]

Страхованіе силъ.

[illegible]

Техническая контора.

[illegible]

Справка о мѣстныхъ жилищахъ.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на жел. дор. отъ 14 августа.

[illegible]

Продовольствіе.

Военныя власти и продовольствіе.

[illegible]

Въ городѣ.

[illegible]

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Законъ объ учрежденіи [illegible]

[illegible]

...жекъ [illegible] шт., голенищъ шагреневыхъ 115 паръ, головокъ готовыхъ 700 шт., союзокъ гамбургскихъ 669 шт., шагреневыхъ заготовокъ 467 шт.

Кромѣ выдѣланныхъ кожъ было принято 207 п. 14 ф. сыромятины.

Изъ обувного довлада было принято 110 п. 19 ф. гвоздей сапожныхъ, 5770 арш. полотна и много разнаго мелкаго приклада.

Того же августа ликвидаціонной комиссіей былъ принятъ отъ прод. к-та деготь и рыбій жиръ, хранящійся на складѣ Волжско-Черном. общества, на сумму 26330 р. 40 к. Дегтя было принято 287 п. 26 ф., рыбьяго жира 179 п. 34 ф.

Продажа городского хлѣба.

Вчера на мѣстномъ базарѣ производилась продажа городского [illegible] хлѣба по 40 к. за фунтъ. Продажа хлѣба вызвала огромныя очереди. Большинство стоявшихъ въ очереди, въ виду сравнительно небольшого количества выпечки (свыше 200 пуд.), хлѣба не получило. Хлѣбъ, изготовленный хлѣбопеками изъ городской муки весьма хорошаго качества—совершенно свѣжій.

Въ связи съ продажей городского хлѣба цѣны на частный хлѣбъ продававшійся на базарѣ пали на 15%. Въ ближайшіе дни выпечка городского хлѣба будетъ доведена до 400 п.

Земство.

Инфекціонныя болѣзни.

Завѣдующій 3-мъ земскимъ медицинскимъ участкомъ сообщаетъ, что за недѣлю было зарегистрировано 4 инфекціонныхъ заболѣванія.

Предложеніе товаровъ.

Торг. домъ Гуровичъ, предлагаетъ земству пріобрѣсти у него 10 сѣялокъ.

Правленіе областного союза комиссаріатовъ народнаго хозяйства предлагаетъ земству въ большомъ количествѣ [illegible] желѣзныя ведра.

То-же правленіе предлагаетъ вѣялки [illegible] по 320 р. и сортировки по 380 р. штука.

Запросъ.

[illegible] народная управа проситъ земство сообщить, какой органъ въ Сумскомъ уѣздѣ направляетъ педагогично-административную сторону школьнаго дѣла.

Заказы не могутъ быть выполнены.

Земское товарищество по заготовкѣ сельско-хозяйственныхъ орудій сообщаетъ земской управѣ, что въ виду ухудшившагося положенія заводовъ по изготовленію сельско-хозяйственныхъ орудій, товарищество не можетъ выполнить взятыхъ заказовъ въ полномъ размѣрѣ.

Происшествія.

Пожаръ на Преображенскихъ заводахъ.

По полученнымъ свѣдѣніямъ, въ ночь на 31 іюля въ сл. Гречановкѣ произошелъ пожаръ на Преображенскихъ свекло-сахарныхъ заводахъ.

Очевидцы описываютъ пожаръ такъ:

Около 2-хъ часовъ ночи изъ главнаго корпуса Преображенскихъ заводовъ (принадлежащихъ Перковичу) выбросило огромный столбъ пламени. Почти вслѣдъ раздался набатный звонъ.

Когда на мѣсто пожара прибыла администрація завода, три корпуса уже были въ огнѣ.

Пожаръ скоро перекинулся въ машинное отдѣленіе и склады сахарнаго песку. Скоро огонь охватилъ почти всѣ корпуса заводовъ.

Пожарныя машины пущенныя въ дѣло дали въ смыслѣ тушенія очень мало.

Среди возникшей паники отъ складовъ сахара были отбиты замки и крестьяне окружныхъ деревень начали грабить сахаръ. Огромные чувалы съ пескомъ укладывались на телѣги и увозились.

Несмотря на всѣ усилія, пожаръ все разростался и только къ ночи второго дня утихъ.

Убытки огромные.

Кражи.

Проживающій по Петропавловской ул. П. Бѣлоусовъ заявилъ, что изъ запертаго погреба у него совершена кража продуктовъ на значительную сумму.

Въ имѣніи бр. Савичъ изъ винокуреннаго завода совершена кража 4 большихъ машинныхъ ножей и много мелкихъ машинныхъ частей.

Пожаръ.

[illegible] пожаръ. Сгорѣлъ домъ мѣстнаго крестьянина Механія и клуня съ 24 копнами хлѣба.

КООПЕРАЦІЯ.

День рабочей кооперации.

Въ соединенномъ засѣданіи Совѣта и Правленія Союза Кооперативовъ 7-го 12 августа постановлено праздновать день рабочей кооперации 18 августа по новому стилю устройствомъ: чтенія лекцій въ районѣ Лучано-Барановскаго О-ва и центрѣ города и торжественнаго засѣданія въ одномъ изъ театровъ.

Рѣшено также выписать газету, посвященную дню празднованія рабочей кооперации и выпускаемую Областнымъ Совѣтомъ рабочей кооперации Юга Россіи въ количествѣ 200 экземпляровъ, а также посвятить этому дню номеръ нашей газеты «Лучъ».

Засѣданіе инструкторской коллегіи Сумского Союза Кооперативовъ.

Заслушаны вопросы, предложенные завѣдующимъ инструкторскимъ отдѣломъ Н. П. [illegible]:

1) Объ организаціи инструкторскаго отдѣла.

2) Годовой отчетъ за 1917 годъ по дѣятельности отдѣла,

3) Планъ дѣятельности отдѣла,

4) Способъ ознакомленія г.г. уполномоченныхъ съ состояніемъ дѣлъ Кооперативовъ и техническое выполненіе закрытыхъ баллотировокъ по принятію ихъ въ члены союза.

5) Объ увеличеніи Кооперативами паевыхъ взносовъ въ союзъ и объ [illegible] ихъ.

и 6) Объ устройствѣ курсовъ.

Коллегія Инструкторовъ Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ постановила по этимъ вопросамъ слѣдующее:

1) Пользоваться пока до выполненія штатовъ Отдѣла той конституціей, которая утверждена Соединеннымъ Засѣданіемъ Правленія и Совѣта Союза въ ноябрѣ мѣсяцѣ прошлаго 1917 г.

2) Отчетъ о дѣятельности Инструкторскаго Отдѣла, въ виду того [illegible]

При составленіи отчета слѣдуетъ руководиться тѣмъ разсчетомъ, чтобы всѣ свѣдѣнія, какія будутъ внесены въ настоящій отчетъ, могли послужить матеріаломъ для отчета за 1918 годъ съ прибавленіемъ соотвѣтствующихъ данныхъ, поступившихъ во вторую половину текущаго года.

Отчетъ, который необходимо представить къ предстоящему очередному собранію уполномоченныхъ, долженъ нарисовать слѣдующую картину:

а) состояніе кооперации въ районѣ Союза—ростъ кооперативовъ, открытіе ихъ съ помощью и безъ помощи инструкторовъ Союза;

б) состояніе кооперативовъ, входящихъ въ составъ членовъ Союза на основаніи ревизій, обслѣдованія и др. данныхъ;

в) характеристика союзныхъ кооперативовъ, отмѣтивъ состояніе вкладныхъ, ссудныхъ и посредническихъ операцій;

г) взаимоотношенія между Союзомъ и Кооперативами, равно ихъ дѣятельности, какъ принятыхъ въ составъ членовъ Союза, такъ и пользовавшихся его услугами;

д) условія работы инструкторскаго отдѣла—количество работниковъ—инструкторовъ, средства ихъ передвиженій, какія причины мѣшали своевременной и продуктивной работѣ если таковыя были и, наконецъ, насколько успѣшно осуществлялся планъ дѣятельности, какой намѣчался для проведенія работы по отдѣлу;

е) культурно-просвѣтительная дѣятельность—въ какой мѣрѣ развивалась эта сторона дѣла.

3) Планъ дѣятельности отложить до полнаго собранія коллегіи инструкторовъ, какое назначается 15-го августа.

4) Для облегченія работы Общаго Собранія уполномоченныхъ, по принятію въ Члены Союза Кооперативовъ, вошедшихъ уже нынѣ, составить балансовыя и статистическія вѣдомости, при посредствѣ которыхъ возможны, какъ ознакомленіе съ состояніемъ дѣлъ Кооперативовъ, такъ и быстрая, закрытая баллотировка.

5) Выступить съ докладомъ передъ [illegible] уполномоченныхъ объ увеличеніи [illegible] взносовъ въ Союзъ [illegible]

...щества, то въ таковыхъ отвѣтственность, по своимъ обязательствамъ, установить въ пятикратномъ размѣрѣ, въ виду чего необходимо пересмотрѣть и измѣнить ихъ уставы.

и 6) Въ видахъ наибольшей сознательности къ дѣлу кооперации, какъ руководителей кооперативами на мѣстахъ, такъ и ихъ членовъ, организовать трехнедѣльные кооперативные курсы въ г. Сумахъ, а также въ разныхъ мѣстахъ района дѣятельности Союза.

Курсы специально по счетоводству организовать особо съ составомъ слушателей, преимущественно, счетоводовъ Союзныхъ Кооперативовъ.

ИНСТРУКЦІЯ

государственному хлѣбному бюро о порядкѣ выдачи авансовъ подъ урожай хлѣбовъ 1918 года, утвержденная министрами продовольствія и финансовъ.

1. Государственному хлѣбному бюро предоставляется производить выдачу авансовъ владѣльцамъ посѣвовъ предъ уборкой урожая въ счетъ вознагражденія за подлежащій сдачѣ Бюро хлѣбъ.

2. Выдача авансовъ владѣльцамъ посѣвовъ производится за счетъ кредитовъ, предоставляемыхъ ему Министерствомъ Продовольствія на закупку хлѣба.

3. Общая сумма авансовъ, могущихъ быть выданными подъ урожай 1918 г. опредѣляется по соглашенію министровъ продовольствія и финансовъ, а распредѣленіе этихъ авансовъ между отдѣльными районами производится управленіемъ государственнаго хлѣбнаго бюро.

4. Авансы выдаются мѣстными конторами Бюро. Въ составъ комиссіи, разсматривающей заявленія о выдачѣ авансовъ входятъ: Правленіе конторъ государственнаго хлѣбнаго бюро, управляющій мѣстнымъ отдѣленіемъ государственнаго банка и представитель государственнаго контроля. Кромѣ того, въ составъ комиссіи могутъ быть приглашены съ правомъ совѣщательнаго голоса представители земства, кредитныхъ учрежденій, кооперативовъ и свѣдующія лица.

5. Авансы выдаются отдѣльнымъ владѣльцамъ посѣвовъ, волостнымъ и сельскимъ обществамъ, а также кооперативамъ и кредитнымъ товариществамъ, принявшимъ на себя посредничество по выдачѣ авансовъ на уборку урожая.

6. Для полученія аванса, владѣлецъ посѣвовъ долженъ представить свѣдѣнія о дѣйствительной площади принадлежащихъ ему посѣвовъ и обязательство весь урожай съ площади, подъ которую будетъ выданъ авансъ, цѣликомъ передать государственному хлѣбному бюро по тѣмъ цѣнамъ, которыя будутъ установлены правительствомъ на урожай 1918 года. Кооперативы и кредитныя товарищества, принявшіе на себя посредничество по закупкѣ хлѣба, для полученія ссуды должны представить свѣдѣнія о договорахъ на закупку хлѣба, заключенныхъ ими съ владѣльцами посѣвовъ.

7. Размѣръ аванса не долженъ превышать одной трети стоимости подлежащаго сдачѣ хлѣба. Оцѣнка ожидаемаго урожая производится по цѣнамъ, установленнымъ для урожая 1918 г. и по урожайности средней для даннаго уѣзда (согласно статист. свѣдѣніямъ за послѣдніе г.г.), если нѣтъ основанія ожидать урожайности болѣе низкой.

8. При выдачѣ авансовъ комиссія сообразуется, какъ со свѣдѣніями о состояніи посѣвовъ, такъ и съ кредитоспособностью владѣльцевъ посѣвовъ.

9. Въ обезпеченіе выданнаго аванса комиссія можетъ требовать кромѣ обязательства владѣльцевъ посѣвовъ, застрахованія собраннаго продукта, предоставленія процентныхъ бумагъ, наложенія запрещенія на недвижимость, задатка, векселей, поручительства, общественныхъ приговоровъ, волостныхъ и сельскихъ обществъ, содержащихъ круговое ручательство въ исправномъ выполненіи поставки и прочихъ обязательствъ, признаваемыхъ необходимыми для обезпеченія интересовъ государственнаго хлѣбнаго бюро. Продукты, подъ которые выданы авансы, сдаются на отвѣтственное храненіе владѣльцамъ таковыхъ.

10. Въ случаѣ совершеннаго неисполненія обязательства, принятаго на себя лицомъ или учрежденіемъ получившимъ авансъ, послѣдніе обязаны возвратить бюро двойной авансъ, а въ случаѣ частичнаго неисполненія по винѣ поставщика удвоенную часть аванса соотвѣтствующую стоимости недопоставленнаго продукта.

11. Если хлѣбъ не будетъ сданъ по причинамъ, независящимъ отъ поставщика, послѣдній обязанъ возвратить авансъ безъ пени за невыполненіе обязательства.

12. Разсчетъ за сданный хлѣбъ производится немедленно по его принятіи на основаніи общихъ правилъ, установленныхъ для разсчета за сдаваемый государственному хлѣбному бюро хлѣбъ. Выданные авансы удерживаются изъ первыхъ платежей, причитающихся поставщику.

13. Лица и учрежденія, получающія авансы, обязаны подчиняться какъ общимъ постановленіямъ закона о передачѣ хлѣба въ распоряженіе государства, такъ и специальнымъ условіямъ, которыя при разрѣшеніи выдачи авансовъ могутъ быть установлены Государственнымъ Хлѣбнымъ Бюро въ отношеніи своевременнаго производства сбора и молотьбы, времени и мѣста сдачи, способа расходованія авансовъ, контроля надъ ихъ расходованіемъ по назначенію и т. п.

14. Лицамъ и учрежденіямъ, получающимъ авансы должны быть назначаемы возможно болѣе ранніе сроки сдачи хлѣбовъ, наиболѣе удобное для пріемки и перевозки мѣсто сдачи.

15. При передачѣ аванса удерживается въ пользу казны 8 проц. съ суммы аванса, считая со дня выдачи по срокъ, назначенный для сдачи хлѣба. При сдачѣ раньше назначеннаго срока, излишне удержанные проценты подлежатъ возврату.

16. Государственному хлѣбному бюро предоставляется право наблюденія за использованіемъ полученныхъ задатковъ по прямому ихъ назначенію.

17. Хлѣбъ, сдаваемый по договорамъ, по которымъ выданы авансы, долженъ предоставляться въ пріемочные пункты не позже срока, назначеннаго конторой государственнаго хлѣбнаго бюро при выдачѣ аванса; за предоставленіе хлѣба въ пріемочный пунктъ позже срока, установленнаго при выдачѣ аванса, но до 1 января 1919 года взимается съ поставщика пеня въ установленномъ размѣрѣ съ общей цѣны, предоставленнаго въ теченіи этого срока хлѣба, каковая пеня удерживается при расчетѣ.

18. Непредставленіе всего или части предусмотрѣннаго договоромъ хлѣба до 1 января 1919 года признается нарушеніемъ договора и влечетъ за собой послѣдствія, указанныя въ ст. 10 настоящей инструкціи.

19. О выданныхъ задаткахъ контора бюро, сообщаетъ правленію еженедѣльно съ указаніемъ подъ какую площадь посѣва означенные задатки выданы.

20. Впредь до измѣненія, изъ общей суммы кредитовъ, отпущенныхъ министерству продовольствія на заготовку хлѣба (Законъ 25 мая 1918 г.), на выдачу авансовъ подъ урожай хлѣбовъ 1918 г. могутъ быть обращены не свыше 150 (ста пятидесяти) милліоновъ рублей.

Съ подлиннымъ вѣрно.
Консультантъ по финансовыхъ Справахъ Мін. Прод. Справ
Гуревичъ.

ЛЕБЕДИНЪ.

Какъ составляются корреспонденціи съ мѣстъ.

Въ № 231 „Земскаго Дѣла" въ отдѣлѣ «по нашему краю» помѣщена корреспонденція изъ Лебедина (повидимому, „нашего собствен. корресп.") „Дѣятельность кооперацій". Корреспонденція эта подписана *Ник. Кедровымъ*, что даетъ поводъ думать, что г. Ник. Кедровъ и есть этотъ самый собственный корреспондентъ [illegible]

Для очистки [illegible] г. Ник. Кедровъ измѣнилъ заглавіе и въ концѣ корреспонденціи добавилъ отъ себя буквально [illegible] строкъ, заканчивающихся пожеланіемъ „успѣха въ плодотворной работѣ союзовъ". Этими пятью строчками и ограничивается „собственная работа" нашего собственнаго корреспондента г. Ник. Кедрова.

Мы не можемъ не обратить вниманія уважаемой редакціи почтенной газеты „Земское Дѣло" на ту [illegible]

Театръ и музыка.

Концертъ Е. И. Хатаевой.

Во вторникъ 13 августа въ зданіи театра «Люксъ» состоялся большой концертъ камерной пѣвицы Е. И. Хатаевой, артистки русской драмы З. Е. Милославской и артиста петроградскаго театра Незлобина Г. Д. Аскольдова.

Программа, выполненная камерной пѣвицей Хатаевой, представляетъ для Сумъ несомнѣнный интересъ. Специальность Хатаевой—Мусоргскій съ его реалистическими мотивами и гармонизованная русская пѣсня Пятницкаго и Оленина. Репертуаръ трудный и отвѣтственный, требующій наличности у исполнителя не только музыкальныхъ, голосовыхъ, но и драматическихъ способностей и средствъ. И тѣмъ большую смѣлость представляетъ выступленіе Хатаевой въ отчетный вечеръ.

Изящный голосъ, мягкая фразировка, преломленныя сквозь призму собственной художественной индивидуальности толкованія музыкально-жанровыхъ картинъ Мусоргскаго („трепакъ", „гопакъ" „Въ углу" и др.) или такихъ рѣдкихъ музыкально-пѣсенныхъ пьесъ какъ Оленина («Вѣтеръ» «Дорога»), или, наконецъ, проникновенія въ тайны народной психологіи въ пьесахъ Пятницкаго («Штой-то звонъ»), Римскаго-Корсакова и Даргомыжскаго - вотъ качества Хатаевой, какъ художника, плѣнившаго во вторникъ на концертѣ сумскую публику, дружно и искренне привѣтствовавшую каждый художественный успѣхъ пѣвицы.

Съ большимъ успѣхомъ прошло выступленіе артистки Милославской. [illegible] „Не самый мужъ" артистка [illegible] публики. Въ [illegible] артистка еще разъ показала свое умѣніе [illegible] искусства [illegible] Милославской [illegible] талантливаго [illegible]. Короткія [illegible] были особенно удачными артисткѣ. Съ выразительной декламаціей выступилъ артистъ Аскольдовъ, уже извѣстный сумской концертной публикѣ.

У рояля была піанистка Е. Н. [illegible], удачно справлявшаяся со своей отвѣтственной задачей. Она—грамотный, вдумчивый аккомпаніаторъ, содѣйствующій успѣху концертантовъ.

X.

Письмо въ редакцію.

М. Г.

Прошу не отказать помѣстить въ газетѣ „Лучъ" нижеслѣдующее.

Въ справочномъ отдѣлѣ 51-го номера „Луча", Сумская Биржа объявляла о поступленіи въ контору ея спроса на 40 [illegible].

Настоящимъ биржа сообщаетъ, что выполненіе этого спроса пріостановлено, въ виду того, что на фабрикѣ Чернобаевскаго, по оффиціальному сообщенію рабочихъ, происходитъ забастовка, а въ такихъ случаяхъ, согласно § 14 устава, биржа пріостанавливаетъ свою дѣятельность по данному спросу.

И. д. Завѣдующаго Биржей труда [illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

Поступили въ контору Биржи спросъ и предложеніе труда.

Предложеніе труда.

Бонна	1	Плантаторъ	1
Бухгалтеръ	1	Прислуга	2
Дворникъ	2	Плотникъ	1
Инструкторъ	1	Портной	2
Котельщикъ	3	Печникъ	1
Конторщикъ	6	Пріемщикъ	1
Кассиръ	2	Реставраторъ	1
Кухарка	1	Слесарь	4
Кучеръ	1	Столяръ	2
Каменьщикъ	1	Служащій	8
Канцелярск. трудъ	13	Стрѣлочникъ	1
Кузнецъ	2	Сестра милос.	1
Кровельщикъ	1	Счетоводъ	5
Картузникъ	1	Токарь по жел.	1
Механикъ	2	Телеграфист.	1
Мукомолъ	1	Трудъ интел.	8
Маляръ	1	Чернораб.	11
Машинистъ	1	Электро-техникъ	2
Мѣдникъ	1	Экономка	1
Мальчикъ	2	Фельдшеръ	1
Наборщикъ	1		
Приказчикъ	4		
		Итого	[illegible]

Спросъ на трудъ (требуются):

Чернорабочихъ	4	Прислугъ	5
Каменьщиковъ	14	Плотниковъ	[illegible]
Кухарокъ	3	Итого	[illegible]

Контора биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера.

Спросъ на трудъ принимается и по телефону (№ 30) въ указанные часы.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утр.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утр.
„ 92 Воинско-пассаж.—8 ч. 55 м.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—[illegible] ч. 08 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

15) Гамъ (Холодногорская) и Черняковскій (Покровская)
16) Шварцманъ (Ильинская) и Шторхъ (Троицкая)
17) Гамъ (Холодногорская) и Роде (Соборная)
18) Шторхъ (Троицкая) и Черняковскій (Покровская)
19) Роде (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
20) Гамъ (Холодногорская) и Черняковскій (Покровская)
21) Шварцманъ (Ильинская) и Шторхъ (Троицкая)
22) Гамъ (Холодногорская) и Роде (Соборная)
23) Шторхъ (Троицкая) и Черняковскій (Покровская)
24) Роде (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
25) Гамъ (Холодногорская) и Черняковскій (Покровская)
26) Шварцманъ (Ильинская) и Шторхъ (Троицкая)
27) Гамъ (Холодногорская) и Роде (Соборная)
28) Шторхъ (Троицкая) и Черняковскій (Покровская)
29) Роде (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
30) Гамъ (Холодногорская) и Черняковскій (Покровская)
31) Шварцманъ (Ильинская) и Шторхъ (Троицкая)

Объявленія.

Журналъ „Нива", въ переплетахъ за нѣсколько лѣтъ ПРОДАЕТСЯ, можно отдѣльными годами—магаз. П. Г. Удовиченко. 46. 2—1

Мастеръ и монтеръ знающій заграничной школы текстильнаго производства, чесальныя, ткацкія ручн. и механ. [illegible]. Имѣю 20-тилѣтнюю практику; ищу мѣсто монтера и по устройству фабрики. Предложенія въ контору для № 42. 42. 2—1

ПРОДАЕТСЯ въ 20 вер. отъ Сумъ, при ст. [illegible]—[illegible] 300 десят. [illegible]. Часть земли по линіи ж. д. усадебная, примыкаетъ къ селу Виры. Тамъ-же продается 5 дес. лѣсу строев. [illegible]. Справиться—Виры, [illegible]. 31. 3—1

УЧИТЕЛЬ И. Г. КУЩЪ ищетъ должности воспитателя, конторщика, управляющаго за маленькое вознагражденіе. Согласенъ въ отъѣздъ. Адресъ: 2-я [illegible] 37. Женская Гимназія, Сумы. 3—2

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"

Ковалевская улица домъ Павлова

Исполняетъ комиссіонныя порученія по покупкѣ и продажѣ имѣній, земельныхъ участковъ, хуторовъ, дачъ, домовъ, усадебныхъ мѣстъ, заводовъ, фабрикъ, лѣсовъ, разнаго рода товаровъ и сельско-хозяйственныхъ машинъ, а также [illegible] разнаго рода служащихъ и помѣщеніе капиталовъ. 19. [illegible] Контора открыта 4—6 вечера. 25—1

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО**

Василія Васильевича ПРЯЧКОВА, Ковалевская ул., домъ Павлова.

Принимаетъ на себя порученія по взысканіямъ съ желѣзныхъ дорогъ переборовъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа.

Справки и личный пріемъ посѣтителей отъ 4—6 час. вечера. АДРЕСЪ ДЛЯ ПИСЕМЪ г. Сумы, Харьковской губ. Телеграммъ Сумы [illegible]. 16. 25—2

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ — съ — платежомъ %%:

По текущимъ счетамъ . . . 4%
По срочнымъ на 1 годъ . . . 5%
„ „ болѣе года . . . 6%

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ и сбыту **сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.**

Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 34.

датель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Т-въ.

Сегодня въ номерѣ:

Инструкція государственному хлѣбному бюро о порядкѣ выдачи авансовъ подъ урожай хлѣбовъ 1918 года.

Воззваніе англійскаго правительства къ русскому народу.

Переѣздъ германскаго посольства съ Россіи во Псковъ.

Переѣздъ совѣта народныхъ комиссаровъ въ Кронштадтъ.

Арестъ въ Москвѣ англійскаго консула.

(Изъ газетъ).

[illegible] сахарнаго департамента.

[illegible] министерства продовольствія [illegible] о томъ, что чиновникъ особыхъ порученій при министерствѣ продовольствія П. М. [illegible] назначается предсѣдателемъ ревизіонной комиссіи для [illegible] сахарнаго департамента. [illegible] поручено немедленно организовать комиссію въ составѣ не менѣе 3-хъ человѣкъ и пригласить въ составъ ея [illegible] контрольной палаты П. М. [illegible].

Подложныя резолюціи.

[illegible] резолюцій [illegible] М. О. Гаврилова объ отпускѣ [illegible] и причастности къ этому дѣлу чиновника особыхъ порученій министерства продовольствія Л. Н. [illegible], послѣдній приказомъ министра отстраненъ отъ исполненія обязанностей до окончанія слѣдствія.

Разгонъ городской думы.

Передъ открытіемъ Мозырской городской думы, въ помѣщеніе думы явился помощникъ старосты и заявилъ, что въ виду того, что теперь происходитъ ревизія управы, дума не можетъ засѣдать. Предсѣдатель все таки открылъ собраніе. Тогда помощникъ старосты приказалъ отряду варты, который разогналъ собраніе.

Проснувшаяся деревня.

„Голосъ Волыни" указываетъ, что по свѣдѣніямъ губ. школьнаго совѣта, города и деревни за послѣднее время проявляютъ огромный интересъ къ народному образованію. Ежедневно въ школьный совѣтъ поступаютъ ходатайства объ открытіи учебныхъ заведеній, причемъ города и деревни обѣщаютъ всячески поддерживать учебныя заведенія.

За послѣдніе дни предсѣдателя губ. школьнаго совѣта В. Э. Кандыбу посѣтили разныя делегаціи. Делегація изъ Олевска ходатайствовала объ открытіи реальнаго училища, для чего уже собрано 15 тысячъ рублей. О томъ-же ходатайствовала делегація изъ Дубно, заявивъ, что городъ и земство пойдутъ навстрѣчу.

Походъ на Совѣтскую Россію.

(Отъ наш. корр.)

Занятіе [illegible].

КІЕВЪ, 13 августа. Сообщаютъ, что [illegible] занятъ казаками, на сторону которыхъ перешелъ ген. [illegible] со своими войсками.

По принятіи города подъ свою власть, ген. Покровскій обратился къ казакамъ съ рѣчью, въ которой призвалъ ихъ бороться дальше съ внутренними врагами, а когда эта борьба будетъ закончена, начать борьбу съ внѣшними врагами.

1000 казаковъ записалось на фронтъ.

(Изъ газетъ).

[illegible] войны къ державамъ согласія.

Германское прессбюро сообщаетъ: „Согласно свѣдѣніямъ агентства Рейтера, Ленинъ на послѣднемъ засѣданіи совѣта въ Москвѣ заявилъ, что Россія находится въ состояніи оборонительной войны съ державами согласія. Это состояніе войны такого же рода, какъ оно было одно время между Россіей и Германіей, безъ объявленія войны.

Швеція и Россія.

„[illegible]" изъ „Стокгольма сообщаетъ: [illegible] августа прервано почтовое сообщеніе между Швеціей и Россіей.

Наступленіе на Вологду.

По полученнымъ въ Кіевѣ свѣдѣніямъ, движеніе отрядовъ державъ согласія со стороны Бѣлаго моря продолжается энергичными темпами. Онежская колонна заняла ст. Вытегру, не встрѣчая сопротивленія. Архангельская колонна, идущая по пятамъ отступающихъ большевиковъ, приближается по жел. дорогѣ къ Вологдѣ. Желѣзнодорожное сообщеніе отъ Вологды и Вятки прекращено. Опасность взятія города очень велика.

Въ Кіевѣ получены свѣдѣнія о прекращеніи всякаго движенія по Вологодско-архангельской линіи жел. дор.

На Сѣверѣ.

Австрійское прессбюро сообщаетъ: „Военныя операціи союзниковъ на сѣверѣ Россіи представляются въ слѣдующемъ видѣ: [illegible] въ сильную крѣпость. Войска державъ согласія находятся также въ Кандалакшѣ. У Мурманскаго побережья крейсируетъ флотъ державъ согласія въ составѣ многихъ судовъ. По всей вѣроятности германо-финляндскія войска, съ согласія совѣтскаго правительства, начнутъ боевыя дѣйствія противъ отрядовъ державъ согласія.

Численность арміи Учредительнаго Собранія.

„[illegible]" со словъ „Berl. Tageb." сообщаетъ, что общее число повстанцевъ и чехо-словаковъ, благодаря сильному наплыву добровольцевъ, поднялось до 300 тысячъ человѣкъ, которые великолѣпно обучены.

Соотношеніе силъ на чехо-словацкомъ фронтѣ.

Въ россійской мирной делегаціи въ Кіевѣ получено изъ Москвы отъ оперативнаго бюро военнаго комиссаріата слѣдующее сообщеніе: въ началѣ войны чехо-словаковъ составляло около [illegible] человѣкъ, но съ момента возстанія оно сильно увеличилось и достигаетъ теперь [illegible], благодаря присоединенію офицеровъ и контръ-революціонныхъ элементовъ, состоящихъ частью изъ правыхъ эс-эровъ и кадетовъ. Посланныя совѣтскія войска численностью значительно меньше, но, по словамъ Троцкаго, скоро возможности ихъ измѣнятся.

Преимущество чехо-словаковъ заключается въ томъ, что они располагаютъ сильной кавалеріей. Въ настоящее время совѣтскими властями принимаются соотвѣтствующія мѣры.

Подъ Екатеринодаромъ.

Въ сводкѣ добровольческой арміи сообщается: Бои вокругъ Екатеринодара складываются успѣшно для насъ. Послѣ разгрома около Выселокъ и Кореновской противникъ быстро отходитъ къ Екатеринодару, почти не оказывая сопротивленія. Нами заняты Дядьковская, Медвѣдовская, Старо-Мышастовская, Сергіевская, Пластуновская и [illegible] станицы. Вдоль желѣзной дороги Екатеринодаръ—Кавказская наши части овладѣли станицей Ладожской. Разбитый противникъ частью ушелъ за Кубань, уничтоживъ переправы, частью въ Усть-Лабу, причемъ нами захваченъ бронированный поѣздъ съ пятью морскими орудіями и одной тяжелой гаубицей и много пулеметовъ.

ВЪ РОССІИ.

Переѣздъ совѣтскаго правительства въ Кронштадтъ.

Германское прессъ-бюро сообщаетъ: „По свѣдѣніямъ изъ Гельсингфорса, рѣшенъ переѣздъ совѣтскаго правительства въ ближайшіе дни въ Кронштадтъ". [illegible] въ Кіевѣ радіо сообщаетъ, что въ связи съ событіями на сѣверѣ [illegible] совѣтъ народныхъ комиссаровъ переѣзжаетъ въ Кронштадтъ, куда въ среду прибыли Ленинъ и Троцкій. [illegible] организована эвакуація всѣхъ совѣтскихъ учрежденій.

По поводу этого, секретарь совѣтской мирной делегаціи В. П. [illegible] сообщилъ, что ни подобной радіотелеграммы, ни какихъ либо свѣдѣній, могущихъ подтвердить ее, совѣтской мирной делегаціей получено не было.

Намъ телеграфируютъ изъ Кіева отъ 13 августа, что совѣтъ народныхъ комиссаровъ разъясняетъ, что переѣздъ въ Кронштадтъ носитъ временный характеръ.

Переѣздъ германскаго посольства.

Радіо изъ Берлина сообщаетъ: прибывшій въ Берлинъ германскій посолъ Гельферихъ сдѣлалъ докладъ о положеніи дѣлъ въ Россіи и указалъ, что въ виду происходящихъ на сѣверѣ и въ самой столицѣ событій, совѣтъ народныхъ комиссаровъ не можетъ гарантировать личную безопасность дипломатическаго представителя Германіи. Поэтому Гельферихъ просилъ перевести его въ болѣе надежный чѣмъ Москва городъ.

Ходатайство Гельфериха было удовлетворено и въ радіо германскаго освѣдомительнаго бюро отъ 11 августа 1918 г. вечеромъ приводится слѣдующее сообщеніе:

„Германскій посолъ Гельферихъ сообщилъ совѣтскому правительству въ Москвѣ, что по причинамъ личной безопасности не представляется возможнымъ дальнѣйшее пребываніе германскаго посольства въ Москвѣ и требуетъ перевода его въ Псковъ, занятый нѣмцами.

Германское посольство переѣзжаетъ во Псковъ.

Арестъ англійскаго консула большевиками.

Какъ сообщаетъ „Vos. Zeit." (№ 406), англійское правительство получило извѣщеніе объ арестѣ большевистскими властями англійскаго генеральнаго консула Локкарта въ Москвѣ. Арестъ его мотивированъ разстрѣломъ членовъ совѣтской власти въ Архангельскѣ.

Англійское правительство требуетъ освобожденія Локкарта. Какъ передаютъ, арестованы также весь персоналъ англійскаго и французскаго консульствъ въ Москвѣ.

Вдова Н. Г. Чернышевскаго.

Въ Саратовѣ скончалась вдова нашего знаменитаго писателя. „Нашъ Вѣкъ" сообщаетъ, что Ольга Сократовна Чернышевская скончалась на 86-мъ году своей многострадальной жизни въ день своихъ именинъ — 11 іюля, о которыхъ Н. Г. Чернышевскій писалъ, что у него въ году есть два праздника: день 15-го марта (день рожденія Ольги Сократовны) и день 11 іюля — день ея именинъ.

Преслѣдованіе Дыбенко.

По свѣдѣніямъ „Слова", подъ предводительствомъ знаменитаго матроса Дыбенко въ Орлѣ организованъ отрядъ изъ матросовъ и рабочихъ численностью до 6000 человѣкъ. Отрядъ предпринимаетъ активныя дѣйствія противъ совѣтской власти. На митингѣ Дыбенко сообщилъ матросамъ, что самый большій срокъ царствованія Ленина и др. комиссаровъ — это 1 мѣсяцъ. Ленинъ, по словамъ Дыбенко, это учитываетъ, что доказывается хотя бы тѣмъ, что Ленинъ запросилъ швейцарцевъ, могутъ ли они оказать ему пріютъ, въ случаѣ необходимости бѣжать изъ Россіи.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Изъ газетъ).

Воззваніе англійскаго правительства къ русскому народу.

По сообщенію агентства Рейтеръ, англійское правительство обратилось къ русскому народу съ слѣдующимъ воззваніемъ: «Наши союзники васъ не забыли. Мы помнимъ оказанныя вашимъ войскомъ намъ услуги и приходимъ теперь какъ друзья, чтобы воспрепятствовать вашему уничтоженію и защитить васъ. Мы завѣряемъ васъ, что наши войска не пробудутъ лишней недѣли на вашей территоріи, а будутъ лишь столько времени, сколько понадобится для того, чтобы поддержать ваши войска въ борьбѣ противъ нѣмцевъ. Мы сожалѣемъ о гражданской войнѣ и о внутреннихъ неурядицахъ, но мы не намѣрены навязать Россіи то или иное политическое устройство. Будущее Россіи въ рукахъ русскаго народа, только русскіе сами смогутъ рѣшить вопросъ о формѣ правленія и дать то или иное рѣшеніе соціальнымъ вопросамъ въ Россіи. Народы Россіи! Становитесь подъ знамя свободы, которое мы, ваши союзники, водружаемъ среди васъ и содѣйствуйте тому, чтобы одержали верхъ наши высокіе лозунги. Мы желаемъ не только отразить вторженіе нѣмцевъ, но и оказать вамъ содѣйствіе въ возстановленіи вашей разоренной страны. Мы уже послали вамъ припасы и будемъ ихъ еще посылать, мы хотимъ поставить васъ на ноги и дать вамъ возможность занять подобающее положеніе среди народовъ міра. Наше единственное желаніе видѣть Россію сильной и свободной, а затѣмъ вернуться и наблюдать, какъ русскій народъ самъ созидаетъ свое счастіе по волѣ народа».

Итальянскіе аэропланы надъ Вѣной.

Какъ сообщаетъ «Vos. Zeit.» (№ 405), около 11 часовъ утра 9 августа надъ Вѣной появилась на большой высотѣ [illegible] итальянскихъ аэроплановъ, было сброшено большое количество листовокъ. Въ нихъ итальянцы заявляютъ, что они, имѣя полную возможность засыпать Вѣну бомбами, этого не дѣлаютъ, такъ какъ ведутъ борьбу не съ мирными гражданами, женщинами, дѣтьми и стариками, а съ правительствомъ — врагомъ національной свободы, слѣпымъ и жестокимъ. Правительство, не давая ни хлѣба, ни свободы, питаетъ населеніе ложными надеждами и [illegible]. Заканчивается воззваніе словами: „Да здравствуетъ свобода! да здравствуетъ Италія и державы согласія!"

«Berlin. Tageb.» (№ 405) передаетъ такую выдержку изъ этихъ листовокъ: «Вамъ говорятъ о томъ, что мы [illegible], но съ тѣхъ поръ, какъ вы надѣли прусскую форму, вы обратили противъ себя весь свѣтъ. Хотите вы продолжать войну? Видите, — если хотите покончить съ собой самоубійствомъ».

ТОПОРЪ ПОДЪ ЛАВКОЙ.

Оказывается, что опечатавъ библіотеку и др. имущество Рабочаго клуба, хранившееся въ сараѣ профессіональнаго союза торг.-пром. служащихъ, мѣстная милиція — открыла... если не путь въ Индію, то — новую Америку.

„Во время розыска имущества 10-го драгунскаго полка, — говорится въ протоколѣ, составленномъ [illegible] о участіи представителей арестованнаго имущества, — въ сараѣ заарендованномъ союзомъ торг.-пром. служащихъ обнаружены: библіотека, мебель, бѣлье, посуда и др. вещи, принадлежащія какъ удалось выяснить „С. совѣту раб. и солд. депутатовъ"."

Колумбъ искалъ новаго пути въ Индію, а попалъ въ Америку, — невѣдомую досель страну, — которую и удалось, такимъ образомъ, открыть.

Наша милиція тоже нашла не то, что искала, и рѣшила, что и ей „удалось обнаружить" нѣчто „доселѣ невѣдомое"!

Библіотека — даръ М. К. Куровскаго совѣту раб. депутатовъ перваго созыва. Это знаетъ даже тотъ, кому это вѣдать и не надлежитъ по должности. Буфетная посуда, бѣлье и пр. пріобрѣтены на трудовыя деньги рабочихъ-членовъ Рабочаго клуба, который и является хозяиномъ этого вдругъ „обнаруженнаго" имущества. Рабочій клубъ, хоть и не имѣетъ сейчасъ пристанища, но существуетъ какъ юридическое лицо, съ зарегистрированнымъ уставомъ, съ правленіемъ и т. д.

Всѣ эти факты слѣдовало бы „обнаружить" раньше, чѣмъ предпринимать безосновательный арестъ имущества общественной организаціи.

[illegible].

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Законъ объ упраздненіи органовъ продовольствія.

Въ засѣданіи большого совѣта министровъ 10 августа разсмотрѣнъ и одобренъ законъ объ упраздненіи на Украинѣ органовъ министерства продовольствія, учрежденныхъ въ порядкѣ закона 25 мая 1917 года, и о передачѣ завѣдыванія дѣломъ продовольствія населенія органамъ мѣстнаго самоуправленія. На основаніи этого закона выработано положеніе о ликвидаціонныхъ комиссіяхъ.

Этимъ закономъ министру продовольствія, въ зависимости отъ хода ликвидаціи, предоставляется право: 1) назначать число членовъ уѣздныхъ, губернскихъ и городскихъ ликвидаціонныхъ комиссій, 2) учреждать въ случаѣ надобности особые ликвидаціонные органы, опредѣлять ихъ составъ и кругъ дѣятельности. Въ составъ уѣздной комиссіи входятъ предсѣдатель и два члена, утвержденные министромъ продовольствія по представленію губернскихъ продовольственныхъ управъ, а въ составъ губернскихъ и областныхъ комиссій — входятъ предсѣдатель соотвѣтствующей продовольственной управы и два члена утвержденные министромъ продовольствія.

Общее руководство дѣломъ о ликвидаціи и надзоръ принадлежитъ министру продовольствія и осуществляется имъ черезъ учрежденія, созданныя для этой цѣли при министерствѣ продовольствія. Срокъ окончанія ликвидаціи [illegible] передачи имущества и предпріятій продовольственныхъ органовъ — [illegible], для окончательной ликвидаціи всѣхъ дѣлъ, расчетовъ и составленія денежныхъ и материальныхъ отчетовъ и обзоровъ дѣятельности продовольственныхъ органовъ районныхъ, уѣздныхъ и городскихъ комиссій — трехмѣсячный, губернскихъ и областныхъ — шестимѣсячный. Уволеннымъ служащимъ [illegible] содержаніемъ, согласно [illegible] закону объ увольненіи за штатомъ.

Общая хроника.

Частные карательные отряды.

Министръ внутреннихъ дѣлъ Кистяковскій телеграфно сообщилъ на мѣста, что съ изданіемъ статута временныхъ земельно-ликвидаціонныхъ комиссій, объявленнаго 19-го іюля въ № 24 «Правит. Вѣстника», устанавливается законный порядокъ возмѣщенія убытковъ, понесенныхъ землевладѣльцами и возвращенія захваченнаго у нихъ недвижимости, а также инвентаря нѣкоторыхъ имѣній.

Между тѣмъ, во многихъ мѣстностяхъ продолжаютъ дѣйствовать карательные отряды, содержимые на частныя средства, которые дѣйствуютъ насильственно.

Нахожу необходимымъ безусловно прервать подобную дѣятельность карательныхъ отрядовъ, которые способны только безцѣльно раздражать населеніе.

Отъ уѣздныхъ старостъ, какъ являются предсѣдателями комиссій, требуется удовлетвореніе справедливыхъ претензій землевладѣльцевъ на началахъ законности. Однако, въ тѣхъ случаяхъ, когда крестьяне сами производятъ безпорядки и допускаютъ самовольныя выступленія, прошу принять самыя энергичныя мѣры.

Биржи труда.

Биржамъ труда министерствомъ труда разослана программа литературныхъ отчетовъ для мѣстныхъ вѣдомостей биржъ труда. Схема отчета разсчитана на большую роль биржъ труда, по вопросу о наблюденіи за городской, промышленной и рабочей жизнью. Биржа труда представляетъ собою сѣть изъ 40 учрежденій, разбросанныхъ по всѣмъ болѣе или менѣе значительнымъ мѣстамъ Украины. Биржи труда связаны черезъ посредство обѣихъ частей паритетнаго комитета съ рабочей и предпринимательской жизнью и поэтому ихъ можно разсматривать какъ подходящій аппаратъ для наблюденія за статистическимъ учетомъ рынка труда и промышленной жизни.

Принимая во вниманіе, что такая работа имѣетъ государственное значеніе, департаментомъ рынка труда при министерствѣ труда предполагается всѣ статистическія смѣты городскихъ биржъ перевести на счетъ государства, что дастъ возможность расширить ихъ дѣятельность.

Сельскія аптеки.

Совѣтъ министра здравоохраненія одобрилъ, чтобы новыя сельскія аптеки открывались съ разрѣшенія и утвержденія уполномоченныхъ министерства здравоохраненія въ губерніяхъ, а въ случаѣ ихъ отсутствія — министерствомъ народнаго здравоохраненія.

Страхованіе скота.

Министерство земледѣлія въ цѣляхъ проведенія въ жизнь организаціи государственнаго страхованія скота открыло при ветеринарномъ департаментѣ статистическо-страховой отдѣлъ и приступаетъ къ выработкѣ нормальныхъ условій и устава страхованія.

Сообщая объ этомъ циркулярно губерн. старостѣ и земскимъ управамъ, министерство указываетъ, что страхованіе должно носить общеполезный, но не коммерческій характеръ, и что страхованіе должно производиться при участіи сельско-хозяйственныхъ обществъ, кооперативовъ и волостныхъ земствъ.

Первоначально будутъ выработаны условія страхованія крупнаго, а въ будущемъ и мелкаго скота.

Въ городѣ.

Плата за отведенныя помѣщенія.

Губернскій распорядительный комитетъ сообщаетъ городской управѣ, что, по распоряженію военнаго министра, плата за помѣщенія отведенныя въ частныхъ домахъ для чиновниковъ министерства должна ложиться на лицъ, пользующихся этими помѣщеніями, а не [illegible] правительственныя учрежденія.

Проектъ электричества.

Хозяйственное [illegible] потребителей «Союзъ Труда» обратилось, какъ уполномоченное жителями Шевченковской ул., въ городскую управу съ просьбой провести электрическое освѣщеніе на эту улицу.

Санитарные попечители.

По постановленію городской управы г. Сумы раздѣленъ на 12 санитарныхъ участковъ. Во главѣ каждаго изъ участковъ стоитъ довѣренное лицо городской управы. На обязанности этихъ лицъ лежитъ наблюденіе за чистотой и исправнымъ содержаніемъ участковъ. Во вторникъ состоялось собраніе санитарныхъ попечителей, получившихъ инструкціи и указанія отъ Н. С. [illegible].

[illegible] бригада.

Командиръ 2-й [illegible] бригады распорядился занять помѣщенія на Анненковской улицѣ (домъ [illegible] и домъ [illegible]) подъ склады продуктовъ и фуража.

Техническая контора.

Харьковскій техническій кооперативъ обратился въ городскую управу съ отношеніемъ, въ которомъ указываетъ, что въ виду чрезвычайной отсталости русской промышленной техники харьковскій техническій кооперативъ учреждаетъ особую техническую контору, задачей которой: 1) составленіе проектовъ и смѣтъ заводовъ и фабрикъ, 2) составленіе проектовъ и смѣтъ по оборудованію частныхъ и общественныхъ сооруженій и 3) организація строительныхъ и ремесленныхъ школъ. Техническая контора предлагаетъ свои услуги по проводкѣ водоснабженія, канализаціи, электрическаго освѣщенія и телефонной сѣти.

Справка о жестяныхъ лампахъ.

Начальникъ тюрьмы обратился въ городскую управу съ просьбой сообщить тюрьмѣ цѣны на жестяныя лампы.

Заказъ обуви.

Между Лебединской земской управой и союзомъ кооперативовъ подъ фирмой «Объединеніе» состоялось соглашеніе относительно изготовленія обуви для населенія.

Заказъ рѣшено предложить Сумскому земству.

Въ первую очередь необходимо изготовить 10.000 паръ мужскихъ сапогъ и ботинокъ. Ботинокъ 2500 паръ.

Платежи за заказъ будетъ производить Лебединская касса мелкаго кредита. Правильность расплаты Лебединская управа гарантируетъ.

Обувь будетъ изготавливаться изъ кожъ, находящихся въ распоряженіи Лебединской земской управы.

Прибытіе грузовъ на жел. дор.

Отъ 14 августа.

Прибытія частныхъ грузовъ не было.

Пріемъ грузовъ запрещенъ, за исключеніемъ слѣдующихъ на открытомъ подвижномъ составѣ.

Грузы мѣстнаго сообщенія, съ указаніемъ ожиданія очереди на складѣ принимаются.

Къ аресту имущества рабочаго клуба.

На засѣданіи старшинъ рабочаго клуба, созванномъ въ связи съ арестомъ имущества этого клуба, выяснилось, что при арестѣ и запечатаніи клубнаго имущества не было составлено протокола.

Изъ частнаго опроса лицъ, опечатывавшихъ имущество, выяснилось, что представители 10 драгунскаго полка предъявили претензію, что это имущество принадлежитъ полку.

Такъ какъ у клуба имѣются документы на пріобрѣтенное имущество, старшины клуба пришли къ заключенію, что притязатели на клубное имущество, могли законнымъ порядкомъ искать съ клуба это имущество предъявленіемъ гражданскаго иска или привлеченіемъ къ уголовной отвѣтственности, избранная же ими форма защиты своихъ интересовъ, по мнѣнію старшинъ, явно незаконна и противорѣчитъ тѣмъ правовымъ нормамъ, какія еще существуютъ на Украинѣ.

Въ этомъ смыслѣ рѣшено черезъ повѣреннаго обратиться къ уѣздному старостѣ и судебной власти.

Продовольствіе.

Воинскія власти и продовольствіе.

Уполномоченнымъ по заготовкѣ хлѣба г. Коцюбинскимъ получена изъ Кіева телеграмма отъ германо-австрійской хозяйственной комиссіи слѣдующаго содержанія:

„Никакія воинскія власти (въ томъ числѣ и германскія), начиная съ 8-го августа с. г. не имѣютъ права покупать или реквизировать хлѣбъ и другіе продукты.

Все зерно должно быть куплено черезъ посредство державнаго хлѣбнаго бюро.

Подписалъ телеграмму [illegible].

Районъ закупки хлѣба.

Главный представитель министерства продовольствія уполномочилъ [illegible] Коцюбинскаго производить закупку хлѣба въ семи уѣздахъ: сумскомъ, лебединскомъ, ахтырскомъ, богодуховскомъ, грайворонскомъ, судженскомъ и рыльскомъ, по цѣнамъ изложеннымъ въ законѣ о хлѣбной монополіи.

Г. Коцюбинскій уполномоченъ: 1) входить въ соглашенія съ общественными организаціями и частнымъ торговымъ аппаратомъ по закупкѣ и ссыпкѣ хлѣба, 2) получать денежные авансы, 3) производить денежные расчеты, 4) набирать штатъ служащихъ и 5) увольнять служащихъ по своему усмотрѣнію.

Сдача [illegible] матеріаловъ.

15 августа комиссія по ликвидаціи продовольствія, состоящая изъ предсѣдателя и членовъ комиссіи приняла [illegible] товары на сумму [illegible] р. 42 к.

Въ принятыхъ [illegible] товаровъ имѣется 1700 паръ сапогъ, ботинокъ разныхъ [illegible] паръ, [illegible]

[illegible]

Продажа городского хлѣба.

[illegible]

Земство.

Инфекціонныя болѣзни.

[illegible]

Предложеніе товаровъ.

[illegible]

Запросъ.

[illegible]

Засѣвы не могутъ быть выполнены.

[illegible]

Происшествія.

Пожаръ на Преображенскихъ заводахъ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Пожаръ.

[illegible]

[illegible]

ИНСТРУКЦІЯ

государственному хлѣбному бюро о порядкѣ выдачи авансовъ подъ урожай хлѣбовъ 1918 года, утвержденная министрами продовольствія и финансовъ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

День рабочей кооперации.

[illegible]

Засѣданіе инструкторской коллегіи Сумского Союза Кооперативовъ.

[illegible]

ЛЕБЕДИНЪ.

Какъ составляются корреспонденціи съ мѣстъ.

[illegible]

Кооператоръ.

Театръ и музыка.

Концертъ Е. П. Хатаевой.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

Мастеръ и монтеръ [illegible]

[illegible]

УЧИТЕЛЬ [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „Посредникъ“

[illegible]

Въ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

более года

[illegible]

сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту [illegible]

Вклады выдаются безпрепятственно и во [illegible] время.

[illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible] 1, типо-литографія [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

РЕДАКЦІЯ [illegible]

КОНТОРА РЕДАКЦІИ [illegible]

УСЛ. ПОДПИСКИ [illegible]

ТАРИФЪ ОБЪЯВЛЕНІЙ [illegible]

№ 54 Ежедневная общественно-политическая газета. № 54

Пятница 16 августа 1918 года.

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

СЕГОДНЯ 16 АВГУСТА постановка нашумѣвшей долгожданной юбилейной картины извѣстнаго русскаго режиссера **П. И. ЧАРДЫНИНА**

1-я СЕРІЯ

СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ

1-я СЕРІЯ

(МОЛЧИ ГРУСТЬ! МОЛЧИ...)

СИЛЬНАЯ ДРАМА ВЪ 6-ти БОЛЬШИХЪ АКТАХЪ

Въ этой грандіозной картинѣ ради юбиляра одновременно участвуютъ всѣ короли экрана: МАКСИМОВЪ, ПОЛОНСКІЙ, ХОЛОДНАЯ, РУНИЧЪ, знаменитый трагикъ ХОХЛОВЪ, ХУДОЛѢЕВЪ, и самъ юбиляръ ЧАРДЫНИНЪ

НАЧАЛО СЕАНСОВЪ ВЪ 4—6—8 и 10 ЧАСОВЪ ВЕЧЕРА

Входъ въ зрительный залъ строго по СЕАНСАМЪ. Почетные билеты и контрамарки НЕ ДѢЙСТВИТЕЛЬНЫ. Оставшіеся билеты продаются въ кассѣ театра отъ 12 до 3 часовъ дня. Вводу колоссальныхъ затратъ на эту картину цѣны мѣстамъ повышены. Подробности въ программахъ. 2-я серія будетъ демонстрироваться на дняхъ послѣ снятія первой серіи. Билеты дѣйствительны только на сеансы и числа, указанные на билетахъ.

Здаше Корад.

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ

Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ

„НОВА СІЧЬ"

Южное Т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ" принимаетъ подряды на разработку лѣсовъ, возку свеклы, молотьбу хлѣбовъ, строительныя, грабарскія, электротехнич. и вообще всякія работы. При сапожныхъ мастерскихъ Т-ва открываются курсы шитья обуви. Запись на курсы Суди. № 8 Техническій Штабъ отъ 10—2 ч. и 5—7 час. веч.

Въ пятницу 3—16 августа сего года

Бенефисъ ЛИШИНА представлено будетъ

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

Пьеса въ 4-хъ дѣйств. Ильи Сургучева.

Начало ровно въ 8½ часовъ вечера.

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, созываемого 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому стилю.

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—65 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа с. г. въ г. Сумахъ и выборы представителя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе: Заявленія Товариществъ о дополненіи перечня означенныхъ вопросовъ, полученныя въ правленіи за двѣ недѣли до Собранія, будутъ немедленно разосланы во всѣ Союзныя Товарищества и подлежатъ обсужденію сего собранія.

ПРАВЛЕНІЕ.

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырскаго уѣздовъ.

Инструкторскій Отдѣлъ Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ предлагаетъ кооперативамъ, которые вошли въ Союзъ или, по общимъ собраніемъ уполномоченныхъ Союза еще не приняты, [illegible] къ 20 августа [illegible] 1918 г. слѣдующихъ данныхъ.

1. Копіи постановленія общихъ собраній о вступленіи въ Сумской Союзъ [illegible] и принятіи на себя отвѣтственности по дѣламъ Союза согласно § 9 устава того-же Союза.

Параграфъ этотъ приводимъ полностью.

§ 9. Каждый вошедшій въ Союзъ кред. т-во отвѣчаетъ передъ третьими лицами по обязательствамъ Союза не свыше одной пятой части общей совокупности открытыхъ участникамъ его, къ началу года, кредитовъ.

Кооперативы другихъ видовъ (потреб. и сельско-хозяйствен. о-ва и т. д.) отвѣчаютъ по обязательствамъ Союза, по круговой порукѣ своихъ членовъ, въ двойномъ размѣрѣ противъ открытаго имъ въ Союзѣ кредита.

Убытки Союза, а также понесенныя каждымъ отдѣльнымъ т-вомъ издержки по удовлетворенію обязательствъ Союза распредѣляются между союзными т-вами соразмѣрно кредитамъ, коими они пользуются [illegible].

2. Годовой отчетъ за прошлый годъ (1917 г.) и отчетъ на 1-е [illegible] года. Отчетъ на 1-е [illegible] должны прислать и тѣ кооперативы, которые уже [illegible] общимъ собраніемъ уполномоченныхъ Союза.

Кооперативы, которые не пришлютъ къ указанному выше сроку перечисленныхъ документовъ не будутъ приняты въ Союзъ и просьбы ихъ о принятіи въ члены Союза не будутъ представлены на разсмотрѣніе собранія уполномоченныхъ Союза.

3. Къ этому же сроку, 20 авг. с. г. по нов. ст., кооперативы всѣ, за исключеніемъ тѣхъ, коимъ уже открыты общимъ собраніемъ кредиты, должны сообщить сумму испрашиваемаго кредита въ Союзѣ.

Кромѣ того кооперативы, вступающіе въ Союзъ и ходатайствующіе объ испрашиваніи кредита должны представить копіи протоколовъ послѣдней ревизіи, произведенной Сумскимъ Союзомъ К-въ или другимъ Союзнымъ объединеніемъ членами коего они состоятъ, а если таковыя не производились—копіи протоколовъ ревизіонной комиссіи своего кооператива.

Къ предстоящему общему собранію уполномоченныхъ Союза, имѣющему быть 30, 31 авг. (по стар. стилю) и 1 сентября, уполномоченные, являясь въ таковое собраніе должны имѣть при себѣ: 1) копію протокола общаго собранія членовъ своего кооп. объ избраніи уполномоч. съ правомъ рѣшающаго голоса и 2) удостовѣреніе выданное правленіемъ кооператива въ томъ, что такой то является уполномоченнымъ отъ такого то кооператива, согласно протокола общ. собр. съ указаніемъ даты, и подписанное не менѣе, какъ двумя членами Правленія и Секретаремъ.

Инструкторскій отдѣлъ.

26. 10—1.

ОХОТА въ лѣсахъ Хотѣнскаго, Песчанскаго и Ивонжанскаго имѣній наслѣдниковъ графини Строгановой безусловно воспрещается. Всѣ выданныя до сего числа разрѣшенія настоящимъ объявленіемъ аннулируются. Браконьеры будутъ преслѣдоваться

ТЕАТРЪ ЛЮКСЪ • ЗАЛЪ ОБЩЕСТВЕННАГО СОБРАНІЯ

16 августа н. ст. данъ будетъ

БОЛЬШОЙ СПЕКТАКЛЬ

нѣмецкихъ фронтовыхъ артистовъ ГРОНАУ:

артистикъ, акробатикъ, пантомима, комедія.

Начало спектакля въ 8½ час. вечера.

Цѣны мѣстамъ отъ 2 р. до 10 р. входъ на балконъ отъ 2 р. до 5 руб. Билеты продаются въ кассѣ театра отъ 6 ч. веч. Въ саду и въ театрѣ играетъ духовой оркестръ 75 Германскаго полка. По окончаніи спектакля ТАНЦЫ.

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 5 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. **ИРАНЕКА.** На кухню обращаю особое вниманіе люб. публики. И. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ и СОЮЗБАНКЪ."

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ"

25.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

Ильинская, рядомъ съ тип. Пашкова. телеф. 44.

Пріемъ анализовъ для *Врачебно-Діагностическихъ цѣлей:* изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

Титрованные растворы и реактивы для заводовъ и Лабораторій.

СУМСКОЕ КОММЕРЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ

извѣщаетъ, что вступительные экзамены и переэкзаменовки назначены на 29, 30 и 31 августа (по новому стилю), а начало занятій 2 сентября.

Плата за правоученіе: въ приготов. кл. мальч. 120 р., дев. 100 руб. съ I—IV кл. м-260 р., д-180 р.; съ V—VII кл. м-240 р., д-200 р.

36. 5—2.

ТОРГИ

по отдачѣ подряда на переноску амбара, конюшни и забора на мельницѣ Сумского союза кооперативовъ (бывш. Басова) состоится въ воскресенье 18 августа н. ст. въ 12 ч. дня въ помѣщеніи союза (Воскресенская ул. домъ Крюгера).

Жену офицера, ПРЕДЛАГАВШУЮ КУПИТЬ У НЕЯ **ГОРНОСТАЕВЫЙ ПОЛАНТИНЪ,** просятъ сообщить свой

Наказ Сумського Повітового Старости

№ 62—15-го серпня 1918 року

Повернувшись з службової поїздки, цього числа я вступив до виконання своїх обов'язків.

Возвратясь изъ служебной поѣздки, сего числа я вступилъ въ исполненіе своихъ обязанностей.

Сумський Повітовий Староста Гребельщиков

Секретарь Скробинський

60. 5'

ОБЪЯВЛЕНІЕ

На складѣ Комитета по топливу возлѣ парка Лещинскихъ имѣется ДРЕВЕСНЫЙ УГОЛЬ, который отпускается населенію для самоваровъ при предъявленіи дровяной карточки по 10 р. за пудъ.

65. 3—1

Городская Продовольственная Комиссія

доводитъ до свѣдѣнія населеніе г. Сумъ, что Комиссія пока имѣетъ возможность отпускать только 200—220 п. муки въ день, каковое количество и распредѣляется между пекарнями. Этимъ количествомъ удовлетворить все населеніе, конечно, нельзя, а потому Комиссія и не прикрѣпляетъ населеніе къ пекарнямъ.

По полученіи отъ Державной Хлѣбной Конторы полнаго наряда муку, а населенію, всегда покупающему печеный хлѣбъ, будетъ предложено приписаться къ пекарнямъ. Комиссія будетъ выдавать населенію, выпекающему хлѣбъ дома,

Комиссія проситъ само населеніе слѣдить за вырываемыми талонами изъ книжекъ, такъ какъ поступаютъ жалобы, что лавочниками часто вырываются талоны и впередъ за день за два, таковые они и представляютъ при контролѣ и ими считываются. Точно также неиспользованные талоны Комиссія проситъ уничтожать самому населенію, а не давать возможность лавочникамъ вырывать и сдавать ихъ Комиссіи.

64. 1—1.

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ", присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 8 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного номера газеты.

Зав. конт. В. Мельницкій. 5—1.

28.

ГАЗЕТЧИКИ для продажи газетъ „Лучъ", „Возрожденіе" и „Голосъ Юга", на выгодныхъ условіяхъ приглашаются въ контору редакціи. Ильинская 1.

10. 4—3

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ РОЗЕНФЕЛЬДЪ-ВОРОБЕЙЧИКЪ

возобновила пріемъ больныхъ ежедн., кромѣ воскр., отъ 10—2 ч. дня и 5—7 ч. веч. Воскресенская ул. д. Смолина. (Зуб. болѣзни и искусст. зуб.)

№ 52 2—1

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА принимаетъ по женскимъ и дѣтскимъ болѣз. ежедн.

Объявляю утвержденный законъ Совѣта Министр. отъ 2 іюля 1918 г. о гражданствѣ въ Украинской Державѣ.

[illegible]

... Центральной Радой 2—4 марта 1918 г.

[illegible]

Двѣ стороны медали.

Послѣ продолжительнаго вынужденнаго молчанія нашъ торгово-промышленный классъ мало-помалу начинаетъ возвышать свой голосъ и снова проявлять самостоятельное творчество. Въ этомъ отношеніи напечатанный въ «Вѣстникѣ заводчиковъ и фабрикантовъ" „проектъ резолюціи всеукраинскаго съѣзда промышленности, торговли и финансовъ о трудѣ" является весьма интереснымъ документомъ, съ которымъ стоитъ поближе познакомиться.

Составитель проекта пытается дать ему цѣлое историко-философское обоснованіе, и потому проектъ начинается такимъ введеніемъ.

„Со времени существованія человѣческаго рода существуетъ и трудъ. Въ первобытной коммунѣ неизбѣженъ былъ трудъ какъ факторъ добыванія средствъ существованія—съ развитіемъ человѣческаго рода, съ воспріятіемъ цивилизаціи, съ переходомъ отъ коммунальной семьи къ усовершенствованнымъ формамъ общенія—кромѣ того, какъ средство созданія цѣнностей". (Т. А. Е.).

Дальше авторомъ указывается на то, какъ люди отъ первобытнаго состоянія перешли къ болѣе сложной культурной жизни, отъ коммунизма къ частной собственности, отъ индивидуальнаго труда къ общественному, отъ охоты и скотоводства къ земледѣлію, промышленности и торговлѣ. Затѣмъ говорится, какъ стихійная эволюція привела къ классовому строенію общества и классовой борьбѣ имущихъ съ неимущими. Накоплялись классовыя противорѣчія привели къ Французской, а затѣмъ и современной Россійской революціи.

Это признаніе очень интересно: наши представители торгово-промышленнаго класса начинаютъ признавать одно изъ основныхъ положеній марксизма—ученіе о классовой борьбѣ, которое еще такъ недавно объявлялось „глупостью" и „сѣяніемъ розни"...

Коммунизмъ Ленина, по справедливому замѣчанію автора „проекта", привелъ лишь къ разрушенію, насилію и реакціи. Надо залечить нанесенныя странѣ раны. А для этого „мы должны воедино напречь всѣ силы для воссозданія того, что погибаетъ, для энергичной творческой работы, для выработки такихъ формъ взаимоотношеній, при коихъ сказалось бы возможнымъ достигнуть если не соціальнаго идеала, то по крайней мѣрѣ такихъ жизненныхъ условій, при коихъ классовыя противорѣчія обнаруживались бы въ минимальныхъ проявленіяхъ".

Достиженіе этого авторъ видитъ, конечно не въ революціи, а въ эволюціи.

„Но эволюція—замѣчаетъ авторъ—это не статическое положеніе. Это безудержное потенціальное напряженіе, это постоянная работа мысли и воли, это стихійное стремленіе человѣчества къ лучшему—къ созданію условій облегчающихъ самую жизнь. И вотъ, координируя дѣйствія, синтетизируя понятія работодателя и рабочаго, намъ необходимо содѣйствовать всѣми мѣрами безъ промедленія, не жалѣя средствъ и труда, къ созданію такихъ институтовъ, кои давали бы возможность укрѣпленія профессіональныхъ организацій трудящихся на почвѣ поднятія, культурнаго уровня массъ, охраны труда, обезпеченія инвалидности, старости и другихъ бѣдствій, связанныхъ съ условіями массоваго производства.

Въ нашей средѣ нѣтъ чуждающихся реформъ въ этой области, вводимыхъ эволюціоннымъ путемъ—планомѣрно безъ рѣзкихъ потрясеній экономической жизни государства, и по этому вопросу намъ слѣдуетъ высказаться совершенно въ опредѣленной формѣ".

Такова „теорія" нашего торгово-промышленнаго класса,—такъ сказать, парадная сторона дѣла. Но—увы!—практика сильно расходится съ этой теоріей. Ибо въ чемъ же проявилось благожелательное отношеніе этого класса къ рабочимъ профессіональнымъ организаціямъ, о которыхъ такъ прочувствованно говорится въ проектѣ резолюціи? И въ чемъ проявляется стремленіе найти такую линію поведенія, которая сводила бы классовыя противорѣчія къ необходимому минимуму?

Какъ мы уже указывали, въ лагерѣ предпринимателей теперь наблюдается очень воинственное настроеніе: стремленіе разгромить рабочіе союзы, нарушить коллективные договоры, упразднить 8-ми часовый рабочій день и т. д. Такова оборотная сторона медали, которая представляетъ совсѣмъ не то, о чемъ говоритъ парадная декларація нашихъ торгово-промышленниковъ.

А. Евсеевъ.

[illegible] съ почвы научнаго марксизма и классовыхъ интересовъ пролетаріата, большевизмъ представляется, какъ [illegible]

Западно-европейскіе соціалисты [illegible]

Газета вполнѣ правильно говоритъ, что съ такимъ извращеніемъ представленія о русскихъ дѣлахъ надо бороться.

[illegible]

Теперь на путь этого ложнаго представленія вступаютъ французскіе соціалисты. Они протестуютъ противъ участія французскаго правительства въ походѣ на Россію потому, что этотъ походъ направленъ противъ совѣтской власти и, слѣдовательно (!), противъ русскаго крестьянства и пролетаріата.

Соціалисты запада боятся, что ликвидація большевизма въ Россіи будетъ сопровождаться ликвидаціей [illegible]

[illegible]

Этимъ соціалистическимъ дѣятелямъ кажется, что теперь въ Россіи борьба идетъ между большевизмомъ, буржуазной реакціей и военно-имперіалистической иноземной диктатурой, и они находятъ, что изъ этихъ трехъ золъ наименьшее—большевизмъ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ наш. корр.).

Государственное фармацевтическое бюро.

КІЕВЪ, 14 августа. При департаментѣ внѣшней торговли министерства торговли и промышленности учреждается государственное бюро для закупки за-границей и распредѣленія на Украинѣ химико-фармацевтическихъ товаровъ.

На 15 августа созывается особое совѣщаніе для утвержденія положенія бюро, образованія правленія и выработки плана ближайшихъ закупокъ.

Мукомольное дѣло.

КІЕВЪ, 14 августа. На съѣздѣ мукомоловъ избранъ особый отдѣлъ для финансированія и организаціи заготовки и обработки зерна и экспорта перемолоченныхъ продуктовъ. На съѣздѣ выяснилось, что въ будущемъ, когда установится нормальный экспортъ, Украина будетъ обмѣнять не зерно, а помолъ, что явилось въ результатѣ уроковъ войны.

Въ связи съ этой перемѣной указывали на съѣздѣ на факты вступленія крупнаго капитала въ мукомольное дѣло. Такъ, крупнѣйшія на югѣ паровыя мельницы братьевъ Шифринъ,—расположенныя въ Екатеринославѣ Лозовой, Амурѣ и Сенъ-Маркѣ, акціонируются и будутъ финансироваться извѣстнымъ московскимъ капиталистомъ Вейгеровымъ, причемъ мельницы расширяются путемъ устройства при нихъ маслобойныхъ заводовъ, макаронныхъ и бисквитныхъ фабрикъ и проч. Такія же мѣропріятія намѣчаются и на другихъ крупныхъ мукомольныхъ мельницахъ.

Поѣздъ изъ Петрограда.

КІЕВЪ, 14 августа. Въ Кіевѣ получены свѣдѣнія, что поѣздъ украинской державы, находящійся въ настоящее время въ Петроградѣ и назначенный для доставки въ Кіевъ украинскихъ гражданъ, временно задержанъ петроградскими властями. Послѣдніе рѣшили отправить поѣздъ черезъ Москву. Между тѣмъ, по назначенію отсюда поѣздъ долженъ слѣдовать непосредственно изъ Петрограда въ Кіевъ черезъ Витебскъ и Оршу.

По этому поводу въ комиссіи по реэвакуаціи при державномъ секретарѣ состоялось совѣщаніе. Представители комиссіи снеслись съ предсѣдателемъ россійской мирной делегаціи Раковскимъ, который обѣщалъ телеграфировать въ Петроградъ о немедленной отправкѣ поѣзда по прямому пути на Кіевъ.

О грузахъ.

КІЕВЪ, 14 августа. Въ управленіи юго-западныхъ дорогъ получена вчера отъ начальника полѣсскихъ дорогъ телеграмма слѣдующаго содержанія:

„Въ послѣднее время участились случаи слѣдованія частныхъ грузовъ съ дорогъ Украины на станціи, лежащія въ районѣ нѣмецкой оккупаціи, т. е. далѣе Гомеля и Гешевича. Въ виду того, что прямое сообщеніе, какъ товарное, такъ и багажное съ дорогами германской оккупаціи не установлено, багажъ и грузы задерживаются въ пути на пограничныхъ станціяхъ. Въ виду указаннаго, прошу принять мѣры къ прекращенію отправки грузовъ по указанному адресу, въ противномъ случаѣ грузы будутъ продаваться.

Обзоръ печати.

„*Vossische Zeitung*" такъ передаетъ содержаніе воззванія, опубликованнаго отъ имени р.-с.-д. р. п. и обращеннаго „къ соціалистическому интернаціоналу всего міра".

[illegible]

Не только въ головахъ нашихъ отечественныхъ публицистовъ изъ „Голоса Кіева", но и въ умахъ западно-европейскихъ дѣятелей рабочаго движенія царитъ хаосъ представленій о русскомъ соціализмѣ.

Соціализмъ въ Россіи,—пишетъ „Голосъ Юга", благодаря диктатурѣ большевиковъ, принялъ такія неожиданныя и противорѣчивыя формы, что онъ совершенно не укладывается въ рамки теоретическаго и практическаго опыта западно-европейскихъ соціалистическихъ и рабочихъ движеній.

[illegible]

ХЛѢБЪ.

[illegible]

...ми вольными, военными, обращающими большевистскихъ продовольственныхъ комитетовъ.

„Чезо-словацкія банды, лѣвоэсеровская авантюра—читаемъ мы въ одномъ изъ такихъ воззваній—временно лишили насъ возможности получить и безъ скудное количество продуктовъ, которое мы получали до сихъ поръ. Принять экстренныя мѣры, чтобы добыть муку. Въ особо важные пункты выѣхали представители Всероссійскаго Центральнаго Исполнительнаго Комитета".

Вся политика Совнаркома—есть спекуляція на голодѣ, на вырожденіи пролетаріата, на тощихъ желудкахъ.

„Уже ради одного хлѣба"—пишетъ большевистскій „Голосъ трудового крестьянства"—„всѣ контръ-революціонныя банды должны быть мышлены и уничтожены".

Съ этою же цѣлью совѣтъ народныхъ комиссаровъ 17 іюля утвердилъ декретъ „о государственной монополіи на мануфактуру и вообще такія, необходимыя деревнѣ.

Призывая записываться въ красную армію, большевистскія «Изв.» мотивируютъ это, играя на той же струнѣ:

«Безъ хлѣба сильной арміи, мы даже и готоваго хлѣба не получимъ».

Всѣ совѣтскіе органы полны планами, одинъ другого «геніальнѣе», для выкачиванія хлѣба. Тутъ и уборочныя дружины, принудительныя, и обмѣнъ русской мануфактуры на украинскій хлѣбъ, путемъ торговли съ Германіей, ибо «другой цѣны мы принять не можемъ»—замѣчаетъ «Нашъ Вѣкъ»... Тутъ и злополучные продовольственные отряды, и, какъ конецъ концовъ, новыя и новыя сокращенія хлѣбнаго пайка.

Теперь—по свѣдѣніямъ „Н. В."—установлены слѣдующія нормы: въ пріютахъ, ясляхъ, богадѣльняхъ—½ ф. на человѣка, въ тюрьмахъ—¼ ф. на дѣтскихъ площадкахъ—¼ ф., въ больницахъ, лазаретахъ и госпиталяхъ—¼ ф., на пропускныхъ пунктахъ—также ¼ ф.

Общественнымъ столовымъ отпускъ хлѣба прекращается вовсе.

Возстанія на Дону, на Волгѣ и на сѣверѣ Россіи, отрѣзая новыя хлѣбныя базы отъ центровъ, ускоряютъ неизбѣжный конецъ большевистской диктатуры. Призывы, мольбы Троцкаго о выдержкѣ, терпѣніи до новаго урожая, широчайшіе аншлаги въ газетѣ «лѣвыхъ эсеровъ» («Знамя борьбы»)—«Задача момента—сборъ урожая»—безсильны остановить ходъ событій.

Терроризированное большевистскими продовольственными отрядами крестьянство, переведенное, какъ полагается, изъ разряда „деревенской бѣдноты" въ разрядъ контръ-революціонныхъ «кулацкихъ элементовъ», истомленное политикой кнута, реквизицій и конфискацій, возстало противъ патентованныхъ „коммунистовъ".

Тургеневскій — Антропка (разсказъ («Пѣвцы») не внемлетъ больше призывамъ, раздающимся съ барскаго крыльца:

— Антропка! Антропка-а-а! тщетно раздается голосъ большевистскихъ продовольственныхъ комитетовъ—иди, дьяволъ, иди! Баринъ высѣчь хочетъ!..

Но Антропка не идетъ, хотя новые бары обѣщаютъ мануфактуру, гвозди, кожу и побрякушки.

А, если идетъ, то не съ ними, но противъ нихъ, идетъ во имя хлѣба насущнаго и власти насущной, власти народа, а не надъ народомъ...

* * *

Но не въ одной Россіи такъ остро стоитъ хлѣбный вопросъ: онъ занимаетъ авансцену и въ странахъ согласія, и въ центральныхъ державахъ и даже въ хлѣбной житницѣ—Украинѣ.

Правительство, ставъ въ началѣ на путь свободной хлѣбной торговли, къ моменту сбора урожая было приведено къ необходимости введенія хлѣбной монополіи.

И, слѣдуетъ отдать ему справедливость, десятки мѣръ используются одновременно съ цѣлью добыванія хлѣба изъ деревни.

Отправляются крупныя партіи мануфактуры для обмѣна на хлѣбъ—и только на хлѣбъ: недавно министерствомъ продовольствія отправлено въ Умань 109,000 арш. мануфактуры, 125 тыс. арш.—въ Елисаветградъ, 250 тыс.—въ Николаевскій районъ и т. д. и т. д.

Крестьянству обѣщается полосовое желѣзо, 125 тыс. австр. косъ, 8000 германскихъ плуговъ (правда, по баснословнымъ цѣнамъ), 100,000 штукъ бѣлья для Полтавской губ., 85 тыс. шт. для Екатеринославской 78000 шт.—для Херсонской и т. д. и т. д.

Въ то же время предлагается производителямъ хлѣба 10% стоимости серебромъ, 5% стоимости хлѣба—сахаромъ, 33⅓% сел.-хоз. машинъ или косъ на 20% стоимости и т. д. и т. д.

Мѣры, понятно, героическія...

Но рядомъ съ этимъ примѣняется и рядъ другихъ мѣръ, могущихъ уничтожить результаты только что перечисленныхъ.

Къ нихъ числу относится принудительное привлеченіе крестьянъ къ уборкѣ помѣщичьихъ полей, подъ угрозой суровыхъ наказаній, и цѣлый рядъ угрозъ, въ концѣ концовъ, не достигающихъ цѣли.

Недавно, напр., въ „К. М." былъ напечатанъ приказъ уманскаго уѣзднаго старосты Михайлова, храбрый «блюститель порядка» заявляетъ:

— Тѣ сельскія общества, которыя не соберутъ хлѣбъ или не во время соберутъ хлѣбъ, я накажу высокой контрибуціей, и именно безвозмезднымъ отобраніемъ скота и зачисленіемъ [illegible] общества въ рабочія колонны и выселеніемъ за предѣлы Украины."

И далѣе:

Сельскихъ старостъ, не исполняющихъ своихъ обязанностей, накажу я особенно жестоко!

Въ деревняхъ должно быть спокойствіе и порядокъ, иначе я пошлю карательные отряды нѣмецкихъ войскъ!

Столь же сомнительна цѣлесообразность передачи хлѣбныхъ закупокъ бюрократическому „Государственному хлѣбному бюро", гдѣ всѣ закупки въ концѣ концовъ, сосредоточиваются въ рукахъ одного чиновника-завѣдующаго хлѣбнымъ бюро.

„Нова Рада" (№ 135) ставитъ по этому поводу совершенно справедливые вопросы:

„Кто и какимъ способомъ можетъ провѣрить, сколько и по какой цѣнѣ купилъ агентъ конторы и куда продалъ? Никто и никогда даже при самыхъ честныхъ идеальныхъ представителяхъ министерства продовольствія въ конторахъ.

Это было бы трудно и въ томъ случаѣ, если бы государственный контроль не былъ трупомъ, если-бы милиція была упорядочена и если бы судебныя власти не жили часто за 120—150 верстъ отъ своихъ участковъ, какъ это нынѣ въ модѣ".

Исходя изъ этихъ предпосылокъ, „Н. Рада" приходитъ къ безотрадныиъ выводамъ относительно того, что будутъ дѣлать чиновники державныхъ хлѣбныхъ бюро:

„реализировать они нигдѣ и ничего не будутъ, покупать хлѣбъ будутъ по вольной цѣнѣ, государству передадутъ 5—10% купленнаго, а свои убытки будутъ покрывать изъ того, что они не будутъ [illegible]".

Въ качествѣ краснорѣчиваго доказательства „Нова Рада" приводитъ то, что въ Кременчугъ, центръ мукомольной промышленности на Полтавщинѣ, державное хлѣбное бюро доставило за три недѣли всего 120 пудовъ хлѣба по твердымъ цѣнамъ, а въ Кіевѣ... слѣдуетъ таинственное многоточіе...

Конечно для „прогрессивной" „Новой Рады" причина всѣхъ золъ—„свои жидовъ", которые „шилкомъ кинулися въ спекуляцію" („Нова Рада" до сихъ поръ, бѣдная, слѣпая, увѣрена въ томъ, что нѣтъ украинской буржуазіи), но дѣло не въ этомъ...

Дѣло въ томъ, что всѣ мѣры, имѣющія цѣлью широкую монополизацію хлѣбной торговли, окажутся безсильными, если во главѣ органовъ борьбы съ спекуляціей и снабженія не будутъ поставлены демократическія самоуправленія.

Н. Д.

Сегодня въ номерѣ:

Докладная записка союза земельныхъ собственниковъ о твердыхъ цѣнахъ.
Законъ о товарообмѣнѣ.
Декларація членовъ комитета всероссійскаго учредительнаго собранія.
Подробности убійства въ Алексѣевкѣ.

Законъ о товарообмѣнѣ.

Въ цѣляхъ регулированія внѣшняго товарообмѣна какъ по провозу товаровъ изъ-за границы на Украину, такъ и по вывозу изъ Украины на министра торговли и промышленности возлагается установленіе и осуществленіе мѣропріятій по регулированію и контролю внѣшняго товарообмѣна на основаніи нижеслѣдующихъ положеній.

1) Министру Торговли и Промышленности предоставляется:

а) Издавать запрещенія или ограниченія ввоза или вывоза опредѣленныхъ товаровъ, свободный ввозъ или вывозъ коихъ можетъ принести вредъ развитію отечественной промышленности, вызвать существенный ущербъ внутреннему потребленію или затруднить расчеты по [illegible] внѣшнему товарообмѣну. Списокъ товаровъ, запрещенныхъ къ ввозу, издается министромъ торговли и промышленности по соглашенію съ министромъ финансовъ.

б) Образовать при министерствѣ торговли и промышленности и подъ его контролемъ особыя организаціи [illegible] съ предоставленіемъ имъ правъ юридическаго лица, коимъ будетъ поручено веденіе дѣлъ по закупкѣ за границей или вывозу за границу опредѣленныхъ группъ товаровъ.

Положенія, регулирующія дѣятельность сихъ организацій, предоставляется утверждать министру торговли и промышленности съ тѣмъ, чтобы расходы по ихъ содержанію покрывались за счетъ отчисленій съ ихъ торговыхъ оборотовъ.

в) Предоставлять, въ случаѣ необходимости, организаціямъ, предусмотрѣннымъ п. «б»,—право исключительной закупки за границей или исключительное право вывоза изъ Украины опредѣленныхъ видовъ товаровъ.

г) Устанавливать по соглашенію съ министромъ финансовъ особые сборы съ товаровъ, вывозимыхъ за границу и ввозимыхъ изъ-заграницы, на покрытіе расходовъ по регистраціи и контролю товарообмѣна и содержанію организацій, образованныхъ при министерствѣ торговли и промышленности для регулированія товарообмѣна. Порядокъ расходованія сихъ сборовъ предоставить устанавливать министру торговли и промышленности по соглашенію съ министромъ финансовъ и государственнымъ контролеромъ.

д) Утверждать предѣльныя цѣны на товары, вывозимые за границу, въ случаѣ, если вывозъ сихъ товаровъ предоставленъ исключительно особымъ, созданнымъ министерствомъ торговли и промышленности, организаціямъ.

е) Устанавливать предѣльныя цѣны на продажу товаровъ, привозимыхъ изъ-за границы при посредствѣ организацій, предусмотрѣнныхъ п. «б»—сего положенія, а также опредѣлять порядокъ распредѣленія на территоріи Украины сихъ товаровъ, по соглашенію съ подлежащими вѣдомствами въ тѣхъ случаяхъ, если они вѣдаютъ внутреннимъ снабженіемъ сими товарами.

2) На министра торговли и промышленности возложить объединеніе закупокъ за границей, производимыхъ отдѣльными вѣдомствами, съ тѣмъ, чтобы кредиты на означенныя закупки были предварительно отпущены подлежащимъ вѣдомствамъ въ общемъ порядкѣ.

3) Предоставить министру торговли и промышленности, по соглашенію съ министромъ финансовъ, образовать комиссію для распредѣленія заграничныхъ заказовъ отдѣльныхъ лицъ и учрежденій по степени ихъ важности, въ отношеніи предоставленія иностранной валюты для расплаты за закупаемые за границей товары, причемъ окончательное рѣшеніе вопроса объ удовлетвореніи выявленнаго комиссіей требованія на общую сумму иностранной валюты принадлежитъ министру финансовъ.

4) Предоставить министру торговли и промышленности по предметамъ, указаннымъ въ предшествующихъ статьяхъ сего закона, издавать обязательныя постановленія.

5) Виновные въ нарушеніи постановленій министра торговли и промышленности, изданныхъ на основаніи сего закона, поскольку они не подлежатъ согласно дѣйствующимъ законоположеніямъ болѣе тяжелымъ наказаніямъ, подвергаются отвѣтственности по ст. 29 Устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями, въ редакціи постановленія временнаго правительства отъ 17-го марта 1917 года.

Около твердыхъ цѣнъ на хлѣбъ.

Въ настоящее время происходятъ работы по установленію твердыхъ цѣнъ на хлѣбъ урожая 1918 года, который, согласно опубликованному закону, поступаетъ въ распоряженіе государства. По этому вопросу предсѣдателю совѣта министровъ и министрамъ земледѣлія, продовольствія и финансовъ, кіевскимъ областнымъ союзомъ земельныхъ собственниковъ и союзомъ промышленности, торговли, финансовъ и сельскаго хозяйства, въ который входитъ и союзъ земельныхъ собственниковъ, поданы докладныя записки. Въ докладной запискѣ Кіевскаго областного союза земельныхъ собственниковъ о твердыхъ цѣнахъ, между прочимъ, заявляется:

„Совѣщаніемъ при министерствѣ продовольствія объ опредѣленіи твердыхъ цѣнъ было сдѣлано заявленіе Союза Земельныхъ Собственниковъ и доложена записка Союза Промышленности, Торговли, Финансовъ и Сельскаго Хозяйства Украины о необходимости исходить, при разрѣшеніи вопроса о твердыхъ цѣнахъ, изъ себестоимости его производства, т. е. 17 р. 4 коп. за 1 пудъ пшеницы и ржи. Придавая этому вопросу чрезвычайно важное значеніе и стоя на защитѣ интересовъ всего сельскаго хозяйства и въ особенности хозяйственныхъ интересовъ хлѣборобовъ, не имѣющихъ побочныхъ доходовъ отъ сахароваренія, винокуренія и т. д., т. е. по преимуществу, мелкихъ хлѣборобовъ, Союзъ Земельныхъ Собственниковъ считаетъ своимъ долгомъ остановить Ваше вниманіе, г. Министръ, на слѣдующихъ обстоятельствахъ.

Упомянутая записка Союза Промышленности, Торговли, Финансовъ и Сельскаго Хозяйства Украины исчисляла расходы по производству одного пуда пшеницы въ крестьянскомъ (мелкомъ) хозяйствѣ въ 16,04 руб., 16,83 руб. и 17,62 руб. и ржи—въ 15,88 руб., 16,51 р. и 17,38 р. въ зависимости отъ районовъ. Такимъ образомъ, установленіе твердыхъ цѣнъ, ниже установленной себѣстоимости, при одновременномъ объявленіи всего хлѣба собственностью Державы—равносильно не только принудительному отчужденію хлѣба отъ собственника по завѣдомо преуменьшенной цѣнѣ, но и возложенію на него обязательства приплачивать Державѣ за каждый пудъ взятаго у него продукта. Союзъ не можетъ скрыть послѣдствій подобной мѣры, въ результатѣ которой:

1. Законъ о хлѣбной монополіи и твердыхъ цѣнахъ останется безъ исполненія въ жизни;

2. Хлѣба для населенія и для вывоза за границу Правительство не получитъ, такъ какъ помѣщичьяго хлѣба не хватитъ, а крестьяне свой хлѣбъ, при такихъ цѣнахъ, если не перегонятъ на водку, то закопаютъ въ землю, скормятъ скоту въ недомолоченной соломѣ;

3. Помѣщичій хлѣбъ можетъ быть убранъ и обмолоченъ только при уплатѣ за работу натурою. Въ виду этого значительная часть помѣщичьяго урожая переходитъ въ руки крестьянства и ускользаетъ и изъ монополіи, и изъ-подъ дѣйствія твердыхъ цѣнъ.

4. Озимыя поля до сихъ поръ не вспаханы, ни у помѣщиковъ, ни у крестьянъ, ибо помѣщичье хозяйство не можетъ работать въ явный убытокъ, а крестьянство, болѣзненно чутко ожидая твердыхъ цѣнъ, не станетъ пахать, пока не убѣдится, что трудъ его будетъ надлежаще оплаченъ.

Походъ на Совѣтскую Россію.

Сдача Казани.

Изъ освѣдомленныхъ источниковъ сообщаютъ:

Какъ сообщаютъ изъ московскихъ источниковъ, гор. Казань занята двумя ротами чехо-словаковъ. Большевики, имѣя значительно большія силы съ тяжелой артиллеріей и броневыми поѣздами, [illegible] на станцію Алатырь, распространяя панику. Троцкій узналъ о казанскомъ пораженіи отъ командира броневого поѣзда, бѣжавшаго въ Москву, послѣ чего выпустилъ слѣдующій приказъ по арміи и флоту:

„Въ 10 час. вечера 10-го сего августа ко мнѣ въ поѣздъ явился для доклада командиръ бронированнаго поѣзда Поповъ, который на мой вопросъ, при какихъ условіяхъ бронированный поѣздъ покинулъ Казань, отвѣтилъ: „Слава Богу, ни одного убитаго, ни одного раненаго". Это значитъ, что поѣздъ покинулъ атакованный двумя ротами революціонный городъ безъ боя или почти безъ боя. Всякій честный солдатъ красной арміи долженъ стыдиться того, что бронированный поѣздъ покидаетъ позицію, не имѣя ни убитыхъ, ни одного раненаго. Командиръ, который не понимаетъ этого,—негодный солдатъ и не можетъ занимать отвѣтственнаго поста. Настоящимъ объявляю по красной арміи, что Поповъ Алексѣй отстраняется отъ должности командира бронированнаго поѣзда. Народный комиссаръ по военнымъ дѣламъ Л. Троцкій.

Щербачевъ и Черемисовъ съ возставшими.

„Voss. Zeit." сообщаетъ, что генералъ Щербачевъ, бывшій главнокомандующій румынскаго фронта и ген. Черемисовъ—сѣвернаго предложили свои услуги чехо-словакамъ. Имъ будетъ предоставлено командованіе всеми призванными, но еще не обученными войсками."

Обращеніе за помощью къ центральнымъ державамъ.

„*Vorw.*" со словъ «*Neue freie Presse*» передаетъ, что совѣтскимъ правительствомъ, въ связи съ отсутствіемъ регулярной арміи, чрезвычайной ненадежностью красной гвардіи и выступленіемъ державъ согласія, обсуждается вопросъ объ обращеніи за помощью къ центральнымъ державамъ. Подобное обращеніе совѣтская власть считаетъ тѣмъ болѣе допустимымъ, что идетъ вопросъ объ „общемъ сейчасъ врагѣ", благодаря „ему" возможно единство дѣйствій. Центральныя державы, считаясь съ возможн. обращ. въ скоромъ времени со стороны совѣтской власти за помощью, приняли всѣ нужныя мѣры.

Декларація комитета членовъ Всерос. Учредит. Собранія.

Въ „Вѣстникѣ комитета членовъ Всерос. Учредит. Собранія" отъ 25 іюля напечатана нижеслѣдующая декларація:

«Совѣтская власть свергнута и большевизмъ потерпѣлъ полное пораженіе на всей территоріи, подчиненной нынѣ Комитету Членовъ Всероссійскаго Учредительнаго Собранія, но несмотря на это есть еще не мало лицъ, мечтающихъ о возвращеніи совѣтской власти. Лица эти вмѣстѣ съ отбросами населенія усиленно возбуждаютъ рабочихъ и крестьянъ противъ новой власти, пользуясь ихъ недостаточной сознательностью и организованностью. Они внушаютъ имъ, что рабочіе вновь будутъ во власти капитала, а крестьяне будутъ лишены земли и подчинены помѣщикамъ.

Комитетъ, считая такую агитацію явно провокаціонной, заявляетъ, что для нея нѣтъ рѣшительно никакихъ основаній и, дабы положить конецъ подобнымъ злостнымъ измышленіямъ, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе:

1. Земля безповоротно перешла въ народное достояніе и никакихъ попытокъ къ возврату ея въ руки помѣщиковъ Комитетъ не допуститъ: Сдѣлки, купли-продажи и залоги на землю сельско-хозяйственнаго значенія и лѣсныя угодія запрещаются, а тайныя и фиктивныя сдѣлки объявляются недѣйствительными. Виновные въ нарушеніи сего будутъ подлежать строжайшей отвѣтственности.

2. Дѣйствующіе законы и постановленія объ охранѣ труда сохраняютъ свою силу впредь до пересмотра ихъ въ законодательномъ порядкѣ.

3. Вѣдомству труда, нынѣ замѣнившему комиссаріатъ труда, вмѣняется въ строгую обязанность имѣть неослабное наблюденіе за исполненіемъ этихъ законовъ и постановленій, а властямъ судебнымъ и слѣдственнымъ предлагается беззамедлительно расслѣдовать и разрѣшать дѣла по нарушеніямъ законовъ о трудѣ.

4. Рабочіе и крестьяне приглашаются защищать свои интересы только законнымъ путемъ, во избѣжаніе анархіи и развала.

5. Всякій расчетъ рабочихъ и пріостановка работъ предпріятій, неоправдываемые условіями производства или совершаемые по соглашенію предпринимателей въ цѣляхъ борьбы съ рабочими и правительствомъ, воспрещается подъ угрозой строжайшей отвѣтственности.

6. Закрытіе предпріятій можетъ имѣть мѣсто не иначе, какъ съ разрѣшенія вѣдающихъ хозяйство государственныхъ органовъ (сов. нар. хозяйства или экономическіе совѣты).

7. Вѣдомству труда поручается созданіе соотвѣтствующихъ органовъ по охранѣ труда въ губернскихъ и черезъ нихъ въ уѣздныхъ городахъ.

8. Опредѣленныя закономъ права профессіональныхъ союзовъ полностью сохраняютъ свою силу впредь до пересмотра законоположеній о нихъ. Къ участію въ подготовкѣ пересмотра законовъ по охранѣ труда будутъ безусловно привлекаться представители трудящихся и предпринимателей.

9. Коллективные договоры должны сохранить свою силу впредь до ихъ отмѣны соглашеніемъ стороны или пересмотра законовъ, касающихся этихъ договоровъ.

Имѣя въ то же время въ виду интересы промышленности и хозяйственной жизни страны, доведенной большевиками до полнаго развала, и желая оказать содѣйствіе тѣмъ лучшимъ представителямъ торгово-промышленнаго класса, которые искренно стремятся къ возрожденію родины и проникнуты желаніемъ всемѣрно содѣйствовать возстановленію нормальной хозяйственной жизни, Комитетъ Членовъ Учредительнаго Собранія также считаетъ своимъ долгомъ объявить во всеобщее свѣдѣніе:

1. Предпринимателямъ предоставляется право требовать отъ рабочихъ интенсивнаго и доброкачественнаго труда въ теченіе всего рабочаго времени, опредѣленнаго закономъ и договоромъ, и увольнять неподчиняющихся этимъ требованіямъ, соблюдая соотвѣтствующія законныя нормы.

2. Предпринимателямъ предоставляется право увольнять лишнихъ рабочихъ съ соблюденіемъ для этой цѣли законовъ и постановленій.

Предсѣдатель К-та Вольскій.

Члены К-та: Н. Шмелевъ, И. Нестеровъ, П. Бѣлозеровъ, И. Брушвидъ, П. Климушкинъ и В. Абрамовъ.»

Выясненіе условій Брестскаго договора.

Въ Москвѣ въ засѣданіи особаго совѣщанія для выясненія условій мирнаго договора и способовъ защиты русскихъ интересовъ Н. Н. Покровскій доложилъ о работахъ финансовой комиссіи. По обсужденіи статьи 3 брестскаго договора (освобождающей населеніе отторгнутыхъ отъ Россіи мѣстностей отъ обязательствъ по отношенію къ Россіи) комиссія пришла къ заключенію, что статья эта имѣетъ въ виду только обязательства политическаго характера и не ставитъ препятствій къ справедливому распредѣленію между Россіею и отторгнутыми отъ нея мѣстностями государственнаго долга Россіи и къ расчету Россіи съ этими мѣстностями за отходящія отъ нея имущества.

Въ первую очередь былъ поставленъ на обсужденіе вопросъ о казенныхъ недвижимыхъ имуществахъ въ отходящихъ по брестскому миру мѣстностяхъ. По вопросу о томъ, безвозмездно ли должны перейти государственныя недвижимыя имущества къ новымъ собственникамъ, обозначились разныя теченія.

По мнѣнію Н. Н. Кутлера, наиболѣе правильное рѣшеніе этого вопроса заключается въ томъ, что недвижимыя государственныя имущества должны по общему правилу перейти къ новымъ государственнымъ образованіямъ безвозмездно. Наиболѣе существеннымъ представлялось бы добиться распредѣленія общаго государственнаго долга Россіи между нею и мѣстностями, отторгнутыми отъ нея. Эта основная задача несравненно важнѣе всѣхъ частныхъ расчетовъ за отдѣльные виды имуществъ, потому, что размѣры государственнаго долга Россіи громадны сравнительно съ тѣмъ вознагражденіемъ, которое могло бы быть получено за отошедшія отъ Россіи государственныя имущества. Однако, указанная основная задача финансовыхъ расчетовъ Россіи затруднилась бы, если-бы на ряду съ требованіемъ участія въ долгѣ предъявилось и требованіе вознагражденія за отошедшія отъ Россіи недвижимыя имущества государства. Такое требованіе было бы какъ-бы предъявленіемъ двойного счета.

Совѣщаніе единогласно присоединилось къ взгляду Н. Н. Кутлера.

Хлѣбъ нашъ насущный даждь намъ днесь.

Вотъ молитва, ежечасно произносимая въ нашъ вѣкъ невѣрія всѣми безъ исключенія слоями городского населенія.

Питаясь послѣднее время исключительно хлѣбомъ, выпекаемымъ базарными торговками и не имѣя возможности достать по доступнымъ цѣнамъ муку, горожане вынуждены платить предпріимчивымъ бабамъ въ три-дорога, что особенно тяжело отражается на скромномъ бюджетѣ бѣднѣйшаго населенія.

Еще больше гнететъ неувѣренность въ возможности „добычи" хлѣба на завтрашній день.

Будетъ-ли на базарѣ у торговокъ хлѣбъ, а если будетъ, то на сколько онъ вновь вздорожаетъ. Вѣдь наши „бабы" великолѣпно усвоили формулу геометрической прогрессіи.

Съ нетерпѣніемъ всѣ ждали новаго урожая. Вотъ, надѣялись (какое счастье, что у насъ еще не „урѣзана" надежда) обыватели, что хлѣбъ хлынетъ на рынокъ и сразу подешевѣетъ.

Всѣ взоры были обращены на Городскую Продовольственную Комиссію. Одни иронически, заранѣе скептически [illegible], что ничего она не сумѣетъ сдѣлать, упуститъ благопріятный моментъ и т. п.; другіе—выжидательно.

Съ чувствомъ живѣйшей радости вчера всѣ прочитали извѣстіе объ удовлетвореніи министерствомъ продовольствія ходатайства городской управы (лично поддержаннаго Н. С. Крамаренко) о самостоятельныхъ закупкахъ городомъ для нуждъ населенія хлѣба.

Съ души свалилась одна тяжесть, но лишь затѣмъ, чтобы уступить мѣсто другой заботѣ—какъ получить хлѣбъ и муку отъ городской комиссіи. Простаивать цѣлые часы въ очереди чрезвычайно затруднительно и даже невозможно для бѣднѣйшаго населенія, живущаго личнымъ трудомъ. Да зачастую случается, что простоявъ часа три-четыре въ очереди, наглотавшись пыли вволю, и когда доходитъ очередь то... завѣтная дверь захлопывается и остается только удовлетвориться аншлагомъ—„хлѣба нѣтъ".

Дабы не тратить непроизводительно времени, терзать себя подозрѣніями въ злоупотребленіяхъ, быть постоянно освѣдомленнымъ о состояніи хлѣбныхъ и другихъ продовольственныхъ запасовъ, имѣть возможность получать муку или хлѣбъ по выбору, корректировать дѣятельность комиссіи и пресѣкать злоупотребленія со стороны населенія,—необходимо организовать домовые и районные Комитеты. (Наши домовладѣльцы боятся ихъ не меньше, чѣмъ ихъ предки домовыхъ).

Пишущій эти строки, въ послѣдній годъ ни разу не видѣлъ въ Кіевѣ хлѣбныхъ очередей. Домовой комитетъ непосредственно получаетъ для всѣхъ жильцовъ отъ распредѣлительныхъ органовъ муку, хлѣбъ, сахаръ, обувь и др. нормированные продукты. Представители комитетовъ, участвуя въ распредѣлительныхъ органахъ и будучи прекрасно освѣдомлены о количествѣ наличныхъ душъ своего района, предупреждаютъ возможность злоупотребленій какъ со стороны населенія (полученіе по подложнымъ карточкамъ, на выбывшихъ лицъ и т. п.), такъ и со стороны лицъ, вѣдающихъ распредѣленіемъ.

Въ виду того, что у насъ въ Сумахъ сравнительно мало большихъ, густо-населенныхъ домовъ, а преобладаютъ дома съ нѣсколькими квартирами, то можно весьма успѣшно организовать районные домовые комитеты (по улицамъ, переулкамъ или по кварталамъ, смотря по густотѣ населенія).

Домовымъ и районнымъ комитетамъ слѣдуетъ ограничиться лишь только распредѣлительными и контрольными функціями и въ этихъ областяхъ они могутъ въ значительной степени облегчить положеніе какъ населенія, такъ и городской комиссіи.

Граждане! Напрягите всѣ усилія къ организаціи районныхъ и домовыхъ комитетовъ. Пошлите своихъ уполномоченныхъ въ городскую комиссію.

Если Вы сами себѣ не поможете, то никто Вамъ не поможетъ.

Потребитель.

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

О городскихъ дѣлахъ.

На повѣсткѣ засѣданія Думы 7 августа стоялъ вопросъ о дальнѣйшей разработкѣ лѣса, купленнаго городомъ на срубъ около станціи Марково.

Прочитавши этотъ пунктъ въ повѣсткѣ, мнѣ стало жутко при мысли о томъ, сколько потратится времени и словъ по этому вопросу не находящихся въ курсѣ дѣла гласныхъ. Но, къ счастью, до этого вопроса не дошли, и онъ отложенъ до слѣдующаго засѣданія, и я еще льщу себя надеждой, что люди, поставившіе этотъ вопросъ на повѣстку, найдутъ болѣе цѣлесообразнымъ вмѣсто этого вопроса поставить вопросъ о подчиненіи, въ настоящее время вполнѣ автономнаго, никому неподвѣдомственнаго и никѣмъ неконтролируемаго комитета по топливу—Городскому Самоуправленію на тѣхъ же быть можетъ, основаніяхъ, что и городская продовольственная комиссія.

Городское самоуправленіе на это не только имѣетъ право, а обязано это сдѣлать, такъ какъ комитетъ по топливу былъ учрежденъ общественнымъ комитетомъ и до тѣхъ поръ, пока послѣдній существовалъ, комитетъ по топливу передъ нимъ отчитывался въ своихъ дѣйствіяхъ и получалъ отъ него тѣ или иныя указанія по предпринимаемымъ имъ дѣламъ.

Съ упраздненіемъ общественнаго комитета, его функціи перешли къ органамъ мѣстнаго самоуправленія, слѣдовательно и комитетъ по топливу долженъ быть не автономной, а подвѣдомственной городскому самоуправленію организаціей, такъ какъ онъ главнымъ образомъ занимался снабженіемъ топливомъ городского населенія, и если у него, быть можетъ, отъ этихъ операцій составились средства, то и таковыя должны принадлежать городу, какъ полученныя съ городского обывателя.

Если это до сихъ поръ не было сдѣлано, то это должно быть сдѣлано теперь, и если городская Дума признаетъ комитетъ по топливу своимъ, то и несвоевременное внесеніе вопроса о разработкѣ лѣса въ Марковѣ, не освѣщеннаго со всѣхъ сторонъ является преждевременнымъ и цѣлесообразнѣе было-бы передать этотъ вопросъ на всестороннее разсмотрѣніе всѣхъ обстоятельствъ, связанныхъ съ дальнѣйшей разработкой лѣса и для изысканія болѣе цѣлесообразнаго способа утилизаціи такового въ отдѣлъ по топливу при городскомъ самоуправленіи.

С. Ни-ко.

Общая хроника.

Законъ о паспортахъ.

Гетманомъ утвержденъ, одобренный совѣтомъ министровъ законъ въ измѣненіе, дополненіе и отмѣну соотвѣтствующихъ законовъ о паспортахъ:

1) взимать въ пользу казны за бланки видовъ на жительство въ предѣлахъ Украинской державы ихъ заготовительную стоимость въ такомъ размѣрѣ: а) на паспортныя книжки по три рубля за каждую, б) на другіе бланки видовъ на жительство по 50 коп. за каждый выданный.

2) взимать въ пользу казны съ каждаго заграничнаго паспорта, не ограничивая числа лицъ означенныхъ въ паспортѣ, на каждое полугодіе въ такомъ размѣрѣ: а) заготовительную стоимость паспортной книжки пять рублей и за каждый выданный паспортъ двадцать рублей.

3) Статью 79 примѣчанія 1 и 2 къ статьѣ 200, статью 201 и статью 203 устава о паспортахъ (сводъ законовъ томъ XIV по продолженію 1913) отмѣнить.

4) Законъ этотъ провести въ жизнь съ 13 августа 1918 года.

Въ городѣ.

Полиціймейстеръ г. Сумъ.

Получено извѣщеніе, что Сумы по штату милиціи должны имѣть отдѣльнаго начальника города—полиціймейстера.

На постъ полиціймейстера гор. Сумъ намѣчаются нѣсколько видныхъ военныхъ лицъ.

Бѣженцы безъ пайка.

Правленіе губернскаго объединеннаго комитета по устройству бѣженцевъ проситъ земскую управу объявить подвѣдомственнымъ бѣженскимъ учрежденіямъ и самимъ бѣженцамъ, что въ связи съ затруднительнымъ положеніемъ державныхъ финансовъ продовольственный и квартирный пайкъ за 2-ю четверть 1918 г. бѣженцамъ выдаваться не будетъ.

Къ свѣдѣнію бѣженцевъ, ѣдущихъ на родину.

Правленіе губернскаго объединеннаго к-та бѣженцевъ сообщаетъ, что бѣженцамъ, родина которыхъ находится по эту сторону бывшаго фронта, можно выдавать проѣздные билеты до Луцка, Кременца, Повурскъ, Дубенца, Каменецъ-Подольска, Тарнополя, Могилева, Подоль, а также въ австрійскую оккупацію т. е. въ губерніи: Люблинскую, Келецкую, Петроковскую (исключая уѣзды Равскій, Бѣжинскій, Лодзинскій, Лосскаго, Бендинскаго и г. Ченстохова), Радомскую и Холмскую.

Правленіе комитета проситъ Сумское земство сообщить немедленно списки бѣженцевъ изъ указанныхъ мѣстъ. По соглашенію съ нѣмецкими желѣзнодорожными властями имъ будутъ высланы экстренные поѣзда на выѣздъ на родину.

Отзывы на отправку „домой" будутъ выдаваться только на группу отъ 25 человѣкъ, а отправляться бѣженцы будутъ только эшелонами.

Что же касается бѣженцевъ, мѣстожительство коихъ находится по ту сторону фронта, въ предѣлахъ оккупаціи Германіи, то имъ разрѣшеній на проѣздъ еще нѣтъ.

Трупъ лошади

[illegible]

Досадное недоразумѣніе

[illegible]

Продовольствіе.

Продовольствіе для города.

[illegible]

Продовольствіе для уѣзда.

[illegible]

Циркуляръ.

[illegible]

Свѣдѣнія о хлѣбныхъ погрузкахъ.

[illegible]

Земство.

Національная школа.

[illegible]

[illegible]

Персоналъ для пленнаго барака.

[illegible]

Вопросъ о земляхъ Сухановыхъ.

[illegible]

Имущество военнаго времени.

[illegible]

Происшествія.

Убійство отца сыномъ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

[illegible]

Неоплаченный табакъ.

[illegible]

Пожаръ.

[illegible]

[illegible]

На съѣздъ кооперативовъ.

[illegible]

Театръ и музыка.

Драматическій театръ „Нова Січь". „Лѣсъ", комедія А. Н. Островскаго.

[illegible]

Зѣт.

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Прибытія грузовъ на ст. Сумы. 15 августа.

[illegible]

Списокъ очередныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

Куплю два билліарда

[illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ

[illegible]

ЛЕБЕДИНЪ.

Кооперативная жизнь.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ.

Совѣтъ и хлѣбная поставка.

[illegible]

Закупка мануфактуры.

[illegible]

Кооператоръ.

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

[illegible]

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество

(Сумского уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

[illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество

(М. Бѣловодское почт. отдѣл.).

[illegible]

по безсрочнымъ вкладамъ 6%

по годовымъ 7%

[illegible]

Сумское кредитное товарищество

(Кузнечная ул., соб. домъ)

[illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ [illegible]

Издатель—Сумскій Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Суми, [illegible] Сумского Союзу Кооперативних Т-в.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 55 Ежедневная общественно-политическая газета. № 55

Суббота 17 августа 1918 года.

[illegible]

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ

Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ

„НОВА СІЧЬ"

[illegible]

Въ субботу 4—17 августа сего года

ПРЕДСТАВЛЕНО — БУДЕТЪ — въ первый разъ

МОХНОНОГОЕ

[illegible]

Начало ровно въ 8½ часовъ вечера.

АНОНСЪ

Во вторникъ 7(20) августа—18 г.

бенефисъ В. В. ЗОЛОТАРЕВА

Послѣдній Грѣшникъ

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

СЕГОДНЯ 17 АВГУСТА постановка нашумѣвшей долгожданной юбилейной картины извѣстнаго русскаго режиссера П. И. ЧАРДЫНИНА

1-я СЕРІЯ СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ 1-я СЕРІЯ

(МОЛЧИ ГРУСТЬ МОЛЧИ...)

СИЛЬНАЯ ДРАМА ВЪ 6-ти БОЛЬШИХЪ АКТАХЪ

[illegible]

АНОНСЪ: 2-я серія картины СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ пойдетъ на днихъ, сейчасъ же послѣ снятія 1-ой серіи.

САДЪ и БУФЕТЪ

Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ

[illegible]

Суббота 16 и понедѣльникъ 18 августа сего года.

Гастроли извѣстнаго автора-юмориста ВОЛОЩЕНКО.

г.г. СОРОКИНЫ

[illegible]

Бр. Вильтонсъ [illegible] М-lle КАЛИШЕВСКАЯ [illegible]

В. А. Санина [illegible]

ПРАВЛЕНІЕ 1-й ЕВРЕЙСКОЙ СИНАГОГИ

[illegible]

р. ХАИМЪ СОЛОВЕЙЧИКЪ

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] ИРАНЕКА. [illegible]

ТОРГИ

[illegible]

Правленіе Сумского Союза безработныхъ солдатъ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

КАНЦЕЛЯРІЯ РАЙОН. ЗАКУПОЧНОЙ КОНТОРЫ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

[illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырскаго уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА [illegible]

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ВРАЧЪ МѢЩАНИНОВЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

ДЕРЖАВНАЯ ХЛѢБНАЯ МОНОПОЛІЯ

Сумская Контора Державнаго Хлѣбнаго Бюро.

[illegible]

[illegible]

Наказ Сумського Повітового Старости

[illegible]

Завтра, въ Воскресенье, 18-го августа, выйдетъ спеціальный № „Луча", посвященный празднику рабочей коопераціи.

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда нашего корреспондента съ Раковскимъ.

Порядокъ отпуска сахара.

Ревизія сумского земства.

Новый губернскій староста М. Н. Свадонъ.

НА ВУЛКАНѢ.

Когда въ кратерѣ Везувія начинаетъ показываться необычный, [illegible] дымокъ, — люди, расположившіеся со своими избушками и хижинами по склонамъ этого вулкана и въ его ближайшихъ окрестностяхъ, начинаютъ поспѣшно убираться оттуда со всѣмъ своимъ скарбомъ, спасаясь отъ предстоящаго изверженія.

Совѣтская власть — въ агоніи. Великая русская страна, уже давно, [illegible] превращена въ вулканъ, который вотъ уже полтора года находится въ состояніи изверженія. [illegible]

Вмѣсто нормальнаго, свободнаго [illegible] накопившихся внутреннихъ силъ, вмѣсто нормальнаго отправленія и испаренія тѣхъ паровъ, которымъ черезъ [illegible] въ нѣдрахъ вулкана все больше и больше собирается страшная энергія, тѣмъ болѣе бурныя, тѣмъ болѣе она скована и заглушена, тѣмъ болѣе грозная и прорывающаяся, чѣмъ болѣе она подавлена. [illegible]

Наступаетъ моментъ, когда накопившіяся вулканическія силы вырвутся, наконецъ, наружу, выбросятъ «пробку», какъ мячикъ, можетъ быть, сожгутъ и испепелятъ ее, превратятъ въ осколки и пыль.

Близость новаго взрыва чувствуется.

То тамъ, то здѣсь изъ-подъ почвы вырываются огни, [illegible]

[illegible] кипящихъ въ нѣдрахъ вулкана политическихъ паровъ и газовъ „пробка" трепещетъ и обнаруживаетъ непрочность своей связи съ массою вулкана.

Безумцы, думающіе по своему руководить жизнью подземныхъ силъ и направлять ее „наперекоръ стихій", вообразившіе въ самый кратеръ, усѣвшіеся, „побѣдители" на вершину историческаго «пробки», съ [illegible] естественнаго развитія изверженія, — эти безумцы первыми бѣгутъ съ вершины вулкана, зная, что первый и основной ударъ силу будетъ направленъ противъ нихъ.

Совѣтское правительство перебѣжало изъ Москвы въ Кронштадтъ. По послѣднимъ свѣдѣніямъ Ленинъ уже находится въ Кронштадтѣ.

Бѣжитъ и [illegible] Москвы, чувствуя приближеніе страшнаго подземнаго удара, предвидя тѣ ужасы, огонь и кровь, которыми будетъ сопровождаться [illegible] «рабоче-крестьянскаго» правительства. Населеніе бѣжитъ, [illegible] „предварительную" панику.

Спокойное и увѣренное германское посольство изъ соображеній личной безопасности, также покидаетъ Москву и рѣшаетъ переѣхать въ Псковъ.

По склонамъ грозно бурлящаго, клокочущаго и дымящагося вулкана поспѣшно спускаются группы людей, уносящихъ отъ предстоящаго изверженія свой скарбъ и свою жизнь.

Вотъ-вотъ разразится ударъ...

Самарич.

ВОЙНА

Сообщеніе нѣмецкаго генеральнаго штаба

13 августа.

Армія Кронпринца Рупрехта.

Оживленная развѣдочная дѣятельность между р.р. Изеръ и Сэврэ. Къ юго-востоку отъ Айетъ потерпѣла неудачу, впереди нашихъ линій, частичная англійская атака; сѣвернѣе Анкръ мы въ послѣдніе ночи очистили часть нашихъ позицій у Пюизье и Бомонъ-Гамель, сильно выступавшую въ непріятельское расположеніе. Этотъ участокъ былъ вчера цѣликомъ занятъ непріятелемъ.

Армія генерала Бемъ.

Значительныхъ боевыхъ дѣйствій не было. Вечеромъ огневая дѣятельность между р.р. Анкръ и Уазой усилилась. Частичныя атаки непріятеля по обѣ стороны Авръ и къ югу отъ Лассиньи нами отбиты.

Армія Германскаго Кронпринца.

Во время атаки на берегу р. Вель мы взяли въ плѣнъ гарнизонъ вокзала Брейнъ.

Наши охотничьи силы отразили налетъ значительной непріятельской бомбометной эскадрильи и, принудивъ ее въ бою прежде, чѣмъ она достигла цѣли, заставили ее уйти, потерявъ 4 аппарата.

Вчера нами сбито 24 непріятельскихъ летательныхъ аппарата и 1 привязной шаръ.

Морской бой.

Офиц. нѣмецкое сообщеніе.

11 августа утромъ наши развѣдочные летательные аппараты на фрисландскихъ островахъ, а также лет. аппаратъ, находившійся на морѣ, замѣтили къ сѣверу отъ Фрисландіи сильную англійскую эскадру, состоявшую, по крайней мѣрѣ, изъ 25 линейныхъ кораблей, 8 бронированныхъ крейсеровъ и многихъ истребителей и миноносцевъ.

Кромѣ того они вели съ собою 8 быстроходныхъ лодокъ, которыя, повидимому, предназначались вмѣстѣ съ миноносцами для разставленія минъ. Англійскія флотиліи частично двигались, повидимому, по направленію къ германской бухтѣ. Наши аэропланы, а также гидропланы тотчасъ атаковали быстроходныя лодки и миноносцы бомбами и пулеметами.

Имъ удалось уничтожить три быстроходныхъ лодки, а остальныя повредить. Кромѣ того, бомбы попали въ одинъ бронированный крейсеръ и въ одну миноноску. Миноноска такъ сильно повреждена, что позже ее видѣли тонущей.

Скоро прибыла наша собственная эскадра, но она уже не могла обнаружить противника, который быстро ушелъ. Мы потеряли гидропланъ, командира нашит. Пропалъ и аэропланъ.

Германскіе успѣхи въ воздушной войнѣ за іюль 1918 г.

(Германск. прав. бюро).

Большіе іюльскіе бои поставили передъ германскими воздушными боевыми силами задачи особенной трудности противъ численно превосходящаго непріятеля.

Наша бомбометная эскадрильи набросали военныя цѣли по ту сторону непріятельскаго фронта въ общей сложности 700.000 килогр. взрывчатаго вещества. Особенно дѣйствительными были наши попаданія: на расположенія непріятельскихъ войскъ у Шалонъ и Эперней, гдѣ возникли долго продолжавшіеся пожары; на складѣ снарядовъ Ле-Гранъ-Ломъ, который частью уничтоженъ, на вокзалѣ С. Поль и на стоянки аэроплановъ Сомъ-Су и Гафендоръ, гдѣ многіе ангары разрушены. Въ общемъ врагъ потерялъ 518 летат. аппаратовъ и 38 привязныхъ шаровъ, 239 изъ этихъ аэроплановъ остались въ нашемъ обладаніи, изъ нихъ 20 — только при нападеніяхъ на родную область. Остальные совершенно разрушены и сбиты по ту сторону нашихъ линій. Среди попавшихъ въ наши руки аэроплановъ имѣются: 145 охотничьихъ аппаратовъ и 13 аппаратовъ американской постройки.

Наши потери отъ воздѣйствія непріятеля составили 129 летат. аппаратовъ, изъ коихъ 66 остались по ту сторону нашихъ линій, и 62 привязныхъ шара.

На итальянскомъ фронтѣ.

Какъ послѣднія предпріятія на Венеціанскомъ горномъ фронтѣ, также и атаки на Тональ повели для непріятеля къ полной неудачѣ. Проникшія къ сѣверу отъ дороги Пассъ итальянскія колонны были, съ большими потерями, разбиты уже нашимъ оборонительнымъ огнемъ. Къ югу отъ дороги непріятелю удалось послѣ многократныхъ тщетныхъ попытокъ добиться опорнаго пункта на Монте-Целло, который былъ у него однако вскорѣ отбитъ нашими Штурмовыми 24 стрѣлковаго полка. Также и высокія горныя посты, отнятые нами въ предварительныхъ бояхъ, нами большей частью снова заняты.

На главнѣйшихъ участкахъ непріятель отброшенъ въ его окопы. Наши летчики преслѣдовали его пулеметами. Въ Албаніи наши храбрыя войска снова добились успѣховъ къ востоку отъ Девали-Таль.

Редакторы у министра вн. дѣлъ.

КІЕВЪ, 15 августа. Вчера состоялась бесѣда представителей печати съ министромъ внутреннихъ дѣлъ И. Кистяковскимъ въ присутствіи нѣмецкихъ офицеровъ.

Присутствовали редакторы и представители редакцій всѣхъ кіевскихъ газетъ. Было указано, что кіевская печать ведетъ себя плохо, обнаруживая критическое и часто придирчивое отношеніе къ событіямъ.

Между прочимъ, было сказано, что цензура будетъ скоро отмѣнена, что редакторы должны были бы установить нѣчто вродѣ внутренней собственной цензуры.

Одинъ офицеръ изъ числа присутствовавшихъ, выразилъ неудовольствіе отъ того, что свѣдѣнія о желѣзнодорожной забастовкѣ печатались съ указаніемъ „изъ германскихъ источниковъ".

Въ концѣ бесѣды представителямъ печати было указано на нежелательность частаго появленія замѣтокъ о товарообмѣнѣ Украины съ Великороссіей.

Политическіе ссыльные.

КІЕВЪ 15 августа. Въ Ровенскую организацію Бунда поступило письмо отъ политическихъ сосланныхъ изъ разныхъ мѣстъ Украины въ Бялу. Тамъ собралось уже около 200 человѣкъ, сорганизовавшихся вмѣстѣ и выработавшихъ коллективъ, вѣдающій всѣми дѣлами. Въ виду тяжелыхъ условій существованія и отсутствія у находящихся тамъ ссыльныхъ какихъ бы то ни было средствъ, коллективъ обращается ко всѣмъ партійнымъ организаціямъ съ просьбой о помощи деньгами. Деньги и др. вещи можно посылать по адресу: *An Kommandatur der Rückwanderer, Lager in Biala Deutsche Feldapost* № 192. Затѣмъ слѣдуетъ приписать имя и фамилію адресата.

Военныя бурсы.

КІЕВЪ 15 августа. Комиссія по устройству военныхъ школъ, ознакомившись съ историческимъ матеріаломъ, постановила переименовать кадетскіе корпуса въ войсковыя бурсы.

Семья Шевченка.

КІЕВЪ, 14 августа. Въ с. Кириловкѣ, Звенигородскаго уѣзда, по сообщенію „Н. Р.", въ родномъ селѣ Тараса Григорьевича Шевченко сгорѣлъ домъ родственника Андрея Шевченко. Имущество разграблено. 75-лѣтній старикъ Андрей остался безъ крова. Старшій внукъ Андрея — Матрофанъ, — предсѣдатель [illegible] волостного земства — убитъ.

Порка за спекуляцію.

КІЕВЪ, 15 августа. Въ Левковѣ два гражданина, уличенные въ злостной спекуляціи, были публично высѣчены на площади; каждый получилъ по 25 розогъ.

(Изъ газетъ).

Нарушеніе демаркаціонной линіи.

Предсѣдатель украинской мирной делегаціи получилъ слѣдующія телеграммы: Граждане города Корочи и уѣзда, измученные совѣтской властью, присоединились къ Украинѣ, надѣясь подъ ея покровительствомъ найти порядокъ и покой, но вышло наоборотъ: большевистская власть раздраженная переходомъ корочанскаго уѣзда къ Украинѣ, предала смертной казни болѣе 200 человѣкъ изъ гражданъ и около 300 человѣкъ сдѣлались бѣженцами, главнымъ образомъ изъ интеллигенціи мужского пола.

До сихъ поръ они не имѣютъ возможности вернуться къ своимъ семьямъ. Убійства продолжаются. Хлѣборобы не имѣютъ возможности убрать свой хлѣбъ и останутся безъ хлѣба на будущій годъ, такъ какъ не могутъ приступить къ посѣву озимыхъ. Уѣзду угрожаетъ голодъ.

Украинское правительство, несмотря на посылку къ нему делегаціи и многихъ прошеній объ освобожденіи уѣзда ничего не дѣлаетъ для облегченія участи присоединенныхъ территорій.

Сейчасъ въ Корочанскомъ уѣздѣ объявлена мобилизація отъ 18 до 40 лѣтъ. Офицерскій составъ уже мобилизованъ. Призванные будутъ брошены въ борьбу противъ Украины и чехо-словаковъ. Неужели и теперь украинское правительство не услышитъ крика своихъ корочанскихъ гражданъ и доведетъ ихъ до того состоянія, что они будутъ раскаиваться въ желаніи присоединиться къ Украинѣ! Необходимо немедленно занять территорію украинскими войсками.

Слѣдуютъ подписи городскихъ и общественныхъ дѣятелей.

Другая телеграмма получена изъ Новгородъ-Сѣверска, въ ней союзъ хлѣборобовъ увѣдомляетъ, что банды большевиковъ въ большомъ числѣ перешли черезъ демаркаціонную линію (Десну), убили нѣмецкаго офицера, 2 солдатъ и районнаго начальника варты. Городъ пережилъ 3 дня смертельной опасности. Возможны дальнѣйшія нападенія. Дальше въ телеграммѣ приводится просьба о принятіи необходимыхъ мѣръ передъ русскимъ правительствомъ.

Обзоръ печати.

Недавно была сороковая годовщина со дня смерти Н. М. [illegible]. Этому вопросу «Нар. Дѣло» посвящаетъ слѣд. строки:

[illegible]

Нѣсколько лѣтъ тому назадъ появилась интересная статья [illegible] Ухтомскаго, посвященная этому вопросу. Авторъ,

[illegible]

Прошло сто лѣтъ, а наша традиціонная власть ничему не научилась.

НА УКРАИНѢ

(Отъ нашего корр.)

Присяга евреевъ.

КІЕВЪ, 14 августа. Министерствомъ исповѣданій окончательно выработанъ текстъ военной присяги для лицъ іудейскаго вѣроисповѣданія. Текстъ этотъ переданъ на утвержденіе въ совѣтъ министровъ. Присяга выработана по принципу полнаго соотвѣтствія съ догматами религіи.

Походъ на Совѣтскую Россію.

Взятіе Екатеринодара.

Добровольцы заняли Екатеринодаръ. Первой въ городъ вступила конница генерала Эрдели.

Натискъ на Армавиръ.

Послѣ взятія добровольцами Ставрополя большевики произвели огромными силами натискъ на Армавиръ. Временно занявъ последній, они двинулись на Ставрополь, въ которомъ оставался небольшой добровольческій гарнизонъ. Положеніе защитниковъ города было критическимъ, если бы не подоспѣлъ на помощь офицерскій корниловскій полкъ, который, зайдя большевикамъ въ тылъ, заставилъ ихъ разбѣжаться.

Германо-русское выступленіе на Мурманѣ.

Агентство Рейтера сообщаетъ, что по всѣмъ признакамъ можно ожидать общаго германо-русскаго выступленія на Мурманѣ. Россія для этого выступленія выставитъ пока 30 тысячъ человѣкъ.

Большевики о положеніи на Чехословацкомъ фронтѣ.

Въ Кіевѣ перехвачена радіотелеграмма Чичерина посолу въ Берлинѣ Іоффе, въ которой сообщается, что въ теченіе послѣднихъ дней произошли рѣзкія перемѣны на чехо-словацкомъ фронтѣ въ пользу совѣтовъ. Чехо-словаки терпятъ пораженіе за пораженіемъ. Совѣтскія войска обѣими колоннами двигаются на Екатеринбургъ съ трехъ сторонъ. Большевики по всему фронту перешли въ наступленіе, всюду чехо-словаки отступаютъ, разрушая пути сообщенія. Въ Екатеринбургѣ чехо-словаки распространяютъ воззваніе, предупреждая о желаніи эвакуировать городъ. Симбирскъ накануне паденія.

На Сызранскомъ направленіи большевики занимаютъ одну станцію за другой. Казань стала тыловымъ этапомъ чехо-словаковъ, которые тамъ окружены и не могутъ держаться. Троцкій объѣзжаетъ фронтъ, воодушевляя своимъ примѣромъ и призывами армію.

Въ Москву прибыли представители совѣтовъ восточной Сибири, которые сообщили, что чехо-словаки дошли только до озера Байкалъ. На востокъ отъ него вся Сибирь въ рукахъ совѣтской власти.

Ультиматумъ владивостокскаго земства.

Агентство Рейтера телеграфируетъ, что владивостокскимъ земствомъ переданъ старшинѣ дипломатическаго корпуса ультиматумъ, съ требованіемъ немедленнаго удаленія генерала Хорвата изъ Приморской области. Въ противномъ случаѣ земство грозитъ прекратить свою дѣятельность.

Бьюкененъ во Владивостокѣ.

Во Владивостокѣ въ ближайшемъ будущемъ ожидается пріѣздъ бывшаго великобританскаго посла въ Россіи сэра Бьюкенена. Онъ приметъ руководство дипломатическими дѣйствіями союзниковъ, направленными противъ совѣтскаго правительства.

Японское вмѣшательство въ Сибири.

„*Берл. Тгбл.*" приводитъ сообщенія изъ Токіо: высказываясь отъ имени правительства по поводу японскаго вмѣшательства въ Сибири, министръ-президентъ графъ Терауччи заявилъ, что мѣропріятія Японіи принимаются ею въ полномъ согласіи съ союзниками.

Гр. Терауччи надѣется, что эти мѣропріятія откроютъ для Сибири эру мира. Не исключена возможность, что обстоятельства сложатся такъ, что союзникамъ придется посылать новыя войска. Японія въ этомъ случаѣ должна быть готова на дальнѣйшія жертвы.

Объясненіе большевистскаго комиссаріата иностран. дѣлъ.

„Извѣстія" печатаютъ слѣдующее сообщеніе комиссаріата иностранныхъ дѣлъ:

„Въ то время, какъ англо-французскія войска продвигаются впередъ, Англія и Франція формально не объявили войны Россіи.

Совѣтское же правительство со своей стороны стремится показать своими дѣйствіями, что трудящіяся массы Россіи желаютъ жить въ мирѣ съ трудящимися массами всѣхъ странъ. Совѣтское правительство не отвѣтило объявленіемъ войны на грабительское вторженіе англо-французскихъ войскъ, имѣющее цѣлью сверженіе Совѣтской власти и возстановленіе въ Россіи власти капиталистовъ и помѣщиковъ.

Въ связи съ этимъ въ Москвѣ были приняты необходимыя мѣры предосторожности, — интернированіе представителей англійской и французской буржуазіи, — причемъ эта мѣра не распространяется на лицъ преклоннаго возраста, на многосемейныхъ, больныхъ, дѣтей и женщинъ, за исключеніемъ тѣхъ, которые замѣшаны въ какихъ-нибудь преступленіяхъ.

Точно также эта мѣра нисколько не касается находящихся въ Россіи англійскихъ и французскихъ рабочихъ.

Въ связи съ этими мѣрами предосторожности оставшіеся въ Москвѣ дипломатическіе агенты и консулы державъ согласія выразили желаніе уѣхать изъ Россіи.

Комиссаріатъ иностранныхъ дѣлъ указываетъ, что ихъ отъѣздъ не означаетъ политическаго разрыва между нами, съ одной стороны и Франціей и Англіей — съ другой.

Противосовѣтскія правительства въ Россіи.

Четыре правительства.

Сѣверо-востокъ Россійской имперіи уже свергъ совѣтскую власть. Это — совершившійся фактъ. [illegible] этому сверженію способствовала сила извнѣ — англо-французскіе и чехо-словацкіе отряды, но почвой для него явилось движеніе всего населенія — крестьянскаго и рабочаго — противъ большевиковъ.

По большей части, переворотъ совершался такимъ образомъ, что въ болѣе или менѣе крупныхъ центрахъ организовались тайные штабы политическихъ партій, враждебныхъ большевизму, которые путемъ пропаганды и вооруженія подготовляли возстаніе. За рѣдкими исключеніями, совѣтская власть ликвидировалась въ самый короткій срокъ.

На территоріи, освобожденной отъ большевиковъ, въ настоящее время существуютъ четыре правительства:

1. Южно-Уральское.
2. Омское.
3. Самарское.
4. Харбинское.

Южно-Уральское правительство сформировалось сравнительно недавно и о составѣ, а равно и о направленіи судить трудно. Къ этому правительству близокъ Дутовъ. Нужно отмѣтить, что вопреки газетнымъ свѣдѣніямъ, Дутовъ не «контръ-революціонеръ». Онъ твердо стоитъ за Учредительное Собраніе. О его «благонадежности» съ этой стороны можно судить по тому, что онъ нѣсколько дней тому назадъ, по распоряженію комитета членовъ Учред. Собранія, произведенъ былъ изъ полковниковъ въ генералъ-маіоры.

Омское правительство объединило въ себѣ всѣ партіи. Преобладаетъ въ немъ во-первыхъ группа „Воля Народа". Кабинетъ строго дѣловой.

Самарское правительство состоитъ, преимущественно, изъ с.-р. Въ немъ работаетъ старый народоволецъ Лазаревъ. Недавно въ правительство вошли представители татарскаго населенія и казаки.

Харбинское правительство по своему составу является наиболѣе правымъ. Въ немъ преобладаютъ представители торгово-промышленныхъ группъ. Соціалисты находятся въ меньшинствѣ.

Кромѣ перечисленныхъ выше кабинетовъ на территоріи несовѣтской Россіи нѣтъ другихъ правительствъ, какъ равно и нѣтъ единаго временнаго правительства.

Правительство Керенскаго, о каковѣ которого въ Архангельскѣ сообщали иностранныя телеграфныя агентства, вымышлено.

Обилія областныхъ правительствъ отнюдь не является симптомомъ многовластія. Оно объясняется, конечно, тѣмъ, что немедленно по сверженіи совѣтской власти должны были на мѣстахъ возникать центры, объединяющіе всѣ здоровыя силы и охраняющіе области отъ анархіи.

Нѣсколько дней тому назадъ въ Омскѣ состоялся съѣздъ представителей всѣхъ четырехъ правительствъ по вопросу объ образованіи всероссійской власти. Съѣздъ единогласно призналъ необходимость немедленнаго созыва Всерос. Учредит. Собранія.

Учредительное Собраніе.

Окончательно выяснилось, что Учредительное Собраніе откроется въ одномъ изъ городовъ сѣверо-восточной Россіи — О. или Ч. — не позже середины августа.

Предварительныя совѣщанія членовъ Учред. Собр. наметили порядокъ работъ его, что можно даже дать болѣе или менѣе точный перечень ихъ:

1) Учред. Собраніе объявляетъ свои работы возобновленными, и совѣтскую власть — сверженной.

2) Всѣ вытекающіе изъ этой власти договоры будутъ объявлены уничтоженными.

3) Возобновляется союзъ съ державами согласія.

4) Опредѣляется составъ всероссійскаго временнаго правительства.

5) Декларативно объявляется россійская федеративная демократическая республика.

6) Назначается срокъ и форма созыва новаго представительнаго органа.

Послѣ выполненія этой программы, Учредит. Собраніе объявитъ свои работы прерванными, но не прекращенными и выѣдетъ въ Москву.

Власть будетъ коалиціонной — изъ представителей всѣхъ политическихъ партій, отъ с.-р. до кадетовъ включительно.

Комитетъ членовъ Учред. Собранія вошелъ въ контактъ съ миссіями державъ согласія на сѣверѣ и на востокѣ. Самара является въ настоящее время центромъ политической жизни несовѣтской Россіи. Здѣсь имѣютъ мѣстопребываніе и миссіи иностранныхъ державъ. Онѣ входятъ въ оффиціальныя сношенія и съ комитетомъ партіи с.-р., ибо считаются съ нею, какъ съ преобладающей партіей Учредит. Собранія.

Русскія силы.

Русскія силы на сѣверо-восточномъ фронтѣ состоятъ, преимущественно изъ добровольцевъ. Такъ, рабочіе уральскихъ заводовъ выставили отрядъ въ 10 тысячъ человѣкъ, занявшій, между прочимъ, Уфу. Въ Самару стекаются солдаты-фронтовики, которые становятся въ ряды анти-большевистскихъ войскъ. Тамъ же находятся, между прочимъ, и бывшіе комиссары русскихъ фронтовъ.

Кромѣ того, областныя правительства объявили на территоріи, освобожденной отъ красноармейцевъ, мобилизацію трехъ возрастовъ. Наборъ этотъ далъ очень хорошіе результаты.

[illegible] поэтахъ отъ Архангельска. Русскіе захватили тамъ изъ нихъ [illegible] снаряженныхъ и вооруженныхъ судовъ.

Желѣзно-дорожное сообщеніе въ Крыму.

КІЕВЪ 15 августа. 14 августа въ Крыму возобновилось нормальное желѣзно-дорожное сообщеніе. Съ согласія нѣмецкаго морского командованія съ конца августа начнутъ работы пар. судовъ русскаго общества пароходства и торговли, какъ для пассажировъ, такъ и для товаровъ, между Одессой и Константинополемъ, съ заходомъ въ румынскіе и болгарскіе порты.

Холера.

КІЕВЪ, 15 августа. Министерство здравоохраненія сообщаетъ, что въ виду распространенія холеры, провозъ пассажировъ по Екатерининской дорогѣ временно пріостановленъ.

ВЪ РОССІИ.

Причины переѣзда германск. посольства въ Псковъ.

„Локаль-Анцейгеръ" передаетъ подробно причины, по которымъ германское посольство нашло себя вынужденнымъ оставить Москву и переѣхать въ Псковъ.

Со времени убійства гр. Мирбаха анти-нѣмецкія движенія безпрестанно растетъ. Анти-нѣмецкая печать открыто [illegible] терроръ, и за [illegible] с.-р.-овъ, во [illegible] Бунинъ, [illegible] въ которыхъ выражается удовлетвореніе по поводу смерти Мирбаха.

Большевики не могли поймать и казнить главныхъ виновныхъ лѣвыхъ с.-ровъ — Спиридонову и Камкова. [illegible] что члены германскаго посольства не могли больше оставаться [illegible] посягательствъ больше въ Москвѣ. Его преемникомъ назначенъ Розенбергъ, сотрудникъ Кюльмана. Въ берлинскихъ политическихъ кругахъ считаютъ нежелательнымъ назначеніе преемникомъ Гельфериха члена партіи Шейдемана, Давида или Зюдекума. Возможно, что Гельферихъ будетъ назначенъ посломъ въ Христіанію.

Отрѣзана отъ прочаго міра.

Изъ Стокгольма сообщаютъ, что Россія вотъ уже нѣсколько дней отрѣзана отъ прочаго міра. Совершенно прервано телеграфное сообщеніе съ югомъ, сѣверомъ и востокомъ.

Съ Германіей происходитъ только телеграфное сообщеніе. Единственное сообщеніе между Москвой и Петроградомъ происходитъ по безпроволочному телеграфу.

Поѣздка д-ра Гельфериха.

Д-ръ Гельферихъ поѣхалъ изъ Берлина въ Вильгельмгафенъ [illegible], гдѣ должно быть обсуждено вопросъ, оставаться ли д-ру Гельфериху посломъ, ибо если посольство будетъ находиться въ Псковѣ, то дѣятельность его (посольства) не будетъ особенно [illegible]. Возможно, что вскорѣ будетъ передано [illegible] посольства.

Слухи объ отставкѣ Гельфериха.

Берлинскій корреспондентъ „N. W. Journal" узналъ, что Гельферихъ не [illegible]

Освобожденіе союзныхъ консуловъ въ Москвѣ.

Какъ сообщаетъ агентство Гаваса изъ Стокгольма, въ Москвѣ, благодаря шагамъ [illegible] представителей, освобождены арестованные были консулы Англіи и Франціи.

Холера въ Петроградѣ.

Въ теченіе іюля въ Петроградѣ зарегистрировано 4414 случаевъ заболѣванія холерой.

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Новый губернскій староста.

„Возр." приводитъ біографію новаго губернскаго старосты:

Назначенный на должность Харьковскаго губернскаго старосты генералъ-маіоръ М. Н. Свадонъ началъ свою службу лейбъ-гвардіи въ гусарскомъ полку.

Во время японской войны, желая принять въ ней участіе, добровольно перешелъ въ пѣхоту, командовалъ въ Манчжуріи батальономъ и за боевыя отличія былъ награжденъ орденомъ св. Георгія. По окончаніи войны вышелъ въ запасъ.

Въ нынѣшнюю войну командовалъ сначала батальономъ Орловскаго пѣхотнаго полка. Въ одномъ изъ боевъ, когда командиръ полка былъ убитъ, вступилъ въ командованіе тѣмъ же Орловскимъ полкомъ. Къ концу войны командовалъ пѣхотной бригадой и произведенъ въ генералы.

М. Н. Свадонъ является однимъ изъ крупныхъ землевладѣльцевъ Харьковской губерніи и владѣльцемъ сахарнаго завода въ Волчанскомъ уѣздѣ. О политическихъ его взглядахъ ничего неизвѣстно.

Кандидатура его была выдвинута Харьковскимъ союзомъ хлѣборобовъ.

Въ городѣ.

День ребенка.

О-во „Новая Школа" устраиваетъ въ понедѣльникъ 19 авг. „День ребенка" — дѣтскій праздникъ.

Будутъ дѣтскія игры, лотерея и проч.

Въ случаѣ дурной погоды праздникъ переносится на 25 августа.

Магазинъ „Новая Школа".

На Соборной улицѣ открытъ магазинъ „Новая Школа". Продаются игрушки и принимаются заказы на дѣтскія сандаліи.

Новая Школа давно уже обѣщала открыть магазинъ художественныхъ дѣтскихъ игрушекъ, теперь обѣщаніе исполнено. Большинство игрушекъ дѣйствительно практичны [illegible].

Кромѣ игрушекъ въ магазинѣ продаются дѣтскія сандаліи. № 2 по цѣнѣ 17 руб. Сандаліи на тѣ-же цѣну изготовлены весьма удовлетворительно.

Письма въ Великороссію.

Какъ намъ передаютъ, прекращено отправка писемъ въ Великороссію изъ Украины и обратно въ виду неурегулированности почтоваго сообщенія.

Клубъ торгово-промышленныхъ служащихъ.

Открывшійся два мѣсяца тому назадъ клубъ за время своего кратк. существованія не сдѣлалъ ничего существеннаго. Библіотека, состоящая изъ 1200 книгъ, находится въ отдѣльной и пока ею не пользуются.

Намѣченная программа работы по просвѣщенію членовъ союза за лѣтнимъ временемъ не осуществляется. Лекціи, семейные вечера, спектакли, концерты, литературные вечера и проч. предполагаются лишь осенью.

Функціонируетъ лишь дешевая столовая — буфетъ, обслуживающая рабочихъ по вечерамъ.

За бортомъ школы.

Какъ намъ сообщаютъ, въ настоящемъ году, изъ поданныхъ въ Кіевскій Политехническій институтъ на 300 вакантныхъ мѣстъ 1800 прошеній, приняты въ число слушателей одни лишь бывшіе офицеры. Поступившіе на военной службѣ вынуждены подать въ Харьковскій технологическій институтъ, гдѣ мѣстъ 300 и конкурсные экзамены. Закрытіе границы съ Великороссіей способствуетъ тому, что многіе изъ желающихъ поступить въ высшія учебныя заведенія останутся за бортомъ ихъ.

Общая хроника.

Финансовыя права городовъ.

Министерство внутреннихъ дѣлъ циркулярно сообщило городскимъ самоуправленіямъ Украины, что до изданія [illegible] гор. самоуправленіямъ Украины для улучшенія [illegible] сборы въ пользу городскихъ кассъ. [illegible]

Выѣздъ за границу.

Министерство иностранныхъ дѣлъ [illegible]

Въ судьбѣ демократическихъ думъ.

[illegible]

Снабженіе желѣзнодорожныхъ мануфактурой.

[illegible]

Продовольствіе.

Порядокъ отпуска сахара.

Министерство продовольствія выработало [illegible]

Несмотря на то, что потребленіе сахара нормировано, а сахаръ для населенія отпускается только по утвержденнымъ [illegible]

[illegible]

Бесѣда съ Х. Г. Раковскимъ.

(Отъ наш. Кіевск. корр.)

КІЕВЪ 15 авг. Вчера предсѣдатель мирной делегаціи Х. Г. Раковскій въ бесѣдѣ съ журналистами, въ томъ числѣ и съ вашимъ корреспондентомъ, высказался съ исчерпывающей полнотой о положеніи мирныхъ переговоровъ между Украиной и Россіей. Настоящая бесѣда явилась крайне необходимой въ виду того, что со времени прекращенія пленарныхъ засѣданій широкіе общественные круги совершенно неосвѣдомлены о положеніи переговоровъ, въ связи съ чѣмъ рождались разнообразные неосновательные слухи.

Въ бесѣдѣ оффиціальный представитель совѣтскаго правительства на Украинѣ высказалъ свое отношеніе также къ послѣднимъ политическимъ событіямъ.

Положеніе мирныхъ переговоровъ.

Бесѣда началась съ вопроса о состояніи мирныхъ переговоровъ. Касаясь этого вопроса, Х. Г. Раковскій сказалъ:

Къ сожалѣнію, должны констатировать, сказалъ Х. Г. Раковскій, что единственнымъ положительнымъ результатомъ тянущихся уже почти 3 мѣсяца переговоровъ являются лишь: 1) частичное перемиріе на сѣверномъ фронтѣ, (и. т. въ Донской области, несмотря на договоръ о перемиріи отъ 12 іюня перемиріе не было заключено); 2) частичное возстановленіе почтовыхъ, желѣзнодор. и телеграфныхъ сообщеній, 3) сдѣлка о товарообмѣнѣ на 15—17 милл. рублей и 4) обмѣнъ консулами. Украина уже имѣетъ своего генеральнаго консула въ Москвѣ, г. Кривцова, и рядъ консульскихъ агентовъ въ другихъ городахъ Россіи. Съ нашей же стороны до сихъ поръ назначенъ только генеральный консулъ въ Кіевѣ Грейбергъ-Кржевицкій, который съ начала будущей недѣли вступитъ въ исполненіе обязанностей. Если сравнивать теперешнія отношенія Украинской державы и совѣтской республики съ фактической войной, которая существовала мѣсяца три назадъ, объ делегаціи могутъ считать, что ихъ засѣданія не были безполезными.

Но если принять въ соображеніе что наша задача состояла въ заключеніи мирнаго договора, что договоръ еще не заключенъ и что все достигнутое общими усиліями можетъ свестись на нѣтъ, то мы не можемъ гордиться результатами нашихъ работъ.

Мы застряли и на вопросѣ о границахъ, и на вопросѣ о раздѣлѣ обязательствъ и имуществъ, а также и на вопросѣ о торговомъ договорѣ. Кромѣ того есть рядъ вопросовъ, которые еще даже не обсуждались и которые также могутъ вызвать разногласія.

Вы спрашиваете, не могу ли я высказаться объ отношеніи украинской делегаціи къ вопросу о мирныхъ переговорахъ. Я воздержусь отъ отвѣта на этотъ вопросъ, ибо этика переговоровъ не позволяетъ мнѣ входить въ роль критика, я могу лишь сказать, каково отношеніе нашей делегаціи къ этому вопросу.

Начну съ вопроса о торговомъ договорѣ. Мы сошлись съ украинской делегаціей, что слѣдуетъ создать, въ виду неопредѣлившагося экономическаго положенія, временныя соглашенія, дѣйствующія до конца декабря 1917 г., когда истекаетъ срокъ торговыхъ договоровъ, какъ Россіи такъ и Украины съ центральными державами.

Расхожденіе начинается у насъ, когда заходитъ рѣчь о товарахъ, пропускъ которыхъ является свободнымъ. Украинская делегація предлагаетъ для такихъ товаровъ принять общедо русскій тарифъ 1904 г. съ нѣкоторыми измѣненіями, которые обѣ стороны найдутъ нужнымъ сдѣлать. Мы же считаемъ, что интересы Украины и Россіи повелительно диктуютъ имъ таможенный союзъ, и хотимъ, чтобы онъ былъ принятъ принципіально, даже сейчасъ, послѣ ратификаціи мира, начала работать русско-украинская комиссія, и когда дата своё пройдетъ по истеченіи срока временнаго соглашенія. Если вопросъ будетъ разрѣшенъ въ томъ смыслѣ, не представляло бы большой важности, какимъ образомъ мы за эти полтора года будемъ регулировать свои торговыя отношенія. При согласіи на принятіе таможеннаго союза, мы готовы принять временно предложеніе украинской делегаціи о тарифѣ 1904 г. какъ временно регулирующее наши торговыя отношенія.

По вопросу о раздѣлѣ обязательствъ и имуществъ разногласія гораздо глубже, особенно остро стоитъ вопросъ о раздѣлѣ имуществъ. Относительно обязательствъ имѣется только одинъ принципіальный вопросъ, раздѣляющій насъ, а именно, вопросъ о срокѣ, т. е. о томъ, до какой даты Украина считаетъ себя отвѣтственной за общерусскія обязательства. Мы считаемся съ брестскимъ договоромъ и вполнѣ законно предлагаемъ дату 12 марта, когда былъ ратифицированъ брестскій договоръ. Украинская делегація предлагаетъ считать послѣдней датой совмѣстной финансовой жизни съ Россіей дату 7 ноября 1917 г., день изданія 3-го универсала, несмотря на то, что по третьему универсалу Украина добровольно продолжала считаться частью федеративной Россійской республики и что по содержанію универсала финансовое, желѣзнодорожное, военное и морское вѣдомства остаются общими для Украины и Россіи. Дальше въ универсалѣ сказано о необходимости продолжать войну, что наиболѣе невозможно было бы безъ принятія общерусскихъ долговъ и обязательствъ.

Еще острѣе споръ о раздѣлѣ государственныхъ имуществъ. Украинская делегація предлагаетъ раздѣлъ всѣхъ имуществъ по всей Россійской территоріи: алтайскихъ и уральскихъ рудниковъ, сибирскихъ лѣсныхъ богатствъ и т. д. Подобному раздѣлу въ исторіи нѣтъ ни одного примѣра. Если Украинѣ желательно пользоваться всѣми природными богатствами Россіи, ей остается лишь не отдѣляться. Но Украина говоритъ, что Россія, въ сущности, нѣтъ. Россія — умершее государство, а на ея мѣстѣ имѣется рядъ равноправныхъ наслѣдниковъ, которые должны подѣлить ея наслѣдство. Но всѣ государства, заключавшія съ нами договоры, считаютъ насъ правопреемницей Россійской Имперіи. Поэтому мы предложили спорные вопросы перенести на разсмотрѣніе международнаго гаагскаго трибунала. Но и здѣсь украинская делегація противопоставила намъ возраженія, что того государства, которое принимало участіе въ гаагской конференціи (Россіи) нѣтъ, а россійская совѣтская республика не подписывала рѣшеній комиссіи. Вопросъ о границахъ, несмотря на двадцать засѣданій комиссіи и подкомиссіи, тоже не принялъ еще конкретной формы. Ссылаясь на резолюцію 22 іюня, мы предложили, чтобы въ основу легла этнографическая граница, согласно статистики 1897 года. Украинская делегація настаиваетъ, однако, на исключеніи городского „населенія приграничныхъ пунктовъ, и предлагаетъ считать, что этнографическая граница опредѣляется лишь составомъ сельскаго населенія. Такимъ образомъ, т. к. городское населеніе является преимущественно русскимъ, должна отойти къ Украинѣ значительная часть территоріи. При этомъ украинская делегація вноситъ еще корректива на основаніи діалектологическихъ картъ. Наше предложеніе объ арбитражѣ въ спорныхъ мѣстахъ украинской делегаціей отвергается.

Вотъ какъ обстоитъ дѣло съ переговорами [illegible] разсчитываю, однако, что благоразуміе и увѣренность, особенно, въ виду сложившагося съ [illegible] днемъ международнаго [illegible], возьмутъ верхъ и что мы [illegible] дѣмъ до заключенія мира, котораго одинаково жаждутъ и украинскій, и русскій народы.

Русско-германскія отношенія.

Далѣе бесѣда перешла на политическія темы и въ первую очередь на тему о переѣздѣ германскаго посольства.

— Въ Москвѣ, — заявилъ Раковскій, — ничего не произошло, никакихъ серьезныхъ перемѣнъ не было. Москвѣ ничто не угрожаетъ, и причины переѣзда посольства въ Псковъ нужно искать въ той психологіи, которую создало въ посольскихъ кругахъ убійство гр. Мирбаха. Конечно, мы считаемся съ этимъ обстоятельствомъ и вполнѣ понимаемъ объясненія этого переѣзда. Переѣздъ отнюдь не ухудшаетъ нашихъ отношеній съ Германіей. На оборотъ, они по всѣмъ свѣдѣніямъ берлинскихъ газетъ улучшаются. Отношенія наши налаживаются благодаря присутствію и работѣ въ Берлинѣ нашихъ финансовой, экономической и политической комиссій, разрѣшившихъ уже рядъ вопросовъ въ связи съ проведеніемъ брестскаго договора.

Попутно Х. Г. Раковскій коснулся отъѣзда русскаго посла Іоффе изъ Берлина.

— Я полагаю, — сказалъ онъ, — что и на поѣздку Іоффе не слѣдуетъ смотрѣть, какъ на признакъ ухудшенія русско-германскихъ отношеній.

На вопросъ одного изъ журналистовъ относительно телеграммы, помѣщенной въ „Vossische Ztg", будто отъѣздъ Іоффе находится въ связи съ пересмотромъ брестскаго договора, Раковскій отвѣтилъ, что ему по этому поводу ничего не извѣстно.

Положеніе совѣтской власти.

Касаясь сообщеній о предстоящемъ переѣздѣ совѣтской власти въ Кронштадтъ, Раковскій заявилъ, что слухи эти совершенно вздорны — совѣтская власть несмотря на многочисленную войну и борьбу, которую ведутъ противъ нея ея многочисленные враги, какъ внутренніе, такъ и внѣшніе, стоитъ твердо. Она стоитъ твердо благодаря поддержкѣ рабочихъ и крестьянъ. Даже тѣ элементы, которые въ нѣкоторыхъ чехо-словацкихъ и англійскихъ мѣстностяхъ, относились равнодушно къ ихъ дѣйствіямъ, выступили противъ нихъ, когда убѣдились, что цѣль чехо-словаковъ и англичанъ втянуть насъ въ новую войну и что результатомъ этого будетъ возстановленіе стараго экономическаго и политическаго порядка въ Россіи.

О чехо-словакахъ и англичанахъ.

Относительно положенія на восточныхъ фронтахъ россійской республики Раковскій сказалъ:

— Мы давно говорили, что наше наступленіе на чехо-словаковъ только начнется, и теперь я могу сказать, что оно уже началось. По полученнымъ мною въ эту ночь свѣдѣніямъ чехо-словаки потерпѣли пораженіе подъ Пермью, а также части продвигаются къ Екатеринбургу. До сихъ поръ нашъ фронтъ былъ открытъ дважды — первый разъ штабомъ Махина, второй — штабомъ Муравьева, и только это вызвало вмѣшательство.

Относительно положенія на англійскомъ фронтѣ Раковскій сообщилъ, что въ устьѣ рѣки Ваги, противъ [illegible] Двины было потоплено пять англійскихъ судовъ.

Донъ и Россія.

Несмотря на всѣ неблагопріятныя сводки донского штаба и отправку оффиціальныхъ военныхъ добровольцевъ даже изъ Кіева, я совершенно увѣренъ, что теперешнее государство донского правительства временно. Донъ добровольно присоединился къ Россіи, потому что мы боролись за миръ. Донъ присоединился къ Россіи потому, что мы противъ войны. Сов. нар. ком. своимъ декретомъ отъ 1 іюня объ организаціи Донск. обл. нашелъ конструкцію специфическимъ требованіямъ донского казачества. Не забывайте еще, что на Дону идетъ борьба двухъ оріентацій, и что большой войсковой кругъ, который соберется 15 августа, можетъ оказаться роковымъ для самого Краснова.

На вопросъ вашего корреспондента объ отношеніи совѣтск. прав. къ соглашенію, состоявшемуся между Дономъ и Украиной, согласно которому Украина согл. на оставленіе за Дономъ Таганрога съ округомъ и Ростова, Раковскій заявилъ:

— Мнѣ объ этомъ ничего неизвѣстно, но если это такъ, то это только облегчитъ наши задачи.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

„Фоссише Цайтунгъ" о Брестскомъ мирѣ.

„Фоссише Цайтунгъ" отъ 13 августа пишетъ въ статьѣ о положеніи Россіи:

„Необходимо усвоить самимъ себѣ, что послѣ того, какъ прошло полгода, брестскій миръ больше не существуетъ. Онъ нарушенъ убійствомъ гр. Мирбаха и рядомъ вынужденныхъ отъѣздовъ германскаго посольства изъ Москвы».

Газета пишетъ, что русское правительство, которое хотѣло мира, [illegible] брестскаго мира не признавали, [illegible] правительство, а [illegible] въ себѣ все-таки силу и единство, чтобы разорвать брестскій миръ.

Отъѣздъ въ Псковъ есть отъѣздъ изъ Россіи. Народъ, раздираемый насильственной революціей, [illegible] гражданской войной, [illegible]

Поѣздка Вильсона въ Англію.

По словамъ амстердамской газеты «Algem. Handelsbl.», президентъ Вильсонъ пріѣдетъ въ Англію, если только обстоятельства не сдѣлаютъ этого невозможнымъ.

Междусоюзная соціалистическая конференція въ Лондонѣ.

„Дейли Тельгр." сообщаетъ изъ Лондона: отъ 17 до 19-е сентября здѣсь будетъ происходить междусоюзническая конференція, созываемая по иниціативѣ Самуэля Гомперса, президента американскаго рабочаго союза. Гомперсъ вскорѣ прибываетъ въ Англію съ представителями Америки. Присутствовать будутъ представители Франціи, Бельгіи, Италіи, Сербіи, Греціи, Португаліи, Канады и Россіи.

РАЗНЫЯ.

(Отъ германскаго прессъ-бюро).

Налетъ на Франкфуртъ.

БЕРЛИНЪ 13 августа. 12 августа утромъ на Франкфуртъ на Майнѣ совершенъ налетъ непріятельскими летчиками, но были прогнаны, причемъ два аппарата были сбиты. Сброшенныя бомбы не достигли цѣли. Помимо матеріальныхъ убытковъ — 10 убитыхъ и 11 раненыхъ.

На морѣ.

БЕРЛИНЪ 13 августа. Въ англійскихъ водахъ нашими подводными лодками потоплено 13 тыс. тоннъ.

Успѣхъ русской флотиліи.

ПЕТРОГРАДЪ 15 авг. Газеты сообщаютъ объ успѣхѣ русской флотиліи надъ англійской въ 200 [illegible]

[illegible]

Сельскія кооперативы.

[illegible]

На базарѣ.

[illegible]

Борьба за продукты.

[illegible]

Земство.

Земскій заемъ.

[illegible]

Ревизія земства.

[illegible]

Къ ликвидаціи земскаго.

[illegible]

Сколько Сумы дали хлѣба Москвѣ.

[illegible]

Учительская комиссія.

[illegible]

Помощь сельскимъ хозяйствамъ.

[illegible]

Происшествія.

Кражи.

[illegible]

Арестъ спекулянта.

[illegible]

Задержанные грабители.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ.

Приглашеніе инструктора счетовода.

[illegible]

Боромлянское кред. т-во.

[illegible]

Телеграфные каналы.

[illegible]

Тростянецкое районное объединеніе.

[illegible]

День рабочей кооперации.

[illegible]

Трудъ и капиталъ.

[illegible]

Г. Перерутинъ.

Федоръ Баткинъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 00 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 46 м. утра
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ПРОПАЛИ [illegible]

Уѣзжаю въ Великороссію [illegible]

ИЩУ [illegible]

Мастеръ и монтеръ [illegible]

Акуш.-массаж. М. О. Гинцбургъ. Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утра.

Конструкторъ А. Ф. СИМОНОВЪ, Сумы, Харьк. губ.
Что и какъ дешевле построить теперь
[illegible]

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО**
[illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%,
На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.
Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 и 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.
Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.
Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Торгово-Коммиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"
[illegible]

Годъ изданія I.
Въ единеніи—сила.
Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 56 Ежедневная общественно-политическая газета. № 56

Воскресенье 18 августа 1918 года.

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ
!!!Послѣдніе ДВА дня!!!
СЕГОДНЯ воскресенье 18 августа ВВИДУ КАНУНА ПРАЗДНИКА будетъ демонстрироваться ТОЛЬКО ОДИНЪ сеансъ ОТЪ 4 ДО 6 ЧАС. вечера.
Понедѣльн. 19 послѣдн. день постановки нашумѣвшей картины П. И. ЧАРДЫНИНА
1-я серія СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ (Молчи грусть! молчи...)
Почетные билеты и контрамарки на эту картину недѣйствительны. Подробности въ программахъ.

АНОНСЪ: Съ вторника 20 августа
Постановка 2-й серіи
МОЛЧИ ГРУСТЬ! МОЛЧИ...
(Сказка любви дорогой)

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ
Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ
„НОВА СІЧЬ"
Въ воскресенье 5—18 августа днемъ
БЕНЕФИСЪ Л. И. Смугляновой
представлено будетъ въ первый разъ
„ЗОЛУШКА" (волшебная сказка).
Послѣ спектакля въ саду дѣтское гулянье и масса развлеченій.
АНОНСЪ
Въ понедѣльникъ 6—19 августа
— РЕВНОСТЬ —
Во вторникъ 7(20) августа—18 г.
бенефисъ В. В. ЗОЛОТАРЕВА
Послѣдній Поцѣлуй

СЕГОДНЯ 18 августа, въ юбилейный день рабочей Кооперации

состоятся

БЕЗПЛАТНЫЯ ЛЕКЦІИ

Организованныя Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

ЛЕКЦІИ БУДУТЪ ПРОЧТЕНЫ:

1. Н. П. СКРЫННИКОМЪ—Театръ Художествъ.
2. В. И. ПОСТАЛЕНКО—Чайная Павловскаго завода.
3. Н. В. УДОВИЧЕНКО—Коммерческое училище.

Начало лекцій въ 7 часовъ вечера.

Правленіе Союза.

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

[illegible]

Союзъ производитъ всѣ банковыя операціи.

ПЛАТИТЪ:

по текущимъ счетамъ	3%
вкладамъ срочнымъ на 1 г.	6%
„ 2 „	6½%
до востребованія	3%

[illegible]

Отвѣтственность кооперативовъ по обязательствамъ Союза превышаетъ **3,000,000 р.**

Предсѣдатель Правленія [illegible]

Члены правленія: [illegible]

Бухгалтеръ [illegible]

ПРАВЛЕНІЕ 1-й ЕВРЕЙСКОЙ СИНАГОГИ
извѣщаетъ, что въ воскресенье 18(5) августа въ 6 ч. в. въ Синагогѣ будетъ отслужена панихида по скончавшемся [illegible]
р. ХАИМЪ СОЛОВЕЙЧИКЪ

ДЕНЬ РЕБЕНКА
Въ понедѣльникъ 19 августа 1918 года
Родительскимъ комитетомъ Общества „НОВАЯ ШКОЛА" устраивается въ пользу дѣтскихъ площадокъ общества
ДѢТСКІЙ ПРАЗДНИКЪ
ПРОГРАММА
[illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ
[illegible] ИРАНЕКА. [illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ
Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ
Понедѣльникъ 19 августа сего года.
Гастроли извѣстнаго автора-юмориста
ВОЛОЩЕНКО.
г.г. СОРОКИНЫ
Бр. Вильтонсъ [illegible] М-lle КАЛИШЕВСКАЯ [illegible]
В. А. Савина [illegible]

18 августа, воскресенье АУКЦІОНЪ РАЗЛИЧНЫХЪ ВЕЩЕЙ
[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])
[illegible]

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ РОЗЕНФЕЛЬДЪ-ВОРОБЕЙЧИКЪ
[illegible]

И. И. ВЕГЕЛЬФЕРЪ [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
[illegible] ДРЕВЕСНЫЙ УГОЛЬ, [illegible] по 10 р. за пудъ.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
[illegible]
Издательство „Лучъ"

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ украинскимъ посломъ въ Берлинѣ.

Вопросъ о хлѣбныхъ излишкахъ.

Украинская гимназія въ Сумахъ.

Что такое кооперація?

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Бесѣда съ министромъ продовольствія.

[illegible]

Закрытіе румынской границы.

[illegible]

Возстановленіе движенія.

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

„Восточный фронтъ“.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Изъ газетъ).

Вопросъ о хлѣбныхъ излишкахъ.

[illegible]

Бесѣда съ украинскимъ посломъ въ Берлинѣ.

[illegible]

А. Евсеевъ.

Рабочая кооперація въ Сумахъ

[illegible]

[illegible]

На Архангельскомъ фронтѣ.

[illegible]

Возможное выступленіе Центральныхъ Державъ.

[illegible]

Резолюція меньшевиковъ.

[illegible]

Коммунистическая шипка.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

[illegible]

Австрійскій императоръ въ германской главной квартирѣ.

[illegible]

Смерть изобрѣтателя „танковъ“.

[illegible]

Рабочая кооперація и профессіональное движеніе.

[illegible]

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Фондъ дѣтскихъ площадокъ.

[illegible]

Общая хроника.

Города и державная варта.

[illegible]

Куй желѣзо пока горячо.

[illegible]

Въ городѣ.

[illegible]

Студенты — „хлѣборобы“.

[illegible]

Украинская гимназія.

[illegible]

Кормовыя деньги.

[illegible]

Продовольствіе.

[illegible]

Задачи рабочей кооперацін.

[illegible]

Урожай 1918 г.

[illegible]

Хлѣбъ для Харькова.

[illegible]

Происшествія.

Нападеніе на стражу.

[illegible]

Налетъ.

[illegible]

Хулиганство.

[illegible]

Арестъ спекулянта.

[illegible]

Кража.

[illegible]

День рабочей кооперации.

[illegible]

Да будетъ.

Л. Любимовъ.

[illegible]

Мастерскія всероссійскаго земскаго союза.

[illegible]

Распредѣленіе кожевеннаго матеріала и обуви.

[illegible]

Совѣщаніе о торговой политикѣ кооперативовъ.

[illegible]

Сумскій Народный Университетъ въ 1917—1918 учеб. г.г.

(Письмо въ Редакцію).

Курсы Народнаго Университета были открыты въ Сумахъ Учительскимъ Союзомъ въ 1917 г.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

Изъ Харькова.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 06 м. утр.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 84 4-й классъ—6 ч. 42 м. утр.
„ 92 [illegible]—8 ч. 55 в.

Изъ Ворожбы—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—4 ч. 08 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 (до Гомеля)—9 ч. 31 м. утра.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

17 августа.

[illegible]

Пріемъ грузовъ по средамъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Куплю два [illegible] билліарда [illegible]

АКУШЕРКА и ОСПОПРИВИВАТ. М. О. Гинцбургъ. Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утра. [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

ПРОДАЕТСЯ [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

Магазинъ „МУЗЫКА" [illegible]

Получены батарейки [illegible]

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО [illegible]

Въ сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

Союзъ кооперативовъ въ 1918 г.

[illegible]

Бухгалтеръ.

День рабочей кооперации.

[illegible]

1) Исторія рабочей кооперации въ Англіи, Германіи, Бельгіи и Россіи.

Редакторъ—Редакціонная Коммиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія [illegible] Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 57 Ежедневная общественно-политическая газета. № 57

Среда 21 августа 1918 года.

[illegible]

Здоровье дорог.(?)

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ
Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ
„НОВА СІЧЬ"

[illegible]

Въ среду 8—21 августа
ЭЛЕКСИРЪ МОЛОДОСТИ
веселая комедія въ 3-хъ дѣйст.

АНОНСЪ. Въ пятницу 10(23) августа бенефисъ Н. С. АЛЬБИНОВА
ОБОЛТУСЫ-ВѢТРОГОНЫ

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ
СЕГОДНЯ 21 августа постановка нашумѣвшей картины извѣстнаго Русскаго режиссера П. И. ЧАРДЫНИНА
2-я серія
МОЛЧИ ГРУСТЬ! МОЛЧИ...
(СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ)
Драма въ 5-ти большихъ актахъ.

Въ главныхъ роляхъ всѣ короли экрана: [illegible] Холодная, [illegible] и самъ П. И. ЧАРДЫНИНЪ.
[illegible]
Почетные билеты и контрмарки на эту картину недѣйствительны.
Билеты продаются въ кассѣ театра отъ 4-хъ часовъ ежедневно.
Начало сеансовъ въ 4, 6, 8 и 10 час. вечера.
Подробности въ программахъ.

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, созываемого 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому стилю, (12, 13 и 14 сентября по нов. ст.).

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—66 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа с. г. въ г. Сумахъ и выборы представителя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9) текущія дѣла.

Примѣчаніе: Заявленія Товариществъ о дополненіи перечня [illegible] вопросовъ, полученныя въ правленіи за двѣ недѣли до Собранія, будутъ немедленно разосланы во всѣ Союзныя Товарищества и подлежатъ обсужденію сего собранія. ПРАВЛЕНІЕ.

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырского уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ. 10—4.

Городская Продовольственная Коммиссія

Доводитъ до свѣдѣнія населенія г. Сумъ, что въ виду [illegible] поступленія муки отъ Державнаго хлѣбнаго бюро, мука выдается только въ пекарни для выпечки [illegible] хлѣба на пайки.

40 1—1

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
Въ кіоскѣ продается, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ЛОКРЪ" и СОЮЗБАНКЪ".
Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
25. Издательство „Лучъ".

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ
Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 5 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. ИРАНЕКА. На кухню обращено особое вниманіе. [illegible] Соборная ул. д. [illegible]

СУМСКАЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ ШКОЛА
(Утвержденная министерствомъ Внутр. Дѣлъ).
(Программа Имп. Муз. Общества) ИЗВѢЩАЕТЪ, что пріемъ учащихся [illegible] ПЛАТА ПО СОГЛАШЕНІЮ. [illegible] 2—1

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
Ильинская, [illegible] телеф. 44.
Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ цѣлей; изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и др. отдѣленій и выдѣленій человѣческаго организма.
[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (Бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева (Гриненковскій переулъ).

Зубной врачъ Н. І. Мазова
[illegible] Соборн. ул. д. [illegible]

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организовался ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ всѣмъ кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ, безплатно даются совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, какъ то: по заключенію сдѣлокъ, составленію договоровъ, предъявленію претензій къ ж. д., разъясненію вопросовъ кооперативныхъ законовъ и т. д.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по Воскресенской ул., д. Кригера отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, но необходимо излагать тогда съ точностью все обстоятельство дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, въ чемъ состоитъ затрудненіе.

2. Правленіе. 10—5.

Когда же?

[illegible]

Обзоръ печати.

Въ Германіи появилась новая политич. группа (общегерманско-еврейская) подъ названіемъ „Союзъ вѣрныхъ кайзеру", выпустившая воззваніе, изъ котораго мы приводимъ выдержки.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Поѣздка Лизогуба въ Берлинъ.
Арестъ редактора органа к.-д. „Русскій Голосъ".
Ограбленіе дачи Альтшулера.
Ограбленіе въ Юнаковкѣ на 100.000 руб.
Убійство директора Романовскаго завода.

[illegible]

Наполнивъ рядъ мыслей Берегарда, Нѣмецъ замѣчаетъ: [illegible]

ВОЙНА

Германское сообщеніе

17 августа.

Фронтъ баварскаго наслѣдника Рупрехта.

Между рѣками Изеръ и Анкръ боевая дѣятельность ночью въ нѣкоторыхъ мѣстахъ увеличилась. [illegible]

Фронтъ генерала фонъ-Бемъ.

По обѣимъ сторонамъ отъ Рои непріятель произвелъ сильные набѣги. [illegible]

Фронтъ германскаго наслѣдника.

[illegible]

Фронтъ герцога Альбрехта.

[illegible]

18 августа.

Армія кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Армія генерала Бемъ.

Между р.р. Анкръ и Уазе ранним утромъ ожесточенный огневой бой. Непріятель наступалъ сильными частичными атаками. [illegible]

18 августа.

Фронтъ баварскаго наслѣдника Рупрехта.

Бои мѣстами къ юго-западу отъ Кемеля и къ сѣверу отъ р. Анкръ.

Фронтъ генерала фонъ-Бемъ.

По обѣимъ сторонамъ рѣки Анкръ непріятель вчера продолжалъ наступать. [illegible]

Между Уазой и Энъ вечеромъ полудня вспыхнулъ сильный артиллерійскій бой. [illegible]

Армія герц. Кронпринца.

На р. [illegible] Мааса [illegible]

НА УКРАИНѢ

Въ партіи ка-де.

(Отъ нашего корр.)

КІЕВЪ, 19 августа. Находящійся сейчасъ въ Кіевѣ членъ центральнаго к-та партіи Народной Свободы П. А. Степановъ бесѣдовалъ съ корреспондентомъ.

На вопросъ—какъ относится къ создавшейся политической ситуаціи партія ка-де, какою ее становитъ въ позиціи, занятой П. Н. Милюковымъ? г. Степановъ отвѣтилъ:

— Проф. Милюковъ [illegible]

[illegible]

— Какой же должна быть эта власть?

П. А. Степановъ убѣжденный монархистъ и считаетъ для Россіи единственно возможнымъ государственнымъ строемъ монархическій.—Мы въ партіи к.-д., сказалъ намъ П. А., очень мало имѣемъ убѣжденныхъ монархистовъ, такъ и убѣжденныхъ республиканцевъ. [illegible]

Партія не будетъ бороться ни за монархію, ни за республику [illegible]

Реквизиція помѣщенія.

КІЕВЪ, 17 августа. [illegible]

Ликвидація ж.-д. забастовки.

КІЕВЪ, 17 августа. [illegible]

Рабочій день.

КІЕВЪ, 18 августа. [illegible]

«Съ 1 августа (19 іюля) [illegible]

Завѣдующій рудниками донецкаго общества Герасъ.

Около мирной конференціи.

КІЕВЪ, 19 августа. Въ понедѣльничномъ листкѣ „Кіевское Утро" напечатано сообщеніе [illegible]

Освобожденіе с.-д.

КІЕВЪ, 19 августа. Вчера освобождено изъ тюрьмы большинство арестованныхъ членовъ Кіевской организаціи Р. С. Д. Р. П., которымъ не предъявлено никакого обвиненія.

Арестъ редактора „Русскаго Голоса".

КІЕВЪ, 19 августа. Въ редакціи кадетской газ. „Русскій Голосъ" вчера произведенъ украинскими властями обыскъ. Арестованы редакторы газ. Антоновъ и Зайцевъ. Первый отправленъ сегодня въ Лукьяновскую тюрьму.

Редакція „Русскаго Голоса" возбудила ходатайство черезъ Н. П. Василенко, состоящаго членомъ редакціи „Рус. Гол.", объ освобожденіи арестованныхъ.

Записка министру внутреннихъ дѣлъ.

КІЕВЪ, 17 августа. Всеукраинскій союзъ профессіональныхъ союзовъ препроводилъ сегодня министру внутреннихъ дѣлъ записку слѣдующаго содержанія:

„Ссылаясь на нашу бесѣду съ нашей делегаціей [illegible]

Поѣздка Ф. А. Лизогуба.

КІЕВЪ, 18 августа. Предсѣдатель совѣта министровъ Ф. А. Лизогубъ нѣсколько дней тому назадъ выѣхалъ въ Берлинъ.

Въ городѣ циркулировали разные слухи по поводу политическаго значенія этой поѣздки. [illegible]

КІЕВЪ, 19 августа. Изъ Берлина сообщаютъ: 17 августа днемъ предсѣдатель совѣта министровъ Украинской Державы Ф. А. Лизогубъ прибылъ въ Берлинъ. [illegible]

Въ понедѣльникъ премьеръ-министръ Лизогубъ посѣтитъ статсъ-секретаря.

Походъ противъ народнаго самоуправленія.

КІЕВЪ, 19 августа. [illegible]

КІЕВЪ, 17 августа. [illegible]

Важное совѣщаніе.

(Изъ газетъ).

Переговоры въ главной квартирѣ.

„Neue Lemberger Zeitung" пишетъ, что переговоры, начатые въ главной квартирѣ, должны привести къ окончательнымъ рѣшеніямъ по разнымъ вопросамъ международной политики. [illegible]

Обсужденію подлежатъ вопросы Польши, Украины, Финляндіи, Литвы и прибалтійскихъ провинцій [illegible]

Возвращеніе гр. Гертлинга.

КІЕВЪ 19 авг. [illegible]

Польскія требованія.

КІЕВЪ, 19 августа. [illegible]

1) Свободный водный путь по Вислѣ.

2) Данцигъ долженъ быть объявленъ свободнымъ портомъ.

3) Граница съ Литвой должна быть установлена на основѣ этнографическаго принципа.

4) Непосредственная граница съ Россіей.

[illegible]

(Отъ нашего Кіевск. корр.)

Поѣздка кн. Радзивилла.

КІЕВЪ 18 августа. Изъ Берлина сообщаютъ 18 августа: [illegible]

Бесѣда съ германскимъ министромъ Фонъ-Гинце.

(Отъ наш. Кіев. корр.)

КІЕВЪ, 19 августа.

„Кельнская газета" печатаетъ интервью своего берлинскаго сотрудника съ германскимъ министромъ фонъ-Гинце. [illegible]

12 февраля Вильсонъ обнародовалъ новое посланіе, въ которомъ выставилъ 4 общихъ пункта всеобщаго длительнаго мира. [illegible]

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Отъ наш. корр.)

Смотръ силъ.

КІЕВЪ, 18 августа. [illegible] Красной площади [illegible]

Настроенія въ Москвѣ.

КІЕВЪ, 18 августа. [illegible]

(Изъ газетъ).

Новые кадры офицеровъ.

„Локаль Анцейгеръ" сообщаетъ, что въ Москвѣ въ первыхъ числахъ августа будетъ [illegible] 1000 офицеровъ, избранныхъ изъ рабочихъ.

Возстаніе въ Витебскѣ.

Въ Витебскѣ [illegible]

Письмо Маріи Федоровны

(отъ наш. Кіев. корр.)

КІЕВЪ, 18 августа. [illegible] изъ письма Маріи Федоровны къ Николаю Романову отъ 18 января 1906 г., опубликованнаго въ Россійскихъ газетахъ.

Дорогой Ники! Всѣмъ сердцемъ благодарю тебя [illegible]

[illegible]

(Остальная часть письма не представляетъ интереса). Письмо подписано: „Твоя грустная мама".

Походъ на Совѣтскую Россію.

Мобилизація на Мурманѣ.

КІЕВЪ, 19 авг. [illegible]

Ген. Рузскій.

КІЕВЪ 19 августа. [illegible]

На фронтахъ.

КІЕВЪ, 19 августа. [illegible]

(Изъ газетъ).

На чехо-словацкомъ фронтѣ.

[illegible]

На сѣверномъ побережьѣ.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

(Отъ наш. корр.)

Соціалистическая конференція.

КІЕВЪ, 19 августа. [illegible]

Наканунѣ рѣшающихъ боевъ.

КІЕВЪ, 19 августа. [illegible]

Фошъ въ Парижѣ.

КІЕВЪ, 19 августа. [illegible]

МОСКВА. [illegible]

Налетъ аэроплановъ.

БЕРНЪ. [illegible]

(Отъ германскаго информ. бюро).

На Мурманѣ.

МОСКВА. [illegible]

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Законъ

о ввозѣ на Украину россійск. денежн. знаковъ.

Совѣтомъ министровъ одобренъ слѣдующій законопроектъ:

Первое. Водвореніе на территорію Украины 50 обязательствъ и билетовъ (серій) россійскаго Государственнаго казначейства воспрещается.

Второе. Водвореніе на территорію Украины россійскихъ государственныхъ кредитныхъ билетовъ и размѣнныхъ казначейскихъ знаковъ допускается на основаніи нижеслѣдующихъ правилъ:

[illegible]

Третье. [illegible]

Четвертое. [illegible]

Въ городѣ.

Телефонный налогъ.

Начальникъ почтово-телеграфнаго округа препроводилъ въ городскую управу правила о порядкѣ взиманія налога на телефонные аппараты. Вотъ главнѣйшія изъ нихъ:

[illegible]

Споръ города съ земствомъ.

[illegible]

Антисанитарные протоколы.

[illegible]

Горе—горькое.

[illegible]

Что за старые книги?

[illegible]

Гимназія въ Верхней Сыроватке.

[illegible]

Продовольствіе.

Вѣсы.

[illegible]

Уголь для кузницъ.

[illegible]

Драма для германскаго командованія.

[illegible]

Махорка.

[illegible]

Правила отпуска черныхъ металловъ съ заводовъ и складовъ.

[illegible]

Земство.

Всеукраинскій съѣздъ дѣятелей земствъ.

[illegible]

Дороговизна.

[illegible]

Инфекціонныя заболѣванія.

[illegible]

Происшествія.

Разграбленіе имѣнія Альтшулера.

По полученнымъ свѣдѣніямъ разграблено [illegible] имѣніе Альтшулера. [illegible]

Убійство директора Романовскаго завода.

По полученнымъ свѣдѣніямъ [illegible] директоръ Романовскаго завода.

Грабежъ на 100000 рублей.

[illegible]

Ограбленіе 10000 рублей.

[illegible]

Событія у Бельгійскаго завода.

[illegible]

Неудачныя убійства.

[illegible]

Арестъ преступника

[illegible]

Вооруженное нападеніе

[illegible]

Раненіе

[illegible]

Шантажъ

[illegible]

Кража

[illegible]

Пожаръ

[illegible]

Убитый громомъ

Въ районѣ Велико-Бобрикской вол. во время грозы убитъ крестьянинъ П. Пушкаревъ.

Азіатская холера?

[illegible]

Стрѣльба по германскимъ солдатамъ

[illegible]

Мой отвѣтъ на предложенные по мнѣ вопросы.

(Письмо въ редакцію).

[illegible]

„Такъ было, такъ будетъ“.—

И. Кравар[illegible]

17 августа 1918 г.

Театръ и музыка.

Драматическій театръ „Нова Січь“. „Обгушка“, бенефисъ Л. Смугла[illegible]

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступили въ контору Биржи запросы и предложенія труда.

Предложеніе труда:

[illegible]

Спросъ на трудъ (требуются):

[illegible]

Контора биржи открыта по будн. съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера.

Спросъ на трудъ принимается и по телефону (№ 80) въ указанные часы.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

ИЩУ КВАРТИРУ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Утеряно [illegible]

Студентъ Ком. Инстит. [illegible]

Куплю два [illegible] **билліарда** [illegible]

АКУШЕРКА и ОСООПРИВИДАТ.
М. О. Гинцбургъ
Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утра.

Въ городѣ Лебединѣ **продается** [illegible]

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО**

Василія Васильевича Крячкова, Ковалевская ул., домъ Павлова. Принимаетъ на себя порученія по взысканіямъ съ желѣзныхъ дорогъ переборовъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа.

[illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ“

Ковалевская улица домъ Павлова

[illegible]

Хотѣнское Кредитное Товрищество
(Сумскаго уѣзда)
Принимаетъ вклады съ платежомъ [illegible]
По текущимъ счетамъ 4%
На годъ 1—5%, болѣе года 6%
Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
„ „ болѣе года 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ и сбыту
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 56.

Конструкторъ А. Ф. СИМОНОВЪ, СУМЫ, ХАРЬК. ГУБ.
Что и какъ дешевле построить теперь
[illegible]

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пащенко[illegible], Орендатъ Союзъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I. Въ единеніи—сила. Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 58 Ежедневная общественно-политическая газета. № 58

Четвергъ 22 августа 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

СЕГОДНЯ 21 августа постановка нашумѣвшей картины извѣстнаго Русскаго режиссера П. И. ЧАРДЫНИНА

2-я серія

МОЛЧИ ГРУСТЬ! МОЛЧИ...

(СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ) Драма въ 5-ти большихъ актахъ.

Въ главныхъ роляхъ всѣ короли экрана:
Максимовъ, Полонскій, Холодная, Руничъ, Худолѣевъ, знаменитый трагикъ Хохловъ и самъ П. И. ЧАРДЫНИНЪ.
Вторая серія „Сказка Любви Дорогой“ дѣйствительно выдѣляется по сюжету, постановкѣ и игрѣ артистовъ картина.
Почетные билеты и контрамарки на эту картину недѣйствительны.
Касса открыта съ 4-хъ часовъ дня.
Начало сеансовъ въ 5 час. дня.
Подробности въ программахъ.

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ

Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ

„НОВА СІЧЬ“

Зданіе Корпус[illegible]

[illegible]

Въ четвергъ 9—22 августа

НАЧАЛО КАРЬЕРЫ

комедія въ 4-хъ дѣйствіяхъ — В. Рышкова. —

АНОНСЪ

Въ пятницу 10(23) августа бенефисъ Н. С. АЛЬБИНОВА

ОБОЛТУСЫ-ВѢТРОГОНЫ

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырского пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, газета „Лучъ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „Пролѣтъ и Союзбанкъ“.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ“

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Нагера)

Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

БАЛАНСЪ

Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

На 1-е августа 1918 года.

АКТИВЪ	Руб.	К.	ПАССИВЪ	Руб.	К.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Балансъ	3965572	96	Балансъ	3965572	96

Союзъ производитъ всѣ банковыя операціи.

ПЛАТИТЪ:

по текущимъ счетамъ - 3%
„ вкладамъ срочнымъ на 1 г. - 5%
„ „ „ 2 „ - 6%
„ „ до востребованія - 3%

Освобождаетъ вкладчиковъ отъ уплаты пятипроцентнаго сбора съ получаемыхъ проц. по вкладамъ, каковые вслѣдствіе этого выплачиваются вкладчику полностью.

ОТВѢТСТВЕННОСТЬ КООПЕРАТИВОВЪ ПО ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМЪ СОЮЗА ПРЕВЫШАЕТЪ **3,000,000 р.**

Предсѣдатель Правленія В. И. [illegible]

Члены правленія: А. С. Калачевъ, Г. И. [illegible], Г. П. [illegible], А. М. [illegible]

Бухгалтеръ С. А. [illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырского уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

Правленіе Союза сестеръ милосердія

убѣдительно проситъ явиться на ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ всѣхъ сестеръ милосердія г. Сумъ и уѣзда въ зданіе первой женской гимназіи 25 августа нов. ст. въ 4 часа дня.

Правленіе.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумского Уѣздного Старосты 20 августа 1918 г.

ОБЪЯВЛЯЮ, [illegible]

СПРАВКА: [illegible]

Вр. и. д. Сумской Уѣздный Староста Преображенскій.

Секретарь [illegible]

[illegible]

Таблица покупныхъ и отпускныхъ цѣнъ на хлѣбные продукты съ 1 августа по 1-е декабря 1918 года.

Родъ продукта	Покупная цѣна	Отпускная цѣна франко ст. отправленія	Тарифъ	Отпускная цѣна франко ст. назначенія
Пшеница	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Рожь	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Овесъ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ячмень	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Просо	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Гречиха	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

BEKANNTMACHUNG

[illegible]

Deutsche Ortskommandantur.

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] **ИРАНЕКА.** [illegible]

СУМСКАЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ ШКОЛА

(Утвержденная министерствомъ Внутр. Дѣлъ).

[illegible]

Сумская 2-я мужская (частная) гимназія,

учрежд. Н. Н. [illegible]

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцмана

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Представители съѣзда масленниковъ у министра продовольствія.
Арестъ В. М. Дорошевича.

УХОДЯЩІЕ.

Какъ сообщаютъ газеты, въ Россіи въ послѣднее время начались массовыя самоубійства: люди уходятъ изъ жизни, [illegible]

Усталость отъ жизни распространяется повсюду [illegible]

О пессимизмѣ и міровой скорби [illegible]

Съ идеей можно спорить. [illegible] „Усталъ". [illegible]

Чувство жизни,—т. е. то, что по мнѣнію И. Мечникова, [illegible]

[illegible]

Да минуетъ насъ чаша сія!..

В.

Обзоръ печати.

Въ статьѣ «Неисправимые руссофилы», помѣщенной въ „Вечернихъ Огняхъ", А. Ковинъ пишетъ:

[illegible]

НА УКРАИНѢ

(Отъ нашего корресп.)

Маслодѣлы у министра продовольствія.

КІЕВЪ, 20 августа. Министру продовольствія Н. С. Гербелю представлялась делегація [illegible]

[illegible]

Съѣздъ маслодѣловъ.

КІЕВЪ, 20 августа. Вчера открылся въ Кіевѣ первый всеукраинскій съѣздъ маслобойныхъ заводчиковъ. Предсѣдателемъ съѣзда избранъ [illegible] (Одесса). [illegible]

Народный кооперативный банкъ.

КІЕВЪ, 20 августа. Министерствомъ финансовъ разрѣшено [illegible] банку открыть на Украинѣ 18 отдѣленій, 3 въ Кіевѣ и 15 въ провинціи.

Контрибуція за обстрѣлъ поѣзда.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible] 17 августа [illegible] Австро-венгерскимъ командованіемъ наложена контрибуція на жителей села при станціи [illegible] въ 300.000 р. за происшедшій въ районѣ этой станціи обстрѣлъ [illegible] поѣзда.

Кромѣ того на жителей станціи [illegible] наложена контрибуція за аналогичный случай въ 100.000 р.

[illegible]

Подольскій университетъ.

[illegible]

Финскій представитель на Украинѣ.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible] представителемъ Финляндіи на Украинѣ назначенъ [illegible]

Кризисъ топлива.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible] городская дума въ виду отсутствія нефти и невозможности ее получить, постановила прекратить отпускъ энергіи клубамъ, ресторанамъ, кафе, кондитерскимъ и буфетамъ. [illegible]

М. В. Челноковъ.

КІЕВЪ, 20 августа. Въ Одессу пріѣхалъ бывш. московскій городской голова, членъ государственной думы М. В. Челноковъ. [illegible]

Рейсы въ Константинополь.

КІЕВЪ, 20 августа. Подготовительныя работы по возстановленію плаванія между Одессой и Константинополемъ закончены. [illegible]

Неожиданное распоряженіе.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Деньги изъ-за границы.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Москва въ темнотѣ.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Убійство Жиліенкова.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Концентраціонный лагерь.

КІЕВЪ, 20 августа. Въ Кронштадтѣ устроенъ концентраціонный лагерь, куда рѣшено высылать изъ Петрограда „контръ-революціонный" элементъ.

Призывъ офицеровъ.

КІЕВЪ, 20 августа. Всѣ офицеры въ Москвѣ [illegible] призваны на службу въ красную армію.

Революціонные часы.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Настроеніе въ Петроградѣ.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

(Отъ нашего корресп.)

Отмѣна земскихъ выборовъ.

[illegible]

Высылка гласныхъ.

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

Занятіе Уржума.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Бомбы на Казань.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

На Мурманѣ.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Владивостокскій флотъ.

КІЕВЪ, 20 авг. [illegible]

Въ Вологдѣ.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Отъ наш. корр.)

Арестъ Дмитрія Павловича.

КІЕВЪ, 20 авг. [illegible]

Арестъ В. М. Дорошевича.

КІЕВЪ, 20 августа. Въ Москвѣ арестованъ известный журналистъ В. М. Дорошевичъ.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Отъ наш. корр.)

Подводная война.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Походъ изъ Месопотаміи на Баку.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Расторженіе договоровъ.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ въ 1917 г.

II.

[illegible]

Министерскій кризисъ въ Бѣлоруссіи.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Брестскій договоръ не будетъ пересмотрѣнъ.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Мирное посредничество.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Федерація въ Англіи.

КІЕВЪ, 20 августа. [illegible]

Родзянко о политикѣ царскаго правительства.

[illegible]

Отрывки изъ блокъ-нота.

Каждый день слышится со всѣхъ сторонъ одинъ и тотъ-же мучительный вопросъ:

[illegible]

Аріель.

Дѣльцы нашего времени.

[illegible]

Гимназія для взрослыхъ.

[illegible]

На Народный Университетъ.

[illegible]

На дѣтскія площадки.

[illegible]

Городской хлѣбъ безъ ст. Марковъ.

[illegible]

Город. дума и комитетъ по топливу.

[illegible]

Биржа труда.

[illegible]

Займы города.

[illegible]

Правила

о выдачѣ государственныхъ ссудъ мѣстнымъ самоуправленіямъ.

[illegible]

Общая хроника.

Къ переходу въ украинское подданство.

[illegible]

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Борьба съ дороговизной.

(Бесѣда съ г. Коцюбинскимъ).

[illegible]

П.

Сумскій Народный Университетъ.

Занятія въ Народномъ Университетѣ начнутся 15 сентября [illegible]

Въ городѣ.

Начало учебнаго года.

[illegible]

Избраніе.

[illegible]

Внѣшкольное образованіе.

[illegible]

Продовольствіе.

Телеграмма Фиктора.

[illegible]

Отпускныя цѣны на хлѣбные продукты.

[illegible]

Въ городской продовольственной комиссіи.

[illegible]

Происшествія.

Исправленіе замѣтки.

[illegible]

Директоръ Ромашевскаго завода живъ.

[illegible]

Къ нападенію на дачу Альтшулера.

[illegible]

Опроверженіе.

[illegible]

Стрѣльба изъ винтовокъ.

[illegible]

Пожаръ.

[illegible]

Грабежъ.

[illegible]

Кражи.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Новые кооператоры.

[illegible]

Кооперативное страхованіе.

[illegible]

Новый членъ союза.

[illegible]

ЛЕБЕДИНЪ.

Въ союзѣ земскихъ служащихъ.

[illegible]

Корреспонденція.

Изъ Ахтырскаго уѣзда.

[illegible]

И. М.

Театръ и музыка.

Драматическій театръ «Нова Січь».

Бенефисъ В. В. Золотарева.

[illegible]

[illegible] Эмъ.

Опечатки.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

Господинъ Редакторъ!

[illegible]

Областной Комитетъ.

Справочный отдѣлъ.

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

21 августа.

№ вагона	Станція отправл.	Названіе груза	Вѣсъ
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Отправка грузовъ возможна только на открытыхъ вагонахъ, т. е. платформахъ полувагонахъ на Слав., Днепров., Бѣлгородъ-Сумской и Сѣв.-Дон. дорогамъ.

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 16 Пассажирскій—11 ч. 12 м. н.
„ 64 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра.
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 35 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—5 ч. 48 м. утра.
„ 63 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

21) Шварцманъ (Ильинская) и Штеръ (Троицкая)
22) Гехъ (Холодногорская) и Рыль (Соборная)
23) Штеръ (Троицкая) и Черненко (Покровская)
24) Рыль (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
25) Гехъ (Холодногорская) и Черненко (Покровская)
26) Шварцманъ (Ильинская) и Штеръ (Троицкая)
27) Гехъ (Холодногорская) и Рыль (Соборная)
28) Штеръ (Троицкая) и Черненко (Покровская)
29) Рыль (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
30) Гехъ (Холодногорская) и Черненко (Покровская)
31) Шварцманъ (Ильинская) и Штеръ (Троицкая)

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи запросъ и предложеніе труда.

[illegible]

Объявленія.

АКУШЕРКА и ОСПОПРИВИВАТ.
М. О. Гинцбургъ
Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утра.
[illegible]

Студентъ Ком. Инстит. [illegible]

Студентъ-математ. [illegible]

Нужна прислуга [illegible]

Утеряны [illegible]

[illegible]

Комнату [illegible]

Спѣшно продается: [illegible]

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ Н. Н. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Б. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

[illegible]

№ 59 Ежедневная общественно-политическая газета. № 59

Пятница 23 августа 1918 года.

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ" (ЗДАНІЕ КОРЕПАНОВА)

[illegible]

Въ пятницу 10—23 августа
БЕНЕФИСЪ Н. С. АЛЬБЕНОВА **ОБОЛТУСЫ-ВѢТРОГОНЫ** Комед. въ 4-хъ дѣйств. Л. Яковлева.

АНОНСЪ Въ субботу 11(24) августа **РЕВНОСТЬ** пьеса Арцыбашева въ 5 дѣйств.

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

СЕГОДНЯ 21 августа постановка нашумѣвшей картины извѣстнаго Русскаго режиссера **П. И. ЧАРДЫНИНА**

3-я серія

МОЛЧИ ГРУСТЬ! МОЛЧИ...
(СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ) Драма въ 5-ти большихъ актахъ.

Въ главныхъ роляхъ всѣ короли экрана: Максимовъ, Полонскій, Холодная, Руничъ, Худолѣевъ, извѣстный трагикъ Хохловъ и самъ П. И. ЧАРДЫНИНЪ.

Вторая серія „Сказка Любви Дорогой" дѣйствительно сказочная по сюжету, постановкѣ и игрѣ артистовъ картина.

Почетные билеты и контрмарки на эту картину недѣйствительны.

Касса открыта отъ 4-хъ часовъ дня.

Начало сеансовъ въ 5 час. дня.

Подробности въ программахъ.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ и СОЮЗБАНКЪ".

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

28. Издательство „Лучъ"

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 5 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. публикѣ **ИРАНЕКА.** На кухню обращено особое мое вниманіе. Н. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумки, домъ Богатырева (Гриненковскій переулъ.)

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, созываемаго 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому стилю, (12, 13 и 14 сентября по нов. ст.).

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—65 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа с. г. въ г. Сумахъ и выборы представителя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе. Заявленія Товариществъ о дополненіи перечня означенныхъ вопросовъ, полученныя въ правленіи за двѣ недѣли до Собранія, будутъ немедленно разосланы во всѣ Союзныя Товарищества и подлежатъ обсужденію сего собранія. ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ", присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 4 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного № номера газеты. Зав. конт. В. Мельницкій. 5—1.

Вслѣдствіе необходимости объединенія въ настоящее время всѣхъ существующихъ въ Сумахъ польскихъ организацій, въ виду выѣзда многихъ бѣженцевъ на родину, **Комитетъ Польскаго Благотворительнаго Общества** проситъ всѣхъ поляковъ на общее собраніе въ Польскій Домъ на 25 августа (воскресеніе) въ 4 часовъ по полудни, для обсужденія текущихъ дѣлъ. 27 2—1

Сумская Городская Управа

настоящимъ объявляетъ, что телефонный налогъ въ размѣрѣ 25 руб. съ каждаго аппарата, бывшаго въ пользованіи 1-го января 1918 года или устроенъ въ послѣдствіи, долженъ быть внесенъ г.г. абонентами въ кассу Телефоннаго Отдѣла Городской Управы (зданіе телефонной станціи, возлѣ Николаевской церкви) не позже 2 часовъ дня 31 августа сего года. Съ лицъ не внесшихъ до 1-го сентября указаннаго налога, таковой будетъ взысканъ въ двойномъ размѣрѣ. 2—1 28.

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырского уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ. 10—6. 11.

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ всѣмъ кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ, безплатно даются совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, какъ то: по заключенію сдѣлокъ, составленію договоровъ, предъявленію претензій къ ж. д., разъясненію вопросовъ кооперативнаго законод. и т. д.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по Воскресенской ул., д. Братера отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, но необходимо излагать тогда въ точности все обстоятельство дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, въ чемъ состоитъ затрудненіе.

Правленіе. 10—8 2.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
Ильинская, [illegible] тел. 44.
Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ цѣлей [illegible] крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. [illegible] и выдѣленій человѣческ. организма.
[illegible]

Сумская 2-я мужская (частная) гимназія,

учрежд. Н. И. Измайловымъ.

По распоряженію господина министра народнаго просвѣщенія пріемныя и переводныя испытанія будутъ производиться съ 2-го сентября, начало ученія 9-го сентября. Пріемъ прошеній продолжается.

Рѣчь министра.

[illegible]

П. К.

Зубной врачъ **Н. І. Мазова**
[illegible] больныхъ.
[illegible] Соборн. ул., д. [illegible] 3—1.

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Рѣчь министра внутреннихъ дѣлъ.
Бесѣда съ Ливогубомъ.
Бесѣда съ завѣдующимъ финансовымъ отдѣломъ губернскаго земства проф. П. И. Фоминымъ.

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

21-го августа.

Армія кронпринца Руппрехта.

[illegible]

Армія генер. Бемъ.

[illegible]

Реэвакуація бѣженцевъ.

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

(Изъ газетъ).

Не желаютъ платить.

[illegible]

Выпускъ акцій на рынокъ.

[illegible]

Гибель разбойничьей шайки.

[illegible]

[illegible] о выборахъ въ городскія думы.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

(Отъ наш. корр.)

Бесѣда съ премьеръ министромъ.

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

Комиссія по пересмотру законовъ.

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

Борьба со спекуляціей.

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

Исторія съ украинскимъ [illegible]

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

Пріѣздъ Мануильскаго.

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

Основныя цѣли М. В. Д.

(Рѣчь Министра Внутреннихъ дѣлъ И. А. Кистяковскаго).

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Отъ наш. корр.)

Положеніе въ Петроградѣ.

КІЕВЪ, 21 авг. [illegible]

(Изъ газетъ).

Бесѣда съ Іоффе.

[illegible]

Запасы хлѣба въ Сибири.

[illegible]

Месть цензового земца.

[illegible]

Вызовъ Е. К. Брешко-Брешковской.

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

(Отъ наш. Кіев. корр.)

Подъ Екатеринодаромъ.

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

Требованіе подкрѣпленія.

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

Позиція Америки.

КІЕВЪ, 21 августа. [illegible]

(Изъ газетъ).

Силы союзниковъ на Мурманѣ.

[illegible]

Авансъ въ 100 милліоновъ.

[illegible]

Польская армія въ Сибири.

[illegible]

Пророчество Л. Н. Толстого.

[illegible]

Мысли и впечатлѣнія.

[illegible]

Бесѣда съ П. И. Фоминымъ.

[illegible]

Передача продовольствія земству.

[illegible]

Земскіе финансы.

[illegible]

Столыпинскія аграрныя реформы.

[illegible]

Петлюра.

[illegible]

Новый квартирный законъ и [illegible]

[illegible]

Реквизиція.

[illegible]

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Кредитъ коммерческимъ банкамъ.

[illegible]

Обложеніе пошлиной иностранныхъ товаровъ.

[illegible]

Общая хроника.

Военный судъ.

[illegible]

Пріемъ старыхъ денежныхъ знаковъ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Табакъ для Украины.

[illegible]

Въ городѣ.

Въ туберкулезной лигѣ.

[illegible]

О смѣтахъ народныхъ самоуправленій.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ликвидаціонная [illegible]

[illegible]

Кража въ [illegible]

[illegible]

Дѣло рабочихъ Бельгійскаго завода.

[illegible]

Продовольствіе.

Подтвержденіе хлѣбной монополіи.

[illegible]

Распоряженіе Фиктора.

[illegible]

Просмотръ документовъ.

[illegible]

Недостатокъ [illegible]

[illegible]

Земство.

Тяжелое положеніе.

[illegible]

Ремонтъ школъ.

[illegible]

Шоссейное строительство.

[illegible]

Абиссинскіе колодцы.

[illegible]

Отъѣздъ А. И. Мѣщанинова.

Въ субботу 25 августа [illegible] А. И. Мѣщаниновъ [illegible] въ Харьковъ на [illegible]

Ревизія земства.

[illegible]

Происшествія.

Таинственное убійство.

[illegible]

Нападеніе.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Убійцы найдены.

[illegible]

ЛЕБЕДИНЪ.

Конкурсъ для замѣщенія должностей вакантныхъ мѣстъ учителей городскихъ школъ.

[illegible]

К...

Сумской Народный Университетъ.

(Письмо въ редакцію)

Въ газетѣ «Сумской Вѣстникъ», отъ 18 августа за № 93 и въ газетѣ «Лучъ», отъ 18 августа за № 56 [illegible]

[illegible]

Вл. Ватагинъ.

Сумская Биржа труда.

Поступили въ контору Биржи спросъ и предложеніе труда.

[illegible]

Контора биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера. [illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

23) Штернъ (Троицкая) и Черняховскій (Покровская)
24) Реде (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
25) Гахъ (Холодногорская) и Черняховскій (Покровская)
26) Шварцманъ (Ильинская) и Штернъ (Троицкая)
27) Гахъ (Холодногорская) и Реде (Соборная)
28) Штернъ (Троицкая) и Черняховскій (Покровская)
29) Реде (Соборная) и Шварцманъ (Ильинская)
30) Гахъ (Холодногорская) и Черняховскій (Покровская)
31) Шварцманъ (Ильинская) и Штернъ (Троицкая)

Объявленія.

Сегодня [illegible]

АКУШЕРКА и ОСПОПРИВИВАТ.
М. О. Гинцбургъ
Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утра.
[illegible]

Оффиціально разрѣшенные **КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ** [illegible]

Студентъ-матем. [illegible]

ВСЕСВѢДѢНІЯ [illegible]

Нужна прислуга [illegible]

ИЩУ КВАРТИРУ [illegible]

Двѣ—три комнаты [illegible]

Продается [illegible]

Продается [illegible]

Продается [illegible]

Справочный отдѣлъ.

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

22 августа.

[illegible]

Пріемъ грузовъ по прежнему.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„14 Пассажирскій—11 ч. 12 м.
„94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—7 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 40 м. утра
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„91 (до Гниловы)—8 ч. 31 м. утра.

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %:
по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, и свыше года—6%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.
Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Бѣловодское кредитное товарищество
(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.),
не ограничивая выдачъ по всѣмъ счетамъ вкладовъ, платитъ
по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ „ 7%
Ссуды выдаются изъ 8% до 500 рублей срокомъ на 3 года.
Товарищество принимаетъ на коммиссію [illegible] и ведетъ обширную торговлю предметами деревенскаго потребленія.

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)
открытое 13 іюня 1909 г., принимаетъ вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ % по безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%. Товарищество выдаетъ также ссуды изъ 8% до 500 рублей и не ограничиваетъ выдачъ по текущимъ и другимъ счетамъ.

Редакторъ—Редакціонная Комиссія. Отвѣтственный редакторъ И. И. Гандышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 60

Ежедневная общественно-политическая газета.

Суббота 24 августа 1918 года.

№ 60

[illegible]

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

СЕГОДНЯ 24 августа послѣдній день нашумѣвшей картины извѣстнаго Русскаго режиссера П. И. ЧАРДЫНИНА

2-я серія

МОЛЧИ ГРУСТЬ! МОЛЧИ...
(СКАЗКА ЛЮБВИ ДОРОГОЙ)

Драма въ 5-ти большихъ частяхъ.

Въ главныхъ роляхъ всѣ короли экрана: Максимовъ, Полонскій, Холодная, Рунечъ, Худолѣевъ, извѣстный трагикъ Хохловъ и самъ П. И. ЧАРДЫНИНЪ.

Вторая серія „Сказка Любви Дорогой" [illegible]

Почетные билеты и контрамарки на эту картину недѣйствительны.

Касса открыта отъ 4-хъ часовъ дня.

Начало сеансовъ въ 5 час. дня.

Подробности въ программахъ.

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ
Южнаго товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ **„НОВА СІЧЬ"**
(ЗДАНІЕ КОРЕПАНОВА)

[illegible]

Въ субботу 11—24 августа

РЕВНОСТЬ

пьеса въ 5-ти дѣйствіяхъ Арцыбашева.

АНОНСЪ

Въ воскресенье 12(25) августа

ДВА ЧАСА ПРАВДЫ

комедія въ 3-хъ дѣйст. [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОМОЧЬ и СОЮЗБАНКЪ".

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписки газеты.

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ"

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

Отпускаются ежедневно обѣды и ужины. Во время обѣда въ КАФЕ отъ 1 до 3 час. играетъ салонный квартетъ подъ упр. извѣст. публики **ИРАНЕКА.** На кухню обращено особое вниманіе. П. С. Масловъ. Соборная ул. д. Альтшулера.

Таблица покупныхъ и отпускныхъ цѣнъ на хлѣбные продукты съ 1 августа по 1-е декабря 1918 года.

Родъ продукта	Покупная цѣна	Отпускная франко ст. отправленія	Тарифъ	Отпускная франко ст. назначенія
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

3—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ
Сумского Уѣзднаго Старосты 20 августа 1918 г.

ОБЪЯВЛЯЮ, что всѣ проживающіе въ городѣ Сумахъ и уѣздѣ офицеры, врачи и чиновники военнаго времени должны немедленно [illegible]

[illegible]

СПРАВКА: [illegible]

Ер. и. д. Сумской Уѣздный Староста Преображенскій.
Секретарь Скробанскій.

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева (Гриневиковскій переул.)

Сумская 2 гимназія для взрослыхъ обоего пола
(Вечерніе курсы)
Зданіе 2 мужской (частной) гимназіи.
Пріемъ прошеній ежедневно отъ 10—12 часовъ дня (кромѣ праздн.)

Наказ Сумського Повітового Старости
№ 64—23-го серпня 1918 року

[illegible]

Сумський Повітовий Староста Преображенський
Секретар Скробанський

Продается [illegible]

Зубной врачъ К. Г. Мазова
[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, созываемаго 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому стилю, (12, 13 и 14 сентября по нов. ст.).

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—65 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа с. г. въ г. Сумахъ и выборы представителя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе: [illegible]

ПРАВЛЕНІЕ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Австро-венгерскіе подданные, не состоящіе въ войскахъ, [illegible]

Нѣмецкая комендатура.

BEKANNTMACHUNG

[illegible]

Deutsche Ortskommandantur.

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, [illegible] въ газетѣ „Лучъ" [illegible]

Зав. конт. И. Малецкая. 3—1.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

„Оріентація" на самого себя.

[illegible]

Самаринъ.

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ представителемъ германскихъ властей.
Политика министерства труда.
Взятіе чехо-словаками Иркутска.

НА УКРАИНѢ.

(Отъ наш. корр.).

Слухи о перемѣнѣ въ составѣ кабинета.

[illegible]

Ген. Раухъ.

[illegible]

Делегація промышленниковъ.

[illegible]

[illegible]

Бесѣда съ представителемъ германскихъ властей.

[illegible]

Счастливая Аркадія.

[illegible]

Крестьяне и политика.

[illegible]

Аграрная реформа.

[illegible]

Партійная жизнь и гражданскія свободы.

[illegible]

Украинскія деньги.

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Отъ наш. корр.).

Русско-Германское соглашеніе.

[illegible]

Представитель Польши въ Россіи.

[illegible]

[illegible]

Скопленіе Москвичей.

[illegible]

(Изъ газетъ).

[illegible]

Похищеніе пяти милліоновъ.

[illegible]

ГОРОДА-САДЫ.

Письмо первое.

[illegible]

Старые города			Города-сады			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Движеніе крестьянства.

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

(Отъ наш. корр.).

Военное сообщеніе большевистскаго штаба

отъ 21-го августа.

[illegible]

Наступленіе чехо-словаковъ.

[illegible]

Англичане въ Баку.

[illegible]

Въ Екатеринодарѣ.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Война Англіи съ Россіей.

[illegible]

На Волгѣ и Уралѣ.

[illegible]

Взятіе Иркутска.

[illegible]

Не вѣдаютъ, что творятъ.

[illegible]

[illegible]

М. М.

Организація державной стражи.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

О совѣщаніи въ главной квартирѣ.

[illegible]

Республиканско-демократическій блокъ въ Америкѣ.

[illegible]

Граница „цивилизованной Европы".

[illegible]

Въ санитарной комиссіи.

[illegible]

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Вопль бѣженцевъ.

[illegible]

Общая хроника.

[illegible]

Положеніе реальнаго училища.

[illegible]

Земство.

У земскихъ служащихъ.

[illegible]

Безъ денегъ.

[illegible]

Съ опозданіемъ.

[illegible]

Съѣздъ по сѣменному дѣлу.

[illegible]

Въ городѣ.

Общежитіе въ Коммерческомъ училищѣ.

[illegible]

Помощь военно-увѣчнымъ.

[illegible]

Отправка бѣженцевъ.

[illegible]

Медицинская помощь населенію.

[illegible]

Въ комитетѣ по топливу.

[illegible]

Союзъ служащихъ цеха.

[illegible]

Происшествія.

Пожаръ.

[illegible]

Покушеніе.

[illegible]

Трупъ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Просьба о помощи.

[illegible]

Акціи Украин-Банка.

[illegible]

Товарное совѣщаніе.

[illegible]

Лебединъ.

[illegible]

Участіе кооперацій въ земельномъ вопросѣ.

[illegible]

Корреспонденція.

Г. Мирополье Курской губ.

[illegible]

Политика министерства труда.

[illegible]

О фабрично-заводскихъ комитетахъ.

[illegible]

II. О примирительныхъ учрежденіяхъ.

[illegible]

IV. Политика комиссаріата труда.

[illegible]

V. О профессіональныхъ союзахъ.

[illegible]

VI. Охрана труда.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 3 Курьерскій—4 ч. 20 м. утр.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

Спѣшно продается [illegible]

Акушерка и оспопрививат.
М. О. Гинцбургъ
Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утра.
[illegible]

Два—три [illegible]

Ищу [illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%.
На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.
Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 и 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.
Выдаются ссуды изъ 8% до 300 рублей.
Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ И. В. Гладковъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible], 1, типо-литографія [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 61 Ежедневная общественно-политическая газета. № 61

Воскресенье 25 августа 1918 года.

[illegible]

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ
Южного товарищества увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ
„НОВА СІЧЬ"
(ЗДАНІЕ [illegible])

Въ воскресенье 12—25 августа
ДВА ЧАСА ПРАВДЫ
комедія въ 3-хъ дѣйствіяхъ Мясницкаго.
Начало ровно въ 8½ час. веч.

АНОНСЪ
Въ понедѣльникъ 13(26) августа
ЗОЛОТАЯ ОСЕНЬ
комедія въ 4-хъ дѣйст.

ТЕАТРЪ ХУДОЖЕСТВЪ

Въ виду колоссальнаго успѣха и по желанію публики
СЕГОДНЯ 25 августа
послѣдній день постановки картины
МОЛЧИ ГРУСТЬ МОЛЧИ

АНОНСЪ.
Съ 26 августа постановка рѣдко выдающейся картины ЕРМОЛЬЕВА
ЛѢСТНИЦА ДЬЯВОЛА
Психологич. драма въ 2-хъ серіяхъ
Въ главныхъ роляхъ: ЧАРОВА, ОРЛОВА, ПАНОВЪ, КУЗНЕЦОВА и КОНДОРОВА.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырского пер. [illegible]
[illegible]
Издательство „Лучъ".

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ
[illegible] **ИРАНЕКА.** [illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырскаго уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

[illegible]

Сумская 2-я мужская (частная) гимназія,
учрежд. И. И. Измайловымъ.
[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРВИЧЪ
[illegible]

[illegible]
Чрезвычайное общее собраніе г. г. членовъ ссудо-сберегательнаго товарищества.
[illegible]

Помѣщеніе о-ва грамотности
[illegible]
Украинскимъ т-вомъ „ГУРТОКЪ".
1) По новому закону 2) БУВАЛЬЩИНА
Танці, кошти, буфетъ.
[illegible]

[illegible]
Детское утро
[illegible]

Устройство [illegible] **электрическаго освѣщенія, телефоновъ и звонковъ** [illegible]

[illegible]

Продается [illegible]

Зубной врачъ Н. Г. Малова
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
отъ Сумской Городской Управы.
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
[illegible]

Снова за старое...

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Соглашеніе Украины съ Дономъ.
Законопроектъ о расторженіи браковъ.
Въ Москвѣ освобождены лѣвые с.-р.
Переворотъ въ Петроградѣ.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Оріентація.

[illegible]

Мелкіе мародеры.

[illegible]

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

23-го августа.

Армія кронпринца Рупрехта и генер. Бемъ.

[illegible]

[illegible]

Армія германскаго Кронпринца.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

(Отъ наш. корр.)

Лига мира.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Съѣздъ пивоваровъ.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Открытіе главныхъ мастерскихъ.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Новый товарищъ министра.

КІЕВЪ, 23 августа. Товарищемъ министра труда назначенъ профессоръ В. А. Косинскій.

Къ слухамъ о перемѣнахъ.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Освобожденіе.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Прибытіе военноплѣнныхъ.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Съѣздъ мыловаровъ.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Приглашеніе художниковъ.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Вмѣсто коллективнаго договора.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Соглашеніе Украины съ Дономъ.

(Отъ наш. корр.)

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Отъ наш. корр.)

Переворотъ въ Петроградѣ?

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Соглашеніе Россіи съ Англіей.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Кремлевцы.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Герасимъ—„Миндаль".
Гучковъ—„Валовой".
Кошкинъ—„Неуловимый".
Кутневъ—„Подкова".
Прошьянъ—„Сапогъ".
Ребушинскій—„Копьевъ".
Савинковъ—„Театральный".
Свободинъ—„Купецъ", „Оптовый".
Чхеидзе—„Гостиный" и т. д.

Разстрѣлъ журналиста Ковина.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

(Изъ газетъ.)

Освобожденіе лѣвыхъ с.-р.

[illegible]

Новый заговоръ въ Москвѣ.

[illegible]

Тѣни проходящія.

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

[illegible]

Еще одно правительство.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Судьба Царицына.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Занятіе Новороссійска.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

РАЗНЫЯ.

(Отъ собств. корр.)

Положеніе Баку.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Родзянко.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Репрессіи.

КІЕВЪ, 23 августа. [illegible]

Федоръ Баткинъ.

[illegible]

ИГРУШКИ.

[illegible]

Городскіе финансы.

[illegible]

МѢСТНАЯ ЖИЗНЬ.

Общая хроника.

О снабженіи школъ на Украинѣ учебниками.

[illegible]

О расторженіи браковъ.

[illegible]

Хлѣбная монополія.

[illegible]

Проѣздъ въ Новороссію.

[illegible]

Аренда театра.

[illegible]

Національный украинскій хоръ.

[illegible]

Циркуляръ департамента окладныхъ сборовъ.

[illegible]

Складъ пива.

[illegible]

Открытіе бань.

[illegible]

О трактирныхъ промыслахъ.

[illegible]

Лазаретное имущество.

[illegible]

Театральный сборъ.

[illegible]

Засѣданіе гор. думы.

[illegible]

Въ городѣ.

[illegible]

Продовольствіе.

Въ продовольственной управѣ.

[illegible]

Земство.

[illegible]

Происшествія.

[illegible]

Въ борьбѣ съ холерой.

[illegible]

Письма изъ деревни.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Сумская Биржа труда

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Изъ путевыхъ замѣтокъ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

На квартиру [illegible]

Кройки и шитья [illegible]

Продается [illegible]

Продается [illegible]

Ищу [illegible]

ВСЪСВѢДѢНІЯ [illegible]

М. О. Гинцбургъ [illegible]

Конструкторъ А. Ф. СИМОНОВЪ [illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ
По срочнымъ на 1 годъ
„ болѣе года
Товарищество ВЕДЕТЪ [illegible] ОПЕРАЦІИ [illegible]
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту [illegible]
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Редакторъ—Редакціонная Коммисія. Отвѣтственный редакторъ И. И. Гладковъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible], 1, типо-литографія [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 62

Вторникъ, 27 августа 1918 года.

[...]ръ Художествъ
[...]бодня 27 августа
[...] кануна праздника
[...]атръ закрытъ

ЗАВТРА 28 августа послѣдній день [illegible]
1-я серія
ЧЕРНАЯ ПАНТЕРА
(ЛѢСТНИЦА ДЬЯВОЛА)
Программу дополняетъ ВИДОВАЯ.

Анонсъ:
2 серія
ЧЕРНАЯ ПАНТЕРА

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ „НОВА СІЧЬ“

Въ среду 15—28 августа
БЕНЕФИСЪ Е. ЛЕОНДОРЪ
— ЕЯ — ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО
НАСТАСЬЮШКА
(ХАМКА)

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

[illegible]

Сумская Городская Управа

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумского Уѣздного Старосты 20 августа 1918 г.

[illegible]

ОТКРЫТЪ [illegible]
КИРА ЗУБОВА
Слѣдующая программа
МѢЩАНСКАЯ ТРАГЕДІЯ

Австро-Венгерскіе подданные:

[illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединского и Ахтырского уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

Таблица [illegible] 1 августа [illegible] 1918 года.

[illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ
[illegible] ИРАНЕКА. [illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРВИЧЪ [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Зубной врачъ К. Г. Малина [illegible]

Тяжелый ударъ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Законопроектъ о наймѣ жилыхъ помѣщеній.
Пересмотръ положенія о землеустройствѣ.
Законъ объ урегулированіи арендныхъ отношеній.
Опечатаніе въ Екатеринославскомъ [illegible] профессіональныхъ союзовъ.

ВОЙНА

Германскія оффиціальныя сообщенія.

Западный фронтъ.

[illegible]

НА УКРАИН

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ГОРОДА-САДЫ.

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

[illegible]

Въ Россіи.

Въ Учредительномъ Собраніи

[illegible]

Маленькій фельетонъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Общая хроника.

[illegible]

Въ городѣ.

[illegible]

Земства.

[illegible]

Происшествія.

[illegible]

На ж. дорогахъ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

[illegible]

Контрольная комиссія

[illegible]

Борьба съ недостаткомъ товаровъ

[illegible]

Изъ путевыхъ замѣтокъ.

[illegible]

Д. Бондуръ

Непріятная опечатка

[illegible]

Д. К.

Законопроектъ о наймѣ жилыхъ помѣщеній.

[illegible]

Пересмотръ положенія о землеустройствѣ.

[illegible]

Законъ объ урегулированіи арендныхъ отношеній.

[illegible]

Налогъ съ военной прибыли.

[illegible]

Державная варта.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

Изъ Харькова.

[illegible]

Изъ Ворожбы—Кіева.

[illegible]

Сумская Биржа труда

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Убѣжала [illegible]

Ищетъ [illegible]

АКУШЕРКА и ОСПОПРИВИВАТЕЛЬНИЦА
М. О. Гинцбургъ
Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утр. [illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО [illegible]

Торгово-Коммиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ“
[illegible]

Редакторъ—Редакціонная Комиссія. Отвѣтственный редакторъ [illegible] Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, [illegible] Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 63 Ежедневная общественно-политическая газета. № 63

Среда, 28 августа 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

СЕГОДНЯ 28 августа послѣдній день постановки рѣдкой картины [illegible]

1-я серія
ЧЕРНАЯ ПАНТЕРА
(ЛѢСТНИЦА ДЬЯВОЛА)
[illegible]
Программу дополняетъ ВИДОВАЯ.

Анонсъ:
Съ 29 августа постановка
2 серія
ЧЕРНАЯ ПАНТЕРА
[illegible]

ДРАМАТИЧЕСКІЙ ТЕАТРЪ [illegible] „НОВА СІЧЪ“
[illegible]

Въ среду 15—28 августа
Бенефисъ Г. Е. ЛЕОНДОРЪ
ЕЯ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО
НАСТАСЬЮШКА
(ХАМКА)
ПОСЛѢДНІЙ СПЕКТАКЛЬ
[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

[illegible]

[illegible] Рада Просвіти.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Кино-Пьесъ-Театръ
ОТКРЫТЪ [illegible]
КИРА ЗУБОВА
[illegible]
Слѣдующая программа
МѢЩАНСКАЯ ТРАГЕДІЯ
[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ
[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

[illegible]

Сумське українське товариство „Просвіта“

[illegible]

ОБ'ЯВА

[illegible]

Итоги совѣщаній въ германской ставкѣ.

[illegible]

К. Л.

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ членомъ бюро Учредительнаго Собранія.

Слухи о занятіи Петрограда финляндскими войсками.

Убійство управляющаго Степановскимъ имѣніемъ И. Ф. Загурскаго.

Разгромъ Старинскаго сахарнаго завода.

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

26-го августа.

Армія кронпринца Рупрехта и генер. Бемъ.

[illegible]

Армія германскаго Кронпринца.

Частичные бои на р. Весль.

Конфликтъ.

КІЕВЪ, 26 августа. Изъ Житоміра сообщаютъ: между хлѣбнымъ бюро и продовольственнымъ отдѣломъ городского самоуправленія возникъ конфликтъ на почвѣ распредѣленія хлѣба для населенія и выпечки хлѣба. Хлѣбное бюро взяло на себя снабженіе населенія хлѣбомъ. Сегодня во всѣхъ кооперативахъ и пекарняхъ хлѣба [illegible] фунта.

Искъ работницы.

КІЕВЪ, 26 августа. Въ Екатеринославѣ въ камерѣ мирового судьи слушалось дѣло по иску работницы гильзовой фабрики Шапиро—Розы Непомнящей, разсчитанной безъ всякаго предупрежденія. Работница требовала уплаты за 2 недѣли и за проработанные 10 дней.

Свидѣтель—представитель союза рабочихъ табачн. и гильз. производства объяснилъ, что, по [illegible] у него свѣдѣніямъ, разсчетъ былъ произведенъ по той причинѣ, что Непомнящая [illegible] отъ проф. союза и состояла его членомъ.

Фабрикантъ въ своихъ объясненіяхъ жаловался на то, что союзы научаютъ рабочихъ забастовкамъ и заявилъ, что „союзницъ" ему не надо.

Свидѣтельница фабрики показала, что Непомнящая работала [illegible].

Судья присудилъ въ пользу работницы 64 р. и 10 р. судебныхъ издержекъ, т. е. за проработанное время, а въ остальной части иска отказалъ.

Съ другой стороны поступили еще не провѣренныя сообщенія, что чехо-словаки заняли важный пунктъ—гор. Верхнеудинскъ.

Съѣздъ членовъ учредительнаго собранія.

КІЕВЪ, 26 августа. Изъ Орла сообщаютъ: въ первомъ засѣданіи областного съѣзда членовъ учред. собранія приняты резолюціи, призывающія всѣ лучшія, освободительныя силы страны на борьбу за единую Россію и за новый созывъ учред. собранія, единственнаго хозяина земли русской.

На собраніи почтили вставаніемъ память жертвъ большевицкаго террора.

ВЪ РОССІИ.

Возстаніе въ Твери.

«Лит. Анд.» сообщаетъ изъ Смоленска: въ Твери произошло возстаніе контръ-революціонеровъ. Тверскіе повстанцы заняли городъ и установили свое правительство. [illegible] Кремлевъ.

Мятежъ въ Астрахани.

По сообщенію „Правды" отъ 20-го августа въ Астрахани 15 утромъ кучкѣ контръ-революціонеровъ изъ мобилизованныхъ офицеровъ удалось взбудоражить мобилизованныхъ, захватить крѣпость съ запасомъ оружія, снаряженія и орудій. Толпа начала буйствовать и захватывать совѣтскія учрежденія и дѣятелей.

Арестованы были комиссары: военный—Чесноковъ, внутреннихъ дѣлъ—Хумарьянъ и многіе другіе, всего около двухсотъ. [illegible]

Въ городѣ порядокъ поддерживаютъ комитеты флота и правленія союзовъ, играющихъ огромную роль. Совѣтскія учрежденія функціонируютъ. [illegible]

Передъ съѣздомъ ч-въ Учред. Собранія.

Въ Орлѣ начался съѣздъ членовъ Учредит. Собранія. Прибыли изъ Воронежа—Коганъ-Бернштейнъ, изъ Курска—Павлинъ, Васильевъ, и Антоновъ (послѣдній 4 мѣсяца передъ этимъ содержался въ тюрьмѣ),—пріѣхали и многіе другіе депутаты. [illegible] депутаты—крестьяне.

НА ДОНУ.

(Отъ наш. корр.)

Арестъ генераловъ.

КІЕВЪ, 26 августа. По распоряженію войскового атамана Краснова, арестованы генералы Семилѣтовъ и Сидоринъ и отправлены въ Новочеркасскъ. Наканунѣ ареста въ газетѣ „Народная Мысль" было опубликовано письмо арестованныхъ, а также полковника Гущина къ войсковому атаману, въ которомъ войсковой атаманъ обвиняется въ произволѣ и въ несправедливыхъ обвиненіяхъ противъ авторовъ письма.

Поводомъ къ конфликту послужила какая то частная бесѣда арестованныхъ на казачьемъ пароходѣ, причемъ пароходъ былъ захваченъ обманнымъ образомъ. Дѣйствительная же причина генеральской ссоры, поскольку можно судить по опубликованнымъ письмамъ, заключается въ борьбѣ за вліяніе на казачество. Всѣ арестованные имѣли шансы быть избранными въ большой войсковой кругъ.

Генералъ Сидоринъ, между прочимъ, въ своемъ письмѣ говоритъ „о новомъ направленіи внѣшней политики, глубоко опасномъ для Дона" и разсказываетъ, что онъ, увидѣвъ измѣненіе политики, не считалъ возможнымъ оставаться на службѣ и просилъ атамана Краснова объ отставкѣ. Однако этого ген. Сидоринъ согласился принять командованіе фронтомъ, которымъ не сказывалось [illegible] и вліяніе нашихъ [illegible] союзниковъ съѣзда".

Возстановленіе памятника.

КІЕВЪ, 26 августа. Градоначальникъ „предписалъ Новочеркасской управѣ возстановить памятникъ императрицѣ Екатеринѣ, свергнутый въ революціонное время.

Донское телеграфное агентство.

КІЕВЪ, 26 августа. По постановленію правительства донское телеграфное агентство будетъ оффиціальнымъ правительственнымъ органомъ. Во главѣ поставленъ редакторъ оффиціальнаго „Донского Края" [illegible].

Къ пріему Родзянко въ казаки.

КІЕВЪ, 26 августа. По сообщенію „Пріазовскаго Края", Мерчанскій станичный сборъ приговоромъ 29 іюля с. г. постановилъ подтвердить свой прежній приговоръ отъ 21 августа 1917 г.—о пріемѣ предсѣдателя Государственной Думы Родзянко въ среду казаковъ названной станицы.

НА УКРАИНѢ.

(Отъ наш. корр.)

Записка министру В. Д.

КІЕВЪ, 26 августа. Прибыли представители Екатеринославскаго совѣта проф. союзовъ ходатайствовать о прекращеніи репрессій противъ проф. союзовъ.

[illegible]

За „незаконное сборище".

КІЕВЪ, 26 августа. Въ субботу вечеромъ въ квартирѣ завѣдующаго отдѣломъ здравоохраненія при городской управѣ д-ра Шлезингера происходило совѣщаніе [illegible] въ отдѣлу [illegible] врачей и представителей городской больничной кассы и больничныхъ кассъ при заводѣ Греттера.

Неожиданно пришли чины „вартъ", арестовали всѣхъ присутствующихъ и отвели въ помѣщеніе района. Арестованнымъ было предъявлено обвиненіе въ устройствѣ незаконнаго сборища безъ разрѣшенія власти. Прошло нѣсколько часовъ подъ „арестомъ", всѣ гости д-ра Шлезингера вмѣстѣ съ хозяиномъ были освобождены.

Права одесскаго градоначальника.

КІЕВЪ, 26 августа. Одесскому градоначальнику ген. Мустафину министерствомъ внутреннихъ дѣлъ предоставлено право изданія обязательныхъ постановленій въ отношеніи поддержанія порядка въ городѣ съ карательной санкціей въ административномъ порядкѣ.

Походъ на Совѣтскую Россію.

Слухи о занятіи Петрограда.

КІЕВЪ, 26 августа. Въ городѣ распространились слухи, что Петроградъ занятъ финляндскими войсками.

Силы большевиковъ на Дальнемъ Востокѣ.

КІЕВЪ, 26 августа. Амстердамская «Гандельсбладъ» сообщаетъ изъ Лондона: По оффиціальнымъ токійскимъ свѣдѣніямъ изъ Владивостока большевистскія войска напали на части ген. Калмыкова и были отбиты.

Возлѣ Оксинки и Бышкаово противъ войскъ согласія имѣется 6 тысячъ большевиковъ. У Амура большевики имѣютъ 10 тысячъ человѣкъ, у Кайбира 13 тысячъ.

Слухъ о занятіи Верхнеудинска.

КІЕВЪ, 26 августа. Рейтеръ сообщаетъ, что отступленіе чехо-словаковъ возлѣ Уссури не представляетъ ничего опаснаго для союзниковъ.

РАЗНЫЯ.

(отъ наш. корр.)

Къ выборамъ польскаго Короля.

КІЕВЪ, 26 августа. Изъ Варшавы сообщаютъ: Выборы польскаго короля должны произойти еще въ сентябрѣ на той основѣ, что отдѣльными городами и гминами будутъ приниматься резолюціи, долженствующія замѣнить плебисцитъ.

Какъ передаютъ, Варшава уже выразила свое согласіе на подобное разрѣшеніе польскаго вопроса. „Тагъ" передаетъ, что въ польскихъ влiятельныхъ кругахъ [illegible], чтобы польская корона перешла къ одному изъ прусскихъ Гогенцоллерновъ, [illegible] отнеслась къ этому положительно.

Польскій представитель въ Турціи.

КІЕВЪ, 26 августа. «Альгемейне Цейтунгъ» передаетъ, что польскій политическій дѣятель Гурскій назначенъ представителемъ Польши въ Турцію и въ скоромъ времени выѣдетъ туда.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Въ предвидѣніи событій.

Въ статьѣ, озаглавленной «Положеніе въ Россіи и нѣмецкая политика», *Berl. Tageblatt* высказывается противъ соглашенія со всякимъ русскимъ правительствомъ, которое смѣнитъ большевиковъ, такъ какъ русская революція, по мнѣнію газеты, еще не кончилась, [illegible] такое новое правительство [illegible] на смѣну большевикамъ, должно будетъ встрѣтиться съ такими внутренне-политическими и финансовыми затрудненіями, [illegible] Только такое правительство, которое будетъ одобрено большинствомъ народа, будетъ имѣть значеніе для Германіи.

Сумской союзъ кооперативовъ въ 1917 г.

III.

[illegible]

[illegible]

Сумской Союзъ потребителей два съ половиною года [illegible]

[illegible]

Одинъ изъ нихъ [illegible] получившійся, впрочемъ, только благодаря тому, что Правленіе отказалось въ декабрѣ мѣсяцѣ отъ жалованья.

Собраніе уполномоченныхъ очень серьезно отнеслось къ положенію дѣлъ и, послѣ многократныхъ совѣщаній, пришло къ выводу о необходимости перестроить наново Союзъ, путемъ приданія ему [illegible] типа и допущенія въ Союзъ потребительной кооперации.

При новомъ уставѣ, съ новыми функціями, среди которыхъ главное мѣсто принадлежало снабженію населенія предметами продовольствія, Союзъ началъ чрезвычайно интенсивно работать.

Черезъ сравнительно короткій промежутокъ времени онъ занялъ мѣсто въ центрѣ всей экономической жизни уѣзда и привлекъ къ себѣ вниманіе самыхъ различныхъ слоевъ общества.

Была ли его работа безупречной въ техническомъ смыслѣ? достаточно ли успѣшно справлялся онъ съ возложенной на него задачей? Не было ли основаній для всѣхъ властей и клубовъ, которые нападали прямо даже на страницахъ мѣстной прессы?

[illegible]

Ошибки и промахи были, и указать [illegible]

жили и старались всѣми способами удержать ихъ у себя.

И только въ самое послѣднее время бухгалтерія Союза начала приходить въ порядокъ, [illegible] 1917 г. [illegible]

[illegible]

тельности были настолько слабы, что осуществить „указанный выше принципъ полностью онъ не имѣлъ абсолютно никакой возможности: [illegible]

[illegible]

крупныя заготовки очень сковали оборотныя средства союза и заставляли правленіе отказываться отъ многихъ выгодныхъ покупокъ.

Отсутствіе правильнаго плана, основаннаго на точномъ цифровомъ учетѣ операцій союза и связанность его оборотныхъ средствъ приводили къ тому, что распредѣлительный аппаратъ работалъ въ свою очередь далеко не совершенно.

Бѣдность нашего рынка предметами первой необходимости и большой спросъ на нихъ со стороны кооперативовъ вынуждали союзъ перейти къ возможно болѣе справедливому распредѣленію ихъ между всѣми его членами его, пропорціонально потребностямъ каждаго.

Поступило, напримѣръ, на склады союза подсолнечное масло, котораго одно время вовсѣмъ не было на рынкѣ.

Справедливость требовала распредѣлить его такъ, чтобы всѣ кооперативы получили хотябы „понемногу".

Однако же отсутствіе точнаго представленія о размѣрахъ потребности каждаго изъ нихъ и, главное, необходимость какъ можно скорѣе обмѣнять этотъ товаръ на деньги, чтобы погасить кой-какія срочныя обязательства или не упустить какого-либо выгоднаго товара, заставляли правленіе передать его тѣмъ кооперативамъ, [illegible]

[illegible]

Получая воспитаніе въ атмосферѣ [illegible] и недисциплинированности [illegible] какъ къ самимъ хозяевамъ, которыя они всегда смотрятъ какъ на спекулянтовъ, они, естественно, не могутъ скоро освободиться отъ нихъ въ кооперативахъ.

[illegible]

Такую же борьбу, упорную и безрезультатную, приходилось вести Правленію Союза.

[illegible]

Въ атмосферѣ такихъ всѣхъ [illegible] и затрудненій работало правленіе Союза...

Пусть же, повторяемъ, злонамѣренности даже у лучшихъ кругахъ утверждать, что Союзъ не [illegible] достаточную на его долю [illegible]

Да мы, впрочемъ, имѣемъ [illegible]

[illegible]

«Оборотъ, какой принимаютъ [illegible] въ Россіи, имѣетъ для будущ[ей] Германіи громадное экономи[ческое] и политическое значеніе. [illegible] всѣ были важныя зада[чи] [illegible] политики, какъ [illegible] въ Россіи и [illegible] русско-нѣмецкія отношенія [illegible] новый путь, обѣщающій успѣхъ [illegible] мира и труда».

Голоса о мирѣ.

[illegible] „Извѣстія" отъ 21 [ав]густа печатаютъ слѣдующія со[общ]енія о мирѣ:

[illegible] телеграфируютъ „Берли[нер] Тагеблату", швейцарскій про[ф]ессоръ Куртъ, вмѣстѣ съ извѣ[стн]ымъ профессоромъ Лямаршемъ и бельгійскимъ епископомъ Фран[illegible], обратился къ генеральному [сек]ретарю междупарламентскаго [союза] въ Христіаніи, съ просьбой [созв]ать тайную конференцію изъ [пред]ставителей воюющихъ странъ по [illegible] человѣка отъ каждой, для об[су]жденія возможностей мира.

Предполагаютъ, что генеральный [сек]ретарь исполнитъ эту просьбу.

„Кельнише Фольксцейтунгъ" при[во]дитъ сообщенія римской „Стам[пы]" о томъ, что Союзники въ послѣднее время сдѣлали остальнымъ [illegible] докладъ о германской [попы]ткѣ открыть переговоры съ [illegible]. Державы Согласія, [б]удто бы, отклонили предложеніе.

Необходимость международной конференціи.

Обсуждая вопросъ о предстоящей [зим]ней кампаніи, «Humanité» [пи]шетъ, что никогда стремленіе [къ] миру не было такъ сильно въ [ш]ирокихъ массахъ населенія и никогда еще не чувствовалась такъ [с]ильно потребность въ новой со[ці]алистической конференціи, въ [со]ставъ которой были бы включены [та]кже и представители соціалъ-[д]емократіи центральныхъ державъ.

Соотвѣтственно этому французскіе соціалисты удвоятъ свою энергію въ борьбѣ за миръ.

Неудовольствіе Турціи.

„Тов. Бой № 437" сообщаетъ изъ Константинополя, что турецкая пресса выражаетъ свое неудовольствіе тѣмъ, что Турція не была приглашена на совѣщаніе въ главной квартирѣ. По мнѣнію турецкой прессы, то оправданіе, что обсуждались дѣла, касающіяся только Австро-Венгріи, не выдерживаетъ критики. Тѣ, что обсуждались и восточные вопросы, явствуетъ изъ пребыванія въ главной квартирѣ болгарскаго принца Бориса. „Въ Германіи очень ошибаются, если [illegible] не будетъ реагировать на подобные промахи. Турція не можетъ допустить такого третированія.

Учредительное собраніе и восточный фронтъ.

Бесѣда съ членомъ бюро Учредительнаго Собранія.

(Отъ нашего Кіевск. корр.)

КІЕВЪ, 25 августа. [illegible] прибывшій въ Екатеринославъ членъ бюро Учредительнаго Собранія, видный дѣятель с.-р. въ бесѣдѣ съ сотрудникомъ передалъ интересныя свѣдѣнія:

Новый фронтъ.

Выступленіе «союзниковъ» не стоитъ ни въ какой связи съ призывомъ изнутри Россіи, оно также не является ни въ какой мѣрѣ результатомъ обращеній Керенскаго, либо другихъ общественныхъ дѣятелей.

Рѣшеніе союзниковъ есть прямое слѣдствіе мирнаго договора, заключеннаго большевиками съ центральными державами. Сейчасъ же по заключеніи Брестскаго мира [illegible] на Версальскомъ военномъ совѣтѣ рѣшено признать необходимость созданія новаго восточнаго фронта.

Однако, создавая новый восточный фронтъ, союзники стремились къ тому, чтобы ихъ выступленіе не носило характера захвата, а являлось слѣдствіемъ соглашенія съ мѣстнымъ населеніемъ, освобождающимся отъ власти большевиковъ.

Созданіе новаго фронта шло по тремъ направленіямъ: 1-е Мурманъ, 2-е Уралъ и среднее Поволжье и 3-е Кавказъ.

На Мурманѣ союзники вступили [въ] соглашеніе съ Бѣломорско-[illegible] республикой.

На Уралѣ и среднемъ Поволжьѣ [illegible] привлекали чехо-словаковъ [illegible] [illegible] съ центральными державами. При [этомъ] союзники привлеченіемъ сербовъ и русскихъ элементовъ стремились и стремятся превратить этотъ фронтъ въ обще-славянскій. Именно обще-славянскимъ, а не [illegible], союзники считаютъ [illegible] фронтъ.

[Что] касается Кавказа, то силы [illegible] у Баку незначительны. Группируются эти силы въ Энзели, пограничномъ пунктѣ Персіи. Крупной роли эти силы, вѣроятно, не [illegible] что положеніе въ Персіи требуетъ особой бдительности англійскихъ войскъ на мѣстахъ.

Обще-славянскій фронтъ.

Урало-Поволжскій фронтъ, считающійся частью обще-славянскаго, защищенъ арміей, которая состоитъ изъ 50—60 тысячъ чехо-словаковъ, 150—180 тысячъ русскихъ и незначительнаго количества сербовъ (главная масса сербовъ на Мурманѣ). Предъ «союзниками», самарскимъ комитетомъ и сибирскимъ правительствомъ стоитъ задача оцѣнить всѣ свои разрозненныя силы въ единый фронтъ. Раньше „союзники" предполагали этотъ фронтъ организовать на Уралѣ. Подъ вліяніемъ успѣшнаго пополненія арміи за счетъ русскихъ рѣшено было фронтъ передвинуть къ Волгѣ, а сейчасъ въ связи съ общимъ ходомъ событій фронтъ предполагается передвинуть до самой Москвы.

Борьба съ большевиками.

— Какъ вы относитесь къ большевистскимъ сообщеніямъ о побѣдахъ на Мурманѣ и Урало-Поволжьѣ?

— На сѣверѣ возможенъ въ отдѣльныхъ мѣстахъ натискъ большевиковъ. Отъ Архангельска до Мурмана 1000 верстъ и сплошного фронта тамъ нѣтъ. Поэтому тамъ въ отдѣльныхъ мѣстахъ и возможны проникновенія, никакого впрочемъ значенія не имѣющія.

Что же касается волжскаго фронта, то здѣсь сообщенія о побѣдахъ безусловно неправдоподобны. Надо знать, что изъ себя представляютъ большевистскія войска, какъ боевой матеріалъ. Взятіе Казани, напримѣръ, явилось совершенно неожиданнымъ для противобольшевистской арміи. Было извѣстно, что большевики стягивали крупныя силы для защиты Казани, а когда войска комитета Учредительнаго Собранія вступили въ Казань, то нашли тамъ слѣды поспѣшнаго позорнаго бѣгства: на столбахъ были расклеены клеймящія воззванія большевистскихъ военачальниковъ, въ которыхъ бѣгство красноармейцевъ приравнивалось къ дезертирствамъ временъ Николая...

А затѣмъ всѣмъ извѣстно, какъ большевики оповѣщаютъ о ходѣ военныхъ дѣйствій: о взятіи Казани, напримѣръ, въ Москвѣ 3 дня не сообщали. Между тѣмъ силъ у большевиковъ очень мало. По самымъ достовѣрнымъ свѣдѣніямъ, кромѣ отрядовъ, оперирующихъ на сѣверномъ Кавказѣ, общая наличность по всей Россіи войскъ на 1-е августа даетъ цифру въ 145.000 человѣкъ. Мобилизаціи же большевистскія проходятъ чрезвычайно вяло. И объявленную въ Москвѣ мобилизацію за 4 года пришлось отмѣнить, [illegible] идти на фронтъ.

Планы Сибирскаго Правительства и Комитета Учредительн. Собранія.

Въ настоящее время существуетъ одно только Сибирское Правительство. Предсѣдателемъ Совѣта министровъ состоитъ профессоръ Томскаго университета Михайловъ, сынъ знаменитаго народовольца Адріана Михайлова, также называющій себя народовольцемъ. Военнымъ министромъ Красновскій, соц.-рев., извѣстный на Украинѣ, гдѣ онъ организовалъ Сибирскія части, затѣмъ И. И. Якушевъ (с.-р.). Словомъ, кабинетъ чисто эсъ-эровскій.

Сибирское правительство работаетъ въ полномъ контактѣ съ Самарскимъ Комитетомъ Учредительнаго Собранія. На 7-ое августа былъ назначенъ въ одномъ изъ городовъ Западной Сибири съѣздъ всѣхъ членовъ Учредительнаго Собранія и всѣхъ членовъ Россійскихъ Временныхъ Правительствъ всѣхъ составовъ, который долженъ былъ намѣтить дальнѣйшій планъ дѣйствій, выдѣливъ изъ своей среды Временный Комитетъ Учредительнаго Собранія или другой органъ Всероссійской власти.

А на какія силы разсчитываютъ активные сторонники Учредительн. Собранія?

— По ту сторону Урало-Поволжскаго фронта, въ Сибири и др. мѣстахъ притокъ силъ вполнѣ удовлетворителенъ. Объявленная въ Самарской губ. мобилизація прошла довольно успѣшно. Изъ Европейской Россіи доступъ чрезвычайно затруднителенъ. Пробираются только одиночки. Но несомнѣнно съ продвиженіемъ фронта въ предѣлы Европейской Россіи притокъ силъ будетъ весьма великъ, такъ какъ противниковъ Совѣтской власти и въ средѣ рабочей много, а въ средѣ крестьянства почти совсѣмъ нѣтъ сторонниковъ ея. Особенно великъ сейчасъ притокъ съ Урала, откуда прибываютъ и рабочіе отряды, но большей частью крестьянскіе и отряды уральскихъ казаковъ. Вѣрность идеѣ Учредительнаго Собранія среди уральскихъ казаковъ такъ велика, что какъ курьезъ сообщаю: въ казачьихъ семьяхъ главы семьи часто подвергаютъ поркѣ членовъ семьи, противниковъ Учредительн. Собранія.

Мѣстная жизнь.

Въ Городской Думѣ. 26 августа.

Засѣданіе думы открыто въ 8½ часовъ вечера М. Г. Бурлаковымъ. Заслушано заявленіе В. Е. Власовскаго о снятіи имъ съ себя обязанностей предсѣдателя оцѣночной статистической комиссіи.

Н. С. Крамаренко возмущается уходомъ Власовскаго въ тотъ моментъ, когда нужно проявить наибольшую продуктивность.

Изъ преній выясняется, что въ комиссіи намѣтилось два теченія, что предсѣдатель и его замѣститель не намѣрены производить справедливую оцѣнку имущества центра города, тогда какъ окраины были обложены членами оцѣночной комиссіи самымъ добросовѣстнымъ образомъ; что почти вся работа комиссіи окончена и остался только центръ города, явившійся предметомъ раскола въ комиссіи.

По предложенію *И. И. Вернера* дума постановила выбрать новаго предсѣдателя, лицо нейтральное и предложить комиссіи закончить въ самомъ непродолжительномъ времени работу и представить думѣ докладъ.

Предсѣдателемъ комиссіи единогласно выбранъ *Ивановъ*.

Первымъ вопросомъ по повѣсткѣ дня разсматривалось прошеніе 3-хъ членовъ милиціи,—Кондратьева, Кучера и Могилянскаго о выдачѣ 3-хъ мѣсячнаго жалованья за увольненіе ихъ безъ всякихъ причинъ со службы.

Изъ доклада *Н. С. Крамаренко* выяснилось, что эти чины милиціи были уволены Криновымъ, не имѣвшимъ абсолютно никакихъ на это полномочій. Даже помѣтовый староста соглашался съ тѣмъ, что поступокъ Кривина былъ незакономѣренъ и постарался по возможности исправить его ошибку, принявъ Кондратьева на службу въ свою канцелярію.

Большинство членовъ думы высказалось за возбужденіе офиціальнаго запроса у старосты о причинахъ увольненія этихъ работниковъ и постановило выдать имъ пособіе въ размѣрѣ двухмѣсячнаго оклада.

Слѣдующимъ вопросомъ, возбудившимъ оживленныя пренія, явилось предложеніе земской управы объ открытіи 2-хъ нотаріальныхъ конторъ. Высказывалось мнѣніе, что одна учрежденіе въ Сумахъ двухъ новыхъ нотаріальныхъ конторъ есть стремленіе „породить родныхъ человѣчкамъ" и устроить имъ теплинькія мѣста.

Послѣ детальнаго обсужденія дума постановила въ связи съ возрастающими операціями по куплѣ и продажѣ, а также и другими торговыми и банковыми операціями, открыть въ Сумахъ двѣ нотаріальныхъ конторы.

Засѣданіе закрыто въ 12 часовъ ночи.

Отдыхъ аптекарскихъ служащихъ.

Въ виду послѣдовавшаго разъясненія министерства народнаго здравія объ отмѣнѣ праздничныхъ дежурствъ аптекъ, какъ противорѣчащихъ существующимъ на этотъ предметъ законоположеніямъ, передъ думой сталъ вопросъ объ установленіи для служащихъ аптекъ праздничнаго отдыха въ какой либо иной формѣ.

Вопросъ этотъ и былъ предметомъ обсужденія санитарной комиссіи на засѣданіи 23 августа. Институтъ праздничнаго отдыха для фармацевтовъ—это одна изъ немногихъ скромныхъ завоеваній революціоннаго времени, какое осталось еще съ послѣдняго времени. Дежурства аптекъ стали уже постепенно входить въ практику жизни и населеніе свыкалось съ ними довольно безболѣзненно...

Но вотъ пробилъ давно желанный для многихъ часъ „отреченія отъ стараго міра", къ дѣлу былъ притянутъ анекдотическій случай съ какой-то больной изъ Симферополя, едва не ставшей „жертвой" этого „гибельнаго института" и онъ былъ „разъясненъ".

Дума, считаясь съ требованіемъ жизни и желая сохранить принципъ упраздненнаго установленія, передала вопросъ на обсужденіе санитарной комиссіи съ участіемъ представителей отъ владѣльцевъ аптекъ и служащихъ.

Въ самомъ же началѣ засѣданія намѣтилась принципіальная разница позицій представителей заинтересованныхъ сторонъ. Въ то время какъ представитель союза фармацевтовъ апеллировалъ къ санитарной комиссіи какъ единственному компетентному органу, который можетъ трезво и безпристрастно разрѣшить данный вопросъ, и настойчиво убѣждалъ не затягивать его обсужденія, представитель владѣльцевъ аптекъ стоялъ на точкѣ зрѣнія, что это „домашній споръ", касающійся исключительно заинтересованныхъ сторонъ, и, какъ таковой, не подлежитъ обсужденію санитарной комиссіи; если же санитарная комиссія приступитъ къ обсужденію вопроса, то онъ воздержится отъ участія въ преніяхъ, т. к. не имѣетъ на это надлежащихъ директивъ, и вопросъ поэтому можетъ получить одностороннее освѣщеніе. Въ заключеніе представитель владѣльцевъ аптекъ просилъ обсужденіе вопроса отложить.

Комиссія съ изложенной точкой зрѣнія не согласилась и послѣ оживленнаго обмѣна мнѣній рѣшила вопросъ обсуждать теперь же, оставивъ за собой право отложить принятіе окончательнаго постановленія, если-бы оказалось, что стороны не представили исчерпывающаго матеріала по вопросу.

Былъ прочитанъ протоколъ смѣшанной комиссіи изъ гласныхъ и представителей заинтересованныхъ сторонъ, которой въ январѣ с. г. думой была поручена разработка вопроса о праздничномъ отдыхѣ.

Характерно, что представитель владѣльцевъ аптекъ и тогда проводилъ ту-же „домашнюю" точку зрѣнія на вопросъ и тоже настаивалъ на отложеніи его...

Послѣ небольшихъ преній комиссія единогласно высказалась за установленіе праздничнаго отдыха въ видѣ 25 *свободныхъ дней въ году*.

Названная цифра (25 дн.) позаимствована комиссіей изъ коллективнаго договора московскихъ владѣльцевъ аптекъ и служащихъ, заключеннаго во время революціи.

Эмма.

Въ городѣ.

Сумщина.

Департаментъ особой канцеляріи министерства финансовъ сообщаетъ город. управѣ, что особая канцелярія, по порученію мин. финансовъ, передала дѣло объ образованіи новой губерніи «Сумщины» въ Мин. Вн. дѣлъ.

Дѣло будетъ разсмотрѣно вмѣстѣ съ другими дѣлами относительно устройства украинской державы послѣ того, какъ окончательно будутъ установлены границы державы.

Пособіе тюремному комитету.

Дума въ засѣданіи своемъ 26 августа постановила разрѣшить управѣ ассигновку на кредитъ тюремному вѣдомству до 3000 рублей, предложивъ управѣ войти по этому вопросу въ переговоры съ земской управой.

[illegible] является результатомъ канцелярскаго трюка, задержавшаго гдѣ то смѣту.

Новый гласный.

Вмѣсто выбывшаго изъ состава думы гласнаго Н. И. Посталенко по списку № 1 въ составъ думы вошелъ Н. Я. Ефремовъ.

Заявленіе.

Въ городскую думу поступило заявленіе отъ подрядчика Рубана, убиравшаго мусоръ на площадяхъ и улицахъ города, объ отказѣ отъ подряда. Дума, разсмотрѣвъ это заявленіе и имѣя предложеніе отъ гражданина Примова, рѣшила отдать подрядъ ему съ подписаніемъ условія и залогомъ свыше 1000 рублей.

Прибавка служащимъ и рабочимъ городского самоуправленія.

Дума постановила сдѣлать прибавку служащимъ и рабочимъ городского самоуправленія по схемѣ, предложенной финансовой комиссіей и отклонила просьбу служащихъ снабжать ихъ внѣ очереди продуктами первой необходимости по твердой цѣнѣ.

Удовлетвореніе ходатайства.

Прошеніе доктора Альтманъ о выдачѣ ей 2-хъ мѣсячнаго жалованья въ виду ея увольненія со службы безъ всякихъ причинъ думой удовлетворено.

Засѣданіе думы.

Слѣдующее засѣданіе думы назначено на 28 августа.

Удовлетворенное ходатайство.

Заслушанное думой прошеніе Погарѣльской объ увеличеніи арендной платы за помѣщеніе подъ „Управленіе Воинскаго Начальника" удовлетворено, при чемъ дума приняла на свой счетъ стоимость 5-хъ саженей дровъ въ суммѣ 1200 рублей.

Дрова для офицеровъ.

Городская управа извѣстила воинскаго начальника что согласно ст. 407—509 дрова для отопленія офицерскихъ помѣщеній могутъ отпускаться гор. упр. лишь въ томъ случаѣ, если офицерскіе чины находятся на квартирахъ, отведенныхъ натурой.

Въ земельную комиссію.

Городская управа препроводила прошеніе Трания, артели садоводовъ и огородниковъ, Аболтина и др. о сдачѣ въ наемъ город. земли на обсужденіе земельной комиссіи.

Сборъ со зрѣлищъ.

Городская управа предложила дирекціи театра Художеств. немедленно внести въ кассу 877 руб. 65 к., а дирекціи Ампира 681 руб. 5 к. городского сбора.

Предложеніе.

Харьковская техническая контора предлагаетъ городской управѣ закупить у нея трубки Бергмана для электрической проводки по 14 руб. 70 к. за штуку.

Очистка колодцевъ.

Начальникъ 1-й части городской милиціи извѣстилъ Гор. Упр., что распоряженіе объ очисткѣ колодцевъ въ районѣ первой части исполнено.

Ремонтъ помѣщенія.

Уѣздный староста г. Гребенщиковъ предложилъ город. управѣ принять мѣры къ скорѣйшему производству ремонта помѣщеній воинскаго начальника.

Продовольствіе.

Хлѣбъ съ шелухой.

Въ виду участившихся случаевъ жалобъ на плохой хлѣбъ, изготавливаемый хлѣбопеками изъ городской муки и на то, что въ хлѣбѣ постоянно наблюдается примѣсь такъ называемой «сѣчки», городской санитарный врачъ г. Трамбицкій произвелъ обслѣдованіе всѣхъ хлѣбопекаренъ, изготовляющихъ хлѣбъ изъ комитетской муки.

Обслѣдованіе хлѣбопекаренъ уже закончилось и г. Трамбицкій выступитъ по этому вопросу съ обширнымъ докладомъ.

Пока г. Трамбицкій сообщилъ: мука, изъ которой изготавливается хлѣбъ, какъ показали результаты изслѣдованія, нѣсколько сыровата. Но это, конечно, не имѣетъ особаго значенія, такъ какъ мука новаго урожая всегда бываетъ первое время сыра. Что-же касается примѣси «сѣчки», то опять таки — мука на мельницахъ изготавливается (согласно приказу губернскаго продовол. ком.) простого помола.

Благодаря этому въ мукѣ замѣчается большой процентъ шелухи.

Кромѣ того на количество примѣсей еще имѣетъ большое вліяніе сортъ зерна. Пшеница, изъ которой изготавливается комитетская мука,—длинноуска и поэтому въ мукѣ всегда будетъ извѣстный процентъ остатковъ.

Согласно результатамъ [illegible] наблюдается одинаковый процентъ примѣси шелухи въ хлѣбѣ. Часть хлѣбопековъ, правда меньшинство, производятъ отсѣвъ муки, но рѣшета употребляются различной вѣкости. Благодаря этому хлѣбъ въ хлѣбопекарняхъ бываетъ совершенно разнаго качества.

Въ нѣкоторыхъ хлѣбопекарняхъ мука совершенно не просѣивается. Хлѣбъ получается съ весьма большимъ процентомъ примѣсей.

Комиссіонныя съ мельницъ.

Уполномоченный [illegible] закупкѣ хлѣба въ Сумскомъ районѣ обратился съ циркулярнымъ предписаніемъ къ уѣзднымъ представителямъ, въ которомъ сообщаетъ, что согласно предписанію старшаго представителя мин. прод. необходимо сообщить всѣмъ агентамъ—пріемщикамъ и контролерамъ, что они не имѣютъ права на полученіе комиссіонныхъ и другихъ денегъ съ мельницъ и учрежденій.

Эти деньги должны поступать въ районныя конторы или непосредственно въ харьковскую контору.

Новый порядокъ.

Харьковская хлѣбная контора проситъ уполномоченныхъ по закупкѣ хлѣба сдѣлать распоряженіе пріемщикамъ на мѣстахъ, чтобы они точно придерживались распоряженія о дачѣ свѣдѣній относительно погрузки продовольственныхъ продуктовъ. До сихъ поръ, говоритъ районная контора, свѣдѣнія пріемщиками составлялись весьма небрежно.

Съ настоящаго времени устанавливается новый порядокъ дачи свѣдѣній—пріемщики должны немедленно телеграфировать: на какой станціи произведена погрузка, ея весъ назначенія, время погрузки, количество погруженныхъ продуктовъ, вѣсъ, названіе продуктовъ, номера дубликатовъ и проч.

Пріемка хлѣба.

Старшій представитель министерства продовольствія на Харьковщинѣ сообщаетъ, что пріемка и оплата хлѣба въ уѣздахъ: Сумскомъ, Лебединскомъ, Валковскомъ, Купянскомъ, Изюмскомъ, Старобѣльскомъ и Волчанскомъ поручена исключительно Харьковскому кредитному союзу кооперативовъ, союзамъ и кредит. тов. въ составъ его входящихъ.

Въ уѣздахъ: Богодуховскомъ, Ахтырскомъ, Грайворонскомъ, Бѣлгородскомъ, Валуйскомъ, Старо-Оскольскомъ, Корочанскомъ и Суджанскомъ оплата и пріемка хлѣба поручена частному торговому аппарату.

Хлѣбныя сѣмена для крестьянъ.

Въ Харьковъ отправлена срочная телеграмма на имя г. Фиктеръ съ просьбой разрѣшить отпускать крестьянамъ посѣвные матеріалы изъ ближайшихъ имѣній.

Телеграмма эта вызвана тѣмъ, что въ уѣздахъ, въ томъ числѣ и Сумскомъ, у многихъ крестьянъ сѣмена были вывезены [illegible] и поэтому поля могутъ остаться незасѣянными.

Разъясненіе.

Уполномоченный по закупкѣ хлѣба въ Сумскомъ районѣ разъясняетъ, что съ вопросами о снабженіи хлѣбомъ и зерно-фуражемъ необходимо обращаться къ Главноуполномоченному г. Фиктеру, [illegible] органъ, являющійся высшимъ продовол. органомъ государства.

Земство.

Собираютъ свѣдѣнія.

Экономическій отдѣлъ губернской земской управы просилъ запросилъ уѣздную управу: 1) о состояніи [illegible] и о принимаемыхъ мѣрахъ [illegible];

2) о сѣменныхъ хозяйствахъ съ различными культурными растеніями;

3) о культурѣ луговъ и болотъ.

Украинскія изданія.

Издательство украинское союза „Книгоспілка" увѣдомляетъ земскую управу, что издательствомъ выпущены учебники, беллетристика и проч. пособія на украинскомъ языкѣ и для земскихъ самоуправленій эти изданія будутъ высылаться на особо выгодныхъ условіяхъ.

Къ переоцѣнкѣ фабричныхъ предпріятій.

Губернская земская управа сообщаетъ уѣздной, что отъ намѣченныхъ работъ по переоцѣнкѣ фабрично-заводскихъ предпріятій губерніи, въ связи съ [illegible] земскаго обложенія, въ настоящемъ году пришлось отказаться, въ виду финансовыхъ и организаціонныхъ затрудненій и объективныхъ условій переживаемаго времени.

Имѣя-же въ виду, что нѣкоторыя уѣздныя управы предполагали своими силами и средствами произвести переоцѣнку фабрично-заводскихъ предпріятій, и идя вообще на встрѣчу этому желанію, губернская управа препровождаетъ одновременно „матеріалы по оцѣнкѣ фабрикъ и заводовъ Харьковской губерніи" [illegible]

Нужда въ плодовыхъ сѣменахъ.

[illegible] обратилось въ земскую управу съ просьбой разрѣшить имъ получить изъ [illegible] земскаго питомника разныхъ сортовъ плодовыхъ деревьевъ, такъ какъ многія [illegible] очень нуждаются въ таковыхъ.

Хотятъ читать.

Украинское товарищество самообразованія „Черницька Січь" проситъ земскую управу возбудить ходатайство передъ губернскимъ земствомъ высылать ему безплатно народную газету „[illegible] Дѣло", такъ какъ товарищество очень интересуется этой газетой, а средствъ для выписки ея не имѣетъ.

Холера въ Суджанскомъ уѣздѣ.

Суджанская земская управа сообщаетъ санитарному отдѣлу губернскаго земства, что по суджанскому уѣзду съ 1-го по 22 августа всѣхъ заболѣвшихъ холерой было 8—5 умерло и 3 выздоровѣло.

Помощь бѣженцамъ.

Губернская земская управа по отдѣлу помощи бѣженцамъ сообщаетъ, что въ виду того, что за неимѣніемъ свѣдѣній бѣженскія организаціи съ одной стороны, испрашиваютъ бѣженскія средства, съ другой неправильно расходуютъ ихъ, губернскій отдѣлъ, во избѣжаніе подобныхъ явленій въ будущемъ проситъ сообщить свѣдѣнія:

1) о движеніи кассовыхъ суммъ съ 1-го іюля по 20 августа 1918 года и

2) о числѣ бѣженцевъ на 20-е августа.

Вышеуказанныя свѣдѣнія необходимо впредь представлять къ 1-му числу каждаго мѣсяца. Вмѣстѣ съ этимъ отдѣлъ проситъ сообщить, сколько ежемѣсячно расходуется средствъ на администрацію бѣженскихъ организацій.

Происшествія.

Убійство И. Ф. Загурскаго.

Вчера по городу циркулировали слухи объ убійствѣ на Бѣлопольскомъ шляху управляющаго Стецковскаго завода. Редакція командировала къ мѣсту своего сотрудника, которому было сообщено, что изъ уѣзда по телефону сообщили объ убійствѣ, по всей вѣроятности, управляющаго имѣніемъ Антоновой.

Позже въ милиціи сообщили вторично, что убитъ не управляющій Антоновой, а управляющій Стецковскимъ имѣніемъ г. Загурскій.

Между тѣмъ, Загурскій былъ [illegible] въ машинѣ, т. е. въ домъ [illegible] убійства.

[illegible] собрать [illegible].

[illegible] И. Ф. Загурскій, [illegible]. Убійство [illegible] кучера [illegible].

[illegible] И. Ф. Загурскому [illegible].

Другой одинъ изъ шести, [illegible]:

— А у васъ есть деньги?

— Да рублей 100 найдется.

— А револьверъ?

[illegible] Загурскій [illegible] выхвативъ револьверъ и выстрѣлилъ въ него въ упоръ.

Другой въ это же время выстрѣлилъ въ Загурскаго.

[illegible] оба [illegible] Загурскаго [illegible].

Послѣ убійства, оставшійся въ живыхъ [illegible] оба трупа и приказалъ кучеру ѣхать къ ближайшему лѣсу. Тамъ онъ [illegible] еще 2 [illegible]. Кучеру было приказано не двигаться съ мѣста, подъ угрозой [illegible]. Однако кучеръ, улучивъ моментъ, ударилъ по лошадямъ и быстро помчался къ мѣсту убійства, гдѣ находились трупы. Загурскій и на всякій случай захватилъ изъ кармана убитаго [illegible] его документы.

Надъ обстрѣломъ трехъ бандитовъ кучеръ успѣлъ уѣхать въ Вары.

Обманутый

26 авг. житель г. Сумъ Г. Майборода [illegible] въ комнатѣ онъ [illegible] какой то мужчина [illegible] квартирной хозяйки [illegible] куда-то пришла.

Майборода [illegible] фуражку, [illegible] руб. [illegible] не [illegible].

По заявленію Майбороды [illegible] Майборода [illegible] фальшивыхъ [illegible].

Фальшивыя керенки.

[illegible] на мѣстномъ базарѣ [illegible] фальшивыя «керенки», но былъ [illegible] задержанъ и [illegible] Е. Савченкомъ. При Савченкѣ найдены 4 фальшивыхъ кредитки.

Кража.

Въ ночь на 27 авг. изъ [illegible] мастерской 1-й сумской артели [illegible], посредствомъ подбора ключей, совершена кража [illegible] товара на 1900 руб.

Нападеніе.

Въ ночь на 26 авг. въ с. Рѣчкахъ на домъ мѣстнаго страховика И. Шевича произведена попытка нападенія. 15 вооруженныхъ неизвѣстныхъ окружили домъ Шевича, но узнавъ, что хозяина дома нѣтъ, скрылись.

Грабежъ.

На ст. Ворожба банда грабителей 26 августа совершила вооруженный налетъ на д. жителя пристанціонной слободки, живущаго въ 50 отъ самой станціи. Ворвавшись въ домъ въ числѣ 8 человѣкъ, разбойники приказали всѣмъ лечь на полъ и подъ угрозой разстрѣла безпрепятственно отобрали у всѣхъ оказавшихся въ домѣ наличныя деньги, а также и нѣкоторыя вещи.

Во время ограбленія бандиты надѣвались надъ старикомъ хозяиномъ и стрѣляли въ воздухъ.

Никто не задержанъ.

КООПЕРАЦІЯ.

Въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

Просьба „Сумского Хлѣбороба“.

Организовавшійся на дняхъ въ Сумахъ новый кооперативъ «промышленно-экономическое т-во «Сумскій Хлѣборобъ» обратился къ союзу кооперативовъ съ такой просьбой:

«Желая войти съ вами въ дѣловыя сношенія, покорнѣйше просимъ васъ не отказать въ трудѣ увѣдомить насъ объ окончаніяхъ, на которыхъ мы могли бы осуществить эти сношенія.

Благоволите сообщить насъ [illegible] сообщить—какіе товары въ данное время имѣются въ наличности въ вашихъ складахъ, которые мы могли бы сейчасъ отъ васъ получить.

Разрѣшеніе производить помолъ.

Союзомъ получено отъ представителя министерства продовольствія въ сумскомъ районѣ разрѣшеніе на производство помола на кооперативной мельницѣ.

Учредительное собраніе кооперативнаго к-та.

Центральный украинскій кооперативный к-тъ проситъ союзъ прислать ему образцы фабрикатовъ союза и періодическихъ изданій, плакатовъ и пр. Все это необходимо для того, чтобы 1 сентября представить на учредительное собраніе центральнаго украинскаго кооперативнаго комитета. Все присланное будетъ выставлено во время собранія для ознакомленія делегатовъ, а въ послѣдствіи будетъ передано въ кооперативный музей.

Просьба родительскаго к-та.

Въ правленіе союза кооперативовъ поступило отъ родительскаго „комитета“ сумского коммерческаго училища слѣдующее ходатайство.

[illegible] кухню учащихся въ квартирахъ, родительскій комитетъ, рѣшилъ открыть при училищѣ общежитіе и, кромѣ того, расширить дѣятельность столовой, давая кромѣ завтраковъ и обѣды ученикамъ. Для расширенія дѣятельности столовой необходимо имѣть кубъ и большой котелъ, не имѣя возможности пріобрѣсть гдѣ либо эти предметы, родительскій комитетъ проситъ правленіе союза предоставить во временное пользованіе или продать передвижную кухню, купленную союзомъ имѣстѣ съ грузовикомъ.

Разгромъ старинскаго сахарнаго завода.

На дняхъ совершено злодѣйское нападеніе на Старинскій сахарный заводъ, Полтавской губерніи, при селѣ Старое. Нападеніе было совершено между двумя и тремя часами дня. Вооруженная банда, человѣкъ до 500—600 съ нѣсколькими пулеметами, направилась къ заводу со стороны села Руднянка, что на берегу рѣки Днѣпра, внезапно окружила территорію завода и открыла безпорядочную ураганную пулеметную и ружейную стрѣльбу по зданіямъ. Вскорѣ грабители, почувствовавъ, что они стали господами положенія, ворвались въ самую территорію завода и приступили къ грабежу.

Прежде всего совершено нападеніе на квартиру директора завода. Директоръ завода, Эльмагъ, былъ вытащенъ бандитами изъ своей квартиры на улицу. Его кололи штыками, рубили шашками, выкалывали глаза, рѣзали языкъ.

Съ одной жертвой было покончено.

Случайно была поймана другая, это акцизный контролеръ. На немъ оказалась, надѣта форменная тужурка съ металлическими пуговицами съ орлами. Этого было вполнѣ достаточно. Новая жертва пала, во имя долга, изрубленная въ куски. Пали жертвами этой неудержимой кровавой оргіи еще и экономъ имѣнія, г. Добровольскій, и сторожъ завода.

Много было бы жертвъ, такъ какъ ловился всякій, принадлежащій къ управленію имѣніемъ и заводомъ, но, повидимому, утомленный побѣдитель въ достаточной степени пресытился кровью беззащитныхъ и безоружныхъ жертвъ, и послѣдующія жертвы стали отдѣлываться болѣе или менѣе крупнымъ выкупомъ. Доблестные побѣдители не брезгали ничѣмъ:—колечко, часы, незначительная имѣющаяся при себѣ сумма денегъ, все это шло въ общій кошть.

Окончивъ кровавую расправу, банда приступила къ сбору контрибуціи и оставленной бѣжавшими „военной добычи.“ Въ кассѣ завода была незначительная сумма денегъ, но зато квартиры служащихъ подверглись самому безобразному разгрому и ограбленію. Получилось впечатлѣніе Мамаева нашествія.

Все похищенное было погружено на заранѣе приготовленныя подводы (говорятъ до 150) и съ тріумфомъ увезено.

Больной вопросъ.

Земско-медицинское дѣло за время войны пережило значительныя осложненія. Громадный процентъ призваннаго медицинскаго персонала и положительная неустойчивость оставшагося и временно приглашеннаго сильно отражались на работѣ больницъ и медицинскихъ участковъ.

Эта сторона дѣла неуклонно рушила планомѣрно налаживавшуюся было работу земской медицины,—нельзя не указать, что въ послѣднее время войны въ уѣздахъ создалось такое положеніе, что тамъ, гдѣ работалъ врачъ и три—четыре души вспомогательнаго медицинскаго персонала, сидѣлъ ротный фельдшеръ, къ слову сказать, въ выборѣ коихъ управы были вынуждены быть настолько неразборчивыми, что не необходимости излажили ихъ въ обязательнаго [illegible] [illegible], что [illegible], [illegible] [illegible] и [illegible] на фельдшерскія мѣста.

С другой стороны земской медицины [illegible] въ [illegible] медико-санитарнаго [illegible], [illegible], фельдшерскіе [illegible] въ [illegible] уѣздахъ [illegible] прекратить свое существованіе.

Послѣ злосчастной эвакуаціи нашей арміи эта сторона дѣла въ жизни земской медицины стала налаживаться: возвратились старые работники—врачи и фельдшера, на вакантныя мѣста представляется возможность выбора какой найдетъ врачебно-санитарный отдѣлъ и управа и вообще представляется полная въ этомъ отношеніи возможность оживить земско-медицинскую дѣятельность.

Не смотря однако на это, въ жизни земской медицины есть еще вопросъ, который въ настоящее время такъ и остается остро-больнымъ—это повсемѣстное и положительное отсутствіе медикаментовъ. Правда, вопросъ о лѣкарственномъ голодѣ у насъ въ послѣдніе годы войны почти не сходилъ со страницъ, какъ спеціальной, такъ и общей печати, но если раньше объ этомъ приходилось лишь говорить, то сейчасъ приходится кричать.

Пока все время центральные уѣздные склады вообще и въ частности медицинскіе участки жили [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] лечебныхъ учрежденій стали [illegible], а въ случаѣ [illegible] [illegible].

Земская медицина [illegible] [illegible] [illegible] и въ этомъ не [illegible] — [illegible] въ [illegible] [illegible] заразныхъ болѣзней [illegible] [illegible]. Вотъ почему представителямъ ея приходится всецѣло лѣчить болѣзни, а не предупреждать, какъ о томъ мечтаютъ столпы нашей санитаріи.

Это обстоятельство въ настоящее тревожное по холерѣ время особо обязываетъ земства такъ или иначе вопросъ этотъ сдвинуть съ мертвой точки.

Серьезность и острота вопроса довольно очевидны, въ силу чего разрѣшеніе его требуетъ особой спѣшности, а то при развитіи эпидемій медицинскій персоналъ какъ бы не очутился въ роли воина безъ оружія.

Если насъ къ нашему счастью минетъ холера, то надвигается осень со всѣми своими прелестями простудныхъ и заразныхъ болѣзней и мысль объ этомъ упорно долбитъ мозгъ.

Медицинскому персоналу, какъ несущему на своихъ плечахъ всю тяжесть этого печальнаго положенія, приходится особенно думать надъ этимъ вопросомъ.

П. Жадановскій.

Педагогическіе курсы при сумскомъ народномъ университетѣ.

(Письмо въ редакцію).

Педагогическія проблемы все болѣе и болѣе привлекаютъ общественное вниманіе. Воспитаніе и образованіе подрастающаго поколѣнія, являясь главнымъ образомъ спеціальнымъ дѣломъ школы и ея педагогическаго персонала, тѣмъ не менѣе очень живо затрагиваетъ интересы семьи, общества и государства, которыя поэтому не могутъ равнодушно относиться къ школьной работѣ, желаютъ принять въ ней живое участіе и внести въ нее свою критику. Чтобы общество, семья и школа умѣли говорить на общемъ языкѣ и понимать другъ друга, необходима широкая популяризація педагогическихъ знаній. Одна школа, безъ содѣйствія семьи и общества не въ силахъ выполнить чрезвычайно трудныхъ и отвѣтственныхъ, возложенныхъ на нее педагогическихъ задачъ; а семья и общество тогда только могутъ содѣйствовать школѣ въ осуществленіи ея педагогическихъ задачъ, если будутъ правильно понимать эти задачи.

Вотъ почему народный университетъ, открывая педагогическіе курсы, предназначаетъ ихъ не для однихъ только лицъ, посвящающихъ себя педагогической дѣятельности, но и для широкихъ общественныхъ слоевъ, желающихъ познакомиться съ педагогическимъ дѣломъ и стать на уровнѣ современныхъ педагогическихъ идей.

Широко популяризируя педагогическія знанія, курсы имѣютъ съ тѣмъ должны дать цѣнный для педагога спеціалиста, серьезный научный матеріалъ. Чрезвычайно отвѣтственное дѣло воспитанія и обученія требуетъ отъ преподавателя самаго серьезнаго отношенія къ ожидающей его педагогической работѣ. Въ настоящій моментъ программы и въ особенности методы воспитанія и преподаванія подвергаются всесторонней критикѣ. Школа вступила на путь серьезныхъ исканій, и общество начинаетъ предъявлять къ преподавателю болѣе строгія требованія. Начинаетъ крѣпнуть убѣжденіе, что будущее страны, темпъ и направленіе ея культурнаго развитія зависитъ отъ того умѣнія оріентироваться въ природѣ и обществѣ, которое съ дѣтства прививается въ школѣ; очень важнымъ считаютъ вопросы о выработкѣ въ подрастающемъ поколѣніи бодрости и самодѣятельности, привычки къ труду и творческихъ способностей.

Очень важно для преподавателя систематизировать свои знанія, поставить ихъ въ непосредственную связь съ пониманіемъ дѣтской души, добиваться правильнаго пониманія основныхъ задачъ воспитанія и обученія. Но, кромѣ всего этого, преподавателю необходимо выяснить себѣ то содержаніе, которое онъ долженъ вложить въ умъ и душу подрастающаго культурнаго человѣка.

Сближеніе съ природой, особенно съ живой, является, по мнѣнію авторитетныхъ педагоговъ, источникомъ могучихъ воспитательныхъ средствъ для развитія мысли и чувства ребенка школьнаго возраста. Исходя изъ этихъ соображеній, педагогу необходимо вмѣстѣ съ изученіемъ педагогики и дѣтской психологіи познакомиться болѣе или менѣе основательно съ теоріей и практикой преподаванія живой природы. На ряду съ этимъ методика родного языка, исторія родной литературы и исторія культурнаго человѣчества въ ближайшее къ намъ время должны войти въ кругъ предметовъ, изученіе которыхъ очень важно для педагога. На эти предметы педагогу необходимо обратить серьезное вниманіе, такъ какъ въ нихъ онъ найдетъ подспорье для воспитанія въ своихъ ученикахъ умѣнія оріентироваться въ природѣ и обществѣ.

Въ виду того, что цѣль воспитанія заключается въ гармоническомъ развитіи тѣла и духа, преподавателю нельзя считать свое образованіе законченнымъ безъ основательнаго знакомства съ дѣтской литературой и методами къ развитію дѣтской самодѣятельности и дѣтскаго творчества.

Такимъ образомъ, курсы дадутъ возможность стать на путь педагогической работы лицамъ, не занимавшимся ею раньше, и пополнить свои познанія тѣмъ, кто уже работаетъ на этомъ поприщѣ. Задача курсовъ—дать возможность лицамъ, [illegible] и образованіемъ дѣтей, быть на уровнѣ современныхъ педагогическихъ идей. Курсы стремятся пріобщить своихъ слушателей къ новымъ путямъ школьнаго и семейнаго воспитанія.

Сообразно съ высказанными положеніями въ программу курсовъ входитъ слѣдующіе предметы:

ПРЕДМЕТЫ	Число час. въ недѣлю. 1-е полуг.	2-е полуг.
Основныя проблемы современной педагогіи	2	2
Живая природа и методы ея преподаванія	2	4
Духовное развитіе дѣтей въ связи съ дѣтскимъ чтен. и дѣтской литерат.	2	2
Исторія русской литературы XIX вѣка	2	2
Исторія Западной Европы въ XIX вѣкѣ	2	2
Методика русскаго языка	2	—
Методика ариѳметики	—	2
Сохраненіе здоровья ребенка	2	—
Лѣпка и ручной трудъ	—	2
Дѣтскія игры и музыка	2	—
Дѣтская психологія	2	—
Рисованіе	—	2

Курсы разсчитаны на лицъ съ образованіемъ (или развитіемъ при помощи самообразовательнаго чтенія) средней школы.

Запись принимается съ платой за каждый годовой лекціонный часъ по 5 рублей и за полный годовой курсъ 60 руб. Учителя и учительницы, состоящіе на службѣ сумского городского и земскаго управленія, пользуются скидкой въ 50 проц.

При записи на одинъ предметъ плата вносится полностью при зачисленіи, при записи на нѣсколько предметовъ можетъ быть сдѣлана разсрочка, но при условіи внесенія не менѣе половины надлежащей платы при поступленіи.

Занятія начнутся 15 сентября нов. ст. Лекціи происходятъ по вечерамъ, но практическія занятія, а также образцовые и пробные уроки могутъ происходить и въ дневные часы для тѣхъ группъ, гдѣ записавшіеся свободны днемъ. Групповыя занятія и педагогическіе семинаріи будутъ организовываться дополнительно по мѣрѣ надобности.

Запись на курсы принимается въ телефонномъ отдѣлѣ земской управы (Покровская площадь № 5) у О. И. Кравчука ежедневно, кромѣ праздниковъ, отъ 9 час. утра до 3 час. дня.

В. К.

Письмо къ учащимся.

[illegible]

[illegible] Харьковской губ. [illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спросъ и предложеніе труда.

Предложеніе труда.

Аптекарскій учен.	1	Пасечникъ	1
Акушерка	1	Прислуга	3
Бонна	2	Печникъ	2
Дворникъ	3	Продавщица	7
Горничная	1	Ремингтонистъ	1
Вязальщикъ	1	Репетиторъ	2
Конторщикъ	6	Слесарь	4
Кровельщикъ	1	Смотритель	4
Кассиръ	2	Служитель	3
Кучеръ	3	Сторожъ	1
Кузнецъ	3	Счетоводъ	2
Канцелярск. трудъ	18	Точильщикъ	1
Механикъ	2	Табельщикъ	1
Музыкантъ	1	Телеграфистъ	2
Маляръ	3	Токарь по мет.	2
Мальчикъ	2	Трудъ интел.	1
Монтеръ	2	Чернораб.	10
Машинистъ	1	Электро-техникъ	3
Наборщикъ	1	Шофферъ	3
Няня	2	Фельдшеръ	1
Приказчикъ	6	Чертежникъ	1
Поваръ	1	Итого	130

Спросъ на трудъ (требуется).

Столяръ	1	Плотниковъ	26
Живописецъ	1	Прислуга	2
Кухарокъ	3	Учительница	1
Каменщиковъ	14		
Конюшенныхъ	7	Итого	56
Печникъ	1		

Контора биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера.

Спросъ на трудъ принимается и по телефону (№ 30) въ указанные часы.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. „
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м. „

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 15 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 (до Гоголя)—8 ч. 31 м. утра

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

за 26 и 27 августа.

Прибытія частныхъ грузовъ не было.

Отправленіе грузовъ только въ открытомъ подвижномъ составѣ, на югъ и на сѣверъ.

Пріемъ грузовъ только на очередь.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

26) Штерна (Троицкая) и Чернявскій (Покровская)

27) Гуде (Соборная) и Шмерлинга (Ильинская)

28) Гиль (Кондратьевская) и Чернявскій (Покровская)

31) Шмерлинга (Ильинская) и Витера (Троицкая)

Объявленія.

Уѣзжали [illegible] Ильинская ул. С. С. [illegible]. 101 2—1

ВСѢСВѢДѢНІЯ [illegible] для покупки модныхъ журналовъ, книгъ и руководства [illegible] для улучшенія и развитія ПОРТНОВСКАГО РЕМЕСЛА, [illegible] 10 коп. [illegible] свой адресъ и адресъ [illegible]. [illegible] 104

Магазинъ „МУЗЫКА“ [illegible] 104 1—1

Сѣно [illegible] Петропавловская ул. [illegible] 102 1—1

Утеряна [illegible] на Ильинской ул. [illegible] 110 [illegible] 101

АКУШЕРКА и ОСПОПРИВИВАТ.
М. О. Гинзбургъ
Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утра.
[illegible]

Конструкторъ А. Ф. СИМОНОВЪ, СУМЫ, ХАРЬК. ГУБ.
Что и какъ дешевле построить теперь
Составляю проекты, смѣты, руководство и принимаю наблюденіе за [illegible] жилищами, жел.-бет., [illegible] сооруженіями. [illegible] ДВИГАТЕЛИ [illegible] РЕЗЕРВУАРЫ, [illegible] и лѣстницы. Обр. письм. Сумы, ул. № 28 [illegible] 87. 4—2

БЮРО ТРУДА при Сумскомъ фельдшерско-акушерскомъ О-вѣ рекомендуетъ опытный фельдшерско-акушерскій персоналъ для выполненія всѣхъ видовъ фельдшерско-акушерскаго труда (вирмскія, массажъ, банки, дежурства у тяжелыхъ больныхъ и назначеній г.г. врачей.
115. Бюро помѣщается при Сумской земской больницѣ. 2—1

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ“
Ковалевская улица домъ Павлова
Исполняетъ комиссіонныя порученія по покупкѣ и продажѣ [illegible] [illegible] 19. [illegible] Контора открыта 9—6 вечера. 15—1

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО**
Василія Васильевича КРЯЧКОВА, Ковалевская ул., домъ Павлова.
Принимаетъ на себя порученія по взысканіямъ съ желѣзныхъ дорогъ переборовъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа.
Совѣты и деловой пріемъ посѣтителей отъ 4—6 час. вечера. АДРЕСЪ ДЛЯ ПИСЕМЪ: г. Сумы, Харьковской губ. Телеграммы: Сумы Крячкову.
16. 23—16

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ % %
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
„ „ болѣе года 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ и сбыту
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 16.

Хотѣнское Кредитное Товарищество
(Сумского уѣзда)
Принимаетъ вклады съ платежомъ %
По текущимъ счетамъ 4%.
На годъ 1—5%, болѣе года 6%
Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

Редакторъ—Редакціонная Комиссія. Отвѣтственный редакторъ Н. И. Гладышевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

276

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 64 Ежедневная общественно-политическая газета. № 64

Пятница, 30 августа 1918 года.

Редакція помѣщается на Воскресенской ул., въ домѣ Кригера (Правленіе Сумск. Союза Кооперативныхъ Т-въ). Телефонъ № 179.

Пріемъ по дѣламъ редакціи отъ 11 до 1 ч. дня. Рукописи, присылаемыя въ редакцію, должны быть написаны чернилами и на одной сторонѣ листа. Не принятыя рукописи не возвращаются и по этому поводу редакція не вступаетъ въ объясненія. [illegible] „Лучъ", принимаетъ ежедневно, отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня и отъ 5 до 7 ч. веч., въ [illegible]. Отдѣленія (по пріему объявленій) въ г. Харьковѣ: 1) Контора объявленій [illegible]. 2) Контора объявленій [illegible], Николаевская ул., д. № 15.

КОНТОРА РЕДАКЦІИ помѣщ. на Никитской ул., д. № 1, телефонъ № 38. Пріемъ подписки и объявленій ежедневно, кромѣ праздн. дней, отъ 9 ч. утра до 7 ч. веч.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: [illegible]

ТАРИФЪ ОБЪЯВЛЕНІЙ: Впереди текста за 1 стр. петита [illegible]. Позади текста за 1 стр. петита — 40 к. [illegible] — 60 к. [illegible] — 30 к. [illegible] — 20 к. [illegible]

Театръ Художествъ

СЕГОДНЯ 30 августа демонстрируется новый выдающійся роскошный Боевикъ ЕРМОЛЬЕВА

2-я серія

ЧЕРНАЯ ПАНТЕРА

драма въ 5-ти бол. част.

(ЛѢСТНИЦА ДЬЯВОЛА)

участв. извѣст. артист.: Бакшеевъ, Пановъ, Орлова, Кузнецова и Чарова

Программу дополняетъ ВИДОВАЯ.

АНОНСЪ:

Съ воскресенья 1 сентября постановка необыкновенной картины, при участ. арт. государств. театровъ и артист. Московск. художеств. театра: М. [illegible], А. Вырубовъ, арт. моск. худож. театра: М. Муратовъ, Н. [illegible], арт. государст. театр. и др. лучш. арт. въ картинѣ

ДОЧЪ ПАЛАЧА

[illegible] драма въ 5 бол. част.

Съ великимъ прискорбіемъ сообщаемъ о безвременной кончинѣ дорогого товарища

СТАСИ БЕРЪ

Скончавшейся 29 августа. Ея друзья.

умской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, со[illegible]вано 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому [illegible], (12, 13 и 14 сентября по нов. ст.).

1) [illegible]
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ [illegible] согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—65 ст. [illegible]
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и рай[illegible]хъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа въ г. Сумахъ и выборы представителя въ Совѣтъ Коопе[illegible]выхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе: Заявленія Товариществъ о дополненіи перечня означенныхъ вопросовъ, полученныя въ правленіи за двѣ недѣли до Со[illegible], будутъ немедленно разосланы во всѣ Союзныя Товарищества [illegible] обсужденія сего собранія. ПРАВЛЕНІЕ.

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организовался ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ, безплатно [illegible] совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще [illegible] юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, какъ то: по заключенію сдѣ[illegible], составленію договоровъ, предъявленію претензій къ ж. д., [illegible] вопросовъ кооперативнымъ закономъ и т. д.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по [illegible]ресенской ул., д. Кригера отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, но необходимо излагать тогда [illegible] все обстоятельство дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, въ чемъ состоитъ затрудненіе.

Правленіе. 10—8.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „Кіоскъ Лучъ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, газета „Лучъ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „Поюръ" и „Союзбанкъ."

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

26. Издательство „Лучъ"

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Въ понедѣльникъ 2-го сентября въ 12 час. дня въ зданіи Сумской Земской Управы будутъ производиться ТОРГИ на сдачу съ [illegible] ремонта перваго Харьковскаго моста.

За справками обращаться въ техническій отдѣлъ Управы отъ [illegible] утра до 2 час. дня. 112. 2—2.

умская 2 гимназія для взрослыхъ обоего пола

(Вечерніе курсы)

Зданіе 2 мужской (частной) гимназіи.

Пріемъ прошеній ежедневно 10—12 часовъ (кромѣ праздн.)

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

Ильинская, рядомъ съ тип. Пашкова, телеф. 44.

Пріемъ анализовъ для *Врачебно-Діагностическихъ* цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

Титрованные растворы и реактивы для заводовъ и Лабораторій.

Поступилъ въ продажу № 7—й большого еженедѣльнаго литературнаго, политическаго и экономическаго журнала

„ГОЛОСЪ ЖИЗНИ"

Въ номерѣ помѣщены статьи:

1) Россія и Украина проф. Твердохлѣбова. 2. Валютная проблема на Украинѣ, проф. М. И. Бернацкаго. 3) Нужно ли Украинѣ ограждаться таможенной стѣной отъ Великороссіи, Б. Штейна. 4) Плехановъ и [illegible]. Г. Жанъ Морель, пер. Влад. Маккавейскаго. 6) [illegible], пер. Н. [illegible]. 7) Письма ко всѣмъ, въ комъ не угасла преданность русской культурѣ, Валерія Левитскаго. 8) [illegible], Бориса Гуревича. 9) [illegible], Бориса Гуревича. 10) Русскія бумажныя деньги, проф. [illegible]. 11) [illegible], пер. съ англ. М. [illegible]. —— Цѣна отдѣльнаго номера въ провинціи 1 р. 40 к. Подписная плата на 1 м. 4 р. 80 коп. Адресъ редакціи и к-ры: Кіевъ, Крещатикъ 41, кв. 23. Агенты требуются повсюду. 3—1

Совѣтъ Старшинъ Клуба при профессіональномъ Союзѣ торгово-промышленныхъ служащихъ, проситъ всѣхъ членовъ клуба пожаловать на собраніе имѣющее быть 31—18 сего августа въ 7 час. вечера, для баллотировки новыхъ кандидатовъ въ члены клуба.

120 Совѣтъ Старшинъ 2—1

Съ разрѣшенія Харьковскаго Учебнаго Округа въ слоб. Юнаковкѣ съ 1 сент. 1918 г. открывается общественное средне-учебное заведеніе (гимназія), въ составѣ 4-хъ старшихъ классовъ, для учащихся обоего пола, по програмѣ мужскихъ гимназій.

Въ 1-й классъ открываемаго уч. зав. принимаются безъ дополнительн. испытаній окончившіе курсъ высшихъ начальныхъ училищъ и представившіе свидѣтельства объ окончаніи 4-хъ младшихъ кл. мужскихъ гимназій, реальныхъ и коммерческихъ у-щъ. Всѣ остальныя лица принимаются по вступительному экзамену въ объемѣ курса высшихъ нач. у-щъ.

Прошенія о допущеніи къ испытаніямъ подаются на имя завѣдующаго (сл. Юнаковка, Сум. у.) до 7 сент. н. ст.

Завѣдующій П. Рождественскій.

131 1—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Канцелярія уполномоченнаго по закупкѣ хлѣба въ Сумскомъ районѣ, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе телеграмму главноуполномоченнаго г. Фихтера:

На основаніи поступающихъ распоряженій мин. прод., настоятельно прошу строго придерживаться закона о хлѣбной монополіи.

Всѣ слухи о хлѣбной [illegible] ложны. Мною противъ лицъ, распространяющихъ слухи о хлѣбной [illegible], принимаются строгія мѣры.

На основаніи статьи четвертой о хлѣбной монополіи настоятельно требую срочнаго оповѣщенія всѣхъ, имѣющихъ излишки готоваго хлѣба сдавать таковые въ назначенные вами сроки.

Въ случаяхъ установленнаго уклоненія отъ сдачи хлѣба, предлагаю за счетъ владѣльцевъ организовать доставку его на ближайшія станціи.

108 3—3

Правленіе Сумского Союза Кооперативовъ объявляетъ, что для мельницы Союза (бывшей Басова) требуются дрова.

Желающіе поставить таковые, благоволятъ обращаться съ предложеніями въ контору мельницы. 118 3—2

Занятія въ „Новой Школѣ" возобновляются 14 сентября по нов. стилю. Экзамены въ 1 и 2 классы будутъ производиться 9 сентября н. с. съ 10 час. утра. Плата за ученіе: въ Дѣтскомъ Саду—150 р. въ годъ, въ Начальной школѣ—200 р. въ годъ (съ правомъ учиться иностранному языку) и въ 1 и 2 классахъ—250 р. въ годъ (тоже съ правомъ учиться иностранному языку). Канцелярія школы открыта со 2 сентября н. с. отъ 9 час. утра до 1 час. дня ежедневно. Покровская пл., д. Бырченко.

111 5—2

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Лица, возвращающіяся на родину и получающія или получившія на этихъ дняхъ свои проѣздныя удостовѣренія для отправки въ Люблинъ, должны явиться 5 сентября 1918 г. на вокзалъ.

Германская Комендатура.

Сумы, 30 августа 1918 г.

Русско-украинскіе мирные переговоры вновь оборвались, не успѣвъ не только разрѣшить спорный вопросъ о границахъ Россіи и Украины, но какъ будто еще болѣе обостривъ взаимоотношенія сторонъ.

Рѣчь шла на этотъ разъ о южныхъ границахъ и совпала она съ моментомъ пребыванія въ Кіевѣ наиболѣе одареннаго изъ министровъ („управляющихъ отдѣломъ") Всевеликаго Войска Донского В. А. Лебедева.

Миссія послѣдняго, какъ извѣстно, установить правильныя дѣловыя сношенія между Дономъ и Украиной, выяснить ближайшія экономическія взаимоотношенія между этими двумя государствами и наладить поколебленный сильно на Дону промышленный балансъ.

Будучи самъ крупнымъ промышленникомъ, имѣя значительныя предпріятія на Дону (Таганрогъ) и въ Россіи (Петроградъ, Пенза и Ярославль), г. Лебедевъ является не только офиціальнымъ представителемъ Донской промышленности, но и человѣкомъ, кровно заинтересованнымъ въ упорядоченіи финансово-хозяйственныхъ отношеній въ Великороссіи, гдѣ всевозможныя націонализаціи и реквизиціи въ пропасть толкаютъ, въ корнѣ подрываютъ основы національныхъ богатствъ.

И Раковскій не могъ не понять, что сближеніе Украины съ Дономъ знаменуетъ собой не столько экономическій союзъ двухъ сосѣднихъ странъ, сколько попытку вліять на общую экономическую политику Россіи, базируясь на все болѣе укрѣпляющемся на сѣверныхъ подступахъ къ Великороссіи донскомъ войскѣ.

Отсюда и «протестъ» Раковскаго по поводу вербовки въ Кіевѣ астраханскихъ и др. добровольцевъ, отсюда непримиримое отношеніе россійской мирной делегаціи по самому вопросу о существованіи суверенного донского государства.

[illegible] тутъ-же слѣдуетъ искать причины рѣзкой оппозиціи Шелухина по адресу „федеративной Совѣтской республики".

Конечно, въ томъ, что обѣ стороны эксплоатируютъ сильный сторонній факторъ въ пользу своей точки зрѣнія, можно усмотрѣть только слабость собственныхъ позицій, и [illegible] не перерубить имъ другъ друга.

И съ украинской точки зрѣнія, объективно говоря, не укрѣпляется [illegible] поступательнаго движенія казаковъ на Москву, равно какъ слабость большевиковъ [illegible] когда представитель [illegible] рѣзко старается подчеркнуть, что Донъ является лишь одной изъ русскихъ областей.

Въ итогѣ ни русской ни украинской делегаціи, блокирующимся съ третьей силой, не удается стать на дѣловую исходную точку, и весь споръ не перешелъ на обоснованіе такой политической единицы—Донской—которая, въ сущности, одинаково [illegible] относится какъ къ выдѣленію изъ Россіи самостоятельныхъ государствъ, такъ и къ заключенію какихъ бы то ни было мирныхъ и прочныхъ договоровъ съ никѣмъ непризнанной Совѣтской властью.

Отчетное засѣданіе мирной конференціи и слѣдуетъ поэтому разсматривать не какъ совѣщаніе двухъ договаривающихся о мирѣ государствъ, а какъ доказательство мысли, въ силу коей возстановленіе правильныхъ взаимоотношеній между народами Россіи возможно будетъ лишь въ тотъ моментъ, когда окончательно уйдутъ со сцены русской общественности большевики,—приведшіе страну къ ея нынѣшнему катастрофическому состоянію, и крайніе реакціонеры, пользующіеся непогодой чтобы ловить рыбу въ мутной водѣ.

Обзоръ печати.

„Русская Жизнь" продолжаетъ изрекать глубокомысленныя истины устами своихъ сотрудниковъ. Рѣчь, естественно, идетъ о „возсоединеніи Россіи", о „надежномъ оплотѣ Россійской имперіи" (въ лицѣ новѣйшаго императора Николая II) и о многомъ другомъ, что такъ близко сердцамъ отставныхъ русскихъ бюрократовъ и помѣщиковъ.

Жалуется „Русская Жизнь":

> „Уже въ маѣ и іюнѣ 1917 г. министерство императорскаго двора было упразднено и временное правительство приступило къ ликвидаціи дворцовъ, парковъ, конюшенъ, оранжерей, питомниковъ и проч. дворцоваго имущества.
>
> Въ сентябрѣ прошлаго года—[illegible] г. Керенскаго Россія была объявлена Демократической Республикой.
>
> И вотъ теперь горсточка членовъ Учредительнаго Собранія, опираясь на поддержку чехословаковъ, думаетъ создать въ Самарѣ новую власть, со всѣми атрибутами безконечнаго демократизма".

Газета допускаетъ „худшую" возможность:

> [illegible]

Но тогда, справедливо замѣчаетъ „Р. Ж.", не будетъ возврата къ прежней самодержавной власти, которая, видно, такъ дорога и единственно пріемлема для органа проф. Погодина, что для возстановленія ея придется прибѣгнуть къ такимъ „чрезвычайнымъ" мѣрамъ, какъ воскрешеніе Николая II изъ мертвыхъ.

„Русской Жизни" поэтому совершенно безразлично, какая „оріентація" приведетъ къ желанному перевороту въ Россіи и тѣмъ болѣе обидной для газеты показалась реплика германскаго министра колоній Зольфа:

Царская Россія все время угнетала

Сегодня въ номерѣ:

Рабочій вопросъ на Украинѣ.
Арестъ Пѣшехонова и Заруднаго.
Подробности убійства И. Ф. Загурскаго.

[illegible]

Н. повторяя комментарій Харьковскаго „Голоса Юга“, скажемъ:

„Мы [illegible] Россія [illegible]“

* * *

„Лекція“ по исторіи Украины и ея взаимоотношеній съ Россіей, прочитанная г. Лизогубомъ сотрудникамъ германскихъ газетъ и вызвавшая много толковъ, продолжаетъ дебатироваться въ печати и вызывать къ себѣ противоположныя отношенія.

„Кіевская Мысль“ говоритъ:

„[illegible] Ф. А. Лизогубъ [illegible]“.

Мы не раздѣляемъ взгляда „К. М.“ и полагаемъ, что иныя бесѣды не поколеблетъ ни въ ту ни въ другую сторону запутанныхъ взаимоотношеній двухъ родственныхъ народовъ.

За Сибирскимъ хлѣбомъ.

Курскія „Извѣстія“ отъ 24 августа призываютъ записываться въ армію противъ чехо-словаковъ. „Соціалистическая“, съ позволенія сказать, газета свою соціалистическую сущность проявляетъ такъ:

„Нашъ долгъ, наша правда и священная обязанность помочь порабощенному [illegible] и чехо-словаками населенію. Мы должны помочь ему даже въ томъ случаѣ, если у насъ нѣтъ даже къ нимъ сострадація, нѣтъ человѣческаго чувства. Ради своихъ личныхъ выгодъ мы должны итти на чехо-словаковъ. [illegible] отъ Сибирскаго хлѣба и мы голодаемъ. Если мы не выгонимъ чехо-словаковъ, насъ постигнетъ еще большій голодъ. Безъ Сибирскаго хлѣба въ настоящее время, когда отрѣзаны отъ насъ самыя хлѣбородныя окраины, обойтись мы не можемъ.“

Это указаніе на порабощеніе „бѣлогвардейцами“ и вооруженное стремленіе къ Сибирскому хлѣбу — что общаго имѣютъ съ соціализмомъ?

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

28-го августа.

Армія кронпринца Рупрехта и генер. Бемъ.

У Лангемарка и сѣвернѣе Лиса нами отбиты частичныя атаки непріятеля. Армія генерала Отто ф. Белова вчера снова вступила въ тяжелый бой. [illegible] сѣвернѣе р. Скарпъ. [illegible] англійской и канадской [illegible] непріятель снова стремился добиться прорыва фронта по обѣ стороны шоссе Аррасъ—Камбрэ. [illegible] восточнѣе Монши-Круазиль, — [illegible] въ ожесточенныхъ бояхъ, до пункта [illegible] у Невь-Аль-Артуа и Круазиль, натискъ непріятеля, проведенный раннимъ утромъ при громадныхъ потеряхъ въ людяхъ и матеріалѣ. Совмѣстно съ вюртембергскими батальонами они [illegible] непріятельскія атаки по шоссе, предпринятыя послѣ полудня съ новой силой и въ глубокомъ [illegible]. Потерпѣли также неудачу многократно повторенныя атаки противника на [illegible] Нотръ-Дамъ и сѣверо-восточнѣе Круа[illegible]. Непріятель понесъ [illegible] потери.

Много броневиковъ уничтожено на передней линіи орудіями и минометами. Батареи [illegible] стрѣляли у [illegible], выѣхавъ открыто на виду у нашей пѣхоты съ ближайшаго разстоянія въ густыя линіи непріятеля. Къ полудню бой охватилъ также сѣверный берегъ Скарпа и распространился на югъ до [illegible].

Многократныя атаки непріятеля были здѣсь отбиты.

По обѣ стороны Бапома сила непріятельскихъ атакъ къ полудню ослабѣла. Англичане, многократно наступавшіе по обѣ стороны города [illegible] атаками и съ артиллер. [illegible], были повсюду отбиты.

Сѣвернѣе Соммы англичане вели сильныя атаки противъ нашихъ новыхъ линій между Флеръ и [illegible], мы ихъ отбили и взяли Флеръ и Лонгваль, куда непріятель [illegible]. Въ наступленіи на высоту южнѣе Соммы атаки противника потерпѣли неудачу. Между Соммой и Уазой мы отодвинули наши линіи отъ непріятеля, и ему такимъ образомъ оставлены безъ боя [illegible] поля Шонъ и Гуи. Нашей успѣшной обороной непріятель принужденъ былъ съ 26 авг. пріостановить свои атаки на этомъ фронтѣ. Этимъ была создана возможность произвести безъ тревогъ наши передвиженія, которыя прошли въ послѣднія ночи безъ всякой помѣхи со стороны непріятеля. Между Уазой и Энъ боевая дѣятельность ограничивалась мелкими пѣхотными боями.

Армія герм. кронпринца

На р. Весль мекленбургскіе гренадеры привели къ неуспѣху атаку американцевъ на Базошъ, благодаря дѣятельному и сильному вмѣшательству [illegible] гренадерскаго полка. Баденскія войска взяли штурмомъ Фисметъ въ долинѣ р. Весль. Въ обоихъ предпріятіяхъ американцы понесли тяжелыя потери и оставили въ нашихъ рукахъ болѣе 250 плѣнныхъ.

Въ Аргоннахъ при успѣшномъ натискѣ взяты плѣнные итальянцы.

НА УКРАИНѢ.

(Отъ наш. Кіев. корр.)

Ревизія продовольственной управы.

КІЕВЪ, 27 августа. Сюда сообщаютъ изъ Житоміра, что въ Луцкѣ послѣдовало распоряженіе о ревизіи луцкой городской продовольственной управы. Ревизія уже началась.

Формированіе частей на Украинѣ и протестъ Раковскаго.

КІЕВЪ, 27 августа. Какъ извѣстно, предсѣдатель россійской мирной делегаціи Х. Г. Раковскій обратился нѣсколько дней назадъ къ германскому послу съ протестомъ по поводу происходящихъ въ Кіевѣ открытыхъ съ разрѣшенія властей формированій астраханской арміи и казачьихъ войскъ. Объ этомъ же шла рѣчь на послѣднемъ засѣданіи мирной конференціи.

Въ отвѣтъ на это отъ германскаго посланника бар. Мумма поступило въ россійскую мирную делегацію разъясненіе, что по предложенію посланника, германскимъ высшимъ командованіемъ отдано распоряженіе о прекращеніи [illegible] существованія всякихъ вербовочныхъ бюро, не относящихся къ украинскимъ формированіямъ и о запрещеніи какой бы то ни было вербовки войскъ.

Рабочій вопросъ на Украинѣ.

КІЕВЪ, 27 августа. Министромъ труда В. Вагнеромъ выработанъ проектъ урегулированія условій труда, не вызвавшій сочувствія въ сферахъ. Этотъ проектъ будетъ служить предметомъ обсужденія въ сегодняшнемъ засѣданіи совѣта министровъ.

Лекціи нѣмецкихъ профессоровъ объ Украинѣ.

КІЕВЪ, 27 августа. Сюда пріѣхали изъ Германіи 11 профессоровъ Берлинскаго, Гейдельбергскаго и др. университетовъ для прочтенія ряда лекцій объ Украинѣ нѣмецкимъ офицерамъ.

Доно-Украинскія отношенія.

КІЕВЪ, 27 августа. Министръ торговли и промышленности Дона В. А. Лебедевъ посѣтилъ вчера министра иностранныхъ дѣлъ Дорошенко и имѣлъ съ нимъ бесѣду по вопросамъ дальнѣйшаго урегулированія взаимоотношеній между Дономъ и Украиной.

Броженія.

КІЕВЪ, 27 августа. Сюда сообщаютъ изъ м. Димира, находящагося въ 40-ахъ верстахъ отъ Кіева, 22-го августа тамъ началось броженіе, принявшее острыя формы и ставшее угрожающимъ. Комендантъ объявилъ мѣстечко на осадномъ положеніи, издалъ обязательное постановленіе, воспрещающее появленіе на улицѣ послѣ 8 час. вечера подъ страхомъ разстрѣла. Были вызваны войска изъ Кіева. 23 августа надъ мѣстечкомъ появился аэропланъ, принесшій извѣстіе о приближеніи 2-хъ пароходовъ съ войсками и баржи съ пулеметами. Въ тотъ же день прибыли войска. На улицахъ были расставлены пулеметы. На окрестныя деревни была наложена контрибуція. Въ настоящее время въ мѣстечкѣ наступило спокойствіе.

Опроверженіе Ф. А. Лизогуба.

БЕРЛИНЪ, 15 августа. Находящійся въ настоящее время въ Берлинѣ премьеръ-министръ Лизогубъ опубликовалъ слѣдующее объясненіе въ газетѣ „Berl. Zeit. am Mittag“:

„Такъ какъ мнѣ публично брошенъ необоснованный упрекъ въ томъ, что въ разговорѣ съ представителями [illegible] вѣроятность федеративнаго объединенія Украины съ Великороссіей, то я считаю необходимымъ дать имъ слѣдующее объясненіе:

1) Напоминаемъ, что въ интервью, какъ въ этомъ можетъ убѣдиться всякій, говорилъ не о вѣроятности, а только о возможности послѣдующаго оборонительнаго и наступательнаго союза съ Россіей, исключительно на принципахъ тѣхъ частей переяславскаго договора 1654 г., которыя подтверждали самостоятельность Украины, какъ отдѣльнаго государственнаго организма. Предоставляя Украинѣ собственное законодательство и право свободнаго выбора гетмана для самостоятельныхъ сношеній съ иностранными государствами и собственное войско, о другихъ частяхъ упомянутаго договора, какъ неприемлемыхъ для насъ, я совершенно не упоминалъ.

2) Мы въ настоящее время, [illegible] Украины, [illegible] помощью центральныхъ державъ, [illegible] украинскихъ [illegible] самостоятельнаго и независимаго Украинскаго государства. Въ отношеніи внутренняго устройства и [illegible] государственной жизни [illegible] работая въ пользу Украины, [illegible] державу [illegible] къ другому государству, [illegible] основаній.

3) Равнымъ образомъ, [illegible] въ объятія Россіи [illegible] между нами и русскимъ [illegible] установленія между собой добрососѣдскихъ отношеній.

4) Что принесетъ намъ далекое будущее, мы не знаемъ, но если когда либо въ какой бы то ни было формѣ будетъ заключенъ миръ между Украиной и Россіей, то такой союзъ будетъ союзомъ двухъ самостоятельныхъ государствъ. Въ этомъ, и только въ этомъ смыслѣ, я и говорилъ о грядущей возможности федеративнаго соединенія Украины и Великороссіи.

Мирная конференція.

КІЕВЪ, 24 августа. Пленарное засѣданіе мирной конференціи 24 августа прошло въ острыхъ преніяхъ между главою украинской делегаціи Шелухинымъ и представителями совѣтской делегаціи Раковскимъ и Мануильскимъ по вопросу о республикѣ всевеликаго войска Донского.

Въ началѣ засѣданія оглашено было заявленіе о томъ, что всевеликое войско Донское въ настоящее время имѣетъ всѣ элементы для самостоятельнаго государства, и Украина признаетъ его суверенной державой и заключаетъ съ Дономъ договоръ объ установленіи границъ отъ Выгановскаго озера до Ново-Хоперска и предлагаетъ приступить къ проведенію границъ съ совѣтской делегаціей [illegible].

Раковскій въ отвѣтъ заявилъ, что выступленіе украинской мирной делегаціи грозитъ нарушеніемъ добрососѣдскихъ отношеній.

— Вы хотѣли установить съ совѣтской республикой добрососѣдскія отношенія. Уже открывались двери къ миру, къ извѣстнымъ обязательствамъ, къ нормальнымъ отношеніямъ — устанавливалось обоюдное представительство, [illegible], почто-телеграфное и ж.-д. сообщенія. А теперь — область, воюющую съ нами, вы вдругъ признаете сувереннымъ государствомъ, хотя оно не имѣетъ элементовъ государства: границъ, признанія его [illegible] и своимъ народомъ. Можно ли что признать добрососѣдскими отношеніями?

С. П. Шелухинъ въ своемъ отвѣтѣ подчеркнулъ [illegible] „Совѣтской республики“.

„— Ваша держава называется „совѣтская федеративная соціалистическая республика“, а намъ говорили, что тамъ, гдѣ есть совѣты и [illegible] совѣтовъ — тамъ ваше государство. Но казаки на сѣверѣ [illegible] уже до ст. [illegible], а на востокѣ — до Царицына. И тамъ [illegible]... Какое-же это ваше государство? [illegible] российской федеративной республики, а мы за это [illegible] войной. И намъ теперь [illegible] Россія [illegible] государствомъ“. [illegible]

[illegible] Раковскаго, что на Украинѣ формируется для Дона [illegible] Астраханскаго края, С. П. Шелухинъ сказалъ:

— Это [illegible]. Они [illegible] уйти съ Украины. [illegible] хотятъ жить, — то съ Богомъ, счастливой дороги... (Смѣхъ). [illegible] почему-же они ѣдутъ безъ оружія? А что они въ военной формѣ, то — кто-же теперь не ходитъ въ военной формѣ?

Объ издательской дѣятельности Сумского Союза Кооперативовъ.

Еще въ маѣ 1917 года общее собраніе уполномоченныхъ остановилось на мысли, что широкая хозяйственная дѣятельность кооперативной организаціи можетъ быть воспринята и правильно оцѣнена народными массами, если послѣднія, группируясь вокругъ своихъ мѣстныхъ кооперативныхъ организацій, будутъ подготовлены къ развитію собственной иниціативы и если сила народной самодѣятельности будетъ выявляться параллельно съ дѣятельностью руководителей кооперацiи.

Собраніе постановило тогда издавать отъ имени Союза ежемѣсячный кооперативный журналъ, который и сталъ выходить съ мая 1917 года подъ названіемъ „Вѣстникъ Сумскаго Союза Кооперативныхъ товариществъ“, посвящая страницы свои вопросамъ кооперацiи и связаннымъ съ ней вопросамъ духовной жизни населенія края. Журналъ этотъ игралъ опредѣленно просвѣтительную роль, знакомя населеніе края съ жизнью россійской и западно-европейской кооперацiи и характеризуя условія [illegible] мѣстныхъ кооперативныхъ организацій на мѣстахъ.

Однако, этимъ только и ограничивалась долгое время культурно-просвѣтительная и издательская дѣятельность Союза, и только впослѣдствіи, въ концѣ апрѣля текущаго года, связь между матеріальной и духовной культурой [illegible] была установлена Союзомъ опредѣленная и творческая.

Въ маѣ 1918 года стала выходить въ свѣтъ ежедневная кооперативная газета «Лучъ», органъ Сумского Союза Кооперативовъ, а заарендована типо-литографія П. К. Пашкова срокомъ на одинъ годъ съ правомъ продленія аренды на второй годъ.

Созданіе газеты совпало съ политическимъ переворотомъ на Украинѣ, когда враги кооперацiи и народной самодѣятельности — торговый міръ — стали всячески подкапываться подъ самыя основы кооперацiи во имя интересовъ единицъ на счетъ массоваго потребителя.

Въ такой моментъ важнѣе матеріальныхъ успѣховъ казалось необходимымъ воспитать въ друзьяхъ кооперацiи сознательную увѣренность въ истинно-общественномъ характерѣ кооперативнаго строительства, въ высоко-гуманитарныхъ цѣляхъ, преслѣдуемыхъ кооперацiей, а недруговъ заставить считаться съ тѣмъ, что малѣйшее ихъ уклоненіе отъ правдиваго освѣщенія фактовъ получитъ истинное свое имя на страницахъ кооперативной газеты.

Будучи по замыслу своему газетой кооперативной и вѣрной девизу „въ единеніи сила“, „Лучъ“ съ самаго начала своего возникновенія занялъ въ общественно-политическомъ отношеніи пути, ведущіе къ собиранію всѣхъ общественно-національныхъ силъ, безъ различія ихъ классовой принадлежности, стремящихся къ огражденію достоинства Россіи и ея „[illegible]“, и направленныхъ къ безболѣзненному переходу страны на положеніе независимаго, единаго, богатаго, культурнаго и демократическаго государства.

Въ области же вопросовъ мѣстнаго и районнаго свойства газета опредѣленно стала на путь отстаиванія городскихъ, земскихъ, волостныхъ и прочихъ учрежденій, призванныхъ народной волей и всеобщимъ голосованіемъ, кооперативныхъ и профессіональныхъ организацій, просвѣтительныхъ институтовъ и другихъ общественныхъ начинаній, направленныхъ къ служенію народнымъ интересамъ.

Но многія превходящія обстоятельства всячески тормозили своевременную, безпрерывную и спокойную работу газеты, которая, по этимъ причинамъ, не въ состояніи оказалась достаточно ярко и послѣдовательно проводить на своихъ страницахъ идеи, ею проповѣдуемыя. И руководителямъ газеты придется, не теряя бодрости и силы духа, сдѣлать все для того, чтобы данный органъ окрѣпъ и сдѣлался истиннымъ поборникомъ интересовъ и запросовъ населенія края.

Для этого газетѣ придется болѣе выпукло и ярче отзываться на страницахъ своихъ на всѣ безъ исключенія уголки общественной и профессіональной жизни города и деревни, особенно много мѣста удѣляя отдѣламъ: кооперативному, профессіональному, просвѣтительному и отдѣлу городского хозяйства. Каждый изъ этихъ и другихъ отдѣловъ газеты долженъ имѣть своего отвѣтственнаго руководителя, вышедшаго изъ соотвѣтствующей среды и достаточно свѣдущаго въ вопросахъ, подлежащихъ вѣдѣнію даннаго отдѣла газеты.

Становясь исключительно на такой путь и продолжая общее политическое направленіе, усвоенное газетой, послѣдняя можетъ разсчитывать на неослабный и все возрастающій интересъ широкихъ читательскихъ круговъ, — интересъ, въ значительной степени уже выявленный по отношенію къ „Лучу“.

Газета, такимъ образомъ, продолжаетъ привлекать къ себѣ довѣріе и симпатіи читателей, причемъ на первомъ мѣстѣ замѣчается приростъ читателя изъ кооперативной среды. Это обстоятельство, какъ и соображенія общаго свойства, диктующія настоятельную необходимость духовнаго общенія широкихъ кооперативныхъ круговъ, такъ равно и практика всѣхъ крупныхъ и прочныхъ кооперативныхъ объединеній заставляютъ вѣрить, что ежедневная кооперативно-общественная газета является одной изъ совершеннѣйшихъ формъ культурно-просвѣтительной дѣятельности, и газета Сумского союза «Лучъ» встрѣтитъ должную поддержку со стороны собранія уполномоченныхъ.

Намѣтивъ и проводя изданіе ежедневной кооперативно-общественной газеты, Правленіе союза вмѣстѣ съ тѣмъ сознаетъ, что въ силу общихъ условій времени газета въ состояніи лишь въ общихъ чертахъ освѣщать общественно-политическую жизнь, одной изъ граней которой является кооперація. По самой же формѣ своей, ежедневная политическая газета предназначена для трактованія фактовъ, событій и явленій съ точки зрѣнія ихъ злободневности, лишь изрѣдка, попутно выявляя историческую причинность пришедшаго результата и лишь мелькомъ, кратко выявляя научно-философское обоснованіе того историческаго періода, который даннымъ положеніемъ переживается.

Русскій книжный рынокъ, очень бѣдный самъ по себѣ, если до войны и пытался удовлетворять потребности широкихъ группъ, все болѣе и болѣе привлекавшихся къ книгѣ, популярно-научной, то самый выборъ темъ, какъ и исходная точка зрѣнія на волнующій общественный фактъ, старательно подтасовывался подъ [illegible], кричащую, эффектную внѣшность, совершенно пренебрегая добросовѣстностью и безпристрастностью изложенія мыслей и совершенно не считаясь съ читателемъ — крестьяниномъ въ смыслѣ языка изложенія содержанія книги.

Послѣднее же время, кромѣ того, вслѣдствіе отсутствія бумаги и дороговизны типографскаго инвентаря и рабочихъ рукъ, книгоиздательство очутилось въ совершенномъ упадкѣ, а издаваемыя книги выпускаются на рынокъ по чрезвычайно дорогимъ цѣнамъ, и книга дѣлается почти недоступной для широкихъ читательскихъ массъ города и деревни.

Выходъ изъ положенія можетъ быть найденъ въ томъ только случаѣ, если кооперативныя и другія общественно-демократическія организаціи возьмутъ на себя задачу по упорядоченію книжнаго рынка и изданію цѣлаго ряда популярно-научныхъ книгъ и произведеній лучшихъ отечественныхъ классиковъ.

Сумской союзъ кооперативовъ, на первыхъ порахъ своей издательской дѣятельности, и особенно послѣ ассигновки необходимыхъ средствъ на содержаніе газеты, не можетъ самостоятельно заняться издательской дѣятельностью, тѣмъ болѣе потому, что для этого пришлось бы съ крупнымъ матеріальнымъ рискомъ привлечь платный трудъ авторовъ и выпустить на не опредѣлившій себя рынокъ дорого стоющія изданія.

Исходя изъ этихъ соображеній, но полагая, что Сумской союзъ не можетъ не обратить вниманія на неудовлетворенную потребность читательскихъ круговъ въ дешевой и литературной книгѣ, Правленіе предполагаетъ войти въ соглашеніе съ другими крупными кооперативными объединеніями ([illegible], Союзбанкомъ и проч.), на основаніи котораго и путемъ эксплоатаціи заарендованной союзомъ типо-литографіи П. К. Пашкова, можно было бы содѣйствовать вышеназваннымъ организаціямъ въ ихъ издательской дѣятельности и распространять кооперативныя и проч. изданія среди широкихъ грамотныхъ массъ.

Но если издательство, только что вступая на путь свой, не должно предпринимать шаговъ, слишкомъ рискованныхъ въ матеріальномъ смыслѣ, то оно должно твердо намѣтить свое направленіе, которое было бы способно въ теченіе нѣкотораго времени стать на болѣе твердый, болѣе вѣрный кооперативно-издательскій путь.

Въ этомъ слѣдуетъ привѣтствовать мысль объ арендѣ типо-литографіи, которая, являясь по своей сущности предпріятіемъ производительнымъ, въ то же время являетъ собой одинъ изъ видовъ содѣйствія деревнѣ и городу въ смыслѣ снабженія ихъ дешевыми канцелярскими, конторскими, [illegible] и учебными пособіями. И только въ цѣляхъ поддержанія финансовой своей устойчивости типо-литографія должна будетъ принимать для исполненія заказы частныхъ лицъ и учрежденій, прибыль отъ каковыхъ заказовъ поступитъ въ организуемый издательскій фондъ.

Фондъ этотъ открывается единовременнымъ взносомъ союза деньгами и товаромъ и пополняется изъ прибылей отъ предпріятій издательства, которое въ цѣломъ подотчетно правленію и находится подъ непосредственнымъ управленіемъ лица, особо на то назначеннаго Правленіемъ союза.

Въ виду такого общаго плана дѣятельности только вступающаго въ жизнь издательскаго дѣла союза, можно въ данный моментъ ограничиться лишь перечисленными выше общими указаніями и предложить на нихъ основаніи собранію уполномоченныхъ на разсмотрѣніе и утвержденіе смѣту по издательству.

Подробные штаты служащихъ, равно какъ расходо-приходная смѣта газеты и издательства „Лучъ“ будутъ помѣщены въ печатномъ отчетѣ Правленія союза, — цѣлью же настоящаго краткаго очерка является ознакомленіе широкихъ кооперативныхъ круговъ и читателей „Луча“ съ тѣми намѣреніями, которыя, по мнѣнію мѣстныхъ кооператоровъ, должны воплощаться въ жизнь и тѣмъ тверже, чѣмъ [illegible] операція чисто-хозяйственнаго типа.

Только постоянное, неизмѣнное содружество всѣхъ силъ деревни и города и параллельное развитіе духовнаго и матеріальнаго [illegible] Сумского союза кооперативовъ дастъ ему ту мощь, тѣ творческія силы, которымъ не страшны будутъ ни преграды условій времени, ни злые навѣты круговъ, питающихъ ненависть къ народной самодѣятельности, выраженной въ кооперативныхъ формахъ.

Анъ.

Заключилъ С. П. Шелухинъ свое выступленіе слѣдующимъ заявленіемъ:

— Мы хлѣборобы, желаемъ мира и будемъ продолжать переговоры о мирѣ. И вотъ вамъ граница: отъ Вышневецкаго озера до Ново-Хоперска. А съ донцами договаривайтесь сами, какъ хотите. Поладите съ ними — мы будемъ считаться съ вами, не поладите — другое дѣло.

Г. Раковскій: Ваше предложеніе не могу принять...

Г. Шелухинъ: Значитъ, разрывъ переговоровъ? (Пауза. Напряженное вниманіе).

— Нѣтъ, — отвѣчаетъ г. Раковскій — мы представимъ вамъ свое письменное заключеніе по вопросу о донской республикѣ и требуемъ вашего письменнаго заключенія. Мы подошли къ очень критическому моменту нашихъ переговоровъ и нужно, чтобы каждое слово было точно зафиксировано. Я предлагаю, поэтому, отсрочить засѣданіе.

Стороны устанавливаютъ, что письменные матеріалы будутъ представлены къ слѣдующему засѣданію.

День засѣданія будетъ установленъ по соглашенію сторонъ.

ВЪ РОССІИ.

Камковъ и Спиридонова.

О Камковѣ и Спиридоновой можно сказать, что слухи объ ихъ смерти „немного преувеличены": они сидятъ въ тюрьмѣ до разбора дѣла. Арестованные 7—8 авг. 13 тыс. офицеровъ, мобилизованныхъ сов. вл., освобождены. Арестованными остается только 500 душъ.

Кризисъ большевистской власти.

ПЕТРОГРАДЪ, 22—VIII. Отрядъ «защиты правъ трудового народа», во главѣ котораго сталъ Дыбенко, насчитываетъ 16000 матросовъ при громадномъ числѣ пулеметовъ и орудій. Къ этому отряду присоединилась минная дивизія Балтійскаго флота. Штабъ Дыбенко находится на миноносцѣ «Новикъ II». Передаютъ, что въ отрядъ поступаетъ много красноармейцевъ-латышей, бѣгущихъ изъ Москвы. Въ Кронштадтѣ ожидаются событія особой важности. На улицахъ военные патрули, охраняемые съ пулеметами и орудіями. Всѣ слухи о томъ, что Троцкій арестованъ въ Свіяжскѣ несостоятельны. Троцкій прибылъ въ Петроградъ на засѣданіе верховнаго военнаго совѣта. Смольный охраняется китайскими добровольцами — красноармейцами. Въ зданіе бывшаго градоначальства введены новыя части „краснаго гарнизона" изъ Екатеринбурга. Зимній Дворецъ усиленно охраняется. Въ немъ помѣщается временный „комиссаріатъ эвакуаціи Петрограда". Изъ Кронштадта идутъ зловѣщіе слухи о массовомъ разстрѣлѣ офицеровъ. На засѣданіи Кронштадтскаго совдепа одинъ матросъ заявилъ засѣдающимъ, что массовыми убійствами Троцкій хочетъ закрѣпить «революцію» пролетарскаго толка. Матросъ преданъ революціонному суду.

Спѣшный выѣздъ Подвойскаго.

КУРСКЪ, 25—VIII. Отсюда спѣшно выѣхалъ въ Москву Подвойскій съ двумя ротами латышскихъ стрѣлковъ. Экстренный вызовъ Подвойскаго ставятъ въ связи съ ожидаемымъ возстаніемъ въ Москвѣ.

Въ Курскѣ.

КУРСКЪ, 25—VIII. Въ Курскъ прибылъ членъ учредительнаго собранія Павловъ, который передаетъ, что большевики разогнали областной съѣздъ членовъ учредительнаго собранія въ Ельцѣ. Въ Курскѣ идетъ бой красноармейцевъ съ латышами, пріѣхавшими изъ Москвы усмирять мѣстный гарнизонъ, отказавшійся выступить на чехо-словацкій фронтъ. Пограничная полоса на Льговско-Кореневскомъ фронтѣ продолжаетъ служить мѣстомъ грабежа совѣтскихъ бандъ. — Забираютъ все включительно до бѣлья.

Метрическая система въ Россіи.

Россійской мирной делегаціи телеграфируютъ изъ Москвы: Постановленіемъ совѣта нар. комиссаровъ въ россійской совѣтской федеративной республикѣ вводится съ 1 января 1919 г. международная метрическая система мѣръ и вѣсовъ.

Мобилизація.

Декретомъ Ленина объявлена мобилизація рабочихъ Орловской губерніи, родившихся въ 1893—1897 г.г.

Призывъ „тылового ополченія", въ Москвѣ возрастовъ 1893—97 г.г. назначенъ на 27—31 августа.

Декретъ о разстрѣлахъ.

Въ Петроградѣ 18 августа опубликованъ слѣдующій декретъ сѣверной «коммуны»:

«Совѣтъ комиссаровъ наказываетъ за контръ-революціонную агитацію, за призывъ красноармейцевъ не подчиняться распоряженіямъ совѣтской власти, за тайную или явную поддержку того или иного иностраннаго правительства, за вербовку силъ для чехо-словацкихъ или англо-французскихъ бандъ, за шпіонство, за взяточничество, за спекуляцію, за грабежи и налеты, за погромы, за саботажъ и т. п. преступленія виновные подлежатъ немедленному разстрѣлу. Разстрѣлы производятся только по постановленіи чрезвычайной комиссіи по борьбѣ съ контръ-революціей и спекуляціей при союзѣ трудовыхъ коммунъ сѣверной области. О каждомъ случаѣ разстрѣла публикуется въ газетахъ. Предсѣдатель совѣта комиссаровъ г. Зиновьевъ. Военный комиссаръ Г. Позернъ. Комиссаръ внутреннихъ дѣлъ М. Урицкій.

Арестъ латышскихъ офицеровъ.

Въ «Св. Труда Коммуны» отъ 24 августа напечатано:

По ордеру В. Ч. К. арестованъ подполковникъ латышскаго стрѣлковаго полка Бредисъ, служащій за послѣднее время въ контръ-развѣдкѣ. Бредисъ одновременно состоялъ тайнымъ, дѣятельнымъ членомъ союза «Спасенія Родины», выдавалъ служебныя тайны.

Также арестованъ офицеръ II латышскаго стрѣлковаго полка Рубисъ, служившій въ продовольственномъ комиссаріатѣ. У арестованнаго найдена обширная конспиративная переписка съ главарями союза «Спасенія Родины», съ ярославскимъ полк. Перхуровымъ.

Заговоръ въ Царицынѣ.

„Извѣстія Ц. И. К." отъ 24 августа сообщаютъ:

Въ Царицынѣ раскрытъ крупный заговоръ правыхъ с.-р. противъ совѣтской власти. У заговорщиковъ обнаруженъ планъ захвата правительственныхъ учрежденій и складовъ вооруженія. Также обнаружены зарытыя въ землю деньги на сумму до девяти милліоновъ. Часть контръ-революціонеровъ арестована; заговоръ ликвидированъ.

Арестъ А. В. Пѣшехонова.

Подъ Москвой, по распоряженію совѣтскихъ властей арестованъ извѣстный публицистъ, бывшій министръ продовольствія во временномъ правительствѣ, А. В. Пѣшехоновъ. А. В. Пѣшехонову, какъ это ни странно, инкриминируется „злоумышленная и систематическая порча желѣзнодорожнаго полотна". Обстоятельства ареста таковы: А. В. Пѣшехоновъ проживалъ въ послѣднее время въ дачномъ поселкѣ у ст. Пушкино, гдѣ въ теченіе нѣсколькихъ недѣль происходили поврежденія желѣзнодорожнаго пути между Пушкино и Москвой. По распоряженію совѣтскихъ властей было назначено слѣдствіе. Въ результатѣ наиболѣе подозрительнымъ, по мнѣнію слѣдственныхъ властей, въ „злоумышленной порчѣ желѣзнодорожнаго полотна" оказался А. В. Пѣшехоновъ и мѣрой пресѣченія для него избрано — содержаніе подъ стражей.

НА ДОНУ!

Бесѣда съ В. А. Лебедевымъ.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ 22 августа. Въ бесѣдѣ съ сотрудникомъ „Пріазовскаго Края", управляющій министерствомъ торговли и промышленности Донского правительства В. А. Лебедевъ сообщилъ, что переговоры съ Кубанскимъ правительствомъ объ установленіи торговыхъ сношеній Дона и Кубани, не [illegible] въ виду того, что Кубань только теперь очищена отъ большевиковъ и Кубанское правительство еще не приступило къ работѣ по управленію. Экономическое положеніе на Кубани еще не опредѣлилось. Однако, ясно, что громадное количество хлѣба уничтожено. Большіе запасы хлѣба сожжены большевиками при уходѣ и много хлѣба до сихъ поръ не убрано изъ за военныхъ дѣйствій. Идущіе въ послѣдніе дни дожди портятъ хлѣба и мѣшаютъ уборкѣ.

На 20 августа въ Ростовѣ при департаментѣ торговли и мореплаванія назначена конференція представителей Кубанскаго и Донского правительства для выясненія ряда вопросовъ о взаимоотношеніи.

Обращеніе атамана Краснова къ импер. Вильгельму.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ 25 августа. Генералъ Красновъ, по слухамъ, обратился къ германскому императору Вильгельму за помощью въ борьбѣ съ большевистскими бандами, находя силы, которыми онъ распоряжается малочисленными и не имѣющими необходимаго количества военнаго снаряженія и припасовъ.

Памятникъ Екатерины II.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ 25 августа. Ростовскій градоначальникъ, полк. Грековъ пишетъ нахичеванской городской управѣ:

„Предлагаю городской управѣ озаботиться возстановленіемъ памятника императрицы Екатерины II, свергнутаго революціонной толпой въ 1917 году".

Ген. Ивановъ.

КІЕВЪ, 27 августа. По полученнымъ въ Кіевѣ свѣдѣніямъ, бывшій главнокомандующій юго-западнымъ фронтомъ ген. Н. І. Ивановъ живъ, находится въ настоящее время въ Новочеркасскѣ и будетъ командовать всѣми казачьими и добровольческими частями.

Возрожденіе промышленности.

КІЕВЪ, 28 августа. Основалось юго-восточное торгово-промышленное товарищество „Меркурій", съ основнымъ капиталомъ въ 10 милліоновъ рублей, для торговли желѣзомъ и строительными матеріалами и для организаціи сношеній съ Украиной и центральными державами. Правленіе товарищества находится въ Ростовѣ.

Виды на жительство.

КІЕВЪ, 26 августа. Градоначальникъ, полковникъ Грековъ, предписывая въ приказѣ жителямъ озаботиться имѣть виды на жительство заявляетъ, что не желающіе исполнить приказъ должны покинуть Ростовъ и Нахичевань.

Рабочее Слово и Донской Край.

КІЕВЪ, 26 августа. Донской атаманъ, разрѣшивъ возобновленіе „Рабочаго Слова", не освободилъ отъ реквизиціи ротаціонную машину и газетную бумагу, ввиду того, что таковые нужны для новочеркасскаго офиціоза „Донской Край".

Польша.

(отъ наш. корр.)

Вокругъ польскаго вопроса.

КІЕВЪ, 27 августа. По свѣдѣніямъ, полученнымъ изъ Варшавы, извѣстный лидеръ „Народной демократіи" Романъ Дмовскій, находившійся въ настоящее время въ Лондонѣ и Парижѣ, на дняхъ уѣхалъ въ Вашингтонъ, гдѣ онъ будетъ принятъ Вильсономъ.

Искъ къ Михаилу Александровичу.

КІЕВЪ, 27 августа. Въ „*Deutsche Lodzer Zeitung*" помѣщено объявленіе Лодзинскаго окружнаго нѣмецкаго суда, которымъ бывшій великій князь Михаилъ Александровичъ вызывается въ судъ къ 9 октября сего года по дѣлу фирмы Леономъ Майеръ во Франкфуртѣ на Майнѣ, которая предъявила къ Михаилу Александровичу искъ въ 10 тысячъ рублей за недоставку въ 1914 г., согласно контракту, хмеля изъ его имѣнія въ Островѣ возлѣ Скерневицъ.

Представитель Польши въ Турціи.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 22 августа. „Икдамъ" передаетъ, что представителемъ Польши въ Турціи назначенъ Гурко.

Польскій вопросъ.

ВѢНА, 24 августа. Двухдневныя совѣщанія князя Радзивилла и графа Роникера съ графомъ Буріаномъ закончились. „*Berliner Tageblatt*" передаетъ, что сообщенія о выборахъ короля, назначенныхъ якобы на начало сентября, невѣрны. Въ результатѣ совѣщанія достигнуто полное соглашеніе. Въ ближайшемъ будущемъ состоится конференція представителей Германіи, Австріи и Польскаго правительства. Въ случаѣ, такъ называемаго, малопольскаго разрѣшенія вопроса, слѣдуетъ разсчитывать, что королемъ будетъ избранъ эрцгерцогъ Карлъ-Стефанъ. Поляки настаиваютъ на скорѣйшемъ разрѣшеніи вопроса, указывая, что вліяніе активистскихъ круговъ, вслѣдствіе отсрочки разрѣшенія вопроса, начинаетъ ослабѣвать, въ то время какъ большая часть населенія переходитъ на сторону пассивистовъ, отчасти даже революціонеровъ и большевиковъ. Ускоренію препятствуетъ то обстоятельство, что австрійскихъ поляковъ не удовлетворяетъ уже самоуправленіе Галиціи, — они требуютъ присоединенія Галиціи къ конгрессовой Польшѣ. Предшествовать вышеупомянутой конференціи будутъ переговоры съ австрійскими поляками. Съ этой цѣлью на дняхъ князь Радзивиллъ отправляется въ Краковъ.

Колонизація Курляндіи.

Генералъ-фельдмаршалъ Гинденбургъ издалъ приказъ объ отчужденіи земель и населеніи Курляндіи въ районахъ восточнаго военнаго управленія.

Согласно этого приказа, каждый курляндскій помѣщикъ, помѣстье котораго достигаетъ 360 гектаровъ, обязанъ продать сельско-хозяйственному обществу Курляндіи, вѣдающему заселеніемъ Курляндіи, одну треть общаго количества удобной для населенія земли. Покупная цѣна для общества не должна превышать цѣны мирнаго времени 1914 года. При разногласіи, установленіе цѣны подлежитъ особой комиссіи. Каждое имѣніе, подходящее подъ изданное постановленіе, въ первую очередь должно продать сельско-хозяйственному обществу одну четверть общаго количества земель. Уплата, при отсутствіи задолженности имѣнія, производится 85 на 100 наличными. Остатокъ въ размѣрѣ 15 изъ 100 засчитывается въ вознагражденіе сельско-хозяйственному обществу. Оставшееся по отчужденіи 25 изъ 100 общей площади до отчуждаемой нормы въ 33 1/3 изъ 100 количества земли должно по возможности безъ принужденія по цѣнамъ мирнаго времени 1914 года быть пріобрѣтена сельск.-хоз. обществомъ. Послѣднее до 1948 года имѣетъ право выступать какъ покупатель во всѣхъ сдѣлкахъ, совершающихся на земельныя недвижимости. По истеченіи 3-хъ мѣсяцевъ со дня совершенія купчей право это теряетъ свою силу. Покупной цѣной служитъ, по усмотрѣнію сельск.-хоз. общества, цѣна, по которой совершена сдѣлка, или цѣна, устанавливаемая особой комиссіей, причемъ сельск.-хоз. общество имѣетъ право въ каждомъ случаѣ потребовать отъ комиссіи установленія цѣны.

Далѣе сельск.-хоз. общество можетъ при принудительной продажѣ (продажею суду) по состоявшейся уже сдѣлкѣ выступить какъ покупатель.

Комиссія, вѣдающая вопросами отчужденія земель, возможностью заселенія, установленія цѣнъ и проч., состоитъ изъ уѣзднаго старосты уѣзда, въ которомъ расположено имѣніе, старшаго таксатора курляндскаго кредитнаго товарищества и представителя того учрежденія, которому сельск.-хоз. общество оказываетъ соотвѣтствующій кредитъ. Рѣшенія комиссіи могутъ быть обжалованы въ комиссію по обжалованію.

Сельск.-хоз. общество Курляндіи при всѣхъ этихъ операціяхъ освобождено отъ налоговъ и пошлинъ.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Новый тайный договоръ.

КІЕВЪ, 25 августа. Хорошо освѣдомленные нейтральные дипломатическіе круги сообщаютъ содержаніе заключеннаго между Америкой и Англіей тайнаго договора относительно Японіи. Этотъ договоръ опредѣляетъ будущія отношенія воюющихъ странъ послѣ войны. Дѣло идетъ о политической и экономической самозащитѣ противъ расширенія японскаго имперіализма на Дальнемъ Востокѣ. Великобританія и Соединенные Штаты питаютъ надежду, что послѣ побѣды надъ Германіей и устраненія Россіи изъ круга мировыхъ державъ они будутъ въ состояніи общими силами преодолѣвать какого угодно противника, а къ тому времени только Японія будетъ пытаться проводить свою политику въ противорѣчіи съ интересами англо-американскаго имперіализма.

Нота Испанскаго правительства Германіи.

БЕРЛИНЪ, 24 августа. Въ Мадридѣ совѣтомъ министровъ опубликована нота германскому правительству, въ которой излагается, что вслѣдствіе подводной войны испанскій торговый флотъ лишился пятой части своего тоннажа и потерялъ много людей. Тщательно соблюдавшая нейтралитетъ Испанія обращается къ германскому правительству съ нотой, указывая, что, не имѣя иныхъ средствъ къ защитѣ своего флота, кромѣ національнаго флота, она вынуждена будетъ при повтореніи случаевъ потопленія ея судовъ замѣнять потопленный равноцѣннымъ тоннажемъ нѣмецкихъ судовъ, находящихся въ испанскихъ гаваняхъ. Правительство Испаніи не сомнѣвается, что Германія оцѣнитъ по достоинству обстоятельства, вынудившія его принять такія мѣры. Послѣднія, однако, нисколько не отразятся на соблюденіи строгаго нейтралитета по отношенію къ Германіи. Въ связи съ содержаніемъ ноты, сообщаетъ «Берлинеръ Тагеблаттъ», Германіей приняты энергичныя мѣры предосторожности.

Полицейскій терроръ въ Парижѣ.

КІЕВЪ, 25 августа. Въ связи съ превращеніемъ Парижа въ ближайшій тыловой пунктъ для войскъ, лазаретовъ и складовъ, начались повальные обыски въ различныхъ частяхъ города. Арестуются, по оффиціальному выраженію, «нежелательные» или «подозрительные» люди. Подъ это понятіе подходятъ солдаты-дезертиры и иностранцы, живущіе въ Парижѣ безъ разрѣшенія. Депутатъ Вареннъ сообщилъ, что по его свѣдѣніямъ на Монмартрѣ скопляются подозрительные элементы. Поэтому указанію полиція предприняла свои розыски. Арестуются всѣ, на комъ лежитъ хоть тѣнь подозрѣнія въ причастности къ «врагамъ отечества».

Къ созыву рейхстага.

КІЕВЪ, 27 августа. Газета „*Germania*" сообщаетъ, что въ самомъ непродолжительномъ времени предстоитъ созывъ рейхстага, — на первомъ засѣданіи котораго выступитъ съ рѣчью о внѣшней политикѣ, возвратившійся на дняхъ въ Берлинъ канцлеръ.

Разныя

Новая конституціонно-монархическая партія.

«Извѣстія» сообщаютъ, что П. Н. Милюковъ выступилъ изъ состава партіи к.-д. и организовалъ новую конституціонно-монархическую партію.

Арестъ Зарудного.

Въ Петроградѣ арестованъ большевистскими властями цѣлый рядъ общественныхъ дѣятелей, въ томъ числѣ бывшій министръ юстиціи Зарудный.

Погромный органъ.

ОДЕССА, 26 августа. Вышелъ погромный черносотенный органъ „Набатъ", издающійся при Толмачевѣ.

Въ Одессѣ.

ОДЕССА, 27 августа. Въ правой печати сообщается, что группа родителей обратилась къ министру съ ходатайствомъ назначить попечителемъ учебнаго округа Смольянинова, „единственно способнаго возстановить развалившуюся школу".

ОДЕССА, 26 августа. Ожидавшійся совѣтскій транспортъ «Елена", шедшій подъ краснымъ флагомъ, вчера прибылъ. Выяснилось, что цѣль прибытія — завязать торговыя сношенія. На пароходѣ привезено 15 тысячъ пудовъ муки.

Гор. голова генералъ Сапѣжинъ отказался отъ должности. Предстоятъ одновременно выборы помощника гор. головы вмѣсто отказавшагося Кропоцукова.

Покушеніе на крушеніе поѣзда.

ОДЕССА, 26 августа. Изъ Бирзулы сообщаютъ подробности покушенія на курьерскій поѣздъ. Помощникъ начальника станціи Бирзула обратилъ вниманіе на лежащую на пути адскую машину огромной силы, заведенную на пять часовъ. Вызванные спеціалисты разрядили ее.

Въ Екатеринославѣ.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 27 августа. Губернскій староста устранилъ отъ дѣлъ правленія уѣздныхъ земствъ, усматривая въ ихъ дѣйствіяхъ преступленіе.

Екатеринославскій университетъ оказался безъ помѣщенія. Россійскій, единственно пригодный для университета, Потемкинскій дворецъ, принадлежащій дворянамъ, нуженъ, какъ заявили дворяне, имъ самимъ для дворянскихъ нуждъ. Университетъ займетъ часть семинарскихъ зданій. Наплывъ прошеній необычайный.

Къ судьбѣ секвестрованныхъ предпріятій.

Въ связи съ ходатайствами германскихъ и австро-венгерскихъ подданныхъ, на основаніи мирнаго договора отъ 9 февраля о возвращеніи имъ имуществъ и предпріятій, которыя были ликвидированы или теперь находятся въ стадіи ликвидаціи, согласно законамъ военнаго времени, изданнымъ бывшимъ рос. правительствомъ, — министръ торговли и промышленности обратился съ письмомъ къ министру иностранныхъ дѣлъ. Въ письмѣ указывается на интересъ, проявленный германскимъ и австрійскимъ командованіемъ къ вышеозначеннымъ ходатайствамъ и на отдѣльные случаи, когда военное командованіе принимаетъ собственной властью мѣры по возстановленію правъ бывшихъ владѣльцевъ имуществъ и предпріятій.

Далѣе министръ торговли и промышленности сообщаетъ о внесенномъ 19 февраля въ германскій рейхстагъ имперскимъ канцлеромъ меморандумѣ, въ которомъ по вопросу о порядкѣ и способахъ удовлетворенія законныхъ домогательствъ подданныхъ центральныхъ державъ подчеркивается необходимость созыва комиссіи для дополненія брестскаго договора въ части, касающейся гражданскаго и торговаго права, валютнаго оборота, привилегій, авторскихъ и промышленныхъ правъ. Срокъ созыва вышеуказанной особой международной комиссіи опредѣленъ, согласно ст. 28 дополнительнаго мирнаго договора, въ 4 мѣсяца послѣ ратификаціи договора.

Въ виду всего этого, министръ торговли и промышленности сообщаетъ министру иностранныхъ дѣлъ о желательности своевременнаго почина къ образованію [illegible] комиссіи, въ цѣляхъ обезпеченія государственно-экономическихъ интересовъ и притязаній цѣлаго ряда заинтересованныхъ учрежденій и лицъ.

Къ слухамъ объ уходѣ германск. войскъ съ Украины.

(Сообщеніе германскаго информаціоннаго Бюро).

Опять приходится констатировать появленіе слуховъ объ уходѣ германскихъ войскъ съ Украины. Слухи эти неоднократно опровергались изъ офиціальныхъ германскихъ и украинскихъ источниковъ, но также часто и снова возникали, какъ грибы послѣ дождя, какъ головы лернейской гидры. Интересно было бы знать, какими аргументами теперь могутъ пользоваться русскіе имперіалисты и приспѣшники державъ Согласія, муссируя означенные слухи. Чехословаки, а также высадившіеся на Мурманѣ и въ Архангельскѣ англичане далеко не достаютъ количества однихъ нѣмецкихъ войскъ на Украинѣ. Единичный же терроръ никогда не далъ положительныхъ результатовъ, и при томъ почившій генералъ фельдмаршалъ фонъ Эйхгорнъ проводилъ на Украинѣ не свою личную политику. Вообще должно быть ясно, какъ 2x2—4, что о никакомъ уходѣ германскихъ войскъ сейчасъ рѣчи быть не можетъ. На самомъ дѣлѣ, вспомнимъ чего нѣмцы пришли на Украину? Согласно соглашенію съ представителями Украинскаго Правительства, цѣлью прихода германскихъ войскъ было изгнаніе большевиковъ, наведеніе порядка и способствовать процвѣтанію края. Большевики уже изгнаны и порядокъ почти всюду есть, но будетъ ли онъ если нѣмцы теперь уйдутъ? Опирается ли теперешняя власть на достаточную силу, съ которой она могла бы поддержать порядокъ въ случаѣ ухода нѣмцевъ? На этотъ вопросъ, къ сожалѣнію приходится отвѣтить отрицательно, ибо, какъ всѣмъ извѣстно Украинская армія находится *in statu nascendi*. Такимъ образомъ, если бы нѣмцы сегодня ушли, на слѣдующій день въ Кіевъ вѣроятно вступили бы большевики. Весь совершенный нѣмцами трудъ по наведенію порядка на Украинѣ былъ бы тогда безцѣльнымъ. Да не въ интересахъ Германіи имѣть сосѣда гдѣ бушуютъ безпорядки, и не въ характерѣ же нѣмцевъ, останавливаться на полъ дорогѣ. Кромѣ того, нѣмцы реальные политики. Не ради однихъ прекрасныхъ украинскихъ глазъ они пришли сюда, не даромъ они здѣсь проливали кровь многихъ своихъ лучшихъ сыновей.

Согласно Брестскаго договора, нѣмцы имѣли за очищеніе Украины получить 60 милліоновъ пудовъ хлѣба до новаго урожая. Ни для кого не секретъ, что они далеко указаннаго количества не получили. Такимъ образомъ, теперь, когда нѣмцы вытащили изъ огня — они уйдутъ не солоно хлебавши. Нѣмцы, слѣдов., [illegible] не могутъ сейчасъ уйти и потому, что еще не создана крѣпкая и сильная украинская армія, которая могла бы поддерживать порядокъ въ странѣ, и потому, что далеко еще не выполнены условія Брестскаго договора.

Маленькій фельетонъ

Съ новыми охранками!

Съ новыми охранками, читатель, съ новыми несчастіями.

Не удивишь, говоришь, нашего брата, на николаевскихъ охранкахъ выросшаго, охранками державы конституціонно-монархическо-республиканской?

Нѣтъ, удивишь и весьма даже.

Николаевская охранка она тоже дѣлила на „благомыслящихъ" и «неблагомыслящихъ». Благомыслящіе — союзники, націоналисты, октябристы не лѣвѣе правыхъ.

Всѣ прочіе, лѣвѣе правыхъ октябристовъ стоявшіе, вкупѣ съ инородцами и интеллигенціей — неблагомыслящіе...

А по нашей самостійной охранкѣ благомыслящій тотъ, кто въ охранкѣ служитъ, а всѣ прочіе, кто шпиковскимъ дѣломъ заниматься не желаетъ — неблагомыслящій.

Или—или: или охраняй, или будешь подъ охраной, третьяго рѣшенія не дано.

Такъ и сказано въ циркулярѣ министерства внутреннихъ дѣлъ.

„Представителямъ административной власти на мѣстахъ войти въ соглашеніе съ благомыслящей частью населенія и склонить ее помочь чинамъ варты сообщеніемъ свѣдѣній объ агитаторахъ, а также имѣть надлежащую агентуру".

Итакъ отнынѣ или сообщай, въ качествѣ „склоненнаго", или... быть тебѣ зарегистрированнымъ у регистраторовъ. И если бы ты даже состоялъ членомъ цензовой управы и ограничился бы однимъ доносомъ на сов. профессіональныхъ союзовъ, тебѣ сказали бы: «мало, доноси еще, или... помни о категоріи неблагомыслящихъ»...

Съ новыми охранками, читатель, съ новыми несчастіями!

А мой совѣтъ: хоть ты и благомыслящій, а въ охранку не иди. А то неровенъ часъ, придетъ 27 февраля 191.. г. и въ спискахъ охранки найдутъ твое благомыслящее имя — и конфузъ выйдетъ. К.

Мѣстная жизнь.

Внѣшкольное образованіе.

[illegible]

Ассигновка на народное образованіе.

[illegible]

Новыя инструкціи гимназіямъ

[illegible]

Переміны въ департаментѣ топлива и металловъ.

[illegible]

Граждaнскій порядокъ Украины.

[illegible]

„Нова Січь“ [illegible]

Соломенныя шпалы.

[illegible]

Похороны Загурскаго.

[illegible]

Засѣданіе продов. комиссіи.

[illegible]

Отъѣздъ г. Брагина.

Предсѣдатель городской продовольственной комиссіи г. Брагинъ выѣхалъ въ г. Харьковъ по служебнымъ дѣламъ.

Ассигновка на просвѣтит. цѣли.

[illegible]

Мѣдвѣдные охраны.

[illegible]

Договоръ губернской хлѣбной конторы и союзъ-банка.

[illegible]

Просьба уплатить.

[illegible]

Въ хлѣбномъ бюро.

[illegible]

Къ ликвидаціи продов. о-ва

[illegible]

Спектакль „Просвіти“

[illegible]

Въ „Новой Січи“.

[illegible]

Дѣло о покушеніи Соцданъ.

[illegible]

Оплата военныхъ квартиръ.

[illegible]

Кандидатъ.

Профессіональный Союзъ врачей извѣстилъ городскую управу, что кандидатомъ на должность врача для завѣдыванія холерными бараками намѣченъ И. П. Разумовъ.

Происшествія.

Пожары.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Вооруженное нападеніе.

[illegible]

Грабежъ.

[illegible]

Подробности убійства И. Ф. Загурскаго.

[illegible]

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Изъ культурно-просвѣтительной дѣятельности кооперативовъ.

[illegible]

Въ сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

[illegible]

Профессіональная жизнь.

Конференція печатниковъ.

[illegible]

Письмо въ редакцію

М. Г. Г. Редакторъ!

[illegible]

С. Н. ЧУГАЙ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Предложеніе труда.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Спросъ на трудъ (требуются).

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утр.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 94 4-й классъ—8 ч. 42 м. утр.
„ 92 Военно-пассаж.—9 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утр.
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утр.

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

за 26 и 27 августа.

Прибытія частныхъ грузовъ не было.

Отправленіе грузовъ только на открытомъ подвижномъ составѣ, на югъ и на сѣверъ.

Пріемъ грузовъ только на очередь.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на августъ 1918 г.

[illegible]

Объявленія.

Уѣзж. [illegible]

Продается [illegible]

Двѣ дѣвочки [illegible]

АКУШЕРКА и ОСПОПРИВИВАТ.
М. О. Гинцбургъ
Принимаетъ больныхъ ежедневно съ 9 часовъ утра.
[illegible]

БЮРО ТРУДА при Сумскомъ фельдшерско-акушерскомъ союзѣ [illegible]
115. Бюро помѣщается при Сумской земской больницѣ.

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)
открытое 19 іюня 1909 г., принимаетъ вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ % по безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%.
Товарищество выдаетъ также ссуды изъ 8% до 500 рублей и не ограничиваетъ выдачъ по текущимъ и другимъ счетамъ.

Бѣловодское кредитное товарищество
(М. Бѣловодское почт. отдѣл.),
не ограничивая выдачъ по всѣмъ счетамъ вкладовъ, платитъ:
по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ „ 7%
Ссуды выдаются изъ 8% до 500 рублей срокомъ на 5 лѣтъ.
Товарищество принимаетъ на коммисію [illegible] и ведетъ обширную торговлю предметами деревенскаго потребленія.

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество
(Сумского уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ %%:
по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года—6%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.
Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Редакторъ [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 65 Ежедневная общественно-политическая газета. № 65

Суббота, 31 августа 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

СЕГОДНЯ 31 августа демонстрируется новый выдающійся роскошный боевикъ ЕРМОЛЬЕВА

2-я серія **ЧЕРНАЯ ПАНТЕРА** драма въ 5-ти боль. част.

(ЛѢСТНИЦА ДЬЯВОЛА)

участв. извѣст. артист.: Балашевъ, Пановъ, Орлова, Кузнецова и Чаров

Программу дополняетъ ВИДОВАЯ.

Анонсъ.

[illegible]

ДОЧЬ ПАЛАЧА

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

Повѣстка Общаго Собранія уполномоченныхъ Союза, созываемаго 30, 31 августа и 1 сентября сего года по старому стилю, (12, 13 и 14 сентября по нов. ст.).

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія и совѣта и кандидатовъ къ нимъ согласно 49 ст. Устава и ревизіонной комиссіи—55 ст. Устава.
8) докладъ о совѣщаніи представителей Союзовъ и районныхъ объединеній Кооперативовъ, состоявшемся 4 августа с. г. въ г. Сумахъ и выборы представителя въ Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.
9. текущія дѣла.

Примѣчаніе: [illegible]

ПРАВЛЕНІЕ.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, газета „Лучъ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „Союзъ и Союзбанкъ“.

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ принимаются объявленія и подписка [illegible]. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ“

26

Правленіе Сумского Союза Кооперативовъ объявляетъ, что для мельницы Союза (бывшей Басова) требуются дрова. Желающіе поставить таковыя, благоволятъ обращаться съ предложеніями въ контору мельницы. 114. 3—4

Совѣтъ Старшинъ Клуба [illegible] 31—18 сего августа въ 7 час. вечера [illegible]

Совѣтъ Старшинъ 2—2
120

У суботу 31 серпня нов. ст. відбудуться загальні збори товариства Просвіти. Порядок денний: [illegible]

Рада Просвіти. 1—2

Союзъ сестеръ милосердія проситъ собраться на Общее Собраніе въ 1-ю женскую гимназію всѣхъ сестеръ милосердія [illegible] 1-го сентября нов. стиля въ 4 часа дня. 1—1
123

Южное т-во Увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ“

Въ Воскресенье [illegible] въ 10 час. утра, въ техническій штабъ, Сумская № 8, приглашаетъ всѣхъ лицъ [illegible] на курсы [illegible]

Штабъ Артелей 3—1
126

Южное т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ“

Организуетъ дилижансовое сообщеніе [illegible]

Штабъ Артелей 3—1
125

Объявленіе.

[illegible]

Зубной врачъ Н. Г. Мазова
[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Пріемъ. болѣзн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 6—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ [illegible], отъ 11—1 час. Троицкая [illegible]

Правленіе Сумского Ссудо-Сберегательнаго Т-ва [illegible]

Предсѣдатель правленія [illegible]
Бухгалтеръ [illegible]

Родительскій Комитетъ Сумского коммерческаго училища

приглашаетъ лицъ желающихъ занять мѣсто экономки въ столовой и общежитіи, подать объ этомъ заявленіе въ канцелярію училища. 1—1

Сумське українське товариство „Просвіта“

[illegible]

Сумы, 31 августа 1918 г.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сумы, Ильинская, 1, [illegible] П. Е. Павлова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ германскимъ военнымъ министромъ.

Нападеніе на Степановскій сахарный заводъ.

Засѣданіе городской думы: запросъ группы гласныхъ о послѣднихъ событіяхъ въ городѣ.

Новыя монархіи.

[illegible]

ВОЙНА

Слухи о мирныхъ переговорахъ между центральными и союзными державами.

КІЕВЪ, [illegible] августа. [illegible]

ВЪ РОССІИ.

Пожаръ Ельца.

ХАРЬКОВЪ, [illegible] августа. [illegible]

Освобожденіе союзныхъ дипломатовъ.

Изъ Москвы сообщаютъ: [illegible]

Отвѣтъ на американское обращеніе къ русскому народу.

БЕРЛИНЪ, [illegible] августа. [illegible] Чичеринъ".

Слухи о Троцкомъ.

[illegible]

Покушеніе на Ленина.

[illegible]

Бои въ Сибири.

Изъ Харбина сообщаютъ: [illegible]

Чехо-словаки у Уссури.

Агентство „Рейтеръ" сообщаетъ, [illegible]

Въ занятіи Иркутска чехо-словаками.

КІЕВЪ, [illegible] августа. [illegible]

На Украинѣ.

Въ совѣтѣ министровъ.

28 августа совѣтомъ министровъ одобренъ законъ, гласящій, что 1) бывшій государственный россійскій университетъ св. Владиміра, Харьковскій и Новороссійскій университеты объявляются Державными университетами Украины, съ наименованіями: Св. Владиміра, Харьковскій и Новороссійскій и 2) бывшія государственныя россійскія высшія техническія школы, Екатеринославскій горный институтъ, Харьковскій технологическій институтъ, Харьковскій ветеринарный институтъ и Кіевскій политехническій институтъ объявляются державными высшими техническими школами Украины съ наименованіями вышеприведенными.

На Дону.

Вокругъ письма ген. Краснова.

КІЕВЪ, [illegible] августа. [illegible]

Въ Польшѣ.

[illegible]

Культурная роль русской кооперацiи.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Новое министерство въ Болгаріи.

[illegible]

Пожары въ Англіи.

Радіо изъ Роттердама: [illegible]

Грандіозное наводненіе.

Радіо изъ Амстердама: [illegible]

Германскій военный министръ о послѣднихъ событіяхъ.

Главный редакторъ [illegible]

Программа Польскаго правительства.

[illegible]

Германскіе профессора и „реорганизація востока."

[illegible]

Совѣщаніе польскихъ общественныхъ дѣятелей.

КІЕВЪ, [illegible] авг. [illegible]

Оріентація.

Фельетонъ Д. Я. Айзмана.

[illegible]

Д. Айзманъ.

ГОРОДСКАЯ ДУМА.

Засѣданіе 30 августа.

[illegible]

Учебныя дѣла.

[illegible]

Ѣдокъ 3-й категоріи.

(вопль поэта).

[illegible]

Мѣстная жизнь.

„Врачебное дѣло".

[illegible]

Запросъ.

[illegible]

Къ реквизиціи помѣщеній для офицеровъ.

[illegible]

Электричество.

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

Пожаръ.

[illegible]

Пожары въ деревнѣ.

[illegible]

Обстрѣлъ квартиры.

[illegible]

Поправка.

[illegible]

Земство.

[illegible]

Сѣменной отдѣлъ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Земство и кооперація.

[illegible]

Лебединъ.

Новый тарифъ на электричество.

[illegible]

Письма въ редакцію

М. Г., г. Редакторъ!

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

за 29 августа.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 3 Курьерскій—4 ч. 00 м. [illegible]

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. [illegible]

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Нужна квартира [illegible]

СТУДЕНТЪ [illegible]

ДВѢ ДѢВОЧКИ [illegible]

утеряно [illegible]

Требуется кухарка [illegible]

ищетъ [illegible]

Монархъ [illegible]

АКУШЕРКА и ОСПОПРИВИВАТ.

М. О. Гинцбургъ

Принимаетъ больныхъ [illegible] съ 9 часовъ утра.

БЮРО ТРУДА [illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%.

На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.

Выдаются ссуды отъ 10 р. до 500 рублей. [illegible]

по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и коопераціи.

Степановское Кредитное Товарищество

(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.

Выдаются ссуды отъ 5 р. до 300 рублей.

Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства [illegible] сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 66 Ежедневная общественно-политическая газета. № 66

Воскресенье 1 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

Сегодня 1 и завтра 2 сентября постановка необыкновенно рѣдкой по захватывающему сюжету картина

ДОЧЪ ПАЛАЧА

Жуткая захватывающая драма — въ 5 бол. частяхъ —

Въ главныхъ роляхъ артисты: московск. художест. театра М. Рейзенъ, А. Вырубовъ, артисты государст. театровъ М. Муратовъ, Н. Комаровская и др. лучш. арт.

[illegible]

Въ дополненіе ВИДОВАЯ.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, газета „Лучъ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „Помощь и Содѣйствіе".

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписки на газету.

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ"

Поступилъ въ продажу № 1—2 [illegible] журнала

„ГОЛОСЪ ЖИЗНИ"

Въ номерѣ помѣщены статьи:

[illegible]

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на [illegible]

НАРОДНУЮ ГАЗЕТУ

„Народная газета" [illegible]

Газета выходитъ ежедневно вечеромъ.

[illegible]

Занятія въ „Новой Школѣ" возобновляются 14 сентября по нов. стилю. Экзамены въ 1 и 2 классы будутъ производиться 9 сентября н. с. съ 10 час. утра. Плата за ученіе: въ Дѣтскомъ Саду—150 р. въ годъ, въ Начальной школѣ—200 р. въ годъ (съ правомъ учиться иностранному языку) и въ 1 и 2 классахъ—250 р. въ годъ (тоже съ правомъ учиться иностранному языку). Канцелярія школы открыта съ 2 сентября н. с. отъ 9 час. утра до 1 час. дня ежедневно. [illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ ежедневно, отъ 11—1 час. [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (Бывш. ординаторъ проф. Бахтера)

Пріемъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible]

РАДА Т-ВА „ПРОСВІТИ"

[illegible]

Рада Просвіти.

Кино-Показ-театръ

1, 2 и 3 сентября 1918 года демонстрируется

Развязка МѢЩАНСКОЙ ТРАГЕДІИ

Комическая. [illegible]

РОКАМБОЛЬ

САДЪ и БУФЕТЪ

[illegible]

Садъ и буфетъ открыты

Въ воскресенье 1 сентября

Дневное и вечернее гулянье

[illegible]

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, [illegible]

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, на Воскресенской ул., д. Кригера отъ 12 до 2 часовъ.

[illegible]

Правленіе. 10—2.

Вѣдомство Министерства Народнаго Просвѣщенія.

1-й Харьковскій ЧАСТНЫЙ УЧИТЕЛЬСКІЙ ИНСТИТУТЪ

Учрежд. А. Н. Новиковымъ.

[illegible] профессора и преподаватели [illegible]

Открытъ пріемъ на I и III семестры.

[illegible]

учительскіе курсы

[illegible]

Южное т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ"

[illegible]

Штабъ Арсеній

Южное т-во Увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ „НОВА СІЧЬ"

[illegible]

Штабъ Арсеній

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Правленіе Сумского Ссудо-Сберегательнаго Т-ва, [illegible]

РУКИ ПРОЧЬ!

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Новый русско-германскій договоръ.
Слухи о перемѣнахъ въ составѣ правительства.
Универсалъ Рады I Бѣлорусскаго Конгресса.

[illegible]

Сумы, 1 сентября 1918 года.

[illegible]

„Протофисъ".

(Союзъ промышленности, торговли, финансовъ и сельскаго хозяйства.)

[illegible]

Обзоръ печати.

„Нельзя молчать".

[illegible]

Административное право и прокурорскій надзоръ.

[illegible]

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

Арміи кронпринца Рупрехта и генер. Бемъ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Погромная волна.

[illegible]

О проф. союзахъ.

КІЕВЪ, 30 августа. [illegible]

Слухи о перемѣнахъ.

КІЕВЪ, 30 августа. [illegible]

Къ аресту Петлюры.

[illegible]

Обыски.

[illegible]

Запросы объ арестахъ.

КІЕВЪ, 29 августа. [illegible]

Запрещеніе исполненія церковнаго гимна.

КІЕВЪ, 29 августа. [illegible]

ВЪ РОССІИ.

(Отъ наш. корр.)

Аресты среди поляковъ.

[illegible]

Политическое соглашеніе.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Освобожденіе А. В. Пѣшехонова.

[illegible]

Новый русско-германскій договоръ.

[illegible]

Берлинъ 27 августа.

(Оффиціально).

[illegible]

Походъ на Совѣтскую Россію.

Переворотъ въ Баку.

[illegible]

Въ Туркестанѣ.

[illegible]

На Сѣверѣ.

[illegible]

Американскій десантъ.

[illegible]

НА ДОНУ.

Непризнаніе самостоятельности Дона.

[illegible]

Передъ созывомъ Большого Круга.

РОСТОВЪ-НА-ДОНУ, 28 августа. [illegible]

Черта осѣдлости

РОСТОВЪ-НА-ДОНУ, 27 августа. [illegible]

Резолюція съѣзда земельныхъ собственниковъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 27 августа. [illegible]

ВЪ БѢЛОРУССІИ

Универсалъ Рады I Всебѣлорусскаго Конгресса.

[illegible]

Рада I Всебѣлорусскаго конгресса.

[illegible]

Убійства и грабежи.

[illegible]

Сообщеніе съ Кавказомъ.

КІЕВЪ, 30 августа. [illegible]

Крымъ и Украина.

КІЕВЪ, 30 августа. [illegible]

Протестъ Финляндіи.

КІЕВЪ, 30 августа. [illegible]

На Кубани.

[illegible]

Сообщеніе съ Польшей.

[illegible]

Безпорядки въ Испаніи.

[illegible]

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Расколъ Англійской рабочей партіи.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

(Отъ наш. корр.)

Роспускъ городскихъ думъ.

ЖИТОМИРЪ, 27 августа. [illegible]

Запросъ центр. сов. проф. союзовъ.

ОДЕССА, 28 августа. [illegible]

Аресты.

[illegible]

О легальности и законности.

[illegible]

Г. К.

О финансовомъ положеніи Сумского земства.

[illegible]

Е. П.

Мѣстная жизнь.

Отъ редакціи.

[illegible]

„Шапиро-Спортъ".

[illegible]

Сумской Народный Университетъ

[illegible]

Собраніе сестеръ милосердія

[illegible]

Происшествія.

Кражи.

[illegible]

Пожары.

[illegible]

Нападенія.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

Въ Союзѣ Кооперативовъ.

[illegible]

Ревизія дѣлъ Союза.

[illegible]

Профессіональная жизнь.

О больничныхъ кассахъ.

[illegible]

Въ профес. союзѣ сах. пром.

[illegible]

б.

Ахтырка.

(Отъ наш. корр.)

[illegible]

И.

Письмо въ редакцію

Господинъ редакторъ!

[illegible]

Квартиронаниматель.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Домашніе мясные обѣды [illegible]

Молодой человѣкъ [illegible]

Могу принять [illegible]

Утеряна [illegible]

Утеряна [illegible]

Студентъ Ком. Инстит. [illegible]

утеряно [illegible]

Требуется кухарка [illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ

[illegible]

СУМСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПЧЕЛОВОДОВЪ.

[illegible]

Министерство Народнаго Просвѣщенія

Вечерніе курсы для взрослыхъ лицъ

Мужская и женская

ГИМНАЗІИ и РЕАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ „ПРОСВѢЩЕНІЕ".

[illegible]

ЭЛЕКТРО-ТЕХНИЧЕСКІЕ КУРСЫ

[illegible]

Счетоводно-бухгалтерскіе курсы

„КОММЕРЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНІЕ"

[illegible] **на мѣста** [illegible]

ХАРЬКОВЪ, РЫБНАЯ УЛ. 30.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТ

(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

болѣе года

Товарищество ИМѢЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы

Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № [illegible]

Редакторъ Ф. Д. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible] 1, [illegible] Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 67 Ежедневная общественно-политическая газета. № 67

Вторникъ, 3 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ — Художествъ

Сегодня послѣдн. день постановки необыкновенно рѣдкой по захватывающему сюжету картины

ДОЧЬ ПАЛАЧА

Жуткая захватывающая драма въ 5 бол. частяхъ.

Въ главн. роляхъ артисты московск. художест. театра М. Рейзенъ, А. Вырубовъ, артисты государст. театровъ М. Муратовъ, Н. Комаровская и др. лучш. арт.

[illegible]

— Въ дополненіе ВИДОВАЯ. —

АНОНСЪ [illegible]

Карьера уличной ПѢВИЦЫ.

[illegible]

Въ главной роли извѣстный артистъ

— Са..ыковъ. —

Опытный корректоръ (дневной) приглашается въ контору газеты **„ЛУЧЪ".**

Мѣщанская 1, отъ 10 до 12 ч. дня.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „Союзъ" и „Союзбанкъ".

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ [illegible] пріемъ объявленій [illegible]

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

20 Издательство „Лучъ"

Занятія въ „Новой Школѣ" возобновляются 14 сентября по нов. стилю. Экзамены въ 1 и 2 классы будутъ производиться 9 сентября н. с. съ 10 час. утра. Плата за ученіе: въ Дѣтскомъ Саду — 150 р. въ годъ, въ Начальной школѣ — 200 р. въ годъ (съ правомъ учиться иностранному языку) и въ 1 и 2 классахъ — 250 р. въ годъ (тоже съ правомъ учиться иностранному языку). Канцелярія школы открыта со 2 сентября н. с. отъ 9 час. утра до 1 час. дня ежедневно. Покровская пл., 2.

111 Бирченко. 3—2

Вѣдомство Министерства Народнаго Просвѣщенія

1-й Харьковскій ЧАСТНЫЙ **УЧИТЕЛЬСКІЙ ИНСТИТУТЪ**

[illegible]

Учрежд. А. Н. Новиковымъ.

[illegible] профессора и преподаватели [illegible]

Открытъ пріемъ на I и III семестры.

[illegible]

учительскіе курсы

[illegible]

ХАРЬКОВЪ, [illegible] ул. д. 20.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумская Городская Управа доводитъ до свѣдѣнія потребителей [illegible]

[illegible] 133. 2—2.

САДЪ и БУФЕТЪ

Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ

[illegible]

ЕЖЕДНЕВНО

ОБѢДЫ и УЖИНЫ

Въ саду играетъ духовой оркестръ подъ управлен. Г. Ф. ВАСИЛЬЕВА.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

Пріемъ больн. по внутр. [illegible] и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 8—12 и отъ 5—7 час. [illegible]

ДОКТОРЪ Я. Ц. ЛЕПИЦЪ [illegible]

[illegible]

Южное т-во учёныхъ и безработныхъ воиновъ **„НОВА СІЧЬ"**

[illegible]

133 [illegible] 3—3

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Начальникъ Городской милиціи.

Генералъ-Маіоръ [illegible]

Сумской Уѣздный Староста [illegible]

Приказъ Сумского уѣздного Старосты

№ 70—31-го августа 1918 года.

[illegible]

Сумы, 3 сентября 1918 г.

[illegible]

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА

[illegible]

Армія [illegible]

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Подробности покушенія на Ленина.
Вопросъ о замѣстителѣ Ленина.
Убійство Урицкаго.
Занятіе Витебска и Смоленска германскими войсками.
Открытіе въ Новочеркасскѣ Большого Войскового Круга.

Англійскія сообщенія.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

Покушеніе на Ленина.

(Отъ нашего корр.)

КІЕВЪ, 31 августа. Въ ночь на сегодня на имя россійской мирной делегаціи получена телеграмма изъ Москвы, что 30 августа въ 7½ час. вечера по выходѣ изъ завода Михельсона съ митинга ранены двумя выстрѣлами Ленина. Пули попали въ шею и грудную полость. Положеніе серьезное. Сознаніе полное, пульсъ 104.

По этому поводу Ц. И. К. выпустилъ обращеніе съ призывомъ къ спокойствію, сплоченности и борьбѣ путемъ массоваго безпощаднаго террора. Ночью экстренно отсюда вызванъ по прямому проводу Свердловъ, сообщившій, что положеніе Ленина улучшилось.

Стрѣлявшая арестована и назвалась соц.-рев.—каторжанкой Каплан, арестованной въ Кіевѣ въ 1907 году.

Къ покушенію на Ленина.

КІЕВЪ, 1 сентября (9 час. веч.) [illegible]

(Изъ газетъ)

Подробности покушенія.

[illegible]

Первыя свѣдѣнія.

[illegible]

Заявленіе Свердлова.

[illegible]

Вѣчная война или вѣчный миръ?

[illegible]

Убійство Урицкаго.

[illegible]

Занятіе Витебска и Смоленска.

[illegible]

Англичане въ Сѣверной Россіи.

[illegible]

НА ДОНУ.

Большой Войсковой Кругъ.

Рѣчь Краснова.

НОВОЧЕРКАССКЪ, [illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

(Отъ наш. корр.)

[illegible]

АРАБЕСКИ

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Земство.

[illegible]

Корреспонденція.

[illegible]

Справочный отдѣлъ

Сумская Биржа труда

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Происшествія.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Объявленія

Требуются [illegible]

Домашніе мясные [illegible]

СТУДЕНТЪ [illegible]

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на [illegible]

НАРОДНУЮ ГАЗЕТУ

„Народная газета“ [illegible]

Газета выходитъ [illegible] вечеромъ.

[illegible]

Торгово-Коммиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ“

[illegible]

Въ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

[illegible]

Редакторъ [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible]

-Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 68 Ежедневная общественно-политическая газета. № 68

Среда, 4 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

Сегодня 4 сентября знаменитый артистъ САЛТЫКОВЪ въ [illegible] по содержанію картинъ

КАРЬЕРА УЛИЧНОЙ ПѢВИЦЫ

Сильная драма изъ современной жизни въ 5-ти большихъ актахъ. Участвуютъ извѣстн. артисты Салтыковъ, Нежданова, Туринская и друг. лучш. артисты

Въ дополненіе [illegible] КОМИЧЕСКАЯ

АНОНСЪ

Слѣдующая программа очередной боевикъ

ЧЕРНАЯ ЛИЛІЯ

Драма.

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])

Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

Опытный корректоръ (дневной)

приглашается въ контору газеты „ЛУЧЪ“.

Ильинская 1, отъ 10 до 12 ч. дня

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и [illegible] пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, газета „Лучъ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій [illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

Издательство „Лучъ“

Кино-Люксъ-театръ

4, 5 и 6 сентября 1918 года демонстрируется

Можетъ быть да, можетъ быть нѣтъ.

[illegible]

Комическая. [illegible]

РОКАМБОЛЬ

САДЪ и БУФЕТЪ

Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ

[illegible]

ЕЖЕДНЕВНО

ОБѢДЫ и УЖИНЫ

[illegible] С. Н. Войку.

[illegible]

СУМСКОЕ КОММЕРЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ

[illegible] Министерства, [illegible] отложено до 9 сентября (по новому стилю).

Переэкзаменовки 5, 6 и 7 сентября.

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

[illegible]

[illegible]

Земство и аптечное дѣло.

[illegible]

И. П. Мицура.

Система Тейлора.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Письмо Всеукраинскаго Совѣта профессіональныхъ союзовъ министру внутреннихъ дѣлъ.

Бесѣда съ Раковскимъ.

Бесѣда съ финляндскимъ посломъ въ Кіевѣ докторомъ Гуммерусомъ.

Ухудшеніе здоровья Ленина.

[illegible]

„системы Тэйлора“.

Ф. Тихаревъ.

О пѣснѣ и сказкѣ.

[illegible]

Г. Т.

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

2-го Сентября.

Армія кронпринца Рупрехта и генер. Бемъ.

[illegible]

На Украинѣ.

(Отъ наш. корр.)

О гоненіяхъ на профессіональныя организаціи.

КІЕВЪ, 2 сентября. [illegible]

Себастьянъ Гомесъ.

(Духъ Веніе, живущій въ мастерской).

[illegible]

Опроверженіе Раковскаго.

КІЕВЪ, 2 сентября. [illegible]

Письмо Всеукр. Совѣта Профес. союзовъ министру внутреннихъ дѣлъ.

КІЕВЪ, 2 сентября. [illegible]

Провалъ Дьяконовскаго проекта.

Фолькецайтунгъ сообщаетъ: [illegible]

Повышеніе призывного возраста въ Америкѣ.

[illegible]

Поддержка вѣберовской операціи.

[illegible]

Нейтральный судъ.

[illegible]

(У. Т. А.)

Бесѣда съ Х. Г. Раковскимъ.

(Отъ наш. корр.)

КІЕВЪ, 2 сент. [illegible]

Въ Россіи.

(Отъ наш. корр.)

Слухи о смерти Ленина.

КІЕВЪ, 2 IX. [illegible]

Арестъ Брусилова.

КІЕВЪ, 2 IX. Газета «Миръ» сообщаетъ, что ген. Брусиловъ [illegible]

Ухудшеніе здоровья Ленина.

[illegible]

Въ Туркестанѣ.

[illegible]

Подписаніе воздушной конвенціи.

[illegible]

Споръ въ совѣтѣ.

[illegible]

Опроверженіе слуховъ о занятіи Витебска и Смоленска.

[illegible]

Въ совѣтскихъ кругахъ.

[illegible]

Сергѣй Миронъ.

На Дону.

Указъ большого войскового круга.

РОСТОВЪ, на ДОНУ, 31 августа. [illegible]

Бои на Дону.

[illegible]

ФИНЛЯНДІЯ.

Бесѣда съ докторомъ Гуммерусомъ.

[illegible]

Польскій вопросъ.

(Отъ нашего корр.)

Съѣздъ польскихъ активистовъ.

КІЕВЪ, 29 августа. [illegible]

КІЕВЪ, 2 сентября. [illegible]

КІЕВЪ, 2 сентября. [illegible]

Разныя

Катастрофа въ Одессѣ.

[illegible]

Съѣздъ украинцевъ.

[illegible]

Съѣздъ рыбаковъ.

[illegible]

Гимназія.

[illegible]

(У. Т. А.)

Коммерческая академія.

[illegible]

Къ реституціи Николая II.

[illegible]

Гоненія на еврейскую печать въ Америкѣ.

Фолькецайтунгъ пишетъ: [illegible]

АРАБЕСКИ

Поэзія въ Сумахъ.

[illegible]

Посвятится Суми.

Ол—рбск.

Маленькій фельетонъ

Благонадежность.

Мой дядя считался вполнѣ благонадежнымъ въ 1916 году. [illegible]

[illegible]

(Раб. Ж.) Кин.

Мѣстная жизнь.

Засѣданіе педагогическаго совѣта.

[illegible]

Уголь получен.

[illegible]

Въ городской библіотекѣ.

[illegible]

Урожай хлѣбовъ этого года.

[illegible]

Въ Сумскомъ союзѣ земельныхъ собственниковъ.

[illegible]

Отношеніе т.-промышленнаго комитета.

[illegible]

Хлѣбъ.

[illegible]

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

Обнаруженіе трупа.

[illegible]

Сентября 30 1918 г.

КООПЕРАЦІЯ.

Бюллетени Всероссійскаго центральнаго союза потреб. о-въ.

[illegible]

Въ нем будутъ помѣщены:

1. Статьи о путяхъ осуществленія водного кооперативнаго транспорта.
2. Отчеты о районныхъ и межкооперативныхъ съѣздахъ.
3. Работа агентовъ водно-транспортнаго отдѣла Центросоюза на мѣстахъ (хроника).
4. Жизнь и кооперація.
5. Свѣдѣнія о движеніи караваловъ Центросоюза.
6. Матеріалы по кооперативному строительству.

[illegible]

Гончарная школа.

[illegible]

Письмо въ редакцію

Милостивый Государь
Господинъ Редакторъ!

[illegible]

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

- № 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. [illegible]
- „ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. [illegible]
- „ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]
- „ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. [illegible]
- „ 92 Воинско-пассаж.—8 ч. 55 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ

- № 1 Курьерскій—1 ч. 06 м. [illegible]
- „ 3 Почтовый—7 ч. 45 м. [illegible]
- „ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. [illegible]
- „ 93 4-й классъ—3 ч. 42 м. [illegible]
- „ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. [illegible]

Объявленія.

Утерянъ [illegible]

ВСѢСВѢДѢНІЯ [illegible]

Охотничье ружье [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕР [illegible]

Утеряно [illegible]

Утеряна [illegible]

Нужны пишущія машины. [illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда)

Принимаетъ вклады съ платежомъ [illegible]

По текущимъ счетамъ 4%

На годъ 1—5½%, болѣе года 6%

Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТ

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

болѣе года

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ [illegible] сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свекл[illegible]

Вклады выдаются безпрепятственно и во [illegible] время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № [illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы.

[illegible]

СУМСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПЧЕЛОВОДОВ

[illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ“

[illegible]

Редакторъ А. М. Поповъ

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible], 1, типо-литографія П. В. Палкина, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 69

Ежедневная общественно-политическая газета.

Четвергъ, 5 сентября 1918 года.

№ 69

[illegible]

Театръ Художествъ

Сегодня 5 сентября знаменитый артистъ САЛТЫКОВЪ на экранѣ въ выдающемся боевикѣ, исключит. по содержанію картинѣ

КАРЬЕРА УЛИЧНОЙ ПѢВИЦЫ

Сильная драма изъ современной жизни въ 5-ти большихъ актахъ. Участвуютъ извѣстн. артисты Салтыковъ, Нежданова, Туринская и друг. лучш. артисты

Въ дополненіе веселая КОМИЧЕСКАЯ.

АНОНСЪ. Слѣдующая программа очередной боевикъ

ЧЕРНАЯ ЛИЛІЯ

Драма.

Участв. арт. Московск. город. театра и худож. театра. [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОМІЧ“ и „СОЮЗБАНКЪ“.

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

25. Издательство „Лучъ“

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ всѣмъ кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ, безплатно даются совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, какъ то: по заключенію сдѣлокъ, составленію договоровъ, предъявленію претензій и т. д., разъясненію вопросовъ кооперативныхъ заданій и т. д.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по Воскресенской ул., д. Кригера отъ 10 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, но необходимо излагать тогда въ точности все обстоятельство дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, въ чемъ состоитъ затрудненіе.

Правленіе. 10—9.

Вѣдомство Министерства Народнаго Просвѣщенія

1-й Харьковскій ЧАСТНЫЙ УЧИТЕЛЬСКІЙ ИНСТИТУТЪ

(съ двухгодичнымъ курсомъ) для лицъ обоего пола (занятія вечернія)

Учрежд. А. И. Новиковымъ.

[illegible] профессора и преподаватели (высшихъ и среднихъ учебныхъ зав. г. Харькова).

[illegible]

Открытъ пріемъ на I и III семестры. [illegible]

[illegible] учительскіе курсы [illegible]

ХАРЬКОВЪ, Пушкинская ул. д. 20, помѣщеніе гимназіи Поповой.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Лицами, преслѣдующими исключительно свои узкія интересы, распространяются слухи, о томъ, что Германская и Украинская власти дѣйствуютъ не въ полномъ согласіи между собою. Слухи эти совершенно не вѣрны и лица, замѣченные въ распространеніи подобныхъ ложныхъ слуховъ, будутъ предаваться военному суду или высылаться изъ предѣловъ Украины.

Симъ объявляется, что Германская и Украинская мѣстныя власти работаютъ постоянно въ полнѣйшемъ согласіи и за слѣдованіемъ [illegible] Германская и Украинская власти совмѣстно разбираютъ всѣ возникающіе вопросы, причемъ принимаются во вниманіе интересы всего населенія, а не только какого-либо класса.

Начальникъ Германской дивизіи,
Генералъ-Маіоръ ФРИТЧЪ.
Сумской Уѣздный Староста ГРЕБЕНЩИКОВЪ. 2—2

Рабочіе суконной фабрики Чернобыльскаго извѣщаютъ о томъ, что на фабрикѣ происходитъ забастовка на экономической почвѣ. Въ виду забастовки просимъ товарищей металлистовъ и сукон. издѣлій не приходить на фабрику. Просимъ перепечатать другія газеты. 1—1

Кино-Люксъ-театръ

5 и 6 сентября 1918 года демонстрируется

Можетъ быть да, можетъ быть нѣтъ.

Кино-инсценировка популярнаго романа Габріэля д'Аннунціо [illegible]

Комическая. [illegible]

Скоро РОКАМБОЛЬ [illegible]

Настоящимъ Сумская Уѣздная Земская Управа предлагаетъ лицамъ, желающимъ взять подрядъ на содержаніе земскихъ почтовыхъ пунктовъ въ: 1) Сумахъ, 2) Степановкѣ, 3) Стецковкѣ, 4) Писаревкѣ, 5) В.-Сыроваткѣ и 6) Н.-Сыроваткѣ—подать заявленія къ 9 сентября н. с. сего года и II. въ: 1) Бѣлопольѣ, 2) Рѣчкахъ, 3) Мирахъ и 4) Юнаковкѣ къ 13 сентября н. с. сего года. При заявленіи необходимо внести залогъ въ суммѣ ста рублей (100 руб.)

Торги будутъ производиться въ зданіи Сумской Уѣздной Земской Управы по I группѣ 9 сентября н. с. и по II группѣ 13 сентября н. с. с. г.

Лица, взявшія подрядъ будутъ снабжены Земской Управой некоторыми фуражомъ.

Почтовыя станціи въ:	число лошад.	крыт. рессор. экип.	рессор. тарант.
г. Сумы	20	12	6
г. Бѣлополье	20	7	6
с. Рѣчки	3	1	2
с. Миры	3	1	2
с. Степановка	3	1	3
с. Юнаковка	12	4	4
с. Стецковка или			
с. Писаревка	16	6	6
с. В.-Сыроватка	12	4	4
с. Н.-Сыроватка	6	3	3
с. Ворожба	2	—	2
с. Прорубь	1	—	1
с. Кулешовка	3	—	2
с. Вьязовое	2	—	2
с. Алексѣевка	1	—	1

149 2—2

Приказъ Сумского уѣздного Старосты

№ 70—31-го августа 1918 года.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь [illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 73—2-го сентября 1918 года.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

ВИЛЫ: [illegible] БРУСКИ [illegible]

Имѣются въ сельско-хозяйственномъ складѣ Сумского Уѣзднаго Земства. 2—2

Сумы, 5 сентября 1918 г.

Заканчивается война... История оцѣниваетъ [illegible]

[illegible]

Твердыя цѣны.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Выступленіе англійскаго министра и нѣмецкаго канцлера.

Законопроектъ о рабочихъ комитетахъ.

Закрытіе въ Харьковѣ газеты „Голосъ Юга“.

[illegible]

«Г. Ж.»

[illegible]

„Народное дѣло“ [illegible]

Обзоръ печати.

„Русская Жизнь“ [illegible]

[illegible]

„Возрожденіе“ [illegible]

ВОЙНА

Американцы у Реймса.

ВѢНА, 31 августа. «Secolo» сообщаетъ, что защита Реймса поручена американцамъ.

Закрытіе французск. гаваней.

ВѢНА, 31 августа. [illegible]

Переброска войскъ.

ВѢНА, 31 августа. „Secolo“ сообщаетъ, что многочисленныя войска прибыли въ Италію изъ Албаніи. Прекращено почтовое и телеграфное сообщеніе съ Албаніей.

Сокращеніе движенія.

ГААГА, 29 августа. Изъ Лондона сообщаютъ, что [illegible]

Конференція министровъ-президентовъ.

ВѢНА, 30 августа. „Corriere della Sera“ сообщаетъ изъ Лондона: министры-президенты Черногоріи, Сербіи и Бельгіи получили приглашеніе прибыть 18 сентября въ Лондонъ, чтобы окончательно установить условія мира представляемыхъ ими странъ.

Мирные шаги.

ВѢНА, 30 августа. [illegible]

НА УКРАИНѢ.

Назначеніе пословъ.

Назначаются: чрезвычайнымъ посланникомъ и полномочнымъ министромъ Украинской Державы при императорскомъ правительствѣ Германіи баронъ Федоръ Рудольфовичъ Штейнгель, а Николай Казимировичъ Лапинскій—чрезвычайнымъ посланникомъ, полномочнымъ министромъ Украинской Державы при императорскомъ королевскомъ правительствѣ Австро-Венгерской монархіи. Оба съ 10-го іюля 1918 года.

Гетманъ всея Украины Павло Скоропадскій.

Соед. Штаты и Украина.

ВѢНА 30 августа. Украинское «Пресбюро» сообщаетъ изъ достовѣрныхъ источниковъ, что правительство Соединенныхъ Штатовъ согласно оффиціально признать самостоятельность Украины.

Закрытіе газеты „Голосъ Юга“.

ХАРЬКОВЪ, 1 сент. [illegible]

ВЪ РОССІИ.

Подробности покушенія на Ленина.

[illegible]

Мадмазель Жюжанъ.

(Влад. КОРОЛЕВИЧЪ).

[illegible]

[illegible]

Отъѣздъ военныхъ миссій согласія.

[illegible]

Состояніе здоровья Ленина.

[illegible]

Еще одинъ заговоръ.

[illegible]

Къ убійству Урицкаго.

[illegible]

Сѣверное правительство.

[illegible]

Свободныя гавани.

[illegible]

Чехо-словаки въ Сибири.

[illegible]

Роспускъ Архангельскаго совѣта.

[illegible]

Назначеніе.

[illegible]

Американскія консульства.

[illegible]

Приказъ объ арестѣ всѣхъ французскихъ гражданъ.

[illegible]

Новая партія [illegible]

[illegible]

На Дону.

[illegible]

Докладъ генерала Денисова.

[illegible]

Докладъ В. А. Лебедева.

[illegible]

Въ Польшѣ.

[illegible]

Проектъ польской конституціи.

[illegible]

Отъ наш. кор.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Выступленіе англійскаго министра Сесиля и нѣмецкаго канцлера Гертлинга.

[illegible]

Политико-экономическій союзъ.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

[illegible]

АРАБЕСКИ

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Правленіе О-ва потребителей

[illegible]

Ходатайство.

[illegible]

Положеніе городского училища.

[illegible]

Училище повторное.

[illegible]

Матеріальное положеніе служащихъ уѣзд. милиціи.

[illegible]

Мануфактура.

[illegible]

Новые штаты.

[illegible]

Прекращенныя дѣла.

[illegible]

Прибавка жалованья служащимъ окружн. суда.

[illegible]

Закрытіе завода.

[illegible]

Въ союзѣ кооперативовъ.

[illegible]

Прибавка на дороговизну.

[illegible]

Въ уѣздѣ.

[illegible]

[illegible]

Курсы муниципальнаго знанія.

[illegible]

Желаютъ выпить.

[illegible]

Вокругъ угольнаго вопроса.

[illegible]

Въ продовольств. комитетѣ.

[illegible]

Требованіе уплатить.

[illegible]

Счетъ продкома.

[illegible]

Урожайность хлѣбовъ.

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

Убійство.

[illegible]

Вооруженное нападеніе.

[illegible]

Профессіональная жизнь.

Законъ о 8-ми часовомъ днѣ.

[illegible]

Стихійное бѣгство рабочихъ.

[illegible]

Законопроектъ о рабочихъ комитетахъ.

[illegible]

Ахтырка.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. [illegible] м. утра

„ 4 Почтовый—11 ч. [illegible] м.

„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]

„ 64 4-8 классъ—6 ч. 42 м. утра

„ 92 [illegible]—8 ч. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. [illegible] м. ночи

„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.

„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра

„ 63 4-8 классъ—2 ч. 42 м. ночи

„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

[illegible]

Пріемъ по времени.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія.

ДВѢ ДѢВОЧКИ [illegible]

Требуется [illegible]

Нужна квартира [illegible]

СТУДЕНТЪ, [illegible]

Требуется НЯНЯ [illegible]

СТУДЕНТЪ [illegible]

Нужны пишущія машины. [illegible]

КРУПНЫЙ ЛИТЕЙНЫЙ И МЕХАНИЧЕСКІЙ ЗАВОДЪ

ищетъ дѣятельныхъ агентовъ по продажѣ издѣлій

[illegible] И. Д. ПАППЕ, Екатеринославъ, Проспектъ, 15.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА [illegible]

НАРОДНУЮ ГАЗЕТУ

„Народная газета" [illegible]

Газета выходитъ [illegible] вечеромъ.

[illegible]

Редакторъ А. М. [illegible]

Издатель—Сумскій Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы Никольская, 1, [illegible] Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 70 Ежедневная общественно-политическая газета. № 70

Пятница, 6 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

Сегодня 6 сентября знаменитый артистъ САЛТЫКОВЪ на экранѣ въ выдающемся боевикѣ, [illegible] по содержанію картинѣ. ПОСЛѢДНІЙ ДЕНЬ

КАРЬЕРА УЛИЧНОЙ ПѢВИЦЫ

Сильная драма изъ современной жизни въ 5-ти большихъ актахъ. Участвуютъ извѣстн. артисты Салтыковъ, Нежданова, Туринская и друг. лучш. артисты

Въ дополнен. пьеска КОМИЧЕСКАЯ.

АНОНСЪ.

Завтра, 7-го сентября [illegible] боевикъ

ЧЕРНАЯ ЛИЛІЯ

Драма. [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырского пер. „кіоскъ Лучъ".

[illegible] ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" [illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

Издательство „Лучъ"

Кино-Пюсъ театръ

Сегодня 6 сентября 1918 года демонстрируется

Можетъ быть да, можетъ быть нѣтъ.

[illegible]

Комическая. [illegible]

РОКАМБОЛЬ [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

ВИЛЫ: [illegible] БРУСКИ [illegible]

Имѣются [illegible] СКЛАДѢ [illegible] Сумского Уѣзднаго Земства.

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ЕВРЕЕВЪ, [illegible] ДЛЯ МОЛИТВЫ [illegible] МОЛЕЛЬНЕ [illegible] еврейскаго училища [illegible] 6 сентября [illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 73—2-го сентября 1918 года.

[illegible]

Рабочіе фабрики Чернобыльскаго извѣщаютъ о томъ, что забастовка на фабрикѣ ликвидирована, требованія удовлетворены.

Сумы, 6 сентября 1918 г.

Бесѣда министра внутреннихъ дѣлъ г. Кистяковскаго съ сотрудниками газетъ [illegible]

[illegible]

Обзоръ печати.

„Южная Мысль" [illegible]

[illegible]

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

[illegible]

Армія кронпринца Рупрехта и генер. Бемъ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ.

Отъѣздъ гетмана въ Германію.

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ о политикѣ правительства.

Подробности взрыва въ Одессѣ.

Подробности заговора противъ совѣтской власти.

Арестъ генерала Брусилова.

[illegible]

Дѣло мира.

Шаги къ миру.

[illegible]

Сообщенія державъ согласія

[illegible]

Рейхстагъ и ратификація договоровъ.

[illegible]

Новая нота Вильсона.

[illegible]

Австрійскія дѣла.

[illegible]

На Западномъ фронтѣ.

[illegible]

На Итальянскомъ фронтѣ.

[illegible]

Во Фландріи.

[illegible]

На Украинѣ.

Отъѣздъ гетмана въ Германію.

[illegible]

ОДЕССА. Пожаръ с тушенъ. [illegible]

Страшный взрывъ въ Одессѣ.

Одессу постигло страшное несчастье.

Взорвались артиллерійскіе склады.

Погибли люди, дома и имущество.

Власти не скрываютъ всего ужаса.

[illegible]

Мадмазель Жюжанъ.

(Продолженіе)

[illegible]

Non, je ne marche pas.

Non, je ne marche pas.

[illegible]

[illegible]

Въ Россіи.

Заговоръ противъ совѣтской власти.

[illegible]

Аресты въ Петроградѣ.

[illegible]

Ультиматумъ державъ согласія.

[illegible]

Аресты въ Тулѣ.

[illegible]

На Дону.

Войсковой кругъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 2 сентября. [illegible]

Донъ и Кубань.

[illegible]

Арестъ.

РОСТОВЪ НА ДОНУ. [illegible]

Закрытіе газетъ.

РОСТОВЪ НА ДОНУ. [illegible]

За границей.

Юбилей рейхсканцлера.

[illegible]

Англо-франц. договоръ.

[illegible]

Конференція.

[illegible]

Графъ Буріанъ.

[illegible]

Въ Америкѣ.

[illegible]

Разныя

[illegible]

Законъ о городскихъ и земскихъ выборахъ.

[illegible]

АРАБЕСКИ

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Засѣданіе думы.

[illegible]

О театрѣ.

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

По поводу „Сѣверныхъ анекдотовъ".

I.

[illegible]

Н. Кривцов

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество
(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.)

[illegible] по безсрочнымъ вкладамъ 6%, по заточнымъ 7% [illegible]

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)

[illegible]

Больше-Чернетчинское Кредитное Товарищество

[illegible] принимаетъ вклады [illegible]

СУМСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПЧЕЛОВОДОВЪ.

[illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ товариществъ.

Редакторъ [illegible]

Сумы [illegible] Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 25 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 71 Ежедневная общественно-политическая газета. № 71

Суббота, 7 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

Только три дня. Сегодня 7, 8 и 9 сентября [illegible]

ЧЕРНАЯ ЛИЛІЯ

[illegible]

Въ дополненіе [illegible]

АНОНСЪ

По наклонной плоскости

[illegible]

БОГЪ МЕСТИ

Театръ „Люксъ" Въ субботу 7 сентября

состоится блестящій

Танцовальный вечеръ-балъ

[illegible]

Общественное собраніе. Театръ „ЛЮКСЪ"

Въ воскресенье 9-го сентября с. г.

[illegible]

Первая серія **РОКАМБОЛЬ** 5 частей.

[illegible]

12—13 сентября

двѣ серіи въ одинъ вечеръ **РОКАМБОЛЬ**

[illegible]

Въ заключеніе веселый фарсъ ? ?

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ

ВИЛЫ [illegible] БРУСКИ [illegible]

[illegible] Сумского Уѣзднаго Земства.

Рабочіе фабрики Чернобыльского [illegible] о томъ, что забастовка на фабрикѣ ликвидирована, требованія удовлетворены.

Городская продовольственная комиссія приглашаетъ всѣ городскія общества потребителей прислать своихъ представителей 7-го сентября въ 6 часовъ вечера въ помѣщеніе комиссіи для обсужденія предложенія одной фирмы о доставкѣ керосина.

Сумы, 7 сентября 1918 г.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ВОЙНА

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Дополнительный германо-русскій договоръ.
Воззваніе Самарскаго правительства.
Посланіе Вильсона.
Законъ о назначеніи городскихъ и земскихъ гласныхъ.

[illegible]

Противъ пацифистовъ

[illegible]

Налоги въ Америкѣ

[illegible]

Позиція Японіи

[illegible]

Отъ командованія восточной арміи

[illegible]

«Вѣстникъ Юга»

[illegible]

Восстановленіе правъ подданныхъ центр. державъ

[illegible]

[illegible]

Силы противобольшевистской арміи

[illegible]

Воззваніе Самарскаго правительства

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

Дополнительный германо-русскій договоръ.

[illegible]

Маневры подъ Москвой

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Письмо Гетмана.

[illegible]

Украинизація школы

[illegible]

Мадмазель Жюжанъ.

[illegible]

Состояніе здоровья Ленина.

[illegible]

Къ покушенію на Ленина.

[illegible]

Государственное совѣщаніе въ Челябинскѣ.

[illegible]

Отставка ген. Бончъ-Бруевича

[illegible]

Призывъ моряковъ.

[illegible]

Свиданіе монарховъ.

[illegible]

Турецкій заемъ.

[illegible]

Австро-германскіе переговоры

[illegible]

НА ДОНУ

Приказъ донского правительства.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

[illegible]

Австрійскій парламентъ.

[illegible]

Разныя

Декларація Крыма.

[illegible]

Сельскіе старосты.

[illegible]

АРАБЕСКИ

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Борьба со спекуляціей.

[illegible]

Продукты.

[illegible]

[illegible]

Происшествія.

[illegible]

Лебединъ,

[illegible]

Въ кооперативахъ.

[illegible]

От редакціи.

[illegible]

Профессіональная жизнь.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

[illegible]

Справочный отдѣлъ

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

[illegible]

Объявленія.

ДВѢ ДѢВОЧКИ [illegible]

Требуется [illegible]

Степановское Кредитное Товарищество

(Сумского у.), существующее съ 20 ноября 1910 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

[illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумского у.), существующее съ 11 мая 1912 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

[illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Редакторъ [illegible]

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія [illegible]

Годъ изданія I

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 72 Ежедневная общественно-политическая газета. № 72

Воскресенье, 8 сентября 1918 года.

Театръ Художествъ

Только два дня. Сегодня 8 и 9 сентября поставлена выдающаяся картина

ЧЕРНАЯ ЛИЛІЯ

[illegible]

Анонсъ

По наклонной плоскости

БОГЪ МЕСТИ

Сумской Союзъ Кооперативовъ

увѣдомляетъ товарищей-кооператоровъ, что МЕЛЬНИЦА НАЧИНАЕТЪ ПРОИЗВОДИТЬ СВОИ ОПЕРАЦІИ [illegible]

[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

Вниманію уполномоченныхъ

[illegible]

1) пріемъ новыхъ членовъ.
2) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1917 годъ.
3) распредѣленіе прибылей.
4) планъ дѣятельности и смѣта на 1918 годъ.
5) объ увеличеніи основного капитала.
6) измѣненіе устава союза.
7) выборы членовъ правленія [illegible]
8) докладъ [illegible]
9. текущія дѣла.

[illegible]

ПРАВЛЕНІЕ.

Къ свѣдѣнію кооперативовъ Сумского, Лебединскаго и Ахтырскаго уѣздовъ.

[illegible]

Инструкторскій отдѣлъ.

Общественное собраніе и Театръ „Люксъ“

Въ воскресенье 8-го сентября с. г.

[illegible]

Первая серія РОКАМБОЛЬ 5 частей

[illegible]

12—13 сентября

двѣ серіи въ одинъ вечеръ РОКАМБОЛЬ

[illegible]

Въ заключеніе веселый фарсъ ? ?

САДЪ и БУФЕТЪ

[illegible]

ЕЖЕДНЕВНО

ОБѢДЫ и УЖИНЫ

[illegible]

КАФЕ МЕТРОПОЛЬ

[illegible] ИРАНЕКА. [illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 74 [illegible] сентября 1918 года.

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ВРАЧЪ ИВАНАЕВЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

Приказъ Сумского уѣзднаго Старосты

[illegible]

ГАЗЕТЧИКИ для продажи газеты „Лучъ“ [illegible]

Сумы, 8 сентября 1918 года.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Грамота гетмана Войску Донскому.
Новый земскій законъ.
Смерть философа Цигера.

Взглядъ и нѣчто

ВОЙНА

Германское сообщеніе.

НА УКРАИНѢ.

Умираетъ демократія.

Ревизія городскихъ и земскихъ учрежденій

Грамота Гетмана Войску Донскому.

Слухъ объ уходѣ Чичерина.

Въ Россіи.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Поѣздка Гетмана.

Разныя

АРАБЕСКИ

[illegible]

Кооперативный съѣздъ.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

[illegible]

Трагическое положеніе ж.-д. транспорта.

[illegible]

Сумская биржа

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

По уѣзду.

[illegible]

Происшествія.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

за 7 сентября.

[illegible]

Объявленія.

ВСѢСВѢДѢНІЯ [illegible]

СТУДЕНТЪ [illegible]

КУРСЫ [illegible]

Продается [illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩ

(Сумскаго уѣзда) существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

более года

Товарищество ВЕДЕТЪ [illegible] ОПЕРАЦІИ [illegible]

сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту

Вклады выдаются безпрепятственно и

время.

ФЛИГЕЛЬ НЕБОЛЬШОЙ НА СНОСЪ ПРОДАЕТСЯ. [illegible]

СУМСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПЧЕЛОВОД

[illegible]

Редакторъ А. М. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 73 Ежедневная общественно-политическая газета. № 73

Вторникъ, 10 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

Сегодня постановка новой выдающейся программы

ПО НАКЛОННОЙ ПЛОСКОСТИ

(не для меня пришла весна)

ВЛЮБЛЕННЫЙ НАРЦИСЪ

[illegible]

АНОНСЪ

БОГЪ МЕСТИ

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

[illegible] ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ [illegible]

ОБЩЕСТВО для ВЫВОЗА ИЗЪ ГЕРМАНІИ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. [illegible] [illegible]

ВРАЧЪ ИВАНАЕВЪ [illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 74 – 6-го сентября 1918 года.

[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

[illegible] МЕЛЬНИЦА НАЧИНАЕТЪ ПРОИЗВОДИТЬ СВОИ ОПЕРАЦІИ [illegible]

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

Сумы, 10 сентября 1918 г.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ Кистяковскимъ.
Гутникъ объ украинской промышленности.
Казнь Щегловитова, Хвостова, Бѣлецкаго и Восторгова.

ВОЙНА

Германское сообщенiе.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

С. М. Гутникъ объ украинской промышленности.

[illegible]

Мирная конференцiя.

[illegible]

Пребыванiе И. А. Кистяковскаго въ Одессѣ.

[illegible]

Послѣ одесской катастрофы.

[illegible]

Бесѣда съ И. А. Кистяковскимъ.

[illegible]

Новая табель о рангахъ.

[illegible]

Продажа водки.

[illegible]

Возвращенiе министра внутр. дѣлъ.

[illegible]

ВЪ РОССIИ.

Разстрѣлъ Ройдъ-Капланъ.

[illegible]

Ген. Брусиловъ.

ХАРЬКОВЪ, 8 сентября.

[illegible]

БЕРЛИНЪ, 8 сентября.

[illegible]

Казнь Щегловитова, Хвостова, Бѣлецкаго и Восторгова.

[illegible]

Попытка освобожденiя.

[illegible]

Положенiе на Волгѣ.

[illegible]

Разстрѣлы въ Петроградѣ.

[illegible]

ХАРЬКОВЪ, 8 сентября.

[illegible]

Арестъ семьи Керенскаго.

[illegible]

Разстрѣлы.

[illegible]

Хищенiя.

[illegible]

Въ Москвѣ.

[illegible]

Отъѣздъ Чичерина.

[illegible]

Радiотелеграмма Пишона.

[illegible]

Въ Кремлѣ.

[illegible]

Въ Вологдѣ.

[illegible]

Въ Польшѣ.

Отставка кабинета Стешковскаго.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Противъ распространенiя ложныхъ слуховъ.

[illegible]

Въ Румынiи.

[illegible]

АРАБЕСКИ

[illegible]

Жгучiй вопросъ.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

[illegible]

ХАРЬКОВЪ.

[illegible]

ЖИТОМИРЪ.

[illegible]

Крымъ и Украина.

СЕВАСТОПОЛЬ, 8 сентября.

[illegible]

НА ДОНУ

РОСТОВЪ-НА-ДОНУ, 8 сентября.

[illegible]

РОСТОВЪ-НА-ДОНУ, 8 сентября.

[illegible]

Къ аресту Парамонова.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 7 сентября.

[illegible]

† П. П. Соколовъ.

[illegible]

Панихида.

[illegible]

Приостановка переселенія въ Сибирь.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Отъ редакціи.

Въ послѣднемъ № „Луча" статья Г. [illegible] „Умирающей демократической думы", [illegible] „Умереть демократія".

Между тѣмъ авторъ озаглавилъ статью свою „Умирать демократично".

Исправляя ошибку, редакція [illegible].

Ходатайство объ освобожденіи 44 арестованныхъ.

Харьковская губернская земская управа возбудила ходатайство [illegible]

[illegible]

Начальныя школы.

[illegible]

Телефоны для врачей.

[illegible]

Ремонтная комиссія.

[illegible]

Ходатайство торгово-промышленниковъ.

[illegible]

Въ ветеринарномъ совѣтѣ.

[illegible]

Отъ департамента мѣстн. самоуправл.

[illegible]

Возстановленіе въ правахъ.

[illegible]

Грипп.

[illegible]

Холера.

[illegible]

Общеобразовательные курсы Сумского Народнаго Университета.

[illegible]

Собраніе „сестеръ".

[illegible]

Просьба.

[illegible]

Справка.

[illegible]

Происшествія.

Пожаръ.

[illegible]

Побои.

[illegible]

Подготовит. группа	1 полуг.	2 полуг.
1) Русскій языкъ	[illegible]	[illegible]
2) Русская литература	[illegible]	[illegible]
3) Математика	[illegible]	[illegible]
4) Введеніе въ изученіе природы	[illegible]	[illegible]
5) Исторія Европы	[illegible]	[illegible]
Основная группа 1-й годъ		
1) Математика	[illegible]	[illegible]
2) Химія	[illegible]	[illegible]
3) Русская литература	[illegible]	[illegible]
4) Введеніе въ изученіе природы (живая прир.)	[illegible]	[illegible]
5) Исторія Европы	[illegible]	[illegible]
6) Географія	[illegible]	[illegible]
Дополнительные предметы		
1) Украинскій языкъ	[illegible]	[illegible]
2) Французскій языкъ	[illegible]	[illegible]
3) Нѣмецкій языкъ	[illegible]	[illegible]

[illegible]

В. Н.

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Постоянный читатель „Луча".

Отъ Редакціи.

[illegible]

Объявленія.

ПРИНИМАЮ [illegible]

Продается [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"

Ковалевская улица домъ Павлова.

[illegible]

Вѣдомство Министерства Народнаго Просвѣщенія.

8-ми классн. мужская и 8-ми классн. женская

ГИМНАЗІЯ для ВЗРОСЛЫХЪ

(вечерніе курсы). Учредит. Д. Г. Никифоровъ

[illegible] ПРОФЕССОРА и ПРЕПОДАВАТЕЛИ

[illegible] ВСѢ ПРАВА [illegible]

ГЛАВНАЯ ЦѢЛЬ ГИМНАЗІИ [illegible]

Открытъ пріемъ во всѣ классы.

[illegible]

Харьковъ, Пушкинская ул. № 29, помѣщ. гимназіи Поповой

[illegible]

СУМСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПЧЕЛОВОДОВЪ

[illegible]

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО**

[illegible] Ковалевская ул., домъ Павлова. Принимаетъ на себя порученія по взысканіямъ съ желѣзныхъ дорогъ переборъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа.

[illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 74 Ежедневная общественно-политическая газета. № 74

Среда, 11 сентября 1918 года.

Театръ Художествъ

Сегодня 11 сентября по случаю канунъ праздника театръ закрытъ.

Завтра 12 сентября только одинъ день постановка новой выдающейся программы

ПО НАКЛОННОЙ ПЛОСКОСТИ

(не для меня пришла весна)

художественная драма въ 5-ти частяхъ.

Программу дополняетъ веселая комическая

ВЛЮБЛЕННЫЙ НАРЦИСЪ

Картины сопровождаетъ усиленный симфоническій оркестръ подъ упр. г. ВРАНКИНА.

АНОНСЪ.

[illegible]

БОГЪ МЕСТИ

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ цѣлей: изслѣдованіе крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Нагнера)

Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ [illegible] и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переулъ.)

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ" и „СОЮЗБАНКЪ".

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ".

ОБЩЕСТВО для ВЫВОЗА ИЗЪ ГЕРМАНІИ

Харьковъ, Николаевская площ., 3.

Отдѣленія въ Кіевѣ, Ростовѣ Н/Д., Одессѣ.

[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

[illegible] кооператоровъ, что **МЕЛЬНИЦА НАЧИНАЕТЪ ПРОИЗВОДИТЬ СВОИ ОПЕРАЦІИ** [illegible]

[illegible] (Троицкая ул., мельница бывш. Насова).

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумской Уѣздный Староста симъ объявляетъ, что въ воскресенье, 15 сего сентября, въ 12 час. дня будетъ произведена перепись лошадей, а посему населеніе города Сумъ обязано доставить всѣхъ имѣющихся у него лошадей къ указанному времени на Петропавловскую площадь.

Сумы 10 сентября 1918 г.

Уѣздный Староста Грабянцовъ.

Секретарь Серебанскій.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

г. Сумы 10 сентября 1918 г.

Уѣздный Староста Грабянцовъ.

Секретарь Серебанскій.

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ [illegible] внутреннимъ болѣзнямъ [illegible] отъ 11—1 час., Троицкая [illegible]

ВРАЧЪ ИВАНАЕВЪ [illegible]

ГАЗЕТЧИКИ для продажи газетъ „Лучъ", „Возрожденіе" и „Голосъ Юга" на выгодныхъ условіяхъ приглашаются въ контору редакціи. Ильинская 1.

САДЪ и БУФЕТЪ
Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ

[illegible]

ЕЖЕДНЕВНО ОБѢДЫ и УЖИНЫ

[illegible] С. К. Войну.

[illegible]

Зубной врачъ **А. М. ЗОРОХОВИЧЪ** возобновила пріемъ больныхъ.

Сумы, 11-го сентября.

Посолъ Украины при правительствѣ Всевеликаго войска Донского ген.-м. Серединъ огласилъ въ засѣданіи Войскового круга отъ 1 августа грамоту отъ гетмана всея Украины и войска казацкаго, которая, между прочимъ, возвѣщаетъ будущее єднаніе Украины и Дона.

Грамота буквально гласитъ слѣдующее (мы приводимъ ее въ изложеніи „Пріаз. Края").

[illegible]

Донской атаманъ, въ отвѣтъ на привѣтствіе украинскаго посла, отвѣтилъ—

[illegible]

[illegible] Важно, однако, не это. Тяга къ возстановленію экономическихъ и политическихъ связей между частями ранѣе единаго организма—[illegible] законна и исторически неизбѣжна. [illegible]

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Совсѣмъ по американски.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Пребываніе гетмана въ Германіи.
Ультиматумъ Англіи большевикамъ.
Меморандумъ Совѣта Профессіональныхъ Союзовъ.
Заявленіе Гинце и Хега о мирѣ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Меморандумъ совѣта профессіональныхъ союзовъ.

(Отъ наш. корр.)

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Конференція к.-д.

[illegible]

Аресты.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Санитарный съѣздъ.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Баркъ въ Керчи.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Убійца кн. Сангушко.

[illegible]

„Протофисъ“ о реквизиціяхъ.

[illegible]

Законъ о реквизиціяхъ.

[illegible]

Протестъ университета.

[illegible]

Назначеніе сенатора [illegible]

[illegible]

Пребываніе Гетмана Украины въ Германіи.

[illegible]

Рѣчь императора Вильгельма.

[illegible]

Рѣчь Гетмана Украины.

[illegible]

Вокругъ міра.

Гинце о мирѣ.

[illegible]

Заявленіе Хега.

[illegible]

Стремленіе къ миру.

[illegible]

Вмѣсто „арабесокъ“.

(Въ защиту нашихъ позицій).

[illegible]

ВЪ РОССІИ.

Всероссійскій съѣздъ по народному просвѣщенію

(Отъ наш. корр.)

[illegible]

Здоровье Ленина.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Минимумъ заработной платы.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

„Классовая точка зрѣнія“.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Изъ большевистской сводки.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Еще о заложникахъ.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Прямая необходимость террора.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Новый заговоръ.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

Попытка подкупа латышей.

[illegible]

Организація продовольственныхъ затрудненій.

[illegible]

Патріархъ Тихонъ.

[illegible]

Крушеніе совѣтскаго поѣзда.

[illegible]

Ленинъ.

[illegible]

Терроръ прогрессируетъ.

[illegible]

На Уссурійскомъ фронтѣ.

ЛОНДОНЪ, 7 сентября. [illegible]

НА ДОНУ

Большой войсковой кругъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 7 сентября. [illegible]

Статья „Россіи“.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Въ Сѣверной Америкѣ.

[illegible]

Репрессіи.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

Урожай хлѣбовъ на Украинѣ.

[illegible]

Открытіе газеты.

[illegible]

Ходатайство о займахъ.

ХАРЬКОВЪ, 7 сентября. [illegible]

Охрана грузовъ.

ХАРЬКОВЪ, 7 сентября. [illegible]

Ходатайство фабрикантовъ.

ХАРЬКОВЪ, 7 сентября. [illegible]

Упраздненіе губернской земской управы.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 7 сентября. [illegible]

Возобновленіе работъ.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 7 сентября. [illegible]

Арестъ большевика.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 7 сентября. [illegible]

ГОРОДСКАЯ ДУМА.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Школьная сѣть.

[illegible]

Собраніе пчеловодовъ.

[illegible]

Сборъ.

[illegible]

Педагогическій персоналъ.

[illegible]

Услуги Биржевой артели.

[illegible]

Къ дѣятельности волостныхъ земствъ.

[illegible]

Нужна обувь.

[illegible]

Хлѣбъ и продовольствіе.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Въ сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

Просьба земства.

[illegible]

Предложенія.

[illegible]

Просьба союза „сестеръ".

[illegible]

Командировка.

[illegible]

Корреспонденція.

[illegible]

Гражданe села!

[illegible]

Правленіе кружка.

Происшествія.

Кража

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 48 м. утр.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„14 пассажирскій—11 ч. 12 м. у.
„34 4-8 классъ—4 ч. 43 м. утр.
„92 Военно-санит.—8 ч. 53 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„93 4-8 классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„91 (до Гоголя)—9 ч. 21 м. утра

ОБЪЯВЛЕНІЯ

Бездѣтн. супр. [illegible]

Утеряна [illegible]

Утерянъ [illegible]

Утеряна [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Общее собраніе членовъ Товарищества пчеловодовъ [illegible] Правленіе.

СУМСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПЧЕЛОВОДОВЪ

[illegible]

ФЛИГЕЛЬ НЕБОЛЬШОЙ НА СНОСЪ ПРОДАЕТСЯ. [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"

Ковалевская улица домъ Павлова

[illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

[illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество
(Сумского уѣзда)
Принимаетъ вклады съ платежомъ [illegible]
По текущимъ счетамъ 4%
На годъ 1—5%, болѣе года 6%
Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
болѣе года 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ и сбыту сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ [illegible]

Редакторъ А. И. Паповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Тип. Ильинская 1, [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 75 Ежедневная общественно-политическая газета. № 75

Четвергъ, 12 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

Сегодня 12 сентября только одинъ день постановка новой выдающейся программы

ПО НАКЛОННОЙ ПЛОСКОСТИ
(не для меня пришла весна)
художественная драма въ 5-ти частяхъ

Программу дополняетъ веселая комедія **ВЛЮБЛЕННЫЙ НАРЦИСЪ**

Картины сопровождаетъ усиленный симфоническій оркестръ подъ упр. г. ИРАНИНА.

АНОНСЪ [illegible] **БОГЪ МЕСТИ** [illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

[illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ
Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ
[illegible]
ЕЖЕДНЕВНО ОБѢДЫ и УЖИНЫ
[illegible] С. К. Войку.

Общественное собраніе Театръ „ЛЮКСЪ"
12—13 сентября
двѣ серіи въ одинъ вечеръ **РОКАМБОЛЬ**
[illegible]
Въ заключеніе веселый фарсъ ??

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
[illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ
[illegible] **МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ** [illegible]

ВРАЧЪ ИВАНАЕВЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумской Уѣздный Староста симъ объявляетъ, что въ воскресенье, 15 сего сентября, въ 12 час. дня будетъ произведена перепись лошадей, а потому населеніе города Сумъ обязано доставить всѣхъ имѣющихся у него лошадей къ указанному времени на Петропавловскую площадь.

[illegible] Уѣздный Староста [illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 74—6-го сентября 1918 года.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Приказъ Сумского уѣзднаго Старосты

№ 75—9 сентября 1918 года.

[illegible]

Сумы, 12 сентября 1918 г.

[illegible]

А. Керенскій и Л. Корниловъ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Гетманъ въ ставкѣ Гинденбурга.

Засѣданіе русско-украинской мирной конференціи.

Прибытіе итальянскихъ войскъ на сѣверъ Россіи.

[illegible]

„Н.К." Валентинъ Ремизовъ.

ТЕЛЕГРАММЫ.

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Германское оффиціальное сообщ.

10-го сентября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

УТА.

Австрійское оффиціальное сообщ.

10-го сентября.

[illegible]

УТА.

НА УКРАИНѢ.

[illegible]

Вокругъ выборовъ архіепископа.

ХАРЬКОВЪ. [illegible]

УТА.

Отсутствіе нефти.

НИКОЛАЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

УТА.

[illegible]

Херсонскій политехникумъ.

КІЕВЪ, 10 сентября. [illegible]

УТА.

Холера.

КІЕВЪ, 10 сентября. [illegible]

Украинское Реальное училище.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 10 сентября. [illegible]

УТА.

Министръ путей въ Екатеринославѣ.

[illegible]

УТА.

[illegible]

УТА.

Русско-Украинская мирная конференція.

КІЕВЪ, 10 сентября. Сегодня въ три часа 40 м. пополудни [illegible]

[illegible]

Отвѣтъ Шелухина.

[illegible]

[illegible]

УТА.

ВЪ РОССІИ.

Сообщеніе Чичерина.

[illegible]

(УТА).

Воззваніе совнаркома.

БЕРЛИНЪ, 9 сентября. [illegible]

(УТА).

„Возмездіе".

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

(УТА).

Итальянцы въ Россіи.

РИМЪ, 9 сентября. [illegible]

(УТА).

Перехваченные радіо.

КІЕВЪ, 9 сентября. [illegible]

(УТА).

Ларинъ о дополненіяхъ къ Брестскому договору.

[illegible]

Признаніе большевистскихъ кредитовъ.

[illegible]

Новый голландскій кабинетъ.

АМСТЕРДАМЪ, 7 сентября. [illegible]

(УТА).

[illegible]

Компенсація.

[illegible]

Назначенъ народный комиссаръ по внутрен. дѣламъ.

КІЕВЪ, 10 сентября. [illegible]

УТА.

Территоріальныя измѣненія.

[illegible]

(Изъ газетъ).

Долги Россіи.

КЕЛЬНЪ, 9 сент. [illegible]

Аресты русскихъ.

[illegible]

Организація заговора.

[illegible]

НА ДОНУ.

Бои на Дону.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 9 сентября. [illegible]

(УТА).

Донской водный округъ.

[illegible]

(УТА).

[illegible]

(УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Панъ Гетманъ въ ставкѣ Гинденбурга.

БЕРЛИНЪ, 9-го. [illegible]

(УТА).

Отзывы печати о пріѣздѣ Гетмана.

БЕРЛИНЪ, 9-го. [illegible]

Чунъ-Ши-Чангъ — Президентъ Китайской Республики.

РОТТЕРДАМЪ, 7-го. [illegible]

(УТА).

Натурализація евреевъ.

БУХАРЕСТЪ, 7-го. [illegible]

(УТА).

Агитація въ пользу мира въ Англіи.

БЕРЛИНЪ, 9-го. [illegible]

(УТА).

Рѣчь Шрывина въ Софіи.

(Оффиціально).

СОФІЯ, 9 сентября. [illegible]

АРАБЕСКИ.

[illegible]

ГОРОДСКАЯ ДУМА.

[illegible]

Засѣданіе 10 сентября.

Председательствуетъ Курдюмовъ.

[illegible]

Выѣздъ „Труда".

[illegible]

Рекомендація служащихъ.

[illegible]

„Матеріалы по оцѣнкѣ фабрикъ".

[illegible]

Стипендіи.

[illegible]

Заготовка хлѣба.

[illegible]

Происшествія.

Шантажъ.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Грабежъ.

[illegible]

Покушеніе на ограбленіе.

[illegible]

Управляющій дѣлами Издательства „Лучъ" [illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

Из Харькова.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утр.
„ 4 Почтовый—11 ч. 03 м.
„ 11 пассажирскій—11 ч. 12 м.
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утр.
„ 92 Военно-санит.—6 ч. 55 м.

[illegible]

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 12 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 (до Готньи)—8 ч. 41 м. утра

Объявленія.

ПРИНИМАЮ [illegible]

Продается [illegible]

Продается [illegible]

Мѣстная жизнь.

Циркуляръ всѣмъ губернскимъ и уѣзднымъ земскимъ управамъ.

[illegible]

Запросъ.

[illegible]

Ликвидац. комиссія.

[illegible]

[illegible]

Оборудованіе.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Въ сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

Мануфактура.

[illegible]

Просьба „Просвіти".

[illegible]

Просьба Бѣлопольскаго кр. т-ва.

[illegible]

Инструкторскій съѣздъ.

[illegible]

Сообщеніе [illegible]

[illegible]

Письмо въ редакцію.

Господинъ Редакторъ!

[illegible]

Відомство Міністерства Народнаго Просвѣщенія.

8-ми класс. мужская и 8-ми класс. женская
ГИМНАЗІЯ для ВЗРОСЛЫХЪ
(вечерніе курсы) Учрежд. Д. І. [illegible]
[illegible] ПРОФЕССОРА и ПРЕПОДАВАТЕЛИ [illegible]
[illegible]
Открытъ пріемъ во всѣ классы.
[illegible]
Харьковъ, Пушкинская ул. № 20, помѣщ. гимназіи Поповой
[illegible]

Правленіе О-ва потребителей „НОВА СІЧЬ" [illegible]

УТЕРЯН. [illegible]

[illegible]

СУМСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПЧЕЛОВОДОВЪ
[illegible]

Редакторъ А. М. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

[illegible]

№ 76 Ежедневная общественно-политическая газета. № 76

Пятница, 13 сентября 1918 года.

Театръ Художествъ
Только въ дни 13—14 и 15 сентября постановка грандіознаго боевика съ участ. ПОЛОНСКАГО
БОГЪ МЕСТИ
[illegible]
Въ дополненіе веселая КОМИЧЕСКАЯ.

АНОНСЪ
КАПЛИ ЯДА
[illegible]
СКОРО! Долгожд. картина
Такъ было, но такъ не будетъ

Общественное собраніе 2 Театръ „ЛЮКСЪ"
Только ОДИНЪ день въ пятницу 13 сентября
[illegible]
ДВѢ СЕРІИ РОКАМБОЛЬ
[illegible]
Въ заключеніе веселый фарсъ
[illegible]
АНОНСЪ: [illegible]
ЖИВОЙ ТРУПЪ
[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій [illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
Издательство „Лучъ"

Приказъ Сумского уѣзднаго Старосты

№ 75—9 сентября 1918 года.

[illegible]

1-й районъ. Мѣстопребываніе начальника—гор. Сумы.

2-й районъ. Мѣстопребываніе начальника—[illegible]

3-й районъ. Мѣстопребываніе начальника—[illegible]

4-й районъ. Мѣстопребываніе начальника—[illegible]

5-й районъ. Мѣстопребываніе начальника—[illegible]

6-й районъ. Мѣстопребываніе начальника—[illegible]

7-й районъ. Мѣстопребываніе начальника—[illegible]

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста [illegible]

Секретарь [illegible]

Городская Продовольственная Комиссія доводитъ до свѣдѣнія населенія [illegible]

ПИТОМНИКИ И САДОВОДСТВО А. А. КРАСОВСКАГО
Лебединъ Харьковск. губ.
[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ
увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ [illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ
1-го ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ
[illegible]
ЕЖЕДНЕВНО
ОБѢДЫ и УЖИНЫ
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Объявленіе.

[illegible]

ОБ'ЯВА

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ
[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Вечерняя гимназія
[illegible]

Составленная Сумскою Городскою Думою 9 сент. 1918 г.
ТАКСА
за пользованіе водой изъ городского водопровода въ г. Сумахъ

[illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

[illegible]

Зубной врачъ А. М. ЗОРОХОВИЧЪ
возобновила пріемъ больныхъ.

Сумы, 13-го сентября.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Заявленіе Авксентьева.

Требованія болгарскихъ соціалистовъ.

Новый порядокъ пріема почтовыхъ посылокъ.

Обзоръ печати.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ.

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

На Украинѣ

Курсы имени Плеханова.

КРЕМЕНЧУГЪ, 10 сентября. [illegible] Г. В. Плеханова.

(УТА)

Воспрещеніе движенія по Днѣпру.

КРЕМЕНЧУГЪ, 10 сентября. [illegible]

(УТА)

Въ Гайсинѣ.

[illegible]

Въ Россі

[illegible]

Группа борьбы за независимость и демократію [illegible] Россіи.

[illegible]

Общее собраніе уполномоченныхъ Сумского Союза Кооперативовъ утвердило отчетъ за 1917 годъ большинствомъ 38 противъ 2-хъ, при воздержавшихся членахъ правленія и Совѣта

Опроверженіе сибирскаго правительства.

[illegible]

Казенный паекъ.

[illegible]

Закрытіе газетъ.

[illegible]

На Дону.

Рѣшеніе Нахичеванской городской думы.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 10 сентября. [illegible]

УТА.

Арестъ преступника.

РОСТОВЪ, 10 сентября. [illegible]

УТА.

Фальшивомонетчики.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 10 сентября. [illegible]

УТА.

Судебныя учрежденія Воронежской губерніи.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 10 сентября. [illegible]

УТА.

На Кубани

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 9 сентября. [illegible]

Въ Польшѣ.

Отставка кабинета Стечковскаго и вторичная сессія государственнаго совѣта.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Въ Грузіи.

[illegible]

(УТА)

РАЗНЫЯ.

ХАРЬКОВЪ, 10 сентября. [illegible]

ЖИТОМІРЪ, 10 сентября. [illegible]

АРАБЕСКИ

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Въ сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

[illegible]

Кооперативы садоводства и огородничества.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Докладъ

инструктора областного комитета союза трудящихся въ сахарной промышленности [illegible]

[illegible]

Корреспонденція.

Просимъ напечатать въ вашей газетѣ слѣдующее:

[illegible]

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы за 12 сентября.

[illegible]

Пріемъ по прежнему.

[illegible]

Объявленія.

УТЕРЯНЪ [illegible]

Продается [illegible]

Продается [illegible]

Два мальчика [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО [illegible]

Правленіе О-ва потребителей „НОВА СІЧЬ" [illegible]

177. Правленіе

УТЕРЯНЪ [illegible]

Редакторъ [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

[illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 77

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 77

Суббота, 14 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

Только два дня 14 и 15 сентября постановка грандіознаго боевика съ участ. Полонскаго

БОГЪ МЕСТИ

[illegible]

Въ дополненіе веселая КОМИЧЕСКАЯ.

АНОНСЪ

КАПЛИ ЯДА

СКОРО Долгожд. картина Такъ было, но такъ не будетъ

САДЪ и БУФЕТЪ
Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ

[illegible]

ЕЖЕДНЕВНО
ОБѢДЫ и УЖИНЫ

[illegible] С. К. Бойку.

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" [illegible] „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

25. Издательство „Лучъ"

Сумской Союзъ Кооперативовъ увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ [illegible]

[illegible] 164. 15—4.

ОБЩЕСТВО
для
ВЫВОЗА ИЗЪ ГЕРМАНІИ

Харьковъ, Николаевская площ., 3.

[illegible]

ВРАЧЪ ИВАНАЕВЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

[illegible] 9—12 и отъ 4—7 час. вечера. [illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ [illegible]

ОБ'ЯВА

[illegible]

[illegible] Рада „Просвіти" імені Т. Г. ШЕВЧЕНКО. 3—1.

Сумскій Народный Университетъ

[illegible]

[illegible]

Контора издательства „Лучъ" предупреждаетъ г.г. корреспондентовъ, что т. назыв. „доплатныя" письма не будутъ совершенно приниматься съ почты.

[illegible]

Сумы, 14-ое сентября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Новый договоръ между Украиной и Германіей.

Взятіе [illegible] войсками [illegible].

Рѣчь австрійскаго министра иностранныхъ дѣлъ Буріана.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Война.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

[illegible]

ВЪ РОССІИ

[illegible]

ЛЕНИНЪ

[illegible]

Собраніе уполномоченныхъ Сумского Союза Кооперативовъ ассигновало 50000 рублей на культурно-просвѣтительныя дѣла, въ томъ числѣ на поддержку многихъ мѣстныхъ учебныхъ заведеній.

Собраніе утвердило приходо-расходную смѣту на 1918 г.

[illegible]

НА ДОНУ

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

[illegible]

АРАБЕСКИ

[illegible]

Мѣстная жизнь

[illegible]

Происшествія.

Пожары.

[illegible]

Кражи.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Рабочій секретаріатъ.

[illegible]

Отвѣтъ на замѣтку „Въ ветеринарномъ совѣтѣ“

(Письмо въ редакцію)

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

[illegible]

Объявленія

За болѣзнью владѣльца [illegible]

За комнату [illegible]

Нужна [illegible]

Сдается комната [illegible]

ПРИНИМАЮ [illegible]

Продается [illegible]

Два мальчика [illegible]

УТЕРЯНЪ [illegible]

Продается [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

По дорогѣ **УТЕРЯНЪ** [illegible]

ФЛИГЕЛЬ НЕБОЛЬШОЙ НА СНОСЪ ПРОДАЕТСЯ. [illegible]

Правленіе О-ва потребителей „НОВА СІЧЬ“ [illegible]

[illegible]

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)

[illegible] **по безсрочнымъ вкладамъ** [illegible] **по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.** [illegible]

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

[illegible]

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

[illegible]

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 г.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

[illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество
(М. Бѣловодское почт. отдѣл.)

[illegible] **по безсрочнымъ вкладамъ 6%,**
по годовымъ [illegible]

[illegible] **Товарищество принимаетъ на комиссію** [illegible]

Редакторъ [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

№ 77 Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 78 Ежедневная общественно-политическая газета. № 78

Воскресенье, 15 сентября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ

СЕГОДНЯ 15 сентября постановка грандіознаго боевика въ участ. Полонскаго

БОГЪ МЕСТИ

[illegible]

Въ дополненіе веселая КОМИЧЕСКАЯ.

АНОНСЪ

КАПЛИ ЯДА

СКОРО! [illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ
Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ

[illegible]

ЕЖЕДНЕВНО
ОБѢДЫ и УЖИНЫ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

ПИТОМНИКИ и САДОВОДСТВО А. А. КРАСОВСКАГО

[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

[illegible] **МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ** [illegible]

Вечерняя гимназія [illegible]

[illegible]

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативовъ [illegible] ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ [illegible]

Правленіе О-ва потребителей „НОВА СІЧЬ“ [illegible]

МУЗЫКАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

[illegible]

Требуются [illegible]

Техническая контора П. С. Кривошея

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРВИЧЪ [illegible]

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцмана

[illegible]

ВРАЧЪ [illegible]

Сумскій Народный Университетъ

[illegible]

Зубной врачъ А. М. ЗОРОХОВИЧЪ [illegible]

Сумы, 15-го сентября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Рѣчь императора Вильгельма.
Разрѣшеніе выѣзда бывшей императрицы.
Смерть Брешко-Брешковской.
Арестованы въ Петроградѣ: Кропоткинъ, Купринъ, Муйжель и Коковцевъ.
Взятіе совѣтскими войсками Симбирска.
Освобождены: Привалова, Миренскій и Свищенко.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ.

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Война.

Германское официальное сообщеніе.

отъ 12 сентяб.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

Группа Гальвица.

[illegible]

Группа герцога Альбрехта.

[illegible] (УТА)

Болгарское оффиціальное сообщеніе.

МАКЕДОНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА)

НА УКРАИНѢ.

Музей въ Бѣлой Церкви.

БѢЛАЯ ЦЕРКОВЬ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Изъятіе изъ употребленія кредитныхъ билетовъ въ 100 карбованцевъ.

КІЕВЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Недостатокъ кормовъ.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Обращеніе учительскаго союза.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 13 сентября. [illegible]

Керосинъ.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Увеличеніе оклада жалованья офицерамъ.

КІЕВЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Судебно-медицинскій институтъ.

КІЕВЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Бѣлорусская делегація.

КІЕВЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Взятіе Симбирска.

КІЕВЪ, 13 сентября. Генеральнымъ консульствомъ совѣтской республики получено сообщеніе о занятіи совѣтскими войсками Симбирска. (УТА)

Бесѣда съ министромъ внутреннихъ дѣлъ по поводу квартирнаго кризиса.

КІЕВЪ, 13 сентября. [illegible]

Арестъ „кадетовъ“.

НИКОЛАЕВЪ, 13 сент. [illegible]

Испанская болѣзнь.

НИКОЛАЕВЪ, 13 сентября. [illegible]

Переводъ [illegible] института въ Елисаветградъ.

НИКОЛАЕВЪ, 13 сентября. [illegible]

Украинское реальное училище.

НИКОЛАЕВЪ, 13 сентября. [illegible]

Просьба о ликвидаціи банды.

ФЕОДОСІЯ, 13 сентября. [illegible]

[illegible]

Соціально-политическое разслоеніе деревни.

[illegible]

Собраніе уполномоченныхъ Сумского Союза Кооперативовъ постановило:

1) ассигновать изъ прибылей 1918 г. 135.000 рублей на культурно-просвѣтительныя цѣли, сверхъ вчера ассигнованныхъ 50.000 рублей изъ прибылей 1917 года.

2) Выразить телеграфно протестъ черезъ совѣтскую делегацію въ Кіевѣ передъ Совѣтомъ народныхъ комиссаровъ по поводу ареста кооператоровъ въ Москвѣ и ходатайствовать передъ Украинскимъ правительствомъ объ освобожденіи арестованныхъ.

3) Правленіе утверждено въ слѣдующемъ составѣ: г.г. Булгаковъ, Калапчукъ, Нарушевичъ, Посталенко, (изъ стараго состава) и г.г. Барановскій и Зленко (новые члены).

4) Подтверждается постановленіе Совѣта о временномъ отстраненіи отъ званія члена правленія А. М. Молоштановой.

Бесѣда съ министромъ Губинскимъ.

ХЕРСОНЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Ходатайство объ открытіи украинбанка.

ХЕРСОНЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Въ Россіи.

Совнаркомъ о русско-финскихъ отношеніяхъ.

МОСКВА, 12 сент. [illegible] (УТА)

Здоровье Ленина.

КІЕВЪ, 13 сент. [illegible] (УТА)

Выраженіе соболѣзнованія.

КІЕВЪ, 13 сент. [illegible] (УТА)

Большевистская оперативная сводка отъ 13 сентября.

КІЕВЪ, 13 сент. [illegible] (УТА)

Разрѣшеніе на выѣздъ бывшей императрицы.

БАЗЕЛЬ, 13 сент. [illegible] (УТА)

На Дону.

РОСТОВЪ НА ДОНУ, 13 сент. [illegible]

На Дону и Кубани.

Бои на Дону.

РОСТОВЪ-НА-ДОНУ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

Кубанскій атаманъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 13 сентября. [illegible]

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

ТАГАНРОГЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА)

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Поѣздка Добровича въ Москву.

БУХАРЕСТЪ, 9 сентября. [illegible] (УТА)

Бесѣда съ Бачинскимъ.

ВѢНА, 9 сент. [illegible]

[illegible]

Рѣчь Императора Вильгельма.

[illegible]

Въ вѣкъ убійствъ.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Меморандумъ [illegible]

[illegible]

АХТЫРКА.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Медикаменты санитарному отдѣлу земства.

[illegible]

Вопросъ о цѣнахъ.

[illegible]

Бѣженцы.

[illegible]

Конфетная фабрика.

[illegible]

Къ угольному вопросу.

[illegible]

Освобожденіе части арестованныхъ.

[illegible]

Отпускныя цѣны.

[illegible]

Собраніе.

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

Деньги утеряны.

[illegible]

Деньги найдены.

[illegible]

Утонулъ.

[illegible]

Искусанная собакой.

[illegible]

Ребенокъ найденъ.

[illegible]

Ребенокъ подброшенъ.

[illegible]

Земство.

Село хочетъ электрическое освѣщеніе.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 55 м. утра
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 11 пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 56 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 12 Пассажирскій—6 ч. 40 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

на 14 сентября.

№ вагон.	Станція отправл.	Названіе груза	Вѣсъ
[illegible]	Кіевъ	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи запросъ и предложеній труда.

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія.

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

ДВѢ ДѢВОЧКИ [illegible]

Студентъ-репети [illegible]

Врачъ ищетъ [illegible]

Усадьба [illegible]

Нужна гувернантка [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕ [illegible]

Продается [illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВ
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
„ „ болѣе года 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ [illegible]
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 46.

Редакторъ А. М. Павел[illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія Н. Е. [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 79

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 79

Вторникъ, 17 сентября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ
Художествъ.
[illegible]
КАПЛИ ЯДА
драма
Участвуютъ извѣстн. артисты.

Сегодня демонстрируется новая выдающаяся программа
БѢЛЫЙ УЖАСЪ
(ТРАГЕДІЯ ЛЮБВИ)
[illegible] программу дополнитъ
КРАСИВАЯ ВИДОВАЯ и ВЕСЕЛАЯ КОМИЧЕСКАЯ
Безконечный смѣхъ!
(ЛЮБОВЬ-КАСТОРКА)

АНОНСЪ
[illegible]
ГЕНРИХА СЕНКЕВИЧА
ХАНУСЯ
ТРАГЕДІЯ.
[illegible]

Южное Т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ
„НОВА СІЧЬ“
въ г. СУМАХЪ, Харьк. губ.,
Соборная ул.

[illegible] ПЯТЬСОТЪ ЛОШАДЕЙ, [illegible] ПОЛЕВУЮ ПЕРЕНОСНУЮ ЖЕЛѢЗНУЮ ДОРОГУ, [illegible] КРУПНЫЕ ПОДРЯДЫ [illegible]

[illegible] Электрическихъ станцій. [illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ
1-го ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ
[illegible]
ЕЖЕДНЕВНО
ОБѢДЫ и УЖИНЫ
[illegible] С. К. Войку.
[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу [illegible] „Кіоскъ Лучъ“.

Въ кіоскѣ продается, въ числѣ другихъ изданій, газета „Лучъ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „Поюръ“ и „Союзъ[illegible]“.

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
Издательство „Лучъ“

Контора издательства „Лучъ“ предупреждаетъ г.г. корреспондентовъ, что т. назыв. „доплатныя“ письма не будутъ совершенно приниматься съ почты.

Сумской Союзъ Кооперативовъ

увѣдомляетъ [illegible], что **МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ** съ понедѣльника [illegible] сентября.

[illegible] на мельницу (Троицкая ул.)

Сумскій Народный Университетъ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

10 сентября 1918 г.

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 78—14-го сентября 1918 года.

[illegible]

Приказъ Сумского уѣзднаго Старосты

№ 79—15 сентября 1918 года.

[illegible]

ВРАЧЪ ИВАНАЕВЪ [illegible]

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА [illegible]

Наказъ Сумского Повітового Старосты

№ 81—15 вересня 1918 року.

[illegible]

Сумы, 17 сентября 1918 г.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ министромъ торговли и промышленности Гутниковъ.

Убійство Кѵріана.

Арестъ Керенскаго въ Соединенныхъ Штатахъ.

[illegible]

„Вѣстникъ Юга“ говоритъ объ опасности, грозящей Россіи, [illegible]

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Война.

Германское офиціальное сообщеніе отъ 14 сентября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта и генерала Бена, къ сѣверо-востоку отъ Бена остались на собственныхъ позиціяхъ. [illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible] (УТА).

Австрійское офиціальное сообщеніе.

[illegible]

Западный фронтъ.

[illegible] (УТА).

Распоряженія правителей.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Отъѣздъ барона фонъ-Мума.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Шайка бандитовъ.

ЗВЕНИГОРОДКА, 14 сентября. [illegible]

Новое общество взаимн. кредита.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Грузино-персидскія отношенія.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Возвращеніе мирной делегаціи изъ Турціи.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Выпускъ кредитныхъ обязательствъ на 10 мил. рублей.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Ревизія земельнаго комитета.

ХЕРСОНЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Пріемъ въ Херсонскій политехникумъ.

ХЕРСОНЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Націонализація школъ.

ЯЛТА, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Сезонный сборъ.

ЯЛТА, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Украинская гимназія.

БЕРДИЧЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Мандатная комиссія въ грузинскомъ національномъ совѣтѣ Грузіи.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Бесѣда съ министромъ торговли и промышленности Гутниковъ.

ОДЕССА, 14 сентября. [illegible]

НА УКРАИНѢ.

Къ формированію украинской арміи.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Генералъ Рогоза почетный предсѣдатель.

УМАНЬ, 13 сентября. [illegible] (УТА).

Къ открытію державнаго Сената.

КІЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Устраненіе членовъ Земской управы отъ дѣлъ.

ПОЛТАВА, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Съѣздъ краевой рады.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 14 сентября. [illegible]

Замѣщеніе должности краевого контролера.

СИМФЕРОПОЛЬ, 14 сентября. [illegible]

На Дону.

Вербовка добровольцевъ.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Новая гимназія.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Румынскій дипломатическій представитель.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 14 сентября. [illegible]

Бесѣда съ чрезвычайнымъ посломъ Славинскимъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

НОВОЧЕРКАССКЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Евреямъ—русскимъ патріотамъ.

Мы помѣщаемъ статью проф. Погодина изъ „Р. Ж.“, [illegible]

[illegible]

Проф. Погодинъ.

Упраздненіе почетныхъ мировыхъ судей.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Звѣрское убійство генер. Корчагина.

РОСТОВЪ-на-Дону, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Открытіе двухъ украинскихъ гимназій.

ЕЛИСАВЕТГРАДЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Постановленіе губернскаго земства.

НИКОЛАЕВЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Паденіе цѣнъ на хлѣбъ.

РОСТОВЪ на ДОНУ, 14 сентября. Въ виду усиленнаго подвоза зерна, цѣны сильно понизились. Ячмень упалъ до 160 руб. четверть, а пшеница до 260 руб. (УТА).

Бои на Дону.

РОСТОВЪ на ДОНУ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

РОСТОВЪ на Дону 14 сентября. [illegible] (УТА).

РОСТОВЪ на ДОНУ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Арестъ предсѣдателя военно-революц. комитета.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Арестъ агента Совнаркома.

РОСТОВЪ на Дону 14 сентября. [illegible] (УТА).

Делегація отъ всеобщаго съѣзда хлѣбопашцевъ.

ОДЕССА, 14 сентября. [illegible]

За границей.

Къ пребыванію гетмана въ Германіи.

БЕРЛИНЪ, 13 сентября. [illegible] (УТА).

Къ вопросу о Русско-Германскомъ дополнительномъ соглашеніи.

ВѢНА, 12 сентября. [illegible] (УТА).

Арестъ Керенскаго въ Соед. Штатахъ.

„Возрожденіе“ сообщаетъ: [illegible]

Партія крупныхъ землевладѣльцевъ Бессарабіи.

БУДАПЕШТЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Сибирское посольство.

БЕРЛИНЪ, 12 сентября. [illegible]

Смерть Герцога Эдуарда Ангальт-Брауншвейгскаго.

БЕРЛИНЪ, 14 сентября. [illegible]

Смерть основателя Германскаго колоніальнаго могущества.

БЕРЛИНЪ, 14 сентября. [illegible] (УТА).

Убійство патріарха Киріона II.

НИКОЛАЕВЪ, 12 сентября. [illegible] (УТА).

Державы согласія.

[illegible]

Л. В.

АРАБЕСКИ

(Послѣ собранія уполномоченныхъ).

[illegible]

[illegible]

Ремесленное училище и его положеніе.

[illegible]

Z.

Мѣстная жизнь.

Новый способъ распредѣленія муки.

[illegible]

Падающая цѣна.

[illegible]

Прибавка.

[illegible]

Канцелярія военнаго управленія.

[illegible]

Новые штаты.

[illegible]

Пивная.

[illegible]

Пожалованіе служащимъ окружного суда.

[illegible] „Наградъ да“.

[illegible]

Въ Судѣ.

[illegible]

Обращеніе министра труда.

[illegible]

Ревизія табачного отдѣла.

[illegible]

Выселеніе квартиронанимателей.

[illegible]

За жмыхъ.

[illegible]

Въ хлѣбной монополіи.

[illegible]

Угольный вопросъ.

[illegible]

Переводъ г. Жадановича.

[illegible]

Новый прокуроръ.

[illegible]

Тарифный отдѣлъ „Покра“.

[illegible]

Торговая дѣятельность „Покра“.

[illegible]

Мануфактура изъ Россіи.

[illegible]

Петербургъ.

[illegible]

Литой городъ.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы за 16 сентября.

[illegible]

Пріемъ по прежнему.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 06 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 13 м. „
„ 84 4-й классъ—8 ч. 42 м. утр.
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 06 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 83 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 21 м. утра

ОБЪЯВЛЕНІЯ

Утерянъ паспортъ [illegible]

Утеряна продов. книжка [illegible]

Утеряна продов. книжка [illegible]

Утеряна продов. книжка [illegible]

Студентъ-репетиторъ [illegible]

СЛУЧАЙНО ПРОДАЕТСЯ [illegible]

ТРЕБУЕТСЯ ТОКАРЬ [illegible]

Нужна гувернантка [illegible]

Врачъ ищетъ [illegible]

За комнату [illegible]

ФЛИГЕЛЬ НЕБОЛЬШОЙ
НА СНОСЪ ПРОДАЕТСЯ. [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible] ПРОДАЕТСЯ за 13.000 р. каменный ДОМЪ [illegible]

Вновь открывающееся товарищество мастеровъ-портныхъ [illegible]

ОТКРЫВАЕТСЯ

ПОРТНЯЖЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ

для пріема заказовъ МУЖСКАГО и ДАМСКАГО ВЕРХНЯГО ПЛАТЬЯ.

Заказы выполняются собственными руками.

Адресъ: СОБОРНАЯ улица, [illegible]

Торгово-Коммиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ“

[illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Въ союзѣ кооперативовъ.

Просьба объ ассигновкѣ на гимназію.

[illegible]

Антрацитъ для союза.

[illegible]

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

[illegible]

№ 80

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 80

Среда, 18 сентября 1918 года.

ТЕАТРЪ
Художествъ.

Слѣдующая программа очередный — БОЕВИКЪ —
КАПЛИ ЯДА
ДРАМА.
УЧАСТВУЮТЪ ИЗВѢСТН. АРТИСТЫ.

Сегодня демонстрируется новая выдающаяся программа
БѢЛЫЙ УЖАСЪ
(ТРАГЕДІЯ ЛЮБВИ)
Жутко захватывающая драма въ 4-хъ частяхъ. ПРОГРАММУ ДОПОЛНЯЕТЪ
КРАСИВАЯ ВИДОВАЯ и ВЕСЕЛАЯ КОМИЧЕСКАЯ
БЕЗКОНЕЧНЫЙ СМѢХЪ!
(ЛЮБОВЬ-КАСТОРКА)
[illegible]

АНОНСЪ
СКОРО! [illegible]
ГЕНРИХА СЕНКЕВИЧА
ХАНУСЯ
ТРАГЕДІЯ.
Подробно въ день постановки.

САДЪ и БУФЕТЪ
1-го ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ
[illegible]
ЕЖЕДНЕВНО
ОБѢДЫ и УЖИНЫ
[illegible] С. К. Войку.
[illegible] Г. Ф. ВАСИЛЬЕВА.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.
Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ и СОЮЗБАНКЪ“.
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
25. Издательство „Лучъ“

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ“, присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 8 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного номера газеты.
Зав. конт. [illegible] 6—1.

Контора издательства „Лучъ“ предупреждаетъ г.г. корреспондентовъ, что т. назыв. „доплатныя“ письма не будутъ совершенно приниматься съ почты.
[illegible] 3—3.

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организовался ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ всѣмъ кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ, безплатно даются совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, какъ то: по заключенію сдѣлокъ, составленію договоровъ, предъявленію претензій и т. д., разъясненію вопросовъ кооперативныхъ законовъ и т. д.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по Воскресенской ул., д. [illegible] отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, по необходимо излагать тогда въ точности все обстоятельство дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, въ чемъ состоитъ затрудненіе.

Правленіе. 10—1.

Сумской Союзъ Кооперативовъ
увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ съ понедѣльника [illegible] сентября.
[illegible] обращаться на мельницу (Троицкая ул.)
164. 26—18.

Техническая контора П. С. Кривошея.
Сумы, [illegible]
[illegible] 5—1.

МУЗЫКАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ
[illegible]
196. [illegible] 5—2.

Требуются лица

со СПЕЦІАЛЬНЫМЪ АГРОНОМИЧЕСКИМЪ ОБРАЗОВАНІЕМЪ [illegible], практически работавшіе по [illegible] ДѢЛУ [illegible] и сыроварню.
Предложенія съ [illegible]
въ Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ. г. Сумы.
213. 3—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

СУМСКАЯ УѢЗДНАЯ ЗЕМСКАЯ УПРАВА
приглашаетъ лицо, хорошо знакомое съ лѣснымъ дѣломъ, для заготовки и снабженія топливомъ земскихъ зданій. Окладъ жалованья 400 рублей въ мѣсяцъ.
214 3—1

ПЛУГИ [illegible] СѢЯЛКИ, МОЛОТИЛЬНЫЕ ГАРНИТУРЫ [illegible] БОРОНЫ и [illegible] ПОДКОВЫ и ШИПЫ [illegible]
3—1

Фабрика синьки „СЛОНЪ“ М. А. Рипкина.
Предлагаетъ СИНЬКУ, [illegible] ХАРЬКОВЪ, [illegible] 20.
5—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Настоящимъ доводится до свѣдѣнія жителей гор. Сумъ, что въ г. Сумахъ учреждено Управленіе Сумской Городской Державной Варты, которое помѣщается по Сумской улицѣ, въ домѣ [illegible]. Пріемъ посѣтителей производится съ 11 до 1 час. дня кромѣ праздничныхъ дней.
Начальникъ Сумской Городской Державной Варты [illegible]
202. 16 сентября 1918 г. 3—1.

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])
Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 4—7 час. вечера. [illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ ежедневно, отъ 11—1 час. [illegible]
12—4.

ВРАЧЪ ИВАНАЕВЪ принимаетъ ежедневно по [illegible] сифилису [illegible] отъ 8—11 ч. утра. [illegible]
3—4.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА принимаетъ по женскимъ и дѣтскимъ болѣзн. [illegible] отъ 4—6 час. [illegible]
5—1.

Сумы, 18 сентября 1918 г.

Ниже помѣщаемъ полученную нами отъ Украинскаго телеграфнаго агентства ноту австро-венгерскаго правительства, [illegible]

[illegible]

Обзоръ печати.

Проф. Загорскій въ „Кіевской Мысли“ такъ характеризуетъ „соціалистическую политику коммунистической республики“.

[illegible]

Сотрудникъ „Русскаго Голоса“ [illegible] характеризуетъ нашихъ «возродителей»:

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Законъ о временной реквизиціи.
Призывъ Австріи къ миру.
Повышеніе гербоваго сбора.

[illegible]

«Вѣстникъ Юга» печатаетъ статью г. Климова о значеніи предпріимчивости.

Беремъ изъ статьи слѣдующія выдержки:

[illegible]

«Административное воздѣйствіе примѣняется въ границахъ, не всегда считающихся съ законами и правами гражданъ». И т. д. и т. д. въ томъ же духѣ.

[illegible]

«Отчужденіе населенія отъ власти» и т. д.

Эта характеристика отвѣчаетъ дѣйствительности. [illegible]

«В. Ю.»

Къ съѣзду кадетовъ.

[illegible]

Очередная задача внѣшкольнаго образованія.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Регистрація украинцевъ.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible] Черноморской Радой прекращена регистрація украинскихъ гражданъ. [illegible] 4 тыс. удостовѣреній.

По распоряженію Черноморскаго военнаго губернатора [illegible] особый Украинскій полкъ. (УТА).

Украинское издательское т-во.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible] открываетъ свой книжный магазинъ и организуетъ издательское товарищество. УТА.

Приказъ Черноморскаго губернатора.

КІЕВЪ, 16 сентября. Черноморскій военный губернаторъ опубликовалъ приказъ, по которому красноармейцы, которые сложатъ добровольно оружіе, не будутъ преслѣдоваться за большевизмъ. Бѣглецамъ-же, которые пали жертвами большевистскаго террора, [illegible] неприкосновенность. (УТА).

Отказъ производить выборы.

ЯЛТА, 16 сентября. Несмотря на настояніе Сулькевича, уѣздная земская управа отказывается производить выборы по измѣненному закону. (УТА).

КІЕВЪ, 16 сент. Мѣстной радіостанціей перехвачено сообщеніе съ подписью Чичерина, [illegible] (УТА).

Ликвидація земскихъ.

ЯЛТА, 16 сент. [illegible] (УТА).

Законъ о временной реквизиціи.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible]

Роспускъ думы.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 16 [illegible]

Проэктъ ремесленнаго образованія на Украинѣ.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible]

Предложеніе нѣмецкаго союза потребительскихъ обществъ.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible]

Большевистская сводка.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible]

Съѣздъ по вопросу добыванія торфа и бураго угля.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible]

Торговые договоры.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible]

Торговые агенты.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible]

Холера на Украинѣ.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Война.

Австрійское офиціальное сообщеніе.

[illegible] (УТА).

Болгарское офиціальное сообщеніе.

МАКЕДОНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА).

Германское офиціальное сообщеніе

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта генерала фонъ Бено.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible] (УТА).

Группа Гальвица.

[illegible]

Группа Герцога Альбрехта.

[illegible] (УТА).

Раскрытіе заговора.

КІЕВЪ, 16 сентября. [illegible] УТА.

Растрѣлъ Бочкаревой.

КІЕВЪ, 16 августа. [illegible] УТА.

Делегація у министра Гутника.

ОДЕССА, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Назначеніе министра продовольствія.

СИМФЕРОПОЛЬ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Въ Россіи.

Романовскій орденъ.

СТОКГОЛЬМЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

СТОКГОЛЬМЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Введеніе метрической системы.

МОСКВА, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Чехо-словаки вывезли часть золотого запаса изъ Казани.

МОСКВА, 16 сентября. [illegible] (УТА)

Въ Бѣлоруссіи.

Опасенія Бѣлоруссовъ.

МИНСКЪ, 16 сентября. [illegible]

Протестъ Бѣлоруссовъ противъ посягательствъ Польши.

МИНСКЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Отсрочки въ конструированіи народнаго секретаріата въ Бѣлоруссіи.

МИНСКЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

На Дону.

Организація совѣта по дѣламъ торговли.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Призывъ въ добровольческую армію 16 и 17 годовъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 16 сентяб. [illegible] (УТА).

Привѣтствіе большому кругу.

РОСТОВЪ на Дону, 16 сентября. [illegible] (УТА)

Соглашеніе по товарообмѣну и торговлѣ.

РОСТОВЪ на ДОНУ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Военно-полевой судъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА)

О выводѣ нѣмецкихъ войскъ изъ Финляндіи.

БЕРЛИНЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Къ земельной реформѣ въ Румыніи.

БУХАРЕСТЪ, 16 сентября. [illegible]

Къ пребыванію гетмана за границей.

БЕРЛИНЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Экономическая конференція.

БЕРЛИНЪ, 16 сентября. [illegible]

Къ пребыванію принца Абдулъ Рахима въ Берлинѣ.

БЕРЛИНЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Наслѣдникъ престола герцога Ангальтъ-Цербскаго.

БЕРЛИНЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Отставка Дитрихса.

СТОКГОЛЬМЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Порученіе надзора въ помощи Швейцарскому и Шведскому посольствамъ.

СТОКГОЛЬМЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА).

Галиційско-украинскій комитетъ.

ЛЬВОВЪ, 12 сентября. [illegible]

Призывъ Австріи къ миру.

Оффиц. сообщ. австрійскаго правительства.

ВѢНА, 14. Кор.-Бюро опубликовало слѣдующее оффиціальное сообщеніе Австро-Венгерскаго правительства:

[illegible] (УТА).

Увеличен. пособ. земствъ начальнымъ школамъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Въ окружномъ судѣ.

[illegible]

Засѣданія.

[illegible]

Просьба банка.

[illegible]

Къ продовольствію населенія.

[illegible]

Эпидемія.

[illegible]

Разъясненіе.

[illegible]

Спекуляція.

[illegible]

Лекція.

[illegible]

Судьба одного обязательнаго постановленія.

[illegible]

Буква Ѣ.

[illegible]

Повышеніе гербовыхъ сборовъ.

[illegible]

...складывать сборовъ получена телеграмма слѣдующаго содержанія: «Законъ 10-го сентября вводится въ жизнь съ 15 сентября. Съ 15-го сентября устанавливается новый окладъ гербовой оплаты въ такомъ порядкѣ: [illegible]». [illegible]

Вексельная гербовая оплата повышена на 50%, актовая бумага и оплата процентныхъ бумагъ повышены на 100%».

Расписки кредитныхъ учрежденій по вкладамъ на текущій счетъ до 100 руб. освобождаются отъ оплаты. [illegible]

Табельная оцѣнка вещей увеличена въ три раза.

Опечатка.

Во вчерашнемъ № „Луча" въ отдѣлѣ хроники (замѣтка „учительскій вопросъ") допущена корректурная ошибка. Слѣдуетъ читать: [illegible], а не [illegible], какъ напечатано.

Земство.

Безъ хлѣба.

[illegible] волостная земская управа сообщаетъ земской уѣздной управѣ, что въ предѣлахъ волости имѣется 88 семей въ 282 души, не имѣющія собственнаго хлѣба.

Ходатайство.

Завѣдующій Бѣлопольскимъ земскимъ военнымъ складомъ обратился въ земскую управу съ ходатайствомъ освободить дворъ склада отъ земскаго имущества, состоящаго изъ двуколокъ, желѣзныхъ кроватей и прочаго имущества, оставшагося послѣ 4-го военнаго лазарета. Просьба эта мотивируется тѣмъ, что въ предстоящихъ операціяхъ склада нужно освободить дворъ, а сохранить имущество отъ расхищенія.

Отвѣтъ на запросъ земской управы.

Бѣлопольское волостное земство сообщаетъ земской управѣ, въ отвѣтъ на ея запросъ, что:

1) Смѣта волостного земства исчислена на счетъ волостного обложенія въ 14200 руб. и за счетъ распредѣлительнаго фонда въ 144 руб. 56 коп., т. е. вся смѣта исчисляется въ 14344 руб. 56 коп.

2) Сумма волостного сбора, получаемаго земствомъ, исчисляется въ 8478 руб. 98 коп.

3) Всѣ параграфы волостной смѣты еще не исполнены.

4) Препятствій со стороны къ поступленію волостныхъ сборовъ не имѣется.

5) Всѣ параграфы смѣты потому не выполнены, что нѣтъ денегъ.

6) Всѣ обязанности, возлагаемыя на волостное земство, выполняются.

7) Сборщики—достаточно и одного.

4) Руководствуется волостное земство постановленіемъ Крымскаго[?] Правительства о волостныхъ земствахъ.

5) Народонаселенія въ волости имѣется 7188 душъ на 10386 десятинахъ земли.

Сельско-хозяйственныя орудія.

Земской управой получена изъ Кіева слѣдующая телеграмма: „Германское военное общество прекратило отпускъ сельскохозяйственныхъ машинъ министерству продовольствія, [illegible] Украинъ-Банкъ.

Кіевское общество по отпуску машинъ предлагаетъ срочно прислать подробные заказы на машины, указавъ станціи назначенія и одновременно выслать необходимый задатокъ.

Присланные заказы немедленно исполняются по цѣнамъ благопріятнымъ, которые скоро будутъ повышены. Въ Кіевъ прибыло много машинъ. [illegible]

Въ товариществѣ пчеловодовъ.

16-го сентября въ помѣщеніи общества сельскаго хозяйства состоялось общее собраніе пчеловодовъ. Собраніе было открыто въ 1 ч. дня подъ предсѣдательствомъ Ефремова, при секретарѣ [illegible] и носило опредѣленно дѣловой характеръ. По вопросу объ учрежденіи Харьковскаго Пчеловодскаго Союза Кооперативовъ собраніе, послѣ обмѣна мнѣній, постановило послать своихъ двухъ уполномоченныхъ на учредительное собраніе союза, которое назначено въ среду будущей недѣли.

Уполномоченными избраны С. Н. Ситенко и [illegible] Кривченко. Далѣе былъ выслушанъ докладъ инструктора Н. Н. Лавровскаго о планѣ культурно-просвѣтительной работы Т-ва въ 1918 году и общія свѣдѣнія объ образцовыхъ пасѣкахъ уѣзда. Докладъ этотъ былъ принятъ къ свѣдѣнію.

Докладъ С. Н. Ситенко о медовыхъ операціяхъ въ 1918 году вызвалъ оживленныя пренія, былъ принятъ и собраніемъ было выражено пожеланіе въ связи съ докладомъ назначить въ ближайшемъ будущемъ собраніе пчеловодовъ уѣзда для выработки твердыхъ цѣнъ на медъ и воскъ.

Докладъ инструктора Н. Н. Лавровскаго о его работѣ въ истекшемъ сезонѣ былъ выслушанъ, пренія же рѣшено было не открывать, а просить правленіе дать по нему свое заключеніе.

Происшествія.

Кража.

Въ ночь на 16-е сентября въ с. Рѣчкахъ неизвѣстными злоумышленниками посредствомъ подбора ключей была отперта контора, гдѣ злоумышленники отперли 4 сундука и похитили разнаго носильнаго платья на 1000 р.

16-го сентября въ с. Н.-Сироватской у крестьянина Антона Курило неизвѣстно кѣмъ похищенъ кошелекъ съ деньгами. По словамъ пострадавшаго въ кошелькѣ было 1900 руб.

КООПЕРАЦІЯ

Въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ.

Союзбанкъ.

Правленіе Харьковскаго кредитнаго союза кооперативовъ обратилось къ союзамъ кооперативовъ со слѣдующимъ:

„Вслѣдствіе необходимости сокращенія активныхъ операцій, въ силу общаго состоянія денежнаго рынка, настоящимъ правленіе ставитъ Васъ въ извѣстность, что учетъ векселей по [illegible] въ Союзбанкѣ [illegible]

[illegible]

Картонъ для Союза Кооперативовъ.

На адресъ союза кооперативовъ поступилъ въ Житомирѣ одинъ вагонъ картона.

Культурно-просвѣтительная работа рабочей кооперации.

Дѣло внѣшкольнаго образованія должно стать сейчасъ въ программѣ дня. И, если имъ интересовались задолго еще до революціи, если громадный интересъ къ нему явился послѣ революціи, то еще больше вниманія должны мы удѣлить ему теперь, во время наступающей реакціи.

Въ массахъ пробудилось стремленіе къ знанію. Митинги, рѣчи,—всѣ вопросы, поставленные революціей, показали массѣ цѣлый міръ, до сихъ поръ отъ нея скрытый. И масса поняла, что, для того, чтобы усвоить себѣ новые и сложные вопросы, для того, чтобы разобраться во всемъ происходящемъ, нужна какая-то еще предварительная подготовка, которой у нея до сихъ поръ не было.

Митинги, конечно, дать этой подготовки не могли. Для широкой массы содержаніе митинговыхъ дебатовъ было неясно, и этимъ объясняется восторженное отношеніе къ митинговымъ ораторамъ было, въ большей части, некритично—слѣпымъ.

Но тѣмъ сильнѣе запросили учителя, школу. Послѣ митинга на фабрикѣ попадали въ оратора рабочіе и говорили: «научи-ка ты».

И это „научи-ка ты" относится поровну,—къ мужчинамъ, женщинамъ и дѣтямъ, работающимъ на фабрикѣ и не имѣющимъ возможности нигдѣ ничему научиться.

Ясное дѣло, что рабочія организаціи и должны были пойти навстрѣчу этому требованію массъ. И, если рабочія партіи и профессіональные союзы не могли изъ-за отсутствія средствъ [illegible], то рабочій кооперативъ могъ и долженъ былъ принять всецѣло на себя ту культурную работу, которую требовали массы.

Нужно сказать, что кооперативъ «Объединеніе» началъ въ прошломъ году эту культурную работу. Имъ открыты были въ прошломъ году два рабочихъ клуба, нѣсколько школъ на фабрикахъ, организовано было въ пяти районахъ довольно регулярное чтеніе лекцій, открыто нѣсколько дѣтскихъ клубовъ, площадокъ, драматическая школа.

Теперь кооперативъ расширяетъ свою работу. На этотъ—1918 годъ была ассигнована правленіемъ культурно-просвѣтительному отдѣлу 100 тысячъ рублей, теперь-же эта сумма увеличена до 200 тысячъ общимъ собраніемъ уполномоченныхъ, бывшимъ въ началѣ іюня.

Ясное дѣло, что въ связи съ увеличеніемъ суммы, данной отдѣлу, и работа должна пойти болѣе интенсивно.

Рабочему кооперативу легче другихъ рабочихъ организацій бороться съ культурной и общественной отсталостью широкихъ пролетарскихъ массъ, и эту свою миссію онъ долженъ выполнить въ тѣхъ предѣлахъ, въ какихъ только позволитъ это ему жизнь.

„В. К."

Очередныя задачи въ торговой дѣятельности потребит. кооперація.

На 12 сентября въ Харьковѣ назначено торговое совѣщаніе Т-ва «Повсюръ», среди докладовъ, намѣченныхъ къ этому совѣщанію, [illegible] докладъ о очередныхъ задачахъ въ торговой дѣятельности потребительской кооперации. Тезисы этого доклада слѣдующіе:

1) Чрезвычайно тяжелое положеніе, въ которомъ очутилась въ настоящее время хозяйственная жизнь нашего края, протекающая подъ знакомъ усиленія экономическаго голода и [illegible]

[illegible]

а) Заготовка товаровъ производства областныхъ союзовъ потребительскихъ кооперативовъ, «Повсюръ».

б) Районные союзы для себя производятъ заготовку товаровъ своего мѣстнаго производства.

в) Областной союзъ «Повсюръ» открываетъ и ведетъ въ контактѣ съ мѣстными кооперативными организаціями въ мѣстахъ скопленія и специальнаго производства товаровъ всероссійскаго и областного значенія, закупочные пункты.

г) Въ мѣстахъ, гдѣ находятся закупочные пункты «Повсюръ», районные союзы не должны открывать своихъ закупочныхъ пунктовъ.

д) Заготовка товаровъ районными союзами въ мѣстѣ нахожденія «Повсюръ» въ Харьковѣ, можетъ происходить подъ руководствомъ и при участіи «Повсюръ».

3) Слѣдующей очередной задачей торговой дѣятельности потребительской кооперации необходимо признать объединеніе торговой политики кооперативныхъ организацій, въ смыслѣ большей согласованности съ кооперативными принципами.

4) Положеніе торговаго дѣла въ потребительскихъ кооперативахъ ставитъ также на очередь и вопросъ о лучшей постановкѣ торговой информаціи кооперативовъ, для чего прежде всего необходима организація корреспондентской сѣти въ областномъ масштабѣ при посредствѣ [illegible] кооперативныхъ организацій.

М. Горькій и большевики.

Изъ большевистскихъ источниковъ сообщаютъ, что М. Горькій сталъ на сторону «коммунистовъ» и вмѣстѣ съ ними собирается вводить совѣтскій «соціализмъ».

Трудно сказать, насколько это сообщеніе отвѣчаетъ дѣйствительности. Намъ припоминается, во всякомъ случаѣ, воззваніе „къ демократіи", съ которымъ М. Горькій въ началѣ ноября прошлаго года выступилъ на столбцахъ „Новой Жизни". О немъ—если слухъ вѣренъ—умѣстно теперь напомнить, не только М. Горькому, но также и тѣмъ, кто склоненъ придавать его новому повороту какое-либо политическое значеніе.

«Рабочій классъ не можетъ не понять,—писалъ М. Горькій,—что Ленинъ на его шкурѣ, на его крови производитъ только нѣкій опытъ, стремится довести революціонное настроеніе пролетаріата до послѣдней крайности и посмотрѣть—что изъ этого выйдетъ?

Конечно, онъ не вѣритъ въ возможность побѣды пролетаріата въ Россіи при данныхъ условіяхъ, но, можетъ быть, онъ надѣется на чудо.

Рабочій классъ долженъ знать, что чудесъ въ дѣйствительности не бываетъ, что его ждетъ голодъ, полное разстройство промышленности, разгромъ транспорта, длительная кровавая анархія, а за нею—не менѣе кровавая и мрачная реакція.

Вотъ куда ведетъ пролетаріатъ его сегодняшній вождь, и надо понять, что Ленинъ не всемогущій чародѣй, а хладнокровный фокусникъ, не жалѣющій ни чести, ни жизни пролетаріата.

Рабочіе не должны позволять авантюристамъ и безумцамъ взваливать на голову пролетаріата позорныя, безсмысленныя и кровавыя преступленія, за которыя расплачиваться будетъ не Ленинъ, а самъ-же пролетаріатъ».

Такъ писалъ М. Горькій въ ноябрѣ прошлаго года. Прогнозъ, установленный въ то время М. Горькимъ, оправдался полностью, оправдался даже въ избыткѣ. Рабочій классъ и съ нимъ Россія получили не то, что обѣщалъ имъ Ленинъ съ его компаніей. Неужели же теперь М. Горькій уже не жалѣетъ «ни чести, ни жизни пролетаріата»? Неужели теперь онъ вмѣстѣ съ Лениными готовъ взять на плечи свои позорныя, безсмысленныя и кровавыя преступленія, за которыя расплачиваться будутъ не Ленинъ и не М. Горькій, а самъ-же пролетаріатъ?!

Мы привыкли къ политическимъ чудачествамъ нашихъ художниковъ, въ томъ числѣ М. Горькаго, но политическій вѣсъ ихъ всегда былъ ничтожнымъ. Но хотѣлось бы все же вѣрить, что къ величайшему позору нашихъ дней имя М. Горькаго пріобщено только наемными совѣтскими перьями.

„К. М."

Письмо въ редакцію.

М. Г. Г-нъ Редакторъ!

Поставлена въ необходимость черезъ посредство Вашей газеты подѣлиться съ г.г. читателями съ „либеральными" moими артистками т-ва „Нова Січь" г. Дайнека-Дайнеко. [illegible]

[illegible]

Прошу назвать мою фамилію полностью.

В. А. Матренина.

Справочный отдѣлъ.

Списокъ очередныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 06 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 45 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

за 18 сентября.

[illegible]

Пріемъ по прежнему.

Сумская Биржа труда.

Поступили въ контору Биржи спросъ и предложенія труда.

Предложеніе труда:

[illegible]

Спросъ на трудъ (требуются):

[illegible]

Контора биржи открыта по будн. съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера. Спросъ на трудъ принимается и по телефону 176 [illegible] въ указанные часы.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

Утеряны продовольств. книжки на имя: В. Константиновой, Е. Григорьевой, Н. Воинчукъ и Н. Ульяновой—за №№ [illegible] 4492, 4575, 4697 и 12852. [illegible] Считать недѣйствительными. 1—1

ВСѢСВѢДѢНІЯ [illegible] ПОРТНЯЖНАГО [illegible] З. Х. ЛЕВИТАНУСЪ, Харьковъ. [illegible]

ТРЕБУЕТСЯ ТОКАРЬ ПО ДЕРЕВУ. Спросить: Соборная ул., магазинъ Алексѣева. 2—2

Офиціально разрѣшенные **КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ** [illegible] М. КОРКОВА. [illegible] Соборной и Сургачевъ переул. [illegible]

Нужна комната [illegible]

За болѣзнью владѣльца сдается кіоскъ противъ сквера [illegible] частей, приличной торговли. [illegible] Условія: въ магазинѣ П. Г. [illegible] 188. [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ. Въ Слободѣ МАЛАЯ ВОРОЖБА, Лебединскаго уѣзда, Харьковской губ., [illegible] **ПРОДАЕТСЯ за 13.000 р. каменный ДОМЪ** въ ДВѢ БОЛЬШИЯ КОМНАТЫ, [illegible] Адресъ: М. ВОРОЖБА, Г. В. КОВАЛЬ. [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ" Кузнечная улица домъ Павлова. Исполняетъ комиссіонныя порученія по покупкѣ и продажѣ [illegible] Контора открыта 9—6 вечера. 25—4

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО** Василія Васильевича КРАЧКОВА, Кузнечная ул., домъ Павлова. Принимаетъ на себя порученія по взысканіямъ съ желѣзныхъ дорогъ переборовъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа. Совѣты и [illegible] пріемъ посѣтителей отъ 4—6 час. вечера. АДРЕСЪ ДЛЯ ПИСЕМЪ: г. Сумы, Харьковской губ. Телеграммы: Сумы, Крачковъ. 16 25—16

Вновь открывающееся товарищество мастеровъ-портныхъ извѣщаетъ гражданъ г. Сумъ и его окрестностей, что нами
ОТКРЫВАЕТСЯ
ПОРТНЯЖЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ
для пріема заказовъ МУЖСКАГО и ДАМСКАГО ВЕРХНЯГО ПЛАТЬЯ.
Заказы выполняются собственными руками.
Адресъ: СОБОРНАЯ улица, домъ наслѣдн. Кулишевыхъ, [illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда)
Принимаетъ вклады съ платежемъ %%
По текущимъ счетамъ 4%
На годъ 1—5%, болѣе года 6%
Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ — съ — платежомъ %%
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
более года 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦИИ по покупкѣ и [illegible]
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 34.

Сумы, Ильинская, 1, типолитографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

---

20 [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 81 Ежедневная общественно-политическая газета. № 81

Четвергъ, 19 сентября 1918 года.

Редакція [illegible]

Условія подписки [illegible]

Тарифъ объявленій [illegible]

ТЕАТРЪ **Художествъ.**

СЕГОДНЯ постановка очередного БОЕВИКА—выдающейся картины
КАПЛИ ЯДА
ДРАМА ИЗЪ СОВРЕМЕННОЙ ЖИЗНИ ВЪ 6-ти ЧАСТЯХЪ.
Участвуютъ артисты Московскаго Художественнаго театра **Ашимова-Шамраева** и артистъ театра —Незлобина— **Рудницкій.**
Въ дополненіе **ВИДОВАЯ.** Въ дополненіе

СКОРО! Шедевръ кинематографіи **ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ** Участв.: ГЗОВСКАЯ, ГАЙДАРОВЪ, КОНДАРОВА, ТУМАНОВА и друг.

АНОНСЪ. Съ воскресенья 21-го сентября постановка [illegible] картины по [illegible] роману **ГЕНРИХА СЕНКЕВИЧА ХАНУСЯ** трагедія въ 6-ти частяхъ. [illegible]

Южное Т-во увѣчныхъ и безработныхъ воиновъ **„НОВА СІЧЬ"** въ г. СУМАХЪ. Харьк. губ., Соборная ул.

Получивъ для своего гужевого обоза отъ военведомства **ПЯТЬСОТЪ ЛОШАДЕЙ,** и изъ фронтового имущества повозки, сбрую, походныя кухни, кузни и всякое снаряженіе, а также **ПОЛЕВУЮ ПЕРЕНОСНУЮ ЖЕЛѢЗНУЮ ДОРОГУ,** Т-во желаетъ получить отъ сахарныхъ заводовъ, хлѣбопромышлен. и всѣхъ желающихъ лицъ **КРУПНЫЕ ПОДРЯДЫ** на перевозку СВЕКЛЫ, САХАРА, дровъ, хлѣба, угля и всякихъ кладей.

Т-во имѣетъ свой банкъ, свои торгово-промышленныя предпріятія, своихъ агентовъ по всей Украинѣ и за-границей, [illegible] Предлагаетъ СЕЛЬСКИМЪ ОБЩЕСТВАМЪ устройство **Электрическихъ станцій.** [illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ [illegible]
ЕЖЕДНЕВНО ОБѢДЫ и УЖИНЫ
Во время обѣдовъ и ужиновъ играетъ [illegible] С. Н. Войну. Въ саду ежедневно гулянье, играетъ духовой оркестръ [illegible] Г. Ф. ВАСИЛЬЕВА.

МУЗЫКАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОВСЮРЪ и СОЮЗБАНКЪ".
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
Издательство „Лучъ"

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ", присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 4 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного номера газеты. Зав. конт. В. Мальвецкій. 6—1.

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА принимаетъ по женскимъ и дѣтскимъ болѣзн. ежедн. кромѣ воскр., отъ 4—6 час. веч. Новомѣст. ул. № 1, д. Завадовскаго. 5—1. 195.

Контора издательства „Лучъ" предупреждаетъ г.г. корреспондентовъ, что т. назыв. „доплатныя" письма не будутъ совершенно приниматься съ почты. 3—6.

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ всѣмъ кооперативнымъ т-вамъ, входящимъ въ союзъ, бесплатно даются совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ, какъ то: по заключенію сдѣлокъ, составленію договоровъ, предъявленію претензій и т. д., разъясненію вопросовъ кооперативныхъ законовъ и т. п.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по Воскресенской ул., д. Кригера отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, но необходимо излагать тогда въ точности всѣ обстоятельства дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, съ чѣмъ состоитъ затрудненіе.

Правленіе. 10—1

Техническая контора П. С. Кривошея. [illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что **МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ** съ понедѣльника [illegible] Нуждающіеся въ перемолѣ, обращаться на мельницу (Троицкая ул.) 164. 25—15.

Требуются лица со СПЕЦІАЛЬНЫМЪ АГРОНОМИЧЕСКИМЪ ОБРАЗОВАНІЕМЪ (высшимъ), практически работавшіе по МОЛОЧНОМУ ДѢЛУ (организація молочныхъ артелей) и свиноводству. Предложенія съ указаніемъ [illegible] въ Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ. г. Сумы. 213.

ПЛУГИ [illegible] СѢЯЛКИ, МОЛОТИЛЬНЫЕ ГАРНИТУРЫ [illegible] КОРОНЫ и БАРАБАННЫЯ СОЛОМОРѢЗКИ [illegible] ПОДКОВЫ и ШИНЫ [illegible]

Фабрика синьки **„СЛОНЪ"** М. А. Ривкина. Предлагаетъ СИНЬКУ, [illegible] въ конторѣ фабрики, ХАРЬКОВЪ, Рыбная, 20.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

СУМСКАЯ УѢЗДНАЯ ЗЕМСКАЯ УПРАВА приглашаетъ лицо, хорошо знакомое съ лѣснымъ дѣломъ, для заготовки и снабженія топливомъ земскихъ зданій. Окладъ жалованья 400 рублей въ мѣсяцъ. 214. 3—1

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ассистентъ проф. Вагнера) Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева (Гриненковскій переулокъ).

Химико-Бактеріологическій кабинетъ **Д-ра М. Б. Шварцманъ** [illegible] Пріемъ анализовъ [illegible]

Театръ КОРЕПАНОВА. Сегодня 19-го ТОЛЬКО ОДНА **Публичная ЛЕКЦІЯ** Предсѣдателя «Московской Лиги Интеллигентнаго Труда» ЛИТЕРАТОРА-ЛЕКТОРА **П. С. Туркельбаума,** на тему „ТРАГЕДІЯ ИНТЕЛЛИГЕНЦІИ". Начало ровно въ 8 часовъ вечера. 1—1

ОПЫТНАЯ УЧИТЕЛЬНИЦА ДАЕТЪ УРОКИ МУЗЫКИ [illegible]

Объ открытіи лавки — **Рыбной и бакалейной торговли.** [illegible] Кузнечная ул., д. Парфененко. В. Ю. ЗАТУЛОВСКІЙ. 3—1

СУМСКОЕ КОММЕРЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ 21-го (8) сентября, въ субботу, въ 12 часовъ дня созывается Общее Собраніе Родителей для выбора Родительскаго Комитета. [illegible] Директоръ училища В. Ш. Подоражанъ. 2—1

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ ежедневно, отъ 11—1 час., Троицкая, д. Падалкина. 20—4.

СУМЫ, 19-го СЕНТЯБРЯ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ австрійскимъ посломъ.

Совѣщаніе бывшихъ членовъ Государств. Думы и Госуд. совѣта.

Объявленіе Бразиліей войны Австро-Венгріи.

Засѣданіе Управы Уѣзднаго Продовольственнаго Комитета.

Обзоръ печати.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

Группа Гальвица.

[illegible] (УТА)

Австрійское офиціальное сообщеніе.

17 сентября.

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Болгарское офиціальное сообщеніе.

МАКЕДОНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Турецкое офиціальное сообщеніе.

ПАЛЕСТИНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

ВОСТОЧНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА)

(Изъ газетъ).

Совѣщаніе бывшихъ членовъ Госуд. Думы и Госуд. Совѣта.

13 сентября, въ Кіевѣ, по иниціативѣ нѣкоторыхъ членовъ бывшихъ всероссійскихъ законодательныхъ учрежденій, состоялось совѣщаніе изъ всѣхъ членовъ государственной думы и государствен- [illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Германское офиціальное сообщеніе.

отъ 17 сентяб.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта.

Во Фландріи оживленная дѣятельность развѣдчиковъ. Южнѣе Ипра мѣстныя атаки непріятеля потерпѣли неудачу. [illegible]

НА УКРАИНѢ.

Арестъ 10.000 пуд. табаку и 4.000 бутылокъ шампанскаго.

ОДЕССА, 16 сентября. [illegible] (УТА)

Возвращеніе пана гетмана изъ Германіи.

[illegible]

Тифъ.

ХАРЬКОВЪ, 17 сентября. [illegible] (УТА)

Всеукраинскій съѣздъ врачей.

[illegible] (УТА)

Гусеница луговаго мотылька.

АЛЕКСАНДРОВСКЪ, 16 сентября. [illegible] (УТА)

Санитарный съѣздъ.

[illegible]

Холера.

[illegible]

Распорядительное засѣданіе генеральнаго суда.

[illegible] (УТА)

Въ Россіи.

Закрытыя засѣданія Церковнаго собора.

ХАРЬКОВЪ, 16 сентября. Изъ Москвы сообщаютъ, что Церковный Соборъ обсуждаетъ въ закрытыхъ засѣданіяхъ о положеніи церкви, въ связи съ опубликованной инструкціей, въ дополненіе къ декрету объ отдѣленіи церкви. (УТА).

Разстрѣлы.

ХАРЬКОВЪ, 16 сентября. Изъ Курска сообщаютъ, что разстрѣляны: членъ думы Шетохинъ, председатель Обоянской земской управы Прибытковъ, председатель биржевого комитета Сапуновъ. (УТА).

Необходимость союза совнаркома съ империалистами.

[illegible] (УТА)

Баронъ Врангель на Дону.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 16 сентября. Прибылъ генералъ баронъ Врангель, назначенный начальникомъ добровольческой кавалеріи. (УТА)

Приказъ Деникина.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 15 сентября. [illegible] (УТА)

О взаимоотношеніи Кубани и Дона.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 15 [illegible] (УТА)

На Дону.

Бои на Дону.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 15 сентября. [illegible]

Смертный приговоръ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 15 сентября. [illegible] (УТА)

Градъ.

[illegible]

Въ Крыму.

Совѣщаніе Крымскаго правительства съ Германіей.

СИМФЕРОПОЛЬ, 16 сентября. Офиціально сообщается, что состоялось совѣщаніе представителей Крымскаго правительства съ членами, прибывшей изъ Кіева, Германской миссіи, на которомъ обсуждались исключительно экономическіе вопросы. Въ ближайшіе дни Крымское правительство вступитъ въ непосредственные переговоры, съ этимъ же вопросомъ, съ Украинскимъ правительствомъ. (УТА).

За границей

Награжденіе Вольфа и Шлиппера орденомъ свят. Александра.

СОФІЯ 16 сент. Король Болгарскій Фердинандъ принялъ въ субботу статсъ-секретаря Вольфа и его сопровождающаго директора Дисконтогезельшафтъ Шлиппера и пожаловалъ имъ: первому орденъ святого Александра съ бриллiантами, 1 степени и второму орденъ за гражданскія заслуги 2 степени. [illegible] (УТА)

Бои на Дону.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, [illegible]

Положеніе снабженія добровольческой арміи.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 15 сентября. [illegible] (УТА)

Пріѣздъ въ Вѣну Венерля.

[illegible]

Распоряженія правительства.

[illegible]

Измѣненіе программы Бѣлорусской рады въ внѣшней политикѣ.

МИНСКЪ, [illegible] (УТА)

Отношеніе германо-австро-венгерской прессы къ нотѣ.

[illegible]

Желѣзнодорожная магистраль, соединяющая Литву съ Курляндіей.

[illegible] (УТА)

Отзывы берлинской печати.

БЕРЛИНЪ, 16 сент. [illegible] (УТА)

Къ выступленію Австро-Венгріи съ предложеніемъ мира.

ВѢНА, 16 сент. [illegible]

Стачка въ Уругвеѣ.

[illegible] (УТА)

Австрійская пресса о нотѣ Австро-Венгріи.

[illegible]

Положеніе на западномъ фронтѣ.

[illegible]

Обвиненіе въ шпіонажѣ.

[illegible] (УТА)

Конгрессъ подъ мирной Стокгольмъ.

[illegible]

Къ пребыванію Гетмана въ Германіи.

[illegible]

Отставка министра Макъ-Эда.

[illegible] (УТА)

Объявленіе Бразиліей войны Австро-Венгріи.

[illegible] (УТА)

Н. Г. Розановъ о нотѣ Австро-Венгріи.

[illegible]

Передача ноты Гоффа.

[illegible]

Ллойдъ-Джорджъ о предпосылкахъ мира.

[illegible]

Англійская печать и восточныя проблемы.

[illegible]

Вокругъ Австрійской ноты.

Бесѣда съ австрійскимъ посломъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Освобожденіе арестованныхъ.

[illegible]

Украинизація учебныхъ заведеній.

[illegible]

Отношеніе губернскаго старосты.

[illegible]

Розыски.

[illegible]

Возвращеніе.

[illegible]

Кадетъ.

[illegible]

Къ новымъ штатамъ.

[illegible]

...ударами оружія и произведши разбойное нападеніе, [illegible] германскія воинскія части.

Военное имущество.

Члены комиссіи по сбору военнаго имущества по г. Сумамъ и уѣзду обратились въ городскую управу съ просьбой разрѣшить забрать военное имущество, хранящееся въ складахъ управы. [illegible] предложила г. Петрову вывезти [illegible] имущество.

Дрова комендатурѣ.

Городская управа обратилась въ комитетъ съ просьбой [illegible] о выдачѣ мѣстной германской комендатурѣ 5560 пуд. дровъ.

Городской сборъ.

Городская управа предложила [illegible] воспретить торговцамъ галантерейными товарами [illegible] городского сбора, производить торговлю.

Убой скота.

[illegible] городской скотобойней, сообщилъ городской управѣ, что въ теченіе августа на городскихъ скотобойняхъ было убито: быковъ 12 головъ, коровъ 112, [illegible] 1200 руб. [illegible] 472 руб.

Засѣданіе управы уѣзднаго продовольственнаго комитета.

22-го августа состоялось засѣданіе управы уѣзднаго продовольственнаго комитета. Предсѣдательствовалъ г. [illegible] [illegible] Ф. Тишкова, А. Полонова, П. [illegible] [illegible] по дѣлу о выдачѣ 20 руб. [illegible] Базара и Поляна.

Земство.

Совѣщаніе по продовольствію.

Вчера съ разрѣшенія [illegible] въ земской управѣ, въ 1 часу дня состоялось совѣщаніе представителей волостныхъ земскихъ управъ по вопросу о положеніи продовольствія на мѣстахъ.

Ходатайство волостной земской управы.

Сумская волостная земская управа обратилась въ продовольственный отдѣлъ земской управы съ просьбой ходатайствовать [illegible] получить мануфактуру и колоніальные товары изъ Сумского союза кооперативовъ.

Просьба „Союзм“а“.

[illegible] обратился въ продовольственный отдѣлъ земской управы съ просьбой [illegible] министерства продовольствія, сообщить ему перечень и ближайшій адресъ всѣхъ скотобоенъ, находящихся въ уѣздѣ.

Проситъ продовольствія.

[illegible] волостная земская управа обратилась въ продовольственный отдѣлъ земской управы съ просьбой о ходатайствованіи у представителя министерства продовольствія, на 180 семей состоящихъ изъ 722 душъ.

Къ ликвидаціи предпріятій военнаго времени.

Управа Всеукраинскаго союза земствъ обратилась въ земскую управу съ циркулярнымъ предложеніемъ, въ которомъ говорится что отдѣлъ въ [illegible] Управа Всеукраинскаго [illegible] предпріятій, которые [illegible] имущества и предпріятій военнаго времени, которые [illegible] Поэтому отдѣлъ проситъ сообщить какое предпріятіе желательно пріобрѣсти [illegible] имущества военнаго времени нужно ему для распредѣленія между нуждающимся населеніемъ.

Управа Всеукраинскаго земскаго союза предлагаетъ земствамъ, которые будутъ обращаться въ отдѣлъ предпріятій за помощью въ пріобрѣтеніи ликвидируемаго имущества, дѣлать послѣ [illegible] разрѣшенія этого вопроса, взносы нижеслѣдующіе взносы:

По пріобрѣтеніи имущества на сумму

до 400.000 руб. взносъ— 5%
отъ 400.000 до 600.000 „ — 4%
отъ 600.000 до 800.000 „ — 3,5%
отъ 800.000 до 1.000.000 „ — 3%
отъ 1.000.000 и выше — 2%

Ассигновка въ 500.000

Земской управой получены изъ Кіева ассигновка въ 500.000 руб. Вслѣдствіе полученія такой крупной ассигновки, земская касса [illegible] Всѣ могутъ получить жалованье и долги съ управы.

Продовольствіе.

Распоряженіе представителя министерства продовольствія Харьковской, Курск. и Воронежской губ.

Сумскимъ районнымъ уполномоченнымъ получено изъ Харькова слѣдующее распоряженіе:

„Въ связи съ распространившимися слухами о хлѣбной монополіи, вопреки изданнаго и вновь подтвержденнаго правительствомъ закона о хлѣбной монополіи, многіе держатели излишковъ хлѣба въ корнѣ значительно сократили сдачу такового по нарядамъ Харьковской Конторы Государственнаго Хлѣбнаго Бюро.

Вновь подтверждается строгое проведеніе въ жизнь закона о хлѣбной монополіи, а уклоненіе отъ сдачи хлѣба на нужды государства повлечетъ за собой немедленныя мѣропріятія въ смыслѣ урегулированія вопросовъ, связанныхъ съ довольствіемъ населенія.

Происшествія.

Утонулъ.

18 сентября около 7 час. вечера на рѣкѣ Псёлъ, во время катанья на лодкѣ произошелъ несчастный случай, жертвой котораго сталъ мѣщанинъ г. Гилтахъ 42 лѣтъ. Дѣло описывается такимъ образомъ: въ лодкѣ было 7 чел., которые сѣли въ лодку не принявъ никакихъ предосторожностей. Отъ толчка лодка перевернулась и всѣ 7 чел. очутились въ водѣ. Шесть человѣкъ спаслись, а седьмой пошелъ ко дну.

Кражи.

На ст. Сумы въ залѣ 3-го класса у гр. Василія Марченко [illegible] совершена кража изъ кармана 80 руб. и документовъ.

На ст. Сумы въ залѣ 1 класса у гр. [illegible] изъ кармана совершена кража 117 руб. Въ одно время совершена кража у мѣщанина Е. [illegible] 260 р. и разныхъ документовъ.

У жительницы Шапкаревской ул. Д. [illegible] изъ незапертаго чулана совершена кража платья, стоящаго 200 р.

Дворникъ постоялаго двора [illegible] заявилъ чинамъ стражи, что 14 сент. во дворъ заѣхало два неизвѣстныхъ, изъ которыхъ одинъ выпросилъ у дворника пиджакъ и фуражку пойти въ городъ, но до сихъ поръ изъ города не возвратился.

По дѣлу производится дознаніе.

Жительница д. [illegible] заявила чинамъ стражи, что она оставила на [illegible] свои вещи, изъ числа похищенныхъ у [illegible] недѣлю тому назадъ.

У проживающаго по Лучанской ул. гр. Д. [illegible] совершена кража разныхъ вещей на 80 р.

Житель Набережной рѣки Стрѣлки Іосифъ [illegible] заявилъ, что во время сна у него похищено 160 руб.

На базарѣ со стола торговки Шевченковой совершена кража вещей на 80 руб.

Кр. [illegible] заявилъ чинамъ стражи, что у него [illegible] 3 поросятъ.

Поросята найдены по Петропавловской ул. [illegible] которымъ и были уведены.

У жителя г. Сумъ [illegible] совершена кража изъ бокового кармана бумажника съ 45 р.

Ограбленіе.

Въ ночь на 18 сентября въ [illegible] Лебединскаго уѣзда [illegible] совершено ограбленіе [illegible] Бандиты забрали [illegible] 1 пар. сапогъ и [illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Медицинскій кооперативъ.

Вопросъ о медицинскомъ кооперативѣ стоитъ на очереди и Сумской коопераціи, и мы приводимъ обстоятельную, въ предѣлахъ газетнаго листа, статью доктора Гапченко изъ „Вѣстника Юга“.

До сихъ поръ русское общество знало лишь одинъ видъ медицинской помощи болѣе менѣе дѣйствительной и доступной широкимъ слоямъ населенія—это помощь санитарно-медицинскихъ организацій городовъ и земствъ. Только небольшой относительно части населенія была доступна помощь вольнопрактикующихъ врачей и частныхъ лечебницъ, да и этотъ видъ помощи былъ сконцентрированъ въ большихъ городахъ... Окраинныя этихъ городовъ, деревни, какъ правило, вольнопрактикующихъ врачей не знали.

Такъ дѣло стояло два-три года тому назадъ, и городскія самоуправленія крѣпли и ширились, а ихъ бюджетъ и правительственная помощь позволяли имъ большую долю всѣхъ средствъ отдавать на дѣло санитаріи.

Не то теперь. Земства или вовсе бездѣйствуютъ въ интересующемъ насъ направленіи, или же, какъ Харьковское Губернское Земство, напрягаетъ послѣднія силы, чтобы только сохранить знамя дѣла. Причины этого кроются и въ общегосударственной разрухѣ, и во взглядахъ на земство въ центрѣ, и въ недостаточной культурности самого обывателя, никакъ не желающаго подняться до сознанія необходимости платить земскія повинности и, порой, въ совершенной непригодности лицъ, стоящихъ у земскаго дѣла „по призванію“.

А между тѣмъ голодъ уже протягиваетъ свои костлявыя руки не только въ одной „бѣдности“ въ началахъ... но и несетъ съ собою призраки эпидемій, страшныхъ не только окраинамъ и рабочимъ кварталамъ, но и центру города, и деревнѣ, одинаково перенаселеннымъ за три года войны, грязнымъ и не обеспеченнымъ скорой и дѣйствительной медицинской помощью.

Венерическія болѣзни, захлестнувшія своей мутной волной богатыхъ и бѣдныхъ, городъ и деревню, фабрику и школу—требуютъ, чтобы, въ борьбѣ съ ними, масштабъ организаціи, удѣльный вѣсъ силъ, богатство и цѣлесообразность средствъ соотвѣтствовали уже существующему и грядущимъ народнымъ бѣдствіямъ.

Общество должно прійти на помощь городамъ и земствамъ. Безъ его поддержки въ эти трудные годины не справится ни одно государственное учрежденіе съ требованіями, предъявленными жизнью.

Не случайно, частная иниціатива въ столь короткій срокъ, въ разныхъ мѣстахъ города, дала такъ много различныхъ по типу частныхъ лечебницъ и нашла себѣ адептовъ, какъ среди врачей, такъ и среди населенія.

Но частнымъ лицамъ, въ нашемъ обѣднѣвшемъ „рынкѣ“, [illegible] не удастся пріобрѣсти самыхъ необходимыхъ предметовъ оборудованія для правильнаго функціонированія ихъ предпріятій.

По мѣрѣ того, какъ доступность этихъ лечебницъ становится все сомнительнѣе, необходимость квалифицированной и планомѣрной помощи населенію и разрѣшенія въ широкомъ масштабѣ лекарственнаго голода дѣлается все очевиднѣе.

Что же дѣлать? Намъ кажется, что въ нашъ вѣкъ кооперація, необходимо обратить свою мысль въ ея сторону, и построить лечебное дѣло на началѣ кооперація.

Въ эту медицинскую кооперацію необходимо привлечь уже существующія организованныя единицы г. Харькова, какъ больничныя кассы, профессіональные союзы, кооперативы и другіе коллективы, создать на началахъ самообложенія и самодѣятельности такіе лечебные институты въ городѣ, которые-бы соотвѣтствовали всему разнообразію условій жизни разныхъ слоевъ населенія, и въ то же время шли бы на встрѣчу требованіямъ общественной медицины и санитаріи.

Мы предлагаемъ всѣмъ профессіональнымъ и кооперативнымъ организаціямъ Харькова приступить къ созданію «Медицинскаго Кооператива», къ постановкѣ вопроса о немъ на своихъ ближайшихъ собраніяхъ и къ скорѣйшему разрѣшенію вопроса о медицинской помощи своимъ сочленамъ.

«Медицинскій Кооперативъ» представляетъ собою особую организацію, мѣсто цѣлое, вызвавъ въ то же время частью каждаго изъ коллективовъ, принявшаго участіе въ его созданіи.

«Медицинскій Кооперативъ» есть совершенно новая организація куда могутъ прійти рабочіе и чиновники ж. д., телеграфа, служащіе учрежденій и коммерческихъ предпріятій, частныя лица, объединенныя въ коллективы и не могущія вступить въ число членовъ больничныхъ кассъ въ силу существующихъ положеній; каждый членъ любого изъ коллективовъ и его семья получатъ право на подачу ей организованной, доступной и квалифицированной помощи врачей, членовъ профессіональнаго союза, за добросовѣстность работы которыхъ отвѣчаетъ проф. союзъ врачей г. Харькова и губерніи.

„Мед. Кооперат.“ есть такая организація, которая, опираясь на содѣйствіе уже существующихъ крупныхъ коллективовъ, должна организовать амбулаторную помощь членамъ коллективовъ въ разныхъ концахъ города, примѣняя всѣ методы леченія, требуемыя современной медициной (электрическія, массажъ, свѣтолеченіе и т. д.), организуя стаціонарную помощь и на дому у больного и въ кооперативной лечебницѣ, не требуя бѣшеныхъ затратъ отъ отдѣльныхъ лицъ.

Условія газетной статьи не позволяютъ намъ болѣе подробно остановиться на предполагаемой конструкціи, задачахъ и планахъ „Медиц. Кооперат.“, идея котораго зародилась въ Проф. Союзѣ врачей.

Мы полагаемъ, что общественныя организованныя единицы, желающія принять участіе въ созданіи медиц. кооперат., дадутъ своихъ представителей въ организующійся при Союзѣ наблюдательный органъ, которому предстоитъ конструировать, руководить и направлять его жизнь придутъ на помощь, въ случаѣ необходимости, своими средствами и убѣдятъ своихъ членовъ пойти на назначенную жертву самообложенія, во имя полученія правильной медицинской помощи для себя, своихъ семействъ.

Такимъ образомъ „Медиц. Кооперативъ“ безболѣзненно переложитъ часть заботъ и расходовъ съ городовъ и земствъ на само населеніе, и цѣлесообразнѣе использует медицинскія силы г. Харькова, предоставляя населенію широкую возможность пользоваться «предметомъ роскоши»—консультаціями врачей.

Идя навстрѣчу населенію въ дѣлѣ предупрежденія заболѣванія, эпидемій и т. д.

«Мед. Коопер.» будетъ организовывать соотвѣтствующія лекціи, чтенія, показательныя выставки и т. п.

Мы не скрываемъ отъ себя всей трудности организаціи подобнаго кооператива и выполненія поставленныхъ нами кооперативу задачъ. Но, учитывая чрезвычайную важность называемаго дѣла и вѣря въ наличіе въ харьковскихъ профессіональныхъ организаціяхъ и кооперативахъ большихъ творческихъ силъ, мы надѣемся, что наша мысль получитъ дальнѣйшее развитіе и вскорѣ Харьковъ обогатится новымъ кооперативомъ на пользу Обществу и благо малообезпеченнаго населенія.

Воззваніе Одесскаго областного совѣта кооперативныхъ съѣздовъ.

Тяжкое бѣдствіе обрушилось на бѣднѣйшее населеніе Одессы. Взрывами артиллерійскихъ складовъ и пожарами уничтожены цѣлые кварталы. Погибли жилища, промышленныя и торговыя предпріятія. Жители, лишенные имущества, заработка и крова, обречены на ужасы голода и холода, передъ которыми побѣдѣниваютъ несчастія, пережитыя за все время войны и революціи.

Спокойно отнестись къ этому бѣдствію общество не можетъ. Тѣмъ болѣе не можетъ отнестись къ нему спокойно кооперація, которая въ защитѣ интересовъ обездоленныхъ видитъ свою главную цѣль.

Одесскій Областный Совѣтъ Кооперативныхъ Съѣздовъ, объединяющій въ своемъ лицѣ всю организованную кооперацію губерніи, тяготѣющихъ къ Одессѣ, обращается ко всѣмъ, въ комъ еще не заглохли добрыя чувства, съ горячимъ призывомъ прійти на помощь жертвамъ катастрофы.

Собранныя деньги нужно въ спѣшномъ порядкѣ отправлять въ редакцію журнала «Южный Кооператоръ» (Одесса, Городской Садъ) или въ Одесскій Союзбанкъ (Дерибасовская 12).

Справочный отдѣлъ.

Списокъ [illegible] дежурствъ [illegible] на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы.

за 16 сентября.

№ накл.	Станція отправл.	Названіе груза	Вѣсъ
[illegible]	[illegible]	Алебастръ	1000 п.
[illegible]	Сарты	Топленыхъ	900 п.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	170 п.
[illegible]	[illegible]	Цементъ	800 п.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	810 п.
[illegible]	Харьковъ	Масло [illegible]	27 п.
[illegible]	„	„	15 п.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	510 п.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	800 п.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	2700 п.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	800 п.
[illegible]	„	„	800 п.
[illegible]	„	„	800 п.
[illegible]	[illegible]	Мыло	117 п. 10ф.

Пріемъ по прежнему.

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 3 Курьерскій—4 ч. [illegible]
„ 4 Почтовый—11 ч. [illegible]
„ 11 Пассажирскій—11 ч. [illegible]
„ 93 4-й классъ—6 ч. 43 [illegible]
„ 92 Повнично-пассаж.—[illegible]

На Воронежъ—[illegible]

№ 4 Курьерскій—1 ч. [illegible]
„ 3 Почтовый—7 ч. [illegible]
„ 12 Пассажирскій—8 ч. [illegible]
„ 93 4-й классъ—3 ч. 43 [illegible]
„ 91 (до Готни)—8 ч. 51 [illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи [illegible] и предложенія труда.

Предложеніе труда.

[illegible]

Спросъ на трудъ (требуются)

[illegible]

Контора биржи открыта по будн. съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 [illegible] Спросъ на трудъ принимается [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ

КУПЛЮ МѢСТО. [illegible] 1—1.

Хворостъ дубовый [illegible] продается. Спросить у [illegible] Сумы. Соборная ул. д. Овчарова 2—2.

Утеряна продовольств. книжка на 4 чел., выданная на имя М. Е. [illegible] Прошу считать недѣйствит. 1—1.

Оффиціально разрѣшен. **КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ** всѣхъ существ. системъ М. ЮРКОВА. Уголъ Соборной и Сергѣевск. [illegible] 13—5.

Нужна гувернантка [illegible] француженка въ интеллигентную семью. [illegible] обращаться отъ 12—1. 2—1.

Врачъ ищетъ 1—2 комнаты или небольшую квартиру [illegible] въ центру. [illegible] Шушкаръ. 2—1.

ДВѢ ДѢВОЧКИ [illegible] Свободная 1—1.

Ищу мѣсто конторщицы [illegible]

Желаю шить [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible] руководство необходимыхъ для [illegible] ПОРТНЯЖНАГО РЕМЕСЛА. [illegible] П. Х. ЛЕВИТАНУСЪ, Харьковъ. [illegible]

За болѣзнью владѣльца сдается кіоскъ противъ [illegible] чистой, приличной торговли. Спекулянтамъ и посредникамъ не безпокоиться. Условія: въ магазинѣ П. Г. [illegible]

Нужна комната [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ“

Ковалевская улица домъ Павлова.

Исполняетъ комиссіонныя порученія по покупкѣ и продажѣ [illegible] Контора открыта 9—6 вечера. 25—4.

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО**

Василія Васильевича ВРАЧЕВА, Ковалевская ул., домъ Павлова. Принимаетъ на себя порученія по взысканіямъ съ желѣзныхъ дорогъ переборовъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа.

Совѣты и дѣловой пріемъ ежедневно отъ 4—6 час. вечера. АДРЕСЪ ДЛЯ ПИСЕМЪ: г. Сумы, Харьковской губ. Телеграммы Сумы [illegible] 29—8.

Сумское кредитное товарищество

(Кузнечная ул., соб. домъ)

открытое 12 іюля 1909 г., принимаетъ вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ % по безсрочнымъ вкладамъ $4^1/_2$%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%. Товарищество выдаетъ также ссуды изъ 8% до 500 рублей и не ограничиваетъ выдачъ по текущимъ и другимъ счетамъ.

Бѣловодское кредитное товарищество

(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.),

не ограничивая выдачъ по всѣмъ счетамъ вкладовъ, платитъ

по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ „ 7%

Ссуды выдаются изъ 8% до 500 рублей срокомъ на 3 года. Товарищество принимаетъ на комиссію [illegible] и ведетъ общирную торговлю предметами деревенскаго потребленія.

Терешковское Кредитное Товарищество

(Сумского у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ

По безсрочнымъ вкладамъ $4-4^1/_2$%

На 1 годъ—$5^1/_2$%, на два года—6%, на 3 года—$6^1/_2$%.

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Павлова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 82 Ежедневная общественно-политическая газета. № 82

Пятница, 20 сентября 1918 года.

ТЕАТРЪ **Художествъ.**

СКОРО! Шедевръ кинематографіи **ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ** Участв.: ГЗОВСКАЯ, ГАЙДАРОВЪ, КОНДАРОВА, ТУМАНОВА и друг.

СЕГОДНЯ постановка очередного БОЕВИКА—выдающейся картины

КАПЛИ ЯДА

ДРАМА ИЗЪ СОВРЕМЕННОЙ ЖИЗНИ ВЪ 5-ти ЧАСТЯХЪ.

Участвуютъ артисты Московскаго Художественнаго театра **Ашимова-Шамраева** и артистъ театра Незлобина **Рудницкій.**

Въ дополненіе **ВИДОВАЯ.** Въ дополненіе

АНОНСЪ. Съ ВОСКРЕСЕНЬЯ 21-го сентября [illegible] по знаменитому роману **ГЕНРИХА СЕНКЕВИЧА ХАНУСЯ** [illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ
1-го ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ
Петропавловская, противъ реальнаго училища. Подъ новой администр.

ЕЖЕДНЕВНО ОБѢДЫ и УЖИНЫ

Во время обѣдовъ и ужиновъ играетъ [illegible] оркестръ подъ управленіемъ **С. К. Войку.** Въ саду ежедневно гулянье, играетъ духовой оркестръ подъ управленіемъ Г. Ф. ВАСИЛЬЕВА.

МУЗЫКАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ

[illegible] Начало занятій 10—23 сентября. 3—4.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ и СОЮЗБАНКЪ“.

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ“

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ“, присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 8 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного № газеты. Зав. конт. В. Мельвецкій. 6—1.

Требуются лица

со СПЕЦІАЛЬНЫМЪ АГРОНОМИЧЕСКИМЪ ОБРАЗОВАНІЕМЪ (высшимъ), практически работавшіе по МОЛОЧНОМУ ДѢЛУ (организація маслодѣльныхъ артелей) и сѣменному.

Предложенія съ [illegible] адресовать

въ Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ. г. Сумы 3—3.

ПЛУГИ. [illegible] ВИЛКИ, МОЛОТИЛЬНЫЕ ГАРНИТУРЫ [illegible] БОРОНЫ и БАРАБАННЫЯ СОЛОМОРѢЗКИ [illegible] ПОДКОВЫ и ШИПЫ [illegible] 3—4.

Сумской Союзъ Кооперативовъ

увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что **МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ** съ понедѣльника 2 сентября. Нуждающимся въ перемолѣ, обращаться на мельницу (Троицкая ул.) 25—11.

[illegible] **Рыбной и бакалейной торговли.** [illegible] Кузнечная ул., д. Парфененко, В. Ю. ЗАТУЛОВСКІЙ 7—8

АРТЕЛЬ ИНЖЕНЕРОВЪ ВЪ СУМАХЪ

[illegible]

АРТЕЛЬ ПРИНИМАЕТЪ НА СЕБЯ:

[illegible]

Правленіе: Инженеры С. И. Данильевъ, Г. Г. Трахтенбергъ, А. Э. Армашевскій, [illegible]

Адресъ: Сумы, Воскресенская ул. [illegible] „Артели Инженеровъ“ [illegible] 1—1

Контора издательства „Лучъ“ предупреждаетъ г.г. корреспондентовъ, что т. назыв. „доплатныя“ письма не будутъ совершенно приниматься съ почты. 1—3.

Податной Бухгалтерскій Кабинетъ.

Учрежд. М. В. [illegible] Податной Инспекторъ въ гор. Харьковѣ.

СУМСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ

г. Сумы, Троицкая улица, д. № 21, телефонъ № 209.

Совѣты и защита интересовъ плательщиковъ налоговъ. [illegible] налога до 1 октября н. с.

Пріемъ 10—2 и 5—7 веч. кромѣ праздниковъ. 7—1

Наказъ Сумского уѣзднаго Старосты

№ 82—18 сентября 1918 года.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь Серебрянскій. 1—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ

СУМСКАЯ УѢЗДНАЯ ЗЕМСКАЯ УПРАВА

приглашаетъ лицо, хорошо знакомое съ [illegible] 400 рублей въ мѣсяцъ. 3—1

Совѣтъ профессіональнаго союза служащихъ Сумского Уѣзднаго Земства

настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія товарищей членовъ союза, что на 27-е сентября с. г. по нов. ст., въ помѣщеніи Земской Управы, въ 6 час. вечера,

НАЗНАЧЕНО ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

членовъ союза для рѣшенія слѣдующихъ вопросовъ:

1. Выборы членовъ союза.
2. Организація [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]

Если собраніе не состоится въ 6 часовъ, то вторичное назначается черезъ часъ, которое будетъ считаться законнымъ при всякомъ числѣ [illegible]

Совѣтъ Союза.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible] Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческаго организма. [illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ ежедневно отъ 11—1 час. [illegible] 16—4.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера) Пріемъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Загунна, домъ Богатырева. (Грановскій переул.)

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Настоящимъ довожу до свѣдѣнія жителей гор. Сумъ, что въ г. Сумахъ учреждено Управленіе Сумской Городской Державной Варты, которое помѣщается по Сумской улицѣ, въ домѣ [illegible] Пріемъ посѣтителей производится съ 11 до 1 час. дня кромѣ праздничныхъ дней.

Начальникъ Сумской Городской Державной Варты
Полковникъ [illegible]

202. 18 сентября 1918 г. 3—4.

СУМЫ, 20-го СЕНТЯБРЯ

Грядетъ новая Россія.

Таковъ смыслъ событій, развертывающихся въ настоящее время въ Сибири.

Объ этихъ событіяхъ [illegible] телеграфное [illegible] агентство:

„Состоялось второе засѣданіе Государственнаго совѣщанія въ Уфѣ. Авксентьевъ сдѣлалъ докладъ [illegible] для ускоренія [illegible] Сибирскаго правительства, и заявилъ, что Сибирское правительство [illegible]

— Прошелъ годъ съ [illegible] Государственнаго совѣщанія въ Москвѣ.

Годъ прошелъ съ тѣхъ поръ, когда душа и сердце русской свободы—Александръ Федоровичъ Керенскій заявилъ съ высоты трибуны, что кровью и желѣзомъ должна быть охранена свобода Россіи.

[illegible]

Россія грядетъ.

Грядетъ свобода, [illegible]

[illegible]

Новая Россія должна сказать міру [illegible] культурѣ и счастью народовъ.

Сегодня въ номерѣ:

Обращеніе Предсѣдателя Совѣта Министровъ А. Ф. Лизогуба къ барону фонъ-Мумму.

Текстъ ноты протеста противъ террора въ Великороссіи.

Украинское Правительство по поводу Австро-Венгерской ноты.

Американскій отвѣтъ на ноту Австро-Венгріи.

Обзоръ печати.

[illegible]

[illegible] „Русской Жизнью“.

По нашему мнѣнію, путь этотъ лежитъ черезъ Россійскую Федеративную Республику.

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Война.

Германское официальное сообщеніе

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта.

Набѣги противника въ районѣ Ипра и неоднократныя мѣстныя атаки по обѣимъ сторонамъ канала Лабассе отбиты.

Группа генерала Бона.

Попытки непріятеля приблизиться къ нашимъ линіямъ въ районѣ къ сѣверу отъ лѣса Гольнонъ и мѣстныя атаки противъ Гольнонъ и Эссиньи—ле—Гранъ потерпѣли неудачу.

Группа германскаго кронпринца.

Между Аллеть и Эн французы продолжаютъ свои атаки. Утромъ они начали наступленіе между Ванксальономъ и Аллеманъ, и послѣ сильнѣйшаго артиллерійскаго огня наступали на протяженіи всего фронта. Непріятель вторгнувшійся въ наши линіи къ югу отъ дороги Лафо—Шаваньонъ былъ отброшенъ контръ—атакой. Атаки направленныя противъ остального фронта, разбились передъ нашими линіями.

Группа Гольвица.

Никакихъ особенныхъ боевыхъ событій.

Группа Герцога Альбрехта.

Небольшія развѣдывательныя стычки на Лотарингскомъ фронтѣ и у [illegible].

Австрійское официальное сообщеніе.

18 августа.

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

Итальянцы предпринимали попытки къ овладѣнію нашими позиціями въ области горы Пертика. Цѣлью упорныхъ атакъ, сопровождавшихся ожесточеннымъ артиллерійскимъ и минометнымъ огнемъ, былъ горный хребетъ [illegible]. Итальянцы штурмовали пять разъ, но каждый разъ были отбиты. Въ жестокой рукопашной схваткѣ въ районѣ Монте—Томба и Монте—Солароло попытки непріятеля продвинуться потерпѣли неудачу. На гористомъ плато восточнѣе Азіаго временами сильные артиллерійскіе бои. Многочисленные непріятельскіе аэропланы во многихъ мѣстахъ за фронтомъ въ Піавѣ и въ долинѣ Эча бросали бомбы не причинивъ существеннаго вреда. Въ Албаніи мѣстная атака итальянцевъ вдоль побережья отбита. Въ горныхъ хребтахъ къ юго-западу отъ Берата, гдѣ мы продвинули наши линіи въ южномъ направленіи, непріятельскія контръ-атаки были отбиты.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

У австро-венгерскихъ войскъ ничего существеннаго. (УТА).

МАКЕДОНСКІЙ ФРОНТЪ.

Къ востоку отъ Черны болгары съ 15 сентября сражаются съ Французами, Сербами и Греками, въ отраженіи непріятеля участвуютъ также германскіе батальоны. (УТА).

[illegible] (УТА).

Ограниченіе въѣзда въ Кіевъ въ виду квартирнаго кризиса.

КІЕВЪ, 18 сентября. Въ виду усилившагося въ Кіевѣ квартирнаго кризиса, министръ внутреннихъ дѣлъ вошелъ съ представленіемъ въ Совѣтъ Министровъ объ ограниченіи права въѣзда въ Кіевъ лицамъ, прибывающимъ изъ за предѣловъ Украины и не связаннымъ съ Кіевомъ государственно-общественной службой. (УТА).

Текстъ ноты протеста противъ террора въ Великороссіи.

(Оффиціально).

КІЕВЪ, 18 сентября. Украинское правительство, узнавъ о тѣхъ насиліяхъ, какія имѣли мѣсто въ Москвѣ, по отношенію къ лицамъ украинской національности, обращается къ цивилизованному міру съ горячимъ протестомъ. Мы протестуемъ противъ ареста Патріарха Тихона, главы православной церкви, неслыханнаго и оскорбительнаго, ничѣмъ не оправдываемаго, которое оскорбляетъ чувства всѣхъ вѣрующихъ; мы протестуемъ противъ ареста украинскихъ гражданъ, мы протестуемъ противъ того, чтобы украинскихъ гражданъ разстрѣливали безъ всякаго основанія, кромѣ безсмысленнаго обвиненія, будто они контръ-революціонеры; мы протестуемъ, также, противъ нечеловѣческихъ способовъ политической борьбы, которые обрекаютъ на неслыханныя муки лучшую часть братскаго народа, мы протестуемъ и просимъ всѣ цивилизованныя націи и ихъ правительства присоединить свои голоса къ нашему голосу, оскорбленной совѣсти; мы просимъ отъ имени безвинныхъ жертвъ; мы просимъ отъ имени оскорбленной человѣчности, отъ имени грубо-поруганной христіанской и вѣчной правды. (УТА)

Второй всеукраинскій съѣздъ врачей.

КІЕВЪ, 18 сентября. 11 октября начнется второй всеукраинскій съѣздъ врачей, несостоявшійся 26 іюля. Для участниковъ съѣзда будутъ помѣщеніе и по возможности дешевый столъ. (УТА)

Украинское реальное училище.

ЗОЛОТОНОША, 18 сентября. Въ Бѣлоусовкѣ Золотоношскаго уѣзда открыто украинское сельское реальное училище. (УТА)

Протестъ противъ кроваваго террора.

ХАРЬКОВЪ, 18 сентября. Городская дума вынесла протестъ противъ кроваваго террора въ Россіи. Въ резолюціи указываетъ дума, должно заклеймить позоромъ массовый терроръ, наносящій послѣдній ударъ революціи и демократіи.

[illegible] (УТА).

Протестъ противъ нападокъ руссификаторовъ противъ украинскаго языка.

ХАРЬКОВЪ, 18 сентября. Собраніе представителей [illegible] партій и организацій [illegible] руссификаторскихъ [illegible] противъ государственнаго украинскаго языка, постановило рѣшительно протестовать [illegible] (УТА).

Обращеніе Предсѣдателя Совѣта министровъ А. Ф. Лизогуба къ барону фонъ-Мумму.

КІЕВЪ, 18 сентября. Предсѣдатель Совѣта министровъ А. Ф. Лизогубъ, по порученію Украинскаго Правительства обратился къ [illegible] Императорскому [illegible] барону фонъ-Мумму со слѣдующей нотой. Ваше Превосходительство, высокоуважаемый господинъ [illegible] изъ совершенно достовѣрныхъ источниковъ получили мы [illegible] что въ Москвѣ, надъ личностью многихъ украинскихъ гражданъ были произведены акты [illegible] насилія.

На первомъ мѣстѣ нужно упомянуть фактъ заключенія въ тюрьму патріарха Тихона, главы [illegible] церкви, къ которой принадлежитъ огромное большинство украинскаго населенія.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Украинское правительство по поводу Австро-Венгерской ноты.

КІЕВЪ, 18 сентября. Съ чувствомъ глубочайшаго удовлетворенія Украинское правительство получило официальную ноту Австро-Венгріи, въ которой она предлагаетъ [illegible]

[illegible]

Очередная задача внѣшкольнаго образованія.

[illegible]

[illegible] (УТА).

Событія огромной важности.

(Второе засѣданіе Госуд. Совѣщ.)

КІЕВЪ, 18 сентября. Россійской мирной делегаціей получено слѣдующее сообщеніе: Состоялось второе засѣданіе государственнаго совѣщанія въ Уфѣ. Посланы телеграммы чехо-словацкому національному совѣту, а также премьеръ-министрамъ союзныхъ правительствъ. Авксентьевъ сдѣлалъ докладъ относительно шаговъ, [illegible] для ускоренія пріѣзда сибирскаго правительства. Авксентьевъ заявилъ, [illegible] Послѣ разсмотрѣнія нѣсколькихъ вопросовъ организаціоннаго характера второе засѣданіе было объявлено закрытымъ. Уфимскія газеты не даютъ возможности опредѣлить какія событія, повидимому громадной важности происходятъ въ Сибири. (УТА)

Освобожденіе отъ реквизиціи вновь строющихся домовъ.

КІЕВЪ 18 сент. Совѣтомъ министровъ въ принципѣ одобрено представленіе министра внутреннихъ дѣлъ Кистяковскаго объ освобожденіи вновь строящихся домовъ отъ реквизиціи и ограниченія относительно квартирной платы. УТА.

Ходатайство объ открытіи травматологическаго института.

КІЕВЪ 18 сентября. Медицинскій факультетъ Одесскаго университета обратился въ министерство здравоохраненія съ предложеніемъ открыть въ Одессѣ травматологическій институтъ для окончательнаго излеченія инвалидовъ при условіи передачи университету части имущества Краснаго Креста. (УТА)

Къ слухамъ объ оставленіи Германскими войсками Украины.

КІЕВЪ, 18 сентября. Въ послѣднее время въ обществѣ стали упорно циркулировать слухи о томъ, что въ связи съ необходимостью перебросить подкрѣпленія на западный фронтъ Германскія войска будутъ выведены изъ Украины. По этому поводу изъ авторитетныхъ источниковъ намъ сообщаютъ, что слухи объ уходѣ германскихъ войскъ ни на чемъ не основаны и являются чистѣйшимъ вымысломъ. Германскія войска, взявъ на себя задачу возстановленія на Украинѣ порядка и спокойствія, намѣрены довести дѣло до желательнаго конца. (УТА)

Нота Америки.

КІЕВЪ, 18 сентября. По полученнымъ въ германскихъ кругахъ свѣдѣніямъ, вчера правительство Соединенныхъ Штатовъ передало Шведскому посланнику ноту. Содержаніе ноты пока неизвѣстно. (УТА)

Вагоностроит. мастерская.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 18 сентяб. На металлургическомъ Днѣпровскомъ заводѣ въ Каменскомъ заканчивается оборудованіе громадныхъ [illegible] вагоностроительныхъ мастерскихъ, въ которыхъ будетъ приступлено къ постройкѣ вагоновъ новаго типа грузоподъемностью 1200—1500 пудовъ. (УТА).

Хищеніе въ продовольственномъ отдѣлѣ.

ОДЕССА. 17 сентября. Въ продовольственномъ складѣ обнаружено хищеніе табаку на десять тысячъ руб. Табакъ продавался на тридцать процентовъ ниже рыночныхъ цѣнъ. Обнаружена причастность къ хищенію завѣдывающаго табачной лавкой продовольственнаго отдѣла городской управы и преступная небрежность служащихъ. (УТА).

Распоряженія и законоположенія правительства.

КІЕВЪ, 18 сентября. Вчера Совѣтомъ министровъ принято слѣдующее постановленіе: „Впредь до особаго возобновленія купоновъ отъ займовъ, выпущенныхъ или гарантированныхъ бывшимъ Россійскимъ правительствомъ, устанавливается нижеслѣдующій порядокъ въ полученіи авансовъ въ счетъ процентовъ по бумагамъ этихъ займовъ.

1) Учрежденіямъ Державнаго банка, Державной скарбницы и Державнымъ сберегательнымъ кассамъ, разрѣшается выдавать подъ обезпеченіе бумагъ, принятыхъ на храненіе и по другимъ операціямъ безпроцентные авансы въ размѣрѣ суммъ причитающихся по купонамъ истекшихъ сроковъ.

2) Означенная мѣра распространяется лишь на тѣ бумаги которыя будутъ сданы упомянутымъ выше учрежденіямъ не позднѣе [illegible] 1918 года.

3) Бумаги принятыя на храненіе или по другимъ операціямъ, коммерческими банками, дѣйствующими на Украинѣ, и заложенныя ими до 1 ноября 1918 года Державному банку, пользуются преимуществами установленными п.п. 1 и 2 [illegible], однако Державный банкъ въ правѣ требовать сдачи ему самихъ бумагъ на храненіе.

4) Бумаги, принятыя согласно п.п. 1 и 3 на храненіе или по другимъ операціямъ, вышеупомянутыми учрежденіями, подлежатъ въ случаѣ востребованія ихъ владѣльцами возврату со всѣми бывшими при нихъ купонами, срокомъ послѣ 1 сентября 1918 года при условіи возвращенія суммъ полученныхъ въ видѣ аванса въ счетъ процентовъ.

Въ засѣданіи Совѣта Министровъ сегодня приняты слѣдующіе законы: объ учрежденіи во всѣхъ державныхъ университетахъ Украины кафедръ по [illegible]. Установленіи съ 18 сентября и до 30 сентября сего года на всей территоріи Украины восточно-европейскаго исчисленія времени, отстающаго отъ Кіевскаго времени на двѣ минуты. [illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Отставка новаго министра продовольствія.

СИМФЕРОПОЛЬ. 18 сент. Министръ продовольствія [illegible] прошеніе объ отставкѣ. УТА.

Экономическое совѣщаніе по поводу соглашенія Крыма съ Украиной.

СИМФЕРОПОЛЬ 18 сент. Подъ предсѣдательствомъ министра путей сообщенія [illegible] открыто засѣданіе экономическаго совѣщанія, для выработки основъ соглашенія Крыма съ Украиной. Въ совѣщаніи принимаютъ участіе представители общественныхъ и торгово-промышленныхъ организацій. УТА.

Въ Сибири.

Положеніе Сибирскаго правительства вызываетъ безпокойство.

ЛУГАНО, 18 сентября. По сообщенію «Корріере-Делла Сера» изъ Владивостока политическое положеніе Сибири чрезвычайно запутано и вызываетъ серьезное безпокойство. [illegible] (УТА).

Конфликтъ Сибирскаго правительства съ Генераломъ Хорватомъ.

ЛУГАНО, 18 сентября. [illegible] между генераломъ Хорватомъ и Сибирскимъ правительствомъ. (УТА).

Формированіе русской арміи.

ЛУГАНО, 18 сентября. Генералъ Дмитріевъ получилъ отъ [illegible] предложеніе приступить къ формированію русской арміи. (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Уходъ Ренодѣля изъ газеты Гуманите.

ЖЕНЕВА, 17 сентября. Ренодѣль сложилъ руководство органомъ соціалистовъ Гуманитэ. (УТА)

Предложеніе Швеціи выбрать мѣсто для мирныхъ переговоровъ.

БЕРНЪ, 17 сентября. Бывшій Шведскій министръ финансовъ Адельсвердъ сообщаетъ, что Швеція обратится къ Скандинавскимъ государствамъ, Голландіи, Швейцаріи и Испаніи съ приглашеніемъ избрать по три делегата для совѣщанія въ нейтральной мѣстности о принципахъ мира. Главными пунктами программы являются учрежденіе высшаго третейскаго суда и расширеніе Гаагскаго соглашенія и конгрессъ. Объ этомъ будутъ оффиціально извѣщены воюющія державы. (УТА)

БЕРЛИНЪ 18 сент. Голландская пресса на основаніи сообщеній изъ Англіи, особенно Америки, считаетъ австрійскую мирную ноту отвергнутой. УТА.

БЕРЛИНЪ 18 сент. Итальянскій министръ пропаганды въ рѣчи произнесенной въ Мантуѣ, высказался за отклоненіе австрійской ноты. УТА.

Дѣйствіе ноты на Цюрихскую биржу.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. «Берлинеръ Тагеблатъ» сообщаетъ, что на цюрихской биржѣ австрійская мирная нота вызвала повышеніе курса валюты всѣхъ воюющихъ государствъ. Марка поднялась съ 67½ на 74, крона съ 37 на 41, [illegible] поднялся, тоже, но слабѣе. УТА.

Вокругъ австрійской ноты.

ВѢНА 18 сент. Австро-венгерская нота подвергается внимательнѣйшему изученію со стороны [illegible] кабинетовъ, поэтому можетъ пройти нѣсколько дней до полученія оффиціальнаго отвѣта. Текстъ ноты еще не находится въ рукахъ англійскаго правительства. УТА.

СОФІЯ 18 сент. Комментируя ноту Буріана оффиціальный „Преппорецъ“ пишетъ, что слово теперь за державами согласія. Мы не допускаемъ, чтобы Соединенные Штаты отказались отъ принциповъ формулированныхъ Вильсономъ [illegible] УТА.

Отношеніе нейтральной прессы къ нотѣ Австро-Венгріи.

БЕРЛИНЪ, 17 сентября. [illegible]

Американскій отвѣтъ на ноту Австро-Венгріи.

НЬЮ-ІОРКЪ, 17 сентября. Корреспондентъ „Ассошіэтедъ Прессъ“ изъ Вашингтона телеграфируетъ что оффиціальный отвѣтъ Америки на Австро-Венгерскую ноту таковъ: „Австро-Венгрія находится въ состояніи кризиса и въ мѣсто того, чтобы проводить время въ безполезной болтовнѣ о мирѣ, нужно нанести ей возможно болѣе рѣшительный ударъ. [illegible] „борьба до конца, борьба безъ ограниченій и перемирія“. (УТА)

Анонимная брошюра.

БРЮССЕЛЬ, 18 сентября. Въ Лондонѣ появилась анонимная брошюра, произведшая большое впечатлѣніе въ бельгійскихъ политическихъ кругахъ. [illegible] Авторъ требуетъ отъ Германіи торжественнаго признанія нейтралитета Бельгіи. (УТА).

Вокругъ ноты Австро-Венгріи.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. По поводу мирной ноты Австро-Венгріи «Форвертсъ» пишетъ: „Германскому правительству остается только присоединиться къ выступленію Австріи. [illegible] (УТА).

Взаимоотношенія Германіи къ Финляндіи.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible]

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. «Берлинеръ Тагеблатъ» говоритъ [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

ГААГА, 18 сентября. Англійскія газеты [illegible] (УТА).

Въ Совдепіи.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА).

Вокругъ Американской ноты.

ЖЕНЕВА, 18 сентября. [illegible]

Терроръ въ Петроградѣ.

[illegible]

Голубой цвѣтокъ

(Письмо изъ Москвы)

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Городской телефонъ.

[illegible]

Спорныя дѣла между предпринимателями и рабочими.

[illegible]

Испанская болѣзнь.

[illegible]

Запретъ.

[illegible]

Предложеніе труда.

[illegible]

Просятъ отпустить.

[illegible]

Всеукраинскій съѣздъ матеріуловъ.

[illegible]

Пенсіи военноувѣчнымъ.

[illegible]

Предложеніе товаровъ.

[illegible]

Антрацитъ.

[illegible]

Свѣдѣнія нужны.

[illegible]

Приказъ военнаго министра.

[illegible]

Циркуляръ министерства здравія.

[illegible]

Найденъ кошелекъ.

[illegible]

Справочныя цѣны.

[illegible]

Земство.

Бумага.

[illegible]

Происшествія.

Пожаръ.

[illegible]

Нападеніе.

[illegible]

Гибель.

[illegible]

Кража.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Съѣздъ по кооперативному просвѣщенію и культурно-просвѣтительной дѣятельности кооперацій.

[illegible]

Къ кризису жидкаго топлива.

[illegible]

Наслѣдство военнаго времени.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 84 4-8 классъ—6 ч. 42 м. утра.
„ 92 Воинско-пассаж.—9 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 18 м. ночи.
„ 3 Почтовый—7 ч. 18 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—8 ч. 48 м. утра.
„ 83 4-8 классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—9 ч. 31 м. утра.

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Списокъ вечныхъ дежурствъ аптекъ на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія.

МЫЛО [illegible] ПРОДАЕТСЯ [illegible]

ОТДАЕТСЯ КОМНАТА [illegible]

СѢДЛО [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

ФЛИГЕЛЬ НЕБОЛЬШОЙ НА СНОСЪ ПРОДАЕТСЯ. [illegible]

ОБЩЕСТВО для ВЫВОЗА ИЗЪ ГЕРМАНІИ
Харьковъ, Николаевская площ., 3.
Отдѣленія въ Кіевѣ, Ростовѣ н/Д, Одессѣ.
[illegible]

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)
открытое 12 іюня 1909 г., принимаетъ вклады отъ частныхъ лицъ и учрежденій съ платежомъ % по безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%
[illegible]

Больше-Черкетченское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]
[illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество
(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.),
[illegible]
по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ „ 7%
[illegible]
Товарищество принимаетъ на комиссію [illegible] и ведетъ обширную [illegible]

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Н. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Тв-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 83 Ежедневная общественно-политическая газета. № 83

Суббота, 21 сентября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ Художествъ.

СЕГОДНЯ постановка очередного БОЕВИКА—выдающейся картины

КАПЛИ ЯДА

Драма изъ современной жизни въ 5-ти частяхъ.

Участвуютъ артисты [illegible] Ашимова-Шамраева [illegible] Рудницкій.

Въ дополненіе ВИДОВАЯ. Въ дополненіе

СКОРО! Шедевръ кинематографіи ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ
Участв.: ГЗОВСКАЯ, ГАЙДАРОВЪ, БОНДАРОВА, ТУМАНОВА и друг.

АНОНСЪ.
Съ воскресенья 21-го сентября [illegible]
ГЕНРИХА СЕНКЕВИЧА
ХАНУСЯ
[illegible]

САДЪ и БУФЕТЪ
Т-ва ИНТЕЛЛИГЕНТНЫХЪ СЛУЖАЩИХЪ
[illegible]
ЕЖЕДНЕВНО
ОБѢДЫ и УЖИНЫ
[illegible] С. К. Войну.
[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
[illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
[illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 84.—20-го сентября 1918 года.

[illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛАПИНЪ [illegible]

ПРОДАЮ: 200 ДЕСЯТ. ЗЕМЛИ, по 4,000 руб. за десят., 10 ДЕСЯТ. СТРОЕВОГО ЛѢСА на срубъ, за 100 тысячъ рублей и много другихъ УГОДІЙ за 50 тыс. рублей, а всего на сумму 898 тысячъ рублей.
Александръ Ивановичъ Перекрестовъ.
[illegible]

АРТЕЛЬ ИНЖЕНЕРОВЪ
ВЪ СУМАХЪ
[illegible]
АРТЕЛЬ ПРИНИМАЕТЪ НА СЕБЯ:
[illegible]

Сумская 2-я гимназія для взрослыхъ
[illegible]

Сумская 2-я мужская (частная) гимназія.
[illegible] на ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ въ Воскресенье 22 сего Сентября, въ 11 час. утра
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
Правленіе Лучанско-Барановскаго О-ва Потребителей
[illegible]
НА ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ,
[illegible]
ПОВѢСТКА ДНЯ:
[illegible]
ПРАВЛЕНІЕ.

Сумской Союзъ Кооперативовъ
[illegible] МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
[illegible]

Податной Бухгалтерскій Кабинетъ.
[illegible]
СУМСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
[illegible]

[illegible] Рыбной и бакалейной торговли.
[illegible]

Фабрика синьки „СЛОНЪ" М. А. Ривина.
[illegible]

СУМСКОЕ КОММЕРЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ
[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ
[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА [illegible]

Губернрузнь. [illegible]

Сумы 21 сентября 1918 г.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Начало мирныхъ переговоровъ.

А. Ф. Керенскій на рабочей конференціи въ Лондонѣ.

Пріостановка почтово-телеграфныхъ сношеній съ Россіей.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинского Телеграфнаго Агентства.)

Война.

Болгарское оффиціальное сообщеніе.

МАКЕДОНСКІЙ ФРОНТЪ.

18-го сентября.

[illegible] (УТА)

НА УКРАИНѢ.

Пріостановка почтово-телеграфныхъ сношеній съ Россіей.

[illegible] (УТА)

Почтово-телеграфныя сношенія съ Дономъ и Кубанью.

[illegible]

Утвержденные законы и постановленія.

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible]

Всеукраинскій съѣздъ по ... вопросамъ.

[illegible]

Постройка церкви памятника.

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Грабежъ.

ОДЕССА, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Назначенія.

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Выборы городского головы.

КРЕМЕНЧУГЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Мазутъ, бензинъ и керосинъ для Донецкаго бассейна.

ХАРЬКОВЪ, 19 сент. [illegible] (УТА)

Въ народномъ университетѣ.

ХАРЬКОВЪ, 19 сентября. [illegible]

Холера на Украинѣ.

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Совѣщаніе земской управы при участіи губернскаго старосты.

НОВОМОСКОВСКЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Открытіе Одесскаго политехникума.

ОДЕССА, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Новые аферы.

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible]

Урегулированіе ...

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible]

ВЪ РОССІИ.

Совѣтская республика и Австрія.

[illegible]

Въ очищаемыхъ областяхъ.

„Правда“ телеграфируетъ:

ОРША, 18 сент. [illegible]

МСТИСЛАВЛЬ, 12 сент. [illegible]

Замѣститель Ленина.

[illegible]

Назначеніе М. Ф. Андреевой.

[illegible]

Переходъ въ украинское подданство.

[illegible]

Командующій чехо-...

[illegible]

Силы японцевъ.

[illegible]

Ленинъ на засѣданіи Ц. ...

[illegible]

Борьба ...

[illegible]

Къ вопросу о профессіональномъ образованіи.

[illegible]

[illegible]

Большевистскій оптимизмъ.

[illegible]

Карательная экспедиція въ Петроградъ.

[illegible]

Раскрытіе заговора.

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Ликвидація Ярославскаго мятежа.

КІЕВЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Освобожденіе изъ тюрьмы Литвинова.

ХРИСТІАНІЯ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Баку въ рукахъ татаръ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Ассигнованія на гимназіи.

МИНСКЪ, 17 сент. [illegible] (УТА)

На Дону.

РОСТОВЪ НА ДОНУ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Бои на Дону.

РОСТОВЪ НА ДОНУ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

РОСТОВЪ НА ДОНУ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Постановленія земельной комиссіи Круга.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 18 сентября. [illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Рѣчь Ллойдъ-Джорджа.

[illegible]

Соціалистическая конференція.

[illegible]

О реформированномъ избирательномъ законѣ Австріи.

ВѢНА, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Слухи о смѣнѣ руководителей внутренней политики Австріи.

[illegible] (УТА)

Вокругъ мирной ноты.

БУДАПЕШТЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Созывъ главной комиссіи Рейхстага.

БЕРЛИНЪ, 17 сентября. [illegible] (УТА)

Въ Румынскомъ парламентѣ.

БУХАРЕСТЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Общая амнистія.

БУХАРЕСТЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Выраженіе полнаго довѣрія и одобренія палатѣ правительства и командного состава.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Междусоціалистическая конференція.

КОПЕНГАГЕНЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Вокругъ II ноты Австріи.

БЕРЛИНЪ, 17 сентября. [illegible] (УТА)

Въ Италіи.

[illegible] (УТА)

Налеты на Парижъ.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Отвѣтъ Америки на Австр. ноту.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Вокругъ мирной ноты Австріи.

[illegible]

РОТТЕРДАМЪ, 17 сентября. [illegible] (УТА)

Вокругъ мира.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

А. Ф. Керенскій на рабочей конференціи въ Лондонѣ.

БУДАПЕШТЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Пріѣздъ русско-финской делегаціи.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible]

Вокругъ австрійской ноты.

Начало мирныхъ переговоровъ.

КІЕВЪ, 17 сентября. [illegible]

Отзывы американской печати.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

[illegible] (УТА)

Отзывы германской печати.

[illegible]

Разводка лупин.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

СУДЪ.

[illegible]

Въ „Просвѣтѣ“.

[illegible]

Благоустройство городской бани.

[illegible]

Съ отчетомъ.

[illegible]

Базарныя цѣны

[illegible] Молочные продукты поднялись на 25 %, [illegible] на 30%, мясные—15-20%.

Увольненіе учебника.

[illegible]

Лекція

„Громада“ Ушів Українців и Сумъ. Въ суботу [illegible] (21) вересня у помѣщенні Т-ва „Просвіта“ [illegible] лекція на тему „Трагедія Української інтелігенції“, котру прочита П. Г. [illegible].

Початок в 8½ годин вечора.

Рада „Громади“.

[illegible]

[illegible]

Сибирская язва.

[illegible]

Приглашеніе на службу.

[illegible]

Дѣло Шульги.

[illegible]

Нѣтъ учениковъ.

[illegible]

Сборъ съ торговли.

[illegible]

Заболѣванія.

[illegible]

Водомѣры

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Попытка къ побѣгу.

[illegible]

По поводу заболѣваній

[illegible]

Засѣданіе городской думы

[illegible]

Санитарный комитетъ.

[illegible]

Возвращеніе сессіи

[illegible]

Выѣздъ сессіи

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Отъ Совѣта Всероссійскихъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.

Уважаемые товарищи! [illegible]

[illegible]

Совѣтъ Всероссійскихъ Кооперативныхъ Съѣздовъ.

Организація кооперативнаго сбыта продуктовъ скотоводства и птицеводства.

[illegible]

I. Въ дѣлѣ сбыта яицъ.

1) Организація по сбыту свѣжихъ яицъ на мѣстныхъ рынкахъ, [illegible]

2) Организація консервированія яицъ въ складахъ товарищества.

3) Доставка упаковочнаго матеріала для яицъ.

II. Въ дѣлѣ сбыта продуктовъ птицеводства.

1) Организація закупки живой птицы: курей, гусей, утокъ и проч.

2) Организація откорма птицы.

3) Организація убоя и переработки птицы.

4) Консервированіе птичьяго мяса.

III. Въ дѣлѣ сбыта мясныхъ продуктовъ.

1) Организація сбыта соленаго и мороженаго мяса, сала и проч.

2) [illegible]

Украинофильма.

[illegible]

Музей по кооперации.

[illegible]

Сельско-хозяйственныя орудія.

[illegible]

Письмо въ редакцію.

М. Г. г-нъ Редакторъ!

[illegible]

Крестьянинъ Т. М. [illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. [illegible]
„14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утр.
„92 [illegible]—8 ч. 55 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 49 м. утра
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„91 (до Гомеля)—3 ч. 31 м. утра

Прибытіе грузовъ на ст.

[illegible]

Сумская Биржа труда

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ аптекъ на сентябрь 1918

[illegible]

Объявленія

КУРСЫ БУХГАЛ [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

Продаются черные [illegible]

ТРЕБУЕТСЯ [illegible]

СЕПАРАТОРЪ [illegible]

Магазинъ „Музыка“ [illegible]

СЛУЧАЙНО ПРОДАЕТСЯ [illegible]

МЫЛО [illegible]

СѢДЛО [illegible]

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ
По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5½%,
2 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.
Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.
Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ [illegible] скохозяйственныя машины и орудія.

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ
По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%
На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.
Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, скоро-литографія П. Н. Попова арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 84 Ежедневная общественно-политическая газета. № 84

Вторникъ 24 сентября 1918 года.

ТЕАТРЪ
Художествъ.
Картину сопровождаетъ
усиленный оркестръ
подъ управленіемъ
г. ИРАНЕКА.

Сегодня ТОЛЬКО ОДИНЪ ДЕНЬ постановки нашумѣвшей картины
по знаменитому роману ГЕНРИХА СЕНКЕВИЧА
ХАНУСЯ
глубоко-правдивая жизненная трагедія въ 6-ти частяхъ.
Участвуютъ артисты Московскаго Художественнаго театра БАКШЕЕВЪ, [illegible], ОРЛИЦКІЙ и др. [illegible]
Въ дополненіе ВИДОВАЯ.

АНОНСЪ
25, 26 и 29 сентября постановка грандіозной картины ф. Ермольева
[illegible] Гзовской
ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ
[illegible]

Редакція газеты „ЛУЧЪ“
настоящимъ извѣщаетъ, что она помѣщается на Ильинской ул. № 3, во дворѣ, рядомъ съ типографіей П. Н. Попова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.
Пріемъ отъ 12-ти до 2-хъ и отъ 5-ти до 7-ми час.

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ“, присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 8 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного №-ра газеты. Зав. конт. [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „кіоскъ Лучъ“.

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, газета „Лучъ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій [illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ“

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумскаго Союза Кооперативныхъ Т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, въ которомъ всѣмъ кооперативнымъ т-вамъ входящимъ въ союзъ, безплатно даются совѣты и указанія по всѣмъ судебнымъ дѣламъ и вообще по всѣмъ юридическимъ вопросамъ и затрудненіямъ, возникающимъ въ практикѣ кооперативовъ какъ то: по заключенію сдѣлокъ, составленію договоровъ, предъявленію претензій и т. д., разъясненію вопросовъ кооперативныхъ законовъ и т. д.

Пріемъ ежедневно въ помѣщеніи Правленія въ г. Сумахъ, по Воскресенской ул., д. [illegible] отъ 12 до 2 часовъ.

Можно обращаться и письменно, но необходимо излагать тогда съ точностью всѣ обстоятельства дѣла и ясно указать, на что именно желательно получить отвѣтъ, въ чемъ состоитъ затрудненіе.

Правленіе. 10—1.

Сумской Союзъ Кооперативовъ
увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ съ понедѣльника [illegible] сентября.
Нуждающимся въ перемолѣ, обращаться на мельницу (Троицкая ул.) 25—12.

Податной Бухгалтерскій Кабинетъ.
Учрежд. Н. В. [illegible], бывш. Податной Инспекторъ въ гор. Харьковѣ.
СУМСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
г. Сумы, Троицкая улица, д. № 21, телефонъ № 309.
Совѣты и защита интересовъ плательщиковъ налоговъ. Срочно: обжалованіе начисленія дополнительн. промысл. налога до 1 октября с. г.
Пріемъ 10—2 и 5—7 час., кромѣ праздниковъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Уголовно-розыскное отдѣленіе г. Сумъ и уѣзда извѣщаетъ пострадавшихъ отъ кражъ, что среди обнаруженныхъ отдѣленіемъ вещей есть: [illegible] и женскіе пальто.

Уголовно-розыскное отдѣленіе предлагаетъ всѣмъ потерпѣвшимъ отъ кражъ приходить въ отдѣленіе, для опознанія вещей.

Требуются лица

со СПЕЦІАЛЬНЫМЪ АГРОНОМИЧЕСКИМЪ ОБРАЗОВАНІЕМЪ (высшимъ), практически работавшіе по МОЛОЧНОМУ ДѢЛУ (организація молочныхъ артелей) и [illegible].

Предложенія [illegible] адресовать въ Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ. г. Сумы.

ЖЕНЩ. ВРАЧЪ ПРИВАЛОВА принимаетъ по женскимъ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])
Пріемъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible] домъ Богатырева ([illegible] перев.)

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по внутреннимъ болѣзнямъ [illegible] отъ 11—1 час., Троицкая [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
Ильинская, рядомъ съ тип. Попова, телеф. 44.
Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ цѣлей: [illegible] крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. [illegible]

Въ открытіи вновь Рыбной и бакалейной торговли.
Кузнечная ул. д. Парфенюкъ. Э. Ю. ЗАТУЛОВСКІЙ. 1—4

Овощи и фрукты
сырые и сушеные въ большомъ количествѣ нужны.
Предлож. адресов. ХАРЬКОВЪ, Пассажъ, почт. ящикъ № 134.

ЖОЛУДИ СЫРЫЕ и СУШЕНЫЕ — НУЖНЫ. —
Предлож. адрес. ХАРЬКОВЪ, [illegible]

ОБЛАСТНОМУ КОМИТЕТУ ПРОФЕССІОНАЛЬНАГО СОЮЗА ТРУДЯЩИХСЯ ВЪ САХАРНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
„ТРУДОСАХАРЪ“
[illegible] Сахаропромышленнаго Края
НУЖНЫ 2 ОПЫТНЫХЪ ИНСТРУКТОРА
[illegible]

АРТЕЛЬ ИНЖЕНЕРОВЪ
ВЪ СУМАХЪ
[illegible]
АРТЕЛЬ ПРИНИМАЕТЪ НА СЕБЯ:
[illegible]

Фабрика синьки „СЛОНЪ“ М. А. [illegible]
Предлагаетъ СИНЬКУ, высш. качества, въ пакетахъ. Оптовая продажа въ конторѣ фабрики, ХАРЬКОВЪ, Рыбная, 20.

Сумская 2-я гимназія для взрослыхъ
(ВЕЧЕРНІЕ КУРСЫ) въ помѣщеніи 2-ой мужской (частной гимназіи). Занятія открываются 1-го Октября. Пріемъ прошеній ежедневно (кромѣ праздниковъ) отъ 9—1 час. дня.

Ищу въ центрѣ [illegible]

Сумы, 24 сентября.

[illegible]

Обзоръ печати.

„Возрожденіе“ даетъ правильную оцѣнку [illegible]

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Пріемъ болгарскаго посла Шишманова.

Полное прекращеніе таможеннаго досмотра между Украиной и Крымомъ.

Резолюція скандинавской рабочей конференціи.

[illegible]

(УТА)

Пріемъ болгарскаго посла Шишманова.

КІЕВЪ, 20 сент. [illegible] (УТА)

Монархисты дѣйствуютъ.

КІЕВЪ, 20 сент. [illegible] (УТА)

Полное прекращеніе таможеннаго досмотра между Украиной и Крымомъ.

КІЕВЪ, 20 сент. [illegible] (УТА)

Грузинская дипломатическая миссія.

КІЕВЪ, 20 сентября. [illegible] (УТА)

Грузинская экономическая миссія.

КІЕВЪ, 20 сент. [illegible] (УТА)

Залежи нефти.

КІЕВЪ, 20 сентября. [illegible] (УТА)

Украинская гимназія.

МЕЛИТОПОЛЬ, 20 сентября. Въ селѣ Андреевкѣ Бердянскаго уѣзда открылась украинская гимназія. (УТА)

Субсидія земскому комитету.

КІЕВЪ, 20 сентября. [illegible]

[illegible] (УТА)

[illegible] (УТА)

Организація всеобщаго правительства.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 20 сентября. [illegible] (УТА)

Жертвы большевиковъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 20 сентября. [illegible] УТА

Крушеніе поѣзда.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 20 сентября. [illegible] УТА

Въ Бѣлоруссіи

Протестъ противъ захвата православныхъ церквей католиками.

МИНСКЪ, 20 сентября. [illegible] (УТА)

Уступки Бѣлоруссіи со стороны Совѣтскаго правительства.

МИНСКЪ, 21 сентября. [illegible] (УТА)

[illegible] (УТА)

Пріѣздъ Бѣлорусской делегаціи.

МИНСКЪ, 20 сент. [illegible] (УТА)

Бѣлорусскія боевыя народныя дружины.

МИНСКЪ, 20 сент. [illegible] (УТА)

Въ Крыму.

Украино-крымскія взаимоотношенія.

СИМФЕРОПОЛЬ, 21 сент. [illegible] (УТА)

Борьба съ контрабандой.

ФЕОДОСІЯ, 21 сент. [illegible] (УТА)

Въ Бессарабіи.

Роспускъ думы и управы.

ОДЕССА, 20 сент. [illegible] (УТА)

За границей

Вокругъ мирнаго предложенія Австріи.

ЛОНДОНЪ, 17 сентября. [illegible] (УТА)

Новая сессія палаты депутатовъ.

БЕРЛИНЪ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Батумскій вилайетъ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, [illegible] (УТА)

Торговыя отношенія между Италіей и Франціей.

БЕРНЪ, 21 сентября. [illegible]

На Дону.

Взятіе Армавира.

РОСТОВЪ, 20 сент. [illegible]

Военно-полевой судъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 20 сентября. [illegible] УТА

Отказъ Дона отъ сношеній съ Россіей.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 20 сентября. [illegible] УТА

Бои на Дону.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 20 сентября. [illegible] УТА

Земельная реформа въ большомъ кругѣ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 20 сент. [illegible]

Учредительное собраніе Грузіи.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 20 сентября. [illegible]

Отголоски дополнительнаго договора къ Брестъ-Литовскому.

ВИЛЬНА, 21 сентября. [illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

На Украинѣ.

Открытіе Украино-банка.

МЕЛИТОПОЛЬ, 20 сент. [illegible] (УТА)

Большевистскія происки.

КІЕВЪ, 20 сент. [illegible]

Парламентскій кризисъ Европы.

[illegible]

«В. Ю.»

[illegible] (УТА)

Американскій посланникъ въ Лондонѣ.

ВАШИНГТОНЪ, 21 сентября. [illegible] УТА

Америка. Финляндскія отношенія.

СТОКГОЛЬМЪ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

Вокругъ мирнаго предложенія Австріи.

НЬЮ-ІОРКЪ, 20 сентября. [illegible] (УТА)

Резолюція скандинавской рабочей конференціи.

КОПЕНГАГЕНЪ, 20 сентября. [illegible] (УТА)

Пріѣздъ Гинденбурга въ войскамъ.

[illegible] (УТА)

Въ Болгаріи.

СОФІЯ, 19 сентября. [illegible] (УТА)

СОФІЯ, 17 сентября. [illegible]

СОФІЯ, 18 сентября. [illegible] (УТА)

Вокругъ австрійской ноты.

Отзывы англійской печати.

ГААГА, 19 сентября. [illegible]

Вокругъ австрійской ноты.

ЖЕНЕВА, 20 сентября. [illegible] (УТА)

Дипломатія съ кинжаломъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Открытіе державнаго земельнаго банка.

[illegible]

Отношеніе губернскаго старосты.

[illegible]

Сумскій Народный Университетъ.

[illegible]

Не позабудьте.

[illegible]

Пріемъ дровъ.

[illegible]

Медикаменты [illegible]

[illegible]

Распредѣленіе [illegible] квартиръ.

[illegible]

Запросъ губернскаго прод. ком.

[illegible]

Просьба рады Верхней Сыроватки.

[illegible]

Гдѣ уголь.

[illegible]

Ассигновка [illegible]

[illegible]

Оплата помѣщеній куреннаго бригадой.

[illegible]

Улицы и переулки 1-й части.

[illegible]

Увольненіе.

[illegible]

«Л. Р.»

Городской сборъ.

[illegible]

Кинофильмы.

[illegible]

Запросъ.

[illegible]

Происшествія.

Вооруженное нападеніе.

[illegible]

Ограбленіе квартиры.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Ограбленіе квартиры.

[illegible]

ВЪ МІРѢ ТРУДА.

ДОКЛАДЪ № 2

инструктора областного комитета профессіональнаго союза трудящихся въ сахарной промышленности, о поѣздкѣ его въ [illegible] сахарный заводъ.

Сентября 4-го дня 1918 г.

[illegible]

ПРОТОКОЛЪ

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Закупка на кооперативныхъ началахъ дёгтя.

[illegible]

Необходимость организаціи культурно-просвѣтительныхъ отдѣловъ.

[illegible]

Телеграммы собранія уполномоченныхъ Союза Кооперативовъ по поводу ареста кооператоровъ въ Москвѣ.

I.

[illegible]

II.

[illegible]

Харьковское областное инструкторское бюро.

[illegible]

Общее собраніе членовъ потребительскаго кооператива въ с. Степановкѣ.

[illegible]

Кооперативный сборъ и переработка кожевеннаго сырья.

[illegible]

Общеинструкторское совѣщаніе.

[illegible]

БИБЛІОГРАФІЯ.

„Внѣшкольное просвѣщеніе".

[illegible]

„Наши дни".

[illegible]

Письмо въ редакцію.

Многоуважаемый Господинъ Редакторъ!

[illegible]

Съ совершеннымъ почтеніемъ

Товарищъ Предсѣдателя (подпись неразборчива).

Секретарь (подпись неразборчива).

Печать.

Прибытіе грузовъ на ст. [illegible] на 21 сентября

[illegible]

Пріемъ по прежнему.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

Изъ Харькова.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 16 Пассажирскій—11 ч. 12 м.
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„ 92 [illegible]—9 ч. 45 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 15 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Объявленія

Землемѣръ-Таксаторъ [illegible]

Садовникъ [illegible]

Куплю локомобиль [illegible]

Ищу прислугу [illegible]

Продаются черные ботинки [illegible]

МЫЛО [illegible]

ТРЕБУЕТСЯ [illegible]

СѢДЛО [illegible]

Къ свѣдѣнію лицъ получающихъ грузы. **ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО** [illegible] Принимаетъ на себя порученія по взысканію съ желѣзныхъ дорогъ переборовъ, а также за утрату и недостачу грузовъ и багажа. [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"

[illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

[illegible]

№ 85 Ежедневная общественно-политическая газета. № 85

Среда, 25 сентября 1918 года.

ТЕАТРЪ **Художествъ.**

Картину сопровождаетъ усиленный оркестръ подъ управленіемъ г. ИРАНЕКА.

ТОЛЬКО ТРИ ДНЯ! Сегодня 25-го, Суббота 28-го и Воскресенье 29-го Сентября
ГРАНДІОЗНАЯ КАРТИНА фирмы „Ермольева"

[illegible] ГЗОВСКАЯ

ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ

Кино-пьеса въ [illegible] большихъ частяхъ.
Участвуютъ [illegible]: ГЗОВСКАЯ, ГАЙДАРОВЪ, КОНДОРОВА, ТАЛАНОВА, БУЛЬВЕЦІЙ и друг. [illegible]

КАРТИНА **ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ** [illegible]

Редакція газеты „ЛУЧЪ"

настоящимъ извѣщаетъ, что она помѣщается на Ильинской ул. № 3, во дворѣ, рядомъ съ типографіей П. К. Пашкова, арендуемой Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.
Пріемъ отъ 12-ти до 2-хъ и отъ 5-ти до 7-ми час.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
Въ кіоскѣ продается, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ" и СОЮЗБАНКЪ".
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
25. Издательство „Лучъ"

Сумской Союзъ Кооперативовъ увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что **МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ** съ понедѣльника 2 сентября.
Нуждающимся въ перемолѣ, обращаться на мельницу (Троицкая ул.) 164. 23—13.

Правленіе Союза домовладѣльцевъ г. Сумъ

настоящимъ извѣщаетъ, что въ засѣданіи Совѣта 21 сего Сентября избрано Правленіе въ слѣдующемъ составѣ:

Предсѣдатель Правленія П. П. [illegible]

Члены	А. А. [illegible] А. А. [illegible] П. С. [illegible] Д. И. [illegible]
Кандидаты	К. К. [illegible] Н. А. [illegible] В. А. [illegible] Н. А. [illegible] П. П. [illegible]

[illegible]
Правленіе. 1—1

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ и ИЗДАТЕЛЬСТВО **Ш. М. БАРГЪ.**
Пріемъ объявленій во всѣ газеты и журналы. Выгодныя условія. Смѣты и справки бесплатно.
ХАРЬКОВЪ, Павловская площ., д. [illegible] „Россія". Тел. 36—27.

[illegible] ОБЪ ОТКРЫТІИ ВНОВЬ **Рыбной и бакалейной торговли.** [illegible]
Кузнечная ул., д. Парфенцева, З. Ю. ВАТУЛОВСКІЙ.

ПРОДАЮ: 200 ДЕСЯТ. ЗЕМЛИ, по 3,000 руб. за десят., 10½ ДЕСЯТ. СТРОЕВОГО ЛѢСА на срубъ, за 100 тысячъ рублей и много другихъ УГОДІЙ за 50 тыс. рублей, а всего на сумму 898 тысячъ рублей.
Александръ Ивановичъ Перекрестовъ, [illegible] 2—2

Податной Бухгалтерскій Кабинетъ.
[illegible] бывш. Податной Инспекторъ въ гор. Харьковѣ.
СУМСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
г. Сумы, Троицкая улица, д. № 21, телефонъ № 309.
[illegible]
Пріемъ 10—2 и 5—7 веч., кромѣ праздников.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Кагнера)
Пріемъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible] (Гимназическій переулокъ.)

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Объявленіе.

[illegible]

§ 1. [illegible]

§ 2. [illegible]

§ 3. [illegible]

§ 4. [illegible]

§ 5. [illegible]

§ 6. [illegible]

1918 года, сентября 17 дня.

[illegible]

Сумы, 25 сентября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда министра Гутника съ сотрудникомъ „УТА".

Обмѣнъ привѣтствіями гетмана и графа Кирбаха на парадномъ обѣдѣ у гетмана.

Послѣдствія пожара въ Петроградѣ.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Болгарскія оффиціальныя сообщенія.

21-го сентября.

МАКЕДОНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

Группа Гальвица

[illegible]

Германское оффиціальное сообщеніе.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Австрійское оффиціальное сообщеніе.

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Въ Австро-Венгерскихъ войскахъ ничего знаменательнаго.

АЛБАНІЯ.

Итальянскія атаки въ области побережья снова отбиты. УТА.

НА УКРАИНѢ.

Бесѣда министра Гутника съ сотрудникомъ „УТА".

КІЕВЪ, 23 сентября. Министръ торговли и промышленности Гутникъ, возвратившійся изъ служебной поѣздки въ Одессу, въ бесѣдѣ съ сотрудникомъ „УТА" сообщилъ о своей поѣздкѣ слѣдующее: [illegible]

Протестъ противъ занятія турками Баку.

[illegible] (УТА).

Засѣданіе хлѣбнаго бюро.

ПОЛТАВА, [illegible] (УТА).

Парадный обѣдъ въ честь главнокомандующаго германскими силами на Украинѣ.

КІЕВЪ, [illegible] (УТА).

Объединенное засѣданіе Бѣлорусскихъ военныхъ организацій.

[illegible] (УТА).

Бѣлорусскій университетъ.

КІЕВЪ, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Пріѣздъ тов. министра продовольствія.

ХАРЬКОВЪ, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Поимка грабителей.

ОДЕССА, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Циркулярная телеграмма министра Кистяковскаго.

КІЕВЪ, [illegible]

ВЪ РОССІИ

Разстрѣлъ женъ и дѣтей контръ-революціонеровъ.

БѢЛГОРОДЪ, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Прорывъ врачей и фармацевтовъ.

БѢЛГОРОДЪ, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Послѣдствія пожара въ Петроградѣ.

БѢЛГОРОДЪ, 23 сентября. Получены свѣдѣнія, что пожарами въ Петроградѣ [illegible]

Подтвержденіе о взятіи Баку.

БЕРЛИНЪ, 21 сентября. [illegible] (УТА).

На Дону.

Бои на Дону.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 23 сентября. Большевики стремительно при отступленіи къ югу, вновь заняли Майкопъ, выбивъ изъ него слабый добровольческій заслонъ. Добровольцы, разбивъ Туапсинскую группу большевиковъ, заняли Бѣлорѣченскую станицу и ведутъ бои за овладѣніе Майкопомъ, полагаютъ, что завтра снова займутъ его. Въ Армавирскомъ направленіи добровольцы преслѣдуютъ большевиковъ, отступающихъ въ полномъ безпорядкѣ. (УТА).

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 23 сентября. Добровольцы выбили большевиковъ со станціи Келермесской-Гагинской и послѣ успѣшнаго боя заняли Майкопъ. Наступленіе добровольцевъ по обоимъ берегамъ Лабы продолжается. Занята Андреедмитріевская. Въ Армавирскомъ направленіи большевики въ безпорядкѣ отходятъ вдоль желѣзной дороги къ перегону станціи Невинномысская, забитому непрерывными составами большевистскихъ поѣздовъ. Броневой поѣздъ добровольцевъ вплотную подошелъ и обстрѣлялъ станцію изъ орудій и пулеметовъ и нанесъ большевикамъ большія потери. Одновременно отрядъ добровольцевъ наступая [illegible] востока овладѣлъ станціей [illegible] и подошелъ къ станціи Невинномысская, перерѣзавъ движеніе большевистскихъ обозовъ, растянувшихся на десятки верстъ, захватилъ нѣсколько сотъ повозокъ и остановилъ движеніе остальныхъ. УТА.

Въ Крыму.

Крымская делегація для переговоровъ съ Украиной.

СИМФЕРОПОЛЬ, 23 сентября. Съѣздомъ представителей торгово-промышленныхъ организацій, комитетовъ, кооперативовъ, банковъ, продовольственныхъ управъ и [illegible] скихъ управъ, избрана делегація для переговоровъ съ Украиной въ составѣ предсѣдателя Симферопольскаго Биржевого комитета Харченко, предсѣдателя Губернской продовольственной управы Стевена, бывшаго губернскаго комиссара Богданова, представителя Феодосійской биржи [illegible] и сопромышленника Хадитова. Делегаціи данъ наказъ добиваться таможеннаго объединенія и права Крыма имѣть представителя въ переговорахъ по экономическимъ вопросамъ съ другими государствами. (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Совѣтская власть присоединилась къ Австрійской нотѣ.

ВѢНА, 20 сентября. Новый Астурблатъ передаетъ изъ дипломатическихъ круговъ, что Совѣтская власть постановила присоединиться къ Австро-Венгерской нотѣ. (УТА).

Начало работъ демаркаціонной комиссіи.

БЕРЛИНЪ, 20 сентября. Фоссише Цейтунгъ изъ Москвы передаетъ, что на дняхъ въ Вильнѣ приступаетъ къ работамъ демаркаціонная комиссія, созываемая на основаніи дополнительнаго соглашенія съ Германіей съ цѣлью установленія границъ между Эстляндіей и Лифляндіей, а также сроковъ и порядка оставленія германскими войсками оккупированныхъ областей. (УТА).

Отклики ноты Австріи.

БЕРНЪ, 20 сентября. Въ связи съ Австрійской мирной нотой, швейцарскій комитетъ католическаго института для согласительнаго мира организовалъ въ Фрибургѣ инціативный комитетъ въ пользу продолжительнаго мира. Въ Женевѣ „Мировыхъ" женщинъ изъ Фрибурга адресовалъ воззваніе къ воюющимъ державамъ, въ которомъ проситъ, въ частности союзныя державы, обсудить Австрійскую ноту, и начать мирные переговоры и предлагаетъ посредничество швейцарскаго народа. (УТА).

Междусоюзная рабочая конференція объ отношеніи къ нотѣ Австріи.

РОТТЕРДАМЪ, 20 сентября. Изъ Лондона сообщаютъ, что на междусоюзной рабочей конференціи Альбертъ Тома, по поводу отклоненія Австрійской ноты Вильсономъ сказалъ: «Мы преклоняемся передъ быстрыми методами нашихъ американскихъ друзей въ сферѣ промышленности, однако въ дипломатіи слѣшить не слѣдуетъ; было-бы весьма полезно если-бы союзники, сообща, могли-бы посвятить нѣсколько дней изслѣдованію». Гомперсъ заявилъ, что Американская делегація не согласна съ отрицательнымъ отношеніемъ правительства къ нотѣ Буріана. (УТА).

Годичное собраніе Германскаго о-ва международнаго права.

КИЛЬ, 18 сентября. Подъ предсѣдательствомъ профессора [illegible] состоялось годичное собраніе Германскаго общества международнаго права, присутствовали представители отъ Министерства иностранныхъ дѣлъ, морского, народнаго просвѣщенія, юстиціи, высшаго военнаго командованія, колоніальнаго вѣдомства, саксонскаго правительства, а также цѣлаго ряда торговыхъ палатъ. Предметами обсужденія были вопросы [illegible] международной свободы [illegible] въ мирное время, [illegible] всемірнаго почтоваго [illegible] международныхъ страховыхъ [illegible] Бернской конвенціи [illegible] правъ литературной и художественной собственности, [illegible] открытыхъ дверей мировой торговли; основаніе международнаго арбитражнаго [illegible]. По окончаніи собранія [illegible] междувѣдомственная [illegible] которой поручено разработать [illegible] для организаціи Лиги народовъ. (УТА).

Отвѣтъ Германіи Австріи.

БЕРЛИНЪ, 21 сентября. [illegible] (УТА).

Прибытіе итальянскихъ войскъ въ Мурманъ.

БЕРНЪ, 22 сентября. Агентство Стефани увѣдомляетъ, что итальянскія войска прибыли на Мурманъ. (УТА).

Отдѣлы украинскаго банка за границей.

КІЕВЪ, 23 сентября. [illegible] Вѣнѣ, [illegible] Львовѣ, Будапештѣ, [illegible] въ Крыму. (УТА).

Союзъ „Просвѣта".

КІЕВЪ, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Кооперативная школа.

КІЕВЪ, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Борьба со спекуляціей.

[illegible]

Урожай свеклы въ Австріи.

ВѢНА, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Смерть барона Монкото.

АМСТЕРДАМЪ, 21 сентября. [illegible] (УТА).

Товарообмѣнъ съ Германіей.

БЕРЛИНЪ, 20 сентября. [illegible] (УТА).

Реформированный избирательный законъ.

БУДАПЕШТЪ, 20 сентября. [illegible] (УТА).

(Изъ Америки).

Американцы во Франціи.

[illegible]

Междусоюзническая конференція и большевики.

Русское социалистическое правительство заграницей заявило, что оно было бы очень радо встрѣтиться на лондонской междусоюзнической конференціи съ большевиками, чтобы привлечь ихъ къ отвѣту передъ рабочими всего міра за ихъ преступленія, совершенныя ими во имя соціализма. [illegible] (УТА).

Вокругъ австрійской ноты.

Отзывы англійской печати.

ГААГА, 19 сентября. Германское пресс-бюро сообщаетъ: [illegible]

ЭПИДЕМІЯ.

[illegible]

Уѣздный телефонъ въ опасности.

[illegible]

Курсы Электро-техники при Сумскомъ Народномъ Университетѣ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Лекція М. С. Туркальтауба.

[illegible]

По поводу разстрѣла бандита [illegible]

[illegible]

Земство.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

[illegible]

Вопросы страхованія.

[illegible]

ВЪ МІРЪ ТРУДА

[illegible]

Редакторъ А. Ф. [illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Расписаніе поѣздовъ

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

[illegible]

Сумская биржа труда

[illegible]

Объявленія.

Землемѣръ-Таксаторъ

[illegible]

Опорт Мою Номи Портеъ

[illegible]

Сдается комната

[illegible]

М. ЛИФШИЦЪ и Л. РИХТЕРМАНЪ

[illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

[illegible]

Торгово-Коммиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"

[illegible]

ОБЩЕСТВО

ДЛЯ

ВЫВОЗА ИЗЪ ГЕРМАНІИ

[illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество

[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

[illegible]

Издатель: Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы. [illegible] Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія I.

„Въ единеніи—сила."

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 80 Ежедневная общественно-политическая газета. № 80

Четвергъ, 26 сентября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ
Художествъ.

[illegible]
усиленный оркестръ
[illegible]
г. ИРАНЕКА.

ТОЛЬКО ТРИ ДНЯ!
Суббота 28, Воскресенье 29, Понедѣльн. 30 Сентября
ГРАНДІОЗНАЯ КАРТИНА фирмы „[illegible]"
ГЗОВСКАЯ.
ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ
Картина „Горничная Дженни" [illegible]
ТОЛЬКО ТРИ ДНЯ!

Редакція газеты „ЛУЧЪ"

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

МЕЛЬНИЦА Н. БАСОВА ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ

[illegible]

Податной Бухгалтерскій Кабинетъ.

[illegible]

СУМСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ

[illegible]

АРТЕЛЬ ИНЖЕНЕРОВЪ

ВЪ СУМАХЪ

[illegible]

„ТРУДОСАХАРЪ"

[illegible]

НУЖНЫ 2 ОПЫТНЫХЪ ИНСТРУКТОРА

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ

[illegible]

Театръ Коренкова @ Безплатательно

Завтра, въ пятницу 27 сентября

ЛЕКЦІЯ

И. С. Турнельтауба,

на тему „ТРАГЕДІЯ ИНТЕЛЛИГЕНЦІИ"

[illegible]

ВНИМАНІЮ ФАБРИКЪ, ЗАВОДОВЪ и МЕЛЬНИЦЪ

[illegible]

г. А. А. ТУРБОВИЧУ,

[illegible]

Директоръ Сумского Коммерч. училища

[illegible]

Рыбной и бакалейной торговли.

[illegible]

[illegible]

Пріемъ М. Г. Шварцмана

[illegible]

Объявленіе.

[illegible]

Отъѣзъ Украинской мирной делегаціи на доклады Кіевской делегаціи.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Отвѣтъ украинской мирной делегаціи на декларацію Совѣтской делегаціи.

Слухи о перемѣнахъ въ составѣ правительства.

Арестъ Михаила Александровича.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Война.

Германское оффиціальное сообщеніе

Группа кронпринца Рупрехта

Западный фронтъ.

[illegible]

Группа фонъ Бэна

[illegible] (УТА)

Турецкое оффиціальное сообщеніе

Палестинскій фронтъ.

[illegible] (УТА)

НА УКРАИНѢ.

[illegible]

Перемѣны въ составѣ правительства.

[illegible]

[illegible]

Въ Россіи.

Арестъ Михаила Александровича Романова.

[illegible] (УТА)

На Дону.

Бой на Дону.

[illegible]

Грузія и Донъ.

[illegible] (УТА)

За границей

[illegible]

Библіотека нѣмецкихъ книгъ для Украинской Академіи.

[illegible]

Воздушная почта.

[illegible]

Протестъ противъ [illegible] Австріи.

[illegible]

Жилищная нужда и государство

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Трагедія интеллигенціи.

[illegible]

Продажа вина.

[illegible]

Происшествія.

Кражи.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Заводъ по утилизаціи мертвыхъ домашнихъ животныхъ.

[illegible]

Собраніе уполномоченныхъ Центральнаго Украинскаго сельско-хозяйственнаго кооперативнаго союза.

[illegible]

Кооперативный рудникъ.

[illegible]

Отдѣлы Центральнаго Украинскаго сельско-хозяйственнаго кооперативнаго союза.

[illegible]

Новые отдѣлы Украино-банка.

[illegible]

Кооперативная школа [illegible]

[illegible]

ВЪ МІРѢ ТРУДА

Докладъ № 3

инструктора областного комитета профессіональнаго союза трудящихся въ сахарной промышленности, о поѣздкѣ его въ [illegible] сахарный заводъ.

[illegible]

На Кіевицкомъ сахарномъ заводѣ.

[illegible]

Корреспонденція.

На Кіевицкомъ сахарн. заводѣ.

[illegible]

Отъ редакціи.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

[illegible]

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія.

Землемѣръ-Таксаторъ

[illegible]

Оконч. Моск. Комм. Инстит. [illegible]

ТРЕБУЕТСЯ [illegible]

Сдается комната [illegible]

Садовникъ [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

ЖОЛУДИ СЫРЫЕ и СУШЕНЫЕ — НУЖНЫ —

[illegible] ХАРЬКОВЪ [illegible]

Овощи и фрукты

сырые и сушеные въ большомъ количествѣ нужны

[illegible] ХАРЬКОВЪ, Пассажъ, [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible] Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

[illegible]

№ 87 Ежедневная общественно-политическая газета. № 87

Пятница, 27 сентября 1918 года.

ТЕАТРЪ **Художествъ.**

Картину сопровождаетъ усиленный оркестръ подъ управленіемъ г. ИРАНЕКА.

ТОЛЬКО ТРИ ДНЯ! Сегодня 27, Суббота 28 и Воскресенье 29 Сентября ТОЛЬКО ТРИ ДНЯ!

ГРАНДІОЗНАЯ КАРТИНА фирмы „Ермольева"

[illegible] **ГЗОВСКАЯ.**

ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ

[illegible] ГЗОВСКАЯ, ГАЙДАРОВЪ, [illegible]

Картина „Горничная Дженни" [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

[illegible] „ЛУЧЪ" [illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

[illegible] **МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ** [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ [illegible]

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

Директоръ Сумского Коммерч. училища

[illegible]

Рыбной и бакалейной торговли.

[illegible]

Податной Бухгалтерскій Кабинетъ.

[illegible]

СУМСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ

[illegible]

[illegible] **„Идеалы человѣческой жизни".**

Совѣтъ профессіональнаго союза служащихъ Сумского Уѣзднаго Земства

[illegible] 27-е сентября с. г. [illegible] въ 6 час. вечера.

НАЗНАЧЕНО ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

[illegible]

Театръ Корепанова. Безотлагательно.

Сегодня, въ пятницу 27-го сентября

публичная ЛЕКЦІЯ

[illegible]

И. С. Туркельтауба

на тему „ТРАГЕДІЯ ИНТЕЛЛИГЕНЦІИ".

[illegible]

Объявленіе.

[illegible]

ТОРГИ БЕЗЪ ПЕРЕТОРЖКИ.

Сумы, 27 сентября.

П. Н. Милюковъ и гр. Б. А. Бобринскій подали другъ другу руки.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Подробности возстанія въ Петроградѣ.
Разрывъ брестскаго договора между большевиками и турками.
Новое покушеніе на Ленина.
Конституція Дона.
Разстрѣлъ Трепова.

[illegible]

„Голосъ Юга" [illegible] угрожающихъ „національному чувству".

[illegible]

Вотъ выдержанъ, дисциплинированъ и знаетъ, чего хочетъ, черносотенный „Голосъ Юга".

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Германское оффиціальное сообщеніе.

24 сентября.

Группа Кронпринца Рупрехта.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА).

Группа генерала Бэна.

[illegible]

Группа германскаго Кронпринца.

[illegible]

Австрійское оффиціальное сообщеніе.

24 сентября.

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА).

Общее наступленіе державъ согласія.

[illegible] „К. М."

НА УКРАИНѢ.

Политическое совѣщаніе въ Кіевѣ.

КІЕВЪ, 25 сентября. [illegible] „Р. Ж."

Разгромъ банды у ст. [illegible]

[illegible] (УТА).

[illegible] къ предстоящимъ выборамъ въ земство.

КІЕВЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Совѣщаніе о продовольствіи.

КІЕВЪ, 25 сентября. Съ участіемъ товарища министра продовольствія [illegible] состоялось совѣщаніе представителей кредитныхъ кооперативовъ, мукомоловъ, [illegible] хлѣботорговцевъ, посвященное продовольственному вопросу. [illegible] (УТА).

Отвѣтъ Америки на просьбу Голландіи.

ГААГА, 23 сентября. [illegible] (УТА).

Торговый день въ Варшавѣ.

БЕРЛИНЪ, 25 сентября. [illegible] (УТА).

Торговое соглашеніе Голландіи съ Австріей.

БЕРЛИНЪ, 25 сентября. [illegible] (УТА).

Контроль надъ урожаемъ картофеля.

ЖЕНЕВА, 21 сентября. [illegible] (УТА).

Реорганизація полиціи Греціи.

ЦЮРИХЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Борьба съ большевизмомъ въ провинціи.

КІЕВЪ, 25 сент. [illegible] (УТА).

Новыя кафедры.

КІЕВЪ, 25 сентября. [illegible] (УТА).

Минеральныя богатства.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 25 сент. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Утвержденные законы.

КІЕВЪ, 25 сентября. [illegible] (УТА).

Вѣсти изъ Сибири.

КІЕВЪ, 25 сентября. [illegible] (УТА).

Общій пріемъ у гетмана.

КІЕВЪ, 25 сентября. [illegible]

Холера.

КІЕВЪ, 24 сент. [illegible]

[illegible] (УТА).

Эпидемія испанской болѣзни.

ПОЛТАВА, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Новое покушеніе.

Германское прессъ-бюро сообщаетъ:

„Москва. Произведено новое покушеніе на члена совѣтскаго правительства. Приняты новыя массовыя репрессивныя мѣры". „К. М."

ХАРЬКОВЪ, 24 сентября. [illegible] „К. М."

Разстрѣлъ патріарха Тихона.

„Курская Правда" сообщаетъ: [illegible] „К. М."

Арестъ Меньшикова.

[illegible] „К. М."

Заявленіе русской мирной делегаціи.

Совѣтская мирная делегація обратилась въ редакціи газетъ съ просьбой напечатать слѣдующее ея заявленіе:

[illegible]

Полном. члены россійск. мирной делег. Х. Раковскій, Д. Мануильскій.

Больничныя кассы и добровольное страхованіе.

[illegible]

„Пр. С."

ВЪ РОССІИ

Красногвардейскій погромъ.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Разстрѣлы.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Арестъ сербскихъ, французскихъ и англійскихъ подданныхъ.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Подавленіе возстанія въ Петроградѣ.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Новый заговоръ.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Вокругъ террора.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

На границѣ.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сент. [illegible] (УТА).

Перепись юго-славянъ.

[illegible] (УТА).

Подробности возстанія въ Петроградѣ.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible]

[illegible] (УТА).

Покушеніе на Ленина и Петерса.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Публичная казнь.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Представительство Туркестанской республики.

МОСКВА, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Декреты комиссаріата внутреннихъ дѣлъ.

МОСКВА, 25 сентября. [illegible] (УТА).

Разрывъ договора между большевиками и турками.

МОСКВА 21 сентября. [illegible]

[illegible] „В. Ю."

Разстрѣлъ Трепова.

[illegible] „В. Ю."

Провокаціонныя прокламаціи.

БѢЛГОРОДЪ, 24 сентября. [illegible]

[illegible] „В. Ю."

Отвѣтъ Италіи на австрійскую ноту.

КІЕВЪ, 25 IX. [illegible] „В. Ю."

Резолюція соціалистической конференціи.

[illegible] „В. Ю."

На Дону.

Конституція Дона.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 24 сентября. Кругъ принялъ выработанные комиссіей основные законы. [illegible] (УТА).

Бои на Дону.

РОСТОВЪ-ДОНЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Возстаніе въ Терской области.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 24 сент. [illegible] (УТА).

За границей

Вокругъ мира.

БЕРЛИНЪ, 24 сентября. [illegible] (УТА).

Просьба Голландіи.

ВАШИНГТОНЪ, 25 сентября. [illegible] (УТА).

Вокругъ мира.

БЕРЛИНЪ, 24 сент. [illegible] (УТА).

Отставка Гельфериха.

БЕРЛИНЪ, 25 сент. [illegible] (УТА).

Вокругъ австрійской ноты.

Германскій отвѣтъ на австрійскую ноту.

[illegible]

РАЗНЫЯ.

Поправка къ закону объ арендѣ.

[illegible]

Крымъ и Украина.

[illegible]

Законы объ арендѣ.

[illegible]

Дополненіе земскаго и городского закона.

[illegible]

О церковныхъ выборахъ и съѣздахъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Циркуляръ губернскаго старосты.

[illegible]

Лекція И. С. [illegible]

[illegible]

И. С. [illegible]

[illegible]

Ожидается посѣвъ

[illegible]

Офицерскія квартиры

[illegible]

Торговцы вдама

[illegible]

Засѣданіе

[illegible]

Запросъ земства

[illegible]

Телефонъ Сумы—Харьковъ

[illegible]

Обращеніе ветеринарнаго бюро

[illegible]

Право роспуска земствъ

[illegible]

Кооперативное страхованіе

[illegible]

[illegible]

Мѣшки

[illegible]

Комиссія

[illegible]

Ревизія сумского прод. комитета

[illegible]

Не было

[illegible]

Отношеніе ликвидац. комиссіи

[illegible]

Освобожденіе М. А. Городенскаго

[illegible]

Приказъ министерства продовольствія

[illegible]

Происшествія.

Нападеніе

[illegible]

Пожаръ

[illegible]

Аресты

[illegible]

Арестъ

[illegible]

Кража

[illegible]

Убійство бандита

[illegible]

Ограбленіе священника

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Кооперативная школа въ память 50-ти лѣтія украинской кооперации.

[illegible]

Бюро труда при центральномъ украинскомъ кооперативномъ комитетѣ.

[illegible]

Изъ кооперативной жизни.

[illegible]

Сапожныя школы.

[illegible]

Юбилей кооператора.

[illegible]

Предложеніе ввести курсъ по кооперации въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ.

[illegible]

Прессъ-бюро при центральномъ украинскомъ кооперативномъ комитетѣ.

[illegible]

[illegible]

Карта Украины

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Къ удлиненію рабочаго дня.

[illegible]

Къ отмѣнѣ 8-ми часового рабочаго дня

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 [illegible]—11 ч. 12 м. „
„ 94 4-й классъ—9 ч. 42 м. утр.
„ 92 [illegible]—8 ч. [illegible] м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 09 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 [illegible]—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 [illegible]—8 ч. 31 м. утра

Прибытіе грузовъ на ст. Сумы за 26 сентября

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на сентябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія.

Пишущая машинка [illegible]

Ищу хорошее піанино [illegible]

Продаются [illegible]

Гопль Беккера [illegible]

Возьму на квартиру [illegible]

Дѣвою не стѣсняюсь [illegible]

Земломѣръ-Таксаторъ [illegible]

Оконч. Моск. Комм. Инстит. [illegible]

Садовникъ [illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество
(М. Бѣловодское почт. отдѣл.),
[illegible]
по безсрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ „ 7%.
[illegible]
Товарищество принимаетъ на комиссію [illegible] и ведетъ обширную торговлю предметами деревенскаго потребленія.

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)
открытое 12 іюня 1909 г., принимаетъ вклады [illegible] по безсрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%. [illegible]

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]
по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года—6%.
Выдаются ссуды [illegible] до 500 рублей.
Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Редакторъ А. М. Поповъ.
Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.
Сумы, Ильинская, 9, типо-литографія П. Е. Пашина, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 88 Ежедневная общественно-политическая газета. № 88

Воскресенье, 29 сентября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ **Художествъ.**
Картину сопровождаетъ усиленный оркестръ подъ управленіемъ г. ИРАНЕКА.

БОЕВИКЪ! ТОЛЬКО ДВА ДНЯ! Сегодня 29 и Завтра 30 Сентября
ГРАНДІОЗНАЯ КАРТИНА фирмы „Ермольева" Шедевръ кинематографіи!!!
Съ участіемъ любимицы [illegible] артистки Государств. театра ГЗОВСКОЙ.
ГОРНИЧНАЯ ДЖЕННИ Кино-пьеса въ 5-ти большихъ частяхъ.
Участвуютъ: знаменитая артистка ГЗОВСКАЯ, ГАЙДАРОВЪ, КОНДОРОВА, ТАЛАНОВА, БУХОВЕЦКОЙ и друг. лучшія силы.
Картина „Горничная Дженни" [illegible]
Слѣдующая программа ОЧЕРЕДНЫЙ БОЕВИКЪ фирмы „Ермольева" **И ОГОНЬ СОШЕЛЪ СЪ НЕБЕСИ..** Участвуютъ: Рянскій, Павловъ, Кондорова, Дуванъ, Трофимовъ.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
Въ кіоскѣ продается, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ" и „СОЮЗБАНКЪ".
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
26. Издательство „Лучъ".

Сумской Союзъ Кооперативовъ
увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что МЕЛЬНИЦА (Б. БАСОВА) ПРОИЗВОДИТЪ СВОИ ОПЕРАЦІИ съ понедѣльника [illegible] сентября.
Нуждающимся въ перемолѣ, обращаться на мельницу (Троицкая ул.)
164. 25—10.

ОБЩЕСТВО для ВЫВОЗА ИЗЪ ГЕРМАНІИ
Харьковъ, Николаевская площ., 3.
Отдѣленія въ Кіевѣ, Ростовѣ Н/Д., Одессѣ.
Оффиціальное представительство всей германской промышленности. [illegible]
3075 [illegible] Пріемъ отъ 1—3 час.

Фабрика синьки „СЛОНЪ" М. А. Ризкина.
Предлагаетъ СИНЬКУ, высш. качества, въ плиткахъ. Оптовая продажа въ конторѣ фабрики, ХАРЬКОВЪ, Рыбная, 20. 2—4

Сумская 2-я гимназія для взрослыхъ
(ВЕЧЕРНІЕ КУРСЫ) въ помѣщеніи 2-ой [illegible] (частной гимназіи). Занятія открываются 1-го Октября. Пріемъ прошеній [illegible] (кромѣ праздниковъ) отъ 9—1 час. дня. 2—4

АРТЕЛЬ ИНЖЕНЕРОВЪ
ВЪ СУМАХЪ
(Уставъ зарегистрированъ Сумскимъ Окружнымъ Судомъ)
АРТЕЛЬ ПРИНИМАЕТЪ НА СЕБЯ:
[illegible]
Правленіе: Инженеры С. П. [illegible], Г. Г. [illegible], А. Л. [illegible], С. П. [illegible] и О. К. [illegible]
[illegible]

Податной Бухгалтерскій Кабинетъ.
Учрежд. [illegible], бывш. Податной Инспекторъ въ гор. Харьковѣ.
СУМСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
г. Сумы, Троицкая улица, д. № 21, телефонъ № 309.
Совѣты и защита интересовъ плательщиковъ налоговъ. [illegible]
Пріемъ 10—2 и 5—7 веч., кромѣ праздниковъ. 10—6.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]
Пріемъ анализовъ для Врачебно-Діагностическихъ цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.
[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Приним. больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Грищенковскій переул.)

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ [illegible], отъ 11—1 час., Троицкая д. [illegible]

Вторая Харьковская Зубоврачебная Школа (б. Залесскаго)
ЕКАТЕРИНОСЛАВСКАЯ, 21.
[illegible]

Книжный и писче-бумажный МАГАЗИНЪ **П. Г. УДОВИЧЕНКО.**
Получено: [illegible]
МАССА НОВОСТЕЙ

Въ Понедѣльникъ 30-го Сентября с. г., въ 7 час. вечера, въ помѣщеніи Земской Управы состоится

СОЕДИНЕННОЕ ЗАСѢДАНІЕ
Сумского Медицинскаго О-ва и профессіональнаго союза врачей г. Сумъ и Сумск. уѣзда

для совѣщанія по вопросу объ эпидемическомъ гриппѣ (испанская болѣзнь), вспышка котораго охватила въ настоящее время весь уѣздъ.

Крайне желательно участіе въ этомъ совѣщаніи всѣхъ наличныхъ мѣстныхъ врачебныхъ силъ. 1—1

ОБЛАСТНОМУ КОМИТЕТУ ПРОФЕССІОНАЛЬНАГО СОЮЗА ТРУДЯЩИХСЯ ВЪ САХАРНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
„ТРУДОСАХАРЪ"
Приднѣпровскаго Сахаропромышленнаго Края
НУЖНЫ 2 ОПЫТНЫХЪ ИНСТРУКТОРА
[illegible]

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ и ИЗДАТЕЛЬСТВО **Ш. М. БАРГЪ.**
Пріемъ объявленій во всѣ газеты и журналы. [illegible]
249 ХАРЬКОВЪ, [illegible]. Тел. 36—27.

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 86—28-го сентября 1918 года.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь [illegible].

Директоръ Сумского Реальнаго Училища и Предсѣдатель Родительскаго Комитета
приглашаютъ родителей учащихся пожаловать
НА ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ,
[illegible]
Директоръ Училища А. [illegible].
Предсѣдатель Комитета [illegible].

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ „ЛУЧЪ"
[illegible] что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи [illegible]
Сумского городского самоуправленія
(телефонный отдѣлъ), приступаетъ къ печатанію телефонной книжки для абонентовъ на 1919 годъ.
Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.
Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.
Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.
За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашина, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 137.
Издательство „ЛУЧЪ".

Объявленіе.

[illegible]

Г. Сумы 28 сентября 1918 г.
Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь [illegible]. 1—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

28 сентября 1918 года.

М. ЛИФШИЦЪ и Д. РИХТЕРМАНЪ.
[illegible]

И. И. БЕГЕЛЬФЕРЪ
[illegible]

Туберкулезъ [illegible]

Докторъ С. Н. ХАРОНЪ
[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Война.

Германское офиціальное сообщеніе.

[illegible]

Французское офиціальное сообщеніе.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

[illegible]

[illegible]

Въ Россіи.

[illegible]

На Дону.

[illegible]

Мирная конференція.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Въ Германіи.

Соціалъ-демократія и правительство.

[illegible]

Третейскій судъ.

[illegible] (УТА)

Арестъ румынскаго наслѣдника.

ОДЕССА, 28 сентября. [illegible] (УТА)

Позиція центра.

„Голъ Лод.“ [illegible] „К. М.“

Неизбѣжность соглашенія.

„Голъ Лод.“ сообщаетъ: [illegible] „К. М.“

Засѣданіе соц.-дем. фракціи.

[illegible] „К. М.“

Въ Америкѣ.

Выступленіе С.-Штатовъ противъ террора.

„Дей. Ант.“ телеграфируетъ изъ Гааги отъ 21 сентября: [illegible] „К. М.“

[illegible]

Изъ жизни кооперативовъ „не лучшихъ“ газетъ.

[illegible]

Засѣданіе союза служащихъ сумского земства.

[illegible]

[illegible]

Выставка—музей.

[illegible]

Письмо изъ Германіи.

[illegible]

Приказъ главнаго начальника снабженія.

[illegible]

Автомобильное имущество.

[illegible]

Просятъ уплатить.

[illegible]

Гимназія Кудрявцевой.

[illegible]

Представитель отъ милиціи.

[illegible]

Исправленіе дорогъ.

Губернскій староста сообщаетъ [illegible]

Мѣстная жизнь.

Второй инструкторъ по народному образованію.

Сумская уѣздная земская управа избрала на должность инструктора по народному образованію [illegible]

Желѣзная дорога „вокзалъ—кадетскій корпусъ“.

Городская дума, выслушавъ [illegible]

Въ комитетѣ по топливу.

[illegible]

Пристройка.

Союзъ кооперативовъ обратился въ городскую управу съ просьбой [illegible]

Водопроводъ.

Союзъ кооперативовъ обратился въ городскую управу съ просьбой [illegible]

Подорожаніе мыла.

[illegible]

Отсутствіе освѣтительныхъ матеріаловъ.

[illegible]

Плата за телефоны.

Контора телефонной сѣти [illegible]

Кооперація.

Изъ путевыхъ замѣтокъ.

[illegible]

[illegible]

Д. Кондусь.

Сумская Биржа труда.

[illegible]

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 06 м. утра
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„16 Пассажирскій—11 ч. 12 м. „
„94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„92 Воинско-пассаж.—6 ч. 55 м. „

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 06 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„15 Пассажирскій—6 ч. 45 м. утра
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Объявленія.

Утерявы книжки: [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Рояль Беккера [illegible]

Возьму на квартиру [illegible]

Цѣлою не стѣсняюсь. [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

Ищу хорошее піанино [illegible]

Оконч. Моск. Комм. Инстит. [illegible]

Землемѣръ-Таксаторъ [illegible]

Садовникъ [illegible]

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]
По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 и 3 года—6%, а свыше 3 лѣтъ—7%.
Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.
Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумскаго уѣзда) существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]
По текущимъ счетамъ . . . 4%
По срочнымъ на 1 годъ . . . 5%
„ „ болѣе года . . . 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ и сбыту
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 28.

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]
По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%.
На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.
Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 89 Ежедневная общественно-политическая газета. № 89

Вторникъ, 1 октября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ
Художествъ.
[illegible]
И огонь сошелъ съ небеси...
[illegible]

Сегодня ПОСТАНОВКА ХУДОЖЕСТВЕННОЙ КАРТИНЫ **Сегодня**
ЛѢСНАЯ ФІАЛКА
ДРАМА ВЪ 4-хъ БОЛЬШИХЪ ЧАСТЯХЪ ■■ УЧАСТВУЮТЪ ЛУЧШІЕ СИЛЫ
ВЪ ДОПОЛНЕНІЕ
Превеселая комическая [illegible] и КРАСИВАЯ ВИДОВАЯ

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.
[illegible] ГАЗЕТА „ЛУЧЪ“ [illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
[illegible]
Издательство „Лучъ“.

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, [illegible]
Правленіе.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ „Лучъ“
[illegible]
Сумского городского самоуправленія
[illegible] для абонентовъ на 1919 годъ.
[illegible]
Издательство „ЛУЧЪ“.

ВНИМАНІЮ ФАБРИКЪ, ЗАВОДОВЪ и МЕЛЬНИЦЪ
[illegible]
ЕДИНСТВЕННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
[illegible]
Г. А. А. ТУРБОВИЧУ,
[illegible]

Контора объявленій и издательство **Ш. М. БАРГЪ.**
[illegible]
ХАРЬКОВЪ, [illegible] Тел. 36—27.

И. И. БЕГЕЛЬФЕРЪ [illegible]

Докторъ С. Н. ХАРОНЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Я. Ц. ЛЕЩИНЪ [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ
[illegible]
мельницы (б. Басова) возобновила свои операціи
съ 9-го сентября.
[illegible]

Рыбной и Бакалейной торговли.
[illegible]

Податной Бухгалтерскій Кабинетъ.
[illegible]
СУМСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
[illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Правленіе [illegible] ВРАЧЕБНАГО ОТДѢЛА.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Сумы, 1 октября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Мирное выступленіе Болгаріи.

Рѣчь министра иностранныхъ дѣлъ фонъ-Гинце.

Украинско-русская мирная конференція.

Новое заявленіе Украинской мирной делегаціи о границахъ.

[illegible]

Вотъ «Русская Жизнь»,—его мнѣнія откровенны: [illegible]

Журналистъ Беславскій разсказываетъ о воскрешеніи „охранки" въ Совѣтской Россіи: [illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства.)

Война.

Французское офиціальное сообщеніе отъ 25 сентября.

Въ теченіе 27 французы съ помощью штурмовыхъ колоннъ [illegible] новыя продвиженія по всему фронту сраженія, [illegible] противникъ нѣмцевъ [illegible] Они захватили территорію между Обеньи [illegible] и Сентъ-Мари-а-Пи. [illegible] Къ востоку отъ Соммъ-Пи французы [illegible] Въ районѣ къ сѣверо-востоку отъ Тахура, они захватили сильно укрѣпленный пунктъ, расположенный у Гратреюиля, а также деревня Гратрейль [illegible] Фонтенъ-Анъ-Доремэ,— попала въ ихъ руки. [illegible] Число плѣнныхъ за два послѣднихъ дня превышаетъ 10.000. Кромѣ того захвачено значительное количество военнаго имущества.

[illegible] Вилеманъ и Монтанъ. Захвачено военное имущество, въ томъ числѣ болѣе 100 орудій, изъ нихъ 12 тяжелыхъ, много минометовъ и сотни пулеметовъ. Число плѣнныхъ достигаетъ болѣе 10000, въ томъ числѣ 116 офицеровъ.

Американское офиціальное сообщеніе отъ 28 сентября.

Къ сѣверо-западу отъ Вердена 1-я армія продолжаетъ операціи, начатыя вчера. Города: Шарпантри, Вери, Эпиновиль и Иври заняты генералъ-майоромъ Камероны [illegible] Корпусъ Камерона состоитъ изъ войскъ, сформированныхъ въ Огіо, Нью-Джерси, Мерилэндъ, Виргинія, Орегонъ, Вашингтонъ,

Австрійское офиціальное сообщеніе отъ 25 сентября.

На итальянскомъ фронтѣ безъ перемѣнъ. На албанскомъ фронтѣ наши войска отбили непріятельскую атаку на одномъ изъ участковъ болгарскаго фронта на востокъ отъ озера Охриды. (УТА)

Слухи объ оставленіи Эльзасъ-Лотарингіи.

БЕРЛИНЪ, 24 (Офиціально). „Frankfurter Zeitung" пишетъ: „Въ странѣ, въ послѣдніе дни циркулируютъ слухи объ оставленіи нѣкоторыхъ частей Эльзасъ-Лотарингіи. По этому поводу доводится до свѣдѣнія, что начавшійся на дняхъ обстрѣлъ изъ дальнобойныхъ орудій Меца и другихъ мѣстъ побуждаетъ, для безопасности, какъ жизни, такъ и имущества жителей, приступить къ мѣрамъ для возможно быстрой эвакуаціи мѣстъ, лежащихъ въ полосѣ дальнобойнаго обстрѣла. Эти мѣры будутъ подготовляться и позднѣе проводиться со всей осторожностью, которая будетъ совмѣстима съ военными интересами.

Мирное выступленіе Болгаріи.

Выступленіе Малинова.

БЕРЛИНЪ, 27 сентября. Герм. прессбюро сообщаетъ, что получены извѣстія о томъ, что болгарскій министръ-президентъ Малиновъ предложилъ командующему оперирующихъ противъ Болгаріи войскъ державъ согласія перемиріе, причемъ Малиновъ сдѣлалъ это предложеніе по собственному почину, безъ предварительнаго согласія королевскаго совѣта и болгарскаго верховнаго командованія. Въ болгарскихъ кругахъ, преданныхъ союзникамъ, этотъ шагъ Малинова вызвалъ большое возбужденіе. Военныя мѣры для мощной поддержки болгарскаго фронта въ полномъ ходу. Движеніе противъ министра-президента Малинова, по послѣднимъ сообщеніямъ, весьма значительно.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. Герм. прессбюро сообщаетъ, что по поводу предложенія Болгаріи перемирія, въ Софіи имѣются слѣдующія сообщенія. Партія правительственнаго блока опубликовала слѣдующую ноту: 25 сентября въ 4 ч. дня правительство, въ согласіи съ блокирующими партіями, сдѣлало противнику офиціальное предложеніе о перемиріи. Блокирующія партіи обратились къ войску и населенію съ воззваніемъ сохранить полную военную дисциплину, столь необходимую въ этотъ моментъ, когда рѣшается только что затронутый вопросъ о мирѣ. Народное собраніе созвано на 26 сентября.—Второе сообщеніе гласитъ: Софія. Послѣ обсужденія совокупности всѣхъ отдѣльныхъ событій и послѣ всесторонняго разсмотрѣнія настоящаго положенія, болгарское правительство выразило желаніе прекратить кровопролитіе. Вчера утромъ въ прессѣ появилась замѣтка, согласно которой Болгарія предлагаетъ главнокомандующему войсками державъ согласія немедленно прекратить военныя дѣйствія и приступить къ мирнымъ переговорамъ. По слухамъ, болгарская делегація состоящая изъ министра финансовъ Ляпчева, генералъ-майора Лукова и Радева, должна была уже въ среду вечеромъ выѣхать въ Салоники.

Изъ имѣющихся пока крайне недостаточныхъ свѣдѣній нельзя съ увѣренностью сказать, дѣйствительно-ли болгарское правительство, какъ оно это утверждаетъ, дѣйствовало въ согласіи съ болгарскимъ командованіемъ и съ болгарскимъ парламентскимъ большинствомъ или дѣйствуетъ по собственному почину. [illegible] Есть данныя предполагать, что г. Малиновъ будетъ устраненъ отъ дальнѣйшаго хода событій. [illegible] шагъ Малинова вызвалъ общее сильное неудовольствіе.

Вліятельные парламентскіе партіи, видные народные дѣятели не хотятъ ничего слышать о сепаратномъ мирѣ. [illegible] что болгарская мирная делегація, которая по сообщенію печати должна была уѣхать въ среду вечеромъ, до вчерашняго вечера, т. е. до полудня пятницы, не покинула Софіи.

Возможно выступленіе [illegible] вѣрныхъ союзу съ центральными державами. По первымъ безпокоившимъ извѣстіямъ съ македонскаго фронта германское верховное командованіе немедленно отправило значительныя силы въ Болгарію для поддержки союзника. Эти подкрѣпленія частью прибыли на мѣсто, частью прибудутъ въ ближайшіе дни. Австро-Венгерское главное командованіе тоже отправило значительныя силы. Германскихъ и австро-венгерскихъ силъ, по мнѣнію знатоковъ дѣла будетъ достаточно для возстановленія равновѣсія въ военномъ положеніи. Не смотря на обиліе фактовъ подающихъ надежду, все же необходимо признать положеніе сегодняшняго дня несомнѣнно серьезнымъ. Но въ теченіи ближайшихъ дней положеніе станетъ яснѣе. Ни у насъ, ни у Болгаріи нѣтъ малѣйшихъ причинъ считать ея роль оконченной.

Фонъ-Гинце о предложеніи.

Въ главной комиссіи рейхстага фонъ-Гинце произнесъ рѣчь, въ которой подвергъ обсужденію предложеніе Болгаріи. Гинце указалъ, что шагъ Малинова, по его мнѣнію, не означаетъ еще окончательнаго выступленія Болгаріи.

Мирная конференція.

(Окончаніе. См. № 88 „Луча").

Заявленіе Раковскаго о признаніи Дона.

Россійская мирная делегація, говорится въ этомъ заявленіи, сожалѣетъ, что отвѣтъ украинской мирной делегаціи, оглашенный на сегодняшнемъ засѣданіи, является для нея неприемлемымъ.

Всѣ аргументы украинской делегаціи зиждятся на неправильномъ толкованіи нашей декларацiи, договоровъ и основныхъ положеній международнаго права.

Совѣтская делегація категорически утверждаетъ, что право на [illegible] всякаго договора принадлежитъ единственно и исключительно лицамъ, его заключавшимъ, и что, такъ какъ Украина не фигурировала среди контрагентовъ Брестъ-Литовскаго договора, заключеннаго между Россійской республикой и центральными державами и ихъ союзниками, то ей и не принадлежитъ право вносить тѣ или иныя поправки къ трактату, въ которомъ она не участвовала.

Россійская делегація стоитъ на единственно допустимой въ государственномъ правѣ точкѣ зрѣнія, что суверенитетъ Россійской республики не упраздняется на томъ основаніи, что въ тѣхъ или иныхъ областяхъ, въ силу временныхъ военныхъ обстоятельствъ, не дѣйствуетъ власть рабочихъ и крестьянъ. Поэтому и выводъ, который дѣлаетъ украинская делегація, что Россійская республика утратила свои верховныя права на Бѣлоруссію, Крымъ, Донскую область или Бессарабію, падаетъ самъ собою.

Что касается третьяго утвержденія украинской мирной делегаціи относительно необязательности для Украины Брестъ-Литовскаго договора, то оно не согласуется съ тѣми пунктами трактата, по коему контрагенты Россія, Германія, Австро-Венгрія, Болгарія и Турція являются не только державами покровительницами Украины, но и гарантами для нея.

Стремленіе украинской делегаціи доказать, что Брестъ-Литовскій договоръ возлагаетъ на Россію лишь односторонніе обязательства по отношенію къ Украинѣ, подрываетъ всю правовую основу мирныхъ переговоровъ. Попытка украинской мирной делегаціи освободить Украину отъ обязательствъ, которыя ей вмѣняются упомянутымъ договоромъ, влечетъ, какъ неизбѣжное слѣдствіе, уничтоженіе обязательствъ, налагаемыхъ этимъ договоромъ на Россію относительно Украины. Тѣмъ не менѣе россійская мирная делегація, считая цѣннымъ и желательнымъ исполненіе договора въ его истинномъ смыслѣ, находитъ возможнымъ предложить своему правительству обратиться [illegible] Россійской [illegible] государствамъ для [illegible] разъясненія смысла Брестъ-Литовскаго договора.

Въ результатѣ россійская делегація предлагаетъ украинской делегаціи [illegible] въ работахъ [illegible] комиссій впредь до полученія необходимыхъ разъясненій.

Шелухинъ, указывая на то, что заявленіе затрагиваетъ [illegible] вопросы, заявляетъ, что отвѣтъ украинской делегаціи [illegible] быть данъ лишь въ слѣдующемъ пленарномъ засѣданіи.

Засѣданіе закрывается.

Новое заявленіе украинской мирной делегаціи.

Украинская мирная делегація составила отвѣтъ на заявленіе россійской мирной делегаціи, сдѣланное на прошломъ пленарномъ засѣданіи. Въ этомъ отвѣтѣ украинская делегація опредѣляетъ окончательную государственную границу между Украиной и Россіей.

Намъ сообщаютъ, что отвѣтъ этотъ будетъ имѣть важное значеніе въ направленіи веденія дальнѣйшихъ мирныхъ переговоровъ. Отвѣтъ этотъ печатается на трехъ языкахъ: украинскомъ, нѣмецкомъ и русскомъ и будетъ оглашенъ на слѣдующемъ очередномъ пленарномъ засѣданіи конференціи, которое украинская делегація предлагаетъ созвать въ четвергъ, [illegible] тября, въ 12 час. дня.

НА УКРАИНѢ.

Назначеніе.

КІЕВЪ, 28 сентября. Приказомъ Его Свѣтлости пана гетмана старшій помощникъ начальника главнаго управленія мѣстами заключенія Александровичъ назначенъ начальникомъ означеннаго управленія. (УТА).

Профессіональные союзы противъ большевиковъ.

Всеукраинскій центральный совѣтъ профессіональныхъ союзовъ опубликовалъ [illegible] протестъ противъ террора, проводимаго совѣтской властью.

«Извѣстія о все растущемъ безумномъ террорѣ въ Россіи вызываютъ глубокую тревогу въ средѣ организованнаго пролетаріата Украины.

Тревога тѣмъ глубже и сильнѣй, что жестокія и безконечныя казни творятся отъ имени россійскаго пролетаріата, въ крѣпкой связи съ которымъ чувствуетъ себя пролетаріатъ Украины.

По всей Россіи льется кровь. Гибнутъ тысячи жертвъ, среди которыхъ не мало старыхъ испытанныхъ защитниковъ рабочаго класса.

[illegible]

Рабочій классъ никогда не жилъ, не живетъ, не будетъ жить ничего общаго съ такими методами борьбы.—Мы обращаемся къ [illegible] пролетаріату Украины и призываемъ его поддержать нашъ протестъ.

Къ кровавой бойнѣ, творимой на нашихъ [illegible] по волѣ имперіалистовъ, присоединяется бойня, творимая якобы во имя пролетаріата.

Довольно крови. Долой терроръ. Долой злоупотребленія именемъ пролетаріата. Да здравствуетъ пролетарская солидарность. Къ слиянію и организаціи противъ безумнаго насилія».

Заговоръ противъ Раковскаго.

КІЕВЪ. Въ заграничной печати имѣются сообщенія, что [illegible] раскрытъ заговоръ противъ Раковскаго. [illegible] Украинскія власти приняли мѣры къ его предотвращенію.

Введеніе восточнаго европейскаго времени.

Гетманомъ утверждено постановленіе совѣта министровъ о введеніи восточнаго европейскаго времени въ украинскомъ государствѣ: 1) время въ Украинской Державѣ [illegible] [illegible]

Въ Россіи.

Еврейскіе погромы.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. Изъ Сибири сообщаютъ, что во многихъ мѣстностяхъ идутъ еврейскіе погромы. (УТА)

Въ Сибири.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. По сообщеніямъ „Рейтера" три японскихъ [illegible] прибыли, сопровождая транспортъ въ Благовѣщенскъ но встрѣчены населеніемъ недружелюбно. Большевики покинули городъ. (УТА)

Отмѣна массоваго террора.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. Агентство „Рейтера" сообщаетъ, что русскія газеты извѣщаютъ объ отмѣнѣ декрета о массовомъ террорѣ. На засѣданіи центральнаго ком. Ленинъ при обсужденіи вопроса о террорѣ, выразилъ желаніе вернуться къ старымъ методамъ революціи. (УТА)

На Дону.

Бои на Дону.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ 28 сентября. Въ районѣ рѣки Лабы добровольцы заняли съ боемъ станицы Ярославскую и Царскую. Добровольческая конница стремительнымъ наступленіемъ [illegible]

Убытки на Дону отъ большевицкаго нашествія.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 28 сентября. [illegible]

На Кавказѣ.

Республика Арменія.

Правительство республики Арменія, по свѣдѣніямъ кавказскихъ газетъ, находится въ Эривани. Членами правительства являются премьеръ—министръ Качазнуни, министръ иностранныхъ дѣлъ Хатисовъ, внутреннихъ дѣлъ Арамъ, военный министръ—генералъ Ахвердовъ, министръ финансовъ—Гарджиянъ. Предсѣдателемъ армянскаго верховнаго національнаго совѣта избранъ [illegible], извѣстный на Кавказѣ агрономъ и общественный дѣятель. Отъ національныхъ меньшинствъ вошли въ совѣтъ представители мусульманъ, русскихъ (2 фин.), езидовъ и безпартійныхъ армянъ. При открытіи парламента республики, министръ-предсѣдатель республики Арменіи Р. И. Качазнуни, въ оглашенной имъ декларацiи правительства, намѣтилъ слѣдующую программу дѣятельности своего кабинета: I—внутренняя политика—установленіе въ странѣ правового порядка, возстановленіе почтово-телеграфнаго сообщенія; энергичныя мѣропріятія для смягченія остраго продовольственнаго кризиса; упорядоченіе бѣженскаго дѣла, отчасти путемъ возвращенія бѣженцевъ въ родныя мѣста, отчасти разселенія ихъ на новыхъ мѣстахъ; подготовленіе скорѣйшаго созыва армянскаго учредительнаго собранія. II. финансы—подготовка прочныхъ основаній для созданія собственной денежной системы, выработка мѣръ для обезпеченія страны достаточнымъ количествомъ денежныхъ знаковъ, возстановленіе промышленности и товарообмѣна, [illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Въ рейхстагѣ.

Рѣчь Гинце.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. (УТА). Рѣчь министра иностранныхъ дѣлъ фонъ-Гинце въ засѣданіи главной комиссіи рейхстага коснулась прежде всего австро-венгерской ноты, встрѣтившей самое благожелательное отношеніе со стороны Германіи, изъявившей готовность принять участіе въ переговорахъ. [illegible]

Перейдя къ вопросу о Великороссіи, министръ указалъ, что державы согласія поощряютъ съ одной стороны образованіе мелкихъ республикъ на сѣверѣ Россіи, съ другой стороны разжигаютъ недовольство въ Москвѣ.

Большевицкое правительство, [illegible] еще выполнившее [illegible] свои заданія, кажется, теперь [illegible] опасность съ этой стороны и заявило, что подавитъ ухищренія союзниковъ.

Переговоры Финляндіи съ Россіей къ соглашенію пока не привели; есть надежда, что эта неудача не будетъ окончательной.

Украина идетъ утѣшительнымъ путемъ упроченія своего государственнаго единенія.

Панъ Гетманъ и его отвѣтственные министры были въ Берлинѣ и вошли въ контактъ съ германскимъ правительствомъ.

Правительству Германіи удалось установить лойяльность взглядовъ Пана Гетмана въ отношеніи будущаго Украины и взаимоотношеній съ Германіей.

Между Украиной и Великороссіей сейчасъ перемиріе и своего рода договоръ о взаимномъ снабженіи товарами.

Министръ надѣется, что перемиріе приведетъ обѣ стороны къ плодотворному и длительному миру. Украина работаетъ надъ созданіемъ самостоятельной, жизнеспособной и сильной государственности, что можетъ встрѣтить только привѣтствіе Германіи.

Панъ Гетманъ ознакомился съ деталями земельнаго устройства въ Германіи, разсчитывая примѣнить наши опыты на украинской почвѣ. Въ этомъ мы ему поможемъ, считая земельный вопросъ краеугольнымъ камнемъ добрыхъ отношеній между нами.

Далѣе фонъ-Гинце остановился на чехо-словацкомъ движеніи и образованіи новыхъ государствъ Великороссіи и Сибири.

Поскольку послѣднее касается Германіи, правительство ея попыталось создать мостъ между собой и Россіей дополнительными соглашеніями, чтобы осуществить возможность добрососѣдскаго сожительства Россіи съ Германіей и понемногу завязать плодотворныя экономическія сношенія между обоими государствами.

Указавъ на созданіе специальнаго финансоваго соглашенія между Германіей и Россіей для урегулированія матеріальныхъ взаимоотношеній, фонъ-Гинце снова вернулся къ Финляндіи.

— Германія, говоритъ, она была далека отъ мысли навязать Финляндіи монархію.

Финны сами обратились къ Германіи съ просьбой дать принца императорскаго дома въ короли. Въ этомъ ей было отказано и черезъ германскаго посланника въ Гельсингфорсѣ сообщено, что выборъ образа правленія есть личное дѣло населенія, но установленіе конституціонно-монархической формы правленія Германія будетъ привѣтствовать.

Относительно Польши правительство Германіи стоитъ на почвѣ проведенія нормъ прокламаціи 5/IX 1916 г.

Германія охотно приметъ Польшу въ составъ экономическаго европейскаго союза, а пока готова заключить съ нею торговый договоръ на правахъ наиболѣе благопріятствуемой державы.

Германія хочетъ установленія свободнаго транзитнаго пути товаровъ черезъ Польшу и готова предоставить таковой черезъ Германію ей, свободнаго судоходства по Вислѣ и ея бассейну себѣ и Польшѣ.

Закончилъ Гинце словами:

— Я надѣюсь, что наступитъ время когда мы, преодолѣвъ ужасы войны придемъ къ болѣе широкому и свободному дружественному воспріятію взаимоотношенія народовъ.

Въ заключеніе засѣданія вице-канцлеръ Пайеръ сдѣлалъ рядъ сообщеній объ остзейскихъ провинціяхъ и Литвѣ.

Послѣ ратификаціи дополнительныхъ договоровъ съ Россіей, [illegible] Балтики попали въ руки Германіи. Такимъ образомъ необходимо рѣшить рядъ вопросовъ о договорахъ оборонъ и [illegible], о желѣзнодорожномъ, почтовомъ и телеграфномъ сообщеніяхъ, о таможняхъ, пошлинахъ, валютѣ, мѣрахъ вѣса и проч. не говоря уже о военныхъ и морскихъ соглашеніяхъ.

Всѣ эти вопросы разсматриваются и обсужденіе ихъ на полномъ ходу.

Но, разумѣется, договоры эти надо считать временными, заключеніе ихъ можетъ [illegible] по установленіи твердой законной власти.

[illegible] Брестъ-Литовскій миръ намъ необходимо соблюдать и неуклонно держаться того, что онъ намъ далъ.

Надо помнить старую пословицу: надо держать крѣпко, что имѣешь.

Послѣ рѣчи фонъ Пайера начались пренія. Выступали Шейдеманъ, Штреземанъ и другіе.

Землетрясенія въ Греціи.

БЕРНЪ, 28 сентября. Итальянскія газеты сообщаютъ, что на греческихъ островахъ, особенно Милосѣ, сильное землетрясеніе, причинившее громадныя бѣдствія. Насчитываютъ [illegible] убитыхъ, болѣе пяти тысячъ раненыхъ, все зданія разрушены.

Новыя изобрѣтенія американцевъ.

БЕРЛИНЪ. 27 сент. Берлинская газета „В. Т." сообщаетъ слѣдующія свѣдѣнія о новыхъ техническихъ средствахъ борьбы на западномъ фронтѣ. Передъ послѣднимъ наступленіемъ американскихъ войнъ надъ германскими позиціями былъ замѣченъ рядъ американскихъ аэроплановъ, которые были обстрѣляны, но безрезультатно. Утромъ, вскорѣ послѣ восхода солнца, всѣ предметы, находившіеся въ районѣ, надъ которымъ пролетали пилоты, начали воспламеняться. Загорѣлись постройки, склады, аммуниція, одежда на людяхъ, деревья и т. д. Обнаружилось, что съ аэроплановъ разсыпался порошокъ, воспламеняющійся съ огромной силой при нагрѣваніи его солнечными лучами.

Тамъ-же сообщаютъ о новомъ изобрѣтеніи Эдиссона, направленномъ къ ослабленію до полнаго затменія свѣтовыхъ лучей прожекторовъ, посредствомъ примѣненія мощной центръ-волны по амплитудѣ колебаній близкой къ длинѣ свѣтовой волны. Пущенныя по направленію источника свѣта, волны эти, невидимыя для глаза, пересѣкаются со свѣтовыми волнами, почти уничтожая ихъ. Изобрѣтеніе это примѣняется американскими войсками при ночныхъ аттакахъ.

Газеты сообщаютъ, что германскіе физики заняты сейчасъ разгадкой этихъ изобрѣтеній. Одновременно принимаются срочныя мѣропріятія, для пропитыванія людей огнеупорнымъ составомъ, для борьбы съ „черными дьявольскими порошками".

Конгрессъ націй средней Европы.

ЖЕНЕВА. 27 сент. По сообщеніямъ „Нью журналъ" 15 октября созывается въ Парижѣ «Конгрессъ соединенныхъ націй средней Европы», на которомъ примутъ участіе чехо-словаки, юго-славяне, румыны и поляки. (УТА).

Центральныя державы и Польша.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. „Vos. Zig." сообщаетъ: Переговоры австро-венгерской и германской комиссій по польскому вопросу начались вчера. Въ дальнѣйшемъ ходѣ переговоровъ будутъ привлечены также польскіе представители. (УТА).

Новый японскій премьеръ-министръ.

БАЗЕЛЬ. 24 сентября. Преемникомъ японскаго премьеръ-министра Тераучи назначенъ маркизъ [illegible]. Назначеніе означаетъ подтвержденіе направленія внѣшней политики въ пользу союзниковъ. (УТА).

Отъѣздъ дипломатическихъ представителей.

ГААГА, 27 сентября. По свѣдѣніямъ изъ Лондона, большевистскій посолъ въ Лондонѣ Литвиновъ съ [illegible] русскими подданными выѣхалъ въ Петроградъ. Англійское правительство получило извѣстіе, что англійскій посолъ въ Москвѣ выѣхалъ изъ Петрограда въ Лондонъ съ чинами посольства. (УТА).

Исключеніе Эрве изъ партіи.

БЕРНЪ. 26 сент. „Progrès de Lion" передаетъ, что по постановленію третейскаго суда соціалистической партіи главный редакторъ журнала „Victoire" Эрве исключенъ изъ партіи. (УТА).

Протестъ.

БЕРЛИНЪ, 28 сент. По радіо сообщенію Германскаго правительства; Германское правительство передало въ Швейцарское посольство ноту Соединеннымъ Штатамъ, въ которой протестуетъ противъ употребленія американскими войсками дробовыхъ ружей. (УТА).

Новый японскій министръ.

БАЗЕЛЬ, 24 сентября. Преемникомъ японскаго министра Терауча назначенъ Маркизъ [illegible]. Это назначеніе означаетъ подтвержденіе направленія внѣшней политики въ пользу союзниковъ. (УТА)

Возвратъ Германіи 20 судовъ.

[illegible], 24 сентября. «Фоссише Цейтунгъ» сообщаетъ, что отправлена въ Германію 20 судовъ, [illegible] въ Петроградѣ, [illegible] правительства Россіи и Германіи [illegible] вопросовъ. (УТА).

Отъѣздъ Луначарскаго въ Швейцарію.

ЛЬВОВЪ, 28 сентября. «Діло» сообщаетъ, что [illegible] Луначарскій выѣхалъ въ Швейцарію. (УТА).

Смерть французскаго писателя.

БЕРЛИНЪ, 27 сентября. Изъ Мадрида сообщаютъ, что скончался французскій писатель [illegible] Тьеръ, бывшій въ кабинетѣ Рибо министромъ финансовъ. (УТА)

Соглашеніе между Австріей и Италіей.

БЕРНЪ, 28 сентября. Согласно сообщенію Швейцарскаго политическаго департамента, между Австріей и Италіей заключено соглашеніе, касающееся, въ особенности, возврата на родину больныхъ и раненыхъ военноплѣнныхъ, гуманнаго обращенія съ военными и частными плѣнными, а также [illegible]. (УТА).

Трудности аграрной реформы.

Аграрная реформа поставлена [illegible] на очередь. Но чтобы ее [illegible] приступить къ ней необходимо [illegible] представить себѣ всѣ тѣ трудности, которыя коренятся въ самомъ существѣ дѣла и въ условіяхъ окружающей обстановки. Трудности эти сводятся къ слѣдующему:

1. Полная недостаточность земельнаго фонда для надѣленія не только всѣхъ, но даже значительной части безземельныхъ и малоземельныхъ крестьянъ.

На 100 десятинъ посѣва сельскаго населенія по даннымъ проф. [illegible] приходится: въ Англіи 19 человѣкъ, во Франціи 84, въ Германіи 107. А у насъ: въ Кіевской губ. 159 человѣкъ (а съ приселенными и съ фронта даже 178), въ Подольской 147 (съ приселенными 160), Черниговской 142 (167), Волынской—136 (147), Харьковской—128 (137), Полтавской—113 (124). И только въ трехъ новороссійскихъ губерніяхъ аграрное перенаселеніе меньше, чѣмъ въ Германіи: въ Екатеринославской губ.—94 (98), Херсонской—81 (84) и Таврической—51 (56). Надо при этомъ помнить, что при гораздо высшемъ уровнѣ сельско-хозяйственной культуры въ Германіи, Франціи и Англіи 100 десятинъ посѣва могутъ прокормить относительно гораздо большее населеніе. Такимъ образомъ приведенныя цифровыя соотношенія измѣняются еще 2—3 и даже болѣе разъ къ невыгодѣ украинскихъ губерній. То что мы имѣемъ здѣсь — это острое аграрное перенаселеніе, сельскій пауперизмъ, излѣчимый лишь на несравненно болѣе высокой ступени хозяйственнаго развитія интенсивнѣйшаго земледѣлія и животноводства, мощной индустріализаціи края, и все же требующій широко поставленной эмиграціи, которая сильно затруднена отъединеніемъ Украины отъ общерусскаго колонизаціоннаго фонда.

2. Глубокое общее и сельско-хозяйственное невѣжество и косность деревенскихъ массъ (въ замѣтной мѣрѣ и помѣщичьяго хозяйства) — тяжелое наслѣдіе царскаго режима, и величайшій грѣхъ его, доведшій до такой революціи — съ одной стороны является причиной глубочайшаго кризиса сельско-хозяйственной культуры, отставшей отъ современности чуть не на цѣлое столѣтіе. Съ другой стороны оно же замедляетъ дѣло подъема этой культуры, дѣлая населеніе чрезвычайно слабо воспріимчивымъ къ ея [illegible] и [illegible] Наконецъ оно создало и укрѣпило чрезвычайно упорную примитивную психологію, понимающую выходъ изъ положенія только въ увеличеніи площади хозяйства, т. е. въ [illegible].

3. Эта же примитивная психологія является чрезвычайно воспріимчивой почвой, сначала для аграрной демагогіи и эксцессовъ [illegible] періода революціи, потомъ—послѣ разочарованія—она же ведетъ, къ [illegible] отчаянія и, въ концѣ концовъ, къ безнадежно угнетенному состоянію, которое можетъ быть въ концѣ концовъ хуже и вреднѣе для развитія культуры, чѣмъ даже [illegible] [illegible]

4. Крайняя бѣдность значительной части сельскаго населенія, несмотря на видимый ростъ благосостоянія деревни за время войны; разслоенность и взаимная рознь и вражда въ средѣ самого крестьянства. [illegible]

Наконецъ 5-ое, крайняя слабость аппарата власти, несформированнаго, возникшаго на развалинахъ войны, революціи и стараго государственнаго строя, стоящаго въ совершенно исключительныхъ условіяхъ и въ международныхъ и во внутреннихъ отношеніяхъ. Къ тому же этотъ новый государственный аппаратъ находится въ чрезвычайно трудныхъ финансовыхъ обстоятельствахъ, благодаря надвигающимся денегъ, неплатежу налоговъ и отсутствію кредита.

Надо съ полной ясностью представить себѣ размѣры и сложность всѣхъ этихъ исключительно неблагопріятныхъ условій, чтобы найти среди нихъ вѣрную нить, которая [illegible]

[illegible]

Что говорятъ цифры.

Въ бюллетенѣ мин-ства труда отъ 9-го сентября рядомъ помѣщены двѣ таблицы: одна—средней заработной платы рабочихъ паровой мельницы Бродскаго въ Кіевѣ за 1912, 14, 15, 16, 17 и 18 г.г.; другая—среднихъ цѣнъ на предметы первой необходимости за первые 8 мѣсяцевъ т. г.

Имена этихъ цифръ [illegible] выразителемъ.

Заработная плата съ апрѣля 1913 по апрѣль 1918 г. повысилась не болѣе, чѣмъ на 1100% (въ 12 разъ). [illegible] 1913 г. заработная плата была отъ 14, 18, 20 и до 60 руб. въ мѣсяцъ. Съ апрѣля 1918 г. отъ 180 до 400 руб. въ мѣсяцъ. [illegible]

Цѣны на продукты первой необходимости въ апрѣлѣ 1918 г. были:

1 пудъ пшеничн. муки		[illegible] р. — к.
1 „ ржаной „		33 р. —
1 фунтъ пшен. хлѣба		1 р. 75 к.
1 „ ржан. „		— 74 к.
1 „ масла коровьяго		9 р. —
1 „ мяса		2 р. 90 к.
1 „ сала		4 р. 25 к.
1 стаканъ молока		— 60 к.
1 фунтъ картофеля		— 23 к.
10 штукъ яицъ		3 р. 10 к.
1 фунтъ чаю		14 р. 90 к.
1 „	махорки	6 р. 75 к.
1 „	мыла	3 р. 60 к.
1 „	свѣчей	6 р. 17 к.
1 „	сахару	1 р. 30 к.

[illegible]

Итакъ, заработная плата увеличилась въ 8—9 разъ, стоимость предметовъ питанія въ 20 разъ. [illegible]

Да, 100 руб. [illegible]

10 руб. и въ [illegible] были [illegible] заработками.

[illegible] и [illegible] изъ кармана, [illegible] на 260 руб. Такова логика цифръ.

Я. Г.

ИЗЪ БЛОКЪ-НОТА

[illegible]

— „Ну, не плачь, барышня. Есть у насъ горе, есть и радость: [illegible]

[illegible]

Арно.

Мѣстная жизнь.

Борьба съ бульварной прессой.

[illegible] сотрудникомъ „Сумского Вѣстника" [illegible]

[illegible]

Махорка для г. Сумъ

[illegible]

Ремонтъ бараковъ

[illegible]

Разрѣшеніе на выселеніе

[illegible]

Продажа земли

[illegible]

[illegible]

Украинская демократ. хлѣборобская партія

[illegible]

[illegible]

Реквизиція

[illegible]

Матеріалы

[illegible]

Цѣна на сахаръ

[illegible]

100 000 руб.

[illegible]

Несостоявшееся засѣданіе думы

[illegible]

Сумской Народный Университетъ

[illegible]

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Объединенное собраніе совѣта и правленія

[illegible]

Кооперативный земельный банкъ

[illegible]

Кооперативно-страховой съѣздъ

[illegible]

О недостаткѣ товаровъ въ кооперативахъ

[illegible]

Въ мірѣ труда.

[illegible]

Корреспонденціи.

Ахтырка.

Заболѣванія „испанкой"

[illegible]

Въ кооперативахъ

[illegible]

Письмо въ редакцію.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Расписаніе поѣздовъ

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

Утеряно [illegible]

Нужна прислуга [illegible]

28 с. м. утерянъ бумажникъ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Цѣною не стѣсняюсь. [illegible]

[illegible]

Возьму на квартиру [illegible]

Оконч. Моск. Комм. Инстит. [illegible]

Землемѣръ-Таксаторъ [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"

[illegible]

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

[illegible]

Редакторъ А. М. [illegible]

Издатель: Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

[illegible]

№ 90 Ежедневная общественно-политическая газета. № 90

Среда, 2 октября 1918 года.

ТЕАТРЪ
Художествъ.
СЕГОДНЯ
Лѣсная фіалка

СЕГОДНЯ — ПОСТАНОВКА ХУДОЖЕСТВЕННОЙ КАРТИНЫ — СЕГОДНЯ

ЛѢСНАЯ ФІАЛКА

ДРАМА ВЪ 4-хъ БОЛЬШИХЪ ЧАСТЯХЪ. УЧАСТВУЮТЪ ЛУЧШІЯ СИЛЫ.

Въ дополненіе: **Превеселая КОМИЧЕСКАЯ** (много смѣха) и **КРАСИВАЯ ВИДОВАЯ.**

[illegible]

И ОГОНЬ СОШЕЛЪ СЪ НЕБЕСИ...

[illegible]

Отецъ, дядя, тетя, братья и сестры съ глубокимъ прискорбіемъ извѣщаютъ родныхъ и знакомыхъ о преждевременной смерти горячо любимаго и незабвеннаго сына, племянника и брата

ФИМОЧКИ ТУРШУ,

послѣдовавшей послѣ долгой и тяжкой болѣзни, во вторникъ 1-го октября. Выносъ тѣла на [illegible] кладбище въ среду 2-го октября въ 3 часа дня.

[illegible] 1—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„ЛУЧЪ"

[illegible] „ЛУЧЪ", на основаніи заказа

Сумского городского самоуправленія

(телефонный отдѣлъ), приступаетъ къ печатанію телефонной книжки для абонентовъ на 1919 годъ.

[illegible]

Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.

[illegible]

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій назначена С. Л. [illegible]

Издательство „ЛУЧЪ".

ОТЪ КОНТОРЫ

[illegible]

Правленіе союза потребителей мѣщанъ гор. Сумъ

[illegible]

ВРАЧЕБНАГО ОТДѢЛА.

[illegible]

Правленіе.

[illegible]

Созывается совѣщаніе представителей всѣхъ видовъ кожевенной промышлен. и торговли,

[illegible]

ПОВѢСТКА ДНЯ:

1) Докладъ инструктора М. Г. [illegible]
2) [illegible]
3) [illegible]
4) Текущія дѣла, касающіяся Союза.

[illegible] 1—1.

И. И. БЕГЕЛЬФЕРЪ

[illegible]

Докторъ С. Н. ХАРОНЪ

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРВИЧЪ

[illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

АРТЕЛЬ ИНЖЕНЕРОВЪ

ВЪ СУМАХЪ

[illegible]

АРТЕЛЬ ПРИНИМАЕТЪ НА СЕБЯ:

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

М. ЛИФШИЦЪ и Д. РИХТЕРМАНЪ.

[illegible]

[illegible]

ПРОДАЕТСЯ ЗАБОРЪ

при бывшемъ складѣ Гликина.

[illegible]

Здѣсь-же продается сарай

[illegible]

5 караульныхъ будокъ и контора.

[illegible]

[illegible]

ОТКРЫТЪ ОБУВНЫЙ ОТДѢЛЪ,

гдѣ производится ПРОДАЖА ГОТОВОЙ ОБУВИ, [illegible]

Правленіе.

Сумы, 2 октября.

[illegible]

Обзоръ печати.

„Русскій Голосъ" [illegible]

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Кончина германскаго философа Георга Зиммеля.

Вокругъ болгарскаго предложенія.

Сорокалѣтній юбилей кооператора Н. В. Левитскаго.

Изъятіе изъ обращенія кредитныхъ билетовъ въ 100 карбованцевъ.

Совѣщаніе представителей каменной промышленности.

[illegible]

„На всі боки"

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Бои въ Македоніи.

Болгарское оффиціальное сообщеніе.

МАКЕДОНСКІЙ ФРОНТЪ. [illegible] (УТА).

НА УКРАИНѢ.

IVX юбилей кооператора Левитскаго.

КІЕВЪ, 30 сентября. [illegible]

Адресъ юбиляру.

[illegible]

Холера и испанская болѣзнь.

КРЕМЕНЧУГЪ, 30 сентября. [illegible] (УТА).

Ревизія губернскаго земства.

ХАРЬКОВЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Къ эвакуаціи изъ Петрограда дѣтей.

ХАРЬКОВЪ 28 сентября. [illegible] (УТА).

О задачахъ внѣшней русской торговли.

[illegible] (УТА).

Соглашеніе о перевозкѣ [illegible]

ХАРЬКОВЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Порядокъ изъятія изъ обращенія кредитныхъ билетовъ достоинствомъ въ 100 карбованцевъ.

КІЕВЪ, 30 сентября. [illegible] (УТА).

Земство и кооперація.

[illegible]

«Н. Л.» Скловскій.

Къ открытію университета.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ, 29 сентября. [illegible] (УТА).

Собраніе представителей бѣлорусскихъ организацій.

КІЕВЪ, 30 сентября. [illegible] (УТА).

Отставка управы.

[illegible] (УТА).

Холера на Украинѣ.

КІЕВЪ, 30 сентября. [illegible] (УТА).

Ревизія думы.

[illegible] (УТА).

Съѣздъ хлѣборобовъ.

МЕЛИТОПОЛЬ, 29 сентября. [illegible] (УТА).

Крымская делегація.

КІЕВЪ, 30 сентября. [illegible] (УТА).

Румынская делегація.

[illegible] (УТА).

ВЪ РОССІИ

Взятіе Астрахани.

[illegible] (УТА).

Выступленіе противъ комиссаровъ.

БѢЛГОРОДЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Разгромъ Прилуцкаго монастыря.

БѢЛГОРОДЪ, 28 сент. [illegible] (УТА).

Агитація матросовъ.

БѢЛГОРОДЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Испанская болѣзнь на рудникахъ.

ХАРЬКОВЪ, 28 сент. [illegible] (УТА).

Распоряженіе разстрѣливать.

БѢЛГОРОДЪ, 28 сент. [illegible] (УТА).

Къ катастрофѣ на ст. Коренево.

ХАРЬКОВЪ, 28 сент. [illegible] (УТА).

[illegible]

На Дону.

Бои на Дону.

РОСТОВЪ на Дону, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Разстрѣлъ.

РОСТОВЪ на Дону. [illegible] (УТА).

Разстрѣлъ 87 большевиковъ.

НОВОРОССІЙСКЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Выборы въ краевую раду.

НОВОРОССІЙСКЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Бои на Дону.

РОСТОВЪ НА ДОНУ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Турки въ Баку.

[illegible] (УТА).

На Дону и Кубани.

Постановленіе Войскового Круга.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Вывозъ сѣна.

СИМФЕРОПОЛЬ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

[illegible]

Откзъ въ регистраціи.

СЕВАСТОПОЛЬ, 28 сент. [illegible] (УТА).

Раскрытіе шайки.

СЕВАСТОПОЛЬ. [illegible] (УТА).

Возвращеніе крымской делегаціи съ Дона.

СЕВАСТОПОЛЬ, 30 сентября. [illegible] (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Къ вопросу о мирномъ выступленіи Болгаріи.

[illegible] (УТА).

Открытіе [illegible] общества.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Протестъ интернаціоналистовъ.

ЖЕНЕВА, 28 сент. [illegible] (УТА).

ГААГА, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Кончина Зиммеля.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. [illegible] германскій философъ Георгъ Зиммель. (УТА).

Болгарскій вопросъ.

ЛОНДОНЪ, 27 сентября. [illegible] (УТА).

Предложеніе Болгаріи о перемиріи.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

Мирное предложеніе Болгаріи.

БЕРЛИНЪ, 28 сентября. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Финляндія.

[illegible]

„БЫТЬ ЛИ СОГЛАШЕНІЮ?"

[illegible]

Маленькій фельетонъ.

Мѣстная жизнь.

КООПЕРАЦІЯ

Справочный отдѣлъ.

Сумская Биржа труда.

Объявленія.

Утерянъ кошелекъ

Артельная пасѣка

Первое Сумское Товарищество Портныхъ
ОТКРЫТА
ПОРТНЯЖЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ
мужского платья.

Торгово-Коммиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ“

ПРЕТЕНЗІОННОЕ БЮРО

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ
По срочнымъ на 1 годъ
более года
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту сѣмянъ.

Хотѣнское Кредитное Товарищество

«Въ единеніи—сила.»

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 91 Ежедневная общественно-политическая газета. № 91

Четвергъ, 3 октября 1918 года.

ТЕАТРЪ
Художествъ.
СЕГОДНЯ
Лѣсная фіалка

СЕГОДНЯ — ПОСТАНОВКА ХУДОЖЕСТВЕННОЙ КАРТИНЫ — СЕГОДНЯ
ЛѢСНАЯ ФІАЛКА
Въ дополненіе: Превеселая КОМИЧЕСКАЯ и КРАСИВАЯ ВИДОВАЯ.
И ОГОНЬ СОШЕЛЪ СЪ НЕБЕСИ.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ“
Сумского городского самоуправленія
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
Издательство „Лучъ“.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
Издательство „Лучъ“.

Сумской Союзъ Кооперативовъ
мельница (б. Басова) возобновила свои операціи
съ 9-го сентября.

„ТРУДОСАХАРЪ“
НУЖНЫ 2 ОПЫТНЫХЪ ИНСТРУКТОРА

Правленіе союза потребителей мѣщанъ гор. Сумъ
ВРАЧЕБНАГО ОТДѢЛА.

И. И. БЕГЕЛЬФЕРЪ

Докторъ С. Н. ХАРОНЪ

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ

ОБЪЯВЛЕНІЕ
СЪ АУКЦІОННАГО ТОРГА ЛОШАДИ.

ПРОИЗВЕСТИ ПЕРЕРЕГИСТРАЦІЮ

Сумы, 3 октября.

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война.

Сегодня въ номерѣ:

Слухи о революціи въ Болгаріи.
Отставка рейхсканцлера графа Гертлинга.
Рѣчь Вильсона.

Повышеніе отпускныхъ цѣнъ на муку и крупу.

НА УКРАИНѢ.

[illegible]

Могила Шевченко.

[illegible]

Холера на Украинѣ.

[illegible]

Собраніе украинцевъ.

[illegible]

Украинская гимназія.

[illegible]

Бывшіе министры въ Кіевѣ.

[illegible]

Съѣздъ хлѣборобовъ.

[illegible]

Крушеніе поѣзда.

[illegible]

Крушеніе поѣзда.

[illegible]

Аресты большевиковъ.

[illegible]

Крымская делегація.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Репрессіи въ Россіи.

ХАРЬКОВЪ, [illegible]

Призывъ въ Сибири.

[illegible]

Отравленіе рабочихъ.

[illegible]

„Лишенныхъ не брать."

[illegible]

Разстрѣлы.

БѢЛГОРОДЪ, 1 октября. [illegible]

Отдѣленіе церкви отъ государства въ Совѣтской Россіи.

[illegible]

Уфимское государственное совѣщаніе. Правительственная программа.

[illegible]

Работы согласительной комиссіи.

[illegible]

Лѣвоэсеровскій съѣздъ.

[illegible]

Письма изъ соціалистическаго оазиса.

[illegible]

САМАРСКІЯ ПИСЬМА.

[illegible]

Г. Карповъ.

[illegible]

НА ДОНУ

Упраздненіе чина прапорщика.

РОСТОВЪ на ДОНУ, [illegible]

Переименованіе консерваторіи.

[illegible]

Бои.

[illegible]

Таганрогъ принадлежитъ Дону.

ТАГАНРОГЪ, [illegible]

Войсковой кругъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, [illegible]

ВЪ КРЫМУ

[illegible]

Отставка министра.

СИМФЕРОПОЛЬ, 1 октября. [illegible]

Выборы въ городскую думу.

СЕВАСТОПОЛЬ, 1 октября. [illegible]

Въ Бессарабіи

[illegible]

Румынія и Бессарабія.

КИШИНЕВЪ, 1 октября. [illegible]

На Кавказѣ.

Прерванные переговоры.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, [illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Аграріи и парламентъ.

[illegible]

Китай и Америка.

БЕРЛИНЪ, [illegible]

[illegible]

Соглашеніе Австріи и Германіи.

[illegible]

Положеніе германскихъ соціалъ-демократовъ.

[illegible]

Слухи о революціи въ Болгаріи.

[illegible]

ЛОНДОНЪ, [illegible]

Плавы Сербскаго правительства.

ПАРИЖЪ, [illegible]

[illegible]

Амнистія въ Болгаріи.

[illegible]

Открытіе подписки на заемъ.

ЛОНДОНЪ, [illegible]

Рѣчь Вильсона.

[illegible]

Рѣчь статсъ-секретаря Вольфа.

[illegible]

Отставка Гертлинга.

БЕРЛИНЪ, [illegible]

[illegible]

Союзники и Россія.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Командиръ бригады.

[illegible]

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

[illegible]

Письма въ редакцію

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Театръ и музыка.

[illegible]

Объявленія.

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ

[illegible]

ВЪ ЪВЪДЕНІИ

[illegible]

Утерянъ кошелекъ

[illegible]

РУЖЬЕ

[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ 4%

По срочнымъ на 1 годъ 5%

„ „ болѣе года 6%

сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.

[illegible]

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 92 Ежедневная общественно-политическая газета. № 92

Пятница, 4 октября 1918 года.

Театръ Художествъ

[illegible]

И огонь сошелъ съ небеса.

[illegible]

„Богатырь духа".

[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

[illegible]

Сумского городского самоуправленія

[illegible]

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

[illegible]

Издательство „ЛУЧЪ"

[illegible]

ПРОИЗВЕСТИ ПЕРЕРЕГИСТРАЦІЮ

[illegible]

АРТЕЛЬ ИНЖЕНЕРОВЪ

ВЪ СУМАХЪ

[illegible]

ПРОДАЕТСЯ ЗАБОРЪ

при бывшемъ складѣ Глинина.

[illegible]

Здѣсь-же продается сарай

[illegible]

5 караульныхъ будокъ и контора.

[illegible]

Н. И. БЕГЕЛЬФЕРЪ

[illegible]

Докторъ С. Н. КАРОНЪ

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ

[illegible]

Ш. М. БАРГЪ.

[illegible]

Д-ра М. Б. Шверцманъ

[illegible]

УДОСТОВѢРЕНІЯ,

[illegible]

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на выгодныхъ условіяхъ.

[illegible]

Сумы, 4 октября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Перемиріе съ Болгаріей.

Депутація членовъ Государст. Думы и Совѣта у Гетмана.

Поѣздка министра иностранныхъ дѣлъ Дорошенко въ Берлинъ.

Новый нѣмецкій кабинетъ министровъ.

[illegible]

Группа генерала Беля

[illegible]

Группа германскаго кронпринца

[illegible]

Группа Гальвица

[illegible]

Австрійское оффиціальное сообщеніе

2 октября.

[illegible] (УТА).

Перемиріе съ Болгаріей

[illegible] (УТА).

НА УКРАИНѢ.

Депутація членовъ Гос. Думы и Совѣта у Гетмана

[illegible] (УТА).

Совѣщаніе бюро членовъ Государственной Думы и Государственнаго Совѣта

[illegible] „Г. К."

Докладная записка Протофиса

[illegible] „Р. Г."

Открытіе 4-хъ украинскихъ каѳедръ

[illegible]

Украинскій языкъ въ школѣ

[illegible] (УТА).

Убытки отъ взрыва

[illegible] (УТА).

Отъѣздъ на западный фронтъ Кіевскаго коменданта

[illegible] (УТА).

Съѣздъ по охранѣ здоровья

[illegible] (УТА).

Къ вопросу о реквизиціи квартиръ

[illegible]

Поѣздка Дорошенка въ Берлинъ

[illegible] (УТА).

Къ переговорамъ съ Крымомъ

[illegible] (УТА).

Заготовка хлѣба

[illegible] (УТА).

Опроверженіе грузинск. миссіи

[illegible] (УТА).

Разсмотрѣніе устава о воинской повинности

[illegible] (УТА).

Ходатайство за уволенныхъ за забастовку

[illegible] (УТА).

Организація „Просвіти"

[illegible] (УТА).

Украинская гимназія

[illegible] (УТА).

Докладная записка о соединеніи съ Крымомъ

[illegible] (УТА).

ВЪ РОССІИ

Совѣтское правительство объ издѣвательствахъ надъ украинцами въ Россіи

[illegible] (УТА).

Разстрѣлъ 6 министровъ

[illegible] „Р. Г."

Разграбленіе „Ясной Поляны"

[illegible] „Р. Г."

Нападеніе на „чрезвычайку"

[illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Возстаніе противъ совѣта

[illegible] (УТА).

Призывъ къ еврейскимъ погромамъ

ХАРЬКОВЪ, 1 октября. Изъ Бѣлгорода сообщаютъ, что мѣстныя газеты полны призывовъ къ еврейскимъ погромамъ и [illegible] (УТА).

Призывъ въ армію

— Изъ Москвы сообщаютъ, что приказомъ военкома призываются на службу фельдфебеля, вахмистры, подпрапорщики отъ 20 до 45 лѣтъ. (УТА).

Расправа съ заложниками

[illegible] (УТА).

Реквизиція и національзація церквей и монастырей

[illegible] (УТА).

Арестъ заложниковъ и разстрѣлы

[illegible] (УТА).

Мобилизація буржуазіи въ Саратовѣ

[illegible] (УТА).

Судьба патріарха Тихона

[illegible]

Большевики на фронтѣ

[illegible]

[illegible] (УТА).

На Кавказѣ.

Сѣверный Кавказъ и Германія.

[illegible] (УТА).

Въ Грузіи.

Мобилизація.

[illegible] (УТА).

Основаніе общества краснаго креста.

[illegible] (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Новый нѣмецкій кабинетъ.

[illegible]

Выступленіе Болгаріи и задачи Германіи.

[illegible]

Отношеніе Англіи къ предложенію Малинова.

[illegible]

Въ Крыму.

Арестъ Дыбенка.

СЕВАСТОПОЛЬ, 1 октября. [illegible] (УТА).

Протестъ промышленниковъ.

СИМФЕРОПОЛЬ, 1 октября. [illegible] (УТА).

Возстаніе въ Индіи.

[illegible]

Австро-германцы на Балканахъ.

[illegible]

Отвѣтъ державъ согласія.

[illegible]

Волненія въ Константинополѣ.

[illegible] „Г. К."

Арестъ Рабиндраната Тагора.

[illegible] „Г. К."

Холера.

[illegible] (УТА).

Засѣданіе Коронного совѣта.

[illegible] (УТА).

Принятіе избирательнаго законопроекта.

[illegible] (УТА).

Къ образованію новаго кабинета въ Германіи.

[illegible] (УТА).

Италія и папа.

[illegible] (УТА).

Германія и Польша.

[illegible] (УТА).

Финляндія.

Открытіе сейма.

[illegible] (УТА).

О профессіональной пропагандѣ.

[illegible]

Совѣщаніе кожевенниковъ.

[illegible]

День города

[illegible]

Продажа лошадей

[illegible]

Циркуляръ министерства народнаго просвѣщенія.

[illegible]

Керосинъ для Сумъ.

[illegible]

Къ пересмотру земскихъ смѣтъ.

[illegible]

Организація отдѣла.

[illegible]

Происшествія.

Раненіе

[illegible]

Вооруженное ограбленіе.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Кооперація.

[illegible]

Театръ и музыка.

Новыя пьесы.

[illegible]

Отсрочка призыва театральныхъ служащихъ.

[illegible]

О театральномъ сборѣ.

[illegible]

Пріѣздъ А. Р. Кугеля.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

Пред [illegible]

Утеряна [illegible]

Продается [illegible]

Мѣстная жизнь.

Заготовительныя цѣны на 1-й періодъ

[illegible]

Городскіе матеріалы.

[illegible]

Отчетъ бактеріологической станціи.

[illegible]

ВЪ МІРѢ ТРУДА

Прекращеніе дѣятельности профессіональныхъ союзовъ на желѣзныхъ дорогахъ Украины.

[illegible]

Дѣятельность министерства труда.

[illegible]

Въ центральномъ бюро профессіональныхъ союзовъ.

[illegible]

Первое Сумское Товарищество Портныхъ

[illegible]

ОТКРЫТА

ПОРТНЯЖЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ

МУЖСКОГО ПЛАТЬЯ. Пріемъ заказовъ по умѣреннымъ цѣнамъ.

[illegible]

Артельная пасѣка [illegible]

Больше-Чернетчинское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

[illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество

(М. Бѣловодское почт. отдѣл.)

[illegible]

по безсрочнымъ вкладамъ 6%,

по годовымъ „ 7%

[illegible]

Сумское кредитное товарищество

(Кузнечная ул., соб. домъ)

[illegible]

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

[illegible]

№ 93 Ежедневная общественно-политическая газета. № 93

Суббота, 5 октября 1918 года.

Театръ Художествъ.

СЕГОДНЯ 5-го и 6-го Октября постановка грандіознаго боевика—лучшей картины Ермольева

[illegible] **РИМСКІЙ**

И огонь сошелъ съ небеси...

[illegible]

АНОНСЪ: [illegible] **„Богатырь духа“.** [illegible]

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

Издательство „Лучъ“

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ“

[illegible]

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1918 годъ.

[illegible]

Издательство „Лучъ“

УДОСТОВѢРЕНІЯ, [illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

[illegible]

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ“ на **ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.**

[illegible]

Сумской Союзъ Кооперативовъ

[illegible]

мельница (б. Басова) возобновила свои операціи съ 9-го сентября.

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРВИЧЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ [illegible]

Докторъ С. Н. ХАРОНЪ [illegible]

Сумы, 5 октября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Украино-русская мирная конференція.
Новыя условія Вильсона.
Важное совѣщаніе въ Германіи.
Законъ о правѣ продажи и покупки земли.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

На Украинѣ.

Методистскій съѣздъ

[illegible] (УТА)

Еврейскія школы

[illegible]

Помощь дѣтямъ

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Назначенія

[illegible]

[illegible] (УТА)

Учетъ офицеровъ генеральнаго штаба.

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Комиссія для собиранія матеріаловъ о войнѣ.

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Распредѣленіе матеріаловъ между [illegible]

[illegible] (УТА)

Мѣры къ поднятію сельско-хозяйственной культуры.

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Къ проекту гор. самоуправленія г. Кіева.

[illegible] (УТА)

ВЪ РОССІИ

Воспрещеніе свободнаго ввоза хлѣба въ Москву и Петроградъ.

[illegible]

Петерсъ о террорѣ.

[illegible]

Жалованье народнымъ комиссарамъ.

[illegible]

Бѣгство Сухомлинова.

БЕРЛИНЪ. [illegible]

Засѣданіе Всероссійск. Ц. И. К.

[illegible]

Послѣднія извѣстія изъ Россіи.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Чистка красной арміи.

[illegible] (УТА)

Голодные бунты.

БѢЛГОРОДЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

[illegible] (УТА)

Новый командующій [illegible]

[illegible] (УТА)

Открытіе соціалистической академіи.

[illegible] (УТА)

Разстрѣлъ [illegible]

[illegible]

Мирная конференція.

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible]

[illegible]

Разстрѣлы

[illegible] (УТА)

Арестъ журналистовъ.

БѢЛГОРОДЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Похищеніе бумагъ.

[illegible] (УТА)

Арестъ членовъ Учредит. Собранія.

[illegible] (УТА)

На Дону.

Заграничныя права атамана.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 5 октября. [illegible] УТА

Открытіе кооперативнаго союза.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 5 октября. [illegible] УТА

Мобилизація на Дону.

[illegible] УТА

Бои на Дону.

[illegible]

Прекращеніе почтовыхъ сношеній.

[illegible] (УТА)

На Дону и Кубани.

[illegible] генерала

[illegible] (УТА)

Пріѣздъ Нератова.

[illegible] (УТА)

По предложенію Деникина отмѣненъ созывъ Рады

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Въ Сибири.

На дальнемъ Востокѣ.

КІЕВЪ. [illegible] (УТА)

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Совѣщаніе политическихъ лидеровъ.

[illegible] УТА

Англійскій агентъ Австріи.

ЛУГАНО. [illegible]

Важное совѣщаніе.

БЕРЛИНЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Совѣщаніе о кабинетѣ.

[illegible] (УТА)

Отказъ Гертлинга отъ полит. дѣятельности.

МЮНХЕНЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Нѣмцы и христіанскіе соціалисты.

[illegible] (УТА)

Новыя условія Вильсона.

[illegible]

[illegible]

Боснія и Герцеговина.

[illegible]

Коалиціонное министерство въ Австріи.

[illegible]

Тревожные слухи.

[illegible]

Роялисты во Франціи.

[illegible]

Протестъ національныхъ латышскихъ организацій.

[illegible]

Отъ имени [illegible] Кредитнаго Союза проф. [illegible] и [illegible]

Тов. председателя Харьков. [illegible] Союза [illegible]

Отъ Латвіи. Союза [illegible]

Харьковскій [illegible] Центральный Комитетъ [illegible] на Украинѣ [illegible]

Богатые богатѣютъ.

[illegible]

Телефонъ или телефонографъ?

[illegible]

Совѣщаніе по торфу и бурому углю.

[illegible]

Положеніе 1-й женской гимназіи.

[illegible]

Ходатайство объ открытіи гимназіи.

[illegible]

Законъ о правѣ продажи и покупки земли.

[illegible]

Дѣло Троицы.

[illegible]

Новый проектъ школьнаго управленія.

[illegible]

Сумское отдѣленіе всеукраинскаго союза [illegible]

[illegible]

Засѣданіе коллегіи земской управы.

[illegible]

Холера въ Сумскомъ уѣздѣ.

[illegible]

Просьба земельнаго банка.

[illegible]

Лекція.

[illegible]

Аптека врачей.

[illegible]

Передъ выборами.

[illegible]

Ограбленіе [illegible]

[illegible]

Ограбленіе на 17039 руб.

[illegible]

Кооперація.

Къ кооперативной жизни.

[illegible]

Въ мірѣ труда.

Больничныя кассы.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

ЛЕКЦІЯ.

[illegible]

Происшествія.

Ограбленіе на 20660 рублей.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 00 м. утр.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. [illegible]
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]
„ 91 4-й классъ—8 ч. 42 м. утр.
„ 92 Воинско-пассаж.—8 ч. 55 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—5 ч. 46 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спроса и предложенія труда.

[illegible]

Контора биржи открыта [illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на октябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія.

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

Продается [illegible]

Прод. [illegible]

Утеряна [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Оконч. Моск. Комм. Инстит. [illegible] „Лучъ"—Тищенко. [illegible]

Степановское Кредитное Товарищество
(Сумского у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]
По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 и 3 года—6%, и свыше 3 лѣтъ—7%.
Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.
Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельскохозяйственныя машины и орудія.

Терешковское Кредитное Товарищество
(Сумского у.), существующее съ 11 мая 1912 г.,
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]
По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%.
На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.
Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.
Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперации.

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія О. К. Цыганова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 94

Ежедневная общественно-политическая газета.

Воскресенье, 6 октября 1918 года.

№ 94

[illegible]

Театръ Художественъ
СЕГОДНЯ 6-го Октября постановка грандіознаго БОЕВИКА—лучшей картины Ермольева
Участвуетъ РИМСКІЙ
И огонь сошелъ съ небеси...
[illegible]
Пусть будетъ сонъ, что вы меня любили... [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ
[illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ
[illegible]

Комиссіонное Бюро группы быв. офицеровъ Сумского Союза
[illegible]

М. ЛИФШИЦЪ и Д. РИХТЕРМАНЪ.
[illegible]

ВНИМАНІЮ ФАБРИКЪ, ЗАВОДОВЪ и МЕЛЬНИЦЪ
[illegible]
ЕДИНСТВЕННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
[illegible]
г. А. А. ТУРБОВИЧУ,
въ Харьковѣ, [illegible] площадь, противъ биржи, телефонъ № 44-53,
[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ"
настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи вклада
Сумского городского самоуправленія
(телефонный отдѣлъ) приступаетъ къ печатанію
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.
Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ [illegible] телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.
Цѣна на печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.
Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.
За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Цыганова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. [illegible] 34 и 437.
Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршавскій.
Издательство „ЛУЧЪ"

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.
Обращаться въ Контору газеты „Лучъ" (Ильинская ул., д. № 1) отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

Правленіе Сумского Союза домовладѣльцевъ
приглашаетъ на ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ 6-го сего октября, въ 11 час. дня, въ помѣщеніи Городской Управы
[illegible]

Тубернуля [illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
[illegible] „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
[illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
[illegible]
Издательство „Лучъ"

ОТЪ КОНТОРЫ
[illegible]

УДОСТОВѢРЕНІЯ, [illegible]

Сумы, 6 октября.

[illegible]

Обзоръ печати.

„Русскій Голосъ" [illegible]

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Сообщеніе „Берлинеръ Тагеблатъ" объ оккупаціи Болгаріи.

Составъ новаго кабинета министровъ въ Германіи.

Вильсонъ за равноправіе женщинъ.

Памятникъ Лассалю въ Петроградѣ.

Роспускъ городскихъ думъ.

Новое положеніе о выборахъ гласныхъ.

Новая жел.-дорожн. линія Кіевъ—Прилуки—Ромны—Сумы.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

[illegible]

Мирная конференція.

[illegible]

[illegible]

ВЪ РОССІИ

[illegible]

На Дону.

[illegible]

Въ Крыму.

[illegible]

На Кубани.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

[illegible]

Новый кабинетъ въ Японіи

[illegible] (УТА).

Рѣчь Бальфура

БЕРЛИНЪ, [illegible] (УТА)

[illegible] въ представителями партій

БЕРЛИНЪ, [illegible] (УТА).

Новое правительство въ Германіи

[illegible] (УТА)

Финляндія

Крестьяне и выборы короля

СТОКГОЛЬМЪ, [illegible] (УТА).

Мѣстная жизнь.

Къ отправкѣ бѣженцевъ

[illegible] Тарнополь, Могилевъ, Каменецъ-Подольскъ, Кременецъ, Луцкъ, Мелитополь и Лубны.

Свѣдѣнія

Губернская управа проситъ [illegible]

Сѣмена для Сумъ

[illegible]

Открытіе кредита

[illegible] Деньги переведены въ Сумское казначейство.

Сообщеніе „Протофиса“

[illegible]

Прибытіе ревизіонной комиссіи

Въ Сумы прибыла комиссія въ составѣ г.г. Андреевскаго и Агапова для продолженія обслѣдованія дѣлъ продовольственнаго комитета.

Выемка старорублевокъ

[illegible]

Продов. к-тъ и Союзъ Коопе-въ

[illegible]

Ремонтъ казарменныхъ помѣщеній

[illegible]

Уголь для электрической станціи

[illegible]

Предложеніе товаровъ

[illegible]

Образованіе [illegible] отдѣловъ

[illegible]

Составъ продовольств. управы

[illegible]

Отчетъ

[illegible]

Для заявленія

Г. Гринбергъ обратился къ представителю министерства прод. въ Сумскомъ районѣ со слѣдующимъ заявленіемъ: [illegible]

Реквизиціонныя квитанціи

[illegible]

Вѣдомость о количествѣ хлѣба

[illegible]

Расходы на бараки

[illegible]

Новый членъ управы

Новый членъ городской управы В. В. Покровскій, избранный 4 октября, вступилъ въ исполненіе своихъ обязанностей.

Военный водопроводъ

[illegible]

Происшествія.

Пожаръ

Въ ночь на 5-е октября, въ с. Большой-Чернетчинѣ произошелъ большой пожаръ, отъ котораго сгорѣло 4 клуни съ сѣномъ. Клуни принадлежатъ крестьянамъ того-же села: П. Литвиненку, Д. Ткачеву и Г. Черкашу.

Кража свиней

Въ ночь на 5-е октября въ с. Рѣчкахъ неизвѣстными злоумышленниками изъ сарая похищены 4 свиньи. Похищенное принадлежитъ кр. Титаренку.

Кража

Въ ночь на 4 октября въ х. Терещенковомъ у кр. Терещенка кѣмъ-то съ мельницы совершена кража 40 пуд. разнаго зерна. Похищенное оцѣнивается въ 860 руб.

Утонула

Въ с. Николаевкѣ, Ульяновской вол. утонула крест. М. Лысенкова.

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„94 4-й классъ—5 ч. 42 м. утра
„92 Военно-пассаж.—9 ч. 20 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Сумская Биржа труда

[illegible]

Объявленія.

500 руб. [illegible]

Требуется [illegible]

Дама [illegible]

Требуется [illegible]

Опытный бухгалтеръ [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Прод. [illegible]

Продается [illegible]

Сумскій Народный Университетъ.

Занятія на общеобразовательныхъ [illegible] курсахъ Народнаго Университета [illegible]

Понедѣльникъ 7 октября.

[illegible]

Вторникъ 8 октября.

[illegible]

Среда 9 октября.

[illegible]

Четвергъ 10 октября.

[illegible]

Пятница 11 октября.

[illegible]

Суббота 12 октября.

[illegible]

Воскресенье 6 октября.

[illegible]

Въ четвергъ 10 октября.

[illegible]

Въ субботу 12 октября.

[illegible]

О дальнѣйшемъ распредѣленіи занятій на курсахъ Народнаго Университета будетъ сообщаться въ воскресныхъ номерахъ газеты.

[illegible]

Засѣданіе Городской Думы.

4 октября въ 8 ч. 20 м. вечера открылось засѣданіе гор. думы. [illegible]

Президіумъ Профессіональнаго Союза торгово-промышленныхъ служащихъ гор. Сумъ и его уѣзда извѣщаетъ членовъ союза, что Правленіе постановило

ПРОИЗВЕСТИ ПЕРЕРЕГИСТРАЦІЮ

съ 1-го по 20-е Октября с. г. [illegible]

Правленіе Союза.

Артельная пасѣка [illegible]

Первое Сумское Товарищество Портныхъ

[illegible]

ОТКРЫТА
ПОРТНЯЖЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ
МУЖСКОГО ПЛАТЬЯ. Пріемъ заказовъ по умѣреннымъ цѣнамъ.

[illegible]

Товарищество портныхъ.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ 4½%
По срочнымъ на 1 годъ 5½%
„ „ болѣе года 6½%

Товарищество ВЕДЕТЪ [illegible] ОПЕРАЦІИ по закупкѣ [illegible] сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.

Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 24.

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 95 Ежедневная общественно-политическая газета. № 95

Вторникъ, 8 октября 1918 года.

[illegible]

Извѣщаемъ родныхъ и знакомыхъ о безвременной кончинѣ жены и матери

Натальи Никифоровны ВОЕЙКОВОЙ
(урожд. Колесниченко).

Выносъ тѣла сегодня изъ Пророко-Ильинской церкви на городское кладбище, въ 9 час. утра.

Театръ Художествъ.

СЕГОДНЯ [illegible]

И я забылъ твой образъ нѣжный

драма въ 6-ти частяхъ

[illegible] веселая комическая и видовая.

АНОНСЪ. [illegible]

Пусть будетъ сномъ, что вы меня любили..

[illegible]

АНЯ КРАВВА [illegible]

ВНИМАНІЕ!!! СЕНСАЦІЯ!!! Скоро грандіозная картина, бывшая подъ запретомъ

КАНТОНИСТЫ

трагедія, историч. быль—жизнь евреевъ отъ 1825 до 1856 г.г.

Подробно въ афиш. постановки. Слѣдите за постановкой!!!

Картины сопровожд. усил. оркестр. подъ упр. г. ИРАНЕКА.

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ“ на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.

(Обращаться въ Контору газеты «Лучъ» (Ильинская ул., д. № 1) отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

Сумской Союзъ Кооперативовъ

увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что

мельница (б. Басова) возобновила свои операціи

съ 9-го сентября.

Нуждающимся въ перемолѣ, обращаться на мельницу (Троицкая ул.).

BEKANSCHAFUNG.

Sämtliche Reichsdeutschen und Deutschösterreicher von Sumy haben sich bis zum 11. Oktober 1918 im Geschäftszimmer der Ortskommandantur zu melden. Bei Familien genügt es, wenn nur das Familienoberhaupt die Anmeldung vollzieht.

Anmeldung nur während der Geschäftsstunden, Vormittags 10 bis 12 Uhr Nachmittags 4 bis 5 Uhr.

Der Orts-Kommandant.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Всѣ германскіе подданные и выходцы изъ Германіи, проживающіе въ гор. Сумахъ, должны явиться до 10 октября 1918 г. въ германскую комендатуру. Изъ каждой семьи достаточно явиться [illegible].

Являться въ пріемные часы: утромъ отъ 10—12 и послѣ обѣда отъ 4—5 часовъ.

Комендантъ г. Сумъ.

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ И ИЗДАТЕЛЬСТВО Ш. М. БАРГЪ.

Пріемъ объявленій во всѣ газеты и журналы. Выгодные условія. Смѣты и справки безплатно.

ХАРЬКОВЪ, Павловская площ., д.9 за „Россія“. Тел. 36—27.

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])

Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 7—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гриненковскій переул.)

Докторъ С. Н. ХАРОНЪ

принимаетъ больн. по внутр. и дѣтск. бол. [illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ“

настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ“, на основаніи заявки

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ назначенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.

За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 537.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій назначенъ С. Л. Аршанскій.

Издательство „ЛУЧЪ“.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ“

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ“ открыло на углу Воскресенской ул., и Монастырского пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ“.

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ“ и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ“ и „СОЮЗБАНКЪ“.

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ“.

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафэ и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ“, присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 6 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного номера газеты.

Зав. конт. В. Мальцевъ.

Сумы, 8 октября.

Возмущеніе террором большевиковъ охватило всѣ круги общества. Каждый день газеты печатаютъ кровавый синодикъ жертвъ россійскаго „коммунизма“ ленинскаго стиля. [illegible]

[illegible]

II.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Манифестъ императора Вильгельма о мирномъ предложеніи.

БЕРЛИНЪ, 6 октября. Германское „Пресс-Бюро“ передаетъ манифестъ императора Вильгельма къ арміи и флоту, [illegible] УТА.

Новыя мирныя предложенія Германіи.

БЕРЛИНЪ, 6 октября. Германское „Пресс-Бюро“ сообщаетъ, что [illegible] УТА.

Мирное предложеніе Австро-Венгріи.

ВѢНА, 6 октября. „Австрійское пресс-бюро“ передаетъ слѣдующую оффиціальную телеграмму: Австро-Венгрія, Германія и Турція [illegible] УТА.

[illegible]

Австрійскія оффиціальныя сообщенія.

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

АЛБАНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Германія присоединилась къ мирной программѣ Вильсона.

Рѣчи императора Вильгельма и канцлера принца Макса Баденскаго о новомъ мирномъ предложеніи Германіи.

Присоединеніе Австро-Венгріи къ мирному предложенію Германіи.

Положеніе въ Болгаріи.

Отреченіе короля Фердинанда.

[illegible] (УТА).

Французское оффиціальное сообщеніе.

Отъ 4 октября.

[illegible]

Американское оффиціальное сообщеніе.

Отъ 4 октября.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Присоединеніе Бѣлоруссіи къ Украинѣ.

[illegible]

Вокругъ мирныхъ переговоровъ.

[illegible]

Вопросъ о присоединеніи Крыма къ Украинѣ.

СИМФЕРОПОЛЬ. [illegible]

Отдѣленіе Украинъ-банка.

ХЕРСОНЪ, 5 октября. Въ Херсонѣ открывается отдѣленіе Украинъ-банка. (УТА).

Курортъ.

[illegible] (УТА).

Назначеніе членовъ управы.

[illegible] (УТА).

Испанка.

Въ Херсонскомъ уѣздѣ эпидемія испанки принимаетъ грандіозные размѣры. Закрыто нѣсколько школъ. (УТА).

Къ возвращенію австрійскихъ военноплѣнныхъ.

КІЕВЪ, 4 октября. [illegible] (УТА).

Украино-румынская конференція.

[illegible] (УТА).

Желѣзно-дорожный съѣздъ.

КІЕВЪ, 5 октября. Съѣздъ представителей казенныхъ и частныхъ желѣзныхъ дорогъ Украины сегодня продолжалъ обсуждать проектъ министра путей сообщенія о повышеніи тарифа. Въ преніяхъ принимаютъ участіе также представители торговли и промышленности. Изъ свыше 100 пунктовъ проекта повышенія тарифныхъ ставокъ разсмотрены и приняты семнадцать. (УТА)

Холера въ Днѣпрѣ.

КРЕМЕНЧУГЪ, 5 октября. Германскимъ врачебнымъ изслѣдованіемъ установлена наличность холерныхъ вибріоновъ въ Днѣпрѣ. Властями запрещено пользоваться водой. (УТА).

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible] (УТА).

Заявленіе австрійскаго командованія.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, 4 октября. [illegible] (УТА).

Къ переговорамъ съ Румыніей.

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible] (УТА).

Открытіе украинскихъ гимназій и училищъ.

ЗОЛОТОНОША, 4 октября. [illegible] (УТА).

Объявленіе гос. банка.

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible]

Украина и Швеція.

КІЕВЪ, 5 октября. [illegible] (УТА).

Арестъ бандитовъ.

ХАРЬКОВЪ, 4 октября. [illegible]

Кандидаты на харьк. каѳедру.

[illegible] (УТА).

Преданіе суду.

[illegible] (УТА).

Украинская гимназія.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ, 4 окт. [illegible] (УТА).

Въ Россіи.

Переговоры о Баку.

БЕРЛИНЪ, 5 октября. [illegible] (УТА).

Разстрѣлъ члена гос. думы.

БѢЛГОРОДЪ, 5 октября. [illegible] (УТА).

Большевики и историч. памятники.

„Ярославскія извѣстія“ сообщаютъ [illegible] (УТА).

Разгонъ Совдепа.

[illegible] (УТА).

Новое правительство.

БЕРЛИНЪ, 4 октября. Получены свѣдѣнія, что въ Уфѣ образовано новое правительство, въ составъ котораго вошли Авксентьевъ, [illegible], Роговскій, [illegible] и генералъ Болдыревъ, среди избранныхъ членовъ правительства [illegible] (УТА).

На Дону.

Закрытіе войскового круга.

НОВОЧЕРКАСКЪ, 4 октября.

Рѣчь атамана Краснова.

Атаманъ Красновъ въ прощальной рѣчи, между прочимъ, сказалъ: [illegible]

Рѣчь Краснова была покрыта шумными аплодисментами.

Учрежденіе сената.

[illegible] (УТА).

Рѣчь Богаевскаго.

[illegible]

Кругъ устраиваетъ Богаевскому овацію.

Рѣчь представителя Кубани.

[illegible]

Рѣчь Харламова.

[illegible] „К. М.“

Кругъ о юго-восточномъ союзѣ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 5 окт. [illegible] (УТА).

Воззваніе къ казакамъ-большевикамъ.

[illegible]

Уходъ казаковъ.

РОСТОВЪ-НА-ДОНУ, 4 октября. [illegible] (УТА).

Войсковой кругъ о царской власти.

НОВОЧЕРКАСКЪ, 4 октября. [illegible] (УТА).

Отмѣна ограниченій.

РОСТОВЪ-н.-Д., 4 октября. [illegible] (УТА).

Кругъ и кооперативы.

[illegible]

На пути къ единой Россіи.

(Послѣднее засѣданіе Уфимскаго государственнаго совѣщанія).

[illegible]

Три основныхъ вопроса.

[illegible]

Особое мнѣніе фракціи соц.-дем.

[illegible]

Актъ объ образованіи Всероссійской верховной власти.

[illegible]

Обязанности правительства въ отношеніи Учредительнаго Собранія.

[illegible]

Компетенція правительства.

[illegible]

Порядокъ замѣщенія состава правительства.

[illegible]

Единогласное принятіе доклада.

[illegible]

Генералъ В. Г. Болдыревъ.

[illegible]

На Кубани.

Выборы въ Раду.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 4 октября. [illegible] (УТА).

Кандидаты въ атаманы.

[illegible] (УТА).

Дѣло о присвоеніи 100000 руб.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 5 окт. [illegible] (УТА).

Обмѣнъ съ Грузіей.

[illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Кризисъ кабинета.

СЕВАСТОПОЛЬ, 5 окт. [illegible] „К. М.“

Въ Бессарабіи.

[illegible] (УТА).

На Кавказѣ.

Разстрѣлы и убійства.

НОВОЧЕРКАСКЪ, 4 октября. [illegible] (УТА).

ВЪ ПОЛЬШѢ

Декларація австрійскихъ поляковъ.

ВАРШАВА, 5 окт. [illegible]

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Въ австрійскомъ рейхсратѣ.

[illegible]

Ритуальный процессъ въ Польшѣ.

[illegible]

Назначеніе мин. иностр. дѣлъ.

[illegible]

Польша и Болгарія.

[illegible] (УТА).

Пашичъ о Болгаріи.

[illegible] (УТА).

Позиція Венгріи.

БУДАПЕШТЪ, 5 октября. [illegible] (УТА).

Отреченіе Фердинанда.

[illegible]

Болгарія и Турція.

[illegible]

Кандидаты въ министры иностранныхъ дѣлъ.

[illegible]

Коронный совѣтъ.

[illegible]

[illegible] коронный совѣтъ.

[illegible]

Программа новаго правительства.

[illegible]

Къ вопросу о перемиріи

ВѢНА, 5 октября. [illegible]

(УТА).

Смерть посла.

ВѢНА, 4 октября. [illegible]

(УТА).

Конференція [illegible]

[illegible]

(УТА).

Опубликованіе договоровъ.

ПАРИЖЪ, [illegible]

(УТА).

Новый кабинетъ въ Германіи.

БЕРЛИНЪ, 4 октября. [illegible]

Совѣщаніе соціалъ-демократовъ.

[illegible]

РАЗНЫЯ [illegible]

Формированіе добровольческой арміи въ Польшѣ.

[illegible]

Крымско-украинскіе переговоры.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Дѣло о предсѣдателѣ бывшаго Сумскаго „Совдепа" Павлюченкѣ и другихъ.

[illegible]

Арестъ домовладѣльца.

4-го октября, [illegible]

Страхованіе хлѣба.

[illegible]

Пользованіе германской полевой почтой.

[illegible]

[illegible] орудія.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Нефть.

[illegible]

Ремонтъ казармъ.

[illegible]

Вѣдомость дровъ.

Губернскій распорядительный [illegible]

Улицы будутъ освѣщены.

Начальникъ Сумской городской милиціи [illegible]

Происшествія.

Опознанъ.

1-го октября [illegible]

Кражи.

Въ ночь на 4 октября на Покровской улицѣ, изъ квартиры Дмитрія Васильевича [illegible] на сумму 1140 руб.

4-го октября житель [illegible] на 700 руб.

4-го октября у жителя [illegible] кража 100 руб. денегъ.

4-го октября житель [illegible] на 1200 руб.

4-го окт. на Воскресенской [illegible] въ 400 руб.

Вооруженное нападеніе.

[illegible]

Кража кожъ.

[illegible] 400 руб.

Вещи найдены.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 06 м. утра

„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.

„ 14 Пассажирскій—11 ч. 13 м.

„ 94 4-й классъ—8 ч. 42 м. утра

„ 92 [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 06 м. ночи

„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.

„ 13 Пассажирскій—6 ч. [illegible] утра

„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи

„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 41 м. утра

Сумская Биржа труда.

[illegible]

[illegible]

Объявленія.

500 руб. [illegible]

Бинокль [illegible]

Утеряна [illegible]

Дама [illegible]

Требуется [illegible]

Опытный бухгалтеръ [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"

[illegible]

Редакторъ А. М. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Панова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 96 Ежедневная общественно-политическая газета. № 96

Среда, 9 октября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ.

Сегодня [illegible]

И я забылъ твой образъ нѣжный

[illegible]

веселая комическая и видовая.

АНОНСЪ [illegible]

Пусть будетъ сномъ, что вы меня любили..

[illegible]

АНЯ КРАЕВА [illegible]

ВНИМАНІЕ!!! СЕНСАЦІЯ!!! [illegible]

КАНТОНИСТЫ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, газета „Лучъ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „Союзъ" и „Сознаніе".

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ"

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, сдающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ", присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 8 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала отвѣчающаго контора газеты.

Зав. конт. [illegible]

Правленіе Кооперативнаго Общества „Товарообмѣнъ"

[illegible]

Имъ открыто съ 2-го сего октября **ТОРГОВОЕ ПОМѢЩЕНІЕ** и СКЛАДЫ ДЛЯ ПРІЕМА:

[illegible]

Правленіе.

Контора Издательства „ЛУЧЪ" еще разъ проситъ всѣхъ лицъ, обращающихся въ контору по дѣламъ типографіи, имѣть въ виду, что работы въ типографіи производятся лишь отъ 7 до 12 ч. дня и отъ 2 до 5 ч. вечера. Въ промежутокъ же отъ 12 до 2 ч. дня никакихъ типографскихъ заказовъ не принимается.

ВЫСШАГО КАЧЕСТВА И

САМЫЯ ДЕШЕВЫЯ ЧЕРНИЛА

Можно получить [illegible] **„Новая Школа"** [illegible]

ВАЖНО

для учебныхъ заведеній, канцелярій, кооперативовъ и проч.

Вр. Правленіе кооператива Сумского Союза домовладѣльцевъ

[illegible]

Предсѣдатель [illegible]

Секретарь А. ТАТАРИН[illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ [illegible] отъ 11—1 час. [illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„ЛУЧЪ"

[illegible] что издательство „ЛУЧЪ", по [illegible]

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

[illegible]

Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.

[illegible]

Издательство „ЛУЧЪ"

М. ЛИФШИЦЪ и Д. РИХТЕРМАНЪ.

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (Быв. ординаторъ проф. Нагеля)

Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Загунна, домъ Богатырева. (Гримневскій переул.)

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.

[illegible]

BEKANNTMACHUNG.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

ВНИМАНІЮ ФАБРИКЪ, ЗАВОДОВЪ и МЕЛЬНИЦЪ

[illegible]

ЕДИНСТВЕННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

[illegible]

г. А. А. ТУРБОВИЧУ,

въ Харьковѣ, ПАВЛОВСКАЯ площадь, [illegible]

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

Условія всеобщаго мира, предложеннаго американскимъ презид. Вильсономъ 8 января 1918 г.

[illegible]

Программа мира.

[illegible]

Западный фронтъ.

[illegible]

Юго-восточный фронтъ.

[illegible]

Азіатскій фронтъ.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война.

Германское оффиціальное сообщеніе.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Открытіе Кіевск. державного университета.

[illegible]

[illegible]

Въ Россіи.

[illegible]

Въ Крыму.

Открытіе рейсовъ

[illegible]

Делегаты въ [illegible]

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Обращеніе Турціи къ Вильсону.

[illegible]

Перемѣны въ Эльзасъ-Лотарингіи.

[illegible]

Къ реформамъ въ Германіи.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Отъ Редакціи. [illegible]

Къ введенію питейной монополіи.

[illegible]

Помѣщенія для войскъ.

Городская управа [illegible] Харьковскаго квартирнаго управленія, [illegible] 1-му ноября [illegible] 1-му декабря. Помѣщенія для лазарета [illegible] въ домѣ Дубеско.

Къ выборамъ.

На засѣданіи коллегіи земской управы 2-го октября подробно обсуждался вопросъ о предстоящихъ выборахъ. [illegible]

Составленіе списковъ присяжныхъ.

Земская управа должна была составить списки присяжныхъ засѣдателей. [illegible]

Жалоба земельныхъ собственниковъ.

[illegible]

Къ повышенію гербовыхъ ставокъ.

Министерство финансовъ сообщаетъ [illegible]

Положеніе земскихъ служащихъ.

[illegible]

Члены земской комиссіи.

[illegible]

Реквизиція помѣщенія Тиздена.

[illegible]

Смѣта расходовъ.

Земской управой по смѣтѣ на 1918 годъ намѣчено расходовъ 7.513.612 р. 85 к.

До сего времени поступило въ кассу земства обложеній 402,000 р.

Исторія съ дровами.

[illegible]

Роспускъ городской думы.

Вчера городской управой получено отъ повѣтоваго старосты слѣдующее отношеніе:

„Вслѣдствіе выпущеннаго закона о выборахъ въ городскія думы, [illegible]"

[illegible]

Происшествія.

Гибель хлѣба.

8-го октября въ с. Лозкѣ, Юнаковской вол., отъ неизвѣстной причины произошелъ пожаръ. Огнемъ уничтожено хлѣба на 18000 руб.

Кража бураковъ.

Въ ночь на 8-е октября въ г. Бѣлопольѣ у гр. А. Сидоренковой совершена кража 100 пуд. бураковъ на 100 руб.

[illegible] 9 октября, а также всѣ шаги, предпринятые представителями Бюро въ переговорахъ съ заводоуправленіями Брянскаго и Днѣпровскаго заводовъ.

[illegible]

Краевымъ бюро предложено всѣмъ мѣстнымъ союзамъ металлистовъ не принимать безработныхъ въ число членовъ союза.

Корреспонденція.

Ахтырка.

Положеніе учащихся.

Начались уже занятія въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ г. Ахтырки, но обстановка для нихъ въ текущемъ году сложилась крайне ненормальная. [illegible]

[illegible]

Предварительная цензура.

[illegible] „Кооперативный Путь" [illegible]

Кобзарь І. І. Кучугура-Кучеренко.

(Къ его выступленію въ Сумахъ).

[illegible]

(Окончаніе слѣдуетъ.)

Театръ и музыка.

Уходъ Саксаганскаго.

Уходитъ въ отставку директоръ державнаго народнаго театра А. К. Саксаганскій, переносящій свою артистическую дѣятельность въ провинцію.

На всей вѣроятности, маститаго артиста, уходъ котораго изъ державнаго театра вызоветъ всеобщее сожалѣніе, будетъ замѣненъ Н. К. Садовскимъ.

„Евгеній Онѣгинъ" въ Берлинѣ.

Въ Берлинѣ въ королевской оперѣ на этой недѣлѣ состоялось первое представленіе «Евгенія Онѣгина» Чайковскаго. Главныя партіи распредѣлены между лучшими силами труппы.

Забастовка артистовъ въ Кіевѣ.

Въ Кіевѣ артистами всѣхъ театровъ объявлена забастовка. Причина ея—требованіе артистовъ увеличить содержаніе, въ виду дороговизны жизни. Дирекціи театровъ отказали въ этомъ требованіи.

Артисты всѣхъ театровъ, по постановленію союза сценическихъ дѣятелей, какъ сообщаютъ кіевскія газеты, не должны были явиться на репетиціи.

„Музыкальная комедія."

Въ Кіевѣ въ помѣщеніи Нѣмецкаго театра (Николаевская ул.) состоится открытіе спектаклей «Музыкальной комедіи». Для открытія будетъ поставлена оперетта «Идеальная жена» съ участіемъ г-жъ Яковъ, Тамары-Грузинской, г.г. Грекова, Дашковскаго, Розена, Тумашева и др.

Экранное искусство.

Въ ближайшемъ времени ожидается въ Кіевѣ пріѣздъ изъ Одессы Н. Н. Евреинова, который выступитъ здѣсь въ студіи экраннаго искусства съ 4 собесѣдованіями, изъ которыхъ 2 будутъ посвящены вопросу о режиссурѣ, и 2—вопросамъ объ актерской игрѣ для кинематографа. Н. Н. Евреиновъ предполагаетъ также прочесть въ Кіевѣ интересную лекцію на тему „Театръ и эшафотъ", въ основу которой положена интересная мысль о наличности жертвеннаго мотива въ каждомъ театральномъ зрѣлищѣ.

Вышелъ № 35 журнала „Театральная жизнь", въ которомъ помѣщены статьи Ал. Вознесенскаго (Искусство экрана), Н. Глаголина (Театральныя размышленія), Гарольда (Театральный шумъ—фельетонъ), К. Народина, Ю. Кистера, Н. Александровскаго, Мисліе, Л. Никулина, Сав. Калишинскаго, Д'Ора и очередная хроника—мѣстная и провинціальная.

Къ пріѣзду Блюменталь-Тамарина.

Въ Сумахъ ожидается пріѣздъ извѣстнаго артиста государственныхъ театровъ Блюменталь-Тамарина. Нѣсколько пiесъ, въ которыхъ приметъ участіе г. Блюменталь-Тамаринъ, будутъ поставлены въ театрѣ Корепанова. Г. Блюменталь-Тамаринъ посѣщаетъ Сумы не первый разъ.

Три года назадъ онъ выступалъ въ театрѣ Корепанова въ нѣкоторыхъ пiесахъ и имѣлъ огромный успѣхъ.

Письмо въ редакцію.

М. Г. Г. Редакторъ!

Позвольте мнѣ черезъ посредство вашей уважаемой газеты „Лучъ" выразить отъ имени моего и семьи моей нашу искреннюю благодарность д-ру Ванеу за его усердныя старанія, не жалѣя ни трудовъ, ни времени во время несчастной болѣзни въ теченіи нѣсколькихъ дней дочери нашей Эсфири.

Съ сов. почтеніемъ Гоберъ.

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спроса и предложенія труда.

Предложеніе труда.

[illegible]

Спросъ на трудъ (требуются).

[illegible]

Контора Биржи открыта по буднямъ съ 10 утра до 2 [illegible]

Спросъ на трудъ принимается и по телефону (№ 20) въ указанные часы.

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на октябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія.

500 руб. [illegible]

ПРОДАЕТСЯ новый суконный СЮРТУКЪ, КОСТЮМЪ [illegible]

Желаю взять піанино [illegible]

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

Оконч. Моск. Комм. Инстит. [illegible] „Лучъ" [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Торгово-Комиссіонная контора „ПОСРЕДНИКЪ"

Ковалевская улица домъ Павлова.

[illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда)

Принимаетъ вклады съ платежамъ [illegible]

По текущимъ счетамъ 4%

На годъ 1—5%, болѣе года 6%

Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ 4%

По срочнымъ на 1 годъ 5%

„ „ болѣе года 6%

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ [illegible] сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы

Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 26.

Кооперація.

До всіх кооперативних союзів.

Шановні Товариші!

[illegible]

Голова Управи [illegible]

Секретарь [illegible]

Изъ кооперативной жизни.

Центральный союзъ нѣмецкихъ потребительскихъ товариществъ обратился къ Днѣпросоюзу съ письмомъ объ установленіи ближайшихъ сношеній.

Правленіе Днѣпросоюза, заслушавъ письмо, постановило войти въ тѣсныя сношенія съ германскимъ союзомъ, просить его сообщить матеріалы о своей дѣятельности и подписаться на всѣ изданія союза.

Въ виду необходимости постоянной закупки товаровъ за-границей, Днѣпросоюзъ открываетъ отдѣленіе въ Кіевѣ.

Днѣпросоюзомъ выпускается настольный кооперативный календарь съ отдѣлами: историческимъ, географическимъ, статистическимъ, просвѣтительнымъ и т. д.

Составленіе календаря поручено г.г. Чаповскому, Русовой, Ефремову, [illegible], Левицкому и др. извѣстнымъ кооперативнымъ работникамъ.

Въ мірѣ труда.

Среди металлистовъ.

Въ правленіе Сумского Профессіональнаго союза металлистовъ сообщаютъ:

[illegible]

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Союзомъ Кооперативныхъ Сумскихъ Т-въ

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 97 Ежедневная общественно-политическая газета. № 97

Четвергъ, 10 октября 1918 года.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА

Четвергъ 10-го Октября

представлена будетъ: веселая комедія въ 3-хъ дѣйств.

Черезъ край

Участв.: [illegible]

Начало ровно въ 8 час. вечера.

ГОТОВИТСЯ КЪ ПОСТАНОВКѢ:

Оперетта „Шалунья" и фарсъ „Наша Содержанка"

Театръ Художествъ

[illegible] А. ТЕРЕКЪ. О. ФРЕЛИХЪ.

ПУСТЬ БУДЕТЪ СНОМЪ, ЧТО ВЫ МЕНЯ ЛЮБИЛИ...

[illegible]

КОМИЧЕСКАЯ.

АНЯ КРАЕВА [illegible]

ВНИМАНІЕ!!! СЕНСАЦІЯ!!! [illegible]

КАНТОНИСТЫ

[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

Издательство „Лучъ"

[illegible] 10 октября [illegible]

Безплатные вечерніе общеобразовательные курсы.

[illegible]

ЛЕКЦІИ

[illegible] 10-го октября въ 6 час. вечера. [illegible]

817. 1—1.

ОБ'ЯВА.

Рада Т-ва „Просвіта" повідомляє, що з 15-го жовтня (октября) [illegible] буде прочитаний

Курс Української Історії

[illegible]

Гнатом Хоткевичем.

[illegible] „Просвіти". Рада „Просвіти".

При Инструкторскомъ отдѣлѣ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ организованъ ЮРИДИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ, [illegible]

[illegible]

Правленіе. 4—2.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

[illegible] что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи заказа

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, [illegible]

[illegible]

Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.

[illegible] Телеф. №№ 34 и 537.

[illegible] С. Л. Аршавской.

Издательство „ЛУЧЪ".

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на **ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.**

Обращаться въ Контору газеты «Лучъ» (Ильинская ул., д. № 1) [illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ [illegible]

[illegible] 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible]

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ Б. А. БѢЛИНСКАГО.

[illegible]

Продается два племенныхъ бугая

[illegible]

О возсозданіи Россіи.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Согласіе Вильсона на веденіе мирныхъ переговоровъ.

Программа большинства партій рейхстага.

Заявленіе графа Тисса.

Объявленіе объ отреченіи короля Фердинанда.

Демобилизація болгарской арміи.

Перерывъ Украино-Русской мирной конференціи.

Кончина генерала Алексѣева.

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Согласіе Вильсона на веденіе мирныхъ переговоровъ.

[illegible] «В. Н.»

Слухи объ аннулированіи Брестскаго договора.

[illegible]

Тафтъ и Рузвельтъ о контрибуціи.

[illegible]

Настроеніе въ Турціи.

„Neue Fr. Presse" [illegible]

[illegible]

Румынскія вожделенія.

[illegible]

[illegible] въ молдавской области. Поэтому можно полагать, что румынскіе друзья согласія будутъ сильно волноваться, прежде чѣмъ рѣшатся выступить.

Волненія въ Софіи.

[illegible]

Захватъ желѣзныхъ дорогъ.

„Neue Fr. Presse" въ № отъ 8 октября сообщаетъ:

[illegible]

Въ Америкѣ.

По полученнымъ въ Кіевскихъ дипломатическихъ кругахъ свѣдѣніямъ, [illegible]

Мирныя совѣщанія въ Швейцаріи.

[illegible] (УТА)

[illegible]

Осенніе средне-европ. націй.

ВАШИНГТОНЪ, 4 октября. [illegible] (УТА)

Заявленія гр. Тиссы.

БУДАПЕШТЪ, 6 октября. Въ засѣданіи реформированнаго конгресса графъ Тисса заявилъ:

[illegible] (УТА)

На биржѣ.

РОТТЕРДАМЪ, 6 октября. „Берлинеръ тагеблатъ" сообщаетъ, что въ связи съ мирнымъ обращеніемъ центральныхъ державъ цѣна военныхъ бумагъ на Нью-Іоркской биржѣ падаетъ, а цѣны мирныхъ бумагъ значительно поднимаются. (УТА)

Рѣчь президента рейхстага.

БЕРЛИНЪ, 4 октября. «Берлинеръ тагеблатъ» сообщаетъ:

[illegible] (УТА)

Оборотъ мирнаго предложенія.

БЕРЛИНЪ, 6 октября. [illegible]

[illegible] (УТА)

На украинскомъ фронтѣ.

[illegible]

[illegible] „К. М."

Германское офиціальное сообщеніе.

8 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа генерала Бена.

[illegible] (УТА)

Группа Гальвица.

[illegible]

Группа германскаго Кронпринца.

[illegible]

[illegible] (УТА)

Австрійское офиціальное сообщеніе.

7 октября.

[illegible] (УТА)

БАЛКАНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА)

Демобилизація болгарской арміи.

СОФІЯ, 8 октября. Болгарскій король Борисъ издалъ приказъ о демобилизаціи арміи. (УТА)

Французское офиціальное сообщеніе.

Отъ 4 октября.

[illegible]

Американское офиціальное сообщеніе.

Отъ 4 октября.

[illegible]

Линія Гинденбурга.

КІЕВЪ, 8 окт. [illegible] «В. Ю.»

Камбрэ горитъ.

БЕРЛИНЪ, 6 окт. Камбрэ находится подъ сильнымъ непріятельскимъ огнемъ. Городъ горитъ. Герм. В. К.

НА УКРАИНѢ.

Украинскій національный кабинетъ.

„Послѣднія Новости" сообщаютъ: [illegible]

[illegible]

Свѣдѣнія эти нуждаются въ провѣркѣ.

Это было недавно.

[illegible]

Старый Дѣдъ.

Открытіе Украинскаго историко-филологическаго факультета.

ПОЛТАВА, 7 октября. [illegible]

„Прошу принять мою благодарность за любезное приглашеніе на торжество открытія историко-филологическаго факультета въ Полтавѣ [illegible]

[illegible] (УТА)

Посѣщеніе Гетманомъ казармъ артил. дивизіона.

КІЕВЪ, 7 октября. [illegible]

[illegible]

Мѣры противъ спекулянтовъ.

КІЕВЪ, 7 октября. [illegible] (УТА)

Съѣздъ земельныхъ собственниковъ.

ХЕРСОНЪ, 6 октября. [illegible] (УТА)

Пожертвованія.

[illegible] (УТА)

Арестъ разбойничьяго атамана.

[illegible] (УТА)

Германское опроверженіе.

КІЕВЪ, 7 октября. [illegible] (УТА)

Украина и Норвегія.

КІЕВЪ, 8 октября. [illegible] (УТА)

Прав. распоряженія.

КІЕВЪ, 8 октября. [illegible] (УТА)

Холера.

КІЕВЪ, 7 октября. [illegible] (УТА)

Украино-Русская мирная конференція.

КІЕВЪ, 7 октября. [illegible]

[illegible]

Объявляется перерывъ.

[illegible]

Объявляется перерывъ работъ мирной конференціи. (УТА)

Въ Россіи.

Торжественная встрѣча предсѣдателя Учр. Собранія В. М. Чернова.

Прибывшій въ Самару [illegible]

На Кубани.

Кончина генерала Алексѣева.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 8 октября. Сегодня утромъ скончался ген. Алексѣевъ. (УТА)

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Протестъ Сиріи.

ФРАНКФУРТЪ, 6 октября. «Франкфуртеръ Цейтунгъ» [illegible] (УТА)

Программа новаго правительства.

БЕРЛИНЪ, 5 октября. [illegible] (УТА)

Объявленіе объ отреченіи Фердинанда.

СОФІЯ, 6 октября. [illegible] УТА.

Къ мирному предложенію Германіи.

БЕРЛИНЪ, 6 октября. [illegible] УТА.

Отставка Турецкаго министра.

„Берлинеръ Тагеблатъ" [illegible] (УТА)

Отвѣтъ Англіи на ноту Буріана.

[illegible] (УТА)

Настроеніе парламента.

[illegible] (УТА)

Учрежденіе министерства труда.

БЕРЛИНЪ, 6 октября. [illegible] (УТА)

Новый министръ внутреннихъ дѣлъ.

БЕРЛИНЪ, 6 октября. [illegible] (УТА)

Мирныя предложенія Голландіи.

[illegible] (УТА)

Позиція Румыніи.

БУДАПЕШТЪ, 6 октября. [illegible] (УТА)

Градоначальникъ мирный.

[illegible] (УТА)

Въ Германіи.

Свѣдѣнія демократическихъ министровъ.

[illegible]

Максъ Баденскій.

[illegible]

„Ферейнъ" о личности главы правительства.

[illegible]

Въ Австро-Венгріи.

[illegible]

Рѣшающая роль соціалъ-демократіи.

[illegible]

Мирное предложеніе австрійской соціалъ-демократіи.

ВѢНА, 2 октября. „Arbeiterzeitung" сообщаетъ, [illegible]

Холера.

— Обнаружено болѣе двадцати холерныхъ случаевъ. Заболѣванія продолжаются. (УТА).

Мѣстная жизнь.

Къ финансовому положенію земства.

[illegible]

а) Уѣздный сборъ.

[illegible]

б) Губернскій сборъ.

[illegible]

О смѣтныхъ назначеніяхъ.

Губернскій староста доводитъ до свѣдѣнія земской управы, [illegible]

Отношеніе департамента мѣстнаго самоуправленія.

Департаментъ мѣстнаго самоуправленія сообщаетъ земской управѣ: [illegible]

Обязанности города и земства по отношенію милиціи.

[illegible]

Земское Бюро труда.

Управа всеукраинскаго земскаго союза проситъ земскую управу, въ случаѣ, если имѣется потребность въ служащихъ и сотрудникахъ, посылать требованія въ Бюро труда.

Происшествія.

Гибель хлѣба.

[illegible]

Кража.

[illegible]

Оптимизмъ украинскихъ дипломатовъ.

[illegible]

Грабежъ.

[illegible]

Кобзарь І. І. Кучугура-Кучеренко.

(Къ его выступленію въ Сумахъ)

(Окончаніе).

[illegible]

Почтовый ящикъ.

Сумы, В. Э. Ильяшенко. [illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. [illegible]
„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„ 92 Воинско-пассаж.—8 ч. 50 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 51 м. утра

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи труда спросъ и предложеніе труда.

Предложеніе труда.

[illegible]

[illegible]

Объявленія.

КАМНИ [illegible]

Помощн. бухгалтера [illegible]

500 руб. [illegible]

Продается новый суконный СЮРТУЧН. КОСТЮМЪ [illegible]

Опытный бухгалтеръ [illegible]

Желаю взять піанино на прокатъ. [illegible]

Союзъ Сельскихъ Обществъ ссудо-сберегательной кассы Сумской волости

Засумская ул., д. № 4.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

по безсрочнымъ вкладамъ 4% | на 2 года . . . 5½%
на 1 годъ . . . 5% | на 3 года . . . 6%

Выдаются ссуды изъ 7½% до 500 руб. подъ залогъ имущества до 1000 р. Вклады выдаются по первому требованію.

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашина, арендуемая Союзомъ Кооперативныхъ Сумскихъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

[illegible]

№ 98 Ежедневная общественно-политическая газета. № 98

Пятница, 11 октября 1918 года.

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА
ПЯТНИЦА 11-го ОКТЯБРЯ
ВЕЧЕРЪ ГЮИ ДЕ-МОПАСАНА
I. ЧТО БЫЛО ПОДЪ КРОВАТЬЮ
II. 59 №
III. НЕ ХОДИ ЖЕ ТЫ РАЗДѢТАЯ
Начало ровно въ 8 час. вечера.
Слѣдующій спектакль въ Воскресенье 13 окт.

Театръ Художествъ
А. ТЕРЕКЪ. О. ФРЕЛИХЪ.
ПУСТЬ БУДЕТЪ СНОМЪ, ЧТО ВЫ МЕНЯ ЛЮБИЛИ...
[illegible]
КОМИЧЕСКАЯ
АНЯ КРАЕВА
ВНИМАНІЕ! СЕНСАЦІЯ! [illegible]
КАНТОНИСТЫ
[illegible]
Картины сопровожд. уж. оркестръ подъ упр. г. ИРАНЕНА.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу [illegible] ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
[illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
[illegible]
Издательство „Лучъ"

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.
Обращаться въ Контору газеты «Лучъ» (Ильинская ул., д. № 1) отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

Правленіе Кооперативнаго Общества „Товарообмѣнъ"
[illegible]
НИМЪ ОТКРЫТО съ 2-го сего октября ТОРГОВОЕ ПОМѢЩЕНІЕ и СКЛАДЫ ДЛЯ ПРІЕМА
[illegible]
ПРАВЛЕНІЕ.

Контора Издательства „ЛУЧЪ" еще разъ проситъ всѣхъ лицъ, обращающихся въ контору по дѣламъ типографіи, имѣть въ виду, что работы въ типографіи производятся лишь отъ 7 до 12 ч. дня и отъ 2 до 5 ч. вечера. Въ промежутокъ же отъ 12 до 2 ч. дня никакихъ типографскихъ заказовъ не принимается.

МУЗЫКАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ.
Въ текущемъ году будетъ прочтенъ
КУРСЪ ИСТОРІИ МУЗЫКИ
В. В. ДЕЛОРМЪ-КЛАРИНЫМЪ.
[illegible]

ВЫСШАГО КАЧЕСТВА И САМЫЯ ДЕШЕВЫЯ ЧЕРНИЛА
можно получить только въ магазинѣ „Новая Школа"
ВАЖНО
[illegible]

I-я Сумская артель посадчиковъ.
[illegible]
г. Сумы, Супруновская ул., домъ Борщенко.
ПРАВЛЕНІЕ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Согласно распоряженія Министра Внутреннихъ Дѣлъ, объявляю во всеобщее свѣдѣніе, [illegible]

Подписалъ: И. д. Губернскаго Старосты ТУРЧАНИНОВЪ.

30 августа 1918 года.

[illegible]

Сумской уѣздный Староста ГРЕБЕНЩИКОВЪ.

1—1.

Пр. об. сек. секретаря АНДРЕЕВЪ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Министръ Финансовъ уѣдомилъ меня, что въ силу утвержденнаго 24-го сентября 1918 года закона, кредитные билеты, [illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„ЛУЧЪ"
настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи [illegible]
Сумского городского самоуправленія
(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.
Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.
Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.
Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.
За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашина, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 537.
Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршанскій.
Издательство „ЛУЧЪ".

Объявленіе

Начальника Сумской Городской Державной Варты.

[illegible]

г. Сумы, Октября 10 дня 1918 г.

Начальникъ Сумской Державной Варты [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ
Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева, (Гимназическій переул.)

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

ПРОДАЮТСЯ ОВОЩИ: [illegible]

Програма Вильсона.

Програма Вильсона, которую центральныя державы согласились принять въ основу мирныхъ переговоровъ, нуждается въ подробномъ разъясненіи для того, чтобы содержаніе ея стало понятно широкимъ кругамъ читателей.

Первый пунктъ говоритъ объ отмѣнѣ тайной дипломатіи. [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Бесѣда съ Гетманомъ.

Бесѣда съ министромъ торговли и промышленности С. М. Гутникомъ.

С. М. Гутникъ о мирѣ.

Рѣчь члена военнаго кабинета Бериса.

Прекращеніе выдачъ разрѣшеній на проводку электричества.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Первый шагъ.

[illegible]

„Й. Ю." И. [illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

С. М. Гутникъ о мирѣ.

[illegible]

Аннулированіе брестскаго договора.

[illegible]

Военное положеніе центральныхъ державъ на Балканахъ.

[illegible]

Французское оффиціальное сообщеніе.

[illegible]

Австрійское оффиціальное сообщеніе.

9 октября.

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

БАЛКАНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

БАЛКАНСКІЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Американское оффиціальное сообщеніе.

Отъ 8 октября.

[illegible]

Украинскій клубъ.

СЕВАСТОПОЛЬ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Бравый полковникъ.

[illegible]

Строители Украинской государственности.

[illegible]

Украинское посольство.

[illegible] (УТА).

Новая украинская школа

СЕВАСТОПОЛЬ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Къ занятію Сочи.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 9 октября. [illegible] (УТА).

Экспортъ фруктовъ.

[illegible] (УТА).

Подъемъ дредноута „Марія".

[illegible] (УТА).

Къ съѣзду „Просвіт" Харьковщины.

ХАРЬКОВЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Агитація большевиковъ на Украинѣ.

[illegible] (УТА).

Кончина академика Залѣмана.

[illegible] (УТА).

Полномочія на переговоры въ Крымомъ.

КІЕВЪ, 9 октября. [illegible]

[illegible] (УТА).

Бесѣда съ министромъ торговли и промышленности.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

Бесѣда съ гетманомъ.

КІЕВЪ. „Въ Послѣднихъ Новостяхъ" напечатано: [illegible]

Національная гвардія.

[illegible]

Украинское движеніе.

ПОЛТАВА, 9 октября. [illegible] (УТА).

Закрытіе „Возрожденія".

ХАРЬКОВЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Поднятіе парохода.

ОДЕССА, 9 октября. [illegible] (УТА).

С. М. Гутникъ въ „Монотопѣ".

ХАРЬКОВЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Утвержденіе законовъ.

КІЕВЪ, 9 октября. [illegible] (УТА).

Въ Россіи.

[illegible] большевиковъ въ Германіи.

[illegible]

Большевики и рабочіе.

[illegible] (УТА).

Восстаніе крестьянъ.

ХАРЬКОВЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Успѣхи большевиковъ.

КІЕВЪ, 9 октября. [illegible] (УТА).

Оперативная совѣтская сводка на 4 октября.

Восточный фронтъ.

[illegible]

Сѣверный фронтъ.

[illegible]

Западный фронтъ.

[illegible]

Южный фронтъ.

[illegible]

Ленинъ о международномъ положеніи.

[illegible]

На Кубани.

Смерть Алексѣева.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Съѣздъ членовъ Учредительнаго Собранія.

[illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Безплатныя школы для рабочихъ.

[illegible] (УТА).

Въ Бессарабіи.

Потребность въ русскихъ деньгахъ.

КИШИНЕВЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Манифестъ царя Бориса.

СОФІЯ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Рѣчь царя Бориса.

СОФІЯ, 7 октября. [illegible]

Рѣчь Бериса.

РОТТЕРДАМЪ, 9 октября. [illegible] (УТА).

Съѣздъ турецкаго парламента.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Въ вопросу о судьбѣ мирнаго предложенія.

[illegible]

Турецкая пресса объ Украинѣ.

[illegible]

Мнѣніе шведскихъ газетъ.

[illegible]

„Форвертсъ" по поводу мирнаго предложенія.

БЕРЛИНЪ, [illegible]

Въ Финляндіи.

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ, 9 октября. [illegible] (УТА).

Кредитъ Бельгіи.

АМСТЕРДАМЪ, 9 октября. [illegible] (УТА).

Польша и Германія.

ВАРШАВА, 9 октября. [illegible] (УТА).

[illegible] американцевъ.

АМСТЕРДАМЪ, 9 октября. [illegible] (УТА).

Одобреніе американскаго Сената.

[illegible]

Мнѣніе печати.

БЕРНЪ, 8 октября. [illegible]

Въ австрійскомъ парламентѣ.

ВѢНА, 9 октября. [illegible] (УТА).

Въ Македоніи.

[illegible] (УТА).

Церковныя дѣла.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 8 октября. [illegible] (УТА).

Чрезвычайное засѣданіе въ Гаагѣ.

[illegible] (УТА).

МЮНХЕНЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

БЕРЛИНЪ, 9 октября. [illegible]

[illegible]

„Выселеніе" русскихъ изъ Грузіи.

[illegible]

Д. Т—овъ.

На текущія темы.

Случилось такъ, что [illegible]

[illegible]

Е. Пронь.

Мѣстная жизнь.

Хлѣбъ для личнаго потребленія.

[illegible]

Опять къ хлѣборобамъ.

[illegible]

Городамъ обязанность поставлять губ. старосты.

[illegible]

Судьба земскихъ управъ.

[illegible]

Къ ликвидаціи учрежденій военнаго времени.

[illegible]

Учрежденіе комитета по распредѣленію донецкаго топлива.

[illegible]

О снабженіи населенія мануфактурой.

[illegible]

Прекращеніе выдачъ разрѣшеній на проводку электричества.

[illegible]

Квартирная комиссія.

[illegible]

Ходатайство города.

[illegible]

Къ образованію реквизиціонной комиссіи.

[illegible]

Постройка желѣзнодорожной вѣтки.

[illegible]

Мебель для вокзала.

[illegible]

Постановленіе уѣзднаго продовольственнаго комитета.

[illegible]

Происшествія.

Несчастный случай.

[illegible]

Кража лошадей.

[illegible]

Вооруженное нападеніе.

[illegible]

Неудачное нападеніе.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Недоразумѣнія.

[illegible]

Корреспонденція.

Ахтырка.

[illegible]

Л. Любомиръ.

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Редакція.

Справочный отдѣлъ.

Расписаніе поѣздовъ.

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Объявленія.

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

КАМНИ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Желаю взять піанино [illegible]

По случаю ПРОДАЕТСЯ усадьба [illegible]

Помощн. бухгалтера [illegible]

Вновь открыта [illegible]

Интеллигентная дѣвушка [illegible]

Бѣловодское кредитное товарищество
(М.-Бѣловодское почт. отдѣл.),
[illegible]
по бессрочнымъ вкладамъ 6%,
по годовымъ „ 7%
[illegible]
Товарищество [illegible] на комиссію [illegible] и вести общирную торговлю [illegible] деревенскаго [illegible]

Сумское кредитное товарищество
(Кузнечная ул., соб. домъ)
[illegible] по бессрочнымъ вкладамъ 4½%, по срочнымъ на 1 годъ—5%, на 2 и 3 г.—6%.
[illegible]

Больше-Чернетчанское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]
[illegible]

Редакторъ А. И. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Б. Павлова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 99 Ежедневная общественно-политическая газета. № 99

Суббота, 12 октября 1918 года.

[illegible]

Театръ Художествъ.

СЕГОДНЯ [illegible]
А. ТЕРЕКЪ О. ФРЕЛИХЪ
ПУСТЬ БУДЕТЪ СНОМЪ, ЧТО ВЫ МЕНЯ ЛЮБИЛИ...
[illegible]
КОМИЧЕСКАЯ
АНЯ КРАВВА
[illegible]
ВНИМАНІЮ! СЕНСАЦІЯ! 17 октября [illegible]
КАНТОНИСТЫ
[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. [illegible] „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
[illegible] газета „ЛУЧЪ" [illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
[illegible]
Издательство „Лучъ"

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ"
[illegible]
Сумского городского самоуправленія
[illegible]
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.
[illegible]
Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.
[illegible]
С. Л. Аршавскій.
Издательство „ЛУЧЪ"

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.
Обращаться въ Контору газеты „Лучъ" (Ильинская ул., д. № 1) [illegible]

ОБ'ЯВА.
Рада Т-ва „Просвіта" повідомляє, що з 15-го [illegible]
Курс Української Історії
[illegible]
Гнатом Хоткевичем.
[illegible]
Рада „Просвіти".

ВЫБОРА [illegible] ЧАЙ [illegible]
2 1
[illegible] „ЦВѢТОКЪ"
Фабр. т. д. И. Х. ПЛОТКИНЪ и Кº въ Харьковѣ

Сумской Союзъ Кооперативовъ
[illegible]
мельница (б. Басова) возобновила свои операціи
съ 9-го сентября.
[illegible]

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ
Б. А. БѢЛИНСКАГО.
[illegible]

І-я Сумская артель посадчиковъ.
[illegible]
г. Сумы, [illegible] ул., домъ [illegible]
ПРАВЛЕНІЕ.

Объявленіе
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРВИЧЪ
[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

ПРОДАЮТСЯ ОВОЩИ: [illegible]

Об'ява.
Рада Т-ва „Просвіта" [illegible]
ЛІТЕРАТУРНІ ВЕЧІРКИ
[illegible]

[illegible]

Родительскій Комитетъ 2-ой женской гимназіи
[illegible]
НА ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
[illegible]

Необходимыя условія дѣйствительнаго мира.

[illegible]

Е. Алексѣевъ.

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Отвѣтъ Вильсона на мирное предложеніе Германіи.

Рузвельтъ противъ мира.

Слухи о всеобщемъ 10 дневномъ перемиріи.

Возобновленіе телеграфнаго сообщенія между Болгаріей и Англіей.

Штемпелеваніе 5 проц. обязательствъ.

[illegible]

[illegible]

Украина на мирномъ конгрессѣ.

[illegible]

Въ Москвѣ.

[illegible]

Перемиріе до мира.

[illegible]

Слухи о всеобщемъ 10 дневномъ перемиріи.

[illegible]

Положеніе еще не определилось.

[illegible]

Къ мирнымъ предложеніямъ.

[illegible]

Отвѣтъ Вильсона на мирное предложеніе Германіи.

[illegible]

Отставка германскаго военнаго министра.

БЕРЛИНЪ, 9 октября. Германскій военный министръ [illegible] подалъ въ отставку [illegible]

Шарные переговоры будутъ происходить въ Гаагѣ.

[illegible]

Германское оффиціальное сообщеніе.

10 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Австрійское оффиціальное сообщеніе.

10 октября.

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

Мѣстами оживленная дѣятельность развѣдывательныхъ итальянскихъ войскъ.

БАЛКАНСКІЙ ФРОНТЪ.

Переходъ новыхъ итальянскихъ войскъ у Струги потерпѣлъ неудачу. Къ сѣверо-западу и къ сѣверу отъ Лѣсковца завязались бои. [illegible]

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Рузвельтъ противъ мира.

АМСТЕРДАМЪ, 9 октября. [illegible]

Французское оффиціальное сообщеніе.

[illegible]

На фронтѣ Соммы сраженія продолжались въ теченіе [illegible]

ПАЛЕСТИНСКІЙ ФРОНТЪ.

Англійское оффиціальное сообщеніе.

Отъ 6 октября.

Положеніе на фронтѣ безъ измѣненія. Къ сѣверу и къ западу отъ Дамаска наша кавалерія при патрулированіи въ этой мѣстности взяла въ плѣнъ свыше 15,000. Съ начала операціи, т. е. съ ночи на 18 сентября, взято свыше 71,000 [illegible]

Взятіе Бейрута.

Агентству „Роста" изъ Парижа телеграфируютъ: Морской министръ получилъ отъ адмирала [illegible] слѣдующую депешу: „Французская дивизія въ Сиріи 7-го октября заняла Бейрутъ".

МАКЕДОНСКІЙ ФРОНТЪ.

По имѣющимся свѣдѣніямъ, войска державъ согласія въ Сербіи продвинулись до линіи Лѣсковацъ—Приштина, т. е. они вступили [illegible] Старой Сербіи.

Въ Албаніи войска согласія достигли линіи р. Скумби, т. е. заняли половину бывшаго албанскаго королевства. Отъ Дураццо войска согласія находятся въ [illegible] километрахъ.

Статья П. Н. Милюкова.

[illegible]

П. Милюковъ.

НА УКРАИНѢ.

Грамота и рѣчь Гетмана.

КІЕВЪ, 7 октября. Вчера Его Свѣтлость Панъ Гетманъ въ сопровожденіи чиновъ—свиты присутствовалъ на открытіи Украинскаго державнаго университета. Его Свѣтлость вчера прочиталъ слѣдующую пожалованную университету грамоту: „Этой нашей грамотой повѣщаемъ всѣхъ тѣхъ кому про это вѣдать надлежитъ, въ особенности господина министра просвѣщенія, господъ ректоровъ, профессоровъ и студентовъ, что мы признали за благо для всего населенія Украины—учредить въ столицѣ Украины, городѣ Кіевѣ—державный украинскій университетъ въ составѣ всѣхъ четырехъ факультетовъ. Призывая Божіе благословеніе на этотъ новый очагъ народнаго просвѣщенія, желаю, чтобы этотъ университетъ, содѣйствуя широкому возрожденію нашей національной культуры, вызвалъ всѣ творческія силы [illegible] духомъ и талантами Украинскаго народа. После прочтенія грамоты Его Свѣтлость Панъ Гетманъ обратился къ присутствующимъ профессорамъ, студентамъ университета и гостямъ со слѣдующей рѣчью: „Сегодняшній день когда мы закладываемъ прочную основу украинской науки, мы должны прежде всего съ благодарностью вспомнить и тѣхъ историческихъ дѣятелей, которые въ свое время также стремились къ этой высокой цѣли. (УТА).

Штемпелеваніе 5% обязательствъ.

КІЕВЪ, 10 октября. Распоряженіе министра финансовъ. Согласно утвержденному 4 сентября 1918 года закону, всѣ обращающіеся на территоріи Украинской державы 5% обязательства россійскихъ государственныхъ казначействъ должны быть представлены для наложенія на нихъ особыхъ штемпелей въ учрежденія державныхъ банковъ. Въ тѣхъ мѣстностяхъ, гдѣ учрежденія державнаго банка не имѣется, названныя обязательства могутъ быть вносимы въ мѣстныя казначейства, которыя будутъ препровождать принимаемыя обязательства въ подлежащія учрежденія державнаго банка.

Предѣльнымъ срокомъ для представленія обязательствъ къ штемпелеванію назначается 15 ноября 1918 г. [illegible]

Украино-Румынскіе переговоры.

КІЕВЪ, 10 октября. По поводу происходящихъ въ настоящее время въ Кіевѣ украино-румынскихъ переговоровъ сообщаютъ, что судя по всѣмъ даннымъ, реальнаго экономическаго соглашенія съ Руминіей достигнуть очевидно не удастся. Основная точка расхожденія, препятствующая соглашенію, заключается въ слѣдующемъ: Руминія желаетъ получить изъ Украины такіе высоцѣнные въ настоящее время товары какъ сахаръ, хлѣбъ, руду, чугунъ, желѣзо, выдѣланныя кожи, взамѣнъ же предлагаетъ малоцѣнные въ настоящее время продукты, а также какъ шерсть, скотъ совершенно не можетъ дать. Украина помирилась бы съ Руминіей, если бы послѣдняя представила [illegible], но къ сожалѣнію румыны могутъ дать только нѣсколько вагоновъ этихъ продуктовъ. Конкретное предложеніе Украины сводится къ слѣдующему: Румынія [illegible] 500000 пудовъ [illegible] и еще нѣкоторыхъ товаровъ по выбору Украины, однако приходится усомниться, чтобы Румынія согласилась съ этимъ предложеніемъ. Такимъ образомъ переговоры закончатся безрезультатно. УТА.

Холерныя заболѣванія на Украинѣ.

Министерствомъ здравоохраненія получены слѣдующія свѣдѣнія о холерныхъ заболѣваніяхъ: Кіевская губернія, Бѣлая Церковь—1 случай, село Постовка—4 случая, Одесса—19 случаевъ, умеръ 1. УТА.

Въ маломъ совѣтѣ министровъ.

Въ послѣднемъ засѣданіи малаго совѣта министровъ одобрены слѣдующіе законопроекты: 1) измѣненіе порядка выдачи разрѣшеній на устройство лотерей; постановлено, что разрѣшенія на устройство лотерей выдаются при лотереяхъ до 5 тысячъ руб. губ. старостой, столичнымъ и городскимъ атаманомъ; на сумму до 25 тысячъ—министромъ внутреннихъ дѣлъ въ согласіи съ министромъ финансовъ и свыше 25 тысячъ—совѣтомъ министровъ. УТА.

Авансъ по минист. пут. сообщенія.

[illegible]

Правлѣ техническаго училища.

[illegible]

Ходатайство гор. думы.

[illegible]

Поѣздка Гутника.

[illegible]

Подготовка къ мирнымъ переговорамъ.

[illegible]

Государственное совѣщаніе на Украинѣ.

[illegible]

Украинскій сеймъ.

[illegible]

Новый съѣздъ хлѣборобовъ.

[illegible]

Кооперативная жизнь.

КІЕВЪ, 10 октября. Совѣтъ центральнаго украинскаго кооперативнаго комитета поручилъ управѣ ассигновать на нужды украинскаго державнаго университета 50,000 рублей, а также организовать при комитетѣ для научной разработки вопросовъ кооперативной науки [illegible]

Дѣятельность „Просвіт".

[illegible]

Открытіе державнаго банка.

[illegible]

На Украинскомъ фронтѣ.

[illegible]

Что сулитъ Украинѣ программа Вильсона.

[illegible]

Національная гвардія.

[illegible]

Выступленіе противъ большевиковъ.

ВОСТОЧНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Въ Туркестанѣ.

[illegible]

На Каспійскомъ морѣ.

[illegible]

Протестъ Ледницкаго.

[illegible]

Въ Казани.

[illegible]

На Дону.

Бои.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 9 октября. [illegible]

Сборъ пожертвованій.

[illegible]

На Кубани.

Демобилизація учителей.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 9 октября. [illegible] (УТА)

[illegible] (УТА)

Монополія на спиртъ.

[illegible] (УТА)

Твердыя цѣны.

[illegible] (УТА)

Утвержденіе постановленій.

[illegible] (УТА)

Въ Бессарабіи.

Къ аграрной реформѣ.

КИШИНЕВЪ, 9 октября. [illegible]

Въ Крыму.

Украинская кооперація.

СИМФЕРОПОЛЬ, [illegible]

Садовладѣльцы и генеральное межеваніе.

[illegible]

Открытіе народнаго института.

СЕВАСТОПОЛЬ, [illegible]

Скорая рѣдкихъ животныхъ.

ЯЛТА, [illegible]

ВЪ РОССІИ

Опроверженіе сообщенія о растрѣлѣ Локкарта.

[illegible]

Новые слухи о Романовыхъ.

[illegible]

Государственное совѣщаніе въ Уфѣ.

[illegible]

Бурцевъ о Петерсѣ.

ХАРЬКОВЪ, 9 октября. [illegible]

Преемникъ ген. Алексѣева.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 9 октября. [illegible]

Заявленіе Деникина.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, [illegible]

Угрозы разстрѣломъ.

[illegible] (УТА)

Смерть Вѣры Бончъ-Бруевичъ.

ХАРЬКОВЪ, 9 октября. [illegible] (УТА).

Арестъ А. А. Кизеветтера.

ХАРЬКОВЪ, 9 октября. [illegible]

Разстрѣлъ Кирилла Владиміровича (?).

ХАРЬКОВЪ, 9 октября. [illegible]

Настроенія въ Петроградѣ.

[illegible] (УТА)

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Польша и программа Вильсона.

ЛЬВОВЪ, 9 ОКТЯБРЯ. [illegible]

Новый кабинетъ.

[illegible]

Французскіе капиталы въ Россіи.

[illegible]

Новые налоги въ Германіи.

[illegible]

Требованія амнистіи въ Германіи.

[illegible]

„Государственное рабочее правленіе."

[illegible]

Возобновленіе телеграфнаго сообщенія между Болгаріей и Англіей.

Телеграфная линія между Болгаріей и Англіей возстановлена.

Воззваніе.

[illegible]

ПАРИЖЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

ЛУГАНО, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

РОТТЕРДАМЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

БЕРЛИНЪ, 10 октября. [illegible] (УТА)

Измѣненіе конституціи.

БЕРЛИНЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

Къ перемирію на Балканахъ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 7 октября. [illegible] (УТА)

Прощаль ген. фонъ-Шольце.

БЕРЛИНЪ, 7 октября. [illegible] (УТА)

Національное движеніе въ Австріи.

ВѢНА, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

Важное совѣщаніе въ Парижѣ.

БАЗЕЛЬ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

Къ мирнымъ переговорамъ.

[illegible]

Созывъ рейхстага.

БЕРЛИНЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

БЕРЛИНЪ, [illegible] октября. [illegible]

ЛЬВОВЪ, [illegible] октября. [illegible]

Отставка въ Италіи.

[illegible]

Слухи о мирѣ.

ВѢНА, [illegible] октября. [illegible]

Лекція В. А. Мамонтова

[illegible]

С. М.

Къ предстоящему освобожденію.

[illegible]

Учрежденіе валютнаго контроля.

[illegible]

Очищеніе военныхъ бараковъ.

[illegible]

Охрана проводовъ.

[illegible]

Справочныя цѣны.

По городу Сумамъ въ данное время существуютъ слѣдующія цѣны на капусту—4 р. пудъ, картофель—4 р. пудъ, столовый буракъ—3 р. пудъ, лукъ—18 р. пудъ, сѣно—12 р. пудъ и солома—8 р.

Требованіе отчета.

[illegible]

Исправленіе дорогъ.

[illegible]

Составленіе списковъ присяжныхъ засѣдателей.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

№ 3 Курьерскій—4 ч. [illegible] м. утра

„ 4 Почтовый—11 ч. [illegible] м.

„ 14 Пассажирскій—11 ч. [illegible]

„ 64 4-8 класса—[illegible]

„ 92 Воинско-пассаж.—[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—[illegible]

„ 3 Почтовый—[illegible]

„ 13 Пассажирскій—[illegible]

„ 63 4-8 классъ—[illegible]

„ 91 (до Гомеля)—[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Монополія и свободная торговля.

[illegible]

Къ сокращенію электрической энергіи.

[illegible]

Земская почта.

[illegible]

Отказъ.

[illegible]

Предложеніе товаровъ.

[illegible]

Въ мірѣ труда

Ревизія дѣлъ профессіональнаго союза.

[illegible]

Объявленія.

ВСѢ СВѢДѢНІЯ [illegible]

По случаю ПРОДАЕТСЯ усадьба [illegible]

Желаю взять піанино [illegible]

Помощн. бухгалтера [illegible]

Вновь открыта [illegible]

Степановское Кредитное Товрищество

(Сумскаго у.), существуетъ съ 20 ноября 1910 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]

По безсрочнымъ вкладамъ 4%, на одинъ годъ—5%, на 2 и 3 года—6%, и свыше 3 лѣтъ—7%.

Выдаются ссуды изъ 8% до 500 рублей.

Товарищество ведетъ посредничество по покупкѣ и сбыту продуктовъ сельскаго хозяйства и принимаетъ въ ремонтъ сельско-хозяйственныя машины и орудія.

Терешковское Кредитное Товрищество

(Сумскаго у.), существующее съ 11 мая 1912 г.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]

По безсрочнымъ вкладамъ 4—4½%.

На 1 годъ—5½%, на два года—6%, на 3 года—6½%.

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Вклады выдаются по первому требованію.

Товарищество открываетъ библіотеку по вопросамъ сельскаго хозяйства и кооперацiи.

Редакторъ А. М. Попов.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Плащина, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 100 Ежедневная общественно-политическая газета. № 100

Воскресенье, 13 октября 1918 года.

[illegible]

=ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА=

Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА.

Воскресенье 13-го Октября

[illegible]

БАРСЕЛЬЕРЫ

(ИТАЛЬЯНСКІЕ СТРЕЛКИ)

[illegible]

БѢДНЫЙ ФЕДЯ

Начало ровно въ 8 час. вечера.

Завтра—Премьера „НАША СОДЕРЖАНКА"

Театръ Художествъ

Сегодня [illegible]

АНЯ КРАЕВА

[illegible]

КОМИЧЕСКАЯ.

АНОНСЪ: ВНИМАНІЕ!!! 17 октября [illegible]

КАНТОНИСТЫ

[illegible]

Мозжухинъ и Лисенко [illegible]

БОГАТЫРЬ ДУХА

[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

[illegible]

Сумского городского самоуправленія

[illegible] ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

[illegible]

Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

Объявленія принимаются до 1-го Ноября [illegible]

[illegible]

Уполномоченный Издательства по сбору объявленій [illegible]

С. Л. Аршавскій.

Издательство „ЛУЧЪ".

Правленіе Общества „Новая Школа" родителей и педагоговъ въ Сумахъ

[illegible]

ГОДИЧНОЕ ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

[illegible]

ОБ'ЯВА.

Рада Т-ва „Просвіта" повідомляє, що з 15-го жовтня (октября) [illegible]

Курс Української Історії

[illegible]

— Гнатом Хоткевичем. —

[illegible]

Рада „Просвіти".

МАГАЗИНЪ ОБУВИ ПЕРВАГО Т-ВА СЛУЖАЩИХЪ.

ПО СЛУЧАЮ ПОКУПКИ БОЛЬШОЙ ПАРТІИ

мужской, дамской и дѣтской **ОБУВИ**, съ 15 по 21 октября—НАЗНАЧЕНА—

ДЕШЕВАЯ ПРОДАЖА

Уголъ Воскресенской и Покров. ул., д. [illegible]

I-я Сумская артель посадчиковъ.

[illegible]

г. Сумы, [illegible]

ПРАВЛЕНІЕ.

ВНИМАНІЮ ФАБРИКЪ, ЗАВОДОВЪ и МЕЛЬНИЦЪ

[illegible]

ЕДИНСТВЕННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

[illegible]

Г. А. А. ТУРБОВИЧУ,

[illegible]

ПРОДАЮТСЯ ОВОЩИ: [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Объявленіе

Начальника Сумской Городской Державной Варты.

[illegible]

Вторая Харьковская Зубоврачебная Школа (Б. Зелинскаго)

[illegible]

Правленіе Кооперативнаго Общества „Товарообмѣнъ"

[illegible]

ТОРГОВОЕ ПОМѢЩЕНІЕ

[illegible]

Туберкулез. [illegible]

И. И. БЕГЕЛЬФЕРЪ

[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ

[illegible]

ДОКТОРЪ И. П. ЛЕПИНЪ

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. ШНЕЕРСОНЪ

[illegible]

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ

Б. А. БѢЛИНСКАГО.

[illegible]

100-й № „Луча".

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

НА УКРАИНѢ.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

[illegible]

Экономическія перспективы міра.

[illegible]

[illegible]

На Дону.

[illegible]

На Кубани.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

[illegible]

Въ Болгаріи.

[illegible]

Въ Румыніи.

[illegible]

Сумскій Народный Университетъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

ПОСТАНОВЛЕНІЕ

[illegible]

Встрѣчи и рѣчи.

(Маленькій фельетонъ).

[illegible]

Лекціи по исторіи Украины

[illegible]

Выпускъ

[illegible]

Командировка на съѣздъ Просвѣтъ

[illegible]

Въ комиссіи по топливу

[illegible]

Организація украинскихъ курсовъ

[illegible]

Засѣданіе

[illegible]

Среди металлистовъ

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Въ областномъ союзѣ рабочей кооперации

[illegible]

„Голосъ металлиста"

[illegible]

Противъ рожна—исторія—не попрешь".

К. П.

Письмо въ редакцію

Милостивый Государь,
Г. Редакторъ!

[illegible]

Съ уваженіемъ Гордъ.

Въ мірѣ труда

Промышленность и миръ

[illegible]

Справочный отдѣлъ

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Сумская Биржа труда

[illegible]

Списокъ вечернихъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на октябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія

Вновь открыта [illegible]

Оконч. Моск. Комм. Инстит. [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

Желаю взять піанино [illegible]

Помощн. бухгалтера [illegible]

Интеллигентная дѣвушка [illegible]

По случаю ПРОДАЕТСЯ усадьба [illegible]

ПРОДАЕТСЯ новый суконный СЮРТУКЪ. КОСТЮМЪ [illegible]

Нужна комната [illegible]

ПРОДАЕТСЯ УСАДЕБНОЕ [illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
" " более года 6%
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ сельско-хозяйственн. орудій и по сбыту свеклы.
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № 28.

Союзъ Сельскихъ Обществъ ссудо-сберегательной кассы Сумской волости
Лагунская ул., д. № 4.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
по бессрочнымъ вкладамъ 4% | на 2 года 5½%
на 1 годъ 5% | на 3 года 6%
Выдаются ссуды отъ 7½ до 500 руб. подъ залогъ имущества до 1000 р. Вклады выдаются по первому требованію.

Редакторъ А. М. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 101

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 101

Среда, 16 октября 1918 года.

Театръ Художествъ
АНОНСЪ:
[illegible]
Богатырь духа

СЕГОДНЯ демонстрируются художественныя картины въ краскахъ 2 ДРАМЫ ВЪ ОДИНЪ ВЕЧЕРЪ!
ЕЕ ЛЮБИЛИ ТРОЕ
Драма въ 5-ти частяхъ.
КОВАРНЫЙ ИНДѢЕЦЪ
Драма.
КОМИЧЕСКАЯ 6-лѣтн. Боба
и Красивая Видовая.

АНОНСЪ: Завтра 17-е октября постановка сенсаціонной грандіозной картины представляющей собой огромный интересъ!! БЫВШАЯ ПОДЪ ЗАПРЕТОМЪ
КАНТОНИСТЫ
[illegible]
Всѣ должны видѣть эту историческую быль!!!

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА
СРЕДА 16-го Октября
[illegible]
БѢДНЫЯ ОВЕЧКИ
(полностью)
и
КАКАЯ НАГЛОСТЬ
Комедія въ 1 дѣйствіи
Начало ровно въ 8 час. вечера.

Контора Издательства „ЛУЧЪ" еще разъ проситъ всѣхъ лицъ, обращающихся въ контору по дѣламъ типографіи, имѣть въ виду, что работы въ типографіи производятся лишь отъ 7 до 12 ч. дня и отъ 2 до 5 ч. вечера. Въ промежутокъ же отъ 12 до 2 ч. дня никакихъ типографскихъ заказовъ не принимается.

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на выгодныхъ условіяхъ.
Обращаться въ Контору газеты «Лучъ» (Ильинская ул., д. № 1) отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырского пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „Союзъ Союзовъ".
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
Въ кіоскѣ производится пріемъ объявленій и подписки на газеты.
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
Издательство „Лучъ"

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„ЛУЧЪ"
настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи заказа
Сумского городского самоуправленія
(телефонный отдѣлъ) приступаетъ къ печатанію
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.
Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.
Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.
Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.
За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 3 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 24 и 147.
Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Я. Аршавскій.
Издательство „ЛУЧЪ".

ОТЪ КОНТОРЫ
[illegible]
Зав. конт. В. Мальцовъ.

Объявленіе

[illegible]

Гор. Кіевъ, 1[illegible] сентября 1918 года.

Подписалъ: Министръ Продовольствія ГЕРБЕЛЬ. Старшій представитель Министерства продовол. въ Харьковщинѣ Ин. ФОКТЪ.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Грабовецкій.
вр. и. об. секретаря Андреевъ. 1—1

Сумская Городская Управа доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно постановленія городской Думы въ г. Сумахъ съ 1[illegible] октября 1918 г. открыты ночныя дежурства врачей [illegible] 3—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумская Уѣздная Временная Земельно-Ликвидаціонная комиссія 1[illegible] октября 1918 года открыла свою дѣятельность.

[illegible] 1—1

Вр. Правленіе кооператива Союза Сумскихъ домовладѣльцевъ

[illegible]

ВТОРОЕ ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Объявленіе

Начальника Сумской Городской Державной Варты.

[illegible]

г. Сумы, Октября 1[illegible] дня 1918 г.

Начальникъ Сумской Державной Варты [illegible]

МАГАЗИНЪ ОБУВИ ПЕРВАГО Т-ВА СЛУЖАЩИХЪ
ПО СЛУЧАЮ ПОКУПКИ БОЛЬШОЙ ПАРТІИ мужской дамской и дѣтской ОБУВИ, съ 15 по 27 октября назначена ДЕШЕВАЯ ПРОДАЖА
Уголъ Воскресенской и Покров. ул., д. [illegible]

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ
Б. А. БѢЛИНСКАГО.
[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])
Принимаетъ больн. по внутр. желуд. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible]

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ
[illegible]

Сумы, 16 октября.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Отвѣтъ Германіи на вопросы Вильсона.

Амнистія въ Германіи.

Рѣчь Гетмана и фонъ-Кирбаха о національной арміи.

Казаки у Царицына.

Кризисъ кабинетовъ: Въ Англіи, Австріи и Турціи.

Нота Чичерина Турціи.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Отвѣтъ Германіи на вопросъ Вильсона.

БЕРЛИНЪ, 12 октября. [illegible]

Рѣчь Грея.

ЛОНДОНЪ, 12 октября. [illegible] (УТА).

[illegible]

РОТТЕРДАМЪ, 10 октября. [illegible]

Италія и миръ.

ЛУГАНО, 12 октября. [illegible]

[illegible]

Канада и миръ.

РОТТЕРДАМЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

ГААГА, 12 октября. [illegible]

Папа и миръ.

[illegible] (УТА)

Бесѣда съ ф. Талемъ.

КІЕВЪ, 13 октября. [illegible] (УТА)

НА УКРАИНѢ.

Рѣчь Гетмана и фонъ Кирбаха.

КІЕВЪ, 14 октября. [illegible]

[illegible] (УТА).

Закрытіе портовъ.

ОДЕССА, 12 октября. [illegible] (УТА)

Организація охраны.

ПРОСКУРОВЪ, 12 октября. [illegible] (УТА)

Повышеніе почтоваго тарифа.

[illegible]

Переговоры съ большевиками.

[illegible]

ХАРЬКОВЪ, 12 октября. [illegible] (УТА).

Конецъ украино-крымскихъ переговоровъ.

КІЕВЪ, 13 октября. [illegible] (УТА)

Бесѣда съ ген. Гренеромъ.

КІЕВЪ, 13 октября. [illegible]

Обѣдъ въ честь офицеровъ украинской арміи.

КІЕВЪ, 13 октября. [illegible] (УТА)

Противъ фальшивомонетчиковъ.

ОДЕССА, 13 октября. [illegible] (УТА).

Комитетъ имени Гетмана.

ОДЕССА, 13 октября. [illegible] (УТА).

Къ открытію К.-Подольскаго университета.

КІЕВЪ, 13 октября. [illegible]

[illegible]

Бои на Дону.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 13 X. [illegible] (УТА)

Фальшивомонетчики.

[illegible] (УТА)

На Кубани.

Приказъ Деникина.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 12 октября. [illegible] (УТА).

[illegible]

На Дону.

[illegible]

Въ отдѣлѣ просвѣщенія.

[illegible] (УТА).

Казаки у Царицына.

РОСТОВЪ-на-Д., 11 октября. [illegible] (УТА).

Украино-Донскія отношенія.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 12 октября. [illegible] (УТА)

Репрессіи.

ТАГАНРОГЪ, 13 октября. [illegible]

Трофеи.

НОВОРОССІЙСКЪ, 13 октября. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Къ разрыву укр.-кр. переговоровъ.

СИМФЕРОПОЛЬ, 13 октября. [illegible] (УТА).

Въ Бѣлоруссіи.

Реконструкція рады.

МИНСКЪ, 12 октября. [illegible] (УТА).

ВЪ РОССІИ

Покушеніе на Ленина.

ХАРЬКОВЪ, 12 октября. [illegible] (УТА).

Судьба заложниковъ.

[illegible] (УТА)

[illegible]

ХАРЬКОВЪ, 12 октября. [illegible] (УТА).

Аресты рабочихъ.

[illegible] (УТА).

Репрессіи.

ХАРЬКОВЪ, 12 октября. [illegible] (УТА.)

Вторая нота Чичерина Турціи.

[illegible] (УТА)

Амурское правительство.

ХАРЬКОВЪ, 12 октября. [illegible] (УТА).

Академики.

[illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Амнистія лѣвымъ соц.-рев.

[illegible]

Возобновленіе „Русскихъ Вѣдомостей“.

ХАРЬКОВЪ, 12 октября. [illegible] (УТА).

Объ испанскомъ гриппѣ.

[illegible]

Врачъ П. [illegible]

Въ Финляндіи.

[illegible]

За границей

[illegible]

[illegible] (УТА).

Новые славянскія государства.

[illegible] (УТА).

Возможно-ли паденіе курса Германскихъ военныхъ займовъ?

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Холера.

[illegible]

Судъ.

[illegible]

Убой скота.

[illegible]

«Электрическая» очередь.

[illegible]

Реквизиція.

[illegible]

Сборъ съ билетовъ.

[illegible]

О перекупщикахъ.

[illegible]

Въ окружномъ судѣ.

[illegible]

Происшествія.

Фальшивые керенки.

[illegible]

Кооперація.

[illegible]

Въ мірѣ труда

[illegible]

Командировка.

[illegible]

Помѣщеніе.

[illegible] 20 октября.

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 04 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]
„ 96 4-й классъ—5 ч. 42 м. утра
„ 92 Воинско-пасаж.—5 ч. 55 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 45 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—5 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 41 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Сумская биржа труда

[illegible]

Объявленія

Утерянъ [illegible]

Въ русской семьѣ [illegible]

Продается домъ [illegible]

ДОСКИ [illegible]

ДАЮ ОБѢД
изъ 2-хъ и 3-хъ блюдъ [illegible]

КАМНИ [illegible]

Помощн. бухгалт [illegible]

Желаю взять піанино [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТ [illegible]

Нужна комната. [illegible]

Техническая контора П. С. КРИВОШЕИ
[illegible]
ГВОЗДИ [illegible]
СВИНЕЦЪ [illegible]
ТРУБЫ [illegible]
ЧУГУНЪ [illegible]
КАРБИДЪ-КАЛЬЦІЙ [illegible]
ЛАМПОЧКИ [illegible]

Союзъ Сельскихъ Обществъ ссудо-сберегатель
кассы Сумской волости
Засумская ул., д. № 4.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
по безсрочнымъ вкладамъ 4% | на 2 года
на 1 годъ 5% | на 3 года
Выдаются ссуды изъ 7% до 500 руб. подъ закладъ [illegible]
до 1000 р. Вклады выдаются по первому требованію.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТ
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ
По срочнымъ на 1 годъ
„ болѣе года
Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ [illegible]
сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ [illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество
(Сумского уѣзда)
Принимаетъ вклады съ платежемъ [illegible]
По текущимъ счетамъ 4%
На годъ 1—5%, болѣе года 6%
Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

Редакторъ А. М. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія [illegible]

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 102 Ежедневная общественно-политическая газета. № 102

Четвергъ, 17 октября 1918 года.

Театръ Художествъ
АНОНСЪ
[illegible]
Богатырь духа

СЕГОДНЯ постановка исключительной картины
КАНТОНИСТЫ
[illegible]
Программу дополнитъ Веселая КОМИЧЕСКАЯ.

Станислава Пшибышевскаго
ДѢТИ САТАНЫ
Трагедія въ 7-ми частяхъ.
[illegible]

Сумской союзъ отст. офицеровъ,
желая почтить память одного изъ честнѣйшихъ сыновъ Россіи, сообщаетъ, что въ воскресенье 7—20 октября с. г. послѣ окончанія дневного богослуженія, около 11½ час. дня будетъ отслужена панихида по умершемъ отъ крупознаго воспаленія легкихъ
генералѣ АЛЕКСѢЕВѢ.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырского пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".
[illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
[illegible]
Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.
Издательство „Лучъ"

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ"
[illegible] что издательство „ЛУЧЪ", по порученію
Сумского городского самоуправленія
(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.
[illegible]
Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.
[illegible] Телеф. №№ 14 и 537.
[illegible]
Уполномоченный Издательства по сбору объявленій
С. Л. Аршавскій.
Издательство „ЛУЧЪ"

[illegible] Контора Издательства „ЛУЧЪ" еще разъ проситъ всѣхъ лицъ, обращающихся въ контору по дѣламъ типографіи, имѣть въ виду, что работы въ типографіи производятся лишь отъ 7 до 12 ч. дня и отъ 2 до 5 ч. [illegible]

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ
Б. А. БѢЛИНСКАГО.
[illegible]
СМѢТЫ БЕЗПЛАТНО

Сумской Союзъ Кооперативовъ
[illegible]
мельница (б. Басова) возобновила свои операціи
съ 9-го сентября.
[illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ
Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, [illegible] въ газетѣ „Лучъ" [illegible]

МАГАЗИНЪ ОБУВИ
ПЕРВАГО Т-ВА СЛУЖАЩИХЪ.
ПО СЛУЧАЮ ПОКУПКИ БОЛЬШОЙ ПАРТІИ
мужской дамской и дѣтской ОБУВИ, — съ 15 по 21 октября назначена —
ДЕШЕВАЯ ПРОДАЖА
Уголъ Воскресенской и Покров. пл. [illegible]

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ и ИЗДАТЕЛЬСТВО Ш. М. БАРГЪ.
[illegible]

Сумская Городская Управа [illegible]

Объявленіе
[illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ра М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Врачъ Иванаевъ [illegible]

Сумы, 17 октября.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

[illegible]

Австро-Венгрія и Турція должны [illegible]

Поздно ночью редакція получила радіо съ НОВЫМИ УСЛОВІЯМИ ВИЛЬСОНА.

Завтра помѣстимъ сообщеніе полностью.

Сегодня въ номерѣ:

Слухи объ уходѣ Макса Баденскаго.

[illegible] Англійскихъ депутатовъ за миръ.

Условія Вильсона и восточная Европа.

Брюссель—возможное мѣсто переговоровъ.

Китай присоединился къ нотѣ Вильсона.

Американскій сенатъ противъ равноправія женщинъ.

Актъ объ избраніи Финляндскаго короля.

[illegible]

Французское оффиціальное сообщеніе отъ 14 октября.

[illegible] (УТА).

Отношеніе въ Англіи.

[illegible]

„Рейтеръ" противъ мира.

[illegible]

Самоопредѣленіе Эльзасъ-Лотарингіи.

СТОКГОЛЬМЪ, 14 октября. [illegible] (УТА).

Сообщеніе Буріана.

ВѢНА, 14 октября. [illegible] (УТА).

Настроенія.

ВѢНА, 14 октября. [illegible] (УТА).

Демонстрація въ пользу мира.

ЛУГАНО, 14 октября. [illegible] (УТА).

Рѣчь Грея.

ЛОНДОНЪ, 14 октября. [illegible]

Условія Вильсона и Восточная Европа.

НЬЮ-ІОРКЪ, 14 октября. [illegible] (УТА).

Согласіе Турціи очистить Кавказъ.

ЖЕНЕВА, 14 октября. [illegible] (УТА).

Миръ будетъ заключенъ до Рождества.

ЛОНДОНЪ, 14 октября. [illegible] (УТА).

Настроеніе въ Англіи.

ГААГА, 13 октября. [illegible] (УТА).

Аннексирующіе.

[illegible]

Отзывы германской печати.

[illegible]

Версальское совѣщаніе.

[illegible]

Бальфуръ и Пишонъ о мирѣ.

„Neue Leмberger Zeitung" сообщаетъ, [illegible]

Отношеніе къ нотѣ Австріи.

[illegible]

Требованіе украинцевъ.

ВѢНА, 12 октября. [illegible] (УТА).

Докладъ Гардена.

БЕРЛИНЪ, 12 октября. [illegible]

Письмо Макса Баденскаго.

БЕРЛИНЪ, 14 октября. [illegible] (УТА).

Франц. рабочіе и миръ.

ЖЕНЕВА, 11 окт. [illegible] (УТА).

Союзники и Вильсонъ.

ЛУГАНО, 12 окт. [illegible] (УТА).

Это было недавно.

II.

[illegible]

Старый Дьякъ.

[illegible]

Уголь и положеніе промышленности.

КІЕВЪ, 14 октября. [illegible]

НА УКРАИНѢ

Урожай.

[illegible] (УТА).

Делегація украинцевъ.

[illegible] (УТА).

Къ сахарной кампаніи.

[illegible]

Украинская гимназія.

ПОЛТАВА, 14 октября. [illegible] (УТА).

Таврическій университетъ.

СИМФЕРОПОЛЬ, 14 октября. [illegible] (УТА).

[illegible]

Вопросъ о мѣстномъ самоуправленіи.

[illegible] УТА.

Собранія биржъ труда.

[illegible] УТА.

Союзъ хлѣборобовъ.

[illegible]

Въ Россіи.

Новое Уфимское правительство.

[illegible]

Подъ Петроградомъ.

[illegible]

Распоряженія о печати.

ПЕТРОГРАДЪ, 9 октября. [illegible]

На Дону.

Бои.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 14 октября. [illegible] (УТА).

Запрещенъ вывозъ.

ТАГАНРОГЪ, 14 октября. [illegible] (УТА).

Въ Бессарабіи

Румынизація Бессарабіи.

ВѢНА, 14 октября. [illegible]

Въ Бѣлоруссіи

[illegible]

Въ Польшѣ

Вопросъ о военной оккупаціи.

[illegible]

Большевики въ Польшѣ.

[illegible]

Въ Финляндіи.

Актъ о выборѣ короля.

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ, 13 окт. [illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Слухи объ уходѣ Макса Баденскаго.

КІЕВЪ, 14 октября. [illegible] (УТА).

Болгаро-украинскія отношенія.

[illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Коалиціонное министерство въ Австріи.

ВѢНА, 14 октября. [illegible] (УТА).

Въ Польшѣ.

ВАРШАВА, 14 октября. [illegible] (УТА).

Рѣчь Черчиля.

ЛОНДОНЪ, 14 октября. [illegible]

[illegible] (УТА).

Постановленіе Болгарскаго правительства.

СОФІЯ, 14 октября. [illegible] (УТА).

Опроверженіе слуховъ.

ВѢНА, 13 октября. [illegible] (УТА).

Референдумъ.

БЕРНЪ, 14 октября. [illegible] (УТА).

[illegible]

МАДРИДЪ, 13 октября. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Венизелосъ въ Лондонѣ.

ЛОНДОНЪ, 14 октября. Сюда прибылъ Венизелосъ. (УТА)

Литовцы

ЛОЗАННО 11 октября. По сообщенію „Франкфуртеръ Цейтунгъ", делегаты литовскихъ національныхъ комитетовъ Европы и Америки рѣшили учредить въ Лозаннѣ верховный національный литовскій совѣтъ, функціей котораго будетъ объединеніе стремленій литовцевъ Европы и Америки, созданіе совершенно самостоятельнаго литовскаго государства на широкихъ демократическихъ основаніяхъ. (УТА)

Украинцы

БЕРНЪ, 12 октября. Украинское „Пресбюро" въ Лозаннѣ сообщаетъ, что въ Швейцаріи образовался украинскій національный совѣтъ, въ составъ котораго входятъ представители Украины, Галиціи и Буковины. Совѣтъ организуетъ отдѣленія въ Парижѣ, Римѣ и Америкѣ. Въ основаніе своей дѣятельности совѣтъ кладетъ программу президента Вильсона и программу украинскаго національнаго союза въ Кіевѣ. (УТА)

На пути къ возстановленію интернаціонала.

Въ Женевѣ три дня ведутся переговоры между соціалистами державъ согласія; участвуютъ германскіе, бельгійскіе и много американскихъ, англійскихъ и итальянскихъ соціалистовъ.

Циммервальдисты по поводу мира.

Центральный органъ циммервальдистской комиссіи [illegible] пишетъ: [illegible] Австрія предлагала Сербіи [illegible] Центральныя державы [illegible]

Къ событіямъ въ Болгаріи.

Прибывшіе изъ Софіи служащіе украинскаго посольства [illegible] сообщаютъ: „События длились въ теченіи десяти дней. [illegible]

Кабинетъ Малинова, рекрутированный изъ радикально-демократической партіи, [illegible] Радославова. [illegible] Восточная армія бѣжала. [illegible] въ Софію. [illegible] 12 тысячъ человѣкъ, вооруженныхъ винтовками и пулеметами, подошли къ Софіи. Въ трехъ верстахъ отъ города произошелъ бой съ правительственными стрѣлками. [illegible] Правительство послало къ нимъ вождя Стамбулійскаго, но миссія его оказалась неудачной. [illegible] Первого октября было созвано народное собраніе. [illegible] Въ слѣдующемъ засѣданіи 150 голосами противъ пяти „тѣсныхъ соціалистовъ", [illegible] мирнаго договора". „Н. М."

Бѣгство Радославова.

СОФІЯ, 13 октября. Главнокомандующій второй арміей генералъ Луковъ назначенъ начальникомъ генеральнаго штаба. Сегодня подтвердились слухи о бѣгствѣ Радославова. Нынѣшній президентъ совѣта министровъ въ настоящее время находится въ Вѣнѣ. (УТА)

Самоснабженіе Германіи.

Въ 1909 г. Германія производила на человѣка въ годъ 249 килограммовъ хлѣба и [illegible] 1909 г. [illegible]

Для сравненія приведемъ Россію, гдѣ до войны при [illegible] приходилось лишь 183 килог. хлѣба и 3 центнера картофеля, въ то время какъ въ Германіи на каждаго обывателя приходилось 18 центнеровъ картофеля.

Изъ этого становится понятнымъ, что ввозъ готовыхъ пищевыхъ продуктовъ могъ быть ничтожнымъ по сравненію съ тѣмъ, что Германія производила сама, [illegible] для Германіи.

[illegible]

Можно надѣяться, что урожаи не только достигнутъ прежнихъ размѣровъ, но превзойдутъ ихъ и сдѣлаютъ лишнимъ заграничный ввозъ многихъ продуктовъ. [illegible] Россія вывезла въ 1910 г. 580 720 тоннъ жмыха, ввозъ же на него въ Германіи выражался цифрой въ 909 345 тоннъ. [illegible] въ этомъ отношеніи не даетъ поводъ къ опасеніямъ.

Указаніе.

Губернское врачебное управленіе [illegible] санитарнаго надзора.

Количество построекъ.

По сообщенію городской управы за время съ 1-го января 1918 г. и по настоящее время возведено 64 построекъ по г. Сумамъ.

Уголь городской управы.

Городская управа, закупивъ у Сумского угольнаго товарищества 22 вагона угля, [illegible] желѣзной дорогѣ.

Правленіе союза служащихъ.

На засѣданіи 15 октября служащихъ городского самоуправленія въ члены правленія союза служащихъ были избраны: г.г. [illegible] и предсѣдателемъ союза А. П. [illegible]

Переходъ биржи труда.

16-го октября биржа труда перешла въ распоряженіе городской управы.

Противоэпидемическая Рада.

Вчера въ земской управѣ состоялось санитарное засѣданіе, посвященное вопросамъ о борьбѣ съ испанскимъ гриппомъ и развивающейся холерной эпидеміей.

Собраніе подробно обсуждало оба вопроса, по которымъ и вынесъ рядъ постановленій.

На этомъ засѣданіи было [illegible] сообщеніе о томъ, что въ с. Никольскомъ вспыхнула эпидемія холеры особенно сильно. Результатомъ совѣщанія, кромѣ ряда постановленій, является организація противоэпидемической Рады, само названіе которой указываетъ на ея назначеніе.

Противоэпидемическая Рада организована изъ всѣхъ земскихъ врачей, представителя земской управы, городского санитарнаго врача, представителя городской управы, представителя отъ повѣтоваго старосты и начальника городской державной варты.

Обсудивъ подробно вопросъ о борьбѣ, главнымъ образомъ съ вспыхнувшей эпидеміей холеры собраніе постановило:

1) открыть въ с. Никольскомъ бараки для холерныхъ больныхъ,

2) ходатайствовать передъ губернской земской управой о выдачѣ аванса въ 50.000 руб. на содержаніе бараковъ,

3) произвести изслѣдованіе воды въ тѣхъ пунктахъ, гдѣ есть холерныя заболѣванія,

4) обратиться къ германскому командованію съ просьбой посодѣйствовать добыть персонъ для бараковъ, [illegible] такъ и для производства изслѣдованій

и 5) въ холодныхъ тѣхъ улицъ, гдѣ есть холерные больные устроить [illegible]

Учрежденіе дежурства врачей

По постановленію союза врачей въ Сумахъ учреждаются ночныя врачебныя дежурства. Мѣра эта вызвана исключительно желаніемъ прійти на помощь населенію, которое, часто нуждаясь въ ночной медицинской помощи, часто безплодно разыскиваетъ ночью врачей. Въ данное время, съ учрежденіемъ ночныхъ дежурствъ, каждый обыватель можетъ направиться въ помѣщеніе городской управы, гдѣ онъ уже навѣрное найдетъ врача, который обязанъ оказать медицинскую помощь.

Списокъ очередныхъ дежурствъ таковъ:

Дежурные врачи

15 октября Березовой Ф. Г.
16 " Гольдберъ Г. Е.
17 " Бухаловъ А. Л.
18 " Вейдманъ Г. Л.
19 " Гребенюкъ А. В.
20 " Бурдаковъ М. Г.
21 " Гуревичъ Л. С.
22 " Скарченская Е. Т.
23 " Разумовъ И. П.
24 " Вассъ Г. С.
25 " Мищенко.
26 " Каменецкій І. И.
27 " Каменецкая Р. Л.
28 " Разумовъ И. П.
29 " Капустинъ М. Н.
30 " Катальщиковъ Н. М.
31 " Скарченская Е. Т.

Поддежурные врачи

15 октября Кукольникъ-Ясинецкая А. Н.
16 " Лебедева И. Г.
17 " Разумовъ И. П.
18 " Лямкинъ С. В.
19 " Лисицынъ В. П.
20 " Скарченская Е. Т.
21 " Мищенко Н. І.
22 " Орлинскій Д. Л.
23 " Остапинскій А. И.
24 " Разумовъ И. П.
25 " Шаповаловъ А. М.
26 " Прилипкина З. М.
27 " Сафроновъ А. Ф.
29 " Сахаровъ П. С.
30 " Троицкій С. С.

Ночныя дежурства происходятъ въ помѣщеніи городской управы.

Дежурства продолжаются съ 8 час. вечера до 7 час. утра.

Поправка.

Въ № 98 «Луча» нами сообщалось въ отдѣлѣ хроники, будто кіевское общество „[illegible]" [illegible] что вагонъ [illegible] и 100 вагоновъ суперфосфата не можетъ быть принято.

Сообщеніе это не соотвѣтствуетъ дѣйствительности.

Названное кіевское общество, наоборотъ, принимаетъ всѣ мѣры къ тому, чтобы земство удовлетворить и устранить всѣ возникающія къ тому препятствія.

Происшествія.

Вооруженное нападеніе.

Въ ночь на 16 октября, неизвѣстными вооруженными лицами совершено нападеніе на Могрицкое сельское правленіе, Юнаковской вол., при чемъ были похищены изъ кассы правленія 13.000 рублей.

Кража.

Въ ночь на 15 октября, у гр. Угланикова изъ комиссіонной мастерской совершена кража вещъ на 612 р.

15 октября, у вылѣзавшаго въ саду Харитоненко гр. Попова вынутъ изъ кармана кошелекъ съ деньгами—1650 руб.

Кооперація

Всеукраинскій издательскій кооперативный союзъ.

Всеукраинскій кооперативный издательскій союзъ обратился ко всѣмъ кооперативнымъ организаціямъ Украины со слѣдующимъ циркуляромъ:

«Безъ просвѣщенія—нѣтъ коопераціи. Тамъ, гдѣ народъ просвѣщенъ и образованъ, тамъ кооперація процвѣтаетъ и приноситъ колоссальную пользу. Тамъ-же, гдѣ этого нѣтъ, тамъ кооперація прозябаетъ. Такъ во всякомъ дѣлѣ. Такъ и съ жизнью цѣлаго народа. Непросвѣщенный, темный и несознательный народъ не можетъ счастливо и свободно жить.

Въ этомъ мы можемъ убѣдиться на украинскомъ народѣ. Много онъ счастья потерялъ благодаря своей темнотѣ и прошлое его для этого наилучшій показатель.

Для развитія кооперативнаго дѣла и для счастья самой Украины, кооперація должна помочь народу въ дѣлѣ просвѣщенія.

Культурно просвѣтительная работа вотъ одна изъ главнѣйшихъ задачъ украинской коопераціи.

Народъ нашъ прекрасно понялъ причину своихъ неудачъ и съ жадностью бросается къ свѣту просвѣщенія, чтобы стать достойнымъ и просвѣщеннымъ гражданиномъ своей земли.

Вотъ въ этомъ дѣлѣ кооперація и должна прійти на помощь къ народу, дать ему книжку, такъ какъ книжка—первый проводникъ просвѣщенія.

Кооперація взялась за эту работу, и чтобъ лучше выполнить свою задачу въ этомъ дѣлѣ организовала Всеукраинскій Кооперативный Издательскій Союзъ.

Свое дѣло издательскій союзъ думаетъ поставить на широкихъ основаніяхъ съ собственными типографіями, складами бумаги и т. п., такъ какъ только при такихъ условіяхъ можно выполнить поставленныя задачи.

Украинская кооперація взяла на себя большое и тяжелое дѣло и должна выполнить его достойнымъ образомъ. Для того, чтобы облегчить эту работу, необходимо чтобы всѣ кооперативныя организаціи Украины вошли въ составъ издательскаго кооперативнаго союза. Пай союзу 100 руб. и вступительный взносъ 10 рублей. Для того, чтобы вступить, необходимо имѣть постановленіе общаго собранія товарищества».

Въ мірѣ труда

Въ Министерствѣ Труда.

Для проведенія на мѣстахъ статистическаго обслѣдованія и сбора всѣхъ статистическихъ матеріаловъ по рабочему вопросу, статистическое бюро министерства труда организовало спеціальную экспедицію. Въ районъ статистическаго обслѣдованія входятъ губерніи: харьковская, полтавская и черниговская. Обслѣдованію подлежатъ: органы мѣстнаго самоуправленія, статистическіе органы земскаго и городского союзовъ, земгора, военно-промышленнаго комитета и союза промышленниковъ, профессіональныхъ рабочихъ союзовъ, биржи труда, фабричная инспекція, страховыя товарищества, профсоюзы, больничныя кассы и др. Обслѣдованія учрежденія производятся по общей программѣ статистическаго бюро министерства труда.

Департаментъ рынка труда разработалъ положеніе о краевыхъ биржахъ труда, [illegible] статистико-экономическимъ отдѣломъ разработаны таблицы о дѣятельности биржъ труда за послѣдніе два мѣсяца, составлена библіографія о посредническомъ трудѣ.

Министерствомъ труда посланы медіи деньги для расплаты съ рабочими огромныхъ мануфактурныхъ фабрикъ въ Клинцахъ. Въ настоящее время министерство, между прочимъ, занято статистическимъ обслѣдованіемъ вѣдомостей, присылаемыхъ въ министерство труда регистраціонными отдѣлами оружейныхъ судовъ. Отдѣлъ соціальнаго обезпеченія издалъ нѣсколько районнымъ страховымъ присутствіямъ и главному страховому совѣту.

Театръ и музыка

Благотворительный спектакль

Въ пятницу 18-го октября с. г. въ театрѣ Корепанова труппой Голубева дамъ будетъ спектакль, чистый сборъ съ котораго поступитъ на нужды Родительскаго Комитета гимназіи Н. Г. Кудрявцевой. Поставлено будетъ веселая комедія „Черезъ край" и оперетта „Институтка". Участвуютъ лучшія силы труппы.

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на октябрь 1918 г.

17-го—Шторкъ (Троиц.), Черкаскій (Покр.)
18-го—Рада (Соборн.), Шварцманъ (Ильин.)
19-го—Гахъ (Ильин.), Черкаскій (Покр.)
20-го—Шварцманъ (Ильин.), Шторкъ (Троиц.)
21-го—Гахъ (Ильин.), Рада (Соборн.)
22-го—Шторкъ (Троиц.), Черкаскій (Покр.)
23-го—Рада (Соборн.), Шварцманъ (Ильин.)
24-го—Гахъ (Ильин.), Черкаскій (Покр.)
25-го—Шварцманъ (Ильин.), Шторкъ (Троиц.)

Сумская Биржа труда.

Поступило въ контору Биржи спроса и предложенія труда.

Предложеніе труда.

Бухгалтер. и пом.	4	Садовниковъ	1
Двоичниковъ по контр.	1	Телеграфистъ	1
Конторщиковъ	1	Товароотправитель	1
Канцелярск. труда	3	Чертежникъ	1
Приказч. по одѣж.	4	Швея	1
Нянекъ	1	Фельдшер-цы	1
Сторожей	2	Хлѣбникъ	1
Слесарей	1	Итого	34
Сестра милосер.	1		

Спросъ на трудъ.

Плотниковъ	8	Кочегаровъ	1
Поваръ	1	Столяровъ	1
Домашн. нянекъ	1	Чернорабочихъ	1
Бондарей	2	Шоферовъ	1
Сапожниковъ	1	Прислуга на все	11
Пекарей	1	Кухарокъ	1
Дворниковъ	1	Двоеч.(?)	1
Гончаровъ	1	Жатъ въ отъѣзд.	1
Малярей	1	Приказчиковъ	1
Счетоводовъ	1	Итого	44
Мыловаровъ	1		
Мальчиковъ	1		

Контора биржи открыта въ будніе дни съ 10 утра до 2 дня и съ 5 до 7 вечера. Спросъ на трудъ принимается и по телефону (№ 90) въ указанные часы.

Объявленія.

Утеряны [illegible]

ПРОДАЕТСЯ [illegible]

Опытный бухгалтеръ-организаторъ [illegible] редакція „Луча"—бухгалтеру.

Отъ 2 до 5 десятинъ [illegible] желаютъ заарендовать [illegible] „Луча" для А. Н. [illegible]

Въ Крыму [illegible]

Помощн. бухгалтера [illegible]

ДОСКИ [illegible]

Мѣстная жизнь.

Телеграмма губернскаго земства.

Какъ мы уже сообщали, г. уѣздный староста потребовалъ отъ сумской уѣздной управы оплатить счета по разъѣздамъ чиновъ германской полевой полиціи и др. лицъ, не являющихся, по мнѣнію земской управы, лицами, имѣющими право пользоваться земской почтой.

Уѣздная управа запросила по поводу названнаго требованія г. Старосты (отношеніе № 1422 отъ 10 октября с. г.) губернскую земскую управу, которая телеграммой отъ 15 октября сообщила въ отвѣтъ слѣдующее:

„Сегодня губернскимъ земствомъ послана министру внутреннихъ дѣлъ телеграмма съ просьбой объ отмѣнѣ распоряженія сумского уѣзднаго старосты.

О требованіи сообщено также губернскому старостѣ.

Губернское земство рекомендуетъ дѣйствія повѣтоваго старосты, объ уплатѣ подобныхъ расходовъ, обжаловать въ административный судъ и предложить старостѣ взыскать".

Къ выборамъ.

Земская управа обратилась къ повѣтовому старостѣ со слѣдующимъ отношеніемъ:

На основаніи разд. XI закона о производствѣ выборовъ губернскихъ и уѣздныхъ земскихъ гласныхъ, расходы по составленію избирательныхъ списковъ и производству выборовъ относятся на средства земствъ, съ отнесеніемъ ихъ на счетъ сметы 1919 г. [illegible] министерствомъ внутреннихъ дѣлъ предсѣдателямъ избирательной комиссіи.

Приступивъ съ 11-го октября къ работамъ по изготовленію общаго списка избирателей, [illegible] земская управа имѣетъ честь просить Васъ войти съ ходатайствомъ въ министерство внутреннихъ дѣлъ о выдачѣ аванса въ размѣрѣ 30 тыс. рублей. [illegible] за несвоевременное исполненіе работъ.

Земская почта.

Земская управа отмѣчаетъ то явленіе, что въ управу стало поступать много пакетовъ съ требованіями уплатить разъѣзднымъ различнымъ лицамъ.

По закону управа должна оплачивать только 19 разъѣзднымъ счетамъ, которые представлены правительственными лицами и притомъ съ указаніемъ, куда были израсходованы деньги или куда и по какому дѣлу ѣздило то или иное лицо. Въ требовательныхъ же вѣдомостяхъ, ныне представляемыхъ, эти моменты часто не указываются и земство затрудняется уплачивать по такимъ счетамъ.

Мыло.

Сумской союзъ кооперативовъ обратился въ ликвидаціонную комиссію продовольственнаго комитета съ просьбой сдѣлать переуступочную надпись на дубликатахъ на полученіе 430 ящиковъ мыла. Просьба кооператива удовлетворена.

Справка.

Губернскій продовольственный совѣтъ запросилъ уѣздный продовольственный комитетъ: на основаніи чего комитетъ продалъ уплату экономіи Чернобыльскаго [illegible] 1916 г. по цѣнамъ 1917 г. Совѣтъ указываетъ, что благодаря этому получился перерасходъ въ суммѣ 1641 р. 41 к.

Къ дѣлу быв. инструктора Якимовича.

Административный судья по Сумскому уѣзду обратился въ продовольственный комитетъ съ просьбой доставить ему книги авансовыхъ счетовъ за октябрь и ноябрь мѣсяцы, нужныхъ по дѣлу быв. инструктора Якимовича, обвиняющагося по 354 ст. уголовнаго уложенія.

Галоши.

Читатели помнятъ наше сообщеніе о томъ, что въ адресъ Сумского союза кооперативовъ должны были прибыть ящики съ галошами, но на ст. Сумы прибыли пустые ящики, а галошъ въ нихъ не оказалось.

По этому дѣлу нач. ст. Сумы сообщаетъ, что галоши по отправкѣ Кіевъ—Сумы были похищены на ст. Кіевъ 1-й товарная, о чемъ составленъ актъ за № 10367.

Прибыли.

Ликвидаціонная комиссія продовольственнаго комитета обратилась въ губернскій совѣтъ съ просьбой разрѣшить вопросъ: кѣмъ должны быть приняты прибыли операціонныхъ прошлыхъ компаній отдѣла, исчисляемыхъ съ суммы въ 2 милл. рублей.

Эпидемія.

Городской санитарный врачъ сообщилъ городской управѣ, что за время съ 1—15 октября по городу Сумамъ были обнаружены заболѣванія: [illegible] 4 сл., [illegible] 1, скарлатина 4, дифтеритъ 2 сл., [illegible] тифъ брюшной 3, возвратный 1, дизентерія 8, гриппъ 31, коклюшъ 5 и рожа 1 случай.

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія I.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

[illegible]

№ 103 Ежедневная общественно-политическая газета. № 103

Пятница, 18 октября 1918 года.

Театръ Художествъ

АНОНСЪ

Слѣдующая программа рѣдко-выдающійся боевикъ фирмы „Ермольева"

Богатырь духа

[illegible]

СЕГОДНЯ постановка исключительной картины

КАНТОНИСТЫ

По сценарію Бродовскаго.

Передъ зрителемъ на экранѣ проходитъ трагедія и ужасъ—жизнь народа отъ 1800 г. 1856 г.

Программу дополняетъ **Веселая КОМИЧЕСКАЯ.**

ВНИМАНІЕ! Въ Четвергъ 24-го октября исключительная по игрѣ замыслу, рѣдкому постановки волнующая картина по извѣстному роману

Станислава Пшибышевскаго

ДѢТИ САТАНЫ

Трагедія въ 7-ми частяхъ.

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА

Въ ПЯТНИЦУ 18-го Октября

Въ пользу родительскаго комитета гимназіи Кудрявцевой

Представлена будетъ 1 в-веселая комедія

ЧЕРЕЗЪ КРАЙ

въ 3-хъ дѣйствіяхъ.

и оперетта

ИНСТИТУТКА

ТАНЦЫ ЛОТЕРЕЯ-АЛЛЕГРИ

Начало ровно въ 8 час. вечера.

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.

Обращаться въ Контору газеты «Лучъ» (Ильинская ул., д. № 1) отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

МАГАЗИНЪ ОБУВИ ПЕРВАГО Т-ВА СЛУЖАЩИХЪ.

ПО СЛУЧАЮ ПОКУПКИ БОЛЬШОЙ ПАРТІИ мужской дамской и дѣтской ОБУВИ, съ 15 по 21 октября НАЗНАЧЕНА

ДЕШЕВАЯ ПРОДАЖА

Уголъ Воскресенской и Покров. ул., д. Копылова.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи заказа

Сумского городского самоуправленія (ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.

За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 437.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршанскій.

Издательство „ЛУЧЪ".

304

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, газета „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОМОРЪ и СОЮЗБАНКЪ."

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы.

Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ"

ОТЪ КОНТОРЫ

Прошу всѣ торговыя и общественныя организаціи, театры, кинематографы, кафе и частныхъ лицъ, вздающихъ свои объявленія для напечатанія въ газетѣ „Лучъ", присылать тексты объявленій въ контору не позднѣе 4 ч. вечера (чѣмъ раньше—тѣмъ лучше), что крайне необходимо для своевременной группировки всего матеріала очередного номера газеты.

Зав. конт. В. Мальницкій.

Вр. Правленіе кооператива Союза Сумскихъ домовладѣльцевъ

Доводитъ до свѣдѣнія домовладѣльцевъ, что [illegible] октября (суббота) въ 6 час. вечера, въ помѣщеніи Городской Управы назначается

ВТОРОЕ ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

[illegible] Собраніе будетъ дѣйствительно при всякомъ числѣ членовъ, а потому ЯВКА ОБЯЗАТЕЛЬНА. [illegible]

Объявленіе

Начальника Сумской Городской Державной Варты.

Вслѣдствіе циркуляра Сумского Уѣзднаго Повѣтоваго Начальника отъ 27 Іюля с. г. за № 4270, основаннаго на приказѣ Начальника Полтавской Бригады отъ 12 Іюля с. г. за № 133, объявляется, что при внутреннемъ Управленіи [illegible] подати г. Сумъ, начиная съ [illegible] 1919 г. по 1901 годъ [illegible] будутъ приняты законныя мѣры.

г. Сумы, Октября 10 дня 1918 г.

Начальникъ Сумской Державной Варты Повѣтовый [illegible]

342 3—3

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Настоящимъ Сумская Уѣздная Земская Управа предлагаетъ лицамъ, желающимъ взять подрядъ на содержаніе земскихъ почтовыхъ пунктовъ въ: 1) Сумахъ, 2) Степановкѣ, 3) Степановкѣ, 4) Писаревкѣ, 5) Краснопольѣ, 6) Н.-Сироваткѣ, 7) Бѣлополье, 8) Рѣчкахъ, 9) Низахъ и 10) Юнаковкѣ—подать заявленія въ Управу не позже 25 октября новаго стиля сего года.

При заявленіи необходимо внести залогъ въ суммѣ отъ (100) руб. Торги будутъ производиться въ залѣ Сумской Уѣздной Земской Управы 30 октября нов. ст. сего года.

Лица, взявшія подрядъ будутъ снабжены Земской Управой необходимымъ фуражомъ.

Почтовыя станціи въ:

	Число лошадей.	Крытыхъ почтовыхъ экипаж.	Рессорн. повоз.
г. Сумы	20	12	6
г. Бѣлополье	20	7	6
с. Рѣчки	8	2	2
с. Низы	8	2	2
с. Степановка	8	2	2
с. Юнаковка	12	4	4
с. Степановка или Писаревка	18	4	4
с. В.-Сироватка	12	4	4
с. Н.-Сироватка	8	4	2
с. Ворожба	3	—	1
с. Проруба	3	—	2
с. Кулешовка	3	—	2
с. Бѣловодъ	3	—	1
с. Алексѣевка	3	—	1

343 3—1

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ

Б. А. БѢЛИНСКАГО.

Харьковъ, [illegible] телеф. 24—84.

Пріемъ объявленій во всѣ мѣстныя и иногородныя газеты и журналы.

Добросовѣстное исполненіе и наименьшія цѣны.

СМѢТЫ БЕЗПЛАТНО

311 1-4

Приказъ сумского уѣзднаго старосты

№ 99,—16-го октября 1918 года.

[illegible]

Сумской уѣздный староста Грабовецкій.

№ 352 Пр. и об. секретарь [illegible] 1—1

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Гагмана)

Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ ежедневно, отъ 11—1 час. Троицкая, д. Надеждин.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ [illegible]

Сумы, 18 октября.

В. В. Покровскій мало навѣститъ городу въ качествѣ вышестоящаго представителя городского самоуправленія.

[illegible]

Рѣчь идетъ о „Новой Школѣ", [illegible]

[illegible]

Мы же готовы заранѣе рекомендовать нѣсколько помѣщеній взамѣнъ: пом. городского головы, помѣщеніе городской думы, уѣздное земство, сумской народный университетъ, коммерческое училище.

[illegible]

А разъ онъ прошлые (и тѣхъ благотвор.), то увѣрены мы, что В. В. Покровскій въ дальнѣйшей популярности ему никакъ не будетъ.

Сегодня въ номерѣ:

Новая нота Вильсона.
Переговоры Турціи съ Державами согласія.
Новое министерство въ Турціи.
Тронная рѣчь Султана.
Итальянцы заняли Дураццо.
Занятіе Царицына и Армавира казаками.

Обзоръ печати.

Газеты, обсуждая возможности близкаго мира, быстро перешли отъ недавняго оптимизма къ сдержанности.

„Русскій Голосъ", напримѣръ, пишетъ:

„Было бы преждевременно расшифровывать смыслъ этихъ словъ. Но, несомнѣнно, тутъ можетъ скрываться зародышъ дальнѣйшихъ разногласій. Такимъ образомъ, мы должны констатировать что, при всей несомнѣнной готовности обѣихъ борющихся сторонъ къ скорѣйшей постановкѣ о мирѣ, извѣстная недовѣрчивость продолжаетъ проявляться въ обоюдныхъ осторожныхъ оговоркахъ. Утѣшительнымъ признакомъ того, что всѣ эти колебанія не приведутъ къ разрыву переговоровъ, служитъ то обстоятельство, что въ самой Германіи [illegible] врагомъ въ глазахъ общественнаго мнѣнія, чѣмъ пангерманцы. Нужно прочесть только, что говоритъ „Forwärts" по поводу ихъ [illegible] митинга на Королевской площади у статуи „Желѣзнаго Гинденбурга". „Германскій народъ [illegible] къ нимъ", говоритъ „Forwärts",—Если бы мы жили во Франціи, то несомнѣнно вся страна [illegible] бы теперь призывомъ: подъ судъ виновныхъ. Подъ судъ тѣхъ, кто въ мирное время восхвалялъ войну, [illegible], подъ судъ тѣхъ, кто предавался восторгамъ при началѣ войны и настаивалъ на скорѣйшемъ ея объявленіи, подъ судъ тѣхъ, кто насъ обманывалъ относительно американской опасности и всѣми силами призывалъ къ шагамъ, которые накликали на насъ вражду этого [illegible] народа".

Конечно, пресса—даже либеральная, обвиняетъ соціалистическій органъ въ преувеличеніи, въ стрѣльбѣ по воробьямъ изъ пушекъ. Но важно то пониманіе настроенія, которое чувствуется въ подобныхъ преувеличеніяхъ. На нашихъ глазахъ рождается тутъ новая, молодая Германія, будущій равноправный членъ въ обществѣ націй; и эти настроенія есть теперь лучшая броня противъ преувеличеній съ другой стороны. Это есть и наилучшая гарантія того, что въ концѣ концовъ, народы стараго и новаго міра сговорятся между собой раньше, чѣмъ наступитъ общая катастрофа.

А „Кіевскія Мысли" такъ говорятъ по поводу возможности очищенія занятыхъ областей на востокѣ:

„Вопросъ объ очищеніи занятыхъ областей на востокѣ носитъ совсѣмъ иной характеръ и иную постановку, чѣмъ на западѣ. И разрѣшить его удовлетворительно возможно, конечно, лишь въ томъ случаѣ, если онъ, расширивъ свои спеціальныя задачи, съ самаго же начала станетъ на почву „практическихъ подробностей примѣненія" 6-го пункта вильсоновской программы, обезпечивающаго Россіи содѣйствіе всѣхъ дружественныхъ націй, дабы она свободной могла войти въ свободный союзъ народовъ, какъ равный всѣмъ имъ государственный организмъ. Въ инспирированной [illegible] германскимъ пресс-бюро замѣткѣ одной швейцарской газеты уже ставится вопросъ о судьбѣ областей, [illegible] отношеніе президента Вильсона и союзниковъ къ правительству „народныхъ комиссаровъ". Если къ этому прибавить, что китайское правительство уже до американскаго протеста противъ террора большевиковъ оффиціально объявило руководителей совѣтской власти „внѣ закона", то проблема объ установленіи военныхъ гарантій на востокѣ получитъ еще болѣе выпуклую практическую постановку. Думаю, однако, что одинъ изъ предварительныхъ условій мирной конференціи, ея разрѣшеніе не можетъ быть откладываемо въ неопредѣленное будущее, не можетъ не стать въ порядкѣ работъ смѣшанной комиссіи, а, быть можетъ, даже и потребовать и дальнѣйшей дипломатической переписки, въ виду связанности его съ общими политическими вопросами восточной Европы. Нужно думать, однако, что во условіяхъ можетъ и въ этомъ пунктѣ разногласія могутъ быть лишь временными.

Германская нота, по общему ея построенію, является одновременно и отвѣтомъ Австро-Венгріи. Отдѣльный отвѣтъ австро-венгерскаго правительства не можетъ [illegible] уже по одному тому, что нота Вильсона была адресована только одной Германіи какъ признанной главѣ центральной коалиціи. Въ германской нотѣ совершенно нѣтъ, однако, упоминанія о третьемъ членѣ коалиціи—турецкой имперіи, хотя первоначальное мирное выступленіе было сдѣлано одновременно Германіей, Австріей и Турціей. Умолчаніе это можетъ быть, конечно, объяснено только особымъ [illegible] событій на Ближнемъ Востокѣ, а отсюда не отказомъ Турціи согласиться на программу и условія президента Вильсона".

„Вѣстникъ Юга" подсчитываетъ:

„Послѣ заключенія мира Россіи придется урегулировать свои финансовыя взаимоотношенія со странами согласія.

За время войны союзники оказывали Россіи большія ссуды, исчисляемыя въ общую сумму около 8½ милліардовъ рублей.

Вмѣстѣ съ довоенными займами государственный долгъ Россіи союзникамъ достигнетъ 12—14 милліардовъ рублей.

Кромѣ того Англіей, Франціей Бельгіей помѣщены громадныя суммы въ [illegible] предпріятія.

Свой долгъ Германіи, какъ мы видѣли, большевики могутъ выполнить лишь отдавъ почти половину русскаго золотого запаса, значительное количество товаровъ и [illegible],—причемъ нѣмецкая пресса указываетъ, что Совдепія экономически при большевистскомъ режимѣ не въ состояніи будетъ исполнить своихъ обязательствъ.

Союзникамъ Россія должна въ нѣсколько разъ больше—и получить", по своимъ займамъ союзники смогутъ лишь при возстановленіи народнаго хозяйства Россіи.

Такимъ образомъ, европейскія страны, и какъ кредиторы, заинтересованы въ возстановленіи Россіи и въ развитіи ея производительныхъ силъ.

Съ Совдепіей, которая сумѣла лишь разрушить народное хозяйство, которая не сможетъ обезпечить достаточную производительность страны не могутъ мириться западно-европейскія государства.

И судьба ея рѣшена, каковъ бы не былъ составъ правительствъ европейскихъ странъ, если только въ нихъ сохранится капиталистическій строй. Какимъ путемъ будетъ ликвидированъ большевизмъ—это другой вопросъ. При теперешней ситуаціи, при усиливающемся вліяніи демократіи, правительствамъ иностранныхъ государствъ придется напречь всѣ свои дипломатическія способности, считаться съ демократическими группами Россіи для того, чтобы это неизбѣжное вмѣшательство въ русскія дѣла не встрѣтило оппозиціи со стороны народныхъ массъ Западной Европы."

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Новая нота Вильсона.

ГААГА, 16 октября. Голландское пресс-бюро по безпроволочному телеграфу изъ Вашингтона сообщаетъ:

Статсъ-секретарь Лансингъ передалъ швейцарскому посланнику слѣдующую ноту:

Въ отвѣтъ на сообщеніе германскаго правительства отъ 12 октября, которое Вы сегодня передали, имѣю честь просить Васъ передать слѣдующій отвѣтъ Германіи.

Принятіе германскимъ правительствомъ и большинствомъ германскаго рейхстага условій, поставленныхъ Вильсономъ въ своей программѣ на американскомъ конгрессѣ восьмого января и въ послѣдующихъ его заявленіяхъ, позволяетъ президенту сдѣлать слѣдующее чистосердечное и прямое заявленіе по поводу рѣшенія, принятаго имъ на основаніи предложеній германскаго правительства отъ 8 и 9 октября.

Должно быть ясно понято, что вопросы объ очисткѣ оккупированныхъ мѣстностей и условія перемирія должны рѣшаться военными представителями соединенныхъ штатовъ и союзныхъ съ ними державъ.

Президентъ считаетъ своимъ долгомъ заявить, что никакія условія американскимъ правительствомъ не *могутъ быть приняты*, если онѣ не гарантируютъ вполнѣ *превосходства американскихъ и союзныхъ съ ними войскъ на фронтѣ*.

Президентъ полагаетъ, что онъ можетъ съ увѣренностью сказать, что высказанное имъ мнѣніе является мнѣніемъ и союзныхъ съ нимъ державъ.

Далѣе президентъ считаетъ своимъ долгомъ заявить, что ни онъ ни американское правительство не убѣждены въ томъ, что союзныя съ нимъ державы согласятся на перемиріе, пока войска Германіи продолжаютъ свои безпощадныя и *безчеловѣчныя дѣйствія*.

Въ то время какъ германское правительство обращается къ американскому о мирѣ, германскія субмарины занимаются тѣмъ, что топятъ пароходы и не только пароходы, но и спасательныя лодки, въ которыхъ пассажиры и команды пробовали спасти свою жизнь.

При теперешнемъ вынужденномъ отступленіи во Франціи и Фландріи, германскія войска продолжаютъ безпощадно уничтожать все.

Это и считалъ и считаю прямымъ преступленіемъ противъ граней и постановленій войны культурныхъ народовъ. Изъ городовъ и деревень, если они не совсѣмъ разрушены, вывозятся всѣ вещи и часто даже уводится населеніе. Нельзя предположить, чтобы правительства находящіяся въ союзѣ съ Соединенными Штатами державъ могли согласиться на перемиріе, на которое они, понятно, смотрятъ съ ужасомъ. Чтобы избѣжать недоразумѣній, необходимо также обратить вниманіе Германіи на значеніе и точный смыслъ одного изъ пунктовъ, принятыхъ германскимъ правительствомъ.

Этотъ пунктъ содержится въ рѣчи президента Вильсона отъ 1 іюля 1918 г. и онъ гласитъ: *уничтоженіе всякой власти, отъ которой зависитъ тайное или по естественному желанію стремленіе нарушить всеобщій миръ*, или, если эта власть не можетъ быть сейчасъ уничтожена, то по крайней мѣрѣ надо сократить до безсилія.

Такой властью президентъ имѣлъ въ виду ту, которая до сихъ поръ управляла судьбой германскаго народа.

Германскій народъ имѣетъ возможность измѣнить это.

Слова президента содержатъ естественныя условія, исполненіе которыхъ необходимо передъ заключеніемъ мира. Президентъ считаетъ себя обязаннымъ заявить, что развитіе дѣла мира, по его мнѣнію, зависитъ отъ опредѣленности и достаточныхъ гарантій, которыя будутъ положены въ основу этихъ требованій. Необходимо чтобы правительства, находящіяся въ союзѣ противъ Германіи, безошибочно знали, съ кѣмъ они имѣютъ дѣло.

Президентъ дастъ, кромѣ того, особый отвѣтъ австро-венгерскому правительству.

Подписано **ЛАНСИГЪ**.

(УТА).

Германское оффиціальное сообщеніе.

16 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта во Фландріи.

Непріятель продолжалъ свои атаки. Его главные удары направлялись на Туру и противъ дороги Изегемъ-Кортрикъ. Непріятель производилъ неоднократно также противъ остального боевого фронта сильныя атаки, поддерживаемыя танками. Наши войска удержали линіи на отдѣльныхъ мѣстахъ, а въ другихъ мѣстахъ они съ боемъ отступали и отражали врага на заднихъ опорныхъ пунктахъ, неоднократно переходя въ контръ-атаки. На сѣверномъ флангѣ наступленія въ нашихъ рукахъ остался Туру. Попытка врага продвинуться между укрѣпленіями Туру въ сѣверномъ направленіи была сведена на нѣтъ.

На первой линіи войсками 38-ой Ландверной дивизіи и къ югу отъ Туру мы держали линію Лихтервельде-Изегемъ. Къ югу отъ Изегемъ-Кортрикъ и къ востоку дороги мы его пріостановили. Къ югу и юго-западу отъ Лейль мы нѣсколько отодвинули наши линіи.

Группа германскаго Кронпринца.

Между Богенъ и Уазъ непріятель возобновилъ дѣйствія послѣ сильнаго артиллерійскаго огня. Къ сѣверу дороги Богенъ-Езенкуръ мы задержали его своимъ огнемъ у Езенкуръ—удержанъ, послѣ ожесточеннаго боя, несмотря на неоднократныя наступленія непріятеля значительными силами по обѣимъ сторонамъ города и противъ самаго города. Непріятельскій натискъ, развивавшійся къ сѣверу отъ Уазъ, потерпѣлъ неудачу. Здѣсь особенно отличилась шестая Баварская пѣхотная дивизія, стоящая нѣсколько недѣль въ безпрерывномъ боевомъ дѣйствіи. Происходили битвы передъ нашими новыми позиціями къ сѣверу, сѣверо-востоку и западу отъ Эна, у которыхъ мы нанесли непріятелю потери, много разъ превышающіе наши собственныя. Непріятель стоитъ здѣсь къ югу отъ Серерь на линіи приблизительно Суассонъ-Летурель-Мервонимонъ.

На фронтѣ Эна патрульныя стычки. Небольшой выдающійся секторъ позиціи между Олизи и Грамиръ-Муронъ вдоль Эна, былъ очищенъ нами. Сражающіяся тамъ войска вчера также заставили непріятеля понести много разъ большія потери въ атакахъ и этимъ вполнѣ достигли цѣли, связанной съ удержаніемъ нами этого сектора.

Группа Гальвица.

Между Аргонами и Маасомъ, снова потерпѣли неудачу ожесточенныя атаки американцевъ, благодаря нашему огню и контръ-атакамъ. Непріятели завладѣли вчера, несмотря на введеніе значительно превосходящихъ силъ, сильной артиллеріи и поддержку танковъ, только небольшимъ количествомъ пространства. Къ сѣверу отъ Жувенъ у лѣса Бантвиль и сѣверо-западу отъ Кюнель, бои закончились только съ наступленіемъ темноты.

На восточномъ берегу Мааса направленныя между Маасомъ и сѣверо-западу отъ Бомонъ атаки расколовались въ лѣсистой мѣстности. Очень ожесточенные частичные бои заканчивались въ нашу пользу. Американцы вчера понесли снова исключительно тяжелыя потери.

(УТА)

Австрійское оффиціальное сообщеніе.

15 октября.

ИТАЛЬЯНСКІЙ ФРОНТЪ.

Боевая дѣятельность была и вчера довольно оживленной.

16 октября.

На Сетте-Роле наши сторожевыя охраненія успѣшно отразили итальянскую атаку. Въ Сербіи и Албаніи наши движенія совершаются успѣшно безъ противодѣйствія со стороны непріятеля. (УТА).

БАЛКАНСКІЙ ФРОНТЪ.

Очищенное нами Дураццо было немедленно занято итальянцами. Движеніе въ Албаніи и Сербіи происходитъ безъ значительныхъ столкновеній съ непріятелемъ. (УТА).

Переговоры Турціи съ державами согласія.

ЛЬВОВЪ 12 октября. По сообщенію „Лембергеръ Цейтунгъ" переговоры, ведущіеся въ Аѳинахъ между представителями Турціи и державъ Согласія, должны привести къ окончательному результату. (УТА)

Болгарія и союзники

БУХАРЕСТЪ, 12 октября. „Рейтеръ" сообщаетъ, что союзники предварительно предоставили Болгаріи южную Добруджу. Это вызвало оживленные толки въ Румынской прессѣ. Предполагаютъ, что въ послѣдствіи Болгарія получитъ также старую Добруджу. Намѣреніе союзниковъ вознаградить Болгарію за счетъ Румыніи вызвало смущеніе въ румынскихъ кругахъ. Въ сочувствующихъ союзникамъ газетахъ указывается, что союзники въ свое время гарантировали неприкосновенность Румыніи, однако при заключеніи перемирія обязали Болгарію, очистить сербскія и черногорскія области, но про румынскія ничего не упоминули. (УТА)

Китай и нота Вильсона.

ЦЮРИХЪ, 11 окт. По сообщенію агентства Гаваса, президентъ китайской республики телеграфировалъ Вильсону, что китайское правительство принимаетъ безъ оговорокъ декларацію Вильсона отъ 27 сентября 1918 г. и присоединяется къ ней. (УТА)

Рѣчь Векерле.

БУДАПЕШТЪ, 14 октября. Министръ президентъ Векерле на конференціи конституціонной партіи 48 года произнесъ рѣчь, въ которой заявилъ:

Въ отвѣтъ на ноту Вильсона мы должны идти рука объ руку съ Германіей, такъ какъ вообще мирныя условія, предусматривающія всевозможные случаи, „будутъ выработаны въ согласіи съ Германіей.

Мы должны стремиться къ тому, чтобъ Венгрія непосредственно была представлена на мирныхъ переговорахъ. Въ юго-славянскомъ вопросѣ Венгрія никогда не была противъ присоединенія Далмаціи, Кроаціи, что соотвѣтствовало бы венгерскимъ законамъ. Что касается Босніи и Герцоговины, то эти послѣднія сами должны рѣшать, желаютъ ли онѣ принадлежать Кроаціи или Венгріи. Относительно вопроса о національностяхъ, мы на мирныхъ переговорахъ будемъ утверждать, что всѣ принципы должны покоиться на международномъ правѣ, что будетъ совпадать съ мнѣніемъ державъ согласія. Что касается притязаній чеховъ на словацкія области, то широкіе народные слои послѣднихъ высказались противъ присоединенія ихъ къ Богеміи, гдѣ центромъ тяжести является полный переходъ въ федерализму Австріи.

Политическія теченія Венгріи, которыя выступили на сцену наряду съ событіями въ Австріи, мин. президентъ охарактеризовалъ какъ стремленіе венгерской націи къ осуществленію собственныхъ экономическихъ и оборонческихъ интересовъ. (УТА).

Пресса и миръ.

БЕРЛИНЪ, 14 октября. Датская пресса выражается также оптимистически-благожелательно по поводу германской отвѣтной ноты.

По извѣстіямъ «Фоссише Цейтунгъ» «Берлинское Тидендe» отмѣчаетъ, что нота не двусмысленна.

„Соціалъ-демократъ" говоритъ, что отвѣтъ несетъ миръ всему міру. Надо смотрѣть, что миръ принципіально заключенъ. Сегодня человѣчество вздохнетъ свободно. (УТА).

Воодушевленіе въ Лондонѣ.

ГААГА, 15 октября. Отвѣтъ германскаго правительства въ Лондонѣ сталъ извѣстенъ въ субботу вечеромъ и вызвалъ во всѣхъ театрахъ, кино и концертныхъ залахъ большое воодушевленіе. Раздалось пѣніе національнаго гимна и представленія прерваліcь или вообще не были закончены.

Въ бесѣдахъ царитъ убѣжденіе, что конецъ войны является вопросомъ короткаго времени. Воскресныя газеты высказываются, что пока нельзя довѣрять искренности германскаго движенія, и говорятъ: если Германія воображаетъ, что остается только условиться о конференціи, то глубоко ошибается, въ условіямъ Вильсона державы согласія добавятъ свои. Онѣ не позабыли, какія преступленія совершила Германія послѣ обнародованія 14 пунктовъ. Вильсонъ не получитъ отъ союзныхъ державъ согласія на перемиріе безъ полученія гарантій, обязательно обезпечивающихъ устраненіе возможности, чтобы Германія ушла отъ разгрома. Газеты помѣщаютъ длинные списокъ желательныхъ гарантій. (УТА).

Настроенія въ Швейцаріи.

Въ Швейцаріи отвѣтная нота произвела благопріятное впечатлѣніе. По сообщенію „Норддейтше Альгемейне Цейтунгъ" нота была опубликована въ поздніе часы экстренными выпусками газетъ. Ноту привѣтствуетъ не только нѣмецкая Швейцарія, но и французская, какъ существенный шагъ къ миру. Вездѣ въ публикѣ царитъ убѣжденіе, что миръ, наконецъ, близокъ.

„Журналь-де-Женевъ" выражаетъ мнѣніе, что при осуществленіи перемирія жизнь можетъ дать поводъ къ новымъ осложненіямъ.

„Кефейль" пишетъ: Насталъ моментъ Вильсону показать себя и дать доказательство, объективны ли его принципы или выставлены, какъ части программы одной какой-либо партіи. (УТА)

Сообщеніе „Рейтера"

„Рейтеръ" сообщаетъ изъ Вашингтона, что германскій отвѣтъ находится на пути въ Вашингтонъ.

Послѣ ознакомленія посредствомъ безпроволочнаго телеграфа съ содержаніемъ ноты, оффиціальные круги Вашингтона заявляютъ: На первый взглядъ отвѣтъ кажется полнымъ принятіемъ условій Вильсона и удовлетворительнымъ отвѣтомъ на его вопросы. (УТА).

У австро-венгерскаго посла.

Сотруднику „К. М." удалось бесѣдовать и съ австро-венгерскимъ посломъ.

Бесѣда коснулась прежде всего отвѣта президента Вильсона. Принцъ Форстенбергъ замѣтилъ, что имъ еще не получено оффиціальное извѣщеніе изъ Вѣны о какомъ-либо отвѣтѣ президента Вильсона на послѣднее австрійское предложеніе о мирѣ, а поэтому приходится говорить лишь объ отвѣтѣ президента Вильсона на предложеніе Германіи.

— Не вникая въ отдѣльныя положенія отвѣта,—сказалъ принцъ Фюрстенбергъ,—я остановлюсь на общемъ тонѣ отвѣта, который дѣлаетъ вполнѣ возможными дальнѣйшіе переговоры. Такое же впечатлѣніе, какъ видно, создалось и въ руководящихъ кругахъ германскаго правительства, о чемъ легко судить, какъ по оффиціальной, такъ и по оффиціозной прессѣ. Судя по нѣкоторымъ даннымъ, я имѣю основаніе предполагать, что со стороны Германіи уже послѣдовали дальнѣйшіе дипломатическіе шаги по поводу отвѣта президента Вильсона. Такимъ образомъ, не забѣгая далеко впередъ, можно во всякомъ случаѣ заявить, что если вопросъ о заключеніи мира сталъ находится подъ сомнѣніемъ, то мы не найдемъ общій языкъ, на которомъ въ концѣ концовъ воюющія державы сговорятся. Въ достиженіи этого, вѣдь столь желаннаго мира, сыграетъ, конечно, роль цѣлый рядъ фактовъ. Среди нихъ далеко не послѣднее значеніе имѣетъ миролюбивая политика Австріи. Сейчасъ, по-моему, уже можно обратить свои мысли къ грядущему послевоенному времени, когда народы обратятъ способности и силы для строительства мирной жизни.

Я понимаю, что васъ прежде всего интересуетъ, что грядущій миръ принесетъ вашей странѣ. Вы знаете, что нами принята программа Вильсона основной основой для мирныхъ переговоровъ. Въ программѣ Вильсона имѣется одинъ пунктъ, который давно уже является однимъ изъ основъ нашей внутренней политики. Я говорю о самоопредѣленіи народовъ. Какъ и въ Австріи, такъ на Украинѣ, каждая народность не будетъ стѣснена въ устройствѣ своей жизни—и мѣстному населенію будетъ гарантировано неотъемлемое право рѣшить свою собственную судьбу.

Автономная Украина—фактъ, не подлежащій сомнѣнію и исключительно отъ воли населенія,—говоритъ принцъ Фюрстенбергъ,—будетъ зависѣть, въ какія отдѣльныя взаимоотношенія она при общемъ союзѣ народовъ войдетъ съ своими сосѣдями. Судьба Великороссіи должна рѣшиться по тому же принципу самоопредѣленія. Какъ только всеобщій миръ перестанетъ быть лишь логическимъ предположеніемъ, а станетъ свершившемся фактомъ—всѣ скоро убѣдятся, что много волнующихъ вопросовъ найдутъ свое скорое и благополучное разрѣшеніе.

Рѣчь Бальфура.

ЛОНДОНЪ, 11 окт. На завтракѣ въ честь американскихъ журналистовъ Бальфуръ произнесъ рѣчь, въ которой указалъ на перемѣну въ положеніи на театрѣ военныхъ дѣйствій заявилъ:

Мы стремимся къ справедливому миру, но его не легко создать. Германія разсчитываетъ на несогласія между своими противниками, но этотъ расчетъ не вѣренъ. Цивилизація продвинется впередъ, если народы будутъ развивать свои способности, или свободнымъ путемъ. (УТА)

Тронная рѣчь султана.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 14 окт. Вольфъ-Бюро сообщаетъ, что палата депутатовъ открылась тронной рѣчью султана, въ которой онъ указываетъ на тяжелое положеніе, приведшее Турцію капитуляціей Болгаріи. Болгарія своимъ мирнымъ предложеніемъ пыталась вмѣстѣ съ союзниками привести миръ турецкой націи, истощенной испытаніями долгой войны. Совмѣстно съ центральными державами Турція приняла рядъ мѣръ, необходимыхъ для обезпеченія страны. Палата избрала Халиль-Пашу 70 голосами противъ 50 голосовъ за Этхи-Пашу на постъ президента. (УТА)

НА УКРАИНѢ

Вильсонъ „тормозитъ" мирные переговоры.

КІЕВЪ, 15 окт. Въ мѣстныхъ дипломатическихъ кругахъ считаютъ, что послѣдняя нота Вильсона по своему содержанію стремится какъ—нибудь оттянуть мирные переговоры. Подъ вліяніемъ ли военныхъ успѣховъ, или, быть можетъ, по политическимъ соображеніямъ, но содержаніе—ноты вынуждаетъ правительства къ новой перепискѣ и оффиціальнымъ разъясненіямъ. Во всякомъ случаѣ отвѣтъ слѣдуетъ считать удовлетворительнымъ такъ какъ онъ открываетъ возможность къ дальнѣйшимъ переговорамъ. (УТА).

Реальная гимназія въ Гадячѣ.

ГАДЯЧЪ, 15 октября. Стараніями союза учительскихъ среднихъ школъ открыта реальная украинская гимназія въ составѣ четырехъ старшихъ классовъ. (УТА).

КІЕВЪ, 15 октября. Сегодня закончился второй всеукраинскій съѣздъ врачей; принятъ цѣлый рядъ резолюцій о правильной постановкѣ медико-санитарной помощи рабочимъ, страхованія рабочихъ и прочее. (УТА).

КІЕВЪ, 14 октября. Центральный украинскій кооперативный комитетъ получилъ 16 октября отъ центральнаго союза нѣмецкихъ потребительскихъ обществъ письмо, которое содержитъ привѣтствіе украинской кооперація по поводу празднованія 40-лѣтняго юбилея перваго украинскаго кооператора Николая Левитскаго. Въ этомъ письмѣ выражается надежда, что въ скоромъ времени наступитъ общій миръ, который поможетъ кооператорамъ обоихъ государствъ снова завязать сердечныя отношенія. (УТА).

Указъ о созывѣ сейма на Украинѣ.

КІЕВЪ 14 октября. Вчера въ 9 ч. вечера въ домѣ Его Свѣтлости пана Гетмана состоялось очередное засѣданіе совѣта министровъ подъ предсѣдательствомъ Ф. А. Лизогуба. На засѣданіи присутствовали всѣ министры. Въ началѣ засѣданія предсѣдатель совѣта министровъ Ф. А. Лизогубъ огласилъ слѣдующее письмо Его Свѣтлости пана Гетмана.

Глубокоуважаемый Федоръ Андреевичъ. Съ учрежденіемъ державнаго сената, съ открытіемъ перваго украинскаго университета, съ изданіемъ закона объ арміи и воинской повинности, о подданствѣ и городскихъ и земскихъ учрежденіяхъ и многихъ другихъ законодательныхъ актовъ первостепеннаго государственнаго значенія можно считать первый періодъ строительства украинской державы приближающимся къ своему завершенію; поэтому теперь я полагаю, что настало время приступить къ разработкѣ того законодательнаго акта, который долженъ завершить собой систему нашего государственнаго строительства, а именно: о выработкѣ закона о выборахъ въ державный сеймъ. Прошу васъ приступить къ этой задачѣ и сообщить мнѣ соображенія о томъ, какимъ порядкомъ и на какихъ основаніяхъ вы предполагаете вести разработку этого законопроекта и въ какой срокъ можно разсчитывать на его окончаніе. Прошу васъ принять увѣреніе въ совершенномъ уваженіи и преданности. Уважающій васъ Павло Скоропадскій.

Послѣ продолжительнаго обмѣна мнѣній по вопросу о выработкѣ закона о выборахъ въ державный сеймъ, совѣтъ министровъ принялъ слѣдующее постановленіе: заслушавъ письмо Его Свѣтлости пана Гетмана, и признавая исключительное значеніе выработки соотвѣтствующаго законодательнаго акта о выборахъ въ державный сеймъ. (УТА)

(Конецъ телеграммъ телеграфъ [illegible])

КІЕВЪ, 16 октября. На послѣднихъ засѣданіяхъ междувѣдомственной комиссіи по товарообмѣну обсуждались преимущественно вопросы, связанные съ вывозомъ и ввозомъ товаровъ, а также вопросы компенсаціи за ввозимые товары. Устанавливаются также какіе именно товары и въ какихъ количествахъ могутъ быть обмѣнены на товары, привозимые изъ заграницы. Предполагается вывозъ хлѣба и сахара по возможности производить такъ: вывозъ ихъ только въ обмѣнъ на сельскохозяйственныя машины, мануфактуру и другіе предметы первой необходимости.

Обмѣнъ на привозимые жиры, бумагу и вывозъ сахара, хлѣба [illegible] въ сохраненномъ размѣрѣ. Комиссія [illegible] также вопросомъ о регулированіи цѣнъ на привозимые изъ заграницы товары; вопросъ этотъ переданъ на разсмотрѣніе соотвѣтствующей комиссіи; совѣщаніе постановило во всѣхъ вопросахъ товарообмѣна стараться входить въ междугосударственныя соглашенія съ представителями державъ. [illegible] вопросу—товарообмѣна съ Грузіей, Кубанью и Дономъ. (УТА).

Съѣздъ „Просвѣтъ".

ХАРЬКОВЪ, 16 октября. Состоялся съѣздъ „Просвѣтъ", почетнымъ предсѣдателемъ избранъ профессоръ Сумцовъ. Заслушавъ рядъ докладовъ съ мѣстъ, съѣздъ привѣтствовалъ представителя украинскаго національнаго союза, указавъ, что сейчасъ нужно стремиться къ объединенію всѣхъ украинскихъ элементовъ и въ этомъ отношеніи „Просвѣты" могутъ оказать большую услугу. Рѣшено войти въ контактъ съ кооперативами для общей работы, пригласить лекторовъ для устройства лекцій и бесѣдъ, открыть театры, снабжать населеніе книгами и журналами, открыть книжный магазинъ въ Харьковѣ и пригласить для національной работы кобзарей. [illegible] (УТА)

Страхованіе отъ грабежей.

ХАРЬКОВЪ. Губернское земское собраніе признало необходимымъ учрежденіе страхованія отъ кражъ и грабежей. Разрѣшено заключать страхованія [illegible] учрежденій и [illegible] (УТА)

Обѣдъ у Гетмана.

КІЕВЪ, 16 октября. Вчера у Его Свѣтлости Пана Гетмана Украины состоялся торжественный обѣдъ въ честь [illegible]

КІЕВЪ. Сегодня Его Свѣтлость Панъ Гетманъ въ сопровожденіи [illegible] (УТА)

КІЕВЪ, 16 октября. [illegible] (УТА)

[illegible]

и артистовъ Львовскаго украинскаго театра.

20 октября открывается выставка современной украинской прессы.

21 октября выпускается газета Святополка со статьями профессоровъ университета. (УТА).

ТИРАСПОЛЬ 16 октября. Прошли дожди; озимь идетъ слабо изъ-за недостатка зерна. Земство начало выдавать крестьянамъ рожь и пшеницу. (УТА.)

Назначеніе.

КІЕВЪ, 16 октября. Приказомъ Гетмана всея Украины докторъ Евгеній Лукашевичъ назначается министромъ-резидентомъ украинской державы при швейцарскомъ правительствѣ. (УТА).

Законопроектъ о регистраціи обществъ.

Законъ временнаго правительства о регистраціи окружными судами вновь возникающихъ обществъ, кооперативовъ и прочихъ объединеній совершенно устранялъ отъ участія въ этомъ дѣлѣ прокурорскій надзоръ. Министерство торг. и пром. усмотрѣло въ этомъ опасность для фиска, интересы котораго могутъ быть затронуты въ уставахъ регистрируемыхъ обществъ и подняло поэтому вопросъ объ участіи въ дѣлѣ регистраціи своихъ представителей для защиты интересовъ казны. Вопросъ этотъ послужилъ предметомъ разсмотрѣнія въ министерствѣ юстиціи, которое нашло, что интересамъ дѣла болѣе отвѣчало бы участіе въ судебныхъ засѣданіяхъ представителей судебнаго вѣдомства—чиновъ прокурорскаго надзора, чѣмъ представителей мин-ва торговли. Соотвѣтственно такому взгляду въ министерствѣ юстиціи и выработанъ законопроектъ, согласно которому въ засѣданіяхъ суда при слушаніи дѣлъ о регистраціи обществъ присутствуетъ прокуроръ или его товарищъ, который даетъ заключеніе по вопросу о возможности зарегистрировать представленный уставъ и имѣетъ право протеста въ случаѣ несогласія своего съ рѣшеніемъ суда. Право протеста предоставлено законопроектомъ прокуратурѣ не только въ первой инстанціи, но и въ апелляціонной (судебная палата) и кассаціонной (сенатъ).

Законъ временнаго правительства предполагается видоизмѣнить и въ другомъ отношеніи. Закономъ этимъ, какъ извѣстно, устанавливался мѣсячный срокъ, въ теченіе котораго судъ долженъ разсмотрѣть поступающіе на регистрацію уставы. Если же судъ этого не сдѣлаетъ, то съ истеченіемъ указаннаго срока уставъ общества механически считается утвержденнымъ, и общество получаетъ право открыть свои дѣйствія. Министерство юстиціи считаетъ такой порядокъ нецѣлесообразнымъ, такъ какъ при обремененности судовъ работой можетъ оказаться утвержденнымъ, безъ разсмотрѣнія его въ судѣ, уставъ общества, не отвѣчающій существующимъ законоположеніямъ. Министерство проектируетъ поэтому, не освобождая судъ отъ обязанности разсмотрѣть поступающіе уставы въ мѣсячный срокъ, отмѣнить правило, по которому несоблюденіе этого срока влечетъ механическое утвержденіе устава. По проекту же—въ случаѣ несоблюденія судомъ срока, наступаетъ обязанность для прокурорскаго надзора обратить на такое несоблюденіе вниманіе суда и потребовать ускоренія дѣла.

Законопроектъ министерства юстиціи будетъ въ скоромъ времени внесенъ въ совѣтъ министровъ.

Организація казачества.

КІЕВЪ, 16 октября. Его Свѣтлость панъ Гетманъ утвердилъ слѣдующее одобренное совѣтомъ министровъ постановленіе:

Ассигновать въ распоряженіе пана Гетмана всея Украины сто тысячъ рублей на расходы по организаціи украинскаго казачества.

Въ Россіи.

СТОКГОЛЬМЪ, 16 октября. По сообщеніямъ изъ Москвы и Петрограда русскія газеты въ экстренныхъ выпускахъ [illegible] Германіи. [illegible] (УТА).

КІЕВЪ, 16 октября. По свѣдѣніямъ, въ Петроградѣ [illegible] (УТА).

Уничтоженіе ученыхъ степеней.

МОСКВА, 9-го октября. Декретомъ совнаркома уничтожены всѣ ученыя степени профессоровъ, магистровъ, докторовъ и т. п.

КІЕВЪ, 16 октября. Перехваченное совѣтское радіо изъ Москвы сообщаетъ: 14 октября въ Петроградѣ состоялся митингъ матросовъ. На митингѣ выступило нѣсколько агитаторовъ, возбудившихъ слушателей противъ совѣтской власти. По окончаніи митинга банда матросовъ, говорится въ телеграммѣ, подъ предводительствомъ подстрекателей лѣвыхъ эсеровъ отправилась къ Маріинскому театру, откуда изгнала публику. Затѣмъ отправились къ Невѣ. (Окончаніе не принято). (УТА).

На Дону.

Бои на Дону.

РОСТОВЪ на ДОНУ, 16 октября. Бои на Царицынскомъ направленіи развиваются съ полнымъ успѣхомъ для казаковъ. Съ юга казаки энергичнымъ наступленіемъ заняли станцію Чиликово и преслѣдуя большевиковъ подошли вплотную къ послѣднему оплоту большевиковъ—желѣзнодорожной линіи Торговая—Царицынъ и станціи Кутено бой у которой достигъ наивысшаго напряженія. Въ восточномъ направленіи казаки, послѣ упорнаго боя, заняли станцію Кривомузгинскую, захвативъ много военной добычи. Контръ-наступленіе большевиковъ, предпринятое къ югу отъ Сарепты отбито, послѣ чего казаки нанесли большевикамъ къ востоку отъ Кривомузгинской сокрушительные удары, разбивъ десятитысячный отрядъ и заняли станцію Карповка, хуторъ Бурынъ. Большевики понесли исключительно серьезныя потери и бѣгутъ. Въ Царицынскомъ районѣ Усть-Медвѣдицкаго округа казаки, перейдя въ наступленіе, заняли рядъ хуторовъ и отбросили большевиковъ на линію рѣки Иловли, отбивъ нѣсколько пулеметовъ въ обозѣ. Также успѣшныя дѣйствія казаковъ на Поворинскомъ и Балашевскомъ направленіяхъ. Въ бою у хутора Лукьяново почти поголовно уничтожили большевистскій Витебскій полкъ съ бригаднымъ комиссаромъ. Казаки захватили четыре орудія и двадцать пулеметовъ. Въ богучарскомъ районѣ у села Васильевки казаки взяли 14 пулеметовъ. (УТА.)

Новый коммерческ. институтъ.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 15 октяб. Въ присутствіи управляющаго отдѣл. просвѣщенія Свѣтозарова и делегацій отъ университета, банковъ и промышленниковъ открытъ первый на юго-востокѣ Россіи коммерческій институтъ. Получено много привѣтствій, въ томъ числѣ отъ Кіевскихъ и Харьковскихъ университетовъ, комминститутовъ. (УТА).

„Раскаялись".

Донской атаманъ разрѣшилъ вернуться въ родныя села и станицы, нѣсколькимъ десяткамъ казаковъ и крестьянъ, участвовавшимъ въ красной гвардіи. (УТА)

Опроверженіе слуховъ.

Германская комендатура ввиду повторяющихся слуховъ объ уходѣ германскихъ войскъ изъ Ростова, вновь оффиціально сообщила, что слухи лишены всякаго основанія. Если нѣкоторыя германскія части уходятъ изъ Ростова, на смѣну приходятъ другія. (УТА).

ТАГАНРОГЪ, 16 октября. Окружной атаманъ издалъ приказъ о ликвидаціи всѣхъ обществъ и союзовъ, образовавшихся въ Таганрогскомъ округѣ, на основаніи законовъ и декретовъ временнаго правительства и о закрытіи всѣхъ клубовъ и собраній, открывшихся явочнымъ порядкомъ. (УТА).

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 16 октября. По рѣшенію штаба добровольческой арміи вся оперативная часть сосредоточена у командующаго арміей ген. Деникина, гражданское и политическое управленіе въ рукахъ особаго совѣщанія подъ предсѣдательствомъ генерала Драгомирова и помощника его генерала [illegible]. Полученныя сообщенія, что въ занятыхъ грузинами мѣстностяхъ Черноморскаго побережья царитъ голодъ. [illegible] Кубани [illegible] на хлѣбъ до 20 рублей за фунтъ; [illegible] Въ Сочинскомъ вопросѣ ожидается на дняхъ полное согласіе Грузіи съ Кубанью. (УТА).

Въ Крыму.

Къ прекращенію украинско-крымскихъ переговоровъ.

СЕВАСТОПОЛЬ 15 октября. При первомъ извѣстіи [illegible] цѣны на всѣ товары. [illegible] Крыма очень печальное. Если прекра-

[illegible] экспортъ фруктовъ, краѣ неминуемъ. Завтра созывается губернское собраніе. Ожидаютъ, что правительство Сулькевича сложитъ свои полномочія. Премьеромъ намѣчается извѣстный земскій дѣятель Крыма. (ТАУ)

Правительственный кризисъ.

СИМФЕРОПОЛЬ 16 октября. Новый правительственный кризисъ въ Крыму—несомнѣнный фактъ: кабинетъ Сулькевича, лишенный поддержки всѣхъ наличныхъ партій, начиная отъ младотатаръ и кончая консервативными цензовыми кругами, долженъ уйти. Замѣстителемъ премьера называютъ Самуила Крыма, выдвигаемаго одной группой и сенатора Чарыкова—другой. (УТА)

ЯССЫ 16 октября. „Стенгуль" пишетъ: Въ рѣшительномъ моментѣ, переживаемымъ Европой, Румынія, при всей ея территоріальной незначительности не можетъ отказываться отъ своихъ вѣковыхъ законныхъ вожделѣній—играть роль ликвидатора на югѣ Европы. Газета призываетъ всѣхъ румынъ объединиться для разрѣшенія національныхъ проблемъ. Совѣтникъ правительства Ербичанъ совмѣстно съ директорами выѣхалъ въ Кишиневъ для проведенія въ жизнь реформы суда въ Бессарабіи. Судебныя институціи открываются пятнадцатаго октября. На бурномъ засѣданіи парламента большинство, взволнованное извѣстіемъ о мирномъ предложеніи Германіи, требовало отъ Маргиломана разъясненія по вопросамъ внѣшней политики Румыніи. Премьеръ отъ объясненій уклонился; депутатъ Странъ запросилъ—вѣрны-ли свѣдѣнія, что Болгарія эвакуируетъ Добруджу только до линіи Бобадагъ-Токира, что неизвѣстно-ли кому должна принадлежать Добруджа, гарантировали-ли державы согласія правительству Братіано неприкосновенность Румыніи. Министръ просилъ избѣгать такихъ вопросовъ, заявивъ, что событія въ Болгаріи поведутъ къ пересмотру нѣкоторыхъ несправедливостей въ отношеніи Румыніи. Державы согласія относятся благопріятно къ интересамъ румынскаго народа, ибо Румынія, какъ государство, опирающееся на армію, можетъ говорить независимымъ тономъ. (УТА)

На Кубани.

Дѣло о мятежѣ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ 15 октября. Закончилось слушаніемъ дѣло о возстаніи на Тамани съ цѣлью выдѣленія [illegible] войсковымъ судомъ руководители возстанія — полковникъ Камянскій и Таманцевъ и есаулъ Гришенко присуждены къ арестантскимъ работамъ. Возбуждено ходатайство о замѣнѣ арестомъ на гауптвахтѣ. (УТА)

Козацкій гимнъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 16 октября. Подъ вліяніемъ возрастающаго украинскаго національнаго самосознанія среди казаковъ-черноморцевъ распространяется національный военный гимнъ „Гей козаченьки до зброи, годі сумувати" написанный участникомъ войны съ большевиками. До сихъ поръ вмѣсто гимна казаковъ кубанцевъ исполнялась пѣсня „ты Кубань ли наша родина". (УТА).

Въ Польшѣ.

Преобразованіе Польши.

БЕРЛИНЪ, 16 октября. По сообщенію „Берлинеръ Тагеблатъ" военная оккупація Польши остается еще нѣкоторое время. Наряду съ нею немедленно приступятъ къ созданію гражданскаго управленія, которое будетъ создано постепенно. Сначала будетъ создано управленіе по землеустройству, торговому вѣдомству, а всѣ отрасли государственнаго управленія, связанныя съ военнымъ хозяйствомъ, останутся пока въ нѣмецкихъ рукахъ. (УТА).

Заявленіе венгерскаго правительства.

ЛЮБЛИНЪ, 16 октября. Оффиціально сообщается, что Австро-Венгерское правительство готово прекратить военное управленіе въ Польшѣ и поддерживать гражданскую организацію въ цѣляхъ возстановленія края, для чего дать распоряженіе и средства для исполненія этой цѣли. Въ свою очередь Польша должна помочь Австро-Венгріи избыткомъ своихъ [illegible] сырья на вознагражденіе. [illegible] реквизиціи прекращаются; рѣшено передать государственную помощь польскимъ организаціямъ въ руки польскихъ учрежденій. (УТА).

Заявленіе князя Радзивилла.

ВАРШАВА, 16 октября. Князь Радзивиллъ послѣ своего возвращенія изъ Берлина въ бесѣдѣ съ журналистами сказалъ: „въ ближайшемъ будущемъ будетъ передана въ польскія руки администрація и финансы. [illegible] для Польши. (УТА).

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ, 16 октября. Британское правительство опубликовало черезъ своего мѣстнаго консула заявленіе по поводу операцій въ восточной Кареліи въ которомъ подчеркивается, что войска, дѣйствовавшія въ Кареліи, должны служить исключительно къ защитѣ областей и не только не переступали финскихъ границъ, но и не собирались переступать, пока Финляндія хранитъ нейтралитетъ. Далекіе отъ мысли усиливать революцію Финляндіи или вызывать возобновленіе гражданской войны, англичане хотятъ создать въ Финляндіи стойкую и закономѣрную правительственную силу. (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Украинцы въ Австріи.

ВѢНА 15 октября. Императоръ Карлъ далъ аудіенцію депутатамъ украинцамъ Петрушевичу и Левицкому. Послѣдніе доложили о горячемъ стремленіи всѣхъ украинцевъ къ монархіи и образованію самостоятельнаго украинскаго государства, состоящаго изъ Восточной Галиціи, сѣверной Буковины, а также сѣверо-западной Венгріи. Депутаты высказались противъ австро-польскаго рѣшенія вопроса объ этихъ областяхъ населеніе коихъ, не только украинское, но также и нѣмецкое, высказались противъ присоединенія къ Польшѣ.

Евреи, идущіе вмѣстѣ съ поляками, въ королевствѣ Польскомъ принадлежатъ къ незначительнымъ состоятельнымъ верхнимъ слоямъ общества, между тѣмъ еврейскія народныя массы желаютъ идти съ украинцами.

Императоръ Карлъ заявилъ, между прочимъ, что украинцы получатъ право самоопредѣленія наряду съ другими народами. Онъ доведетъ до свѣдѣнія правительства о желаніи украинцевъ.

Самоопредѣленіе народовъ Австріи.

ВѢНА, 13 октября. Въ статьѣ, озаглавленной „Германско-австрійское государство", „Арбейтеръ-Цейтунгъ" разбираетъ съ практической точки зрѣнія вопросъ о самоопредѣленіи народовъ Австріи.

Существуютъ—говоритъ газета—двѣ возможныя комбинаціи. Первая объ образованіи трехъ нѣмецко-австрійскихъ штатовъ, а именно: основного внутренне-австрійскаго, заключающаго въ себѣ нижнюю и верхнюю Австрію, прилегающіе нѣмецкіе округа въ южной Моравіи и южной Богеміи, нѣмецкіе округа Штиріи, Каринтіи, Тироля, Фальцбургъ, Форарльбергъ; второго нѣмецко-чешскаго штата, заключающаго нѣмецкіе округа сѣверной Богеміи, сѣверо-западную Богемію отъ Исполинскихъ горъ до Богемскаго лѣса; наконецъ, третьяго Силезско-Сѣверо-Моравскаго штата, заключающаго западную Силезію и прилегающіе къ ней нѣмецкіе округа сѣверной Моравіи и восточной Богеміи. Эти три нѣмецкихъ штата должны создать союзное государство съ другими націями Австріи и образовать, такимъ образомъ, вмѣстѣ съ Чехо- [illegible] нѣчто вродѣ Австрійскихъ Соединенныхъ Штатовъ.

Если же другія націи не пожелаютъ такого союза государствъ или пожелаютъ его въ другой формѣ, онѣ будутъ предоставлены сами себѣ въ экономическихъ вопросахъ, и тогда наступаетъ возможность второй комбинаціи и три австрійско-нѣмецкихъ штата присоединятся къ германской имперіи, какъ отдѣльныя союзныя государства, то-есть нарушенная въ 1866 г. государственная связь съ Германіей будетъ возстановлена въ новой формѣ. Внутри германской имперіи эти три австрійско-нѣмецкіе штата, разумѣется, получатъ равную государственную самостоятельность, какъ Баварія, Саксонія, Баденъ. Большая часть австрійскихъ нѣмцевъ склоняется пока въ сторону первой комбинаціи, если же чехи захотятъ быть совершенно самостоятельными, они должны будутъ считаться съ тѣмъ, что ихъ государство будетъ окружено съ сѣвера, запада и юга германской имперіей. Но и державы согласія должны знать, что онѣ, разбивъ Австрію, все таки не сокрушатъ 10 милліоновъ нѣмцевъ, которые присоединятся къ возрожденной демократической Германіи. (УТА)

ВѢНА, 13 октября. По сообщенію „Фоссише-Цейтунгъ" въ правительство варшавское вступило два галиційскихъ поляка Глембинскій и Моравскій. (УТА).

Новое турецкое министерство.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 14 октября. Министерство Талаатъ-Паши подало въ отставку; вступило въ исполненіе обязанностей новое министерство: Великій визирь и одновременно военный министръ Иззетъ-Паша, министръ внутреннихъ дѣлъ Февзи-Бей, бывшій турецкій посланникъ въ Софіи, морской министръ—Рауфъ-Бей, бывшій командиръ турецкаго военнаго судна „Гамидіе" во время балканской войны; министръ финансовъ—Джавидъ Бей.

Обязанности не назначеннаго министра несетъ временно—[illegible] Бей, бывшій турецкій посланникъ въ Римѣ. (УТА).

Резолюція о созывѣ интернаціонала.

ЖЕНЕВА, 16 октября. Совѣщаніе французской соціалистической партіи приняло резолюцію о созывѣ интернаціонала. Интернаціоналъ долженъ быть готовъ выступить противъ всякаго правительства империалистической программы. Резолюція осуждаетъ вмѣшательство Франціи въ дѣла Россіи и Сибири и требуетъ учрежденія третейскаго суда и союза народовъ на прочныхъ основаніяхъ. (УТА)

Требованія чеховъ.

ВѢНА, 15 октября. Засѣданіе австрійской делегаціи. Чехъ [illegible] требуетъ государственнаго независимаго цѣлаго для Чехіи, [illegible] чехо-словацкой націи и чехо-словацкаго государства, почти уже существующаго. Надо признать закономѣрными дѣйствія для воплощенія идеи государства. Комиссія приметъ свое дѣло участія, руководясь мыслью, что надежда на осуществленіе отдѣльнаго народа изъ группы австрійскихъ націй [illegible]—ошибочна, и всѣ они для общей цѣли объединились вновь.

Сегодня комиссія по иностраннымъ дѣламъ соберется для выслушанія заявленія Буріана по адресу украинской делегаціи. (УТА).

БЕРЛИНЪ, 14 октября. Изъ Гельсингфорса сообщаютъ: Финляндское правительство [illegible] съ Швеціей [illegible] Аландскіе острова. (УТА).

БЕРЛИНЪ, 16 октября. Изъ Лиссабона сообщаютъ: По всей Португаліи объявлено осадное положеніе. (УТА).

ЖЕНЕВА, 16 октября. Въ итальянскомъ сенатѣ сенаторъ [illegible] внесъ предложеніе организовать, ввиду предстоящаго заключенія мира, парламентскую комиссію по демобилизаціи. (УТА).

ЛОНДОНЪ, 16 октября. Начальникъ торговаго департамента сообщаетъ, что освобождается экспортъ товаровъ изъ Англіи въ европейскія страны и новообразованныя [illegible] (УТА).

БЕРЛИНЪ, 16 октября. Преемникомъ ушедшаго въ отставку начальника прусскаго гражданскаго кабинета [illegible] назначенъ бывшій статсъ-секретарь внутреннихъ дѣлъ и намѣстникъ рейхсканцлера профессоръ Дельбрюкъ. Страсбургскій докторъ Шнейдеръ назначенъ намѣстникомъ Эльзасъ-Лотарингіи. (УТА)

Германское экономическое сообщеніе.

Уже за нѣкоторое время до оффиціальнаго открытія подписки на 9-й военный заемъ послѣдовалъ рядъ крупныхъ подписокъ. Такъ, напримѣръ, имперскій союзъ сельскохозяйственныхъ обществъ подписался на [illegible] милліоновъ марокъ, фирма Круппъ на 10 милліоновъ, баварская центральная ссудная касса на 30 милліоновъ, [illegible] на 14 милліоновъ, страховое общество [illegible] на 10 милліоновъ. [illegible]

[illegible] урожай хлѣба въ этомъ году на 15—17% выше [illegible]

[illegible] изъ Украины [illegible]

[illegible] Россія [illegible]

[illegible]

Мѣстная жизнь

[illegible]

Театръ и музыка

Труппа П. Ф. Голубева — [illegible]

[illegible]

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Сумская Биржа труда.

[illegible]

Въ мірѣ труда

Переносъ дѣла.

[illegible] союза металлистовъ довела до свѣдѣнія [illegible] союза, что жалоба заводоуправленія Бельгійскаго завода съ рабочими, послѣднимъ переносится въ Харьковскую судебную палату.

Уходъ Бѣльскаго.

Предсѣдатель союза металлистовъ довелъ до свѣдѣнія правленія союза, что онъ слагаетъ съ себя обязанности предсѣдателя союза. Правленіе выразило сожалѣніе по поводу ухода г. Бѣльскаго. На мѣсто предсѣдателя избранъ г. Фанченко.

Ложное обвиненіе.

На засѣданіи правленія Сумскаго союза металлистовъ г. Поляковъ заявилъ, что ему было передано предсѣдателемъ союза обвиненіе въ томъ, что онъ, Поляковъ, взялъ съ Недорослаго взятку въ 60 руб.

Обвиненіе первоначально исходило со стороны Недорослаго. Вызванный правленіемъ на объясненіе Недорослый по выясненіи правленіемъ взялъ свои слова обратно и принесъ г. Полякову письменное извиненіе: „Я нижеподписавшійся выслушавъ заявленіе г. Полякова, бывшаго мастера ремонтнаго цеха, категорически отрицаю, что Поляковъ взялъ у меня взятку въ размѣрѣ 60 руб. [illegible]

Передъ стачкой.

[illegible]

Происшествія.

Пропалъ.

14-го октября кр. села Глушеца заявили чинамъ стражи, что въ пятницу 28 сен. ея мужъ П. Димитренко выѣхалъ съ 2 подводами и 2 мя крестьянами того-же села въ Сумы.

Димитренко, по словамъ жены, везъ въ Сумы 4 бочки масла на 10000 р. для продажи.

До сихъ поръ Димитренко домой не возвращался.

КООПЕРАЦІЯ

Очередныя задачи потребительской кооперации.

[illegible]

Объявленія

Продается новый суконный СЮРТУКЪ, КОСТ[illegible]

Интеллигентная дѣвушка [illegible]

Продается домъ [illegible]

ПРОДАЕТСЯ [illegible]

Отъ 2 до 5 десятинъ [illegible]

Въ Крыму [illegible]

Продается чисто[illegible] БУГА[illegible]

НАЙДЕНА: [illegible] „Лучъ“.

Больше-Чернетчинское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 го[illegible]

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]

по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, а свыше года—6[illegible]

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.

Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ произ[illegible] безпрепятственно.

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія I. 3х6

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

Редакція помѣщается на Пакинской ул. въ домѣ № 1 П. К. Пашкова, [illegible] Телефонъ № 3—37. Пріемъ по дѣламъ редакціи отъ 11 до 1 ч. дня. Рукописи, присылаемыя въ редакцію, должны быть [illegible] [illegible]

Управляющій дѣлами [illegible] Телефонъ № 3—37. Отдѣленія (по пріему объявленій) въ г. Харьковѣ: 1) Контора объявленій Ш. М. Барсъ, [illegible] „Россія". 2) Контора объявленій [illegible] Николаевская ул., д. № 18.

КОНТОРА РЕДАКЦІИ [illegible]

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ [illegible]

ТАРИФЪ ОБЪЯВЛЕНІЙ [illegible]

№ 105 | Ежедневная общественно-политическая газета. | № 105

Воскресенье, 20 октября 1918 года.

Театръ Художествъ

АНОНСЪ: — ЗАВТРА — 21-го октября

Мозжухинъ и Лисенко въ рѣдко выдающемся боевикѣ „Ермольева"

Иза Крамская (Богатырь духа) сильная драма въ 6-ти част.

Участв. [illegible] Мозжухинъ, Лисенко, Павловъ, Труфановъ и Пуховской и друг.

[illegible]

СЕГОДНЯ 20 октября ПОСЛѢДНІЙ ДЕНЬ исключительной картины

КАНТОНИСТЫ

По сценарію Бредовскаго.

Передъ зрителемъ на экранѣ проходитъ трагедія и ужасъ—жизнь народовъ отъ 1805 г. 1858 г.

Программу дополнитъ **Веселая КОМИЧЕСКАЯ** съ участіемъ МАКСА ЛИНДЕРА.

Картина огромнаго интереса.

ВНИМАНІЕ! Слѣдующая постановка—грандіозная исключительная по ширѣ замысла, размаху постановки нашумѣвшей картины

Дѣти Сатаны

Трагедія въ 7-ми частяхъ.

Шедевръ по роману СТАНИСЛАВА ПШИБЫШЕВСКАГО.

Участв. арт. худож. театра Хмара, Фрелихъ, Чабровъ, Кузьминой и Брыдзинскій. Картина «Дѣти Сатаны»—шедевръ кинематографіи—изображ. подпольную жизнь: анархія! бунты! пожары! и убійства!

Монопольное право постановки этой колоссальной картины принадлежитъ только нашему театру.

Картины сопров. усил. симфонич. оркестръ подъ управл. КРАНЕКА.

Картина огромнаго интереса.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" открыло на углу Воскресенской ул. и Монастырскаго пер. „КІОСКЪ ЛУЧЪ".

Въ кіоскѣ продаются, въ числѣ другихъ изданій, ГАЗЕТА „ЛУЧЪ" и изданія Харьковскихъ кооперативныхъ организацій „ПОЮРЪ и СОЮЗБАНКЪ".

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

Въ кіоскѣ производ. пріемъ объявленій и подписной платы. Кіоскъ открытъ съ 7 час. утра до 10 час. вечера.

Издательство „Лучъ"

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.

Обращаться въ Контору газеты «Лучъ» (Пакинская ул., д. № 1) отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Настоящимъ Сумская Уѣздная Земская Управа предлагаетъ лицамъ, желающимъ взять подрядъ на содержаніе земскихъ почтовыхъ пунктовъ въ: 1) Сумахъ, 2) Степановкѣ, 3) Стецковкѣ, 4) Писаревкѣ, 5) В.-Сыроваткѣ, 6) Н.-Сыроваткѣ, 7) Бѣлопольѣ, 8) Рѣчкахъ, 9) Вирахъ и 10) Юнаковкѣ—подать заявленія въ Управу не позже 25 октября новаго стиля сего года.

При заявленіи необходимо внести залогъ въ суммѣ ста (100) руб.

Торги будутъ производиться въ залѣ Сумской Уѣздной Земской Управы 30 октября нов. ст. сего года.

Лица, взявшія подрядъ будутъ снабжены Земской Управой необходимымъ фуражемъ.

Почтовыя станціи въ:

	Число лошадей.	Крытыхъ рессорныхъ экипаж.	Рессорн. [illegible]
г. Сумы	20	12	6
г. Бѣлополье	20	7	6
с. Рѣчки	8	2	2
с. Виры	9	3	3
с. Степановка	9	3	3
с. Юнаковка	12	4	4
с. Стецковка или с. Писаревка	16	6	4
с. В.-Сыроватка	12	4	4
с. Н.-Сыроватка	9	3	3
с. Ворожба	2	—	2
с. Прорубъ	1	—	1
с. Кияница	3	—	2
с. Бѣловодъ	2	—	2
с. Алексѣевка	1	—	1

3—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Приступивъ къ составленію общаго списка избирателей для выбора земскихъ гласныхъ Державной Украины по закону, утвержденному 16 сентября 1918 г., СУМСКАЯ ЗЕМСКАЯ УПРАВА на основаніи ст. 6 того же закона проситъ лицъ съ высшимъ образованіемъ, имѣющихъ землю независимо размѣра владѣнія, [illegible] подать въ Земскую управу, въ статистическій отд., [illegible] по первой куріи.

[illegible] въ третьей куріи.

Лица желающіе [illegible] въ избирательные списки въ томъ случаѣ, [illegible]

УПРАВА.

3—1.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

Пакинская, рядомъ съ жел. Пашкова, телеф. 44.

[illegible] для Врачебно-Діагностическихъ цѣлей: изслѣдованія крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.

[illegible] растворы и реактивы для заводовъ и Лабораторій.

Въ воскресенье 20—7 октября с. г., въ 5 час. вечера, въ помѣщеніи 1-ой Женской Гимназіи состоится

ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

членовъ о-ва „НОВАЯ ШКОЛА" родителей и педагоговъ въ Сумахъ.

ПРЕДМЕТЫ ЗАНЯТІЙ:

1) Утвержденіе проекта измѣненія устава. 2) Выборы Правленія, Совѣта и Ревизіонной Комиссіи. 3) Текущія дѣла.

Въ виду крайней важности этихъ вопросовъ для нормальной работы о-ва и полной его деятельности, Правленіе убѣдительно проситъ всѣхъ членовъ о-ва обязательно пожаловать на это собраніе.

303. 1—1.

Правленіе.

Правленіе О-ва Потребителей Квартиронанимателей приглашаетъ районныхъ уполномоченныхъ на общее собраніе въ воскресенье 20-го октября въ помѣщеніи 2-ой женской гимназіи, въ 1 часъ дня. Собраніе вторичное, [illegible]

303. 1—1

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 101—19-го октября 1918 года.

Вслѣдствіе циркуляра № 1256 Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 3 октября 1918 года, предлагаю всему населенію уѣзда немедленно приступить къ уплатѣ всѣхъ земскихъ сборовъ и недоимокъ. Даю для добровольнаго взноса срокъ до 1-го ноября, послѣ чего соотвѣтствующимъ лицамъ немедленно приступить къ описи имущества всѣхъ неплательщиковъ. За исполненіемъ означеннаго приказа слѣдить всѣмъ чинамъ Державной Варты коимъ содѣйствовать всѣми мѣрами въ успѣшной работѣ сборщиковъ.

г. Сумы.
Октября 19 дня 1918 года.

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.

Вр. исп. об. Секретаря Андреевъ.

308. 1—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

5-ое Окружное Акцизное Управленіе симъ объявляетъ, что въ недалекомъ будущемъ будетъ возобновлена продажа казеннаго вина и спирта по карточкамъ жителямъ города Сумъ отъ 18-ти лѣтняго возраста обоего пола. Карточки будутъ раздаваться Городской Продовольственной Управой съ 23 октября 1918 г.

Желающіе получить карточки обязаны предъявить въ Управу виды на жительство съ указаніемъ возраста и съ свѣдѣніями о прописки на жительство въ городѣ. Главы семействъ могутъ получать карточки по числу взрослыхъ лицъ семьи. За каждую карточку Управою будетъ взыскиваться по одному рублю. Правила пользованія карточкою изложены на самой карточкѣ.

О времени начала продажи вина и спирта и мѣстахъ продажи будетъ особое объявленіе.

Окружный Инспекторъ А. АЛЕКСЕНКО.

3—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Лицъ съ высшимъ образованіемъ, имѣющихъ землю безъ ограниченія размѣра владѣнія, при непремѣнномъ условіи веденія въ немъ самостоятельнаго хозяйства, желающихъ быть занесенными въ 1-ю избирательную курію по выбору уѣздныхъ земскихъ гласныхъ, прошу подать заявленія въ Земскую Управу въ Статистическій отдѣлъ.

Предсѣдатель Избирательной Комиссіи В. ВЛАСОВСКІЙ.

3—1.

Объявленіе Сумскаго Уѣзднаго Старосты.

Реквизиціонная комиссія для реквизиціи жилыхъ и нежилыхъ помѣщеній для удовлетворенія нуждъ Правительственныхъ и Общественныхъ учрежденій, а также лицъ находящихся на службѣ въ Правительственныхъ учрежденіяхъ на основаніи закона утвержденнаго Паномъ Гетманомъ отъ 24-го сентября с. г., сформирована въ слѣдующемъ составѣ:

1) Предсѣдатель—помощн. мой Павелъ Васильевичъ Преображенскій.
2) Представитель Военнаго Министерства—Войсковой Старшина Асѣевъ.
3) Представитель отъ Съѣзда Мировыхъ Судей—Мировой Судья 7-го участка Б. Д. Семёновскій.
4) Представитель отъ Городской Управы—Членъ Управы Василій Васильевичъ Покровскій.
5) Представитель Союза Домовладѣльцевъ—Порфирій Степановичъ Брюховецкій.
6) Отъ Союза квартиронанимателей—будетъ объявлено по полученіи увѣдомленія объ избраніи представителя.

Комиссія приступила къ исполненію возложенныхъ на нее обязанностей и помѣщается при ввѣренномъ мнѣ Управленіи (Новый Окружный Судъ, 3-й этажъ).

Сумской Уѣздный Староста ГРЕБЕНЩИКОВЪ.

Вр. и. об. секретаря АНДРЕЕВЪ.

1—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Сумская Городская Управа симъ объявляетъ, что участки городской земли за станціей Сумы, бывшіе въ арендѣ подъ огороды въ лѣто 1918 года у бѣднѣйшихъ жителей города Сумъ, вновь сдаются въ аренду тѣмъ же лицамъ и на 1919 годъ по за плату по 8 коп. за квадратную сажень и при условіи уплаты аренды не позднѣе 1-го ноября с. г. Неуплатившіе къ означенному сроку аренды будутъ считаться отказавшимися отъ аренды.

1—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Объявляю во всеобщему свѣдѣнію, что дѣлами продовольствія на всей Харьковщинѣ вѣдаетъ Харьковская Контора Державнаго Хлѣбнаго Бюро, почему распоряженія другихъ органовъ и лицъ по закупкѣ, переработкѣ и передвиженію хлѣбныхъ продуктовъ считаются недѣйствительными и будутъ преслѣдоваться по закону.

И. д. Харьковскаго Губернскаго Старосты ТУРЧАНИНОВЪ.

Октября 8-го дня 1918 года. г. Харьковъ.

1—1.

Продажа на срубъ хворостяного лѣса.

Попечительный совѣтъ Сумской Александровской гимназіи объявляетъ, что 2 ноября н. с. (20 октября с. с.) 1918 г., въ 7 часовъ вечера, въ зданіи этой гимназіи будетъ производиться продажа на срубъ 15 десятинъ 9 и 8-лѣтняго хворостяного лѣса. Лѣсъ находится близъ села Великаго Истороповъ Лебединскаго уѣзда. Кондиціи можно разсматривать въ канцеляріи гимназіи ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 12 до 2 часа дня.

2—1.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриневскій переул.)

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ принимаетъ по глазнымъ и внутреннимъ болѣзнямъ ежедневно, отъ 11—1 час. Троицкая, д. Пашкова.

130. 4—2

Д-р медиц. Женевскаго ун-та

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ

ХАРЬКОВЪ, Черноглазовская ул., № 55. Нервныя и внутр. бол. Исп. метолъ лечен. Пріем. 10—11 ут. и 3—5 веч.

3093. 13—1.

Сумы, 20 октября.

Однимъ изъ значительнѣйшихъ моментовъ въ отвѣтной нотѣ Вильсона слѣдуетъ внѣ сомнѣнія считать то мѣсто, гдѣ президентъ Соединенныхъ Штатовъ говоритъ:

„Уничтоженіе всякой дѣйствительной силы, которая стремится тайно или по собственному желанію противодѣйствовать миру. А если эта власть не можетъ быть уничтожена въ настоящій моментъ, необходимо, по меньшей мѣрѣ, довести ее до дѣйствительнаго безсилія".

И далѣе:

„Германскій народъ въ силахъ измѣнить эту власть."

Вильсонъ требуетъ, такимъ образомъ, отъ имени всѣхъ союзниковъ (какое указаніе имѣется въ нотѣ) если не измѣненія всего государственнаго строя Германіи, то перемѣны на тронѣ, какой имъ удалось добиться въ Болгаріи.

Обращаетъ, при этомъ, на себя вниманіе прежде всего тотъ фактъ, что изъ союзниковъ Вильсона только Франція является страной республиканской, а Италія, Англія, Бельгія и Сербія продолжаютъ оставаться королевствами и что-то не слышно, чтобы Вильсонъ въ ультимативной или дружеской формѣ отъ нихъ требовалъ «уничтоженія той власти»...

А этотъ моментъ очень краснорѣчивъ.

Вѣдь, если Вильсонъ говоритъ въ качествѣ защитника правъ народовъ и если онъ увѣренъ, что права эти гарантируются исключительно установленіемъ народовластія во всѣхъ государствахъ міра, то естественнымъ было бы, если бы онъ предварительно свои идеи провелъ въ жизнь въ государствахъ, находящихся съ нимъ въ союзѣ и вполнѣ раздѣляющихъ его точку зрѣнія на вопросы войны и мира.

Если же въ президентѣ Соединенныхъ Штатовъ говоритъ побѣдитель, то, не входя въ существо вопроса—побѣдитель ли,—приходится усомниться въ правдивости всѣхъ прекрасныхъ словъ этого героя дня, въ искренности ихъ и пріемлемости, вслѣдствіе этого, для демократіи міра.

Несомнѣнно также и возможное воздѣйствіе разсматриваемаго нами пункта ноты на распространеніе силы германскаго народа, которое можетъ опрокинуть два результата.

Съ одной стороны популярнѣе станетъ давнишній лозунгъ демократіи, требующій республиканскаго образа правленія, но съ другой стороны, сильно упрочится позиція правыхъ группъ, которыя могутъ справедливо отмѣтить опасность вмѣшательства чужой силы въ компетенцію германскаго народа.

И съ этой точки зрѣнія оружіе Вильсона двуострое, и неизвѣстно еще, кто заострено на острів.

Демократія должна сохранять, но и неизмѣнно взвѣсить, не кроется ли въ дѣйствіяхъ Вильсона такое, что нынѣшнее затягивать ее куда и тѣмъ тормозить возстановленію мира на землѣ, окровавленной и разрушенной.

Обзоръ печати.

„Кіевская Мысль" даетъ правильную оцѣнку системѣ выборовъ въ городскія и земскія самоуправленія,—системѣ, принятой на Украинѣ.

Газета говоритъ:

„Совмѣстная сейчасъ, [illegible] работа по выработкѣ закона о выборахъ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Въ Парижѣ образовано правительство Чехіи.

Манифестъ императора Карла о федерализаціи Австріи.

Нѣмцы очистили Остенде, Лилль и Луэ.

Арестъ ген. Хорвата чехами во Владивостокѣ.

Разложеніе Красной Арміи.

[illegible]

„Русскій Голосъ“ помѣстилъ статью „Передъ угломъ“. [illegible]

[illegible]

„Русская мысль“ [illegible]

Еще бы поборать „Русской Жизни“, [illegible] возможность широкаго сожительства людей, оберегаемаго не международной полицей, а международной демократіей.

Президентъ Вильсонъ и большевики.

Въ послѣдніе дни въ московскихъ совѣтскихъ кругахъ стали циркулировать слухи о какихъ-то важныхъ, разрабатываемыхъ американскими дипломатическими представителями въ области свержения совѣтской власти. [illegible]

[illegible]

Мнѣніе „Газеты“.

ЖЕНЕВА, 18 октября. Сообщеніе „Газеты“ говоритъ, что отвѣтъ Вильсона, такой, какъ его и слѣдовало ожидать. Онъ исходитъ изъ высокихъ нравственныхъ принциповъ и будетъ принятъ одобрительно всѣми странами державъ согласія. Вильсонъ опредѣленно отклоняетъ германскія предложенія. Такимъ образомъ нѣмцы должны обратиться съ предложеніями къ Фошу. Своимъ отвѣтомъ, въ которомъ онъ обѣщаетъ Австріи отвѣтить отдѣльно, Вильсонъ показываетъ, что онъ не связываетъ судьбу Австро-Венгріи съ Германіей. (УТА).

Обсужденіе отвѣта Вильсона.

БЕРЛИНЪ, 19 октября. Немедленно послѣ полученія отвѣта Вильсона, въ Рейхстагѣ состоялось засѣданіе всѣхъ партій, накануне вечеромъ состоялось также засѣданіе военнаго кабинета, посвященное отвѣту Вильсона. (УТА).

Требованіе поляковъ.

ВѢНА, 19 октября. Польскіе депутаты, входящіе въ австрійскую делегацію въ сегодняшнемъ засѣданіи сдѣлали заявленіе, въ которомъ требуютъ отъ правительства немедленно принять всѣ необходимыя мѣры для осуществленія принциповъ президента Вильсона и для предоставленія польскому народу права участія въ мирномъ конгрессѣ, для установленія государственныхъ границъ, заключенія необходимыхъ экономическихъ договоровъ между суверенными польскимъ государствомъ и другими частями Австро-Венгерскаго государства. (УТА)

Противъ польскихъ притязаній.

БРЕСЛАВЛЬ, 18 октября. Бреславльскія газеты обнародовали воззваніе значительныхъ національныхъ союзовъ, протестующихъ противъ польскаго толкованія 13 пункта программы Вильсона и присоединенія къ Польшѣ Познани, Восточной Пруссіи, Верхней Силезіи и города Данцига. (УТА)

Призывъ къ единенію.

БЕРЛИНЪ, 18 октября. Комиссія германскаго конгресса рабочихъ выпустила воззваніе въ которомъ призываетъ германскихъ гражданъ къ созданію единаго фронта, чтобы они „отложили всѣ распри и заботы и явились крѣпкой поддержкой борцамъ на фронтѣ, въ широко проявленномъ [illegible] единеніи. Приблизительно въ томъ же смыслѣ высказывается германская народная партія. (УТА)

Обсужденіе ноты Вильсона.

БЕРЛИНЪ, 18 октября. Сегодня ожидается прибытіе представителей верховнаго командованія для обсужденія отвѣта на послѣднюю ноту Вильсона. (УТА).

Болѣзнь Жоффра.

ЦЮРИХЪ, 18 октября. „Тагъ“ сообщаетъ, что Жоффръ заболѣлъ гриппомъ и вынужденъ отказаться отъ участія въ лондонскихъ совѣщаніяхъ. (УТА).

Требованія Италіи.

ЛУГАНО, 12 октября. Римская печать ставитъ предварительнымъ условіемъ перемирія очищеніе Австро-Венгріей не только итальянскихъ, но и ирредентскихъ областей. (УТА).

Совѣщаніе корпусныхъ командировъ.

Сегодня, какъ полагаютъ, заканчивается совѣщаніе корпусныхъ командировъ, происходящее при главномъ генеральномъ штабѣ. Въ правительственныхъ кругахъ результатамъ работъ совѣщанія придаютъ большое значеніе. Путемъ совѣщаній удалось разрѣшить много весьма важныхъ военныхъ вопросовъ, какъ хозяйственнаго, такъ и строевого характера.

На этой недѣлѣ корпусные командиры покидаютъ Кіевъ и возвращаются къ мѣстамъ своей постоянной службы.

Иностранные суды на Украинѣ.

[illegible]

Организація добровольческихъ дружинъ.

Совѣтъ министровъ въ засѣданіи своемъ 18 октября одобрилъ и принялъ „Положеніе объ организаціи добровольческихъ дружинъ“. [illegible]

Законъ о сахарной казнѣ.

[illegible]

Обыскъ въ типографіи „Вѣстникъ Юга“.

ХАРЬКОВЪ. Въ типографіи „Вѣстника Юга“ [illegible] (УТА)

Введеніе принудительныхъ общественныхъ работъ.

[illegible]

Съѣздъ украинской дипломатической миссіи въ Америку.

[illegible] „Р. Г.“

Американская пресса.

АМСТЕРДАМЪ, 16 окт. По сообщенію „Рейтера“ газета „Нью-Іоркъ Таймсъ“ пишетъ объ отвѣтѣ Вильсона, что президентъ говоритъ въ полномъ согласіи съ чувствами американцевъ, выставляя разоруженіе Германіи, какъ необходимое предварительное условіе мирныхъ переговоровъ.

«Нью-Іоркская Трибуна» пишетъ, что отвѣтъ президента не можетъ дать повода императорскому правительству заявить нѣмецкому народу, мы совершенно напрасно хлопотали о мирѣ, соглашаясь на собственныя условія Вильсона.

„Чикагская трибуна“ — президентъ ясно показалъ нѣмецкому народу какія условія могутъ привести къ заключенію мира.

„Бостонъ Глобъ“ Вильсонъ поставилъ передъ правящими классами Германіи дилемму. Если они очистятъ завоеванныя области этимъ самымъ они признаютъ, что они навязали народу безполезную войну, если они не очистятъ области—перемиріе будетъ невозможно. Положеніе императора, практически, не будетъ еще хуже.

Германская пресса.

БЕРЛИНЪ, 17 октября. Полуофиціальная „Обсерваторе“ говоритъ что отвѣтъ Германіи [illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское официальное сообщеніе.

За 18 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА)

Французская радіограмма отъ 16-го октября.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Національная оборона Украины.

Совѣщаніе въ штабѣ германскаго командованія.

[illegible]

Наборъ новобранцевъ на Украинѣ.

[illegible]

Сумской союзъ отст. офицеровъ,

желая почтить память одного изъ честнѣйшихъ сыновъ Россіи, сообщаетъ, что въ воскресенье 7—20 октября н. г. послѣ окончанія дневного богослуженія, въ городскомъ соборѣ, около 11½ час. дня будетъ отслужена панихида по умершемъ отъ крупознаго воспаленія легкихъ

Генералѣ АЛЕКСѢЕВѢ.

Балконы съ удушливыми газами

КІЕВЪ, 18 октября. [illegible] большевиками балконы съ удушливыми газами. (УТА).

Болгарское опроверженіе.

КІЕВЪ, 18 октября. По поводу появившихся въ печати извѣстій о внутреннемъ положеніи Болгаріи, болгарское посольство въ Кіевѣ заявляетъ, что по имѣющимся свѣдѣніямъ, внутреннее положеніе страны вполнѣ нормально, послѣ прекращенія военныхъ дѣйствій [illegible] Новѣйшее правительство пользуется полнымъ довѣріемъ и сочувствіемъ всей страны и располагаетъ всѣми средствами для возстановленія нормальной жизни, нарушенной продолжительностью войны. (УТА).

Назначенія.

КІЕВЪ, 18 октября. По приказу Пана Гетмана всея Украины, [illegible] (УТА).

Опроверженіе.

КІЕВЪ, 8 октября. [illegible] (УТА).

„Національный центръ“.

[illegible]

Большевистская организація въ Одессѣ.

ОДЕССА, 16 октября. [illegible]

Открытіе библіотекъ.

АЛЕКСАНДРОВСКЪ, 18 октября. [illegible] (УТА).

Объединеніе вокругъ Учредительнаго Собранія.

ОДЕССА, 18 октября. [illegible]

Новыя украинскія деньги.

На-дняхъ поступятъ въ обращеніе новыя украинскія кредитки въ два, десять, сто, пятьдесятъ и тысячу гривенъ.

О большевистской опасности.

[illegible]

Голосованіе о монархіи.

[illegible]

Открытіе политехникума.

НИКОЛАЕВЪ, 18 октября. [illegible] (УТА).

ВЪ РОССІИ

Эвакуація Воронежа.

БѢЛГОРОДЪ, 18 октября. Началась спѣшная эвакуація Воронежа. Городъ представляетъ военный лагерь. Буржуазія и духовенство мобилизованы на окопныя работы. (УТА).

Закрытіе границъ.

[illegible] (УТА).

Разоруженіе дивизіона.

„Красный Коммунаръ“ сообщаетъ о разоруженіи третьяго мортирнаго дивизіона, выступившаго противъ совѣтской власти и арестованнаго дивизіоннаго комитета. (УТА).

Развалъ красноармейцевъ.

ХАРЬКОВЪ, 18 октября. Сообщаютъ, что на Воронежскомъ фронтѣ, въ рядахъ красной арміи полный развалъ. [illegible] (УТА).

Митингъ въ „Аквариумѣ“.

[illegible]

Вечеръ женщинъ-работницъ.

[illegible]

Разстрѣлы.

Передаютъ, что въ Кіевѣ разстрѣляны [illegible] (УТА).

Націонализація.

„Курская Вѣдомость“ сообщаетъ о націонализаціи всей промышленности и торговли въ Петроградѣ. (УТА).

Вмѣсто Петра Великаго—Стенька Разинъ.

[illegible] (УТА).

Къ эвакуаціи Воронежа.

ХАРЬКОВЪ, 17 октября. [illegible] (УТА).

Волненія въ Балтійскомъ флотѣ.

Изъ Бѣлгорода сообщаютъ о выступленіи противъ совѣтской власти Балтійскаго флота. (УТА).

Разложеніе красной арміи.

БѢЛГОРОДЪ, 18 октября. [illegible] (УТА).

Арестъ генерала Хорвата.

БѢЛГОРОДЪ, 8 октября. „Вольный Трудъ“ сообщаетъ объ арестѣ генерала Хорвата въ Владивостокѣ [illegible] (УТА).

Холера.

[illegible] (УТА).

Крестьяне и Красновъ.

ХАРЬКОВЪ, 17 октября. [illegible] (УТА).

ВЪ ПОЛЬШѢ.

Условія образованія правительства.

[illegible]

Шенбруннъ 17 октября 1918 г. (УТА).

Тревожная рѣчь султана.

[illegible]

События въ Португаліи.

[illegible]

Образованіе чешскаго кабинета.

БЕРЛИНЪ, 17 октября. [illegible] (УТА).

Отмѣна запрещенія.

ВѢНА, 18 октября. [illegible] (УТА).

Румынія и Добруджа.

БУХАРЕСТЪ, 18 октября. [illegible] (УТА).

За границей.

Манифестъ императора Карла.

ВѢНА, 17 октября. [illegible]

Обращеніе къ арміи и флоту.

ВѢНА, 18 октября. [illegible]

Текущій моментъ и положеніе печати.

[illegible]

„М. М.“

Сумской народный университетъ.

[illegible]

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ 21 октября.

[illegible]

ВТОРНИКЪ 22 октября.

[illegible]

СРЕДА 23 октября.

[illegible]

ЧЕТВЕРГЪ 24 октября.

[illegible]

ПЯТНИЦА 25 октября.

[illegible]

СУББОТА 26 октября.

[illegible]

ВЪ ВОСКРЕСЕНЬЕ 27 октября.

[illegible]

ВО ВТОРНИКЪ 29 октября.

[illegible]

ВЪ ЧЕТВЕРГЪ 31 октября.

[illegible]

ВЪ СУББОТУ 26 октября.

[illegible]

Отчетъ городской управы.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Зоотехника и коневодство.

[illegible]

Курсы по животноводству.

[illegible]

Организація животноводческихъ товариществъ.

[illegible]

150 тыс. на животноводство.

[illegible]

Къ съѣзду статистиковъ.

[illegible]

О торговлѣ.

[illegible]

Земля подъ огороды.

[illegible]

Желѣзно-дорожная кража.

[illegible]

Делегатъ.

[illegible]

Переселенческое дѣло.

[illegible]

Разъясненія земства уполномоченному.

[illegible]

Упадокъ украинской горнозаводской промышленности

I.

[illegible]

Сентябрь 1917 г. 1.388.000 тоннъ
Октябрь „ 1.138.000 „
Ноябрь „ 1.228.000 „
Декабрь „ 811.000 „
Январь 1918 г. 421.000 „

[illegible]

Ноябрь 1917 г. 106.000 тоннъ
Декабрь „ 92.000 „
Январь 1918 г. 82.000 „

[illegible]

„І. В."

Корреспонденція.

Ахтырка.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ.

На Ворожбу.

№ 2 Курьерскій—4 ч. [illegible]
„ 8 Почтовый—11 ч. [illegible]
„14 пассажирскій—11 ч. [illegible]
„94 4-й классъ—5 ч. [illegible]
„92 [illegible]

На Ворожбу—[illegible]

№ 1 Курьерскій—[illegible]
„ 9 Почтовый—7 ч. [illegible]
„13 Пассажирскій—6 ч. [illegible]
„93 4-й классъ—2 ч. [illegible]
„91 (до Гомеля)—[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

Продается домъ [illegible]

Отъ 2 до 5 десятинъ [illegible]

ВЕЧЕРНЯЯ ГИМНАЗІЯ

Товарищества преподавателей, учрежденная по иниціативѣ [illegible]

Есть вакансіи на всѣхъ курсахъ.

[illegible]

Общее собраніе членовъ профес союза рабоч. „Металлистъ".

Правленіе проситъ членовъ союза пожаловать на общее собраніе, имѣющее быть 20-го октября н. ст. сего года (воскресенье) въ 10 час. утра, въ помѣщеніи клуба торгово-промышленныхъ служащихъ—уголъ Лебединской и Дунской ул.

Правленіе.

ОВОЩИ СУШЕННЫЯ

[illegible] ТРЕБУЮТСЯ.

Предложенія адресовать:

[illegible] П. А. МИЛЛЕРА.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
„ „ болѣе года 6%

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ [illegible] сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.

Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ № [illegible]

Союзъ сельскихъ Обществъ ссудо-сберегательной кассы Сумской волости

Заумская ул., д. № 4.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

по безсрочнымъ вкладамъ 4% | на 2 года [illegible]
на 1 годъ . . . . . . 5% | на 3 года [illegible]

Выдаются ссуды изъ [illegible] до 500 руб. подъ залогъ [illegible] до 1000 р. Вклады выдаются по первому требованію.

Редакторъ А. М. Поповъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 106 Ежедневная общественно-политическая газета. № 106

Вторникъ, 22 октября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА

Во ВТОРНИКЪ 23-го Октября представлено будетъ: 1-е

второй разъ популярная оперетта-мозаика С. Ф. Сарматова

ЦЫГАНСКАЯ ТРАВІАТА

въ 3-хъ дѣйствіяхъ.

2-е

ПЕРВАЯ РЕВНОСТЬ

[illegible]

Начало ровно въ 8 час. вечера.

Кино-театръ „ЛЮКСЪ". Въ Пятницу 25 октября состоится

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ СЕАНСЪ

въ пользу недостаточныхъ учениковъ Сумской Александровской Гимназіи.

[illegible] БУФЕТЪ и ОРКЕСТРЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])

Принимаетъ больн. по внутр. нервн. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible]

Врачъ Иванаевъ [illegible]

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Окружный Инспекторъ [illegible]

Театръ Художествъ

СКОРО! **Отецъ Сергій**

Князь Степанъ Касатскій. [illegible] ТОЛСТОГО. [illegible] МОЗЖУХИНЪ.

СЛѢДИТЕ ЗА ПОСТАНОВКОЙ! [illegible]

ТОЛЬКО ДВА ДНЯ! Сегодня 22-го и 23-го октября МОЗЖУХИНЪ и ЛИСЕНКО въ рѣдкомъ боевикѣ „Ермольева"

ИЗА КРАМСКАЯ

(БОГАТЫРЬ ДУХА) драма въ 6-ти частяхъ.

Участв.: Мозжухинъ, Лисенко, Павловъ, Трофимова, Буховецкій.

[illegible] 24 октября [illegible]

Дѣти Сатаны

Трагедія въ 7-ми частяхъ.

Шедевръ по роману СТАНИСЛАВА [illegible]

[illegible]

Картины сопров. усил. симфонич. оркестръ подъ управ. ИРАНЕНА.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„ЛУЧЪ"

настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи [illegible]

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, спереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.

За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 537.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршанскій.

Издательство „ЛУЧЪ".

Сумской Союзъ Кооперативовъ

увѣдомляетъ товарищей кооператоровъ, что

мельница (б. Басова) возобновила свои операціи

съ 9-го сентября.

Нуждающимся въ перемолѣ, обращаться на мельницу (Троицкая ул.).

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ

для продажи газеты „ЛУЧЪ" на

ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.

Обращаться въ Контору газеты «Лучъ» (Ильинская ул., д. № 1) отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 106—20-го октября 1918 года.

22-го октября состоится перенось Чудотворной иконы Божией Матери изъ села Шпилевки въ соборъ города Сумъ. Приглашаю все населеніе соблюдать полный порядокъ во время переноса иконы. Со стороны властей всѣ мѣры къ сохраненію порядка приняты.

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь Андреевъ.

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 105—20 октября 1918 года.

[illegible] ПРЕОБРАЖЕНСКОМУ.

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь Андреевъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible] НАЗНАЧЕНЫ на 23-е октября с. г., въ 12 часовъ дня, [illegible]

торги безъ переторжки

[illegible]

ДОМА БОЛЬШІЕ И МАЛЫЕ НУЖНЫ

для устройства КЛУБА и КВАРТИРЪ для служащихъ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

ПРЕДЛОЖЕНІЯ просятъ адресовать Правленію Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ (ВОСКРЕСЕНСКАЯ, д. [illegible]).

GESTELLUNGSBEFEHL DEUTSCHE WEHRPFLICHTIGE.

Alle in der Ukraine befindlichen deutschen Wehrpflichtigen, (Jahrgänge 1870 bis 1900) [illegible] haben sich am Donnerstag den 24 Oktober 1918 in der Ortskommandantur Sumy 10 bis 12 Uhr. vorm. zu gestellen.

Die Gestellenden haben in [illegible] Leibwäsche zu erscheinen.

Nichtgestellung [illegible]

Ortskommandantur Sumy KRAEMER Hauptmann Kommandant. (Etappen-Kommandantur 50).

Приказъ объ явкѣ Германскихъ военнообязанныхъ.

Всѣ проживающіе на Украинѣ германскіе военнообязанные (родившіеся съ 1870 по 1900) [illegible] должны явиться въ четвергъ 24 октября 1918 г. въ Германскую Комендатуру гор. Сумъ отъ 10—12 часовъ утра.

[illegible]

Комендантъ гор. Сумъ КРЕМЕРЪ Капитанъ и Комендантъ (Этапная Комендатура 50).

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Городская Управа.

ОТЪ КОНТОРЫ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Предсѣдатель Избирательной Комиссіи [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Почтовыя станціи въ:

	[illegible]	[illegible]	[illegible]
г. Сумы	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
[illegible]	[illegible]	—	[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible] СУМСКАЯ ЗЕМСКАЯ УПРАВА [illegible]

УПРАВА.

Передъ зарею.

[illegible]

А. Евсеевъ.

Обзоръ печати.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское официальное сообщеніе.

Отъ 13 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Требованія объ Эльзасъ-Лотарингіи.

[illegible] (УТА)

Вильсонъ и военноначальники.

[illegible]

Въ венгерскомъ парламентѣ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Отставка украинскаго кабинета.

Официально.

КІЕВЪ, [illegible] октября. Кабинетъ въ полномъ составѣ подалъ въ отставку. Предсѣдатель совѣта министровъ и всѣ министры по просьбѣ Пана Гетмана впредь до сформированія новаго кабинета будутъ исполнять свои обязанности. (УТА)

Начало кризиса.

(Заявленіе бывшихъ министровъ).

Предсѣдателю совѣта министровъ Ф. А. Лизогубу 9 министрами (Н. П. Василенко, Г. Е. Афанасьевъ, А. К. Ржепецкій, С. Н. Гербель, С. М. Гутникъ, А. Ф. Рогоза, В. В. Зѣньковскій, Ю. Н. Вагнеръ, В. Колокольцевъ) и державнымъ секретаремъ С. В. Завадскимъ была подана слѣдующая записка:

„Накануне созыва мирной конференціи [illegible]

[illegible]

[illegible]

Хлѣборобы и министерство.

[illegible] (УТА)

Крестьянскій Университетъ.

ПОЛТАВА, 20 окт. [illegible] (УТА)

Полтавскіе хлѣборобы.

[illegible]

Холера.

[illegible] (УТА)

Совѣщаніе.

[illegible] (УТА)

Телеграмма Черноморско-Украинской Рады.

[illegible]

Ходатайство о ссудѣ.

[illegible] (УТА)

Кризисъ электричества въ Харьковѣ.

ХАРЬКОВЪ, 18 октября. [illegible]

Дѣятельность хлѣборобовъ.

[illegible] (УТА)

Представленіе Гетману.

[illegible] (УТА)

Закрытіе румынской границы.

[illegible] (УТА)

Пріемъ у Гетмана.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Новое правительство.

ХАРЬКОВЪ, 17 октября. При новомъ временномъ правительствѣ образована особая комиссія для выработки вопроса представительства Россіи на мирной конференціи. [illegible]

Телеграмма ген. Иванова.

[illegible]

Положеніе Петрограда.

[illegible]

Бои.

РОСТОВЪ НА ДОНУ, 18 октября. [illegible] (УТА)

Въ Сибири.

[illegible]

На Дону.

[illegible]

На Кубани.

[illegible]

Въ Крыму

Кризисъ кабинета.

[illegible] (УТА).

◆

Въ Польшѣ.

Къ сформированію кабинета.

[illegible] (УТА).

Регулированіе дѣятельности правительства.

[illegible] (УТА).

Украинское учредительное собраніе.

[illegible] (УТА).

Положеніе Венгріи.

БУДАПЕШТЪ, 19 октября. [illegible] (УТА).

Румынское учредительное собраніе.

[illegible]

[illegible] (УТА).

Положеніе въ Венгріи.

БУДАПЕШТЪ, 17 октября. [illegible] (УТА).

Стремленія Венгріи.

БУДАПЕШТЪ, 18 октября. [illegible] (УТА).

Америка и Австрія.

ВАШИНГТОНЪ, 18 октября. [illegible] (УТА).

Отказъ отъ торговаго соглашенія.

ЛУГАНО, 18 октября. [illegible] (УТА).

Требованія присоединенія къ Германіи.

ВѢНА, 17 октября. [illegible] (УТА).

События въ Португаліи.

17 октября. [illegible] (УТА).

Мѣстная жизнь.

5% обязательства.

Губернскій староста сообщаетъ городской управѣ, что [illegible]

Телефонная сѣть.

[illegible]

Водопроводныя принадлежности.

[illegible]

[illegible]

Цистерна бензина.

[illegible]

Сапожный педагогъ.

[illegible]

Анкета.

Министерство труда прислало городской управѣ анкетный листъ, [illegible]

Сапожная мастерская.

[illegible]

Отпускъ.

Земскій врачъ Н. И. Андреева получила съ 16-го октября [illegible]

Постройка конюшни.

[illegible]

О Пискаревской земской управѣ.

[illegible]

Инвентарь прод. комитета.

[illegible]

Прибавка жалованья.

[illegible]

Прекращеніе дѣла.

[illegible]

Вербовка.

[illegible]

Сообщеніе г. [illegible]

[illegible]

[illegible]

Ремонтная комиссія.

[illegible]

Наемъ имущества.

[illegible]

Ликвидація военныхъ бараковъ.

[illegible]

Предложеніе машинъ.

[illegible]

„Практическое правовѣдѣніе".

[illegible]

Стальныя валы.

[illegible]

Ходатайство.

[illegible]

Просьба служащихъ.

[illegible]

Въ мірѣ труда

Засѣданіе.

[illegible]

Заявленіе союза металлистовъ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Будутъ-ли общественныя работы?

[illegible]

Театръ и музыка

Въ труппѣ П. Ф. Голубева.

[illegible]

Новое театральное предпріятіе.

[illegible]

Въ „Люксѣ"

[illegible]

Письмо въ редакцію

[illegible]

Почтовый ящикъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій отдѣлъ

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

ОВОЩИ СУШЕННЫЯ
П. А. МИЛЛЕРА.
[illegible]

Редакторъ А. И. Павовъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Б. Павова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 107 Ежедневная общественно-политическая газета. № 107

Четвергъ, 24 октября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА
Въ ЧЕТВЕРГЪ 24-го Октября
представлено будетъ
НАШЕ КАБАРЭ
Первый интимный вечеръ.
КОНФЕРАНСЬЕ—Н. П. Песенъ.
[illegible]
Начало ровно въ 8 час. вечера.
ЧИТАЙТЕ АФИШИ.

Театръ Художествъ
Сегодня послѣдній день исключительнаго БОЕВИКА „Ермольева"
ИЗА КРАМСКАЯ
(БОГАТЫРЬ ДУХА) драма въ 6-ти частяхъ
Участв.: Мозжухинъ, Лисенко, Панровъ, Трофимова, Буховецкій.
Завтра 25 октября грандіозная исключительная по шири замысла и размаху постановки нашумѣвшая картина
Дѣти Сатаны
[illegible]
Шедевръ по роману СТАНИСЛАВА ПШИБЫШЕВСКАГО.
[illegible]

Театръ Художествъ
1-го ноября НЕБЫВАЛОЕ!!!
По повѣсти Л. ТОЛСТОГО
Отецъ Сергій
(Князь Степанъ Касатскій)
въ 7-ми актахъ.
Въ роли Отца Сергія—МОЗЖУХИНЪ.
Участв.: Лисенко, Мозжухинъ и др.
Предварительная продажа билетовъ откроется 27 октября отъ 12 до 3-хъ час. дня въ кассѣ театра.
Въ виду громадной стоимости картины—цѣны повышены.
[illegible]

Кино-театръ „ЛЮКСЪ". Въ Пятницу 25 октября состоится
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ СЕАНСЪ
въ пользу недостаточныхъ учениковъ Сумской Александровской Гимназіи.
[illegible]

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"
Издательство Сумского Союза Кооперативовъ „Лучъ" [illegible]
Получены и поступили въ продажу новыя книги.
[illegible]
Издательство „Лучъ"

Врачъ Иванаевъ [illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ"
[illegible]
Сумского городского самоуправленія
[illegible]
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
[illegible]
Издательство „Лучъ".

ОТЪ КОНТОРЫ
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
[illegible]

[illegible] DEUTSCHE [illegible]
[illegible]

Приказъ объ явкѣ Германскихъ военнообязанныхъ.
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
[illegible]
Городская Управа. 3—2

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ
[illegible]

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
Сумского Уѣзднаго Старосты.
[illegible]

Объявленіе
[illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты
[illegible]

Продажа на срубъ хворостяного лѣса.
[illegible]

НАИЛУЧШІЙ ПРОДУКТЪ
ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ
есть
Экстрактъ „ФОРМОЗА"
[illegible]
въ Харьковѣ.
ТРЕБУЙТЕ [illegible]
[illegible]

Пріѣзжій КОНДИТЕРЪ
[illegible]

С. Н. МИЛОСЛАВСКІЙ
[illegible]

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Новая нота Германіи Вильсону.
Отвѣтъ Вильсона Австріи.
Составъ новаго украинскаго кабинета.
Освобожденъ изъ тюрьмы А. И. Мѣщаниновъ.

Мирныя предложенія центральныхъ державъ.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Новая нота Германіи.

[illegible]

Война и миръ.

[illegible]

Радикально-общественныя теченія въ Соединенныхъ Штатахъ.

[illegible]

[illegible]

Юго-восточный фронтъ.

[illegible]

Приказъ Гинденбурга.

[illegible]

Приказъ германскаго адмиралтейства.

[illegible]

Австрія и миръ.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

[illegible]

Новый кабинетъ на Украинѣ.

[illegible]

Новый германскій посолъ на Украинѣ.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Національный центръ и союзъ освобожденія.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Вчера освобожденъ былъ изъ тюрьмы предсѣдатель Сумской Уѣздной Земской Управы врачъ Александръ Ильичъ Мѣщаниновъ.

Въ Александровской гимназіи.

[illegible]

Приняты на учетъ.

[illegible]

Календари.

[illegible]

Очистка колодцевъ.

[illegible]

[illegible]

Разрѣшено.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Нумерація домовъ.

[illegible]

Покупка дровъ.

[illegible]

Городская библіотека.

[illegible]

Желѣзно-дорожные воры.

[illegible]

Квартирный законъ.

Квартирный законъ.

[illegible]

85) Дѣйствіе этого закона прекращается 1 сентября 1919 года. (УТА).

Справочный отдѣлъ.

[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Театръ и музыка

Музыкальная драма.

(Письмо въ редакцію).

[illegible]

Объявленія

Въ ночь на 21 окт. [illegible]

2 овцы, [illegible]

Утер. [illegible]

ДАЮ ОБѢД

отъ 2-хъ и 3-хъ блюдъ.

[illegible]

Союзъ сельскихъ Обществъ ссудо-сберегательн кассы Сумской волости

Засумская ул. д. № 4

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

по безсрочнымъ вкладамъ 4% на 1 годъ 5% | на 2 года [illegible] на 3 года [illegible]

Выдаются ссуды изъ 7% до 500 руб. подъ залогъ имущ [illegible] до 1000 р. Вклады выдаются по первому требованію.

ДОМА БОЛЬШІЕ И МАЛЫЕ НУЖНЫ

для устройства КЛУБА и КВАРТИРЪ для служащ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

ПРЕДЛОЖЕНІЯ просятъ адресовать Правленію Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ (ВОСКРЕСЕНСКАЯ д. [illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество (Сумского уѣзда)

Принимаетъ вклады съ платами [illegible]

По текущимъ счетамъ 4%

На годъ 1—5%, болѣе года 6%

Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕ (Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

болѣе года

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту сво

Вклады выдаются безпрепятственно и во время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативныхъ Товариществъ.

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Е. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

[illegible]

№ 108

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 108

Пятница, 25 октября 1918 года.

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА

Въ ПЯТНИЦУ 25-го Октября

[illegible]

НАШЕ КАБАРЭ

КОНФЕРАНСЬЕ—П. П. Песецкій.

[illegible]

Л Я Л Я

Начало ровно въ 8 час. вечера.

Кино-театръ „ЛЮКСЪ". Сегодня 25 октября состоится

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ СЕАНСЪ

въ пользу недостаточныхъ учениковъ Сумской Александровской Гимназіи.

[illegible]

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ

на Покровскую пл., домъ Шапочкина, возлѣ Красной Аптеки. Пріемъ больныхъ съ 10 час. утра до 1 часу дня и съ 5 до 7 час. вечера.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ (Бывш. ординаторъ проф. Нагеля)

Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева (Троицкій переулокъ.)

ОТЪ КОНТОРЫ.

[illegible]

Въ Субботу 26 с. м. въ 7 час. вечера [illegible]

ОТКРЫВАЕТСЯ

клубъ „КружокъИнтеллигентовъ"

При собраніи открывается первоклассный ресторанъ.

Во время обѣдовъ и ужиновъ будетъ играть приглашенный струнный Румынскій оркестръ.

АДМИНИСТРАЦІЯ.

ТЕАТРЪ „Художествъ"

Сегодня начало сеансовъ въ 5 ч. веч.

Картины сопровож. усилен. оркестръ подъ упр. г. ПРАШЕКА.

Скоро! ОТЕЦЪ СЕРГІЙ.

СЕГОДНЯ грандіозная исключительная по ширѣ замысла и размаху постановки нашумѣвшая картина—трагедія въ 7-ми актахъ

ДѢТИ САТАНЫ

Шедевръ по роману Станислава Пшибышевскаго.

Картина изображаетъ подпольную жизнь—анархія, бунты, погромы и убійства.

Участв. арт. худож. театра: Хмара, Фрелихъ, Чабровъ, Кузьминская и Бриданскій

въ дополненіе КОМИЧЕСКАЯ.

АНОНСЪ. 1-го ноября НЕБЫВАЛОЕ!!! По повѣсти Л. ТОЛСТОГО

Отецъ Сергій

(Князь Степанъ Касатскій)

Въ роли Отца Сергія—МОЗЖУХИНЪ.

Предварительная продажа билетовъ открыта 27-го октября съ 12 до 3-хъ час. дня въ кассѣ театра.

Въ виду громадной стоимости картины—цѣны повышены.

[illegible]

Кооперативъ Союза Сумскихъ Домовладѣльцевъ

извѣщаетъ, что Общимъ Собраніемъ его членовъ 19-го сего октября избраны:

ПРАВЛЕНІЕ: Предсѣдатель—Алексѣй Львовичъ Величко, его замѣститель—Александръ Андреевичъ Татариновъ, и членами: Михаилъ Ильичъ Литвиновъ, Павелъ Григорьевичъ Черняевъ и Михаилъ Григорьевичъ Костюковъ. Кандидатами къ членамъ: Г.г. Фонталенъ, Водяниковъ, Говорковъ, Парфененко и Ефимовъ.

СОВѢТЪ: Г.г. Скрипниченко, Поляковъ, Авксентьевъ, Ананченко, Крупчатниковъ, Ляховъ, Кулишевъ, Волошинъ, Покровскій, Поповъ, Кривошея и Столбинъ.

РЕВИЗІОННАЯ КОМИССІЯ: Г.г. Рузе, Н. Г. Кулишевъ, Покамѣстовъ, Дроздовъ и Дружиловскій.

Съ 22-го октября Правленіе вступило въ исполненіе своихъ обязанностей.

ПРОСЯТЪ ЧЛЕНОВЪ ВНОСИТЬ СВОИ ПАИ.

Запись въ члены кооператива продолжается.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и коммиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи заказа

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.

За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 3 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 94 и 537.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршанскій.

Издательство „ЛУЧЪ".

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

КОНТОРА ОБЪЯВЛЕНІЙ

Б. А. БѢЛИНСКАГО.

[illegible]

СМѢТЫ БЕЗПЛАТНО.

КІОСКЪ „ЛУЧЪ"

[illegible]

Получены и поступили въ продажу новыя книги.

[illegible]

Издательство „Лучъ".

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Городская Управа.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.

Обращаться въ Контору газеты «Лучъ» (Ильинская ул., д. № 1) отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

Сегодня въ номерѣ:

Предложеніе Америкой сепаратного мира Австро-Венгріи.

Рѣчь принца Баденскаго Макса.

Рѣчь Клемансо.

Слухи о движеніи большевиковъ.

Къ слухамъ о Дарданеллахъ.

Расколъ среди хлѣборобовъ.

Реальные политики.

[illegible]

МИТИНГЪ ТѢНЕЙ

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Предложеніе Америкой сепаратнаго мира Австро-Венгріи.

[illegible]

Оффиціальный бюллетень германскаго главнаго штаба отъ 22 октября 1918 г.

[illegible]

Рѣчь принца Баденскаго Макса.

[illegible]

Это было недавно*)

[illegible]

НА УКРАИНѢ

[illegible]

Причины раскола.

[illegible]

Съѣздъ хлѣборобовъ.

[illegible]

Въ Россіи.

[illegible]

НА ДОНУ

[illegible]

Въ Крыму.

[illegible]

За границей.

[illegible]

ИЗЪ БЛОКЪ-НОТА.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Квартирные суммы.

[illegible]

Сумской Народный университетъ.

[illegible]

Договоръ.

[illegible]

Среди учителей.

[illegible]

Отчеты.

[illegible]

Театръ и музыка

Роль художника въ театрѣ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Объявленія

[illegible]

Продается двигатель

[illegible]

Акціонерное общество Бердянскихъ машиностроительныхъ заводовъ (б. „МАТІАСЪ")

[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ
По срочнымъ на 1 годъ
и болѣе года

[illegible] сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту [illegible]
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

[illegible]

Редакторъ [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Павловская, 1, [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

[illegible]

№ 109 **Ежедневная общественно-политическая газета.** № 109

Суббота, 26 октября 1918 года.

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція [illegible]
Въ Субботу 26-го Октября
[illegible]
Дѣвушка съ мышкой
[illegible]
УБИЛЪ БОБРА
[illegible]
Какъ сойдутся, такъ и подерутся
Начало ровно въ 8 час. вечера.
Анонсъ: [illegible] „НОЧЬ ЛЮБВИ". [illegible]

Театръ КОРЕПАНОВА. [illegible]
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ СПЕКТАКЛЬ
[illegible]
Говорящій нѣмой | БАРСЕЛЬЕРЫ
[illegible]
ТАНЦЫ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]
[illegible] 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible]

Врачъ Ивановъ [illegible]

Въ Субботу 26 с. м. въ 7 час. вечера [illegible]

ОТКРЫВАЕТСЯ

клубъ „Кружокъ Интеллигентовъ"

При собраніи открывается [illegible] ресторанъ.
[illegible]
Администрація.

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ
на Покровскую пл., [illegible]
[illegible] 5 до 7 час. вечера.

ТЕАТРЪ
„Художествъ"
Сегодня начало сеансовъ въ 5 ч. веч.
Картины сопровожд. усилен. оркестромъ подъ упр. [illegible]
Скоро! **ОТЕЦЪ СЕРГІЙ.**

СЕГОДНЯ грандіозная исключительная по ширѣ замысла и размаху постановки нашумѣвшая картина—трагедія въ 7-ми актахъ
ДѢТИ САТАНЫ
Шедевръ по роману Станислава Пшибышевскаго.
Картина изображаетъ подпольную жизнь—анархія, бунты, пожаровъ и убійствъ.
[illegible]
Въ дополненіе **КОМИЧЕСКАЯ.**

АНОНСЪ. 1-го ноября [illegible] НЕБЫВАЛОЕ!!!
По повѣсти Л. ТОЛСТОГО
Отецъ Сергій
(Князь Степанъ Касатскій)
Въ роли Отца Сергія—**МОЗЖУХИНЪ.**
[illegible]
Въ виду громадной стоимости картины—цѣны повышены.
[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„ЛУЧЪ"
[illegible]
Сумского городского самоуправленія
(Телефонный отдѣлъ) приступаетъ къ печатанію
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.
[illegible]
Объявленія принимаются до 1-го Ноября с. г.
[illegible] Телеф. №№ 34 и 537.
[illegible]
Издательство „ЛУЧЪ"

ОТЪ КОНТОРЫ.

[illegible]

Завѣдующій Конторой. 3—3

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на
ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.

Обращаться въ Контору газеты «Луча» (Павловская ул., д. № 1) [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

[illegible]
Секретарь [illegible] 1—1

Объявленіе.

[illegible]

Сумы, 26 октября.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское оффиціальное сообщеніе.

Отъ 24 октября.

Западный фронтъ.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Новый составъ кабинета.

Провозглашеніе Украинскаго государства въ Галиціи.

Манифестъ чешскаго національнаго совѣта.

Серьезное положеніе на Дону.

Уходъ А. И. Мѣшанинова изъ состава коллегіи земской управы.

Хлѣбъ для города.

[illegible]

Французское оффиціальное сообщеніе отъ 21 октября.

[illegible]

Французское оффиціальное сообщеніе отъ 22-го октября.

[illegible]

Американское сообщеніе

отъ 22 октября.

[illegible]

Рѣчь Короля.

ЛОНДОНЪ, 22 октября. Король принялъ междупарламентскую делегацію, состоящую изъ англичанъ, французовъ, итальянцевъ и бельгійцевъ. [illegible]

Отношеніе Вильсона.

РОТТЕРДАМЪ, 23 октября. По свѣдѣніямъ изъ Вашингтона, Вильсонъ убѣжденъ въ искренности Германіи. На совѣщаніяхъ союзниковъ будутъ выработаны предварительныя условія мира. (УТА).

Составъ кабинета.

КІЕВЪ (оффиціально) 25 октября. Указъ Пана Гетмана всей Украины отъ 24 октября.

[illegible]

Предсѣдатель совѣта министровъ — Ѳ. А. Лизогубъ.

Военный министръ — ген. А. Ф. Рогоза.

Министръ внутреннихъ дѣлъ В. Е. Рейнботъ.

Министръ иностранныхъ дѣлъ — Д. И. Дорошенко.

Министръ торговли и промышленности — С. Ф. Мерингъ.

Министръ финансовъ — А. К. Ржепецкій.

Министръ юстиціи — А. Г. Вязловъ.

Министръ народнаго просвѣщенія и искусства — П. Я. Стебницкій.

Министръ труда — М. А. Славинскій.

Министръ продовольствія — С. Н. Гербель.

Министръ земледѣлія — В. Н. Леонтовичъ.

Министръ исповѣданій — А. И. Лотоцкій.

Министръ путей сообщенія — Б. А. Бутенко.

Министръ здравоохраненія и призрѣнія — В. В. Любинскій.

Собственноручно подписалъ Гетманъ всея Украины Павелъ Скоропадскій.

Державный секретарь сенаторъ совѣта Сергѣй Завадскій.

Записка „Протофиса."

«Протофисъ» направилъ вчера Пану Гетману слѣдующую телеграмму:

«Ясновельможный Пане Гетмане! [illegible]

[illegible]

Телеграмма промышленниковъ.

[illegible]

Отъѣздъ Д. И. Дорошенка.

[illegible]

Вопросъ о языкѣ.

Въ Сенатѣ.

[illegible]

[illegible]

Телеграмма Гетману.

[illegible]

На Курскомъ фронтѣ.

ХАРЬКОВЪ, 24 октября. [illegible]

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Панъ Гетманъ въ генеральномъ штабѣ.

КІЕВЪ, 24 октября. Въ полдень 24 октября Его Свѣтлость Ясновельможный Панъ Гетманъ изволилъ посѣтить зданіе управленія генеральнаго штаба. [illegible]

[illegible]

ХАРЬКОВЪ, 24 октября. [illegible] (УТА).

[illegible]

Кіевское совѣщаніе о монархіи.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

[illegible]

На Дону.

Бои.

РОСТОВЪ-на-Дону, 24 октября. [illegible] (УТА).

Серьезность положенія.

[illegible]

Въ Крыму.

СИМФЕРОПОЛЬ, 24 октября. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

На Кубани.

Къ желѣзнодорожному строительству.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 24 октября. [illegible] (УТА).

Къ вопросу о мобилизаціи въ Добровольческой арміи.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 24 октября. [illegible] (УТА).

Въ Польшѣ.

Составъ новаго кабинета.

[illegible]

[illegible] (УТА).

ОДЕССА, 24 октября. [illegible] (УТА).

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Провозглашеніе Украинскаго государства.

ЛЬВОВЪ, 22 октября. На Собраніи украинскаго національнаго совѣта, состоявшемся 19 октября при участіи украинскихъ депутатовъ [illegible]

[illegible] (УТА).

ИЗЪ БЛОКЪ-НОТА.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Хлѣбъ для города Сумъ.

[illegible]

Споръ города съ земствомъ.

[illegible]

„Палестинская недѣля".

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

[illegible]

Въ мірѣ труда

Дѣятельность биржъ труда на Украйнѣ.

[illegible]

Собраніе профессіональнаго союза „Металлистъ".

[illegible]

Письмо въ редакцію

[illegible]

Справочный отдѣлъ

[illegible]

Объявленія

[illegible]

ДОМА большіе и малые НУЖНЫ

для устройства КЛУБА и КВАРТИРЪ [illegible]

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 110

Ежедневная общественно-политическая газета.

Воскресенье, 27 октября 1918 года.

№ 110

[illegible]

[illegible]

ВАСИЛІЯ ПАРФЕНЬЕВИЧА

АКИМЕНКО

[illegible]

Театръ [illegible]

Говорящій нѣмой | БАРСЕЛЬЕРЫ

[illegible]

Театръ „ЛЮКСЪ"

[illegible] КОНЦЕРТЪ

Н. Г. ГУЛЯЕВА.

Балерины Е. Д. ЛЕНСКОЙ

А. И. СЛАТИНА

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ра М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ.

[illegible]

ТЕАТРЪ

„Художествъ"

Сегодня начало сеансовъ въ 5 ч. веч.

[illegible]

Скоро! ОТЕЦЪ СЕРГІЙ.

Сегодня 27 и завтра 28 [illegible]

ДѢТИ САТАНЫ

[illegible] Станислава Пшибышевскаго.

[illegible]

въ дополненіе КОМИЧЕСКАЯ.

АНОНСЪ. [illegible]

По повѣсти Л. ТОЛСТОГО

Отецъ Сергій

(Князь Степанъ Касатскій)

Въ роли Отца Сергія—МОЗЖУХИНЪ.

[illegible]

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.

[illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ.

ПОСТУПИЛИ [illegible] И ПРОДАЮТСЯ:

1. СОЛЬ [illegible]
2. ПЛУГИ ОДНОЛЕМЕШНЫЕ [illegible]
3. ЖЕЛѢЗО СОРТОВОЕ [illegible]
4. СОДА ДВУУГЛЕКИСЛАЯ [illegible]
5. МАШИНЫ ШВЕЙНЫЯ [illegible]

ПРАВЛЕНІЕ.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

[illegible]

Сумского городского самоуправленія

[illegible]

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

[illegible]

Издательство „ЛУЧЪ".

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ

[illegible]

ПАЛЕСТИНСКАЯ НЕДѢЛЯ.

[illegible]

Еврейское Народное Собраніе

„ПОДЪ ЗНАКОМЪ ПАЛЕСТИНЫ".

[illegible]

Союзъ сельскихъ Обществъ ссудо-сберегательной кассы Сумской волости

[illegible]

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

[illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Объявленіе.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Сумское Общество Сельского Хозяйства

[illegible]

ОБЩЕСТВОМЪ ВЫСТАВКѢ.

[illegible]

Яблоки 1 руб. 10 к. фунтъ

[illegible]

ПРОДАЮТСЯ БОЧКИ, [illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Третья нота Вильсона.
Оффиціальное отношеніе Австро-Венгріи къ отвѣту Вильсона.
Требованія Индіи.
Еврейское правительство въ Палестинѣ.
Освобожденіе Карла Либкнехта.

Новый почтово-телеграфный тарифъ.
Такса на извозчиковъ.

Сумы, 27 октября.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Третья нота Вильсона

ГААГА, [illegible] октября. [illegible]

[illegible]

Германское оффиціальное сообщеніе.

Отъ 25 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа нѣмецкаго кронпринца.

На рѣкахъ Уазѣ и Сэрѣ и къ западу отъ [illegible] происходили артиллерійскіе бои. [illegible] частичныя атаки непріятеля потерпѣли неудачу. Между Уазой и Сэрой отбиты крупныя атаки французовъ. Повсюду, гдѣ непріятель проникалъ въ наши линіи, мы отбрасывали его контръ-атакой. [illegible]

Группа Гальвица.

Частичныя атаки американцевъ на обоихъ берегахъ Мааса отражены.

ЮГО-ВОСТОЧНЫЙ ФРОНТЪ.

Непріятельскія атаки по обѣимъ сторонамъ Моравы къ западу отъ нея были отбиты. Въ горной мѣстности къ югу отъ Крагуевца, къ востоку отъ Моравы, въ мѣстности Паренъ, атаки непріятеля отбиты. (УТА).

На Черномъ морѣ.

[illegible]

Французская радіограмма отъ 25 октября.

[illegible]

Вильсонъ и Турція.

[illegible]

Кооперація въ большевизіи.

[illegible]

[illegible]

Оффиціальное отношеніе Австро-Венгріи къ отвѣту Вильсона.

[illegible]

Условія мира держав согласія.

[illegible]

Германская пресса объ Эльзасъ-Лотарингіи.

[illegible]

Обсужденіе отвѣта Германіи членами рейхстага.

[illegible]

На Украинѣ

Новыя кредитные билеты.

[illegible]

Большевики и Украина.

[illegible]

Судьба квартирного налога.

[illegible]

Загадочная исторія.

[illegible]

Въ Россіи.

Представители чехо-словаковъ при русскомъ правительствѣ.

[illegible] (УТА).

Задержаніе Малиновскаго.

КІЕВЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА).

На Дону.

Угольная конвенція съ Украиной.

НОВОЧЕРКАССКЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Судьба черноморскаго флота.

СЕВАСТОПОЛЬ, [illegible] октября. [illegible]

На Кавказѣ

[illegible] (УТА).

На Кубани.

[illegible]

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, [illegible] (УТА).

Объединеніе борьбы съ большевиками.

[illegible] (УТА).

На фронтѣ добровольческой арміи.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, [illegible] октября. [illegible] (УТА).

Въ Финляндіи.

[illegible] (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Безпорядки въ Индіи.

[illegible]

Требованія Индіи.

ОДЕССА, [illegible] октября. [illegible]

Въ Польшѣ.

[illegible]

Совѣщаніе въ Яссахъ.

[illegible]

Отставка венгерскаго кабинета.

БУДАПЕШТЪ, [illegible] (УТА).

[illegible]

К. Каутскій о большевизмѣ.

[illegible]

Какъ великія державы финансируютъ войну.

[illegible]

(въ милліардахъ марокъ)

	[illegible]	[illegible]
Англія	[illegible]	[illegible]
Франція	[illegible]	[illegible]
Соед. Штаты	[illegible]	[illegible]
Германія	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Освобожденіе Либкнехта.

МОСКВА, [illegible] октября. [illegible]

Сумскій народный университетъ.

[illegible]

† В. П. Акименко

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Кооперація

Въ Кооперативномъ мірѣ.

[illegible]

Корреспонденція.

С. Рясное, Ахтырского уѣзда.

[illegible]

Въ мірѣ труда

Новый коллективный договоръ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Объявленія

ПРОДАЕТСЯ ДОМЪ [illegible]

СИНЬКА

въ пакетахъ и въ стеклянкахъ

марки „ГЛОРІЯ" марки

[illegible]

ХАРЬКОВЪ [illegible]

ПАРФЮМЕРНАЯ ФАБРИКА

Т-ва „VELOURS-PARIS"

ХАРЬКОВЪ, [illegible]

Производство высшихъ сортовъ туалетнаго мыла

[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумского уѣзда), [illegible]

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

более года

Товарищество ВЕДЕТЪ [illegible]

сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту [illegible]

Вклады выдаются беспрепятственно и во всякое время.

[illegible]

Сумы, Ильинская, 1, [illegible] Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 111

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 111

Вторникъ, 29 октября 1918 года.

[illegible]

= ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА =

Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА

Во ВТОРНИКЪ 29-го Октября

[illegible]

НОЧЬ ЛЮБВИ

[illegible]

Пойдетъ полностью, безъ купюръ.

Начало ровно въ 8 час. вечера.

Анонсъ: [illegible] П. Ф. МЕДВѢДЕВА.

Контора газеты „ЛУЧЪ" будетъ помѣщаться съ 1-го ноября [illegible] Соборной улицѣ, въ домѣ г. Богатырева (магазинъ „Новый Шикъ"). Пріемъ подписки и объявленій будетъ производиться съ 9 ч. утра до 7 ч. веч.

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ

на Покровскую пл., домъ Шишкевича, возлѣ Красной Аптеки. Пріемъ больныхъ съ 10 час. утра до 1 часу дня и съ 5 до 7 час. вечера.

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible] Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева.

Объявленіе

Сумская Городская Управа [illegible]

[illegible]

ТЕАТРЪ „Художествъ"

Сегодня начало сеансовъ въ 5 ч. веч.

Картины сопровожд. усилен. оркестръ [illegible]

Скоро! ОТЕЦЪ СЕРГІЙ.

Сегодня рѣдко выдающійся БОЕВИКЪ фирмы „Нептунъ"

ТО, ЧТО ДОРОЖЕ ЖИЗНИ...

[illegible] изъ офицерской жизни [illegible]

Участв.: Аста Грай, Ребикова, Полевой и Георгій Кручининъ.

ВЪ ДОПОЛНЕНІЕ КОМИЧЕСКАЯ

съ участіемъ МАКСА ЛИНДЕРА

АНОНСЪ. 1-го ноября [illegible] По повѣсти Л. ТОЛСТОГО

Отецъ Сергій

(Князь Степанъ Касатскій)

Въ роли Отца Сергія—МОЗЖУХИНЪ.

Предварительная продажа билетовъ [illegible]

Въ виду громадной стоимости картины—цѣны повышены.

[illegible]

ОТЪ КОНТОРЫ.

Въ виду поступающихъ заявленій нѣкоторыхъ подписчиковъ „Луча" о неаккуратномъ полученіи ими газеты (не по винѣ конторы), прошу, для возможности выясненія причины задержки, обязательно указывать № квитанціи, по которой была внесена подписная плата.

Завѣдующій Конторой.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

[illegible]

Правленіе.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

ПРИГЛАШАЮТСЯ на службу [illegible]

[illegible]

Начальникъ Сумской Городской Державной Варты [illegible]

ПРОДАЮТСЯ БОЧКИ, [illegible] въ г. ЛЕБЕДИНЪ, [illegible]

Ткачи фабр. Чернобыльскаго

увѣдомляютъ товарищей ткачей, что на фабрикѣ объявлена забастовка [illegible]

Просимъ другихъ ткачей не приходить.

ТОМАСШЛАКЪ и ШИННОЕ ЖЕЛѢЗО

закуплены Сумскимъ Земскимъ [illegible] складомъ

[illegible]

Яблоки 1 руб. 10 к. фунтъ

на Соборной улицѣ, въ погребѣ возлѣ магазина [illegible] ПРОДАЖА ЯБЛОКЪ [illegible] по 1 р. 10 к. каждый фунтъ. [illegible]

НАИЛУЧШІЙ ПРОДУКТЪ ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ

ЕСТЬ

Экстрактъ „ФОРМОЗА"

[illegible] въ Харьковѣ.

ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ

[illegible]

Пріѣзжій КОНДИТЕРЪ [illegible]

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ [illegible]

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 109—25 октября 1918 года.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста [illegible]

Секретарь [illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское оффиціальное сообщеніе.

[illegible]

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

Группа кронпринца Руппрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

Группа Гальвица.

[illegible]

Группа Гальвица.

[illegible]

Англійское оффиціальное сообщеніе.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ: Англія назначила представителей для переговоровъ о мирѣ.—Переходъ Дуная союзниками.—Восстаніе хорватовъ въ Фіуме.—Отставка кабинета Веккерле.—На Украинскомъ фронтѣ.—Указомъ Гетмана Харьковская губ. объявлена на положеніи чрезвычайной охраны.—Новый Харьковскій губернскій староста.—Пять желѣзно-дор. катастрофъ.—Освобожденъ изъ тюрьмы уѣздный агрономъ Д. Н. Приваловъ.

[illegible]

Восстаніе въ Фіуме.

[illegible] (УТА).

Отставка Людендорфа.

[illegible] (УТА).

Рѣчь Бальфура.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

[illegible] (УТА).

Украинскій фондъ.

[illegible] (УТА).

Пять желѣзно-дор. катастрофъ.

На ст. Фастовъ.

[illegible]

На ст. Богодуховъ.

[illegible]

На ст. Александровскъ.

[illegible]

На ст. Ворожба.

[illegible]

На Черномъ морѣ.

[illegible]

Назначеніе Шидловскаго.

[illegible] (УТА).

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Засѣданіе бѣлорусской рады.

МИНСКЪ [illegible]

На Дону.

Освобожденіе студентовъ отъ призыва.

РОСТОВЪ, [illegible] (УТА).

БОИ.

[illegible] (УТА).

БОИ.

[illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Возстановленіе демократической думы.

СЕВАСТОПОЛЬ [illegible]

Въ Бессарабіи.

Открытіе кредита.

КИШИНЕВЪ, [illegible]

[illegible] (УТА).

На Кавказѣ.

РОСТОВЪ на ДОНУ, [illegible] (УТА).

Въ Сибири.

Японское управленіе.

СТОКГОЛЬМЪ, [illegible] (УТА).

Американцы въ Сибири.

[illegible] (УТА).

Отставка Векерле.

БУДАПЕШТЪ, [illegible] (УТА).

Положеніе въ Венгріи.

БУДАПЕШТЪ, [illegible] (УТА).

Евреи въ Галиціи.

ВѢНА, [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Побѣда Крамаржа.

ПРАГА, [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Америка увеличиваетъ флотъ.

РОТТЕРДАМЪ, [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Заявленіе Ллойдъ Джорджа.

ЛОНДОНЪ, [illegible] (УТА).

Положеніе въ Болгаріи.

ОДЕССА, [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

СОБРАНІЯ

I.

Собраніе уполномоченныхъ Сумского Союза потребительскихъ обществъ.

[illegible]

II.

[illegible]

Референтъ.

Нѣсколько словъ о земской смѣтѣ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Освобожденіе Д. Н. Привалова.

[illegible]

[illegible]

Квартиры для необорщиковъ.

[illegible]

Въ обществѣ „Новая Школа".

[illegible]

Гимнастическая недѣля.

[illegible]

Земскіе сборы.

Земская управа разослала по волостямъ слѣдующее обращеніе: [illegible]

Суда.

[illegible]

Въ продовольствен. комитетѣ.

[illegible]

Продленіе срока ликвидаціи.

[illegible]

Цѣны на мѣшки.

[illegible]

Увеличеніе разъѣздныхъ.

[illegible]

Отношеніе продовольственнаго комитета.

[illegible]

Междувѣдомственное совѣщаніе при министерствѣ финансовъ.

[illegible]

Просьба служащихъ продовольст. комитета.

[illegible]

Ревизія.

[illegible]

Въ окружномъ судѣ.

[illegible]

На 29 октября:

[illegible]

На 30 октября:

[illegible]

На 31 октября:

[illegible]

Списокъ

[illegible]

Очередные:

[illegible]

Запасные:

[illegible]

Вѣрно: И. об. пом. Секретаря.

КООПЕРАЦІЯ

Изъ путевыхъ замѣтокъ.

[illegible]

Д. Кондра[illegible]

Совѣщаніе о сельско-хозяйственной коопераціи.

[illegible]

С. Рясное Ахтырскаго уѣзда, въ обществѣ потребителей.

[illegible]

Кооператоръ.

19 октября 1918 г. Рясное.

Письмо въ редакцію

М. Г. Господинъ Редакторъ!

Прошу васъ не отказать въ помѣщеніи открытаго письма врачу Константину Константиновичу г-ну Ромеръ въ отвѣтъ на помѣщенное имъ въ уважаемой вашей газетѣ „Лучъ" за № 106.

Милостивый Государь, Константинъ Константиновичъ.

Не вы мнѣ, а я вамъ долженъ былъ предложить судъ чести, [illegible]

Директоръ завода М. Кравцунъ.

Отъ редакціи.

[illegible]

Справочный отдѣлъ

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Объявленія

ПРОДАЕТСЯ ДОМ[illegible]

ПРОДАЮТСЯ вязальныя ма[illegible]

ДАЮ ОБЪЯ[illegible]

НАЙДЕНА довѣренность [illegible]

Утерянъ паспортъ [illegible]

Продается [illegible]

Украденъ паспортъ [illegible]

Хочу купить [illegible]

КУРСЫ БУХГА[illegible]

ДОМА БОЛЬШІЕ И МАЛЫЕ НУЖНЫ для устройства КЛУБА и КВАРТИРЪ для служащихъ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ. Предложенія просятъ адресовать Правленію Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ (Воскресенская, д. Брагина).

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумскій Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Б. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 112 Ежедневная общественно-политическая газета. № 112

Среда, 30 октября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ „Художествъ"

Сегодня начало сеансовъ въ 5 ч. веч.

Картины сопровожд. усилен. оркестръ подъ упр. г. Врабека.

Скоро! ОТЕЦЪ СЕРГІЙ.

Сегодня рѣдко выдающійся БОЕВИКЪ фирмы „Нептунъ"

ТО, ЧТО ДОРОЖЕ ЖИЗНИ...

Сильная драма изъ офицерской жизни въ 5-ти частяхъ.

Участв.: Аста Грав, Ребикова, Полевой и Георгій Кручининъ.

Въ дополненіе КОМИЧЕСКАЯ съ участіемъ МАКСА ЛИНДЕРА

АНОНСЪ. 1-го ноября *** НЕБЫВАЛОЕ!!!

По повѣсти Л. ТОЛСТОГО

Отецъ Сергій

(Князь Степанъ Касатскій)

Въ роли Отца Сергія—МОЗЖУХИНЪ.

Предварительная продажа билетовъ съ 27-го октября отъ 12 до 3-хъ час. дня въ кассѣ театра.

Въ виду громадной стоимости картины—цѣны повышены.

[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ „Лучъ" настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и коммиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи заказа Сумского городского самоуправленія (Телефонный отдѣлъ) приступаетъ къ печатанію ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

За всѣми справками проситъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 3 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 137.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршанскій.

Издательство „ЛУЧЪ".

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

ПРИГЛАШАЮТСЯ на службу вартовыми съ окладомъ жалованья [illegible] рублей въ мѣсяцъ, при готовой одеждѣ.

Подробности службы разъясняются въ Управленіи Варты и у Начальниковъ районовъ города Сумъ.

Начальникъ Сумской Городской Державной Варты Полковникъ [illegible]

[illegible] Октября 1918 года.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Довожу до свѣдѣнія населенія г. Сумъ, что Сумская Городская Комиссія по выборамъ гласныхъ Сумской Городской Думы на четырехлѣтіе 1919—1922 г.г. на законъ Украинской Державы отъ 2 октября 1918 г. сформирована и приступила къ подготовительнымъ работамъ по выборамъ гласныхъ Думы.

Канцелярія Комиссіи помѣщается въ Городской Управѣ (кабинетъ Секретаря Управы).

Предсѣдатель Комиссіи Ф. [illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Объявляю для свѣдѣнія утвержденное паномъ Гетманомъ временное положеніе объ особомъ корпусѣ формируемомъ на Украинѣ.

Временное положеніе объ особомъ Корпусѣ: 1) для борьбы съ анархіей въ пограничной полосѣ сформировывается особый корпусъ подчиняющійся непосредственно Гетману всея Украины; 2) всѣ виды довольствія и снабженія корпусъ получаетъ отъ Украинскаго Правительства на общихъ основаніяхъ; 3) содержаніе офицеровъ и унтеръ-офицеровъ производится въ окладахъ установленныхъ для офицеровъ [illegible] унтеръ-офицеровъ [illegible] Украинской арміи; 4) Командиръ особаго корпуса и всѣ начальствующія лица корпуса до командировъ полковъ включительно назначаются и утверждаются паномъ Гетманомъ; 5) во внутренней жизни своей особый корпусъ руководствуется уставами бывшей Россійской арміи; 6) ближайшій порядокъ комплектованія особаго корпуса, организація его и условія службы опредѣляются положеніемъ утвержденнымъ паномъ Гетманомъ 22-го октября 1918 года.

Справка: телеграмма Начальника Полтавской Мѣстной бригады за № 104, препровожденная при надписи Сумскаго Уѣзднаго [illegible] Начальника отъ 25-го сего октября за № 9015.

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.

Секретарь Андреевъ.

Яблоки 1 руб. 10 к. фунтъ

По Соборной улицѣ въ погребѣ возлѣ магазина Скрипниченко производится ПРОДАЖА ЯБЛОКЪ 3-пуд. ящиками, по 1 р. 10 к. каждый фунтъ. Погребъ открытъ отъ 9—1 ч. и отъ 3—6 ч.

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ на Покровскую пл., домъ Шапошникова, возлѣ Красной Аптеки. Пріемъ больныхъ съ 10 час. утра до 1 часу дня и съ 5 до 7 час. вечера.

Врачъ Иванаевъ принимаетъ ежедневно по [illegible], сифилису [illegible] и венерическимъ, отъ 9—11 ч. утра. [illegible] улица, д. № 1, [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера) Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева (Троицкій переул.)

Химико-Бактеріологическій кабинетъ Д-ра М. Б. Шварцманъ [illegible]

Союзъ сельскихъ Обществъ ссудо-сберегательной кассы Сумской волости

Засумская ул., д. № 4.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

по бессрочнымъ вкладамъ 4½% на 2 года 5½%

на 1 годъ 5% на 3 года 6%

Выдаются ссуды изъ 7½% до 500 руб. подъ залогъ имущества до 1000 р. Вклады выдаются по первому требованію.

ТОМАСШЛАКЪ и ШИННОЕ ЖЕЛѢЗО закуплены Сумскимъ Земскимъ с.-х. складомъ [illegible]

НУЖНЫ: сапожники, шорники и заготовщики [illegible]

Сумы, 30 октября.

[illegible]

Странички къ исторіи дѣятельности Сумского демократическаго земства.

[illegible]

Сегодня въ номерѣ:

Отвѣтъ Германіи Вильсону.

Оффиціальное согласіе Австро-Венгріи вести отдѣльные переговоры съ державами согласія.

Союзники и нота Вильсону.

Переворотъ въ Венгріи.

Съѣздъ франц. соціалистовъ-интернаціоналистовъ.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Отвѣтъ Германіи Вильсону.

[illegible] 27 октября.

[illegible]

Группа Гальвица.

[illegible]

Отзывы германской печати.

[illegible]

Эвакуація Антверпена.

[illegible] (ГТА)

Выработка условій перемирія.

ЛОНДОНЪ, 28 октября. „Таймсъ“ [illegible] (УТА)

Позиція союзниковъ.

[illegible] (УТА)

Заявленіе Гендерсона.

ГААГА, 28 октября. Гендерсонъ [illegible] (УТА)

НА УКРАИНѢ

Съѣздъ Протофиса.

КІЕВЪ, 28 октября. [illegible]

[illegible]

Положеніе Бѣлгорода.

ХАРЬКОВЪ, 27 октября. [illegible]

На старую тему.

I.

[illegible]

II.

[illegible]

[illegible] (УТА)

Телеграмма Гетмана.

[illegible]

Положеніе Бѣлгорода.

[illegible]

Формированіе офицерскихъ частей.

[illegible] (УТА)

Резолюція еврейской общины.

ОДЕССА, 27 октября. [illegible] (УТА)

У Бѣлгорода.

БѢЛГОРОДЪ, 28 октября. [illegible] (УТА)

Къ открытію университета.

[illegible] (УТА)

ВЪ РОССІИ

Нота совѣтского правительства Вильсону.

[illegible]

Восточный фронтъ.

[illegible]

Съѣздъ совѣтовъ.

[illegible] (УТА)

Въ Крыму.

Дѣятельность правительства.

СИМФЕРОПОЛЬ, 27 октября. [illegible]

На Дону.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 27 октября. [illegible] (УТА)

Въ Польшѣ.

Отставка Бевінера.

ВАРШАВА, 27 октября. [illegible] (УТА)

Русскіе эмигранты въ Польшѣ.

[illegible]

За границей.

[illegible] (УТА)

Самостоятельность Венгріи.

[illegible] (УТА)

Занятіе Добруджи.

[illegible] (УТА)

Въ Бѣлоруссіи

[illegible] (УТА)

[illegible]

Агрономическій съѣздъ.

[illegible]

Сумскій Народный Университетъ

[illegible]

Карповскій Дѣтскій Садъ.

[illegible]

Поправка.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

ВЪ МІРѢ ТРУДА

Мало-Истаровскій (Рожновскій) сахарный заводъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Объявленіе.

[illegible]

ПРОДАЕТСЯ

[illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество
(Сумского уѣзда)
Принимаетъ вклады
По текущимъ счетамъ
На годъ
[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНѢВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумского уѣзда)
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ
По срочнымъ на 1 годъ
более года
сельско-хозяйствен. орудія и по сбыту
Вклады выдаются безпрепятственно
[illegible]

Годъ изданія 1.

Въ единеніи — сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 113

Ежедневная общественно-политическая газета.

Четвергъ 31 октября 1918 года.

№ 113

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція В. Ф. Голубева
Сегодня 31-го октября
НАШЕ КАБАРЭ
2-й интимный вечеръ.
Конферансье — Н. П. Весеньевъ.

Театръ Корепанова
[illegible]
Голубева
ТЕТУШКА ИЗЪ ГЛУХОВА
и **НАШЪ САЛОНЪ**
[illegible]

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ
на Покровскую ул., домъ Шапошникова, возлѣ Краевой Аптеки.
Пріемъ больныхъ съ 10 час. утра до 1 часу дня и съ 5 до 7 час. вечера.

Врачъ Ивановъ
[illegible]

ДОКТОРЪ Н. В. ЛЕПИНЪ
[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ
[illegible]

Химико-бактеріологическій кабинетъ
[illegible]

ТЕАТРЪ
„Художествъ"
Сегодня начало сеансовъ въ 5 ч. веч.
[illegible]
Завтра! **ОТЕЦЪ СЕРГІЙ.**

Сегодня послѣдній день [illegible]
ТО, ЧТО ДОРОЖЕ ЖИЗНИ...
[illegible]
Участв.: Ася Грай, [illegible] и Георгій [illegible]
Въ дополненіе **КОМИЧЕСКАЯ**
съ участіемъ МАКСА ЛИНДЕРА

АНОНСЪ. Завтра [illegible]
По повѣсти Л. ТОЛСТОГО
Отецъ Сергій
(Князь Степанъ Касатскій)
Въ роли Отца Сергія — МОЗЖУХИНЪ.
[illegible]
Въ виду громадной стоимости картины — цѣны повышены.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ"
[illegible]
Сумского городского самоуправленія
(телефонный отдѣлъ) приступаетъ къ печатанію
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.
[illegible]
Издательство „Лучъ".

Книжный и Писчебумажный магазинъ О. Г. Удовиченко
принимается подписка
[illegible] П. Н. Милюкова
„Исторія второй Русской революціи"
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
[illegible]

ТОМАСШЛАКЪ и ШИННОЕ ЖЕЛѢЗО
закуплены Сумскимъ Земскимъ с.-х. складомъ
[illegible]

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ
для продажи газеты „ЛУЧЪ" на
ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.
[illegible]

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ
[illegible]
НУЖНЫ
САПОЖНИКИ, ШОРНИКИ и ЗАГОТОВЩИКИ
[illegible]

Наилучшій продуктъ
замѣняющій чай
[illegible]
Экстрактъ „ФОРМОЗА"
[illegible]

Приказъ Сумского Уѣздного Старосты

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста [illegible]
Секретарь [illegible]

Приказъ Сумского Уѣздного Старосты

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста [illegible]
Секретарь [illegible]

Плательщикамъ земскихъ налоговъ Сумского уѣзда.

[illegible]

ПРОДАЮТСЯ БОЧКИ,
[illegible]

Сумы, 31 октября.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Бесѣда съ Ф. А. Лизогубомъ.—Закрытіе Великорусскихъ границъ.—Французскіе соціалисты за миръ.—Итальянскія условія перемирія.—Переворотъ въ Венгріи.—Отмѣна цензуры въ Австріи.—Вопросъ о Дарданеллахъ.—Къ съѣзду интернаціонала.—Арестъ Илліодора.—Сильный взрывъ въ Екатеринодарѣ.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское оффиціальное сообщеніе.

Отъ 29 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Група кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Група германскаго кронпринца.

[illegible]

Група Гальвица.

[illegible]

ЮГО-ВОСТОЧНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА).

Германское оффиціальное сообщеніе.

30 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Група кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Група германскаго кронпринца.

[illegible]

Група Гальвица.

[illegible] (УТА).

Вопросъ о Дарданеллахъ.

Одесса, 27 октября.

[illegible]

Къ вопросу о перемиріи.

ВѢНА, 29 октября. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Дѣло мира крѣпнетъ.

[illegible] (УТА).

Румыны въ Добруджѣ.

Вѣна, 29 октября. [illegible]

Закрытіе Черногоріи.

[illegible]

Отъѣздъ Ллойдъ Джорджа и Бальфура.

РОТТЕРДАМЪ, 28 октября. [illegible] (УТА).

Отвѣтъ Австріи.

[illegible] (УТА).

Рѣшеніе междупарламентской комиссіи.

ЛОНДОНЪ, 27 октября. [illegible]

Итальянскія условія перемирія.

БЕРЛИНЪ, 28 октября. [illegible]

Французская радіотелеграмма отъ 26 октября 1918 г.

[illegible]

Американская радіотелеграмма отъ 26 октября 1918 г.

[illegible]

Отъ 27 октября 1918 г.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Бесѣда съ Лизогубомъ.

КІЕВЪ, 30 октября. [illegible]

Отношенія къ Румыніи.

КІЕВЪ, 30 октября. [illegible]

Закрытіе границы.

ХАРЬКОВЪ, [illegible]

[illegible]

Странички къ исторіи дѣятельности Сумскаго демократическаго земства.

II[*)]

[illegible]

(Продолженіе слѣдуетъ).

---

*) См. №. „Луча“ № 112.

Съѣздъ [illegible]

[illegible] (УТА).

Отвѣтъ рабочаго Ефремова.

[illegible] (УТА).

Складъ бомбъ.

ХАРЬКОВЪ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Въ Россіи.

Убійство астраханскихъ казаковъ.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 29 октября. [illegible] (УТА).

На Дону.

Бои.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Арестъ Илліодора.

[illegible] 29 октября. [illegible] (УТА).

На Кубани.

Бои.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Успѣхи добровольцевъ.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Взрывъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Контръ-адмиралъ Нѣмецъ.

[illegible] (УТА).

Пожертвованіе.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Меморандумъ татаръ.

СЕВАСТОПОЛЬ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Регистрація.

СИМФЕРОПОЛЬ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Въ Польшѣ.

Телеграмма [illegible]

ВАРШАВА, [illegible] (УТА).

[illegible]

ВѢНА, 27 октября. [illegible] (УТА).

Требованія поляковъ.

ЛЬВОВЪ, 29 октября. [illegible]

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Переворотъ въ Венгріи.

БЕРЛИНЪ, 29 октября. [illegible] «Н. М.»

События въ Венгріи.

[illegible]

Отмѣна цензуры.

ВѢНА, 27 октября. [illegible]

[illegible]

Французскіе соціалисты за миръ.

[illegible]

Демонстрація въ Парижѣ.

[illegible]

Голосъ соціалистовъ изъ Бельгіи.

[illegible]

Выступленіе Гендерсона.

[illegible]

[illegible] „Н. М.“

Аудіенція у императора.

БЕРЛИНЪ, 28 октября. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Реформы.

[illegible] (УТА).

Украинскіе с.-д.

[illegible] (УТА).

Событія въ Турціи.

ОДЕССА, 28 октября. [illegible] (УТА).

Ликвидація Австріи.

БЕРЛИНЪ, 28 октября. [illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

въ оно время объявленнаго чрезвычайнаго положенія и 8) право закрывать учебныя заведенія на срокъ не болѣе одного мѣсяца. О причинахъ принятія этой мѣры главноначальствующій обязывается сообщить [illegible] Такъ же, ст. 28, прим.

Главноначальствующій Губернскій Староста Харьковщины С. Шидловскій.
28 октября 1918 г., г. Харьковъ.

Положеніе земской телефонной сѣти.

Завѣдующій земской телефонной сѣтью обратился въ земскую управу со слѣдующимъ заявленіемъ:

Земская телефонная сѣть, имѣя протяженіе до 1300 вер., при теперешнихъ условіяхъ транспорта и [illegible] не можетъ удовлетворить предъявленнымъ ей требованіямъ.

Для того, чтобы упорядочить телефонную сѣть, необходимо [illegible]

Кромѣ того необходимо земскую телефонную сѣть раздѣлить на участки.

[illegible]

Завѣдующій земской сѣтью указываетъ, что если сейчасъ не предпринять спѣшныхъ мѣръ то сѣть можетъ прійти въ совершенное разстройство.

Земская управа, ознакомившись съ докладомъ, признала, что почти всѣ пункты записки должны быть приведены въ жизнь, но за неимѣніемъ средствъ слѣдуетъ обождать до лучшихъ временъ. [illegible]

Судьба журнала „Колосся".

Мѣстныя [illegible] получили изъ Харькова увѣдомленіе, что журналъ „Колосся" по независящимъ причинамъ прекратилъ свое существованіе на продолжительное время.

Закрытіе „Колосся" ставится въ связь съ закрытіемъ „Вѣстника Кіева". Не исключается возможность, что журналъ въ скоромъ времени опять выйдетъ.

Прекращеніе выхода журнала „Колосся" является тяжелой утратой, т. к. это единственный серьезный журналъ на Украинѣ.

„Колосся" прекратилось на 18 номерѣ.

Земскіе сборы.

Старшина Хотѣнской волости сообщаетъ земской управѣ, что въ волостное правленіе поступило распоряженіе начальника уѣздной варты, который на основаніи приказа уѣзднаго старосты предлагаетъ [illegible] сборы должны быть прекращены.

На основаніи этого распоряженія было прекращено взысканіе сборовъ.

Въ настоящее же время [illegible] сборовъ и платежи отъ крестьянъ поступаютъ [illegible]

Кромѣ того старшина Хотѣнской волости обратился къ помощнику старосты съ просьбой [illegible] земскихъ сборовъ.

Ходатайство Земства.

Сумская Земская управа констатируя общее разстройство матеріальныхъ дѣлъ управы, благодаря непоступленію земскихъ сборовъ, рѣшила, что [illegible] съ этой цѣлью земская управа рѣшила обратиться въ министерство внутреннихъ дѣлъ съ особой докладной запиской, въ которой [illegible]

Земская управа намѣрена просить правительство о $1^1/_2$ милліонной ссудѣ.

Если правительство не удовлетворитъ ходатайства, то земская управа снимаетъ съ себя всякую отвѣтственность за послѣдствія.

Полученныя суммы будутъ земской управой израсходованы на [illegible]

Въ первую очередь будетъ произведенъ расчетъ съ педагогическимъ персоналомъ различныхъ учебныхъ заведеній, расчетъ за „запасы".

Совѣтъ земскаго собранія

Совѣтъ земскихъ служащихъ, обсудивъ создавшееся матеріальное положеніе Сумской земской управы, рѣшилъ обратиться въ управу съ требованіемъ принять рѣшительныя мѣры къ урегулированію финансоваго вопроса.

Совѣтъ земскихъ служащихъ [illegible]

[illegible] констатируетъ, что [illegible] положеніе служащихъ не только не улучшилось, но еще ухудшилось. Въ связи съ этимъ возникаетъ чрезвычайно острый вопросъ—о дальнѣйшемъ существованіи земскихъ учрежденій, больницъ, школъ, отдѣловъ и т. д.

На основаніи вышеизложенныхъ соображеній совѣтъ земскихъ служащихъ единогласно постановилъ:

Предложить управѣ въ четвергъ (сегодня) въ порядкѣ 46 статьи закона созвать земское собраніе и поставить на обсужденіе вопросъ о дальнѣйшемъ существованіи земскихъ учрежденій въ связи съ финансовымъ положеніемъ земства, а также пересмотрѣть смѣтныя назначенія на 1918 г. [illegible]

Исполняющій обязанности предсѣдателя управы по этому вопросу заявилъ, что земское собраніе будетъ созвано въ пятницу 31 октября въ составѣ всѣхъ членовъ земской коллегіи, завѣдывающихъ отдѣлами и другихъ лицъ.

Совѣтъ земскихъ служащихъ проситъ управу пригласить на собраніе членовъ управы [illegible] а также и предсѣдателя земской управы А. Н. [illegible], которые смогутъ дать собранію цѣнныя указанія, какъ лица близко стоящія къ земской работѣ.

Каменецъ-Подольскій университетъ.

Комиссія по открытію и сооруженію Каменецъ-Подольскаго университета сообщаетъ мѣстной городской управѣ подробныя свѣдѣнія, касающіяся сооруженія и открытія университета.

Каменецъ-Подольскій университетъ былъ основанъ 1 іюля 1918 г. Въ настоящее время университетъ уже открылъ свою дѣятельность. На содержаніе его министерствомъ финансовъ отпущено 1.133.400 р. Этой суммой администрація университета должна оплачивать всѣ расходы по 1918—19 учебному году. Не смотря на это правительственной ассигновки не хватитъ на содержаніе училища въ 1918—19 году и поэтому администрація университета обратилась за помощью въ Каменецъ-Подольскую Раду, которая и выдала училищу 250 тыс. руб.

Кромѣ того Рада назначила стипендію студентамъ. На эти нужды рѣшено отпустить 10000 р.

Уголь для электрической станціи.

Городская управа обратилась въ общественный банкъ съ просьбой выдать 1 ваг. угля для нуждъ городской электрической станціи.

Биржа труда.

На запросъ министерства труда городская управа сообщила: Сумская биржа труда открыла свою дѣятельность 2-го января 1918 г., за время существованія биржи количество рабочихъ дней было отъ 29 до 12, кромѣ того указано, что биржа содержалась на средства города (15000 р.) и земства (10000 р.), на устройство биржи израсходовано 2121 р. 60 к., наемъ помѣщенія стоитъ 1600 р.

Хлѣбопеченье.

Уѣздный земскій начальникъ проситъ городскую управу принять [illegible] по организаціи хлѣбопеченья для будущаго сборнаго пункта.

Земскій начальникъ проситъ управу позаботиться о топливѣ для хлѣбопеченія.

Въ Коммерческомъ училищѣ.

Представитель родит. к-та коммерч. училища Н. С. [illegible] проситъ насъ, въ дополненіе къ замѣткѣ „Завтраки для училища" въ № 111 „Луча" добавить слѣдующее:

Никто изъ членовъ Родительскаго комитета и никто изъ постороннихъ лицъ не [illegible] ни муки, ни другихъ продуктовъ [illegible]

Что же касается дровъ, [illegible] то они до сихъ поръ не получены, т. к. Городская Управа, которой они были даны [illegible]

Исторія одной лотереи.

Въ февралѣ сего года въ Сумахъ было объявлено о томъ, что въ Петроградѣ открылась [illegible]

[illegible]

губернскій союзъ можетъ [illegible]

Союзъ земско-учебныхъ предпріятій [illegible]

Долгъ кооперативовъ.

Сумской союзъ кооперативовъ извѣстилъ ликвидаціонную комиссію [illegible] что долгъ кооперативовъ [illegible] выражается въ суммѣ 35847 р.

[illegible]

Цѣны на землю.

Губернскій староста черезъ посредство уѣздныхъ старостъ предложилъ городской управѣ доставить въ министерство труда [illegible] свѣдѣнія о цѣнахъ на землю, существовавшихъ въ Сумскомъ уѣздѣ.

ГАЛОШИ

„Галошъ нѣтъ и не будетъ". Такъ [illegible]

На галоши есть и будутъ [illegible] по 300 рублей.

[illegible]

Свобода торговли въ нашихъ [illegible]

Пересмотръ врачебнаго устава.

Отдѣлъ лечебныхъ заведеній и профессіональный при министерствѣ народнаго здравія [illegible] пересмотра врачебнаго устава [illegible] обратился во всѣ учрежденія, въ томъ числѣ и земскую управу, съ просьбой прислать въ отдѣлъ свои проекты и пожеланія по указанному вопросу.

Дикость деревни.

Въ уѣздную управу поступило заявленіе со стороны учительскаго персонала [illegible] отказываются продавать учительскому персоналу продукты продовольствія. Земская управа, [illegible] рѣшила обратиться въ волостныя земскія управы съ предложеніемъ разъяснить [illegible]

Въ противномъ случаѣ будутъ приняты строгія мѣры.

Копія постановленія.

Земская управа обратилась къ помощнику старосты съ просьбой прислать управѣ копію постановленія о прекращеніи взысканія волостного земскаго сбора въ Прорубской волости.

Дѣло о смѣтахъ.

Административный судья по Сумскому уѣзду обратился въ земскую управу съ запросомъ по дѣлу объ опротестованныхъ смѣтахъ.

Сообщеніе.

Земская управа сообщила губернскому земству о высылкѣ на предѣлы Украины земскихъ служащихъ.

Санитарный законъ.

Министерство народнаго здравія сообщаетъ городской управѣ, что въ скоромъ времени будетъ созвано совѣщаніе, которое выработаетъ городской санитарный законъ. Въ связи съ этимъ министерство проситъ прислать всѣ постановленія городской управы по этому вопросу.

Эпидемія гриппа.

По сообщенію компетентныхъ лицъ эпидемія испанскаго гриппа въ Сумахъ почти прекратилась.

Заболѣванія есть, но мало.

Заболѣванія замѣчаются главнымъ образомъ въ мѣстностяхъ, гдѣ большая скученность жилищъ.

Кооперація

Акціи Украинскаго Народнаго Банка.

На-дняхъ разобраны послѣднія акціи, которыя еще оставались отъ второго выпуска и, такимъ образомъ, подписка на этотъ выпускъ, въ суммѣ 2000000 руб. уже закончилась.

Въ виду этого, Правленіе Банка обратилось къ министру финансовъ съ просьбой о разрѣшеніи третьяго выпуска акцій, согласно постановленія послѣдняго собранія акціонеровъ Банка, на 7000000 р.

Когда будетъ реализованъ и этотъ выпускъ, то акціонерный капиталъ Банка увеличится до 10000000 р.

Балансъ Украинбанка.

Балансъ Украинскаго Народнаго Банка на 1 октября с. г. выражается въ цифрѣ [illegible] руб. 40 к. Срочные вклады—[illegible] руб., текущіе счета—33716978 р. 92 к., условные текущіе счета—[illegible] р. 20 к., учтенные векселя—[illegible] р., ссуды подъ %% бумаги, обезпеченные векселями—[illegible] р.

Кооперативная школа имени И. М. Доманицкаго.

31 октября с. г. при Днѣпросоюзѣ открывается кооперативная школа имени И. М. Доманицкаго для подготовки опытныхъ счетоводовъ, дѣлопроизводителей и приказчиковъ для потребительскихъ обществъ.

Въ школу будутъ приниматься въ первую очередь крестьяне по рекомендаціи потребительскихъ обществъ и лица, окончившія высшее начальное училище или выдержавшія соотвѣтствующее испытаніе.

Курсъ ученія—одногодичный.

Въ программу школы входятъ обученіе: 1) украинскому языку; 2) украиновѣдѣнію; 3) исторіи и теоріи коопераціи; 4) экономической географіи; 5) товаровѣдѣнію; 6) дѣлопроизводству; 7) бухгалтеріи; 8) коммерческой ариѳметикѣ; 9) коммерческой корреспонденціи; 10) торговому праву и 11) культурно-просвѣтительной дѣятельности кооперативовъ.

Прошенія съ приложеніемъ метрическихъ свидѣтельствъ и свидѣтельствъ объ образованіи принимаются въ культурно-просвѣтительномъ отдѣлѣ Днѣпросоюза (Кіевъ, Институтская, 4).

При школѣ имѣется 10 стипендій.

Кооперативный ежемѣсячникъ.

Съ 1 мая Центральный Украинскій Кооперативный Комитетъ началъ издавать кооперативный научный ежемѣсячникъ „Українська Кооперація".

Въ журналѣ принимаютъ участіе виднѣйшіе кооператоры и экономисты.

Вышелъ первый номеръ.

Лебединъ.

Измѣненія состава Земской Управы.

На мѣсто выбывшихъ изъ состава управы членовъ ея—С. В. Обитиева и Р. А. Рѣшетника приказомъ губернскаго старосты допущены къ временному исправленію обязанности членовъ управы—Будникъ и Добросельскій.

Обязанности между предсѣдателемъ и членами управы распредѣлены такъ.

Предсѣдатель управы А. Н. Мокшицкій вѣдаетъ распорядительнымъ отдѣломъ, завѣдываніе медицинскимъ отдѣломъ и отдѣломъ призрѣнія поручено П. Н. Кульбачному, агрономическимъ, бухгалтерскимъ и ветеринарнымъ—А. К. Будяку, школьнымъ—Ф. П. Степенко, техническимъ и телефоннымъ—А. П. Добросельскому.

Общество воспитанія и образованія.

Въ г. Лебединѣ организуется общество воспитанія и образованія. Въ этомъ году предполагается открыть дѣтскій садъ.

Корреспонденція.

С. Рясное, Ахтырскаго у.

Изъ жизни кооперацій.

Продовольственная разруха создала въ нашей волости неимовѣрный ростъ потребительской кооперацій. Это положительное, въ принципѣ, явленіе имѣетъ свои отрицательныя стороны съ точки зрѣнія научной кооперацій.

Въ то время, какъ болѣе крупные центры волости при организаціи кооператива располагаютъ работниками, способными вести кооперацію—мелкіе поселки въ этомъ отношеніи буквально обречены на безвыходное положеніе—почему организація и веденіе кооператива у насъ обычно идетъ въ ущербъ интересамъ кооперацій.

Александровское общество потребителей нашего района лучшій образецъ того, какъ не слѣдуетъ вести дѣло кооперацій.

Организаторы этого общества не имѣютъ совершенно представленія о кооперацій, почему и калѣчили кооперативъ и извратили принятый было здоровый взглядъ крестьянъ на кооперацію. Нужно отмѣтить, что въ жизни этой кооперативы совмѣщеніе предсѣдателя правленія и завѣдующаго лавкой—вполнѣ нормальное явленіе, поощряемое всѣми остальными членами, и вознагражденіе завѣдующаго лавкой обусловлено въ $6^1/_2$% съ оборота, почему завѣдующій всячески старается повысить оборотъ, получая, такимъ образомъ, почти всю прибыль общества потребителей. О счетоводствѣ и отчетности не можетъ быть и рѣчи, всѣ какія книги есть, но все это отъ истиннаго дѣла далеко.

Уже сказаннаго достаточно, чтобы судить, какъ ведутъ и куда идутъ кооперативы. Несомнѣнно, что въ такихъ районахъ онъ съ самаго начала былъ предоставленъ не работникамъ кооперацій, а обывателю, который посмотрѣлъ на него, какъ на обычное торговое дѣло деревни и такимъ путемъ повелъ дѣло. Любопытно отмѣтить, что несмотря на то, что общество состоитъ изъ двухъ поселковъ, гдѣ имѣются цѣлые кадры инструкторовъ, [illegible] общество было „обнаружено" спустя продолжительное время по организаціи кооператива, и только [illegible] инструктору [illegible] удалось организовать [illegible] кооперативъ. Это обстоятельство невольно наводитъ на мысль, что главная работа по инструктированію потребительскихъ обществъ должна совершаться не въ тиши союзныхъ кабинетовъ, а на мѣстахъ.

Съ какимъ трудомъ въ такихъ случаяхъ связано исправленіе кооператива, объ этомъ говорить не приходится, какъ и о томъ, что нелегко разубѣждать массы, что потребительная торговля это спасеніе то, что частная.

Въ медвѣжьихъ углахъ деревни, куда вообще путь свѣта рѣдко заходитъ—кооперація особенно калѣчится, а доморощенные кооператоры довершаютъ злое дѣло. Союзнымъ организаціямъ слѣдуетъ обратить особое вниманіе на дѣло инструктированія и перенести его изъ центра въ периферію, т. е. сосредоточить работу по инструктированію на мѣстахъ, гдѣ въ этомъ ощущается нужда.

Въ этомъ залогъ улучшенія кооперацій вообще и въ частности на этомъ зиждется мощь союзныхъ организацій.

—Ю.

Заболѣваніе „испанскимъ гриппомъ" принимаетъ характеръ народнаго бѣдствія. Ни одна изъ эпидемій такъ опустошительно себя не проявляетъ, какъ „испанка"; лежатъ поголовно цѣлыя семьи, не щадитъ она никого, ни грудного ребенка, ни глубокаго старика, въ иныхъ мѣстахъ при посѣщеніи медицинскимъ персоналомъ больныхъ, врачъ наталкивается на потрясающія—картины: здоровая часть населенія идетъ на буряки, а больные предоставлены самимъ себѣ—некому дать воды—такимъ лекарства и вообще какой бы то ни было уходъ совершенно отсутствуетъ, и все это при положительномъ отсутствіи питанія. Заболѣванія идетъ въ такомъ количествѣ, что медицинскій персоналъ никакъ не въ состояніи физически посѣщать больныхъ—рядомъ съ этимъ проходитъ еще много случаевъ не зарегистрированныхъ.

Да и самъ медицинскій персоналъ переболѣлъ. Правда, пока стояла сухая погода смертность была невысока, но съ наступленіемъ дождей и слякоти, надо предполагать, смертность повысится. Необходимо борьбу съ «испанкой» болѣе упорядочить, въ особенности слѣдовало бы улучшить питаніе пенимущихъ, снабжать ихъ чаемъ, бѣлымъ хлѣбомъ, молокомъ, какъ это раньше при тифозныхъ эпидеміяхъ дѣлалось за счетъ губернскаго и уѣзднаго земствъ; также крайне важно, чтобы въ Рясномъ больница начала нормально функціонировать, такъ какъ нынѣ она за отсутствіемъ финансовъ пустуетъ; особенно необходимо снабдить больницу и фельдшерскіе пункты медикаментами—лекарственная помощь почти отсутствуетъ.

Медицинскій персоналъ, какъ воинъ безъ оружія, является безпомощнымъ въ борьбѣ съ заболѣваніемъ—его роль—регистратора по заболѣваніямъ.

Всѣми этими вопросами слѣдуетъ заняться обще-уѣздной организаціи—врачебно-санитарному совѣту, который указалъ бы управѣ пути борьбы съ эпидеміей.

Сазоновъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„ 92 Военно-пассаж.—8 ч. 05 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—6 ч. 31 м. утра

Справочный отдѣлъ

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ аптекъ на октябрь и ноябрь

31-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
1-го—Штурхъ (Троиц.), [illegible]
2-го—Гадд (Соборн.), [illegible]
3-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
4-го—Шварцманъ (Ильин.), [illegible]
5-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
6-го—Штурхъ (Троиц.), [illegible]
7-го—Гадд (Соборн.), [illegible]
8-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
9-го—Шварцманъ (Ильин.), [illegible]
10-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
11-го—Штурхъ (Троиц.), [illegible]
12-го—Гадд (Соборн.), [illegible]
13-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
14-го—Шварцманъ (Ильин.), [illegible]
15-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
16-го—Штурхъ (Троиц.), [illegible]
17-го—Гадд (Соборн.), [illegible]
18-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
19-го—Шварцманъ (Ильин.), [illegible]
20-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
21-го—Штурхъ (Троиц.), [illegible]
22-го—Гадд (Соборн.), [illegible]
23-го—Гаѳъ (Холодн.), [illegible]
24-го—Шварцманъ (Ильин.), [illegible]

Объявленія

Продается [illegible]

Утерянъ паспортъ [illegible]

Дамъ обѣдъ, [illegible] быть въ субботу 2 ноября [illegible]

ПРОДАЕТСЯ [illegible]

ВѢСОВАЯ МАСТЕРСКАЯ [illegible]

Продается [illegible]

КУРСЫ [illegible]

АКЦІОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
Бердянскихъ машиностроительныхъ заводовъ (б. „МАТІАСЪ")
Принимаетъ заказы съ отправкой на [illegible]
1) Соломорѣзки. Цѣна 400 руб. [illegible]
2) Плуги типа Сакка. Цѣна 280 руб.
3) Букккера 4-хъ лемешные. Цѣна 850 руб.
4) Жатки-лобогрѣйки типа Клейнеръ. [illegible]
5) На массовое изготовленіе всѣхъ [illegible] с.-х. машинъ и орудій.
[illegible] „МАТІАСЪ". [illegible]

ДОМА БОЛЬШІЕ И МАЛЫЕ НУЖНЫ
для устройства КЛУБА и КВАРТИРЪ для служащихъ
Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.
ПРЕДЛОЖЕНІЯ просятъ адресовать Правленію Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ (Воскресенская, [illegible]
372

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1 типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 114 Ежедневная общественно-политическая газета. № 114

Пятница, 1 ноября 1918 года.

[illegible]

Театръ КОРЕПАНОВА.
Въ Пятницу 1-го ноября н. ст.
состоится благотворительный спектакль
съ участіемъ лучшихъ силъ труппы Голубева
ТЕТУШКА ИЗЪ ГЛУХОВА
и НАШЪ САЛОНЪ
Оркестръ балалаечниковъ, декламація и танцы.
СБОРЪ НАЗНАЧЕНЪ ДЛЯ УДОВЛЕТВОРЕНІЯ НУЖДЪ УЧАЩИХСЯ СУМСКОГО РЕАЛЬНАГО УЧИЛИЩА.
Билеты будутъ продаваться въ четвергъ и пятницу въ кондитерской Жоржъ отъ 12 до 3 ч. дня, а въ день спектакля въ кассѣ театра.

Контора газеты „ЛУЧЪ" помѣщается съ 1-го ноября н. ст. по Соборной ул., въ домѣ г. Богатырева (магазинъ „Новая Школа").

Пріемъ подписки и объявленій будетъ производиться съ 9 ч. утра до 7 ч. веч.

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.
Обращаться въ Контору газеты „Лучъ" Соборная ул., д. Богатырева (магазинъ „Новая Школа") отъ 10—1 и отъ 5—7 час.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. [illegible])
Принимаетъ больн. по внутр. болѣзн. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Зануда, домъ Богатырева. (Троицкій переулокъ.)

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ
на Покровскую пл., домъ Шпилевича, надъ Красной Аптекой.
Пріемъ больныхъ съ 10 час. утра до 1 часу дня и съ 5 до 7 час. вечера.

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ТЕАТРЪ „Художествъ"
Входъ безусловно строго по сеансамъ.
Начало сеансовъ въ 4-6-8-и 10 час. веч.
Картины сопровожд. усилен. оркестромъ подъ упр. г. КРАНЕКА.

Всюду колоссальный успѣхъ!

СЕГОДНЯ нѣчто грандіозное!! СЕГОДНЯ
ОТЕЦЪ СЕРГІЙ
(КНЯЗЬ СТЕПАНЪ КАСАТСКІЙ)
Въ 7-ми актахъ.
По повѣсти Л. ТОЛСТОГО.
Въ роли Отца Сергія—МОЗЖУХИНЪ. Участв.: Лисенко, Мозжухинъ и др. знаменит.
Въ виду громадной стоимости картины—цѣны повышены.
[illegible]

Подобнаго не было!!!

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи заказа

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 437.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршанскій.

Издательство „ЛУЧЪ".

464

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Назначаю послѣдній срокъ 10-е Ноября для карточной прописки по домовымъ книгамъ въ Управленіяхъ Начальниковъ районовъ. Не [illegible] къ означенному сроку, будутъ привлекаться къ законной отвѣтственности.

Начальникъ Городской Варты
Полковникъ Ковалевъ.

1—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ
Сумского Уѣзднаго Старосты.

31-го октября 1918 года.

Симъ объявляю, что ежегодная ярмарка, имѣющая быть въ селѣ Николаевкѣ, Сумского уѣзда 21-го октября ст. ст. с. г., вслѣдствіе существующей въ этомъ селѣ холерной эпидеміи, не состоится.

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь Андреевъ.

1—1.

Объявленіе

Нужны ВАРТОВЫЕ въ Державную Городскую Варту. Плата [illegible] рублей, одежда и пользованіе по твердымъ цѣнамъ продуктами. Обращаться къ Начальникамъ районовъ.

Начальникъ Городской Варты
Полковникъ Ковалевъ.

1—1.

Настоящимъ Комитетъ по топливу приглашаетъ всѣхъ лицъ, внесшихъ въ кассу Комитета авансъ на антрацитъ для центральныхъ отопленій, получить ордера въ канцеляріи Комитета для полученія антрацита.

Необходимо предъявлять квитанціи о взносѣ аванса.

Выдача ордеровъ производится отъ 11—2 час. дня.

Комитетъ по топливу.

1—1.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
П-ръ М. Б. Шварцманъ
[illegible]
Пріемъ анализовъ для Врачебно-Діагностическихъ цѣлей: изслѣдованіе крови, мочи, мокроты, желудочнаго сока и пр. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.
[illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты
№ 115—31-го октября 1918 года.

Главноначальствующій Харьковщины издалъ слѣдующее:

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Главноначальствующій Губернскій Староста Харьковщины С. Шидловскій.

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.

28 октября 1918 г.
г. Сумы.

1—1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Непрекращающіяся грабежи и убійства требуютъ необходимости создать охрану города Сумъ и уѣзда, что обязываетъ меня предложить землевладѣльцамъ, домовладѣльцамъ, заводчикамъ, фабрикантамъ, торговцамъ, квартиронанимателямъ, представителямъ банковъ, и прочимъ лицамъ имущаго класса, какъ мѣстнымъ уроженцамъ, такъ и переѣхавшимъ на жительство въ городъ Сумы, собраться для избранія раскладочной комиссіи по сбору необходимыхъ для охраны средствъ, вслѣдствіе чего приглашаю всѣхъ этихъ лицъ собраться въ воскресенье 3-го Ноября сего года нов. ст. въ 10 часовъ утра въ залѣ Общественнаго Собранія („Легенъ"). Неявившіеся не могутъ отказываться по какимъ бы то ни было причинамъ отъ обложенія, устанавливаемаго избранной раскладочной комиссіей, рѣшеніе которой беззаконнымъ и будутъ въ цѣляхъ общественной безопасности безусловно подвергнуты [illegible]

При входѣ въ залъ, каждый долженъ обязательно расписаться, иначе допущенъ на собраніе не будетъ.

Въ случаѣ моего отъѣзда по дѣламъ службы, собраніе поручаю открыть Начальнику городской стражи Полковнику Ковалеву, а затѣмъ собраніе выберетъ предсѣдателя изъ своей среды.

Сумской Уѣздный Староста Гребенщиковъ.
Секретарь Андреевъ.

439 1—1.

НУЖНЫ:
Сапожники, Шорники и Заготовщики шить для войскъ сапоги и кавалерійскія сѣдла.
Приглашаются лица, обучающіе не менѣе нужныхъ шитью обуви для крестьянъ. На дорожную работу приглашаются [illegible]
[illegible]

НАИЛУЧШІЙ ПРОДУКТЪ ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ есть Экстрактъ „ФОРМОЗА"
Южно-Русскаго Т-ва производства суррогатовъ въ Харьковѣ.
ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ.
[illegible]

Книжный и Писчебумажный магазинъ О. Г. УДОВИЧЕНКО.
принимается подписка
на 1-й томъ новаго труда П. Н. МИЛЮКОВА
„Исторія второй Русской революціи"
1-й т. выйдетъ въ четырехъ выпускахъ.
Выпускъ I-й — [illegible]
„ II-й — [illegible]
„ III-й — [illegible]
„ IV-й — [illegible]
Подписная цѣна за всѣ 4 вып. 20 руб. при подпискѣ 12 руб.
[illegible]

Къ свѣдѣнію кооперативовъ.
ПОСТУПИЛИ на склады Сумского Союза Кооперативовъ И ПРОДАЮТСЯ:
1. СОЛЬ, [illegible] по цѣнѣ 6 р. 55 к. за пудъ.
2. ПЛУГИ ОДНОКОННЫЕ по 150 руб.
3. ЖЕЛѢЗО СОРТОВОЕ по 25 руб. пуд.
4. СОДА ДВУУГЛЕКИСЛАЯ (бикарбонатъ) 100 р. пд.
5. МАШИНЫ ШВЕЙНЫЯ (Family) по 145 р. за шт.
ПРАВЛЕНІЕ.

Сумское Общество Сельскаго Хозяйства
приглашаетъ [illegible] принять участіе въ [illegible] устраиваемой [illegible]
ОБЩЕСТВОМЪ ВЫСТАВКѢ.
[illegible]

ТОМАСШЛАКЪ и ШИННОЕ ЖЕЛѢЗО
закуплены Сумскимъ Земскимъ с.-х. складомъ
[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Обращеніе Австро-Венгріи къ [illegible] мира. — Гр. Чарнахъ о положеніи Австріи. — Грамота Гетмана ко всему Украинскому народу. — Протестъ [illegible] въ Бессарабіи.

Сумы, 1 ноября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Социалистическое совѣщаніе о мирѣ

КІЕВЪ, 28 октября. Въ Парижѣ намѣчено совѣщаніе представителей всѣхъ течений французскихъ социалистовъ [illegible]

Французскіе социалисты о мирѣ

ЖЕНЕВА, 27 октября. [illegible]

Къ вопросу о перемиріи

БЕРЛИНЪ, 28 октября. [illegible]

Слово за командованіемъ.

ЖЕНЕВА, 28 октября. [illegible]

Телеграмма Андраши Лансингу.

ВѢНА 28 октября. [illegible]

КІЕВЪ, 28 октября. [illegible] (УТА)

Вильсонъ и отвѣтъ Германіи.

БЕРЛИНЪ, 29 октября. [illegible]

Англія и отвѣтъ Австріи.

ЛОНДОНЪ, 29 октября. [illegible] (УТА)

Еврейскіе митинги

ЛЬВОВЪ, 31 октября. [illegible] (УТА)

Положеніе Германіи

БЕРЛИНЪ, 29 октября. [illegible]

Отношеніе къ [illegible] странамъ

БЕРЛИНЪ, 29 октября. [illegible]

Обращеніе къ [illegible]

[illegible]

Переговоры Турціи съ [illegible]

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, [illegible]

НА УКРАИНѢ

Грамота Гетмана

КІЕВЪ, 30 октября. Грамота Гетмана всей Украины, к войскамъ казацкимъ и всему Украинскому народу.

Граждане Украины! [illegible]

[illegible]

(Продолженіе слѣдуетъ)

Представитель печати у главноначальника Харьковщины С. А. Шидловскаго.

[illegible]

Къ реформамъ городского положенія.

КІЕВЪ, 29 октября. [illegible] (УТА)

Россія и „заграница“.

[illegible]

А. [illegible]

[illegible]

Распоряженіе министра финансовъ

КІЕВЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

Свиданіе съ Румыніей

КІЕВЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

Отъѣздъ комиссіи.

ОДЕССА, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

Прибытіе Митрополита.

КРЕМЕНЕЦЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

Грамота патріарха.

КІЕВЪ, [illegible] октября. [illegible] (УТА)

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Ленинъ и мировая революція.

[illegible]

На Кубани

Защита береговъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, [illegible] октября. [illegible] УТА.

Новые цѣны.

[illegible] УТА.

[illegible]

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, [illegible] октября. [illegible] УТА.

Съѣздъ К.-Д.

[illegible] (УТА)

Отступленіе добровольцевъ отъ Ставрополя.

РОСТОВЪ на ДОНУ, 28 октября. Штабъ добровольческой арміи сообщаетъ, что большевики, [illegible] (УТА).

На Дону.

Бои.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 28 октября. На Царицынскомъ направленіи продолжается затишье. [illegible] (УТА).

Въ Крыму.

Грандіозный пожаръ

СЕВАСТОПОЛЬ, 29 октября. Во время сильной грозы [illegible] (УТА).

Политическая ситуація

СИМФЕРОПОЛЬ, 29 октября. [illegible]

Въ Бессарабіи

Протестъ адвокатовъ.

ОДЕССА, 30 октября. [illegible] (УТА).

Правда о Кавказѣ.

[illegible]

Крики, выстрѣлы, удары по чему-то крупному, визгъ и лязганіе.

Жутко и страшно...

На станціи Кавказской опять раздаются толпа и крики:

„Бей, какой смыслъ офицеровъ—смерть имъ", [illegible]

[illegible]

(Продолженіе слѣдуетъ).

П. К. М—въ.

Время земскихъ выборовъ.

[illegible]

Организація общественной охраны.

[illegible]

Расходная смѣта Земской Управы

[illegible]

1) Содержаніе волостей и станціонныхъ пунктовъ 378.800 р.,
2) Содержаніе милиціи 343.770 р.,
3) Увеличеніе платы почто-содержателямъ 51.600 р.,
4) Расходы покрываемые спеціальными средствами 144.694 р.,
5) Выдача прибавки земскимъ служащимъ 1.265.699 р.,
6) Устройство и содержаніе мѣстъ заключенія 11.419 р.,
7) Дорожная повинность 24.224 р.,
8) Содержаніе народныхъ школъ 1.137.444 р.,
9) Сельско-хозяйственное [illegible] 305.990 р.,
10) Добавочное вознагражденіе учительскому персоналу 247.648 р.,
11) Постройки школьныхъ зданій 1.361.385 р.,
12) Общественное призрѣніе 134.304 р.,
13) Медицинская часть 947.414 р.,
14) Ветеринарная часть 182.648 р.,
15) Расходы по содѣйствію экономическому благосостоянію 160.834 р.,
16) Уплата долговъ 235.274 р.,
17) Главные расходы 219.279 р.,
18) Отчисленіе на образованіе капиталовъ 181.880 р.
19) Отчисленіе на образованіе запасныхъ суммъ 50.000 р.

Засѣданіе земской коллегіи.

[illegible]

Не будутъ внесены.

[illegible]

Отецъ Сергій.

[illegible]

Вечеръ.

[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Списокъ ночныхъ дежурствъ аптекъ на ноябрь 1918 г.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 08 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„ 94 4-й классъ—8 ч. 42 м. утра
„ 92 Воинско-пассаж.—8 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—8 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Объявленія.

Учебники [illegible]

Щепка [illegible]

Пальто [illegible]

Бумагу писчую, [illegible]

Пол-тысячи [illegible]

Англичанка [illegible]

Копировальныя книги [illegible]

Тулупъ дорожный [illegible]

Большая КОМНАТА [illegible]

ДАЮ ОБѢДЫ изъ 2-хъ блюдъ. [illegible]

ВѢСОВАЯ МАСТЕРСКАЯ [illegible]

ДОМА БОЛЬШІЕ И МАЛЫЕ НУЖНЫ для устройства КЛУБА и КВАРТИРЪ для служащихъ Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ. Предложенія просятъ адресовать Правленію Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ (Воскресенская, д. [illegible]).

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество (Сумского уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible] по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5½% [illegible]. Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей. Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Помилованіе Фридриха Адлера.

КІЕВЪ, 28 октября. [illegible]

Въ Турціи.

ВѢНА, 24 октября. [illegible]

Историческій актъ.

БЕРЛИНЪ. Завтра ожидается, въ связи съ условіями Вильсона, оффиціальное опубликованіе важнѣйшаго сообщенія историческаго значенія. „С. М."

Прибытіе Либкнехта въ Берлинъ.

[illegible] „С. М."

Протестъ противъ смертныхъ казней въ Финляндіи.

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ, 28 октября. [illegible]

Намѣстникъ въ Венгріи.

БУДАПЕШТЪ, 30 октября. [illegible] (УТА).

Гр. Черининъ о положеніи Австріи.

[illegible]

Управленіе Чехіей.

ПРАГА, 29 октября. [illegible] (УТА).

Чешская делегація.

БЕРНЪ, 29 октября. [illegible] (УТА).

Переговоры Андраши съ Чешскимъ правительствомъ.

ПРАГА, 29 октября. [illegible] (УТА).

Соглашеніе Кароли и Андраши.

БУДАПЕШТЪ, 28 октября. [illegible] (УТА).

Мѣстная жизнь.

Завтра помѣстимъ подробныя условія льготъ по призыву новобранцевъ 1920 года.

Цвѣтные металлы.

Харьковскій районный инспекторъ сообщаетъ городской управѣ, что [illegible]

Черниговская колонія.

Министерство юстиціи сообщаетъ городской управѣ, что въ Черниговѣ существуетъ особая колонія для малолѣтнихъ преступниковъ. [illegible]

Злоупотребленія со спиртомъ.

[illegible]

Сегодня съ 1 ноября въ 7 часовъ вечера въ зданіи 1 женской гимназіи общее собраніе всѣхъ родительскихъ комитетовъ съ участіемъ лицъ педагогическаго персонала.

Циркуляръ министра внутреннихъ дѣлъ.

[illegible]

Убытокъ.

[illegible]

Хлѣбные продукты.

[illegible]

Заемъ сельско-хоз. склада.

[illegible]

Земское собраніе.

[illegible]

Лекція.

[illegible]

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель—Сумскій Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

[illegible]

№ 115 Ежедневная общественно-политическая газета. № 115

Суббота, 2 ноября 1918 года.

ТЕАТРЪ „Художествъ"

Начало сеансовъ въ 4-6-8-и 10 час. веч.

Входъ безусловно строго по сеансамъ.

[illegible]

Вездѣ колоссальный успѣхъ!

По непредвидѣннымъ обстоятельствамъ картина „ОТЕЦЪ СЕРГІЙ" будетъ демонстрир. только сегодня, послѣдній день

ОТЕЦЪ СЕРГІЙ

(КНЯЗЬ СТЕПАНЪ КАСАТСКІЙ)

Въ 7-ми актахъ. По повѣсти Л. ТОЛСТОГО.

Въ роли Отца Сергія—МОЗЖУХИНЪ. Участв.: Лисенко, Мозжухинъ и др. знаменит.

АНОНСЪ. Завтра постановка очередного боевика [illegible] „Я БУДУ ТАМЪ" [illegible]

Подробности въ афишахъ!

Контора газеты „ЛУЧЪ" помѣщается съ 1-го ноября н. ст. по Соборной ул., въ домѣ г. Богатырева (магазинъ „Новая Школа").

Пріемъ подписки и объявленій съ 9 ч. утра до 4 ч. дня производится въ конторѣ газеты, по Соборной ул., и съ 5 до 7 ч. веч. въ типогр.—Ильинская 1, тел. № 34.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи заказа

Сумского городского самоуправленія (ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) приступаетъ къ печатанію

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

За всѣми справками просимъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 54 и 537.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршанскій.

564 Издательство „ЛУЧЪ".

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумская Городская Управа предлагаетъ лицамъ, [illegible] въ аренду городскую землю подъ усадьбы возлѣ кирпичнаго завода [illegible], немедленно и во всякомъ случаѣ не позже 15 ноября 1918 г. заключить арендные договоры, въ противномъ случаѣ Управа вынуждена будетъ отдать землю другимъ лицамъ, нуждающимся въ усадьбахъ. 424 1—1

Вниманію т.т. рабочихъ-спеціалистовъ КОТЕЛЬЩИКОВЪ и МѢДНИКОВЪ.

Въ Бюро Правленія профес. союза рабоч. «Металлистъ» (Воскресенская ул., д. № 13), въ продолженіе 3-хъ дней—2, 3 и 4-го ноября с. г., отъ 11 до 1 часу дня будетъ производиться наемъ рабочихъ къ отъѣзду въ г. Майкопъ, Кубанской области; желающихъ поступить просятъ придти. 442 1—1

Настоящимъ Комитетъ по топливу приглашаетъ всѣхъ лицъ, внесшихъ въ кассу Комитета авансъ на антрацитъ для центральныхъ отопленій, получить ордера въ канцеляріи Комитета на полученіе антрацита.

Необходимо предъявлять квитанціи о взносѣ аванса.

Выдача ордеровъ производится отъ 11—2 час. дня.

Комитетъ по топливу. 438 3—3

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Казенная продажа питей въ гор. Сумахъ будетъ начата съ 4-го ноября [illegible]

Окружный Инспекторъ 2-го Округа Харьковскаго Акцизнаго Управленія [illegible]

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ на Покровскую пл., домъ [illegible]. Пріемъ больныхъ съ 10 час. утра до 1 часу дня и съ 5 до 7 час. вечера.

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible] принимаетъ больн. по внутр., женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 3—7 час. вечера. [illegible]

КРУПНАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ ФИРМА

Желаетъ купить РОГОЖЪ

въ неограниченномъ количествѣ.

Предложенія адресовать въ редакцію газеты „Лучъ" для А. Н. 1—1

ПРОДАЮТСЯ БОЧКИ, [illegible]

НУЖНЫ **сапожники, шорники и заготовщики** [illegible]

С. П. МИЛОСЛАВСКІЙ [illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Сумы, 2 ноября.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

[illegible] (УТА).

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Съѣздъ к.-д. на Кубани.—Событія въ Бессарабіи.—Слухи о взятіи Воронежа.—Ходатайство украинцевъ объ оставленіи германскихъ войскъ на Украинѣ.

Къ призыву новобранцевъ.

Германскія оффиціальныя сообщенія.

Отъ 30 октября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Руппрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

Группа Гальвица.

[illegible]

Соціалистическая конференція.

РОТТЕРДАМЪ, 30 октября. [illegible] (УТА).

Манифестъ рабочей конференціи.

ЖЕНЕВА, 30 октября. [illegible]

Павелъ Скоропадскій.

Аграрная комиссія.

КІЕВЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Украинскій конгрессъ.

[illegible] (УТА).

Кооперативное совѣщаніе.

[illegible] (УТА).

Кооперація и покупка заводовъ.

Въ Украинбанкѣ [illegible] (УТА).

Германская комендатура, отдѣлъ 11—Ц. (УТА).

Утвержденіе законовъ.

КІЕВЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Церковный соборъ.

КІЕВЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Отставка Натіева.

КІЕВЪ, 30 октября. [illegible] (УТА).

Объявленіе германской комендатуры.

КІЕВЪ, 31 октября. [illegible]

Прямой проводъ.

КІЕВЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Державныя побѣды.

[illegible]

Въ министерствѣ иностран. дѣлъ.

КІЕВЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Чрезвычайное посольство.

[illegible] (УТА).

[illegible]

Телефонная связь.

ХАРЬКОВЪ, 31 октября. [illegible]

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Грамота Гетмана всея Украины и казацкихъ войскъ ко всему Украинскому народу.

(Окончаніе).

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Новый корпусъ жандармовъ.

При всероссійской чрезвычайной комиссіи въ Москвѣ формируется особый корпусъ войскъ. [illegible]

Приглашеніе Либкнехта.

[illegible] въ Москву.

Слухи о паденіи Воронежа.

БѢЛГОРОДЪ, [illegible]

Разстрѣлы.

[illegible]

Бои подъ Воронежемъ.

[illegible]

Крахъ денежн. знаковъ.

ХАРЬКОВЪ, 30 октября. [illegible] (УТА).

Снятіе памятниковъ.

[illegible] (УТА).

Странички къ исторіи дѣятельности Сумского демократическаго земства.

III *)

[illegible]

---

*) См. газ. „Лучъ" №№ 113, 114.

Гражданскій бракъ.

[illegible] (УТА)

Конфискація.

[illegible] (УТА)

Національзація.

[illegible] (УТА)

Декретъ объ уничтоженіи праздниковъ.

[illegible] (УТА)

Организація возвращенія солдатъ на родину.

[illegible] (УТА)

Уничтоженіе аннулированныхъ процентныхъ бумагъ.

ХАРЬКОВЪ, 31 октября. [illegible] (УТА)

Разоруженіе матросовъ.

[illegible] (УТА)

«Урегулированіе» террора.

[illegible]

Амнистія.

[illegible] (УТА)

На Дону.

Бои.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 31 октября. [illegible] (УТА)

Роспускъ гор. думы.

[illegible] (УТА).

Призывъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, [illegible] (УТА)

Увольненіе старшинъ.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, [illegible] (УТА)

Холера.

ТАГАНРОГЪ, 30 октября. [illegible] (УТА).

Большевистскій генералъ.

НОВОЧЕРКАССКЪ, 30 октября. [illegible] (УТА)

[illegible]

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 30 октября. [illegible] (УТА)

На Кубани.

Съѣздъ к.-д.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 30 октября. [illegible] (УТА)

Бои.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, [illegible] (УТА)

Въ Бессарабіи

Настроенія крестьянъ.

ОДЕССА, 30 октября. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА)

На Кавказѣ

Разстрѣлъ Сорокина.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 30 октября. [illegible] (УТА)

Большевики и англичане.

[illegible] (УТА)

Въ Польшѣ

[illegible]

Въ Финляндіи.

Смерть [illegible] представителя.

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ, 30 октября. [illegible] (УТА)

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Вильгельмъ II и Николай II.

[illegible] (УТА).

[illegible]

Въ Чехіи.

ПРАГА, 30 октября. [illegible] (УТА).

Обращеніе рабочей конференціи.

[illegible] (УТА).

ЦЮРИХЪ, 30 октября. [illegible]

Руссофобія въ Румыніи.

[illegible] (УТА).

[illegible]

Проѣздомъ черезъ Харьковъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Къ призыву новобранцевъ

[illegible]

Срокъ призыва.

[illegible]

Льготы общія.

[illegible]

Льготы учащимся

[illegible]

Техническая работа

[illegible]

Земельный банкъ.

[illegible]

Стипендія.

[illegible]

Положеніе земскихъ служащихъ.

[illegible]

Земскіе налоги.

[illegible]

Бактеріологическія изслѣдованія.

[illegible]

Распоряженіе М. В. Д.

[illegible]

Обложеніе вина.

[illegible]

1000 чел.

[illegible]

Отчетъ.

[illegible]

Совѣщаніе.

[illegible]

Исправленіе дорогъ.

[illegible]

Бензинъ.

[illegible]

Спекуляція учебными пособіями.

[illegible]

Приказъ № 3.

[illegible]

Правда о Кавказѣ.

[illegible]

КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

Ахтырка.

Въ союзѣ потребит. обществъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ

[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Объявленія.

Большая комната [illegible]

Бумагу покупаю [illegible]

[illegible]

Даю обѣды на 2-хъ блюдъ [illegible]

Ищу комнату [illegible]

[illegible]

Продается [illegible]

Продается [illegible]

[illegible]

[illegible]

Хочу купить [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 116 Ежедневная общественно-политическая газета. № 116

Воскресенье, 3 ноября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ
„Художествъ“
Начало сеансовъ въ 5 час. веч.
Картины сопровожд. усилен. оркестръ подъ упр. г. [illegible]

3, 4 и 5-го Ноября очередной БОЕВИКЪ! рѣдко выдающаяся картина „ЕРМОЛЬЕВА“, съ участ. БАКШЕЕВА
Я БУДУ ТАМЪ...
Участв.: Бакшеевъ, Паповъ, Кондорова, Павловъ, Порфирьева.
Въ дополненіе КРАСИВАЯ ВИДОВАЯ.

АНОНСЪ. Скоро грандіозный шедевръ!!!
[illegible]
съ участ. ХОЛОДНОЙ и Максимова
„ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ“
[illegible]

Контора газеты „ЛУЧЪ“ помѣщается съ 1-го ноября н. ст. по Соборной ул., въ домѣ г. Богатырева (магазинъ „Новая Школа“).

Пріемъ подписки и объявленій съ 9 ч. утра до 4 ч. дня производится въ конторѣ газеты, по Соборной ул., и съ 5 до 7 ч. веч. въ типогр.—Ильинская I, тел. № 34.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Согласно циркуляра Министра Внутреннихъ Дѣлъ [illegible] постоянным объявляю жителямъ города Сумъ и уѣзда, что въ [illegible] будущемъ будетъ общій пріемъ новобранцевъ 1920 года, родившихся въ 1899 году.

Сумской Уѣздный Староста Грибенщиковъ.
Секретарь Андреевъ.

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 119—2 ноября 1918 года.

Отъѣзжая сего числа по дѣламъ службы въ г.г. Харьковъ и Кіевъ, предписываю вступить во временное исправленіе должности моей исполняющему должность помощника моего П. В. Преображенскому.

Сумской Уѣздный Староста
Генералъ Грибенщиковъ.
Секретарь Андреевъ.

1—1.

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 120—2-го ноября 1918 года.

Объявляю слѣдующій приказъ г. Харьковского Губернскаго Старосты за № 30.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Грибенщиковъ.
Секретарь Андреевъ.

1—1.

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 121—2-го ноября 1918 года.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Грибенщиковъ.
Секретарь Андреевъ.

КРУПНАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ ФИРМА
желаетъ купить РОГОЖЪ
въ неограниченномъ количествѣ.
Предложенія адресовать въ редакцію газеты „Лучъ“ для А. Н.

ДЛЯ СВѢДѢНІЯ.

[illegible]

Докторъ С. В. Ложкинъ ПЕРЕѢХАЛЪ
на Покровскую пл., домъ [illegible]
Пріемъ больныхъ съ 10 час. утра до 1 часу дня и съ 5 до 7 час. вечера.

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ассистентъ проф. [illegible])
Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible], домъ Богатырева.

Врачъ Ивановъ [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ръ М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Книжный и Писчебумажный магазинъ [illegible] УДОВИЧЕНКО
принимается подписка
на [illegible]
„Исторія второй Русской рев-люціи“
[illegible]

Вниманію т.т. рабочихъ-спеціалистовъ КОТЕЛЬЩИКОВЪ и МѢДНИКОВЪ.
[illegible]

Сумское Общество Сельского Хозяйства
[illegible]
ОБЩЕСТВОМЪ ВЫСТАВКѢ.
[illegible]

НУЖНЫ
сапожники, шорники и заготовщики
[illegible]

НАИЛУЧШІЙ ПРОДУКТЪ ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ
ЭКСТРАКТЪ „ФОРМОЗА“
[illegible]

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ“ на ВЫГОДНЫХЪ УСЛОВІЯХЪ.
Обращаться въ Контору газеты „Лучъ“ Соборная ул. [illegible] (магазинъ „Новая Школа“) [illegible]

Сумы, 3 ноября

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Убійство графа Тиссы.—Сепаратные переговоры Турціи.—Занятіе Сербами Бѣлграда.—Пріостановка сообщенія Австріи съ Германіей черезъ Саксонію.—Обращеніе Вильгельма къ Имперскому Правительству.—„Діло" о присоединеніи Галиціи къ Украинѣ.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское оффиціальное сообщеніе.

1 ноября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца.

[illegible]

Группа Гальвица.

[illegible]

ЮГО-ВОСТОЧНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible] (УТА).

Нота Австріи к Германіи.

БЕРЛИНЪ, 30 октября. [illegible] (УТА).

Выработка союзниками условій перемирія.

БЕРЛИНЪ, 31 октября. [illegible]

[illegible] (УТА).

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Сепаратные переговоры Турціи.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 30 октября. [illegible] (УТА).

[illegible]

Слухи о Тріестѣ.

[illegible] (УТА).

Турція подписала перемиріе.

ЛОНДОНЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Перемиріе съ Турціей.

БЕРЛИНЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

НА УКРАИНѢ

Взаимные визиты Гетмана и Леопольда Баварскаго.

КІЕВЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Положеніе слѣдственной комиссіи.

[illegible] (УТА).

Докладъ Колокольцева.

КІЕВЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Визитъ Леопольда Баварскаго.

[illegible] (УТА).

Утвержденіе статута.

КІЕВЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Ограбленіе склада.

ОДЕССА, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Отправленіе военноплѣнныхъ.

ОДЕССА, 31 октября. [illegible] (УТА).

Украинская гимназія.

ХАРЬКОВЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Организація казачества въ Харьковщинѣ.

[illegible] (УТА).

Таможенная война.

[illegible] (УТА).

Къ открытію духовной академіи.

Епархіальная комиссія рѣшила отвести подъ духовную академію архіерейскую дачу и зданіе Покровскаго монастыря. (УТА).

Комиссія.

[illegible] (УТА).

Прибытіе въ Кіевъ Леопольда Баварскаго.

КІЕВЪ, 1 ноября. Вчера вечеромъ прибылъ въ Кіевъ генералъ-фельдмаршалъ принцъ Леопольдъ Баварскій въ сопровожденіи своего сына Георгія и нѣсколькихъ лицъ его свиты.

[illegible] (УТА).

Опроверженіе.

[illegible] (УТА).

Украинизація.

Новый министръ исповѣданій Лотоцкій распорядился впредь принимать на службу только украинцевъ.

[illegible]

Вокругъ національнаго центра.

[illegible]

Среди к.-д.

[illegible]

Запрещеніе съѣзда хлѣборобовъ-демократовъ.

[illegible]

Терроризованіе профессіональныхъ союзовъ.

[illegible]

Забастовка на Доброжанскомъ заводѣ.

[illegible]

Къ вопросу о ратификаціи договора съ Австро-Венгріей.

КІЕВЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Назначенія.

[illegible] (УТА).

Шагъ Шульгина къ ...

[illegible] (УТА).

Радикально-общественныя теченія въ Соединенныхъ Штатахъ

(II *)

[illegible]

Чарльзъ А. Радъ.

*) См. газ. „Лучъ" № 107.

Измѣненіе избирательнаго закона.

КІЕВЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Прибытіе плѣнныхъ изъ Турціи.

ОДЕССА. [illegible] (УТА).

Штормъ.

[illegible] (УТА).

Въ Румыніи.

Румыны и русскіе.

[illegible]

Въ Россіи.

Нота Чичерина.

[illegible]

Фронтъ учредит. собранія.

[illegible]

„Національная торговля".

[illegible]

Новые агенты Ленина.

[illegible]

Союзники и Россія.

[illegible] (УТА).

Эвакуація Уфы.

[illegible]

Ликвидированіе ...

[illegible]

Контръ-революціонность Л. Толстого.

[illegible]

Инструкція чрезвычайкамъ.

[illegible]

Освобожденіе заложниковъ офицеровъ.

[illegible] (УТА).

Мобилизація женщинъ.

[illegible] (УТА).

На Кубани.

Бои.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Возвращеніе бѣженцевъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Съѣздъ к.-д.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 1 ноября. [illegible]

Въ Бессарабіи

Протестъ судей противъ румынизаціи.

КІЕВЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

На Кавказѣ

Ужасы Баку.

[illegible]

Въ Крыму.

Выходъ «Вольнаго Юга».

СЕВАСТОПОЛЬ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Холера.

ФЕОДОСІЯ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Слухи о катастрофѣ.

КІЕВЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Въ Польшѣ.

Большевизмъ въ Польшѣ.

ВАРШАВА, 29 окт. [illegible]

Представительство Польши.

ВАРШАВА, 30 окт. [illegible]

Дипломатическіе представители.

ВАРШАВА, 31 октября. [illegible] (УТА).

Требованіе польскаго премьера.

ВАРШАВА, 31 октября. [illegible] (УТА).

Въ Финляндіи.

Бѣлый терроръ.

[illegible]

Опасенія большевиковъ.

[illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Военныя ... Тисса.

БУДАПЕШТЪ. [illegible] (УТА).

Въ Чехіи.

ПРАГА, 30 октября. [illegible] (УТА).

Выставленіе представителей ... народовъ.

ЛОНДОНЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Революція ... Венгріи.

БУДАПЕШТЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Пріостановка сообщеній Австріи съ Германіей.

БЕРЛИНЪ, 30 октября. [illegible] (УТА).

Отмѣна цензуры.

БЕРЛИНЪ, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Передача австро-венгерскаго флота ...

ВѢНА, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Польскіе и Литва.

ФРАНКФУРТЪ, 31 октября. [illegible] (УТА).

Международное бюро профессіональныхъ союзовъ.

[illegible]

Конференція ...

[illegible]

Нота Бѣлорусской рады.

[illegible]

Бѣлорусская Гимназія.

[illegible]

Провозглашеніе чешской республики.

[illegible]

Тревога.

[illegible]

Въ Прагѣ.

„N. Freie Presse" отъ 30 октября сообщаетъ: [illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Убійство графа Тиссы

БЕРЛИНЪ, 31 октября. „Вольфовское Бюро" сообщаетъ, что бывшій венгерскій министръ-президентъ графъ Стефанъ Тисса во время прогулки со своей родственницей по ... былъ убитъ солдатами, стрѣлявшими изъ револьвера. [illegible] УТА.

Отзывъ газ. „Діло" о объединеніи Галиціи съ Украиной.

ЛЬВОВЪ, 31 октября. [illegible]

Страничка къ исторіи дѣятельности Сумского демократическаго земства.

(IV *)

[illegible]

*) См. газ. „Лучъ" № 113.

[illegible]

Сторчикий.

Чрезвычайное земское совѣщаніе.

[illegible]

Сумской народный университетъ.

[illegible]

Информація съ мѣстъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

„Комитетчики".

[illegible]

Пересмотръ земской смѣты.

[illegible]

Покупка завода.

[illegible]

Положеніе земства.

[illegible]

Въ окрестностяхъ.

[illegible]

Жалоба командира полка.

[illegible]

Уголь.

[illegible]

Еще бензинъ.

[illegible]

Освободить отъ налога.

[illegible]

Хлѣбные нарядѣ.

[illegible]

Правда о Кавказѣ.*)

[illegible]

*) См. газ. „Лучъ" № 115.

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 00 м. утра

„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м.

„ 14 Пассажирскій—11 ч. 12 м. в.

„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра

„ 92 Военно-пассаж.—9 ч. 50 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 00 м. ночи

„ 3 Почтовый—7 ч. 45 м. веч.

„ 13 Пассажирскій—6 ч. 45 м. утра

„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи

„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на ноябрь 1918 г.

[illegible]

Объявленія

Англичанка [illegible]

Вѣсовая мастерская [illegible]

Большая комната [illegible]

Наборщики [illegible]

Даю обѣды изъ 2-хъ блюдъ [illegible]

Курсы [illegible]

Пальто [illegible]

Пол-тысячи [illegible]

Гудокъ дорожный [illegible]

Ученики [illegible]

Утеряны документы: [illegible]

Ушелъ [illegible]

Щенка [illegible]

ДОМА БОЛЬШІЕ И МАЛЫЕ **НУЖНЫ**

для устройства **КЛУБА и КВАРТИРЪ** для служащихъ

Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

ПРЕДЛОЖЕНІЯ просятъ адресовать Правленію Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ (ВОСКРЕСЕНСКАЯ, д. Кравцова).

Союзъ сельскихъ Обществъ ссудо-сберегательной кассы Сумской волости

Загуская ул., д. № 4.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

по бессрочнымъ вкладамъ 4% | на 2 года

на 1 годъ 5% | на 3 года

Выдаются ссуды изъ 7% до 500 руб. [illegible] до 1000 р. Вклады выдаются по первому требованію.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

болѣе года

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту своихъ [illegible]

Вклады выдаются беспрепятственно и во всякое время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативныхъ [illegible]

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 117 Ежедневная общественно-политическая газета. № 117

Вторникъ, 5 ноября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

Дирекціи П. Ф. ГОЛУБЕВА

Во Вторникъ 5 Ноября

въ послѣдній разъ съ участ. С. П. МЕДВѢДЕВА

Премьера Кіевского театра „Пель-Мель"

ШПАНСКАЯ МУШКА

въ 3 дѣйств. САБУРОВА

АНОНСЪ: Усиленно готовится къ постановкѣ знаменитая оперетта **СИЛЬВА**

Контора газеты „ЛУЧЪ" помѣщается съ 1-го ноября н. ст. по Соборной ул., въ домѣ г. Богатырева (магазинъ „Новая Школа").

Пріемъ подписки и объявленій съ 9 ч. утра до 4 ч. дня производится въ конторѣ газеты, по Соборной ул., а съ 5 до 7 ч. веч. въ типогр.—Ильинская 1. тел. № 34.

Правленіе Сумского Еврейского О-ва Дошкольного Воспитанія [illegible] сообщаетъ, что

ЗАПИСЬ ДѢТЕЙ ВЪ ЕВРЕЙСКІЙ САДЪ

производится ежедневно въ помѣщеніи Еврейского Училища (по Лебединской ул., въ д. 39 [illegible]) отъ 5-ть до 6-ти час. вечера. [illegible]

Въ магазинѣ „Новая Школа", по Соборн. ул., отъ 11 до 12 ч. по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ (кромѣ праздниковъ) выдаются для чтенія французскія книги. Плата 1 р. 50 к. въ мѣсяцъ. Залогъ 5 р.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

Принимаетъ больн. по внутр., женск. и дѣтск. болѣзнямъ отъ 9—12 и отъ 6—7 час. вечера. Заводск., домъ Богатырева (Троицкій переулокъ).

КРУПНАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ ФИРМА

Желаетъ купить РОГОЖЪ

въ неограниченномъ количествѣ.

Предложенія адресовать въ редакцію газеты „Лучъ" для А. Н.

ТЕАТРЪ

„Художествъ"

Начало сеансовъ въ 5 час. веч.

Картины сопровожд. усилен. оркестр. подъ упр. г. ПРАНЕКА.

3, 4 и 5-го Ноября очередной БОЕВИКЪ! рѣдко выдающаяся картина „ЕРМОЛЬЕВА", съ участ. БАКШЕЕВА

Я БУДУ ТАМЪ... Драма изъ военной жизни въ 5 част.

Участв.: Бакшеевъ, Пановъ, Кондорова, Павловъ, Порфирьева.

ВЪ ДОПОЛНЕНІЕ **КРАСИВАЯ ВИДОВАЯ.**

АНОНСЪ. Скоро грандіозный шедевръ!!! новѣйшая картина фирмы „ХАРИТОНОВА"

съ участ. ХОЛОДНОЙ и Максимова

„ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ"

[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„ЛУЧЪ"

[illegible] доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и [illegible] конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, [illegible], кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи [illegible]

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ [illegible] телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе — по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 3 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 437.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршавскій.

Издательство „ЛУЧЪ".

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 121—2-го ноября 1918 года.

[illegible]

Сумской Уѣздный Староста Грибоѣдовъ.

Секретарь Андреевъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Харьковъ, 18 октября 1918 г.

ДЛЯ СВѢДѢНІЯ.

[illegible]

НАИЛУЧШІЙ ПРОДУКТЪ

ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ

есть

Экстрактъ „ФОРМОЗА"

Южно-Русского 1-го производства сухихъ экстрактовъ въ Харьковѣ.

[illegible]

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ

[illegible]

Сумы, 5 ноября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Венгрія республика.—Присоединеніе Фіуме къ Италіи.—Занятіе Константинополя союзниками.—Оставленіе Балканскихъ горъ. войсками.—Отъѣздъ Германскаго посла изъ Турціи.—Перемиріе на Итальянскомъ фронтѣ.—Свиданіе Гетмана съ Красновымъ.—Викторъ Адлеръ во главѣ австрійскаго кабинета.—Рескриптъ императора Вильгельма.

[illegible]

Проф. Погодинъ въ „Русской Жизни" [illegible]

[illegible]

„Не течетъ рѣка обратно

Что прошло, то безвозвратно».

Союзники въ Константинополѣ.

ОДЕССА, 3 ноября. „Одесскій Листокъ" сообщаетъ [illegible] (УТА).

Условія перемирія съ Турціей.

БЕРЛИНЪ, 3 ноября. „Рейтеръ" сообщаетъ, что Турція заключила перемиріе на слѣдующихъ условіяхъ: открытіе Дарданеллъ и Босфора [illegible]

Перемиріе съ Турціей.

[illegible]

Перемиріе съ Сербіей.

[illegible]

Очищеніе Польши.

ВѢНА. [illegible]

Совѣтъ солдатскихъ депутатовъ

[illegible]

Америка и миръ.

БАЗЕЛЬ 1 ноября. [illegible] (УТА).

Предложеніе прекратить налеты.

БЕРЛИНЪ, 2 ноября. [illegible] (УТА).

Рѣшеніе Парижской конференціи

ЦЮРИХЪ, 2 ноября. [illegible] (УТА).

Организація земскихъ выборовъ.

[illegible]

Возобновленіе продажи спиртныхъ напитковъ.

[illegible]

Въ Херсонской губ. [illegible]

„Н. М."

Прибытіе австрійскаго главнокомандующаго.

ВИННИЦА, 1 ноября. [illegible] (УТА).

Польскій банкъ.

ХАРЬКОВЪ, 2 ноября. [illegible] (УТА).

Нападеніе на курьерскій поѣздъ.

[illegible] (УТА).

Реформа школы

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское оффиціальное сообщеніе.

2 ноября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible] (УТА).

Группа германскаго кронпринца и Гальвица.

[illegible] (УТА).

Перемиріе на Итальянскомъ фронтѣ.

Австрійское оффиціальное сообщеніе.

3 ноября.

[illegible] (УТА).

Ожиданіе занятія Константинополя англійскимъ флотомъ.

БЕРЛИНЪ. [illegible] (УТА).

НА УКРАИНѢ

Свиданіе Гетмана съ Красновымъ.

ХАРЬКОВЪ, 3 ноября. [illegible] (УТА).

Бесѣда съ Гербелемъ.

ОДЕССА, 2 ноября. Министръ продовольствія Гербель въ бесѣдѣ съ представителями печати [illegible] (УТА).

На черномъ морѣ.

ОДЕССА, 3 ноября. [illegible] (УТА).

Законопроекты.

[illegible] (УТА).

Къ ратификаціи мирнаго договора.

[illegible] (УТА).

Пособія.

[illegible] (УТА).

Всеукраинскій Еврейскій съѣздъ.

КІЕВЪ, 3 ноября. [illegible] (УТА).

Положеніе крестьянъ.

[illegible] (УТА).

Демонстрація противъ Горькаго.

БѢЛГОРОДЪ, 3 ноября. [illegible] (УТА).

Погромы.

Въ многихъ городахъ центральной Россіи произошли погромы интеллигенціи и евреевъ, учиненные комитетами бѣдноты. (УТА).

Занятіе Иркутска и Красноярска.

БѢЛГОРОДЪ, 3 ноября. [illegible] (УТА).

На Дону.

БОИ.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 2 ноября. [illegible] (УТА).

Народный университетъ.

[illegible] (УТА).

БОИ.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ. [illegible] (УТА).

На Кубани.

[illegible]

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 1 октября. [illegible] (УТА).

Отношеніе добровольцевъ къ Украинцамъ.

НОВОРОССІЙСКЪ. [illegible] (УТА).

БОИ.

[illegible] (УТА).

Ходатайство жителей Ставрополя.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 2 ноября. [illegible] (УТА).

Въ Россіи.

Положеніе въ Дагестанѣ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 2 ноября. [illegible] (УТА).

Декларація оренбуржцевъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 1 ноября. [illegible]

Отреченіе Карла.

[illegible] «Н. Д.»

Партія коммунистовъ въ Германіи.

[illegible] (УТА).

Требованія итальянскихъ соціалистовъ.

[illegible]

Кабинетъ Виктора Адлера.

ВѢНА, 31 октября. [illegible] (УТА).

Присоединеніе Фіуме къ Италіи.

[illegible] (УТА).

Польскій комиссаръ въ Галиціи.

ВАРШАВА 1 ноября. [illegible] (УТА).

Положеніе въ восточной Галиціи.

[illegible]

Письмо Шейдемана.

[illegible] (УТА).

Къ пересмотру Бухарестскаго договора.

[illegible] (УТА).

[illegible]

[illegible] (УТА).

Воззваніе чехо-словацкихъ соціалистовъ.

[illegible] (УТА).

Временное правительство.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Рескриптъ императора Вильгельма.

БЕРЛИНЪ, 3 ноября. [illegible] (УТА).

Еврейская рада.

ПРАГА. [illegible] (УТА).

Большевики въ Франціи.

[illegible]

Отъ самоопредѣленія къ аннексіи.

[illegible]

Украинцы и поляки.

[illegible]

Убійство гр. Тиссы.

[illegible] (УТА).

Интернаціоналъ въ Германіи.

[illegible]

Шведскіе соціалисты Германіи.

[illegible]

Манифестъ французскихъ соціалистовъ.

[illegible]

Перевыборы англійскаго парламента.

[illegible]

Австрійскіе нѣмцы и Германія.

БЕРЛИНЪ 31 октября. [illegible] (УТА).

Воззваніе.

ВѢНА 1 ноября. [illegible] (УТА).

Въ Чехіи.

ГААГА 31 октября. [illegible] (УТА).

Гренеръ назначенъ первымъ генералъ-квартирмейстеромъ.

БЕРЛИНЪ. [illegible] (УТА).

Венгрія—республика.

БУДАПЕШТЪ. [illegible]

Отъѣздъ германскаго посла изъ Турціи.

БУХАРЕСТЪ. [illegible] (УТА).

Сепаратный миръ Турціи.

[illegible]

Перемиріе съ Турціей.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Столѣтіе со дня рожденія И. С. Тургенева.

[illegible]

Поправка.

[illegible]

ИЗЪ БЛОКЪ-НОТА.

[illegible]

Въ мірѣ труда

Объединеніе рабочаго движенія.

[illegible]

Конференція профессіональныхъ союзовъ.

[illegible]

Рабочее законодательство.

[illegible]

Правда о Кавказѣ.*)

[illegible]

Письмо въ редакцію

М. Г. г. Ред.!

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ.

[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

---

*) См. [illegible] „Лучъ" № 11[illegible]

Редакторъ А. И. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Николаевская, 1, типо-литографія П. В. Плохова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 118 Ежедневная общественно-политическая газета. № 118

Среда, 6 ноября 1918 года.

[illegible]

ФРАНЦИСКИ ЭДМУНДОВНЫ

ПЕРКОВИЧЪ,

[illegible]

[illegible]

ФРАНЦИСКИ ЭДМУНДОВНЫ

ПЕРКОВИЧЪ.

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

ВЕЧЕРЪ СТАРИННАГО ВОДЕВИЛЯ

СЛАБАЯ СТРУНКА

ВОЛШЕБНЫЕ ЗВУКИ

АНОНСЪ: [illegible] СИЛЬВА

Контора газеты „ЛУЧЪ" помѣщается съ 1-го ноября н. ст. по Соборной ул., въ домѣ г. Богатырева (магазинъ „Новая Школа").

[illegible]

Сумское Общество Сельскаго Хозяйства

[illegible]

ОБЩЕСТВОМЪ ВЫСТАВКѢ.

[illegible]

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

Д-ръ М. В. Шварцманъ

[illegible]

С. П. МИЛОСЛАВСКІЙ

[illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"

[illegible]

Сегодня выдающаяся программа картинъ

САТАНА ТАМЪ ПРАВИТЪ БАЛЪ...

Веселая КОМИЧЕСКАЯ и Красная ВИДОВАЯ.

Рыцарь Красного Замка

[illegible]

[illegible]

ДЛЯ СВѢДѢНІЯ.

[illegible]

Отъ Сумского Ремесленнаго Училища имени П. И. Харитоненко

[illegible]

Сумы, 6 ноября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Объявленія

Учебники [illegible]

Бумагу писчую [illegible]

Пол-тысячи [illegible]

Опытный приказчикъ [illegible]

Утеряна книжка [illegible]

Утеряна [illegible]

ПРОДАЕТСЯ усадьба [illegible]

Утерянъ [illegible]

Щенка [illegible]

КРУПНАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ ФИРМА

ЖЕЛАЕТЪ КУПИТЬ РОГОЖЪ

въ неограниченномъ количествѣ.

Предложенія адресовать въ редакцію газеты „Лучъ" для А. Н.

ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЦЫ для продажи газеты „ЛУЧЪ" на выгодныхъ условіяхъ.

[illegible]

ПРОДАЮТСЯ БОЧКИ, [illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Революція въ Австро-Венгріи.—Положеніе на Украинскомъ фронтѣ.—[illegible]—Освобожденіе Фридриха Адлера.—Событія въ Галиціи.—Успѣхи итальянцевъ.

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское оффиціальное сообщеніе.

4 ноября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

Группа кронпринца Рупрехта.

[illegible]

Группа германскаго кронпринца и Гальвица.

[illegible]

Итальянскій флотъ вошелъ въ Фіуме.

ВѢНА, 1 ноября. [illegible] (УТА).

На Итальянскомъ фронтѣ.

Изъ Австрійскаго оффиціальнаго сообщенія.

[illegible]

Нападеніе на поѣздъ.

[illegible]

Пріѣздъ на Украину [illegible]

[illegible]

Въ Минеральныхъ водахъ.

[illegible]

Ассигнованіе на охрану.

ХАРЬКОВЪ, 3 ноября. [illegible] (УТА).

Передача охраны порта.

ОДЕССА, 3 ноября. [illegible] (УТА).

Съѣздъ «хлѣборобовъ собственниковъ».

КІЕВЪ, 4 ноября. [illegible]

[illegible] (УТА).

Пожаръ на ст. Кіевъ II.

КІЕВЪ, 4 октября. [illegible] (УТА).

Національное еврейское собраніе.

КІЕВЪ, 4 ноября. [illegible]

[illegible]

НА УКРАИНѢ

На Украинскомъ фронтѣ.

[illegible]

Въ Одессѣ.

„Одесскія Новости", [illegible]

Охрана городовъ.

ОДЕССА. [illegible]

Къ пребыванію германскихъ войскъ на Украинѣ.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Къ вмѣшательству союзниковъ въ русскія дѣла.

[illegible]

Приспособленія для митинговъ.

[illegible]

[illegible]

Походъ на кооперацію.

(Письмо изъ Москвы)

[illegible]

Продвиженіе союзныхъ войскъ въ Сибири.

[illegible]

[illegible] Троцкаго.

[illegible]

Движеніе матросовъ.

[illegible]

Памфлеты Ленина.

„Times" отъ 23-го октября [illegible]

Въ Польшѣ.

Общественное строительство.

ВАРШАВА, 1 ноября. [illegible]

Въ Финляндіи.

Нота Франціи.

[illegible]

На Дону.

Съѣздъ партіи народной свободы.

[illegible]

ЕКАТЕРИНОДАРЪ. [illegible]

Въ Бѣлоруссіи

Положеніе въ Бѣлоруссіи.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Революція въ Австро-Венгріи.

Въ Вѣнѣ.

[illegible]

Въ Будапештѣ.

[illegible]

Въ Прагѣ.

[illegible]

Въ Фіуме.

[illegible]

Отъѣздъ короля.

[illegible]

Амнистія Фридриха Адлера.

[illegible]

Переворотъ въ Болгаріи.

[illegible]

[illegible]

Событія въ Галиціи.

[illegible] (УТА).

Освобожденіе Фридриха Адлера.

[illegible] (УТА).

Борьба украинцевъ съ поляками въ Галиціи.

[illegible] (УТА).

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Содержаніе одного больного.

[illegible]

Прасолы соли.

[illegible]

Заготовки хлѣба.

[illegible]

Распредѣленіе металла.

[illegible]

Сообщеніе кооператива.

[illegible]

Москва.

[illegible]

Свѣдѣнія.

[illegible]

Денежные переводы.

[illegible]

Дѣло о кожахъ.

[illegible]

О займахъ и ссудахъ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Жарковскія общества потребителей.

[illegible]

Правда о Кавказѣ.*)

[illegible]

Разное.

Жилищный вопросъ въ Германіи.

[illegible]

Театръ и искусство.

Антреприза П. Ф. Голубева.

[illegible]

Регистраціонно-курортный пунктъ.

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—[illegible]

„ 4 Почтовый—11 ч. [illegible]

„ 14 Пассажирскій—11 ч. [illegible]

„ 94 4-й классъ—4 ч. 41 [illegible]

„ 92 Воинско-пассаж.—[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. [illegible]

„ 3 Почтовый—2 ч. 44 [illegible]

„ 13 Пассажирскій—4 ч. [illegible]

„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 [illegible]

„ 91 (до Гомеля)—4 ч. 41 [illegible]

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

Пол-тысячи [illegible]

Утерянъ паспортъ [illegible]

Утеряна продов. книжка [illegible]

Школьный фельдшеръ [illegible]

Моды платья [illegible]

[illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество

(Сумскаго уѣзда)

Принимаетъ вклады съ платежомъ [illegible]

По текущимъ счетамъ [illegible]

На годъ 1—5%, болѣе года 6%

Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

болѣе года

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по покупкѣ [illegible]

сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту сельск[illegible]

Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Текущій счетъ въ Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ.

Редакторъ А. М. Павел[illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible]

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 119 Ежедневная общественно-политическая газета. № 119

Четвергъ, 7 ноября 1918 года.

Похороны скончавшейся волею Божьей

Франциски Эдмундовны

ПЕРКОВИЧЪ

отложены на Пятницу 8-го Ноября, на 11 час. дня.

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА

Въ четвергъ 7-го ноября

НАШЕ КАБАРЭ

3-й ИНТИМНЫЙ ВЕЧЕРЪ.

[illegible]

Начало ровно въ 8 час. вечера.

АНОНСЪ: [illegible] СИЛЬВА

ХАРЬКОВСКОЕ ФИЛАРМОНИЧЕСКОЕ О-ВО.

ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ"

[illegible]

2 [illegible] КОНЦЕРТА 2

[illegible]

В. Н. ДРОЗДОВА

8-го Ноября—ШОПЕНЪ.

9-го Ноября—ШОПЕНЪ, СКРЯБИНЪ, ВАГНЕРЪ, ЛИСТЪ.

[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Нагера)

Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засулкя, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

Въ магазинѣ „Новая Школа", по Соборн. ул., отъ 11 до 12 ч. по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ (кромѣ праздниковъ) выдаются для чтенія французскія книги. Плата 1 р. 50 к. въ мѣсяцъ. Залогъ 5 р.

Контора газеты „ЛУЧЪ" помѣщается съ 1-го ноября н. ст. по Соборной ул., въ домѣ г. Богатырева (магазинъ „Новая Школа").

Пріемъ подписки и объявленій съ 9 ч. утра до 4 ч. дня [illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"

Начало сеансовъ въ 5 час. веч.

Картины сопровожд. усилен. оркестр. подъ упр. г. [illegible]

СЕГОДНЯ выдающаяся программа картинъ

САТАНА ТАМЪ ПРАВИТЪ БАЛЪ... [illegible]

Веселая КОМИЧЕСКАЯ [illegible] и Красивая ВИДОВАЯ.

АНОНСЪ: [illegible] Рыцарь Красного Замка [illegible]

Женщина, которая изобрѣла любовь [illegible]

Книжный и Писчебумажный магазинъ П. Г. УДОВИЧЕНКО.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1-й томъ новаго труда П. Н. МИЛЮКОВА

„Исторія второй Русской революціи"

1-й т. выйдетъ въ четырехъ выпускахъ.

Выпускъ I-й — Противорѣчія революціи

II-й — [illegible]

III-й — [illegible]

IV-й — [illegible]

Подписная цѣна за всѣ 4 вып. 30 руб. [illegible] 15 руб.

[illegible]

Въ магазинѣ РУДИКА

(Воскресенская улица, д. [illegible])

ПОЛУЧИЛСЯ КРАСИВЫЙ ВЫБОРЪ

ЭЛЕГАНТНЫХЪ КОСТЮМНЫХЪ и ПАЛЬТОВЫХЪ

СУКОНЪ

КРУПНАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ ФИРМА

желаетъ купить РОГОЖЪ

въ неограниченномъ количествѣ.

Предложенія адресовать въ редакцію газеты „Лучъ" для А. Н.

Объявленіе

[illegible]

Предсѣдатель Комиссіи [illegible]

[illegible]

ЗАПИСЬ ДѢТЕЙ ВЪ ЕВРЕЙСКІЙ САДЪ

[illegible]

[illegible]

будетъ продаваться ОБУВЬ.

Курсы Древне-Еврейскаго Языка.

[illegible]

КУРСОВЪ ДРЕВНЕ-ЕВРЕЙСКАГО ЯЗЫКА и ЛИТЕРАТУРЫ

[illegible]

НАИЛУЧШІЙ ПРОДУКТЪ ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ

Экстрактъ „ФОРМОЗА"

[illegible]

С. Н. МИЛОСЛАВСКІЙ

[illegible]

Сумы, 7 ноября.

[illegible]

На помощь русскимъ дѣтямъ.

[illegible]

Статистическія данныя.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

«Саморазвитіе.»

Лучано-Барановскій культурно-просвѣтительн. кружокъ „Саморазвитіе" обратился въ правленіе союза съ просьбой объ оказаніи денежной помощи на устройство лекцій по кооперации, политической экономіи, профессиональному движенію и др. вопросамъ — для населенія Луки, Барановки и примыкающихъ къ нимъ ближайшихъ селъ.

Пособія.

Правленіе Терешковскаго Кр. Т-ва обратилось въ правленіе союза кооперативовъ съ просьбой оказать денежную помощь дѣтямъ союза членовъ, [illegible], обучающемуся въ Харьковской кооперативной школѣ — имени Туган-Барановскаго — и [illegible], обучающемуся въ Сумскомъ сельско-хозяйственномъ училищѣ.

Правленіе союза, идя навстрѣчу нуждамъ своихъ членовъ, ассигновало первому — 500 руб. и второму — 300 руб., при чемъ деньги эти будутъ направлены на имя завѣдующихъ училищами.

Народная гимназія.

31 октября с. г. правленіе союза, въ виду крайне тяжелаго матеріальнаго положенія Котелевской народной гимназіи Ахтырскаго уѣзда, ассигновало 3000 руб. пособія на содержаніе гимназіи.

Правда о Кавказѣ.*)

[illegible]

О республикѣ.

[illegible]

Закупочная комиссія.

[illegible]

Размѣщеніе новобранцевъ.

[illegible]

Къ выборамъ город. думы.

[illegible]

Въ земствѣ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Протоколы и смѣты.

[illegible]

Помѣщеніе для Просвиты.

[illegible]

Составъ организаціоннаго бюро.

[illegible]

Сахаръ для служащихъ.

[illegible]

Ходатайства торгово-промышленнаго комитета.

[illegible]

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель — Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Ильинская, 1, [illegible] Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 120

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 120

Пятница, 8 ноября 1918 года.

= ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА =

Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА

Въ пятницу 8-го ноября

ВЪ ПОЛЬЗУ ЖЕНСКОЙ ГИМНАЗІИ

НОЧЬ ЛЮБВИ

ТАНЦЫ

КАБАРЭ (СО СТОЛИКАМИ)

ЦВѢТЫ, КОНФЕТТИ, СЕРПАНТИНЪ

Начало ровно въ 8 час. вечера.

ХАРЬКОВСКОЕ ФИЛАРМОНИЧЕСКОЕ О-ВО.

ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ"

2 гастрольныхъ КОНЦЕРТА 2

В. И. ДРОЗДОВА

8-го Ноября — ШОПЕНЪ.

9-го Ноября — ШОПЕНЪ, СКРЯБИНЪ, ВАГНЕРЪ, ЛИСТЪ.

Въ магазинѣ РУДИКА

ПОЛУЧИЛСЯ КРАСИВЫЙ ВЫБОРЪ

ЭЛЕГАНТНЫХЪ КОСТЮМНЫХЪ и ПАЛЬТОВЫХЪ

= СУКОНЪ. =

Врачъ Иванаевъ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ [illegible]

Конторa газеты „ЛУЧЪ" помѣщается съ 1-го ноября н. ст. по Соборной ул., въ домѣ г. Вольтирева (магазинъ „Новая Школа").

Пріемъ подписки и объявленій съ 9 ч. утра до 4 ч. дня производится въ конторѣ газеты, по Соборной ул., а съ 5 до 7 ч. веч. въ типогр. — Ильинская 1, тел. № 34.

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"

Картины сопровожд. усилен. оркестръ подъ упр. г. ВРАБЕКА.

РЫЦАРЬ КРАСНАГО ЗАМКА

(ЖИЗНЬ ЗА ЖИЗНЬ)

АНОНСЪ: **ПРОФЕССОРЪ** [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ръ М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ПРОДАЮТСЯ БОЧКИ, [illegible] въ г. ЛЕБЕДИНѢ [illegible]

Въ воскресные дни торговля мясомъ,

[illegible]

производиться не будетъ. [illegible]

Городской ветеринарный врачъ [illegible] 3—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Постановленіемъ Сумской Городской Управы Сумская Городская Жилищно-Примирительная камера съ 1-го ноября закрыта.

Въ виду этого всѣ лица, жалобы коихъ остались камерой не разсмотрѣнными, приглашаются возбуждать таковыя предъявленіемъ исковъ въ общеустановленномъ порядкѣ у подлежащихъ Мировыхъ Судей.

Предсѣдатель камеры Н. ПАНОВЪ. 1—4

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты

№ 122—7-го ноября 1918 года.

Объявляю слѣдующій приказъ г. Харьковскаго Губернскаго Старосты за № 37.

Принимая во вниманіе постановленіе Губернской ревизіонной комиссіи отъ 15 октября 1918 года объ увольненіи, въ порядкѣ примѣч. къ ст. 6 закона 8 іюня с. г. отъ занимаемыхъ должностей состава Сумской земской управы, я, Харьковскій Губернскій Староста, руководствуясь примѣч. къ ст. 6 закона 8 іюня с. г., ПОСТАНОВИЛЪ: допустить къ временному исполненію обязанностей члена Сумской уѣздной земской управы Николая Николаевича КРАМАРЕНКО (младшаго).

Подлинный подписалъ: И. д. Губернскаго Старосты ТУРЧАНИНОВЪ. 1 Ноября 1918 года.

Предлагаю означенному лицу немедленно приступить къ исполненію своихъ обязанностей.

Вр. и. д. Уѣзднаго Старосты Преображенскій.

Секретарь Андреевъ. 1—1

Объявленіе

Сумская Городская Комиссія по выборамъ гласныхъ Сумской Городской Думы на четырехлѣтіе 1918—1922 г. г. доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что правомъ участія въ выборахъ гласныхъ пользуются кромѣ гражданъ, уплачивающихъ налоги въ пользу города, также лица обоего пола [illegible]

[illegible]

Предсѣдатель Комиссіи Ф. КУЦЕКЪ. 1—2

Сумы, 8 ноября.

[illegible]

Обзоръ печати.

„Свободная Мысль" [illegible] проф. М. И. Туган-Барановскаго. [illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

Германское оффиціальное сообщеніе.

6 ноября.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТЪ.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Переговоры о перемиріи Германіи съ союзниками начаты на Западномъ фронтѣ.—Представители делегатовъ Германіи и союзниковъ.—Рѣчь Асквита и Ллойдъ-Джорджа.—Разрывъ Германіи съ большевиками.—Болгарія—республика.—[illegible]—Бѣгство австрійскихъ солдатъ.—[illegible] французскихъ социалистовъ.—Подробности убійства Тисы.—Отъѣздъ императора Вильгельма на фронтъ.—Всеобщая мобилизація въ Восточной Галиціи.—Сѣверная армія въ 120 верстахъ отъ Петрограда.

[illegible] (УТА).

Переговоры о перемиріи

[illegible]

(Герм. Пресс-Бюро).

[illegible]

(Герм. Пресс-Бюро).

Разрывъ отношеній Германіи съ большевиками

[illegible]

Парижская печать

[illegible] (УТА).

Освобожденіе Сербіи

[illegible]

Англійская эскадра въ Черномъ морѣ

[illegible]

„Вечеръ“.

Судьбы Турціи

[illegible] (УТА).

Союзники и судьба Турціи

[illegible]

Отъѣздъ русскаго посольства

[illegible]

Рѣчь Асквита

[illegible] (УТА).

Германія и капитуляція Австріи

[illegible] (УТА).

Кто подписалъ перемиріе

[illegible] (УТА).

Нейтральныя страны и перемиріе

[illegible] (УТА).

Англійскія условія мира

[illegible] (УТА).

НА УКРАИНѢ

Украина и мирный конгрессъ

[illegible]

Съѣздъ хлѣборобовъ

[illegible]

Аграрная революція «хлѣборобовъ»

[illegible] (УТА).

Украина и Черноморскій флотъ

[illegible] (УТА).

Безпорядки на станціяхъ

[illegible] (УТА).

Бунтъ арестантовъ

[illegible] (УТА).

Безчинства на станціяхъ

[illegible]

Перерывъ желѣзно-дорожнаго сообщенія

[illegible]

П. Н. Милюковъ

[illegible]

Въ Россіи.

Разстрѣлъ Малиновскаго

[illegible] (УТА)

Занятіе Луги

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Въ Бессарабіи

[illegible]

На Кавказѣ

Рѣзня въ Баку

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

[illegible] (УТА).

Подробности убійства графа Тисы

[illegible]

Движеніе союзныхъ войскъ къ Константинополю

[illegible]

У Дарданеллъ

[illegible]

Свобода собраній въ Германіи

[illegible]

Германія противъ большевиковъ

[illegible]

Телеграмма Вильсона

[illegible] (УТА).

Румынія и Венгрія

[illegible] (УТА).

Болгарская республика

[illegible]

Въ Румыніи

[illegible]

Анархія въ Турціи

[illegible]

Статья „Форвертса“

[illegible]

Отреченіе царя Бориса

[illegible] (УТА).

Всеобщая мобилизація въ Галиціи

[illegible] (УТА).

Воззваніе демократическихъ организацій

[illegible]

Союзъ демократическихъ организацій

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Въ земствѣ.

[illegible]

Выборы.

[illegible]

Борьба съ дороговизной.

[illegible]

Продажа и покупка земли.

[illegible]

[illegible]

Въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ.

Агрономическое совѣщаніе.

[illegible]

Открытіе отдѣленія Сумского Союза Кооперативовъ въ г. Ахтыркѣ.

[illegible]

Къ коллективному договору съ союзомъ рабочихъ печатнаго дѣла.

[illegible]

Кооперація и культура.

[illegible]

А. Ермолаевъ.

Въ мірѣ труда

Среди печатниковъ г. Харькова.

[illegible]

Письма въ редакцію

М. Г. г. Редакторъ!

[illegible]

Господину Редактору газеты «Лучъ».

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Объявленія

ПРОДАЕТСЯ [illegible]

МОДЫ ПЛАТЬЯ [illegible]

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество
(Сумского уѣзда), существующее съ 1 января [illegible]
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]
по безсрочнымъ вкладамъ [illegible]
Выдаются ссуды [illegible]
Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Редакторъ А. М. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Н. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 121 Ежедневная общественно-политическая газета. № 121

Суббота, 9 ноября 1918 года.

Правленіе Профессіон. Союза Рабочихъ Печатнаго Дѣла извѣщаетъ товарищей о смерти товарища
Антона Емельяновича
ЮРЧЕНКО.
Выносъ тѣла и погребеніе на Лучанскомъ кладбищѣ состоится сегодня (9-го ноября), въ 2 часа дня.

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. Голубева
[illegible]
ЦЫГАНСКАЯ ТРАВІАТА
Во 2 части БОЛЬШОЙ ДИВЕРТИСМЕНТЪ.
ПЕРВАЯ РЕВНОСТЬ
АНОНСЪ: [illegible] СИЛЬВА

Харьковское Филармоническое О-во
ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ"
1 КОНЦЕРТЪ 1
В. Н. ДРОЗДОВА
ШОПЕНЪ, ШУБЕРТЪ, ВАГНЕРЪ, ЛИСТЪ.
[illegible]

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ [illegible]

П. Е. Марченко [illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ [illegible]

Контора газеты „ЛУЧЪ" помѣщается съ 1-го ноября н. ст. по Соборной ул., въ домѣ г. Богатырева (магазинъ „Новая Школа"). [illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"
Картины сопровожд. усилен. оркестръ подъ упр. г. Ирапека.

Сегодня грандіозный шедевръ [illegible]
РЫЦАРЬ КРАСНАГО ЗАМКА
(ЖИЗНЬ ЗА ЖИЗНЬ)
[illegible]

АНОНСЪ: [illegible]
ПРОФЕССОРЪ
[illegible]

[illegible]

Въ магазинѣ „Новая Школа", по Собор. ул. отъ 11 до 12 ч. по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ (кромѣ праздниковъ) выдаются для чтенія французскія книги. Плата 1 р. 50 к. въ мѣсяцъ. Залогъ 5 руб.

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ"
настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и комиссіонныхъ конторъ, общественныхъ организацій, банковъ, театровъ, кинематографовъ, аптекъ, врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", на основаніи желанія
Сумского городского самоуправленія
(Телефонный отдѣлъ) приступаетъ къ печатанію
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.

Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ означенной телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.

Цѣна за печатаніе — по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.

За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства — Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 34 и 537.

Уполномоченнымъ Издательства по сбору объявленій является С. Л. Аршавскій.

Издательство „ЛУЧЪ".

Въ воскресные дни торговля мясомъ, [illegible]
производиться не будетъ. [illegible]
Городской ветеринарный врачъ ПИСКАНОВСКІЙ.

Объявленіе

Сумская Городская Комиссія по выборамъ гласныхъ Сумской Городской Думы на четырехлѣтіе 1919—1922 г. г. доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что правомъ участія въ выборахъ гласныхъ пользуются кромѣ граждан[illegible] [illegible] до 12 ноября 1918 г. [illegible]

[illegible]

Предсѣдатель Комиссіи Ф. КУДИНЪ.

Правленіе Сумского Еврейскаго О-ва Дошкольнаго Воспитанія [illegible]
ЗАПИСЬ ДѢТЕЙ ВЪ ЕВРЕЙСКІЙ САДЪ
производится [illegible]

Въ магазинѣ РУДИКА
(Воскресенская улица д. Левкова)
получился красивый выборъ
ЭЛЕГАНТНЫХЪ КОСТЮМНЫХЪ и ПАЛЬТОВЫХЪ
СУКОНЪ.

Сумы, 9 ноября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Хорошій аттестатъ для Милюкова.

Теперь намъ остается ждать [illegible] „Русской Жизни" [illegible]

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

О перемиріи.

БЕРНЪ, 5 ноября. Конференція союзниковъ, сообщаетъ печать, что условія перемирія могутъ быть обнародованы лишь по принятіи ихъ [illegible] Окончательнаго [illegible] надо ожидать на этой недѣлѣ. (УТА)

Занятіе Тріеста.

ЛУГАНО, 4 ноября. „Агенція Стефани" сообщаетъ, что итальянскія войска заняли Тріестъ, [illegible] вступили въ Удину. (УТА)

Нота Лансинга Германіи.

ГААГА, 6 ноября. Голландское „[illegible]" сообщаетъ, что въ Вашингтонѣ статсъ-секретарь Лансингъ въ нотѣ отъ 5 ноября черезъ посредство швейцарскаго уполномоченнаго въ дѣлахъ сдѣлалъ германскому правительству слѣдующее сообщеніе [illegible] [illegible] правительства заявить, что занятыя области не только должны быть очищены и освобождены, но также и возстановлены.

Союзныя правительства полагаютъ, что не должно быть никакого сомнѣнія относительно того, что должно представлять собой это мѣропріятіе. Они понимаютъ его такимъ образомъ, что Германія должна возмѣстить всякій убытокъ, причиненный гражданскому населенію союзныхъ государствъ и ихъ собственности нападеніемъ Германіи на сушѣ, морѣ или въ воздухѣ. Далѣе въ нотѣ Лансинга говорится: Я имѣю порученіе отъ президента сообщить германскому правительству, что маршалъ Фошъ получилъ оффиціальное порученіе отъ правительства Соединенныхъ Штатовъ и правительствъ союзныхъ державъ принять надлежаще уполномоченныхъ представителей германскаго правительства и сообщить имъ условія перемирія. Подписалъ Робертъ Лансингъ. (УТА)

Отношеніе Германіи къ послѣдней нотѣ Лансинга.

БЕРЛИНЪ, 6 ноября. Политическіе круги смотрятъ на послѣднюю ноту Вильсона такъ: опубликованная сегодня нота президента Вильсона указываетъ, что союзники соглашаются съ точкой зрѣнія президента и тѣмъ самымъ въ основаніе мира положена справедливость, къ которой стремился президентъ и которой добивались и мы. [illegible]

[illegible]

Германскіе делегаты для заключенія перемирія.

[illegible] фонъ-Гюндель и военные делегаты Гаагской мирной конференціи. (УТА)

Эвакуація Турками Батума.

Сообщаютъ, что Батумъ эвакуированъ турками и занятъ грузинскимъ отрядомъ, прибывшимъ изъ Кутаиса. (УТА)

НА УКРАИНѢ

Рѣчь на обѣдѣ у Гетмана.

Вчера на обѣдѣ у Его Свѣтлости Пана Гетмана всея Украины были приглашены: предсѣдатель Совѣта Министровъ Лизогубъ, [illegible]

[illegible]

„[illegible] Слава украинскому народу, слава украинскому государству, слава Пану Гетману"!

Послѣ обѣда во дворѣ Пана Гетмана состоялся раутъ, въ концертномъ отдѣленіи участвовали артисты оперы городского театра — [illegible], Колесникъ и Баратовъ. (УТА)

Миссія Украинской Державы.

Въ концѣ текущей недѣли выѣзжаетъ въ Швейцарію чрезвычайная украинская миссія, съ г. Могилянскимъ во главѣ. Миссія разсчитываетъ посѣтить Парижъ, гдѣ г. Могилянскимъ будутъ вестись переговоры съ французскимъ правительствомъ.

Что касается миссіи г. Коростовца, то она выѣдетъ изъ Кіева въ Америку (черезъ Швейцарію) по возвращеніи г. Коростовца изъ Пскова.

Кончина Ляпунова.

Скончался извѣстный ученый математикъ, академикъ Александръ Михайловичъ Ляпуновъ, пріѣхавшій изъ Петрограда и читавшій механику въ Одессѣ. Ляпуновъ читалъ курсъ для оканчивающихъ университетъ, а также для приватъ-доцентовъ. Подъ вліяніемъ смерти жены, онъ пустилъ себѣ пулю въ лобъ и, промучившись нѣсколько дней, скончался.

На украинскомъ фронтѣ.

Въ послѣдніе дни на линіи украинскаго фронта установилось полное спокойствіе. Ни малѣйшей активности большевистскія войска не проявляли. Многіе признаки указываютъ на ослабленіе большевистскихъ частей, причемъ, по имѣющимся свѣдѣніямъ, нѣсколько полковъ экстренно переброшены на донской фронтъ, гдѣ большевики терпятъ крупныя пораженія.

Небольшое оживленіе, проявленное большевистской конницей, наблюдалось лишь въ Рыльскомъ уѣздѣ. Здѣсь велась развѣдка мелкими разъѣздами.

[illegible]

Забастовка типографій.

ХАРЬКОВЪ, [illegible] ноября. [illegible] забастовка [illegible] Газеты не выходятъ. [illegible]

Опроверженіе.

КІЕВЪ, 7 ноября. [illegible]

Пріемъ польскаго посольства.

Послѣ пріема въ честь [illegible] посольства [illegible]

Законопроектъ объ районныхъ палатахъ труда.

КІЕВЪ, 7 ноября. [illegible]

СЕВАСТОПОЛЬ, [illegible] ноября. [illegible]

Манифестація въ Николаевѣ.

НИКОЛАЕВЪ, [illegible] ноября. [illegible]

Разоруженіе австрійскихъ частей.

ОДЕССА, [illegible] ноября. [illegible]

Въ Россіи.

Съѣздъ изъ совѣтской Россіи.

[illegible]

Поляки на Мурманѣ.

ХАРЬКОВЪ, 7 ноября. [illegible]

Задачи конгресса.

По сообщенію совѣтскихъ газетъ, въ первыхъ числахъ ноября въ Москвѣ долженъ состояться съѣздъ комитета коммунистовъ для разработки плана организаціи всемірной соціальной революціи. [illegible]

[illegible] прочнаго мира и порядка, при которомъ каждое возобновленіе человѣческаго взаимоотношенія являлось бы безнадежной и неосуществимой попыткой. [illegible] Какая работа предстоитъ предполагаемому международному мирному конгрессу? Главная основная задача его, по нашему мнѣнію, будетъ заключаться не въ предоставленіи политической независимости нарождающимся національнымъ образованіямъ и не въ измѣненіяхъ законодательныхъ положеній для государствъ, [illegible]

[illegible]

[illegible] губерніи въ [illegible] [illegible] Харькова, что прибытіе [illegible] войскъ [illegible] Иркутскъ. [illegible] руской организаціи, найдены бомбы, пулеметы. (УТА)

Разстрѣлы и репрессіи.

БѢЛГОРОДЪ, 6 ноября. [illegible] чрезвычайки сообщаетъ, [illegible] разстрѣляны контръ-революціонеры. [illegible] графъ Мусинъ-Пушкинъ [illegible] [illegible] (УТА)

Развалъ красной арміи.

[illegible]

Объединеніе борьбы съ большевиками.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, [illegible] ноября. [illegible] съ добровольческой арміей. Ведутся переговоры объ единствѣ дѣйствій въ борьбѣ съ большевиками. Выяснилась полная согласованность въ вопросахъ о возсозданіи твердой власти на мѣстахъ и о ближайшихъ мѣропріятіяхъ по борьбѣ съ большевиками. (УТА)

Вооруженіе пролетаріата.

БѢЛГОРОДЪ, [illegible] ноября. Изъ [illegible] сообщаютъ, что въ [illegible] совѣтѣ принято постановленіе о немедленномъ всеобщемъ вооруженіи пролетаріата, мобилизаціи женщинъ для трудовой повинности и реквизиціи лошадей для нуждъ совѣтской арміи. (УТА)

На Дону и Кубани.

Рѣчь атамана Краснова.

ТАГАНРОГЪ, [illegible] ноября. Донской атаманъ генералъ Красновъ на пріемѣ представителей правительственныхъ учрежденій и городского управленія произнесъ большую рѣчь, въ которой между прочимъ сказалъ: мы стоимъ на порогѣ великихъ и радостныхъ событій, на порогѣ возстановленія Россіи, къ этой цѣли направлены всѣ наши [illegible] [illegible]

[illegible] Ни живыя сношенія съ нѣмцами [illegible] борьбѣ съ большевиками. [illegible] Другой помощи мы и не примемъ. [illegible] Противъ одной Донской арміи борется четыре совѣтскихъ арміи. [illegible] губернію отъ большевиковъ. Не далекъ часъ, когда наша армія соединится съ добровольческой арміей, пойдутъ вмѣстѣ на сѣверъ и начнутъ великое объединеніе Великой Единой и Недѣлимой Россіи. [illegible] (УТА)

Бои.

РОСТОВЪ, [illegible] ноября. На царицынскомъ фронтѣ стычки конныхъ частей въ районѣ Алгасово. На Славянскомъ направленіи большевики крупными силами повели наступленіе и выбили казаковъ изъ слободы Тростянки. [illegible]

[illegible] рѣки Урупъ прорвали большевистскій фронтъ и заняли Лабинское, станицу Уборевскую, рядъ хуторовъ, Урюпинскій, станицы [illegible]. Большевики понесли весьма тяжелыя потери въ бою у [illegible], почти полностью уничтожены два большевистскихъ полка. [illegible] Захвачены болѣе полуторы тысячи плѣнныхъ, десятки пулеметовъ, тысячи винтовокъ, поѣздные составы съ награбленнымъ имуществомъ, масса обозныхъ повозокъ. Остатки разбитыхъ большевистскихъ силъ устремились въ восточномъ направленіи. [illegible] (УТА)

Казаки продолжая наступленіе на Бобровскомъ направленіи въ Воронежской губерніи заняли станцію [illegible] На Астраханскомъ направленіи казаки выбили большевиковъ изъ [illegible]

[illegible]

Возвращеніе съѣзда.

[illegible]

Кассаціонный судъ.

Общее собраніе юристовъ Ростова и Нахичевани высказалось за учрежденіе на Дону высшаго кассаціоннаго суда для Дона, Кубани и всей территоріи, занятой добровольческой арміей. [illegible] (УТА)

Смертный приговоръ.

РОСТОВЪ, [illegible] ноября. [illegible]

Новое правительство.

[illegible]

Выъмка украинцевъ.

[illegible]

Желѣзная дорога.

Большевики [illegible] желѣзную дорогу изъ Святого Креста въ Астрахань. (УТА)

НА КАВКАЗѢ.

Мусульманскія части.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, [illegible] ноября. Установлено, что среди кавказскихъ горцевъ много турецкихъ офицеровъ, формирующихъ мусульманскія части [illegible] (УТА)

ВЪ СИБИРИ.

Политическое соглашеніе.

ГААГА, [illegible] ноября. [illegible] сибирскихъ правительствъ пришли къ соглашенію, на основаніи котораго сибирское и другія провинціальныя правительства прекращаютъ свою дѣятельность и вся власть переходитъ въ руки директоріи. (УТА)

Назначеніе Колчака.

Военнымъ и морскимъ министромъ назначенъ Колчакъ. (УТА)

ВЪ ПОЛЬШѢ

Провозглашеніе польской республики.

Воззваніе къ польскому народу.

Совѣтъ министровъ издалъ слѣдующее воззваніе къ народу:

«Поляки! Въ виду величайшихъ задачъ, которыя поставлены польскому народу историческимъ моментомъ, въ сознаніи отвѣтственности передъ націей и исторіей, нынѣшнее польское правительство [illegible]

[illegible]

Варшава, [illegible] ноября 1918 г.»

[illegible]

Отставка кабинета Свѣжинскаго.

[illegible]

Предполагаемый составъ правительства.

[illegible]

Германія и Польша.

[illegible]

Указъ о выборахъ въ Сеймъ.

[illegible]

Избраніе регентскаго совѣта.

ВАРШАВА, [illegible] ноября. [illegible]

Особенный представитель.

ВАРШАВА, [illegible] ноября. [illegible] (УТА)

Кандидатъ въ вице-президенты.

[illegible] (УТА)

Рада польской державы.

ВАРШАВА, [illegible] ноября. [illegible] (УТА)

Директоріатъ.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Очистка проливовъ.

[illegible]

Державы согласія и австро-германскія войска на Украинѣ.

[illegible]

Мадьяры гражданской войны въ Вѣнѣ.

[illegible]

Отмѣна цензуры.

СТРАСБУРГЪ, [illegible] ноября. [illegible] (УТА)

Предупрежденіе [illegible]

[illegible]

Правительство Баваріи.

[illegible] (УТА)

Реформы въ Испаніи.

[illegible] (УТА)

Въ Австрійскомъ флотѣ.

[illegible]

Демократизація Венгріи.

[illegible]

Народная гвардія.

[illegible]

Скорбный корабль въ Болгаріи.

[illegible] (УТА)

Кровавый совѣтъ.

[illegible] (УТА)

Отъѣздъ Іоффе

[illegible]

Капитуляція Венгріи

[illegible]

Въ окружномъ судѣ

[illegible]

Мѣстная жизнь

[illegible]

180.000 р.

[illegible]

Городскія витрины

[illegible]

Финансовое положеніе земства

[illegible]

Представитель отъ города

[illegible]

Лебединъ

Къ предстоящимъ выборамъ

[illegible]

Разное

Цѣны въ германской желѣзной промышленности

[illegible]

Объявленія

[illegible]

ТРЕБУЕТСЯ КАРТОФЕЛЬ

[illegible]

Редакторъ А. М. Поповъ.

Издатель — Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, [illegible] 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ.

Годъ изданія 1.

Въ единеніи — сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 122 Ежедневная общественно-политическая газета. № 122

Воскресенье, 10 ноября 1918 года.

Редакція, Сотрудники и Издательство газеты „Лучъ" выражаютъ свое соболѣзнованіе семьѣ [illegible]

Антона Емельяновича ЮРЧЕНКО.

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРАВИЧЪ

[illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ

[illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ

Д-ръ М. Б. Шварцманъ

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

2 СПЕКТАКЛЯ въ ВЕЧЕРЪ 2

Дѣвушка съ мышкой

НАСТОЯЩІЕ ПАРНИ | **НАШЪ САЛОНЪ**

ДВА ДНЯ ПОДРЯДЪ

ПЬЯНЫЙ ТРУПЪ

[illegible]

На днахъ **ДОБРОДѢТЕЛЬНАЯ ГРѢШНИЦА**

Конторá газеты „ЛУЧЪ" [illegible] (магазинъ „[illegible]").

[illegible]

[illegible]

будетъ продаваться ОБУВЬ.

НА ПОСТОЯННУЮ СЛУЖБУ

ТРЕБУЕТСЯ ОПЫТНЫЙ МЫЛОВАРЪ

[illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"

[illegible]

РЫЦАРЬ КРАСНАГО ЗАМКА

(ЖИЗНЬ ЗА ЖИЗНЬ)

[illegible]

ЗУБЪ МУДРОСТИ

ВЪ ВЛАСТИ СТРАДАНІЯ

[illegible]

Курсы общественно-научныхъ знаній.

Во вторникъ 5-го ноября, въ 7 час. вечера [illegible]

въ чайной Павловскаго завода

[illegible]

„САМОРАЗВИТІЕ"

Курсы общественно-научныхъ знаній.

[illegible] „Мѣстной Хроники".

ПРОДАЮТСЯ БОЧКИ, [illegible]

НАИЛУЧШІЙ ПРОДУКТЪ

ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ

Экстрактъ „ФОРМОЗА"

[illegible]

ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ

[illegible]

П. Е. Марченко

[illegible]

Сумы, 10 ноября

Сегодня исполнилось сто лѣтъ со дня рожденія И. С. Тургенева.

[illegible]

Обзоръ печати.

„Русскій Голосъ" [illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Война и миръ.

АМСТЕРДАМЪ. [illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Юбилей Тургенева.—Военное положеніе.—Крымъ готовится къ встрѣчѣ союзниковъ.—Положеніе дѣлъ въ Совѣтской Россіи.—Объединеніе германскихъ с.-д.—Штемпелеванія денежныхъ знаковъ на Украинѣ.—Чернівцы заняты румынскими войсками.—Союзная эскадра въ Черномъ морѣ.—Возвратъ германскихъ парламентеровъ отъ Фоша.—Условія перемирія должны быть приняты въ понедѣльникъ утромъ.—Фошъ отвергъ предложеніе немедленнаго перемирія.

Французское оффиціальное сообщеніе.

отъ 8 ноября 1918 г.

На всемъ французскомъ фронтѣ отъ канала Самбръ до Арденнъ [illegible]

[illegible]

Союзная эскадра въ Черномъ морѣ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, [illegible]

[illegible]

Маршалъ Фошъ согласился встрѣтиться съ германской делегаціей.

БЕРЛИНЪ, 7 ноября. Германское высшее командованіе по порученію правительства отправило слѣдующую радіотелеграмму маршалу Фошу. [illegible]

[illegible]

Подробности перемирія съ Турціей.

ОДЕССА, 7 ноября. [illegible]

[illegible]

НА УКРАИНѢ

Заемъ и штемпелеванія кредитныхъ билетовъ.

КІЕВЪ, 8 ноября. [illegible]

(УТА)

Утвержденіе законовъ.

КІЕВЪ, 7 ноября. [illegible]

(УТА)

Съѣздъ хлѣборобовъ.

КІЕВЪ, 7 ноября. [illegible]

(УТА)

Демократическая дума.

Проскуровъ.

[illegible]

На Черномъ морѣ.

[illegible]

Городскимъ дѣятелямъ получены свѣдѣнія изъ круговъ, близкихъ къ Сулькевичу, что не позже 14 ноября германскія части въ Крыму будутъ смѣнены англійскими по взаимному соглашенію.

ВЪ РОССІИ

Памятникъ Тарасу Шевченко.

По сообщенію совѣтской мирной делегаціи въ Москвѣ на Трубной площади произошло открытіе памятника Тарасу Шевченко.

Постановленія чрезвычайнаго съѣзда совѣтовъ (амнистія).

КІЕВЪ, 7 ноября. Изъ Москвы сообщаютъ (радіо), что на чрезвычайный всероссійскій съѣздъ совѣтовъ съѣхалось 900 делегатовъ. Съѣздъ открылся подъ председательствомъ Свердлова и принялъ порядокъ дня: годовщина революціи, международное положеніе, строительство совѣтской власти, комитеты бѣдноты. Выступали Ленинъ, Мясниковъ, представители Даніи, Швеціи, Каменевъ, Свердловъ, призывая всѣ органы совѣтской власти къ неослабленной рѣшительной борьбѣ противъ помѣщиковъ, заговорщиковъ, бѣлогвардейцевъ и ихъ организацій. Съѣздъ постановилъ: 1) освободить изъ мѣстъ заключенія всѣхъ тѣхъ задержанныхъ органами борьбы съ контръ-революціей, которымъ въ теченіе двухнедѣльнаго ареста не будетъ предъявлено обвиненія въ непосредственномъ участіи въ заговорѣ противъ совѣтской власти, или подготовкѣ его, или организаціи бѣлогвардейцевъ, партіи или группы, которые имѣютъ поставленной своей цѣлью вооруженную борьбу противъ совѣтской власти. 2) освободить отъ заключенія всѣхъ заложниковъ кромѣ тѣхъ, задержаніе которыхъ необходимо какъ условіе безопасности товарищей и попавшихся въ врагамъ. Необходимость дальнѣйшаго задержанія подобнаго рода заложниковъ для каждого отдѣльнаго лица можетъ быть установлена чрезвычайной комиссіей. Какіе либо другіе организаціи не имѣютъ права брать заложниковъ и содержать ихъ подъ арестомъ. 3) предписать революціоннымъ трибуналамъ, народнымъ судамъ въ срочномъ порядкѣ пересмотрѣть списки арестованныхъ лицъ съ цѣлью примѣненія самыхъ широкихъ размѣровъ амнистіи въ отношеніи тѣхъ, [illegible] амнистія.

Наступленіе на Петроградъ.

Изъ Москвы сообщаютъ.

Операція антибольшевистской сѣверной арміи продолжается съ успѣхомъ. [illegible] Гдовомъ. [illegible] Плюссы.

Въ связи съ наступленіемъ на Петроградъ [illegible]

Гдовъ—уѣздный городъ Петроградской губерніи, въ 150 в. отъ Петрограда.

Измѣненіе политики.

Большевистская Москва [illegible]

[illegible]

Наркомъ иностранныхъ дѣлъ
Чичеринъ.
Предсовнаркомъ Ленинъ.

Въ Крыму.

Въ ожиданіи союзниковъ.

Городская дума ассигновала двѣ тысячи рублей на организацію встрѣчи союзниковъ. Движеніе въ пользу единой Россіи съ каждымъ днемъ принимаетъ въ Крыму все болѣе стихійные размѣры. Профессіональные союзы, думы и рабочіе продолжаютъ ежедневно выносить резолюціи въ этомъ духѣ. Движеніе чувствуется даже среди татаръ.

Изъ Симферополя прибыла делегація съ Н. Н. Чарыковымъ во главѣ для встрѣчи прибывающихъ англо-французскихъ отрядовъ.

Вѣяніе надвигающихся событій вызываетъ неожиданную смѣну ориентацій. Вчера состоялось совѣщаніе лѣваго крыла Курултая съ русскими соціалистами на платформѣ объединенной федеративной Россіи и требованія ухода Сулькевича.

Записка командованію.

Въ Симферополѣ на засѣданіи въ губернской земской управѣ съ участіемъ оффиціальныхъ представителей партій к.-д., с.-р. и с.-д., группы „Единство“ и к.-д. рѣшено было представить германскому командованію докладную записку съ изложеніемъ слѣдующихъ соображеній.

[illegible]

Отъѣздъ изъ Петрограда.

[illegible]

Разстрѣлъ Малиновскаго.

[illegible]

Соглашеніе правительствъ.

Екатеринодаръ.

[illegible]

Правительства въ Сибири.

Между двумя правительствами, существовавшими въ Сибири, состоялось соглашеніе, по которому власть переходитъ въ руки директоріи. [illegible] адмиралъ Колчакъ.

Наступленіе союзниковъ.

[illegible]

Германскій ультиматумъ.

Совѣтское радіо отъ 5 ноября сообщаетъ „всѣмъ, всѣмъ, всѣмъ“: [illegible]

[illegible]

На Кубани.

Взятіе Ставрополя.

По полученнымъ свѣдѣніямъ добровольцы, послѣ ожесточеннаго боя, заняли Ставрополь. Большевики понесли тяжелыя потери, отброшены къ юго-востоку. (УТА)

Освобожденіе украинскихъ дѣятелей.

[illegible]

Положеніе Бессарабіи

Рѣчь американскаго посланника.

[illegible]

Въ Польшѣ.

Румыны въ Черновицахъ

ВАРШАВА, 8 ноября. [illegible]

(УТА)

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Проливы и итальянскій и греческій флотъ.

Изъ Константинополя сообщаютъ, [illegible]

Настроеніе въ Вѣнѣ

[illegible]

Дезорганизація въ австрійской арміи.

[illegible]

Итальянцы въ Тріестѣ.

[illegible]

Войска согласія въ Вѣнѣ.

[illegible]

Агитація независимыхъ соц.-дем. въ Германіи.

[illegible]

Оккупація Венгріи.

[illegible]

Женское избирательное право.

[illegible]

Объединеніе германскихъ с.-д.

[illegible]

Венгры и хорваты.

БУДАПЕШТЪ, [illegible]

Возвращеніе въ Бѣлградъ сербскаго народа.

[illegible]

Хорваты и сербскія войска.

[illegible]

Победы сербского народа въ Бѣлградѣ.

[illegible]

Предстоящая высадка союзниковъ въ южной Россіи.

[illegible]

Воззваніе соц.-демократовъ.

[illegible]

Консерваторы.

[illegible]

Передача базы подводныхъ лодокъ.

ВѢНА, [illegible]

(УТА)

Въ Трансильваніи.

КРАУЗЕНБЕРГЪ, [illegible]

(УТА)

Наборъ въ Чехіи.

ПРАГА, [illegible]

Ликвидація вѣнскаго императорскаго двора.

[illegible]

Заявленіе Крамаржа.

ВѢНА, [illegible]

(УТА)

Союзники о поступленіи Германіи.

ЖЕНЕВА, [illegible]

Тревожное настроеніе въ Вѣнѣ.

[illegible]

Воззваніе соц.-демократовъ.

[illegible]

Вопросъ монархіи въ Польшѣ.

[illegible]

Беспорядки въ Кіевѣ.

[illegible]

Въ Галиціи.

Соглашеніе.

[illegible]

Сумскій народный университетъ.

[illegible]

Въ окружномъ судѣ.

[illegible]

Юбилей Тургенева.

Иванъ Сергѣевичъ Тургеневъ, происходившій отъ древняго дворянскаго рода, родился въ г. Орлѣ 28-го октября 1818 года.

[illegible]

Д. Я—въ.

[illegible]

ПРАВЫ.

[illegible]

Театръ и искусство.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Общество 8-ой при Сумскомъ Союзѣ Квартиронанимателей.

[illegible]

Письмо въ редакцію

[illegible]

Требуется Картофель

[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ
По срочнымъ на 1 годъ
болѣе года
сельско-хозяйствен. орудій и по опыту
Вклады выдаются безпрепятственно

Сумы, [illegible], 1, типо-литографія [illegible], арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія I. *Въ единеніи—сила.* Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 123 Ежедневная общественно-политическая газета. № 123

Вторникъ, 12 ноября 1918 года.

Правленіе и Служащіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ съ скорбью извѣщаютъ о безвременной кончинѣ служащей Союза
Елизаветы Яковлевны
РУДАКОВОЙ.

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
ПЬЯНЫЙ ТРУПЪ
ДОБРОДѢТЕЛЬНАЯ ГРѢШНИЦА
АНОНСЪ: СИЛЬВА

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ

ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ
Экстрактъ „ФОРМОЗА“

С. П. МИЛОСЛАВСКІЙ

П. Е. Марченко

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ“
ЗУБЪ МУДРОСТИ
По А. П. ЧЕХОВУ.
ПРОФЕССОРЪ

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ“
Сумского городского самоуправленія
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
Издательство „ЛУЧЪ“

Книжный и Писчебумажный магазинъ П. Г. УДОВИЧЕНКО
„Исторія второй Русской революціи“

Мастерская починки обуви „ЛАТКА“

Обзоръ печати.

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Предсѣдатель Комиссіи [illegible]

Объявленіе
Сумского Уѣзднаго Старосты

[illegible]

Уѣздный Староста [illegible]

НА ПОСТОЯННУЮ СЛУЖБУ
ТРЕБУЕТСЯ ОПЫТНЫЙ МЫЛОВАРЪ

Сумы, 12 ноября.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Переворотъ въ Германіи.

Ультиматумъ соц.-демокр.

[illegible]

Отреченіе Императора Вильгельма.

[illegible]

Воззваніе с.-д.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Условія перемирія съ Германіей.

[illegible]

Условія перемирія съ Германіей.

[illegible]

Возваніе новаго Рейхсканцлера.

[illegible]

Объявленіе перемирія

[illegible]

НА УКРАИНѢ

[illegible]

ОДЕССА

[illegible]

Поэзія Тургенева.

[illegible]

БЕЗПОРЯДКИ.

[illegible]

Въ Россіи.

[illegible]

Директорія.

[illegible]

На Дону.

[illegible]

Въ Крыму.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

[illegible]

Мѣстная жизнь

[illegible]

На желѣзныхъ дорогахъ

[illegible]

День Тургенева

[illegible]

Въ мірѣ труда

[illegible]

КОРРЕСПОНДЕНЦІИ

АХТЫРКА

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

† Е. И. Рудишинъ

[illegible]

Объявленія

[illegible]

МЫЛО «САВИТАСЪ»

[illegible]

Редакторъ Е. Ф. [illegible] Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

[illegible]

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

№ 124 Ежедневная общественно-политическая газета. № 124

Среда, 13 ноября 1918 года.

Францискa Эдмундовны Перловичъ

[illegible]

Докторъ Д. С. Гуревичъ

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

БѢДНЫЯ ОВЕЧКИ

БЕЗЪ ПРОТЕКЦІИ

НАШЕ 4 КАБАРЭ

ДОБРОДѢТЕЛЬНАЯ ГРѢШНИЦА

[illegible]

Театръ «Художество»

СЕГОДНЯ

ПРОФЕССОРЪ

АНОНСЪ

16-го ноября

1-я СЕРІЯ

ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ

ПО МОБИЛИЗАЦІИ.

Объявленіе.

[illegible]

Приказъ Сумского Уѣздного Старосты

[illegible]

Приказъ Сумского Уѣздного Старосты

[illegible]

Объявленіе

[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

«Лучъ»

[illegible]

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

[illegible]

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

РЕВОЛЮЦІЯ ВЪ ГЕРМАНІИ.

[illegible]

Англійская пресса о Турціи.

[illegible] (УТА).

Телеграмма Фоша о прекращеніи военныхъ дѣйствій.

[illegible]

НА УКРАИНѢ

ОДЕССА.

[illegible]

Въ Кіевѣ.

[illegible]

Единственный путь.

[illegible]

[illegible]

На Дону.

БОИ

[illegible] (УТА).

Англійская делегація.

[illegible] (УТА).

На Кубани.

Засѣданіе рады.

[illegible]

Открытіе рады.

[illegible]

Въ Бессараби

[illegible] (УТА).

На Кавказѣ

Рѣзня въ Грузіи.

[illegible]

На Терекѣ.

[illegible]

Въ Россіи.

[illegible]

ВЪ ПОЛЬШѢ

Временное народное правительство въ Польшѣ и его воззваніе.

[illegible]

Признаніе Польши Америкой.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Событія въ Берлинѣ.

[illegible]

[illegible] (УТА).

[illegible]

Въ Окружномъ Судѣ.

[illegible]

Городское хозяйство.

[illegible]

Приходъ.

[illegible]

Расходъ.

[illegible]

[illegible]

Новая форма кооперацiи.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

КООПЕРАЦIЯ

[illegible]

Театръ и искусство.

[illegible]

Объявленiя.

[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНОВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

„ „ болѣе года

[illegible]

сельско-хозяйственныхъ орудiй и по сбыту свеклы.

Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

[illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество

(Сумского уѣзда)

Принимаетъ вклады съ платежомъ [illegible]

По текущимъ счетамъ 4%.

На годъ 5—6%, болѣе года 6%.

Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

Редакторъ [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

[illegible]

Годъ изданiя I.

Въ единенiи—сила.

ЛУЧЪ

Изданiе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 25 к.

№ 125 Ежедневная общественно-политическая газета. № 125

Четвергъ, 14 ноября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

[illegible]

НАШЕ КАБАРЭ

4-й интимный вечеръ.

Конферансье—Н. П. [illegible]

Масса новостей.

[illegible]

ДОБРОДѢТЕЛЬНАЯ ГРѢШНИЦА

Театръ „ЛЮКСЪ"

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ВЕЧЕРЪ

[illegible]

ИНСТРУКТОРСКIЙ ОТДѢЛЪ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНIЕ.

[illegible]

ДОКТОРЪ [illegible]

[illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"

[illegible]

СЕГОДНЯ

[illegible]

ПРОФЕССОРЪ

[illegible]

АНОНСЪ: Вниманiе!!

16-го ноября

НѢЧТО ГРАНДIОЗНОЕ!!

1-я СЕРIЯ.

ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ

[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„Лучъ"

[illegible]

Сумского городского самоуправленiя

[illegible]

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

[illegible]

Издательство „Лучъ".

Мастерская починки обуви „ЛАТКА" [illegible]

[illegible]

Центральная мастерская—г. Сумы, [illegible]

[illegible]

ОТКРЫВАЮТСЯ

КУРСЫ ДЕСЯТНИКОВЪ И ВЫСШIЕ КОММЕРЧЕСКIЕ КУРСЫ

[illegible]

КТО ЖЕЛАЕТЪ

[illegible]

С. Н. МИЛОСЛАВСКIЙ

[illegible]

П. Е. Марченко

[illegible]

Сумы, 14 ноября.

[illegible]

Телеграммы

(Украинского Телеграфного Агентства)

Революцiя въ Германiи.

Начало революцiи въ Германiи.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Революція въ Германіи.—Союзники въ Одессѣ.—Смерть Виктора Адлера.—Забастовки въ Харьковѣ.—Разложеніе итальянской арміи.—Просьба германскаго правительства о смягченіи условій перемирія.—Совѣщаніе въ Яссахъ о возстановленіи Россіи.—Дополнительный законъ о мобилизаціи.—Вильгельмъ ѣдетъ въ Голландію.—Отпускъ Лизогуба.—Члены центральной рады съѣзжаются въ Кіевъ.

Манифестація

[illegible]

Рѣчь Шейдемана.

[illegible]

Берлинскій совѣтъ.

[illegible]

Въ Берлинѣ.

[illegible]

„Вест. Тар." приводитъ слѣдующее сообщеніе о принцѣ Генрихѣ Прусскомъ [illegible] Принцъ Генрихъ Прусскій уѣхалъ изъ Киля во вторникъ въ автомобилѣ съ краснымъ флагомъ. [illegible] Гдѣ сейчасъ находится принцъ, неизвѣстно.

Просьба о смягченіи условій перемирія.

БЕРЛИНЪ, 12 ноября. Оффиціально. [illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

Французское оффиціальное сообщеніе.

11 ноября.

На 52-мъ мѣсяцѣ небывалой исторіи войны французская армія съ помощью своихъ союзниковъ [illegible] въ 11 часовъ утра. (УТА)

Намѣреніе войны

БЕРЛИНЪ, 12 ноября. [illegible] (УТА)

Гогенцоллерны покидаютъ Германію.

— Согласно сообщенію солдатскихъ и рабочихъ депутатовъ, бывшій императоръ, императрица и кронпринцъ прибыли на автомобиляхъ въ Мастрихтъ, на голландской границѣ и ожидаютъ разрѣшенія голландскаго правительства на въѣздъ. (УТА).

Слухи о бѣгствѣ командного состава.

— Сообщеніе голландскаго правительства о прибытіи въ Голландію фельдмаршала Гинденбурга, какъ сообщаютъ изъ достовѣрныхъ источниковъ, не соотвѣтствуетъ дѣйствительности. [illegible] (УТА).

Солдаты на западномъ фронтѣ.

— Главная временная квартира сообщаетъ Гамбургскому совѣту солдатскихъ депутатовъ, что на фронтѣ точно также образованъ совѣтъ солдатскихъ депутатовъ. Послѣдній вступитъ въ сношенія съ генералъ-фельдмаршаломъ и предоставитъ ему свои требованія. (УТА).

НА УКРАИНѢ

Союзники на Украинѣ

ОДЕССА, 11 ноября. [illegible] „Бюллетень".

Положеніе въ Одессѣ

[illegible] „Южный рабочій".

Постановленія профессоровъ.

ОДЕССА 12 ноября. [illegible] (УТА)

Прибытіе военнопленныхъ.

ОДЕССА 11 ноября. Изъ Германіи прибыла первая партія военнопленныхъ [illegible] (УТА)

Движеніе румынъ

[illegible] (УТА)

На путяхъ слѣдованія австрійцевъ.

[illegible] (УТА)

Курсъ кроны

ОДЕССА 11 ноября. [illegible] (УТА)

Дополненіе къ закону о призывѣ офицеровъ

КІЕВЪ, 12 ноября. [illegible]

Къ вопросу о возвращеніи иностранныхъ консульствъ

ОДЕССА 11 ноября. [illegible] (УТА)

Обращеніе Совѣта солдатскихъ депутатовъ

КІЕВЪ, 12 ноября. [illegible] (УТА)

Съѣздъ хлѣборобовъ и украинское пр—во.

[illegible] (УТА)

Совѣщаніе въ Яссахъ о возстановленіи Россіи.

[illegible]

Слово за Франціей

Революція въ Германіи закончила опасность [illegible]

[illegible]

Представитель согласія въ Харьковѣ.

[illegible]

Украинская миссія въ Турціи.

[illegible]

Харьковъ.

[illegible]

Умань.

Уманскій городской голова С. Ф. Бржиневскій, освобожденъ.

Екатеринославъ.

Органъ рабочей партіи „Дѣло" закрытъ администраціей. Типографія запечатана.

Демократическія думы.

Елисаветградъ.

[illegible]

Когда прибудутъ союзники на Украину.

КІЕВЪ, 12 ноября. [illegible]

В. К. Винниченко и М. С. Грушевскій

[illegible]

Члены бывшей Центральной Рады.

[illegible]

Ф. А. Лизогубъ.

[illegible]

Запрещеніе съѣздовъ.

[illegible]

Отъѣздъ миссіи во Францію.

Вчера изъ Кіева выѣхала украинская миссія во Францію во главѣ съ министромъ иностранныхъ дѣлъ [illegible]

Союзники на югѣ.

СЕВАСТОПОЛЬ, 11-го ноября. [illegible]

Задержаніе хлѣбныхъ грузовъ для Австро-Венгріи.

[illegible]

Одесса.

[illegible]

Одесса.

[illegible] (УТА).

Въ Россіи.

Декреты.

[illegible]

Отдѣленіе Укр. нац. союза

НИКОЛАЕВЪ. [illegible] (УТА).

Неудачи совѣтскихъ войскъ.

[illegible] (УТА).

Мобилизація офицеровъ.

[illegible] (УТА).

[illegible] (УТА).

На Дону и Кубани.

Бои

РОСТОВЪ-на-ДОНУ, 11 ноября. [illegible] (УТА).

Делегація донцовъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 12 ноября. [illegible] (УТА).

Десантъ союзниковъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ. [illegible]

Ростовъ-на-Дону.

[illegible]

Общерусскій флотъ.

СЕВАСТОПОЛЬ. [illegible]

Въ Крыму.

Лизогубъ ѣдетъ въ Яссы.

СЕВАСТОПОЛЬ 11 ноября. [illegible] (УТА).

На Кавказѣ

Разстрѣлъ генераловъ и священниковъ.

[illegible] (УТА)

Въ Польшѣ.

Поляки и германскія войска

ВАРШАВА, 12 ноября. [illegible] (УТА).

Въ Румыніи.

[illegible]

[illegible] Дорошенко

[illegible]

Новое правительство и сохраненіе порядка въ арміи

БЕРЛИНЪ, 11 ноября. [illegible] (УТА).

Смерть Виктора Адлера.

[illegible] (УТА).

Генер. Дашкевичъ у румынскаго короля.

[illegible] (УТА).

Революція въ Германіи и военнопленные

БЕРЛИНЪ, 12 ноября. [illegible]

На французскомъ фронтѣ.

БЕРЛИНЪ. [illegible]

Х. Г. Раковскій

[illegible]

Въ Харьковѣ.

[illegible]

Всеобщая стачка печатниковъ

[illegible]

Въ продовольственной управѣ.

[illegible]

На заводахъ и фабрикахъ.

[illegible]

Въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ.

[illegible]

Въ Волжско-Камскомъ банкѣ.

[illegible]

Новый арестъ.

[illegible]

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Вѣнская красная гвардія.

[illegible]

Въ Бухарестѣ.

[illegible]

Положеніе въ Германіи.

[illegible] (УТА).

Разложеніе итальянской арміи.

[illegible] (УТА).

Мѣстная жизнь.

„Дѣти умираютъ голодной смертью—спасите ихъ".

[illegible]

Откликнитесь на призывъ В. Г. Короленко помочь голодающимъ русскимъ дѣтямъ.

[illegible]

[illegible]

Избирательная комиссія.

[illegible]

Учительская семинарія.

[illegible]

Борьба съ мясоторговцами.

[illegible]

Городская управа и пресса.

[illegible]

Управленіе Александровскимъ банкомъ.

[illegible]

Новый членъ комиссіи по выборамъ.

[illegible]

Сапожная мастерская.

[illegible]

ОТЧЕТЪ

[illegible]

Приходъ

[illegible]

Расходъ

[illegible]

Предсѣдатель Григорій Рухлевъ.

Казначей А. Калинин.

Борьба съ эпидеміями въ Сумскомъ уѣздѣ.

[illegible]

„Э. Д."

Кооперація

Юридическая помощь

[illegible]

Въ мірѣ труда

Циркуляръ М-стра Труда.

[illegible]

Воззваніе Ц. К-та о помощи безработнымъ.

[illegible]

Центральный Комитетъ.

Троицкіе сахарные заводы, Ахтырскаго уѣзда.

[illegible]

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

(Бывш. Сумская Биржа Труда)

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утр.

„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. [illegible]

„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. [illegible]

„ 64 4-й классъ—4 ч. 42 м. утр.

„ 62 [illegible]—4 ч. 16 м. [illegible]

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. [illegible]

„ 3 Почтовый—7 ч. 49 м. веч.

„ 13 Пассажирскій—6 ч. 46 м. утр.

„ 63 4-й классъ—3 ч. 42 м. [illegible]

„ 61 (до Ворожбы)—6 ч. 41 м. утр.

[illegible]

Объявленія

УТЕРЯНА [illegible]

Утеряна продовольств. [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕР[illegible]

УТЕРЯНА записная книж[illegible]

МЫЛО „САНИТАСЪ" [illegible]

Редакторъ [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Н. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 126

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 126

Пятница, 15 ноября 1918 года.

[illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА
Въ Пятницу 15-го Ноября 1918 г.
[illegible]
СЛУЖАНКА СУЗИ
[illegible]
ПѢНІЕ ■ ТАНЦЫ ■ КУПЛЕТЫ
и
ОЙ, ЧТО-ТО БУДЕТЪ
Фарсъ въ 1 дѣйствіи
и ШПАРГАЛКИНЪ
[illegible]
Начало ровно въ 8 час. вечера.

Врачъ Иванаевъ [illegible]

Правленіе Союза офицеровъ
СООБЩАЕТЪ, что
въ субботу, въ 11 ч. дня въ театрѣ „ЛЮКСЪ" состоится
собраніе офицеровъ и юнкеровъ
для обсужденія текущихъ дѣлъ.
Проситъ явиться всѣхъ мобилизуемыхъ.

Харьковскимъ Комитетомъ помощи военно-учащимся
ОТКРЫВАЮТСЯ
курсы десятниковъ и высшіе коммерческіе курсы
при Харьковскомъ Коммерческомъ Институтѣ.
[illegible]

Докторъ мед. А. Ф. СОФРОНОВЪ и Врачъ А. И. ПЛОТНИКОВЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ЛЕПИНЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
Д-ръ М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"
Картины сопровожд. усилен. оркестр. подъ упр. г. [illegible]

Сегодня послѣдній день
[illegible]
РИМСКІЙ и ОРЛОВА
[illegible]
ПРОФЕССОРЪ
(Я ВАСЪ ЛЮБЛЮ, ЛЮБЛЮ БЕЗМѢРНО.)
[illegible]

АНОНСЪ: Вниманіе!!!
Завтра 16-го ноября
НѢЧТО ГРАНДІОЗНОЕ!!!
по роману ГВИДО-ДЕ-ВЕРОНА
1-я СЕРІЯ.
[illegible] В. Максимовъ, В. Холодная, О. Руничъ И. Худолѣевъ, [illegible]
ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ
въ 2-хъ серіяхъ, 10-ти частяхъ.
[illegible]

Объявленіе.

Сумскаго Уѣзднаго Старосты.

Вслѣдствіе непрекращающихся вооруженныхъ грабежей, охрана г. Сумъ и уѣзда будетъ усилена добровольческими дружинами. Желающимъ вступить въ число инструкторовъ въ означенныя дружины, изъ числа военно-обязанныхъ офицеровъ и унтеръ-офицеровъ, предлагаю записаться въ Управленіи Уѣзднаго Старосты до 18 Ноября отъ 3-хъ до 5 часовъ вечера. Изъ числа записавшихся будетъ выбрано то число инструкторовъ, которое будетъ установлено Министерствами Внутреннихъ Дѣлъ и Военнымъ по соглашенію. Условія службы можно узнать при записи.

Уѣздный Староста Гребенщиковъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Сумская Городская Управа, приступивъ къ составленію расчета за квартирное довольствіе, доставляемое Городскимъ Управленіемъ находящимся въ городѣ Сумахъ Германскимъ войскамъ, проситъ домовладѣльцевъ и квартиронанимателей, у коихъ квартируютъ германскіе офицеры и солдаты, доставить въ Городскую Управу не позже 20 НОЯБРЯ 1918 года подробныя свѣдѣнія о числѣ офицеровъ и солдатъ, квартирующихъ у нихъ, съ указаніемъ съ какого и по какое время квартируютъ и размѣръ помѣщеній, занимаемыхъ означенными чинами.

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Сумская Городская Управа симъ объявляетъ, что раскладка общей суммы трактирнаго сбора въ доходъ города Сумъ съ заведеній трактирнаго промысла, [illegible] въ гор. Сумахъ въ предстоящемъ 1919 году, произведенная Сумской Городской Управою совмѣстно съ членами раскладочной комиссіи выставлена въ Управѣ для обозрѣнія.

На основаніи 44 ст. полож. о трак. промыслѣ, жалобы на неправильное распредѣленіе городского трактирнаго сбора между отдѣльными заведеніями могутъ быть приносимы въ Городскую Управу лишь до 29 ноября 1918 года включительно. 1—1

Товарищество Сумской Мельницы

(бывш. Богатырева)

[illegible]

ВЫСТАВКА СѢМЯНЪ
ОТКРЫТА
15, 16—отъ 10—4 ч. дня и 17 ноября отъ 10—12 час. дня
Соборная улица домъ [illegible]

ПРОДАЕТСЯ КИНЕМАТОГРАФИЧЕСКІЙ АППАРАТЪ
ПАТЕ № 3, [illegible] 2—4

КЪ СВѢДѢНІЮ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХЪ ОБЩЕСТВЪ
При Сумскомъ Союзѣ Потребительскихъ Обществъ организованъ
ИНСТРУКТОРСКІЙ ОТДѢЛЪ
[illegible]
Сумской Союзъ Потребительскихъ Обществъ.
[illegible] 1—3

Сумы, 15 ноября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Революція въ Германіи.—[illegible]

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Революція въ Германіи

Вѣсти изъ Берлина

[illegible]

Развитіе революціи.

[illegible] (УТА)

Іоффе въ Берлинѣ.

[illegible]

Политическій кабинетъ.

[illegible]

Свергнутіе герцога Ольденбургскаго

ГАМБУРГЪ, 11 ноября. [illegible] (УТА)

Революціон. движеніе.

БЕРЛИНЪ, 10 ноября. [illegible] (УТА)

Революція желѣзно-дорожниковъ.

БЕРЛИНЪ, 10 ноября. [illegible] (УТА)

Гинденбургъ и новое правительство.

[illegible] (УТА)

Революція въ Саксоніи.

[illegible] (УТА)

Фридрихъ Эбертъ.

[illegible]

Вокругъ мира.

Смягченіе условій перемирія.

БЕРЛИНЪ, 12 ноября. [illegible] (УТА)

Срокъ созыва мирной конференціи.

ЖЕНЕВА, 13 ноября. [illegible] (УТА)

Къ моменту

[illegible]

А. Н.

НА УКРАИНѢ

Союзники на Украинѣ.

[illegible]

Объявленіе старосты.

ГАЙСИНЪ.

[illegible]

Въ Крыму.

[illegible]

Телеграмма союзникамъ.

[illegible]

Въ ожиданіи мира.

Эвакуація занятыхъ областей.

[illegible] (УТА)

Постановленіе германскаго Совѣта въ Кіевѣ.

КІЕВЪ, 13 ноября. [illegible]

[illegible]

Предстоящія перемѣны.

[illegible]

ВЪ РОССІИ

Объединеніе кадетовъ.

[illegible]

Отголоски въ Москвѣ.

[illegible]

Въ Крыму.

[illegible] (УТА)

На Кубани.

[illegible] (УТА)

ЗА ГРАНИЦЕЙ

[illegible] (УТА)

Соглашеніе между демократами большевиковъ и „независимыми"

БЕРЛИНЪ, 14 ноября. Переговоры между [illegible]

Отставка Палтова.

КІЕВЪ, 15 ноября. [illegible] (УТА)

Къ международному положенію Украины.

Сегодня министръ иностранныхъ дѣлъ [illegible] (УТА)

Нельзя терять времени.

[illegible]

Старый Дѣдъ.

Мѣстная жизнь.

„Учитель и школа."

[illegible]

Карточки на табакъ.

[illegible]

Кустарный промыселъ.

[illegible]

Сдача дѣлъ.

[illegible]

Увольненіе члена управы.

[illegible]

Расчетъ за квартирное довольствіе.

[illegible]

Къ выборамъ земскихъ гласныхъ.

[illegible]

Совѣщаніе малаго учительскаго совѣта.

[illegible]

Почта въ Прибалтійскій край.

[illegible]

Продажа земли съ торговъ.

[illegible]

Цѣны на спиртъ и на водку.

[illegible]

Обыкновенная водка въ 40 гр.

[illegible]

Столовая водка въ 40 гр.

[illegible]

Спиртъ 80 гр.

[illegible]

Собраніе офицеровъ.

[illegible]

Къ растратѣ въ Сумскомъ Союзѣ потребительскихъ обществъ.

[illegible]

Защита интересовъ быв. пайщиковъ.

[illegible]

Сборъ съ животныхъ.

[illegible]

Нормы процентнаго сбора съ продуктовъ, поступающихъ на внутренній рынокъ.

[illegible]

Сборъ на скотъ, отправляемый за границу.

[illegible]

Сборъ съ птицы, идущей на внутренній рынокъ.

[illegible]

Комитетъ спасенія дѣтей

[illegible]

Откликнитесь на призывъ В. Г. Короленко помочь голодающимъ русскимъ дѣтямъ.

Пожертвованія принимаются въ редакціи газ. „Лучъ" [illegible]

Вновь поступило:

[illegible]

Кооперація

Кооперативное страхованіе.

[illegible]

КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

С. Бишкинъ, Лебединск. уѣзда.

Деревенская кооперація.

[illegible]

Студ. Пащенко.

Письмо въ редакцію

М. Г. Господинъ Редакторъ!

[illegible]

Справочный отдѣлъ

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

Объявленія

Машинистка [illegible]

Готовлю [illegible]

Большая комната [illegible]

ПРОДАЕТСЯ пальто и сюртукъ [illegible]

КЛАССИЧЕСКИ готовить репетирую [illegible]

ДОМАШНІЕ ОБѢДЫ [illegible]

ПОМОГУТЪ! [illegible] „ЛУЧЪ" [illegible]

Продается [illegible]

Больше-Чернетченское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]
Выдаются ссуды [illegible]

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 127 Ежедневная общественно-политическая газета. № 127

Суббота, 16 ноября 1918 года.

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ
настоящимъ объявляетъ, что съ 15-го Ноября с. г. будутъ выплачиваться нижеслѣдующіе %%:
а) по вкладамъ бессрочнымъ и текущимъ счетамъ 6%
б) по вкладамъ срочнымъ на 1 годъ и свыше 7%
ПРИМѢЧАНІЕ: [illegible]
в) для кредитныхъ т-въ, потребительскихъ о-въ и вообще всѣхъ кооперативныхъ т-въ по всѣмъ видамъ вкладовъ [illegible] 8%
Сообразно съ этимъ по ссудамъ Союзъ взимаетъ . . . 9%

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА
Въ субботу 16-го Ноября 1918 г.
ПРЕМЬЕРА! ПРЕМЬЕРА!
Добродѣтельная Грѣшница
[illegible]
Постановка С. И. Медвѣдева.
Начало ровно въ [illegible] час. вечера.
АНОНСЪ: Въ среду 20-го ноября БЕНЕФИСЪ
Лидіи Эрнестовны Голубевой
ИГРУШЕЧКА.

ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ"
[illegible]
БИ-БА-БО
Первый Англійскій вечеръ въ Сумахъ.
[illegible]
Анонсъ. [illegible] ЦЫГАНЪ ПРЕМЬЕРЪ.

Театръ АМПИРЪ
[illegible]
КАТЯ МУРИНА
[illegible]
АНОНСЪ [illegible]
НЕВѢСТА СОРНАНЕЦЪ
[illegible]

Контора газеты „Лучъ" доводитъ до свѣдѣнія уважаемыхъ читателей, что вслѣдствіе увеличенія заработной платы рабочимъ типографіи на 50%, стоимость отдѣльнаго № „Луча", начиная съ 1-го декабря по н. ст. повышена.

Зубная лечебница Цурковой
[illegible]

Врачъ Ивановъ [illegible]

Докторъ мед. А. Ф. СОФРОНОВЪ и врачъ А. И. ПЛОТНИКОВЪ
[illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРВИЧЪ
[illegible]

Вниманіе!!!
Сегодня 16-го ноября
НѢЧТО ГРАНДІОЗНОЕ!!!
[illegible] В. Максимовъ, В. Холодная, О. Руничъ И. Худолѣевъ [illegible]
[illegible] ГВИДО-ДЕ-ВЕРОНА
1-я СЕРІЯ.
ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ
[illegible]

ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ".
20-го ноября 1918 года
состоится БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ВЕЧЕРЪ
ВЪ ПОЛЬЗУ
нуждающихся учениц 1-ой женской гимназіи.
[illegible]

С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ
[illegible]

Имѣются [illegible] электрич. лампы
[illegible]

ВЫСТАВКА СѢМЯНЪ
ОТКРЫТА
15, 16—отъ 10—4 ч. дня и 17 ноября отъ 10—12 час. дня.
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
[illegible]

Сумське Українське Т-во „ЗОРЯ"
[illegible]
СЕМЕЙНУ ВЕЧІРКУ
[illegible]
ТАНЦІ, ПОШТА, БОЙ КОНФЕТІ, СЕРПАНТИН і так інше.
[illegible]

СЕГОДНЯ въ БОЛЬШОЙ СИНАГОГѢ
[illegible]
ЛЕКЦІЯ для еврейскихъ дѣтей
НА ТЕМУ:
ЕВРЕЙСКІЙ ДѢТСКІЙ САДЪ
[illegible]
ВХОДЪ БЕЗПЛАТНЫЙ.
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
Симъ объявляю, что при моемъ Управленіи по Суджанской улицѣ домъ Пустовойтова, начинаетъ свои дѣйствія „Адресный столъ".
[illegible]
Начальникъ Городской Варты
[illegible]

Мастерская починки обуви „ЛАТКА" Судж. 6.
[illegible]
Центральная мастерская—г. Сумы, Суджан. № 6.
[illegible]

КЪ СВѢДѢНІЮ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХЪ ОБЩЕСТВЪ.
При Сумскомъ Союзѣ Потребительскихъ Обществъ учреждается
ИНСТРУКТОРСКІЙ ОТДѢЛЪ
[illegible]
Сумской Союзъ Потребительскихъ Обществъ.
[illegible]

Сумы, 16 ноября.

[illegible]

Обзоръ печати.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

Движеніе англо-французской эскадры.

[illegible]

Открытіе германскаго совѣта солдатскихъ депутатовъ въ Кіевѣ.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

[illegible]

Генералъ Деникинъ.

[illegible]

Добровольческая армія въ Кіевѣ.

[illegible]

На Бѣлгородскомъ фронтѣ.

[illegible]

Среди студенчества.

Въ политехникумѣ.

[illegible]

Въ Крыму.

[illegible]

На Кубани.

[illegible]

Въ Бессарабіи

[illegible]

Въ Польшѣ.

[illegible]

За границей.

[illegible]

Демобилизація въ Турціи.

[illegible]

Событія въ Швейцаріи.

[illegible]

Движеніе плѣнныхъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

[illegible]

Республика въ Германіи.

[illegible]

Нѣтъ учебниковъ.

[illegible]

Недостатокъ топлива.

[illegible]

Помѣщеніе для офицеровъ.

[illegible]

Къ посѣву 1919 года.

[illegible]

Долгъ города.

[illegible]

Кооперація и культура

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

Объявленія.

[illegible]

ДОМАШНІЕ ОБѢДЫ

[illegible]

ПРОДАЕТСЯ пальто и шуба [illegible]

[illegible]

Редакторъ Г. Ф. [illegible]

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ.

Сумы, Никольская 1, [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 128

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 128

Воскресенье, 17 ноября 1918 года.

[illegible]

СУМСКАЯ ЕВРЕЙСКАЯ ОБЩИНА

съ глубокой скорбью извѣщаетъ всѣхъ евреевъ г. Сумъ о безвременной кончинѣ нашего духовнаго раввина

ШЛЕЙМЕ ИЦХОКА ГРИНА

и проситъ собраться на первую панихиду въ Главную Синагогу сегодня въ 11 час. утра.

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРЕВИЧЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Я. И. ЛЕПИНЪ [illegible]

Докторъ мед. А. Ф. СОФРОНОВЪ и Врачъ А. И. ПЛОТНИКОВЪ [illegible]

[illegible] „ФОРМОЗА" [illegible]

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

настоящимъ объявляетъ, что съ 16-го Ноября с. г. будутъ выплачиваться нижеслѣдующіе %:

а) по вкладамъ безсрочнымъ и текущимъ счетамъ 6%

б) по вкладамъ срочнымъ на 1 годъ и свыше 7%

в) для кредитныхъ т-въ, потребительныхъ о-въ и вообще всѣхъ Кооперативныхъ т-въ по всѣмъ видамъ вкладовъ устанавливается 8%

Сообразно съ этимъ по ссудамъ [illegible] 9%

ПРИМѢЧАНІЕ: [illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА

Дирекція В. Ф. ГОЛУБЕВА

2 СПЕКТАКЛЯ ВЪ ВЕЧЕРЪ 2

Маленькая Клодина

[illegible]

Г. А. ЛИРОНЪ [illegible] СВИРИДОВА

ПЕРВЫЕ ШАГИ

[illegible]

ПРЕМЬЕРА! ПРЕМЬЕРА!

Добродѣтельная грѣшница

Постановка С. П. Медвѣдева.

[illegible]

ИГРУШЕЧКА.

Театръ АМПИРЪ

[illegible]

Невѣста Сорванецъ

[illegible]

ВЪ ЗОЛОТОЙ ПАУТИНѢ ПЕТРОГРАДА [illegible] МАСОНЫ

[illegible]

[illegible] Пр. М. Б. Ширманъ [illegible]

Врачъ Иванѣевъ [illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„ЛУЧЪ"

[illegible]

Сумского городского самоуправленія

[illegible]

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

[illegible]

Издательство „ЛУЧЪ".

Вниманіе!!! Сегодня 16-го ноября НѢЧТО ГРАНДІОЗНОЕ!

[illegible] 1-я СЕРІЯ.

ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ

[illegible]

ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ".

20-го ноября 1918 года

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ВЕЧЕРЪ

ВЪ ПОЛЬЗУ

[illegible]

ПРОДАЕТСЯ КИНЕМАТОГРАФИЧЕСКІЙ АППАРАТЪ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ

[illegible]

Сумы, 17 ноября.

[illegible]

Телеграммы

РЕВОЛЮЦІЯ ВЪ ГЕРМАНІИ.

[illegible]

СЕГОДНЯ ВЪ НОМЕРѢ:

Грамота Гетмана о федераціи Украины съ Россіей. —Составъ новаго кабинета министровъ Украины. —Закрытіе высш. учебн. заведеній въ Кіевѣ. —Въ Кубанской краевой радѣ. —Бѣлорусская народная республика.

[illegible]

Судьба императорской семьи.

[illegible] (УТА)

Отношеніе къ буржуазной печати.

БЕРЛИНЪ. [illegible] (УТА)

Въ германскомъ совѣтѣ депутатовъ.

[illegible]

Вокругъ міра.

Вліяніе германскихъ уполномоченныхъ.

[illegible] (УТА)

Продленіе срока эвакуаціи.

ГААГА, 11 ноября. По свѣдѣніямъ «Фоссише Цейтунгъ» срокъ для эвакуаціи предложенъ на 24 часа, для очищенія лѣваго берега Рейна—на 5 дней. (УТА)

НА УКРАИНѢ

Грамота Гетмана всея Украины

ко всѣмъ украинскимъ гражданамъ и казакамъ.

(Офиціально).

Граждане и казаки Украины!

[illegible]

Павло Скоропадскій.

Кіевъ, 14 ноября 1918 г.

Въ Кіевѣ.

Демонстрація студентовъ.

[illegible]

Резолюція студентовъ высшаго техническаго института.

[illegible]

Въ кіевскомъ юридическомъ институтѣ.

[illegible]

Приказъ о манифестаціяхъ и собраніяхъ.

Симъ объявляется, что сборища какъ на улицахъ, такъ и въ закрытыхъ помѣщеніяхъ, какъ равно манифестаціи и демонстраціи безусловно воспрещаются.

Всякія попытки въ этомъ направленіи будутъ считаться большевистскими и прекращаться вооруженной силой.

Командиръ IV корпуса генеральный хорунжій Волховскій.

Распоряженіе объ оружіи.

[illegible]

Новый кабинетъ.

[illegible]

НАКАЗЪ

Гетмана всея Украины 15 ноября 1918 г.

[illegible]

Предсѣдатель совѣта министровъ и временно министръ земледѣлія—С. Н. Гербель.

Министръ финансовъ—А. К. Ржепецкій.

Министръ внутреннихъ дѣлъ—И. А. Кистяковскій.

Министръ иностранныхъ дѣлъ—Г. Е. Афанасьевъ.

[illegible]

Морской министръ—А. Г. Покровскій.

Министръ труда—В. А. Косинскій.

Министръ торговли и промышленности—С. Ф. Мерингъ.

Министръ народнаго просвѣщенія—В. П. Науменко.

Министръ продовольствія—[illegible]

Министръ юстиціи—[illegible]

Державный контролеръ—С. М. Петровъ.

Министръ народнаго здравія—[illegible]

Министръ исповѣданій—[illegible]

Временно управляющій министерствомъ путей сообщенія—[illegible]

Гетманъ всея Украины *Павло Скоропадскій*.

Державный секретарь сенаторъ *Завадскій*.

Письмо П. Гетмана А. К. Ржепецкому.

Офиціально.

[illegible]

Уважающій Васъ *Павло Скоропадскій* 14 ноября 1918 года.

Украина и совѣтская делегація.

[illegible] (УТА)

Законопроектъ объ обезпеченіи „третьяго элемента".

КІЕВЪ, 16 ноября. [illegible] (УТА)

Обращеніе къ населенію новаго правительства.

КІЕВЪ, 16 ноября. [illegible]

Совѣщаніе вокругъ мануфактуры и галантереи.

КІЕВЪ, 16 ноября. [illegible] (УТА)

Товары изъ Турціи.

[illegible] (УТА)

Приготовленія къ приходу союзниковъ.

Изъ офиціальныхъ источниковъ сообщаютъ о предстоящемъ на этихъ дняхъ прибытіи французскихъ воинскихъ частей. [illegible] (УТА)

А. В. Славинскій о возрожденіи Россіи.

Вчера начальникъ генеральнаго штаба полковникъ А. В. Славинскій собралъ въ помѣщеніи штаба всѣхъ офицеровъ генеральнаго штаба и обратился къ нимъ съ рѣчью:

— Я собралъ васъ, господа, съ единственной цѣлью. Теперь насталъ моментъ, когда необходимо говорить откровенно и прямо.

[illegible]

Политическое совѣщаніе.

[illegible]

Союзники и національный союзъ.

[illegible]

Американская миссія у В. К. Винниченко.

[illegible]

Резолюція объ Украинѣ.

[illegible]

Утвержденіе постановленія.

Офиціально 15 ноября.

[illegible]

Къ выборамъ въ самоуправленіе.

КІЕВЪ, 14 ноября. [illegible] (УТА)

Съѣздъ демократическихъ самоуправленій.

СИМФЕРОПОЛЬ, 21 ноября. [illegible]

Украина и Деникинъ.

[illegible] (УТА)

Отсутствіе извѣстій изъ Германіи.

КІЕВЪ, 15 ноября. [illegible] (УТА)

Отставка Шульгина.

Украинскій посолъ въ Софіи Александръ Шульгинъ подалъ въ отставку. (УТА)

Закрытіе высшихъ учебныхъ заведеній въ Кіевѣ.

[illegible] (УТА)

Приказъ германскаго генерала.

ОДЕССА, 11 ноября. [illegible] (УТА)

Ген. Деникинъ—диктаторъ.

[illegible] (УТА)

Голодовка въ тюрьмахъ.

ОДЕССА.

[illegible]

Демократическія думы.

ОДЕССА.

[illegible]

ХАРЬКОВЪ, 13 ноября.

[illegible] (УТА)

Въ Харьковѣ.

[illegible]

Въ Россіи.

Мобилизація.

[illegible]

Нота Чичерина Германіи.

[illegible]

Мѣры противъ иностранцевъ.

[illegible]

Организація власти въ Бѣлорусской народной республикѣ.

МИНСКЪ, 15 ноября. [illegible]

На Кубани.

Краевая Рада.

(Продолженіе).

ЕКАТЕРИНОДАРЪ, 14 ноября. [illegible]

(Продолж. слѣдуетъ).

Въ Польшѣ.

Освобожденіе Пилсудскаго.

[illegible]

Пилсудскій въ Варшавѣ.

[illegible] (УТА)

Прекращеніе разоруженія нѣмцевъ.

ВАРШАВА, 12 ноября. [illegible] (УТА)

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Новое Прусское правительство.

БЕРЛИНЪ, 12 ноября. [illegible] (УТА)

Демобилизація голландской арміи.

ГААГА, 11 ноября. Началась демобилизація голландской арміи.

Провозглашеніе республики.

ВѢНА, 11 ноября. [illegible] (УТА)

Къ экономической демобилизаціи.

БЕРЛИНЪ, 13 ноября. [illegible] (УТА)

Правительство въ Галиціи.

ЛЬВОВЪ, 13 ноября. [illegible] (УТА)

Манифестація въ Румыніи.

ОДЕССА, 14 ноября. [illegible] (УТА)

Шейдеманъ и Ллойдъ-Джорджъ.

БЕРЛИНЪ. [illegible]

Погоня за скрывшимися государств. дѣятелями.

[illegible]

Французская пресса и германская революція.

[illegible]

Рѣшенія нѣмецко-австрійскаго національнаго собранія.

ВѢНА, 11 ноября. [illegible] (УТА)

[illegible]

Теченія въ германской соціалъ-демократіи.

[illegible]

Сумской народный университетъ.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Помощь дѣтямъ.

[illegible]

Откликнитесь на призывъ В. Г. Короленко помочь голодающимъ русскимъ дѣтямъ.

[illegible]

Двѣ управы.

[illegible]

Русскій языкъ.

[illegible]

Заболѣванія.

[illegible]

Квартирныя учительницамъ.

[illegible]

Происшествіе.

Пожаръ.

[illegible]

Поправка.

[illegible]

Вопросъ.

[illegible]

Государство и кооперація

[illegible]

Справочный отдѣлъ

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЯ

Требуется [illegible]

Магазинъ съ квартирой [illegible]

Продается [illegible]

УТЕРЯНА [illegible]

Продаются [illegible]

Продается [illegible]

Золотошвейна [illegible]

Фабрика синьки „СЛОНЪ"
М. А. РИВКИНА
Харьковъ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛ

КЛАССИЧЕСКІЙ

ДОМАШНІЙ ОБ

Продается [illegible]

ПРОДАЕТСЯ [illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТ
(Сумского уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ
По текущимъ счетамъ
По срочнымъ на 1 годъ
Болѣе года
[illegible] сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту [illegible]
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

Сумы, [illegible], 1, [illegible] арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Изданіе 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 129 Ежедневная общественно-политическая газета. № 129

Вторникъ, 19 ноября 1918 года.

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ
настоящимъ объявляетъ, что съ 15-го Ноября с. г. будутъ выплачиваться слѣдующіе %%
а) по вкладамъ безсрочнымъ и текущимъ счетамъ . . . 6%
б) по вкладамъ срочнымъ на 1 годъ и свыше . . . 7%
ПРИМѢЧАНІЕ: [illegible]
в) для кредитныхъ т-въ, потребительскихъ о-въ и вообще [illegible] 8%
Сообразно съ этимъ по ссудамъ Союзъ взимаетъ 9%

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. Голубева
[illegible]
БЛАЖЕНСТВО РАЯ
[illegible]
Въ роли Помбишо С. П. Медвѣдевъ.
[illegible]
Ледія Прейстонъ Голубевой
ИГРУШЕЧКА.

Театръ **АМПИРЪ**
[illegible]
Невѣста Сорванецъ
[illegible]
ВЪ ЗОЛОТОЙ ПАУТИНѢ ПЕТРОГРАДА
МАСОНЫ
[illegible]

Театръ „ЛЮКСЪ"
[illegible]
ЧЕРНЫЕ КОГТИ
[illegible]
ВИЛЬГАНЪ ПРЕЙБЕРЪ
[illegible]

Врачъ Ивановъ [illegible]

ПРОДАЕТСЯ КИНЕМАТОГРАФИЧЕСКІЙ АППАРАТЪ
[illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"
Сегодня 19-го ноября
НѢЧТО ГРАНДІОЗНОЕ
[illegible] 1-я СЕРІЯ.
ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ
[illegible]

Зубная лечебница Цурковой
[illegible]

ДОКТОРЪ Д. С. ГУРВИЧЪ
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
[illegible]
Предсѣдатель комиссіи [illegible]

Товарищество Сумской Мельницы
[illegible]

Приказъ Сумского Уѣзднаго Старосты
№ 126—19 ноября 1918 года.
[illegible]

Контора газеты „Лучъ" доводитъ до свѣдѣнія уважаемыхъ читателей, что [illegible] „Лучъ", начиная съ 1-го декабря [illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„ЛУЧЪ"
[illegible]
Сумского городского самоуправленія
[illegible]
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
[illegible]
Издательство „ЛУЧЪ"

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
[illegible]

ОБЪЯВЛЕНІЕ
[illegible]

[illegible] **ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ**
Экстрактъ „ФОРМОЗА"
[illegible]

Сумы, 19 ноября.

[illegible]

Карлъ Каутскій и большевизмъ.

[illegible]

Даже въ Германіи, странѣ, [illegible] большій прогрессъ, въ странѣ, пролетаріатъ которой такъ многочисленъ, — [illegible] республики [illegible] въ 1907 г. въ германскомъ государствѣ [illegible] [illegible]

[illegible]

Въ совѣтѣ солдатскихъ депутатовъ.

БЕРЛИНЪ, [illegible] ноября. [illegible] группа „Спартакъ" [illegible]

[illegible]

Нѣмецкая Австрія.

[illegible]

Обзоръ печати.

„Голосъ Кіева" о измѣненіи политическаго фронта на Украинѣ.

[illegible]

„Русскій Голосъ" [illegible]

„Кіевская Мысль" пишетъ:

[illegible]

Вокругъ новаго правительства.

Декларація новаго кабинета.

Отъ совѣта министровъ Украинской Державы. Вступивъ въ исполненіе своихъ обязанностей, новый совѣтъ министровъ Украинской Державы доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что ближайшими задачами его дѣятельности будутъ: 1) Работа надъ возсозданіемъ единой Россіи на федеративныхъ началахъ съ сохраненіемъ за Украиной всѣхъ правъ на развитіе ея государственной и національной самобытности. 2) Сохраненіе и укрѣпленіе гражданскаго правопорядка на Украинѣ, что достижимо лишь при условіи огражденія Державы отъ анархіи большевизма. 3) Осуществленіе въ срочномъ порядкѣ закона о Державномъ Сеймѣ и выборахъ въ него на демократическихъ началахъ. 4) Аграрная реформа на началахъ, возвѣщенныхъ Паномъ Гетманомъ въ грамотѣ отъ 29 октября сего года. 5) Охрана и улучшеніе условій труда. 6) Освобожденіе торговли отъ стѣсненій и въ первую очередь отмѣна хлѣбной монополіи и твердыхъ цѣнъ на хлѣбъ. 7) Неотложное принятіе самыхъ рѣшительныхъ мѣръ къ возстановленію [illegible]

[illegible]

Предсѣдатель „Протофиса" князь А. Д. Голицынъ выѣхалъ въ качествѣ представителя украинскихъ промышленниковъ на политическое совѣщаніе въ Яссы.

Среди украинцевъ.

Событія прошлой ночи, грамота Гетмана и новый составъ кабинета для многихъ общественныхъ украинскихъ дѣятелей явились полной неожиданностью.

До послѣдняго момента существовала увѣренность, что новый кабинетъ будетъ хотя не чисто національнымъ, но во всякомъ случаѣ — демократическимъ.

Отдѣльными представителями національнаго союза велись переговоры съ представителями неукраинскихъ соціалистическихъ партій объ общемъ демократическомъ кабинетѣ.

Съ утра въ украинскихъ кругахъ оживленно обсуждались газетныя извѣстія. Ожидалось экстренное засѣданіе національнаго союза.

Въ связи съ обязательнымъ постановленіемъ военныхъ властей о воспрещеніи собраній, обычное засѣданіе національнаго союза въ [illegible]

Среди соціалистовъ-федералистовъ.

[illegible]

В. К. Винниченко и С. В. Петлюра.

[illegible] украинскихъ общественныхъ дѣятелей — В. К. Винниченко и С. В. Петлюры.

По однимъ слухамъ вышеназванныя лица арестованы, по другимъ они скрылись изъ Кіева.

Какъ передаютъ намъ хорошо освѣдомленнымъ источникомъ, ни В. К. Винниченко, ни С. В. Петлюра арестованы не были и никуда не скрывались.

Отклики въ рабочихъ союзахъ.

Состоялось экстренное засѣданіе всеукраинскаго совѣта профессіональныхъ союзовъ, въ которомъ приняли участіе какъ представители мѣстныхъ союзовъ, такъ и представители центральнаго совѣта профессіональныхъ союзовъ. Обсуждался рядъ вопросовъ, касавшихся настоящаго политическаго момента и тактики профессіональныхъ союзовъ. Принятыми резолюціями признается необходимость широкихъ демократическихъ реформъ и государственнаго устройства Россіи на республиканско-федеративныхъ началахъ.

Въ „Союзѣ Возрожденія Россіи".

Въ „Союзѣ возрожденія Россіи" состоялось экстренное засѣданіе пленума главнаго комитета союза на Украинѣ. На засѣданіи обсуждались происшедшія въ Кіевѣ событія и послѣднія перемѣны въ составѣ кабинета, [illegible] политики и оріентація украинскаго правительства.

На засѣданіи было рѣшено делегировать представителей „союза возрожденія" въ Яссы и Екатеринодаръ. [illegible]

Правительственное сообщеніе.

КІЕВЪ, 18 ноября. Оффиціально. Отъ совѣта министровъ украинской державы.

Сегодня на улицахъ Кіева произошло прискорбное событіе: толпа народу, выкинувъ красный флагъ и призывая революціонными пѣснями соціалистическими лозунгами, двинулась впередъ съ пѣніемъ интернаціонала и не разошлась, вопреки предупрежденію властей. Военному командованію пришлось прибѣгнуть къ оружію. Совѣтъ министровъ глубоко опечаленный этимъ происшествіемъ, напоминаетъ населенію, что городъ Кіевъ состоитъ на военномъ положеніи, что всякія манифестаціи и сборища воспрещены и что государственное строительство достигается планомѣрною организаціонною работою, а не выступленіями революціоннаго характера, которыя будутъ и впредь пресѣкаемы и подавляемы военною силою.

Предсѣдатель совѣта министровъ Гербель.

Отношеніе общественныхъ организацій.

Фабриканты и заводчики.

Товарищъ предсѣдателя „Союза" инженеръ Бутровъ въ бесѣдѣ съ нашимъ сотрудникомъ заявилъ, что украинскіе заводчики и фабриканты не мыслили существованія Украины безъ экономической и политической связи съ Россіей. Эта точка зрѣнія нашла себѣ яркое выраженіе въ рѣчи А. А. Ону на минувшемъ съѣздѣ „Протофиса". Мы считаемъ, сказалъ г. Бутровъ, что новымъ [illegible]

Среди „хлѣборобовъ-демократовъ".

[illegible]

Рабочій центръ.

[illegible]

Выходъ В. А. Косинскаго изъ кабинета.

Изъ авторитетныхъ источниковъ намъ сообщаютъ, что вступившій въ новый кабинетъ министровъ въ качествѣ министра труда проф. В. А. Косинскій рѣшилъ выйти изъ состава кабинета, въ виду [illegible] въ Академію Наукъ.

Проф. Косинскій подалъ уже заявленіе о своемъ уходѣ изъ кабинета.

Распоряженіе о цензурѣ.

Начальникъ гарнизона г. Кіева генеральный хорунжій [illegible] издалъ распоряженіе слѣдующаго содержанія:

Въ исполненіе послѣдовавшаго распоряженія объ установленіи предварительной цензуры военнаго времени для періодической печати, не нарушая существующаго порядка предварительной цензуры, общее наблюденіе по дѣламъ печати и возлагаю на время военнаго положенія на начальника отдѣла печати штаба кіевской добровольческой дружины, Н. С. [illegible], независимо отъ существующихъ въ данное время всѣхъ органовъ надзора по дѣламъ печати и съ тѣмъ, что при недостаточности существующей цензуры, а также на случай существующихъ отъ нея изъятій, онъ вправѣ установить особую предварительную цензуру. Всѣ нарушенія правилъ и порядка цензуры будутъ мною караться по закону военнаго времени.

Отъ начальника кіевскаго гарнизона.

18 сего ноября по городу было разклеено во всеобщее свѣдѣніе обязательное постановленіе командира 4-го корпуса, воспрещающее всякія сборища, какъ на улицахъ, такъ и въ закрытыхъ помѣщеніяхъ, а равно манифестаціи и демонстраціи съ предупрежденіемъ, что всякія попытки въ данномъ направленіи будутъ считаться большевистскими [illegible]

[illegible] изъ университета выходила толпа, тѣсно сомкнувшись другъ съ другомъ. Навстрѣчу имъ подъѣхалъ отрядъ первой офицерской добровольческой дружины, который, выстроившись, взялъ ружья.

Представитель державной варты вышелъ къ толпѣ и трижды просилъ ее разойтись, предупредивъ, что въ противномъ случаѣ будетъ открыта стрѣльба. Благоразумная часть студентовъ быстро отошла въ сторону, ядро же человѣкъ въ 300—400 продолжало движеніе [illegible]

[illegible] вѣрноподданнымъ [illegible]

[illegible] Ранены: 1) Вейсбургъ Лазарь, 2) [illegible] Николай, 3) [illegible], 4) Гуль Николай, 5) [illegible], 6) [illegible], 7) Сухинъ, 8) [illegible], 9) Бабицкій Наумъ, 10) [illegible], 11) [illegible] Борисъ, 12) [illegible] Григорій.

Равноправіе русскаго и украинскаго языковъ.

Въ вчерашнемъ засѣданіи совѣта министровъ подробному обсужденію подвергся вопросъ о державномъ языкѣ. Вопросъ этотъ вызвалъ серьезныя дебаты. Державный секретарь С. Н. [illegible] сдѣлалъ подробный докладъ о матеріалахъ, поступившихъ въ державную канцелярію, по вопросу о державномъ языкѣ.

Совѣтъ министровъ принципіально призналъ равноправными украинскій и русскій языкъ въ правительственныхъ учрежденіяхъ.

Совѣтъ государственнаго объединенія.

Параллельно съ образованіемъ совѣта [illegible] дѣятелей, въ настоящее время въ Кіевѣ образовалась новая организація, задавшаяся цѣлью объединить различные комитеты по возрожденію Россіи. Образованъ „совѣтъ государственнаго объединенія", въ который вошли представители организацій: земскихъ и городскихъ дѣятелей, торгово-промышленныхъ [illegible]

[illegible] Первыми шагами новаго совѣта объединенія была командирована особая делегація въ представителямъ союзниковъ, выѣхавшая на дняхъ въ Яссы. Намѣчена также посылка представителей въ добровольческую армію. Послѣдняя отправится изъ Кіева, вѣроятно, на будущей недѣлѣ.

Въ общемъ въ совѣтъ государственнаго объединенія входятъ около 40 человѣкъ.

НА УКРАИНѢ

Выступленіе Винниченко и Петлюры.

Центральный урядъ украинской народной громады обращается къ населенію Украины со слѣдующимъ воззваніемъ: „Громадяне, украинская народная громада, имѣющая отдѣлы по всѣмъ повѣтамъ украинской державы, въ отвѣтъ на воззваніе самочинной директоріи Украинской народной республики объявляетъ:

Подъ властью Грушевскаго, Винниченко, Петлюры и другихъ Украинская держава пришла въ [illegible]

[illegible] въ рукахъ большевиковъ превращается въ пустыню. [illegible] наши люди на сѣверъ и [illegible] государство въ мірѣ. Нынѣ [illegible] уничтожаютъ все на сѣверѣ и [illegible] тѣхъ, кто когда-то ушелъ отъ насъ. Они — наши братья и мы дали имъ кровь и пищу. Мы не можемъ быть равнодушными къ ихъ судьбѣ, какъ они не были равнодушными къ намъ, когда мы были порабощены и наши [illegible] на сѣверъ. И не должны забывать, что Москва была освобождена [illegible]

[illegible]

Центральный урядъ украинской народной громады. (УТА).

Приказъ Пана Гетмана по арміи.

Офицеры, козаки и солдаты.

Насталъ грозный часъ, когда всѣ честные и любящіе свою Родину люди должны грудью стать на ее защиту.

Теперь нѣтъ мѣста національнымъ распрямъ и политической розни.

Украина и Россія могутъ найти спасеніе [illegible]

[illegible]

Теперь, когда Россія погибаетъ, раздираемая ужасами большевизма, когда большевики вновь грозятъ уже Украинѣ, мы должны отдать всѣ наши силы на служеніе Родинѣ; я призываю васъ [illegible] спасать Украину и тѣмъ самымъ спасать Россію.

На Украинѣ нашли себѣ мѣсто [illegible] Россіи, на Украинѣ сохраненъ государственный порядокъ [illegible]

[illegible]

Гетманъ всея Украины Павло Скоропадскій.

О полномочіяхъ ген. Деникина.

[illegible]

Всероссійское правительство.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ. [illegible]

Къ автономіи укр. церкви.

[illegible]

Грамота патріарха.

[illegible]

Совѣщаніе представителей южныхъ армій.

Вчера въ Кіевѣ состоялось совѣщаніе [illegible] представителей южныхъ армій, [illegible]

Въ этомъ же совѣщаніи были затронуты вопросы финансоваго характера и вопросы снабженія и обмундированія арміи.

Отказъ А. А. Аккера.

ОДЕССА. [illegible] А. А. Аккеръ [illegible] отказъ отъ этой должности.

Въ прифронтовой полосѣ.

Харьковъ.

Получены свѣдѣнія, что большевики начали наступленіе вблизи Волчанска, харьковской губерніи, отстоящаго отъ Харькова на [illegible] верстъ. [illegible]

Противникъ въ Харьковъ новые отряды украинскихъ войскъ.

Германское командованіе категорически [illegible] Украины большевиками. [illegible]

Крестьяне.

Начали вода [illegible] Глухова.

Вчера утромъ въ министерство внутреннихъ дѣлъ поступили многочисленныя телеграммы отъ губернаторовъ и уѣздныхъ старостъ, сообщающія о положеніи дѣлъ въ прифронтовой полосѣ. Старосты доносятъ о томъ, что среди населенія, въ связи съ происшедшими событіями, царитъ сильная паника. [illegible]

Въ Харьковѣ.

[illegible]

Совѣщаніе въ Яссахъ.

По полученнымъ вчера въ Кіевѣ свѣдѣніямъ, завтра въ Яссахъ открывается большое политическое совѣщаніе, посвященное вопросамъ дальнѣйшей судьбы Россіи [illegible]

Вчера же изъ Кіева въ Яссы выѣхало много видныхъ политическихъ и общественныхъ дѣятелей, [illegible]

Исполнительный центръ.

[illegible]

Союзъ предпріятія.

[illegible]

Ульяновъ.

[illegible]

Новые союзники.

[illegible]

Вѣсти Ставрополя.

[illegible]

Заявленіе Филимонова.

[illegible]

Правительство.

[illegible]

На Кубани

Красная Рада.

Рѣчь Денікина.

[illegible]

Въ Крыму.

Къ прибытію союзниковъ.

СЕВАСТОПОЛЬ, 17 ноября. [illegible] (УТА).

Гибель парохода.

[illegible] (УТА).

Въ Севастополѣ.

[illegible] (УТА).

Новый кабинетъ.

СИМФЕРОПОЛЬ. [illegible]

Въ Бѣлоруссіи

Политическій переворотъ.

[illegible]

За границей.

Союзники въ Румыніи.

ОДЕССА, 17 ноября. [illegible] Дунай между Румыніей и Болгаріей. [illegible] (УТА).

Увольненіе солдатъ 1896 г.

БЕРЛИНЪ, 18 ноября. [illegible] (УТА).

Германскій совнаркомъ.

БЕРЛИНЪ. [illegible]

Союзники между германскими правительствами.

[illegible]

Выходъ германской делегаціи по вопросамъ перемирія.

[illegible]

Воззваніе совѣта депутатовъ.

[illegible]

Въ окружномъ судѣ.

[illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

РЕВОЛЮЦІЯ ВЪ ГЕРМАНІИ.

Телеграмма Брантинга.

БЕРЛИНЪ, 15 ноября. Эдуардъ Бернштейнъ въ отвѣтъ на свою телеграмму [illegible] Брантингу, въ которой онъ [illegible]

— Я не сомнѣваюсь, что не только наши партійные товарищи, но и общественное мнѣніе въ странахъ [illegible]

Составъ правительства.

БЕРЛИНЪ, 15 ноября. Совѣтъ народныхъ уполномоченныхъ [illegible]

Министерство иностранныхъ дѣлъ — Зольфъ, министерство финансовъ — Шифферъ, министерство народнаго хозяйства — Мюллеръ, [illegible]

Позиція независимыхъ соціалъ-демократовъ.

БЕРЛИНЪ, 15 ноября. [illegible]

Соглашеніе буржуазныхъ партій.

БЕРЛИНЪ, 15 ноября. Во всей Германіи буржуазныя партіи [illegible]

Ложные слухи.

БЕРЛИНЪ, 15 ноября. [illegible]

Группа „Спартакъ".

[illegible]

21 ноября.

[illegible]

22 ноября.

[illegible]

23 ноября.

[illegible]

Дѣло Павличенко.

[illegible]

Вѣнецъ.

[illegible]

Представители отъ населенія.

[illegible]

Финансы сельско-хоз. склада.

[illegible]

Сѣменной матеріалъ.

[illegible]

Цѣны на хлѣбные продукты.

[illegible]

Къ посѣву.

[illegible]

Вѣялки.

[illegible]

Реализація огородныхъ сѣмянъ.

[illegible]

Происшествія.

Кража.

[illegible]

Побѣгъ.

[illegible]

Ограбленіе.

[illegible]

Убійство.

[illegible]

Мѣстная жизнь.

Пожертвованіе городскихъ служащихъ.

[illegible]

Лекція А. Н. Комуховскаго.

[illegible]

Выборы.

[illegible]

Харьковская дума.

[illegible]

Передъ реквизицей.

[illegible]

Регистраціонный матеріалъ.

[illegible]

Вѣдомость.

[illegible]

Предложеніе товаровъ.

[illegible]

Музыкальное утро для дѣтей.

[illegible]

Цѣны на каменный уголь.

[illegible]

Лѣченіе и похороны.

[illegible]

Расходы по выборамъ.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Кооперація въ Венгріи.

[illegible]

Изъ жизни кооперацій въ Крыму.

[illegible]

„Съѣздъ признаетъ безусловно необходимымъ сохранить и оберегать то самое духовное и матеріальное, что создано кооперацией, которое существовало до политическихъ событій послѣдняго времени на всемъ пространствѣ Россіи въ прежнихъ ея границахъ, и въ частности, поддерживать, сохранять и развивать существовавшія финансовыя взаимоотношенія съ центральными кооперативными организаціями, созданными всей русской кооперацией — Всероссійскимъ Центральнымъ Союзомъ Потребительныхъ Об-въ и Московскимъ Народнымъ Банкомъ. Съѣздъ находитъ необходимымъ и вполнѣ своевременнымъ въ интересахъ мѣстной кооперации, открытіе въ Симферополѣ отдѣленія Московскаго Народнаго Банка, причемъ мѣстнымъ союзамъ должна быть предоставлена такая степень участія въ управленіи отдѣленіемъ, которая достаточно гарантировала бы направленіе политики отдѣленія въ интересахъ мѣстной кооперации и мѣстнаго кооперативнаго строительства".

Резолюція была принята единогласно.

Экономическій отдѣлъ.

Рынокъ сѣмянъ кормовыхъ корнеплодовъ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

(бывш. Сумская Биржа Труда).

[illegible]

Предложенія труда.

[illegible]

Спросъ на трудъ.

[illegible]

Расписаніе поѣздовъ.

На Харьковъ.

[illegible]

На Ворожбу—Кіевъ.

[illegible]

[illegible]

Объявленія.

Молодой чел. 28 л. [illegible] **ИЩЕТЪ** [illegible] **СЛУЖБУ** [illegible]

[illegible] **Френо-острологъ** [illegible]

[illegible] **Фабрика** [illegible] **Н. А. Кенфманъ** [illegible] **ВѢСЫ** [illegible]

Фабрика синьки „СЛОНЪ"
И. А. РИВКИНА
ХАРЬКОВЪ, Рыбная улица № [illegible]

[illegible] **ХИРОМАНТ** [illegible]

ДОМАШНІЕ ОБѢДЫ [illegible]

Магазинъ съ квартирой [illegible]

Требуется [illegible]

Ушла [illegible] **телка** [illegible]

Найденъ брезентъ [illegible]

Утеряна паспортная книжка [illegible]

ИЩУТЪ МЕБЛИР. КОМНАТ [illegible]

РІАНИНО [illegible]

ПРОДАЕТСЯ дойная корова [illegible]

Продаются: [illegible]

Продается [illegible]

Продаются: [illegible]

Продаются: [illegible]

Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. Х. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія 1.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

№ 130

Ежедневная общественно-политическая газета.

№ 130

Среда, 20 ноября 1918 года.

[illegible]

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ
настоящимъ объявляетъ, что съ 15-го Ноября с. г. будутъ выплачиваться нижеслѣдующие %:
а) по вкладамъ безсрочнымъ и текущимъ счетамъ 6%
б) по вкладамъ срочнымъ на 1 годъ и свыше 7%
ПРИМѢЧАНІЕ: [illegible]
в) для кредитныхъ т-въ, потребительныхъ о-въ и вообще всѣхъ кооперативныхъ т-въ по всѣмъ видамъ вкладовъ [illegible] 8%
Сообразно съ этимъ по ссудамъ Союзъ взимаетъ 9%

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА
Въ Среду 20-го Ноября
[illegible]
ДОРОГА ВЪ АДЪ
Начало ровно въ 8 час. вечера
Завтра **Наше Кабарэ**
Въ пятницу 22 с. м. — БЕНЕФИСЪ — Лидіи Эрнестовны Голубевой
ИГРУШЕЧКА.
[illegible]

ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ".
Сегодня 20-го ноября 1918 года
[illegible]
ДѢТСКІЙ ПРАЗДНИКЪ
[illegible]
ЛОТЕРЕЯ-АЛЛЕГРИ
[illegible]

Театръ АМПИРЪ
[illegible]
Въ золотой паутинѣ Петрограда
[illegible]
МАСОНЫ
[illegible]

Зубная лечебница Цурковой
Зубной врачъ С. Я. Цуркова возвратилась и возобновила пріемъ. Покровская ул. д. Крауза. Телеф. № 151.

ДОКТОРЪ П. С. ГУРВИЧЪ
[illegible]
9—12 и отъ 5—7 [illegible]

Докторъ мед. А. Ф. СОФРОНОВЪ и **врачъ А. Н. ПЛОТНИКОВЪ**
[illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"
Только три дня!
СЕГОДНЯ 20-го, 21 и 22 ноября
[illegible] по знамен. роману ГВИДО-ДЕ-ВЕРОНА
2-я СЕРІЯ!
ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ
[illegible]

Контора газеты „Лучъ" доводитъ до свѣдѣнія уважаемыхъ читателей, что ввиду увеличенія заработной платы рабочимъ типографіи на 50%, стоимость отдѣльнаго № „Луча", начиная съ 1 го декабря по н. ст. повышена.

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
П-ръ М. Б. Шварцманъ
[illegible]

Врачъ Иванаевъ
[illegible]

Петроградское Общество Страхованія [illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„Лучъ"
настоящимъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ торговыхъ фирмъ, заводовъ, фабрикъ, промышленныхъ предпріятій, торговыхъ и [illegible] обществъ, [illegible] театровъ, кинематографовъ, [illegible] врачей и частныхъ лицъ, что издательство „ЛУЧЪ", [illegible]
Сумского городского самоуправленія
(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ
Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ [illegible] телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься на обложкѣ книжки, впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.
Цѣна за печатаніе—по соглашенію, въ зависимости отъ мѣста печатанія объявленія.
За всѣми справками просимъ обращаться въ контору Издательства—Ильинская № 1, типографія Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 2 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. [illegible]
Издательство „ЛУЧЪ"

Къ свѣдѣнію г.г. потребителей!
[illegible] „ВОСТОКЪ" [illegible]
[illegible] „ВОСТОКЪ" въ Полтавѣ.

Выступленіе Петлюры и Винниченко

[illegible]

Въ Кіевѣ.

[illegible]

Въ Харьковѣ.

[illegible]

На улицахъ Харькова.

[illegible]

Захватъ правительственныхъ центровъ.

[illegible]

Въ Полтавѣ.

[illegible]

На желѣзныхъ дорогахъ.

[illegible]

Составъ директоріи:

[illegible]

Отъ редакціи.

[illegible]

ПОМОГИТЕ ВОЗВРАЩАЮЩИМСЯ РУССКИМЪ ПЛѢННЫМЪ.

Обзоръ печати.

[illegible]

250 трупов

[illegible]

ЖИТОМІРЪ. [illegible]

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ. Въ Жмеринкѣ скопилось свыше 10000 плѣнныхъ, возвращающихся изъ Украйну въ Россію. [illegible]

Украинская академія художествъ.

[illegible]

Меморандумъ земскаго союза.

[illegible]

Къ увѣковѣченію памяти Тургенева.

[illegible]

Превращеніе отправки бѣженцевъ.

[illegible]

Пароходное движеніе Севастополь—Новороссійскъ.

Возстановлено движеніе пароходовъ до Новороссійска.

Запрещеніе чествованія Тургенева.

НИКОЛАЕВЪ, 18 ноября. [illegible]

Телеграммы

(Украинскаго Телеграфнаго Агентства)

На Украинѣ

Передъ приходомъ союзниковъ.

[illegible]

Движеніе плѣнныхъ.

Бѣдствія плѣнныхъ.

[illegible]

Въ Россіи.

[illegible]

„Красный терроръ".

[illegible]

Столкновеніе между еврейскими и польскими солдатами.

[illegible]

За границей.

Эльзасъ-Лотарингія

Образованіе національнаго совѣта.

Вчера въ Кіевѣ перехвачена совѣтская радіограмма, сообщающая объ образованіи въ Эльзасъ-Лотарингіи національнаго совѣта. Избранъ исполнительный комитетъ.

Швейцарія.

Продовольственная помощь Германіи.

Швейцарское правительство выказало свою готовность всевозможными мѣрами содѣйствовать облегченію продовольствія Германіи. Правительство полагаетъ, что германское правительство сумѣетъ устоять передъ напоромъ анархическихъ силъ.

Тяжелыя условія перемирія.

[illegible]

Охрана интересовъ подданныхъ Скандіи.

[illegible]

Что дѣлается въ Польшѣ.

[illegible]

Евреи въ Польшѣ.

Еврейская милиція.

Изъ Вѣны и Львова намъ сообщаютъ что еврейскіе солдаты мѣстныхъ гарнизоновъ образовали особые отряды милиціи для охраны порядка и предотвращенія погромовъ.

Объ образованіи такихъ отрядовъ сообщаютъ также изъ Будапешта и Перемышля.

Требованіе созыва еврейскаго національнаго собранія въ Польшѣ.

Во всѣхъ городахъ Польши въ настоящее время происходятъ [illegible]

Добровольческая армія.

[illegible]

Исполните вашъ долгъ передъ ними такъ, какъ = они свой долгъ исполнили передъ Родиной. =

[illegible]

Н. Д.

Мѣстная жизнь.

Отъ издательства.

Издательство настоящимъ имѣетъ честь сообщить читателямъ газеты „Лучъ", что въ виду истощенія запасовъ бумаги крупнаго размѣра, съ завтрашняго дня будетъ выпускаться „Лучъ" въ нѣсколько уменьшенномъ размѣрѣ.

Сборъ денегъ военно-плѣннымъ.

[illegible]

О дисциплинарныхъ взысканіяхъ.

[illegible]

Денежныя военно-плѣннымъ.

[illegible]

Статистическій съѣздъ.

[illegible]

Распредѣленіе слѣдственныхъ участковъ.

[illegible]

Новыя почтово-телеграфныя таксы.

[illegible]

Отъ редакціи.

[illegible]

Отказавшихся прихожанъ В. Г. Короленко помочь голодающимъ учебнымъ дѣтямъ.

Нѣтъ прокорушекъ.

[illegible]

Балансъ Союзъ-Банка.

[illegible]

Права коммерческаго училища.

[illegible]

Эпидемическія заболѣванія.

[illegible]

Мануфактура и мыло для населенія.

[illegible]

Въ окружномъ судѣ.

СПИСОКЪ

[illegible]

Очередные:

[illegible]

Запасные:

[illegible]

Комитетъ спасенія дѣтей.

[illegible]

КООПЕРАЦІЯ

Собственныя средства въ потребительской кооперации.

[illegible]

Вопросы страхованія и кооперація.

[illegible]

Табакъ въ Черниговщинѣ.

[illegible]

(„Кооп. Заря" № 16—17).

Въ мірѣ коопераціи.

[illegible]

Кооперативная пресса.

[illegible]

ВЪ МІРѢ ТРУДА.

[illegible]

Театръ и искусство.

Театральная хроника.

Къ бенефису Л. Э. Голубевой.

Предполагавшійся на среду бенефисъ артистки Л. Э. Голубевой въ театрѣ [illegible] отложенъ и будетъ данъ въ пятницу 22 сего мѣсяца. [illegible]

Новая пьеса.

Въ Харьковѣ, въ театрѣ Н. Н. Синельникова, пойдетъ новая, еще не игранная пьеса «Женщина ребенокъ» Б. Островскаго съ Е. П. Рощиной-Инсаровой въ главной роли.

— На дняхъ выходитъ второй „Маленькій альманахъ" изд-ва „Гуро" съ произведеніями И. Бунина, А. Собэля, Е. [illegible] и др.

Вскорѣ Кіевъ обогатится еще одной большой ежедневной газетой „Нашъ Путь". Во главѣ ея становится, какъ передаютъ, Ф. И. [illegible], пригласившій въ составъ редакціи рядъ мѣстныхъ профессоровъ.

— На будущей недѣлѣ въ Кіевѣ въ „[illegible] театрѣ" Ал. Н. Толстой будетъ читать свои новые разсказы. Въ вечерѣ участвуетъ также поэтесса Наталія Крандіевская, читающая стихи.

— В. М. Дорошевичу сдѣлано однимъ изъ импрессаріо предложеніе прочитать въ рядѣ украинскихъ городовъ лекцію на тему „Журналисты и великая французская революція". Собирается прочитать на югѣ рядъ лекцій и пріѣхавшій изъ Петрограда А. В. Амфитеатровъ.

— Кіевскій еженедѣльникъ «Куранты» переходитъ въ собственность вновь организуемаго акціонернаго издательскаго общества и преобразовывается въ двухнедѣльный журналъ. Редакторомъ журнала остается А. Г. Дейчъ.

Въ Кіевѣ съѣхалось въ настоящее время много столичныхъ дѣятелей экрана. Здѣсь сейчасъ режиссеръ фирмы Талдыкина г. [illegible], основатель фирмы „Нептунъ" г. [illegible], режиссеръ фирмы «Ханжонкова» г. [illegible]. Пріѣхали также кино-артисты [illegible], Свобода и балерина Коралли, ѣдущая въ Крымъ на фабрику Ханжонкова [illegible] въ Кіевѣ „[illegible]".

— Анат. Каменскій продолжаетъ по провинціи свое турнэ съ лекціей «Священное животное». Лекція читалась уже въ 10 городахъ [illegible]. Дѣлаетъ турнэ съ лекціей „объ интеллигенціи" и Евг. Чириковъ, читавшій на дняхъ въ Екатеринославѣ. [illegible]

Въ настоящее время въ Кіевѣ находится извѣстный изслѣдователь искусства Г. К. Лукомскій, авторъ выдающихся трудовъ по исторіи русской архитектуры, по исторіи театральныхъ зданій и др. Г. Лукомскій привезъ изъ Петрограда рядъ интересныхъ матеріаловъ [illegible]

Въ ближайшее время въ изданіи „Лѣтопись" выходитъ книга [illegible] „Тургеневъ", въ которую войдетъ рядъ статей о Тургеневѣ, [illegible]

— [illegible]

Въ особенности интересны драмы [illegible], „Король тьмы" и „Почтамтъ", идущія въ Сенъ-Джемскомъ театрѣ.

Послѣднее драматическое произведеніе Тагора „Жертва", поставленное недавно въ Лондонѣ, трактуетъ объ одномъ индійскомъ королѣ, который желаетъ положить конецъ кровавой жертвѣ для блага своего народа и своей страны.

[illegible]

Эта драма Рабиндраната Тагора возбудила въ англійской прессѣ и публикѣ большой интересъ.

Осенняя выставка картинъ кіевскаго товарищества художниковъ.

Печальное положеніе живописи въ Кіевѣ. Нѣтъ замѣтныхъ старыхъ именъ, интересныхъ индивидуальностей. Художники объединяются не изъ-за [illegible], а изъ соображеній коммерческаго характера. [illegible]

Злоупотребленіе кокаиномъ.

(Письмо въ редакцію).

[illegible]

Кокаинизмъ, какъ и другіе виды наркоманій, быстро расшатываетъ нервную систему и ведетъ къ дальнѣйшему глубокому психическому и физическому вырожденію, увеличивая своими жертвами число душевно-больныхъ, самоубійцъ, преступниковъ.

Особенно это касается, конечно, молодежи.

Совѣтъ союза невропатологовъ и психіатровъ Украины обращаетъ вниманіе всего общества, педагоговъ, школьныхъ врачей, родительскихъ комитетовъ, кружковъ учащихся въ среднихъ и высшихъ учебныхъ заведеніяхъ на грозящую опасность.

Разумное, цѣлесообразное воспитаніе въ молодежи добраго духа и крѣпкой воли явится лучшимъ предупредительнымъ средствомъ противъ распространенія этой современной язвы нашей интеллигенціи. Тѣхъ же, кто уже впалъ въ несчастье и страдаетъ пагубной привычкой, надо лечить, изолируя ихъ отъ товарищей.

Въ виду того, что леченіе наркомановъ требуетъ особыхъ условій, правительству и органамъ самоуправленія надлежитъ организовать въ городахъ доступную больничную помощь для жертвъ наркоманіи и принять и строгія мѣры къ огражденію продажи наркотиковъ.

По порученію совѣта союза невропатологовъ и психіатровъ Украины докторъ *В. Гаккебушъ*.

P. S. Просьба къ другимъ газетамъ перепечатать данное обращеніе.

Справочный отдѣлъ.

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

(бывш. Сумская Биржа Труда).

Поступило въ контору пункта спросъ и предложеніе труда.

Предложеніе труда:

[illegible]

Итого 68 ч.

Спросъ на трудъ:

[illegible]

Итого 1018 ч.

[illegible]

Госписаніе поѣздовъ

[illegible]

Объявленія.

Молодой чел. 28 л. [illegible] **бухгалтерію** [illegible] **ищетъ** постоянную **службу** [illegible]

Фабрикантъ И. Я. А. Кейфманъ [illegible] **ВѢСЫ** [illegible]

Фабрика синьки „СЛОНЪ"
М. А. РИВКИНА
Харьковъ, Рыбная улица № 20.
[illegible]

Магазинъ съ квартирой [illegible]

Нужна няня. [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛТЕРІИ [illegible]

ДОМАШНІЕ ОБѢДЫ [illegible]

Ушла со двора **телка.** [illegible]

Два [illegible] **ищутъ квартиру** [illegible]

ИЩУТЪ МЕБЛИР. КОМНАТУ [illegible]

Піанино [illegible]

Преподават. [illegible]

Продается [illegible]

Продается швейн. машина [illegible]

Продаются: [illegible]

ПРОДАЕТСЯ дойная корова [illegible]

Продается [illegible]

Продаются: [illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество
(Сумскаго уѣзда)
Принимаетъ вклады съ платежомъ [illegible]
По текущимъ счетамъ 4%
На годъ 1—5%, болѣе года 6%
Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО
(Сумскаго уѣзда), существующее съ 1915 года.
ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ [illegible]
По текущимъ счетамъ 4%
По срочнымъ на 1 годъ 5%
„ „ болѣе года 6%
[illegible] **сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту свеклы.**
Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.
[illegible]

[illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

ЛУЧЪ

Ежедневная общественно-политическая газета

№ 131 Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ. № 131

Четвергъ 21 ноября 1918 г.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

Редакція помѣщается на Ильинской ул. въ домѣ № 3 П. К. Пашкова, входъ со двора. Телефонъ № 5—37. Пріемъ по дѣламъ редакціи отъ 12 до 2 ч. дня. Рукописи, присылаемыя въ редакцію, должны быть написаны чернилами и на одной сторонѣ листа. Не принятыя рукописи не возвращаются и по этому поводу редакція не вступаетъ въ объясненія.

Управляющій дѣлами издательства „Лучъ“, принимаетъ ежедневно, отъ 9 ч. утра до 2 ч. дня и отъ 5 до 7 ч. веч., въ помѣщеніи Главной Конторы Издательства Ильин. № 3. Телефонъ № 5—37.

Отдѣленія (по пріему объявленій) въ г. Харьковѣ:

1) Контора объявленій Ш. М. Барга, Павл. пл., д. Страх. Общ. „Россія“.
2) Контора объявленій П. М. Пѣлинскаго, Николаевская ул. д. № 18.

КОНТОРА РЕДАКЦІИ помѣщ. по Соборной ул. д. Кагатырева маг. „Новая Школа“. Пріемъ подписки и объявленій съ 9 ч. утра до 4 ч. дня производ. въ конт. газ. по Соборной ул., и съ 5 до 7 ч. веч. въ типогр.—Ильинская 1. тел. № 34.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

На 1 мѣс. съ доставкой 3 р. 75 к.
„ 2 мѣс. съ доставкой 7 р. — к.
На 1 мѣс. безъ доставки 7 р. 50 к.
„ 2 мѣс. безъ доставки 14 р. — к.

ТАРИФЪ ОБЪЯВЛЕНІЙ:

Впереди тек. за 1 ст. петита 1 20 к.
Позади текста за 1 стр. петита . . . . . . — 60 к.
Иногор. впереди текста . 1 20 к.
Иногородн. позади текста — 60 к.
Для ищущихъ труда—впереди текста . . . . — 80 к.
Для ищущихъ труда—позади текста . . . . — 40 к.
Сторонніе сообщенія по 60 к. стр.

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

настоящимъ объявляетъ, что съ 15 Ноября с. г. будутъ выплачиваться нижеслѣдующіе %%:

а) по вкладамъ безсрочнымъ и текущимъ счетамъ . . 6%,
б) по вкладамъ срочнымъ на 1 годъ и свыше . . . 7%,

Примѣчаніе. Вклады срочные могутъ приниматься на срокъ не свыше 3 лѣтъ.

в) для кредитныхъ т-въ, потребительн. о-въ и вообще всѣхъ Кооперат. т-въ по всѣмъ видамъ вкладовъ устанавлив. 8%.

Сообразно съ этимъ по ссудамъ Союзъ взимаетъ . . 9%.

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ“
Только два дня!
СЕГОДНЯ 21-го и 22 ноября

Короли экрана В. Максимовъ, В. Холодная, О. Руничъ и Худолѣевъ въ нашумѣвшей картинѣ по знамен. роману Гвидо-де Верона

2-я СЕРІЯ! ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ

въ 5-ти частяхъ.

Эта картина прошла въ Харьковѣ и Кіевѣ по 20 дней, при битковыхъ сборахъ. Входъ безусл. строго по сеансамъ. Въ виду громадной стоимости карт.—цѣны повышены.

= ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА =
— Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА —

Въ Четвергъ 21-го Ноября

НАШЕ КАБАРЭ

5-й ИНТИМНЫЙ ВЕЧЕРЪ.

Конферансье—Н. П. Весеньевъ.

Начало ровно въ 8 час. вечера.

Въ пятницу 22 с. м. — БЕНЕФИСЪ — Лидіи Эрнестовны Голубевой

Оперетта въ 3-хъ дѣйств. ИГРУШЕЧКА. Билеты продаются.

Театръ КОРЕПАНОВА. Въ Субботу 23 Ноября

СОСТОИТСЯ

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ СПЕКТАКЛЬ

въ пользу Родительск. Комитета Парал. клас. 1-й женской гимназіи

Поставлено будетъ:

I. Оперетта „Цыганская Травіата“ II. „Шпаргалка“

Устраивается БУФЕТЪ и ЛОТОРЕЯ. ТАНЦЫ.

ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ“.

Въ Четвергъ 21-го и Пятницу 22 ноября

Представлено будетъ

НІОБЕЯ или МРАМОРНАЯ ГУВЕРНАНТКА

въ 2-хъ дѣйствіяхъ. Фарсъ идетъ полностью.

Послѣднія гастроли извѣстн. виртуоза на балалайкѣ Н. А. ЗАДОРИНА

На экранѣ кино-художественная картина съ участ. РУНИЧА

ОТЪ РАБСТВА КЪ ВОЛИ

въ пяти частяхъ.

Слѣдующая программа въ Субботу, готовится къ постановкѣ

ПРЕКРАСНАЯ ЕЛЕНА и ДЕМОНЪ БОЛЬШЕВИКЪ

Театръ АМПИРЪ

21-го и 22 НОЯБРЯ

демонстрируется роскошная драма изъ великосвѣтской жизни Петрограда

Въ золотой паутинѣ

Въ главной роли любимица публики РЫНДИНА.

Роскошная постановка интересное содержаніе и захватывающая игра артистовъ, ставятъ эту картину на ряду съ выдающимися.

АНОНСЪ. Скоро постановка грандіозной исторической картины изъ временъ царствованія ЕКАТЕРИНЫ II. МАСОНЫ

Невѣроятная постановка! Огромный интересъ!

Сегодня демонстрируется роскошная драма

Врачъ Иванаевъ принимаетъ ежедневно по накожнымъ, сифилису (606 и 914) и венерическимъ, отъ 9—11 ч. утра. Новомѣстенская улица, д. № 1, Завадовскаго, вблизи Троицкой церкви. 10—4

551.

Зубная лечебница Цурковой

Зубной врачъ С. Я. Цуркова возвратилась и возобновила пріемъ. Воскресенская ул. д. Крюгера. Телеф. № 156. 5—2

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)

принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ, отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. Засумка, домъ Богатырева. (Гриненковскій переул.)

Wobec odrodzenia wolnego i zjednoczonego Panstwa Polskiego, Kolonia Polska w Sumach urządza w Niedziele dnia 23 Listopada b. r. o godzinie 11 rano, w miejscowym kosciele rzymsko-katolickim uroczyste dziekczynne nabozenstwo.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Сумская Городская Избирательная Комиссія по выборамъ гласныхъ Думы на четырехлѣтіе 1919—1922 г. доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что вслѣдствіе позднаго полученія ею закона о выборахъ гласныхъ Думы, назначенный Комиссіей срокъ 12 ноября с. г. для подачи ей гражданами обоего пола, достигшими 25 лѣтъ отъ роду къ 1-му іюля 1918 года, не платящими никакихъ налоговъ въ пользу города, но обладающими домашнимъ обзаведеніемъ въ г. Сумахъ, т. е. помѣщеніемъ для жилья съ отдѣльнымъ ходомъ, отдѣльною кухнею или очагомъ для приготовленія пищи—свѣдѣній, необходимыхъ для внесенія въ избирательные списки, а также на подачу владѣльцами городскихъ недвижимыхъ имуществъ или торгово-промышленныхъ предпріятій—свѣдѣній объ окончаніи ими полнаго курса въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ для внесенія этихъ избирателей въ списки по 1-й куріи независимо отъ размѣра, уплачиваемыхъ ими въ пользу города налоговъ, продленъ до 26 ноября 1918 года по новому стилю.

Также точно продленъ до того же времени срокъ на подачу служащими Правительственныхъ и общественныхъ Учрежденій, не имѣющими домашняго обзаведенія и не платящими сборовъ въ доходъ города, но получающими оклады содержанія въ размѣрѣ не менѣе 1000 рублей въ годъ—удостовѣреній подлежащихъ начальствъ о состояніи на службѣ и получаемомъ содержаніи.

Предсѣдатель комиссіи Ф. Ицуевъ.

3—2

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Имѣю честь довести до свѣдѣнія почтеннѣйшей публики г. Сумъ и окрестности, что мой заводъ подъ фирмою „Трехъ-горный газовыхъ и фруктовыхъ водъ“, находящійся на Суджанской улицѣ, переводится съ 20-го числа сего мѣсяца въ мой собственный домъ по Воскресенской улицѣ и Сургиновскому переулку, гдѣ гостиница „Марсель“, убѣдительно прошу почтеннѣйшую публику не оставлять своимъ добрымъ вниманіемъ; заказы выполняются по первому требованію немедленно и по телефону № 350.

Н. Л. Кушко.

НАИЛУЧШІЙ ПРОДУКТЪ
ЗАМѢНЯЮЩІЙ ЧАЙ
есть
Экстрактъ „ФОРМОЗА“
Южно-Русскаго Т-ва
производства сухихъ консервовъ
въ Харьковѣ.
ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ!
Адресъ для писемъ и телеграммъ:
Харьковъ, Павловъ, почт. ящ. 236.

Имѣются 16-ти свѣчн. электрич. лампы
[illegible] 3—2

Сумы, 21 ноября.

Господа изъ партіи Народной Свободы, вертящіеся, какъ волчки на аренѣ политической жизни, переходятъ отъ одной оріентаціи къ другой, ища себѣ опоры для власти и осуществленія неограниченнаго господства буржуазіи и теряли голову.

Событія въ Германіи причинили большія огорченія г.г. кадетамъ.

„До войны Германія была одной изъ богатѣйшихъ, культурнѣйшихъ и счастливѣйшихъ странъ на землѣ“.

Такъ пишетъ „Русскій Голосъ“ и съ горькимъ вздохомъ спрашиваетъ: „А сейчасъ?“

Въ началѣ войны г.г. кадеты не считали Германію счастливѣйшей страной на землѣ и поносили ее, „на чемъ свѣтъ стоитъ“, а „сейчасъ“, когда германская монархія, милитаристическая, юнкерская, уступила мѣсто народной Германіи, они считаютъ ее погибшей страной.

Они надѣялись, что Германская революція не пойдетъ дальше передачи власти изъ рукъ Вильгельма въ руки юнкерскаго рейхстага.

Но вышло не такъ.

Народъ не захотѣлъ удовлетвориться этимъ и разошелся въ своихъ понятіяхъ будущаго строительства новой жизни съ нашими кадетами и провозгласилъ соціалистическую республику.

Это очень огорчило нашихъ кадетовъ, и они въ своемъ огорченіи дошли даже до того, что рѣшаются даже пересмотрѣть свои взгляды на „русское варварство, русскую дикость и русское невѣжество“.

„Приходится снова переоцѣнивать и русскую революцію, и русскій народъ, и русскую интеллигенцію, и вообще всѣ прошедшіе передъ нами революціонные факты“—говоритъ „Русскій голосъ“ и рисуетъ картину первыхъ дней нашей революціи:

„Послѣ паденія самодержавія, народъ 8 мѣсяцевъ ждалъ новой власти, 8 мѣсяцевъ стояли его арміи на фронтѣ. Зрѣлище народа безъ власти, но не впадающаго въ анархію, было поучительно“ и газета вспоминаетъ слова одного американскаго сенатора, сказавшаго по этому поводу: „русскіе—это самый удивительный народъ, — умудряются жить безъ всякой власти; въ Америкѣ это не могло бы продолжаться и 48 часовъ“.

Старается изъ всѣхъ силъ кадетскій органъ, расхваливая все русское. А все это для того, чтобы унизить германскую революцію.

И это понятно.

Ясно для всѣхъ, что соціалистическая республика Германіи съ Каутскимъ, Гаазе и Эбертомъ во главѣ, приступаетъ къ творческой работѣ, чуждой неудачныхъ большевиковъ.

Соціалистическое движеніе Германіи, бывшее всегда болѣе организованнымъ прочнымъ и болѣе сознательнымъ, шло впереди всѣхъ другихъ странъ.

Характеръ германскаго народа и его умѣніе прекрасно организовывать и практически осуществлять работу, возложенную на него, служитъ намъ порукой, что дѣло соціалистической республики въ вѣрныхъ рукахъ.

Это знаютъ и чувствуютъ наши г.г. кадеты потому стараются изъ всѣхъ силъ представить дѣла въ Германіи въ видѣ «національнаго умопомраченія», передъ которымъ стоитъ картина недалекаго будущаго Германіи въ видѣ „уничтожунія культурныхъ цѣнностей, полнѣйшаго разрушенія экономическаго строя, неслыханной дороговизны и всеобщаго кавардака".

Вѣсти изъ Германіи рисуютъ другую картину, и вмѣсто „кавардака" тамъ идетъ творческая работа закладки новыхъ условій жизни будущаго общественнаго строя, который не будетъ чуждъ и намъ, что, конечно, очень огорчаетъ г.г. кадетовъ.

Мы вѣримъ, что русскій народъ найдетъ въ себѣ, въ концѣ концовъ достаточно силъ, чтобы побороть анархію и пойдетъ по пути возрожденія, но не съ господами Деникиными, Красновыми и Милюковыми и не съ большевистскими чрезвычайками.

Большевистская революція показала, какъ не надо строить соціалистическую республику, а Германская революція даетъ намъ въ высшей степени поучительные примѣры.

Послѣднія извѣстія.

Редакціи удалось получить венскую газету „Neue Zeit", въ которой сообщаются слѣдующія свѣдѣнія, относящіяся къ 19 ноября и прошедшія цензуру.

Положеніе въ Кіевѣ.

Городъ наводненъ неспокойными слухами, одинъ другого сенсаціоннѣй . . . .

. . . .

Всѣ слухи терроризуютъ населеніе, и передъ каждымъ возникаетъ вопросъ: не суждено ли Кіеву вновь пережить дни стрѣльбы и не придется ли снова прятаться по подваламъ...

Все это въ отношеніи „простыхъ обывателей" Кіева, но не лучше обстоитъ дѣло съ настроеніями политическихъ круговъ.

Среди добровольческихъ дружинъ и воинскихъ частей дѣлаются приготовленія для встрѣчи врага. Всѣ оффиціальныя учрежденія охраняются строже обыкновеннаго, а охрана улицъ поддерживается тщательнѣе. Въ градоначальство и въ варту не пропускается частная публика, а на нѣкоторыхъ улицахъ города разставлены пулеметы, и все напоминаетъ давнишнія „добрыя времена", когда власти къ чему—то готовились...

Происходятъ засѣданія различныхъ демократическихъ партій и организацій. Происходятъ также важныя засѣданія правительства.

Политическій центръ рабочихъ организацій тоже собрался экстренно и обсудилъ создавшееся положеніе. Центръ постановилъ, послѣ долгихъ дебатовъ, образовать демократическое правительство и привлечь на свою сторону всѣ демократическія силы.

Первыми задачами новаго правительства являются: созывъ съѣзда рабочихъ и крестьянскихъ организацій, городскихъ и земскихъ самоуправленій, для организаціи постояннаго органа, который могъ бы функціонировать до созыва Всеукраинскаго Учредительнаго Собранія . . . .

Въ германскомъ совѣтѣ солдатскихъ депутатовъ происходили вчера общія собранія Совдепа, на которыхъ разсматривались мелкіе внутренніе вопросы, но все остальное время удѣлялось вопросу объ опредѣленіи отношенія нѣмцевъ къ послѣднимъ событіямъ на Украинѣ. Послѣднее засѣданіе происходило въ театрѣ „Би-ба-бо" и привлекло много нѣмецкихъ солдатъ, до 2000 человѣкъ. Несмотря на такое многочисленное собраніе порядокъ поддерживался образцовый.

Въ началѣ засѣданія предсѣдатель Кирхнеръ ознакомилъ собравшихся съ образованіемъ центральнаго комитета совѣтовъ и еще разъ прочиталъ тѣ 15 пунктовъ, которые были приняты на учредительномъ засѣданіи совѣта солдатскихъ депутатовъ и были приведены въ газетѣ. Предсѣдатель остановился подробно на каждомъ пунктѣ и затѣмъ далъ слово члену совѣта Розенфельту для освѣщенія вопроса объ отношеніи нѣмцевъ къ моменту, переживаемому Украиной. Розенфельтъ поясняетъ, что Совѣтъ постановилъ быть нейтральнымъ въ политикѣ Украины, до послѣдней минуты соблюдать нейтралитетъ, который можетъ нарушиться тогда лишь, если безпорядки примутъ серьезный характеръ и помѣшаютъ эвакуаціи на родину нѣмцевъ.

Вопросъ этотъ нѣсколько разъ обсуждался Совѣтомъ депутатовъ и получилъ такое разрѣшеніе послѣ долгихъ и горячихъ дебатовъ.

По поводу сообщенія г. Розенфельта открываются пренія.

Нѣкоторые указываютъ, что хотя нѣмцамъ важно защищать собственную свободу, но нѣмецкая соціалъ-демократія ни въ коемъ случаѣ не можетъ поддерживать реакціонныя правительства и на чужбинѣ нѣмцы должны поддерживать народныя правительства.

Одинъ изъ ораторовъ предлагаетъ выразить симпатіи украинцамъ, но предсѣдатель Кирхнеръ отмѣтилъ, что для избѣжанія недоразумѣній надо воздержаться отъ такой резолюціи: „мы должны, сказалъ г. Кирхнеръ: держаться нашей цѣли,—возможно скорѣе домой!"

Послѣ нѣкоторыхъ другихъ вопросовъ собраніе приступило къ обсужденію плана эвакуаціи.

По вопросу объ освобожденіи политическихъ, арестованныхъ при помощи нѣмцевъ, постановлено пересмотрѣть всѣ политическіе процессы и освободить арестованныхъ.

Настроенія.

Настроеніе въ городѣ напряженное. Народъ нервно ждетъ «новостей».

Добровольческія дружины разставили патрули по всѣмъ улицамъ. Революціонная часть студенчества тоже организовала добровольческія дружины.

Жизнь въ городѣ затихаетъ въ девяти часамъ вечера, а оживленныя днемъ улицы пустуютъ.

Изъ достовѣрныхъ источниковъ передаютъ, что слухи, распространяемые правыми и реакціонными кругами о томъ, что Милюковъ, Григоровичъ-Барскій и Меллеръ-Закомельскій приглашены союзниками въ Яссы, невѣрны.

Милюковъ выѣхалъ въ Яссы безъ приглашенія, по собственной иниціативѣ, а Григоровичъ-Барскій находится въ Кіевѣ и никуда до сихъ поръ не выѣзжалъ.

ГДѢ ПЕТЛЮРА.

Изъ достовѣрныхъ источниковъ передаютъ, что Петлюры въ Кіевѣ нѣтъ и что онъ находится недалеко отъ ст. Васильковъ вмѣстѣ съ другими украинскими октябристами . . . .

Въ Яссахъ.

На совѣщаніе въ Яссы кромѣ Милюкова, Маргуліеса, Гучкова, Хомякова, Брейкевича, Третьякова, Кривошеина, Пильца, Крупенскаго и Шаховскаго, выѣхали тоже по собственной иниціативѣ, дѣятели городскихъ и земскихъ самоуправленій Бунаковъ съ Рудневымъ.

Недавно организовалась въ Яссахъ группа изъ девяти генераловъ во главѣ съ Щербачовымъ. Группа объявила себя иниціативной по возстановленію Россіи.

Пріостановленіе движенія.

Начиная съ 17 ноября, пассажирамъ, прибывающимъ на кіевскій вокзалъ и намѣревающимся ѣхать по линіи Кіевъ—Фастовъ—Одесса, возвращаютъ обратно деньги за билеты. Поѣзда не идутъ.

Въ рабочихъ организаціяхъ.

Нѣкоторыя газеты сообщили, что реквизировано помѣщеніе „Уцентропрофа".

Сообщеніе это невѣрно. Работа въ „Уцентропрофѣ" происходитъ безъ препятствій. Въ кіевскомъ совѣтѣ былъ произведенъ добровольцами обыскъ. Задержаны лица, не имѣвшія при себѣ документовъ.

Помѣщеніе же Совѣта послѣ обыска освобождено, и работа происходитъ тамъ по прежнему.

Наказъ № 3.

Мы получили копію такъ называемаго „Наказа № 3", составленнаго „главнокомандующимъ всѣми войсками Республики на территоріи Харьковщины, Полтавщины и Черниговщины" С. Петлюрой, въ которомъ сообщается, между прочимъ, что возстанавливаются земскія и городскія самоуправленія, освобождаются изъ тюремъ невинно заключенные и предписывается поддерживать спокойствіе и порядокъ.

Въ наказѣ указывается также, что губернiальнымъ комендантомъ Харькова назначенъ полковникъ Ильговскій, Чернигова и Полтавы—полковникъ Палій.

НА УКРАИНѢ

Союзники и Украина.

Украинскій посолъ въ Румыніи генералъ Дашкевичъ-Горбацкій телеграфируетъ министерству иностранныхъ дѣлъ, что договоръ между Украиной и Румыніей подписанъ послѣ совѣщанія румынскаго правительства съ представителями державъ согласія въ Яссахъ.

Въ правительственныхъ кругахъ объясняютъ этотъ фактъ доказательствомъ симпатіи державъ согласія Украинѣ.

Союзники и украинская власть.

Въ министерствѣ иностранныхъ дѣлъ получено сообщеніе, что уполномоченные державъ согласія рѣшили прибыть въ Кіевъ 19 ноября, гдѣ они рѣшатъ вопросъ о томъ, какія воинскія части слѣдуетъ прислать на Украину.

Въ Яссахъ существуетъ мнѣніе, что не должно посылать никакой защиты, пока политическая борьба на Украинѣ не приведетъ къ реальнымъ результатамъ.

Въ Одесской тюрьмѣ.

Извѣстія о положеніи арестованныхъ въ одесской тюрьмѣ вызвали сильное возбужденіе въ рабочихъ массахъ. Выясняется, что большинство арестованныхъ, пребывающихъ въ тюрьмѣ многіе мѣсяцы, не получали никакихъ обвиненій. Арестованные мерзнутъ, потому, что окна въ тюрьмѣ выбиты, а администрація не спѣшитъ вставить новыя. Объявленная голодовка продолжается.

Делегація профессіональныхъ союзовъ обратилась къ управѣ съ требованіемъ принять шаги къ улучшенію положенія арестованныхъ и пріостановить массовые аресты, которые производятся безъ всякой системы.

Къ созыву земствъ.

ЕЛИСАВЕТГРАДЪ. Совѣщаніе представителей волостныхъ земствъ и части уѣздныхъ гласныхъ приняли резолюцію о необходимости сейчасъ же созвать распущенныя земскія собранія. Варта закрыла совѣщаніе . . . . . .

Варта и нѣмцы.

ЕЛИСАВЕТГРАДЪ. Нѣмецкая комендатура извѣстила городского голову, что губернскій староста предложилъ разставить пулеметы и солдатъ, чтобы не допустить созыва городской думы. Комендантъ сообщилъ также, что, по его свѣдѣніямъ, городская дума—большевистская. Городской голова разъяснилъ коменданту истинное положеніе думы. Профессіональные союзы тоже отправили делегацію къ коменданту объ открытіи городской думы, которая въ силахъ навести порядокъ и спокойствіе въ городѣ.

Положеніе пока неопредѣленное.

Послѣ забастовки.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ. Послѣ вмѣшательства австрійской комендатуры прекратилась забастовка. Редакторы закрытыхъ въ послѣдніе три дня соціалистическихъ газетъ освобождены изъ тюрьмы. Снова открыта типографія „Дѣло".

Побѣгъ.

НОВГОРОДЪ-ВОЛЫНСКЪ. Мѣстные арестанты провели въ тюрьмѣ подкопъ, обезоружили часть варты и пустились бѣжать.

Остальные чины варты открыли по бѣглецамъ стрѣльбу, и въ результатѣ всѣ арестанты пойманы. Есть много раненыхъ.

Бунтъ уголовныхъ.

БЕРДИЧЕВЪ. Взбунтовались уголовные мѣстной тюрьмы. Они напали на одного надзирателя, другой надзиратель при смерти.

Однако, бѣжать преступникамъ не удалось.

Пожертвованіе домовладѣльцевъ.

КІЕВЪ. Министерство иностранныхъ дѣлъ посѣтила делегація союза домовладѣльцевъ, которая предложила милліонъ рублей въ пользу добровольческой арміи.

Закрытіе газеты.

ГОМЕЛЬ. Украинскія власти закрыли газету «Полѣсье».

РЕВОЛЮЦІЯ ВЪ ГЕРМАНІИ.

Нѣмецкое министерство.

БЕРЛИНЪ. Народное правительство оффиціально объявляетъ, что министерства не упраздняются и они будутъ въ дальнѣйшемъ исполнять текущую работу подъ наблюденіемъ народнаго правительства (совѣта народныхъ комиссаровъ).

Реформы въ Германіи.

Организаціи фабрично-заводскихъ и профессіональныхъ Союзовъ пришли къ соглашенію по вопросу о формахъ дальнѣйшей взаимной работы. Профессіональные Союзы признаются, какъ представители рабочихъ. Объявлена свобода коалицій и максимальный восьмичасовый рабочій день безъ права уменьшить заработную плату.

Наканунѣ нѣмецкаго учредительнаго собранія.

Народный комиссаръ Эбертъ въ бесѣдѣ съ сотрудникомъ „Фоссише Цейтунгъ" заявилъ, что идутъ всѣ приготовленія къ созыву нѣмецкаго учредительнаго собранія.

Эбертъ полагаетъ, что выборы можно будетъ произвести въ январѣ 1919 г. Выборы же можно будетъ назначить не раньше, чѣмъ закончится демобилизація арміи. Что касается мирнаго конгресса, то онъ будетъ созванъ раньше учредительнаго собранія. Эбертъ сообщилъ также, что приняты мѣры ввоза въ Германію изъ Америки продовольствія.

Нѣмецкая демократическая партія.

Руководители партій большинства бывшаго рейхстага образовали комитетъ для выработки платформы новой „Велико-Нѣмецкой Демократической Партіи", готовящейся къ выборамъ въ Учредительное собраніе. [illegible] Партія стоитъ на точкѣ зрѣнія республиканской формы [illegible] и борьбы съ реакціей, [illegible], чтобы Учредительному собранію принадлежало рѣшающее [illegible] въ дѣлѣ выработки конституціи. Партія придерживается [illegible] точки зрѣнія, что она должна быть охранена отъ [illegible] и анархіи, а потому будетъ бороться съ терроромъ, [illegible] большевистскимъ, такъ и [illegible].

О государственномъ долгѣ.

[illegible] народныхъ комиссаровъ [illegible] населенію Германіи, что правительство не намѣрено конфисковать вкладовъ въ банкахъ и сберегательныхъ кассахъ или другихъ денежныхъ запасовъ и посягать на государственные и военные [illegible]. Правительство, однако, [illegible] покрыть государственные [illegible] изъ средствъ крупныхъ состояній и прибылей.

[illegible] министръ внутреннихъ дѣлъ.

[illegible] народныхъ комиссаровъ назначилъ министромъ внутреннихъ дѣлъ извѣстнаго знатока государственнаго права профессора [illegible].

Органъ независимыхъ.

[illegible] первый № газеты „Сво[illegible]", органа независимыхъ соціалистовъ.

Разныя.

Противъ гражданской войны.

[illegible] Петербурга сообщаютъ, что [illegible] рабочихъ Путиловскаго [illegible] постановило обратиться къ совѣту народныхъ комиссаровъ съ требованіемъ прекратить гражданскую войну, которая разрушительно отражается на Россіи.

[illegible] Революціонное движеніе въ Копенгагенѣ.

„Локаль-Анцейгеръ" сообщаетъ [illegible] уличныхъ демонстрацій, организованныхъ датскими [illegible] соціалистами въ Копенгагенѣ.

[illegible] ноября около полудня было [illegible] массовое собраніе, на которомъ присутствовало 10.000 человѣкъ, которые призывали къ революціи. [illegible] произошли безпорядки. [illegible] окна въ магазинахъ. [illegible] вмѣшалась съ оружіемъ въ рукахъ. Произошло кровавое столкновеніе. Много раненыхъ. [illegible] разогнана. Въ различныхъ частяхъ города произошли затѣмъ столкновенія съ полиціей. [illegible] толпа демонстрантовъ [illegible] редакцію газеты „Соціалъ-Демократенъ" и протестовала противъ умѣренной политики. Безпорядки продолжались до поздней ночи. Произведено много арестовъ.

Республиканская партія въ Голландіи.

ГААГА. Въ Утрехтѣ (Голландія) образовалась республиканская пар-

Бѣлоруссія въ федераціи съ Россіей.

Въ Кіевѣ получены свѣдѣнія о политическомъ переворотѣ въ Бѣлоруссіи. Союзъ демократическихъ организацій совмѣстно съ городскими и земскими самоуправленіями объявилъ себя краевой властью и низвергнулъ бѣлорусскую раду.

Переворотъ произошелъ въ связи съ тѣмъ, что оккупаціонныя силы не могли передать власть въ руки рады, у которой нѣтъ никакого вліянія на населеніе. Демократическій Союзъ организовалъ новое министерство, которое объявило федеративную связь Бѣлоруссіи съ Россіей.

Румыны въ Бессарабіи.

Населеніе Бессарабіи готовится къ выступленію съ протестомъ противъ румынскихъ „цивилизаторовъ" и насильнаго объединенія Бессарабіи съ Руминіей.

Румынское правительство, съ своей стороны, принимаетъ всѣ мѣры къ созданію опредѣленнаго «общественнаго» мнѣнія и хвалится тѣмъ, что румынскій комиссаръ издалъ декретъ, въ силу котораго каждый иностранецъ, [illegible] въ предѣлахъ Бессарабіи въ теченіе трехъ дней безъ указанія [illegible].

Послѣ этого началась [illegible] „референдумъ", [illegible] жандармы. Всѣ жители обязаны заполнить листы, въ противномъ случаѣ—штрафъ до 6000 рублей или 3 мѣсяца тюрьмы. [illegible] листы [illegible] жандармами, которые [illegible] граждань. Если кто нибудь [illegible] себя назвать русскимъ или украинцемъ, [illegible] декретомъ объ иностранцахъ.

Изъ Кишинева и другихъ городовъ выслали много видныхъ общественныхъ дѣятелей, вредныхъ для Румыніи съ жандармской точки зрѣнія.

Несмотря на королевскій декретъ, изданный во время занятія Бессарабіи, о неприкосновенности [illegible] Россіи и Сфатулъ-Цэріи, многіе депутаты изъ Сфатулъ-Цэріи высланы. За отъѣзжающими въ Одессу слѣдуютъ румынскіе шпіоны, наблюдающіе за высланными. Намѣченъ еще цѣлый рядъ депутатовъ, подлежащихъ высылкѣ.

ПРИКАЗЪ № 1.

По приказу директоріи Украинской Народной Республики я 21 ноября вступилъ въ исполненіе обязанностей коменданта г. Сумъ и уѣзда. На основаніи того-же приказа повитовый староста г. Гребенщиковъ и его помощникъ г. Преображенскій увольняются.

Приказываю всѣмъ чинамъ варты и служащимъ канцеляріи варты продолжать исполнять свои обязанности по охранѣ порядка и спокойствія.

Населеніе призываю отъ имени республики къ полному спокойствію.

Объявляю, что демократическія городскія и земскія самоуправленія возстанавливаются въ своихъ правахъ. Одновременно съ этимъ назначенные бывшимъ гетманскимъ правительствомъ члены земской управы увольняются отъ своихъ должностей.

Объявляю г. Сумы на военномъ положеніи.

Комендантъ г. Сумъ и уѣзда **П. Соболь.**

Исполняющій обязанности начальника штаба, значковый **Бутко.**

г. Сумы 21 ноября 1918 г.

Мѣстная жизнь.

Спектакль.

Родительскій комитетъ параллельныхъ классовъ первой женской гимназіи извѣщаетъ о томъ, что спектакль, предполагавшійся на пятницу въ театрѣ Коршанова, переносится на субботу 23 ноября.

Украинизація.

Министерство народнаго просвѣщенія сообщаетъ, что въ каждой высшей начальной школѣ среди педагоговъ долженъ быть обязательно преподаватель украинскаго языка.

На городскихъ скотобойняхъ.

Завѣдующій городскими скотобойнями сообщаетъ городской управѣ, что за октябрь мѣсяцъ на бойняхъ было убито: 4 быка, 19 коровъ, 19 [illegible], 27 бугаевъ, 3 телятъ, 1503 овецъ, 28 коз., свиней и 2 [illegible]. Сопоставляя съ вѣдомостью можно видѣть, что убой крупнаго рогатаго скота продолжаетъ понижаться.

Борьба съ кожевенниками.

Уполномоченный министерства продовольствія [illegible] сообщаетъ, что [illegible] варты [illegible] содѣйствіе [illegible] при исполненіи [illegible] обязанностей по [illegible] обязательныхъ постановленій М. Т. и П.

[illegible] въ Сумы [illegible] на срокъ до 1-го года и 4 мѣсяца [illegible].

Крамаренко и дирекція одного училища.

Дирекція одного изъ мѣстныхъ среднихъ учебныхъ заведеній извѣщаетъ [illegible].

[illegible]

«Родная Земля».

«Въ Сумы прибылъ еженедѣльникъ «Родная Земля», издающійся въ Кіевѣ.

Этотъ еженедѣльникъ является первымъ на Украинѣ толстымъ журналомъ. Кромѣ литературнаго отдѣла, въ журналѣ есть статьи по политическимъ вопросамъ, гдѣ обращаетъ на себя вниманіе статья Войтоловскаго—Подъ знакомъ раскола.

Законъ о высшихъ начальныхъ школахъ.

Украинское правительство ассигновало на оборудованіе и открытіе высшихъ начальныхъ школъ 20.725.712 р. Изъ назначеннаго кредита ассигновано на помощь мѣстнымъ самоуправленіямъ и на открытіе высшихъ начальныхъ школъ 3.000.000 р.

Новые штаты учительскаго персонала считать съ 1 іюля 1918 г.

Освобожденіе отъ уплаты.

Начальница 1-й женской гимназіи обратилась въ городскую управу съ просьбой освободить училище отъ платы за пользованіе водопроводомъ. Когда то было городская управа, обсуждая этотъ вопросъ, рѣшила, что гимназію можно освободить отъ водопроводной платы. На основаніи этого постановленія начальница обратилась съ просьбой продолжить дѣйствіе этого постановленія.

Металлы.

Главноуполномоченный по металлу сообщаетъ, что цвѣтные металлы могутъ быть отпускаемы только съ разрѣшенія уполномоченныхъ по металлу.

Отпускъ цвѣтныхъ металловъ съ заводовъ на другіе заводы производится по особымъ удостовѣреніямъ.

Главноуполномоченнымъ по металлу утверждены слѣдующія правила о движеніи металловъ:

1) Производить отпускъ цвѣтныхъ металловъ и издѣлій согласно требованіямъ главноуполномоченнаго.

2) Имѣть документы о каждой покупкѣ и продажѣ металловъ.

3) Вести книги о движеніи цвѣтныхъ металловъ.

Цѣны на уголь.

Въ Екатеринославѣ въ данный моментъ на каменный уголь существуютъ слѣдующія цѣны: 1 р. 93 коп. за пудъ, антрацитъ 2 р. 36 к. и коксъ 2 р. 5 коп.

Движеніе военноплѣнныхъ.

Врачъ 3-го медицинскаго земскаго участка сообщаетъ управѣ слѣдующее: съ 7-го ноября въ бѣлопольскую земскую больницу стали поступать въ значительномъ количествѣ больные военноплѣнные, слѣдующіе изъ Австріи. Направляются больные ихъ ст. Ворожба желѣзнодорожнымъ врачомъ и [illegible]. Всего до 17-го ноября поступило въ больницу 11 больныхъ, изъ которыхъ четверо больны брюшнымъ тифомъ. Наиб[illegible] участіемъ полагаетъ, что въ дальнѣйшемъ количество больныхъ будетъ нарастать.

Земскій врачъ проситъ управу выслать необходимыя госпитальныя принадлежности и вообще принять рядъ мѣръ.

Балансъ центральнаго кооператива.

Центральный кооперативный союзъ сообщаетъ, что балансъ предпріятія выразился въ суммѣ 11.178.964 р.

Отклики на призывъ В. Г. Короленко помочь голодающимъ русскимъ дѣтямъ.

Пожертвованія принимаются въ редакціи газ. „Лучъ" отъ 10 до [illegible] и отъ 5 до 7 и въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ отъ 10 до 2 ч. дня.

Вновь поступило.

Черезъ Н. М. Срибуцкаго:

Отъ Н. Мадонова—30 р.

а всего съ прежде поступившими [illegible] р. 30 к.

Въ пользу возвращающихся военноплѣнныхъ.

Отъ С. Ш—въ—20 р., отъ Д. Мадонова—20 р.

а всего съ прежде поступившими 136 р. 25 к.

Происшествія.

17 ноября у Ивана Николаевича [illegible] изъ квартиры [illegible] на сумму 3000 руб.

18 ноября, [illegible] ул. крестьянка [illegible] на сумму 2000 руб. Въ кражѣ заподозрѣны братья Николай и Александръ [illegible].

19 ноября, [illegible] рублей.

КООПЕРАЦІЯ

Правленіе Центральнаго Украинскаго Сельско-хозяйственнаго Кооперативнаго Союза „Централъ" выпустило воззваніе:

Просвѣщенные селяне!

Кооператоры, агрономы, земскіе врачи, ветеринары, учителя сельскихъ школъ.

Ежедневно Вы видите, какъ бьется селянинъ въ борьбѣ за лучшее состояніе своего хозяйства, за увеличеніе дохода отъ него... Но тяжело ему осилить нищету и темноту, царящія вокругъ него. Тяжело отъ того, что не хватаетъ ему на это денегъ и знаній, а отсутствіе болѣе совершенныхъ орудій отнимаетъ много лишняго труда и времени.

Тяжело бороться съ нищетой и темнотой вслѣдствіе того, что каждый селянинъ заботится только о своемъ хозяйствѣ и о себѣ въ отдѣльности.

А одинъ въ полѣ—не воинъ.

И средства, и знанія, и облегченіе работы, и увеличеніе свободнаго времени — все это будутъ имѣть селяне, если организуются въ сельско-хозяйственныя товарищества, если эти товарищества объединятся въ уѣздные или районные сельско-хозяйственные союзы и черезъ нихъ присоединятся къ нашему Союзу.

Черезъ нашъ и районные союзы селяне обезпечатъ хорошими машинами, инструментами, желѣзомъ, углемъ, нефтью, смазочными матеріалами, [illegible] матеріаломъ, удобрительными тухами по самымъ дешевымъ цѣнамъ.

Черезъ нашъ и районные союзы селяне получатъ возможность сбывать свой хлѣбъ, скотъ, птицу, сѣмена и огородные продукты, минуя мелкихъ скупщиковъ - спекулянтовъ, по самымъ выгоднымъ цѣнамъ.

Нашъ и районные союзы пришлютъ селамъ агрономовъ, инженеровъ, ветеринаровъ, [illegible], садовниковъ, [illegible], которые научатъ селянъ хорошо хозяйничать, которые помогутъ имъ построить маслодѣльни, сушильни, кирпичные и черепичные заводы, [illegible].

[illegible]

объединяю для кооперированія украинскаго мелкаго сельскаго хозяйства.

Занимайте сами и предлагайте селянамъ вести съ нами займы, по которымъ мы платимъ 6 проц. годовыхъ и премію.

Деньги, которыя будутъ получены по этимъ займамъ, пойдутъ на устройство нашихъ собственныхъ фабрично-заводскихъ предпріятій.

Уставы товариществъ, условія регистраціи товариществъ, списки нашихъ товаровъ, наши печатныя изданія, журналъ „Сельскій Господарь" и матеріалы о нашемъ дѣлѣ можете получить отъ „Централа"—Кіевъ, Прорѣзная 19.

Сельско-хозяйственный отдѣлъ Сумскаго Союза Кооперативныхъ Товариществъ.

При Сумскомъ Союзѣ Кооперативныхъ Т-въ организованъ отдѣлъ сбыта и собственныхъ производствъ, который въ настоящее время переименованъ въ сельско-хозяйственный отдѣлъ союза. Главнѣйшія задачи этого отдѣла слѣдующія:

1. Снабженіе населенія всѣми предметами производства, необходимыми для веденія современнаго сельскаго хозяйства, какъ-то: удобрительными тухами, сѣменами, земледѣльческими орудіями, машинами, [illegible] веществами и строительными матеріалами.

2. Организація кооперативныхъ производительныхъ товариществъ по переработкѣ сельско-хозяйственныхъ продуктовъ, какъ-то: мукомольныхъ, по сушкѣ овощей и фруктовъ, консервныхъ, кирпичныхъ и гончарныхъ, по производству машинъ и орудій, сѣменныхъ и электрическихъ.

3. Организація сбыта сельско-хозяйственныхъ продуктовъ: сѣмянъ, хлѣба, картофеля и овощей.

4. Организація молочныхъ товариществъ: по сбыту яицъ, сала и скота.

5. Организація страхованія скота и общихъ сельско-хозяйственныхъ т-въ.

Сельско-хозяйственный отдѣлъ при Сумскомъ Союзѣ Кооперативовъ приступилъ къ организаціи своей дѣятельности, [illegible] агрономы А. Х. [illegible], Д. И. [illegible] [illegible].

[illegible]

Помощь военноплѣннымъ.

Сумской союзъ отпускаетъ на нужды военноплѣнныхъ, ассигновано 5000 на устройство питательнаго пункта при одной изъ узловыхъ станцій Свободной жел. дор.

Бумажныя деньги.

До войны 1914 года во всѣхъ государствахъ на ряду съ звонкой монетой (золото, серебро, мѣдь, платина и т. п.) выпускались бумажныя деньги и часто держатели болѣе или менѣе значительныхъ суммъ стремились получать бумажными денежными знаками, а не звонкой монетой.

Происходило это оттого, что каждое государство выпускало бумажныя деньги въ такой пропорціи по отношенію къ золотому своему запасу, чтобы размѣнъ бумажныхъ денегъ на золото можно было производить безпрепятственно, и дѣйствительно, государственныя кассы безпрепятственно обмѣнивали бумажныя деньги на золото.

Совсѣмъ не то теперь. Съ самаго начала войны всѣ государства, не только воюющія, но и нейтральныя, постепенно прекратили обмѣнъ бумажныхъ денегъ на звонкую монету и особенно на золото, и въ то же время начался обильный выпускъ новыхъ бумажныхъ денегъ во-первыхъ для того, чтобы замѣнить находящіяся у населенія золото и звонкую монету на бумажныя деньги, а во-вторыхъ—усиленныя потребности въ матеріалахъ и продуктахъ потребовали крупнаго выпуска бумажныхъ денегъ, чтобы за все закупаемое можно было расчитаться.

Все новый и новый выпускъ бумажныхъ денегъ при почти неподвижномъ золотомъ запасѣ естественно вліялъ на паденіе цѣнности бумажныхъ денегъ, ибо деньги эти уже не являлись обеспеченными золотымъ запасомъ и нельзя было, даже если бы война окончилась, обмѣнять бумажныя деньги на золото. Населеніе стало во всѣхъ государствахъ меньше цѣнить бумажныя деньги и стало стремиться къ полученію за все (трудъ, продукты, товары) большаго количества бумажныхъ денегъ, чтобы такимъ образомъ обеспечить себя пропорціональной долей золотого запаса.

Въ тѣхъ государствахъ, гдѣ бумажныя деньги на большую сумму превысили золотой запасъ, тѣмъ цѣнность бумажныхъ денегъ упала больше. Изъ всѣхъ государствъ Россія или нынѣшняя Великороссія находится въ наиболѣе неблагопріятныхъ условіяхъ; теперь совершенно неизвѣстно соотношеніе бумажныхъ денегъ къ золотому запасу, да и сумма золотого запаса находится подъ знакомъ вопроса, вотъ и стали россійскія деньги вездѣ расцѣниваться очень низко.

Кромѣ соотношенія золотого запаса къ бумажнымъ деньгамъ на цѣнность послѣднихъ большое вліяніе оказываетъ разстройство расчетнаго баланса.

До войны между всѣми государствами существовалъ свободный товарообмѣнъ, и, вотъ то государство считалось богаче и прочнѣе, которое вывозило товаровъ на большую сумму, нежели ввозило къ себѣ иностранныхъ товаровъ, чѣмъ больше вывозъ превышалъ ввозъ, тѣмъ расчетный балансъ являлся для государства наиболѣе благопріятнымъ, ибо такому государству должны другія государства, а такъ какъ расчеты между государствами производятся въ золотой валютѣ, то благопріятный расчетный балансъ увеличивалъ золотой запасъ государства.

Съ войною товарообмѣнъ нарушился. Государства сильно сократили вывозъ своихъ продуктовъ и товаровъ, ибо они нужны для внутренняго потребленія, и вотъ расчетный балансъ государствъ сталъ менѣе благопріятнымъ, а для нѣкоторыхъ, особенно Великороссіи, сталъ очень плохимъ, ибо хлѣбъ, сахаръ и металлъ, составляющіе главные предметы вывоза, остались главнымъ образомъ внутри страны.

Въ то же самое время массы населенія были оторваны отъ нормальнаго труда и сумма производимыхъ внутри страны цѣнностей (продуктовъ и разныхъ фабрикатовъ) а также разработка нѣдръ земли значительно сократились.

Все это вмѣстѣ взятое еще болѣе понижаетъ цѣнность бумажныхъ денегъ и въ результатѣ начинается бѣшеный ростъ дороговизны.

Паденіе цѣнности бумажныхъ денегъ наблюдается не только на Украинѣ и въ Великороссіи, а буквально во всемъ мірѣ, съ тою только разницей, что въ одномъ государствѣ цѣнность бумажныхъ денегъ упала больше, а въ другихъ меньше.

Въ связи съ паденіемъ цѣнности бумажныхъ денегъ и отсутствіемъ достаточнаго количества для продажи внутри государствъ продуктовъ и предметовъ, у населенія имѣется большое количество денегъ, а многіе имѣютъ большія суммы бумажныхъ денегъ и буквально не знаютъ куда ихъ помѣстить.

Громадное количество бумажныхъ денежныхъ знаковъ, не имѣющихъ достаточнаго обеспеченія въ золотомъ запасѣ, безусловно должно быть какимъ то способомъ ликвидировано.

Нарушенная войной нормальная жизнь всѣхъ государствъ, разстройство товарообмѣна, сокращеніе производства цѣнностей (продуктовъ, товаровъ) внутри государствъ, не можетъ возобновиться скоро и послѣ окончанія войны, поэтому накопленіе у населенія бумажныхъ денегъ будетъ все продолжаться.

Какъ же потомъ повысить цѣнность денегъ, чтобы этимъ добиться паденія дороговизны?

Есть два способа:

Первый—обращеніе всѣхъ свободныхъ бумажныхъ денегъ на пріобрѣтеніе обязательствъ долгосрочныхъ государственныхъ займовъ. Но въ такомъ случаѣ уравненіе стоимости бумажныхъ денегъ съ золотомъ и другою звонкою монетой потребовало бы слишкомъ большого числа лѣтъ, а кромѣ того ухудшило бы состояніе государственнаго баланса крупнѣйшимъ долгомъ и отягчило бы бюджетъ государства новыми платежами процентовъ по займу, ибо никто не захочетъ отдавать свои деньги безъ процентовъ. Поэтому первый способъ можетъ быть примѣнимъ только частично, да и то только въ тѣхъ государствахъ, гдѣ бумажныя деньги не сильно упали въ цѣнѣ.

Такимъ образомъ первый способъ девальваціи денегъ не можетъ [illegible] примѣнимъ для россійскихъ [illegible] знаковъ, ибо слишкомъ [illegible] ихъ выпущено. Остается примѣнить способъ прямой девальваціи. Этотъ способъ девальваціи заключается въ томъ, что выпускаются новые денежные знаки и ихъ цѣнность ставится выше цѣнности [illegible] выпущенныхъ денежныхъ знаковъ; населеніе обязывается произвести обмѣнъ имѣющихся у него старыхъ денежныхъ знаковъ на [illegible] въ опредѣленный, не очень [illegible] срокъ (3, 6, 9 мѣсяцевъ), и необмѣненные въ такой срокъ денежные знаки объявляются совершенно утратившими свою цѣнность и лишенными платежности.

Такъ какъ рубль по сравненію [illegible] цѣнностью продуктовъ и предметовъ упалъ на Украинѣ до 10—[illegible], а въ предѣлахъ Великороссіи значительно больше, то естественно предвидѣть девальвацію въ десять разъ ниже номинальной стоимости рубля, т. е. при обмѣнѣ [illegible] рубля на новый за одинъ новый рубль нужно сдать десять старыхъ рублей, или накопленное [illegible] въ наличныхъ (бумажныхъ) денежныхъ знакахъ вслѣдствіе девальваціи можетъ уменьшиться въ десять разъ, такъ что [illegible] 10.000 р. будетъ имѣть только 1.000 руб. новыми денежными знаками.

[illegible] предполагается [illegible] кооперативамъ на [illegible] военно-плѣннымъ.

Для созданія прочной связи съ широкимъ населеніемъ Правленіе Союза предполагаетъ организовать кооперативный музей, [illegible] и др. продукціи среди населенія Сумского уѣзда черезъ входящихъ въ составъ Союза кредитныхъ т-въ и потребительныхъ о-въ.

Вопросы страхованія и кооперація. *)

(Въ связи съ организаціей Страхового Союза кооперативовъ.)

При описаніи формъ страхованія мы вкратцѣ коснулись и вопроса о перестрахованіи рисковъ. Въ настоящее время вопросъ о томъ—нужно ли перестрахованіе, уже не возбуждаетъ сомнѣній. Также перестраховывая риски, страховщикъ имѣетъ возможность расширять свой портфель до какихъ угодно размѣровъ, придавая ему наибольшую устойчивость.

Чтобы выяснить, почему необходимо страховщику перестраховывать свои риски, я позволю себѣ привести слѣдующій схематичный примѣръ.

Предположимъ, что страховщикъ имѣетъ въ своемъ портфелѣ 100 строеній, страховая сумма каждого изъ нихъ равняется 1000 руб., премія 2 руб. съ сотни, слѣдовательно, всего преміи онъ получитъ 2000 руб. Далѣе, изъ статистики страховщику извѣстно, что изъ 100 такихъ строеній въ годъ сгоритъ 2, то онъ имѣетъ возможность изъ полученной преміи уплатить страхователямъ за понесенные убытки, не получая ни прибыли, ни убытка. Но такъ какъ ему необходимо получать прибыль, хотя бы для того, чтобы покрыть расходы, связанные съ проведеніемъ и организаціей страхованія, то выходъ изъ этого положенія ему подсказываютъ данныя статистики, т. е. что необходимо расширить свой портфель до 110 такихъ страхованій. Предположимъ далѣе, что ему предлагаютъ принять подобное же страхованіе, но уже съ оцѣнкой въ 6000 руб. Если онъ приметъ это страхованіе, то преміи у него всего съ прежней будетъ 2060 руб. Но вѣроятность сгорѣть этому строенію, какъ подсказываютъ данныя статистики, та же что и тѣмъ строеніямъ, которыя застрахованы раньше, и если сгоритъ строеніе въ 6000 руб., то страховщику уже не изъ чего будетъ покрыть этотъ пожарный убытокъ. Значитъ, для него представляется такого рода дилемма: съ одной стороны, необходимо расширять свой портфель пріемомъ новыхъ страхованій, съ другой—принимая подобнаго рода страхованіе, у него является опасность, что для покрытія пожарнаго убытка не хватитъ полученной преміи. Остается только одинъ выходъ—принять это страхованіе, оставляя на своемъ рискѣ одну треть, а двѣ трети перестраховать.

Въ настоящее время (до войны) всѣ страны Европы и Америки были связаны между собою перестраховочными договорами, потому что для каждой страны является необходимость перестраховывать свои риски за границей. Россія перестраховывала свои риски во Франціи, Швейцаріи, Америкѣ и, главнымъ образомъ, въ Германіи, въ то же время эти страны страховывали свои риски у насъ въ Россіи. И получалось такъ, что за часть пожарнаго убытка, происшедшаго, напр., въ Самарѣ или Кіевѣ, платятъ Америка, Германія и т. д., а за пожарные убытки, происшедшіе въ Нью-Іоркѣ, Гамбургѣ платитъ Россія. Перестраховывать риски за границей является необходимымъ потому, что оставляя всѣ риски въ одной странѣ, можно настолько перегрузить страховой портфель одного государства, что при какомъ-нибудь повальномъ пожарѣ страховыя общества потерпятъ крахъ.

Третій вопросъ, котораго я намѣренъ коснуться въ настоящей статьѣ, это вопросъ о страховой статистикѣ.

Я не думаю подробно разсматривать вопросъ о томъ, какъ должна быть организована страховая статистика, а остановлюсь только на выводахъ, которые получаются изъ нея страховщикомъ.

Статистика въ страховомъ дѣлѣ играетъ серьезную роль. Безъ правильно поставленной и разработанной статистики, собственно говоря, нѣтъ страхованія, такъ его понимаетъ наука. Ибо, сущность страхованія заключается въ томъ, что изъ небольшихъ взносовъ, которые дѣлаютъ отдѣльные страхователи, составить такую сумму, которая покрыла бы убытки, возникшіе у извѣстнаго числа страхователей. Значитъ, страховщику необходимо опредѣлить, прежде всего, сколько же онъ долженъ получить преміи съ каждаго опредѣленнаго страхованія. Затѣмъ, какое число должно быть у него страхователей, какое количество страхованій подвергается опредѣленному несчастному случаю, какую долю необходимо перестраховать изъ его портфеля, сколько оставить резерва преміи и т. д. На всѣ эти вопросы статистика, правильно поставленная и разработанная при помощи теоріи вѣроятностей, даетъ болѣе или менѣе точные отвѣты.

Страховое дѣло, какъ ни одно изъ дѣлъ въ нашемъ экономическомъ строѣ, требуетъ наиболѣе точной теоретической разработки вопросовъ, результаты которыхъ сейчасъ сказываются на дѣлѣ. И если будутъ допущены ошибки въ изслѣдованіи однихъ данныхъ, то онѣ (ошибки) не замедлятъ сказаться и на всей организаціи. Поэтому статистикѣ при организаціи страхового дѣла должно быть удѣлено наибольшее вниманіе.

Обращаясь теперь къ организаціи страхового союза кооперативовъ, нельзя не привѣтствовать подобнаго рода начинаніе. Если задача кооперативовъ вообще заключается въ томъ, чтобы удовлетворять потребности своихъ членовъ, какъ матеріальныя, такъ и духовныя, и помогать имъ развивать свои хозяйства, то вопросы страхованія въ послѣднемъ случаѣ должны играть значительную роль. Какую форму страхованія приметъ страховой союзъ кооперативовъ, пока въ печати не сообщалось. Объ этомъ слѣдуетъ, конечно, пожалѣть. Если бы вопросъ объ организаціи страхового союза кооперативовъ подробно былъ освѣщенъ въ періодической печати, то, надо полагать, что нашлись бы многіе, знакомые со страховымъ дѣломъ, которые, можетъ быть, дали бы много полезныхъ указаній. Во всякомъ случаѣ, вопросъ о страхованіи въ кооперативномъ дѣлѣ поставленъ, такъ или иначе уже разрѣшенъ пока только для огневого страхованія, а по всей вѣроятности въ будущемъ онъ распространитъ свои операціи и на другіе виды страхованія.

Правда, какъ видно изъ замѣтки „Кооперативное Страхованіе" (см. „Лучъ" № 128), союзъ будетъ страховать кооперативное имущество, но надо полагать, что разъ организовался такого рода союзъ, то будетъ принимать и имущество отдѣльныхъ членовъ кооперативовъ. Въ той же замѣткѣ указывается, что „Харьковскій союзъ вошелъ въ дѣловыя взаимоотношенія съ однимъ изъ солиднѣйшихъ и популярнѣйшихъ въ страховомъ мірѣ (?)., съ Московскимъ страховымъ обществомъ". Какія эти взаимоотношенія пока неизвѣстно, по крайней мѣрѣ мнѣ.

Неужели страховой союзъ кооперативовъ будетъ только передавать цѣликомъ страхованія своего имущества Московскому Обществу?..

Но объ этомъ можно будетъ говорить, когда о союзѣ будетъ болѣе извѣстно, чѣмъ въ настоящее время.

Л. То—нъ.

---

*) См. газету „Лучъ" № [illegible].

Въ мірѣ труда

Къ профессіон. объединенію.

(Письмо къ служащимъ).

Товарищи! [illegible] вниманіе ваше отъ исполненія вашихъ служебныхъ обязанностей, или отъ вашихъ заботъ устроить свою личную жизнь, или отъ [illegible] и не [illegible] въ сторону и [illegible].

Мы также хотимъ говорить объ устроеніи вашей жизни, но союзъ, который вы для этого [illegible], намѣренъ указать [illegible], въ какихъ вы пребываете.

Вѣрнѣйшимъ способомъ этого [illegible] и стали многіе изъ васъ прибѣгали къ нему, приблизительно, въ теченіе года, начиная съ марта 1917 года, т. е. съ начала революціи. Много тысячъ и даже десятки тысячъ служащихъ бросились тогда записываться въ союзъ. Мы помнимъ тѣ „хвосты", которые протягивались къ столамъ, гдѣ производилась запись въ союзъ, мы помнимъ наши заботы — гдѣ достать достаточно вмѣстительныя помѣщенія для собранія членовъ союза.

Такъ было. А потомъ стало иначе. Служащіе въ массѣ своей, отвернулись отъ союза. Почему? „Союзъ не оправдалъ возлагавшихся на него надеждъ", говорятъ нѣкоторые и, можетъ быть, таково мнѣніе большинства служащихъ, не входящихъ теперь въ союзъ.

Правы-ли они? Это вопросъ очень интересный и на немъ слѣдуетъ остановиться. Припомните первые мѣсяцы революціи. Вспомните работу союза въ области предъявленія требованій увеличенія окладовъ жалованія, улучшенія условій труда, обезпеченія на случай увольненія. Вы, конечно, помните блестящіе результаты той работы. Помните проведенное союзомъ черезъ городскую думу обязательное постановленіе о 8 час. рабочемъ днѣ для торговыхъ и 6 час. для конторскихъ служащихъ и т. д. Вы знаете, что союзъ въ то время одержалъ не одну побѣду въ борьбѣ за интересы служащихъ. Чѣмъ объясняется этотъ успѣхъ? Отвѣтъ на этотъ вопросъ очень простъ. Во-первыхъ, опредѣленными политическими условіями, давшими возможность организаціямъ рабочихъ и служащихъ свободно развиваться и беспрепятственно вести экономическую борьбу и, во-вторыхъ,—это обстоятельство наиболѣе важно,—тѣмъ, что, вливаясь тысячами и десятками тысячъ въ союзъ, вы сдѣлали его такой мощной силой, съ которой должны были считаться всѣ тѣ, съ кѣмъ приходилось вести борьбу.

Какъ видите, союзъ это не есть какой-то посторонній благодѣтель, а это—вы сами. Наполняете вы его собою, проявляете въ немъ активную дѣятельность и вы сила,—отвернетесь отъ него... и изъ него вмѣстѣ съ вами уходитъ весь духъ живой. Но не думайте, что вы только союзъ ослабляете, оставляя его. Прежде всего вы наносите ударъ,—и самый чувствительный,—самимъ себѣ. Если вашъ предприниматель считался съ вами, какъ съ силой, когда онъ чувствовалъ за вашей спиной крѣпкую защиту въ лицѣ сильнаго профессіональнаго союза, то какъ только онъ узнаетъ, что вы отъ союза оторвались и уже защиты нѣтъ, онъ съ вами сейчасъ-же перестаетъ считаться. Онъ беретъ совершенно другой тонъ въ разговорѣ съ вами, по ничтожному поводу онъ дѣлаетъ вамъ выговоръ, кричитъ на васъ, заявляетъ, что „вы можете убираться" и никто и ничто ему не мѣшаетъ уволить васъ въ любой моментъ, обрекая васъ на голодъ и нищету.

Вернемся, однако, къ объясненіямъ причины своего ухода отъ союза. Они дальше говорятъ:

Правда, что въ первые мѣсяцы революціи союзъ достигъ многаго, но съ тѣхъ поръ, какъ была установлена совѣтская власть, мы никакихъ успѣховъ союза почти не видѣли. Намъ пришлось на помощь звать рабочихъ депутатовъ, но не союзъ.

Правильно. Но вы, товарищи, теперь можете сами убѣдиться въ томъ, насколько для васъ оказалась полезной та помощь. Эта „помощь" сдѣлала то, что ввела васъ въ заблужденіе, заставила васъ повѣрить, что служащіе могутъ добиться какихъ то успѣховъ, благодаря стараніямъ власти (что бы ни было, хоть власти). Вы этому повѣрили, оставили союзъ и возложили всѣ упованія на власть. Не будемъ сейчасъ вспоминать, насколько и прежняя власть отстаивала интересы служащихъ; но власть ушла и пришла другая. Вы свои упованія перенесли и на новую власть, и когда вы увидѣли, что новая власть стоитъ на сторонѣ вовсе не вашихъ интересовъ, вы совершенно разувѣрились въ возможности борьбы за интересы служащихъ, какъ класса наемныхъ работниковъ, и стали устраивать себя каждый въ отдѣльности.

Мы въ свое время предупреждали васъ объ опасности связыванія своей судьбы съ судьбою власти. Вы видите, что мы оказались правы.

Теперь мы снова указываемъ вамъ на еще большую ошибку, которую вы дѣлаете въ настоящее время.

Уходя въ свою скорлупу, увлекаясь, можетъ быть, временнымъ успѣхомъ, тѣмъ, что вамъ удалось „недурно устроиться" и считая, потому, что союзъ вамъ уже не нуженъ или, наоборотъ, попавъ при нынѣшней дороговизнѣ жизни, въ тяжелыя условія и потому считая что вы должны сами бороться за свое существованіе,—вы подрываете силу союза и, какъ показано выше, вашу собственную силу. Бороться слѣдуетъ не за сегодняшній день, а надо смотрѣть впередъ. Впереди, будетъ,—несомнѣнно будетъ,—такое время, когда у васъ будетъ необходимость опереться на союзъ. Для этого вы теперь же должны входить въ него, платить членскій взносъ, усиливать его кассу, такъ какъ отъ полноты кассы въ значительной степени зависитъ сила союза.

Но платежомъ членскихъ взносовъ ваше участіе въ союзѣ не должно ограничиваться. Надо въ немъ активно работать. Отдавайте ему свой досугъ. Каждый членъ союза можетъ въ немъ найти работу соотвѣтственно своей специальности, подготовленности, способностямъ.

Пускай наши враги не торжествуютъ, союзъ нашъ не только не умеръ, но, наоборотъ, живетъ живой, активной жизнью. Входите-же служащіе, въ него, прибавляйте ему силъ и вы убѣдитесь, что вы этимъ путемъ гораздо большаго достигнете, нежели сидя дома и заботясь о себѣ, и только о себѣ.

М. БАБИНЪ.

Письмо въ редакцію.

М. Г., Г. Ред.!

Не откажите помѣстить въ Вашей уважаемой газетѣ слѣдующее:

Въ с. Хотѣни проживаетъ нѣкто Аркадій Шевкопляс, который взялъ на себя роль акушера, производя безконтрольно аборты. Третьяго дня произошелъ такой случай. У мѣстной крестьянки Е. С. начались роды, былъ приглашенъ врачъ-акушеръ и фельдшеръ. Послѣ ухода названныхъ пришелъ и Шевкопляс. Далъ Е. С. внутрь какое-то снадобье, послѣ чего у послѣдней получился абортъ, закончившійся смертью. Давно уже слѣдовало бы обратить властямъ вниманіе на этого молодчину и обезопасить темный народъ отъ варварской системы леченія.

Свой.

Справочный отдѣлъ.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 06 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„14 пассажирскій—11 ч. 12 м. в.
„94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„92 Военно-пассаж.—8 ч. 55 м. в.

На Ворожбу—Кіевъ.

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Списокъ ночныхъ дежурствъ Сумскихъ аптекъ на ноябрь 1918 г.

21-го—Штерхъ (Троиц.), Черняховскій (Покр.)
22-го—[illegible] (Соборн.), [illegible] (Ильин.)

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

(бывш. Сумская Биржа Труда).

Поступило въ контору пункта спроса и предложенія труда.

Предложеніе труда.

Артельщики (съ залогомъ)	[illegible]	Продавцы	[illegible]
Аптекарскій учен.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Бухгалтеръ	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Десятникъ	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Канцелярск. трудъ	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Кучеръ	[illegible]	Токарь по мет.	[illegible]
Кухарка	[illegible]	Телеграфисты	[illegible]
Конторщик.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Сапожники	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Столяръ	[illegible]
Литейщики	[illegible]	Слесарь	[illegible]
Машинисты жел. и др. маш.	[illegible]	Счетоводъ	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Чертежникъ	[illegible]
Надзиратель работъ	[illegible]	Чернорабочіе	[illegible]
Приказчик.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		Итого	[illegible]

Спросъ на трудъ.

Аптекарскій ученик.	1	Няня	[illegible]
[illegible] въ войска	[illegible]	Мастеръ мыл. производства	[illegible]
[illegible] 20-го ноября		[illegible]	[illegible]
Кочегары	[illegible]	Плотникъ	[illegible]
Прислуга за одну	[illegible]	Дѣвочка въ раб.	[illegible]
Кухарка	[illegible]	Телеф. мастеръ	[illegible]
Сапожники	[illegible]	Слесарь	[illegible]
Столяры	[illegible]	Сторожъ	[illegible]
Мыловаръ	[illegible]	Итого	[illegible]

Въ Сумской регистраціонно-корреспонд. пунктъ (бывшая Биржа Труда) поступилъ спросъ (требуются) на вольныхъ, унтеръ-офицеровъ, фельдфебелей и инструкторовъ всего до 1000 человѣкъ для несенія вольнонаемной военной службы.

[illegible] будутъ отправляться 20 сего ноября къ мѣсту назначенія.

Справки о платѣ и объ условіяхъ можно получить въ Городской Управѣ, регистраціонный отдѣлъ, съ 10 час. утра до 2-хъ дня.

Контора Регистраціонно-корреспонд. пункта помѣщается при Городской Управѣ (Старый Окружный Судъ), открыта ежедневно кромѣ праздничныхъ дней съ 9 час. утра до 2 ч. дня.

Спросъ принимается и по телефону № 5 въ указанные часы.

Объявленія.

Проѣздомъ остановился
ОККУЛЬТИСТЪ,
онъ: астрологъ, хиромантъ, хирософъ, френологъ, [illegible], психометръ, графологъ, [illegible], [illegible]. Предсказываетъ [illegible] прошедшаго, настоящаго и будущаго, вѣрно опредѣляетъ (по рожденію) характеръ, склонности, темпераментъ, способности, привычки и рядъ физическихъ заболѣваній. Указываетъ счастливые дни, мѣсяцы, часть свѣта, гдѣ жить, чѣмъ заняться и что предпринять. Избавляетъ отъ дурныхъ привычекъ, пагубно дѣйствующихъ на организмъ. Предупреждаетъ о возможныхъ опасностяхъ, какъ для жизни, такъ и для имущества. На основаніи астрологическихъ данныхъ устраняетъ семейные раздоры и даетъ совѣты для вступленія въ брачную жизнь, ведущую къ семейному счастью.
Адресъ: Базарная площ., номера Парфененко, № 3. Пріемъ отъ 9—8 веч.
521 1—1

Экстренно требуются ДВѢ КОМНАТЫ ИЛИ ОДНА съ правомъ кухни, [illegible]. Базарная площ. номера Парфененко № 3. 1—1

Утеряна шерстяная дамская перчатка съ правой руки. Прошу доставить въ конт. газ. „Лучъ", [illegible] магаз. „Новой Школы". 1—1

Треб. БОННА къ 2-хъ лѣтнему мальчику. Псельская 6.

Отдается квартира. Двѣ комнаты съ кухней, [illegible] съ удобствами. [illegible]. Также отдается сарай подъ складъ [illegible] продается мебель: шкафы, буфетъ, бюро, деревянныя кровати съ матрацами и др. 1—1

ДОМАШНІЕ ОБѢДЫ [illegible] 4—4

ИЩУТЪ МЕБЛИР. КОМНАТУ [illegible] 2—2

Ушла со двора телка [illegible] 2—2

Продается [illegible] ШУБА [illegible] 2—2

Продается швейн. машина [illegible] 2—2

ПРОДАЕТСЯ дойная КОРОВА [illegible] 2—2

Продается: офицерскій СЮРТУКЪ, МУФТА изъ каракулевыхъ лапокъ, ШУБА [illegible]. 2—2

Продаются: [illegible] 4—4

Редакторъ Е. Ф. Михеевъ. Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ
Сумы, Ильинская, 1, типо-литографія П. К. Пашкова, арендуемая Сумскимъ Союзомъ Кооперативныхъ Т-въ

Годъ изданія 1.
Въ единеніи—сила.
Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Ежедневная общественно-политическая газета
Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.
№ 132 Пятница 22 ноября 1918 г. № 132

Редакція [illegible]
Контора редакціи [illegible]
Условія подписки [illegible]
Тарифъ объявленій [illegible]

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ
настоящимъ объявляетъ, что съ 15 Ноября с. г. будутъ выплачиваться нижеслѣдующіе %:

а) по вкладамъ безсрочнымъ и текущимъ счетамъ ... 6%.
б) по вкладамъ срочнымъ на 1 годъ и свыше ... 7%.
Примѣчаніе. Вклады срочные могутъ [illegible].
в) для кредитныхъ т-въ, потребительн. о-въ и вообще всѣхъ Кооперат. т-въ по всѣмъ видамъ вкладовъ установлено ... 8%
Сообразно съ этимъ по ссудамъ Союзъ взимаетъ ... 9%

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ"
Только одинъ день! — СЕГОДНЯ 22-го ноября
2-я СЕРІЯ! ЖЕНЩИНА, КОТОРАЯ ИЗОБРѢЛА ЛЮБОВЬ
въ 5-ти частяхъ.

Докторъ мед. А. Ф. САФРОНОВЪ и Врачъ А. И. ПЛОТНИКОВЪ [illegible]

ДОКТОРЪ Я. П. ДЕЦИНЪ глазныя [illegible] отъ 11—1 час. [illegible]

[illegible]
С. И. МИЛОСЛАВСКІЙ
[illegible] № 36 [illegible] 10—11 [illegible] 5—6 [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ (бывш. ординаторъ проф. Вагнера)
Принимаетъ больн. по внутр. женск. и дѣтск. болѣзнямъ отъ 9—12 и отъ 5—7 час. вечера. [illegible] домъ [illegible] ([illegible] переул.)

Зубная лечебница Щурковой
Зубной врачъ С. Я. Щуркова возвратилась и возобновила пріемъ. [illegible]

Врачъ Иванаевъ [illegible] отъ 9—11 ч. утра [illegible]

ТЕАТРЪ КОРЕПАНОВА
Дирекція П. Ф. ГОЛУБЕВА
Въ Пятницу 22-го Ноября
БЕНЕФИСЪ
Лидіи Эрнестовны ГОЛУБЕВОЙ
[illegible] [illegible] оперетта
ИГРУШЕЧКА
(КУКОЛКА)
[illegible]
Начало ровно въ 8 час. вечера
АНОНСЪ: [illegible] СИЛЬВА

ТЕАТРЪ „ЛЮКСЪ".
Въ Пятницу 22-го ноября 1918 г.
[illegible]
НІОБЕЯ или МРАМОРНАЯ ГУВЕРНАНТКА
[illegible] И. А. ЗАДОРИНА
[illegible] РЕНИЧА
ОТЪ РАБСТВА КЪ ВОЛИ
въ 5-ти частяхъ
[illegible]
ПРЕКРАСНАЯ ЕЛЕНА и ДЕМОНЪ БОЛЬШЕВИКЪ

Театръ АМПИРЪ
Сегодня 22-го ноября
демонстрируется роскошная драма изъ [illegible] жизни
Въ золотой паутинѣ Петрограда
[illegible]
АНОНСЪ. [illegible] ЕКАТЕРИНЫ II [illegible] МАСОНЫ
[illegible] Огромный интересъ!
Сегодня демонстрируется роскошная драма

Спиртовые ЛАКИ и ПОЛИТУРЫ [illegible] 2—1

[illegible] БЕНЗИНОВЫЯ ЛАМПЫ [illegible] свѣчи [illegible] 2—1

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ
„ЛУЧЪ"
[illegible] издательство „ЛУЧЪ", по порученію
Сумского городского самоуправленія
(Телефонный отдѣлъ) приступаетъ къ печатанію
ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ
для абонентовъ на 1919 годъ.
Издательство принимаетъ объявленія для помѣщенія ихъ въ упомянутой телефонной книжкѣ, при чемъ объявленія будутъ печататься [illegible], впереди и позади текста и въ самомъ текстѣ.
Цѣна на объявленія — [illegible].
За всѣми справками просятъ обращаться въ контору Издательства: Ильинская № 1, [illegible] Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ, отъ 10 ч. утра до 3 час. дня и отъ 5 до 7 час. веч. Телеф. №№ 14 и 107.
Издательство „ЛУЧЪ"

ОТКРЫВАЕТСЯ НОВЫЙ
ЛѢСНОЙ СКЛАДЪ
Торговая площ., рядомъ со складомъ город. банка Л. С. ЛАПИНА.
ИМѢЮТСЯ ЛѢСНЫЕ МАТЕРІАЛЫ
строительные и столярные
При складѣ продаются БОЧКИ разныхъ размѣровъ
[illegible]
ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ 2—1

Химико-Бактеріологическій кабинетъ
П-ръ М. Б. Шварцманъ
[illegible]
Пріемъ анализовъ для врачебно-діагностическихъ [illegible] мокроты, [illegible] и др. отдѣленій и выдѣленій человѣческ. организма.
[illegible]

Петроградское Общество Страхованій доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что инспекторъ по отрасли страхованія жизни Вѣра Моисеевна Турцу на службѣ Общества болѣе не состоитъ и выданная ей довѣренность считается недѣйствительной. 3—2

[illegible]

С совершеннымъ почтеніемъ

[illegible]

Хотѣнскіе ... Харьк. губ. Сумского уѣзда.

[illegible]

Гутянскій сахарный заводъ, Харьковской губерніи.

[illegible]

Шпаковскій сахарный заводъ, Кіевской губ.

[illegible]

Старый.

Шпаковскій сахарный заводъ. Кіевской губ.

[illegible]

Справочный отдѣлъ.

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

[illegible]

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

[illegible]

Объявленія.

Молодой чел. 28 л. [illegible]

Фабрика ... ВѢСЫ [illegible]

Фабрика синьки „СЛОНЪ“
М. А. РИВКИНА
ХАРЬКОВЪ. [illegible]

Домашніе обѣды [illegible]

Преподаватъ [illegible]

КУРСЫ БУХГАЛ. [illegible]

Нужна [illegible]

Нуженъ РЕПЕТИТОРЪ [illegible]

Требуется КУЧЕРЪ [illegible]

Треб. БОННА [illegible]

Требуется [illegible]

Піанино [illegible]

Продается домъ. [illegible]

Продается [illegible]

Продается [illegible]

Продается [illegible]

Продается швейн. машина. [illegible]

Въ конторѣ издательства „ЛУЧЪ“ получены и продаются слѣдующія книги:

[illegible]

ВЕРХНЕ-ШТАНЕВСКОЕ КРЕДИТНОЕ ТОВАРИЩЕСТ

(Сумского уѣзда), существующее съ 1919 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ

По текущимъ счетамъ

По срочнымъ на 1 годъ

болѣе года

Товарищество ВЕДЕТЪ посредническія ОПЕРАЦІИ по ... сельско-хозяйствен. орудій и по сбыту ...

Вклады выдаются безпрепятственно и во всякое время.

[illegible]

Хотѣнское Кредитное Товарищество

(Сумского уѣзда)

Принимаетъ вклады съ платежомъ [illegible]

По текущимъ счетамъ 4%

На годъ 1—5%, болѣе года 6%

Деньги по вкладамъ выдаются безпрепятственно.

Больше-Черничанское Кредитное Товарищество

(Сумского уѣзда), существующее съ 1 января 1913 года

ПРИНИМАЕТЪ ВКЛАДЫ съ платежомъ [illegible]

по безсрочнымъ вкладамъ 4%, на 1 годъ—5%, и свыше года—6%

Выдаются ссуды изъ 10% до 500 рублей.

Выдача вкладовъ по текущимъ и другимъ счетамъ производится безпрепятственно.

Редакторъ Е. Ф. Михеевъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ

Сумы, [illegible], 1, [illegible]

Годъ изданія I.

Въ единеніи—сила.

Цѣна отдѣльнаго № 35 к.

ЛУЧЪ

Ежедневная общественно-политическая газета

Изданіе Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ.

№ 133

Суббота 23 ноября 1918 г.

№ 133

[illegible]

Игнатій Игнатьевичъ ТЫБЛЕВСКІЙ

[illegible]

Докторъ мед. А. Ф. САФРОНОВЪ и Врачъ А. И. ПЛОТНИКОВЪ

[illegible]

[illegible] ищутъ ... КВАРТИРУ [illegible]

Правленіе Сумского Союза Кооперативныхъ Товариществъ

настоящимъ объявляетъ, что съ 15 Ноября с. г. будутъ выплачиваться нижеслѣдующіе %:

а) по вкладамъ безсрочнымъ и текущимъ счетамъ . . 6%

б) по вкладамъ срочнымъ на 1 годъ и свыше . . . 7%

Примѣчаніе. [illegible]

в) для кредитныхъ т-въ, потребительн. о-въ и вообще всѣхъ кооперат. т-въ по всѣмъ видамъ вкладовъ установлено. 8%

Сообразно съ этимъ по ссудамъ Союзъ взимаетъ . . . 9%

Театръ КОРЕПАНОВА [illegible]

состоится

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ СПЕКТАКЛЬ

[illegible]

I. Оперетта „Цыганская Травіата“ II. „Шпаргалка“

Устраивается БУФЕТЪ и ЛОТОРЕЯ. ТАНЦЫ

Въ воскресенье 24-го ноября состоится

СОБРАНІЕ

[illegible]

Временное бюро.

Сумской Комитетъ по топливу [illegible]

Театръ „ХУДОЖЕСТВЪ“

Только три дня!

СЕГОДНЯ 23-го, 24 и 25 ноября

Небывалый боевикъ съ участіемъ [illegible] В. В. МАКСИМОВА

СТРАСТЬ

[illegible] Веселая КОМИЧЕСКАЯ

АНОНСЪ [illegible] КРЕЙЦЕРОВА СОНАТА. [illegible]

Театръ АМПИРЪ

Сегодня 23-го, 24 и 25 ноября

Демонстрируется кино-романъ

ТЕБЯ ЛЮБИТЬ, ОБНЯТЬ И ПЛАКАТЬ НАДЪ ТОБОЮ

[illegible]

АНОНСЪ [illegible] МАСОНЫ [illegible] ЕКАТЕРИНЫ II [illegible]

ДОКТОРЪ Л. С. ГУРЕВИЧЪ

[illegible]

Зубная лечебница Цурковой

[illegible]

Издательство Сумского Союза Кооперативныхъ Т-въ

„ЛУЧЪ“

[illegible]

Сумского городского самоуправленія

(ТЕЛЕФОННЫЙ ОТДѢЛЪ) ПРИСТУПАЕТЪ КЪ ПЕЧАТАНІЮ

ТЕЛЕФОННОЙ КНИЖКИ

для абонентовъ на 1919 годъ.

[illegible]

Издательство „ЛУЧЪ“.

[illegible]

Товарищество Сумской Мельницы

[illegible]

ОТКРЫВАЕТСЯ НОВЫЙ

ЛѢСНОЙ СКЛАДЪ

[illegible]

строительные и столярные

БОЧКИ

[illegible]

ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ

БЕНЗИНОВЫЯ ЛАМПЫ

[illegible]

Офиціальний отдѣл.

Наказ ч. 5.

[illegible]

Наказ ч. 6.

[illegible]

ТЕЛЕГРАММЫ.

[illegible]

Штаб республіканського війська.

Директор Українськ. Республікі.

[illegible]

Голова Ради Н. М. [illegible]

Слава Українській Народній Республіці! Слава! Слава! Українській Директорії ставлю на сторожу права українського!

О. [illegible]

По залізницях України.

[illegible]

Гол. ком. Республікі Слюсаренський.

Не оффиціальный отдѣлъ.

Обзоръ печати.

П. Нашиленскій пишетъ въ „Свободн. Мысляхъ" о новой „модѣ" на [illegible]

[illegible]

Соціальная революція или реакція четырехлѣтней войны?

Анкета «Свободныхъ Мыслей».

Въ «имперіалистической» Германіи—правительство Совѣтовъ рабочихъ и солдатскихъ депутатовъ.

Въ Австріи, Венгріи—тоже. Германскій источникъ силится увѣрить насъ въ томъ, что и страны согласія „небезгрѣшны по совѣту".

Что это? Дѣйствительно ли пробилъ часъ міровой соціалистической революціи или же на лицо—просто реакція четырехлѣтней войны, принявшая уродливыя формы большевистскаго строя?

Въ бесѣдахъ съ нашими сотрудниками представители различныхъ теченій общественной мысли дали на эти вопросы слѣдующіе отвѣты:

Ф. И. Родичевъ.

Перескочить въ новый, соціалистическій строй нельзя. Россія толкнула туда—и она метнулась въ самое мрачное средневѣковье. Въ Россіи не революція—а ретро-революція. Тамъ убиваютъ—на словахъ — во имя новаго строя, на дѣлѣ—во имя старыхъ страстей. Тамъ, гдѣ наступило царство соціализма—тамъ рабство и голодная смерть.

Въ Германіи также, конечно, нѣтъ еще политической почвы для соціализма. Теперешнее движеніе ея, его особыя формы, созданы пораженіемъ, военными разгромомъ. Пораженіе арміи, развалъ ея создали солдатскіе совѣты. О нихъ еще рано судить. Мы очень скоро увидимъ, смогутъ ли они организовать управленіе страной. Передъ ними стоитъ спѣшная задача, выполненіе условій перемирія. Это явится пробнымъ камнемъ ихъ способности къ управленію. Такъ же какъ императорской Германіи и совѣтской Германіи нужно продовольствіе. И это — второй экзаменъ для совѣтовъ.

[illegible]

Б. министръ труда

М. А. Славинскій.

— Революція, происходящая у насъ, въ Австро-Венгріи и Германіи многіе—почему-то — считаютъ солдатскими бунтами, а не революціей соціалистической. Это глубокая ошибка, которую необходимо разсѣять.

Укрѣпленіе этого ошибочнаго взгляда способствуетъ въ значительной степени тѣ эксцессы и зверства, которыми сопровождается революція.

Не не надо забывать, что перестройка невозможна безъ предварительнаго разрушенія стараго зданія. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ старую постройку надо разрушить до основанія, а въ другихъ случаяхъ только часть всего построенія. Перестройка же такихъ колоссальныхъ зданій, какими являются европейскія государства и подавно невозможна безъ существеннаго измѣненія всего экономическаго соціальнаго уклада государства.

Процессъ разрушенія будетъ очень длительный и взрывы всякаго рода неизбѣжности. Но думаю, что европейскіе народы выйдутъ изъ этого испытанія съ честью. Я вѣрю въ европейскую культуру и цивилизацію.

То, чѣмъ заканчивается безпримѣрная въ исторіи война говоритъ о томъ, что Европа наканунѣ новой жизни, которая несомнѣнно будетъ построена на истинно-демократическихъ началахъ. Всѣ народы Европы проявили необыкновенное мужество въ бояхъ, и теперь, возвращаясь домой изъ окоповъ, воины не смогутъ примириться съ прежнимъ укладомъ жизни и съ тѣмъ же мужествомъ будутъ строить новую жизнь.

И въ этой новой жизни Европа, какъ и встарь, останется образцомъ для всего человѣчества.

Проф. Туганъ-Барановскій.

Гдѣ причины происходящихъ передъ нами народныхъ движеній? Есть ли они лишь наслѣдіе тяжкой войны или, въ самомъ дѣлѣ, человѣчество, изжившее прежнія формы, готовится вступить въ міръ соціализма?

Соціализмъ, какъ организація общественнаго хозяйства, требуетъ для своего осуществленія, твердаго и совершенно особаго экономическаго основанія.

Такое экономическое основаніе создастся лишь тогда, когда мировое хозяйство достигнетъ болѣе полнаго объединенія, и когда частная иниціатива вмѣстѣ быть вполнѣ замѣнена дѣятельностью органовъ государства.

Меньше всего можно говорить о наличности такой экономической предпосылки въ Россіи. Однако именно здѣсь и зародилась нынѣшняя соціальная революція. Ясно, что причины движенія лежатъ не въ созрѣвшей для перестройки хозяйственной органи-зація страны. Причины его—въ войнѣ. [illegible] къ миру, усталости побѣжденныхъ—создали почву для большевистскаго соціализма.

Экономическое развитіе Германіи, конечно, несравненно выше экономическаго развитія Россіи. Ея организованная и широко объединенная промышленность даетъ гораздо больше возможностей для созданія новой организаціи общественнаго хозяйства.

Государственный капитализмъ, насаждавшійся въ Германіи въ теченіе всей войны, многое сдѣлалъ въ этомъ смыслѣ.

Хозяйство Германіи уже не можетъ считаться чисто-капиталистическимъ, ибо большая часть производства и потребленія регулируется государствомъ.

Но всего этого для соціализма слишкомъ мало.

Для переоцѣниванія всего экономическаго строя нужны огромныя творческія силы.

Д. З. Мануильскій.

Пробилъ часъ [illegible] новая эра въ исторіи человѣчества. Капитализмъ и его вторая [illegible]—имперіализмъ [illegible]

[illegible]

Великая октябрьская революція [illegible] идеи новыя, истинно-пролетарскія организаціи—совѣты. Никакое другое представительство не можетъ обезпечить интересовъ пролетаріата.

— Насъ рано хоронили.

Идеи, брошенныя русской революціей, оказались жизненными. Германскіе товарищи поняли, что только совѣтская власть—народная. Они протягиваютъ намъ дружескую руку и мы пойдемъ съ ними—тому залогъ германскіе совѣты.

Послѣднія извѣстія.

РЕВОЛЮЦІЯ ВЪ ГЕРМАНІИ

Судьба Вильгельма.

Въ противовѣсъ теченію, требующему отъ державъ согласія заключ. въ тюрьму Вильгельма и кронпринца, умѣренный „*Manchester gardian*" предлагаетъ предоставить рѣшенію самой новорожденной германской республики вопросъ, гдѣ она найдетъ удобнѣе для себя избрать мѣстопребываніе бывшему германскому и его близкимъ.

Безъ красноармейцевъ.

БЕРЛИНЪ. Канцлеръ Эбертъ среди оживленныхъ кликовъ одобренія многочисленнаго собранія делегатовъ нѣмецкихъ солдатскихъ совѣтовъ, высказался противъ созданія красной гвардіи, какъ непригодной къ укладу нѣмецкой жизни. «Неумѣстно высказывать опасеніе за неприкосновенность новой власти, разъ она покоится на довѣріи крупныхъ массъ».

Заключительныя слова рѣчи Эберта: „Демократія можетъ итти впередъ лишь съ головою, свободною отъ всякихъ покушеній. Удастся намъ провести въ жизнь все необходимое въ 6—8 недѣль — новая Германія спасена!" были покрыты рукоплесканіями собравшихся.

Въ Познани.

Въ городъ Познань явились польскіе легіонеры и потребовали передачи имъ города. Требованіе не удовлетворено. Полагаютъ, что въ случаѣ попытки примѣнить силу поляки получатъ должный отпоръ, т. к. очищеніе Познани не входитъ въ мирныя условія.

Къ выборамъ въ германское Учредительное Собраніе.

БЕРЛИНЪ. Согласно полуоффиціальнымъ сообщеніямъ, проектъ избирательнаго закона по выборамъ въ Учредительное Собраніе долженъ быть изготовленъ уже въ теченіе нынѣшняго дня (16) ноября. Съ прусскимъ министромъ внутреннихъ дѣлъ заключено соглашеніе, по которому этотъ законъ будетъ распространенъ и на выборы въ прусское національное собраніе.

Воззваніе независимой соціалистической партіи.

БЕРЛИНЪ. Независимая соціалистическая партія выпустила протестъ противъ экономическихъ условій перемирія съ Германіей. Партія обращается къ соціалистамъ державъ согласія съ предложеніемъ принять всѣ мѣры къ смягченію условій перемирія. Нашъ народъ истекаетъ кровью отъ страшныхъ ранъ, которыя ему нанесены губительной политикой правящихъ классовъ. Только напрягая всѣ силы, можно на развалинахъ стараго соорудить основы новаго порядка, основаннаго на равенствѣ и братствѣ. Тяжелыя условія перемирія дѣлаютъ почти неосуществимой эту задачу.

Послѣ того какъ германскіе имперіалисты навязали Россіи Брестъ-Литовскій миръ, они не въ правѣ претендовать на имперіализмъ согласія, но мы всегда протестовали противъ мирныхъ условій въ Брестѣ и Бухарестѣ и имѣемъ право настаивать на измѣненіе перемирія, которое заключено теперь. Съ тяжелымъ сердцемъ мы должны констатировать, что [illegible] мы безсильны оказать противодѣйствіе насилію. Но мы обращаемся за содѣйствіемъ къ нашимъ братьямъ по интернаціоналу. Слѣдуйте нашему призыву и тогда скоро пробьетъ часъ капитализма во всемъ мірѣ. Да здравствуетъ интернаціоналъ! Да здравствуетъ солидарность всѣхъ народовъ!

Добросовѣстность выполненія условій.

БЕРЛИНЪ. Парижская пресса признаетъ, что условія перемирія выполняются революціоннымъ правительствомъ въ высшей степени добросовѣстно. «*Petit Parisien*» подчеркиваетъ, что эвакуація производится безъ разрушеній и реквизицій—что она происходитъ скорѣе, чѣмъ можно было ожидать.

рманское учредительное собраніе.

[illegible] избирательнаго закона [illegible] собраніе предусматриваетъ [illegible] 2 января 1919 г. выборы на 2 февраля.

совѣтъ и Гинденбургъ.

ЛИНЪ. По поводу прибытія генералъ-фельдмаршала Гинденбурга для руководства обратнымъ движеніемъ германскихъ войскъ [illegible] издано совѣтомъ солдатскихъ и рабочихъ депутатовъ [illegible] воззваніе, въ которомъ [illegible], что Гинденбургъ, [illegible] германскія войска къ блестящимъ побѣдамъ и нынѣ руководящій демобилизаціей принадлежитъ нѣмецкому народу и нѣмецкой арміи и что населеніе обязано соотвѣтственно его заслугамъ [illegible] его и уважать.

Жертвы революціи.

ЛИНЪ. Свѣдѣнія о значительномъ количествѣ жертвъ революціи въ Берлинѣ неосновательны. Имѣется всего 14 убитыхъ, изъ которыхъ часть погибла при [illegible] мѣсто попыткахъ къ [illegible]

Твердая политика.

ЛИНЪ. Правительству до сихъ поръ удается сохранять порядокъ и спокойствіе. Переворотъ совершился безъ кровопролитія. Между независимыми соціалистами и группой Спартака произошелъ расколъ. Эксцессы со стороны послѣдней [illegible] возможны. Группа Спартака поддерживаетъ большевиковъ. [illegible] съ этимъ теченіемъ правительство весьма [illegible]

Правительство придерживается взгляда, что [illegible] солдатъ составляетъ обязанность солдатскихъ совѣтовъ, но [illegible] авторитетъ командного состава долженъ быть сохраненъ. [illegible] отличія (кокарды, погоны и т. д.) сохраняются. [illegible] организація должны быть [illegible]

Движеніе войскъ съ западнаго фронта происходитъ въ полномъ порядкѣ. Противъ дезертировъ и мародеровъ, нарушающихъ порядокъ, принимаются правительствомъ рѣшительныя законодательныя мѣры.

Отряды Макензена въ полномъ порядкѣ и при полномъ вооруженіи продвигаются черезъ Венгрію.

Правительство проситъ не довѣрять ни на чемъ не основаннымъ слухамъ. Важнѣйшія извѣстія будутъ имъ доводимы до всеобщаго свѣдѣнія.

Къ судьбѣ императорской фамиліи.

БЕРЛИНЪ. По достовѣрнымъ свѣдѣніямъ, Потсдамскій совѣтъ рабочихъ и солдатскихъ депутатовъ [illegible] бывшей императрицѣ и [illegible] кронпринца, собирающимся отправиться въ Голландію, предоставить въ распоряженіе экстренный поѣздъ; частное же имущество предоставляется имъ взять съ собою.

[illegible]

Новый строй въ Германіи.

Демократизація всѣхъ частей Германіи быстро подвигается впередъ. [illegible] рабочихъ и солдатскихъ депутатовъ. Въ Берлинѣ происходитъ совмѣстное засѣданіе союзовъ предпринимателей и рабочихъ для организаціи производства на новыхъ началахъ. Коалиціонное право распространено на всѣ категоріи рабочихъ.

Совѣтъ солдатскихъ депутатовъ въ Берлинѣ.

Совѣтъ солдатскихъ депутатовъ въ Берлинѣ высказался за скорѣйшій созывъ Учредительнаго Собранія и постановилъ принять мѣры къ соблюденію строжайшаго порядка.

Совѣтское правительство и правительство Германіи.

Русское рабоче-крестьянское правит. [illegible] правительство и выразило желаніе [illegible] взаимныя сношенія. Нѣмецкое правительство отвѣтило, что отношенія къ Русскому правительству будутъ урегулированы послѣ разъясненія случая съ генеральнымъ консуломъ Германіи въ Петербургѣ и Москвѣ, съ которымъ Совѣтское правительство отказалось войти въ сношенія, какъ съ агентомъ Гогенцоллерновъ и что къ возвращенію послѣдняго въ Германію нѣтъ никакихъ препятствій, и приготовленія къ его отъѣзду въ полномъ ходу. Рабоче-крестьянское правительство ожидаетъ въ слѣдствіе этого, что къ возвращенію Совѣтскихъ агентовъ въ Берлинъ также не будутъ поставлены препятствія и полагаетъ, что возстановятся отнынѣ нормальныя отношенія между обѣими республиками.

На Украинѣ.

Положеніе возвращающихся военноплѣнныхъ.

ГОЛТА. Ежедневно изъ проходящихъ эшелоновъ военноплѣнныхъ снимаютъ десятки больныхъ и мертвыхъ. За вчерашній день зарегистрировано больше 50 смертей. Обществомъ организована помощь, рѣшено открыть питательный пунктъ, развернуть лазаретъ. Собрано свыше десяти тысячъ рублей.

Графъ Келлеръ Главнокомандующій на Украинѣ.

По сообщенію кіевскихъ газетъ отъ 19 ноября указомъ гетмана назначенъ главнокомандующимъ всѣхъ войскъ на территоріи Украины графъ Келлеръ.

Въ правомъ станѣ.

На Всероссійскомъ объединенномъ Совѣтѣ правыхъ партій въ Кіевѣ въ послѣднее время идетъ чрезвычайно интенсивная работа.

Правыя организаціи принимаютъ горячее участіе въ формированіи военныхъ организацій на Украинѣ, на Дону и во Псковѣ.

[illegible] И. И. Туганъ-Барановскій, [illegible]

[illegible] А. П. [illegible] Б. А. [illegible] А. П. [illegible]

[illegible]

Лидеры правыхъ кадетовъ, что изъ сферы „лагеря", послѣдній съѣздъ партіи народной—свободы въ Екатеринодарѣ.

„С. М."

Демократическія настроенія.

Всѣ послѣдніе недѣли въ руководящихъ кругахъ украинской и общероссійской демократіи и въ центрахъ рабочихъ организацій царило большое оживленіе.

[illegible]

Этимъ объяснялась дѣятельность центральныхъ учрежденій соціалистическихъ партій. Намѣчались планы возрожденія дѣятельности партій, возстановленіе полуразрушенныхъ организацій и выработка единства тактики. [illegible] были намѣчены партійныя конференціи, которыя предполагали собраться 22 ноября.

[illegible]

Въ связи съ послѣдними событіями вопросъ о созывѣ съѣзда снятъ съ очереди.

„С. М."

Въ Харьковѣ.

Въ студенческой амбулаторіи.

Вчера состоялось общее собраніе членовъ студенческой амбулаторіи. Засѣданіе было довольно многолюдное. По предложенію одного изъ тов. почтена память студентовъ разстрѣленныхъ въ Кіевѣ.

Далѣе были утверждены отчеты правленія, финансовой и ревизіонной комиссіи.

Въ заключеніе были произведены выборы новаго правленія. Избранными оказались кандидаты демократическаго блока.

Среди Харьковскаго Студенчества.

[illegible]

Телеграмма Петлюры.

[illegible] „Управа всеукраинскаго союза земствъ [illegible]"

Въ Россіи.

Большевики и Украина.

Извѣстія о рѣшительномъ измѣненіи курса украинской политики и о перемѣнахъ въ составѣ правительства произвело сильное впечатлѣніе на руководящіе большевистскіе круги.

Въ Москвѣ состоялось экстренное засѣданіе совѣта народныхъ комиссаровъ съ участіемъ членовъ президіума центральнаго исполнительнаго комитета.

Извѣстія о прибытіи ген. Деникина и объ объединеніи всѣхъ бывшихъ частей Россіи на почвѣ активной борьбы съ большевиками въ цѣляхъ возсоединенія Россійскаго государства послужили предметомъ горячихъ преній.

Предсѣдатель ц. и. к. Свердловъ и военный комиссаръ Троцкій настаивали на необходимости предпринять активное выступленіе [illegible]

[illegible]

Обращеніе къ французской арміи.

Немедленно по полученіи извѣстія о заключеніи перемирія, президіумъ ц. и. к., во главѣ съ Свердловымъ, обратился по радіо къ солдатамъ французской арміи съ призывомъ воздѣйствовать на свое командованіе въ смыслѣ смягченія условій перемирія, которыя, какъ указывалось въ радіо, „тяжелымъ бременемъ лягутъ на плечи германскаго пролетаріата".

Такое же радіо было послано и въ итальянскую главную квартиру.

Оба призыва остались безъ отвѣта.

Воззванія англичанъ.

ХАРЬКОВЪ. По сообщенію изъ Москвы на сѣверномъ фронтѣ въ расположеніи войскъ англійскіе летчики сбрасывали воззванія русскому народу. [illegible]

Въ Нижнемъ Новгородѣ.

[illegible] Началась эвакуація. [illegible] большевистскія учрежденія выѣхали въ Самару.

На Дону.

Реабилитація ген. Носовича.

РОСТОВЪ-на-ДОНУ. [illegible]

[illegible]

Радко Димитріевъ —[illegible].

[illegible]

Письмо Туда.

Фельетонъ Арк. Бухова.

[illegible]

Изъ блокъ-нота.

[illegible]

Недавно мнѣ случайно пришлось просматривать старые номера «Будильника» за 1866 г. и въ № 32 этого юмористическаго журнала я прочелъ слѣдующее признаніе подъ заглавіемъ «Моя она».

„Она, какъ авторитетно утверждаютъ мои родители и начальники, родилась раньше меня. [illegible]

[illegible]

Къ сожалѣнію эта „она" является неразлучной супругой и нашего теперешняго „гражданина", оказавшагося, правда, слегка водой революціи, но не смывшаго съ себя этимъ своего стараго и основного грѣха, именуемаго лѣнью.

[illegible]

Было это, конечно, старо.

[illegible]

И этотъ „иностранецъ" пришелъ.

[illegible]

Осанна! Благословенъ грядый!

[illegible]

„Приходите княжить и владѣть нами".

[illegible]

Я уже не говорю о томъ, что безконечно легко придать чисто классовый характеръ, въ сторону преобладанія пролетарскихъ нотокъ, даже забытой „Птичкѣ Божіей", начавъ со нѣсколько уклончиво:

Птичка очень даже знаетъ
И заботы и труды,
На собранья посѣщаетъ
Каждый день туды-сюды...
У станка чуть-чуть подремлетъ,
А когда зареветъ гудокъ,
Моментально птичка внемлетъ
И сейчасъ же на утекъ.

А дальше все зависитъ отъ числа мѣстныхъ условій и характера фабричнаго предпріятія, въ которомъ птичка работаетъ.

Милый „Пролеткультъ"! Я уже писалъ, что мнѣ тридцать восемь лѣтъ и меня зовутъ Леней. Я думаю этого достаточно, чтобы меня пригласили реформировать искусство. Разстояніемъ не стѣсняюсь. Согласенъ въ отъѣздъ. (С. М.)

Мѣстная жизнь.

Собраніе.

Общее собраніе профессіональныхъ организацій состоится въ воскресенье 24 с. м. въ 10 час. утра въ помѣщеніи клуба торгово-промышленныхъ служащихъ. (Лебединская ул. д. Сургучева).

Ходатайство земства.

Сумская земская управа предлагаетъ Сумской поддержать ея ходатайство передъ ректоромъ Харьковскаго коммерческаго института о предоставленіи права поступленія на отдѣленіе земскаго и городского хозяйства при институтѣ лицамъ не имѣющимъ образовательнаго ценза, но работающимъ въ органахъ мѣстнаго самоуправленія и имѣющимъ достаточный практическій опытъ по какой нибудь отрасли знанія.

Земскіе сборы.

Бѣлопольское казначейство сообщаетъ, что на 18-е ноября поступило сборовъ:

1) губернскихъ 78 р. 45 к.,
2) уѣздныхъ 887 р. 62 к.

Племенной скотъ.

Бр. Савичъ обратились въ земскую управу съ сообщеніемъ, что въ виду недостатка корма не представляется возможнымъ дальше содержать племенной скотъ, находящійся при имѣніи и принадлежащій центральному сельско-хоз. о-ву Царства Польскаго.

Цѣны на хлѣбные продукты съ 1-го декабря.

Губернская державная хлѣбная контора сообщаетъ, что съ 1-го декабря устанавливается слѣдующая расцѣнка хлѣбныхъ продуктовъ:

Пшеница 7 р. 20 к. за пуд., рожь 5 р. 85 к., овесъ 5 р. 68 к., ячмень 5 р. 18 к., просо 6 р. 50 к., 6 р. 75 к., горохъ рыхлякъ 6 р. 75 к., горохъ виктерія 7 р. 43 к., фасоль рябая 6 р. 53 к., фасоль бѣлая 7 р. 88 к., конскій бобъ 6 р. 8 к., кукуруза 4 р. 46 к. и чечевица отъ 6 р. 75 к. до 9 р.

Державная контора предлагаетъ владѣльцамъ хлѣба поспѣшить съ его сдачей, т. к. далѣе цѣны на хлѣбные продукты будутъ еще понижены.

Нѣтъ сѣмянъ для посѣва.

Контора имѣній Пряншниковой сообщаетъ земской управѣ, что она не имѣетъ въ своемъ распоряженіи зерна для производства обсѣмененія полей. Контора проситъ отпустить 1056 пуд. овса.

Тамасшлакъ.

Кіевское т-во западныхъ земствъ сообщаетъ земской управѣ, что приняты всѣ мѣры къ тому, чтобы купленный земствомъ, томасшлакъ былъ погруженъ въ вагоны. На ст. Сумы уже отправлено 2 вагона томасшлака.

Желѣзо.

Управа Всеукраинскаго союза земствъ сообщаетъ, что она не имѣетъ ничего противъ того, чтобы желѣзо механическихъ мастерскихъ В. З. С. было продано кооперативу „Сумской Хлѣборобъ" съ тѣмъ условіемъ, чтобы 10.000 пудовъ изъ общаго количества купленнаго желѣза было передано земству.

Азіатская холера въ Сумскомъ уѣздѣ.

Земскій врачъ сообщаетъ, что въ Прорубской вол. заболѣло 3 человѣка отъ азіатской холеры.

Сообщеніе съ Кіевомъ.

Послѣдняя почта полученная мѣстными учрежденіями изъ Кіева помѣчена 19 ноября.

Инфекціонныя заболѣванія.

За недѣлю въ Бѣлопольской волости были слѣдующія инфекціонныя заболѣванія: дизентерія 6, тифъ брюшной 8, тифъ сыпной 1, гриппъ 21. Въ Прорубской вол. заболѣло дизентеріей 1 и гриппомъ 8. Въ Ворожбянской вол. заболѣло дизентеріей и гриппомъ 24 человѣка.

Помощь галичанамъ.

Управа Всеукраинскаго союза земствъ предлагаетъ оказать помощь матеріальными средствами украинцамъ Буковины и Галичины. Помощь нужна, какъ продуктами, такъ и медицинскими средствами.

Всеукраинскій союзъ предлагаетъ широко оповѣстить населеніе о положеніи украинцевъ въ Буковинѣ и Галичинѣ и просить населеніе оказать посильную помощь.

Медицинскія средства.

Губернская земская управа выслала для сумского уѣзда слѣдующія медицинскія средства: іода 200,⁰, іодистаго кали 200,⁰, сулемы въ лепешкахъ 1 кило, сулемы въ порошкѣ 500,⁰, чистой карболовой кислоты 1 п., неочищенной 2 пуд. и креолина 1 пудъ.

Объяснительная записка.

Завѣдующій сельско-хоз. складомъ доставилъ въ земскую управу объяснительную записку о испрашиваемой прибавкѣ жалованія служащимъ склада.

Справка.

О размѣрѣ штрафа, который приходится платить на основаніи постановленія городской думы отъ 7 августа с. г.

1) За установку, вмѣсто абонированной безъ счетчика лампы въ 16 свѣчей, болѣе многосвѣчныхъ лампъ: за 25 свѣч. экон.—по 75 к., за 32 свѣч. экон.—по 1 р. 50 к., за 50 св. экон.—по 3 р. 25 свѣч. уг.—5 р. 25 к. въ сутки. Время исчисляется со времени установки освѣщенія, но не далѣе, какъ съ 1-го сентября, или со дня послѣдняго передъ тѣмъ посѣщенія контролера.

2) За самовольное включеніе безъ счетчика одной лампочки въ 16 свѣч экон.—1 р. 50 к., въ 25 свѣч.—2 р. 25 к., угольныхъ въ 16 св.—6 р. 75 к. въ сутки, или судебное преслѣдованіе.

Въ настоящее время многимъ лицамъ приходится платить штрафъ значительно выше 100 и 200 руб., въ одномъ же обнаруженномъ случаѣ штрафъ превышаетъ 1000 рублей.

Откликнитесь на призывъ В. Г. Короленко помочь голодающимъ русскимъ дѣтямъ.

Пожертвованія принимаются въ редакціи газ. „Лучъ" отъ 10 до 2 и отъ 5 до 7 и въ Сумскомъ союзѣ кооперативовъ отъ 10 до 2 ч. дня.

Вновь поступило.

Черезъ Я. М. Прилуцкаго:
отъ Г. Н. Филимонова 100 р. отъ В. З. Цуркова 40 р.

Кромѣ того:
отъ неизвѣстной 10 р. отъ Сумского украинскаго товарищества „Гуртокъ" 110 р. 28 коп.

А всего съ раньше поступившими—5588 р. 78 коп.

Въ пользу возвращающихся военно-плѣнныхъ.

Отъ неизвѣстной—10 р., отъ Сумскаго украинск. товарищества „Гуртокъ"—110 р. 27 коп.

А всего съ прежде поступившими—321 р. 82 коп.

Въ Сумскую волостную земскую управу за 22 ноября поступило пожертвованій въ пользу возвращающихся военно-плѣнныхъ 65 р. 40 коп.

А всего съ прежде поступившими 125 р. 60 к.

Опроверженіе.

Въ № 131 «Луча» ошибочно указано, что пожертвованіе отъ г. Макашова поступило черезъ г. Прилуцкаго. Въ дѣйствительности пожертвованіе поступило непосредственно отъ г. Макашова.

Въ мірѣ труда

Въ № 132 „Луча" въ статьѣ „Гутянскій сахарный заводъ" вкралась ошибка, которую насъ просятъ исправить.

Первухинъ былъ освобожденъ изъ тюрьмы 20-го октября, а не «ноября» и на Гутянскій заводъ пріѣхалъ 22-го октября а не «ноября».

Корреспонденція.

Бишкинъ Лебед. уѣзда.

Задача деревенской кооперація.

Сейчасъ много приходится читать въ кооперативной печати о культурно-просвѣтительной работѣ въ деревнѣ. Приходится соглашаться съ тѣмъ мнѣніемъ, что просвѣтительную работу въ деревнѣ, кромѣ земствъ, должны вести кооперативы. Довольно густою цѣпью по Харьковщинѣ разсѣяны потребит. о-ва, кредитныя т-ва, сельско-хозяйств. т-ва и проч. Кое-гдѣ въ этихъ кооперативахъ работаютъ исключительно крестьяне изъ болѣе развитыхъ и бывалыхъ. Съ грустью нужно сказать, что въ такихъ кооперативахъ культурно-просвѣтительная работа не ведется и пожалуй не скоро наладится. Объясняется это многими причинами. Не ошибусь, если перечислю слѣдующія: отсутствіе инниціативы въ культурно-просвѣт. области у крестьянъ-кооператоровъ, стремленіе больше имѣть матеріальныхъ выгодъ отъ кооперативныхъ учрежденій, чѣмъ выгодъ просвѣтительнаго характера и проч. Тамъ, гдѣ въ кооперативахъ работаютъ интелигенты, культурно-просвѣтительную работу наладить легко можно. Было-бы желаніе у кооператоровъ.

Осенью въ сѣверныхъ уѣздахъ Харьковщины населеніе имѣетъ достаточно свободнаго времени. По воскресеньямъ и праздничнымъ днямъ населеніе ищетъ развлеченій. Кликните только кличъ объ устройствѣ разумныхъ развлеченій, какъ-то спектаклей, концертовъ, бесѣдъ и проч., и у насъ найдутся и дѣйствующія лица и зрители. За отсутствіемъ такихъ развлеченій, на первый планъ волей неволей, выступаетъ самогонъ, гармошка, вечеринки и проч.

Для разумныхъ развлеченій не имѣется подходящихъ помѣщеній, но можно использовать временно школы, а впослѣдствіи позаботиться о народномъ домѣ съ залой для спектаклей. Тѣ кооперативы, которые имѣютъ хорошіе обороты, должны подумать о постройкѣ такихъ домовъ. Польза ихъ для деревни будетъ громадна. На эту тему много писалось въ кооперативной печати.

П. П.

Письмо въ редакцію.

Прошу дать мѣсто слѣд. строкамъ:

На бывшемъ въ среду делегатскомъ собраніи представителей учащихся, созванномъ комитетомъ спасенія дѣтей для выясненія путей полученія средствъ въ фондъ комитета, нѣкоторые делегаты сообщили весьма печальную новость:

Старшіе классы четырехъ учебныхъ заведеній (въ томъ числѣ 3 женскихъ) стали въ оппозицію къ желаніямъ комитета и не только не помогаютъ, начатому дѣлу, но, наоборотъ, даже оказываютъ противодѣйствіе. Между тѣмъ младшіе классы помогаютъ, чѣмъ могутъ.

Фактъ очень странный.

Я затрудняюсь найти разгадку этого положенія. Кроется ли она въ томъ, что старшіе классы просто не хотятъ работать въ данномъ случаѣ, или семиклассницы находятъ, что спасать дѣтей нѣтъ надобности.

Почему на любой вечеръ—въ томъ числѣ и на кабаре вы пойдете охотно, уплативъ за театральный билетъ 5—7 р., а тутъ вы не можете дать даже этой суммы?

Неужели Вамъ ничего не говоритъ вопль Петроградскаго комитета:

„Дѣти гибнутъ—спасите ихъ".

Вы проходите мимо его, Вы не слышите словъ воззванія Короленко.

Наша учащаяся молодежь остается безучастной къ горю дѣтей, глухой къ призыву любимѣйшаго писателя В. Г. Короленко.

Таково впечатлѣніе отъ докладовъ, прочитанныхъ на послѣднемъ засѣданіи комитета спасенія.

Учащіеся должны доказать, что эти впечатлѣнія обманчивы.

Е. Принкъ.

Справочный отдѣлъ.

Регистраціонно-корреспондентскій пунктъ

(бывш. Сумская Биржа Труда).

Поступили въ контору пункта спросъ и предложеніе труда.

Предложеніе труда:

Артельщикъ (съ больш. залог.	1	Прислуга	1
Аптекарскій учен.	1	Разсыльные	1
Бухгалтеръ	2	Ремонтеръ	2
Дворникъ	1	Столяр.	1
Канцелярск. трудъ	3	Слесарей	5
Кухарка	1	Счетовод.	3
Кузнецъ	1	Техникъ	1
Конторщик.	6	Токарь по мет.	2
Кассиръ-ша	2	Табельщикъ	1
Кочегаръ	1	Чертежникъ	1
Котельщикъ	1	Чернорабочихъ	7
Литейщики	1	Фельдшера	1
Надсмотрщ. работъ	1	Электро-техникъ	2
Приказчик.	2		
Полотеръ	1	Итого	55 ч.
Портной	1		

Спросъ на трудъ:

Присл. за одну	10	Мыловаръ	1
Кочегары	1	Мастеръ колб. производства	1
Печника	2	Дѣвочка къ реб.	1
Кухарокъ	3	Плотниковъ	5
Сапожникъ	1	Телеф. мастеръ	1
Аптекарскій помощ.	1	Слесарь	1
Желающихъ служ. въ войск.	965	Сторожъ	1
Столяры	1	Итого	995 ч.

Въ Сумской регистраціонно-корреспонд. пунктъ (бывшая Биржа Труда) поступилъ спросъ (требуются) на казаковъ, унтеръ-офицеровъ, фельдфебелей и инструкторовъ, всего до 1000 человѣкъ, для несенія вольно-наемной воинской службы.

Войсковыя лица будутъ отправляться 20 сего ноября къ мѣсту назначенія.

Справки о платѣ и объ условіяхъ можно получать въ Городской Управѣ, регистраціонный столъ, съ 10 час. утра до 2-хъ дня.

Контора Регистраціонно-корреспонд. пункта помѣщается при Городской Управѣ (Старый Окружный Судъ); открыта ежедневно кромѣ праздничныхъ дней съ 9 час. утра до 2 ч. дня.

Спросъ принимается и по телефону № 2 въ указанные часы.

Росписаніе поѣздовъ

На Харьковъ.

№ 2 Курьерскій—4 ч. 05 м. утра.
„ 4 Почтовый—11 ч. 02 м. „
„ 14 пассажирскій—11 ч. 12 м. н.
„ 94 4-й классъ—6 ч. 42 м. утра
„ 92 Воинско-пассаж.—8 ч. 55 м. „

На Ворожбу—Кіевъ

№ 1 Курьерскій—1 ч. 08 м. ночи
„ 3 Почтовый—7 ч. 48 м. веч.
„ 13 Пассажирскій—6 ч. 48 м. утра
„ 93 4-й классъ—2 ч. 42 м. ночи.
„ 91 (до Гомеля)—8 ч. 31 м. утра

Объявленія.

Молодой чел. 28 (ЕВРЕЙ), хорошо знаю... БУХГАЛТЕРІЮ, корресп., ...щій на машинѣ, знаком съ ...скимъ хозяйствомъ. Служилъ бу...галтеромъ при заводѣ и въ ... ИЩЕТЪ постоянную СЛУЖ... или часовыя занятія днемъ и по ...черамъ, привожу въ порядокъ запу...щен. бухгалтерію, берусь составлят... отчеты и др. работы по бухгалтер... за дешевую цѣну. Согласенъ въ от...ѣздъ Имѣю рек. прежн. службъ. Сум... 558. почт. ящ. № 48 для А. Г. 5—...

Фабрика синьки „СЛОНЪ"
М. А. ГУКИНА
ХАРЬКОВЪ, Рыбная улица 28 ...
Предлаг. синьку, высш. кач. въ плиткахъ.

Первая Екатеринославская
Фабрика вѣсовъ И. Я. А. НЕЙФМАНЪ
(существуетъ съ 1905 года).
Предлагаетъ со склада и принимаетъ заказы на **ВѢСЫ**
СТОЛОВЫЯ, ДЕСЯТИЧНЫЯ, ВОЗОВЫЯ.

Проѣздомъ остановился
ОККУЛЬТИСТ,
...астролог, хиромант, хирософ, френолог, магнетист, психометр, графолог, телепат, спиритуалист, гипнотизер и ... Пріоткрываетъ завѣсу **прошедшаго, настоящаго и будущаго**. ... опредѣляет (по рожденію) характеръ, ...клонности, темперамент, способности, ...привычки и род физических заболѣваній. Указываетъ счастливые дни, ... сти свѣта, гдѣ жить, чѣм заняться и что предпринять. Избавляет от дурных привычек, пагубно дѣйствующих на организм. Предупреждает о всевозможных опасностях как для жизни, так и для имущества. На основаніи астрологических данных устраняет семейные раздоры и дает совѣты для вступленія въ брачную жизнь, ведущих к сплошному счастью.

Вслѣдствіе неудобствъ для посѣтителей **ФРЕНО-АСТРОЛОГ** из номеров Парфенова **ПЕРЕѢХАЛ** в частную квартиру, гдѣ имѣется для ожидающих большая и уютная гостиная. Адрес: Гончарная ул. (против Хол. церкви) д. № 6. Пріем от 9— и от 3—5. 1—1

Піанино продается или отд. на прокатъ, Петровская, ... Казармен. пер. д. № 6 Д. Ф. 4—

УТЕРЯНА продовольств. книжка на имя Михаила Романовича Хмѣлевск... 572. Считать недѣйств.

ИЩУ ЗАНЯТІЙ на должность кассира въ завѣдыв. торгов. предпр., могу ... залогъ. Адресъ: Базарная, номера Пер... 558. ненко, комната № 5. 3—

Треб. БОННА къ 2-хъ лѣтнему мальчику ... Ильинская 8. 2—

Требуется въ небольшую семью ... КУХАРКА, умѣющая хорошо готовить. Спросить въ магазинѣ ... 567. Туршу, Соборн. ул. 1—

Требуется БОННА или НЯНЯ къ ребенку 3 лѣтъ, ... рекомендаціи не являться. Троицкая ул. 574. домъ Церковницкаго. 1—

Продается корова дойная, ... и МѢСТО ... постройкой, Надъярная ул., Мостовая ... 575. 1—1.

Продается романовскій ПОЛУШУБОКЪ на больш. ростъ, ... 4 арш. Петропавл. № 39, во дворѣ. 51

Продаются ЛОШАДИ на заводѣ Пунко, уголъ Воскресенской и Сурогинскаго переулка, гдѣ гост. „Харсель". 561. 2—1

Продается ХОРЬКОВАЯ ШУБА съ бобровымъ воротникомъ, ... новая. Лебедин. ул. № 1 д. Кандыба ... 548. Коцедоевъ, противъ земства. 1—1

Продается: офицерскій СЮРТУКЪ, МУФТА изъ каракулевыхъ лапокъ, ШУБА шелковаго плюша, КОРСЕТЪ и разн. ленты. Петропавловская ул. д. 64. кв. Ваулина. 5—

Продаются 2 ЭЛЕКТРО-МОТОРА 220 вольтъ ... л. силы, 1 постояннаго и 1 трехфазнаго напр., ... размѣръ 17 арш. 6½ д. Электрич. ... 569. И. В. Дорошенко, Соборная ул. 1—

ВЪ КОНТОРѢ ═ ═ ИЗДАТЕЛЬСТВА **„ЛУЧЪ"** (СОБОРНАЯ ул. ... маг. „Новой Шк...)

ПОЛУЧЕНЫ и ПРОДАЮТСЯ СЛѢДУЮЩІЯ КНИГИ:

1. Хижняковъ.—Начатки политическихъ знаній.
2. Рахмановъ-Николаевъ.—Азбука для взрослыхъ.
3. Проф. Бузескулъ.—Школьное дѣло у древнихъ грековъ.
4. А. П. Марковъ.—Мѣстные финансы.
5. Проф. Багалій.—Історія Слобідської України.
6. Брызгалинъ.—Птицы друзья человѣка.
7. Народные дома, какъ культурно-просвѣтительные центры.
8. Карлъ Марксъ.—Революція и контръ-революція въ Германіи.
9. Я. Р. и А. Д.—Кооперація.
10. П. Гере.—Рабочая кооперац. въ Германіи.
11. Гобсонъ (пер. Над. Рожицына) Имперіализмъ.
12. Проф. Соболевъ.—Кредитъ
13. Проф. Бузескулъ.—Древнѣйшая цивилизація въ Европѣ.
14. Карлъ Марксъ—Гражданская война во Франціи.
15. Проф. Сумцовъ.—Нарисъ розвитку української літературної мови.
16. Синицкій.—Короткий нарис української мови.
17. О кооперативныхъ объединеніяхъ.
18. Л. Н. Любимовъ.—Аграрный вопросъ.
19. Б. Н. Яблоновскій.—... потребительскія потреб. о-ва.
20. К. Кнутскій.—Потребит. ... рабочее движеніе.

Кромѣ того на складѣ Издательства „ЛУЧЪ" имѣются и продаются брошюры—по кооперціи, организаціи кредитныхъ и потребит. т-въ, по политической экономіи и проч.

Редакторъ Е. Ф. Михеевъ.

Издатель—Сумской Союзъ Кооперативныхъ Товариществъ